Published by
DALSUKH MALVANIA
Secretary
Praint Text Society
VARANASI 5.

Price Rs 15/

प्राकृत-प्रन्थ-परिपद्—प्रन्थाङ्गः ४

# प्राकृतपैंगलम्

(भाषा शास्त्रीय छोर छन्दःशास्त्रीय अनुशीलन)

भाग २

डा० भोलाशंकर व्यास रीडर, हिन्दी विभाग काशी हिंदू विश्वविद्यालय

> <sup>प्रकाशिका</sup> **प्राकृत ग्रन्थ परिषद्**

वाराणसी-५

विक्रम संदत् २०१८ ]

[ ईस्वी सन् १६६२

मृस्यः रूपया १५.

संसार प्रेस नाराजसी



## समर्पण

प्राकृतापभंश छन्दःशास्त्र के महत्वपूर्ण प्रन्थ

**प्राकृतपेंगलम्** 

का

यह तुलनात्मक अनुशीलन भारतीय संस्कृति तथा साहित्य

के

अपूर्व अनुरागी एवं उपासक भारतीय गणतंत्र के माननीय राष्ट्रपति

श्री डा० राजेन्द्रप्रसाद

को

श्रद्धापूर्वक समर्पित

भोलाशंकर व्यास



#### PREFACE

The current of Indian literature has flown into three main streams, viz Sanskrit, Pāli and Prakrit—Each of them witnessed an enormous range of creative activity—Sanskrit texts ranging in date from the Vedic to the classical period and belonging to almost all branches of literature have now been edited and published for more than a century beginning with the magnificent edition of the Rigveda by Prof Max Muller—The Pāli literature devoted almost exclusively to the teaching and religion of the Buddha was even more lucky in that the Pāli Text Society of London planned and achieved its comprehensive publication in a systematic manner—Those editions of the Pāli Vinaya, Sutta and Abhidhamma Piṭakas and their commentaries are well known all the world over

The Prakut literature presents an amazing phenomenon in the field of Indian literary activity Prakrit as a dialect may have had its early beginnings about the seventh century From the time of Mahāvira, the last Tīrthankara who reorganised the Jama religion and church in a most vital manner and infused new life into all its branches. We have certain evidence that he, like the Buddha, made use of the popular speech of his time as the medium of his religious activity original Jama sacred literature or canon was in the Ardhamāgadhi form of Prakrit It was compiled sometime later, but may be taken to have retained its pristine purity The Prakrit language developed divergent local idioms of which some oufstanding regional styles became in course of time the vehicle of varied literary activity Amongst such Sauraseni, Mahārāshtrī and Parśāchī occupied a place of honour Of these the Mahārāshṭrī Prakrit was accepted as the standard medium of literary activity from about the first century AD until almost to our own times During this long period of twenty

centuries a vast body of religious and secular literature came into existence in the Prakrit languages. This literature comprizes an extensive stock of ancient commentance on the Jain's religious canon or the Agamic literature on the one hand, and such creative works as poetry drams romance stories as well as scientifio treatises on Vyškarana Kosha Chhanda etc on the other hand. This literature is of vast magnitude and the number of works of deserving ment may be about a thousand Fortunately this literature is of intrinsic value as a perennial source of Indian literary and cultural history. As yet it has been but indifferently tapped and is awaiting proper publication. It may also be mentioned that the Prokrit literature is of abiding interest for tracing the origin and development of almost all the New Indo-Aryan languages like Hindi, Gujarati Marathi Punjabt, Kasmiri, Sindht, Bangali Uriya, Assamese, Nepali. A national effort for the study of Prakrit languages in all aspects and in proper historical perspective is of vital importance for a full understanding of the mexhaustible linguistic heritage of modern India. About the eighth century the Prakrit languages developed a new style known as Apabhrathia which has furnished the missing links between the Modern and the Middle-Indo-Aryan speeches. Luckily several hundred Apabhrathis text have been recovered in recent years from the forgotten archives of the Jama temples.

With a view to undertake the publication of this rich literature some co-ordinated efforts were needed in India After the attainment of freedom caramistances so modded themselves rapidly as to lead to the foundation of a society under the name of the Prakrit Text Society which was duly registered in 1938 with the following arms and objects

> T prepare and publish critical editions of Prakuttexts and commentaries and other works connected therewith.

- (2) To promote studies and research in Prakiit languages and literature
- (3) To promote studies and research of such languages as are associated with Prakrit
- (4) (a) To set up institutions or centres for promoting studies and research in Indian History and Culture with special reference to ancient Prakrit texts
  - (b) To set up Libraries and Museums for Prakrit manuscripts, paintings, coins, archaeological finds and other material of historical and cultural importance
  - (5) To preserve manuscripts discovered, or available in various Bhandars throughout India, by modern scientific means, *inter alia* photostat, microfilming, photography, lamination and other latest scientific methods
    - (6) To manage or enter into any other working arrangements with other Societies having any of their objects similar or allied to any of the objects of the Society
    - (7) To undertake such activities as are incidental and conducive, directly or indirectly, to and in furtherance of any of the above objects

From its inception the Prakrit Text Society was fortunate to receive the active support of His Excellency Dr Rajendra Prasad, President, Republic of India, who very kindly consented to become its Chief Patron and also one of six Founder Members

The society selected an important text named, "Angavijjā" as the first volume of its Prakrit Text Series — This was followed by another important text namely 'Prakrita-Paingalam' (Part I), a work on mediæval Prākrit and Apabhramśa metres — It has been critically edited with three Sanskrit commentaries on the basis of the two earlier editions and further available manuscript

( '4 )	
--------	--

material by Dr Bhola Shanker I yas, a distinguished member of the Hindi Department of the Banaras Hindu University He has also added a Hindi translation with philological notes and a glowary of Prakrit and Apobbrasista words. And now we are very much pleased to publish the second part of the same which comprises an Introduction by the editor containing a critical and comparative study of the language and metres of this im portant text.

The programme of work undertaken by the Society involves considerable expenditure towards which liberal grants have

been made by the following Governments -Ra, 25 000 Cort of India Rs. 10 000 Madras Rs. 5 000 Assem Ra. 12.500 Mysore

Rs. 10 000 Oruse. Ra. 12,500 Andhea

Rs. 25 000 Bihar Rs. 10 000 Puniab Delhi Ra. 15,000 Rs. 4 000 Rousethan

Ra. 1...50 Hyderabad Re 3 000 Sannahtro Kerala Rs. 5 000 Travancore-

Madhya Pradesh Ra, 22,500 Cochm Ra. 0,500 Madhya Bharat 000 لنم ... Rs. 10 000 Uttar Pradesh Rs... م Maharashtra Rs. 5 000 Rs. 5 000 West Beneal

To these have been added grants made by the following

Trusts and individual philanthrophists --Sir Dorabii Tata Trust Rs. 10 000

Beth Lelbhai Dalpatbhai Trust Ra. 20 000

Reth Namitam Lalbhar Trust. Rs. 10 000

Seth Kasturbhan Lalbhai Trust Rs. R 000

> Rs. 1 000

Rs. 1,000

Shri Ram Mills, Bombay Rs. N 000

Shri Girdhar Lal Chbota Lal Ra. 5 000

Shri Tulsidas Kilachand

Re. ,500

Shri Laharchand Lallmehand Re. 1.000 Shri Nahalchand Lalluchand

Navjivan Mills

The Society records its expression of profound gratefulness to ill these donors for their generous grants-in-aid to the Society. The Society's indebtedness to its Chief Patron Dr. Rajendra Prasad has been of the highest value and a constant source of guidance and inspirition in its work.

VARANASI 9th February, 1962 VASUDEVA S ACRAWALA,
DAISUKH MAIVANIA,
General Editors





#### **FOREWORD**

In part I of the Prakrita-Pamgalam published as Volume 2 of the Prakrit Text Series, the text with a Hindi commentary and three Sanskrit commentaries. "Pradīpa" of Lakshmīnātha Bhatta (1600 A D ), Pmgala-prakāśa" of Vamśidhara (1642 AD) and "Pıngala-Sāra-Vikāsıni" of Ravikara (14th century), was printed. It was then promised that full details of the critical apparatus, of the available commentailes on the P-P, its place in the literature of Old Hmdi, a critical appraisal of the linguistic material preserved in it and an extended examination of the Varnika and Mātrika metres dealt with in the text, would be presented in part II which was projected to be published at no distant date. Happily the Editor Dr Bhola Shanker Vyas has been able to keep his word and the supplementary volume of the Piākiita-Paingalam is thus being issued by the Piakiit Text Society

Di Vyas has discussed the period when the Piākiita-Paingalam would have been compiled, and he seems to be right in dating it sometime after Hammia (1300 A D) and near about the first quarter of the fourteenth century A D. As we pointed out before in the Preface to Part I, the eight verses in the Präkrita-Paingalam about the exploits and biavery of king Hammira of Chittor appear to have been taken from a well-known literary source, viz the Hammīra-Rāso which is traditionally ascribed

to the poet Sarngadhara and of which the original 19 no longer preserved. Ravikara was the son of Harihara as recorded in the concluding verses of the Pragalasăra vikaśmi commentary Iu the Prakrita-Paingalam itself we find reference to a poet named Haribamha or Haribarabamha (verses 108 and 115) both of which seem to be later interpolations in the original text. Verse 107 of which verse 108 13 an illustration has been explicitly mentioned tobe an interpolation by Vamsidhara author of the Pingala-Prakata commentary It seems that some one else grafted these two verses on the original text of the Irukuta Pangalam. It may have been the work of Harihara father of Ravikara who may be held responsible for retouching the text of the Prakpta-Paingalam. As Harihara was the Dharmadlukuri of Maharaja Kirtti Simha of Mithila (1390-1400 A D) the date of the Prakrita Paingalam may reasonably be pushed back by about fifty years or so This is ilso undicated by the fact that Ravikara mentions an carlier commentary on the Prukrita-Panigalam which gives scope for the elapsing of the above stated period between the date of the original composition and the compiling of Ravikara's commentary. It must however be stated that as jet no weighty evidence regarding the author of this important text is forth oming and we are therefore left with precarious urnuses

The present edition has been based on the two rinted editions of Bombay and Calcutta in the kavyamala and Bibbotheca Indica Series respectively and on five MSS, of which three are new discoveries, viz, C and D from the Jama Upāsiaya, Ranighat, Varanasi, and O from the Oriental Institute, Baroda. The family relationship of the available MSS has been discussed in detail by the Editor (pp. 37-39). In a study of the nature of the Avahatta language recorded in the Prākrita-Paingalam it has been shown that it represents the Western Old Hindi, and not its Eastern variety, as Jacobi had taken

Di S N Ghoshal of Calcutta has also been engaged for some years on a critical text and study of the Piākiita-Paingalam, and according to his paper in the Indian Historical Quarterly (March 1957), he is said to have discovered 7 new MSS, out of which three are new ones and the rest are those used by Shii Chandra Moham Ghosha in his edition have been designated as the Eastern MSS, and we expect that his projected edition of the text will send scholars to a fresh examination of the linguistic material preserved in this very important work Meanwhile the present edition of the Prakrit Text Society containing the text, Hindi translation, three Sanskiit commentailes out of the six that are available, and an extended investigation of the language and meters of the Prākrita-Paingalam should fulfil a long felt need of students in the Universities and of scholars of Middle and New Indo-Aryan alike.

Banaras Hindu University
9-2-62

V S AGRAWALA



# प्राकृतपैंगलम्

## भाग १

भाषाशास्त्रीय और छन्दःशास्त्रीय अनुशी लन



# प्राकृतपैंगलम् में उद्धृत अनेक अज्ञातनामा हिंदी कवियों

को

जो हिंदी भाषा और साहित्य की नींव के पत्थर हैं,

श्रद्धापूर्वक समर्पित



#### निवेदन

हिंदी भाषा और साहित्य के अय्ययन में 'प्राकृतपैंगलम्' का महत्त्व प्रायः सभी विद्वानों ने स्वीकार किया है। आदिकालीन साहित्य का यह समह मथ भाषा, साहित्य, और छन्दः परम्परा की दृष्टि से अत्यिषक महत्त्वपूणें हैं। हेमचद्र के व्याकरण में उपलब्ध परिनिष्ठित अपभ्रंश तथा मध्यकालीन व्रजभाषा के बीच की कड़ी के तौर पर इसका सकेत तेस्सितोरी, डा॰ चाटुज्यों आदि विद्वानों ने समय समय पर किया है, और प्राकृतपैंगलम् को हिंदी साहित्य के इतिहास में आचार्य ग्रुक्त ने समाविष्ट कर पुरानी हिंदी के वीरगायाकालीन साहित्य में इसकी गणना करने का दिद्निदेश किया है। राहुल जी ने सबसे पहले 'हिंदी काव्यधारा' में प्राकृतपैंगलम् में संगृहीत पुरानी हिंदी मुक्तक पद्यों को हिंदी पाठकों के सामने रख कर कहा था, 'ये उम्हारे ही किये हैं, इन्हें न भुला देना।' इस प्रथका शीर्षक प्राकृतपैंगलम् कुछ ऐसा है, कि हिंदी के विद्वान् वरसों तक इसे हिंदी से बाहर की चीज समझते रहे और शायद कुछ लोगों की अभी तक यही राय बनी हुई हो। जैसा कि मैने अनुशीलन में वताया है, विद्यापित से पुरानी, आदिकालीन हिंदी साहित्य की परम्परा यहीं सुरक्षित है।

'प्राकृतपेंगलम्' का भाषाशास्त्रीय महत्त्व इसिलये हैं कि पुरानी पिश्चमी हिंदी के निदर्शन सबसे पहले यहीं मिलते हैं। विद्यापित की 'कीर्तिलता' की भाषा से भी 'प्राकृतपेंगलम्' के कई उदाहरणों की भाषा आगे वढ़ी हुई है। वैसे नव्य भाषाशास्त्री प्रायः विवरणात्मक या 'सिन्क्रोनिक' भाषाशास्त्र पर ज्यादा जोर देते हैं, किर भी तुलनात्मक एव ऐतिहासिक या 'डाइक्रोनिक' भाषाशास्त्र के महत्त्व से इन्कार नहीं किया जा सकता। पुरानी हिंदी का भाषाशास्त्रीय अध्ययन आज की पूर्वी राजस्थानी, व्रजभाषा, कन्नोजी, वुन्देली, खड़ी बोली आदि के विवरणात्मक अध्ययन के लिए महत्त्वपूर्ण पृष्ठभूमि का काम करेगा। इसिलये मैंने अनुशीलन में प्राकृतपेंगलम् की भाषा का अध्ययन करते समय प्राकृत, अपभ्रश, पश्चिमी और पूर्वी हिंदी विभाषायें, तथा गुजराती, राजस्थानी, भोजपुरी, मैथिली, बँगला जैसी अन्य नन्य भारतीय आर्य भाषाओं को परिपार्श्व में रखने का प्रयत्न किया है। सदेशरासक जैसी उत्तर अपभ्रश (लेटर व्यपभ्रश ) कृतियाँ, उक्तिव्यक्ति, वर्णरत्नाकर जैसे पुरानी पूर्वी हिंदी के प्रथ, तथा कान्हडदेपवध, ढोल मारूरा दोहा जैसी जुनी राजस्थानी गुजराती कृतियों को भाषा तथा मध्यकालीन वन्न, अवधी

भौर दक्तिनी हिंदी का प्राकृतपैंगकम् की भाषा के साथ तुष्टनात्म**क म**हासीकन अपस्थित किया गया है। पुरानी परिश्वमी हिंदी को इतने विस्तृत परिवेश से स्वकर देखे किना इस विषय के साथ स्वाय भी नहीं कर सकते !

'माइवर्रेंगब्म्' स्र वृक्ता महत्व हिन्दी छन्दाशास की हाँड़ हे है। मानी माइत्सेंगब्स् भी बन्द परस्य को क्यों का त्यों सम्बद्धान हिन्दी छन्दरशक्तिये ने व्यक्ता किया है। केसन, सुसदेव मिश्र, मिस्तारीदास, ग्रहाबर आर्थि हिरी अन्दःशाक्तिमों के अक्षणों पर ही नहीं अन्दों की सदस्ती कम-सभा पर भी प्राहर्विगम्भ् या उल्की छंदम्परम्परा का गहरा असर है। इतना होते पर भी इनमें वे व्यक्तिकांच कन्दों की परम्परा इतनी पुरानी है कि उतकी कई स्वर्म ए और हेमचन्द्र तक ही नहीं, इसने भी गहरी बान पहती हैं। स्वीमा कैसे बन्दी की करानी का पता तो 'प्राइटवर्षेगकम्' को देखे किना चक ही नहीं सकेगा। इतना ही नहीं चनावरी के विकास पर भी 'माकतपैराक्रम' कारत्यव संकेत तो कर ही सकता है कि तब तक पनाक्षरी के स्पन्ध्यतीन कर का प्रत्य न हो पाया या । 'पाइतर्रेनच्यम्' इ कन्द्रभासीय समुत्तीसन में 'पाइतर्वेगसम्' इ इन्दो विनेचन को केन्द्र (nucleus ) बताकर प्राक्टत और असम्र ध कविया है केनर हिंदी कविया तक के प्रमुख मात्रिक और वर्मिक संदों की बदस्ती स्पष्ट की पेतिहासिक, धास्त्रीम तथा तुस्रतारमक करानी मिक्रेगी ।

भाइतर्पेनचम् दा वीक्य महत्त्व ग्रह शाहित्यिक है। इसमें उदाहत करेक पप कादिकाधीन हिल्ली साहित्य की मुख्यक काम्पुरतमस्य की सववृत करी है, इतस हंडरा मी अनुसीरन में मिलेगा । इसके साहित्यक महस्य के बारे में मुसे एड्ड बी के इन ग्रन्तों के अन्यवा और प्रश्न नहीं बहना है, 'बाक ने वहीं फेररी वे समारे पुराने कवियों की केंदाई की है। बाने फितन उच्च कवियों हे आब इम बंचित हैं। बेक्नि इस केंग्रह के बाद वो कुछ इमारे पास बचकर बला काया है उसकी बद्र और रक्षा करना हमारा कर्तम्य है। एसा करके ही हम आपने . पुगर्वी का उछराधिकारी होने का हाका कर सकते हैं।

'प्राहर्वोगचम्' **४ अ**प्यान में प्रमुख बाजा इसके समस्थित संपारित संस्करण

के अमान को थी। दिल्लोभिका इंडिका तथा निगमधागर बाखे (बहुत पुराने पढ़ें ) मंग्डरणों के धायनद्व दिनी पाटक के क्षिए यह तुर्रत और तुगम कान्तार था । मैने इत्त इं शर्राम्यत संगदित संस्करण भी आन्हासता का अनुभय कर नर्प मिन इस्तन है के अप्रवार पर नव विरेश संवादन कर पाठकों की सुविधा थे तिये हि ग म्हाएश भीर भाषासासीय स्तुलवियरक दिव्यवियों देना अकरी सनला । अरः संच ६ प्रथम भाग में इत्तम मुक्तादित तस्करम, ब्यालवा हिप्पमी, प्रमुख संस्कृत टीकार्ये और शब्दकीष का प्रकाशन किया गया है। आशा है, इससे यह प्रन्थ हिंदी भाषा और साहित्य के अनुसिष्सुओं के लिए अधिक सुलभ हो सकेगा।

प्राकृतपैंगलम् के अनुशीलन तथा संपादित संस्करण में मुझे पिशेल, याकोबी, द्वा॰ चाटुर्ज्या, द्वा॰ भायाणी, द्वा॰ वेलणकर, द्वा॰ टगारे जैसे अनेक विद्वानों के बहुमूल्य विचारों से सदा प्रेरणा मिलती रही है, मैं उनका कृतज्ञ हूँ । इस प्रथ को प्राकृत टेक्स सोसायटी से प्रकाशित कर आदणीय पं॰ दलसुख माई मालवणिया तथा श्रद्धेय द्वा॰ वासुदेवशरण अप्रवाल ने जो स्नेह और कृपा प्रदर्शित की, उसके लिये मैं दृदय से उनका आभारी हूँ । पिछले पाँच वर्ष से प्राकृत पेंगलम्' सर्वची शोध-खोज में जुटे रहने पर भी, इस गभीर और बहुमुखी विषय के साथ पूरी तौर पर न्याय करने में जुटि हो जाना स्वाभाविक है, इसल्ये मैं भाषाशास्त्र तथा छदःशास्त्र के अधिकारी विद्वानों के सुझावों का सदा स्वागत कर्देंगा।

भोलाशंकर व्यास



## विषयानुक्रमणिका

भूमिका

१-३६.

प्राकृतपैंगलम्-परिचय-संग्रहकाल-अन्तःसाक्ष्य-बिहःसाक्ष्य-प्राकृत-पैंगलम् का सम्राहक-प्राकृतपैंगलम् की उपलब्ध टीकार्ये-प्रस्तुत संस्करण की आधारभूत सामग्री-हस्तलेखों का परस्पर सबध.

#### हिंदी साहित्य में प्राकृतवैंगलम् का स्थान

४०-६७

हिंदी साहित्य का आदिकाल और प्राकृतपैंगलम्-ऐतिहासिक तथा सामाजिक परिपार्खं-प्राकृतपैंगलम् में उद्धृत पुरानी हिंदी के कवि-स्तोत्र मुक्तक-राजप्रशस्ति मुक्तक-श्टगारी मुक्तक-प्राकृतपैंगलम् के पद्यों की अभिन्यजना शैली.

## प्राकृतपैंगलम् का भाषाज्ञास्त्रीय अनुज्ञीलन

#### प्राकृतपैगलम् की पुरानी पश्चिमी हिंदी

६५-११७

पुरानो हिंदी का उदय-मध्यकालीन भारतीय आर्य भाषा का परिचय-सकातिकालीन भाषा और परवर्ता अपभ्रश-प्राक्ठतपैंगलम्, अपभ्रश और अवहट्ठ-क्या प्राक्ठतपैंगलम् की भाषा पूरवी अवहट्ठ है १—प्राक्ठतपैंगलम् और पुरानी पूरवी राजस्थानी-पिंगल बनाम डिंगल-प्राक्ठतपैंगलम् की भाषा पुरानी ब्रज की मिश्रित साहित्यिक शैली है-प्राक्ठतपेंगलम् में नन्य भारतीय आर्य भाषा के छुटपुट चिह्न

#### ध्वनिविचार

११८-१७६

लिप-शैली और ध्वनियाँ-अनुस्वार तथा अनुनासिक-य-ध्वनि तथा य अृति-च-श्रुति-च, व तथा व का लिपीकरण-ण-न का भेद्र- उल्लित प्रतिवेष्टित ध्वनियों का अनुमान-सयुक्त महाप्राण स्पर्ध व्वनियाँ स्वरमध्यगत प्राणध्यनि ( द )-ध्वनिपरिवर्तन-छन्दोजनित परिवर्तन-स्वरपरिवर्तन-ए प्यनि का विकास-मात्रास्त्रघी परिवर्तन-गुणस्वघी परिवर्तन-उद्वृत्त स्वरों की हियति-व्यजनपरिवर्तन-संयुक्त व्यञ्जनों का विकास-व्यजनिद्धल का स्वर्णकरण

पद-विचार

**૧**૭૭-૨૭૧

रपनाधाक प्रत्य-उत्तर्श — प्रातिविदेष — क्रिंग-विधान-वधन-कर्य झरक ए य--ध्योधन ए० य--क्रम ए० य--क्रप ए० य--स्प्रसान-चेक्य ए य-अधिकत्य ए य--क्र्यं-क्र्यं-ध्योधमन व० य-क्रप्य-अधिकत्य व य--स्प्रसान-चक्ष्य य य--विधेयन-व्यनाम-प्रसान-च्यामाणक छन्द-भाव, क्रिमायन स्यान-व्यमान निर्दे एक मन्तर-अध्या मक्षर-भाव-क्रमान्यक्रिक क्रूर्ट्य-क्र्यंग्रस्थ मुक्कार्य-क्रियम्बर-क्रम्यस्थ सम्-विकेतर-नामधान-व्यमानब्रक्तिक क्रूर्ट्य-क्र्यंग्रस्थ मुक्कार्य-क्रम्यस्थ हर्न्य-प्रविधानस्थिक क्रमाण्य क्रूर्ट्य-पूर्वश्चिक क्रियाक्य-विभाग

याक्य विचार

२७२-२७६

याच्य और यादगांच-प्राइत्वर्वेगळम् की बास्यगत प्रक्रिया-कर्ये कम, क्रिया व्यक्तियों का वास्यगत प्रयोग-निवा प्रश्वयों का समापिका किया के रूप में प्रयोग-संपद्धकाच्य.

राष्ट्रसम्ब

२८०-१८८

नम्य भारतीय कार्य माना का दावरहम्यूर-न० मा॰ को॰ और प्यन्युक्तालालक छन्-नाक्त्वीयवस् के तावस कोर कावत्वस छन्-मार्कानस्म के तत्वत छन्द-ना वें में देशी दाक् तथा धातु-मार्क्यीनस्म् में विदेशी छन्द

प्राकृतपगरम् का छन्दःशासीय अनुशीवन

मास्ताविक

2=1 32X

बाग एर और नी न-जीनेताका और मन-अधर और भाग वा +3 गृह िगन-जी में विजिनम-गांविक एरी में व्यक्तियान-गृब अया अन्यनयाम.

संस्कृत माकृतालक्ष्मंत्र कार दिशी गुंदालरंबरा

12**1** 121

र्थं ६ धन्यरास-वा शेव संस्कृत धन्यसमय-व्यक्त धेरा बस्मस-अस्त य उन्तरम्या-दिशे छन्दनसमय

### संस्कृत, प्राकृतापभ्रंश श्रौर हिंदी छुंदःशास्त्र

33**£-8**½£

संस्कृत छंदशास्त्र-संस्कृत छदःशास्त्र की लक्षण पद्धतियाँ -प्राकृत तथा अपभ्रश छन्दःशास्त्र-गाथालक्षण-वृत्तजातिसमुचय-स्वयंभूच्छन्दस् छदःशेखर-छन्दोनुशासन-कविद्पैण-प्राकृतपैंगलम्- छदःकोश-प्राकृत-पैंगलम् और हिंदी छन्दःशास्त्र,

### प्राकृतपैंगलम् के छुंदी का अनुशीलन

४००-४१०

प्राकृतर्पेगलम् और वर्णिक वृत्त परम्परा-प्राकृतर्पेगलम् और मात्रिक छन्द

#### प्राकृत छंदःपरम्परा का दाय

४११-४१८

गाथा छन्द तथा उसके प्ररोह-गाहू, विगाथा, उद्गाथा, गाथिनी, सिंहिनी-स्कथक.

#### श्रपभ्रंश श्रौर पुरानी हिंदी के छुंद

४१९-४६३.

छदों का वर्गीकरण-द्विपदी छंद—द्विपदी—खन्ना-शिखा— माला— उल्लाला — घत्ता — घत्तानंद — झूलणा — सममात्रिक चतुष्पदी—मधुमार—दीपक—हाकिल — पादाकुलक—पज्झटिका— अडिल्ला—सिंहावलोकित — हीर— रोला— गधाण — गगनाग— हरिगीता—परहट्ठा—चौपैया—पद्मावती—दण्डकल—दुर्मिल (मात्रिक) —लीलावती—जलहरण (जनहरण)— त्रिमगी (मात्रिक)— मदनग्रह—सममात्रिक षट्पदी—रिस्का—अधैसम चतुष्पदी— दोहा— —चोरठा — चुलियाला— चौबोला— मिश्रित छद्— कुंडलिया — छप्पय—रह्ना.

मध्ययुगीन हिंदी काव्यपरम्परा के दो प्रमुख छंद ४६४-४८०. सवैया छंद का उद्भव और विकास—धनाक्षरी और उसके भेद.

**उपसं**हार

**४८१**–४८३.



## संकेत-पत्र

	,					
ð	उदासीन स्वर	द्धि०	व०	द्विव	चन	
9:	उदासीन स्वर का	दे०		देखि	<b>प</b>	
•	दीर्घ उच्चारण	न०	मा॰ आ॰	नव्य	। भारतीय अ	गर्य
æ, e	विवृत ए,	Į.			3	नाघ <b>र</b>
δ	सोष्म .द.	न	पुं	नपु	सक लिंग	
·B	सोष्म .व	पंद	-	पन	ाबी	
ग, ज, .द व	_	प	भप ०	पश्	रेचमी अपभ्र	श
==	बराबर है,	प	हि॰	पि	श्रमी हिंदी	
V	घातु चिह्न,	पृ	o	पृष्	<b>उ सं</b> ख्या	
*	कल्पित रूप	प	<b>[0</b>	पा	लि	
* < >	उत्पन्न हुआ है	प्र	Ţ <b>o</b>	ঘ	<u>ाकृत</u>	
>	उत्पन्न करता है	2	ก จั้ง	ম	ाकृतपैंगलम्	
अप॰	अपभ्रश	7 2	ग०भा० उ	ग० प्र	ाचीन भारती	ाय आर्य
अ०पु०, व	भन्य पु॰ अन्य पुरुष					भाषा
अर्धमा०,	अ. मा. अर्घमागघी	1	पु॰	Ţ	पुह्तिग	
सव•	अवघी		पु० हि०	Ţ	पुरानी हिंदी	
<b>अ</b> वे०	अवेस्ता		पू॰ अप॰		पूरबी अपभ्र	হা
अस॰	असमिया	}	पू० राज०		पूरवी राजस्य	गनी
या॰ भा	-, -,	ीय	पै०		पैशाची	
उक्तिर्या	क्ते उक्तिव्यक्तिप्रकरण		ब॰ व॰		बहुवचन	
उडि०	उद्गिया	}	व्रज॰, ब्र॰		व्रजमाधा	
उ० पु०		1	<b>बिहा</b> ०		बिहारी माष	
प्० च	*		भूतका ० वृ	द्त	भृतकाल्कि	
कर्ता	कर्ता कारक		म॰ पु॰		मध्यम पुरुष	ष <del></del>
कर्म	कर्म कारक		म॰ मा॰	आ॰	मध्यकालीन	( मारताय आर्य भाषा
करण	करण कारक				महाराष्ट्री प्र	
ख॰ व			महा॰		महाराष्ट्रा <i>?</i> मागधी	
गुन०	गुजराती		मा॰		411-1-41	

	(	<b>\$8</b> )	
मार मै॰ चन्न• चन्न• ची गी॰ स्मर•	मारबाबी मैमिकी राकस्यानी बर्तमान धौरकेनी माइज धौरकेनी कप्र•	सं सम्म संबंध स्त्री, स्त्री कि॰	संस्कृत सम्प्रदान कारक संबंध कारक बीकिंग देमधन्त्र

## प्राकृतपेंगलम्

भापाशास्त्रीय श्रीर इ.न्दःशास्त्रीय अनुशीलन



## भूमिका

§ १. पिछले छह दशकों से 'प्राकृतपेंगलम्' पारचात्य एवं भारतीय विद्वानों के आकर्षण का केन्द्र बना हुआ है। कान्यमाला सं० ४१ में सन् १८६४ में 'प्राकृत-पिंगल-सूत्राणि' के नाम से प्रकाशित किये जाने के वाद से लेकर आज तक इसके संप्राहक, संप्रह-काल तथा भाषा पर इतस्तत कुछ छुटपुट विचार प्रकट किये गये हैं। रिचर्ड पिशेल, श्री चन्द्रमोहन घोष, प्रो० हमेंन याकोवी, श्र्विंग, डा० टेसिटोरी, श्री विजयचन्द्र मजूमदार, डा० सुनीतिकुमार चादुन्यों,

<sup>?.</sup> Pischel. Piakiit Sprachen §§ 28-29. pp. 29 20.(1900)

२. प्राकृतपैंगलम् (Biblo. Indica ed.) (Introduction) p VII (1902)

<sup>3</sup> Jacobi: Bhavisattakaha (Introduction) p. 45, (German ed): Sanatkumarcharitam (Introduction) (Eng. trans. published in the Journal of the Oriental Research Institute of M. S. Univ. of Baroda, Vol. VI. pt. 2-3 p. 95).

v. Zeitschrift der Deutschen Morgenlandischen Gesellschaft Band 75 (1921) S. 97.

u. Dr. L. P. Tessitori Notes on Old Western Rajasthani (Indian Antiquary, 1914–16)

६. B. C. Majumder: History of the Bengali Language. Lecture XI pp 248-256 साम ही Dr. D. C. Sen. Bengali Language and Literature. p. 57.

७. Dr. S. K. Chatterlea: Origin and Development of Bengali Language. Vol. I p. 114. साय हो डा॰ चारुज्यी: मारतीय श्रायमाधा श्रीर हिंदी पृ॰ १०६. (राजकमल, १६५४)

बा॰ गुजे, भी बी॰ सी॰ गागुछि , म॰ म॰ हरप्रसाद शस्त्रों, भाषाय रामधन्त्र शुक्क, राहुळ सांकृत्यायन, हा० एस० एन० घोपाल, बा॰ इजारीप्रसाद दियेवी, बा॰ कोछर्ड, बा॰ विवासी आदि विद्यानों ने अपने प्रन्यों तथा छेखों में 'प्राकृतप्रावम्' का विक किया है तया इघर मी कुछ नये गयेपक छात्र 'शाह्वप्राटम्' का इतरवर संकेत करते देखे जा रहे हैं। इसके शतिरिक्त प्रो० स्यूख क्लॉस ने भी मपनी प्रसिद्ध पुस्तक 'साँदी-भागा" ( मारवीय भाय-भाषा ) में 'प्राहरू पेंगवम्' का नामनिर्वेश किया है। भाषाशासीय दृष्टि से 'प्राकृतपेंगवम्' की ओर सवप्रवस ध्यान देने बाछे विद्वान रिश्वई पिसेख हैं, जिन्होंने भपने महत्त्वपूर्ण प्रम्य 'प्राकृत स्नालेन' की रचना में हेमचन्द्रोत्तर मपभंश या मनदह के हम में इस प्रथ का समुचित क्याया किया था,

वो बनके प्रस्य के भाषीपान्त अनुशीवन से हम्मोपर होता है। ₹ Dr Gune Bhavisattakaha. (Introduction) p. 69 (G O S Baroda, 1928) R D C Ganguli: Indian Historical Quarterly Vol.

XL p. 565 t. Mm. H. P Sastrı Prihminary Reports on the Operation in Search of Mss. of Bardie Chronicles ( Ass

atic Society of Bengal ) p. 18. ४ भारतमे शुक्रः हिंदी साहित्य का इतिहास पू २५ (ब्राटवॉ संस्करण) पद्वत श्रोहम्मापन । हिंदी काम्स्यास प्र ३१४-३१६, प्र ३६६-

\$85, x41-492, xx4-x44 L Dr S N Ghosal The date of Prakrit-paings

lam. (I H. Q. XXV 1 p. 52-57)

७ वः दिवेदौ ः हिंदी साहित्य का कादिकाल पूथ्**तया पू**० ४३–४७

(१९५२ तं), हिन्दी साहित्त पू ६ तया पू ७३ (१६५२ तंत्करया)

८. बा क्षेत्रदः सपप्रशः साहित्य

१ वा उरक्तारमय ठिवारी : दिन्ही मापा का उन्नर क्रीर विकास T tra-tu

t Jules Bloch: L. Indo-Aryen. (du Veda aux temps modernos) p 12 (Paris 1934)

'प्राफ्ठतपेंगलम्' की ओर पिशेल से भी पूर्व दो अन्य जर्मन विद्वानों का भी ध्यान आकृष्ट हुआ था। बोलेनसेन ने अपने 'विक्रमोर्वशीय' के सपादित संस्करण के परिशिष्ट में 'प्राकृतपेंगलम्' का कितपय अंश प्रकाशित कराया था तथा गोल्दिसमद्त ने भी इसका सं करण निकालने का कार्य आरंभ किया था। वाद में डा० हर्मन याकोबी की देखरेख में श्रीटोडरमल्ल ने भी 'प्राकृतपेंगलम्' के उदाहरणों पर कुछ काम किया था, ऐसा संकेत डा० याकोबी की 'भविसत्तकहा' तथा 'सनत्कुमार-चरित' की भूमिकाओं में मिलता है।

§ २ इतना होने पर भी न तो समुचित रूप से अभी तक प्राकृत-पैंगलम के समह काल तथा संमाहक के विषय में ही पूरी तरह एक मत वन पाया है, न इसकी भाषा तथा छन्दः परंपरा के विपय में ही। श्रीमजूमदार जैसे विद्वानों ने इसकी भाषा मे प्राचीन बॅगला के वीज हूँ हैं, तो अन्य विद्वान, जिनमें डा० चाटुच्या प्रमुख हैं, इसे शौरसेनी अवहट्ट की रचना मानते हैं। डा० याकोवी ने इसकी छन्दः परंपरा को मागध छंद परंपरा घोषित किया है, तथा इसे वे पूर्वी अपभंश की छन्द परंपरा से जोड़ने का संकेत देते जान पड़ते हैं; जो हेमचन्द्र के 'छन्दोनुशासन' में प्राप्त अपभ्रंश छन्दः परंपरा से सर्वथा भिन्न है। जैसा कि हम आगे चलकर विस्तार से प्रकाश डालेंगे, यद्यपि 'प्राक्ततपैंगलम्' की अपभंश वृत्तपरंपरा स्वयम्भूछन्दस् या हेमचंद्र की परंपरा से मिन्न है, तथा दूसरे शब्दों में यह 'भट्ट छन्दः परम्परा' ( Bardic tradition of Apabhramsa metres ) है, तथापि इस परम्परा का विशेष संबंध पूर्वी प्रदेश से नहीं जान पड़ता। वस्तुतः उस काल मे पूर्वी तथा पश्चिमी जैसी विभिन्न स्पष्ट दो छन्दः परंपरायें नहीं रही होंगी, ठीक वैसे ही, जैसे उस काछ की कृत्रिम साहित्यिक भाषा भी गुजरात से छेकर मिथिछा तक, १४ वीं शती तक—कतिपय वैभाषिक तत्त्वों को छोड़कर न्त्रायः एक-सी ही थी। गुजरात से ठेकर मिथिछा तक के बंदीजन

R. Pischel. § 21. p 30 (German ed.)

R. Jacobi : Bhavisattakaha. p. 45. footnote I. (German ed ) Sanatkumarcharitam (Introduction) (Eng tr.) (J. O. I., M S Univ. of Baroda. VI. vi pt. 2-3 p 100)

११ वी शवी से क्षेट्र १४ वी वरु प्राच पर सी ही भागनीकी का प्रयोग वधा पर-सी ही छन्द परस्या का पाठन करते देखे जाते हैं। यह परस्या क्या पाठन करते देखे जाते हैं। यह परस्या प्रयोग जाता सी कि कि की हिंदी के छत्ता एवं। विशापिक भेवों, वैपिष्ठक मिक्सियों, व्यिक्ता में महित्य वैभाषिक भेवों, वैपिष्ठक मिकसियों, व्यिक्तारों की क्याओं को छोड़कर—जगभग पर-सी है। सिकसी बान पदवी है।

### प्राक्ष्वपैगलम् का संप्रद-काल

📢 चैसा कि सप्ट 📞 'प्राकृतवेंगक्रम्' एक सप्रहमन्य 🐧। इसके रुसणमाग तथा स्वाहरणमाग दोनों ही अन्यत्र से संगृहीत हैं जिनमें इस अंश संभवत समाहर का भी हो सकता है। इसके छन्नण-माग की सुखना रत्नहोबार के छंद कोश से करने पर डा॰ बेखणकर इस निष्कर्प पर पहुँचे य कि 'पिंगक' ने भी रहनकेंकर की भाँवि इ है किन्ही पूर्ववर्ती इन्होमन्यों से क्रिया है, यद्यपि प्राचीन मन्यकारों के नाम के स्थान पर 'पिंगला' ने अपना स्वयं का नाम रक्क कर लक्क्षण-माग में परिवधन कर विशा है। ये पूर्ववर्ती छन्दोमन्यकार संभवता अञ्चन सवा गोशाक्ष थे, जिनका संकेष रत्नशेकर ने किया है। इस विपय पर इस मनुसीकन के 'छन्दासाक्षीय' माग में विचार करेंगे। जहाँ वर् प्रस्य के ब्याहरण साम का भदन है, ये भी विविध स्रोतों से ब्याहर है। गाथासप्तस्तवी सेतुक्य तथा क्यूरमजरी नामक प्राकृत कान्यों के अविरिक्त कुछ पुरुषर पर्य भी महाराष्ट्री प्राकृत के मिछते हैं, धर्मा पुरानी दिंदी या अवहटु बाळे ब्याहरणों में बच्चर, विद्याघर, सम्बद्ध (१) इरिज्ञ बेसे झावनामा कवियों की वचा अन्य अनेक अझावनामा कवियों की रचनायें भी संगृहीत सान पहती है। इन ब्लाहरणों में एक भोर परिनिष्ठित प्राकृत के पद्म भी मिळते हैं, तो दूसरी मोर परिनिष्ठित श्रपभंस के भी, वो वोसरी भोर पुरानी दिनी या भीरसेनी अवबहु के

<sup>?</sup> Pingala too borrows like Bantasekham, but passes off the older stanzas as his own by substituting his own name for the older ones. Dr. H. D. Velanker. Apablim maa. Metres, II (Journal. Univ. of Bombay. Nov. 1030; p. 03)

( v )

भी पद्य है—जिनमे यत्रतत्र कुछ वैभाषिक पूर्वी तत्त्व भी मिल जाते हैं—तथा यह अतिम अंश ही 'प्राकृतपेंगलम्' के उदाहरणा में प्रधान है।

विषय में विद्वानों के दो मत डपलब्ध हैं। प्रथम दल के विद्वान् इसे ईसा की चौदहवीं शती की रचना मानते हैं, अन्य विद्वान् इसे पन्द्रहवीं शती की रचना मानते हैं। 'प्राकृतवैंगलम्' के अन्तःसाक्ष्य तथा विह्न साक्ष्य के आधार किसी निज्ञिचत तिथि का संदेत करने के पूर्व यहाँ विभिन्न विद्वानों के एत-रसवधी मतो को उद्भृत कर देना उचित होगा।

(१) आधुनिकास्तु 'तत्र तत्र 'जम्पे पिगल' इत्यादिदर्शनात्म्त्राण्युदा-हरणसंगृहीतृपिगलेतरतटस्थकर्तृकाण्येच भवेयुरिति हम्मीरवर्णनात्मकोदा हरणाना सत्त्वादनुमीयते—'हम्मीरराज्यकालचतुर्दशशतकतो न प्राची-नानि सूत्राणि' इति' इति वदन्ति।'' (म. म. शिवदत्त)

(२) "There is a great interval of time between the appearance of the aphorisms of Pingala (chhandah-sutram) and of the present work. The latter could not have appeared before the fourteenth century of Christian era, at least in the form we see it, whereas the former is generally believed to have its birth at the same time." (श्रीचन्द्रमोहन घोष)

(३) "अप॰ भाषा की अतिम विकास-स्थिति 'शक्ततपैंगलम्' में पाई जाती है, जो अधिक से अधिक १४ वीं शती की रचना है।" (याकोबो भविसत्तकहा प्र०४).

"यह बात यहाँ ध्यान देने की है कि पिंगल, छन्द शास्त्र की मागध परम्परा से संबद्ध था। यह परंपरा उसमे बहुत पूर्व ही विद्यमान थी। क्योंकि हेमचन्द्र, पिंगल से कम से कम तीन शती पूर्व के हैं।" (याकोबी सनत्कुमारचरित की भूमिका)

१ निर्ण्यसागर सस्करण (.भूमिका)।

२. M1 C. M. Ghosa प्राकृतपैंगलम् (Intro) p VII.

<sup>₹</sup> Jacobi. Bhavisattakaha (German ed.) P 5, (Eng.
ed.) March 53, p. 241. Fanatkumarcharitam (Germaned.) P XXVI.

(४) 'पिंगल के नाम से प्रसिद्ध प्राष्ट्रत छन्दों का प्रस बहुत परवर्ती है।'(बॉ॰ कीच) (५) ''छन्द कोश' का समय १४वी कृती का पूर्वार्थ है। सत

यह पाइयपिंगल' से सी सास परवर्ती है, जिसमें इसी मार्ग में यही विषय पाया जाता है।" (शुनिय) (६) "हमसे यह साप है कि वह सापा, जिसमें पिंगळसूत्र के

(६) "इससे यह सार है कि यह साया, जिसमें विगळस्त के ज्यादरणों की रचना हुई है, देमचन्द्र को अपभ्रंत से बार्यावक विकासित है। अपभ्रंत की इस परवर्षी स्थिति की हेवल एक, किंद्र अस्यविक सहस्वपूर्ण विशेषता के सकत कर, किंद्र अस्यविक सहस्वपूर्ण विशेषता के सकत कर सीमा व्यवस्व हुए, में वर्तमानकांत्रक कर्मनाच्यातम का छदरण ने सकता हूँ, जो अन्त में प्राय-ईसे (८ इज्जप) से मुक्त होता है; और यह इस वात का संक्ष्य है कि चीद्र होंगी प्रतास्त्री के सरक्षी कर की प्रतिक्रमा चल पत्री भी, को अपभ्रक्ष के साल सुकता करने पर तस्य मापाओं की प्रसुक्ष भी, को अपभ्रक्ष के साल सुकता करने पर तस्य मापाओं की प्रसुक्ष भन्मात्मक विद्यापता (प्रतीत होती) है, तथा इसी काळ में या इसके कुछ याद में माहत्रपर्यवस्त्र का अंतिम हर पर्यक्रम व्यवस्त्र होता होता।"

(टिस्तिरों) ( (७) "(प्राक्तवर्गाळम् के) विद्वान स्वादक ने ठीक ही निर्वेस किया है कि यह मन्य १४वी स्वती हेसा के स्वत्या के पूर्व इस वर्ध-मान रूप में नहीं भा पाया होगा, तथा यह १६वी हाती के आरम्भिक वस्त्र में सह का नहीं हो सकता।"

(भी विजयपन्त्र सञ्सदार)

t Dr Keith. The History of Sans, literature, p 416. (Reprint, 1953)

यहीं भीयने पार्टि १ में बा पांचेशी की 'मंदितराक्या' से उनका मर्च बर्भुत किया है।

R ZDMG 75 (1931) S 97

L. P Tossitori Notes on Old Western Rejaitham.
 ( Indian Antiquary 1014-16 )

<sup>(</sup>Indian Antiquary 1914-16)

v B. C. Majumdar History of the Bengali Language, p. 249 (Second ed. 1927)

(८) "प्राकृतपैगलम् मे चौहान राजा हम्मीर से संबद्घ पद्य उदाहृत हैं, जो १६वीं शती के आरम्भ में हुआ था। अतः प्राकृतपैंगलम् १५वीं शती में रखा जा सकता है तथा मार्कण्डेय इससे भी बहुत चाद मे, क्योंकि उसके लिए पिगल पिंगलपाद हैं।" (डा० गुणे)

(६) "यह प्रन्थ अपने वर्तमानरूप मे १४ वीं शती उत्तरार्द्ध की रचना है। (डा॰ चाटुज्योः वॅगला भाषा का उद्भव और विकास)

'नभाआ का पूर्णरूप से उदय हो जाने पर भी अपभ्रंश (एवं कुछ अंशों मे प्राकृत) की परम्परा बराबर चलती रही, ई० १४वीं शताब्दी के अन्त में संकलित 'प्राकृतपैंगल' इस बात का ज्वलन्त उदाहरण है।" (डा० चाटुज्योः भारतीय आये भाषा और हिंदी)

(१०) "प्राकृतपेंगलम्' प्राकृत छन्दःशास्त्र का एक मन्थ है। यह विविध मन्थों से संकलित संमह है, तथा यह संमह चौदहवीं शती के के पूर्वभाग में ही पूर्ण हो गया जान पड़ता है।"

( डी॰ सी॰ गांगुलिः )<sup>8</sup>

(११) "छन्द शास्त्र में एक प्राकृत यन्थ उपलब्ध है, जो पिंगल के वहुत वाद में लिखा गया है, तथा 'प्राकृतपैंगल' के नाम से प्रसिद्ध है। इस निष्कर्ष के कारण हैं कि यह यन्थ राजपूताना में तथा १४वीं शती में लिखा गया था।" (डा॰ हरप्रसाद शास्त्री)

शती में छिखा गया था।" (डा॰ हरप्रसाद शास्त्री) (१२) "मैंने उक्त प्रन्थ (प्राक्ततपेंगलम्) का समय १३४०-१३६९ के मध्य में माना है, जो याकोबी के अनुमान तथा संकेत से मेल खाता है।" (डा॰ घोषाल)

c. Gune Bhavisattakaha p 69 (G.O.S. Baroda. 1923)

R. Chatterjea: ODBL. vol I. p 113.

२. डा० चादुर्ज्याः भारतीय ऋार्यभाषा श्रीर हिन्दी, पृ० १०६ ।

v. D C Ganguli: IH Q. vol. XI. p 565.

<sup>4</sup> Mm, H P Sastri Priliminary Report on mss. of Bardic Chronicles. p. 18.

Eng. translation of Jacobi's introduction to 'Bhavisatta-kaha' (JOI. M. S. Univ. Baroda. vol II-3. p. 242)

िन्तु इसके ठीक पार वर्ष पूर्व का॰ घोषाळ पहछे इस निकार पर पहुँचे थे कि 'प्राकृतपराक्षम' का रचनाकाळ १४ वी क्षती हैं तथा छन्होंने मो० गुणे एव डा० सुनीतिकुमार बाटुन्यों के मत की पुष्ति की सी, जो १५वीं श्रवी ही इसका रचनाकाल मानते हैं।

इस प्रकार 'प्राकृषवेंगलम्' के विषय में तीन सत जान पहते हैं। (१) इसकी रचना चौदहभी सती के पूर्वाचे में राजस्थान में

हुई थी। — भी गांगुछि तथा स० स० हरप्रसाद झास्त्री का सत्त ।

(१) इसका संमहकाळ चौतहवी श्रती उत्तरार्थ है। --याकोबी, भोषाळ भावि का सप ।

(१) इसका संमहकाळ पन्त्रहवीं सती है। —प्रो॰ गुणे तथा बा॰ चाटुक्यों का सत्।

हमें प्रथम मत ही विशेष प्रामाणिक तथा वैज्ञानिक जान पहता है है 'प्राइवर्षेगवम्' का समझ मृत्र कर में 'राजपूराना' में —समवतः 'रण यम्मीर' ही में — (इम्मीर' के शासनकार के शासपास किया गया था। इम्मीर के मखावदीन के द्वारा हराने जानेपर वहाँ के भट्ट निरामित होकर पूर्व की ओर का गये थे। 'प्राकृतयेंगवम्' का गुळ रूप भी वन्हीं दिनों इंघर कावा गया, तथा इसका अस्थिम परिवर्षित रूप निविका नेपाळ के राजा इतिसहरेष के समय राजयन्त्रीर से आये 'ज्ञामह्' के द्वारा किया गया, जिसमें इतिक्रम के चंडेश्यर से सबद पम जोड़ दिये गये। इस मध्यर 'प्राकृतपैगलम्' का समाहक राजपूताना का ही था, इसका सप्रद भी सबप्रधम 'रजबन्मीर' म दी ईसा की चीदहवीं सरी के प्रथम परण (१३० १३२ ई०) में ही हो जुक्क या, बाद में इस्ट-भंद्र मिषिता में भी जोड़ा गया। इस माइत्यवस्था के अन्तसास्य वया बहिसास्य की दृष्टि से अब इसी पर विचार करते।

**१ ४ भन्दासास्य** 

( भ ) प्राष्ट्रवर्षेगतम् एक संगद्द मन्य है, जिसमें गाथासप्तस्वरी,

₹ Dr S N. Ghosal The date of the Prakrit pung ala, I H Q March 1949 p. 57

२ जेम पिरा व जिपितवह आगुनिस्वह स्त्रे कम्प्रपाही वि । पत्त वि कमरकाई माग बस्स व वस्ताही अन्ती।।

(मानाइस ५५ वर उत्भूत)

और सेतुवन्ध के एक एक तथा राजशेखर के कर्पूरमञ्जरी सट्टक से उद्घृत छह पद्य पाये जाते हैं। इससे यह स्पष्ट है कि प्राक्ततेंगलम् का संग्रह राजशेखर के वहुत वाद का है। राजशेखर का समय ईसा की नवीं शती का उत्तरार्ध तथा दसवीं शती का प्रथम चरण है। राजशेखर कान्यकुट्ज के प्रतिहार राजा महेन्द्रपाल तथा उसके पुत्र महीपाल के यहाँ थे, जिनका काल ५९३ ई० से ६१४ ई० तक है।

(आ) प्राकृतपैंगलम् के वर्णवृत्त प्रकरण के एक उदाहरण (पद्य संख्या २१४) पर जयदेव की प्रसिद्ध 'द्शावतारस्तुति'—'जय जय देव हरे'—का प्रभाव पाया जाता है, जो संभवतः पहले सहजयानी थे तथा बाद में वैष्णव हो गये थे और लक्ष्मणसेन के दरवार से सबद्ध थे। इनकी रचना 'गीतगोविद' ईसा की १२ वीं शती में लिखी गई है तथा एक अन्य पद्य (मात्रावृत्त २०८) पर भी इसका प्रभाव देखा जा सकता है, जहाँ कृष्ण एवं राधा का उल्लेख मिलता है—

> ''चाण्र निहंडिअ णिअकुल महिश्र राहामुहमहुपाण करे जिमि भमरवरे॥''

वस्तुत 'दशावतारस्तुति' इस काल के बैष्णव तथा पौराणिक किवियों के काव्य का खास अग बन गई थी। संस्कृत में इसका संकेत सर्वप्रथम चेमेन्द्र किव के 'दशावतारवर्णन' में किया जाता है। कितु यह परपरा धौर भी पुरानी जान पड़िती है तथा इसके बीज हमें सबसे पहले 'माघ' के 'शिशुपालवध' की भीष्मस्तुति में मिलते हैं। 'दशावतारस्तुति' की परंपरा संस्कृत तथा भाषाकाव्यों की समान प्रशृत्ति थी जिसका एक विशाल रूप हमें श्रीहर्ष के 'नैषधीयचरित' में

१. जं ज आणेह गिरिं रहरहचक्कपरिघट्टण वह हणुआ । त त लीलाइ णलो वामकरत्यहित्र रएह समुद्द ॥

<sup>(</sup> सेतुब पद्य १०४३ प्रा० पें० में स्कन्धक के उदाहरण मे १,७४ पर उद्भृत )।

२ कर्पूरमञ्जरी से वर्णवृत्त के १०७, ११५, १५१, १८७, १८६ तथा २०१ सख्यक पद्य ।

३ Keith Sanskiit Diama. p. 232 (reprint. 1954). ४ माघ शिशुपालवध, १४ ७१–८६।

मिछता है, ' दो दुझरा छप धन्द के 'पूर्णीराजरासो' में मिछे 'दसम्' में है। 'प्राकृत्येग्रहम्' की 'दशाक्तारस्तुदि' काळी परपरा इस प्रकार पर जर्मी परपरा है, हिंदू हम पर की पर-एनता वक पर जयदेव की पररपना के प्रमाद संक्षेत्रिक किया गया है। निम्न पंछिमों को मुखना के छिए छपरिसत किया जाता है -

विश्व पश्चिमिद्द वर्ष समुह विश्वयंक्य,

मुखिक्यमाणसङ्खा धुङ्गसा उत्तर्मसा। (मा पेँ २ २१५) ×

्र 'दिनमजिमपड्डमपडन स**स्ट**पडन प

मुनिजनमानस्य स्था स्था देश हरे। (यी॰ यो॰ १ १-१) स्पष्ट है कि प्रस्तिसम् का संग्रहकाळ अपनेत से पूर्व का नहीं

हो संकता तथा यह १२ वी सती के बाद संगृहीत हुआ था। (ह) प्राकृतपैगलम् में कब्बुरियंश के राजा होहळ कर्ण का जिसका रचनाकाल १०४०-८० ई० माना गया है, संकेत सिखता

र मीहर्पः नेपनीयचरित २१ ५६-११८।

र का दिवेशीः हिंदी व्याक्त का क्वादिकाता पुरु ।

के 'The poem I next quote reminds us of JayadevaThere are many lines in some other poems coorring
in the महत्र्यनस् which are almost word for word equiva
lent to some lines of Jayadeva s मीटाविस्त for example,
मृद्यन्यत्वावाह us met with in a verso in the महत्र्यवाद'—
B C. Majumdar; History of Bengal Language p.
255 (धार हो) दा चाहुन्यों ने भी History of Bengal vol I
(Ducca Univ pub.) में हुद बाह को स्तीकार दिना है दि भीटाविस्त'—
आ माना महत्र्यन्यत्व के बणहाद रे ४ देश दाना रेश्य पर स्वय हिसार रिकार पहला है।

प्र मो क्टिंट सिम्ब इ अनुसार करायुद्दि इन का सम्बद्धा र ४ ७ ६ सा। (Exrly History of India p 406) व्य कि मोन् यम ने दुवका काम १ ४६०० है माना है। (Dynastic History of Northern India, rol II, P 807) को क्टियानी किनाय के से ने स्वका प्रस्त १ ४ न्द हैं माना है। (History of Medleval Hinda India, p. 185) है। कतिपय पद्य कर्ण की प्रशंसा में निबद्ध पाये जाते हैं, जिन्हें महा-पंडित राहुल सांक्रत्यायन ने वच्वर नामक किये की रचना माना है। अतः स्पष्ट है कि प्राक्षतपैंगलम् की रचना ग्यारहवीं शती के वाद की है।

(ई) प्राकृतपेंगलम् में काशी के गहड़वाल राजा जयचन्द्र के महामंत्री विद्याधर की रचनायें भी मिलती हैं। काशीराज से संवद्ध समस्त पद्यों को राहुलजी ने विद्याधर की ही रचना माना है। जयचंद्र का राज्यकाल १०५०-६४ ई० था, अतः विद्याधर की ये रचनायें वारहवीं शती के अंतिम चरण की हैं। इस प्रकार भी प्राकृतपेंगलम् १२ वीं शती के वाद की ही रचना सिद्ध होती है।

(ख) प्राकृतपेंगलम् के उदाहरण भाग में ८ पद्यो मे हम्मीर का उल्लेख है। यह हम्मीर, श्री चन्द्रमोहन घोष के मतानुसार मेवाड़ का राजा था, जिसका शासन-काल १३०२ ई० में आरंभ हुआ था, तथा उसने ६४ वर्ष तक राज्य किया था। वस्तुत राजस्थान में ठीक इसी समय दो हम्मीर हो चुके हैं। वैसे 'हम्मीर' शब्द मूलतः फारसी के 'आमीर' शब्द का संस्कृत रूप है, तथा इतिहास में इनसे अतिरिक्त अन्य 'हम्मीरों' का भी पता चलता है। किंतु ऐसा जान पड़ता है कि प्राकृतपेंगलम् वाला हम्मीर रणथम्भीर का राजा था, जिस पर अलाउदीन खिलजो ने आक्रमण किया था, और जो खिलजो से युद्ध करते हुए मारा गया था। हम्मीर से यह युद्ध खिलजो वादशाह के राज्यारोहण के १८ वर्ष प्रधात हुआ था। इस तथ्य की पृष्टि नयचन्द्र के काव्य तथा अमीर खुसरो के 'तारीखे-आलइ' से होती है। हम्मीर १३०१ ई० में वीरगित को प्राप्त हुआ था। इस प्रकार 'प्राकृतपेंगलम्' का सम्रहकाल १३०१ ई० के बाद जान पड़ता है।

१ राहुल साकृत्यायन : हिंदी काव्यधारा ५० ३१४.

२. राहुल साकुत्यायन : हिंदी काव्यधारा पृ० ३९६.

<sup>3.</sup> Dr. Altekar · the History of Rastrakutas p. 128

v. In some cases the court-poets described the incidents forthwith and could hardly brook any loss of
time in magnifying and distorting historical facts.
But disregarding such particular instances we must

बा॰ भोपाळ इस विधि से छगसग पत्ताह वर्ष वाद अर्थात् १३९९ ई॰ को प्राहर्विगसम् को स्परिशम समय-सीमा मानते हैं। किंतु, ऐसा भी हो सबता है कि प्राहर्विगसम् का संग्रह हम्मीर

फिंतु, रेसा भी हो सहका है कि प्राहृतर्येग्डम् का संग्रह हम्मीर के ही किसी समसामयिक कथि (वर्शाजन) ने किया हो, वस्त हम्मीर से समझ पर्सी संग्रह कथि है। प्रस्त हों। प्रस्तुत गर्म में संग्रह पर्सा हों। प्रस्तुत गर्म में संग्रह पर्सा हों। प्रस्तुत गर्म में हम्मीर से वस्त पर्सी हों संस्था पर्सा है हम्मीर सा वस्त संग्रह के हम्मीरात क्षमीक आन पहला है कि हम्मीर सा वसी पर्सी की रचना के इस हों समय वाह—१४ सा २० वर्ष के बीच में ही—प्राहृत्येग्डम् का प्रथम संकडम हो लुझ था। यह स्प्रसाहक हम्मीर का स्वयं द्वा मार (वर्शाजन) था, तथा 'बन्द्रस्त' के नाम से प्रसिद्ध 'प्राहृत्येग्डम्' बाळा पर सा वस्त समी हमी स्वयं स

(क) 'प्राष्टवर्षेगकम्' में एक पद इत्लिख नामक कवि की रचना है, वा पविष्यत की पीरता से संबद्ध है। ये चंद्रेश्वर कीन ये ? इतिहास से काय होता है कि ये पंद्रेश्वर उन्हरूर निर्मिख्य के राजा इतिहास से काय इतिहार के सदी थे, निन्होंने "कुरपरत्नाकर", "कृत्यपिन्तामिय" "वानस्त्नाकर" जादि मन्य किसे ये। राजा इतिहास की दिख्यों के यादशाह रायासुरीन तुरावक के साथ अनाई हुई सी। प्रसिद्ध इविहासकार करिहरा के मनुसार राजासुरीन तुरावक वर्षा विराद्ध के श्राम में युद्ध हुमा या, निवास राजा पराजिस होन्य तमा में मन गया। इसकी पुष्टि पविष्यत उन्हरूर तथा क्योंसिरोद्धर उन्हरूर

take into consideration the fact that since the Prakritpaingula is a compilation and it presupposes the existance of some works from which the heroic descriptions of Hammira have been quoted, a considerable period must have been between the heroic doods of Hammira and the appearance of this metrical treatise.

Dr S N Ghosal The Date of the Prakrit-paingals.

I H Q March 1949 p. 55.

के विवरणों से भी होती है। गया धुद्दीन तुग़लक का शासन-काल १३१०-१३२४ ई० है। अतः स्पष्ट है कि राजा हिरसिंह नेपाल की तराई में इन्हीं दिनों चले गये थे। डा० चा दुर्ज्यो तथा श्री बबुआ मिश्र ने इस सबंघ में मिथिला में प्रचलित परंपरागत पद्य को भी उद्भृत किया है:—

बाणाव्यि•बाहु-शशि-सम्मित-शाकवर्षे पौषर र शुक्कदशमी-क्षितिस्तु-वारे । स्यक्ता स्व-पष्टन पुरीं हरिसिंहदेवो (हरसिंहदेवो १) दुर्द्देव-देशितपथे गिरिमाविवेश ॥

ज्पर्युद्धृत पद्य की घटना १२४३ शके या १३२३ ई० की है। हरिसिंहदेव का शासन काल, इस प्रकार १४ वीं शती का प्रथम चरण सिद्ध होता है। हरिब्रह्म का पद्य इसी काल की रचना है, तथा प्राकृत-पैंगलम् में इसी काळ में जोड़ा गया था। यदि यह रचना इसके बाद की होती, तो हरिब्रह्म के अधिक पद्य जोड़े जाते, साथ ही बाद के किसी अन्य कवि के भी पद्य उपलब्ध होते। चंडेरवर तथा हरिब्रह्म से संबद्ध यह पद्य बाद का प्रक्षेप है, इसका एक प्रमाण उपछन्ध है। प्राकृत-पैंगलम् की उपलब्ध सभी प्रतियों में तथा दोनों संस्करणों में छप्पय छंद के प्रकरण में चार पद्य उपलब्ध हैं। पद्य संख्या १०५ तथा १०७ में छक्षण निबद्ध हैं। पद्य संख्या १०६ तथा १०८ में उदाहरण । इस प्रकार छप्पय के संबंध में दो दो बार लक्षणोदाहरण देने की तुक समझ में नहीं आती। यह असंगति इस बात का संकेत करती है कि छक्षणपद्य १०७ तथा उदाहरणपद्य १०८ बाद के प्रक्षिप्त पद्य हैं। पद्यसंख्या १०६ हम्मीर से सबद्ध "हम्मीर कब्जु जज्जल भगइ" वाला प्रसिद्ध छप्पय है, जो निश्चित रूप से प्राकृतपेंगलम् के मूल संकल्न का ही अंश है, जव कि लक्षण वाला पद्य सं० १०७ जिसमें छप्पय के लक्षण की पुनरावृत्ति-सी पाई जाती है, तथा पुनः उद्घृ र उदाहरण-पद्य संख्या १०८- जो प्राकृतपेंगलम् में उपलब्ध हरित्रहा तथा चंडेर्यर से संयद्ध एकमात्र पद्य है—बाद का जोडा गया स्पष्ट जान पड़ता है। पाछतपैंगलम् का यह

<sup>8.</sup> Dr Chatterjea Varna Ratnakara (Introduction)
p XVII

र इसका प्रमाण यह भी है कि ' प्राकृतपँगलम् ' के एक टीकाकार वशीधर ने भी इसे चेपक घोषित क्या है, जो समवतः किसी न किसी परम्परा पर आधृत जान पड़ता है — ''इद च पूर्वोक्तलच्णैनेव गतार्थत्वात् चेपकमिवाभातीति बोध्यम्''। ( क्लक्ता स० ए० १८५ पर १.१०७ की वशीधरी टीका )

स्पर्यास्वरंत समयतः इतिका के दायों दुआ होगा, किंतु 'प्राह्ववर्षेगालम्' का गृढ संकळन कार न वो इतिका ही है, न यह संकळन हरिसंदर्श के सासनकाल का या इसके वाद का ही बान पहता है। क्या भाइनवर्षेगालम्' का गृढमा ये कमन्ते-कम वसनीस वरस पुराना है, क्या 'प्राह्ववर्षेगालम्' का गृढमा या प्राप्त को मारे आने पर रावस्थान से आमय की सोज में विरद्ध के रावा के यहाँ भागे वंदोजनों के द्वारा जाया था। । इतिका भी बनी परिवार के रहे होंगे तथा 'प्राह्ववर्षेगालम्' का मण्ड को किया जा पर्वा 'प्राह्ववर्षेगालम्' का समद इनके किसी प्रका या संवर्ष का किया जा पर्वा है। इस प्रकार 'प्राह्ववर्ष'तालम्' का मण्ड करके किसी प्रकार चा संवर्ष के सिम कर प्राह्ववर्ष'तालम्' का मण्ड करके किसी प्रवास कर प्रकार कर हो। सीत का प्रकार के से सम्बन्ध का जान पहला है। और कार्यक सामित्रक सकेत इतना किया जा सकता है कि समयस परवासान में संवर्षक का पार्व यो। इतना वक हो प्रवास के सि इसका सक्ता में सि कि इसका सकता है कि इसका सकला में सिक्तिय की गाई यी। इतना वक हो सकता है कि इसका सकला में सी रातो के क्षांतिम दिनों में हुआ हो, अब कि इस्मीर स्वर्ष पिश्यान या।

#### § ६ वहिः सास्य

(म) प्राष्टवर्षमञ्ज्य का सर्वप्रथम ध्यन्नेस् इस वासीवर के 'वाणी
पूप्य' में सिन्ने हैं। वासीवरसिम्स का 'वाणी-पूप्य' उन्दासका का

सन्य है, तथा काव्यमाना सं० ५६ में 'द्र-१८ हैं० में सर्वप्रयम प्रश्नाधित हुमा था। 'बाणी-पूप्य' को 'प्राठ्वपर्य-मान्य' से सिन्नोन पर जान पढ़ना है कि प्रा० पँ० की ही ऑति इसमें भी केवळ वो परिष्केद कें प्रथम में मात्राप्त हैं द्वितीय में वर्णपुत्त। छंगों की सम्बाद्या का भागाप्ति हैं के अनुसार है वसा कई कहान हो जैयों 'पाठ्वपरिक्स' के अनुसार है तथा कई कहान हो जैयों 'पाठ्वपरिक्स' के अपना के संस्कृत अनुवाद मात्र है। 'बाणी-पूर्य' धो रपना का वर्षप्त बालोग्रियोग्ध ने यह बताया है कि कुछ सक्वत विद्यान गाठ्य के एन्द प्रयों का प्रयानोक्त नहीं करते, अस यह रपना कार्क किय की गाँ है।

यबधिया माइतमित सुधिया केषित्रकृतीह । इ.विरेचा सम वेषामाततुत्रात्तेषहरि वोषस प्र. (यस १ ): ये दामादरमिम मिथिछा के माह्यम थे तथा दीपपोपकुळ में कराम

१ याबेभूपर ८१ (श्रम्माता ५३)

हुए थे। विद्वानो का मत है कि दामोदरिमश्र मिथिला के राजा कीर्ति सिह (१३६०-१४०० ई०) के दरबार मे थे। उनके 'वाणीभूषण' में कीर्तिसिह की प्रशस्ति में निबद्ध निम्न पद्य कुंडलिका के उदाहरण रूप में उपलब्ध है:—

तरणीभवसि निमज्जतो दुरितपयोनिधिवारि,
दिशि दिशि विजसित तव यशो नवहिमरुचिरुचिधारि।
नवहिमरुचिरुचिधारि महोऽपि न यस्य समानं,
परवारण बजसिंह विदुषि बितरिस बहु दानम्।।
परवारण बजसिंह जयसि भुवि जगदेकरणी,
कीर्तिसिंह नृप जीव यावदमृतसुतितरणी।।
(मात्रावृत्त पृथ्व ६२)

कहना न होगा, ये वे ही कीर्तिसिह हैं, जिनकी प्रशस्ति में विद्यापित ठक्छर ने 'कीर्तिलता' और 'कीर्तिपताका' नाम काव्यद्वय की रचना की थी। स्पष्ट हैं, दामोदरिमश्र विद्यापित के समसामयिक थे तथा विद्यापित के समय 'प्राकृतपेंगलम्' एक आकर प्रन्थ के रूप में ब्रह्म-भट्टों से बाहर के पंडितों मे भी मान्य हो चुका था। इस मान्यता को प्राप्त करने के लिए एक शताब्दी अवश्य अपेक्षित है। प्राकृतपेंगलम् की टीका में लक्ष्मीनाथ ने 'वाणीभूषण' को स्थान स्थान पर उद्धृत किया है।

इतना ही नहीं, 'प्राक्ततपेंगलम्' के प्राचीनतम टीकाकार रविकर हैं। ये रविकर हरिहर के पुत्र थे, तथा इनकी वशपरपरा ऑफ्रेक्ट ने यो दी है 3—

१ दीर्घघोपकुलोद्धृत दामोदर इति श्रतः । छन्दमा लक्ष्ण तेन सोदाहरण-

२. वागीभूपण पृ० १३ (काव्यमाला)।

২ Auficcht Catalogus Catalogorum p 493. অর∘ ২

( 16 )

शुक्रपावि रत्नाकर

दोहाँव | चण्डेस

भीमे**त्रवर** 

| इसिहर

1

रिषका के दो प्रन्य भोज्ञकर ने संकेतित क्लिये हैं, (१) पिंगाई-सारिषकाश्चिनी, तथा (२) पूचरानाषको । ऑफ्रेस्ट थी दी हुई संक्षपराया परिशिष्ट १ में प्रकाशित रिषका को टीका के संविम दो पर्यों से मिन्नती हैं। एक 'रिषकर' का संकेत एक वस में 'याभीमुण्य' में मी मिक्सा हैं —

वीर्षभोपकुमनेवर्शर्मिकागङ्गमं रविक्रो स्वराज्य ।

्चियवेच दुविता प्रयोगिधेयच बाससम्बोरसरस्वती प्र<sup>99</sup>

धा, क्या ये रिक्टर—संगवत शामोदर के पिता या पिएल्य 'प्राहतपाल्य' के टोकाकार से स्मिनन हैं ? 'वाणोपूर्य' के स्वापक पर जिवदत्त ने इन्हें कॉम्मेस्ट वास्ट रिक्टर ही माना है। ये रिक्टर वैसा कि स्वर है, हरियर के पुत्र था। तो, क्या रिक्टर के पिता हरियर व्या इमारे 'प्राहतपीयस्य' बाते कि बहित्रक भी यक ही हैं ? ये दोनों क्षमिन जान पहते हैं। इस प्रकार भी रिक्टर का प्राख्य दानाप्र (१३०४ १४४०) से लगमा २४ वर्ष पुराना, १३४० १४०० ई०, जान पहता है तथा इस सदह भी माइतपीयस्य का संक्रवन-काल सम से दम पीदहरी स्वरी का प्रथम परण मानना ही पढ़ता है।

(भा) इस संवादन के पूक्त प्रकाशित श्रीकाओं में प्राप्तिवेरासम् १ रचे कक के करहरूक के रूप में करपूर्व पत्र । बाक्यपूर्व प्रिकेस परि

व्य रस् (प्र. १६)।

२. दे बरी १ ३६, पःहरि २।

की प्राचीनतम टीका लक्ष्मीनाथ भट्ट का 'पिगलार्थप्रदीप' है, जिसका रचनाकाल १६०० ई० (१६४७ वि०) है। इस प्रकार 'प्राकृतपैंगलम्' यों भी इस टीका से बहुत पुराना होना चाहिए।

(इ) 'प्राकृतपेंगलम्' का उल्लेख १०वीं शती के एक अन्य प्रन्थ में मिलता है, यह प्रन्थ है, मार्कण्डेय का 'प्राकृतसर्वस्व'। 'प्राकृतसर्वस्व' के सूत्रों के स्पष्टीकरण में 'प्राकृतपेंगलम्' के अनेक पद्य उद्धृत हैं।

(१) इह च्छुन्दोऽनुरोधेन वर्णानां गुरुलाघवम् । (प्रा० स० सूत्र १७-८) यथा, भररे वाहद् काण्द्र नात्र छोडि डगमग कुगति ण देहि । तुहुं पृहु णद्द सतार देइ ज चाहसि त लेहि ॥ (प्रा० पि० १-५)

(२) प्रकृतिप्रत्ययसिषकोषिविकारागमाश्च वर्णानाम् । सुब्लुक् लुपां तिङां वा विपर्ययश्चात्र बहुलं स्युः॥

( प्रा० स० १७-५६ )

यथा पिंगल---

गज्जड मेह कि अवर सामर, फुल्जड णीव कि भम्मड भम्मर । एकिं जीश्र पराद्दिण श्रम्हह, की खड पाउस कीलंड वम्मह ॥ ( प्रा० पि॰ २ । १४२ )

× × ×

सुन्विपर्ययो यथा पिंगत्ते—'माणिणि माणिहिं काहं फल्ल'

(प्रा० पि० १ । ४)

(३) परस्मैपदमेवात्र । ( प्रा० स० १७.५७ )

नागरापञ्च से आत्मनेपदं नास्तीत्यर्थः । पठइ । वर्दह् । दिज्जङ् । तसु पिंगतो—लहू गुरु णिरन्तरा पमाणि श्रद्ध श्रक्लरा ।

पमाणि दोण्णि दिउजए णराम्र सो भणिउजए॥ (पा० पि० राइ३)

इत्यत्र दिउनए, भणिउनए इत्यात्मनेपदम्, तन्महाराष्ट्रयपत्रंशमूलसंकीणें-भाषया, ध्रत्रोक्तवणेविकारेण वा समाधेयम् ।

मार्केंडिय के समय के विषय में विद्वानों के विभिन्न मत हैं। पिशेछ ने मार्केंडिय का समय १५ शती माना है, जब कि इतालवी विद्वान् नित्ती दोल्चि (Nilti Dolci) ने मार्केंडिय को साहित्यद्र्षणकार विद्वनाथ (१४वीं शती) से भी पुराना माना है। श्रो० गुणे ने मार्के-

<sup>?.</sup> Pischel Prakrit Sprachen § 40.

R Nitti Dolci Prakrit Sarvasva. (Introduction)

हेय को बढ़ीसा के राजा मुक्केंद्रेब (१६६४ ई० छ०) का समसा-मयिक माना है, तथा मियसन भी छन्हें रेज्यों छवी का ही मानवे हैं। इस प्रकार भी 'प्राकृतपैंगसम्' इस समय तक सरपिक स्वादि-प्राप्त प्रन्य हो जुका था।

कर मुख्य विषरणों से सम्ब है कि 'प्राकुतर्येगछम्' की बपरिवस सीमा इस्मीर (१६०१ ई०) धया निम्नवम सीमा बामोदर (१४०० ई०) हैं। इस समयसीमा को भीर कम करने पर इस कह सकते हैं कि 'प्राक्वर्येगळम्' का संगढ़काछ इरसिंहरेव सथा इरिज्ञ के समय से इछ ही पुराना है, तथा यह चौदहवी छवो का प्रथम चरण मसे से माना बा सकता है।

## प्राकृतपैंगरम् का सप्राइक स्त्रैन !

का प्रशासक करना !

ई ७ प्राइतर्वेगासम् के संमाहक का पूरी सरह पता नहीं चढ पाता !
भ पावित्रतास के अनुसार यह भी क्षेत्रतार पिंगळ की हो रचना है,
किन्दु यह सस किंबदेतियों तथा गयोकों पर बाएत है, और वैक्षातिक दृष्टि से तुदिपूर्ण है । सस्मीनाम की टीका में 'पिंगळ' को भागकाव्य का पहांज किंत माना गया है ।

"चंत्रुचे काधकविद्यांसीकि । प्राकृषे चासिवाहमः। भाषाकान्ये विधवः।" यो, नया 'पिंगळ' किसी मापाकवि का उपनास है, सवा उसने यह

संमह फिया है ? विश्वनाय पंचानन कुछ पिंगन्टीका में एक स्थान पर इसका स्थिता हरिहरकर्यों माना गया है। मात्राहक के १११वें पर्य की टीका में यह सकेस मिछला है —

"यस च प्रस्पारची इतिहासकी। म चाहि म प्राप्तो सच्छोत्रकी। !" यह संदेत इस मात्र की अवदर पुष्टि करता है कि प्राफुर्योगानम् के परक्रम रूप में हरिहर (संस्थतः हरिहर महा) का हाथ अवस्य है।

t Guno Bhavisattakaha pp. 07-68

R Grierson Eastern School of Prakrit Grammarians and Pairachi (Sir Ashutosh Mukherree Silver Juhilco vol. 1923 p. 122)

१. मारूविगलस्वाचि (ध्रम्यमस्य ) १ १।

४ माहताँगक्षम् (विश्वाधिता रहिका र्व ) पृ १६८।

प्रो० याकोवी ने भविसत्तकहा की भूमिका के छन्द प्रकरण में प्राकृतपेंगलम् को 'सुमित' नामक व्यक्ति की रचना माना है। ' उन्होंने यह भी संकेत किया है कि श्रीटोडरमल्ल को यह सूचना श्रीपित की टीका से मिली थी। श्रीपित को टीका ठीक वही है जो रिवकर की 'पिंगलसारिवकाशिनो' है। श्रीपित रिवकर का ही उपनाम था। ऑफ केट के 'केटेलोगस केटेलोगोरम' में श्रीपित के नाम दो प्रन्थ मिलते हैं:—(१) प्राकृतपिंगलटीका, तथा (२) वृत्तरत्नावली। ठीक यही दोनों प्रन्थ रिवकर के नाम से भी मिलते हैं। रिवकर तथा श्रीपित एक ही हैं, तथा रिवकर की टीका श्रीपित के नाम से भी चल पड़ी है। श्रीटोडरमल्ल ने वस्तुतः रिवकर की टीका ही देखी थी, जो श्रीपित के नाम से भी प्रसिद्ध है। रिवकर की टीका में एक ऐसा स्थल है जिससे 'सुमित' वालो भ्राति का सम्बन्ध जोड़ा जा सकता है। यह स्थल निम्न है।

"इमां छुन्दोविद्यां सदयहृद्यः प्राह गिरिशः । फणींद्रायाख्यातः स गरुडिभया पिंगत इति ॥ द्विजस्यास्य स्नेहाद्पठद्थ शिष्योतिसुमितः । स्वकान्तां सम्बोध्य स्फुटमकथयस्योखित्वमिद्म् ॥

इत्याह सुमितिस्तां विद्यामधीत्य छुन्दोग्रन्थ साधारण्जनोपयोगार्थमपश्चेशेन चिकीपुंस्तस्य विद्नविघातद्वारा समाप्तिकामः स्वगुरोः पिंगलाचार्यस्योत्कीर्तंनरूपं शिष्टाचारपरिप्राप्तं मङ्गलमादौ कुर्वजाह ॥"

इस आघार पर प्रो० याकोबी ने इसका रचियता 'अपटरथ' के पुत्र 'सुमिति' को मान लिया है। डा० घोषाल ने बताया है कि श्रोटोडरमल्ल ने 'स्नेहादपठदथ' को गलती से 'स्नेहादपटरथ' पढ़ लिया है। हमारे द्वारा प्राप्त रिवकर टीका के हस्तलेख से भी यही पुष्टि होती है। अथवा ऐसा भी हो सकता है कि हस्तलेख के लिपकार ने

R. Jacobi Bhavisattakaha: (German ed.) p. 45. footnote 1.

२ दे॰ Catalogus Catalogorum p. 413, and pt. II p.160

३ दे॰ परिशिष्ट (१) में प्रकाशित 'पिङ्गलसारविकाशिनी'।

Y Dr. S. N Ghosal द्वारा J. O. I (Univ. of Baroda). Vol. 1V, No. 2-3, pp. 188-89 पर उद्भुत।

द्दी गल्क किस दिया हो । बस्तुत 'सुमति' केवल 'शिष्य' का विदेवण है, तका एसे सम्राह्क या रचिया का नाम मान छेना अटकलप्यक्तू मर है।

बा॰ इजारीप्रसाद हिबेदी यक स्थान पर 'प्राकृतर्पेगळम्' की 'कस्भीचर' की रचना सान बैठे हैं। वे कहते हैं —

"अस्मीघर नाम के एक और पश्चित ने क्रमसम चौत्रकों क्रवानी के अंत में 'प्राकृतवेंगकम्' नामक एक अंच संग्रह किया जिसमें माकत भीर अपभास के क्रवों की विषेचना है, और चत्राहरण रूप में कई सेने कवियों की रचना चत्रुत हैं, जिनका पता और किसी मूळ से नहीं क्रमता।"

दिवेदी जी का यह असिमत किन ममार्थी पर आधुत है, इसका

कोई इवास इस सबय में नहीं सिख्ता।

वस्तुतः (भाइसपैनसम् के संगहक के विषय में अभी तक पूरी पूरी जानकारी नहीं हो पाई है। यह अनुमान मर है कि वह माध्य प्रमोत्रामाणे माध्य या मद्धमह या तथा मृत्तुतः होरसेनी अवहह या प्रसानी अजमाण के किन से संबद या। सभयतः 'विराह' उसका काम्य यत उपनाम हो, अध्या अपश्च के छ्यतें पर प्रम्यत्वान के करण कोमों ने उसे 'विराह' कहान हुत कर दिया हो। प्रदन हो सकता है कि इस स्पष्टि ने अपने वास्तविक नाम को न देकर महार्प विगन्न या पिगत नाम के नाम से इस मन्य को क्यों प्रधातिक किना ? जैसा कि हम मृत्यिका के छन्तप्रकरण में संकेत करों 'प्राहतविक्या' के कह्मणभाग प्रायः किसी पृषेत्री प्रस्य से जिने मत्ते हैं जिनमें यक स्पाइक ने 'विराह', 'नागराब', 'नाग' आदि की छाप देकर करहे वर्ष्य दिया है, यह चेटा अपने मन्य का प्राचीन पर्व परंपराजत साकर मन्य यानों की जान पहली है। इसीकिये संमाहक ने अपना नाम नहीं दिया है।

बर्नन पिदान प्रा० इसन याडोबी ने इरिसन्न के अपभेश परिव इत्रम्य निमिणाइपरिव' के एक अश 'सनस्ट्रमारपरिव' का सम्यादन करते समय प्रसक्ष भूमिका में 'प्राकृतपरिवार' के रपियता (या संगा-दक) के विषय में इस अनुमान वपरिवत्त किसे हैं। 'शाकृतपरिवार' के

र वा दिवेगेः हिन्दी छाहिनायु ६ (१६५२ इ. संस्करण)

संप्राहक 'पिगल' को वे पूर्वी अपभ्रंश भाषा तथा पूर्वी छन्दःपरंपरा का प्रतिनिधि किय घोपित करते हैं । इस प्रकार उनके मत से 'प्राकृतपैगलम्' मे पूर्वी प्रवृत्ति पिरलक्षित होती है। इस विषय पर हम विस्तार से 'प्राकृतपैंगलम्' की भाषा तथा छन्दः परंपरा के संबंध मे विचार करेंगे। यहाँ इस प्रन्थ के संप्राहक के विषय मे याकोशी के सकेतो को संक्षेप मे उद्युत कर रहे हैं।

(१) प्राकृत व्याकरण में दो सम्प्रदाय प्रचिठत हैं, पूर्वी सम्प्रदाय के प्रवर्तक वरुचि के सूत्र हैं, पिर्चिमी सम्प्रदाय के प्रवर्तक वाल्मीिक के प्राकृतसूत्र । प्रथम सम्प्रदाय के मत छकेरवर (रावण), क्रमदीरवर, रामशमन् तथा मार्कडेय में पाये जाते हैं । पिर्चिमी वैयाकरण सम्प्रदाय की मान्यताये हेमचन्द्र के 'प्राकृतव्याकरण' में उपलब्ध हैं । पूर्वी वैयाकरणों में शेपनाग भी प्रसिद्ध है, जिनके 'प्राकृत-व्याकरणसूत्र' पर छंकेरवर ने 'प्राकृतछकेश्वर' नामक वृत्ति छिखी थी । इस संबध में याकोवी ने इस तथ्य की ओर भी संकेत किया है कि अपभंश छंदों का प्रस्तुत ग्रंथ भी शेषकिय या शेषनाग की ही रचना माना गया है, जो उनके मत से स्पष्टतः पूर्वी अपभंश काव्यपरंपरा का वाहक है ।' (२) पूर्वी अपभंश काव्यपरम्परा के निदर्शन भाषाशास्त्रीय दृष्टि

(२) पूर्वी अपभ्रश काञ्यपरम्परा के निदर्शन भाषाशास्त्रीय दृष्टि से सरह तथा कण्ह के पद्यों में उपलब्ध हैं, तथा यही भाषापरम्परा प्राकृतपैंगलम् के 'अवहट्ट' में मिलती हैं, तथा पिगल पूर्वी परंपरा का ही किव था। पिश्रिमी अपभ्रंश में क्ती-कर्म ए० व० में नियमतः - उ

<sup>§ 4,</sup> footnote, 35. (Eng. trans.) J O. I. (Baroda Univ) Vol VI no 2-3 p. 92-93.

R. It also points to the fact that Ap. Literature of the Fast has developed quite independent of that of the West. Magadha was the centre of the Gauda kingdom, which was the stronghold of East India. It may be asserted from the above that Pingala remained as an Ap. writer of the East Of course, he did not write inpute Ap but in a degraded idiom of the same, which is called Avahatta or Avahattha Bhasha.

ibid. p. 95.

( या ओ ) सुप् प्रत्यय पाया जाता है, किंतु पूर्वी क्षपश्चेत्र में हुड प्राविपतिफ रूप या 'बीरो-फाम' कांपिक पछ पढ़े हैं। प्राकृतपाछम् की 'अबहर्ट' में यह बात पाई जाती है।'

(१) हेमपान्त के 'क्रन्योत्तरासन' में सकेवित क्रम्य परस्परा 'प्राकृत पंगवम' की क्रन्यपरस्परा से सिम्न हैं। हेमपान्त ने बताया है कि 'मागय' कि क्रम्य तथा कुक्रम नामक विपतियों को 'क्रलाक' कहते हैं। तिगळ ने इसी स्था का संकेष किया है। इसी सरह ६+१×४+६ वाळे मानिक क्ष्में को हेमपान्त ने 'क्रुयुवपरक' कहते हैं, विगळ ने इसे 'क्षम्य' के बातुसर को हो। विगळ ने इसे 'क्षम्य' किया तथा विश्व के क्षम्य तथा 'क्ष्मुक' कहते हैं। विगळ ने इसे 'क्षम्य' (क्ष्यू ) वधा 'क्षमुक' (क्ष्यू ) कहा है और इसकी छ्ट्रवित्त कि १+४+ में ' +४+६ मानी है। इसी तरह काल्य (रोळा) वधा वस्त्राळ के सिम्म क्ष्में को पिगळ ने 'क्षप्यय' (यट्पद् ) कहा है। हेमपान्त ने इसे 'क्षम्यक' वे क्षम्य वे वन सम्बद्ध करते हैं। कि कि के वेरे हैं, विनमें वो अंत्र सिम्बद हों। हेमपान्त ने काम है कि 'सागय' कि इसे पटपूर भयवा 'साप्यक्रम्य' क्ष्में हैं। कि 'सागय' कि इसे पटपूर भयवा 'साप्यक्रम्य' क्ष्में हैं।

#### बह् बलुकान रह दस्साका इंदबस्मि किम्बंति । दिवदर्ग्यदेवकृपस<u>्य-कमा</u>हं ताह कुर्चति ।।

पिगढ़ की ये पारिभाषिक संबाय 'मागभ' परपरा की हैं, असा वह मगप देस की काम्पपरपत का साइक है तया स्वयं भी मगप या वसके बासपास का निवासी है ।

(४) देकर मार्डेडव ने ही 'प्राकृतपैराकम्' से स्वद्राण दिवे हैं। मार्डेडव ने पिराट को अपभ्रष्ठ का महान् टेसक माना है। मारुडव स्वयं पूर्वी पैयाकरण सम्मवाय से समद्र थ, अब पिराट मी पूर्वी माप्न स के ही कवि या देलक था!

्री। याडोधी के य सभी अनुमान ठोस नहीं जान पढ़ते। जैसा कि इम सकेत करेंगे 'प्राकृतपैतक्षम्' की व्यवदृह, पूर्वी अवश्र हा की उत्तराधिकारिजी न होकर वस्तुतः सध्यदेशीय (या पार्वास्त) अप

t 1bid. p. 97

<sup>8</sup> ibid. p. 95-94

<sup>1 1</sup>bid, p. 91

भंश, शौरसेनी अपभंश का विकसित रूप है। प्रातिपदिक रूपों का कर्ता-कर्म ए० व॰ में प्रयोग तो हेमचन्द्र तक ने नागर अपभ्रंश में संकेतित किया है, तथा जैन चरितकाव्यो और रास-फागु काव्यो की पिंचमी अपभ्रंश से अनेक उदाहरण दिये जा सकते हैं। अतः इसको द्योषनाग की रचना माने जाने से ही शेषनाग के पूर्वी प्राकृत-सूत्रों से सबद्ध कर पूर्वी साहित्यिक परंपरा से जोडना ठीक नहीं है। साथ ही मार्कडेय पूर्वी प्राकृत वैयाकरण थे और उनके द्वारा पिंगल के उद्धृत करने से पिंगल भी पूर्वी किव हो गये, यह तो वड़ा हलका तर्क है। पिंगल में उपलब्ध पारिभाषिक संज्ञाओं का संकेत 'मागध' छंदः-परंपरा के नाम से किया गया है, ठीक है, कितु 'मागध' शब्द का वास्त-विक अर्थ मुझे 'मगध देश के छद:शास्त्री (Prosodists of Magadha)—जो प्रो॰ याकोवी छेते हैं—ठीक नहीं जचता। मैं इस शब्द का साधारण अर्थ "भाट, बदी, चारण, राजकवि" करना चाहता हूँ, और इस तरह हेमचन्द्र का तात्पर्य 'भाटों की छंद:परंपरा' ( bardie tradition of Metrics ) से है, जो मगध देश से संबद्ध न होकर गुजरात, राजस्थान तथा मध्यदेश में प्रचिछत थी। कहना न होगा, 'मागध' शब्द का इस रूढ अर्थ में प्रयोग साहित्य में सर्वत्र पाया जाता है।

# प्राकृतपैंगलम् की उपलब्ध टीकार्ये

§८ प्राकृतपैंगलम् को विशेष प्रसिद्धि का सवसे बड़ा प्रमाण तो यही है कि इस प्रन्थ पर आधे दर्जन से अधिक टीकार्ये उपलब्ध हैं।

हमें इसकी छह टीकाओं का स्पष्ट पता चलता है, तथा इनमें से पॉच प्रकाशित भी हो चुकी हैं। ये टीकायें क्रमश रिवकर, छक्ष्मीनाथ मह, विद्वताथ पख्रानन, वंशीधर, दशावधान भट्टाचार्य की रचनायें तथा चुष्णीयविवरण हैं।

(१) रविकरकृत पिंगलसारविकाशिनी—रविकर का उल्लेख इम पिछले प्रघट्टक में कर चुके हैं। ये रविकर निश्चित रूप से दीर्घ-

दे०—श्रुतिसमधिकमुच्चै। पञ्चम पीडयन्तः, स्ततमृष्ममहीन भिन्नकीकृत्य षड्जम्। प्रिण्जगदुरकाकुश्रावकितन्धकएठा, परिण्वितिमिति (रात्रेमीगधा माघवाय॥ —माघ्न, ११-१

घोप कुछ के माद्याण से। 'पिंगळसारविकाधिनी' के अस में इनका परिचय जो दिया गया है।

धार्धीक्षूं युक्पानिष्टुं वि विविध्युक्तामविकासमूमिरञ्जुको सृमिदेवास्त्रुव्यवस्त्रः मिस्त्वाकोः भूत् ।
वस्मावस्त्रीमस्त्रुव्यवस्त्रः मिस्त्वाकोः भूत् ।
वस्मावस्त्रातिषुकास्त्रको होहविः पविद्योभगृत् ।।
वस्केरसस्य प्रवोभमस्त्रितिको निक्रमीस्त्रकोम्
वस्त्राः प्रविभमस्त्रितिवयुक्तामः सुम्मिद्धोभितिकः।
वास्त्रः प्रविभमस्त्रितिको सास्तु सावस्त्रक पविश्वं विस्तोपकसाहितमितिको सान्तु सावस्त्रक पविश्वं विस्तोपकसाहितमितिकोसः सान्तु सावस्त्रक प-

थे रविकर स्पष्टत' वहीं हैं जिनका रुख्येस वामोदर ने किया है 🏴 वपसम्य टीकाओं में इनकी टीका प्राचीनवस जान पड़वी है। वेसे रविकर उपनास भीपति ने इस गात का विक किया है कि इनकी टीकर के पूर्व भी 'प्राक्कविंगछ' पर एक अन्य टीका भी मौजूद बी'। समयव' मह रिवकर के पिता इरिटर ही को रचना हो, सो इसारे सतानुसार 'प्राकृतप्राक्षम् के संवर्षित रूप के क्षिए भी जिल्लेवार हैं। रविकर की दोका बस्तुत दिव्यण है। इसके पूर्व रिषत मसुपढक्य टीका भी संभवत दिप्पण हो रही हो। इस टिप्पण से यह सिद्ध होता है कि यह रचना पस काछ की है, जब अवहद्ध रचनामें मजे से समझी जावी बी, क्योंकि अधहरू क्याहरण भागों में टोफाकार न तो संसक्त्य छाया ही इता है, न स्याद्या ही करता है। वह केवळ पश का प्रतीक वेकर 'इति सुकर" कर कर भागे वह बाता है। वस्तुतः चीवहवी श्रवी में मगहह मने से समझी जाठी थी। यह उतनी फठिन न हो पाई थी, जितनी सतरहरी छत्ती के कवियों के किये। तब तक यह जीवित कार्यरी सी थी। यह प्रमाण रिषकर को टीका को प्राप्तोनता को पुछ करने में भद्धम् है । प्राचीनतम उपद्धस्य टीका होने के फारण हम इस सल्करण में इस टीका को प्रकाशित कर रहे हैं। यो सर्वप्रथम यहीं प्रकाशित

<sup>(</sup>२) सम्मीनायभङ्गस्य पिगसायमदीपः—छम्मीनाथभङ्गः पाक्षः

१ वीकाद्रित पिरक्षप्रेये मदाप्यन्य पुरादनी । विरोध दहींप काना भीया प्रस्था महातिम् ॥

पेंगलम्' के दूसरे प्रसिद्ध टीकाकार है। यह टीका संवत् १६४७ (१६०० ई०) की भाद्रशुक्त एकादशी चन्द्रवार को समाप्त हुई थी।

अब्दे भास्करवाजिपागडवरसचमा (१६५७) मगडकोद्भासिते, भादे मासि सिते दखे हरिदिने वारे तमिस्रापतेः। श्रीमित्पगजनागनिर्मितवरप्रन्थप्रदीपं मुदा जोकानां निखिलार्थसाधकमिमं जचमीपतिर्निर्मने।।

टीका के प्रस्तावना भाग में लक्ष्मीनाथ ने अपना वंशपरिचय दिया है, किंतु ये कहाँ के थे, यह संकेत नहीं मिलता। ये रामचन्द्रभट्ट के प्रपौत्र, नारायणभट्ट के पौत्र तथा रामभट्ट के पुत्र थे। ये लक्ष्मीनाथ भट्ट जाति के ब्रह्मभट्ट जान पड़ते हैं, तथा अनुमान है कि राजस्थान में किसी राजा के आश्रित थे।

(३) यादवेन्द्रकृत पिंगलतस्वप्रकाशिकाः—विच्छोथिका इंडिका से प्रकाशित संस्करण में यह टीका हस्तलेख म के आधार पर प्रकाशित हुई है। प्रस्तुत हस्तलेख १६६६ शाके (१८३१ वि०) का है। अतः यह टीका इससे पुरानी है, किंतु टीका संभवत अठारहवीं शती से अधिक पुरानी नहीं जान पड़ती। टीका की पुष्पिका में टीकाकार का परिचय यों दिया है:—

"श्रभ्यापकनिरपेक्षा पिंगजतस्वप्रकाशिका टीका । श्रीयादवेन्द्रचिता तिष्ठतु विदुषां सदा क्यठे ॥

श्रीयादवेन्द्रबुधराजेन्द्रदशावधानमद्याचार्यवरिचतायां पिंगलतस्वशकाशि-काया टीकायां वर्णवृत्ताख्यो द्वितीय परिच्छेदः समाप्तः ॥"

ये यादवेन्द्र, दशावधान भट्टाचार्य के नाम से भी प्रसिद्ध थे, तथाः वंगाली ब्राह्मण थे। ये कहाँ के निवासी थे, यह जानकारी अप्राप्त है।

(४) कृष्णीयविचरण:—विब्लोथिका इहिका वाले संस्करण में एक टीका कृष्णीयविचरण के नाम से भी प्रकाशित की गई है, जिसका मूल आधार हस्तलेख G संदेतित किया गया है। इस टीका के रचना-कार तथा रचनाकाल के विषय में कोई जानकारी नहीं है। केवल इतना जान पड़ता है कि रचनाकार कोई कृष्ण हैं।

भट्टश्रीशमचन्द्रः किविविद्यधकुले लन्धदेह श्रुतो यः श्रीमान्नारायणाख्यः किवमुकुटमणिस्तत्तन् जोऽजिनष्ट । तत्पुत्रो राममद्रः सक्लकिविकुलख्यातकीर्तिस्तदीयो लच्मीनायस्तन् जो रचयित रुचिरं पिङ्गलार्थप्रदीपम् ॥ (काव्यमाला सं० पृ० १ )

सन्मतवा ये कृष्ण 'वंझीवरी' टीका के रचयिता वशीपर के पिता ही हों, जिनका हवाझा वशीघर की टीका में मिछवा है। वहि पेसा है, वो यह टीका भी काफी में ही १७ वी शवाब्दी के उचयप में जिस्सी गई थी।

(४) घरीभरफत रिंगसमकाराजीका ा वे वशीधर कासी के निवासी तथा जगदीस के पौत, और कृष्यदेश के पुत्र से। इनके पिता तथा पितामह भी बहुत बढ़े पंडित से। 'शाकुतर्पेगस्तम्' का अन्ययन वंशीधर ने अपने पिता से ही किया था, तथा बसी आधार पर १६९९ वर्ष में (बक्स अथवा सक संवत् साद नहीं है, संगठन पर विकम संवत् ही है) आपाड शुक्स प्रतिपम् चन्द्रवार को सह टीका समाप्त हाई थी।

वर्षे बन्दवस्तुकन्त्रसिक्षेत्रं (१९९९) घापावसाग्ने स्तिते, पर्वे कन्त्रदिवे तिसी मितपदि मीकन्त्रसीके पुरे। वादारसम्मपपीस्य तेत्र रचिता सेस् महाशासिका सापा शिवहरिक्तती समुप्तेदवीनास् समार्थि गता॥

सापा निगबरियको स्वयंवर्धांनास् समार्छ गता ॥ यह टीका E हस्तप्टेक के सामार पर क्ही नकशिस हुई है। (६) विश्वमायपञ्चाननकृत पिगक्टीका ।—इस टीका की प्रकासन ट हरतप्टेक के सामार पर हुआ है, जो वगीय अकारों में है।

प्रकासन O हरतस्थेत के भाषार पर हुआ है, जो वगीय मधारों में है। टीकाकार बगाजी माद्यण थे, किंतु कन्य विवरण समाप्त हैं। टीका की र दोषीपाक्यमीलरकाक्रियक्तकर्यक्रमागाव्यियम् भग्ये बहेटमा परावसम्यादेवाविश्वतेष्टिया॥

पुष्पिका से केवल इतना ज्ञात होता है कि ये म० म० विद्यानिवास केः पुत्र थे—

"इति महामहोपाध्यायविद्यानिवासात्मज-विद्यवनाथ-पञ्चाननकृता पिगलटीका समाप्ता॥"

उक्त टीकाओं में छक्ष्मीनाथ तथा वंशीधर की टीकायें विशेष महत्वपूर्ण हैं। ऑफ्रेक्ट ने अन्य टीकाओं का भी उल्लेख किया है, जैसे
वाणीनाथ की 'प्राकृतिपंगलटीका'। कलकत्ता संस्कृत कॉलेज की हस्तलेख-सूची में एक अन्य टीका का भी उल्लेख है, जिसका एक हस्तलेख
(१८"×३", पृष्ठ संख्या १४०) वहाँ है। यह हस्तलेख वंगीय अक्षरों मे
है। इस हस्तलेख में मूलप्रन्थ के साथ पंडित मकरध्वज के पुत्र श्रीहर्ष
की 'तत्त्वदीपिका' नामक टीका है। टीका का रचनाकाल अज्ञात है।
इस संस्करण के परिशिष्ट भाग में हम तीन टीकायें प्रकाशित कर
रहे हैं। परिशिष्ट (१) में प्रकाशित रिवकरकृत 'पिंगलसारिवकाशिनी'
प्राचीनतम टीका होने के कारण मर्वप्रथम प्रकाशित की जा रही है।
परिशिष्ट (२) में निर्णयसागर संस्करण वाली लक्ष्मीनाथ मट्ट कृत टीका
'पिंगलार्थप्रदीप' प्रकाशित की जा रही है, जो इस प्रथ की दो महत्त्व
पूर्ण टीकाओं में एक है। परिशिष्ट (३) की वशीधर कृत 'पिंगल-

# अत. उसको देना भी आवश्यक समझा गया है। प्रस्तुत संस्करण की आधारभृत सामग्री

§ ६. 'प्राकृतपेंगलम्' के हमें दो प्रकाशित संस्करण उपलब्ध हैं। इनमें प्राचीनतम सस्करण म० म० पं० शिवदत्तजी दाधिमथ के द्वारा निणेयसागर प्रेस, वंबई से काव्यमाला के अंतर्गत सन् १८९४ में प्रकारित किया गया था। इस संस्करण का आवार दो हस्तलेख थे। प्रथम हस्तलेख अल्वर के राजपिडत श्री रामचन्द्रशर्मा का था, जिसके साथ रिवकर की 'पिंगलसारिवकाशिनी' टीका भी थी। काव्यमाला संस्करण में पादिटपणी में रिवकरसम्मत पाठान्तर तथा टीका के कुछ सकेत

प्रकाशटीका' कलकत्ता संस्करण में प्रकाशित चारो टीकाओं श्रेष्टतम है,

<sup>1.</sup> Aufrecht Catalogus Catalogorum. Pt. II P. 132 (First ed )

<sup>2.</sup> Catalogue of Calcutta Sanskrit College Manuscripts. ( इन्द प्रक्रण p. 5).

दिये गये हैं। दूसरा इस्तकेस, जिस पर मुख्यत यह संस्करण भाष्ट्र या, जयपुर के मैच उच्छीराम जी का था. जिसके साथ अस्मीनाव मह की वीका 'प्रवीप' भी की । काव्यमाखा संस्करण में अस्य के साम छस्मीनायमह की टीका अधिकछ प्रकाशित की गई है। ये दोनों इत्तक्षेत्र किस समय के हैं, कोई सकेत नहीं मिळता किंतु इतना स्पष्ट है कि ये दोनों १७ वी श्रवी के बाद के शांगे। ये दोनों इस्तक्ष्म निश्चितकपेण पश्चिमी प्रदेश की इस्त्रजेखात्मक प्रयुचियों से युक्त हैं तया इन पर सत्कृत बर्धनी का पर्योप्त प्रभाव पाया जाता है। यहा सतुः स्वार के स्थान पर सवग पंचमाश्वर का प्रयोग । मैंने इन दोनों इस्त छेसों को प्राप्त करने की चेष्टा की, किन्तु में असफछ रहा । वैसे इन दोनों इस्तळेखों के भाषार पर संपादित संस्करण का मैंने पर्याप्त प्रयोग किया है, समा 'निर्णयसागर' प्रति (N ) के पाठान्तर का अयपुर बाछे इस्तकेस का ही पाठान्तर समझना बाहिए। इस संबंध में इतना फह दिया जाय कि पिशेळ ने भी अपने 'प्रामावीक' में इसी संस्कृतन का प्रायोग किया है। इतना होने पर भी इस संस्करण में भाषानेका निक दृष्टि से कविषय मुदियाँ पाई जाती हैं।

त्रकार प्रश्न काविषय द्वाटर्या पाइ जाती हैं।

वृद्धता सरकरण भीचन्द्रमाइन पोप द्वारा 'विच्छोयिका इंडिका' में
सम् १६०० से १६०२ सक क्षमतः मकावित्व किया गया था, जिसके
साथ ४ टीकार्य भी हैं, जिनका छंडेत इस कर चुके हैं। यह संकरण
८ इस्तकेलों के भाषार पर सपादित किया गया था। इस सम्बन्ध में
समयसम प्राकृतपैगलम् के पूर्वी एवं पश्चिमी दोनों प्रकार के इस्तकेलों
का चल्योग किया गया था। इस संस्करण में प्रमुख इस्तकेलों का विकर्ण निम्म हैं—

A सरहार काठेज, स्रव्यक्ता के पुरतकाव्य का इस्तवेक्ष सं० ८१० । यह अस्यभिक प्राचीन इस्तवेक्ष या जा स्मृत पूर्व स्पष्ट देवन आग्री अग्रुर्स में था। इसके साथ कोइ टीका नहीं थी।

नवर्षा भ भा। इसके साथ कोई टीका नहीं थीं। B. पृष्टित सागवाध्यत्र स्वतिशीय के किसी पूर्वेज के द्वारा १६६० शक संबद्द में पमाव्यतं में सिखा इसकेश, जा उनके निजी पुस्तकावन विद्यापुर जिखा के गर्पेटा के पास पागरी कुण्यतगर में था।

यह इत्तब्ध्य सम्पूण था किंतु साथ में काइ टीजा नहीं थी। ट परिवादिक सासायटी भाग बगाब के प्रस्तकासय का इत्तब्धिक स॰ ४२२ । यह हस्तलेख सम्पूर्ण तथा वंगाक्षरों में लिखा था । इसके साथ विद्यानिवास के पुत्र विद्वनाथ पंचानन की टीका थी ।

D. उक्त स्थान पर ही सुरक्षित राजकीय हस्तलेख सं० १३७०। यह बहुत बाद का आधुनिक हस्तलेख था, जो केवल 'मात्रावृत्त' तक था। इसमें 'वर्णवृत्त' वाला परिच्छेद नहीं था। यह हस्तलेख स्पष्ट देवनागरी अक्षरों में था।

E क्वीत्स कालेज, बनारस के संस्कृत पुस्तकालय का हस्तलेख सं० १६०। यह हस्तलेख कितपय स्थानो पर यत्र तत्र खिंडत था, किंतु वैसे अत्यधिक महत्त्वपूर्ण माना गया था। यह स्थूल एवं स्पष्ट देवनागरी अक्षरों में था। इसके साथ कृष्णदेव के पुत्र वशीधर के द्वारा १६९९ (शक अथवा विक्रम सवत् यह संकेत नहीं मिलता) में आपाढ मास में समाप्त 'पिंगलप्रकाश' टीका भी था।

F. उक्त स्थान पर सुरक्षित हस्तलेख सं० ६४। कुछ अस्पष्ट देव-नागरी अक्षरों में किसी विश्वनाथ के द्वारा सं० १७४२ के ज्येष्ठ मास में लिखित।

G. एक स्थान पर सुरिक्षत इस्ते छेख सं० ६६। यह किसी ऋष्ण के द्वारा लिखित टीका थी, जिसके आरंभिक पृष्ट पर "वशीधरी" छिखा था। यह देवनागरी इस्ते छेख सपूर्ण था तथा संभवतः उसी छेखक का लिखा था, जिसने में इस्ते छेख छिखा था।

H. उक्त स्थान पर ही सुरक्षित हस्तलेख, जिसमें देवनागरी अक्षरों मे यादवेंद्र लिखित 'पिंगलतत्त्वप्रकाशिका' टीका थी।

इस विवरण से स्पष्ट है कि अंतिम दो हस्तलेखों में केवल टीकार्ये थीं, मूल मन्य नहीं। इन हस्तलेखों में केवल तीन पर ही तिथि थी। हस्तलेख B शकसंवत् १६९० (१८२४ वि०) का लिखा हुआ था, हस्तलेख B शकसंवत् १६९० (१८२४ वि०) का लिखा हुआ था, हस्तलेख F की लेखनतिथि सवत् १७४२ था। हस्तलेख E का लेखनकाल नहीं था, किंतु उसमें प्राप्त टीका का रचनाकाल १६९९ स० है, अत. यह हस्तलेख इससे पूर्व का नहीं है। अन्य हस्तलेख सभी वाद के थे। केवल A हस्तलेख, कुछ पुराना जान पड़ता है, किंतु बहुत पुराना नहीं है। कुछ लोगों ने लिख मारा है कि 'विच्लोथिका इंडिका' का संस्करण जिन प्रतियों के आवार पर संपादित किया गया है, उनका समय १६ वी शताब्दी से पहले का

वताया गया है। यह सत सुनी-सुनाई वार्तो पर बनाया हुआ जान पढ़ता है। सप्त है, कि 'विच्छोयिका इंडिका' वार्ड संस्करण का बाधार १७ वीं सती से भी बाद के इस्टडेस हैं।

बॉ॰ एस॰ एन॰ घोपाछ को, खो इन दिनों 'शाकुत्पेंगछम्' के सपादन में स्पारत हैं, इस्त नये इस्तटेख और मिटे हैं। इन्होंने 'इंडियन हिस्टोरिकड स्वाटकी' के मार्च 'हैं एक के लंक में इन इस्तटेखों की सुची दी है। धन्हें पूर्वी प्रदेश या बगाछ से ७ इसाहेस्त उपछन्न हुए हैं, सिम्बें वे "पूर्वी इसाक्षेत्र" (Eastern Mae ) कहते हैं। इन्हें वे हमझ B, B, B, B, B, B, B, B, B, E, फहरे हैं। इनमें B, ठीक वही इसक्टेस है, जिसे भीपगृत्रभोहन भोप ने अपनी सूची में B संद्रा दी थी, जो सकसंवत् १६९० का दिला हुआ है। डा॰ मोपाछ का B, ठीक मही जान पढ़ता है, जो भीजन्त्रमोहन घोप का  $\Delta$ इसक्छेस था, तथा इनके  $\mathbf{B}_s$  तथा  $\mathbf{B}_s$  कमशः श्रीमोप के  $\mathbf{C}$  मौर m D इस्त्रहेस हैं। बा॰ भोपाछ को  $m B_z$  ,  $m B_z$  , और  $m B_z$  नवे इस्तडेख मिछे हैं, जो भीषोप को नहीं मान हो सके थे। ये तीनों केस विधियुक्त हैं। B<sub>2</sub> की विधि १४२९ है। यह विधि शक्संबत् है या विकासंघत्, यह स्पष्ट नहीं है। जान पहता है। यह सक्तंबत् ही है। इस तरह इसका क्रिपिकाछ १४६४ वि० के स्थामना काता है। यदि यह विधि प्रामाणिक है, वो यह इस्तकेस नित्सन्देह पा॰ पैं॰ के सर्विषक इस्तकेसी में प्राचीनवम सिद्ध होता है। B, देवा B, कमझ सक्त्यंतम १७०२ तथा शक्सवत् रेज्यक्ष के हैं तथा इस सरह महुत बाद के हैं।

बा॰ घोषाछ को शेष ८ इस्तलेख मबाएकर कोरियन्टल सिर्फ इस्टीट्य ८ पूना के पुरसकालय से मान हुए हैं, जिन्हें पे "पश्चिमी इस्तलेख" (Wostern Mes ) फरते हैं। ये इस्तलेख कमस D1, D, D, D, D, D, B समा से अमिहिश किय गय हैं। इस्ते हैं एक तो इस्तलेख हैं मिलियक हैं । D3 को होक्रांतिय संबंध १६२२ है, D4 को सेठ एकर । D5 इस्तलेख हो सा दीका मी है, जिसका राजावाह है देश समा है । इस इस्तलेख को होया दीका मी है, जिसका राजावाह है देश समा है। इस इस्तलेख को होया दस्मी नाथ मह बालो टीका ही जान पहती है। इस इस्तलेख हो होया दस्मी नाथ मह बालो टीका ही जान पहती है। असा समा है कि यह इसक्स

१ दिंशी वादित्त २ ६ ( प्रथम संस्कृत्य )।

इस तिथि के वाद का है तथा इतना पुराना नहीं जान पड़ता। ये सभी हस्तलेख पिश्चमी प्रवृत्ति से युक्त वताये गये हैं, जिसका विवेचन डा॰ घोपाल ने उक्त पित्रका में प्रकाशित लेख "ए नोट ऑन द ईस्टर्न एंड वेस्टर्न मैन्युस्किप्ट्स आव द प्राकृतवेंगल" में किया है। हम इस अनुशीलन में यथावसर पूर्वी और पिश्चमी हस्तलेखों की इन प्रवृत्तियों का सरेत करेंगे।

प्रस्तुत संपादक को 'प्राकृतपैंगलम्' के तीन और इस्तलेख मिले हैं। इतमें से एक हस्तलेख अत्यधिक महत्त्वपूर्ण है। यह हस्तलेख उपलब्ध पिरचमी इम्लडेखों में प्राचीनतम है। इसकी तिथि 'कार्तिक सुदी बुद्धवार संवत् १६ ८" है। इस प्रकार यह हस्तलेख डा॰ घोषाल के हस्तलेख B के ही बाद का है। यह हस्तलेख पित्चमी प्रवृत्तियों से युक्त हे, तथा कलकत्ता सरकृत कालेज के हरतलेख स० ८१० ( श्री घोप का A इस्तलेख ) से प्रत्येक पाठान्तर की दृष्टि से अक्षरशः मिलता 🖁 । सभवत दोनो या तो एक ही हस्तलेख से नकल किये गये हैं, अथवा इनमें से एक, दूसरे से नकछ किया गया हो। इन दोना हस्तलेखों के परस्पर सबन्ध का विवेचन हम आगामी पृष्ठों में करेंगे। हमें प्राप्त द्वितीय हस्तलेख अधूरा है। इसमें कोई तिथि नहीं है तथा यह केवल मात्रावृत्त के ६२ पूरे छद तथा ९३ अधूरे छंद तक प्राप्त है। हस्तलेख परवर्ती है तथा किसी जैन लिविकार के द्वारा लिखा गया है। तृतीय हस्तलेख परवर्ती है, किंतु इसके साथ रविकरकृत टीका भी है। यह हरतलेख हमें 'बड़ौदा विज्ञविद्यालय' से प्राप्त हुआ है। प्रस्तुत सस्करण में इमने दोनो प्रकाशित संस्करणो तथा उक्त इस्त-

छेलो का उपयोग किया है। इस प्रकार इस संपादन का मृत आधार पिरचमी प्रकृति के ही हस्तछेल हैं, पूर्वी प्रकृति के पाठान्तर के लिये मैंने यत्र-तत्र कळकत्ता संस्करण तथा उसमें निर्दिष्ट पूर्वी हस्तछेलों के पाठान्तरों का वहीं सकेत किया है जहाँ आवर्यक है। इस प्रकार इन मन्करण में निम्न सामग्री का उपयोग किया गया है।

१ K. श्री चन्द्रमोहन घोप द्वारा 'विन्छोथिका इंडिका' में संपादित संस्करण।

२. N. कात्र्यमाला में संपादित संस्करण।

२. A. सस्कृत कालेज, वनारस का हस्तलेख, श्री घोष वाला E हस्तलेख ( त्रुटित )।

अनु० ३

४ B संस्कृत काक्रेज, बनारस का इस्तलेख, भी घोप बाला 🗜 इस्तकेस (त्रनित् ) ।

 पे जैन नगभग, रामघाट, बनारस का पूर्ण हस्तकेस । ६ D जैन स्पामन, रामनाट, बनारस का अपूर्ण इस्तछेस ।

0 वहादा विश्वविद्यालय के "आरिगंटल रिस्प इंस्टीन्प्ट"

का पूर्ण इस्तुलेख ।

वक इस्तलेकों का परस्पर संबंध संदेतित करने के पूब इन इसलेकों का विवरण दे देना आवश्यक होगा। इनका यह विवरण निम्न है --

संस्कृत कालेज, बाराणसी के सरस्वती भवन पुरसकालय में 'प्राकृतवेंगळम्' नाम से ४ इस्तकेल सुझे मिछे हैं। इनमें वीन इस्व

केल प्रा॰ पैं॰ के हैं, चौमा इस्तकेल वस्तुत प्राकृत्येंगसम् के आधार पर पक संक्षिप्त छन्दोभन्य है। इस इस्तुछेख का नाप १०३"×४३" है। पत्र

सक्या २० तमा प्रत्येक प्रष्ट पर ९ पक्तियाँ, तथा प्रतिपक्ति में ३१-३३ अक्षर हैं। इसमें क्षेत्रक पर चुते हुए छंद हैं तथा प्राव्ये के केवस छम्त्र मात्र हो हैं। प्रथ की पुल्पिका है —"इति भी नागरात्र हवें विगयशास्त्रं चौरासी छंद समाप्तं"। पुरिवहा में चौरासीछंदः' छिला

है, पर अन्त में ८५ वाँ 'मनोहर' (सबहर) छत् तेक्ट ८४ सक्या दी गई है। पुरवक के अब में जिपिकार का नाम यों हैं - अवन १६६९ वर्षे चेत्र विर ११ उत्तरापाड नम्बत्र समनामञ्जोगदिने सहरागड जगम्मनिरारपप्रयवनाने इदं पुत्रकं मामरुक्स्मीवागरिहरपप्रजनदासेन जिप्तिनिर पुत्रभीपरगसेनि पठनाचे ॥ ग्रुम सब्दु ॥ छेपज्याठक्यो ॥

क्षेत्र वोनों प्रविधाँ खिंदव हैं। विवरण याँ हैं -१ माप १०६ '×१३", पत्र सं० ३, पंक्ति स, असर ४५-४६

केवळ मूळ ( सात्रानष्ट प्रकृत्य सह ), संहित । र माप १२३ 'XX{", पत्र स० १४ पंक्ति सज ३, दोका ७। सटीक, (गाधायकरण वक्र), सहित्।

रे माप १३३ '×५६", पत्र सं० ५७, पश्चि १०, प्रत्येक पंचि

अधर ४० सटी इ (वंशीपरी टो इंग्रेयुक्त ) संदित।

इनमें प्रथम इस्तेडेल ठेक बड़ी है जा इकड़का के सीहरण में P इस्तेडेल है इमन B के किय इसीका पाठ किया है। युटिव अही के पाठ एकड़का सीहरण के P बाड़े पाठां से दिये हैं। अधिम इस्रध्य भी रहरूचा वाजा E इस्रहेय है। यह हमारा रे इस्रहेय है। इसका पाठ जहाँ तक उपलब्ध है, हमने हस्तलेख से दिया है, बुटित अंशों का पाठातर किलकत्ता सस्करण के E हस्तलेख वाले पाठी से लिया है।

ि. हस्तलेख: —प्रस्तुत हस्तलेख का माप १०३ "× ४३ " है, तथा पत्र सख्या ४३ है। इस हस्तलेख के पत्र किनारों पर ब्रुटित है। प्रस्तुत हस्तलेख काली स्याही में स्पष्ट देवनागरी अक्षरों में लिखा गया है। प्रस्तक किसी जयकृष्ण चतुर्वेदी की है। प्रस्तक के प्रारंभिक एवं अतिम पृष्ठ पर 'जयकृष्ण चतुर्वेदि पिंगलपुस्तकिमदं' लिखा हुआ है। प्रारंभिक तथा अतिम पृष्ठ पर कमशः वर्णमेठ तथा मात्रामेठ के रेखाचित्र हैं। इस हस्तलेख में प्रत्येक पृष्ठ पर लगभग ९ पिक्तयाँ तथा प्रत्येक पिक्त में लगभग ३० अक्षर हैं। प्रस्तुत हस्तलेख, जैन उपाश्रय रामचार के ज्ञानभड़ार नामक पुस्तकालय में है, तथा वहाँ का नवर १६। ४४ है।

आरम्भ:--

॥ श्री गगेरायनम ॥ जो विविद्दमत्तवाश्ररपार पत्तो वि विमलमङ्हेलं ॥ पढ-म मास तरयडो णाझो सो रिंगलो जश्रह् ० ॥ ॥

अन्त:--

ता ॰ ॥ इति वर्णवृत्त सपूर्णं ॥ समाप्तोयं मथः ॥ सवत् १६५८ समये कार्तिक शुद्धि १२ बुद्धवासरे ॥ शुभमस्तु । श्रीरस्तु ॥

इस हम्तलेख पर किसी अन्य व्यक्ति के हाथ की टिप्पणियाँ भी भी लिखी हैं, जो दोनो ओर के हाशिये में तथा मूल पाठ के ऊपर एवं नीचे हैं।

D. इस्तलेख:—माप ६ है" × ४ है", पन्न सख्या ११. प्रथम तथा अितम पन्न केवल एक ओर लिखे हैं। इस्तलेख के दोनों ओर तीन तीन लाल स्याहो की रेखाओं से हाशिया छोड़ा गया है। इस्तलेख अपूर्ण है तथा मात्रावृत्त के अधूरे ९२ वें छद तक उपलब्ध है। इसके प्रत्येक पृष्ठ में लगभग ६ पंक्तियाँ तथा प्रत्येक पिक्त में लगभग ३५ अक्षर है। मूल पाठ की प्रत्येक पिक्त के बीच में तथा अपर एवं नीचे छोटे अक्षरों में संस्कृत टिप्पणी है। यह इस्तलेख अत्यधिक सुंदर, स्पष्ट एव स्थूल अक्षरों में है। लिपिकार कोई जैन जान पड़ते हैं। यह इस्तलेख भी उक्त पुस्तकालय का ही है।

मारम्भ -

भी पद्भयो वसः श्रीवर्षतावतमः।। वो विविद्य सचसामरवारं पची वि विसवसाइदेर्घ ॥

**इंर**क्टमबसेहवार्यंक क्यारत्रकोहबारमा हंद संतु बासर गर्नेसुर सह घरक घेवड मन कामराम जंगई फनिसर तेरड सस्तार कंप कड़ गुड सकिर पर रेश प्र

0 इस्तकेय:—मार ११″×६१″, पत्र सङ्गा ४३ ।

इनमें प्रमम तथा अंतिम पत्र केरछ एक ओर छिले हैं। प्रत्य तथा टीका पत्र ४३ के एक मोर ही समाप्त हो जाते हैं। पत्र ४३ की दूसरी भोर भएमात्रिक, नवमात्रिक, तथा वृद्दामात्रिक पताका के रेखाधिक रें। पत्र ४४ पर एक मोर 'प्राकृतपैंगसम्' के सन्तों की सनुबसणिका है, दूसरी भीर वर्गमङ्गी वया मात्राम हेंगे को गणनप्रक्रिया तथा रेखा चित्र हैं। पत्र ४४ के एक भोर मात्रामेठ तथा वर्णमेठ के रेक्षापित्र हैं । इस प्रकार मूख प्राथ तथा टीका भाग ४३ पत्रों तक हो सीमित हैं । भरवेक पत्र में मूछ यो व में है तथा टीका माग उसके उपर नीचे छोडे अखरां में क्रियो गया है। मुख पर्वटीका साग दोनों को मिळाकर अकरन मार्काला निवास है। मूळ पत दाका साथ वाना का ताकरन १४ से १६ पिछ सक प्रति पृष्ठ में पाइ जाती हैं तथा मूळ माग में ४२ से ११ सक एवं टीका माग में ४० से ५६ तक मखर है। यह हस केत सम्पूण है, केवल ४३ वॉ पत्र कुउ स्पानों पर त्रुटिस है। यह इस्टकेस बड़ीया विश्वविद्याख्य के गायकवाड ऑसियटक स्तिष्य इस्टीटपुट के पुस्तक क्य से हमें माग्न हुमा है स्था वहाँ इसक नपर १२४८० है।

भारमाः-

भी गर्बेद्याबनमा 🛚 🤒 वमो सहेरदाय । गौ(विकासका विभव्यवर्ष भ कर कररहुम भन्तावामविशादमीष्टकन्नई न या स मितियो ह वेदे बुचमदीववद मीप-तकान् यो वृष्टरस्तावधी श्रीमन्त्रिगस्त्रवासम्बन्धै स्थाववाति स श्रीपृतिः ॥ ॥

भारत —

वनोरकार व सर्वा रिपाय दोझनिमासकागुनेन सदा । सपा सर्वावा सर्दे प्रदेश त्रमायभीवि : हृतिः प्रमायः ॥ सायरमुन (१ ता ) विक्रोक्तसादरम् (१ व ) मोबाडरप्रस्त( : )मणु मुचाहरमोहरस्तुहरवद्दवी इसिजेवति सन्ता संवत् १६५३ समय पुन मुही श्रीबर्स ।

## प्राकृतपैंगलम् के दस्तलेखां का परस्पर सम्बन्ध

§ १० प्रा० पें० के जिन हस्तलेखों की उपलब्धि हमें हुई है, तथा जिनकी जानकारी कलकत्ता सरकरण के आधार पर प्राप्त होती है, उन्हें पाठान्तरों, क्षेपको तथा पद्यक्रम की दृष्टि से हम निम्न वर्गों में वॉट सकते हैं।

प्रथम वर्ग — इस वर्ग का प्रमुख प्रतिनिधित्व हमें जैन उपाश्रय, रामचाट से प्राप्त हरनलेख C करता है। कलकत्ता सरकरण के पाठान्तर में दिये हरतलेख A. B. C जिन्हें में K (A), K (B), K (C) संकेतित कर रहा हूँ, पाठान्तर, प्रक्षेत्र आदि की दृष्टि से इससे घनि- प्रनया सन्बद्ध हैं। इनमें भी हमारा C कलकत्ता के K (A) से प्राय अत प्रतिशत ह्वप में मिलना है। K (B) तथा K (C) सन्भवत K (A) या उसके किसी अन्य ह्वप से प्रतिलिपीकृत होने के कारण लिपिकारों की जुटियों के फलस्वह्वप कित्वय स्थलों पर कुछ भिन्नता प्रकट करते हैं, फिर भो वे निश्चित ह्वप से इसी वर्ग के हैं। निन्न पाठान्तरों के कतियय निदर्शन से यह सन्गन्ध-स्थापन पुष्ट किया जा सकता है:—

होइ (१११७)—C, K (A), K (B), K (C) लोअ। किह्न्ज नु (१.११७)—C, भिज्ज ह, K (A) भिज्ज हु। खट्ट्व हु (१.११८)— C, K (A) संठव हु। सीस (१.११९)—C, K (A) अग, K (B), K (C) अङ्ग। णच (१ ११९)—C ज ह, K (A) ज हा। णाचता (१११९)—C, K (A) ण वंता। पाविङ ने (११९)—C, K (A) पाविङ ने, किन्तु हमारा B. पाइए, K. पाविङा।

वहह (११२०)—C, K (A), K (B), K (C) चलह । अक्लरड (११२१)—C, K (A), K (B), K (C) अक्लरह । चल (११२१)—C, K(A) चलह । घटइ (१.१२१)—C, K (A), K (B), K (C) घलह । दुद्दुइ (१.१२१)—C, K (A) दुइ । विक्णाह (११२२)—C, K (A) सुरह । सरह (११२२)—C, K (A) सुरह । व्यासम्भ —

भी गुक्स्मी तमः श्रीमनंशावनसः॥ मो विविद्द मचतापरवार पची वि विसदासहदेखें।।

**अंदरमबमेहताबंक कबदन् शेहबक्सब हंद संग्र भागर राजेग्रर सह** सरव सेवह भन्न बाबराप्र जोनई फनिसर सेरह बस्कर बंग बहु गुद सकिर पह रेड च

0 इस्तङेय"—मार ११″×इ.}", पत्र स<del>क्</del>या ४३. ≀

इनमें प्रमम तथा श्रंतिम पत्र केरछ एक मोर छिने हैं। प्रन्य तथा टीका पत्र ४३ के एक ओर ही समाप्त हो जाते हैं। पत्र ४३ की दूसरी भोर भष्टमात्रिक, नवमात्रिक, वधा वशमात्रिक पताका के रेसाचित्र है। पत्र ४४ पर एक मोर 'ब्राइवर्षेगळम्' के सम्बंगिका है, दूसरी भीर वर्णनंदरी वथा माथान हटी को गयनप्रक्रिया वधा रेखा चित्र हैं। पत्र प्रश्र के एक ओर सात्रामेत सथा वणमेत के रेखाचित्र हैं। इस प्रकार मुख माम तथा टीका भाग धरे पत्री तक हो सीमित हैं। प्रत्येक पत्र मं मूख यो व में है स्या टीका माग उसके उत्पर नी वे छोडे भक्षरों में क्रिया गया है। मूळ पर्य टीका माग दोनों को मिछाकर १४ से १६ पिक तक प्रति प्रष्ठ में पाइ जाती हैं तथा मूख भाग में ४४ से ४६ तक एवं टोका माग में ४० से ५६ तक सहर है। यह इस्त कर च कर तक रच टाका साथ स दर स उत्तर क स्वार्ट्स । उद्देश से हैं। छेद्रा सम्पूज हैं, केवल ४३ वाँ पत्र कुछ स्थानों पर श्रुटित है। यह इस्तकेस्र पड़ीदा विस्पविद्यालय के गायकवाड आहियटल रिसप इसरीटचूर के पुस्तक छय से हमें प्राप्त हुमा है तथा वहाँ इसका नपर १२६८३ है।

भारम्भ :--

भी गर्पेशायनमः ॥ 👺 नम्रो महेरदशन । गौ(। इत्ररस्रता विभन्तवपुर्व भ कर कररहुमः मन्त्रवामविशार्माइफडन् मन्या सः विशेष ॥ वेदे बुचमहीवयद् प्रीय तवान् यो बुक्शवावधी भीमस्पियस्यागराजस्यनां स्वादयाति स श्रीपतिः ॥ ॥

भ व —

वेनोरस्थर व सर्वा विचाव रास्मिमामकागुनेन संदः। सैपा मदीया सदक्ष म्बंब बमानभीपि इति। मद्याया ॥ सायस्मुत (शैता) विश्लोकनताहरनम (ियः) व्यवज्ञस्यस्य (ः)मतुः सुचाइस्योद्दर्सवृद्दवी इनिजेवतिः ॥५॥ संवत् १६५० समय दूस मुद्दा श्रीवर्श ।

प्राकृतपैंगलम् के इस्तलेखां का परस्पर सम्बन्ध

हु १० प्रा० पें० के जिन हस्तलेखों की उपलच्चि हमें हुई है, तथा जिनकी जानकारी कलकत्ता सरकरण के आधार पर प्राप्त होती है, इन्हें पाठान्तरां, क्षेपकों तथा पद्यक्तम को दृष्टि से हम निम्न वगों म

चाँट सकते हैं। प्रथम वर्ग — इस वर्ग का प्रमुख प्रतिनिधित्व हमे जैन उपाश्रय, रामपाट से प्राप्त हस्नलेख C करता है। कलकत्ता सस्करण के पाठान्तर मे दिये हसाठेख A. B. C. जिन्हें में K (4), K (B), K (C) संकेतित कर रहा हूँ, पाठान्तर, प्रक्षेर आदि की दृष्टि से इससे घति-छतया सम्बद्ध हैं। इनमें भी हमारा C कलकत्ता के छ (५) से प्राय शत प्रतिशत रूप में मिलना है। K (B) तथा K (C) सम्भवत K (A) या उसके किसी अन्य रूप से प्रतिलिपोछत होने के कारण लिपिकारों की बुटियों के फलस्वरूप कतिपय स्थलों पर कुं किन्नता प्रकट करते हैं, फिर भी वे निश्चित रूप से इसी वर्ग के हैं। तिम्त पाठान्तरों के कतिपय निदर्शन से यह सम्बन्ध-स्थापन पुष्ट किया जा सकता है :-

होइ ( १.११७ )—C, K (A), K (B), K (C) छोअ। कहिन्त रू (११९०)—C, भणिन्तर, K (४) भणिन तस् । बहुबहु (१.११८)— C, K (A) संठवहु । सीस ( १.११९ )—C, K (4) अंग, K (B), K (C) अङ्ग । णच (१ ११९)—С णहु, К (A) णहा । णाचंता (१११९)—С, К (१) णचता। पाविडजे (१ ११९)—C, K (A) पाविडजे, किन्तु हमारा B. राइप, ४ पाविज्ञ।

बढ़ (११२०)—C, K (4), K (B), K (C) चलह । अश्यार (१.१२१)—C, K (A), K (B), K (C) अश्खरह Iचल (११२१)—C, K(A) चलइ। घटइ (१.१२१)—C, K (A), K (B), K (C) घता । दुदुइ ( १.१२१ )—C, E (A) दुइ। বির্তমন্ত ( ११२२ )—C, K (A), K (C) বির্তমন্ত । सरह (933)-C, K(A) सरह।

```
( 15 )
खंगम सर वि जहरू ( १ १२३ )—C K (A) म अ गह छुठ बहरू
```

K (B) मर्जंग णुठ वि इहरू। क्सिए (११२३)—CK (A) किसस्सु। गहर ( १ १२३ )—C K (A) गरङ, K (B), K (C) गहण । मणोहरु (११२३)-C, K (B) पनोहरु। हीत (१ १२३)—C, K (A) हात ।

परमस्त्रिम (११५५)—OK(A)K(B)K(O)परमस्त्रिम । गोबाहित्य (१ १९४)—C K (A) K (B), K (C) गडबाहित्य । मोड़ (१ १२६)—U K (A) वंड !

पद्माउ (१ १२६)—0, К (А) पसाउ । देशा (! १२='- ', K (A) K (B), K (C) देशा !

काश्चमर (११२=)— О К (∆) कार्किंगर ।

सम (१ १४१)-C, K ( A ) गम। की भव (१ १४४)-- C कीण, K (A) किया।

हमें वडौदा विश्वविद्यालय से प्राप्त इस्तलेश O मी इस धग से प्रभावित अवश्य ज्ञान पढ़ता है। इसके निवहान ये हैं।-

इहिकारा-0 0 D इहिमारा (१५)। सहब-0 ए सहजे (१७)।

sta-0 0 sta (19) 1 नाहरि-O A C चाहसि (१९)।

गुरुमध्यो-0 D मन्ने C. गुन्नो (१ १७)। तपर-C O तयर (११८)।

पभइरवजर्थ-K O पवनं (१२४)। क्रमधर्अ- K O क्रबन्दर्भ (१३२)।

काम किछु सद् विस्तावह—C O काम्रबंग किछु वेसावह (१ ३८) सत्ताहस—B O D O भठ्ठाहस (१७४)।

\$0-€ O QE (१८६) | प्रक्तिभ—C U पृष्ठिहि (१९२)।

पिड-C O वीर (१९१)।

तिष-C O निम (१ ६८)।

सत्यव-C O साव्यव(१ १०६)।

दिसीय वग - इस वग में निजयसागर संस्करण की भाषारमूल।

जयपुर वाछी प्रति N. तथा कलकता वाली प्रति K (D) आती हैं। इनके कई पाठ भिन्न परंपरा का सकेत करते हैं। कुछ निदर्शन ये हैं:—

तिष्णि कठु (१ ८०)—N, K (D) तिष्णिअछ ।

देआण (१.८२)—N, K (D) छो आणं।

हंसीआ (१ ८९)—N, K (D) हिसिणिशा।

वि छह (१ ८२)—N, K (D) विचछ।

भोहंता (१ १९८)—N, K (D) भोडता।

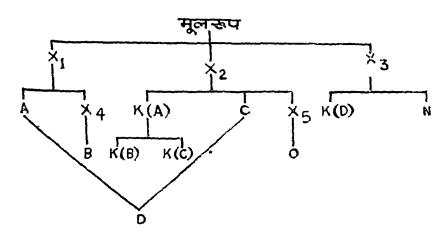
माअहि—(१ १६३)— 1. भागहिं, K (D) भागहि।

जग बुडझर (१ १९३)—N,K (D) जणत उइ।

रतीय वर्ग—हस वर्ग का एक मात्र प्रतिनिधि संस्कृत कालेज बनारस वाला A इस्तलेख है। इसीसे संबद्घ B हस्तलेख है।

चतुर्थ वर्ग — जैन उपाश्रय वाला अपूर्ण हस्तलेख D कहीं C हस्त लेख से मिलता है, तो कहीं A से I इस की निजी निशेषता य श्रुति का प्रयोग है। अतः इन पर इन दोनों का मिश्रित प्रभाव जान पडता है।

इन विविश हस्तलेखों की वंशपरम्परा निम्न प्रकार से व्यक्त की जा सकती —



डक्त वंशवृक्ष में  $X_1, X_2, X_3, X_4, X_5$  किल्पत प्रतियाँ हैं, जो किसी समय रही होंगी।

### हिन्दी साहित्य में प्राकृत्येंगलम् का स्यान १९१ विगयित से पुरकी दिली रचनामों में से भविकांस की

प्रामाणिकता भन्नामाणिकता का सगका अमी तक तै नहीं हो पाया है। दिरी के आरम्भिक काज की कई रचनाएँ—चाहे धसे कुछ भी नाम रिया जाय, तिद्ध प्रामंत-युग, बोरगाया काळ, चारण काळ या भावि काउ- अभी तक शहा का विषय बनी हुई हैं। वैसे मुझे व्यक्तिगत रूर से राहुआ जो तथा आ। रामकुमार बन्मा का नामकरण ठीक नहीं व बना, क्वोंकि एक इस युग में माभश की कृतियों का भी समावेश काना चाहते हैं, दूसरे बसे किसी जाति-बिक्षेत्र (चारण जाति के कवियों) से सन्बद्ध करने को चेच्छा करते हैं। विवाद का गुंधायस केयड भाषायें गुरुड तथा डा॰ दिनेती के नामकरणों के विषय में ही हो सक्वी है। जर्म वरू ग्रास्त्रज्ञों के नाम इत्य (वीरमाथा शक्र) का प्रश्न है, च हैं पाप सामगी के भाषार पर यही एक नाम स्प युक्त दिलाई पहताथा। सुस्क्रजी की जानकारी की देखते हुर बनकी यह राय विश्वकृष्ठ दरस्त है --'राजाबित कवि भारने राजाओं के छौर्य, पराक्रम और प्रताप का वर्गन भनूरी बिक्त है के सम किया करते में भीर भानी वीरोएजास मरी कविताओं से बीरों को बरसाहित किया करते थे। येसे रामाधित कवियों की रचनाओं के रीसव सहते की अभिक्र सविभावी। वे राज कीय पुन्तक्रक्षयों में मो रिक्षत रहती भी भीर भट्ट चारण जीवका के विचार से बन्हें अपने बचगिषकारियों के पास भी छोड़ वात थे। उत्तराचा भट्ट भारणों को परस्परा में चक्षते रहने से धनमं

इनारे हिन्दों साहित्य के प्राश्मिक काळ में मिळती है। इसी से पह फाड 'पारगाथा-काळ कहा गया। नाथ सिद्धों की तथाकवित रचनाओं के वित्रय में शुस्ककों की रार एक अंश में तो भयों भी संख्या मानो बा सकती है कि गारसनाथ के

फेरफार भी बहुत कुछ होता रहा है। इसी रक्षित परम्परा की सामगी

र भानाव गुरुन हिन्दी वा भारतिहाउ २६ (दर्श वंतहरवा)

नाम से प्रसिद्ध रचनाएँ जिस हा में मिछतों हैं, उन काछ में वे हिंदी के आदि काछ की रचनायें कतई नहीं मानी जा सकतीं। वे कवीर के बाद की मछे ही हों, उनसे पहछे की तो हिंग नहीं जान पड़तीं। साथ ही नाथिमद्रों की तथाकियत रचनाओं का साहित्यिक महत्व आखिर क्या है, यह प्रकृत उठाना अनुचित न होगा। इवर नाथिसद्रों की अवामाणिक रचनाओं पर जहरत से ज्यादा जोर दिया जाने छगा है, और जिन्हें पुरानी परम्परा तथा हिंदयों के हर खंडन में कार्तिकारिता के बीज देखने का रोग हो गया है, वे कवीर आदि निर्मुण मकों को सर्वथा नाथिसद्रों की देन सिद्ध करने पर किटबद्ध हैं। आचार्य गुन्छ ने नाथिसद्रों को इन रचनाओं पर न्यायपूर्ण निर्णय देते हुए घोपगा की थी—

''सिद्धों और योगियों का इतना वर्णन करके इस वात की ओर ज्यान दिलाना हम आवर्यक समझते हैं कि उनकी रचनाएँ तात्रिक विचान, योग-साधना, आत्म-निप्रद्द, द्वास-निरोध, भोती चकों और नाड़ियों को स्थिति, अन्तर्मुख सायना के महत्व इत्यादि की साम्प्र- दायिक शिक्षा मात्र हैं, जीवन को स्वाभाविक अनुभूतियों और द्वाओं से उनका कोई संबंध नहीं। अत वे शुद्ध साहित्य के अतर्गत नहीं आतीं। उनको उसी का में प्रइण करना चाहिए जिस रूप में ज्योतिप आपूर्वेद आदि के प्रन्थ।"

इथर कई विद्वानों ने सिद्ध किया है कि नाथ गंथियों की तथाकथित रचनाएँ निःसरेह जीवन विमुख हैं तथा कवोर जैसे सन्त किव वस्तुतः उनसे प्रमावित नहीं हैं, अपितु उन्होंने नाथिसिद्धों के प्रभाव से जनता को सुक्त करने का कार्य किया है। डा० रामिवलास शर्मा के शब्दों में, ''साराश यह कि नाथपंथो योगियों और वज्जयानी सिद्धों की जीवन-विमुख विवार-धारा के बारे में शुक्ति की स्थापनाएँ सत्य हैं।"

वोरगायाकाल के सबा में जिन कृतियों का विवरण शुक्ल जी ने दिया है, डनमें (१) कं तिल्ता, (२) की तिपताका तथा (३) विद्यापित पहावलों को लोइ कर शेष सभो कृतियाँ किसो न किसो रूप में

१ वही पृ० १९।

२ दे० हा० शर्मा: आचार्य रामवन्द्र शुक्त और हिन्दी त्रालोचना (दूमग ग्राचाय) पु० २७-४=।

भगनात्रिक तथा पश्चिम हैं, तथा हन हा सरक्षात्र स्वहा भागात्रैक निर्ह दृष्टि से पूर्ण प्रामाणिक नहीं माना जा सहता। क्षेत्र भाठ कृषियाँ 🗝 (१) सुमानरासी (२) बीसङ्गीवरास (बीसङ्गीव रासी) (१) प्रथी। जिससो (४) जयस्य काला. (४) जयसर्व इजस स्त्रिका, (१) परमाउरात्रो, (७) हम्मीरतात्रो तथा (८) विजयगाउरासी हैं। ग्रुह्छ जो ने स्वयं हो इनमें से अभिश्लंश कृतियों की प्रामाणिकता पर संदेह किया है। इनमें से संख्या ४ तथा ४ के मंत्रों की जानकारी नोडिए मात्र करी जा सकती है सभा संस्था १ तथा म साप्त राष्ट्र रूप से वार को रचनाएँ सिद्ध को आ चुनो हैं। 'इन्मीररासा' के विषय में गुन्छ जी का शतुनान कि "स्नाहंबर ने 'इन्मीररासो' नाम ह पक् भीरगाया काश्य की भी मापा में रचना की थी?" राहुक सो ने यह का कर गड़ा सिंह कर दिया था कि 'प्राकृत पेंगलम् में कापूर हम्मीर प्रेंबंघो समस्य पद्म किसी जन्मछ नामक कवि की रचना है। यह नाम हम्मीर से संबद्ध एक छा स्य में मिळता है - 'हम्मीर काजु अन्मत मगर काहायल मह मह अलड।" किंतु इसर कुछ पेसे प्रसान मिड़ी दिलाई पड़े हैं जो 'जलड़ को हम्मीर का सेनापित मौपित करते हैं तथा उक्त पद्यों का रचिता कीन है यह प्रश्न अभी भी भनिर्जीत बना हुमा है। जब तह इसारे पास कोई प्रमाण न दी, इम यह नहीं कह सकते कि वे पद्य 'शाहनर' के 'हम्मोररासा के ही हैं व वा गुरु को का यह मत नि संदेह संदेहाराद है।

नरावि नासर के वोसक्तेकरास के बिपय में यह कहा जा सकता है कि बाग सभी विद्यान एक मत से इसकी वाचीनता पर संदेद करते हैं। हाल भावोजाक मेनारिया ने यो स्टाह स्तर से स्वित्वा को दिखी सबी के नरपित से भामिन माना है सबा तकतो स्वान 'पंचर्ड' में इस स्वान के नरपित से भामिन माना है सबा तकतो स्वान 'पंचर्ड' में इस स्वान के स्तर इस सिक्ष किया है कि दानों एक हो कि की स्वान स्वान हिंदा है। स्पर हा मानावमार गुमन बीसज्देवरास का सम्बादन किया है सवा यह मानावमार गुमन बीसज्देवरास का सम्बादन किया है सवा यह निमय पर पट्च है हि 'बीसज्देवरात' भी

१ / मेसरिसः सबस्यानो भाग और वाहित्य पू ११९ (क्रियेव संस्थात)।

२ परो । ११८-११६।

रचना चौदहवीं शताब्दी तक अवश्य हो गई होगी।" इस सबंध में इतना संकेत कर दिया जाय कि डा॰ गुप्त को उपलब्ध हस्तलेखों में प्राचीनतम प्रति सं॰ १६३३ की है। इस प्रति से लगभग २५०-३०० वर्ष पूर्व तक वीसलदेवरास की रचना-तिथि पींच ले जाने का कोई अवांतर पुष्ट प्रमाण डा॰ गुप्त न दे सके हैं। यदि डा॰ गुप्त कोई भाषाशास्त्रीय प्रमाण दे पाते तो उनके अनुमान को सहारा मिलता। इधर मेरे प्रिय शिष्य श्रीइन्द्रदेव उगध्याय 'वीसलदेवरास' के भाषाशास्त्रीय अनुशीलन पर एम॰ ए॰ के प्रबंध के लिये काम कर रहे हैं। गवेपणाकार्य में उनका निर्देशन करते हुए मैं इसी निष्कष पर पहुँच पाया हूँ कि उक्त कृति में सोलहवीं शती की राजस्थानी का रूप उपलब्ध है। श्री उपाध्याय के प्रबंध के प्रकाशित होने पर, आशा है, इस विपय में कुछ नये तथ्य विद्वानों के समक्ष आयंगे।

११२ चन्द के 'पृथ्वीराजरासी' की अप्रामाणिकता का विवाद हिंदी साहित्य के इतिहास में विशेष मनोरजक है, साथ ही इस की प्रामाणिकता सिद्ध करने में कुछ विद्वानों में अत्यधिक अभिनिवेश का परिचय दिया है। अत. इस पर यहाँ कुछ विस्तार से विचार करना अपेक्षित होगा। पृथ्वीराजरासो के विषय मे तीन मत प्रचित हैं। प्रथम मत उन विद्वानों का है, जो पृथ्वीराजरासो को प्रामाणिक रचना मानते हैं तथा इसे पृथ्वीराज की समसामयिक (१३ वीं शती विका पूर्वाध) रचना घोषित करते हैं। इस मत के पोपकों में पंडित मोहनछाछ विष्णुडाछ पड्या, रासो के लाहीर वाले सकरण के सपादक प० मथुराप्रसाद दीक्षित तथा डा० इयामसुद्रदास हैं। पड्या जी तो रासो को इतिहास समत सिद्ध करने के छिये, इसकी तिथियों की सगति विद्याने के छिये, 'अनद सवत्' की कल्पना भी कर बैठे थे। दोक्षित जो रासो की पद्य संख्या केवछ 'सत्त सहस' या सात हजार उछोक मानने हैं और उन्होंने ओरियटळ कालेज, लाहीर की प्रति को रासो का प्रामाणिक हव घोषित किया है। यह प्रति रासो का छवु हपातर है। रासो के ऐसे ही छवु हपातर और भी मिळके हैं। इसकी एक प्रति अन्य संस्कृत पुग्तकाळय बीकानेर में है, अन्य

१. डा॰ गुतः बीषलदेवराष ( भूमिका ) पृ॰ ५५ ( हिंदी परिपद् , प्रयागः निश्नविद्यालय )।

भी मगरघर नाइ शके पास है। ये सभी प्रतियाँ रूप भी झतारही या उस हे बाद की हैं। नाइ राजी वाजी प्रति के आधार पर ही साई नाम दरसिंद ने कनवण्ड-समय' पर काम किया है।

दिवीय सद रासों को सर्पया कालों प्रय सानने यालों का है। विनमें डा॰ ब्यून्ड्र, डा॰ गीरोई इर होराचद भोहा, सुन्नी देवीपसाद वया कविराव स्थाम उदास है। मोशा जी के प्रमाणों को भाषार यताकर डा॰ मातीबाल मेनारिया ने भी रासी की बालों प्रथ पापित किया है। भारत जी के भनुसार राशों में बर्जिय नाम, घटनाएँ स्था संबत् माटा को करानाएँ (गराक्ट्र) हैं। इन्होंने काश्मीरी कवि जयान इ रचित 'पूरवीरा विवादय' काव्य तथा तथाकोन क्षित्राकेसी के आधार पर रासां की भगमाणि हता सिद्ध की है। छन्होंने ऐतिहासिक तस्यों की झान कीन करने पर यह भाषता की सी कि "इस सुनी सुनाई वार्वो के भाषार पर एक इस्त् कार्यको रचनाको गई है। यदि पृथ्वीराजरासी पृथ्योराज के समय किला साता तो इतनी वड़ी अञ्चित्री का होना असंसव था। साया को इटि से भी यह प्रंम प्राचीन नहीं प्रवोद होता। इसकी विगळ भाषा में सा कहीं करी प्राचीनता का भागास होता है वृत्ता ब्रिंग⊋ को विसेपता ही हैं। " वसुव पृष्टीराष्ट्रससी किस सं०१६०० के आसपास जिला गया है। "

धीसरा मद बहु है, जो रासा के कविषय अब को ब्रामाणिक मानता बाहता है। यद्यार इस मत के मानने यां विद्यानों में भी परस्तर माना बाहता है। यद्यार इस मत के मानने यां विद्यानों में भी परस्तर माना सबनी मतनेव पाया जाता है। यद्याप इसके मुजरूप की बारविकता पर कोइ भी बिद्यान बिता बिता बेंदी के माना है। युनि जिनविजय में ने पुरावतन्व कर्मवेद में पंच के नाम से अवस्व भ कर रम हूँ निकासे हैं जिनमें से रे बतामा रामा में मिजने हैं। पुरावतन्त्रवर-पदाई में मिन्ने इन क्षेत्रों को मापा मराभाग है तथा परिनिधित मानों ब के कुछ माने को मापा स्थित का सहेत देवी है। इसके मानास पर मुनि बी ने रासो को मपत्रिंग की रवना मापा को हिना अन्य बिद्धान मो मुनि बी के ही भाषार पर रासो का मापा को हिना अथवा विद्यान मो मुनि बी के ही भाषार पर रासो का मापा को हिना अथवा विद्यान मो मुनि बी के ही भाषार पर रासो का मापा को हिना अथवा विद्यान माना कर परवर्ता प्रसिमी भराभेग्न करने हैं।

१ पुर्वतनप्रवस्तवह वच से २०४, २०६, २००

इधर डा॰ हजारी प्रसाद द्विवेदी ने मुनिजी के ही सूत्र का भाष्य करते हुए रासो की प्रामाणिकता पर फिर से जोर दिया है। उन्होंने अपने 'हिंदी साहित्य का आदिकाल' के तृतीय और चतुर्थ न्यास्यान में रासो पर विस्तार से विचार किया है तथा रासो की इतिहास-विरुद्धता के मसले को सुलझाने के लिये भारतीय चरित कान्यपरंपरा का पर्यालोचन करते हुए बताया है कि "रासो चरितकान्य है, इतिहासम्रंथ नहीं, अत. सभी ऐतिहासिक कहे जाने वाले कान्यों के समान इसमें भी इतिहास तथा कल्पता का, तथ्य तथा गल्प का मिश्रण है। सभी ऐतिहासिक मानी जाने वाली रचनाओं के समान, इसमें भी कान्यगत और कथानकप्रथित रूढियों का सहारा लिया गया है।" इतना ही नहीं, डा॰ द्विवेदी ने रासो-समुद्र का मंथन कर उसके मूल रूप की भी खबर ले ली है और उसके वास्तविक कलेवर के विषय में कुछ अनुमान भी उपस्थित किये हैं। अपने अनुमानों के आधार पर उन्होंने रासो का एक सक्षिप्त संस्करण भी सपादित किया है, जिसे वे मूल रासो के स्वरूप का आभास देता मानते हैं।

डा० द्विवेदी के रासो सबधी अनुमानों का साराश निम्न है --

- (१) 'पृथ्वीराजरासो' गेय 'रासक' शैली मे निबद्ध था।
- (२) इसमें इतिहास और कल्पना का मिश्रण है।
- (३) रासो भी कीर्तिछता की मॉित संवाद रूप में निबद्ध रहा होगा, यह संवाद किव और किविशिया तथा शुक्र-शुकी में किल्पत किया गया है। साथ ही हो सकता है कि कीर्तिछता की तरह रासो में भी बीच-बीच में वार्तायरक गद्य रहा हो।
- (४) रासो में कई कथानक रूढियों का व्यवहार हुआ है। द्विवेदी जी ने २०-२१ कथानक रूढियों की तालिका भी दी है।
- (४) मूळ रासो के प्रामाणिक अशों में निम्नतिखित अश माने जा सकते हैं—(१) आरमिक अश (२) इछिनी विवाह, (३) शशि-व्रता का गंधवे विवाह, (४) तोमर पाहार द्वारा शहाबुद्दीन का पकडा जाना, (४) सयोगिता का जन्म, विवाह तथा इछिनी और सयोगिता

१ हिंदी साहित्य का आदिकाल ए० ८६.

२ डा॰ द्विनेदी द्वारा स्पादित सित्न 'प्ट-नीराजरासो' ( काश्विका समिति, कासी, १६५३)

की प्रतिबंदिता और समझीता। द्विवदी जी का कहना है कि इन अंशों की भाग तथा रौड़ी बताती है कि यहाँ कवित्य का सहज प्रवाह है तका वेबीज और वेमेळ हूँसठौंस नहीं है !

(६) राखो मूळत दुश्वित काज्य न होकर सुस्रांत काज्य था। द्वितेरी जो संयोगिताहरण के बाद की प्रेमळीखा के साथ काज्य की सुक्षमय परिस्तमाप्ति मानते हैं। साथ ही ये इसका अंगी रस धीर न मानकर रंगार मानते ज्ञान पहुंचे हैं तथा तीर रस की संगम्द मानते हैं।

बा॰ दिषेशों की करनायें निःसंदेह मनोरंडक हैं, किंद्रु वे कहीं चक्र मान्य हो सक्यी इसमें सदेह है। इस तो यहाँ राशों की प्रामाणिकता पर विचार करना था। इस संक्ष्म में द्विनेशों सी कोई दिक्ट्निट्रेंस नहीं कर पाये हैं। उसी की प्रकृति के दिष्य में उतकी प्रथम, दिवीय एव चयुम स्मापना से किसी को मत्योत्त न होगा। किंद्रु पणम एवं पष्ट स्सापना से बहुवों का मत्योद होने की मुंबायस है। पंचम स्थापना में ये उसी की प्रामाणिकता पर बहुत चकते वग से विचार प्रकृत कर खाते हैं, किंद्रु केवक यह कह देगा कि इसमें कियाल का सहत प्रवाह होना चेडीक और बेनेक ट्रैंकर्जंद न होना इसे प्रामाणिक विद्र कर सकता है, कोई ठीस भाषासाक्ष्मिय प्रमाण नहीं माना वा सक्ता। स्पष्ट है, दिलेश मी मुनि बिनविजय बी के ही प्रमाण को स्वीकार करते हैं।

इपर सुमित्री के प्रमाण को भी संदेद की दृष्टि से देखा साने छगा है। इक पैसे तस्यों का पता चला है, वो 'पुरावन-प्रवन्ध-पंपर' की इप्शीपत वालों क्या को भी संदिष्य बना देते हैं। 'पुरावन-प्रवन्ध सम्बंध के प्रकार को सम्बंध के प्रश्निक के स्वाप्त के दिख्य के रिवर्ष के विश्व के प्रश्निक के विश्व के प्रवाद के प्रवाद के कि विश्व के प्रवाद के कि समार पर यह मंत्र प्रकाशित हुआ है, उसमें प्रणाद का प्रत्य संबद्ध कि कि प्रवाद के कि विश्व के कि विश्व के स्वाद के स्वाद

र दितास्य प्रश्चित्

२ वरीप ⊏≕−⊏≉

''तयैव मारितः सवत १४४६ वर्षे दिव ययौ योगिनीपुर पराहृस्य सुरत्राण-रतत्र स्थितः । श्रथ पृष्वीराजपवन्धः ॥''

इस प्रकार हस्तलेख तथा प्रन्थ का पाठ-भेद प्रूफ की गलती है, या सपादक ने इसे स्वेच्छा से वदल दिया है। हमे तो ऐसा जान पड़ता है कि सपादक ने स० १४४६ तिथि को पृथ्वीराज की ऐतिहासिकता से मेल खाती न पाकर इसे जानवृद्धकर १२२६ सं० बना कर छाप दिया है, यह समझ कर कि फोटो काणी से मूल को कौन मिलाने वाला है। इस तिथि से कम से कम यह तो सिद्ध हो ही जायगा कि 'पुरातन-प्रवंध-संप्रह' भी गपोड़ों पर आवृत है तथा उसकी घटनाओं और तिथियों को भी शका की दृष्टि से देखा जा सकता है। इतना होने पर उसमें उरल्ब तीन या चार छत्पयों को लेकर रासो को प्रामाणिक सिद्ध करने की चेढ़ा भी खतरे से खाली नहीं।

पृथ्वीराजरासो किसी भी हाछत में दिन्दी के आदिकाछ या वीरगाथा काल की कृति तब तक नहों माना जा सकता जव तक कि ठोस
प्रमाणों और तथ्यों को न पेश किया जाय। वस्तुत, इसका मूळरूप
मध्ययुगीन हिन्दू राष्ट्रीय चेतना की देन जान पडता है। इसीछिये
कुछ छो। इसे मेवाइ में रचित अकबर की समसामयिक रचना मानते
हैं। पृथ्वीराजरासो की अप्रामाणिकता के विषय में एक तक और पेश
किया जा सकता है, जो इसको अप्रामाणिकता को सिद्ध करने में परोक्ष
साक्ष्य का काम दे सकता है। प्रा० पें० में पृथ्वीराज के हो समसामयिक
कवि विद्याधर की रचनायें चद्धत हैं। इतना ही नहीं, बाद में भी
हम्मीर तथा चण्डेश्वर से सबद्ध पद्य यहाँ चदाहरण क्रप में छिये गये
हैं। यदि पृथ्वीराजरासो के दरबार में चंद नामक कोई महाकवि था
और उसने 'पृथ्वीराजरासो के दरबार में चंद नामक कोई महाकवि था
और उसने 'पृथ्वीराजरासो' जैसे महाकाव्य की रचना की थी, तो
हम्मीर के समय तक उसकी ख्याति अवश्य हो गई होगी। ऐसी दशा
में प्रा० पें० का संप्राहक इस महान् काव्य से एक भी पद्य न उद्दृत
करे, यह समझ में नहीं आता।

पृथ्वीराजरासो की अप्रामाणिकता के वावजूद इसका भाषाशास्त्रीय अन्ययन हो चुका है, जिससे भी कुछ ऐसी ही ध्विन निकलती है कि चित्रा को इतना पुराना नहीं माना जा सकता। रासो के लघु रूपान्तर के 'कनवडन समय' का,—जिसे रासो का मूल केन्द्र माना जाता है— भाषाझाक्षीय भध्ययन प्रसुत करते समय डा॰ नामवरसिंह ने इसकी भाषा के सम्बन्ध में कहीं भी चाल निवेश न करने की सतकता बरती हैं। उन्होंने राष्ट्रक कहीं भी इसे रेभी वा रेभी छठी की मापा नहीं कहा है। ये इसे नरहरि सता गंग की भाषा-परम्परा में हो रखते, इसे अकदरकालीन मानने का मीन संकेत करते हैं।

"तरहारि और गंग महत्तर के समझाछोत में और समवदा जनके ब्रावारी कवि भी में । इस प्रकार में कवि १९वीं सदी के उच्छाप में में । इसप्रकार में कि शैर संकार का समय मी खगमग मही वाचाया सा सहता है और उसकी प्राप्त तरहा में निवार में हैं । ऐसी हाज़त में तरहाड़ीन मह-भण्यं के रूप में मी द्वारी प्रवार हो हो । ऐसी हाज़त में तरहाड़ीन मह-भण्यं के रूप में भी द्वारी प्रवार हो हो भाषा मरदार द्वार गंग की माषा-परपर में भाषी हैं। '

विवाद का विषय क्षेत्रक इवना है कि सोकह्यी सदी में रासी का कान्तित संग्रह भीर सककम हुआ था था मुळ रचना, और बच वक प्रथम विकार के डोस प्रमाण न सिक्षें, द्वितीय विकार की ही भीर सुकाद होना कामभी है। रासी की बीरगाया-काळ की रचना मानने में माने भी से देह है भीर बच वक यह सदेद नहीं दूर हो साता, एस पर व्यक्ति सदद नेना दिन्दी साहित्य के वैद्यानिक इतिहास के क्षिये अवशिक्त स्वाद है।

हु १२ अब वह के समस्य विवेचन का सार्य्य यह है कि विद्यापित से पूर्व की माया समस्य भाविकाकीन हिंदी रचनामें संदिग्ध हैं। देनी स्थित में प्राव पैठ में बहुरत मुख्य वर्षों का सदस्य इपकियों में वह जाता है कि वे विद्यापित की कीर्तिकार क्या कीर्तिकार से पूर्व की पुरानी परिचमी दिनी या सौरकेनो भवड़ को पत्नाम प्रामाणिक रचनामें हैं। जिनका हिंदी साहित की पेतिकाशिक परस्परा से पनित संचय है। इस स्वय में मैं इतना कर पूर्व कि अन्य को के इतिहास में अनिर्देश स्पर्श मिक्के केन रास, कम्मु तथा पचरों की मामाणिकता सिक्स सवस्य है, किन्तु पत्नी प्रावण वर्षों की मामाणिकता सिक्स सवस्य है, किन्तु पत्नी प्रावण में से साहित्स में नहीं मिक्की भीर में साहित्स में नहीं मिक्की भीर में साहित्स में नहीं मिक्की भीर में साहित्स की परस्परा के मीर में साहित्स की परस्परा की

र का नामकासिंहा दृष्तीराकरासी की मापा दू ५४ ।

संबद्घ हैं। में 'आदिकाल' में उनका नाम-निर्देश करने का विरोध नहीं करता, क्यों कि तब तक राजस्थानी, गुजराती तथा हिंदी जैसी पृथक् पृथक् साहित्यिक परम्परायें नहीं वन पाई थीं। कितु वाद में, मध्य युगीन साहित्य में जो परम्परा बनी, उसे देखते हुए इनमें से प्रा० पैं० के मुक्तकों की परम्परा ही हिंदी के मध्ययुगीन साहित्य की परंपरा के विशेष नजदीक दिखाई पड़ती है, जैन रास, फागु, चर्चरी काव्यों की परंपरा नहीं। यही कारण है कि हम इन जैन काव्यों पर विशेष विचार करना यहाँ अनावदयक समझते हैं। जहाँ तक 'हिंदी साहित्य के इतिहास' में प्रा० पैं० के महत्त्व का प्रवन है, डा० हजारीप्रसाद द्विवेदी के अवदों में हम यही कह सकते हैं—

"यदि प्राकृत-िपाछम् के एक किन के यंथ को नीरगाथा काल का मंथ समझा जाय तो उसी अय में से वन्तर, विद्याधर और अन्य अज्ञान किनओं को रचनाओं को भी उस काल की रचना मानकर विवेच्य क्यों न समझा जाय। " ' 'हमारे कहने का मतलव यह है कि या तो हम्मीरासों को 'नोटिस' मात्र समझा जाय या प्राकृत-िपालम् में उद्धृत सभी रचनाओं को इस अनुमानाधारित यंथ के समान ही इस काल को प्रकृति और सज्ञा के निर्णय का उपयुक्त साधन समझा जाय।"

कहना न होगा, नरहिर, गंग, केशव, भूषण, पद्माकर, सूरन जैसे कियों के राजस्तुतिपरक पद्यों तथा काव्यों, विहारी, मितराम, देवः पद्माकर आदि कवियों की शृगारी मुक्तक रचनाओं, रहीम, वृद आदि की नीतिपरक सूक्तियों, तथा भक्त कवियों की देव-स्तुतिपरव रचनाओं की परंपरा की पुरानी कड़ी हमें प्रा० पें० में स्पष्ट परिलक्षित होती है, जो उसके पेतिहासिक तथा साहित्यिक महत्त्व को प्रविष्ठापित करने में अछम् है।

# ऐतिहासिक तथा सामाजिक परिपार्द

हिन्दी साहित्य का ग्रादिकाल पृ० १६ । ग्रनु० ४

समयत इनमें से अनेक हर्पवर्धन के करद राज्य थे, बिंतु इसके प्रवाप सूर्य को अस्त होता देख कर-जिसके चिद्र पुछकेशी द्वितीय से प्राप्त पराजय से स्पष्ट हो चुढ़े थे-व इप के आधिपस्य से मुक्त होने का प्रयत्न उसके आवन-काछ में ही करने सग गये हां। बाज तथा हप के परवर्वी संस्कृत साहित्य में इस राजनीतिक स्थिति के साप्ट कवाण मिळते हैं। ईसा की भाठवीं नवीं शदों के भासपास गुजराव में वजमी, राजस्थान में सीयों की राजनानी निवक्त (चित्तीक), प्रवी दारों की राजधानी कन्नीज, सवा दक्षिण में राष्ट्रकूटों की राजधानी मान्यलेट विशेष प्रसिद्ध हा चछी थी। चलमी में महि तथा माम जीसे संस्कृत इतियों को, कन्तीय में सबसूति, मान्यतिराज तथा रामधेका सेसे अस्कृतआकृत कवियों को साहित्सवी में सुरादि एवं मान्यलेट में जितिकम स्वयंम् जिमुबन और पुरावंत जैसे सक्तत वर्ष सप्पन्न स कितिकम स्वयंम् जिमुबन और पुरावंत जैसे सक्तत वर्ष सप्पन्न स कित्यों को राजामय मिला था। जैसा कि राजगोसर न बताया है, इनके ब्रवारों में संस्कृत, प्राकृत पैशाची तथा अपन्न श सभी भाषाओं के कि सम्मानित में। इसके बाद की शताब्दियों में भी बौहानों ने अपानक बेसे सक्कत कवि सवा अनेक अज्ञाद पुरानी दिंदी के सह कृतियों को भाग र विया था। काशी के गहरवाछ राजाओं के यहाँ 'नैपप के रचित्रता श्रीहर्ष, 'चकिन्मक्तिप्रकरण' के छेसक दामोदर जैसे सरकृत कवि व पंडित हो नहीं ये, अपितु सहासंत्री विद्यापर जैसे कवि भी थे भो देशी भाषा में रचना करना फल समझते थे। राह्य भी ने कळपुरि कण के यहाँ भी कुछ हिंदी कवियों का होना माना है। जिनमें से पह कषि बध्वर के कुछ पदा प्राकृतपैंगळम्' में मिजते हैं। ईसा की स्यारहबी-बारहवी सदियों <sup>15</sup> मास्रवा के परसार समा गुजराव के सोळेकियों ने भी संस्कृत प्राकृत तथा अपन स के साहित्यक विकास में अपूर्व मोग दिया था। गुजरात के सोजंकी राजा अयसिंह समा कुमारपास ने कह सैन कवियों व पश्चिमों को प्रश्नय दिया था, शिनमें हेमपन्त्र सृति प्रमुख है। मालवा के नरेस मुख तवा धनका भवीका मात्र साहित्य तथा साहित्यकों के प्रेमी थ । ये दोनों स्वयं भी सरहव वधा मपभ श ( रेशी मापा ) में कविवा करते थे ।

साहित्यक प्रसार की रिष्ट से यह काछ पाडे सहस्वतृत्य हो, किनु राजनीतिक पक्षा तथा सुस्थिरता का भभाव दश की मापी स्वतंत्रता के थिये पातक सिद्ध हो रहा था। जस्ता कि मैंने अन्यत्र भिनेर्देश किया है, उत्तरी भारत को राजनीतिक स्थिति आठवीं-नवीं शती में इतनी सुदृढ न थी। 'इन राजाओं में निरंतर विरोध चला आ रहा था और प्रत्येक राजा कन्नोज पर अधिकार जमाना चाहता था, क्योंकि वन्नोज उत्तरी भारत में साम्राज्यवाद का प्रतीक समझा जाता था। यहाँ तक कि मान्यखेट के राष्ट्रकूट तक कन्नीज पर कई वार चढ आये थे और 'अनर्वेद उनकी अइवसेना के ख़रपुटों से निनादित हो गया था।' पाछ भी निदिचत न थे तथा उनकी भी कन्नीज पर 'ग्रध्रदृष्टि' थी।" नवी शती उत्तरार्ध तथा दसवीं शती में उत्तरो भारत फिर एक बार विरेशो आक्रमणों के विरुद्ध मजबूत गढ़ वन गया था, कितु ग्यारहवीं रातो से ही कन्नीज की प्रतिष्ठा समाप्त हो चे छी । इस समय से लेकर शहाबुद्दीन गोरी के आक्रमण तक उत्तरी भारत राजाओं के पारस्परिक कछह, वैमनस्य तथा अहंभाव से इतना जर्जर हो चुका था कि इस समय उत्तरी भारत में लगभग ७ राज्यों के हाने पर भी कोई एक राज्य ऐसा न था, जिसे उत्तरी भारत की एकता का प्रतीक कहा जा सके। फलस्वरूप जय पृथ्वीराज को ११९३ ई० मे शहाबुद्दीन गोरी ने पराजित किया, तो उसकी सहायता अन्य किसी भी राजा ने न की। मुसलमानों की जिगीषा के लिये यह राजनीतिक परिस्थिति विशेष लाभदायक सिद्ध हुई, उन्होंने एक शताब्दी के भीतर ही उत्तरी भारत के समस्त हिंदू राज्यों को एक एक कर विध्वस्त कर डाला ।

§ १४ पुगनी हिन्दो के किवयों में से अधिकांश इन्ही राजाओं

R. There was a constant rivalry among these princes and each one of them wanted to win over Kanari, which was considered as a symbol of Imperialism in northern India. Even Rastrakutas of Manyakheta had run up to Kanauj and "the 'antarveda' had been resounded by the steps of their steads." Pals were also not mactive and they had them 'engle's eye' over Kanauj.

<sup>—</sup>नेरे अप्रकाशिन प्रथ "Hindi Literature in Changing Phases" के दितीय परिच्छेद हे उद्शत।

के आभित थे। इहीं के भागय में रहकर वे पतको युद्धवीरता, पान बोरता, उदारता मादि को प्रशंता में मुक्तक परा बनाया करते थे। आमयदाता के मनोरजन के लिए कभी कमी शूंगार रस वासी पद् म्हनू घणन, नायिका वर्णन आदि को रचनाये, सथा नीतिपरक एक देवन्तुविपरक पद्य मी समय-समय पर द्रवारों में प्रुताया करते होंगे। इस एक कवि अपने आमयशाता राजा के जीवन से सबद्ध किसी न किसी प्रयासकान्य की रचना भी कर बाबने होंग किनमें समय-समय पर बनाये हुए अपने मुक्तक पर्धों की भी झैंक हाछ देते थे। मैंन भीरूप के नैपन' के सन्दाम में छिसते समय इस बात का सकेद हिमा था कि उसमें ११ १२वें सग के पद्य राजस्तुविपरक मुक्क पद्य जान पहते हैं , जि हैं कवि ने समय समय पर माभयशाता राजाओं की प्रशंसामें किया था भीर भाद में भोड़ा हेर फेर कर सकें यहाँ आह दिया है। यह प्रवृत्ति इस काल के संस्कृत तथा देशा भाषा ( पुरानी हिन्दा ) के कवियों में समान कर से पाई जाती हैं। प्रा॰ पैं॰ (पुराना हिन्दा) च जानना च चना छन्त च नह जाता है। में क्वछन्न मुक्तक पर्यों से यह अनुसान और अधिक पुण्होता है। इस्र छोनों का मनुनान हो सकता है कि कर्य, काहोनाम तथा हस्मीर से सबद्भ परा तसत् राजा स संबद्ध महाशब्दों से उद्भूत हों, हिन्दु सुमे पेशा मानने का कोइ प्रमाण नहीं दिखाई पहला। हो सकता है, प्राक्तरीहरूम् के समाहरू के पास भपने अनेक पूक्तों निकरतम या मदर संपत्तियों या भन्य दशी मापा के सह कवियों के पण सक्कित हों और उनमें करकर, विद्यापर आदि के भी पद्य हाँ किनमें से अध-यहाँ हर्पून किये गये हैं। हमारा अनुमान है कि आप के राजस्था र क चारणों तथा भाटों को भौति प्रा० पैं० के संप्राह्य के पास परानी दिन्दी के मुक्तक पूर्वों का विशास संबद्धन रक्षा होगा ।

इन राजामित मह इतियों ने जा कुछ भी किला बह राजामी को तर्नि का भाग रसहर किया था। बहो कारण है कि इनमें केवक सामेशी पर्ने के रहन सहन आस-निरागा रुबि विश्वास एक सामानिक माम्यनार्था चा आंडेसन होना बाजमी है। यहन हिन्दी के मार्टिक काल का माहियक इनिज्ञास इन्हों राजामी तथा सामन्यों के पैयस्टिक काल्याभय वा इतिहास हो। सामारण जनवा की, कुनडी तिन्न बन के

१ भोताग्रद्भ स्पन संस्कृत क्री क्र्युन पु

छोगों की स्थित का परिचय अगर यहाँ न मिले तो बिदकने की जहरत नहीं। वैसे कुछ छोगों ने 'आदिकाल' की सामान्य सामाजिक परिस्थिति का अध्ययन करने के लिये नाथसिखों के पदों को महार्घ मान लिया है, किंतु वे भी उसका सच्चा चित्र कहाँ तक अकित करते हैं, यह नहीं कहा जा सकता। वहरहाल हमे इतना ही कहना है कि हिंदी आदिकाल के भट्ट किंव यूरोप के आग्ल एवं फ्रेंच 'ट्रू वेदूर' किंवियों की तरह केवल आश्रित राजाओं के ही लिये लिख रहे थे। इस संवध में हम डा० श्रिंग के इस मत को उद्धृत करना आवश्यक समझते हैं, जो उन्होंने मध्ययुगीन आग्ल किंवियों के विषय में व्यक्त किंगा है, किंतु जो हमारे हिंदी भट्ट किंवियों पर भी पूरी तरह लागू होता है:—

"गायक सदा राजा के साथ साथ रहता था, इसिंख नहीं कि वे दोनों 'मानवता के शीर्ष' थे, बिलक इसिंख के कि गायक के लिये राजा ही एक मात्र आश्रय था। किंतु इसका यह अर्थ था कि आश्रित व्यक्ति को सदा आश्रय मिळता रहे तथा वह अपना कृतज्ञता-प्रकाशन का क्तव्य कभी न भूळे। इस आश्रय-दान के कारण ट्यूटन राज-गायक, जो एग्छो-सेक्सन में 'स्कोप' कहळाते थे, आश्रयदाता राजाओं तथा उनके पूर्वजों के महान् कार्यों पर रचना करते थे तथा उत्सवादि के समय कविता सुनाया करते थे।"

हिंदी का प्राचीन परिनिष्ठित साहित्य भी प्रधानत आश्रयदाता या अन्नदाता के सामान्य दृष्टिकोण को न्यान में रख कर लिखा गया है। मन्ययुगीन साहित्य की प्रगति एवं विकास में राजा या धर्म के आश्रय का काफी हाथ रहा हैं। आदिकालीन जैन कृतियों के प्रणयन में—रास, फागु, चर्चरी काव्यों की रचना में—धर्म का खास हाथ है, तथा भक्तिकलीन हिंदी साहित्य के विकास में भी धर्म का अपूर्व योग है। कृष्णभक्तिशाखा तथा रामभक्तिशासा का दी साहित्य नहीं, निर्मुण ज्ञानाश्रयी सतों की किवताओं तथा स्फीसतों के प्रेमगाथा काव्यों के प्रमयन में भी तक्तत् धार्मिक मान्यता ही प्रेरक तक्त्व है। कवीर, जायसी, सूर या तुल्सी ने किसी अन्नदाता के लिये नहीं लिखा और

<sup>8.</sup> L L Schucking. The Sociology of Literary Taste ch II p 9

कुभनदास ने तो भड़बर के निमंत्रण को पड़े गय से ठुइरा दिया मा 🕨 भक्तिकाल ने निसंदेह कात्र्य को भन्नदाता राजाओं के अहसान से मुक्त किया तथा एसे अनता की सच्ची आवाज बनाया। छेकिन भाविष्ठां के राजाभित कवियों की परम्परा भी इसके समानावर भवती हो रही, बिसने मिककाछ के दिनों में हो नरहरि, गग, जस कवियां का जन्म दिया, तथा यही परस्परा रीविकाल में भूपण, मविराम, बिहारी, देव पद्माकर की ऋगारी सभा राजस्तुविपरक कविता के रूप में पछती रही है। रीतिकाछ के इन कवियों में भी भट्ट कवियों सं यह समानवा पाई जावी है कि इन्होंने 'जगत को सामंबी पग के परमं से हो देखा, सथा इनको रचनाओं में कहीं भी निस्त वग के क्षर मानम की भाषना सथा झारीरिक अम की सहसाका संकेत नहीं सिख्ता।"

भाक्तवर्षेगतम् में उद्भुत पुरानी दिन्दी के कवि

\$ १४ जेसा कि इस सकेत कर चुके हैं, गावासुनशती, सेतुषक स्था कपूरमञ्ज्ञरी के प्रकृत पर्यों के सकाता प्रा॰ पैं॰ में अधिकारन प्य परवर्धी मपत्र स रोडो या पुरानी हिन्नी में लिखे मिखते हैं। प्राष्ट्रत-पैंगलम के इन पर्यों में से हम्मोर सबबी पर्यों को शक्साबी ने 'हम्मीर रासा' से च्युपूत कहा था, जिसे वे झाइस्थर को रचना कहते हैं। किन्तु जैसा कि इस देस चुके हैं, झाझपर को पुगती हिन्दी के प्राथ्य हैं बाठे कवियों की कीटि में गितना ठोक नहीं जान पहला। राहुछ औ ने इ.हें जन्ब । इनि की रचना माना है। इनर नयपन्त्र सूरि के इम्मीरविषय महाकार्य से यह पता चम्रता है कि जरजा कोई कि न होकर हम्मोर का सेनापित था। यति ऐसा है तो 'हम्मीर' करनुबद्धत्र भणद्र" बासा पदा किसी अन्य की रचना है तथा यह पद्य कवि निवद्भ-वस्तु-उक्ति सिद्ध द्वादा है। इस प्रकार दिन्दी के पुराने कवियों में बण्डल की गणना सदिग्य ही जान पहती है।

कळ पुरि कत्र (१०४०-३० ई०) के त्रयार में रहने बाछे परवर कवि दूसरे विवादास्पद विषय हैं। प्रदन होता है, क्या बब्बर सबसुक

र भवार्षशक्ताहि सा इ पूप्र।

र किमी कायपाराव ४५२।

किसी किव का नाम है, या यह केवल सम्बोधन या विशेषण भर है। प्रा० पै० में केवल दो पद्य ऐसे मिलते हैं, जिनमें 'बव्बर' (या वव्बर) जब्द मिलता है। 'को कर बव्बर सगा मणा' (२९४) तथा 'कुणंति के बव्बर सगा णेहा' (२१९७) में ही यह शब्द है। अन्यत्र कहीं इस किव की छाप नहीं मिलती। इसीलिये राहुल जी ने खुद भी लिख दिया था—"जिन किवताओं में बव्बर का नाम नहीं, वह बव्बर की हैं, इसमें सन्देह है, मगर कर्ण कालीन जहर हैं।" जिन किवताओं में कर्ण की वीरता वर्णित है, उनके विषय में तो हमें कुछ नहीं कहना लेकिन शेष किवताओं को कर्ण-कालीन किस आधार पर माना गया, यह अस्पष्ट है। वव्बर वाली समस्या किर भी नहीं मुलझ पाती और तब तक के जिए हिन्दी पण्डितों द्वारा मान्य इस अनुमान को ही मान लेना श्रेयस्कर है कि बव्बर नाम का कोई किव रहा होगा।

प्रा० पें० के शेप दो ज्ञात कि विद्याधर तथा हरित्रह्म हैं। विद्याध्य को राहुल जो ने डा० अल्तेकर के आधार पर गहडवाल राजा जयचन्द्र का मन्त्री माना है। काशीश की कीर्ति तथा वीरगाथा से सबस सभी पद्यों को राहुल जो ने विद्याबर की रचना माना है, वैसे केवल एक पद्य में ही 'विद्याबर' की छाप उपलब्ध है।

'कानीनर राष्ट्रा (राणा) किन्नड प्राणा विज्ञाहर मण मितवरे' (१.१४१) विद्यावर के द्वारा वर्णित काशोराज के दिग्विजय को इतिहास से मिलाकर कुछ लोग विद्याधर को जयचन्द्र का समसामयिक न मानकर गोविंडचन्द्र या विजयचन्द्र का मत्री मानना चाहें तो इतना हो कहा जा सकता है कि विद्याधर के ये वर्णन अतिशयोक्तिपूर्ण हैं, जिनमें काशोश के द्वारा चीन, तेलग, सोराष्ट्र, महागष्ट्र तक के विजय की चर्चा है, जो इतिहास से समवत गोविदचन्द्र के विपय में भी मेल नहीं खायगा। अत. डा० अल्तेकर की साक्षी पर विद्याधर का समय ११००-११९४ ई० के लगभग मानना ही ठोक होगा। विद्याधर वडे कुशल राजनीतिज्ञ, प्रतंभक तथा अनेक विद्याओं एवं कलाओं में पारगत थे। मेकतुगाचाय ने उनका वर्णन करते हुए लिखा है —

'सर्वाचिकार भार धुरधर' चतुर्दशविद्याधरो विद्याधर ।

१ वही पृ० ३१४-३१५।

२ प्रविचतानिम पूर्व ११३-१४। (सिंगी जैन प्रयमाला १)।

हरिहर या इरिज्ञा के विषय में हम अपना अभिमत अनुशीवन के मृतिका भाग में व्यक्त कर चुके हैं। एक इरिहर का पश्छेस हमें त्रियापित का कीर्विकता के दुनीय पल्कत्र में मिळता है।

> इतिहर भग्माभीकारी विस पन विद्या कोड प्ररक्षस्य चारी ॥

पता चढता है कि ये कीर्वितिह के पर्माधिकारों थे। क्या ये इतिहर हमारे प्रा० पैंठ के हरिज्ञा से अभिन्त है जिनके चढिरवर संवधा पदा सिक्त हैं। वैसे यह असंसव नहीं है कि हरिहर या हरि अग्र इस समय (१४०२ ईंट) तक जीवित यह हा किंद्र यह स्पष्ट है कि हरिहर आहर सप्ट है कि हरिहर आहर सप्ट है कि इस समय ने आग्रमा ५००८० वर्ष के दूज रहे होंगे। ये करिहर, राजा गणेरवर तथा कीर्वितिह के राजकित तवा साथ ही धर्माधिकारी भी रह होंगे।

प्राव्यविक्तं से अनेक पद्म ये से हैं कि नहें राहुछ को ने कुटकर खाये में बाजा है। इन पद्मों के रचिवाओं का कोई अनुमान नहीं है। सका है। राहुछ जी ने इन अज़ाव कियों का निवास स्थान 'युष्ठ प्रास्त्र या विहार' माना है तथा इन्हें 'दचारी अच्छ' किये पोरित किया प्रास्त्र या विहार' माना है तथा इन्हें 'दचारी अच्छ' किये पोरित किया प्रास्त्र से स्वाद्य के स्वयंत्र हैं है। ये कुट र पद्म समस्त्री समाज का चित्रक युद्धों का वर्षन, हैं हैं, राहुक एक राम तथा दक्षावतार की खुद्धि से संबद्ध हैं। यचापि प्राव्य के अधिकाश चराइरजों के रचिवाल अज्ञात हैं किंदु दिरी का स्वयरस्पर की से पढ़ सहस्त्र पूर्ण कही हैं विसकी अवदेखना नहीं की जा सकती।

### पुरानी हिन्दी मुक्तक कविवा-आभार और परम्परा

ई रेड दिनी साहित्य सरकत प्राप्त तथा अगभग की समस्त काम्य ररनरा के दाय का भारमसाल कर हमारे समझ भाता है। इसकी प्रष्ठित तथा प्रगति का सम्यक् पर्योक्षणन करने के जिये हमें वक तीनों साहित्यक परंपराभी का झान प्राप्त करना आवश्यक है। यानुत किसो देस की सामाजिक चेतना की मीति साहित्यक बतना मा एक भरूच्छ प्रवाह है, तथा यह प्रयाह बाहर से भावबाजे सावों को भी भपने में स्वा कर एकक्ष्यता है देता है, भीर समझी

र दिवी कार्यकारा प्रभाव ।

अन्त्रिति मे आरम्भ से अन्त तक कहीं विश्वंखलता उपस्थित नहीं होती। प्राची हिंदी के मुक्तक कवियों की संस्कृत, प्राकृत तथा अपभंग मुक्तक कान्यों ( पद्यों ) से, सबसे अधिक सरकृत मुक्तकों से, प्रेरणा मिली है । में यहाँ केवल परिनिष्ठित साहित्य की वात कर रहा हूँ, लोक गीतों से प्रमायित 'ढोला माह रा दोहा' जैसे मुक्तकों की चर्चा नहीं कर रहा हूँ। वैसे कहना न होगा कि वहाँ पर भी यत्रतत्र परिनिष्ठित काव्य-परम्परा का छिटपुट प्रभाव देखा जा सकता है। 'मुक्तक' काव्य से हमारा तात्पर्य उन स्वतन्त्र, अपने आप में पूर्ण पद्यों से हैं, जो रस चर्वणा के लिये किसी अन्य पद्य की अपेक्षा न रखते हों। यद्यपि मुक्तकों का वर्गीकरण कई प्रकार से किया जा सकता है, किन्तु प्रस्तुत विषय की दृष्टि से हम केवल चार वर्गी में मुक्तकों को बॉटना ठीक सममते हैं -(१) नीतिपरक मुक्तक, (२) स्तोत्र मुक्तक, (३) राजप्रशस्ति मुक्तक, (४) शृगारी मुक्तक। संस्कृत से ही इन चारो प्रकार के मुक्तको की परम्परा चली आ रही है तथा प्रा० पें० के मुक्तकों में भी इन चारों कोटियो की रचनायें उपलब्ध हैं। हमें यहाँ इन्हीं परभ्पराओं का संकेत करते हुए प्राव् पेंव्र के मुक्तको का योगदान देखना है।

१९७ (१) नीतिपरक मुक्तक — संस्कृत में नीतिपरक मुक्तकों का विशाल साहित्य है। इस कीटि के मुक्तकों में एक ओर अन्यो-किमय मुक्तक, दूसरी ओर नीतिमय उपदेश, तथा तीसरी ओर वैराग्यसम्बन्धी ज्ञातपरक मुक्तकों का समाचेश किया जाता है। इन सभी कीटि के मुक्तकों में कित्र प्रधानत उपदेशक का बाना पहन कर आता है, अत. वह काव्यसीन्दर्य की उदात्त-भूमि का स्पर्श नहीं कर पाता। केवल अन्योक्तिपय मुक्तकों में काव्यसीन्दर्य अक्षण्य बना रहता है, क्योंकि उपदेश व्यय्य रहता है, वाच्य नहीं। अन्यत्र कि का 'डाइडेक्टिक' स्वर अधिक मुखर हो उठता है। सहकत में भल्लट की अन्योक्तियाँ मशहूर हैं, जहाँ हाथों भोंरा, चातक आदि को प्रतीक बना कर मानव जीवन के कई चित्र अद्धित कर उन पर सटोक निर्णय दिया गया है। नीतिसम्बन्धों तथा

१. मुक्तमन्येन नार्लिगित मुक्तमम् । तस्य मजाया कन् । पूर्वापरिनरपेन्रोणापि हि येन रखनवैणा कियते तदेव मुक्तकम् ॥

<sup>--</sup> प्रभिनवगुत: लोचन पृ० ३२३ (काशी सस्कृत विरीज, १३५)

हरिहर या हरित्रहा के विषय में हम अपना अभिमत अनुशीधन कं मूर्निका माग में ज्यक्त कर चुके हैं। एक हरिहर का बल्केस हमें विद्यापति को कीर्तिल्या के सुशीय परस्व में मिळवा है।

#### इरिट्टर घम्माबीकारी जिसु पत्र दिया खोड् पुरशस्य चारी ॥

पता चळता है कि ये की विशिष्ट के पर्माणिकारी थे। क्या ये हरिहर इमारे प्रा० पैंठ क इरिज्ञा से अमिन्न है जिनके चडित्रण संयथी पदा मिळते हैं? येसे यह असंभव नहीं है कि इरिहर या हरि प्रश्न समय (१४०१ ई०) तक जीवित रहे हीं, किंतु यह सम्म है कि इस समय ये ज्ञामा ४००८० वप के युद्ध रहे होंने। ये हरिहर, राजा गणेश्वर तथा की विशिष्ट के राजा हिंद साम ही धर्माणिकारी भी रहे होंगे।

प्राव्ये में सनेक प्याये हैं हैं, जिहें राहुछ जो ने कुल्कर सार्थ में बाजा है। इन पद्या के रचिवामों का कोई बनुमान नहीं हो सका है। यहुछ जी न इन सदाव कियों का निवाद स्थान 'पुष्ठ प्रान्य या विहार' माना है तथा इन्हें 'इयारा सक्त' कियों को पोयंत क्या है। ये कुल्कर प्या सामन्ती समाज का चित्रम पुर्जी का वर्णन, देवी, रोडर, कुल, राम, तथा दुआवार को स्तुति से संबद्ध हैं। ययि प्राव्ये के स्थिकां उत्तरहर्णों के रचिवा आहात हैं किंतु हिरी काव्यरस्था को से एक महस्वयरस्था को से एक महस्वयरस्था को से एक महस्वयर्ण कही हैं जिसकी अवदेखना नहीं

की जा सर्खा।

#### पुरानी दिन्दी मुक्तक कविवा-माधार भौर परम्परा

हूँ हैं दिनी साहित्य संस्कृत प्राकृत बधा अगर्थन की समल कार्य राज्या के दाय को आरमसान कर हमारे समझ आता है। ज्यक्षे प्रकृति कथा पानित का सन्यक् पर्योक्ष) पन करने के जिये से उन्ह डीजो साहिश्यक परराभा का झान प्राप्त करना आवद्यक है। पण्नुन किसी दश्च की सामाजिक परना की भौति साहिश्यक परना भा एक अगण्ड प्रवाह है, स्था यह प्याह पाहर से आनवाळ प्राप्तों का भी अनन में रागा कर प्रकृतता न द्वा है, और उसकी

र दिंदी बारस्यान २ ४५६ ।

अन्त्रित में आरम्भ से अन्त तक कहीं विशृंखलता उपस्थित नहीं होती। पुरानी हिंदी के मुक्तर कवियों को संस्कृत, प्राकृत तथा अपभ्रंग मुक्तर काठ्यों (पद्यो ) से, सबसे अधिक संस्कृत मुक्तको से, प्रेरणा मिछी है। में यहाँ केवल परिनिष्ठित साहित्य की वात कर रहा हूँ, लोक गीतो से प्रभावित 'ढोला मारू रा दोहा' जैसे मुक्तको की चर्चा नहीं कर रहा हूँ। वैसे कहना न होगा कि वहाँ पर भी यत्रतत्र परिनिष्ठित कान्य-परम्पराका छिटपुट प्रभाव देखा जा सकता है। 'मुक्तक' काव्य से हमारा तात्पर्य उन स्वतन्त्र, अपने आप में पूर्ण पद्यों से हैं, जो रस चर्वणा के लिये किसी अन्य पद्य की अपेक्षा न रखते हों। यद्यपि मुक्तकों का वर्गीकरण कई प्रकार से किया जा सकता है, किन्तु प्रस्तुत विपय की दृष्टि से इस केवल चार वर्गों में मुक्तकों की बाँटना ठीक सममते हैं -(१) नीतिपरक मुक्तक, (२) स्तीत्र मुक्तक, (३) राजप्रशस्ति मुक्तक, (४) शृगारी मुक्तक। संस्कृत से ही इन चारो प्रकार के मुक्तको की परम्परा चली आ रही है तथा प्रा० पें० के मुक्तकों मे भी इन चारो कोटियों की रचनायें उपलब्ध हैं। हमें यहाँ इन्हीं परम्पराओं का सकेत करते हुए प्राव्यें के मुक्तकों का योगदान देखना है।

§१७ (१) नीतिपरक मुक्तक — संस्कृत में नीतिपरक मुक्तकों का विशाल साहित्य है। इस कोटि के मुक्तकों में एक ओर अन्यो-किमय मुक्तक, दूसरी ओर नीतिमय उपदेश, तथा तीसरी ओर वैराग्यसम्बन्धों शातपरक मुक्तकों का समावेश किया जाता है। इन सभी कोटि के मुक्तकों में किन प्रधानत उपदेशक का बाना पहन कर आता है, अत वह काव्यसोन्दर्य की उदात्त-भूमि का स्पर्श नहीं कर पाता। केवल अन्योक्तिमय मुक्तकों में काव्यसौन्दर्य अक्षुण्य बना रहता है, क्योंकि उपदेश व्यग्य रहता है, वाच्य नहीं। अन्यत्र किन का 'डाइडेक्टिक' स्वर अधिक मुखर हो उठता है। सस्कृत में भल्लट की अन्योक्तियाँ मशहूर हैं, जहाँ हाथों भौंत, चातक आदि को प्रतीक बना कर मानव जीवन के कई चित्र अिंद्रत कर उन पर सटीक निर्णय दिया गया है। नीतिसम्बन्धों तथा

१ मुक्तमन्येन नार्तिगित मुक्तकम् । तस्य समाया कन् । पूर्वापरिनरपेन्रोणापि हि येन रसवर्गण कियते तदेव मुक्तकम् ।।

<sup>--</sup> प्रभिनवगुत: लोचन ए० ३२३ (काशो सस्कृत सिरीज, १३५)

तान्वरसपरक मुक्क में भन्दहरि के पर्यों का नाम भादर के साथ किया जा सकता है। इन पर्यों में बन्द रेखाओं में ही भन्दहरि ने मानव जीवन के पर एक एक पहल्क को अधिक कर दिया है, जिनमें कई सम्बन्ध के अधिक कर दिया है, जिनमें कई सम्बन्ध किया है। जी उद्योग की स्वाप्त मानियों का मान, मूखों की अक्वा के अमन्य पहन्त्र मो हैं। नोविपरक स्परंक्ष की परस्पत इससे में कही पुरानी है, तथा इस सम्बन्ध में महानास और नावक्यनीति का सकेत किया जा सकता है। आन्वरस्परक मुक्कों में ससा की अपनेगुरता और असारता, मन की पंचवता, इरिमें की मोगजिया पर मार्थिक टियाजों कर विषयपराक्रमुखा, हरियरण सेवन, माझ जायन मारि पर जोर दिया जाता है।

पाइत काछ में मगवाम सुद्ध के व्यक्तों में इमें पार्मिक तथा नीतिमय वर्गरेशों वाली मुख्क के प्रवन्तों में इमें पार्मिक तथा नीतिमय वर्गरेशों वाली मुख्क के परम्परा निष्क्री है वथा जैन निग्नु किया पर्व 'समयसार' जैसी रचनाओं में मी इस तरह के पय निष्कृत हैं। दवना ही नहीं गायासमझती तथा वरमाख्या नैसे माइत मुख्क संपर्धों में मो कहें नीतिपरक सुद्धक निख्य के स्व किया वा कि सप्पर्थ गायासमझती के लोकाकों ने नीतिपरक पूर्वों का मी प्रवार के परिवार में हैं। दवापि देसा मतिव वांचा है किये पथ पूर्वा निस्तिमक्ता की है, वधापि देसा मतिव वांचा है किये पथ पूर्वा निस्तिमक्ता की है, वधापि देसा मतिव वांचा है किये पथ पूर्वा निस्तिमक्ता की है, व्यव्यापित स्वार मतिव स्व में के बोश्य और रामसिंद की रचनाओं स्वार है स्वयन्त्र के व्याकरण में देसे पर स्वयन्त्र है से परस्ता मतिव स्वयन्त्र के व्याकरण में देसे पर स्वयन्त्र है से परस्ता मतिव स्वयन्त्र के व्याकरण में देसे पर स्वयन्त्र है

गुनिहें न धंगह कि चि पर कह बिहिसा सहति। वेसरिन सहदें शेड़िकनि, गत करले हिंदेप्सति। (११५) 'गुजों से कीर्ति सर सिख पाती हैं सन्यत्ति नहीं, कोग साम्य में

१ दे दिशे धादिय का इहन् इतिहात (प्रथम मान) (ना म धमा) में मेरे क्रंच तादिलिक अक्षार तथा परम्पत स्वयक का हिटीप काप्यान प्रकृत

र एत पी पंडिता हेमध्यप्र-प्राकृतस्याकृत्वा पृ ५५६ (हितीन संस्कान)

लिखा फल मोगते हैं। शेर को कोई कोड़ी में भी नहीं खरीवता, पर हाथी लाखों से खरीदे जाते हैं।

छन्दोनुशासन में उद्घृत एक पद्य में कुछक्षणा नारी का संकेत

मिलता है -

'जासु श्रगहिँ घणु नस'-जालु, जसु निगल नयण जुश्रो जसु दंत परिरत्त-विषद्धन्नय

न धरिजाइ दुइ-करिणी मत्त करिणि जिन्न घरिणि दुन्तय ॥ (२०) यहाँ घने नासिका-विवर, पीछे नेत्र तथा विरल दाँतों वाली पत्नी को कुलक्षणा कहा गया है, जो प्रा० पें० के निम्न पद्य का पूर्व ६प जानः पड़ता है।

भोहा कविला रुच्चा थिष्रता, मज्मे पित्रता गोता जुप्रता। रुग्ला वस्रणा दता विरता, केसे जिविद्या ताका पित्रता।। (२-६७)

जीवन के अन्य अनुभवों से संबद्ध नीतिमय उपदेश भी प्रार्थ पेंक्र में भिलते हैं। आगे चलकर नीतिपरक पद्यों की यही परंपरा रहीम, तुलसी, युद आदि के दोहों तथा गिरधरदास और दीनद्याल के नीतिपरक एव अन्योक्तिपरक पद्यों तक चली आई है। शातरसपरक मुक्तकों की परपरा भी यहाँ मिलती है। ससार की असारता का संकेत कर मन को पाप से हटाने की चेष्टा करता कवि बटवर कहता है:—

> भ्रह्चल जोब्वयदेहधया, सिविश्रणसोग्नर बंधुनणा। श्रवसंड कालपुरोगमणा, परिहर दहरर पाप मणा।। (२-१०३)

मिक्तकालीन कविता में कबोर, सूर, तुल्सी आदि ने ससार को असारता तथा मन की चंचलता का स्थान स्थान पर सकेत किया है किंतु दबीरो किंव बब्बर तथा इन भक्त किंवयों की इस तरह की भावनाओं में कुत्रिमता तथा स्वाभाविकता की पहचान मजे से की जा सकती है।

१८ (२) स्तोत्र मुक्तक—स्तोत्र मुक्तको की परपरा वैसे तोः वैदिक सुक्तों तक में दूँ डी जा सकती है, किंतु साकारोपासना से संबद्ध स्तोत्र मुक्तक साहिस्यिक संस्कृत की ही देन हें। वाण का 'चडी∽

e. H, D Velankar Chhandonusasana of Hemacandra J B R. A S vol 19 (1913) P 68

स्रवह', मयूर का 'सुर्येशवह', जैन कवि मानतुंग का 'भक्तामरस्रोत्र' राकराचाय की 'सौरयमदरी प्रसिद्ध स्तात्र काव्य है सथा सरकृत के का फुरकर स्तीय मुक्तक प्रसिद्ध हैं। प्राकृत-अवस्त्र स में भी पसे भनेक रतोत्र मुक्तक किसे गये होंगे । अपभ्र श में शीधकर नेमिनाथ तथा महाबोर से संबद अनेक स्वीय काव्य परलक्ष्य हैं। प्रार्थ के स्वीय सुक्तक बाह्यण घम के देशी भाषा निश्च स्तोत्रों की परस्परा का संबंध करते हैं। इनमें देवो तथा क्षित्र की स्तृति से समय पदा सक्या में सबसे मधिक हैं। फुप्त्रस्तुति से सर्वच रखनेबाछे ३ पद्य मिलते हैं। तथा पर मतिरिक्त पदा में करण द्वारा गोपी को छेड़सानी का सकेत भी मिळवा है। एक एक पद्य राम (१ ५११) तथा द्शावतारी (२ ५०७) की स्तुवि से संबद्ध है। दशावतार स्तुवि वाछे पद्य पर अपरेष के गीव गोविंद का प्रमाण संकेषित किया जा चुका है। इन पर्यों को भक्तिकाखीन मक्तिपरक रचनाओं का प्राहर मानने की चेप्रा करना व्यर्थ ही होगा। बस्तुव मिक्त-भावना को सम्म देने में जिन सामाजिक वस्त्रों का दाय है, उनका द्वाय इन पद्मा की रचना में सबवा नहीं जान पहता। ये रचनायें छन दर्बारी कवियों की है, बि हैं 'मक नहीं कहा जा सकता । न देवल ब्राह्ममधर्मानुपायी कवि हैं, जो कमी कमी भारतकता को व्यंत्रना कराने के क्रिये वचत् देवी-नेवता की सुदि में यह भाष पद्यागा करते हैं। रीविकाबीन कांब्स की तरह ये सी ग्रुंड का बायका वदलने के लिये कमी कमी मण्डि अग्रेड की बार्व करने वाले सर हैं।

\$ १९ (६) राजप्रशित मुख्ड — भारतीय साहित्य में राज प्रवास्त मुख्डों को छुरूमाव देवों कह हों हो जा सकती है। इत्येद हे 'नारारासी एव 'दानस्पृतियों को राजप्रसस्ति काय माना बात है। पारपास्त बिद्वानों के सत्तपुत्र ये दानसुतियों किन्दी पेतिहासिक राजाओं के दान संतप्त क्षाप्तों की रचनाय हैं किंतु पं॰ वखदेव काभ्याय इन्हें किसी व्यक्ति किंद्राय की सुतियों नहीं मानते। उराभ्याय को ने यह भी संदेत किया है कि द दानसुतियों वस्तुत दानसुतियों न होकर बनका केवळ माभास साज है। साहित्यक सक्तव में राजसुतियरक मुख्डों की परन्य का भारम

१ प क्लादेव उपाभ्याकः वैदिक लाहित्य पू ११६ ।

शिलालेखों में देखा जाता है। रद्रदामन् और समुद्रग्रुप्त के शिलालेखों में उनकी वीरता तथा उदारता का वर्णन पाया जाता है। कालिदास के बहुत पहले ही यह साहित्यिक शैली परिपक्व हो चुकी थी। हरिपेग और वातास भट्टि के राजप्रशस्तिपरक काव्य इसके प्रमाण है। यहाँ तक कि कालिदास के इन्दुमतीख्यवर सबधी राजस्तुति-पद्यों पर भी इमका प्रभाव है। सस्कृत के सुभापितों में अनेको राजस्तुतिपरक पद्य प्रिषद्ध हैं तथा सुभापित प्रथों में इनका समह पाया जाता है। सस्कृत के परवर्ती नाटकों, महाकाव्यों तक में ऐसे पद्यों की छोक मिलती है, जो मूलत मुक्तक हा में किसी न किसी आश्रयदाता राजा को स्तुति में लिखे गये थे। समासांत-पदावली में निवद इन पद्यों में प्राय राजा की युद्धवीरता या दानवीरता की गाथा पाई जाती है। मुरारि के 'अनर्थरावव' नाटक के इस पद्य पर इस शैली का पर्याप्त प्रभाक देखा जा सकता है:—

नमन्तृपतिमण्डलीमुकुटचन्द्रिकादुर्दिन-स्फुरच्चरणप्रजवपतिपद्गेक्तर्। सपदा । श्रनेन सस्जेनरा तुर्गमेधमुक्तञ्रम-तुरगखुरचन्द्रकप्रकरदन्तुरा मेदिनी ॥ (१-३४)

जिन दिनो प्रा० पें० में सकेतित यशस्वी किय विद्याधर काशी इवर की वीरता का वर्णन कर रहे थे, उन्हीं दिनों नैपधीयचरित के पडित कि श्रीहर्ष भी काशी इवर की अइवसेना के करिइमें की दाद दे रहे थे:—

प्तद्बलै श्विषिकतामपि भूखुराम-स्पर्शायुपा रपरसादसमापयदि । द्वपेयकेवलनभ'कमणपवाहै-

वीहैरलुप्यत सहस्रहगर्त्रगर्व ॥ ( नैषधीय 11. 1२७ )

प्राकृत के फुटकर राजप्रशस्ति मुक्तक बहुत कम मिलते हैं। वाक्प-तिराज ने 'गउडवहो' में अपने आश्रयदाता को कीर्ति का गान किया है। अपभ्रश में आभीरों के शौर्यान्मद जीवन ने शौर्य-सवधी मुक्तक परंपरा को जन्म दिया, जिनमें कहीं २ शौर्य और प्रणय दोनों की धूप-छादीं एक साथ देखने को मिल जाती हैं। प्रा० पें० में अनेकों राज-प्रशस्तिपरक पद्य मिलते हैं। कर्ण, काशोदवर, हम्मीर, साहसाक, (६२)

चथा मित्रदर चडेरबर की बीरता एवं बदारता के पदा सकत की वर्ष काब्य-परपरा से पर्योप्त प्रमानित हैं।

संजिल सक्य चोक्वड जिब्बिय गंजिय गुण्या सावदराज सक्रमिति गुण्डम परिहरि खुँजर । साराज्य पुढिस रच सर्वे खुँचस ग्राह्मित सम्पा

हम्मीर चित्रम इत्तव पश्चिम हिडम्जह काशरा ॥ (१ 1५१) X X X

त्तुः त्तुः तुदि सुदि महि मगर स्य कसद् धवागिदि करि तुरस असे

डड्डिनिदे पण्डाइंडिपु घर्स्य घरनि घर चडसक कर बहु दिसि चमले।। चहु दमकि दमक्षि दक्षु चड पाइक्क

नक बनाक वसाक वृक्ष कथ पाइनक मुक्कि मुक्कि करिवर श्रीक्रमा

पर मछापम्म करह विपन्न हिम्मम सम्बाहित और करा उप

सब होतर बोर बन रन बिक्रमा। (१ १ १)
प्राष्ट्रवर्षेगक्षम् के इन्हीं राप्रस्तुविषरक पर्यो की परपरा रीविज्ञाल
में भी चलती रही है। एक भीर इस परपरा क विज्ञान चारलें के
बिगलगीतों में दूसरी भार भूषण मिरामा, प्रशाकर के राजस्तुवि-परक कविचों में, वीसरी आर इस्बीराकरासा, स्वनकृत 'सुज्ञानचरिज' वैसे चीररसासक प्रकाशकारों में पाह व है है।

हर (४) शंगारी मुक्क — शंगारी मुक्क काव्य-सरम्यरा का चरव सक्षमम प्राकृत में दिसाई पहला है। हाक की ग्राहासकाई में चाक्रम मामार्थ मारतीय प्रादित के पहुंचे शृगारी मुक्क हैं। इन्हें की प्रेरणा से संस्कृत साहित्स में भी शंगारी मुक्क परस्परा चक्र पड़ी मीर मद्दुरि समस्क तथा सरमान्य परवर्गी कतियों की मुक्क कृतियाँ साई। सेवा कि कहा साता है हाक की गावास संपर्दे समझ से क्ष्मूनर पोपड़ी का रूप करिस्टल करती हैं। गावासमक्षी

कान्य करमूक्य राम्न्रा कारून वसस्य करवा है। साधानिक्या में प्रामीण बीवन के सरस चित्र देलने को भिळते हैं। कृपड कीर इसक्तिता, गोप भोर गारियों का जीवन सेतों की रखनाळी करती शाबिबतुर पान कुरवी म मीज नारी के चित्र ओकबीवन का बाबावरण निमित्र कर देते हैं। किंद्र इससे भी यहकर गाबासप्तस्यती की गाबार्मी मे प्रेम के विविध पक्षों के चित्र देखने को मिलते हैं। विवाहित दम्पती के संयोग तथा वियोग के धूपछाहीं चित्रों के अलावा यहाँ उन्मुक्त प्रणय के चित्र भी है, जिनमें से कुछ में कहीं कहीं उच्छू खलता भी दिखलाई पडती है। सहेट की ओर जाती परकीया, गुप्त संकेत करती स्वयदूती, उपनायक के साथ रितन्यापार में रत नायिका को सचेत करती सखी या दूनी के चित्र रोतिकालीन हिंदी कविता के आदिस्रोत हैं। इन प्रगय चित्रों के पिरपार्श्व के रूप में विविध प्राकृतिक दृश्यो तथा ऋतुओं का वर्णन कर गाथाकार ने नायक या नायिका के मनोभावों की अपूर्व व्यजना कराई है। आकाश में घिरे बादलों (उन्नत पयोधर) को दिखातो स्वयदूती किसी पिथक को बिना बिछौंने चाले पथरीले गाँव में ककने को कहती अपनी प्रणयाभिलाषा व्यजित कर रही है।

पथिष्र ण एथ सत्थरमस्य मणं पत्थात्यते ग मे।
कणप्रपत्रोहर पेक्षिक्षजण जह वसित ता वससु।।
भन्यत्र हो कालिका कुंज में रितन्यापार में संलग्त कणद्वलया परकीया
हालिकानुषा को सचेत करती सखी इशारा कर रही है कि चूडियों की
झनकार न करे, कहां समुर न सुन ले।

उचिणसु पिड वकुसुम मा भ्रग सेहा बिश्र ह विश्रसुण्हे। श्रह ते विसमविरावो ससुरेण सुग्रो वक्षश्रसहो।

इसी तरह के अने को चित्रों की गूँज अमरक, शीलामहारिका, गोत्रयंन, जयदेव आदि के मुक्तक काव्यों में भी मुनाई पडती है।

अमहक के मुक्तक सरकृत शृगारी मुक्तकों के मणिदीप हैं, जिन्होंने भावी मुक्त कि कवियों का मार्गदर्शन किया है। शृंगार के विविध पश्चों को चित्रित करने में अनहक को तूलिका अपना सानी नहीं रखती और उसके चित्रों का बिना तड़क भड़क वाला, किंतु अत्यिक प्रभावशाली रग रस-उसकी रेखाओं की वारी की और भिगमा अमहक के काहबर की कलाविद्राधता का सकल प्रमाण है। अनुभाव, सान्तिक भाव और सचारी भाव के चित्रण मे अमहक सिद्धहरत हैं, और नखशिखवर्णन के लिर पर्याप्त क्षेत्र न होने पर भी निया के सौंदर्य की एक दो रेखाय हो उसके लावण्य की न्याना कराने में पूर्णन समर्थ दिखाई पड़ती है। अमहक ने आने वाले कई श्रारी मुक्तक किवयों और कविश्वियों को प्रभावित किया है। श्रहार के उदीपन विभाव के हरा में रितरस- रकानि का अपहरण करते वसन्त-मायुका निन्न वणन अमरुक की अग्रज चित्रकारिता का प्रमास है ---

> रामार्थाः रस्त्रीयबन्द्रश्रीताः स्वेदोन्दिन्दुप्तुठो न्याचोखाङ्कत्र धरी सम्बद्धपन् पुन्धियन्तः स्व स् । मात्रवीति सभी सन्द्रमानिकश्रद्धात्रीत्रहासीर्वः बाद्धामोदमशङ्करो रिवसम्बानि हरन्यास्तः ॥

अपर्श्वत साहित्य में शृङ्गारी मुक्त की एक भीर परम्परा रेखने को मिजवी है। वैसे वा भपभ श शहारी मुख्डों के चिह्न काजियान के 'विकामोवसीय' में पुरुष्ताकी विरह्मोक्तियों में ही मिळ जाते हैं किन्तु हेमचन्त्र के ज्याकरण में स्त्रपूर शहारी मुक्तकों में सबया मिन वावावरण है। पुरुरवा के मुक्त हों में टीस, वेशना और पीड़ा की क्सक है, हेमचन्त्र वाळे दोहों में श्लीय का अवळन्त तेज, हुँसी खणी मिछते युनक प्रेमियों का उस्क्रास एक दूसरे से विश्ववते प्राणियों की वेदना के विविध चित्र हैं। हेमबन्त्र के इन बोहों में, जिन्हें व्याकरण की अाजपर धराशकर धन्होंने हमारे सामने रखा है, हमें हेमचन्त्र क समय के गुजराव और राजस्थान का खोक्रजीयन वरस्तिव मिळता है। इत दोहों में एक भार यहाँ के जीवन का बीरसापूर्ण विज मिळता है वूसरी भोर छोक जीवन की सरस शुक्रारी झाँकी। इसमें प्रथम के मोछेपन मोर सीय को प्रौढि की द्वामा दिखाई देवी है। हेमचन्द्र के द्वारा पाक्षिम किये हुए रहतें का पानिय बन्टा है, पर कम्पना करता अर्थगत न होगा कि छोकशीवन के क्लकंट को सान से निकसी हन मणियों का असबी सावण्य कैसा रहा होगा। यहाँ रमनी का विरह में कुम्हजाने वाका या संयोग की कसौटी पर कनकरेखा की साह दमक चठनेवाला रूप हो नहीं मिलता बसका वह समावे चित्र भी विस्तार्थ पहला है, सहाँ वह प्रिय की वोरता से हरित होती चित्रित की गई है। भन्यत्र वर्षाञ्चत् के परिपादव में प्रवस्त्यत्मविका माथिका की विरह वेदना का मार्मिक बित्र सिफ एक दो रेखाओं के द्वारा ही स्पंत्रित

> दिमहत्त्वहरू होरडी सर्वे सुद्वपट्ट मेडू। बासा-रचि पवासुमाह विसमा सबद्व पट ध

किया गया है।

दोडा समला प्रमायन्त्री ।
 जाइ सुरामदेद कटनपुद दिल्ली ॥ (देम मा स्मा ८,४११)

"गोरो (नायिका) के हृदय में पोड़ा हो रही है, आकाश मे बादल गड़गड़ा रहे हैं, वर्षा की रात में विदेश जाने के लिए प्रस्तुत प्रवासियों के लिये नि.सन्देह यह बहुत बड़ा सकट है।"

हेमचन्द्र के 'छन्दोनुशासन' के अपभ्रंश छन्द प्रकरण मे अने क शृङ्गारी ऋतुवर्णनपरक पद्य उद्घृत है। इनके विषय मे यह अनुमान होता है कि ये रचनायें तत्तत् छन्दों के छक्षणानुसार स्वयं हेमचन्द्र ने ही निवद्य किये हैं।

प्रा० पें० में शृङ्गारी मुक्तकों की संख्या पर्याप्त है, जिसके अंगभूत ऋतुवर्णनपरक पद्य भी हैं। नायिका के सौंदर्य का वर्णन करते तथा उसे मनाते विट, नायक के समीप नायिका को अभिसरणार्थ फुसलाती सखी या दूती, वसत के इदीपन का वर्णन कर कामकीड़ा के लिये नायिका को तैयार करते नायक, वादलों की गरज सुनकर दुखी होती प्रोपितपतिका या किसी उपनायक को लाने के लिये सखी को सकेत करती कुलटा के कई चित्र यहाँ देखने को मिल जायंगे। वसत ऋतु की असहाता का वर्णन करती एक विरहिणी कहती है.—

फुलिश्र महु ममर बहु रश्रिणयहु किरण लहु अवप्ररु वसंत। मलयगिरि कुहर धरि पवण वह सहव कह सुण सिह ग्रिअल णहि कत॥ (१ ११२)

अन्यत्र अन्य प्रोषित गतिका वर्षोक्षतु की भयावहता का सकेत

णचवह चंबल विञ्जुलिया सिंह जाणए, मन्मह खगा किणीसह जलहरसाणए। फुश्ल कलक्य अवर दबर दीसए, पाउस पाउ घगाघग सुमुद्धि वरीसए॥ (१.१८८)

एक स्थान पर स्वयंदूती की रमणेच्छा की व्यव्जनना पाई जाती है, जो पथिक को श्रीष्मकाछीन मध्याह में विश्राम करने का आमत्रण करती कह रही हैं:—

> तरुग तरिण तबद्द धरिण पचण वद्द खरा, बाग णिह जल वह मरुथज जणिज मणहरा।

यन ० ५

दिसह चयह दिश्रम सहाह इस हकति वह भर वहि विश्व सुवहि पहित्र मन हतुत् कहू ॥ (१ ९९६)

बहते का तालवें यह है कि प्रा॰ पैं॰ में बहुपत इन अनेक श्रांगारी मुस्तकों की परस्परा हमें विद्यापति के पत्तों में भी मिनती है, जिन पर वैसे जयदेव के गोतगोविन्द का भी पयाप्त प्रमाव है। विद्यापित के कई पर्वो की साब-स्यजना पा॰ पैं० के मुक्तक पर्यो की साब-स्यंजना के समानान्तर देशी जा सकती है। मा० पैंठ के २,१९७, २ २०३ बीसे मुक्त पर्यों की सब्द-योजना तक की गूँच विद्यापित के कुछ पर्दों में मिस्र बाबगो । शुगारी मुक्तकों की यही परम्परा आगे चळकर रीवि काळीन कविता में उपज्रव्य होती है।

ग्रा• पें० के पर्यों की अस्मिन्य बनाशो ती र—

§ २१ पुरानो परिचमी हिंदी काम्य की प्राचीन कृतियाँ होने पर मो पा॰ वैं के मुक्का के पोझे साहित्यक परवरा की एक महती प्रश्नमि विद्यमान है, इसका संकेत अभी हाछ किया जा चुका है! यही कारण है कि मछे ही इस काल को हिंदी कुछ सबह-स्तावह अरूर छगे, भाव रुपंजना सञ्चल है तया बजा-पश्च को मी विस्कृत कमजार नहीं कहा जा सकता यद्याप इन पर्धों की अभिन्यंत्रना शैकी, प्रतीकी खामाओं, हराकों और एखेसामों में कोई मौक्षिकता न मिछे। इन पर्यो के पीछे सास वौर पर सरहत साहित्यकी वचन मुक्क परपरा का सास हाय रहा है, और मिम्पंजना एवं घेडी शिष्य की दृष्टि से ये कमी वेश बसी साँचे में बड़े हुए हैं। वीररसारमङ पर्यों की अभिन्मंत्रना-रोंडो ठोड़ वही है, वा वाद में विद्यापित की कीर्तिडता में भी दिखाई पहती है। उदाहरण के किए इस दो समानांतर पर्धों को उद्भूत कर रहे हैं 🗕

. (१) भदि समाह सदि चवाह थिरि चावाह दर समाह. सति ध्रमह समित्र वसह सुक्का जिलि बहुर। 32 with 32 was 33 was 35 ger. प्रदायमह विविध विविद्य परिस्तार दिक्या। (मा पें 1 14) ¥

पिरि दरइ महि पढा बाग सब कंपिका

सरवि इब मगुष एम भक्ति भी संविद्या ११ (बीजिंबता तृतीय प्रवर्ग)

( ६७ )

(२) अम्मता जोहा दुक्कता विष्पवला मज्मे लुक्कता।

जिक्कंता जता धावता जिन्मंता किसी पावता ॥ (प्रा॰ पे॰ २.६७)

× × ×

हुंकारे वीरा गजनन्ता पाइक्का चक्का भजनन्ता।

धावन्ते धारा दृहन्ता सन्ताहा बाणे फुहन्ता ।। (कीति॰, चतुर्थ पञ्चव)
विद्यापित ने कीर्तिछता की रचना ठीक उसी साहित्यिक शैंछी में
की थी, जिसकी परंपरा प्रा० पैं० के पद्यों में उपछच्ध है। इस प्रकार
प्रा० पैं० के उदाहरण भाग के मुक्तक पद्यों का हिंदी साहित्य में
अत्यधिक महत्त्व है, क्योंकि ये पद्य हिंदी के आदि काछीन परिनिष्ठित
साहित्य का रूप उपस्थित करने में नाथपंथी आप्रमाणिक रचनाओं या
सदिग्ध रासो-प्रनथों से कहीं अधिक सशक्त हैं।

## प्राकृतर्पेगलम् का भाषासाम्रीय भनुशीलन

### प्राकृतर्पेगस्रम् की पुरानी पश्चिमी द्दिन्दी

§ २२ हेमचन्द्र के द्वारा 'सन्दानुशासन' में जिस अपर्श्नस को परिनिष्ठित रूप दिया गया था, वह मछे ही अपभ्रंश के कवियों के द्वारा सोक्यूनी सदी के जैन चरितपुराण कान्यों सक अपनाइ जाती रही हो, एसकी जीवन्तता हेमबन्द्र से भी छगमग सी वर्ष पूप ही समाप्त हो गई थी । यशकीर्वि तथा रह्यू के परवर्ती जैन पुराण कारा पस मापा को पकड़े थे, बिसकी परिसमाध्य की सुबना हेमचन्त्र का व्याकरण हो देवा जान पहता है। शीरसेनी प्राकृत के प्रदेश में बोछी चाने वाडी अनेकानेक विमापाय जो सारकृतिक तथा साहित्यक दृष्टि से नागर अपश्रेष्ठ के द्वारा असिस्त भी, समय पाकर वस्मुक हुई और अपने अपने पैरों पर साड़ी हो गई। गुजराव में बोबी जाने वाकी त्रिमापा ने जो मारबाइ में बोडी जानेबाळी विभाषा से घनिष्ठतया स्वय भी, परवर्षी काल में गुजरावी रूप घारण किया । इसी वरह मध्यदेश क त त वैमापिक क्षेत्र ने कमस मारवाड़ी (पश्चिमी राजस्यानी ), पूर्वी राजस्यानी (हाडौरी-जैपुरी ), सड़ो बोस्री बडमापा, कन्तौजी, तुर्देश भावन्ती (माजवी) को जाम दिया। इन समी वैमापिक हेर्जो की निको विशेषवार्षे संसववः प्राइत बाळ और अवश्रस-काछ में भी मौजूद भी, किन्तु भाव प्रस्पेक बैभापिक प्रयुत्ति के साहित्य के भभाव में इस कइ नहीं सकते कि एतत्वग की तरहासीन नेद≪ प्रदृष्टियाँ क्या थी। जब इस यह कहते हैं कि सौराष्ट्र से डेकर आवर्षेड वक स्वाण्यीदवर से छेकर नमदा वक समय प्रदेश छीरसेनी प्राकृत या परवर्ती कार में नागर अवश्र स का क्षेत्र था, तो हमें इस तकि को असरस इसी अब मैं न छेता होगा । ऐसी मात्यता मापावैद्यानिक दृष्टि से भ्रांत भारणा को ही सन्म देगा। उत्तत् ज्ञानगदीय बोस्टिनी का निक्री भन्तित्व प्राचीन काछ में भी या और बाब इस गाधासप्तकारी की प्राकृत विक्रमोर्वेशीय की अपभ्रक्त हेसचन्द्र की नागर अपग्रण, सेरेसरासक की गुजर भगभ इ. प्राकृतपैंगलम् या. कीर्तिलता की पुरानी हिंदा (अवहट्ठ) भीर कान्हडदेप्रबंध की जूनी राजस्थानी (या जूनी गुक्रसवी) की बाव करते हैं, तो हम माया के उस रूप का संदेव करते हैं जो वचत् काछ की साहित्यक पद्म शैकी से अभिक संबद है, भाषा के कथा कर से कम। की किन्मिक जैसे पुरानी

पूर्वी हिंदी या मुग्धाववीध ओक्तिक जैसे पुरानी राजस्थानीगुजराती के ओक्तिक मन्थों से नि'संदेह उस समय की कथ्य भाषा
पर पूर्ण प्रकाश पडता है। प्राकृतपैंगलम् की पुरानी हिंदी के सबंध में
भी यह सकेत कर देना आवश्यक होगा कि ऐसी भाषा ११ वीं शती
से लेकर १९ वों शती तक, जिस काल की रचनाये इस मथ में संकलित
हैं, कभी भी कथ्य रूप में प्रचलित नहीं रही होगी। फिर भी प्राकृतपैंगलम् की इस साहित्यिक 'खिचडी' भाषा-शैली में कई ऐसे तत्त्व
मिल जायंगे, जो उस काल की कथ्य भाषा की अनेक विशेषताओं का
सकेत कर सकते हैं।

§ २३. प्राकृतपेंगलम् के मुक्तक कान्यो की भाषा-भैली उस युग के भाषा तत्त्वों का सकेत दे सकती है, जब अपभ्रंशकालीन मध्यदेशीय विभाषाओं में कतिपय व्वन्यात्मक तथा आकृतिगत परिवर्तन हो चुके थे, पर उसका पूरी तरह इतना गुणात्मक परिवर्तन न हो पाया था कि वह स्पष्ट रूप में सूर की वजभाषा या परवर्ती पूरबी राजस्थानी के समय ळक्षणो से विभूषित हो। वस्तुतः इसमे सक्रातिकाळीन भाषा की गतिविधि के वे रूप मिलते हैं, जब मध्यकालीन भारतीय आर्य भाषा आधुनिक आर्य भाषा वनने के छिये केंचुछी बदछ रही है, पूरी तरह उसने पुरानी केंचुली की हटाया नहीं है, पर कुछ स्थानों पर वह हटाई भी जा चुकी है। यह भाषाशैली उस दशा का सकेत करने में समर्थ है, जब भाषा की तत् दशा में मात्रात्मक परिवर्तन हो रहा था, वह में दक की कुदान के पहले साँप की तरह आगे की ओर रेंग रही थी। वस्तुत हेमचन्द्र से कुछ पहले ही नागर या शौरसेनी अपभंश क्षेत्र की विभाषायें नवीन भूमिका में अवतरित होने की तैयारी कर रही थीं। वे अब बिलकुल नये रूप में आना चाहती थीं, नई आवदयकताओं के अनुरूप, नये परिधान और नये पात्र का रूप धारण करके। हेमचन्द्र के समय की कथ्य भाषा ठीक वही नहीं रही थी जो हमें राव्यानुशासन के अप्टम अध्याय के 'दूहो' में मिलती है। उस समय की बोलचाल की भापा का व्यवहृत रूप न लेकर हेमचद्र ने

१ Dr Tessitori Notes on O W R (Indian Antiquary Fab. 1914, P. 24) तथा N. B Divatia Gujarati Language & Literature vol. II P 2

अपभ स के परितिष्ठित रूप का हो व्याकरण परिभव किया है। पर बैयाकरणों के बॉम बॉम देने पर भी करम भागा की स्थामाधिक निसरणश्चीकता अपने किये समुध्यित परीबाह मांग दूँव ही केती हैं। बहु परितिष्ठित अपनेश्च के नियमों की चहारवीवारों में बंधों केता कर पाती और आगे पड़कर कराने अपने को हास्त्रान्यसाला में विभक्त कर बनलीवन की भागामूमि को प्रयर बना दिया और बहु किर मी बहु। रही। उसने संस्कृत और प्राकृत की जटिक पार्थस्य पद्मति छाड़ी। अपनेश्च में वसे स्वत्रय समतक मूमि के कुछ कुछ दर्शन होने कम पर इसके बाद तो करें पेसे जीरस मेंदिन में पहुँचना बा जहाँ वक्ष्मांत्र की अपेक्षा सरक गाँव अधिक हो।

"र्सरकृत की <u>स</u>प् तथा विक्षिमकियाँ प्राकृत में सरझ ही गई। द्विवयन इंदना पिसा कि पसका भिन्न हो मिट गया और परस्मैपद मारमनेपद का भेद जाता रहा। तबकारण∽सीक्य के कारण सैदिक संस्कृत को बटिक व्यक्तियाँ प्राकृत के साँचे में इटकर विवक्त तये सप की हो गई। सोना वही था, पर पसे गळाकर नया रूप दे दिया गया। वैविक संस्कृत के अनेक अकार सिमटकर केवळ वसमान, मविष्यम् भाद्रा भीर विभि हो रह गए। भूत के किये निष्ठा शस्यय के विकसित स्तीका प्रयोग पढ पड़ा। भवभग्न में आहर व्यक्तियों में विशेष परिवर्षन न हुमा पर सुप् राधा शिक्ष् विमक्तियाँ वर्श्वकर नमे रूप में आई और नर्पसक छिंगे भपने माथी छोप के संकेत देने छगा। अपर्अप्त में नर्पुसक किंग या पर पसका प्रयोग कम होते कगा या। इतना ही नहीं अपभास ने ही वैदिक सत्कृत से पाने आसी हुई सुप् प्रस्थवीं की परंपरा को भी पहली बार झड़कोर बाला। यद्यवि बसने स्वयं इस परपरा को पूरी वरद समाप्त नहीं किया, फिर भी वह परसर्गी के प्रयोग के वे पहिचाह कोड़ गई जिनपर चलकर चलकी अगती पीड़ी ने सुप्तिमक्तियों के जुए का अपने क्षेत्रे से खतार फेंका और उन्सुक बाताबरण की साँस की। ठेठ प्रातिपविक रूपी का प्रयोग महस्के से चल पहा और उनके साथ ही परसमों की संबंधि ऋत से ऋततर होने स्मी जो किन्हीं सुप चिहाँ के सवस्य कियाविशोधणीमृत अस्यय-

र देमचन्द्र ने शब्दानुशासन की रचना १११९ द (११६⊏वि र्ष) सेंकी थी।

सवंधवोधक अन्यय, या संस्कृत के कर्मप्रवचनीय, अथच उपसर्गी या अन्य नामशन्दों का आधार छेकर आने लगे। परसर्गों के प्रयोग और शुद्ध प्रातिपदिक रूपों के प्रचलन के कारण नन्य भाषाओं की वाक्य-रचना एक निश्चित पद्धित को अपनाने के लिये वाध्य की गई, उसमें संस्कृत की सी वाक्यरचनात्मक स्वतंत्रता नहीं रह सकी"। संक्षेप मे, पुरानी हिंदी की गतिविधि की यही कहानी है।

# मध्यकालीन भारतीय आर्य भाषा

§ २४. वैदिक संस्कृत या छान्दस् भाषा का जो रूप हमें ऋग्वेद सहिता तथा अथर्ववेद संहिता मे और वाद के त्राह्मण प्रन्थों में मिलता है, उससे स्पष्ट है कि वैदिक भाषा स्वय कतिपय विभाषाओं में विभक्त रही होगी। कुछ विद्वानों की मान्यता तो यहाँ तक है कि ऋग्वेद की भाषा मे प्रचिलत जन-भाषा का नैसर्गिक रूप न मिलकर पुरोहित वर्ग की साधु भाषा का रूप ही मिछता है। अथर्ववेद को भाषा पर अवश्य जन-भाषा की छाप माॡम पड़ती है। परवर्ती वैदिक काल में ही जन-भाषा अनार्य भाषाओ-मुण्डा तथा द्राविड़ भाषाओ-से प्रभावित हुई तथा प्राकृत भाषाओं की विशेषताएँ यास्क से कुछ पहले ही जन-भाषा में शुरू हो गई होंगी। प्राकृतों का स्पष्ट नामकरण यद्यपि वररुचि के 'प्राकृतप्रकाश' से पुराना नहीं है, किन्तु वररुचि के समय तक मध्यकालीन भारतीय आर्य भाषायें पूर्णतः प्रौढ हो चुकी थीं, यहाँ तक कि उनमें से कुछ में साहित्यिक रचनायें भी होने छगी थीं। 'प्राक्ततप्रकास' में सौरसेनी, महाराष्ट्री, माग्धी तथा पैशाची इन चार ही प्राकृतों का जिक मिलता है। बाद के वैयाकरणों ने पड-भाषा वर्ग में अर्धमागधी तथा अपभ्र रा को भी शामिल किया और शकारी, आवन्ती, चाण्डाळी, श्राभीरी जैसी विभाषाश्रो की भी तालिका दी, लेकिन उस समय की समस्त वैभापिक प्रवृत्तियों का आलेखन हमे उपलब्ध नहीं। नि.सदेह वैयाकरणों के द्वारा परिगणित प्राकृतों के अतिरिक्त अनेक मध्यवर्ती प्राकृतें भी रही होंगी, जो साहित्यिक स्तर तक न उठ पाई हों। कहना न होगा, जब अर्धभागधी

डा॰ भोलाशंकर व्यास हिंदीं साहित्य का वृहत् इतिहास ।
 (दितीय खड )—साहित्यिक आधार तथा परपग, पृ॰ ३६४-६५ ।
 र डा॰ प्रक्रोध वेचरदास पिंडत : प्राकृत भाषा पृ॰ १३ ।

तया पाळि कमश जीन एव गीद घम के द्वारा भार्मिक साहित्य की भाषा के रूप में अपनाई गई वो व किसी स्नास प्रदेश की अनुभाषा अवदय रही होंगी, किंतु घोरे घीरे उनमें परिनिष्टिवता यद्वी गई। 'पाछि' जो दस्तुत' मध्यपेछ की मापा या पुरानी श्रीरसेना को नीव पर बनी यो, अनक बैभापिक सत्त्वों की श्रीक बाल कर 'सिचको भाषा वन बैठो भीर भाज भी कुछ छोग 'पाळि' को मागभी का हो विकास मानने की भांव भारणा से आकात दिसाइ पहते 🕻। भी नरुचाने ठीक ही कहा है — "इस प्रकार प्रारुत सापार बो मपने भाविकास में, जब वे सौद और जैन घमों के साथ अस्तिस में भाई मास बोस्रवास की मापाएँ न होने पर भी एसके बहुत समिकट थी। किंतु नैश्रम कमश कम होता गया और ये जन-भाषाओं से तूर हटती इन्ती भीरे-भीरे प्रामाणिक संस्कृत सी कृत्रिम बनगई। "वस्तुष संस्कृत ने साहित्यक प्राकृतों को भी परिनिधिता के साँचे में सकर दिया था, वे शिष्ट भाषार्ये वन गई थी। खैसा 😼 बा० पृष्टिस ने स्टिशा हैं - "इससे अनुमान वो यही होवा है कि भारत के साहित्यक प्राप्तक प्रधानस्या रुद्धिवृत्त (Conventional) से, वैयाकरणी के प्रशिद्ध प्रधानध्या स्टब्हुस्त (Conventional) ये, वयाक्त्या के विचि विधान से ही जिल बाते थे, और संस्कृत को मादसे रज्जर केवल शिष्टस्तक्तप में जिले जाते थे, जिंतु अस्त्रत के प्रभाभ से दूर जो प्राकृत किले गाये ये अधिक विकासतीय थे।" हाज की गाधाओं, प्रवरसेन के सेतुवय वाक्यितिया के गाडववी, राजसेलर की क्यूर मंदिरी या अन्यान्य परवर्ती नाटकों की प्राकृत बोखवाज की भाषा का संकेत नहीं करती, ने पडितों की शिष्ट प्राकृत ही हैं, इसमें हर्गिंग संदेश नहीं।

§ २५. भपभ स की सकार-बहुका प्रवृत्ति ही नहीं, इसकी साहित्यिक इन्द्रपरम्पराका भी समप्रथम दशन कास्त्रियास के 'विक्रमोवसीय के चतुर्थ अंक के कविषय पद्यों में होता है। मापाझासीय इतिहास में चतर मन्यकास्त्रीन भारतीय सार्व मापा ( Later Middle Inde Aryen ) की शुक्रमात हमें काविदास से ही माननी होगी वैसे मोदे दौर पर यह युग ईसाकी छठी सदो से माना आता है। का कि दास रामरोगींद्र नक्जाः दिवी श्रीर प्रादेशिक भाषाओं का मैक्सिक इतिहात

g yo

९ इत प्र वे पक्षितः प्राक्कतः मापाषु २४

के 'विक्रमोर्वशीय' के अपभ्रंश पद्य द्रअसल बाद के प्रक्षेप न हो कर उसी काल के जान पड़ते हैं। परवर्ती प्राकृत काल की मध्यदेशीय विभाषाओं मे अपभ्रं शगत विशिष्टताओं का कारण आभीरो और गुर्जरो का सौराष्ट्र, मालवा, राजस्थान तथा पश्चिमी उत्तरप्रदेश मे आ वसना माना जाता है। दण्डी ने काव्यादर्श मे अपभ्रंश को इन्हीं की भाषा मानते कहा था :—"आभीरादिगिरः काव्येष्वपभ्रंश इति स्मृता " ईसवी दूसरी तथा तीसरी सदी मे आभीरो ने सामंती समाज में भी महत्त्वपूर्ण स्थान वना छिया था। काठियावाड़ से प्राप्त १६१ ई० की राजाज्ञा में आभीर सेनापित रुद्रभूति का उल्लेख है। मुच्छकटिक के राजा पालक तथा गोपालदारक को कुछ विद्वानों ने आभीर ही माना है। वैसे मृच्छकटिक का रचनाकाल अनिविचत-सा है, फिर भी ऐसा माछ्म होता है कि मृच्छक्रटिक गुप्तोत्तर किंतु प्राक् हर्प काल ( छठी शती पूर्वा है ) की रचना है । इस समय तक समस्त मध्यदेश में आभीरो का काफी प्रभुत्व हो चुका था। आभीरों की भाषा का न केवल गुजराती, राजस्थानी विभाषाओं पर ही प्रभाव पड़ा, अपितु पहाडी इलाके की विभाषायें और अधिक प्रभावित हुई । वहा जाता है कि ये आभीर जातियाँ ही, जिनमे पिछले दिनों शकों, गुर्जरो और हूणों का भी समिश्रण हो गया था, मध्ययुग के शक्तिशाली राजपूतो के रूप में बदल गई। "सात भें शताब्दी के बाद जब इन सामन्तशाही रजवाडों का महत्त्व वढा तब इनकी राजदरबार की भाषा, जो स्थानीय वोछचाछ की भाषा से आभीर और गुर्जर बोछियों के निश्रण से बनी थी, साहित्यिक भाषा मे विकसित होने छगी।" आगे चलकर मध्यदेशीय व्यापारी वर्ग ने भी इस साहित्यिक भाषा को विकसित तथा समृद्ध बनाने में प्रभूत योग दिया और अपभ्रंश एक तरह से जैन धर्म की धार्मिक भाषा बन बैठी।

१ डा० भोलाश कर न्यासः हि० सा० बृ० इति० पृ० ३२६.

२ दएडी काव्यादर्श १३६

<sup>3</sup> Grierson Pahari Languages. (Indian Anti-

४ शमशेरिंह नरूला। हिंदी श्रीर प्रादेशिक भाषाओं का वैज्ञानिक इतिहास पृ०६०।

§ २६ 'अपन्न स्र' भाषा के विषय में प्रायः मापार्यक्रानिकों में हो मत प्रचित्र हैं। पहला मत याकीयो, अल्सरोफे, कीय आहि बिह्मनों का है. जो यह मानवे हैं कि अवभ्र स कमो भी बेशभाषा या सनभाषा नहीं रही है। यह वस्तुव वह छत्रिम साहित्यिक भाषा थी, जिसमें प्राक्तत की साहित्यिक रीजों के साथ साथ प्रचित्त करण भागा के सुप् प्रत्ययों, सवनाम सक्रों, अन्ययों आदि की छोंक बाओ बाने सगो थे। कीय के सवानुसार अपभाग्न यस्तुत प्राक्तत के ही सरकोकरणका प्रवास है जिसमें देश्य मापा के स्थाकरण के साथ-साथ प्राकृत की ही राष्ट्रावडी भीर कमी कभी प्राक्तव विमक्तियों का भी प्रयोग मिलता है। यदापि वे यह भी संकेत करते हैं कि म० भा० खा॰ तया न॰ भा० खा॰ फे बीच की कहा के रूप में इसका उपयोग मजे से किया जा सकता है भीर इस वरह माइत से नव्य भारतीय आय भाषाओं (दिंग), मराठी, गुत्रराती, राजस्थानी आदि ) के रूप परिवर्धन को ज्ञानने के छिये इसका अनुपेक्षणीय सहस्य है। डा॰ याकोबी सी अपभ्र श का देवज काम्य भाषा ही पाषित करते हैं।

दूसरा मत विश्लेड, वियसन मण्डारङर, चाटुर्स्या आदि भाषा-सामियों का है। ये अपभ स को वास्तविक वेदयमाया मानते हैं। इन कोर्गोका यह सब है कि वचत् प्राष्ट्रत वसा वचत् नस्य सापाओं के वीच की मापाझाझीय कही यही अपभ्र स है। हर प्रकृत को आध की नम्य मारतीय मार भाषा बनने के पहछे मपभग्न की स्थिति से गुजरना पड़ा दोगा। विद्रोज ने इसीळिये शीरसेनी प्राकृत के परवर्धी रूप भौरसेनी मपभग्न (जिससे गुजराती, मारवाड़ी हिंदी का विकास हुमा है) महाराष्ट्री प्राकृत के परवर्ती स्व महाराष्ट्री अपभ स ( बिससे गराठों का विकास हुआ है ) तथा मागभी प्राकृत के परवर्षी

Keith History of Sanskrit Literature pp 82 ff that Ap 18 a poetro speech, which has been formed from the literary Pkt, through the borrowing of inflexions pronouns adverbs etc. so also a limited portion of the existing vocables from the popular speech.

<sup>-</sup>Jacobi Introduction to Bhavisattakaha \$ 12 (Eng. Trans )

ह्प मागव-अपभ्रंश (जिससे विहार, असम, उडीसा तथा वगाळ की भाषाओं का विकास हुआ है ) की कल्पना की है। पिरोलने 'अप-भ्रंग' शब्द का प्रयोग दो अथों मे माना है'-मुख्यतः यह भारतीय आर्य देशी भाषाओं के छिये प्रयुक्त होता है, गौण रूप से प्राकृत भाषाओं को ही उस विशिष्ट काव्य शैछी के छिये भी जो देश्य विभाषाओं के मिश्रण से निर्मित हुई थी। इस दृष्टि से पिशेल का मत विशेष वैज्ञानिक जान पडता है क्योंकि 'अपभ्र श' का यह दुहरा अर्थ िलये वगैर इम भाषाञ्चास्रीय अन्वेषण दिशा में भ्रांत मार्गे का आश्रय ले लेगे। जब हम स्वयभू, पुष्पदन्त, धनपाल या हेमचन्द्र की अपभ्रंश कृतियों का सकेत करते हुए उनकी अपभ्रंश भाषा का जिक करते हैं, तो यह कभी न भूळना होगा कि ऐसी भाषा कथ्य रूप में कहीं भी कभी भी प्रचलित नहीं रही है। उनमें प्रयुक्त भाषाशैली केवल काव्य तथा साहित्य की शैली रही है और वह स्वयंभू से लेकर रइधू तक, गुजरात से लेकर मान्यबंट तक ही नहीं, बल्कि नालन्दा तक एक-सी ही रही है। मले ही अपभ्रंश की रचनायें पूरव से मिले कण्ह और सरह के चर्यापद हों, विदर्भ से मिळे पुराण काव्य हो, या गुजरात और राजस्थान से मिले जोइंदु और रामसिंह के दोहे या हेमचन्द्र के द्वारा उद्धत दोहे हो, उनकी भाषा में कतिषय वैभाषिक छुटपुट नगण्य तत्त्वों के अलावा ऐमी खास विशेषतायें नहीं कि उन्हें वैज्ञानिक दृष्टि में पूरवो, दक्षिणो तथा पश्चिमी अपभ्रंश के खानो में रखा जा सके। डा॰ पडित ने ठीक ही कहा है '---

"चीथी भूमिका के प्राक्ठत—अंतिम प्राक्ठत—को हम अपभंश कहते हैं। यह साहित्यिक स्वरूप हमारी नव्य भारतीय आर्थ भाषाओं का पुरोगामी साहित्य है। यह केवल साहित्यिक स्वरूप है, बोली भेद

Representation Plake Procedure Proce

Reconsequently it is the common name for all the Indian popular dialects, and only remotely does it signify particular form of the Prakrit dialects that were remodelled from the popular dialects to the status of literary language according the usual practice that obtained in Prakrit.

—ibid § 28.

अत्यव न्यून प्रमाण में दृष्टिगावर हाते हैं। अधिकाश, पूर से परिषम स ह एक ही शैड़ी में जिला गया यह केवल काज्य साहित्य है।" बा॰ गजानन वासुरेव टगारे ने अपभंग की तीन विभाषामें मान

स्बो है —

(१) परिचमी अपन्नं स-फालिवास, जोइद, रामसिंह, धनपान हरिमत्र, हेमचंत्र, सोमनमसूरि आदि की अपनंश ।

(२) दक्षिणी भवजंश-पुण्यदंत तथा कनकामर की अवजंश। (१) पूर्वी भवभंश-कण्ड तथा सरह के चर्यापदी को भवभ श।

किंदु जैसा कि मैं अन्यत्र सकेत कर चुका है, इन समी को काम्परेणी रक्ति है। इतना होते हुए भी इसमें कोई संदेठ नहीं कि उस काल की कर्य

भाषा में वैभाषिक प्रवृत्तियाँ अधिक रही होंगी । बार टीर एनर दवे न अपने एक महत्त्वपूज नियंघ में झौरसेनी प्राकृत की करम अपन हों की परिचरपना करते हुए चार अपभ शीं का संकेत किया है --

(१) नागर अपन्न झ—पदिचमो हिंदी विभाषार्थे.

(२) पपनागर भपभ्र श~पंजाबी

(१) भावत्स्य अथवा गुर्जर अपम श्र—(१) राजस्थानी (२) ग्रवस्तो, (१) मोधी तथा सानरेसी,

(४) हिमाचल व्यवस्य स—(१) पदिचमो पार्यत्य विभाषार्ये, (२) केंद्रीय पावत्य विभाषार्थे (३) नेपाक्षी सथा मूटानी।

षहना न होगा, जिस तरह हेमचन्द्र की अवश्रंह परिचर्मी अवश्र रा

के परिनिष्टित वया साहित्यक राजी का निवसन वपस्थित करती है। वैसे ही प्राकृतर्पेग्रसम् की भाषा वस साहित्यक खेळी का संदेत करती है जिसका माधार डा॰ वर्च की परवर्षी नागर अपभाश या पुरानी

र बा प्र में पशिकाशकास्त्र सापाय १७

R Tagare: Historical Grammar of Apabhramsa.

pp 16 18 20

१ दे मोतार्थकर गासः हिसा वृद्धति पू ३१७००१९ Y Dr T N Dave: Principles to be followed in

determ 1 ing affinities of the Borderland dialects. (Gujerat Research Society Journal, July 1950) पित्रचमी हिंदी है। आप चाहे तो इसे पुरानी व्रजमापा भो कह सकते हैं। कितु यह कभी न भूलना होगा कि यह भाषा शेली केवल काव्यों की है, जो संभवत ११ वीं सदो से लेकर १४ वीं सदी तक (विद्यापित के समय तक) हिंदी की आदिकालीन कृतियों में सर्वत्र समस्त मध्यदेश के परिनिष्ठित सामंती कवियों के द्वारा प्रयुक्त होती रहती है। इस भाषा में बोलचाल की भाषा के कई तत्त्व घुले-मिले जरूर मिलेंगे, लेकिन इसे ज्यों की त्यों बोल चाल की भाषा मान लेना खतरे से खाली नहीं।

## संक्रांतिकालीन भाषा और परवर्ती अपअंशः-

§ २७ डा० याकोवी ने 'सनत्कुमारचरित' की भूमिका में दो प्रकार की अपभ्रंशों का जिक किया है '— उत्तरी अपभ्रंश ( नार्द्न अपभ्र श ) तथा गुर्जर या द्वेतांवर अपभ्रंश। हिरिभद्रसूरि के 'सनत्कुमारचरित' की अपभ्रंश को उन्होंने गुर्जर अपभ्रंश घोपित किया है तथा इसका एक रूप हमें हेमचन्द्रोत्तर कालोन अहहमाग के खण्डकाव्य 'संदेश-रासक' में भी मिलता है। गुर्जर अगभ्र श में परिनिष्ठित अपभ्रंश की विशेषताओं —(१) म्>व (व्), (२) आज्ञा प्रकार के इ, हि, उ तथा अ वाले रूप, (३) पूर्वकालिक किया रूपों में इवि, अवि, एवि, एविणु, इ, अप्प वाले रूप, तथा (४) भविष्यत् में स् एवं ह् वाले दोनों रूपों का अहित्व — के अतिरिक्त निम्न निजी विशेषताये भी पाई जाती हैं —

(१) पुल्लिंग अकारात शब्दों के कर्ता रूपों में प्रातिपदिक या निर्विभक्तिक रूपों का प्रयोग,

- (२) पुल्लिंग अकारात शब्दों के करण प्रवास में इ तथा हि विभक्ति चिह्न वाले ह्या,
- (३) सबध कारक के रूपों मे पुलिंग मे अह, अहा, इहि, उहु जैसे सावण्यजनित विभक्तिचिह्नों का अस्तित्व,
  - (४) जिणि, तिणि, इणि जैसे सर्वनाम रूप,
  - (५) वर्तमान प्रथम पुरुप वर्वा में अइ तिङ् विभक्ति चिह्न। । इतना हो नहीं, सदेशरासक में कुछ ऐसी भी विशेषतार्थे सकेतित

<sup>(</sup> Eng trans. )

<sup>3.</sup> Bhayani Sandesarasaka (Study) § 77 p. 47.

```
च क पफ़ ही चैंडी में किया गया यह केवल काव्य साहित्य है।"
    डा॰ गजानन वासरेघ टगारे ने भवधग्र की तीन विभाषायें मान
को है'—
    (१) पश्चिमो अवसंश-काजियास, ओहंद्र, रामसिंह, धनपाट
हरिमद्र, हेमचंद्र, सोमगमसरि भावि की भवन्नश्च ।
    (२) दक्षिमी भवभंशः—पुष्पदव वया कनकामर की भवभंश।
(१) पूर्वी भवभंशः—कण्ह तथा सरह के पर्यापदों की भवभंश।
विदु जैसा कि में अन्यत्र संदेव कर सुद्धा है. इन सभी दी काम्परीयी
पक सी है।
    श्वना होवे हुए मो इसमें कोई संदेह नहीं कि एस काल की कुम्म
भाषा में बैमापिक प्रवृत्तियाँ अधिक रही होंगी। बा॰ टी॰ एत॰ इवे ने
अपने एक महस्वपूर्ण नियंघ में श्रीरसेनी प्राकृत की कृश्य अपन्न हों की
परिकल्पना करते हुए भार भपभ हों का संकेत किया है —
    (१) नागर अपभ्र श—पदिचमो हिंदी विभाषार्ये,
    (२) प्रपनागर सपभ झ — प्रजाबी
    (१) भावत्स्य अथवा गुजर भपभ छ--(१) राजस्वातीः (१)
राजराती, (१) मीछी तथा सानदेशी,
    (४) हिमाचक अपभ्र स—(१) परिचमो पार्वत्य विभाषार्थे
(२) केंद्रीय पादस्य विभाषार्थे (२) नेपाछो तवा भृटानी।
    कहना न होगा, जिस वरह हेमचन्त्र की व्यपन्नस परिचमी अपन स
के परिनिध्ठित स्था साहित्यक रोडी का नित्रहान स्परियद करती है।
वैसे ही प्राकृतपैंगळम् की सापा वस साहित्यक होंछी का सकेत करही
है जिसका भाषार का॰ दवे की परवर्ती नागर भएओ रा या पुरानी
    १ वा प्रवेषिकः प्राकृत भाषापु ३७
```

( 45 ) अस्यत न्यून प्रमाण मं दृष्टिगोवर हाते हैं। अधिकांश, पृत्र से पहित्रम

२ दे मोकार्यकरम्पाका कि सा कृदित पू ११<del>७ ।</del>१६ Y Dr T N Dave: Principles to be followed in

pp 1d 18 20

R Tagare: Historical Grammar of Apabhramsa.

determ 1 ing affinities of the Borderland dialects. (Gujarat Research Society Journal, July 1950) कृतियों में आपको 'जिणि' जैसे गुजराती हपों के साथ 'मुअल' 'सहव' जैसे विहारों हप भी मिल जाते हैं। साथ ही शब्द-समृह की दृष्टि से भी 'खुल्लणा' जैसे पुरानी राजस्थानी शब्दों के साथ 'लोर' जैसे पूर्वी विभापाओं के शब्द भी मिलते हैं। यह तथ्य इस वात का संकेत करता है कि सामंती किवयों या भाटों चारणों के द्वारा इस जमाने में एक ऐसी काव्य-शेली का प्रयोग किया जा रहा था, जो अपभ्रंश की गूंज को किसी तरह पकड़े हुए थी, किंतु जिसमें विभिन्न वैभाषिक तत्त्वों की छौंक भी डाल दी गई थी। इस कृत्रिम साहित्यिक शैली का मूल आधार निश्चित हप में अरावली पवन के पश्चिम से लेकर दोआव तक की कथ्य भाषा रही होगी, जो स्वय पूर्वी राजस्थानी, वज, कन्नोजी जैसी वैभाषिक विशेषताओं से अन्तर्गर्भ थी। प्राकृतपैंगलम् के लक्षणोदाहरण भाग की भाषा इसी मिली-जुली शैली का परिचय देती है। श्री नहला ने इस तथ्य को बखूबी पहचानते हुए सकेत किया है:—

"उनकी भाषा साधारणतया मिली जुली थी और आम बोलचाल को नहीं होती थी तथा प्राय एक राजदरबार से दूसरे तक बदलती रहती थी, क्योंकि जब वे चारण एक राजदरबार से दूसरे में जाते तो छन्हीं बीरगाथाओं और चारण-काव्यों में शब्द तथा भाषा का हेरफेर करते जाते, वही काव्य नये सामत की खुति के काम आ जाता और उसके दरबार के जीवित या मृत बीरों के नामों का उसमें समावेश कर दिया जाता। ये भाट एक दरबार से दूसरे दरबार में आया जाया करते थे और निकटवर्ती राजदरबारों मे समझी जाने वाली मिश्रित भाषा का प्रयोग करते थे।"

मन्यप्रदेश में प्रचिछत इस कृतिम साहित्यिक शैंछी की तरह पिछले दिनो राजस्थान के राजदरबारों में एक अन्य कृतिम साहित्यिक शैंछी भी चछ पड़ी थी, जो वहाँ चारण जाति के किवयों के हाथो पाछी पोसी गई। डिंगछ, जिसे कुछ छोग गछतो से मारवाड़ी का पर्या-यवाची समझ छेते हैं, चारणों की साहित्यिक शैंछी मात्र है। 'वेछि किसन रुकमणो री' जैसी डिंगछ कृतियों की भाषा कथ्य राजस्थानी

१. शमशेरिंह नरूला। हिंदी और प्रादेशिक भाषाओं का वैज्ञानिक इतिहास पू० ७८।

की गई हैं, वो पुरानी परिषमी राजस्थानी में था पुरानी मज में मिन वार्वी है। ठीक इसी वरह सनत्कुमारचरित में भी याकोषी ने 'किरि,' 'पिकिस', 'बोबि' बैसे पूर्वकान्निक रूपों का संकेत किया है, वो करारी अपन्नव का प्रमाव माना गया है। कहने का रात्य वे यह है कि देम बन्द के बाद उपाकिस परितिन्नित कान्यों में भी जेनक स्थापिक प्रपृतिमों मिन जाती हैं। यह ११ मी सत्ती से ११ की सरी तक किया है जेन कान्य करायों में अपने किया का प्रविचार किया का प्रविचार के बीच को प्रमाव की पता बनेगा कि समस्त करियों को साहित्यक रोजी के किहाज से दो वर्गों में बाँग जा समस्त करियों को साहित्यक रोजी के किहाज से दो वर्गों में बाँग जा समस्त हरियों को साहित्यक रोजी के किहाज से दो वर्गों में बाँग जा समस्त हरियों को साहित्यक रोजी के किहाज से दो वर्गों में बाँग जा समस्त हरियों को साहित्यक रोजी के किहाज से दो वर्गों में बाँग जा समस्त हरियों को साहित्यक रोजी के किहाज से दो वर्गों में बाँग जा समस्त हरियों की साहित्यक रोजी के किहाज से दो वर्गों में बाँग जा समस्त हरियों की साहित्यक रोजी के किहाज से दो वर्गों में बाँग जा समस्त हरियों की साहित्यक रोजी कि किहाज से दो वर्गों में बाँग जा समस्त हरियों के साहित्यक राजी साहित्यक स्त स्वास स्वास

'इस फाल में दो प्रकार को खेन काम्य कृतियाँ पाई खायी हैं— इस्त ऐसी हैं जो परिनिष्ठित सपल स में किसी गई हैं, और सम्य ऐसी जिनमें द्यारि सपल सामास पाया बाता है तथारि कित ने इस्तापा की काव्य रीकी सपलाई है। इस काज में जिल्ले गये पुराजों पर परितकारमों की होने प्राया दुस परिनिष्ठित अपल स है; किन क्यरी, रास तथा पत्रा कार्व्यों की भाषा में इस परिनिष्ठितता को पावया नहीं पाई जाती। इसका कारण यह बान पहला है कि जैन मंदिरों या वपायरों में मानकों के गान के किसे जिल कार्यों का निर्वयन किसो जातों से गानकों मापा स्वासंस्व कार्या की मापा के समीप रक्षो जातों भी गां

लेकिन दैन कवियों से इतर सामंत्री कि किस मापारीकी की स्थान रहे थे, वह सही एक भोर स्थाकरणिक होट से परितिष्ठित अपना रहे थे, वह सही एक भोर स्थाकरणिक होट से परितिष्ठित अपना के वह वह यो हो। उस के सिमें साम के स्थान होने किये या मात्रिक कमी पूरी करने के किये समझ स के स्थानहरूप हाइत की भार कम साम स्थान न मा से यह साथ सरिपरिकट वर्ग की भार कम साम स्थान न मा से यह साथ सरिपरिकट वर्ग निक्मिक क्यों दिया वान्यना ना से यह साथ सरिपरिकट कर्ग निक्मिक क्यों कि एक स्थान हो साथ करने का प्रमाण के साथ किया नहीं, वनकी उपना में स्थान करने एक साथ देवें भी स्थाकरणिक स्थान मिक्स क्या है जो सम गुजराती राजस्थानी, जज यहाँ तक कि सीधकों साथ सिमें साथ स्थान साथ स्थान स्थान

र. इ। मातारंकर म्यास। (६ ता पू इति पू १६८-११.

अन्यत्र भी कई स्थानो पर इस भाषा की आकृतिगत विशेषता का तंकेत करते हुए वंशीधर ने इस वात का संकेत किया है कि अपभ्रश और अवहट्ठ में समास में पूर्वनिपात के नियम की पायन्दी नहीं को जाती तथा लिंग वचन विभक्ति के विषयय में दोप नहीं है:—
"गटा कावहर गाया विश्वविभक्ति वचन क्षण्यासे दोपामावात।"

''यद्वा श्रवहट्टमापाया जिंगविमक्तिवचनव्यस्यासे दोपाभावात् ।'' ( परि० ३, पृ० ६००–६०1 )

पिशेल ने प्राकृतपेंगलम् की भाषा को 'अपभ्रंश' माना है, यद्यपि वहीं यह सकेत भी मिलता है कि यह भाषा, हेमचन्द्र की अपभ्रंश से कुछ आगे की स्थिति का परिचय देती है। 'अपभ्रश' तथा 'अवहट्ट' का प्रयोग कति गय स्थानों पर पर्यायवाची रूप में भी देखा जाता है। पुराने किन प्राकृतोत्तर या उत्तर मध्यकालीन भाषा के लिये 'अपभ्रश' 'अपभ्रश', 'अवहस', 'अवहस ने हो। विस्ति का प्रयोग करते हैं। कुछ कियों ने इसे देसो भाषा भी कहा है। वि

- (१) देती-भाषा उभय तहुज्जतः। कविदुक्कर घणसङ्गिलायनः।। (स्वयमुः पडमचरिड)
- (२) या समाणिम छुदु ण वंधभेर, णड हीयाहिड मत्तासमेड। णड सक्डड पाडझ देस-भास, णड सब्दु वग्णु जाणिम समास।।

( जयमणदेव णेमिणाह्चरिउ )

(३) पाबित्तपुण रह्या वित्थास्त्री तह व देखिवमणेहिं। णामेण तरगवई कहा विचित्ता य विश्वता य।। (पादितिक्षः तरगवतीकथा)

'अवहट्ट' शब्द का प्रयोग हमें सर्वेप्रथम 'संदेशरासक' में मिलता है। 'यग्हट्टा-सन्कय-पाइयमि पेसाइयमि मासाए। जन्लगल्लाहरणे सुकहत्त भूसिय जेहिं॥ (1.६)

<sup>?</sup> Pischel Prakrit Sprachen § 291

२. ता किं ग्रवहस होहइ त सम्कय पाय उभय सुदासुद्ध पटा सम तरंग रगत वागिगरं . पणत कृतिय पिय माणिणि समुल्चाव सरिस मणोहरं (कुवलयमाला)

३ डा० हीरालाल जैन- पाहुडदोहा (भूमिका) पृ० ४१-४२ ।

अनु ० ६

( 50 )

( मारबाड़ों ) के दरकाक्षीन रूप से ठीक स्वनी ही बूर है जिवनी प्राकृतर्पेंगळम् के पर्चों की मापा बोळचाळ की तरसामिक अज से । § २८ प्राकृत्रवेंगलम् की सापा के इसी सिछे मुखेपन ने इस विषय में विभिन्न मर्वो को अन्म वे विया है कि 'प्राक्तवर्येगसम्' की मापा को कौन-सी संद्रा दो बाय । बहाँ इस प्रन्य का शोर्यक इसकी मापा को 'प्राकृत' संकेतित करता है, वहाँ इसके टीकाकार इसे कमी 'अपनंश' तो कमी 'भवहदू' कहते हैं। बा॰ याकोबी ने 'प्राकृतर्पेगडम्' की भाषा को पूरवी अपन्न श का परवर्ती रूप पोपित किया है, और संमवतः इसी सूत्र को पडक्कर भी विनयभन्द्र मज्मवार ने इसमें पुरानी बँगना

के बीज बूँव निकासे हैं। बा॰ देसिटोरी 'बाक्टवर्पेंगसम्' की भाषा को पुरानी पूरवी राजस्थानी मानने का संकेत करते हैं, तो डा॰ बाटुम्पा इसे स्पष्टवा मध्यदेशीय शौरसेनी अवब्ह मानते हैं। जैसा कि इस देखेंगे 'प्राकृतवेंगडम्' की मापा वस मापा-स्थिति का संक्रेत करवी हैं-बिल हे मूड को पह साथ पुरानी पूरकी राजस्थानी भीर पुरानी जब कहा था सहता है। इसीखिये मैंने इसके खिये 'पुरानी परिचनी हिन्दा' नाम इरण अधिक इपयुक्त समझा है जिसकी साहित्यक सैंबी को पुरावन भिमता के कारण 'अवब्द्ध' भी कहा जा सकता है। वक्त नामकरण इस बात का संकेत कर सकता है कि 'मक्कतवेंगडम्' में पूरनी राजस्थानी के वस्तों के शखाना जज तथा सड़ी बोछी के

प्राकृतर्पेगलम् , अयभग् भौर भवदङ्क

ई २६ प्राष्ट्रवर्षेगञ्जम् के टीकाकारों ने इस माय की मापा को कभी 'भगभग भीर कभी 'भगदृह कहा है। प्रथ्य के संगळाचरण की भूभिका में भनदह को सस्मीचर ने 'भाषा भी कहा है।

प्रथमं म पात्रा अवहट्ट (अवझ्छ ) मापायास्तरण्डस्तर्जित्सिक्षी ! - . .मंरकृते श्राधकविषांकमोक्तिः माकृते साजिबाहन' भाषा कान्य रिंगका ।

प्राहनवैनक्षम् क सम्य टीकाकार यंशीयर ने भी इसे अवद्द भाग दश है।

वयम। सारातरेंडा मन्त्र चायः भाषा चन्द्रहसाया यना भाषया अर्थे प्र थी रिनेतः सा चन्द्रह मारा तथ्या हृत्याः। " १ द प्राह्तपंगलम् (परिशय २) ४ ३०४। २ द परिशिष्ट ३ ४ ४११।

हम यह समझ छे कि श्री मजूमदार ने प्रा० पें० की भाषा को अवहड़ नहीं कहा है। वे इसे सामान्य संज्ञा—पूर्वी मागधी (Eastern Magadhi)—से ही अभिहित करते हैं।

(१) प्राक्तनर्पेगलम् की भाषा में बॅगला और उड़िया के पूर्व रूप

पाये जाते हैं।

श्री विनयचन्द्र मजूमदार ने इस स्थापना के लिये जिन प्रमाणों को उपन्यस्त किया है, वे स्वतः विरोधी प्रमाण हैं, उनमें से अविकाश प्रमाण ऐसे हैं, जो प्रा० पें० की भाषा की पुरानी पिरचमी हिन्दी या पुरानी ब्रज सिद्ध करते हैं। अत उनकी इस स्थापना की नि सारता स्वत सिद्ध है।

(२) 'जइ दोहो विअ वण्णो' आदि नियम के उदाहरण भाग के का मे उद्घृत निम्न पद्य को लेकर श्री मजूमदार ने घोषित किया है कि यद्यि इसमें हिंदी काव्य-परम्परा का छंद (दोहा) प्रयुक्त है, किंतु कई ऐसे व्याकरणिक रूप पाये जाते हैं, जो पछाँही हिंदी के लिये आरिचित हैं, जब कि ये रूप परवर्ती पूरबी मागधी में प्रचलित थे जो निस्सदेह बँगला से घनिष्ठतया संबद्ध थी। प्रस्तुत विवादमस्त पद्य यह है:—

श्ररेरे वाहिह कायह नाव छोडि उगमग कुगति न देहि। तह इस्थि णहहि सँतार देह जो चाहिह सो लेहि॥

श्री मजूमदार ने 'तइ' को पूर्णतः पूरबी मागधी रूप मान लिया है, क्यों कि यह पुरानी बॅगला में तथा आधुनिक असमिया में उपलब्ध है। किंतु पिइचमी हिंदी में 'तइ-तई' का सर्वथा अभाव नहीं है। यद्यपि गुजराती राजस्थानी में इसके तू-तूं-थू जैसे रूप मिछते हैं, किंतु 'तइ-तहं' जो मूखतः करण ए० व० (त्वया) का रूप है 'तै-तें' के रूप मे बजभाषा में भी उपलब्ध है। इस रूप का संकेत करते हुए डा० धीरेंद्र वर्मा लिखते हैं:---

<sup>?</sup> The metre is no doubt Hindi, but there are many forms which are foriegn to Western Hindi, and which prevailed only in a comparatively recent time in Eastern Magadhi, which is undeniably very closely allied to Bengali—ibid p 250.

R Kellogg: Hindi Grammar Table IX.

( 57 )

सेरेसरासक के टोकाकारों ने यहाँ 'अवहट्ट' को सरकृत 'अपसंत्र' हो हो है, साथ ही उपगुर्वृत्व पद्य में संस्कृत, प्राकृत तथा पैशाबों के साव 'अवहट्ट' का प्रयोग इस बात का संकेत करता है कि 'सवहट्ट' अपसंत्र का हो तूसरा नाम है, जिसकी उपुर्वात 'अपप्रष्ट' से हुई है। अद्स्याण के समय का पूरी तरह हो पता नहीं बळता किंतु यह निश्चत है कि वह हेमचन्त्र से परवर्ती है। इस समय (१२ बी-१३ वी हती) वक अपभ्य के किये 'अवहट्ट' सम्ब पड़ पड़ा था और आगे बजकर गई समयत वस साहित्यक माया के किये प्रगुक्त होने समा जो सरकार्जन वाकलाक की सांच्य के तियो ने वहन पिछाई हुई थी, किंतु पूरी तौर पर पि निश्चत अपसंत्र मी न थी। के विदेशना की माया को वियापित ने एक साथ 'वसित वसन' तथा 'अबहट' कहा की।

सरकत्त वास्त्री बहुध न भावह। पाडस रस को सम्म व पावह। देखिक वसना सब सन सिद्धा

र्ष तैसव अधिम भवतद्वा। (वयम वस्तव) । सहोगा, प्रा० पेंठ को रचनायें कीर्तिस्तन की क्षमी परपरा

कहनान होगा, प्रा० पैं० को रचनायें कीर्तिस्था की इसी परपर्र की पूर्व वर्षे दया इन्हें इस आभार पर 'अवहट्ट' भी कहा जा सकता है।

## न्या प्राकृतवेंगत्तम् की भाषा पूरवी अवदृष्ट है ?

\$२० जैसा ि इस संकेत कर चुके हैं कि बाठ बाकोबी ने प्रा॰ वैं की भाग को पूरवी अवहट पाणित किया था। बाठ बाकोबी के तकों की सकेत वार अवहट का अवहट का था। बाठ बाकोबी के तकों की सकेत वार आप करा हता हो है। संस्तृत बाठ बाकोबी के संकेत पर भी विनयपन्द्र मञ्जूसहार ने भी प्राठ्यवर्गाकम् की भाग का पूरवी भाग घोषित कर तसका संबंध काला और तहिया को पूरवर्गा मांगा भी बोड़ दिया है। इस यहाँ भा मानुसार के तथ्यों का परीक्षण काला भावस्थ समस्ति। पहले

 <sup>†</sup> J i Introduction to Sanatkumarcaritam § 5.
 (Fig. Tians.)

R B Majamdar r The History of Bengali Language. Le ture xii pp. 248 56

इम यह समझ छें कि श्री मजूमदार ने प्रा० पै० की भाषा को अवहड़ नहीं कहा है। वे इसे सामान्य संज्ञा—पूर्वी मागधी (Eastern Magadhi)—से ही अभिहित करते हैं।

(१) प्राकृतर्पेगलम् की भाषा में बॅगला और उड़िया के पूर्व रूप

पाये जाते हैं।

श्री विनयचन्द्र मजूमदार ने इस स्थापना के छिये जिन प्रमाणों को उपन्यस्त किया है, वे स्वतः विरोधी प्रमाण हैं, उनमें से अविकाश प्रमाण ऐसे हैं, जो प्रा० पैं० को भाषा को पुरानी पिरचमी हिन्दी या पुरानी बज सिद्ध करते हैं। अत उनकी इस स्थापना की नि.सारता स्वत सिद्ध है।

(२) 'जइ दोहो विअ वण्णो' आदि नियम के उदाहरण भाग के का में उद्घृत निम्न पद्य को छेकर श्री मजूमदार ने घोषित किया है कि यद्यि इसमें हिंदी काव्य-परम्परा का छद (दोहा) प्रयुक्त है, किंतु कई ऐसे व्याकरणिक रूप पाये जाते हैं, जो पछाँही हिंदी के लिये अगरिचित हैं, जब कि ये रूप परवर्ती पूर्वो मागधी में प्रचलित थे जो निस्संदेह बॅगला से घनिष्ठतया संबद्ध थी। प्रस्तुत विवादमस्त पद्य यह है:—

श्ररे वाहिह कायह नाव छोडि उगमग कुगति न देहि। तह इस्थि णहहि सँतार देह जो चाहिह सो लेहि॥

श्री मजूमदार ने 'तइ' को पूर्णतः पूरबी मागधी रूप मान छिया है, क्यों कि यह पुरानी बॅगला में तथा आधुनिक असमिया मे उपलब्ध है। कितु पित्रचमी हिंदी में 'तइ-तइँ' का सर्वथा अभाव नहीं है। यद्यपि गुजराती राजस्थानी में इसके तू-तूँ-यू जैसे रूप मिछते हैं, किंतु 'तइ-तइँ' जो मूछतः करण ए० व० (त्वया) का रूप है 'तै-तैं' के रूप में ब्रजभाषा में भी उपलब्ध है। इस रूप का संकेत करते हुए डा० धीरेंद्र वर्मा छिखते हैं:--

<sup>?</sup> The metre is no doubt Hindi, but there are many forms which are foregn to Western Hindi, and which prevailed only in a comparatively recent time in Eastern Magadhi, which is undeniably very closely allied to Bengali.—ibid p 250.

Rellogg Hindi Grammar Table IX.

सभा १७ थीं शती के छेखकों में अभिक मिछता है—मैं बहुतै निभि पाई (सुर० म० ११)। 'तै' कदाचित् प्रविक्विपिकार भयवा पुक संशोधक की असावपानी के कारण, बहुत थोड़े से स्वर्जी पर 'तें' के स्थान पर देखा बावा है ( मंदि॰ ११ )। वें' करण तथा कर्ता कारक में बहुत प्रश्निव है 'क्यों राज्ञी 'तें'(नन्द० १४), मेरे वें ही सत्यमु है (सेना० १०)। गोइन्जनाय में 'तेंने' परसगे हे साथ करण कारक में प्रपुष्ट हुआ है। मिळाइमे भाषु० जज (तेंनें) तेने भी गुसाई जो की भवराम कियो है।"

स्पष्ट है, 'यह-यहँ' को गौडीय भाषावर्ग तक सीवित रखना वैद्यानिक नहीं है । डब्ब्द यह निव्यन पार पेंट की सापा को प्रानी पश्चिमी दिशी या पुरानी बच्च सिद्ध करने में एक प्रमाण के रूप में पेस्न क्या जा

सक्ता है। इसी पद्य मं 'देइ' प्रकाडिक छप का भी वे पुरानी वैंगडा दया आधुनिक पहिया का समानातर रूप मानते हैं, दित हम परिचमी भाषावग से इसके समानांतर खदाहरण दे सकते हैं। टेसिटोरी न √ दे भातुके समान हो√ छे के पृथकाधिक हुप छिई' (प॰ योग ४। १५५ भाविय०) का सकेत किया है। अन्य त्वाहरण ये हैं - पाटीए पग देहें कतरइ" (कान्द्रबरेमयम पूर्व ४६) (पाटे पर पर दे हे कर सवरते हैं)। 'जब्दि (णविदि) का 'दि' विभक्ति बहु ही आग चळकर राजस्थानी-बरावी म 'इ' (इ") के रूप में विकतित हो गया है। प्रधानी पहिचमी राअस्यानी में शिविकाइँ वादिइँ, जैसे परवर्ती हुपी के असिरिछ देनितारी ने एक प्राचीन अवशोप 'मनहिं" ( ऋष ) ११, २९ ) का भी संक्रव किया है।

संवार के 'संवार' वाले रूप को परवर्धी बँगजा कवि की धन पंकियां के खाँबारे से मिछा कर, भीमजगशार न बँगला रूप मान िख्यादे —

दत दाव की बच बाल्सी राज्य सायर सर्वेदारे पार हरे ।

1 ibid § 61

१ द्वा यमाः जनभागः ∮ १६१ प्र. ६६ । 9 Te itri O W R 8 131 (2)

कितु 'सँतार' को शुद्ध 'सतार' का ही पुरानी पिइचमी हिंदी रूप न मानकर 'सॉतारे' की कल्पना करना द्रविड़ प्राणायाम है। छंद'-सुविधा के छिये अनुस्वार को अनुनासिक पढना हिंदी की मध्यकाछीन कविता में पाया जाता है। किव बिहारी के निम्न उद्धरण इसे स्पष्ट करने में पर्याप्त होंगे, जहाँ अंग, कुटुब के अंग, कुटुब जैसे रूप मिलते हैं—

- (1) सब श्रॅंग करि रास्त्री सुघर, नायक नेह सिखाय ॥
- ( २ ) गड़ी कुटुँच की भीर में, रही बैठि दें पीठि॥

'इत्थि' वाले रूप का निदर्शन ठोक इसी तौर पर पित्रचमी हिंदी या राजस्थानी में भले ही न मिलं, किंतु इससे मिलता जुलता अर्थात् इसका मूर्थन्यीकृत रूप 'इठि-अठी' राजस्थानी की विभाषाओं में भी पाया जाता है।

डक दोहे का 'जो चाहिह सो छेहि' तो व्रजभाषा का वाक्य है, इसमें शायद मजूमदार साहब को भी कोई आपत्ति न होगी।

(३) हम्मीर की स्तुति में निवद्ध निम्न पद्य को श्री मजूमदार ने परवर्ती मागधी (श्राकृत) की रचना माना है, जो बॅगला से घनिष्ठतया संबद्ध है। यहाँ तक कि इसकी भाषा को वे पुरानी बॅगला (Proto-Bengali) तक कह बैठे हैं।

घर लगाइ श्रीम जलइ घह घह

दिगमग णह-पह श्रणल भरे।

सद दिस दिस पसरि पाइनक लुलइ घणि

थण हर जघण दिश्राव करे।।

भश्र लुनिकश्र थिनकश्र वहरि तरुणि जग्य

भहरव भेरिश्र सद पत्ते।

मिह लोटइ पिटइ रिउसिर दुटइ

जन्मण वीर हमीर चले।

पहले तो इस उदाहरण के छद को ही उन्होंने चॅगला छन्द परम्परा की अपनी निजी विशेषता मान लिया है। यह 'लीलावती' छंद है,

Regular Ristory of Bengali Language p. 251

जो सम्यकाजीन हिंदी सभा गुझराती कारुयों में प्रमुख पाया जाता है। अव इसकी सन्दशकृति का गौडीय भाषा वर्ग से कोई ज्ञास वाल्छक नहीं बान पहता। दसरे अधिकरण कारक में 'घर' दिगमग', 'णह पह' जैसे निर्विमक्तिक पर्वों के बारे में भी मजूमवार की करपना है कि यहाँ 'प' विभक्त्यश का छोप छन्दामुविमा के कारण कर दिया गया है। मुँकि वँगला में 'प' वाडे अधिकरण रूप पाये जाते हैं, अव' यह करपना की गई है। पर देखा बाय तो ये खुद निर्विमक्तिक अधिकरण रूप ही हैं, जो पुरानी परिचमी हिंदी में घड़कड़े से पाने जाते हैं।

(१) सेख्व हरि बमुना तीर (सूर)

(२) इन प्रतंग गिरिवर गद्धी मीना मैन मबास ॥ (विदाये) 'मरे, करे, पछे, चछे जैसे भूवकालिक किया हर्षों की समस्या भी मजून वार नहीं सुष्या पाये हैं। वे इन्हें 'भरी, करी, भरी' जैसे स्वॉ के विकृत रूप मानवे हैं। हिंतु देशा जाय वो ये शही बोबी के कर्मवाप्स मृतकाक्षिक करांव ४० व० के रूप हैं, जिसके ए० व० रूप भारा, करा (परि॰ हि॰ किया), पद्मा (परि॰ हि॰ पड़ा), चड़ा' हैं। इसी तरह 'घमि' शब्द के खिये यह कहना कि यह शब्द केवज बगाल में प्रपतित है। ठीक नहीं जान पहता। इस शब्द का 'खी' के अर्थ में प्रयोग देमचन्द्र सक में पाया जाता है—'ठोख़ा सामका भण चम्पावण्ती' भीर भाज भी राजस्थानी में यह शब्द इसी भथ में प्रचलित है। जायसी ने मध्यकाखीन भवची में भी इसका प्रयोग किया है —'सो धनि विरक्षे जरि सुई तेहि क घुभाँ इस जाग'। भवः इस परा की भाषा के विषय म यह फह्ना कि 'यह नि सन्देह पूरवी मागभी ही नहीं, पुरानी बंगता है । कहाँ वह धनित है।

(४) निम्न पद्य के 'काईँ सभा 'छइख' शहरूँ का अस्टिन

-1bid n 201

१ दे भिरत्तरीदातः छंशकैन ६ ४४ ४५ दत्तपञ्जीगत पू १७ तम्म थ वि पाठक दृश्य दिगता प्र ३१६ ३१७

a Majimdar H B L, p 332

Thus it is doubtless that the language of the text is no only Eastern Magadha but is proto-Bengali

चिंद्या भाषा में पाकर इसे भी पूरवी मागधी के प्रमाण के लिये जुटा लिया गया है:-"

रे धणि मत्त मतगन्न गामिणि, खंजण जोन्नणि चर्मुहि। चचज जोम्बण जात न जाणहि, छह्ज समप्पहि काईँ णाहि।

कहना न होगा, 'काइँ' ( ८कानि) हेमचन्द्र के बाद भी गुजराती-राजस्थानी में पाया जाता है। देखिये——'पाद्रि थिका ऊसरीया राउत, काई न लाघउ लाग" (कान्द्र देशवध १८४)। 'थे काइँ करो छो' (तुम क्या करते हो) आज भी हाड़ौतो में वोला जाता है। 'छइल' का 'छैल-छैला' रूप पश्चिमी हिंदी की प्राय' सभी विभाषाओं में प्रचलित हैं। मिलाइये—

> मोहूनों तिन मोह दग, चले लागि विह गैल। छिनक ख्वाय छिव गुरु दरी, छले छवीले छैल।। (बिहारा)

- (४) 'नवमजरी सिजाश चूअह गाछे' का 'गाछ' शब्द मृक्षके अर्थ में वॅगला में तथा 'गछ' के रूप में उडिया और मैथिली में मिलता है। कितु यह शब्द ठीक इसी अर्थ में राजस्थानी की भी कुछ बोलियो यथा शेखावाटी की बोली में पाया जाता है।
- (६) 'जिणि कस विगासिअ कित्ति पआसिअ' इत्यादि पद्य पर न केवछ गीतगोविन्द का प्रभाव माना गया है, अपितु इसकी भाषा को भी पुरानी बँगला सिद्ध करने की चेष्टा की गई। 'जिणि' को मजूमदार साहव ने शुद्ध बँगछा रूप माना है, किन्तु यह रूप राजस्थानी-गुजराती मे भी तो मिछता है—

जिणि यमुनाजल गाहीड, जिणि नाथीड भूयग। (कान्हडदेशवध १३)

(७) इसी तरह 'लिजिअ' 'दिजाइ' जैसे कर्मवाच्य रूपों को भी पुरानो वॅगला के रूप मानना ठोक नहीं है। वस्तुतः ये रूप पुरानी पश्चिमी राजस्थानी के 'लीजइ' 'दिजइ-दीजइ,' 'कीजइ' जैसे रूपों के प्राग्माव हैं।'

<sup>?</sup> Tessitori: O. W R § 137.

स्पष्ट है, प्रा० पें० की भाषा स पेसे काह ठास चिह्न नहीं मिछते, को इसे पूरवी अवहट या पुरानी येंगडा हो क्या पुरानी पूरवी दिन्दी एक भोपित कर सकते हों। यह भाषा स्पष्टत पुरानी पश्चिमी हिन्दी है।

§ ११ डा॰ सुनीविक्रमार चाटग्यों ने परवर्ती औरसेनी अपभ ह का जिक करते समय प्राष्ट्रवर्गेगञ्जम् को 'सबहट्ठ' का सक्रत किया है। परिषमी भवन स मा छोरसेनी भवन इ ९ थों शतो से १२ वीं सरी तक गुजराव और पश्चिमी पत्राव से छेकर बंगास वक की 'सामु भागा वन वैठो भी भीर इस काळ के 'माठों' को सस्कृत तथा शासूत 🕏 साथ साथ इस मापा का मी सीसता पहता था सथा वे इसीमें काम्प रचना करते थे। "इसो सीरसेनी अपभ श का परवर्धी रूप जो बस्तुव" १००० ई० से पूर्व की यास्तविक भाग्न शा तया १४ वी शती के सम्म दितो युगका बनमापाके योचकी कड़ो हैं, कमी कमी अव€ट्ठ' करखातो है। 'पाहतर्रेगकम्' इसो अवहट्ठ भाषा है पर्यो का संगर है। राजपूताना में भवहट्ठ 'पिंगक' के नाम से भी प्रसिद्ध भी भीर वहाँ के मह कति 'पिंगक' में रचना करते मे जो कत्रिम साहित्यक सैंको थी, इसके साथ साथ ने 'डिंगड' या राजस्यानी कोडियों में भी रचना इस्ते थे ।"

चक चढरण से स्पष्ट है कि बा० चादुवर्ग धवापि मा० पैँ० की भाषा को स्पष्टत' पुरानी जनभाषा नहीं कहते, किंतु वे इसे जन के पुराने रूप की प्रविनिधि मानने के पश्च में हैं। भी बिनयचन्त्र सञ्चमहार के द्वारा शक्वपैगळन् के वहाहरणों को प्रधानी बेंगळा मानने की भारण का साप्टन डा॰ चाहुम्यों ने भी डिया है। विंतु उनका सब है कि वे पच सास तौर पर जहाँ तक उनको छन्दोगति का सबाज है। मृद हरा में पुरानी बँगका के रहे होंगे भीर बगांक से पहिचमी भारत में जाने पर इनको भाषा और ब्याकरण अत्यक्तिक पश्चिमीकृत हो गई।

t Dr Castterjes Origin & Development of Bengshi Language vol. 1 (Introduction) § 61

n 113-14

R But it is quite possible that these poems were originally Bengali especially from their verse ordence and through their passige from Bengal to western India their grammar & language has been to a greater extent westernised.-ibid \$61 p 124

चस्तुतः प्राकृतपेंगलम् की भाषा को पित्रचमी अवहंट्ठ माना जा सकता है।

प्राकृतपैंगलम् और पुरानी पूरवी राजस्थानी

§ ३२. पुराना पिंचमी राजस्थानी का न्याकरण उपस्थित करते समय हा० टेसीटोरी ने 'प्राकृतपेंगलम्' को भाषा को पुरानी पूरबी राजस्थानी कहा है। हम यहाँ टेसीटेरी के उक्त मत को ज्यों का त्यों उद्धृत कर रहे हैं।

"हेमचन्द्र ईसा की १२ वीं शती (सं० ११४९-१२२९) में उत्पन्न दूर थे, और यह स्पष्ट है कि उनके द्वारा मोमांसित अपभ्रंश का स्वरूप चनके काछ से पूर्व का है। इस आधार पर उनके द्वारा वर्णित जौरसेत अपभंश के कालितर्णय के विषय में १० वीं शताब्दी निश्चित करने का प्रमाण हमारे पास विद्यमान है। अपभ्रंश के पश्चाद्भावी युग के छिए 'शाकृतपैंगलम्' के आलोचनात्मक संपादन के शोघातिशीघ चपलब्ध होते ही हम इससे पूरी जानकारी प्राप्त करने की आशा रख सकते हैं। .. पिगलसूत्र के उदाहरणों की भाषा, हेमचन्द्र की अपभंश से अधिक विकसित स्थिति का सकेत करती है। अपभ्र श की इस परवर्ती स्थिति की केवछ एक, किन्तु अत्यधिक महत्वपूर्ण विशेषता के सकेत तक सीमित रहते हुए, मैं वर्तमानकालिक कर्मवाच्य कप का उदाहरण दे सकता हूँ, जो अन्त में प्राय' -ईजे (∠इज्जव) से युक्त पाया जाता है, और यह इस बात का प्रमाण है कि चौदहवीं शती के पहले से हो व्यंजनों की द्वित्वप्रवृत्ति के सरलीकरण तथा पूर्व-चर्ती स्वर के दीर्घी करण की प्रक्रिया चल पड़ी थी, जो अपभ्रंश के साथ तुलना करने पर नन्य भाषाओं की प्रमुख ध्वन्यात्मक विशेपता प्रतीत होती है। तथा इसी काल में या इसके कुछ वाद में प्राकृत-पैङ्गलम् का अन्तिम रूप पल्ळवित हुआ होगा। इसका कारण यह है कि यद्यपि उक्त प्रत्थ में विभिन्न छन्दों के उदाहरण रूप में उपन्यस्त पद्यों में से कतिपय पद्य चौदहवीं शती से पुराने नहीं हैं, तथापि यह भी स्पष्ट है कि यह बात सभी पद्यों के साथ लागू नहीं होती, और इस तरह पिंगल-अपभ्रश को हम उस काल में प्रचलित (जन-) भाषा के प्रतिनिधि के रूप में कवापि नहीं मान सकते, जब कि 'प्राफ़तपैंगलम्' की रचना हुई थी। वस्तुत यह प्राचीन भाषा है, जो उस काल में सर्वथा मृत हो चुकी थी, और केवल साहि-

स्थिक कृतिया की मापा भी। ज्यावहारिक निक्कर यह है कि शक्कर पैंगळम् की भाषा इसारे जिये हेमचंद्र की अपर्श्नेत तथा नन्य भाषामा के इतिहास की प्राचीनतम स्थिति के बीच की सोपान-पक्ति हैं, तथा ब्सवी शती से ग्यारहमी सवी, अथवा संभवत बारहवी शती है कारू

वक संदेखित की का सकती है।" भागे चढकर डा॰ देसिटारी ने वतामा है कि 'प्राकृतर्वेगळम्' की भाषा उस शास्त्रा का द्वाद प्रविनिधित्व नहीं करती, जिसका विकास पुरानी पश्चिमी राजस्थानी के रूप में हुआ है। वस्तुत' इसमें कई पेसे वस्त्र पाये जाते हैं, स्रो पूरको राजपूर्वाना को भपना स्थान सिद्ध करते हैं। इसमें मेबाबी जैपुरी, माजवी जैसी राजस्थानी विमापाओं और

परिचमी दिनी की बिमापाओं के कई तत्त्व बीजकप में प्रवस्त्र होते है। यथासंबर कारक का परसगं 'कड (हि॰ का पू॰ रा॰ का) पुरानी परिचमी रामस्यानी के किये सबया, नबीन वमा विज्ञावीय

है; यह गुत्ररात तथा पदिचमी राजपूताना की मोडियों में सबस बरक्य नहीं होता, सब कि यह पूर्वी राजस्थानी मीट पहिचमी हिंदी की लास विदेशवाओं में एक हैं। प्राठवर्षेगक्रम् की भागा के परवर्षी रूप का सक्षत फरते ये कहते हैं - इसकी (गा॰ पैं॰ की भागा की) साशास् उत्तराधिकारिणो परानी पश्चिमी राजस्थानी न होकर वर्ष भाषा है जो इमें चन्द्र की कविदा में शास है और जो पुरानी परिचमो हिंदी के नाम से मिनिहत की का सकती है। इस भाषा तथा पाकतर्पेगळम् को भाषा को प्रमुख विशेषताओं में से यह निर्देशामा वतमान के अध्यातन के खिये यवमानकाखिक कर्रत ( शतु प्रस्पय से **पर्भृत रूप**) का प्रयोग है। रे मा दुवर्ययक्षम को भाग को पुरानी पूरवी राजस्थानो के साथ पुरानी पश्चिमी दिशों भी मानते हुए टिस्टोरी ने इस याव का सकेव किया है कि इस काळ में ये दानी भागामें परसरर इतनी सन्निकट थी कि

इनक। सप्र विभाजक सोमा-स्या का सकेश करना कठिन है। ने

कार्य हैं —

भव तक जो प्रमाण प्रात्क्वच हैं, बनके भाषार पर पुरानी पश्चिमी t Leuitori Notes of Old Western Rajusthani

<sup>(</sup>Indian la gury April 1914) e ibid

हिंदी की पश्चिमी सीमा और पुरानी पिरचमी राजस्थानी की पृर्वी सीमा निश्चित करना संभव नहीं है। यह भी अधिक संभव हो सकता है कि जिस काल से हमारा तात्पर्य है, उस समय पुरानी पिचमी हिंदी आज की अपेक्षा पिचम में और अधिक फैली हुई थी, और इसने आधुनिक पूरवी राजस्थानी के कुछ क्षेत्रों को अधीन कर रखा था। यह पुरानी पिरचमी राजस्थानी की सीमा तक स्पर्श करती थी या किसी बीच की ऐसी बोली के कारण उससे असंपुक्त थी, जिसमें ये दोनों प्रवृत्तियाँ मिश्रित थीं। इस विषय में मैं निदिचत कप से कुछ कह नहीं सकता, वैसे मैं द्वितीय विकल्प के पक्ष में अधिक हूँ। यदि इस प्रकार की वीच की भाषा विद्यमान थी, तो इसे पुरानी पूरवी राजस्थानी कहना और दूँढाड़ी या जैपुरी के सामान्य नाम से प्रसिद्ध आधुनिक राजस्थानी बोछियो का प्राचीन प्रतिनिधि समझना संगत होगा। सभवतः इस प्राचीन भाषा के छेख विद्यमान हैं, किंतु जब तक वे नहीं मिल जाते, हमें इस प्रइन को वैसे ही छोड़ देना पडेगा। इस वात को हमें मान छेना पडेगा कि पूरवी राजपूताना की प्राचीन विभाषा—चाहे वह पुरानी पूरवी राजस्थानी हो या पुरानी पिंचमी हिंदी—पिंचमी राजपूताना तथा गुजरात की भाषा की अपेक्षा गगा नदी के दोआब की भाषा से विशेष सबद्ध थी, और बाद मे जाकर धन्य भाषा (पुरानी पिरचमी राजध्थानी) के प्रभाव के कारण उससे अछग हो गई।"

स्पष्ट है कि डा॰ टेसिटोरो 'प्राकृतपेंगलम्' की भाषा को पुरानी पूर्वी राजस्थानी कहते हुए भी पुरानी पश्चिमी हिंदी कहने का स्पष्ट सकेत करते हैं। इसी आधार पर मैंने इसकी भाषा को पुरानी पिक्चमी हिन्दी को संज्ञा देना ही विशेष ठीक समझा है। पूर्वी राजस्थान में इम काल में ही नहीं वाद में भी लिखी गई राजस्थानी कृतियों तक पर पिक्चमी हिन्दी का पर्याप्त प्रभाव मिलता है। जैपुरी विभाषा की रचना रामचन्द्रकृत 'पुण्यश्रवकथाकोप' की भाषा से यह स्पष्ट है, जो जैपुरी की अपेक्षा पिक्चमी हिन्दी की समता के अधिक विंदु उपकरती है। संभवतः शोध-खोज में जैपुरी तथा हाडौती वोलियों में रिचत मध्ययुगीन प्रन्थों के मिलने पर यह भाषाशास्त्रीय तथ्य और अधिक पुष्ट हो सकता है।

<sup>8.</sup> Tessitori: OWR. (Indian Antiquary April 1914)

( 88 )

विंगल बनाम हिंगल

§ ३३ मिर्जा सौँ ने अपने 'ब्रजमासा न्यास्ट्रण' में धीन भाषाओं का जिक किया है —सस्कृत ( सहँसकित ), प्राकृत (पराव्टित ) मीर भाषा (भासा)। प्राकृत के विषय में बिस्सा गया है कि इस मापा का प्रयोग प्राय कवियाँ, राजमंत्रियों, और सामंत्रों की स्तुति-प्रशंसा के किये किया जाता है। यह भाषा निस्न छोक की है तथा इस 'पावाज-बानी' तथा 'नाग-बानी' मी कहा खावा है। यह मापा वर्डेंसब्दि' और 'साक्षा' की जिमकी से यनी है। ' ऐसा जान पहता है, 'प्राष्ट्रव' शब्द के द्वारा मिर्जा साँ मापायद्वानिकों की 'प्राक्टव' का सकेत न कर भाटों की कत्रिम साहित्यक मापान्रीको का हो संकेत कर रहे हैं, जिसे प्रा० पें० के टीकाहारों ने 'अबहट्ठ' कहा है! र्सभवत मिर्जा हों के जमाने में इसे 'नाग-यानी भी कहा जाता हो और बाद में इसका ही नाम 'विग्रह' चक्र पड़ा हो, क्योंकि 'विग्रह' स्वय भी नाग के नाम से प्रसिद्ध हैं तथा संपायतार माने जाते हैं। 'मारुव' सब्द का प्रयोग मिर्जा खाँ ने इसी 'मह भागा रीली' के बिये किया जान पहेंचा है। बहुत बाद सक मापा कार्र्यों में 'प्राकृत' सन्द का प्रयोग रेजी माया के जिये पाया जाता है। जूनी गुजराधी या जूनी

राजस्थानी के प्रसिद्ध काव्य 'कान्यवरेपकंघ' के रचयिता करि पद्मनाम (१४४० ई०) ने भपने कास्य की भाषा का 'प्राक्त' ही च्छाडे 🛶 पौरीनंहर बानक् मझ<u>स</u>ता सरसत्ति । बरस वंश प्राष्ट्रत कम् वह सुम्प निर्मेश मित ।। (१ ।) परिचमी भाषा क्रम्यों में ही नहीं, बँगड़ा के पुरान काम्यों में भी भाषा को प्राक्त कहा गया है 🚐

( ३ ) ताहा सनुवारे क्षिति प्राञ्चन क्षमने । ( क्रम्यक्रमामून )

(२) प्राइत प्रकृषे कृदि सन् सनेवाड । (चैवननर्मगळ)

(३) सप्तरस्य पत्रकथा संस्कृत सम्बू। मृत्य वृक्तिग्रह केश्वः वहाहम वृत्य ।। (गीतगोविव व्या पृक्ष चतुराह)

e M Ziauddin A Grammar of the Braj Bhallia

h Mirzi hhan p 3/

( \$3 )

उपर्युक्त 'नाग भाखा' का जिक्र भिखारीटास के काव्यनिर्णय में भी मिळता है।

वनमापा भाषा रुचिर कहै सुमित सत्र कोई। मिले संस्कृत पारिसिंहु पे श्रीत प्रकट जु होइ।। वन मागधी मिले श्रमर नाग जवन भाखानि। सहज फारसीहु मिले पट् विधि वहत वखानि।। (काब्यनिर्णय १-१४-१५)

स्पष्ट है, 'विंगल' त्रजभाषा की ही एक कृत्रिम साहित्यिक शैंली थी, जिसमें कई अवातर तत्त्व भी मिश्रित थे, ठीक उसी तरह जैसे 'डिगल' पित्वमी राजस्थानी की कृत्रिम साहित्यिक शैंली है। साहित्यिक भाषा-शैंली के लिये 'विंगल' शब्द का प्रयोग बहुत पुराना नहीं है। इसी तरह 'डिगड' शब्द का प्रयोग भी उनीसवीं सदी के उत्तरार्ध से पुराना नहीं जान पड़ता। राजस्थान के चारणों की कृत्रिम साहित्यिक शैंली की चारण लोग 'डींगळ' कहते हैं। किवराज बाँकीदास की 'कुकविवत्तीसी' (१८०१ वि० स०) में इसका सर्वप्रथम प्रयोग देखा जाता है।

डोंगलियाँ मिलियाँ करें, विंगल तणी प्रकास । स्ट्युती के कपट सज, विंगल पढियाँ पास ॥

वॉकीदास के बाद उनके भाई या भतीजे ने अपने 'दुआवेत' में इसका सकेत किया है।

सव प्रयू समेत गीवा कू विद्याणे। होंगन का तो क्या सस्कृत भी जाणे।। (१५५) और भी सादुर्थों में चैन घह पीथ। होंगन में ख्व गजब जस का गीत।। (१५६) धौर भी स्नासीयूँ में कवि वह। होंगन पींगन सस्कृत फारसी में निसक।। (१५७)

'डिंगल' राब्द के साथ साथ 'पिंग उ' का भी प्रयोग इन दोनो स्थर्लों में पाया जाता है। 'डिंगल' राब्द की व्युत्पत्ति के विपय में अनेकानेक मत प्रचलित हैं। इन मतों के विवेचन मे जाना यहाँ अनावश्यक होगा। डां॰ मोतोलाल मेनारिया का कहना है कि वास्तविक राब्द

१ डा॰ मेनारिया राजस्थानी भाषा श्रौर साहित्य पृ॰ २०-२१ २. दे० वही पृ० २८ २९

'डिंगळ न होकर 'ढींगळ है, या डोंग शस्य के साथ 'ळ' प्रस्वय जाइने से बना है, बिसका अर्थ है वह साहित्यिक रौड़ी जो डींग स युक्त मर्थात् अतिरंत्रना-पूण हो । 'बीगळ' सन्द का प्रयोग सनगढ़, अञ्चलस्यत के कर्य में भी पाया जाता है। 'विंगव' सम्ब का वास्तविक अर्थ छन्द्रश्चास्त्र है, बिंदु सीपवारिक रूप में यह कत्रिम साहित्यक भाषा-शैक्ष) के लिये चल पड़ा, यह हम दस चुड़े हैं। 'विगढ़' शन्त का प्रयोग 'अजमापा के लिये समझा जाने लगा था, किंतु यह ठीक घडी त्रजभाषा नहीं है, जो सूर या अन्य कव्यभक्त कवियों के काम्पी स्या मक्तिकाकीन एवं रीविकाकीन अन्य रचनाओं में पाक बाती हैं। भतः त्रज्ञमापा से इसे भिरन बताने के लिये इसका कर्य 'राजस्थानी निभित्त त्रज्ञभाषा खिया जाने खगा। 'शिंगक' तथा 'डिंगक' का सद चताते हुए डा॰ मेनारिया क्षिसते हैं ---"विंगल में राजस्थानी की कुछ विद्येपवार्ये देखकर बहुद से छोग पिंगळ को मी डिंगळ कह देते हैं। परत इन दोनों में वहुत अंतर है। पिंगळ एक मिमित मापा है। इसमें मजमापा और राजस्मानी दोनों की विश्लेपवार्ये पाई सावी हैं। इसके विपरीध डिंगळ में केवळ मारवाणी ज्याकरण का अनुकृष्ण किया बाता है। प्रा० पें॰ की मापा पुरानी मत्र की मिश्रित साहित्यिक शैली हैं।∽ 🖁 १४ प्रा॰ पैँ॰ की भाषा पुरानी व्यवसामा होने पर भी राजस्थानी तथा सन्ही थोड़ी के तस्थों से भी मिमित है। इतना ही नहीं, इसमें कुछ नगण्य वस्य पूरनी भाषायगै—भवधी सवा मैथिछी-के भी मिछ जाते हैं। फिर भी बजभाषा के अदिरिक्त अधिक अशाहर भाषा में राजस्थानी वर्षों का है। कुछ छोगों ने शौरसेनी अपभरा तथा सुर भादि भक्तिकाडीन कवियों की परिनिष्ठित सबसापा के नीच की भाषास्थिति को दो सीडियों में बाँट कर इ है कमराः अवड्ड तवा विगळ कहा है। अबद्ध का काळ ने मोटे धीर पर ग्यारहनी मीर बारहवीं सदी मानते हैं, दिगढ़ का तेरहबीं सदी के बाद से माना गया है। दरअसङ इस काङ को कतिम साहिस्यिक रोडी में पेली कोई १ दे वहीय रद्ध

२ डा मेनारियाः राजस्यानी मापा और स्प्रदित्य पू १ २

भेदक-रेखा नहीं खींची जा सकती, जो अवहट्ट तथा पिंगल का स्पष्ट भेद उपिश्यित कर सके। यह निश्चित है कि यह भाषा वोलचाल की, आम जनता की कथ्य भाषा से दूर भी और वथ्य भाषा-रूप का पता हमें भौक्तिक प्रन्थों की भाषा से लगता है। मिन जिनविजय जी कुछ औक्तिक प्रन्थों का संपादन कर रहे हैं, इनसे तत्कालिक कथ्य भाषा पर पर्याप्त प्रकाश पड़ने की संभावना है। इसी कथ्य भाषा ने सूर आदि मध्ययुगीन कवियों की व्रजभाषा के लिये नींव तैयार की है। प्रा० पैं० की काव्यभाषा तथा उस काल की औक्तिक प्रन्थों की कथ्य भाषा और गद्यभाषा में ठीक वहीं भेद रहा होगा, जो ओत्तो येस्पर्सन ने पुरानी अँग्रेजी की काव्यभाषा तथा गद्यभाषा में सकेतित किया '—

"आग्छ भाषा में, काव्य-भाषा तथा गद्य-भाषा का अतर नि'सन्देह इस प्रारम्भिक काछ में अन्य कालों की अपेक्षा कहीं वहुत अधिक है। काव्य-भाषा किसी हद तक समस्त इंगलैंड में एक सी प्रतीत होती है; जो एक प्रकार की कम या ज्यादा छित्रिम विभाषा थी, जिसमें देश के विभिन्न भागों के व्याकरणिक रूपों तथा शब्दों का समावेश था, और यह ठीक उसी तरह की मिश्रित भाषा के रूप में पैदा हुई थी जैसी श्रीस में होमर की भाषा उत्पन्त हुई थी।"

(अ) प्रा॰ पैं॰ के पद्यों में अधिकाश भाग इसी परवर्ती 'खिचड़ी' साहित्यिक भाषा-शेळी में निबद्ध हैं, किन्तु इसमें परिनिष्ठित प्राकृत तथा अपभंश के भी कुछ पद्य पाये जाते हैं। गाहासत्तसई, सेतुबंध, कर्पूरमंजरी के परिनिष्ठित प्राकृत पद्यों के अलावा भी कुछ पद्य ऐसे

<sup>?</sup> In English, certainly, the distance between poetical and prose language was much greater in this first period than it has ever been since. The language of poetry seems to have been to a certain extent identical all over England, a kind of more or less artificial dialect, absorbing forms and words from the different parts of the country where poetry was composed at all, in much the same way as Homer's language had originated in Greece.

<sup>—</sup>Jespersen: Growth and Structure of English Language p 51

पिंगड नाग की यंदना में निवद पद्य (११) परिनिध्तित प्राक्त में 🕻। अन्य ध्वाहरण ये हैं :---(१) परिदर माथियि माज पश्चिद्दि क्रमुमाई जीवस्स । वृत्व कर करहिमधी गेन्द्रह गुढिमाधलु स किर कामी ॥ (१६०) (१) सोळल बस्स यामं धंस् वज्ञवाहँ सुमुद्धि दंगीतः। मण बीर चेहबहुणो पेश्वामि सुद्दं कहं अहिच्छ से ॥ ( १ ६६ ) (३) र्मुचिक्क सुद्दि पार्च भगावि इतिकम सुसुक्ति कार्ग से ! कविरम सेवक्सरीर पेवक्द वशकाई दुग्द जुल इंग्सीरो ॥ (१०१) ( च ) वरिषाह कमग्रह विद्विं चपाह सुधमें हिमाणिसं संगाठी। बीसंक साइसंको बिंदद इंद म स्टब्लिं प्राप्त (१०१) इन पर्यों की भाषा छुद्ध प्राक्त है। सुष् तिकृषिह की नहीं, कृत्व प्रस्मय भी प्रायः वैसे ही हैं। साथ ही यहाँ कीये पदा के काजह (कन अस्य) में सम्बन्ध कारक (पत्नी विभक्ति ) के '-इ' सप् चिड्ड के भक्षाना येता कोई वस्त नहीं, जिसे अवभ स की या परवर्ती मोपा-सैकी

मिछ बार्येने, जिनको मापा परिनिष्ठित प्राकृत हैं। माप्रापृत प्रकृष के गाया-वर्ग के छन्दों के चहाहरण इसी मापा हीकी में निवद हैं।

की सास विश्लेपता बताया का सके। ऐसा जान पड़ता है, 'शाधा-वृष' के छन्तों में मह कवि माय' परिनिष्ठित प्राकृत का ही प्रमाग करते थे। कहना न होगा ये चार्रा पद्य निःसन्येह प्राकृतकाळ (१०० ई० १०० ई०) को रचनान हो कर बसी अमाने की रचना हैं जिन दिनों पा० पैंठ के पुरानी दिन्दी के पद्म भी किसे का रहे थे। गाबा-वर्ग के छन्दों में मारुत मापा-रोखी का प्रयोग करने की परिपाटी करन के पृथ्वीरावराओं ही नहीं, सूबमस्छ के 'बंहसमास्कर' तक में पाई बावी है। स्टब्वेतुसार इस भाषा भेव का संकेत करते हुए डा० विधिनविद्वारी त्रिवेडी ने क्षिया है :---"रासी के प्रांत छन्द सत्कृत में हैं तथा गाहा या गामा छन्द प्राकृत अपन्न सा सपन्न सामितिहरूमी में है। चन्त्र के रासा के कनवन्त्र-समय' से क्यूपूर्व निस्त गामा की

मापा-सेळो इसका संकेत कर सकती है --

१ भंद वरस्यी और बनका कास्व पुरुद्ध ।

सय रिपु दिव्लियनाथो स एव श्राला श्रग्य बुसनं। परखेवा पगु पुत्री ए जुद्द मगति भूखन ॥ (२०१)

में चंद के 'रासं।' को ज्यादा महत्त्व नहीं देना चाहता, मतलव सिर्फ इतना है कि 'रासो' के रचनाकाल (१६ वीं शती) तक भट्ट किवयों मे 'गाथा-वर्ग' के छंदों में प्राकृत भाषा-शैलों का प्रयोग करने की प्रथा पाई जाती है। यहाँ इतना संकेत कर दिया जाय कि 'रासो' के एक पद्य की भाषा गड़बड़ ज्यादा है। सभवतः इनका मूलकृष कुछ मिन्न रहा हो, हस्तलेख तथा संपादक की असावधानी ने इसे यह रूप दे दिया हो। मूल गाथा की प्राकृत में 'थ', 'त्र' जैसी ध्वनियाँ न होंगी, जो प्राकृत में 'ह' 'त' हो जातो हैं। अथवा यह भी कारण हो सकता है कि इस समय के भट्ट किव गाथा-वर्ग के छंदों में परिनिष्ठित प्राकृत भाषा-शैली का प्रयोग न कर ऐसी शैली का प्रयोग करते थे, जिसमें प्राकृत की गूज सुनाई देती हो, तथा बीच बीच में कुछ प्राकृत पहों का प्रयोग कर देते हों।

(आ) प्रा० पैं० के कुछ पद्यों में अपभ्रंश की भाषा-शैली भी देखने में आती है। इन पद्यों को भाषा के लिहाज से हेमचन्द्र के व्याकरण में उद्धृत दोशें के समानातर रखा जा सकता है।

- (१) जा श्रद्धगे पटवई, सीसे गगा जासु। जो देशाणं वस्त्वहो, वदे पाश्रं तासु॥ (१ ८२)
- (२) चेउ सहज तुहुँ, चवला सुद्रिहर्दहँ वछत । पश्र उण घरलसि खुल्लणा, कीलसि उण उल्हसंत ॥ (१७)
- (३) माणिणि माणिह काई फज्ञ, ऐथ्रोजे चरण पह कत । सहजे सुश्रगम जह णमा, हिं करिए मण्मित ॥ (१ ६)
- (४) भरेरे वाहहि कान्ह णाव छोडि डगमग दुगति ण देहि। तहेँ इथि खदिहिँ सँतार देह, जो चाहहि सो लेहि॥ (१ ४)

ये चारों पद्य अपभ्रंश-कालीन भाषा शैढी के निदर्शन हैं, वैसे इन सभी की भाषा-शैली सर्वथा एक नहीं है। प्रथम पद्यमें 'जासु, तासु'

१. डा॰ नामवर्रासंह । पृथ्वीराजरासो की भाषा ( कनवन्ज समय ) पृ॰ १६० से उद्धृत ।

तामु) का सरबोहरण कर पूषवर्षी स्वर को श्रीम पना दिया गया है, रुक्ति 'देभागे,' 'पण्डहा' 'पात्र' जैस हर परिनिष्ठित प्राकृत के हैं। हिर भी यह परा अपभ्रं रा की यहजती रीजी का निहरान दे सकता है। द्वितीय परा के चेत्र, बुद्धें जैसे पर गुद्ध अवभ्रश हर हैं, 'सहजन' के

अथ में निर्श्विष्ठिक सहवा का प्रयाग भी उन्नही विश्ववता है। 'त्रवंजसन् का 'बर्दसंत का, 'रुज' ध्वनियुग्न के परवर्ती 'व का मागता ( Aspirat on )-विनिमय भी अवभारा की विश्ववता है। √पस्त पानु वथा मुन्डणा (शुरू के भथ मं) शुक्त अपभ श के की निरुशन है। एनाय परा के 'बाइ, पतु भी परिनिष्टिन अपमेरी रूप है वथा भुअंगन (भूजगम ), परण (परण), मनिर्गन (मिनम त्राप्त्यां, मिनम जी) असे निविभक्तिक रूप भाषा का और भीष विक्रमित दशा के शानक हैं। चतुष वश के 'तह, दृषि, दृश्', भादि क विषय में भी पदा पान पदा जा सहती है. और 'जा चाहहि सा सह यान्य ना भीर दा कर्म आग पर गया है, यहाँ गुढ नन्य आय भूपा का पारपरपना मह प्रक्रिया क सभाग शहर परिवर्गित हात है। मार्व ने कहन या चन अन्य वर्गा में भी वक्र माथ कहें प्रधान वार्व जात है, जा भाषा को सकाविहालान स्थिति हा सहन करने में समय है। य । नहीं सहता 'नहिद्दि । जैसे दरमम सथा अधनासम पर्ती ही वय ग नामम शब्दों के पान प्रमान है। भा संकत कर सकता है। (इ) पुराना परिषमा दिन्हों क यस अनहीं पूर्व मार्जें हैं म बहुत किया या गरा है जिनहां भागारीनी गुगना प्रजन्म वया पुराना पुरवा राजस्थाना का प्रतिनिधि ह करती है, वधा भाग ही म पहार्थान दिश्ता ६ वट्टर नजहां हे ना पड़ा है। सबसा निर्दे न पड़ बरों हा बबार निश्चित दिही साहबहस्थना में ६ पहिना हो गमारेज इर भाषा र हो का रशत प्रभाव है। क्षतिया प्रशाहर 4 2 -

बक्क दी असी सम्म बस्ता बस्ता है। क्षा कर्म क्षा है। क्षा कर्म क्षा कर्म क्षा कर्म क्षा कर्म क्षा कर्म क्षा कर्म ( 1 ) क्षा क्षा क्षा क्षा क्षा क्षा कर्म क्षा कर्म

्या द्राप्ता स्थाप करण क्षण द्राप्त (१३४३) इ.स.च्या स्थाप करण क्षण द्राप्त

- (२) फुलिश मह ममर वहु रश्रणिपहु,

  किरण लहु श्रवश्रह वसत।

  मलश्रगिरि कुहर धरि पवण वह,

  सहब कह सुण सिंह णिश्रल णहि कत॥ (१.११३)
  - (३) सेर एक जह पावर घिता,

    महा बीस पकावर्ज णिता।

    टक्क एक जउ से धन पान्ना,
    जो हउ रक सोह हउ राम्ना॥ (१.१३०)
    - (४) सुरश्रह सुरही परसमिण, खिह वीरेस समाण। श्रो वक्कल श्रो कठिगतसु, श्रो पसु श्रो पासाण॥ (१७६)

इन पद्यों में प्रथम पद्य की भाषा पुरानी हिंदी की भट्ट भाषा-शैछी का परिचय दे सकती है, जहाँ 'णच्चंत', 'हक्का', 'हुट्ट', 'फुट्टे', 'मज्झे' जैसे व्यंजन द्वित्व वाले रूपों की लोंक पाई जाती है। द्वितीय पद्य की शैली की तुलना विद्यापित के पदों की भाषा-शैली से मजे से की जा सकती है। तृतीय पद्य के 'पावडं, पकावडं, हुड' जैसे रूप 'पाऊँ, पकाऊँ, हों' जैसे खड़ी बोली, बज रूपों के प्राग्माव हैं तथा 'पाआ' तो वस्तु 'पाया' (खड़ी बोली) का ही य-श्रुतिरहित रूप है। इतना ही नहीं, इसकी वाक्यरचनात्मक प्रक्रिया स्पष्टत. हिंदी की है। चतुर्थ पद्य तो साफ तौर पर ब्रजभाषा का है ही। इसकी तद्भव मूर्यन्य व्वित्यों का हटा कर निम्न रूप में पिढयें:—

सुरम्रह सुरही परसमिण, निह वीरेस समान। श्रो वाक्त श्रो कठिन तनु, श्री पसु श्रीर पालान॥

कहना न होगा, 'वक्कल' (सं० वल्कल) का 'वाकल' (रा० चाकलो) रूप 'मूसा' के अर्थ में पूरवी राजस्यानी और ब्रज में आज भी प्रचलित हैं।

कड़ने का तात्पर्य यह है, यद्यपि प्रा॰ पें॰ के पद्यों में एक-सी भाषा-जैलो सर्वत्र नहीं पाई जातों, तथापि इसके पद्य पुरानी हिंदी की विभिन्न भाषा-शैछियों का प्रतिनिधित्व करते हैं, जो हिंदी साहित्य के आदि काल में भट्ट कवियों के द्वारा प्रयुक्त होती देखी जाती हैं, तथा इस्में वाइ के मध्यपुरीन काव्य की भाषा शैंबी के छुटपुर बीज मी देखें जा सकते हैं। इस प्रकार पा॰ पैं॰ की भाषा पुरानी व्रवमाण की विविध साहिस्यिक भाषा-शैंबियों का परिचय देने में पूषव समय है।

## प्राक्तवर्षेगलम् में नम्य मा० झा० के सम्ब

§ १४ नव्य भारतीय काय मापा वग की सबसे प्रमुख विद्येपता पाइत भपभग्न (स॰ सा॰ आ॰ ) के स्यव्यन दिला का सरकीकरण है। रुप्तारण-सौक्य के कारण मृतिकृद्ध एवं तुरुक्तारित द्वित्व स्वत्रनी को सरखीकृत कर उसके पूर्व के स्वर को, अक्षर मार (Syllabio weight) की रक्षा के लिये प्राम दीप कर देता, प्रमावी जैसी एक भाष मापा को छोड़कर समी न० सा० आ० की पहुचान है। पंत्रानी ने सबद्ध इन क्रिय ज्यब्जनों को सुरक्षित रक्सा है। वहाँ 'कम्म' (हि॰ कास), करक (हि॰ कछ) सदय (हि॰ सप, साँप), इत्य (हि॰ हाथ), नत्य (हि॰ नय), जैसे सस्य पाये साते हैं। यह विद्येपता प्रमानी प्रभाव के कारण ही साडी बोळी के कश्य रूप में भी पाई जावो है -वाप> वर्ष् वासन> वस्त ह, गाडी> गईी मुला> सुक्सा, बेटा> बेट्टा, बेसा> बेन्सा, भेजा> भन्ता, रोटी रेही। अपनी बोळी के कच्या रूप में कह स्थानों पर यह स्वारण देविशासिक कारणों से म दोकर केवल निश्कारण (Spontaneous doubling of consonants) भी पाया जाता है। जबमाया, राजस्थानो, गुजरावी में हो नहीं, पूरवी वग की भाषाओं में भी हिन रुपंजन का सरक्षीकरण नियव कर से पाया शासा है। वधाप प्रा

१ वा चाटक्या मास्तीय सामग्राया कोर हिंदी पू १२४। २ वा विकास क्लिक्स कार्याच्या कोर हिंदी पू

२ का विद्यारी : हिंदी मापा का ठद्गम और विकास पु २६१ । ३ Tessitori Notes on OW R § 40

माँडम < सस्कृत, ल्लाउ < लुस्साड ( स्थवः ), बार < वद्य (कार्य), बीउउ < दिरुड काटर < वडरूर (कार्य) प्राची < प्रचानी, तीपउ < किडर ( विद्यवः ) सार्विः

Y Dr Chatterjea Origin and D velopment of Bengali Language p 318.

पैं० की पुरातनिषयता ने द्वित्व व्यंजनों को न केवल सुरक्षित ही रक्खा है, बिल्क कई स्थानो पर छन्द सुविधा के लिये दित्वयोजना भी की है, तथापि न० भा० आ० की सरलीकरण वाली प्रवृत्ति भी अनेक स्थानों पर परिलक्षित होती हैं:—

जासु (१८२ < जरसु), तासु (१.८२ < तरसु), भणीजे (११०० < भणिजजइ), कहीजे (११०० < कहिज्जइ), पभणीजे (११०४ < पभणिज्जइ), घरीजे (११०४ < घरिज्जइ), दीसा (१.१२३ < देसस = दिरसइ), छाख (११४७ < छक्छ), तीणि (१.१२४ < तिण्णि), दीजे (२१४३ < दिज्जइ), करीजे (२१४३ < करिज्जइ) आछे (२१४४ < अच्छइ < ऋच्छति), दीसए (२२६२ < देससए = दिरसइ), दीसइ (२.१९६, २.१९७ < दिरसइ), ठवीजे (२.२०२ < ठविज्जइ), णीसंक (१.७२ < निरसक)।

किन्तु कुछ ऐसे भी निदर्शन मिलते हैं, जहाँ व्यञ्जन द्वित्व का तो सरछोकरण कर दिया गया है, किंतु पूर्ववर्ती स्वर को दीर्घ नहीं किया गया। न॰ भा॰ आ॰ में ऐसे कई तद्भव शब्द हैं, जहाँ दीर्घीकरण नहीं पाया जाया। उदा० हिदी सच, सब, रा० मणस (<मनुष्य) जैसे शब्दों में \*साच (हि॰ वै॰ सॉच), \*साब, \*मणास जैसे रूप नहीं मिलते। हा० चादुर्ज्यो ने वताया है कि न० भा० आ० मे कई ज्ञब्दों में व्यञ्जन द्वित्व के सरलीकरण के बाद भी पूर्ववर्ती 'अ' ध्वनि का दीर्घीकरण न पाया जाना ध्वनि सबंघी समस्या है। प्रायः इत सभी भाप ओ में ऐसे व्यजनों का सरलीकरण कर या तो पूर्ववर्ती स्वर को दोर्घ बना दिया जाता है, अथवा पूर्ववर्ती स्वरको अनुनासिक दोर्घ स्वर वना दिया जाता है। किंतु छख < छक्ष (प्रा० छक्ख), रित <रक्तिका ( प्रा० रिता आप० रिता ), सब <सर्व ( सब्ब, सब्बु ) जैसे रूप इस नियम की अवहेळना करते दिखाई देते हैं। डा० चादुज्यों का अनुमान है कि पजाबी की विभाषाओं में व्यंजन दित्व के पूर्व के स्वर को दीर्घ बना देने की प्रवृत्ति नहीं पाई जाती, अतः सभवतः हिंदो पर यह उसका ही प्रभाव हो। अथवा यह भी हो सकता है कि इसमें वलावात का प्रभाव हो। स० सर्व का म० भा० आ० रूप सर्वत्र 'सन्त्र, सन्त्रु' ( वै० रू० सन्त्र, सन्त्रु ) पाया जाता है।

<sup>8.</sup> Chatterjea O.D B.L. § 58 (111) p. 318-

सक्यारण में यह शहर प्रायः 'सहव-जण', 'स व-काळ', 'सहक-वेस' बैसे समासांच पदों में पामा जाता था, भव संगव है, इसके आए मधर पर वकापाव छुन हो गया हो । इसके परिणाम रूप समासाव पर्दों में इसका स्थ्यारण केवळ 'सव अळ पड़ा हो। म० भा० मा० का यही एउपारण प्रवृत्ति न० सा० बा० में भी भा गई जान पहती है। बा॰ पें॰ में भी ऐसे का मिछते हैं, जिनमें 5छ ऐसे भी हैं खड़ाँ पूजबर्धी स्पर का दीर्घीकरण न करना छन्दोनिबाहस्रनित आन पहरा है। कविषय निवशन निम्न हैं —

वकाणिको (२.१९६ <वश्साणिको )। जमता (२१८१ < जरम्हता ) ।

णर्यंता (२ १८३ < वर्षाता )।

णिसास (२ १**३**४ < जिस्सास )।

सब ( २.२१४, १ २०२, २.१३७ <सब्द )।

खस (११४७ < लक्स < खस )।

णचाः (११६६ < णच्याः )।

विज्ञरि (११६६ <विष्युरि), दि० विश्वकी, ब्रज विजुरी। एवर्नुक विशेषतार्थे अञ्चमापा और राजस्थानी में भी पाई जाती

है सवा प्रा० पैं॰ को जबसापानिष्ठ विशेषवार्मा का संकेव कर सक्ती हैं।

§ ३६ भनुस्वार का **इ**स्बोकरण या मनुनासिकोकरण वजमा<sup>पा</sup> काम्य में बहुत पाया जाता है। इसका कारण या तो सन्दोत्तरोध है श वछापात का स्थान-परिवर्तन। इसका सकेत हम पहछे कर 🥞 **हैं**। प्रा० पैं० में पेसे स्पष्ट बहुत कम मिलते हैं —सँतार (१६८ सवार), संजुचे (१९१ <संजुचे)।१११० पर 'पचताक्रिसह पार' को K (B) K (C) प्रतियों ने 'पॉचवाली उठ' संकृतिव किया है! भन्य इस्तकेकां में यहाँ भनुस्थार नहीं मिछता, भत इसका संमवत नासिक्य-तत्त्व रहित रुक्षारण भी पाया जाता है, जैसे 'प्रचान' (दिंदी) में। प्राया समासांत पर्वों में 'पंच के नासिक्य-तरव का स्नाप ही साठा है। भन्यथा वहाँ भी 'पँचवालीसह' पाठ मानकर अनुस्तार का भन्न

t ibid p 810

२ दे अन्यौतन इ.स.

नासिकीकरण माना जा सकता है। १.१०८ में 'चंडेसर' पाठ है, यहाँ छन्दः सुविधा के लिये एक मात्रा कम करनी पडती है। इसके दो तरह से उच्चारण किये जा सकते हैं:—(१) चंडेसर, (२) चंडेसर। मैंने डा॰ घोष के अनुसार 'डे' का हम्बोच्चारण माना है, अनुस्वार का नहीं।

§ ३७ प्राकृतकाल में उद्वृत्त स्वरों की विवृत्ति प्रायः सुरक्षित रखी जाती थी। अपभ्र श में य्—श्रुति का प्रयोग नियत रूप से चल पड़ा है। प्रा० पैं० में प्राकृत की भॉति उद्वृत्त स्वरों की विवृत्ति (Hiatur) सुरक्षित पाई जाती है। न० भा० आ० में इन स्वरों को या तो संयुक्त कर दिया जाता है, या इन्हें संयुक्त स्वर-ध्विन (diphthong) के रूप में 'अइ' 'अउ' जैसा ध्विनयुग्म बना दिया जाता है, या फिर बीच में यू या व श्रुति का प्रयोग किया आता है। वया,

नापित>नाविअ,\* नावुअ>नावू> णाड ( डक्तिन्य १९/११ ),

सुगंध —> सुअंध>सोंध — ( सो ध — ) ( डक्तिन्य ४०/३१ ),

इस्तताछिका> इत्थआछिआ> \*इत्थवाछिआ> इथोछि (४०/२५),

माता> माआ> माअ> मा ( डक्तिन्य ३८/१७ )

चतुष्क > चउम्को> चौकु ( डक्तिन्य ४१/४ )

विरूप> वुरुअ ( डक्तिन्य ३१/१५ )> हि० वुरा

चटिकका> चडई> चडयी (३६/६) (हि० चिड़िया, रा० चडी),

प्रा० पें० मे डद्वृत्त स्वरोंकी सिध के कितपय डदाहरण पाये जाते
हैं, जो उसके न० भा० आ० वाले लक्षणो का संवेत करते हैं।

राउल (१.३६<राभउल<राजकुल ) (रा०रावळो ), कही (२ १२६<किहअ <किथता, किथतं ), भणीजे (११०० <भणिउजइ ), कहीजे (१.१००<किहज्जइ ), धरीजे (१.१०४ <धिरज्जइ ), ठबीजे (२२०२ <ठिवज्जइ ), आछे (२१४४ <अच्छइ ),

चले (११६८ <चल्ड ), आवे (२३८ <आवह <आयाति ), चलावे (२.३८ <\* चलप्यति ),

२. दे॰ डा॰ घोप का सरकरण पु॰ १८४, पादछि॰ २० ३. Dr. Chatterjea. Uktivyakti (Study) § 37.

( tox ) ष्यो (२५४ < उमाउ < डमामो < डद्रत ), माओ (२.१८१ <

सामद < \* माप्रमी < भागद ), चोआछीसइ (२१८६ <चरमाजीसह <चतुमलारिसन् ), चोरह ( २१०२ < पहरह < पद्वस्थ ),

चोविस ( २.२१० < चछविस-चडमीस < चतुर्विशत् ),

चामगाडा (२१४४ चट मगाडा <चतुरमिछा

कृति । य हस्तकेक्षों में ऐसे स्थानों पर ऐ' 'मी' चिड्ड पाये जाते 🕹 यथा — 'वद्ररि' ( र वे • ) के स्थान पर A, K (O), N में 'बैरि' पाठ

मिछता है, इसी तरह 'कडसिंड (१४१) के स्थान पर A B में 'चौसद्वि' पाठ है, बद कि D में चोसद्वि । § ६ -. सदेशरासक की मूमिका में डा॰ भागाणी ने इस बात का संकेत किया है कि स्वरमध्यम अथवा मतिसद ( glide ) वृक्ष छो। करने की प्रयुक्त सम्मदेश को विभाषाओं की विशेषता है तथा गई

मञ साड़ी बोजी मादि में पाई बादो है। इस प्रवृत्ति के चिड़ संदेश-रासक की भाषा तक में सकेविव किये गये हैं -(१) किसी प्रत्यय या विभक्ति चिक्क प्रदादि इ' या 'ए' के पूर्व

(फ) पर्यावाक्षर में 'वु का छोपकर विमा जाता है --सरस्राहि (२६ व,=सरस्राविचि <√सरखाव < \* सरस्रावय् ) रह्यि (६० अ म्बर्गिवि <√रुप) संनाइ (१६३ थ = संनावि <√ संनाव) दर्वा (स्त) प्रतमध्य में भी यह प्रक्रिया हेस्री जाती है —'क्यहर (४३व⇒का=कवि)

(२) विभक्ति बिद्धासम्बद्धाः या साके पूर्वभी -य काळोप हा जाता है −रउ (४४ व≔रखः), सीक्(१६४ स =जीवु =भीव ) सताउ (७६ व =संतायु =संताप ), तंहप (= तंड्य=बांडवं), कभोछ (१८०य=क्वोल=क्योळ), (३) पतांत या पत्रसम्पगत 'भ के पूर्व भी-व-का छोप कर

दिया जाता है --तिरुपण (१८ भ ≂ त्रिभुवन )।

t Bhayani Sandesarasaka (Study) § 33 C p. 14

वर्णरत्नकार की भूमिका में भी डा॰ चाटुज्यों ने वताया है कि श्रुति-गत व्-का कई स्थानों पर लिपि में कोई संकेत नहीं मिलता। चॅदोआ = चॅदोवा <चन्त्रातप (२६ अ), गोआर <गोवार <गोपाल (२६ व), मूम-रोअं <° रोवं <-लोमन् (४२ व)।

प्रार्वे की भाषा में मध्यग 'व' के छोप के कतिपय निदर्शन देखें जा सकते हैं। यहाँ तो अधिकतर या तो-व्-का उ वाछा रूप मिछता है या फिर तृतीय कोटि के 'अ' वाछे रूप मिछते हैं।

- (१) संठावि ( १.१४1=संठाविवि $<\sqrt{$ संठाव $<\sqrt{}$ संखापय्)
- (२) ठाउ (१२०८<ठावॅ<ठाम<स्थाने)
  चळाउ (१.१७१<चळाव<\*चळापय्(चाळय्)),
  देवदेउ (२३०<देवदेव),
  घाउ (२१७१<घाव(=घाअ)<घात),
  गाउ (२१६६<गाव २.८७<गायित),
  आउ (२.१६८<आव २.८७<आयाति),
  णेउरो (२.२१०<णेवुरो<नू पुर),
  - (३) कइवर (२.२०४ < कविवर),
  - (४) तिहुअण (१.१६४, ११६६,२४९< त्रिभुवन), धुअ (२८३< धुव)

§ १६ प्रा० पें० में सज्ञा-विशेषण अकारात पुल्लिग शब्दों के प्रायः तीन तरह के रूप पाये जाते हैं —(१) ओकारान्त रूप (२) आकारान्त रूप (३) अकारान्त रूप । उदाहरण के लिये नाग, छन्द, अमर जैसे शब्दों के प्रा० पें० की भाषा में णाओ-णाआ णाअ, छंदो-छंदा-छद, भमरो-भमरा-भमर जैसे तिहरे रूप देखने को मिस्रते हैं। गुजराती-राजस्थानी की खास विशेषता केवस प्रथम एवं तृतीय कोटि के ही रूपों को सुरक्षित रखना है, आकागत रूप वहाँ नहीं पाये जाते। जब कि खडी बोली में अकारात रूप एवं सबस आकारान्त रूप ही मिस्रते हैं। उदाहरणार्थ, स्वार्थे क-वाले रूप पंवेदक' का विकास खड़ी बोली में घोड़ओं >घोड उ में वेदन खड़ी बोली की तरह आ रूप (घोड़ा) ही हैं, यह विशेषता दोआब तथा रहेलखण्ड की बजमाषा में देखी

R. Chatterjea Varnaratnakara § 18 p xliii.

वा सकती है, वय कि मधुरा के प्रक्रिम तथा दक्षिण की जलमाणा में ये माकारीत रूप न निकडर लोकारीत या भीकारीत (पोक्षे-पोड़ी) रूप निकते हैं। मल्लामाण पर यह राजरमानी-गुलराती भाषागत प्रवृत्ति का प्रमाल है। केंद्र भावरों जलमें भी मृतकालिक क्ष्मालम्म तिकार प्रवृत्त्व के रूप भोकारात भीकारीत हो गाये लाते हैं। इन हुद्ध रूप तथा रहाम के काले रूपों से वह स्वत्त रूपों के बीज हमें हेम तथ्न कर में निख साते हैं और कई रमानी पर इनके हुदरे रूप पक साथ पक ही भाषा में सिक सो वाते हैं। यहाँ पोक्षाल केंद्र हम्म दूप रूपों है विद्याल करों हो ही सुरक्षित राजस्थानी तथा मलन्ता हो हो। सुरक्षित रस्ता है पूरपी दिशी में इनके निषंज रूप भी सिक लाते हैं।

रस्सा है पूरवी दिनी में इनके निर्मेख रूप भी मिख जाते हैं। सें घोडडा गुज रा घोड़ो सब घोड़ा राबस्यावी से प्रभावित कर घोडो-घोडी खड़ो बोधी घोड़ा घवडो घोड़ा।

इतनी हो नहीं, पूर्वी हिंदी में इनके हो ये समा अधिदार्थ कम में पाये आते हैं जैसे योड योडवा-योडीना, छोट छोटवा-छोटीना, इता इनवा-इतीना, नाऊ-वीधा। इत्तर छान्दों में केवळ करवार्थे प्रथय से बद्भुत रूप हो सिक्से हैं और इक्त में से विकड़क नहीं पाये बात! इस भापाशाक्षीय रूपये नव्य भार भा माप के अध्येषामा को समझ समस्या करवम कर दी है। वस्तुत: अपभंश्व काळ में कह ऐसे ताव्य प मिनके निक्षित रूप में क्यो तो कोड़ जाता था, कभी नहीं। इन प्रवाद के पार्टों के दोनों तरह के कप (निपळ रूप सम्बर्ध है। इन प्रवाद के पार्टों के दोनों तरह के कप (निपळ रूप सम्बर्ध क्या मार्टी। इन प्रवाद के पार्टों के पार्टीं क्या में निपल रूप सं सम्बर्ध का मार्टीं क्या प्रयाद्य वाजी में इनक भा नाळे रूपों में त्या पाड़ी मार्जी में इनक भा नाळे रूपों में पाया जाता है। तृतीय कार्टिं क्या मुझे क्या कार्य हो पार्जी में इनक भा नाळे रूपों में पाया जाता है। तृतीय कार्टिं सं मुख क्यार्थात सरद हैं, जिनमें फरवार्थे प्रस्त कभी नहीं जाहा जाता था, ऐस रूपों का विकास केवळ होता रूपों में हो पाया

र बा विवाधी दिशे भागा वा उद्रम और विवास यू २०२ र Dr Saksena Evolution of Awadhi § 167 pp. 110-111

N B Divatia Gujurati Languagavol L p. 80

हेमचन्द्र के 'स्यमीरस्योत्" (८.४. ३११) सूत्र के अनुसार अपभ्रंश में अकारात शब्दों के कर्ती कमें ए० व० में उ-विमक्ति चिह पाया जाता है । इसके शुद्ध रूपों में संकरु, भयंकरु, चडमुहु, छंमुहु जैसे ह्मप पाये जाते हैं, जविक स्वार्थे क वाले हमों मे चडिअउ ( 🗸 चड का निष्ठा रूप <\*चडिकतः (आरूढ ,) घडिअड (<\*घटितक) जैसे रूप होते हैं। गुजराती, राजस्थानी, खडी बोली में ऐसे अनेकों दो तरह के रूप मिलेंगे। प्रथम कोटि के उ विभक्त्यत रूपों से शुद्ध रूपो तथा -अड विभक्त्यंत रूपों से सबल (-ओ, -आ) रूपों का विकास माना जाता है। यहाँ इन दुहरे रूपों के विकास की तालिका दी जा रही है। सं० हस्तः गुज० हाथ, राज० हाथ, व्रज-खडी० हाथ ,, हस्त इ॰ ,, हाथो ,, हत्तो ,, हत्ता (हत्या) सं॰ पर्णः ,, पान ,, पान ,, पान ,, पर्णकः ,, पानुं ,, पानूँ खडी बोली पन्ना सं० दन्त, गु०दॉत, राज०दॉत, व्रज०दॉत, खड़ी बोली दॉत, "दन्तक, गु॰ दाँती, राज॰ दाँती, कथ्य खडी बोली दाँता सं० पाद गु॰पाय, रा॰पॉय, व्रज्ञ॰पॉय,खड़ी वोली पाँव, ,, पादक गु० पायो रा० पायो, ,, पाया अप॰ णक्कु ,, नाक ,, नाक ,, नाक ,, नाक ण स्कड ,, नाकु ,, नाको ,, नाका-नाको ,, नाका

स्पष्ट है कि उवाले अपभंश ह्वां का विकास गुजरात तथा मध्यदेश की समस्त विभापाओं में एक-सा (अकारात ह्वप) है, किंतु अउ-वाले अपभ्र श ह्वां का विकास गुजर-राजस्थानी वर्ग में -ओ (नपु में उ) हुआ है, तो मन्यदेशीय पिश्चमी हिंदी में -आ। इतना ही नहीं, इन दुहरे ह्वां का कई जगह केवल पद्रचनात्मक महत्त्व न हो कर अर्थसवयी (Semantic) महत्त्व भी है, जो इनके अर्थ- भेद से स्पष्ट है:—

"मनुष्य का हाथ होता है, किंतु कुर्मी का हाथ नहीं हत्ताया हत्या होता है। वनारस के छोग पान वहुत खाते हैं, छेकिन कागज का पन्ना (पानु, पानू) नहीं चवाते। मेरा दॉन टूट गया है, जबिक करोत के

१ दे॰ S. P. Pandit हेनचन्द्र. कुमारपालचरित तथा प्राकृतव्याकरणः पृ॰ ५१५ (पूना, द्वितीय संस्करण)

( १०८ ) वॉर्वे (वॉर्व), वॉर्वा) वड़े तेज है। वैळ का पॉव टुटवा है, छेकिन गाड़ी का 'वाया' (राज॰ पायो)। चसने जड़ाई में तुरमन को नाका बन्दो वोड़ कर अपने बेश की नाक कथा जी।?

ये रवार्षे कन्याछे हर इसचद्र के समय को क्रम्य बोखों में ही बतिरम

🕃 पुत्र रूपों में भो कारांत हो गये थे। यह प्रक्रिया समप्रथम समाम अन्त्रों में शुरू हुई सान पहती है। हेमचंद्र ने 'सी पुस्पोद्वा' (८ ४ ११२) स्व में बताया है कि अकारांव पुल्लिंग छन्तों में ल का विकाप से भी विभन्त्यंत रूपों में परिवर्तित कर दिया जाता है। क्वाइरण के जिये। "वरिस सरत विजो सिन्ध सिंह सोन्साई सो ठाउ" (हे सित) जो सौ बरस में भी थिछे वह सुख का स्थान है) में 'ब्रो-सो' वस्तुव' प्राइव रूप न होकर य'>बो >बट >बो, स'>सो >सड >सो के कम से विकसित हुए हैं। किंदु सर्पुंतक किंग में इनके रूप केवड व वाड़े दी ही (जु. सु जैसे रून) होते थे, इसका संकेत मी हेमचंद्र का 'पुंसि' पर कर रहा है। कहना न होगा यही रूप राजस्यानी के 'क्यो', सही बोकी के 'बो', नजमापा के 'खो-सो' वया राजस्थानी- नज के अञ्चय 'जु सु' के सन में विक्रसित पासे जाते हैं। इस विमेचन से इतना तो संदेव मिल सकता है कि सार्थे इ-वार्ड रुगें का भो अरांत विकास भगभंतकाओन भाषा में सिफ पुल्लिंग इन्हों में ही हुमा है, नपुसकों में ही। यहाँ इस किंग-विभान को ठोक संस्कृत वाजा न मानकर अपध्र सकाछीन किंग विभान समझना पाहिए जिसमें भाकर संस्कृत के लिंगका विषयय भी देखा जाता है। यदि पेसाई तो यह भी निश्चित है कि करण अपभास के वे अकारांत सम्बंधी निश्चित कर में नपुंसक से तमा है अर्च विमक्तिविह्नका प्रयोग करते यं गुजर विभाषा को न॰ भा॰ भा॰ में ओकार्यत न हो पाये। गुजरावी में वे सम्बत-तं विमक्त्यंत हों में भाजभी मचे रह गये, ब्रि राजस्थानो-मञ्जन्त्रहो बोडो की पुरानो कच्य विभाषाओं में जहाँ नर्पुसक

जिंग सबधा पुत्र हो गया था, ये का या तो सबक करों (ओ आ) में विकसित हो गये या हिट केवल निषक का यने रहें। १ ९ — प्रीति किया।

मार्गर मंगुन मिलिउ इति महरेँ महद न पत्तु। विभ स्वमन्तिर मह कमल एम्बर मुख तमानु॥—पही द्व प्रदेव प्रा० पैं० की भाषा में-उ,-अर वाले अपभंश रूपों यथा, धणु (१.३७) <धनं, भद्द (१.७५) <भद्रमः गअणु (१.७५) <गगन, पुत्तर (२.६१) <पुत्रकः, के अतिरिक्त अधिक संख्या उन निर्वेळ (शुन्यरूप) तथा सबल रूपों की है, जो न० भा० को विशिष्ट रूप हैं। प्रा॰पैं० के इन रूपों के कुछ निदर्शन ये हैं:--

(१) निर्वेख रूगः—फल (१.६) < पलं, कत (१६) < कांतः,

भुअंगम (१६) < भुजगम', जल (११६६) < जलं, घण (११६६) ८घन, मेह (२१३६) < मेघ., पाउस (२.१६६) < प्रावृष्, दिण (१९६१) < दिन, पिअ (२.१६६) < प्रियः। ये रूप न० भा० आ० में निर्विभक्तिक रूपों के प्रयोग की विशिष्ट प्रवृत्ति को भी संकेतित करते हैं। (२) सबल रूप — जैसा कि हम बता चुके हैं, प्रा० पें० में टो तरह के सबल रूप पाये जाते हैं, (१) आ-वाले रूप, जो खड़ी बोली के आकारात सबल रूपों के पूर्वरूप हैं, (२) ओ-वाले रूप, जो गुजरातो-राजस्थानो के ओकारांत सबल रूपों के पूर्वरूप हैं। प्रा० पें० में ऐसे आकारात तथा ओकारांत दोनों तरह के रूप अनेक मिलते हैं, किंतु प्रा० पें० के इन सभी रूपों को एकदम खड़ी बोली या राजस्थानी रूप मान लेना खतरे से खाली नहीं होगा। वैसे इन रूपों में खड़ी बोली के आकारात रूप तथा राजस्थानी के ओकारात रूप हैं। इस सतर्कता-निर्वाह के निम्न कारण हैं — प्रथम तो प्रा० पें० की भापा में अनेक प्राचीन ( aroba10 ) रूपों का भी अस्तित्व पाया है, तथा यहाँ परिनिष्ठित

प्राक्तत के ओ वाले प्रथमा ए० व० के रूप भी पाये जाते हैं, कहीं इन रूपों को गलती से राजस्थानी प्रवृत्ति के रूप न मान लिया जाय। दूसरे, इसे तरह कई स्थानों पर केवल छन्दोनिर्वाहार्थ पदात अ का दीर्घीकरण प्रा० पें० की भाषा की खास विशेषताओं में एक है। अत हर आकारात रूप को खड़ी वोली का रूप भी न मान लिया जाय। तीसरे, कई स्थानों पर आकारात रूप ए० व० के रूप न होकर व० व० के अर्थ मे

खाळी नहीं। में कुछ उदाहरण दे रहा हूं:—
(१) भी-रूप जो परिनिष्ठित प्राकृत के हैं, राजस्थानी-गुज-राती प्रवृत्ति के द्योतक नहीं.—

प्रयुक्त हुए हैं, प्रकरण के द्वारा यहां अर्थ पुष्ट होता है, ऐसे स्थलों में भी इन्हें खड़ी वोली के सबल ए० व० रूप मान लेना खतरे से ( ११० )

णाओ (११) <नागा, पिंगळो (११) <पिंगळा, हेमो (११) <हेग, हिण्णो (११) <होगा, जङ्गो (११) <हेगा, हिण्णो (११) <हेगा, हेगो (११) <हेगा, हेगो (११)

पण्यो (१८) < वर्ण, कामो (१६०) < काम', हस्मीरो (१०१) < हस्मीरा, जगंबो (१०२) < बामम्।

(२) में आ∽रूप को डेयळ छन्दोनिर्वाहार्थ प्रयुक्त हैं, सड़ी बोडी के आकारोन सरक रूप सर्वी —

के आकारीत सबस्य रूप नहीं — हारा (१५५८ हार), तिल्लामणा (१५७ ८(ऋरोपना),

केंडासा (१७० <केंडासा), वेसा (११२८ <१३ः), घणसा (१२१० <घनेसा), सम्मा (२२४ <स्थम ), कक्कचा (२११० <फड्य ), धीसा (२,१२२ < विष्), चम्मा (२,१२३ <पर्म), चक्का (२,१८२ <वस्थ ), बीहरा (११६६ <षीप)।

पुरुषा(९८८८ ८ वक्षा), याहरा(११६६ ८ वागा)। (३) ये मा~रूप जो वा वा द० रूप हैं, सङ्गी दोळी के प० वण -रूप नहीं।

रूप नहा। सञ्ज्या (१६४ ८ सम्बना'), मचा (११६६ ८ मात्रा'), वीबा (११६६ ८ नोपा'), रुत्त (१६५ ८ रुत्त), छेमा (१११६ ८ छेम्र'), बाटा (२१९४ ) याखा'), वहा (२१६४ ८ द्वा'), रुर्गता (११४

बाटा (२१९४ >याखाः), बुद्धा (२१६४ <दृद्धाः), कर्पटा (२१९४ <कम्पन्तः)। बारु नामवर्शनेष्ठः ने अपना पुस्तकः 'पूरबीराजसक्षा की माण'

में प्राचित्र के जिल्ला के जाना पुरस्क कुमारावस्ता के मान कि है जिस्हें बलुवा हव मारा के भाकारांव वधा मोकरांव पुरस्का सवानविशेषण के उन्में मही माना जा सकता। चनके द्वारा भोकारांव प्रहर्मा के रूप में उन्होंने के रूप में उन्होंने कि का प्राचित्र के उन्होंने कि का कि प्राचित्र के प्राचित्र के रूप में उन्होंने कि का है। यह प्राचित्र के प्राचित्र के प्राचित्र के रूप में उन्होंने (११) है, विश्व हमने उत्तर संदेशव किया है। यह पर क्षेत्र की महित्र कि स्वच्या के प्राचित्र के प्रचित्र के प

र बा नामवर्धितः पूर्णायन्यायो की सायाः ह ४९. १ दशक वेरेट (११२) दिया नाम है, को महत है। विस्त्रीविका टेस्ट्रब्स में क्यों ह ११२ वर इड्डा यम नहीं है, बस्तुत यह (४। १) है, क्यों दर्व सरदल में में हुइको यक हो है। हे —मा में तक संस्त्रण दृष्ट ४. ।

संस्कृत पु॰ 'काय' शब्द हिंदी में 'काया' (स्नीलिंग) हो गया है, सं॰ देह की तरह हो, तथा मध्यकाछीन हिन्दी किवता में प्रयुक्त 'मया' (अर्थ, द्या) शब्द भी स्नीलिंग ही है। अतः इन्हें अकारांत पुल्लिंग के उदाहरण रूप में देकर कथ्यन्न तथा खड़ी बोली की सामान्य विशेषता के प्रमाण रूप में उपन्यस्त करना कहाँ तक ठीक है। उनके द्वारा उदाहत 'बुहु।' (२.१९५) पद ब॰ व॰ रूप है, इसे राज॰ न्नज॰ 'बुहु।' का ब॰ व॰ रूप अवश्य माना जा सकता है, किन्तु यह भी खड़ी बोली के आकागत सबल ए॰ व॰ रूपों का सकते तो नहीं कर सकेगा। वस्तुतः प्रा॰ पें॰ में इधर उधर बिखरे ओकारात-आकारांत सबल रूपों को छाँटने में हमें निन्न बातों का ध्यान रखना होगा।

- (१) किसी ओकारांत रूप को हम राजस्थानी तथा तत्त्रभावित ज्ञज का सवल रूप तभी मानेंगे, जब कथ्य राजस्थानी या ज्ञज से उस राव्द के ओकारांत रूप का समानान्तर निद्शन उपलब्ध हो।
- (२) किसी आकारात रूप को हम आदर्श कथ्य व्रज्ज या खड़ी बोली का सवल रूप तभी मानेंगे, जब कथ्य व्रज्ज या खड़ी बोली से उसका समानान्तर रूप सामने रख सर्कें।

इस प्रकार यदि कोई राजस्थानी प्रभावित व्रज के च्दाहरण के रूप में प्रा० पें० से णाओ (१।१ < नाग ), कामो (१-६० < काम.), मोरो (१११ < मयूरः), पेश करना चाहे, तो यह वैचारिक अपरि-पश्चता ही जान पड़ेगी। कहना न होगा कथ्य राजस्थानी-व्रज में इनके रूप नाग, \*काम, मोर ही पाये जाते हैं। वस्तुतः प्रा० पें० में शुद्ध कथ्य भाषा के सवल रूप बहुत कम मिलते हैं, फिर भी छुटपुट बीज जरूर देखे जा सकते हैं।

(क) राजस्थानी प्रवृत्ति के सबल रूप: -

भमरो (१११३ <भ्रमर; राज॰ भवॅरो, खड़ी वोली भौंरा), जो (१६ <य, रा॰ डयो, खड़ी वो॰ जो), सो (१६ <स, ब्र॰ सो), आओ (११८१, रा॰ आयो) उगो (२४४ < उद्गतः, राज॰ उग्यो)।

( स ) सड़ी बोड़ी के सवड़ ह्म ए॰ व॰ —

(१) दोहा (१ १६७), जदा ( १ १६४, रा० जाड़ो, कय्य सडी बोली जट्टा, कथ्य त्रज्ञ जाड़ा ) मया (२ १७८ <मस्तक, रा० मायो, कथ्य स० बो०, पजाबो मस्या) पाभा (१ १३०, खडी बोली पाया ), पावा (२ १०१, ( ११२ ) य-मुविवाखा रूप), मेटावा ( २.१०१ हि० मिटाया ), वाका पिमझ

(२.६७ < सस्य विया ) में 'का' सम्बन्ध कारफ थिड़ । (२) राष्ट्री बोजी सदक वियेक रूप ब० व — करें (१२०७, प० य० मेक्स (दिया), मरे (१२०० प० व० मरा), पछे (११६८, प० य० यजा), पछे (११८८ = पढ़े प० य०

अपका =पड़ा), भवतके (११०= क्≪काटमस्य) में 'के'(य॰ य॰ 'का') संबन्ध कारक विद्व, मेचछुरके पुचे (१५२ <म्केच्छानां पुत्रे') में के सम्यन्ध कारक विद्व। १४० प्रा० पैंठ को परासी परिकासी सिंको में ऐसे अनेकी क्यासप

§ ४० प्रा॰ पें॰ की पुरानी पश्चिमी हिंदी में ऐसे भनेकी बदाहरण मिळते हैं, जहाँ क्वां कम प॰ व॰ के अविरिक्त अन्य कारकों में मी निर्देमिकिक पदों के प्रयोग मिळते हैं —

निवेमांक पर्वो के प्रयोग सिक्षते हैं —
(१) करण प० वः — सभ मंजिक बंगा (११४४), पामसर मेइणि कपइ (११४०), इस गम पाम पाम करंतक धूबिहि गमन संपिमो (११४४) वक्ष विकास सिक्षा सरहत्त्व क्ष (११स४), पक्षंत जोह सक्ष कोइ (२१६९), पक्तर वाह चळ्र रणजाह दुस्ते

वण् (२.१०१) (२) अधिकरण ए० व० —कण्ण अस्ति कुम्म चल्कः (१९६), कुम्म अस्ति मिकः (१.६६), चंगु समित् रण सस्त (१.१६),

धकुत जहपह (११०६), सुख्ताज सीस करबाळ वह (११०६), जमज भज्ज गळ गरळ (११११), विगमग जह खंबार (११४०), समह चज गमज (११६६) को कर बददर सगा गजा (२९५)

समझ पण गमण (११६६) को कर वश्वर समा सणा (२९५) (३) करण घ० व० — सुर सुर सुदि सुदि सदि पमर रव कम्प (१२०४) झचि पिट पास सुनि कृषिमा (५१११)

(४) अपिकरण पः वः—सव पम सुणि विभाण विभा (१२०३) सव दोस योसह देस कालज पाल बाक्छ सम्मरा (२१९७), देमह पूर्वि सम्बद्ध (२२०३) तिर्विपिक्तिक पर्यो का यह मयोग सम्बद्धान हिंदी कविदा में सास सीर पर पास काल के।

वार पर पावा सावा हूं। ई ४१ पाव में की पुरानी पश्चिमी हिंदी में परसमों का मयोग मी चढ़ पढ़ा है। माने चह कर वे परसम अधिकाधिक अपूक्त होने छग हैं। सक्य बचा पुरानी पश्चिमी रासस्थानी के रोज्य रो, जकनानी, पत्रकत्वालकों जैसे परसमें वहाँ नहीं मिक्टो, साम ही उत्रक, ब्रज्ज, खड़ी वोली के 'ने' का प्रयोग भी यहाँ नहीं मिलता। प्रा० पै० की भाषा परसगों की दृष्टि से समृद्ध नहीं कही जा सकती। इसका प्रमुख कारण प्राचीन शैंडो का निर्वाह तथा काव्यवद्धता है। फिर भी कुछ परसगों के प्रयोग ये हैं:—

(१) सड (हि॰ से, सें, राज॰ सूं)—एक सड (१.४६ < एकेन समं), संसुहि सड (१.११२ = शंभुमारभ्य),—करण तथा अपादान का परसर्ग.

(२) सह—पाअ सह (२१६१)—करण का परसर्ग, (३) कए—तुम्ह कए (१६७)—सप्रदान का परसर्ग,

(४) छागी—काहे छागी वन्त्रर वेछाविस मुद्धे (१.१४२)— संप्रदान का परसर्ग,

(४) क-धम्मक अप्तिअ (१.१२८, २.१०१ <धर्माय अपितं)-संप्रदान का परसर्ग

(६) क, का, के,—संबंध के परसर्ग, यहाँ खड़ी बोछी वाछा 'का' तथा इसका तिर्यक् 'के' तो मिछते हैं, किंतु 'को' (पूरवी राज० का रूप) नहीं मिलता। गाइक वित्ता (२.६३) देवक छेक्खिअ, (२.१०१), ताका पिअछा (२.६७), मेच्छहके पुत्ते (१६२), कब्बके (११०८ क)।

(७) मह, उचिर, उपर-उपिर, मन्झ-मन्झे — अधिकरण कारक के परसर्ग —कोहाणलमह (११०६), सिरमह (११११), सशल उचिर (१.८७), वाह उपर पक्खर दइ (१.१०६), चीर वग्ग मन्झ (२.१६९), संगाम मन्झे (२.१८३)।

§ ४२. प्रा० पें० के अनेक सार्वनामिक रूप न० भा० आ० की आकृतिगत (morphological) प्रकृति का संकेत कर सकते हैं :—

(१) अन्य पुरुष :— जेता जेता सेता तेता कासीस जिण्णिशा ते किती (१७०).

जा अद्धरो पव्चई भीसे गंगा जासु (१८२) केसे जिविशा ताका पिश्रटा (२६७) ताक जगिंग किंग थक्कड वंझड (२१४६) काहु णाश्रर गेंह मंडिंग (२१८५)। जो चाहिंह सो लेंदि (१.९)। (२) मध्यम पुरुप—सोहर लोहर संबट संहर (२२४)। तुम्ब पुग हम्मीरो (१७१) पुढु वर्षि सुरिरे भप्पणा (२९१)। तह वर्षि पहिंद संवार हेह (१९)। सो महास्वार पिछल के

सो तुइ संकर दिव्यड मोक्ता (२१०५)। सई छमा, रस्रो तुमा (२८)।

(३) एतम पुरुप — ० वंती हम्मारो, तूरिचा संहारो (२४२), गई मनिची विक का हमारी (२१२०)।

दिसह चल्ड हिशम बुल्ड इस इक्लि वहू (२.१६३)।

ई ४३ प्रा॰ पें॰ की पुरानी हिंशी के किया क्यों में कुछ सास विसेप-वार्य देशी भी परिकासित होती हैं जि हैं न० भा० बा॰ की प्रहृषि कहा जा सकता है।

(१) पवमानकारिक सत्य पुरुष पर वर तथा बर पर में निर्दिमक्तिक बातु करों का प्रयोग देखा जाता है, जो विक्रियिक की भाषा में भी पाया बाता है तथा इसका संदेव कार बादुस्मी ने दिश है। पार पैर के बताइस्म निस्म हैं —

तत्म देश्ल इत्विम मत्र (११०८), वेमाक्षा जा संग प्रवय दुद्दा णासंता (१११९), ममइ सङ्गस्य दुस्क मरवित्र (११४८), वरिस अक्र ममइ पत्र (११३६), जे कर पर प्रवसार इसंतर (२१४)।

(२) इसके भविरिक्त वर्षमानकाकिक करोर हस्तवह (रहिंग)
के रूप में प्रयोग मो प्रा॰ पें को माया की नस्य प्रयुक्तियों का योग्रंक
है। वन्न-राष्ट्री वांकी में यह विदेशता पाई खाती है, जहाँ वदयानकालिक करों के साथ सहायक किया का प्रयोग कर 'जाता है'
'काये हैं, जाता हैं', 'जाती है' जैसे रूप निष्यन्त होते हैं। मार्थ्य में इसके साथ सहायक किया (√हो) का प्रयोग नहीं होता, प्रय' इसका आधेर कर किया जाता है। जैसे —रामह मर्माता हिंग वहर सक्त पांधा हत प्रयोग पाई वाण्या परंत्रमा (र.११६), यहर सक्त पांधा हत क्षेत्रत कामा (२.११४), सस्या दीधा संर्वता (२१९४)।

Chatterjea Uktivyakti (Study) § 71 p. 57

(३) इसके साथ हो प्रा० पैं० में वर्त मानकालिक अन्य पु० ए० व० तथा व० व० में उन रूपों का अस्तित्व भी है, जो विवृत्त स्वरों की संधि कर बनाये गये हैं। आवे (२.३८ < आवइ), चलावे (२३८ < चलावइ), णच्चे (२५१ < णच्चइ), जंपे(२.५८ < जंपइ), करे (१.१९० < करइ), खाए (२.१८३ < खादन्ति), कहीजे (१.१०० < कथ्यन्ते), थक्के (२.२०४ < \*स्थगन्ति)।

इनके अतिरिक्त न० भा० आ० के कहँ (खड़ी बोली), करों (ब्रज्ञ०) जैसे ह्रपों के पूर्वहरा 'करडं'; आज्ञा प्रकार के निर्विभक्तिक ह्रप, इन्ज> ईजे वाले सरलोक्टत विध्यर्थ (optative) ह्रप भी प्रा० पैं० की भाषा में देखे जा सकते हैं।

§ ४४. भूतकालिक कर्भवाच्य कृदंत का प्रयोग कर भूतकालिक समापिका क्रिया का द्योतन कराना न० आ० आ० की खास विशेषता है। प्रा० पें० में इस प्रवृत्ति के प्रचुर निद्शीन मिलते हैं। कर्भवाच्य क्ष्पों के साथ तृतीयांत कर्ता का प्रयोग संस्कृत-प्राकृत की खास विशेषता है, किंतु प्रा० पें० में ऐसे रूप भी देखे जाते हैं, जहाँ कर्तृवाच्य में भी एक कृद्त क्ष्पों का प्रयोग पाया जाता है:—

- (१) कर्मवाच्य प्रयोग .— पिंगले कहिओ (१.१६), फणिंदे भणीओ (२.१४), पिंगलेण वखाणिओ (२.१९६), सन्व लोअहि जाणिओ (२.१९६), रह धुल्लिअ झिपअ (१६२), किअड कह हाकंद मुच्छि मेच्छहके पुत्ते (१९२), धूलिहि गअण झंपिओ (१.१५६)।
- (२) भाववाच्य तथा कर्तृवाच्य प्रयोग:—मेरु मंद्र सिर किप (१.६२), सन्व देस पिकराव बुल्लिअ (११३४), एम परि पिले दुरत (११३५), भिजिअ मल्अ चोलवह णिवलिअ गंजिअ गुज्जरा (११४१), गिरिवर सिहर कंपिओ (१.१४४), फुल्लिअ महु (१.१६३), अवअरु वसत (१६३) कमठ पिट्ट टरपरिअ (१६२), चितिअ हम्मोर (२९१) फुल्लिआ णीवा (११६६)।

प्रा० पें० की भाषा में पुरवी न० भा० आ० के छुटपुट चिह्न-

§ ४५. प्रा० पैं० की भाषा की कृतिपय नव्य वाक्यरचनात्मक विशेषताओं का सकेत यथावसर किया जायगा, इससे इसकी

१. दे॰ भाषाशास्त्रीय अनुशीलन का 'क्रिया-प्रकरण'।

२. दे॰ भाषाशास्त्रीय श्रनुशीलन का 'वाक्य-रचना' विषयक प्रकरण।

विद्ययक प्रश्विमों पर प्रकाश पहेगा। पा० पैं० में कुछ छुटपुट चित्र पूरची विभाषाओं के भी भिक्र जाते हैं, किंतु ये सक्षण प्रा॰ पैं० की भाषाकी स्वास विद्येषया नहीं हैं। संदेष में ये निन्न हैं —

(१) र-व का 'क' में परिवर्षन,—धाळा (११६८=भारा), चमळे (११०४=चमरे), तुलक (११५०=तरक, तक), प्रस्

पमछे (११०४=चमरे), तुलक (११५०=तुरक, तुक), पहर (११८=पहरू), बहुष्ठिभा (२८३=बहुरिक्षा)। प्रदा हो सकता है. हमा यह प्रायसन अवसी नैकिसी स्वार्ट को सी विशेषक है.

है, क्या यह परिवधन अवधीनीपिछी आदि को ही विश्लेषता है, क्यों कि ऐसे परिवर्धन प्रथमी योषिछी आदि को ही विश्लेषता है, क्यों कि ऐसे परिवर्धन प्रथमी राजस्वानी में भी पाये जाव हैं। रेटेंस टोरी ने इस महत्त्व का चराहरण आवह <आउद <आउद दिवा है। (२) पा० पैंठ की भाषा में कुछ छुप्युट रूप ऐसे भी मिळके हैं

जिनके राजस्थानी-साड़ी बोजी में केवज सबस्त (ओकारांव-माकारांव) सर ही मिजले हैं, किंतु यहाँ निवच रूप भी हैं। क्या ये निवच रूप पूरवी महित केवें हैं। किंतु केवें पित केवें किंतु किंतु किंतु केवें किंतु केवें किंतु केवें किंतु केवें किंतु केवें किंतु केवें किंतु किंतु

सबस्य रूप मिछता है:--साड़ी बो॰ बड़ा राज॰ बड़ो । जय कि १ विमापाओं इसका 'बड़' कप मिछता है --'को बड़ बोट करत धररापू । धुनि गुट सेर्टु समुद्धिर्द्धि सापू है'

(तुबसी सामय) (३) पदिचमी दिंदी में प्राया मृतकाळिक कदतों में छ याजे रूप नहीं मिछते। प्रा० पैं० में कुछ रूप ऐसे मिछे हैं:—गुभक जिमि पहुए (११६०)।

ये रूप मैथिबी तथा धन्य पूर्वी आपाओं में मिबने हैं। गर्न होता है, स्या ये रूप पूर्वी प्रश्निके ही चोतक हैं। यदार्व बनांके हर पुरानी राजस्थानी में भी मिबने हैं।—मुक्तिबा, कोचलुँ, दिर भी संभवत पार कें के रूप पूर्वी हो हो।

समय पार पर के स्व पूरवा हो हो।

अभिवयस्य शिक्ष करों में न्यं वाके महिम्यत्वाकिक कर्म वाच्य कृदव क्यों का प्रयोग पूरवो भाषा वत्त की सास विसंदता है। प्राठ पैठ में भी पक स्वक्र मिक्सता है — सहब कह सुणु सहि विभव्न पहि क्षेत्र (११६२)।

t Tessitori O W R, § 29 t ibid § 121 (5)

जैसा कि हम वता चुके हैं, प्रा० पैं० संग्रह-पंथ हैं तथा इसमें एक ही किन, काल या स्थान की रचनायें न होकर अनेकता पाई जाती हैं, अत. कुछ पूर्वी भाषासंग्रंबी तक्त्रों की छोंक यत्र-तत्र कुछ पद्यों में मिल जाना असंभव नहीं। संभवत उन पद्यों के रचियता, जिनमें ये तक्त्र मिलते हैं, अवयो या मैथिलो क्षेत्र के हों। फिर भी कुल मिलाकर प्रा० पें० के पद्यों में प्रयुक्त भट्ट-शैली की मूलाधार-भाषा पुरानी पिइचमी हिंदी की ही स्थिति का संकेत करती है।

## ध्वनि विचार

### श्विपि-शैक्षी और ध्वनियाँ

🕯 ४६ प्राक्टवर्पेगळम् के उपस्काय इस्तलेखों में किपि शैक्षीगत विचि जता पव विभिन्नता दृष्टिगोचर होती है। यहाँ तक कि एक दी इस्तकेक्ष में दरी दरी मनेकदायता परिक्रसिय होती है। इस प्रकार हसरकेसी को ववनियाँ समस्या इत्यन्त कर देवी हैं। यह विश्वित्रवा माक्रवर्षेग्रस्म के इस्तक्रेकों की ही विद्येषता न हो कर प्रायः व्यवस्थ हा इस्तक्रेकों की अपनी सास विशेषता रही है. बिसका संकेत अन्सदाफ तथा याकीशी ने भी किया है और सरेखरासक का संपादित संस्करण वपस्थित करते समय भी मायाणी ने भी इसका सकेत किया है। बह विश्विता किप-कार की व्यपनी कथ्य विभाषा के शाक्षात् प्रभाव के कारण विस्ताई पहली है, बहाँ कमी-कभी एक ही पव के वैकस्पिक बच्चरित प्रचळित होते हैं। साथ ही इसका एक कारण, शाकुवर्षेंगळम् के सम्बन्ध में यह मी माना का सकता है कि ये विविध रूप कविषय विश्वरणों में भाषा को गवि मत्ता का सकेत देते जान पहते हैं, जहाँ परिनिष्ठित प्राकृत, परि निध्वित भएभ स एवं सन्तंतिकाकीन सापा के विविध कर पर्यासम्प हैं। साथ ही इस प्रत्य की वस्तियों पर आहाँ फुछ स्थानों पर संस्कृत को बर्तिनयों का प्रभाव पका है वहाँ कविषय स्थानों पर प्राकृत ध्वति~ सस्यान का भी पर्याप्त प्रभाव है। ये कारण भी वतनियाँ का प्रभाविद करने में समर्थ हैं। प्राफ्टवर्षेंगक्षम् में विविधकाक्षिक वर्षों का संग्रह होने से तथा उपक्रम्य इस्तकेलों क परवर्ती होने से भी छिपि रोंडो में परिवर्तन हो गया है, जिससे एस काड़ के पाखिक स्वरित रूप की श्रामिन्यक्ति इतसे विश्वकृत ठीक हा रही है, यह भाशा मी नहीं की जा सकती। हा॰ चातुम्या ने 'वणरत्नाहर' की भूमिका में उसकी लिपिरीजो का सकेव करते समय ठीक पट्टी पाद कही है .--यत प्रश्नुत इस्तहेस १६ वी इातो के आरम्भ को विधि से अंकित

t Sandesarasaka (Study) §1

है, अतः इसकी लिपिशैली से १४ वीं शती के उच्चरित को पूर्णतः व्यक्त करने की आशा नहीं की जा सकती।" हम यहाँ प्राक्ततपैगलम् के उपलब्ध विभिन्न हस्तलेखों की लिपि-शैली की इन कतिपय विशेष्टाओं का संकेत अनुपद में करने जा रहे हैं।

§ ४७ प्राकृतपैंगलम् में निम्न ध्वनियाँ पाई जाती हैं:—

स्वर अ, आ, इ, ई, उ, ऊ। ए, ए, ओ, ओ।

व्यंत्रतः कखगघ चछजझ

ट ठ ड(ड़) ढण (ण्ह्)।

त थ द ध (न) (न्ह)।

प फ ब भ म (म्ह)।

य र छ व ( ल्ह्)।

स ह।

प्राक्त तरें गछम् की भाषा में हस्व ए, ओ के अस्तित्व का पता चछता है, किंतु इस्त छेखों में इनके छिये विशिष्ट छिपिसंकेत नहीं मिछते। संस्कृत में हस्व ए, ओ ध्विनयाँ नहीं पाई जातीं, किंतु म० भा० आ० में ये ध्विनयाँ पाई जाती था। पिशेछ ने सकेत किया है कि प्राक्कृत-काछ में हस्व ए, ओ ध्विनयाँ थीं। इन ए, ओ का विकास ऐ, औ, ए- ओ, इ- उ कई स्रोतों से हुआ देखा जाता है, तथा संयुक्त व्यक्त ध्विन से पूर्व ए-ओ नियत रूप से हस्व (विष्टृत) उचिरित किये जाते थे। डा० टगारे ने भी अपभंश-काछ में हस्व ए, ओ की सत्ता मानी है, तथा इस वात का भी सकेत किया है कि उत्तरी इस्त छेखों में प्रायः इन्हें इ-उ के रूप में छिखा जाता है। डा० याकोबी ने भी इस वात का

<sup>?.</sup> Varnaratnakara . (Introduction) §1. p. xxxviii.

R. Pischel: Prakrit Sprachen § 84, § 119.

<sup>3.</sup> Tagare Historical Grammar of Apabhramsa § 15. p. 39.

क्टडेस 'भविसत्तकहा को भूमिका में किया है। श्राकृतर्गैनकम् में इस्त ए-ओ का दो वरह का रूप दिखाई देवा है, एक स्थाकरणगव रूप, दूसरा छन्दाप्तुविमा के जिए इस्तीकृत रूप। प-मो के इस पैकटियक रूप का संकेत इस पदा में मिळता है —

इहिज्या विद्वास प्यो श्रदा स क्यामिश्विता वि बहु।
रहश्यमध्योप परे समेशे वि हो ह सविदार्थ ॥ (मा पि 1 व)
प्रश्नमध्योप परे समेशे वि हो ह सविदार्थ ॥ (मा पि 1 व)
प्रश्ना का जिपीकृत स्पादी तरह का देशा जाता है। कतिपय
हस्तश्यों में हसका प्रभा स्पादिता है, कतिपय में हु-उ । हस्तश्ये स्पादी करो करो करो विद्या पर्वे हैं। किपया

देह (१४२)—0 D देह K इह । पेम (१८४)—4 B C K पम D इणि। क्षप्रकल (१८४) D कम्प्रिका

पेमनह (१८६)—3 C पमनह D बहनह। पेस (११६८)—C N बस।

मेंने अनुष्ठ स्वस्त्रत के प्यवर्धा दे-को के दरपाल को सर्वेत्र विद्रव माना है, यमा--पेरलिंद (१९०), गेण्ड्स (१९०), डेल्ड (१७६), ओरमा कोस्मी (१९४५)। धेसे इन स्थानी मं ये एकमाविक न हो कर दिमाविक ही हैं। इसके अविशिष्ठ नहीं एन्शनियोंहाथ इनका हस्सव्य अविशिष्ठ था, मैंने इन्हें विद्रव विदिश

हिया है। इस ध्वंच में इतना कह दिया जाय हि इंबड निर्णय सागर संस्थान में ही इन परवर्ती स्थानी पर इस्य पे-चेन चिह्नित हिया गया है। मान्यपन्त्रम को भागा में 'पे-भी' ध्वनियों नहीं पाइ जाती, हिन्मु इनके डिपिसंकेन कवित्रय इसकेशों में मिलत हैं। ट इसकेश में करी शुद्ध प का प डिसा मिलता है। इसके अतिरिक्त ने पश्चा है। इसकेशन में 'अह' 'अन' जैसे इसकार क्यों के ए' 'ओ' डिसा निस्ता है। साथ ही बतियर क्यों में निजयसागर में भी यह माश्च

वासम शब्दों का है। इनक कविषय निवसन स है -

गोरी (१.३)—N गौरी। यभा (१३३)—A D. N. यभौ, C. जभौ। छे (१४८)-- छे। गाव (१.४८), पावइ (१४८)—C. गावै, पावै। चडसहि (१५१)-- 1. B चौसिंह। चडर (१.१६३)—1. वैर, B. वैरि। तेलंगा (११९८)—N. तैलंगा।

इस प्रसंग को समाप्त करने के पूर्व हस्तलेखों को एक दो अन्य विशे-पताओं का भी सकेत कर दिया जाय। हस्तलेखों में 'ओ' के लिए भिन्न चिह्न मिलता है। D हस्तलेख में 'उ' पर एक खड़ी लकीर खींचकर इसका चिह्न बनाया गया है जब कि अन्य हस्तलेखों में यह चिह्न 'ल' से 'मलता जुलता है। इसके अतिरिक्त 'च्छ' एवं 'त्थ' के लिए प्रायः एक-से ही लिपिसंकेत का प्रयोग किया गया है, जिसे प्रसंगवश कहीं 'च्छ' तथा कहीं 'त्थ' समझना पड़ेगा। कुछ हस्तलेखों में 'ऋ' लिपिसंकेत देखा गया है, जो 'ऋदि' शब्द में मिलता है, अन्यत्र 'रिद्धि' रूप मिलता है। बत्तुत प्रा० पें की भाषा में 'ऋ' का अस्तित्व नहीं है, यह सस्कृत प्रभाव है कि यहाँ 'ऋदि' लिखा मिलता है।

प्राक्षतपें गल्डम् में हस्व स्वरों का सानुनासिक तथा सानुस्वार रूप भी मिलता है, तथा ण्ह, म्ह ध्विनयाँ भी पाई जाती हैं। प्राक्षतपें गल्डम् के समय की कथ्य भाषा के उच्चिरत रूप में न तथा न्ह ध्विनयाँ भी अवदय थीं, किंतु हस्तलेखों में ऐसे स्थलों पर प्रायः णण्ह रूप ही मिलते हैं, जो लिपिकारों पर प्राकृत का प्रभाव है। मैंने अपने सस्करण मे तो इन स्थानों पर 'ण्ण्डि' को हटाकर 'नन्ह' कर देने को अनिधकार चेट्टा नहीं की हैं, किंतु मेरा विद्वास है तथा इस विद्वास के पर्याप्त भाषावैज्ञानिक प्रमाण उपलब्ध हैं कि इस काल में पदादि में 'न' व्विन सुरक्षित थी, तथा 'न्ह' एवं 'नन' जैसी सयुक्त ध्विनयों भी थीं जब कि हस्तलेखों में इनके लिए भी ण्ह-ण्ण सकेत मिलते हैं। पदमध्य में अवदय 'ण' ध्विन थी। यद्यपि त्रजभापा में यह पदमध्य में भी 'न' ही हैं, तथापि पूर्वी राजस्थानी में यह आज भी पाई जाती हैं, तथा 'प्राकृतपैंगल्डम्' कालीन उच्चिरत भाषा में पदमध्य गतं 'ल' का अस्तित्व था। इसी प्रकार पदमध्यगत उत्थित प्रतिवेष्टित 'इ' का भी, जो वस्तुतः 'ड' ध्विन (Phoneme)

का ही स्वरमध्यमत ध्वन्यम (allophone) है, अस्टिस्व रहा होगा। इस पदमध्यमत द का कविषय इस्तकेलों में कि रूप मी मिळवा है। कि के विद्यान प्रविपेतितक्य कि का व्यक्तिक प्रा० पैंठ की मापा में नहीं बान पहता, को भाव की रावस्थानी विभागार्थों में पाया काला है।

च प्युद्ध्य वाखिका में हमने पह, नह, नह, वह ध्वनियों का अस्तित्व याना है, बो कमस ज न, स तथा छ के सम्राण (septrabed) रूप हैं। आधुनिक मापाधाओं हम्हें संयुक्त अतियाँ न मानकर शुद्ध ध्वनियाँ मानने के पक्ष में हम कम्मापा में मह, नह, वह ये बीन ध्वनियाँ पाई वादी हैं जीर 'तुह्भनु-क्व-हिंद' के छेका हिमां स्था हम्म प्लुद्दोन सुहम्मद ने हुँ हो द्ध व्यनियाँ हो माना है। अपने मंथ में 'क्रमासकः के स्थाकरण से संबद्ध अंस में स्वतं इन्हें माणवारहित न, म, अ से निम्म बवाने के बिसे सन्दें 'कोमस 'बद्दा है, वो इन्हें 'कोर' (शकीबह) —वेसे नह (नृत्य शकीबह्द स्वां कान्द्र), नह (मीम य-स्क्रीबह्द स्वां अस्त्र), नह (खान्य-शकीबह्द स्वां कान्द्र),

### मनुस्वार स्या भनुनासिक

§ ४८ अनुस्वार तथा धनुनासिक के विभिन्न धिव संकेते ( सथा ) का स्पष्ट मेद प्राक्षवर्षगढम् के अधिकांग्र इस्तरेकों में मही मिछता । केवस जैन वणावय रामपाद बनाएस से प्राप्त के रहिश्य को दि है कि सुनासिक का विद्व मिलता है, किंदु यह मी सर्वेद नहीं । कई स्थानों पर वहाँ स्माक्त्य कथा क्रम्यानिकार की हिए से अनुनासिक अमीत है, इसी प्रति में अनुस्वार मी मिजना है। वाकी इस्तरेकों में प्राप्त अनुस्वार ही वचकार है। अनुनासिक क्या कर स्थान पर पिश्वत नहीं भी किया जाता और सासुनासिक स्वर का अनुनासिक हो जिला गया है। कही कही पहाँच सासुनासिक स्वर के प्रवृत्त सिक्त में में स्वर क्षा गया है। चैन वपायय से प्राप्त अपूर्ण इस्तरेक में में यह विद्यापता परिवर्तिक स्वर के प्रयुत्त सिक्त में में यह विद्यापता परिवर्तिक स्वर के अपूर्ण इस्तरेक से प्री में यह विद्यापता परिवर्तिक स्वर के स्वर के प्राप्त स्वर से से प्रवृत्त स्वर के प्राप्त अपूर्ण इस्तरेक से हि परिवर्तिक स्वर के साम के स्वर के

१ M Ziauddin, A Grammar of the Braj Bhakha by Mirza khan, p. 11 (साम हो) Dr Chatterjæ s forward p. x.

पादांत इॅ को कई स्थानों पर अननुनासिक दीर्घ 'ई' के रूप में भी छिखा गया है, और हमारे C हस्तछेख की यह खास विशेषता है, जहाँ 'णामाई (१.४८) जैसे रूप भी मिछते हैं। इस प्रकार स्पष्ट है कि एक ही सिवभक्तिक पद कहीं सानुनासिक छिखा गया है, तो कहीं अननुनासिक और कहीं सानुत्वार, और कभी कभी तो यह विभेद एक ही हस्तछेख में भी मिछ जाता है। जैसे C हस्तछेख में जहाँ एक ओर माणिह (१.६), कॉइ (१.६) रूप मिलते हैं, वहाँ दूसरी ओर खगोह (१.११) (=खगोह ँ), सब्वेह छहुएह (११७) (सब्वेह छहुएह ँ), पहरणेह (१.३०) (=पहरणेह ँ) जैसे रूप भी मिछते हैं। यह विचित्रता सदेशरासक के हस्तछेख में भी उपछब्ध है तथा श्रीभायाणी ने वहाँ प्राप्त सानुनासिक तथा अननुनासिक रूपों की गणना यो उपस्थित की है '—

सप्तमी (अधिकरण) बहुवचन	−हिं (१ <b>३</b> )	~हि (१३)
तृतीया (करण) ,,	−हिॅ (३१)	−हि (५०)
सप्तमी (अधिकरण) एकवचन	<del>-</del> हिँ ( ३)	−हि (१५)
तृतीया (करण) ,,	−हिॅ (११)	−हि (११)

इस संबंध में यह कह देना आवश्यक होगा कि सदेशरासक के तीना हस्तलेखों में सानुनासिक तथा अननुनासिक रूपों में एक स्पता पाई जाती है। जहाँ –िहं मिळता है, वहाँ तीनों हस्तलेखों में –िह ही है, और जहाँ –िहं है, वहाँ तीनों में –िह ही। कहना न होगा, संदेशरासक के हस्तलेखों में के लिए सर्वत्र विह का प्रयोग मिळता है। यही कारण है कि श्री भायाणों के समक्ष ठीक वैसी समस्या नहीं थी, जैसी हरिवशपुराण को सपादित करते समय श्रत्सदोर्फ ने लक्षित की थी। प्राक्षतपेंगलम् की यह समस्या ठीक वैसी ही है, जैसी हरिवशपुराण के विविध हस्तलेखों की। वहाँ विभिन्न हस्तलेखों में एक ही स्थान पर विभिन्न रूप मिळते हैं। उदाहरणार्थ, हरिवंशपुराण के А हस्तलेख में अकारांत खीलिंग एव सभी प्रकार के इकारात एवं उकारात शब्दों के अधिकरण ए० व० के रूप –िहं लिखे मिळते हैं, जबिक ितथा С हस्तलेख में यहाँ –हे रूप मिळते हैं। यही कारण है कि

Sandesarasaka—(Study) § 2.

भरतकोफ के समक्ष संमाध्य मूच वसनी को निचारित करने की समस्या खास यो।

इस प्रकार की बर्तनी सवधी समस्या का स्नास कारण यह है कि "स॰ भा॰ भा॰ में अनुस्वार के अधिरिक्त हमें दो प्रकार के नासिस्य स्वर रुपक्रम होते हैं, जिनमें एक अनुस्वार के चिह्न से स्थक किया बाता है, इतर भतुनासिक के चित्र से"। पहांत स्थिति में प्राय इन दोनों प्रकार के नासिक्य स्वरों का विभेव स्पष्ट परिकक्षित नहीं होता, तथा चन स्थानों पर अहाँ इनके मख का स्पष्ट यथ निश्चित संकेष नहीं वभी के स्थाना पर बहा इनक मुख का स्थाप पर गाविष्य चक्रण गर्व किया जा सकता, यह विभेव स्थप्न नहीं है। प्राष्ट्रत में करण यन क में हमें एक साथ नहिं, नहिं सभा नहि तोतों रूप मिसते हैं। 'स्वि इसका मुख वें० सं० देवेशि। के समातान्वर माना जाय, दो नहिं वाज रूर मधिक समय है तथा यहाँ नृश्चिम्य स्वर मानना होगा, बूसरी और हम इसको मुख्योक शब्द देखाफिन' (deophin ) का समानान्तर मानें, दो मनुस्वार ही अधिक संमान्य है।" शुद्ध अनुस्वार धया नासिस्य स्वर का विभेद यह है कि जहाँ का संयंप प्रवर्ती म, म से बोड़ा बा सके वहाँ अनुस्वार होगा, सत्यत्र नासिक्य स्वर ! यह नासिक्य स्वर कहीं तो के द्वारा और कहीं के द्वारा चिहित किया जावा है। पराने इस्तरेसां में प्राय" का प्रयोग नहीं के बराबर देखा बाता है और इसका अनुमान प्राकृत वैयाकरणों के विवरणों से हो हो पाता है। पिशेश ने बताया है कि हाछ की गावासप्रस्ती के इस्तकेश में गावा ६५१ में बाद बमणाई' पाठ मिळता है, जबकि बस्बई बाड़े काम्यमाळा संस्करण में 'जाणि बमजाणि' पाठ खरकम्य है; देसचन्त्र के सूत्र ११ के अनुसार 'झाई वश्रणाई' पाठ होना पादिए वैधा वेदर के सबसुसार यह पाठ छन्द की गति के विकस्त नहीं जाता। (§ १७९) प्राफ्टत वैधाकरणों के सबसुसार न्ह्रा नहीं, न्हें,

t. Sandesarasaka (Study ) 63

Roben dem Annavara besitzt das Pht swei Nasalvoosle, von denem der eine durch das seichen des Annavara, der andere durch das der Annasika ausgedrnokt wird —Pischel § 178 p. 181.

न्हुं, नहं को पदान्त में विकल्प से हत्व माना जा सकता है, तथा संगीतरत्ताकर ने अपभ्रश के न हुं, न इं को पदमध्य में भी विकल्प से हत्व
मानने का विधान किया है। अनुनासिक चिह्न के प्रयोग के विषय में
संपादित प्रत्थों में भी दो तरह के रूप देखे जाते हैं। कुछ विटेशी
विद्वान् चिह्न को सर्वथा छोड़ देते हैं तथा अननुनासिक रूप का ही
प्रयोग करते हैं। प्रो० पिहत ने अपने 'गउडवही' के संस्करण में
अनुस्वार के साथ अर्धचन्द्र का प्रयोग कर अनुनासिक की व्यंजना
कराई है, जैसे 'अगाइ विण्हुणो', भरिआइ व (१.१६)। काव्यमाछा से
संपादित गाहासत्तमई तथा सेनुवंध में भी म० म० दुर्गाप्रसाद एव म०
म० शिवदत्त ने अर्धचन्द्र का प्रयोग किया है। काव्यमाछा से
'प्राकृतिगिलस्त्राणि' शीर्षक से प्रकाशित 'प्राकृतपँगत्तम्' के संपादन
में तो पं० शिवदत्त ने अर्धचन्द्र का प्रयोग वहाँ किया गया है, जहाँ
छन्दोऽनुरोध से हस्व अक्षर अभीष्ट है।

डा॰ हरमन याकोबी ने अपने 'भविसत्तकहा' के संपादन में ऐसे स्थानों पर सर्वत्र का प्रयोग किया है। जहाँ तक उन्हें प्राप्त हस्तलेखों का प्रवन है, वे स्वय इस बात का संकेत करते हैं कि हस्तलेखों में इसके छिए अनुस्वार का ही प्रयोग मिलता है। "समस्त प्राकृत हस्तलेखों की भॉति, कतिपय अपवादों को छोड़कर, हमारे हस्तलेख में वास्तिक अनुस्वार के लिए अनुस्वार का बिंदु प्रयुक्त हुआ है, जो संबद्ध अक्षर को छन्दोहिए से दीर्घ बना देता है, साथ ही इसका प्रयोग स्वर के नासिक्ष्य रूप के लिए भी पाया जाता है, जो इसके छन्दोहिए को अगरिवर्तित ही रखता है। अत. मैंने हस्व मात्रा के लिए परवर्ती स्थान पर अनुनासिक का ही प्रयोग किया है। ......... अतः, मैंने लिपोक्षरण में अनुस्वार तथा अनुनासिक में स्वष्टत भेद किया है, यद्यिप हस्तलेख में दोनों दशाओं में अक्षर पर विंदु का प्रयोग किया

१ इनमें प्रमुख वेचर हैं, जिनके मत का उल्लेख पिशेल ने § १८० में

गया है।" ( मविसत्तकहा मूमिकाः क्रिपिरोक्की § १ ) सपादिव पाठ में ने सानुनासिक पाठ ही देवे हैं—

करि घरवि छ-प्रचु विश्ववेदक अक्टिविट छईँ।

पाविष्यु कृतात पहें देशवाध्यक सत्तर्वे सह ॥ (१। १) श्रीमामाणीने 'सरेशरासक के सरकरण में सर्वत्र ऐसे स्थानों पर अनुसार () हो दिया है, जहाँ हन्दोऽनुरोध से अनुनासिक होना चाहिए था।

(1) वह धनरह स्वरणक श्रमुह श्रमहंशियहं वृक्तक मक्कपश्चमीरख मयवार्वविषदं। (३ १६)

(इस प्रकार वियोग ( मरीक्षे) तथा दुःस को सहते हुए सदनार्वे मेरे किए सक्ष्यवायु दुःसह हो गया।)

(१) जाय जिवह पह दश फॉर्वेदिहे वह दिशिहें इहा ससंबर समा सबंद नहाविशिहें। (१९६५)

(महाविष फलवाड़े सभी के द्वारा वसी विधानों में मान निविक्वता से अवबद्ध कर खिला गया है तथा इस मकार वह (मार्ग) संचार योग्य नहीं रहा है) यहाँ इन्दोऽनुरोज से क्वारण 'मसहंविषहें', 'मयमान्नियरें, 'फलिहिंहें' 'दिसिंहें' 'महाविधिहें' होगा। प्रयम सा संयर कारक के रूप हैं, दिसिंहें (=दिक्ष) अधिकरण प० व० में तथा होत दो करण व० व० में।

हमने प्राकृतिगतम् भे का समात स्मानी पर का प्रयोग किया है जहाँ छन्दीऽतुरीय से हाल मधर भमीट है। इस मधर हमने यहाँ शार बाजानों की ही पदाविका मतुसल किया है। विभन्न प्रविधों में उस प्रजार के स्थलों के पाठान्तर के कुछ निश्यान में हैं

e nelle (t w) & C nelle K nelle, V nelle

२ दागिर (१११)—O कांगिर D कांगिर N समाहि, K.

रागाँ । १ इनुसार (१९०)—Л В О इनुसार, D इनुसार K N

इसी सम्याप में इस पात का भी संकेत कर दिया जाय कि कमी कभी कवितय इतकेकों में समर्गीय स्थान के पूप अनुस्थार को 'न्' तथा पवर्गीय के पूर्व 'म्' के द्वारा छिपीकृत किया गया है—यथा मिणमन्त (=मिणमंत १.६) C. प्रति, मन्द (=मंद १.३८) C. प्रति तिस्तित (=तीसंति १६८) C. प्रति । इसी तरह निणयसागर संस्करण में अनुस्वार का वर्गीय पद्धमाक्षर रूप सर्वत्र मिलता है, साथ ही पदात मे 'म्' रूप मिछता है जो संस्कृत वर्तनी का प्रभाव है । कतिपय निदर्शन निम्न हैं —

पिद्गळो ( = पिंगळो ११६), णिरन्दाइम् ( = णिरिंदाइं १.२१), गण्डवरुह्दम् ( = गंडवरुह्दं १२२), °जङ्गजुअछेहिँ ( = °जंघ १.२२), °पञ्चविहूसिआ ( = °पंचिवहूसिआ १४२)।

प्रस्तुत संस्करण मे मैंने इन स्थानों पर सर्वत्र केवल अनुस्वार का ही प्रयोग करना विशेष वैज्ञानिक समझा है।

मध्यकाछीन हिन्दी के हस्तछेखों में प्रायः अनुस्वार तथा अनुता-का भेद चिह्नित नहीं पाया जाता। दोनों के छिए प्रायः अनुस्वार का ही चिह्न प्रयुक्त मिलता है। किन्तु उच्चारण में उसका स्पष्ट भेद था, इसका पता मिजीखाँ (१ वीं शती) को भी था। मिजा खाँ ने अपने 'त्रजभाषा ज्याकरण' में अनुस्वार को 'नून-ए-मुनज्वनह' कहा है, तो अनुनासिक को 'नून-ए-मगनूनह'। अनुस्वार का उदाहरण 'गंग' दिया गया है, जब कि अनुनासिक के प्रसंग में 'चॉद, चूंद, गो द, भौ रा, नी द, पे दा, कॅवळ, ये उदाहरण दिये गये हैं।

# य घ्वनि तथा य-श्रुति का प्रयोग

§ ४९. जैन हस्तलेखों में कई स्थानो पर 'य' के स्थान पर 'इ' तथा 'इ' के स्थान पर 'य' चिह्न मिलता है। मायाणीजी ने इस प्रकार की विशेपताओं का संकेत 'संदेशर।सक' के हस्तलेखों के विषय में भी किया है। वहाँ एक ओर रय ( = रइ = रित ) २२ अ, गय (= गइ = गित ) २६ व, छायउ ( = छाइउ = छादितं ) १४८ अ, केवय ( = केवइ = केति की ) २०४ द रूप मिलते हैं, तो दूसरी ओर महरद्धउ ( = मयरद्धउ = मकरध्वज ) २२ स, आइन्निहि ( = आयन्निहिं = आकर्णयन्ति ) ४४ अ, अइतिय ( = अयित्थ = अगिस्त ) १४६ व, भी।

२.A Grammar of Braj Bhakha by Mirza khan. p. X वया p 11.

प्राक्तवर्षेगळम् में इस प्रकार की विशेषधा नहीं पाई जाती। सिफ पक इससेट्स B में 'माम्निट' (=कायिट १३०) का 'बाइवि' रूप मिळवा है जो स-पूर्विक 'आयित सपत्रा सरस्त रूप 'आयित' के 'य' का 'इ' के रूप में जिपीकरण है। D इससेट्स में उपख्रव्स 'मयदर' में इ (=मईद) के स्थान पर य माना जा सकता है, किसु भन्य प्रविधों में 'मर्जदृद्द' पाठ मिळवा है।

पहार्ष 'य' का प्रयोग कविषय स्थानों में पाया वाला है, किन्तु ऐसे स्थानों पर कुछ इस्तकेस सवत्र 'ब' किसने हैं। 'यगण' के ब्ल्प् प्रयुक्त 'प' में मैंने 'य' हो रखा है, जिसके सामी कुछ इस्तकेस हैं, अन्यत्र मैंने 'ब' को से चुना है। प्रया-

'यमा'(१६६)—B यमो, C वसौ, K. वसा, A D N यमो। यगुण(१६६)—K. सगज, C यगज, D यगण N

यराण । यराण (१३६)—K अराण, C पराण, D पराण, N

याण (११६)—K झराण, C पराण, D पराण, N पराण। किन्तु 'जुमक' (११९) सद इस्तकेशों में 'जुमक' है, देवक D में 'युगक' है, जो सरका पर प्रभाव है।

प्राप्तवर्षगढम् छे धेवड एक इस्तटेख (जेन ख्याधव, रामपाट से प्राप्त अपूर्ण इस्तटेख D) के व्यविष्टिक कन्यत्र कहीं य कृति का प्रथाग नदीं मिळवा। प्राप्तत में छद्दश्व स्वर्ग को सुरिश्व रस्ता जावा है तया इस्तटेखों में भी यदी रूप मिळवा है। वेदे प्राप्तवर्वेशाक्यती ने सकेत किया है कि प्राप्तत में विश्वस्य से य-मृति वजा य-मृति पाड़े यच्चिरित याये जात थे। हेमचन्द्र ने क्वन क्याकरण में कावाया है कि भाषा मा के साथ क्वन का मैं 'य'-मृति का प्रयोग याया जावा है। जैन इस्तटेक्टो में प्राप्तत वया क्वन से चंदुक्त स्वर्ग के पीच सवा'य -मृति का नियवस्त्रण प्रयाग मिळवा है। इस विद्योगता का सकेत करते हुए विस्तत किसते हैं।—"जहाँ पड़ के बीच में स्वर

र कवित्रलंगा। समने गरनंगा। कविद्यलंगा। सुरक्षे मुख्ये था। — ( मृत क्षेत्रः 'अन्तरगप्पनिर्यो') (गोप्पतिका, १०६ ति तं)

२ धारचे यभीता। (८११८०) इमयनेन्यादेश शांक श्रीत शेनी धारचे-रावंशरो समुजयनजरम्बारभुजिमेराति। — देमचन्द्र

मध्यगत व्यव्जन छुप होता है, उन दो स्वरों के बीच 'य'- श्रुति का विकास हो जाता है, यह 'य'- श्रुति जैन हस्तलेखों में सभी विभापाओं में लिपीकृत होती है, और अर्धमागधों, जैन महाराष्ट्री तथा जैन शौरसेनी का खास दक्षण है।" पिशेल ने आगे चलकर यह भी बताया है कि जैनेतर हस्तलेखों में यह य-श्रुति नहीं मिलतो। इस श्रुति का प्रचुर प्रयोग अ-आ के साथ ही होता है, किन्तु इसका अस्तित्व इ तथा उ के साथ अ-आ आने पर भी देखा जाता है। यथा 'पियह' (=पिवति), सरिया (पालि) (=सरिता), इंदिय (=इन्द्रिय), हियय (=हदय), गीय (=गीत), हय (=हत्त), दूय (=दूत) (दे० पिशेल § १८७)।

हा० याकोवी ने 'भविसत्तकहा' वाले संस्करण में य-श्रुति का संकेत किया है। "यह सकेत करना संभवतः व्यर्थ न होगा कि जैन लेखक सामान्यत प्राकृत में य-श्रुति का सकेत करते हैं। यह हमारे हस्तलेख में भी उपलब्ध है तथा केवल अ और आ के पदचात् ही नहीं मिलती ( जैसा कि कितपय प्राकृत हस्तलेखों में सीमित कर दिया जाता है), किंतु अन्य स्वरों के वाद में अत्यधिक नियत रूप से पाई जाती है। (दे० याकोबी: भविसत्तकहा भूमिका प्रामातीक १२) अल्सदोर्फ को उपलब्ध 'कुमारपालप्रतिवोध' के हस्तलेखों में भी यह पद्धित पाई जाती है। वहाँ अ-आ के साथ तो य-श्रुति का नियत प्रयोग पाया ही जाता है, किन्तु इसका अस्तित्व अन्य स्वरों के साथ भी देखा जाता है। प्रो० अल्सदोर्फ ने इसे स्पष्ट करते हुए निम्न तालिका दो हैं:—

<sup>-</sup>Pischel § 45 p. 48.

R Ludwig Alsdorf: Der Kumarapalapratibodha.

<sup>-</sup>Zur Orthographie der Hs. § 2, p. 52.

पम एय = ११ ४, ओभ ओय = १० ४ समास्य = ९ ४ कम क्या = ६ १ ईम ईप = २:१:

संदेशराधक के इस्तटेकों में भी इसका प्रयोग कैन प्राकृत की सरह केवक स-आ के साम ही मिळता है। वहाँ इ-ई तथा ल-फ के साम प- मुनि नहीं मिळती। सदेशरासक के छ हरकेद में अवदय 'मस्ट्' (१३० व) रूप मिळता है, किंतु भी मामाणी ने इसे प्रामाणिक नहीं माना है, क्योंकि प्रस्य विभिन्न कोर्तों से गुकरता रहा है।'

प्राक्तवर्यग्रम के प्राप्त इस्तडेक्स में क्षेत्रक पक इस्तडेक्स में ही यमुद्दि की प्रयुक्त है। यह इस्तडेक्स रामपाट, पतारस के जैन उपामय
से प्राप्त है तथा बहुद बाद का है। इसकी प्रति अपूर्ण होने के कारण
जिपिकाल ज्ञाद नहीं, किंतु यह विक्रम की अठारहवीं द्यारी से प्राप्तीन
नहीं जान पड़ता। जिपकार स्पन्नत कोई जैन है, जैसा कि इसके
आरम में "भी गुरुज्यो नमा, भनताय नमा" से स्पष्ट है। इस इस्त
लेख में य- मृति का प्रयोग भिक्तवाद म-भा के साथ पाया जाता
है, इतिपय चहाहरण यह हैं—

D इत्तडेस —सायर (११), वख्य (११८), कण्य (१२१), ग्रमभामर (१२४), पयर्मण प्रदेश, प्रयास (१२४), प्रयास (१२६), ग्रस्

हिंतु इतके अविरिक्त कुछ पेसे स्मस्न भी हैं, जहाँ अस्यत्र भी य स्रति मिस्री हैं—

D इस्त —पयोहरन्म (११७), गुजरिंद्या (१६४)।

अस्य इस्तक्रेट्सों में य-मुखि नहीं है, किंतु पक दा रूप देख गये हैं:-

A. इस्त वयासी (११२१), भन्य इस्तक्केशों में वंभासी' कर निकास है।

C इस्त॰ फरिया (११६), अन्यत्र 'फहिआ कप मिछता है।

A B इरव० जणीयो (२१४)। निर्णयसागर में भी यही वाठ है: दिन ककक्ता संस्करण ने 'त्रणीभा' पाठ ही द्विया है: इसकी

t Sandesarasaka (Study) § 13.

पुष्टि वहीं पृ० ३४६ पर प्रकाशित टीका से भी होती है, जिसमे 'जणीओ' प्रतीक ही दिया गया है। हस्त० C. 'जणीओ' पाठ ही छेता है।

मैंने प्रस्तुत संस्करण मे य-श्रुतिहीन पाठ को ही प्रामाणिक माना है, तथा छुटपुट रूप में मिले य-श्रुति के रूप नगण्य हैं और वे वैभाषिक प्रवृत्ति का प्रभाव जान पड़ते हैं। वैसे १३ वीं-१४ वीं शती की कथ्य पश्चिमी हिंदी में य-श्रुति का अस्तिस्व प्रधानरूपेण था, तथा वाद में मध्यकालीन हिंदी काव्यों में 'नयर' (=नगर), सायर (=सागर) जैसे प्रयोग भी इसकी पुष्टि करते हैं।

# व-श्रुति का प्रयोग

§ ५०. य-श्रुति की भाँति कितिपय स्थानों पर व-श्रुति भी पाई जाती है। जिन स्थानों पर 'व' का प्रयोग संस्कृत के तत्सम या अधे-तत्सम शब्दों में पाया जाता है, तथा जहाँ यह णिजन्त किया रूपों तथा संख्यावाचक शब्दों में 'प' का विकास है, वहाँ इसे श्रुति मानना हमें अभीष्ट नहीं। उद्घूत्त स्त्रों के बीच में सन्ध्यक्षर के रूप में प्रयुक्त 'उधुप्रयत्नतर' वकार को ही व-श्रुति मानना ठोक होगा। डा० याकोबी ने 'भविसत्तकहा' में व श्रुति का प्रचुर प्रयोग सकेतित किया है। यह श्रुति उन स्थानों पर पाई जाती है, जहाँ उ, ऊ या ओ के पश्चात् 'अ'-ध्विन पाई जाती है। कितिपय निदर्शन ये हैं:—अंसुव (=अंग्रुक), कचुव (=कंग्रुक), भव (=भुज), हुवय (=भूत), हुववह (=हुतवह), हुवास (=हुताश), गन्धोवय (=गन्धोदक)। उक्तिच्यक्तिप्रकरण की पुरानी पूर्ची दिंदों में भी डा० चादुर्ज्या ने व-श्रुति का सकेत किया है, जहाँ उ-ओ ही नहीं आ के बाद भी 'व'-श्रुति पाई जाती है:—करोव (४२/६) (जिसके साथ वैकित्पक रूप 'करोअ' (४२/६) भी मिळता है), गावि (४।१४) (वै० रू० गाई १३।२७)। सन्देशरासक में श्री भायाणी ने निम्न स्थलों को उदाहत किया है:—

रुवइ (= रुद्ति) २४ अ, उवर (= रुद्र्र) १३४ अ केवइ (= केतको) ४३ द, चावइ (= चातको) १३३ अ.

<sup>8.</sup> Jacobi · Bhavisattakaha, Grammatik § 3 p 25.

R. Dr. Chatterjea Uktivyakti · (Study) § 3 p. 4.

व मुवि का प्रयोग सम्बनुगीन हिंदी के प्रत्यों में भी देखा बावा है। आपसी के पद्मावत में 'केंडास' के किए 'कविजास' राज्य मिलता है, से बस्तुत 'कविजास' (= कहालास) वाजा व मुविक रूप ही है।

प्राह्मवर्षेगदम् में हुद्धं व-भूषि वान्ते प्रतिपय छुटपुट रूप मिले हैं।

**50** निदरान ये हैं---

गाव (२ ८८), (= गायन्ति), खाव (२ ८८) (= धायाति), पावा (२.१०१), मेटाबा (२ १०१) ( निर्णयसागर स० में इनके पाना , मिटाभा' बैसे मतिरहित रूप मिस्ने हैं।)

पाना , । मटाभा' यस मृत्तराहत रूप । सकत ह*ी ।* पाषिको ( १ ११२ ) ( कळकता सं० पाषिका ), पावत ( २ १५५ ), माविम (२.१६३) (कळकता सं० भाषिका), पाव (२.१७३) ( कळकता

र्सं॰ पाड)

- इक्ष्मच्या संस्करण में सबव 'ब' के स्थान पर 'ब' का प्रयोग मिकने के कारण ब-मृदिक कर भी 'ब' से 'बिद्धात मिकटे हैं। व मृदि बाले कविषय करा सम्बादा अन्य कार्यों में भी मिकटे हैं।---

काषपम रूप सक्यावाचक शुरुश समा सक्वत इ.ल्ल 'बाईसा का बैकल्पिक रूप निर्णय सागर सं∘ में एक स्थान पर 'बाबीसा' सिक्रता है। इसी सरह 'बडमाछिस' (११२०) का B हस्त

केंबा में 'बस्बाडिस रूप मिछता है।

### व, व तथा वैका शिवीकरण

है शे अपभाव के अधिकाश इसकेकों में व समा व दोनों के कियो गाय पड़ ही विधित्तेत्व व' का प्रयोग मिळता है। बांट पाणेशी में 'भविस्तककों के इसकेका के विषय में वताया है कि वहीं समय पड़े के साम पर 'च किया मिळता है, यहाँ यह कि 'क्या' के साम पर भी कम' ही मिळता है। सदेसरासक के इसकेकों में यह याद नहीं पाई जाती। वहीं 'व' तथा 'च का स्माप्त भें किये हैं। वैदे किया पाई जाती। वहीं 'व' तथा 'च का समय भेन विकित है। वैदे किया पाई उपानों पर 'व' के किय दे' भी मिळ बाता हैं— भिषक (= चित्रिक चित्रक) थे के स्थाप ( = व्यवाह्य = चित्रक चित्रक) थे के स्थाप ( = व्यवाह्य = चित्रक चित्रक) स्थाप स्थाप ( = व्यवाह्य = चित्रक चित्रक) स्थाप स्थाप

t Fur ba wird fast immer Va geschrieben, selbst 'this fur bibis —Jacobi Bhayisattakaha (Introduction) p. 22

अत्रवीत् ) ६४ स, पुष्फंवर (=पुष्फंवर = पुष्पाम्वर) २०२ व, दूसरी ओर 'बाउलिय' (=वाउलिय = व्याकुलिता) ६४ व, जहाँ 'व' के स्थान पर 'ब' मिलता है।

प्रस्तुत संस्करण में प्रयुक्त हातलेखों में A, B, C में सर्वत्र 'व' ही मिलता है, जो इसी चिह्न के द्वारा 'व' तथा 'व' दोनों को संकेतित करता है। हस्तलेख D. में जो वाद का है, 'व' तथा 'व' का स्पष्ट भेद मिलता है। किन्तु यहाँ भी कतिपय स्थानों में 'व' के लिए 'व' मिलता है, 'बुहु भो' (१.३) (=बुहु भो = बुद्ध कः)।

प्राकृतपैंगलम् के निर्णयसागर वाले संस्करण में भी व-व का भेद रक्खा गया है, किन्तु विब्छोथिका वाले कलकत्ता संस्करण मे सर्वत्र केवल 'ब' मिलना है, जो पूरबी हस्तलेखों में 'व' के बगीय लिपी-करण का प्रभाव है। संस्कृत या प्राकृत में जहाँ भी व्युत्पत्ति की दृष्टि मूछ शब्द में 'ब' था, वहाँ मैंने 'ब' का ही प्रयोग किया है तथा उसका बाधार D हस्तलेख तथा निर्णयसागर संस्करण में सकेतित स्पष्ट भेद है। जहाँ व्युत्पत्ति की दृष्टि से मूळ रूप 'व' था वहाँ तथा णिजन्त किया रूगें एव व-श्रुतिक रूपों में मैंने 'व' का प्रयोग किया है। इस सम्बन्ध में इतना कह देना आवश्यक होगा कि सम्भवत प्राकृत-पैंगलम् के सप्रह के समय (१४ वीं शती उत्तरार्ध में ) णिजत किया रूपों, कतिपय संख्यावाचक शब्दों, सर्वनाम शब्दों तथा श्रुति-वाछे रूपों को छोड़कर अन्यत्र सर्वत्र पुरानी पिरचमी हिन्दी में पुरानी पिंचमी हिन्दी में ही नहीं पूरवी राजस्थानी में भी-'व' का परिवर्तन 'व' में हो गया था। पिरचमी राजस्थानी की बोलियो में यह भेद स्पष्टतः अभी भी सुरक्षित है। मृळ 'व' वहाँ 'व' है, किन्तु 'व' का दत्त्योष्ट्य 'व' रूप सुरक्षित है, जो मेवाड़ी जैसी राजस्थानी बोलियों में भाज भो सुना जाता है। जैपुरी तथा हाडीती में यह त्रजभाषा के प्रभाव से 'व' हो गया है, तथा इसका अस्तित्व 'वास' ( = सं० डप-चास), वारणॉ, वै (उच्चारण Wa.) वॉनै (उ० waney) जैसे कतिपय छुटपुट रूपों में या 'गुवाळ' ( = हि॰ ग्वाछ ) जैसे सश्रुतिक रूपों में मिछता है। पुरानी त्रजभाषा में भी 'व' 'व' हो गया था, जैसा कि डा॰ घोरेन्द्र वर्मा कहते हैं .-

"प्राचीन कज में दुन्त्योराज्य 'य' कमी कमी किसा हुमा हो मिछत! है, फिन्तु किपि के विचार से यह प्राय 'य' के रूप में परिवर्षित कर दिया बाता सा और कदाचित्त 'य' की मौति हो इसका उरुपारण मी होता सा। मासुनिक प्रज में साधारणस्या 'य् नहीं स्पवहृत होता है।"

प्राकृतर्पेगलम् के इस्तक्षेत्रों में 'वें' के लिए प्राय' 'म' हो सिखता है। एक भाष छुटपुट निहर्शन भपवाद हैं, जिनका संकेत हम मतु-पह में करेंगे।

क्रमड (= फवॅड), क्रमब्सुहि (= क्वॅबसुहि), क्रमारो (=क्वॅरो), गमवरगमणी (= गमवरगवॅणो), चमर (=चवॅर), ठाम (=ठावॅ), णाम (=वावॅ), अमर, अमर अमरो (= भवॅर, अवॅर, भवॅरो)।

णाम (== णाष), समक, समर समरा (= सबर, सबक, सबरा)। वँके रुपष्ट संकेत का पता दो निदशनों में मिळता है आ हाँ भीः इसे व्यनतुनासिक व'से चिक्कित किया गया है।

'माविणिश्रं' (=भाविँ जिल्लं=सं० भामिनीनाम् ) (१२०) सावर

सावर (कळकता स॰) (सामेंर≕द्यामक') (२१६६)। भन्य प्रतियों तथा निर्णयसागर में 'सामर' कर दी मिन्नता है। इसके विपरीत एक स्थान पर C प्रति में 'बायण्य' (११००) के स्थान

इसके विपरीत एक स्थान पर C प्रति में 'वाषण्य' (११००) के स्थान पर भी 'बामण्य' रूप मिछवा है।

### ग−न कामेद

१ का भीरेंद्र वर्माः सबमाध ११९२ पू ४५. (हिन्दुस्तानी एके-कमी, १९५४)

(पै०)। किन्तु जैन क्षेत्रों से प्राप्त हरतलेखों में आदि 'न' सुरक्षित पाया जाता है। ऐसी स्थिति में रिचार्ड पिशेल, डा॰ परशुराम लक्ष्मण वैद्य, डा० हीरालाल जैन तथा डा० आदिनाथ नेमिनाथ उपाध्ये हस्तलेखों के 'न' को सम्पादन में 'ण' कर देने के पक्ष में हैं; किन्तु द्सरी ओर याकोबी अल्प्तदोफे तथा शहीदुल्छा आदि 'न' को सुर-क्षित रखते हैं। डा॰ याकोबी ने अपने 'भविसत्तकहा' तथा 'सनत्कु मारचरित' के संस्करण में, डा॰ अल्सदोर्फ ने अपने 'कुमारपालप्रतिबोध' के संस्करण में यहाँ तक कि डा॰ वैद्य ने भी अपने 'हैं म वन्द्र के प्राक्तत-व्याकरण' (पूना, १६२८) के संगदन में, पदादि 'न' को सुरक्षित रक्खा है। पूर्वी अपभ्रंश में डा॰ शहीदुल्ला ने 'न' की स्थिति पदादि में ही नहीं पदमध्य में भी स्वीकार को है, तथा कतिपय छुटपुट रूप ऐसे मिलते हैं :-गअन (<गगन), पवन (<पवन)। आधुनिक भारतीय आर्य भाषाओं में पदादि 'न' सुरक्षित है। सिधी, गुजराती, मराठी, राजस्थानी, जजभाषा तथा पजाबी में भी यह 'न' सुरक्षित है, व्रजभाषा में तो पूरबी भाषाओं की तरह ( उड़िया को छोड़ कर ) मूर्धन्य 'ण' मिलता ही नहीं—केवल तत्सम शब्दों में पद्मध्य में यह पाया जाता है, कितु वहाँ भी उच्चारण शुद्ध प्रतिवेष्टित न होकर वर्त्य कोटि का ही होता है। शौरसेनी अपभ्रश से विकसित न० भा० आ० भाषाओं में गुजराती, राजस्थानी विभाषायें, पंजाबी तथा कथ्य खड़ी वोली (दिल्ली, मेरठ, बुलंदशहर की कथ्य विभाषा) में केवल अनादि 'ण' पाया जाता है। इससे यह स्वष्ट है कि प्राकृत-अपभ्रंश में चाहे वैयाकरणों ने पदादि 'न' को 'ण' बना दिया हो, कथ्य रूप मे संभवत पदादि 'ण' (प्रतिवेष्टित या मूर्धन्य अनुनासिक व्यंजन) ध्वनि नहीं रही होगी। प्राचीन भारतीय आर्य भाषा की पदादि 'न'

१. णो नः ॥--प्रा० प्र० १०.५.

<sup>7.</sup> Tagaie Historical Grammar of Apabhramsa. § 49 (a). p. 74.

<sup>₹ ₹ -</sup> Jacobi Bhavisattakaha. (Glossar) p. 163-68 Alsdorf: Kumarapalapratibodha. (Glossar) p. 165-68.

Y. M. Shahidullah Les chants Mystiques. p. 36.

प डा॰ घीरेंद्र वर्मा : त्रलभाषा § १०५. पृ॰ ४३.

भवि का बाहुतापभ स फाड़ ( म० भाग भाग) में भी दृत्य या वत्स्य स्टचराय ही रहा होगा। ' कहना न होगा, पाड़ि में भी पदादि 'त' सुरक्षित है। पदि पदादि 'ल' मा भाग भाग होता था बह किसी न किसी बोड़ी में भाज भी सुरक्षित होना चाहिए था। साथ हो द्रिवंड भागा वाग में भी पदादि 'ल' का अभाग है और वेड्यू में सा पदादि 'ल' का अभाग है और वेड्यू में सा पदमा स्थित में भी 'ज को अपक्षा 'त' की प्रयुरता पाई आवी है। यह पक भ्यतिशासीय वस्य सान पड़ता है कि पद के भादि मं ही कि को प्रविवेधित कर 'ल' का बच्चारण करना अस्य स्थित के सिंही है। वसा हमेशा सुस-सुझ और वच्चारण-सौकर्य के भ्यान रसने वाझी करने सामा न पदादि द रस मा वस्य 'त' को स्थान रसने वाझी करने सामा न पदादि द रस मा वस्य 'त' को स्थानत है। सुरक्षित रस्क्या हागा, प्रविवेधित ( retroflex ) न किया होगा। स्यरमभ्या रियंदि में भी 'ज' का कच्चारण हात्र मिवेधित न होकर कर सहस मिवेधित ( flapped retroflex ) रहा होगा, वर्योकि हिंदी वभा राजस्थानी-गुकराती से पदा यद पद 'ब' ( ) का अनुनासिक कर म होकर क्' ( क' ) की वर्ड कच्चरित होगा है।

तन्त्र को बिरिसक्षंत्र परसर इतना गहरका दिया आता है कि सहेशराधक के संस्कारण में बहादि में यह साथ नन्य वानों सर मिन्ने हैं। सहेशराधक के संस्कारण में वहादि में यह साथ नन्य वानों सर मिन्ने हैं। अस्त साथ ताबे अस्तों में ४१ मार का अस्ताराक के अस्ताराक के आता अस्ताराक के आता के स्ताराक के सिंद कर के सिंद यहाँ निवनरूपे मंत्रा वधा में इत साथ के सिंद यहाँ निवनरूपे मंत्रा वधा में इत मिन्ने हैं मुद्देन्य वार्क रूप नहीं। पराधि ज वधा में इत मिन्ने हों में स्ताराक के सिंद यहाँ निवनरूपे के सिंद कर मिन्ने हैं मुक्ते साथ के सिंद यहाँ प्रमाण के सिंद के सिंद यहाँ सिंद के सहीं। यहाँ सिंद के सिंद यहाँ स्ताराक के सिंद के सिंद यहाँ सिंद के सिंद यहाँ सिंद के सिंद के सिंद यहाँ सिंद के स

The cerebral n now lost in the Ganges Valley, east of the Panjib using dislects of Western Hindi (it is not found now in Hindustani or Khari boli, in Brai.

१ मोलागुकर स्वास संस्कृत का मापाशस्त्रीय काण्यस्त ३ १६ (१९५७)

Caldwell Comparative Grammar of the Dravidian Languages p 151 (1913 ed )

१ रे — भोरेंद्र वर्मी हिंदी सार्घाश्च इतिहास है ५१ दू १२ (चनर्घटरकरण)

Kanauji and Bundeli, in the Kosali dialects, in the Behaii dialects, in Bengali and in Asamese but it is still present in Oliya, in Panjibi, in Rajisthani-Gujarati, in Sindhi & in Marathi), appears to have been present as a living sound in Old Kosali of the 'Ukti-vyakti','

प्राक्ठतपेंगलम् के चपळच्घ हस्तलेख प्राय पढादि 'न' का 'ण' रूप में परिवर्तन करते हैं। पदमध्य में भो 'ण' ही मिलता है, तथा अधिकांश स्थलों पर 'णह' 'ण्ण' भी इसी रूप में पाये जाते हैं। इसके छुटपुट अपवाद अवश्य मिले हैं।

काण्ह (१.९)—A. कह्न, C D. कान्ह. K काह्र  $\sigma$  (१ ११)—केवल C. हस्तलेख में 'न'.

चिह्न (११=)—C. 'चिन्ह', N 'चिह्न', अन्यत्र 'चिण्ह'.

चआसीण (१.३५)—B C उदासीन (जो स्पष्टतः तत्सम रूप है).

सुण्म (१३६)—С सुन्त, अन्यत्र 'सुण्म'.

णिच्च (१३४)—C. निच्च.

णस (१३८)—C D नस, साथ ही C में नाअ (१.३८), (=णाअ <नागः) हुप भी मिलता है.

णिसक (१४४)— ि निसक, D निःसंक

पुग (१४६)—C पुनि (पदमध्यगत 'न' का प्रयोग ).

आगोइ (१.७४)—C आनेइ (पद्मध्यगत 'न' का प्रयोग)

णित्ता ( १.१३० )—C. नीता.

खंजणलोअगि (११३२)—C. खंजनलोअन

जात ण आणहि (११३२)—C. जात नहीं

मणोभव (१ १३४)—С मनोभव (पद्मध्यगत 'न' का प्रयोग).

गव (११३६)—C. नव.

णाम् (१.१४१)—C नाम

डपर्यंकित तालिका से यह आभास होगा कि न-वाली प्रवृत्ति 'C' इस्तलेख में प्रचुरता से मिलती है, किंतु वहाँ भी 'न' का नियतप्रयोग नहीं है, वहाँ अधिक संख्या पदादि तथा पदमध्यग 'ण' वाले रूपों की

<sup>§</sup> Dr. Chatterjea Uktryaktr (Study) § 27 p 14.

ही है, को प्रत्य के साथ O प्रति से दिये पाठान्तरों को देखने पर अधिक स्पष्ट हो सकती है। इसने सर्वत्र 'श' को ही झिया है, पदादि में 'न' का परिवत्त नहीं किया है। यद्यपि पदादि स्थिति में इसका क्या प्रत्य मुक्त को जान पहता। इसी प्रकार 'चह' 'ज्य' को भी क्यों का त्यों है खिया है, बनके स्थान पर 'न्ह' 'न्न' का परिवसन नहीं किया गया है।

**छत्त्वि**स प्रतिबेधित '**इ**' तथा 'ळ'

्रिश्रे आधुनिक रावस्थानी विमाणाओं, गुजरावी एथा मराठी में ये दोनों ध्वनियाँ स्वरमध्यम रूप में गाई जाती है। उमवत सराठी असवा द्रविक माणा का के प्रमाव के बारण ये दोनों ध्वनियाँ विक्या में भी उपक्रम्य हैं। रावस्थानी विभाजामों में ये दोनों ध्वनियों मिन्न र हैं, और 'क' एवं 'क' के ध्वन्या ( allopbone ) नहीं मानी का उक्ती, क्योंकि ये वहाँ यक से ही ध्वनिसस्थान में भी उपक्षम कोती हैं।

ताको (nado) 'पानी का गक्का,

नाको (uaro) नीविषयन' ( कि श्नारा ),

डाइ (dbal) 'डाइ ,

डाड (dbale) 'डाख समीन ।

सामीबोझी तथा जजमापा में 'क' नहीं मिखता, सथा केवछ सामी बोडी में 'क का स्वरमञ्चय स्विति में 'क' प्रवारण पाया जाता है

जहाँ 'इ बस्तुत' 'इ' का ही ध्वस्पग (allophone) है।

बैदिकमापा तथा में भाग भाग में कि () ब्योत नहीं निकती, किन्तु नहीं 'के हो स्वरमध्यम होने पर स्व स्वह पाये जाते हैं। छान्दस भापा की इत किरोपता की स्थों का स्वां पाकि ने क्षणताया है ह्या बहाँ ये दोनों ध्वनियाँ पाई साती हैं। माइत में किए का संकल नहीं निकता कहाँ स्वरम्भयाव कि के स्व होने का संकेत पिरोज ने किया है। पिरोज ने पताया है कि दशी भारत से उपस्थ इसकेशों

trans ) \$2 p 01

मे यह 'ळ' ध्विन संकेतित नहीं है, जब कि दक्षिण से मिले हस्तलेखों में यह प्रवृत्ति पाई जाती है। शाकुनतल (१४५.१) के उत्तरी (बंगीय तथा नागरी) हस्तलेखों में 'कीलनअं' रूप मिलता है, जब कि दक्षिणी हस्तलेखों में 'किल्लाओं', कील्लायं' जैसे रूप मिलते हैं। पाणिनीय संस्कृत के प्रभाव से उत्तरी भारत में 'ल-ळ' का भेद जाता रहा है, जो कालिदास के 'भुजलतां जडतामबलाजनः' वाले यमक से स्पष्ट है, जहाँ परवर्ती 'ड' का 'ळ' (ल) रूप मानकर ही यमक अलकार माना गया है। यही कारण है कि उत्तरी भारत के हस्तलेखों में स्वरमध्यग 'ड' का रूप या तो केवल 'ड' लिखा मिलता है, या किर दन्त्य (ल)।

प्राकृत पेंगलम् के इस्तलेखों में मध्या 'ल' का दो तरह का लिपी-करण मिला है। कुछ इस्तलेखों में यह 'ल' मिलता है, जो वस्तुत 'ल' के लिए हैं, कुछ में 'ल', जो वगीय या पूर्वी इस्तलेखों में प्रचुरता से मिलता है, जिसे 'लं का स्थानापन्न माना जा सकता है। किंतु यहाँ इसका उच्चारण दन्त्य या पार्रिवक 'ल' ही है, उत्थिप प्रतिवेष्टित (flapped retroffe) नहीं। प्राकृतपेंगलम् की पुरानो पित्वमी हिदी में जैसा कि ज्ञजभाषा के ह्वाँ से स्पष्ट है 'ल' ध्विन नहीं रही होगी। पूर्वी राजस्थानों की 'ल' ध्विन का भी ब्युत्पित्त की दृष्टि से 'ल' के स्वरमध्या ह्वा से कोई संबंध नहीं जान पड़ता। यही कारण है, मैंने 'ल' वाले पाठ को ही प्रामाणिक माना है, जो स्वरमध्या होने पर 'ल' ह्वा में उच्चरित होता रहा होगा, जैसा कि आज पाया जाता है। 'ल तथा 'ल' वाले पाठान्तरों के कितपय निदर्शन ये हैं .—

पाडिओ (१२)—कलकत्ता सं० में प्रयुक्त B. C. हस्तलेख पालिओ। कीडिस (१७)—कलकत्ता सं० कीलिस। खुडिअ (१.११)—A. B. C. N खुडिअं D. K. खुलिअं।

ताङ्क (१.३१)—C D K ताळंक।

किंतु उन स्थानो पर जहाँ सभी इस्तछेखों में 'छ' ही रूप मिलता है। मेंने 'ल' को ही सुरक्षित रक्खा है। ऐसे स्थल बहुत अधिक नहीं है—संपल्ड (१३६) <संपादयित, पलति (२.१२९) <पति।

<sup>?.</sup> Pischel § 226. p 162-163

संयुक्त महाराण स्पर्श ध्वनियाँ

Macdonell Vedic Grammar for Students \$62.
Whitney: Sunskrit Grammar \$114, \$ 153 154

e Gelgar: Pali Laterature and Language (Engtrans ) § 51 p 91

३ हेमस्यकरम् =.२.६

रिचार्ड पिशेल ने भी इस तथ्य का संकेत 'प्राकृत व्याकरण' में विया है। वे कहते हैं:—''व्यञ्जन ध्वनि के छोप अथवा महाप्राण व्यञ्जन के 'ह' के रूप में परिवर्तन करने के स्थान पर बहुधा उनका दित्व भी उपलब्ध होता है। महाप्राण व्यञ्जनों के पूर्ववर्ती अल्पप्राण ध्वनि के द्वारा द्वित्व-रूप होने पर वे क्ल, ग्व, च्छ. ज्झ, इ, डू, त्थ, छ, एफ, व्म ह्य में मिलते हैं।" इतना होने पर भी दक्षिण से मिले इस्तलेखों मे सयुक्त महाप्राण ध्वनियों में दोनों का महाप्राणत्व उपलब्ध होता है। उन उत्तरी भारत के नागरी हस्तलेखों में भी यह पद्धति पाई जाती है, जो दक्षिणी हस्तलेखों से नकल किये गये हैं या उनसे प्रभावित हैं। ऐसे हस्तलेखों के प्रभाव से दक्षिण से प्रकाशित प्रन्थों में भी या तो महाप्राणी का द्वित्व पाया जाता है या उसके पूर्व एक छोटा सा वृत्त पाया जाता है:-'अब्ब या अ°व=अग्व=अब्य ।' इसका प्रभाव अन्यत्र प्रकाशित प्राकृत तथा जैन प्रन्थों पर भी देखा गया है। पिशेल की पूर्ववर्ती धारणा यह थी कि यह प्रवृत्ति (महाप्राणो का द्वित्व) केवल दाक्षिणात्या विभाषा ( मृच्छकटिक के चन्दनक की विभाषा ) में ही पाई जाती है, किंत बाद में मागधी प्राकृत मे भी ऐसे स्थल देखकर वे इस निर्णय पर पहुँचे कि इसका कोई भाषावैज्ञानिक महत्त्व नहीं है, अपितु यह मात्र छिपि शैछी की प्रक्रिया है।

प्राकृतर्पेगलम् के इस्तलेखों को डा॰ एस॰ एन॰ घोषाल ने इस दृष्टि से दो वर्गों में बॉटा है: — पूर्वी इस्तलेख एव पित्रचमी इस्तलेख। इनकी एतद्विपयक प्रवृत्तियों का अध्ययन वे एक शोधपूर्ण विचारोत्तोजक निबंध में उपस्थित करते हैं, जिसका निष्कर्ष निम्न है।

पूर्वी वर्ग के प्राकृतपैगलम् के इस्तलेखों में पिइचमी वर्ग के इस्त-लेखों से लिपि शैलीगत स्पष्ट भेद हम्मोचर होता है। पिइचमी वर्ग के

<sup>?.</sup> Pischel Prakrit Grammar (Eng. trans. by Dr. Subhadra Jha.) § 193 p 144.

R 1bid § 193.

<sup>3.</sup> ibid § 26. p. 28.

Western Mss. of the Prakritapaingalm. (Indian Historical Quarterly March, 1957)

इस्तडेकों में महाराज व्यञ्जनों का द्विरव बाखा छिपि-सकेत मिछता है, कव कि इस प्रथम व्वति की सहरप्राणता की भाग्ना रखते हैं, अर्थात् वहीं स्थ, प्य, छुछ, इस मादि किपि-संकेत मिलते हैं। किंत पूरवी वग के इस्तकेकों में जो बँगका शहरों में किपीक्षत हैं, दोनों व्वनियों में प्राणवा को छुप्त कर देने की प्रवृत्ति (अर्थात् हु, ब, गा आदि रूपों का प्रयोग ) पाई जावो है। यह प्रश्नुति सूधस्य ध्यनियों में अधिक सिख्यो है, अन्य व्यक्तियों में मपेशाकृत बहुत कम । इस प्रकार सन्हें पूना स प्राप्त इसकेकों में अधिकारात पक्ष, व्य, क्छ, इस आदि कर मिळते हैं। नीच डा॰ घोपाळ के द्वारा संकेतित क्रिपिसम्बन्धी विविध पाठान्तरी में से कविषय छनी के छेख से दवधव किये था रहे हैं -मात्रावृत्त छन्द रे D 1 2, 4, 6 11 बुदुमी (=बुदुमी)

रं• D 1, 2 5 6 शुक्तमझ्यो (=शुक्तमञ्जे) ३३ D 1 2 4 6 11 माझा छहु (□ मावस छह)

४६ D 1 4 6 जुरस६ (= जुम्स६)

48. D 2 4 6 विक्सामा (= विक्सामा).

5 t. D 1 2 4 0 денен D 4 денен

(= गुरुमस्सा)

६ D 2 4 5 8 पेस्सहि (=पेस्सहि) ⊏k D 2 5 विश्वत (व्यक्तिसत्)

६. D 2 4. ठ अस्मर अस्मर (= भक्तर अस्तर)

१०१ D 1 2 4 5 रहसा (= रक्सा)

१०६ D 1.2 4.8 सङ्झ - नुस्स (= सम्झ सुन्स)

१२९. D 2. ठ छेपसह (=छेन्सर)

वर्णात्त ग्रन्व ८४ D 14 8 7 मझ्झ (= सम्बा) इसके प्रविद्रम हा॰ घोपाठ को कमक्ता से मिने इसामेशों में ह,

रग हूं औसे रूप मिस्रते हैं जिनके कविषय निवर्शन भी हम बढ़ी से स्द्रपत करते 🕻 — साबाइस १४ D 1 9 4 6 8 11 सह इट्ड Bट 1 4 शह

भट्ट (≕भट्ट इंड∙ रेश D 1 2 4 6 अपस्टिउंड. B 2, 4 5 अब

> सिङ्क (= मवसिद्द्रक) २९ D 1 9 4 ठेणहें B के 5 आहे (≔ बद्दे).

४२. D. 1. 2. 4. 6. 8. 11. चिह्र्ट्टा. B. 2. 5. चिह्र्ट्टा (चिह्न्ट्टा)

८०. D. 1 2. 4. 5 बध्य B. 4. 6 7. बगा (= वग्य) ९३. D 2. 4. 5 सहसख्ख. B. 2. 4. 5. सहसक्क (=सहसक्छ).

१०० D. 2. 4. 6. 8 वासिट्ठ (|D| 8 वासिट्ठी ) B. 1. 2. 4. 6 वासिट्टी (|B| 5 वासिट्टि).

१२४ D. 1 2. 4. 6. चडसठ्रि B 2-6 चडसिट्ट

१४५ D. 2. 1 6 मरह्हा B 5-7 मरहृहा

D. 9. 4 6. ਬਿਤ੍ਰਾ (D. 4 ਫਿਤ੍ਰਾ) B 4-5 ਬਿਤ੍ਰਾ.

D. 2. 4. 6 agi B. 4-6 agi.

D. 2. 4. 6 सोरहा B 4-7 सोरहा.

चर्णवृत्त

४९ D. 1. 4. 6. पिट्ठा D. 7 पिट्ठि B 1-2 पिट्टि. ७१ D. 1. 2. 6 रिट्टि मुट्टि B 2. 4 6 रिट्टि मुट्टि.

oo D. 1. 3. 4. वध्यकाला B 4. 6. 7 वमाछल्ला.

८८ D.1.3 4.6 7 अट्टाराहा B 2.4.6.7. अट्टाराहा

१६६ D. 1. 3 4 6 7 जठु B 2 3 6 7 जहू।

पूर्वी वर्ग मे यह प्रवृत्ति अधिकाश में मूर्धन्य ध्वितयों में ही पाई जानी है, अन्यत्र वग्ग (=वग्घ), सहसक्क (=सहसक्ख) जैसे रूप ही मिलते हैं। ऐसे स्थलों पर डा० घोपाल इन दोनों रूपों को वास्तिवक न मानकर लिपिशैली का दोप मानते हैं। वे सर्वत्र क्ख, ग्य, च्छ, जझ जैसे रूपों को ही प्रामाणिक मानते हैं। किन्तु अन्य विद्वानों का यह मत है कि क्ख, ग्य वाले रूप संस्कृतज्ञ लिपिकारों की देन है तथा प्रामाणिक रूप एख, ध्व को ही मानना चाहिये। हिंदी के पुराने हस्तकेखों में वे इन्हीं रूपों को अपनाना ठीक समझते हैं।

प्राक्तवर्षेगलम् के दोनां प्रकाशित संस्करणा तथा मुझे चपलच्ध इस्तलेखों में इस विषय में एक्छपता नहीं मिलती। निर्णयसागर

१ दे॰ उपर्युक्त लैख पृ॰ ६१।

२ यह मत हिंदी के प्रसिद्ध विद्वान् श्राचार्य विश्वानाथ प्रसाद मिश्र का है, जिन्होंने आपसी वातचीत मे श्रपना मत व्यक्त किया या।

कबर था संस्करण में 'क्स एक', 'क्स-क्स' जैसे दोनों तरह के रूप मिन्दे हैं। इस्टेन्सों में भी सबब एड-सा रूप नहीं मिन्द्रा तथा एड इस्त्रकेस में 'क्स', 'क्स' तथा केवळ 'स' जैसे जिहरा मिस्से हैं। यह निश्चित है कि इन इस्वछेलों में पूरवी इस्तछेलों वासी दोनों व्यनियों में प्रापता (aspiration) का छोप कर देन की प्रयुक्ति केवछ B में दो चार स्थानों पर ही हमारे देखने में आई है। यहाँ इस कविपय पाठान्तरों की वाक्षिक्ष हमारे हस्त केसों से दे रहे हैं. सो इस बात का

ब्रिहोप स्पष्टीहरण हर सहेरी । कडक्लन्म (१४)—С क्रुएक्सन्म, D कडप्पन्मि अहाइ (११३)-4 D K भटठाइ, 🗸 भठ्ठाइ, B भठाइ देख (११४)—B देढ, O D देळ मध्यगुरु (१३३)-A C D मझ्यगुरु णिक्म - (१३०) — O D K णिक्म अ मेच्छसरीर (१५१)—B O D मेड°

भटठाइस (११०१)-- B भड़ाबीस, C अठ्ठाइस मध्य (११८९—B सम्ब, C मझ्य

पासरइ (११२४)-- अ भ पासरइ 🖰 अ पहसंद्रह

स्वरमध्यगत प्राणध्यनि (ह) :---

§ xy श्राव पोपाछ को प्राव पैंठ के प्रभी इससोहों में 50 पसे निवरीन मिले हैं बहाँ स्वरमध्यगत प्राणध्यनि (ह) का स्रोप कर दिया गया है। इस दरह के पुत्रकु रूप प्रा० पै॰ के बडकता संस्करण में भी मिकते हैं तथा बस सरहरण में प्रमुक्त इस्तकेरर h (B), H (C) बी यह सास पहिषान है। बा॰ घोषास को मिछे इस्तरेखों सं कविषय धराहरण ये हैं

ετίε ( ₹ • )-B 4 ετι, Β 6 πει, पाददि (१६)—B 1, 2, 3 5, पादद.

पुरात्रह (१११)—B 1 º पुराणभ। स्ट्रह्याण्ड् (११२)-B. 1 स्ट्रह्ड्ड्सण्य, B. 4, a स्ट्र-

रहायम् । पासदि (१६० -B 3 4 7. पेशसा । सिरिह ( १.८६)—B. 1, 2, 4, 6, 7. सिरइ। विसज्जहि (१ १२४)—В. 1, 2, 4, 7. विसज्जइ।

करहि (१.१२४)—B. 4, 6 करइ।

हमें प्राप्त हस्तलेखों में यह विशेषता नहीं पाई जाती, और इनमें मध्यग 'ह' को प्रायः सुरिक्षत रक्खा गया है।

डा॰ घोपाल ने उक्त पाठों को इस्तलेखों के लिपीकरण के समय वॅगला कथ्यभाषा में प्रचलित उस प्रवृत्ति का प्रभाव माना है, जहाँ स्वरमध्यग 'ह' का छोप हो चुका था।'

प्राणध्वनि के शुद्ध स्वरमध्यग रूप तथा महाप्राण ध्वनियों के प्राण-तांश का विकास न० भा० आ० के सभी भाषा-रूपों में विचित्र देखा जाता है। हिंदी तथा पंजावी प्रायः पद्मध्यग 'ह' तथा महाप्राण ध्वनियों की प्राणता को सुरक्षित रखती हैं, यद्यपि प्राणता के छोप तथा विपर्यय के छुटपुट उदाहरण पंजाबी तथा पित्रचमी हिंदी में भी मिछ जाते हैं। ने भाव आव में यह प्रवृत्ति गौड़ीय वर्ग में विशेष परि-लक्षित होती है। होर्ने छी ने इसका संकेत किया है कि स्वरमध्यग 'ह' का पूरवी हिंदी में छोप कर दिया जाता है:—"जे कइ (=जेह कइ ), ओ कइ (=ओह कइ ), ताँ (=तहाँ ), काँ (=कहाँ ), माराठा (=मरहठा), समा (=सगहा <सगभक )। इतना ही नहीं, यहाँ कई असयुक्त महाप्राण ध्वनियों में भी प्राणता-लोप की प्रवृत्ति देखी जाती हैं -परकइ (<परीक्ष्यते), अचरज (<अच्छरिक्ज <आश्चर्य), वच (<वछा <वत्सकः ), पचताबइ (<पछताबइ <ऋपच्छात्तावइ <परचात्तापयित ), बड़ा (<बढा <बृद्धकः ) वेडा (<वेढा <

<sup>?. &</sup>quot;....the loss of intervocalic 'h' imbibed the tendency from the spoken Bengali tongue that was current at the time of the transcription of the Mss." Ghosal: A Note on Eastern and Western Mss of the pp. (I.H Q 1957)

R Chatterjea: O. D. B. L. § 76 (O) p. 159. Bloch L' Indo-Aryen p. 49.

<sup>3.</sup> Hoeinle A Comparative Grammar of the Gaudian Languages § 32. श्रनु० १०

वेष्ट ) । किंतु पेसा जान पहला है, यह म्हारित कमी-भेश्व समस्त न० मा० बां न में पाई जाती है । राजस्थानी गुकराती में भी इचके संकेत मिछते हैं। राजस्थानी [कमापामी में कहना' 'कहना' 'काहना' खेंसे स्थां के समानाम्यर कर ''केशे (क'वो), रेहने (र'वो), 'लाभो मिछते हैं। क' म्हारित के पूर्व प्रधा पर में होने पर स्वरमम्थन हिंग छोग कर रोगों 'क के स्थान पर 'ए (छ या छ ) म्हारित कथारण हिंगा जाता है सथा इसका वैकल्पिक कथारण में (३:) भी मुनाई देशा है। यहाँ प्राप्ता के स्थान पर माथ कंटनाधिक स्पृष्ट (glottal etop) पाया जाता है। इतना है। सहस्ता में मध्यपुष्ट स्थोप महाप्राप्त प्यतियों की प्राप्त से से तेन पर कार्य महार संस्थादित (क्रीक्टा) हो वाली है। यहाँ विद्येषण कुछ स्थितियों में गुकराती में भी पहले ताती है। यहाँ विद्येषण कुछ स्थितियों में गुकराती में भी पहले ताती है। यह विद्येषण कुछ स्थितियों में गुकराती में भी पहले हो वाली है। यह विद्येषण कुछ स्थितियों में गुकराती में भी पहले हो वाली है। यह विद्येषण कुछ स्थितियों में गुकराती में भी पहले हो वाली है। यह विद्येषण कुछ स्थितियों में गुकराती में भी हत्ते हो वाली है। यह विद्येषण कुछ स्थितियों में गुकराती में भी हत्ते हो वाली है। यह विद्येषण कुछ स्थितियों में गुकराती में भी हत्ते हो वाली है। यह विद्येषण समझता, सीकतो क्रिक्त सम्बन्धे, सिक्तो क्षार स्थान स्थाति है। स्थाप से सामक्ष सो हैं।

e ibid \$ 142.

२ बाद्धमा राजस्यानी मापा पूरित

३ वही इ रक

w M. Shahidullah : Les Chanis Mystiques p 34

u Bhayam Sandesarasaka (Study) § 34 B p 15 Tesatori O W R § 37 (1)

रक्खा है तथा अधिकांश हस्तछेख भी प्रायः इसी प्रवृत्ति का संकेत करते है। वैसे 'तुअ' (प्रा० पें० १.१०८, १.१४७, २.१३०) में 'ह' के छोप की प्रवृत्ति देखो जातो है, जिसका परिनिष्ठित अपभ्रंश रूप 'तुह' होगा। यह रूप संदेशरासक की भाषा में भी मिलता है :—

(१) तुट्टो देह ण हड हियड, तुअ संमाणिय पिक्खि ॥ (७८।२)

(२) कावालिय काबालिणि तुय विरहेण किय ॥ ( ६६।४)

प्रा० पैं० की भाषा में संदेशरासक की तरह कुछ - इ ( > - ए ) विभक्ति चिह्न वाले अन्य पु० ब० व० के वर्तमानकालिक तिडंत रूप मिलते हैं। कहिज्जइ (१.१४६ < कथ्यन्ते), कहीजे (१.१०० < कथ्यन्ते), किज्जइ (१.१०५ < क्रियते), किज्जे (२.१९५ < क्रियते), खाए (२१८३ < खादंति), चल्ड (१७३ < चलंति), थक्के (२.२०४ < स्थगन्ति)। अपभंश में वर्तमान अन्य पु० ब० व० का चिह्न '-हिं था, जैसे :—

'मुह कबरि बंब तहें सोह धरिहें। न मख्त जुङ्क सित राहु करिहें।।' (हेम०८.४३-२)। यह चिह्न '-िन्त' के साथ साथ भविसत्त कहा में भी मिळता है। सरेशरासक में इस '-िह्नें' (-अहिं) के प्राणतांश (aspiration) तथा नासि ₹याश (nasalization) का छोप कर '-अइ' वाळे रूप १० बार मिळते हैं। प्रा० पें० के एक रूपों में भी यही विकासक म मानने पर '-ह' का छोप माना जा सकता है। इन छुटपुट रूपों के अतिरिक्त प्रा० पें० में अन्यत्र '-ह' के छोप की प्रवृत्ति नहीं देखी जाती। इस तरह के '-अह' वाळे वर्तमान ब० व० रूप प्रा० प० राज में भी मिळते हैं।

## ध्वनिपरिवर्तन

§ ४६. अपश्रश की ध्वन्यात्मक संघटना (phonology) प्रायः प्राकृत की ध्वन्यात्मक सघटना से अभिन्न है। कतिपय विशिष्ट लक्षणों के अतिरिक्त, जो खाली अपश्रंश में ही मिलते हैं, समस्त म० भा० आ० भाषा-वर्ग का व्यन्यात्मक संगठन एक-सा है। इस तथ्य का

<sup>8.</sup> Jacobi Bhavisattakha § 33.

R. Bhayani. Sandesaiasaka (Study) § 34.

<sup>3.</sup> Tessitori: O. W. R. § 117.

इसने भी स्थारण की शुद्धवा पर पूरा स्थान दिया है। वैसे छन्दो निर्वोहास दाप सक्षर को हत्स वधा हत्य को दीप बना देने की स्वटन्यवा सनसे पहले सुद्धवनां में ही उपक्रम्य होती है। यनसपद में में कई स्थानों पर पेसा छन्दोत्रनिव परिवर्षन देसा जाता है, जिनमें से हो सिद्धान निन्न हैं।

(१) रमणीयानि अरम्मानि यस्य न रमती जनो ।—(भरहतवमगो) (२) एव जरा च मच्चू च आयु पाजेन्द्रि पाणिन । —(इण्डवगो)

्रप्य अरा च नच्चु च आयु पाजान्त पाणना । — (दण्डवपा) अपभंस किवयों को छन्दासुविधा के छिन्ने ऐसा परिचतन करने की नियमत छूद मिछा गई थी और इस हिंछ से समी अपभाग कवियों में इस प्रकृति के प्रचुर निवशन सिछ जाते हैं, किंतु इस काछ में मो परिनिष्ठित प्रकृत छन्दों में यह स्वतन्त्रता नहीं परती जावी थी, इसका प्रमाण बार याकोची का निन्त क्रमत हैं —

Often for the exigency of metre the poet would change the quality of a syllable—a freedom which is allowed only in Ap poetry because in pkt the metrail mea uroment of words is rigid in a very high degree and Haribhadra has cared to preserve it strictly in his pkt poems. His poetle freedom is, therefore, based finally upon the linguistic pecularity of Ap itself and its varying metrical arrangement.

प्राकृतर्पेगळम् के अपभाग्न एवं पुरानी हिंदी बाळे ग्रंडॉ में इस

प्राकृतपाक्ष्म के अपभेश पव पुराना हिंदा यान छै। स्वतन्त्रवा का समुधित करबोग किया गया है। है १६ छन्दावनित दोर्घोक्स्य---छन्दानिशह के विमे व्यु अश्वर

को दीप या गुरु बता इने जी महाति माय सभी अवधंत कार्यों में देशी जातो है। यह दोवीं डाल तीन तरह का वाया जाता है ---(१) हरद स्वर का दीप बनाकर (२) सरख स्वजन का हिस्स करने

t Jacobi Introduction to Saunthumaracaritam (Eng trans) — JOIBUVolVINo.4 p.250 8 Bhavirattakaha (Intro.) §11 Sanathumaracaritam (Intro.) J-II. Sandoramaka (Study.) §16

से पूर्ववर्ती हस्व स्वर को दीर्घ बनाकर, (३) निष्कारण अनुस्वार जोड़ कर। प्रा० पै० की भाषा में इन तीनों प्रक्रियाओं का प्रयोग मिछता हैं:—

(१) हस्व स्वर का दीर्घीकरण:--

णाआ राआ (१.११९=णाअ राअ), घिता (१.१३०=घित्त), णिता (११३०=णित्त), चारिद्दा (११३१=चारिद्द), पमाणा (११४४=पमाण), छहू (१.१६६=छट्ट), समआ (१.१७१=समअ), सगणा (१.१७२=सगण), घरा (१.१७४=घर), °कुळा (१.१५५=°कुल), मीलिअ (१.१६२=मिळअ), जणीओ (२१४=जणिओ), सगगा (२.४३=सगग), वासणा (२.७०=वसण), घणा (२.६४७=घण) चारी (२.२७=चारि), काला (२.२७=कळा  $\angle$ कळाः), सारि (२.२९=सर  $\angle$ शरः) भूअंतासारा (२.३३=भूअंतसार) दूरित्ताखंडी (२३४=दुरितखंडी), वोस (१.२१०=विस), कई (२.१८६ $\angle$ कवि), बीसा (२१०६=बीस), वसता (२.१४४=वसंत), कंता (२१४४=कंत), परसण्णा (२.४८=परसण्ण), जाणेही (२६४=जाणेहि), सत्ता दीहा (२.६४=सत्त दीहा),

(२) छन्दोजनित व्यञ्जन द्वित्व :-~

दुरित्त (११०४=दुरित), दीपक्क (११८१=दीपक), णाम गाहण (१.११०=णाम गहण), जमक्का (१.१२० = जमक∠ यमक), ढोल्ळा (११४७=ढोळ), णिम्म (११८६=णिम=णिअम∠ नियम), विसम तिथ (११६६=विसम तिअ), जक्खण (१.१९= जखण), कळ ट्ठिविज्ञमु (१.१९१=कळ ठिविज्ञमु), मुक्खाणंदं (१.१९ = मुखानंदं) तेळोक्का (२३४=तिळोक), घिता (११३० ८ घृत), मुन्भ (२४=ग्रुमं) तिव्वण्णो (२११=तिवण्णो), माळती (२.११२=माळती,) सिह्त (२.१६४=सिह्त), णिहित्ता (२१६४ णिहित), सारंगिक्का (२.१४७=सारंगिका), रण्णकम्मअगारा (२१६९ रणकम्मअगारा ८रणकमीयाः) सारगहअक्क (२.१३१=सारगहअक), कृष्पिअ (२१३०=कृपिअ८ \*कृष्य), काळिक्का (२.४२८ काळिका), पल्ळिट्ट (२१३२=पळिट्ट ८ परावत्य), पअष्पअ (१.१८६=पअपअ), अटळ ट्ठाअं (११९६=अटळ ठाअं),

(३) छन्दोजनित अनुरवार की रक्षा कर या नया जोड कर.— समं (१.१८६), गमं (१.१८६), गणं (१.१८९), करं (१.१८६), संकेत प्राय' समी सापावैद्वानिकों ने किया है। अपन्न स की इन कियपय विशेषताओं का सकेत इस कियि-सेडी के सकंप में कर पुछे हैं व्यायकावसर 'अनुसीकत' के इस खंश में भी करेंगे। किंद्रा 'प्राक्त-प्रायकार' की अवद्रक्क में अपनेंद्र की अधिकांश विशेषताओं के सिक्वे हुए भी इक्क निश्ची विशेषतायें हैं—

(१) इसमें य-मृति का समाव है, जो सपश्र हा की सास विशेषता है। यह बस्तुव परिनिष्ठित शक्कत का प्रमाव है।

(२) इसमें 'वें व्यक्ति, जो मन्यग 'स का अपन्न स्न सक्क रूप हैं, बहुत कम पाई बाती हैं; केवक 'माबिलिक' (१२० <मामिनीयं) 'सावर' (२११ < ऽपामक') रूप मिळते हैं।

(१) वोस्तर विशेषता, को वस्तुत नक्य मारवीय आये भागा वर्ग की विशेषता है, यह है कि यहाँ सम्यकालोन हिंदी की तरसम-बहुल मशुंति के बीज भी परिल्लिय होये हैं। इन वरसम वधा अर्थवरसम स्वव्यों की व्यन्तसम्ब संपटना माइत वधा अपभंग्र की मन भाग आग वस्त्या सम्ब सपटना से मेल नहीं सावी। मन भाग आग माय मध्या कि म, ज, ज, त, द, प, य, व' का लोग देखा खाता है, तथा अपल हा से अभोग 'क, व, त, प', का समोपीमाव (voious) देखा जाता है, अभोग कित्या के समोपीमाव का निव्योग समुद्ध 'माइत्योगकम्' में सिर्फ एक देखने सर को मिल्ला है—'ममगाब-सन्दक्त में देश कई कराइरण वन्त्यस्त विशे वा सकते हैं, वहाँ माइत में दन मय्या बस्त्याण स्वर्शे का लोग समीए या, किंदु 'माइत्योगकम्' की भागा ने करों सुर्राहित रकता है अर्थान् उनके सरसास्त को चुना है। पर वहाँ वह सम्या 'का या आदि सहामाण व्यक्तियों की स्पृत्ता के लोग का सन्त है, 'साइत्येगकम की अवहर में इस नियम की पूरी पावदी की

Tagare Historical Grammar of Apabhranes (Intro.) § 15

<sup>!</sup> Jacob: Introduction to Bhavisattakaha ( Phonology ) § !

Introduction to Sanatkumaracantam (Phonology) §1

Bhayan: Sandosarasaka (Study) § 15

<sup>₹</sup> Pischel : Prakrit Sprachen § 102

मई है, अर्थात् सर्वत्र उनका शुद्ध प्राणता वालारूप (ह) ही मिलता है।

# छन्दोजनित परिवर्तन

§ ५७ अपभ्रंश काल में आकर स्वर-व्वनियो की संघटना में एक खास तरह का मात्रात्मक परिवर्तन देखा जाता है, जो प्राक्रत में नहीं पाया जाता । नाम शब्दो के प्रातिपादिकों में पदात दीर्घ आ, ई, ऊ का ह्रस्व अ, इ, उ, हो गया है। इस परिवर्तन का खास कारण 'सुर' ( accent ) जान पड़ता है। वस्तुतः स्वर-ध्वनि की हस्वता तथा दीर्घता का संबंध परवर्ती म० भा० आ० मे ही शब्द की 'ब्युत्पत्ति' या 'निरुक्ति' से न रह कर वाणी के लयात्मक आरोहावरोह से हो गया था। वैदिक भाषा का 'सुर', जिसका सबय वस्तुतः 'निरुक्ति' से घनिष्टतया संबद्ध था, छुप्त हो गया था। वैदिक भाषा में उदात्त 'सुर' का घनिष्ठ संबंध प्रकृत्यश या प्रत्ययादा से होने के कारण वह 'पद' में कहीं भी हो सकता था, तथा स्वरभेद से एक ही पद विभिन्न सबध-तत्त्वों की व्यंजना करा सकता था, किंतु संभवतः प्राकृतकाल में ही उदात्ता स्वर ( high tone ) का स्थान नियत हो गया, तथा कतिपय स्थलो को छोड़कर प्रायः सर्वत्र म० भा० आ० मे पद का पहला अक्षर ही उदात्त (accented) होने लगा । इस उन्नारण-प्रक्रिया के फलस्वरूप द्वयक्षर, ज्यक्षरादि पदों में पदात अक्षर के अनुदात्ता (unaccented) होने से वहाँ दोर्घस्वर ध्वनि का इलका उचारण होने लगा, वह हस्व हो गई। इस विशेषता को नव्य भारतीय आर्य भाषाओं ने भी अपनाया है। कित यहाँ जिस स्वरपरिवर्तन का हमे सकेत करना है, वह छन्द की लय तथा गति से सबद्ध है।

१४८. यद्यपि संस्कृत छन्द शास्त्रियों ने 'अपि मासं मसं कुर्या-च्छन्दोभगं न कारचेत्' कह कर किवयों को दोघे अक्षर को हस्व तथा हस्व को दोघे बनाने की छूट दे दो थी, फिर भी संस्कृत किव को व्यवहारत यह छूट न थी और उसने पद की छुद्धता का सदा ध्यान रक्खा है। परिनिष्ठित प्राकृत किव को भी इस तरह की छूट न थी तथा

<sup>?.</sup> Jacobi Introduction to Bhavisattakaha § 10.

R. Chatterjea: Uktivyakti-prakarana (Study) § 6.

इसने भी छ्वारण की शुद्धता पर पूरा भ्यान दिया है। बैस छन्दो-निर्भोदाय दोप अक्षर को इस्य तथा इस्य को दीप बना दने की स्वयन्त्रता सबसे पहले युद्धधवर्मों में ही उपलम्भ होती है। धरमापद में में को स्थानों पर पेसा प्रम्योजनित परिवर्तन देखा जाता है, जिनमें से दो निवशन निम्न हैं।

(१) रमणीयानि धरम्मानि यत्व न रमवी खतो ।—(भरहंदवग्गो)

(२) एव जरा च मच्चू च भागु पांजेन्दि पाणिन । —(दण्डवग्गो) अपश्रम कवियों को छन्द:सुविधा के क्रिये ऐसा परिवर्षन करने की नियमतः छूट मिस्र गई थी भौर इस इष्टि से सभी अपभ्रम कियों में इस प्रकृति के प्रकुर निव्हान मिळ सावे हैं, किंद्र इस काछ में भी परिनिष्ठित मान्य छन्दों में यह स्वतन्त्रता नहीं बरवी बादी थी, इसका प्रमाण डा॰ याकोषी का निम्न कमन है ---

Often for the exigency of metre the poet would change the quality of a syliable—a freedom which 12 allowed only in Ap poetry, because in pkt, the metrial mes wrement of words is rigid in a very high degree and Haribhadra has cared to preserve it strictly in his pkt poems. His poetic freedom is, therefore based finally upon the linguistic pecularity of Ap itself and its varying metrical armogoment.

प्राइक्वर्पेगलम् के अपभंग्र एव पुरानी बिंदी वाछे छंदों में इस स्पतम्त्रदा का समुचित चनयोग किया गया है। § १६ छन्त्रोजनित शोपीकरण:-- छन्त्रोनिर्वाह के बिने अपु मछर

को दीए या गुढ बना दंने की प्रयुक्ति पाय सभी अपर्श्वश कार्स्यों में देखी बाढी है। यह दोषींकरण धीन तरह का पाया आधा है -(१) हस्त स्वर को दीप यताकर, (२) सरछ व्यवन को जिला करने

(Intro. ) 3-IL Sandemranka (Study ) \$10

<sup>·</sup> Jacobi Introduction to Sanatkumaracantom (Eng trans ) -I O L B U Vol VI No. 4 p. 250 R Bhavirattakaha (Intro.) \$11 Sanatkumaracaritam

से पूर्ववर्ती हस्व स्वर को दीर्घ बनाकर, (३) निष्कारण अनुस्वार जोड़ कर। प्रा० पें० की भाषा में इन तीनों प्रक्रियाओं का प्रयोग मिछता हैं:—

(१) हस्य स्वर का दीर्घीकरण'-

णाआ राआ (१.११९=णाअ राअ), वित्ता (१.१३०=घत्त), णिता (१.१३०=णित्त), चारिद्दा (१ १३१ = चारिद्द), पमाणा (१ १४४ = पमाण), छहू (१.१६६ = छहु), समआ (१ १७१ = समअ), सगणा (१.१७२ = सगण), घरा (१.१७४ = घर), °कुळा (१ १६५ = °कुळा), मीलिअ (१.१६२ = मिळअ), जणीओ (२.१४ = जणिओ), सगा (२.४३ = सग), वासणा (२ ७० = वसण), घणा (२ ६४७ = घण) चारी (२.२७ = चारि), काला (२.२० = कळा ८ कळाः), सारि (२.२९ = सर ८ शरः) मूअंतासारा (२.३३ = मूअतसार) दूरिताखंडी (२ ३४ = दुरितखडी), वोस (१ २१० = विस), कई (२.१८६ ८ कवि), बीसा (२ १०६ = बीस), वसता (२.१४४ = चसंत), कता (२.१४४ = कंत), परसण्णा (२.४८ = परसण्ण), जाणेही (२ ६४ = जाणेहि), सत्ता दीहा (२.६४ = सत्त दीहा),

(२) छन्दोजनित व्यञ्जन द्वित्व :--

दुरित्त (११०४=दुरित), दीपक्क (११८१=दीपक), णाम
गाहण (१.११०=णाम गहण), जमक्का (११२०= जमक∠
यमक), ढोल्छा (११४७=ढोळ), णिम्म (११८६=णिम=णिअम∠
नियम), विसम तिअ (११६६=विसम तिअ), जक्खण (१.१९=
जखण), कळ ट्ठविज्ञप्त (१.१९१=कळ ठिवज्ञप्त), प्रुक्खाणंदं
(१.१९ =सुखानंद) तेळोक्का (२३४=तिळोक), वित्ता (११३०
८ घृत), सुन्मं (२४=ग्रुम) तिन्वण्णो (२११=तिवण्णो), माळती
(२११२=माळती,) सिहत्तं (२१६४=सिहत), णिहित्ता (२१६४
णिहित), सारंगिक्का (२.१४७=सारंगिका), रण्णकम्मअगगरा (२.१६९
रणकम्मअगगरा ८रणकमीप्राः) सारगह्अक्क (२.१३१=सारगह्अक),
कुप्पिअ (२१३०=कुप्अ८ \*कुप्य), काळिक्का (२.४२८ काळिका),
पल्लिट्ट (२१३२=पळिट्ट ८ परावत्य), पअ प्पअ (१.१८६=पअ पअ),
अटठ ट्ठाअं (१.१९६=अटठ ठाअ),

(२) छन्दोजनित अनुस्वार की रक्षा कर या नया जोड़ कर:— समं (१.१८६), गमं (१.१८६), गणं (१.१८९), करं (१.१८६),

```
( १५२ )
सहजं(११९४), छंदं सुक्सानंदं (११९४), कळळं (२१०८), देहं
```

(२ १२४), रेंद्र (२ १२४), पिंगडियों (२ १२६), मणियों (२ १२९), विवर्ष (२.१२९), यर (२ १२९), रहण (१ १९९)। सन्य वहाइरणों के स्थिप पद्य १ १६४ वेसियों।

भन्य उराहरणों के किय पदा १ १६४ देखिये। § १० छल्वीश्रनिव हुस्तीकरण —छल्वीनिवाहार्थ दीवीकरण को सींत दीप अक्षर को हुस्त बना देने की प्रयुक्त सी भयश्र दा कार्यों से दक्षी आती है। यह हुस्तीकरण तीन तरह से किया आता है। (१) यीप स्वर को हुस्त यनाकर, (२) ब्यस्तत दिस्स का सरखोकरण

(१) बाप स्वर की इस्त पनाकर, (२) व्यक्षत दिस्स का सरखाकरण करते दूप भी पृत्वेवर्ती स्वर को दीर्ष न बनाकर, (३) बनुस्वार को भनुनातिक बनाकर। प्राप्त पै० से इस प्रयन्ति के द्वाइरण ये हैं — (म) वीर्ष स्वर का इस्त्रीकरण — बन्दा (११५०= खास), सुद्ध (११४८ — साइड्र), जलड़ (११ ४१ — चालड़), सरिर (२.४० — सरीर), कमा (१११० — कामा), पराहिल (२.१३५ — पराहिण), विस्वष्यर (२१३ — विस्तुस्वर)

चंदमळ (२१९० = चदमळ < चत्रमाळा), जिवण (२.१९१ ⇒ जीवण), इसिर (२९०४ = इसीर)। (भा) ऽसम्बन दिस्त का सरखोकरण — बद्ध (११२० = बहुर < वस्त्रे), जुसला (२१८३ = जुगसला), सळ (२२०४ = सहस्त्र < इस्स्य) विपल (२२०४ = विपक्त <

सळ ( ४ र०४ = धरूळ ८ सस्य) । वरास्य ( ४ र०४ = धर्मक्य तिरास), जम्बता ( १ र०६ = जरूचेता), जिसास (११३४ = जिससार), जपद (११६६ = जब्दार), बसाजिमा (२१६६ = वस्साजिमो )। (३) भनुस्वार का भनुनासिकीकाण —दस मकृति के बहादरण यहुळ कम मिस्रते हैं —संवार (१६ = संवार), र्यसुरा (१६२ = सन्तरों)।

#### स्वर परिवर्षन

§ ६१ पर्यात होप स्वर का हरगो इस्ल --तत्रव सन्दर्ग में वशास स्वर (accent) का स्थान परिपतन होन

 के कारण अपन्नंश में आकर आकारांत, ईकारात, ककारांत शब्द अकारात, इकारांत, उकारांत हो गये, अर्थात् अपन्नंश की एक विशेषता पदांत दीर्घस्वर का हस्वीकरण है। निश्चार आठ में आकर तद्भव शब्दों में मूल आकारांत स्नीलिंग शब्द तक अकारांत हो गये हैं। 'गंगा' 'यमुना' जैसे शब्दों के मूल तद्भव रूप 'गंग', 'जमुन' ही हैं, अन्य रूप या तो तत्सम हैं या स्वार्थे—क वाले रूपों के विकास जान पड़ते हैं। प्राव्यें की भाषा से इस प्रवृत्ति के कितपय निदर्शन ये हैं:—

भास (१.२ <भासा <भाषा), तरुण (१४ <तरुणी), गाह (१.३६ <गाहा), संख (१.४४ <संखा <सख्या), गिव (१.९८ <गोवा <प्रीवा), दिस (१.११८९ <दिसा <दिशा), विगगाह (१.४१ <विगाथा) मत्त (१.१३८ <मात्रा), गोरि (१.२०९ <गौरी), डाकिण (१.२०६ <डाकिनी), केअइ (२.१९७ <केतकी), मजरि (२.१९७ <मंजरी), रेह (२.१९६ <रेखा), विओइणि (२.२०३ <वियोगिनी), सुंदरि (२.२११ <सुदरी)।

### ऋ-ध्वनि का विकास

§ ६२. प्राक्ठत-काल में ही 'ऋ' ध्विन का उच्चारण लुप्त हो गया था, इसके अ, इ या उ रूप पाये जाते हैं। प्रायः द्वयोष्ट्य ध्विनयों से परवर्ती होने पर ऋ का उ रूप होता है, वैसे इसके अपवाद भी मिलते हें, अन्यत्र इसका अ या इ होता है। कुछ स्थानों पर इसका 'रि' रूप भी मिलता है, जैसे 'ऋ' का 'इसी-रिसी' दुहरा विकास देखा जाता है। हे मचंद्र ने अपभंश में 'ऋ' का अस्तित्व माना है — ऋणु, सुकुदुं, किंतु ऐसा जान पड़ता है कि अपभ्रश में इसका उच्चारण 'रि' था। प्रा० पें० में ऋ का विकास विविध रूपों में देखा जाता है, कुछ हस्त-

 <sup>8</sup> Bhavisattakaha § 10 Sandesarasaka (study) § 8, § 41 (d).

<sup>7.</sup> The -a termination is lost to all tadbhava forms in NIA —Chatterjea O D. B. L. Vol. I § 77 B. p. 161.

३. S. P. Pandit · हेमचन्द्र-प्राकृत व्याकरण ८.४ ३२६ तथा वृत्ति ।

हेकों में 'ऋदि' (१ १६) में 'ऋ' पिह मिस भी खाता है, किंतु अधिकास इरवळेस इस किपि बिह्न का प्रयोग नहीं करते। प्रा० पैं० में 'का' का निम्न विकास देखा आता है :---

म < श्च−मइदह (१२६ < सर्गेंद्र), विसञ्जद (१६६ < विस क्यते ) घर्राज (१३८ <गृष्ठिणी) कमाबरहो (१४४ <कसापराधाः), णचड (११६६ < नत्यति)।

षा< च-−काण्ड (१९ < कव्य )।

इ < ऋ—विद्व (१९२ < रप्टं), असिव (१९९ < अमृत्),

मिक्च (१३४ < भृत्य), विद्वा (१४४ < ठउक्तशः), विद्वि (१५२ < वृष्टि ), किमाउ (१६२ < कवा ), पिसा (११३० < प्रत ) ।

ई < श्व- माई (१३ < मात-), तीम (१४४ < \* विद्रेम <त्सीय ), माई (१६० <पाव-), दीसप (११८८ <\*दिस्सर < एउवते )।

इन बदाइरणों में दिसीय तथा चतुर्व में मुख्यः ऋ का द्वस्य इ ही होता है। को संधि तथा प्रश्वती स्वर के दीर्थीकरण के कारण 'ई' हो गया है।

प < पा-शुद्रभो (१३ < पृद्धकः), कुमाइ (१३ < क्रमोति), पुरवी (१३४ <पृथिवी), पुष्रक (१४९ < 🗸 पुष्क + छ = पृष्ट),

पाउस (११६६<प्राष्ट्रप)।

पे < श-गण्डह (१६७ < गृहाति)।

रि < छ-रिब्रि (१३६ < शक्ति), सम्बरिमा (१०४ < स्वपूर्य-)

सरि (१४५ <सरस )।

वणस्ताकर में मह पिद्व मिस्रता है, बिसु इसका स्वपारण 'रिही पापा जाता है -नपस्य (बण क्ये का)=त्रिपस्य।'

मात्रासंबधी परिवर्तन

§ ६३ गावगर न 'वाजि भाषा और साहित्य' में इस दाव हा संबद्ध हिया है कि पाक्षि प्राष्ट्रत ( म० भा० भा० ) में संयुक्त व्ययुन

<sup>¿</sup> Chatterjea Varnaratnakara § 10 p. xli

का पूर्ववर्ती दीर्घ स्वर तथा सानुस्वार स्वर हस्व हो जाता है। इतना ही नहीं समास में प्रथम पद के अंतिम हस्व स्वर तथा दितीय पद के विवृत (सयुक्त व्यंजन से पूर्ववर्ती) हस्य स्वर की सिध होने पर भी केवल हस्व स्वर हो होता है, दीर्घ स्वर नहीं। इसी सिद्धात को "मात्रा-नियम" ( Law of mora ) कहा जाता है। यदि हम दीर्घ स्वर के लिये  $\nabla$ , हुस्व स्वर के लिये  $\nabla$ , तथा व्यंजन के लिये Cचिह्न मान छें, तो यह कहा जा सकता है कि संस्कृत का VCC ध्वनि-समृह प्राकृत में VCC हो जाता है। इसी तरह यदि अनुस्वार के खिये M चिह्न मान लें, तो कह सकते हैं कि संस्कृत का VM का प्राकृत में VM विकास होता है। प्रा० पैं० से इस प्रक्रिया के कुछ उदाहरण ये हैं :—जिण्णो (१.३ ∨ जीणी:), मत्त (१.१ <मात्रा), पत्त (११ < प्राप्त ), कब्ज (१३६ < कार्य ), पुब्बद्धे (१५२ < पूर्वोर्द्धे), गाहाणं (१५८ <गाथाना)। समास या संधि में भी इस प्रक्रिया के यत्र-तत्र दर्शन होते हैं .- चरणंते (१.२ < चरणांते), विंबुट्ठे (२१७४ बिंब + ओट्ठे)। परवर्ती उदाहरण में अ का छोप तथा 'ओ' का 'उ' परिवर्तन 'मात्रा-नियम' की पाबदी के छिये ही है ।

प्रा० पें० की भाषा में छन्दोनुरोध से हस्व स्वर के दीर्घीकरण तथा दीर्घस्वर के हस्वीकरण का विवेचन किया जा चुका है। पदात दीर्घ स्वर ध्वनि के हस्वोकरण का विवेचन § ६२ में हो चुका है। सयुक्त-व्यञ्जन के पूर्व स्वर के दोघींकरण तथा संयुक्त व्यंजन के सरछोकरण सवधी मात्रात्मक परिवर्तन के छिये दे० 🖔 ६८ । प्रा० पैं० में पदादि स्वर ध्विन 'आ' के हस्वीकरण के भी छुटपुट उदाहरण मिल जाते हैं। यह परिवर्तन बलाघात (stress accent) के स्थानपरिवर्तन के कारण हुआ जान पड़ता है। एक उदाहरण यह है:-

'भहीर (१.१७० < आभीर)।

### गुणसंबंधी स्वर-परिवर्तन

§ ६४. स्वरों के गुण संबंधी परिवर्तन के कतिपय उदाहरण ये हैं.— अ >उ-मुणहु (१३६ <√ मन्- )।

Geiger Pali Language and Literature § 3.

इ > ७ — दुण्या (१ ४२ < द्विगुणः)। **ई**>ड-विद्वणं (१ ११ < विद्वीनं )। **७>भ−क**स्यवि (१४< इञापि )।

क>ए—जेडर (१ १ < नृपुर)।

प> ६—( - ६ ) इषाळिस (१ १३६ < पक्रमस्वारिंग्रत् ) सुपरिंद < १२८ < सुनरेंद्र ), मेइन्बृह (१२९ < सुगेंद्र ), केसु (२१७९ < किंशुक ) बहिच्छं (१६९ पपेच्छं ), विवासा (११९८ < नेपास )।

पे> इ-धिम्सं (१४ < धेर्यं)।

पे>मइ—बहरि (१३० <वैरी), भइरव (११६० <भैरव)। था> ए-सद्द (१८६ < शोमते)।

मा ( <भौ ) ><del>u - सु</del>म्बल (११३२ <कोन्यन <यौवन )। इन परिवर्षनों को देखने से पदा चक्ता है कि ये समीकरण, विपतीकरण, विपर्येय (metathesis) जैसी ध्वन्यात्मक प्रक्रियामी के कारण पाये सादे हैं। यभा 'मुजह' में अ का च सं० मनुदे' की च-ज्यनि का स्थान-विषयय करने से हुआ है। विहुल' में द्वितीय 'ई' भ्यनि को बिपमीकरण के द्वारा छ, बना विया है। सुणरिंद, अध्वन जैसे स्थळों में ए. भा ( < भी ) का इ. ए कप मात्रा-नियम' का प्रभाष है। 'सुद्द में संभवता प्रवासक्षर के बळावास के स्थान परिवर्तन के कारण 'भी' का 'स' हो गया है। प्रा० पैं० में सीहर' रूप भी मिळता है, किंतु 'सुदह को केवळ छन्दोनिर्वाहाये हस्त्रोकस्य न मानकर करण भाषा को विशेषता मानना होगा। करण राज (यानी में य€ इ. जो मूच घातु (√ ह्यम्) में भी 🕏 'सो€इ' सं साथ साथ पैकल्पिक रूप सुवाबों (=\*सुदाबा) सं प्रसामाधा है।

उद्युष स्वरों की स्थिति

§ ६४ संस्कृत की स्वरमध्यम भहतप्राण स्वरा व्यक्तियाँ प्राक्तत में लुप हा गई भी। डा॰ पाटुम्पा की मान्यता है कि ये प्वतियों पहले साध्य रा च इ.की स्थिति से गुजरी होंगी। इस प्रकार सं० क>

र पाराधा भारतीर भारतपा ग्रीर दिन्ही र 🕫

ग>ग>अ, ग>ग>अ; च>ज>ज>अ; ज>ज>अ के कम से इनका लोप संभव है। इन ध्वितयों का लोप होने पर प्राकृत में एक साथ दो स्वर-ध्वितयों की विवृत्ति (Hiatus) पाई जाने लगी। इन दो स्वर-ध्वितयों के एक साथ उच्चारण की तीन तरह की प्रक्रिया हो सकती थी, (१) या तो इन्हें उद्वृत्त या विवृत्त रूप में सुरक्षित रखा जा सकता था, परिनिष्ठित प्राकृत ने इसी पद्धित को अपनाया है; (२) या दोनों स्वरों के बीच किसी श्रुति (य या व) का प्रयोग किया जाता, जैन महाराष्ट्री तथा अपभंश ने य-श्रुति वाले रूपों का विकास किया है; (३) या दोनों स्वरों में सिन्ध कर दी जाती। पिछली प्रक्रिया के छुछ छुटपुट बीज प्राकृत तथा अपभंश में भी मिल जाते हैं। संस्कृत में नियत रूप से ऐसे स्थलों पर सिन्ध पाई जाती है। पद में सिन्तिहत दो स्वर-ध्वितयों की यह प्रक्रिया शुद्ध व्वत्यादमक है तथा प्राकृत अपभंश या भारतीय भापावर्ग की ही विशेषता न होकर सामान्यत ध्वितिव्ञान का महत्त्वपूर्ण तथ्य है।

प्रा० पें० में य-श्रुति वाले रूप नहीं मिलते, केवल एक निद्र्शन 'जणीयो' है। प्राक्षत की भाँति यहाँ विवृत्ति को सुरक्षित रखा गया है। विवृत्त स्वरों के उच्चारण की स्थित में दोनों स्वरों के वीच उच्चारण कर्ता स्कोट का निरोध करता है, फलतः दोनों के वीच कण्ठनालिक स्पर्श (glottal stop, glottal occlusion) का प्रयोग पाया जाता है। "

R. When in a speech form of phrase two vowels are made contiguous at the boundary between two syllables, several things are possible. A syllable may be lost by contraction, or crasis, or diphthongization, or a hiatus may be produced. A hiatus may be relieved by an intervocalic glide or by a linking consonant.

<sup>-</sup>Heffner: General phonetics § 7.553, p 184.

Relatus involves the chest arrest of one vowel followed by the even or stopped release of the next, with a cessation of sound between the two vowels. Almost inevitably the cessation of sound is achieved by a glottal occlusion.

—ibid p 184.

प्रा॰ पैं॰ से ब्यूब्य स्वर्ते की विद्युष्ति के अनेक ध्याहरण दिये आ सकते हैं —सामर (११), जाओ (११,), रूप (११), हेमो (११), जुडुमी (११), दुरिम (१४), प्राह्म (१४), प्राह्म (१४), प्राह्म (१४), प्राण्ड (१४८), जोआण (१८५), प्राप्त (१४८), जीया (१८५), प्राप्त (१४८), जीया (१८५), प्राप्त (१८६)

(१७८), विदुधन (१८७) इंसीआ (१८६)। प्रा॰ पै॰ में कई स्थानों पर चदुकुत स्वरों के समित्र कप मी

मिक्से हैं — र्कापार (११४० ८ कंपमार), क्योंने (११०० ८ क्विन्सर), केक्से (११४८ ८ किन्सर), साप (२१८३ ८ सामर), यक्के (२.२०४८ थक्कर)। इन संवित्त रुगों के क्रिय विदेष दै० ५३०।

**≠**यञ्जन-परिवर्तन

§ ६६ असंयुक्त स्वजनों का विकास —प्राकृत-काल में संस्कृत स्यञ्चन ध्वनियों के विकास की कहानी वड़ी मजेवार है। असंयुक्त उपञ्चन ध्वनियों की स्पिति में विचित्र परिवर्तन दिखाई पहला है। म॰ भा॰ में पदादि रपश स्यंजन व्यतियों की यवास्थित सुरक्षा पाई जाती है, बिंतु स्वरमध्यम अस्पत्राण स्वरा ध्वतियों एव य तथा व ध्यनि का छोप हो जाता है। स्वरमध्यम सहाप्राण स्परा ध्वनियों का विकास द के रूप में पामा आता है। यह अल्पमाण ध्वनियों का छाप तथा महामाण व्यक्तियों के स्पर्धांश का छाप कैसे हुआ इस विपय में बिद्धार्त ने कुछ फरननायें की हैं। डा॰ बादुग्या ने बताया है कि ग्रंथ भाव भाव की प्रथम स्थिति में क्छ स्तरा व्वतियों चवा थ, व, का विकास सीच्य वर्गमनों (Spirants) के रूप में हो गया था। अगजी विवृति में आकर वे सोव्य स्वंत्रन खुर हो गये एया इनके स्थान पर श्वन स्वर पाये जाने छग । चत्राहरणाश्च-प्रा० भा० भा० धृत-, द्विगुण-, नुष्क साप हरूप रीप शाय- का विकास न० मार भार में जुआ, दना, सुभा, वा (वाभ) दिभा, दिभा छ। होने प पहले ये म० भा० भार में जूर दिगम सुग वाब हिर्म दिना, छाप, की स्थिवि से जहर

१ ६ गनवास्य । बार्चलयः (ब्राह्टबद्धस्य २२)। २ स्ययम्बर्गास्य ॥ (ब्राह्म २२०)।

गुजरे होगे। इसी तरह इनके महाप्राण स्पर्शों में भी यह विकास 'मुख> मुघ> मुघ< मुह, लघु> लघु> लहु; कथयति > कघेदि>कघेदि>कहेइ, कहे; वधू>वधू> वहू, वहू, शेफालिका>\* रोभालिगा>\* रोभालिगा>\* रोहालिअ>मध्य वॅगला, शिहली> नव्य वॅगला, शिवलि, गभीर<गभीर>गद्दीर (हि॰ गहरा, गहिरा) इस क्रम से हुआ जान पड़ता है। पा० पें० की भाषा ने तद्भव शब्दो में इसी विकास-प्रकिया को अपनाया है; किंतु यहाँ कई शब्दों में स्वर-मध्यग स्थिति में स्पर्श व्यञ्जन ध्वनियों का अस्तित्व भी पाया जाता है तथा उनका छोप नहीं मिछता। प्रा० पें० के समय की कथ्य भाषा में शब्दों का तत्सम-बाहुल्य होने छगा था और आगे चलकर मध्य-काळीन हिंदी में तत्सम तथा अर्धतत्सम शब्दो का आधिक्य पाया जाता है। इन रूपों में स्वरमध्यग स्पर्श व्यव्जन ध्वनियाँ पाई जाने छगी। जैसा कि डा॰ चाटुज्यों ने संकेत किया है कि संस्कृत (या जैसे उर्द के संबंध में फारसी-अरबी ) शब्दों के प्रहण तथा नये शब्द-निर्माण के कारण इस ध्वन्यात्मक प्रक्रिया (अल्पप्राण स्पर्श ध्वनियो के छोप तथा महाप्राण स्पर्शों के 'ह' वाले रूप) का विशेष महत्त्व नव्य भारतीय आर्य भाषाओं के लिये नहीं रहा। फलत जहाँ कहीं स्वरमध्यगत स्पर्श ध्विन न० भा० आ० में ठीक वही पाई जाती है, जो संस्कृत में, तो चह शब्द शब्द तद्भव कभी नहीं माना जा सकता, वह या तो तत्सम है या अर्धतत्सम । प्रा० पैं० की भाषा के तद्भवों में इस प्रक्रिया के ये रूप मिछते हैं :---

ە<\_ى*ھ*ە

सअल (१.१११ < सक्छ), कगाअ (१.१० < कनक), केअइ (२.९७ < केतकी), कोइल (२.८७ < कोकिल) वाउल (२ १६७ < व्याकुल)

Chatterjea O D B. L Vol I § 135. p. 253-54.

Rut owing to the NIA. languages having largely replenished themselves by borrowings from Sanskrit (or Perso-Arabic, as in the case of urdu) and by new formations, the full significance and importance of this change in the history of IA. is not fully recognised.

—O D B. L. § 135. p 252.

<sup>(</sup> साय ही दे॰ ) Bloch La Langue Marathe § § 14, 81.

( १६० )	
•<°τ°	साभर (११ <सागर), स्टब्स (२१९० <स्टरग), गामरि (२१०१ <नागरी), जुमस (१२०२ <
• <b>ч</b> •>∘	युगळ) वर्मास्य(२,४७८ वपना), झोमस्य (२१६३८ छोषन)
ज°>∘	मूम (= मुझ १ ११ < मुखा), गम (१ १९३ < गझ) रामा (१ १६९. < राजा)
4°> >	माई (११८-पाय-), "जुमो (११< पुत'), पाबिमो (१२८पायित'), भमिम (२४७८ भमुत), गइ (२.१२०८गीत) पिमरि (११६ ८पीत +री)
₹°>∘	संग (११८ सेत), पश (१९२८वर), सरिस (१११७८ सहस्र), आह (२०६८ आदि), बमया (११६८ व्यवना), इसुम (२२०६ ८ इस्रव)
<b>4°&gt;∘</b>	रुप (१६८ रूपेय), कामरुभ (२.१११८ कामरुप), कोइ (२.१६१ ८कोप) चाड (२.१६१ ८ पाप'),
<b>4°&gt;∘</b>	विक्रम (२२११८विक्रम ), समस्य (२.२१४८ नयन), समझ (२२११८सम्य), समस्य (२.२१६ ८ सम्बन्ध स्विम (२२०७८स्विम), कांक्रम (१२८७८कांक्रिय)
<b>4</b> °> °	दंभी (११ < देव) कह (१६७<कपि) भद्राइस (११०१<भग्नाविशत्),
महावान स्पर्ध का विकास :	
स'> इ	मेहरा (११६ < होसर ), मु६ (१३६ < मुख), विमुद्द (१८७ < विमुख) ।
q > ξ	बहु (१२ < ब्रपु), वोदा, (१२ < वोष'), सदा(१२८ < संप')।
ય > દ્	ज्ह ( ? १४० < ज्या ), रह ( १ १९३ < रध ), भव्दा ( १ १०१ < भन्यया ), पहर ( २ १६० < प्रवर्षात )।

°ध° > ह विनिह् (१.१ < निविध ), नसुहाहिन (१.२४ < नसुधाधिप ) पअहर (१.२४ < पयोधर ), नुहुअण (१.२४ < नुधजन )। न्या (१.२४ < न्या (१.२४ < नुधजन )। न्या (१.१३४ < न्या (१.१५१ < क्षा (१.१३४ < न्या (१.४५ < न्या ), नुहुअ (१.४५ < नुष्ठम.),

सुरही (१.७६ < सुरिंभका)।

म० भा० आ० में आकर टबर्गीय अघोष ध्विनयों का नियत रूप से सघोषीभाव (voicing) मिळता है। वैसे अपभ्रंश में 'क, च, त, प' तथा 'ख, छ, थ, फ' के भी सघोषीभाव के संकेत मिळते हैं। प्रा० पें० में टबर्ग से इतर ध्विनयों में सघोषीभाव के सिर्फ छुटपुट उदाहरण मिळते हैं, तथा 'मअगळ (२.६६ < मदकत) आणीदा (२.१६९ < आनीता), अब्भुद (२१८९ < अद्भुत)। 'प' के 'व' वाले रूप अनेक मिळते हैं, जो सम्भवतः प>ब>व के क्रम से विकसित हुए जान पड़ते हैं। सघोषीभाव के उदाहरण ये है।

°ट°>ड कोडी (१.५०<कोटि, कोटिका), खडा (२.४२<षट्), गुडिआ (१.६७<गुटिका), कडक्ख (१.४<कटाक्ष)।

°ठ°, (<थ) >ढ पढम (१.१ तथा अनेक्झ. <\*पठम < प्रथम)
पढइ (१.८<पठित )।

°प°> \*ब \*वं > व सीवा (१ १६१ < नीपा ), परिठवहु (१.१४ < परि-स्थापयत ), सुरवइ (१.१६ < सुरपति ), अवर (१.१३४ < अपर ), कविछा (२ º७ < कपिछाः), किवास (२.१६९ < कुपास ), कुविअ (२.१६७ < कुपित )।

इसी तरह कई स्थानों पर 'त' का प्रतिवेष्टितीकरण् (rebiofle-xion) कर तब सघोषीभाव मिलता है:—पाडिओ (१२<  $^*$ पाटिओ < पातितः), पडु (१.६, पडु < पडिअ-<  $^*$ पिततः)।

इसी प्रिक्रिया से संबद्ध वह प्रिक्रिया है, जहाँ त(ट) > ड > छ तथा ड > छ बाछे रूप भी मिछते हैं। म० भा० आ० में स्वरमध्यग 'ड' का उत्क्षिप्त प्रतिवेष्टित 'ड़' हो गया था। वैभाषिकरूप में इसके 'र' तथा 'छ' विकास पाये जाते हैं। प्रा० पैं० में कुछ स्थानों पर यह 'छ' रूप श्रनु० ११ मिस्रवा है'-'पभस्र (१८६<प्रबद्ध)। पश्चिम (११३४<प्रह्मि पविव"), जिमलं (११६६ < निकटं)।

रार्रोदर स्परूजन ध्वनियों में वृत्स्य 'न' तथा सोध्म 'स, स, प' ध्वनियों का विकास भाषा है। शौर० महा० प्राफ्त में पदमध्यगत 'न'का प्रतिवेष्टितीकरण हो गया दा। वैयाकरणों ने पदादि 'न' का भी परव विद्यान माना है, किंतुसमयदः कथ्य स० भा० मा० में पवादि 'न' (व त्य या वर्स्य) सर्राधित था । जैन महाराष्टी के इस्तकेसी में यह सुरक्षित है। परि० प्राकृत तथा भपभंग के इस्तकेकों में पदादि तथा स्वरमध्यम दोनों स्थिति में 'णत्व विधान' पाया जाता हैं। प्राकृत

पै० में इसका विकास थीं पापा सावा है. — भ°> ण णाम (११०१ <नाम ) णहपद्व (११०६ <नम⊁ पर्व) णिमस (११३९ <िनयस), णामरामा (११५६ < नगराजः)।

न > °ण मर्णम (११०४ < भनेग), बाजब (११५४ < वानव ), रामण ( ११६६ < रागन ), प्रथम ( १६९ <नयत् )। मा० पैं> की भाषा में केवछ वस्त्य 'स' व्यक्ति ही मिल्ली है,

साम्बन्ध 'स्र' तथा मूर्चन्य 'प' नहीं मिछते । इन दोनों का विकास 'स' (पदादि तथा पदमण्य दोनों में ) पाया जाता है। 'प' का विकास कुछ स्वज़ें पर (संस्था शस्त्रों में) 'छ' भी दौता है ।

साव (२८७< शाव), सभग (२२१३ < शयन), **ਬ**">ਢ

संता (२४६< म्रान्त )।

बेसा (११२८ < वेसा), वंसा (२.२१४ < वंसा).

कासीस (१५७ <काशीस)। सद्भि (११३१ <पष्टि) प < स

विद्यं (२,१२० < विद्यं),

प°< **छ**\* सम (२४३ <पट)

प°< स

संस (१६६ < मम्) सरिस (१११० < सहस्र), **ਜ**°< ਜ अस (१२४८ अदन), असणि (१२४ ८ अछिन),

प°<8⊾ बाडा (२ ४२ < पटे)

बोप (१ ११६ <बोपे ).

थसेस (१४ < अझेप)

म० भा० आ० में कर्ी भी पदादि य-ध्वित नहीं पाई जाती न० भा० आ० के तद्भव शब्दों में भी यही प्रक्रिया पाई जाती है। डा० चादुन्यों ने बताया है कि म० भा० आ० में आकर प्रा० भा० आ० की 'य' ध्वित सोध्म 'ज्ञ' हो गई थी। यह प्रक्रिया शह्वाजगढ़ी के अशोक छेख (तीसरी शती ई० पू०) में स्पष्ट है। यही 'ज्ञ' म० भा० आ० में 'ज्ञ' के छप में सुरक्षित हैं, किंतु पदमध्य में अन्य स्पर्श व्यव्जनों की त्तरह छप्त हो गया है। प्रा० पें० में पदादि 'य' नियत छन से 'ज' मिछता है:—

य°>ज°

जसु ( १.१५७ < यशः ), जमअ (१ ६५ < यमक), जमल (१.१८० < यमल), जइ (१.१९४ < यदि), जहिच्छं (१.६९ < यथेच्छ), जाइहि ( २.१४४ < यास्यति )।

स्वरमध्यग 'म' का 'वँ' विकास अपभ्रंश की खास विशेषता है, तथा यह राज०, ज्ञज० आदि न० भा० आ० में भी पाया जाता है। प्रा० पें० में यह विशेषता नियमतः नहीं परिछक्षित होती। प्राय ऐसे स्थानों पर 'म' ही पाया जाता है, किंतु दो स्थानों पर कुछ हस्तछेख अननुनासिक 'व-व' छिखते हैं। मैंने अपने संपादित सस्करण में केवल इन्हीं दो स्थलो पर 'व' पाठ लिया है तथा इसे हस्तछेखों की प्रवृत्ति का संकेत करने के लिए ही 'वं' नहीं बनाया है।

°म°>°व°(≔°वॅ°) भाविणिअं (१.२०<भामिनी), सावर (२१३६<इयामछ)

असयुक्त व्यजन-सबधो अन्य छुटपुट परिवर्तन ये हैं:—  $\mathbb{R}^{\circ} > \mathbb{E}^{\circ}$  हिंदू (१.१४७<िसंधु) (विदेशी शब्द).  $\mathbb{E}^{\circ} > \mathbb{E}^{\circ}$  दह पंच (१.५४<दस पंच<दश पंच).

ेश°>°स°>°६° दह पंच (१.५४<दस पंच<दश पंच). बारह (१.४४<द्वादश), चन्दह (११७३<चतुर्देश).

°द°> °र° सतरह (१.५० < सप्तदश) बारह (१.५३ < द्वादश), तेरह (१.७=< त्रयोदश)।

ँद >°ल° कळवअ ( <कदवक )।

ैत°>°र° सत्ति (१.१२१ < सप्तिति ) एइचरि (१.११७ < एकसप्ति )।

Chatterjea. O. D. B. L. vol. I § 133, p. 249.

ع<sub>ە</sub> <<sub>ك</sub>ى घाडा (११६६ <धारा), चमळ (१२०४ नगर )। वरमह (१६२ < वडमछित् )।

**a**,> **≤**, **बाह (२ २१**४ <√वड )। इस सवम में इतना सकेत कर दिया जाय कि र-छ व्यक्तियों का

परस्पर-विनिमय वैदिक भाषा सक की विशेषता है तथा में भार भार तमा न० भा० भा० में भी पाया जाता है। 'स' का 'इ' परिवदन मं० मा • आ • तवा न • मा • मा • की बैमापिक प्रक्रिया है। गुम्र राती तथा परिचमी रामस्यानी की यह एक सास विशेषता है। मेथाडी में पदावि 'स' सर्वत्र 'इ' हो जासा है। किंद्र इसका स्टब्सारण संघोप 'इ' न होकर समीप सुनाई देवा है। चत्रा॰ हिन्दी 'सहेकी' मेवाड़ी में 'है'की' सुनाई देता है। सेबाड़ी ने स्पष्टतः समीप तथा अधीप प्राप प्यनियों के भेद को सुरक्षित रक्ता है, सो इन दो अस्तें की तुलना से सप्रहे -

मेवा॰ हीरो ( fixo ) ( सही बोड़ो हीरा )—'रत्नविद्येय'।

मेबा॰ हीरो ( huo ) ( पूरबो शब सीरो )—'इस्वा'।

प्रा० पें० को सापा में अधोप प्राजम्बनि के कोई संकेत नहीं सिखते बान पहते, क्योंकि पूरवी राजस्वानी, जब तवा सबी बोडी में 'स' का हुटपुट विकसित रूप 'ह भी सभीप ही पामा बाता है, मेनाही मारवाडी वधा गुजरावी को वरह अभीव नहीं।

संयक्त व्यञ्जनों का विकास

§६७ म० मा० था में संसक्तत संयुक्त स्यस्त्रन ध्वनियों का विकास महत्त्वपूर्ण विषय है। बहाँ संस्कृत में १४० से भी कपर संयुक्त विकास सहरवायां वर्ष है। बाहु करावायां में प्राप्त है। विद्याप स्थाप के प्राप्त कर्यायां स्थाप के प्राप्त कर्या कर्यक्रत व्यक्तियाँ पाई बाती हैं। वर्ष क्षेत्र में पांच क्षेत्र संस्कृत स्थाप्त कर्यक्रत व्यक्तियाँ पाई वाधी हैं, किंद्र मांच मांच मांच में प्राप्त हम् सह, तथा विभाषाओं की दृष्टि से व्यक्तन + रेफ (रू) के सर्विरिक्त कोई संयक्त क्यंबन भ्वनि नहीं पाई बाती। पदमभ्यग स्थिति में स० सा० का० स

Kale, M. R.: The Higher Sanskrit Grammar 12 (e) pp. 9-11

Pischel : Prakrit Sprachen § 268.

केवल चार तरह की संयुक्त ध्वनियाँ मिलती हैं:—(१) व्यक्षन द्वित्व वाले रूप (क्क, गा, त्त, इ, प्प, व्व आदि रूप) तथा सवर्गीय महाप्राण से युक्त अल्पप्राण वाली संयुक्त व्यंजन ध्वनियाँ ( क्ख, ग्य, च्छ, ब्झ आदि ); (२) ण्ह म्ह, ल्ह ध्वनियाँ, (३) विभाषाओं में व्यञ्जन + रेफ (र्), (४) सवर्गीय अनुनासिक व्यंजन + स्पर्श व्यञ्जन ध्वति। कहना न होगा, रेफ वाले संयुक्त व्यञ्जनो का अस्तित्व त्राचड अपभ्रंश की खास विशेषता रहा है, तथा कुछ स्थानों मे यह परिनिष्ठित अपभ्रंश में भी पाया जाता है जहाँ कभी कभी निष्कारण रेफ का त्रयोग भी देखा जाता है। पा० पें० में रेफ की यह सुरक्षा या निकारण रेफ प्रयोग नहीं पाया जाता, इसका अपवाद केवल 'हं' ध्वनि है, जहाँ प्रा० पै० में व्यञ्जन + रेफ का उदाहरण पाया जाता है:-सुदिह्दिह (१.७ < सुंदरीहदे)। पदादि में ण्ह, म्ह, ल्ह के भी निदर्शन प्रायः नहीं पाये जाते, केवछ एक स्थान पर 'ण्ह' ध्वनि मिछती है :—ण्हाणकेलिड्डिआ ( २ १८९ )। सवर्गीय अनुनासिक व्यंजन 🕂 स्पर्श व्यञ्जन ध्वनि वाले उदाहरणों में हस्तलेखों मे से अधिकाश अधिकतर स्थलो पर अनुस्वार + व्यञ्जन का ही प्रयोग करना ठीक समझते हैं तथा मैंने भी इसी पद्धति को संपादित पाठ में अपनाया है।

प्रा० पें० की भाषा में 'ण्ह' वाछे उपर्युक्त एकमात्र उदाहरण को छोड कर कहीं भी पदादि संयुक्त व्यजन व्यक्ति नहीं पाई जाती। कहना न होगा, न० भा० आ० में भी तद्भव शब्दों में प्रायः पदादि संयुक्त व्यजन व्यक्ति नहीं पाई जाती। प्रा० पें० की भाषा मे न० भा० आ० की प्रक्रिया ही पाई जाती है, जहाँ स्पर्श व्यंजन + अंत.स्थ, अथवा सोध्मध्वित + स्पर्श व्यंजन का विकास केवळ स्पर्श व्यंजन ध्वित के रूप में पाया जाता है, अत'स्थ तथा सोध्मध्वित का छोप कर दिया जाता है। कितपय उदाहरण ये हैं:—

गहिलत्तण (१.३ < प्रहिल्हित्य ), वंजाण (१४ < व्यंजन ), ठाणे (१.१४ < स्थाने ), बंभ (१.१४ < त्रह्मा, त्रह्मन् ), धुअ (१.१८

<sup>₹. 1</sup>bid § 261.

र दे० श्रभूतोपि क्वचित्। (हेम०४८३६६) अपभ्रशे क्वचिद्विय-मानोपि रेफो भवति॥

< भुव ), पीप (१२६ < द्वि ), मेच्छ (१०१ < स्केच्छ ), कोई (१९२ < कोचेन ), गिव (१६८ < मीचा ), बाउट्डि (१९६ < द्वापिट ) यपिया (११८८ < स्थापिता ), गेइञ्जकामा (११८० < सोइळकास ) ।

विविध स्पर्शे ध्वतियों के विजातीय संयुक्त ध्यंबन वाछे हुपों का स॰ सा॰ भा॰ में सबेया समाब है। संस्कृत में पदमध्यन स्थिति में में धीन चार, पाँच संयुक्त ध्वनियों के भी दवाहरण मिछ जाते हैं, बिसमें धीन स्पंतन बाछे शब्द भनेक हैं। इनके छदाहरण स्टम्बन, अर्घ्यः ताक्यः कारत्यं विये जा सकते 🕻 । म० मा० व्या० में सिर्फ दो व्यसनों बाधी संयक व्यनियों ही पाई जातो हैं. इससे मधिक व्यसनों के संयुक्त स्वारण का यहाँ सवया कमाव हो गया है तया यह प्रवृक्ति न॰ भा॰ का॰ में भी वहीं से काई है। इसके साथ ही यहाँ विवातीय स्पन्नन जानियों के संयुक्त बनारण का सर्वना लगान है; अपनाद केनस 'न्द्र न्द्र लह, स्त्र' ही हैं, क्षिनहें बनेड मापाशास्त्री संयुक्त व्यतियाँ न मानकर छुद्ध महाप्राण व्यतियाँ (न, म, ग छ) के महाप्राण रूप ) मानना स्थादा ठीक समझते हैं । ब्यंबन ध्वनियों का यह विकास एक महत्त्वपूर्ण प्वनिवेद्यानिक वस्य है वधा इस वरह का विकास अनेकों भाषाओं में होता देशा खाता है। रोमांत का की यरोगीय मापाओं में यह प्रपृष्टि देखी बाती है वया स्प्रतिनी भाषा की विज्ञा चीय संयुक्त स्पञ्जन व्यनियों को इवासभी भाषा में समाधीय किन्त पना विया जाता है, सभा क्रांतिनी actus stric'us septem के इता क्रंसी भाषा में atto stretto setto रूप पाये जाते हैं। इस परि-वर्षेत का मूळ कारण दवारण-सौक्य दवा व्यतिसास्त्रीय प्रथ्य है।

बा चादुवर्षों ने बताया है कि झंदस संकृत की समुख सद्ध इयक्ष्मन व्यक्तियों में प्रथम स्वर्श प्रति का पूज रकेट (explosion) पाया बाता था। इस वरह भक्त किंत, दुग्म, भना में स्वयुव मोर्नों का रहे होता था। इस काल यह चयाणका के मानस में इस इस्हों के तहीद स्वयद-विभाग का सब्द झान था, किन्दु माद में चकहर पातुविषयक बोच या पात्वामयों पारणा का स्रोप हो गया। फल्क

१ डा चाटुरमां : भारतीय अर्थनेमाय और हिन्दी पु॰ द्वर्-द्वर, तथा का प्रवे पंक्रित प्राह्म्य भागा पु ४६२-४९

दोनों व्यञ्जनों का स्कोट न होकर केवल अन्तिम व्यञ्जन का स्कोट होने लगा, प्रथम स्पर्श व्यजन का केवल 'अभिनिधान' या संधारण' (1mplosion) किया जाने लगा। "इस प्रक्रिया के फल स्वरूप स्वरों के ह्रस्व-दीर्घत्व, स्वराघात (stress accent) सभी में परिवर्तन हो गया।" अभिनिधान-युक्त चचारण परवर्ती वैदिक-काल की वैभा-षिक प्रवृत्ति में ही चल पड़ा था, इसके संकेत प्रातिशाख्यो में मिलते हैं। ऋक्प्रातिशाख्य तथा अथर्वप्रातिशाख्य इसका संकेत करते हैं:—

"अभिनिधानं कृतसंहितानां स्पर्शान्तः स्थानां अपवाद्य रेफं सधारणं संवरण श्रुतेद्रच स्पर्शोदयाना। अपि चावसाने।" (ऋक्ष्राति १६.१८-१८) (रेफ के अतिरिक्त स्पर्शो तथा अंतः स्थों के स्पर्श ध्वनि के द्वारा संहित होने पर, अभिनिधान पाया जाता है, अर्थात् श्रुति (ध्वनि) का संधारण (1mplosion) किया जाता है। यह पदांत में भी होता है।)

"व्यञ्जनविधारणमभिनिधानः पीडितः सन्नतरो हीनइवास-नाद । स्पर्शेस्य स्पर्शोऽभिनिधानः । आस्थापित च ।" (अथर्वप्राति० १.४३-४४, १ ४८).

(अभिनिधान का अर्थ व्यव्जन के उच्चारण को रोकना, धारण करना, अर्थात् उसे पोडित तथा दवास एवं नाद से हीन बना देना है। यह प्रक्रिया स्पर्श ध्वनि के वाद स्पर्श व्वनि आने पर पाई जाती है। इसे 'आस्थापित' (ठहराया हुआ, रोका हुआ) भी कहते हैं।)

इससे स्पष्ट है कि 'अभिनिधान' का तास्पर्य व्यञ्जन ध्वनि, विशेपत स्पर्श व्यजन के स्फोट-निरोध से हैं, जब कि बाद में कोई अन्य स्पर्श ध्विन पाई जाती हैं, इसी को फ्रेंच मापाशास्त्रीय परिभाषा में 'ऑल्पोजिओं' (1mplosion) कहा जाता है। जब हम किसी व्यंजन का उचारण करते हैं, तो दो प्रक्रियायें पाई जाती हैं — अभिनि-

<sup>?</sup> This refers to the non-release of a consonant, more particularly a stop, when followed by a stop, and parallels the French term 'implosion.'

<sup>—</sup>W. S. Allen Phonetics in Ancient India. § 3.120, p. 71.

घान तथा रकोट । पहले शण जिहा अंदर से बाहर आते बायु को रोक कर वालु के किसी भाग या मुक्ष विवर के किसी भाग के साथ थिएकी रहती है। दूसरे क्षण वह बस वायु को मुख करने के बिर भगने त्यान पर मा बाती है। पहकी प्रक्रिया को 'मिमिनियान' (implosion) वभा दूसरी को स्कोट (explosion ) कहा जाता है। पहली प्रक्रिया में ब्बति भाव्य नहीं हो पाती. एसका अवण तभी हो पाता है, अव वृत्तरे क्षण रहोड क्यांक किया जाय। इस दोनों प्रक्रियाओं के सम्प्री भी॰ वॉर्ड ने वायु को रोक्ने को वीचरी प्रक्रिया को भी माना है —(१) बीम का वह स्थान से सदना (२) इस या स्थादा समय वह वायु का भवधारण। (१) बायुका मोक्षु या स्होट। इन तीनी स्वितिर्यी का नववारका (२) बांधु का भाश्च या स्काटा इन ताना स्वावया का मनुमय मसंयुक्त व्यंद्रन व्यति में त होकर संयुक्त व्यव्यत द्वित्य भानियों में स्पष्ट बोला है। प्रो० बॉट्स ब्यव्यत-दित्यों को हो स्यव्यत ष्वनियाँ न मानकर दीध व्यवस्थानीबारण ही मानते हैं। भागे चळकर भन्य स्थान पर म्बनि-परिवर्तन के संबंध में प्रो॰ बाँद्रे मे न्यानारचित्र के स्वयं भारतीय निर्माण के स्वयं भारतीय निर्माण स्वरं में प्रवास के स्वरं के स्वरं मान्य स्वरं के स्वरं मान्य स्वरं के स्वरं मान्य स्वरं के स्वरं प्रवास के स्वरं के स्वरं प्रवास के स्वरं अवभारण करोता है। फक्टा इस संजुक्त अस्तान करिका विकास हो सरह से हो सक्ता है, या दो क्वारणकर्ता क्वारण-सौक्य के ब्रिये 'क्का संनिक्यें (arkioulation) करता शुख्य दे और 'अभि

t Thus in every coolusive consonant there are three distinct stages a closure or implession a retention of longer or shorter duration and a release or explosion. In pronouncing a simple consonant, t for example the explosion follows immediately upon the implesson, and the retention is reduced to a scarcely approachele fraction of time. On the other hand the three periods are clearly marked in what we call the deable consonants which are muchy long componants pronounced with greater force than the short ones——J Vendryes Language, p 23 (Fourth Imp. 1952.)

निधान' की स्थित के ठीक बाद जीम को 'त्' की स्थित में छाकर तब स्कोट या वायु का मोक्ष करे, अथवा वह 'क्' का पूर्ण स्कोट कर तब 'त' का उचारण करे। प्रथम स्थित में भाषावैज्ञानिकों की 'सावण्य या समीकरण' वाछी दशा होगी, द्वितीय स्थित में 'स्वरमक्ति' वाछी। ' उदाहरणार्थ, सं० 'भक्त' की 'क' संयुक्त ध्विन का विकास प्रथम ध्विनवैज्ञानिक प्रक्रिया के अनुसार 'भक्त' होगा, द्वितीय प्रक्रिया के अनुसार '\*मकत' (भगत)। हिंदी में 'भक्त' के ये दोनों विकास पाये जाते हैं, पहछा 'चावछ' अर्थ मे—भक्त>\* मत्त>भात, दूसरा 'उपासक' अर्थ में—भक्त> #मकत> भगत।

(अ) संयुक्त व्यञ्जनों की सावण्यें-प्रक्रिया : - म० भा० आ० में संयुक्त व्यञ्जनों की प्रक्रिया प्रायः निम्न प्रकार की पाई जाती हैं: - स्पर्श व्यञ्जन + अंतःस्थ = स्पर्श व्यंजन + सवण स्पर्श व्यंजन, सोध्म व्यजन + स्पर्श व्यंजन = सवण स्पर्श व्यंजन + स्पर्श व्यंजन, सोध्म व्यंजन + अतःस्थ = सोध्म व्यंजन + सोध्म व्यंजन, सवल स्पर्श व्यंजन + निवल स्पर्श व्यंजन = सवल स्पर्श व्यंजन द्वित्व निर्वल स्पर्श व्यंजन + सवल स्पर्श व्यंजन = सवल स्पर्श व्यंजन द्वित्व ठीक यही प्रक्रिया हिंदी के तद्भव शब्दों की संयुक्त ध्वनियों के विकास

R. A cluster like 'akta' has an implosive 'k' which is less restraint than the explosive 't' which follows it. Two opposing tendencies may operate, the result of which will be a modification of the cluster. Out of sheer laziness, the speaker may omit to articulate the 'k' and immediately after the implosion bring the tip of his tongue to the position for 't', the final result will be 'atta' with a long 't'.......Or, again, in his desire to do justice to 'k' the speaker may follow the implosive 'k' with an explosion articulated lightly at the same point before passing to the 't' explosion.

J Vendryes Language p. 59.

<sup>(</sup> साभ हो दे॰ ) Heffner. General Phonetics § 752. p. 176. (1952).

में भी पाई सावी है। इस संबंध में इतना संकेत फर दिया जाय 🎏 त्तवर्गीय ध्वनियों का म० मा० भा० में विद्येप विकास दस्या जाता है। ए, दू के परे स्होने पर तथा ए के परे स्होने पर इनमें बास्क्सी फरण की प्रक्रिया (process of palatalization) पाई जाती है। सं॰ सत्य, विद्या का विकास संमवतः \*सच्य> सदद, \*विस्या> विश्वा के कम से हुमा बान पड़वा है। इसी सरह सं० बत्स का विकास \*बत्श> \*बस्श> यच्छ के कम से मानना होगा। यहाँ एक करियत प्रक्रियायें केवछ ध्वनिवैद्यानिक प्रक्रिश को स्पष्ट कर रही हैं येविहासिक पुनर्निर्मित रूप नहीं हैं। इसी वरह 'स्' के वाद 'म्' द्दोने पर 'बारसम्-' राज्य के विकास में विकरा से ओख्योकरण (labialisation) की प्रक्रिया के साथ ही अन्त्रनासिकीकरण ( densealization ) की प्रक्रिं। सी पाई वाती है, आत्मन् (आत्मा) >\*भप्सा (या \*भस्पा) >भप्पा। इसका वै० ह० 'भ्रमा' सी प्राकृत में देखा जाता है। 'सम' के इस दृहरे विकास के सक्षण पढ़िय प्रस्पय 'लन्' (स्वं) में भी देसे आ दे हैं, जिसके प्राकृत में 'च्चण', '-प्पन' दुहरे रूप मिलते हैं। इसमें दूसरा विकास ही राज -पण ( मोळपण ), बड़ी बोड़ी -पन ( मोड़ापन ) में देखा सावा है।

प्रा॰ पैं॰ में निम्न समुक्त म्बनियों का विकास पाया खावा है। **₹**\$ <**®** विक्कम (११२६ < विक्रम), चक्क (१६६ <

चक) \*बस्क (> संक १२<बक्र)। <₹ विश्वह (२१९ < शहर )।

< च विक (२९११ <विक) (यह बदाहरसः अपवाद

कप है )। <52 चडनक्छ (११८६ <चतुरदश्च )।

म्स <क्ष विपन्त (११४७ < विपन्न), कहन्स (१४ < कटाक्ष)।

<तम वस्तित (११६८ < वस्तिम )।

t Kellegg A Grammar of Hindi Language § 103 p 61 (Reprint 1055)

९ निया प्राइत तथा उत्तरकातीन स्त्रोधी लेखों भी प्राइत की यह साव वियोगसा है।

दे•--- म ने पंडिता माइत मापा प्र २७

```
( १७१ )
             विक्लाञ (१.४६ <विल्यात).
   <स्य
             जमांतो (१७२ < जायत्)
गा < प्र
             मग्गा ( २.१७४ ८मार्ग ), वग्ग ( १.१६९ ८वर्ग ),
   <र्ग
             सगा ( २.१७४ < स्वर्ग )
              चगगहा (१.६८ < चदुगाथा ).
   <दुग
              अग्गी (११६० <अग्नि), लग्गंता (१.१८० <
   < ग्न
              लग्नाः )।
              अग्व (२.२०१ <अर्घ्य )।
ग्घ < ध्य
               भिच्च (१२६ < भृत्य), सच्चं (१.७० < सत्यं),
च्च <त्य
               *गाच्चड ( >णचड १.१६६ < नृत्यति ).
                अच्छ ( २.१३४ < अच्छ ), उच्छलइ ( १.१९३<
 ≂ಪ<≂ಶ
                उच्छछति ).
                रिउवच्छ ( २.२०७ <रिपुवक्ष ).
    <क्ष
                चच्छव (१११६ < चत्सव).
    <त्स
                खच्छी (१.५६ < खक्ष्मो ).
    <क्ष्म
               मच्छ ( १.११२ < मत्स्य ).
    <त्स्य
                पच्छा ( २.१६५ <पइचात ).
     < इच
 ज्ज<य (कर्मवाच्य) अणुणिज्जइ (१५४ <°नीयते ).
   <र्ज
                 अज्ञिभ (२१०१ <अर्जीयत्वा), आविजिअ
                 ( १.१२८ < आवर्ज - ).
   <र्थ
                 कज्ज (१.२६ <कार्य)
   <च
                  विज्जा (१६० < विद्या ), विज्जरि (१.१६६ <
                  विज्जुरि <विद्युत्).
                  उज्जल (११८५ < उज्ज्वल ).
   < उडव
   < उय
                  रज्ञ (११२८ <राज्य)
                  मज्झे (१ ११ ८ मध्ये), बुज्झहु (१.४१८ बुध्यध्वम्).
  ञ्ज<ध्य
  ह<र्त (प्रतिवेष्टितीकरण) वहुँ (१५०६ <वर्ते ), कहिएव (२.७१ <
                  कर्तिता ).
                 भर्ठ ( < अष्ट )
   इ<घ
                  कोष्ठ (१४४ <कोष्ठ), पिट्ठी (२१७४ < पृष्ठ).
    < 3
    <त्य (प्रतिवेष्टितीकरण) चट्ठइ ( १.१८० < बत्थाय ).
                   रद्याविअ (१.१९८ < उद्यापिता ).
   इ<इ
```

( **१५**0 )

p. 61 ( Repnat 19.5 )

विधास है।

में भी पाई खादी है। इस संबंध में इतना संकेत कर दिया जाय कि वर्षगीय व्यनियों का म० मा० भा० में विक्षेप विकास वृक्षा जाता है। त्, दु के परे यु होने पर क्या सु के परे सु होने पर इनमें शास्क्यी करण की प्रक्रिया (process of palatalization) पाई काली है। सं॰ सत्य, विधा का विकास संभवतः \*सच्य> सच्य, \*विम्या> षिरमा के कम से हुआ सान पहला है। इसी तरह सं० दरस का विकास \*वत्स> \*वच्छ> वच्छ के कम से मानना होगा। यहाँ एक करियत प्रक्रियार्थे केवळ व्यनिवैद्यानिक प्रक्रिश को स्पष्ट कर रही हैं पेतिहासिक पुनर्निर्मित रूप नहीं हैं। इसो वरह 'त्' के बाद 'म्' होने पर 'मारमन्-' शब्द के विकास में विकरन से भोड़चीकरण (labialization) की प्रक्रिया के साथ ही अनुनासिकीकरण ( denasalization ) की पिक । भी पाई खाती है, आरमम् (आरमा) >\*भप्पा (या \*भरपा) >भप्पा। इसका वै० ६० 'भत्ता' मी प्राफ़ुव में देखा जावा है। 'स्म' के इस दुबरे विकास के सहाण वदिव प्रस्मय 'सन्' (स्त्रं) में भी देखे आ वे हैं, जिसके प्राष्ट्रत में '-चल', '--पप्प' दुहरे रूप मिलते हैं। इसमें वृसरा विकास ही राज्ञ --पण ( भोळपण ), सड़ी बोडी -पन ( भोडापन ) में देखा जाता है। प्रा॰ पैं॰ में निम्न संयुक्त ध्वनियों का बिकास पाया जाता है। **₹5 < 1**5 विकक्षम (११२६ < विकास), धक्क (१६६ < पक) नेवस्य (> बंद्र १२<वक)। < FE विकट्ट (२.१९ < (त्क्रप्ट )। < ₩ चित्र (२२११ < विका) (यह धनाहरख अपयान < 5 E परमञ्ज (११८६ < चतुरस्य )। मप < ध विषयम (११४० < विषयः), फडनम (१४ < क्टाम )। <≀ਮ बरिसच (११६८ < त्रस्थित )। ≀ Kellegg A Grammar of Hindi Language § 103

२ निचा प्राप्टत समा उत्तरकातीन स्वरोदी केन्त्री की प्राप्टत की यह समय

दे•— व वे वंडिक पाइक महाचार २०

```
( १७३ )
```

अप्पवुद्धीए (११८ <भात्मवुद्ध्या ) अप्पा (२. <त्म १९४ <आत्मा ) अञ्भद ( ₹.१८९ <अद्भुत ). भ<इ णिब्मंतर (१.१०४ <िनर्भोत ). <र्भ रुण्णाअक (१२४ < रन्तायकः). ण्ण <न्न कण्ण (२.१७१ <कर्ण), वण्ण (२.१४६ < < र्ज वर्ण ), जिण्णो ( १.३ <जीर्णः ). अण्णो ( १.२ <अन्यः ). <न्य ण्ह*<च्जा* काण्ह (१९ < कृष्ण). चिण्ह (१.१८ <चिह्न). <ह चम्मंता (२६७ < उन्मत्ता) म्म <न्म कुम्म (१.२०१ <कुम्म ). <म्में अम्मह ( २.१३६ < अस्माकं ) <स्म म्ह<स्म (दम) अम्हाण (२१२<अस्माकं), तुम्हाणं (२१२< \*तुष्माक), गिम्ह (१ १२ रशेष्मा). कव्व (१.३६ <काव्य). व्व<व्य <बे गव्व (२.१६६ < गर्व). <द्व चन्वासइ (१.१४४<चद्वासयति) ल्ह<ल्ल डल्ह्संत (१.७<डल्ळसत्). सल्छ (२ २०० < शल्य). ल्ल<ल्य जस्स (२.४३ < यस्य) कस्स (१.४५ < कस्य), तस्र स्स<स्य  $(7.43 < \pi \chi \chi \chi < \pi \chi \chi)$ सरस्पई (२.३२<सरस्वती) <स्व <श्र. \*विस्साम(>विसाम ११८९<विश्राम). अन्य विकास:-र<र्य त्र (११९ < तर्य). म्म < हा वम ( ११४, १.१०८, १.११४ त्रह्मा ).

(आ) संयुक्त व्यक्षनों के वीच स्वरभक्ति की प्रक्रिया- प्राकृत

र द्विषयवाद्याश्चयपयन्तवु रः । ( प्राक्तप्रकाशः ः २. म्हो म्मो वा । ( हेम० ४.⊏ ४१२ ).

```
( १७२ )
  < ₹0
                ञ्चा (२१६५ < जाड्य)
बू<ब (प्रतिबेष्ठियोकरण) बुतुमो (१३ <एवक)
  <घ
                वहुइ (१.८५ <वर्षते)
 < पे
                कर्डिम (११३≒ <्इप्टा <√कर्पे.)
च<च
                जुच (११९१ < युक्त), मरा (११७१ < मक),
                र्वज्ञत (१२ < संयुक्त )
               सचरि (११२१ < सप्तवि), सच (२५८ < सप्त)
 <∺
  <स्व
                कहत्त्व (११८४ < इंदित्व )
  <₹
               क्छता (१११० <क्छन्न), स्रतिम (११००
                < सत्रिय)
 < चें
               किचि (२१७३ <कीर्ति)
सप < सप
                मित्रा (२१४१ <मस्पर), प्रश्मिर (११२८
                <<u>स</u>स्वर )
 <स्त
                इस्म (१९४ < इस्त ), सत्या (२१७५ <
                मस्तर्क भ पत्पर (१४५ < प्रस्तर )
 < त्र (सर्वनाम क्षम्यों मं) बत्य (१४१ < यत्र ), सत्व (१९०
                 < ng )
                भरथ (१११६ < भय), चडरथप (१६२ <
 < थ
                पत्यके )
                भश (२१२१ < मार्डो)
₹<₹
                मदा (२.१२१ < भद्रा)
 <₹
                बद्धो (२०५ वटा), बुदि (२१६६ <बुदि )
a<a
                लक् (११६९ < लम्म)
 <₹₹
                भद (११४६ < भपं) खनद (१३०४ <
 <₫
                स्रमार्थ )
                च्या (२ १७४ < धवुर्ग्व )
 <दुष्य
 <16
                इद (२९३ < इन्प)
                भप्पदि (१७१ < भपय), सप्पादाप (२१०६
•प<प
                <सपराजेन )
               कप्पिम (१७१ <करपिस्स )
 <₹1
 ≺त्य
               क्पस्स (२.४१ < इस्ट्रेसस्स )
```

```
( १७३ )
```

भपवुद्धीए (११८ <भात्मवुद्ध्या ) अपा (२. <त्म १९४ < आत्मा ) अञ्चद ( २.१८९ < अद्भुत ). च्म < द्व णिब्मंतड (१.१०४ <निर्भात ). < भ्रे चण्णाअक (१२४ < चन्नायकः) ण्ण <न्त कण्ण (२.१७१ <कर्ण), वण्ण (२१४६ < <र्ज वर्ण ), जिण्णो ( १.३ < जोर्णः ). अण्णो (१.२ <अन्यः) <न्य काण्ह (१.९ <कृष्ण). ण्ह*<ष*ण चिण्ह (१.१८ <चिह्न). <ह चम्मंता (२६७ < उन्मत्ता) म्म <न्म क्रम्म (१.२०१ <क्रम्म ). <म्म अम्मह (२१३६ < अस्माकं) <₹# अम्हाण (२१२<अस्माकं), तुम्हाणं (२१२< म्ह<सम (हम) \*तुष्माक), गिम्ह (१ १२३ < प्रीष्म). कव्व (१३६<काव्य). व्व<व्य <र्ब गव्व (२ १६६ < गर्व). उव्वासइ (१.१४४ < उद्वासयति) <द्र **उत्हसंत (१.७< उत्लसंत )** ल्ह<ल्ल सल्छ (२ २०० < शल्य). रुल<ल्य रस<स्य जरस (२.४३ < यस्य) करस (१.४५ < कस्य), तस्र (२.५३ < तस्स < तस्य) सरसाई (२.३२<सरस्वती) <स्व \*विस्साम(>विसाम ११८९<विश्राम). <श्र.

र<र्य तूर (११९ < तूर्य).'
+भ<द्य वभ (१.१४, १.१०८, १.११४ ब्रह्मा).'
(आ) सयुक्त व्यञ्जनों के वीच खरभक्ति की प्रक्रिया— प्राक्टतः

अन्य विकास:-

अपभ्र श में ही दुरुच्च।रित सयुक्त व्यव्जनों के बीच स्वरमिक्त पाई

१ त्येंधेर्यसींदर्याश्चर्यगर्यन्तेषु रः । ( प्राकृतप्रकाश ३ १८ ) २. म्हो म्मो वा । ( हेम० ४.८ ४१२ ).

जाने कमी है। प्रा० पैं० में भी इस प्रक्रिया के कविषय समझ्य मिल्ली हैं --

पुरुषी (१३४ <पूरवी), बरिसङ् (१७२ <वपति), परसम्भि (१७६ <स्परोमणि).

सम्बद्धिकाइ (११४६ इन्नाव्यते ), गरास (२१३४ <मास ), सिविभण (२.१०३ <स्वप्न ), परसण्या (२.४= < असम्न ) ।

रुष्ट्रचन दित्र का सरलीकास

§ ६८. स्रोसा कि हम पता चुके हैं ( दे ० § ३४ ), न० मा० आ० की साम विशेषता व्यंजन दित्व का सरकीकरण है। यह वो दरह से पाया खाता 🕯 🛶

(१) प्रवस्त स्वर का बीधीकरण-सक्रित, (२) प्रवेशती स्वर का बीधंकरण-रहित । इस विषय में बिस्तार से विवेधन किया जा सका है । प्रमम प्रक्रिमा में अक्षर भार (syllabic weight) की रक्षा के किये पूर्व

वर्ती स्वर को दीर्घ बना देते हैं। प्रा॰ पैं॰ से इसके स्वाहरण में हैं 👚 जास (१८२), वास (१६२), मगोजे (११००), क्योज (११००), पमणीजे (११०४) चरीजे (११०४), वोसा (११२४<\* विस्सइ),

काम (११४०), वीधि (११२४), आछे (२१४४), टबीजे (९.९०९), जीसंब्ह (१७२<जिस्संब्ह)। दिशीय प्रक्रिया में व्यक्तन-दिस्य का तो सरक्षीकरण दो कर दिया

काता है, किंतु पूर्ववर्धी स्वर का दीच नहीं बनाया काता। पा॰ पें० के से ब्रह्माहरण हैं -

बस्राणिमो (२१९६) जुझेता (२१२३) ग्रंचीता (२१८६ < बच्चंता) सप (२.११४ < सन्तु), अर्थ (११५७ < छन्ता),

विज्ञरि (११६६ < विक्जरि)

है है। प्रा॰ वैं॰ की मापा की अन्य संन्यासमक विद्येपतार्थे (Prosodio features) -

(अ) सपोपीमावः-पद्म (११८पमम), सम्राह्म (१७४८ मदस्य) पिंदू (१ १४०<चंद्रक (\*गेंद्रक)

(भा) प्रतिवेद्वितीकरण-पदम (११८प्रयम), पद्घ (१६ <पवित ), दिस्ती (१ १४०<दिस्ती)

- (इ) निष्कारण अनुनासिकता :—वंक (१२<वक), अंसू (१.६९ <अध्र) दंसण (१.४<दर्शन), जप (२.१६८ तथा अनेकशः <जलप् ).
  - (ई) महाप्राणीकरण-खंघआ (१.७३ < स्कंघक).
  - (उ) वर्णविषयेय—दोहरा (१.१६३<दीर्घ), प्राणताविषयेय-घरिणि (१.१७१.<गृहिणी).
    - (क) अक्षरलोप--िणम्म (११८६<िणअम) (छन्दोनिर्वाहार्य), हत्ति (२.१४७=हअ ति<हत इति)
    - ( ए ) अक्षरागम—तिअभंगी (२ २१४ < त्रिभगी). (छन्दोनिर्वाहार्थ), ( ऐ ) सम्प्रसारण—तुरिअ ( १.८ < त्वरित )

§ ७०. यद्यपि प्रा॰ पें॰ की भाषा ने म॰ भा॰ आ की अविकाश च्वन्यात्मक विशेषताओं की सुरक्षित रक्खा है, तथापि न॰ भा॰ आ॰ की विविध ध्वन्यात्मक विशेषताओं के वीज यहाँ पाये जाते हैं। उद्वृत्त स्वरों की सिंध, व्यंजन-द्वित्व का सरलीकरण तथा पूर्ववर्ती स्वर का दीर्घीकरण कुछ खास विशेषतायें।हें। प्रा॰ पें॰ के तद्भव शब्दों में प्रायः यही प्रक्रिया पाई जाती है तथा अपभ्रश की तरह य-श्रुति का प्रयोग नहीं मिछता। किंतु इसकी भाषा में अनेक तत्सम तथा अर्धतत्सम शब्द ऐसे भी चछ पडे हैं, जहाँ स्वरमध्यग अल्पप्राण स्पर्शों को सुरिक्षित स्वखा गया है। कतिपय उदाहरण ये हैं:—

णदिहिं (१.९=णइहिं), णाअक (१.६२=णाअअ < नायक), मंडूक (१ ८०=मंडूअ), दुरित्त (१.१०४=दुरिअ < दुरित), पिक (१.१३५, २१७६=पिअ) समाज (१.१६९), सेवक (१.१६९), दीपक्क (१.१८१=दीवअ <दीपक), डािकणी (१.२०६=डाइिल <डािकनी), कािलक्का (२.४२=कािलआ-कािलअ <कािलका), पाप (२.१४८=पाअ-पाच), मृत (२१८३), वेताल (२.१८३)।

किसी भी भाषा की अपनी एक निज्ञिनत ध्वन्यात्मक संवटना (phonological structure) होती है। मोटे तौर पर वैयाकरणों ने प्राक्ठत तथा अपभ्रश की ध्वन्यात्मक संघटना में कोई खास भेद नहीं माना है, किन्तु कथ्य भाषाओं में यह भेद स्वष्ट रहा होगा। इसी तरह न० भा० आ० की ध्वन्यात्मक सघटना अपभ्रंश की सघटना से भिन्न है। प्रा० पें० की भाषा एक निज्ञिनत ध्वन्यात्मक सघटना

प्राष्ट्रच, अपन्ने स तथा न० मा० आ० के निविध व्यक्योसम्ब तस्य एक साम दिलाई पहते हैं भी इसकी कृतिम साहित्यक रोडी के सम्ब हैं। इसना होने पर भी न० मा० आ० की व्यत्यासम्ब संघटना के सभी सास जास ब्रह्मण यहाँ हमाचिर होते हैं।

( १७६) का परिचय न देकर मनेक सत्त्वों का परिचय देवी है। यहाँ

# पद-विचार

§ ७१. म० भा० आ० का पद्रचनात्मक विकास ध्वन्यात्मक विकास से कहीं अधिक महत्त्वपूर्ण है, किंतु इस परिवर्तन का मुखाधार भी ध्वनिव्यवस्था का परिवर्तन ही है। जैसा कि डा० पंडित ने कहा है:- "जब व्वनित्यवस्था पलटती है, तब अपने आप व्याकरण व्यवस्था भी पलटती है। जब कोई एक वर्ण पलटता है, तब जहाँ जहाँ वह वर्ण आयगा वहाँ सब जगह पलटा होगा, और यह परिवर्तन सारे व्याकरणतंत्र को भी पछटा देगा। इस दृष्टि से यदि हम प्राकृतों के व्याकरणी तंत्र पर दृष्टिशत करेगे तो मालूम होगा कि उसके परिवर्तित व्याकरणी तंत्र का सारा आधार उसके परिवर्तित ध्वनितंत्र पर ही है।" प्राकृत काल में इलत शब्दों का अभाव, मूलतः अंत्य व्यजन ध्वनियों के छोप के कारण हुआ। इसी तरह अपभंश काछ में पदांत स्वर के बळाघात के छोप के कारण दीर्घ आकारांत, ईकारात, ऊकारांत शब्द हस्वात हो गये। ऐ-औ व्यनियों का म० मा० आ० में छोप होने के कारण हो द्विवचन का लोप हो गया, क्योंकि -औ के -ओ परिवर्तन के कारण ए० व० तथा द्वित्रचन रूपों में कोई भेद न रहा, फलतः द्विचन को हटा देना पड़ा। न० भा० आ० में नपुसक छिंग के छोप का कारण भी मूछतः ध्वत्यात्मक प्रक्रिया ही जान पड़ता है। अपभंश में अकारात पुल्छिंग कर्ता-कर्म ए० व० का विभक्ति-चिह्न -उ, -अड था, नपुसक लिंग कर्ता-कर्म ए० व० का-ड-अउं। किंतु अपभ्रंश में ही सार्वनामिक नपुसक लिंग के रूपों मे केवल 'रु' पाया जाता था-पु॰ सो, जो, नपुं॰ सु, जु । सभवतः गुर्जर अपभ्रज ने नपुंसक छपो में यह सानुनासिक उच्चारण सुरक्षित रक्खा था तथा इसके प्रमाण गुजराती में आज भी सुरक्षित सानुनासिक चकारात नपुंसक रूप हैं। किंतु अरावछो पर्वतमाला के पूर्व की मध्यदेशीय अपभ्रंग में इसका अनुनासिक तत्त्र वीरे धीरे छप्त हो गया जान पड़ता है। फछत. मध्यदेशीय अपभ्रशः विभाषाओं में '-उ' -पु० तथा नपु० दोनों में पाया

१. डा॰ प्र॰ बे॰ पटितः प्राकृत मापा पृ॰ ५१.

नाने लगा। -उ < हं < पा० छं < सं० छं के विकास के साम ही भरावजी पर्यवसाजा से पूर की स्तर अपभ्रम्भकाजीन विभाषा में पुल्डिंग नपुसक क्षिंग का भेद न रहा, नपुसक द्विंग को सदा के किये पूरवी रावस्थानी, तब, सड़ी बोडी आदि की पुरानी कव्य विमापाओं से विदा देना पड़ा । पश्चिमी राजस्थानी में गुजरावी की वरह १४ १५वीं शती तक नपुसक किंग रहा जान पड़ता है, हे किन बाद में पहिचमी हिंदो के प्रमान से वहाँ भी छुन हो गया। इस प्रकार ध्वस्यात्मक विकास के फर स्वरूप रचनारमक प्रत्यमों, इपसारी, धुप् वया विक् विमक्ति शिह्ना, सर्वनाम तथा संस्थाबाचक सन्त्री, कियाबिशेपणी और अध्ययों में रूप-परिवर्षन होता देखा जाता है। पव-समटना ( morph ological structure) या व्याहरणो वंत्र (grammatical structure ) के समस्य परिवर्षन के बीज इस वरह किसी न किसी ध्वन्यारमक परिवर्षन में निहित्त विस्ताई पहते हैं।

#### रपनात्मक प्रस्पय

§ ७२ प्रा॰ पेँ० को भाषा में विद्वित समा कृत्व दोनों सर€ के निम्न प्रत्यय मिखते हैं।

(१)-भ (-अड) (स्वार्ये) <सं०-६। स्रद्रम (१९५) १ ५६ < अञ्चल ), कछ पर्भ (१ १८८ < कर्यक ), पंदर (१ ७६ < नंबकः ), भोरह ( १.१८१ < मयुरकः )।

(२) - भ, - भा < भाभ < - भाका (स्वार्थे सीस्टिंग)। इस्टम

(११४६ <क्छामा < म्क्छाका), चंडिमा (२,५७ <चंडिमाम < व्यक्तिकाका )।

(३)-इ, -ई (<-इभ <-इका) (स्वार्धे कोस्मि)। लइ (२.१४३ <सर्भ < विदेश), कियो (११२८ < कियम < कीर्यिका),

चरमुदी (११३२ < चरमुद्दिम < चरमुखिका), जारी (११२० < नारिम < नारिका), मूमी (१ १४७ < भूमिश < भूमिश < भूमिश) ! (४) - प्रण < प्रा॰ - प्रण < - भन (भाववाश्व हे संज्ञा) । उत्स्त्रण

(१११ < फ़ाक्सण), घटण (१४३ < वर्षनं), जीवज (११६६ < जीवन ) विषय (१२०९ < विधानं ) गमण (२.२६ < गमनं )।

(५)-भार <-कार। (कन्नर्थ में), अंघार (११४० < अंग्रभार <श्रंपकार )।

- (६) -आरी <-आरिअ <-कारिक (-कार+इक)। पूर्वेक्ति प्रत्यय का ही विस्तृत रूप है। भिसारी (२.१२० <भिक्साआरिअ <भिक्षाकारिक)।
  - (७) -कर, -कर (<-कर +च) <सं० करः। सुक्खकरा (१.१७४ = सखकर), °विणासकर (१.१०१ <° विनाशकरः)।
  - (८) -वाल <-पाल, (स्वाम्यर्थ में) गोवालो (१.२४ < गोपालः)।
    - (९) -ण <\*ड <\*ट (स्वार्थे ) खुल्लण (१.७ <क्षुद्र + णः)।
  - (१०) -ल < -ल (स्वार्थे) पिअला (=पिअल १.१६६ < प्रिय + लः), हिअला (११६६ < हृद्य + लः), हिअला (२.१६१ < हृद्य + लः), पिअला (=पिअल १.६७ < पीत +ल —'पीले रंग चाले), सीअल (१.१४० < शीत + लः)।
    - (११) -िलभा < ल+इमा (स्वार्थे स्त्रोलिंग) विज्जुलिभा (११८५ < विद्युत् +ल+इमा), वहुलिभा (२.८३ < वध्+ ल+इमा)।
    - (१२) -र <-छ (स्वार्थे) सावर (१.१३६ < इयामछः)। -िर <-रो<-छ + ई (स्वार्थे स्रोछिग) विजुरि (११६४ < विद्युत्-िर छ + ई) मुदरि (२.२०६ < मुद्रा +  $\pi$  + ई)।
    - (१३) -णि-णो, <-णिअ < सं०-नो, -णी, -अनो, -निका डाफिण (१२०९ < डािकनी), खित्तणी (१.८३ \*क्षित्रयाणी), गुव्विणी (१. <गुर्विवणी)।
    - (१४) -वंत <सं० वत् (विशेषण्योधक) पुणवत (१.१७१ < पुण्यवत्), गुण्यवत (२.४४ <गुण्यवत्)।
    - (१४) -वित <सं० वत्+ई (स्त्रोछिंग), गुणवंति (१₌१७१ <गुणवती)।
    - (१६) -मत्त >सं०-मत् ( -त्रत् ) °सिसमत्त (११८२<°शिश-मत् ( -त्रत् ) )।
    - (१७) -तणं <-स्वन् (त्वं) (भाववाचक सज्ञा) गहिळत्तणं १३ प्रहिळत्व)।
    - (१२) -त्त <त्वं (भाववाचक संज्ञा) कवित्त (२३२ <कवित्वं), तहणत्त (२८४ <तहणत्वं ), बहुत्त (१६५ <बहुत्वं )।

```
( $50 )
    (१९) -छ ८सं० -छ (तत्संबदार्थे) सबरळ (१३६ ८वपरि
+ळ), पुरुष्ठळ (१४० <पुरुष्ठ + ख=हि० पिछळा)।
    प्राव पैक की भाषा में निम्न असमापिका कियागत करत प्रस्पय
पाये सावे हैं।
    (१)-भन्त (-अन्तो, -भन्तर <श्चर्य -भग वर्षमानकाः
क्तरम्य प्रः )।
    (२) -अन्ती ( वतमानश्रक्षित्र कतन्त स्रो०)
    (२) -इभ, -इउ, -इओ ( <कः, भृतकालिक कुरन्त पु॰ )।
    (४) - प्रभा, प्रभा, - प्र (निष्ठा स्रोडिंगे),
   (५) - जहर (< म्नः, भूतकाळिक कृत्त प्रस्पय),
    ( ६ ) -छ ( < व्छ, भवकाळिक क्रवन्त प्रस्पय ).
   (७) - भा ( < भड़ < इत < का के व० व० रूप),
   (८) -व ( < एठम, सविष्यत्कासिक कर्तत ).
   (६) - ज्रेस ( <-रवम (स्वान ), प्रवेदाधिक क्षत्रत ),
   (१०) -इभ (<-०य (-स्थप्) पूर्वकाळिक क्रवम्स ),
   (११) -ई <-इम (सं०१० से विकसित प्रवकाविक रूप)
   इन करन्त प्रस्पर्यों के पेतिहासिक विकास तथा एशहरणों के
क्षिये —हे० ६६ ११२-११४ ।
   ६ ७३ प्राइटवर्गाउम् की पुरानी हिंदो में निस्त करसर्ग पाये
सावे हैं --
   (१) व 'निषेपाधंड' < प्रा० मा० 'व्र , व्यम् ।
भवुद्द (१११), वसद्द (२८३), वसेबेद्दि (१३१) व्यवह्य
(१८०), मधेर्स (१४), मसुद्धः (१११६), असरणा (१६६)।
सक्दम (२ ५११)।
   (२) सा < प्रा० सा० मा० भा≉ 'भवि ।
```

भह्चछ (२.१०३)।
(३) भणु ८गा० भा० भागु ।
भणुगावह (१ १४) भणुवह (१ २०४)।
(४) भाच ८ गा० भा० भागु भागु ।
भागुगावह (११६३) भागु ।
भागुगावह (११६३) भागुगावह ।
भागुगावह (११६३)।
(४) भागुगावह ।

अभिमत (२.१३८), अभिणडमंता (२.४८)=अभिनयश्रान्तः। (६) आ <प्रा० भा० आ० 'आ'।

आइ (१.५०)=आयाति, आइ (२.१४६)=आगत्य, आइअ (११९३)=आयातानि, आउ (२.१५८)=आयाति, आणहु= आणय, आणिज्जसु (१.४२)=आनयत, आविज्जिअ (१.१२८)= आवर्षे।

(७) उ < प्रा० भाः आ० 'उत्'।

चअइ (२.५३)= उद्देति, उआसीण (१३५) = उदासीनः, उक्किट्ठ (१.६६) = उत्कृष्टं, नगो (२.५५) = उद्गतः, उगाहा, उगाहिन, उगाहो (१५१, १.६८) = उद्गाथा, उच्छल्ड (१.१९३) = उच्छ-लि, उट्ठवहु (११६०) = उत्थापयत, उट्ठइ (१.१६०) = उत्तिप्रति, उण्णाअक (अर्धतत्सम) (१.२५) = उत्नायक, उद्देड-उद्देडा (१.१२६) = उद्देड', उद्देट्ं-उद्देटा (१३९४) = उद्देध, उप्पेक्स (२.५१) = उद्देक्षस्व, उच्चासइ (१.१६४) = उद्देशस्वित।

( ५ ) णि <प्रा० भा० आ० 'ति', 'तिर्'।

णिक्कता (२६७)=निष्कांताः, णिट्ठविअ (२१६०)= निष्ठाप्य, णिद्सेइ (१४३)=निद्रायति, णिद्द्ध (२.१३४)=निर्द्यः णिप्पद (१.१३६)=निष्पन्नानि। णिबह्दि (२१४१)=निप्तिता णियद्ध (१.१०७)=निबद्धाः, णिबळ्अ (११४१)=निब्ळीकृत्य णिवसइ (११११), णि+भअ (२.२११), णिम्मळा (२.१४८) णिक्त्त (११४६)=निक्क्त, निसक (१.४३)=निःशक।

(१०) प <प्रा० भा० आ० 'प्र'।

पआ (२.४५)=प्राप्त, पआणा (२१४५)=प्रयाणं, पआसइ (१.६७)पआसेइ (१२३)=प्रकाशयित, पअछि (१.१६१)=प्रक-टीकृत्य, पअछिभ (२.१०८)=प्रकृटित, पअछिउ (२.२१२)=प्रकृटिता ।

( ११ ) पइ <प्रा० भा० आ० 'प्रति'।

पइकण्मिह (२२०६)=प्रतिकर्णे, पइगणं (१.२२)=प्रतिगण । (१२) पडि <पटि <प्रा० भा० आ० 'प्रति' (केवल पक वार)। पडिवक्सो (१११३)=प्रतिपक्ष ।

(१३) परि < प्रा० भा० आ० 'परि' (अनेकों उदाहरण हैं) कुछ ये हैं):—

परिकत (११८०)=परिकर परिगुणह (१११७)=परिगणपर्व, परिचळइ (११८६)=परिचळति, परिठवत् (११४)=परिस्वापयठ, परिफुल्जिम (२.१४४)=परिपुल्पितं, परिमक्ष (२ २०४), परिपुर्तिम (१८७)=पश्चित्य।

( १४ ) वि (पूर्वी इस्तकेंस्रों तथा करूकता सरकरण में 'बि' <प्रा॰ मा० भा० 'वि') ( इसके भी अनेकी दशहरण हैं, प्रष्ठ ये हैं ) 💳

विअसंव (२६१) = विकस्त , विभाज-विकाजह (१७६,१७३) =विज्ञानीहि, विज्ञानीस, विकारि (१८१, ११३४)=विवारम, विवास

विषास (१२०७)=बिनाझा, विषयीभ (१५०)=विषयीमां, विमस ( मनेको स्थान पर ), बिरमइ (१ १३३) = बिरमति, बिळसइ (१ १११)

=विस्त्रति, विसम्बद्ध (१३६)=विसञ्जयति। (१४) हु- < पा॰ मा॰ भा॰ 'तु' (तुर्)।

तुब्बच (१११६) च्युबच, तुर्गत (२२२) = दुरस दुरित, व्ररिच, वृरिसं (१,१११,१०४)≕दुरिव, युक्काइ (२२०)=

धुकानि। (१६) स (सँ) < प्रा० भा० भा० 'सम्'—( मनेकी ददाहरण

हैं. इस ये हैं ) — सठबा (१६५)= सरधापयत , सँतार (१६)= संतारं, सपछा

(११६)=सस्यादयति, सम्रक्ति (१११८)=सम्मास्य, सहार (१९०७) = संदार ।

(१**०) ছ** < মা৹ মা৹ লা 'ছ ≀

कुगइ (१६) ≕कुगर्वि।

(१८) सु< प्रा मा॰ मा 'सु (अनेको च्याहरण, हिस्साध निम्न 🕻 ) (

सुमणा (१९४) = सुबता , सुक्ब (११६६) = सुक्वि, सर्पत

(२२२) सर्वेष (११८८)=सर्वेषाः सुपश्चित (११३३)=सप्रसिद्धं समुद्धि (१९१) = समुक्षि (सन्दोधन कारक)। प्राविषदिक —

🕯 ७४ प्रा० सा० बा० के इस्तंत प्रातिपदिक स० सा० सा० से 🚯 माकर भजन्त हो गर्ने थे। इस दरह प्रा॰ मा॰ मा॰ के गरहात (गव्छम्), राजम् , भारमम् भादि के प्राकृत में गव्छम्त्रो, राभा, भव्या रूप

मिलते हैं। प्रा० भा० आ० के मूल हलंत शब्दों के अजंत रूप प्रा० पैं० की भाषा में कई शब्दों में पाये जाते हैं, कुछ उदाहरण ये हैं :—

धगुं (१.६७) < धनुः (कर्म कारक ए० व० रूप, प्रातिपदिक 'धण' < धनुप ),

णामं (१.६६) <नाम (कर्म कारक ए० व० रूप प्रातिपदिक 'णाम' <नामन ),

जस (१८७) <यशस्, संपअ (१.१६८, २.१०१) <संपत्,

सिर (१.१०४) <िशरम्, एहः -पहः) (११०६,१.१४७) नमस्, सुरसरि (१.१११) < सुरसिरत्, साण् (१.१२२) < इवन्, सरअ (१.१२२) < सरस्, मणड (१.१२३) < मनस्, दिग (१.१४७) < दिक्, पअ(-हरः) (१.१६१) < पयस्, पाउस (१.१८६) < प्रावृप् (लिगव्यत्यय), सरअ (२२०५) < शरत् (छिगव्यत्यय)।

प्रा० पें० की पुरानी पिरचमी हिन्दी में संज्ञा प्रातिपदिक, अन्य शब्दों की तरह स्वरात ही हैं, व्यंजनात नहीं। सस्कृत के हलन्त म० भा० आ० में ही अदंत हो गये थे, यह हम देख चुके हैं। पुरानी पिरचमी हिन्दी के अकारात प्रातिपदिकों में भी पदात 'अ' का उच्चारण पाया जाता है, वह लुप्त नहीं हुआ था, पिरचमी हिन्दी तथा उसकी विशेषताओं में पदात 'अ' का उच्चारण बहुत बाद तक—यहाँ तक कि १७ वीं शती तक—पाया जाता है। इस दृष्टि से न० भा० आ० भाषा में पदान 'अ' के लोप को प्रवृत्ति में बॅगला सबसे आगे रही हैं। बॅगला ने पदांत 'अ' तथा (किन्हीं विशेष पिरिध्यितियों में) मध्या स्वरो का लोप १४ वीं शताब्दों में ही कर दिया गया था। इसके विपरीत उहा में पदात 'अ' आज भी सुरक्षित है। पिरचमी हिन्दी में पदात 'अ' के लोप अज भी सुरक्षित है। पिरचमी हिन्दी में पदात 'अ' के लोप के कारण आज पिरचमी हिन्दी की विभाषा 'अ' के लोप के कारण आज पिरचमी हिन्दी की विभाषाओं में—तथा राजस्थानी में भी—हलंत प्रातिपदिक भी पाये जाते हैं। हिन्दी के कुल हलत प्रातिपदिकों के उदाहरण ये हैं:—

<sup>?.</sup> Di. Chatterjea. Origin and Development of Bengali Language, §§ 146-47 pp 299-300.

नाम्, राख्, साग्, माग्, आदाख्, याँक्, राँड्, क्षेत्, ग्राँड्, फान्, साँप्, वरक्, काम्, वेळ्।

पहाँ इस वात का अकेत कर दिया आय कि इन इस्ते राग्दों को वतनी में अकारात ही किसा आता है (नाक, रास्त्र, साग, वाप, बारि) किन्तु पर्दात म का करकारण नहीं होता। इस तरह आधुनिक पश्चिमी हिन्दी में काकारांत को छोड़कर सम्ब स्वरांत सब्द ही पाये आते हैं।

भपभंश में साफर प्रा० सा० ला० तथा प्राक्टत के सीकिंग भाकारांत, ईकारांत, ककारांत शब्द हरवस्वरांत ( मकारांत, इकारांत, चकारांस ) हो गने हैं। प्राकृतवैगसम् की पुरानी पश्चिमी हिंदी में भी ये रूप मागये हैं। इनके साथ ही चहाँ सीक्ष्मा आकारांत, ईकारांत, ऊद्यारांत सम्ब भी पासे खाते हैं, जिन्हें इस 'क-स्वार्षे' वाछे रूपी स क्यूमुठ मान सकते हैं। सहस्रतासक की मूमिका में त्रो० मायाओं ने इस बात की ओर भ्यान आकृष्ट किया है कि अप० के बास्तविक कर इत्वरवरांद ही है। बद्धवार के अनुसार अपभन्न के समस्य पढ़ाखर तथा भनेकासर शस्त्रों में पदात दीचे स्वर का इस्वीकरण पाना जाता है। मायाणी ने सरोसरासक के 'मंजरी' शब्द पर विचार करते हुए वसाया है कि संव 'संबरी' का अपन क्रम 'मदारि' होगा, किंद्र 'अदिययर त्रविय प्रवसंसरीहि ( सर्वेश २१०/२ ) का 'संबरी इप स० 'मंजरी' से विकसित नहीं है, अपित इसके करवार्ये' बाबे कप से मंत्ररिका'> प्रा० संसरिका> नप० संग्ररिय> संग्ररी कम से विकसित है। भाषाणी ने क्रायंती संपती विदस्ती बंपेती घरेती तुरी चडी विजयीदि मानि के वीमें ईकारांत सन्तों को इसी कम से वह निकासित माना है। ठीड यही बात हम भाड़ारांत, फड़ारांत हमों के बिपय में भी बहु सबसे हैं जिहें स्वार्थ क' बाढ़े करों से ही बिडाय मानता होगा; बैसे गाहा, माझा, बरिसा, मही, सही, वह विकास

प्रा॰ पैं॰ के स्वरांत प्रातिपदिक ये हैं ---

र बा विगरी दिन्दी भाग का ठक्रम क्योर विकाद हु ९९५ प्र ४३ –३१

R Bhayani Sandonarasaka ( study ) § 28, § 41 (d).

अकारांत—वसंत, कंत, चद, हर, अमिअ, समर, गुण, हत्थ, मलअ, भमर, घर, वित्त, कुंद, कर, पवण, अप्प, पास ( = पाज्ञः )।

आकारांत-राआ, अप्पा।

इकारांत-अग्गि, अहि, गिरि, ससि, मुणि, साहि, विहि।

चकारांत-महु, रअणिपहु, गुह, छघु।

स्रीलिंग प्रातिपदिक:

अकारात—मत्त, रेह, गाह, खंज ( < खंजा ), बंझ ( < वन्ध्या ), सेण ( < सेना )।

आकारात—(क-स्वार्थे वाले रूप)—गाहा, माला, चंडिआ, चरिसा, सेणा।

इकारात—महि, मालइ, कामिणि, घरणि, कित्ति, पिष्टि (<एछं, दिगव्यत्यय), सिनवर्भण, गअगमणि, सिह, असइ, घरिणि, विजुरि, गुणवित, पुह्रिव, सुंद्रि, गुज्जरि, णारि, गोरि, डािकणि, कंति (=कांति), जणि।

ईकारात (क-स्वार्थे वाले रूप)—महो, सही, तहणी, रमणी । उकारांत—बहु, तणु । ऊकारांत (क-स्वार्थे वाले रूप)—बहु, विज्जू ।

## लिंग-विधान

§ ७४. पुरानी पिइचमी हिन्दी में लिंग अंशत' प्राकृतिक तथा अशत. व्याकरिएक है। स्वयं प्रा० भा॰ आ० में ही लिंग अंशत' व्याकरिएक था तथा कलत्र, मित्र जैसे शब्द नपुसक तथा दार जैसे शब्द पुलिंलग पाये जाते हैं। प्रा० भा० आ० का लिंग विधान प्राकृत में अपरिवर्तित रहा, किन्तु अपभ्रश में आकर इसमें परिवर्तन हो गया है तथा हेमचन्द्र को यह कहना पड़ा था कि अपभ्रश में लिंग का निश्चित नियम नहीं है, 'लिंगमतन्त्रम्' (८४.४४४)। पिशेल ने भी 'प्रामावीक देर प्राकृत न्यालेन' में अपभ्रश की इस विशेषता का सकेत किया है। पिशेल ने लिंगव्यत्यय के उदाहरण हेमचन्द्र तथा प्राकृतर्पेगलम् से दिये हैं, जहाँ यह लिंगव्यत्यय पाया जाता है। उदाहरण ये हैं --

जो पाइसि (पाठ 'चाइसि' है) सो छेहि=यत् प्राप्यसे तत् लभाव (१.४), मत्ताईँ (१.४१) <मात्राः, रेहाईँ (१४२) <रेखाः, विगुचाइ = विगुप्ता = विगोपिता ( हेम० ४ ४२११) विविध्वह इरियाई ( हेम० ४ ४२२ २०) = निश्चित्वा हरिणा , अन्दर्दे ( अन्मे के सर्विरिक्त ) ( हेम० ४ १७६) = अस्से ।

प्राकृतर्वेगस्म की भाषा में भष्पश्रंत्र को यह द्विगत्यस्य वासी प्रकृषि वेसी जा सकती है। प्राकृत्वेगस्म की पुरानी पश्चिमी दिंदी में कुछ प्राकृत नपुंसक सम्ब रूपों को छोड़कर नपुंसक दिंदा नहीं मिस्ता। प्राकृत नपुंसक सम्ब रूपों को छोड़कर नपुंसक दिंदा नहीं मिस्ता। प्राकृत नपुंसक सम्बन्ध के से स्प मिले हैं, जो प्राया कर्ता-कर्म कर वर्ष के स्प हैं —

सपाई (१४०), रेबाई (१४८) सपाईबाई (=सपाईबाई १६६), क्रमुसाई (१६७), जभणाई (१६६), वभणाइ (१७१), पमणि (१८६) <प्वानि, जामाई (=जामाई १६६), महाई, (१६०), व्यच्चाइ (१४४) सोख्याई, (१९०२)। इनके मितिस्व प्राकृत पर्यों में क्षिपय नर्युक्त पट बर्ट (-अं) के कर मी मिळते हैं (देट ११०)। पुरानी परिवामी राजस्थानी की माँति माकव्यां क्यां की मापा में नर्युक्त किंग रुपों का मायुर्व मही है, व्या पेवा जान पहता है कि इस काल में ही पुरानी परिवामी दिशी में नर्युक्त कि

सुत हो बुहा था। तस्य मारतीय आर्य भाषामों में हेवल गुजराती तवा कोकशी में तपुंचक किंग घवा है। यहाँ तक कि गुजराती से पतिस्त्रया संबद्ध मारवाही में भी यह स्त्र हो गुजा है। पुरानी पत्रियती राजस्थानी में देखिटोरी ने नायु आहे किंग का संकेत किया है, सो विं या में अंत बाले रूपों में पाये सोते हैं

भारोगपण्डें (शीबोपरेशमाठा २), मायठें (भावकाषार), मुक्कें (इस्ट्रियपराजयञ्जक ११)।

यु ७३ ( इत्यापमदिरस्तोत्र भवपूरि ) <र्सं० यत् ।

<sup>?</sup> Pischel Prakrit Sprachen § 359 p 246 (German ed.)

हूयॅ (दशवैकालिकसृत्र टीका) < सं० भूतं। (दे० टेसिटोरी । (३))।

पुरानी पित्रचमी राजस्थानी से नपुंसक रूपों के अन्य उदाहरण ये हैं:-

🤇 १ ) जिगि यमुनाजल गाहीउं ( कान्हड्देप्रवंध १.३ ) ,

(२) नइ दीधं फुरमाण (वही २.८८)।

'ढोला मारू रा दोहा' की भाषा मे नपुसक लिंग के कुछ छुटपुट चदाइरण मिलते हैं, जैसे 'पूगळ देस दुकाल थियुँ' (दोहा २), 'पावस मास प्रगिट्टिँ' (दो० २४८), 'प्रहरें-प्रहर ज ऊतच्युँ' (दो० ४६०)। कितु 'ढोला' की भाषा की इन्हें निजी विशेषता न मानकर सपादकों ने पुराना प्रभाव ही माना है। इससे स्पष्ट है कि मारवाड़ी में भी नपुसक लिंग १४ वीं शताब्दी के पूर्व ही सर्वथा छप्त हो चुका था।

#### वचन

§ ५६. प्रा० भा० आ० में तीन वचन पाये जाते हैं, जो आदिम भा० यू० की वचन-प्रवृत्ति का रूप है। प्राकृत में आकर दिवचन छप्त हो गया है। अशोक के शिछाछेखों में दिवचन के छिए ब० व० का प्रयोग पाया जाता है :—'दुवे मऊछा' ( = द्वौ मयूरौ)। पुरानी पित्रचमी हिन्दी में ए० व० तथा ब० व० रूपों का स्पष्ट भेद पाया जाता है, तथा आधुनिक मागधो भाषाओं की भाति यहाँ समूहवाचक सज्ञा शब्द को जोड़कर व० व० रूप नहीं बनाये जाते। भोजपुरी में ब० व० के प्रत्यय हैं, किन्तु साथ ही समूहवाचक शब्दों से जुड़े व० व० रूप भी पाये जाते हैं। इतना होने पर भी प्रा० पें० की भाषा में ए० व०, व० व० दोनों में प्रातिपदिक रूप भी चछ पड़े हैं। इसिछए कहीं कहीं वचन के विषय में निश्चित मत नहीं बन पाता। प्रा० पें० के इन स्थळों में कुछ ऐसे हैं, जहाँ स्वयं टीकाकार ही एकमत नहीं हैं, एक उसे ए० व० रूप मानता है, दूसरा व० व० जैसे,

चवजाइ (२११९) एक टीकाकार के मत से कमे ए० व० 'उप~ जाति', अन्य के मत से कर्ता व० व० 'उपजातय '।

कण्णरंधा (कण्णरध का दीर्घ रूप २ १८३), एक टीकाकार के मतः से 'कणरन्ध्र', दूसरे के मत से 'कर्णरध्राणि'।

१. दे॰ दोला मारू रा दोहा (भूमिका) पृ॰ १४२. (ना॰ प्र॰ समा, काशी) २. डा॰ तिवारी भोजपुरी मापा श्रीर साहित्य § ३१८.

करपाभा ( इरपाभ का वीर्ष हव र १४ ), एक टीकाकार के सर्व से समस्त पद 'इरपाद' ( एड वचन रूप ). अन्य के शव से 'करपादी' (स० व० ऋप )। कोक्जिजाळाववधा (वर का दीघरूप २१६४) एक सर्वसे

'कोक्खाडापवध' ( एक बचन ), सन्य के सत से 'कोक्डिंगध्वन्या' (व० ४०)।

गुणमंत पुता ( पुत का दोर्घ स्व २११०), एक के सत से 'गुणबंत पुता' (ब॰ व॰) दूसरे के मत से 'गुणवरत्त्र' (प॰ व॰)।

जुमस्त्र (११६१), पह के मत से 'द्वितीयतृत्व' (प० व०), सन्य भव से 'यगखबखयो' ( ब० व० रूप = सं० वि० ब० )।

गोव (२१३६), एक के मत से 'नोप (ए० ४०), अन्य के सर्व से 'नीपा (व०व )।

देहा(दिह का दीघरूप २१८७), एक से मध से 'दे€' (ए०

व०), अन्य के सत से 'बेहाः (व० व०)। पुत्त पवित्त (२.६५), एइ के मत से 'पुत्र पवित्र' (ए० ४०),

भत्य के मस से 'पुत्रा' पवित्राः ( व० व० )।

विसुद्ध (२१७), एक के मत से 'विद्युद्धा' (५० व०), धन्य के सत्त से विश्वता (वंब्छ०)। मम्सर (२ १३६), एक के सत से 'असर' (०० व०), अन्य

के सब से 'भ्रम्रग' ( वः वः ) ) मरथा (सरथ का दीच कुप २,१०४) एक के सब से 'सरवर्क

(ए० ५०) अस्य के गत से 'शसकानि (व व०)।

इनके भदिरिक कुछ भीर भी स्पन्न देखे बादे हैं।

कता कारक ए० व०

है एक प्रारु सारु बारु में इसी एक यह है से सप विभक्ति चिह्न पासे जाते हैं -(१ -स् पुल्डिंग स्वरांत छम्दों तथा स्नोडिंग स्वरान्त सम्बो (भा, ई ऊभन्य प छे सच्चों को छोड़कर) के साथ: (२)-भम . भद्रारात नपुसक बिंग शस्त्री के साथ (३) शस्य विभक्ति (सीरी), भा-इ कमाराव सीखिंग, इहारांव-इहारांच नर्पसङ खिंग वधा सप प्रकार के इत्यंत शब्दों के साथ । सक भाव भाव में आहर प्राक्र भाव भा के सभी इवंद शब्द भवंद या स्वयम्त हो गये हैं। म० भा०

आ० को प्रथम स्थिति (अर्थात् प्राकृत) में हमें कर्ता कारक ए० व० में निम्न सुप् चिह्न मिछते हैं :—

(१) - ओ, जिसका विकास संस्कृत (प्रा० भा० आ०) 'स' से हुआ है। यह सदा अकारात शब्दों के साथ दी पाया जाता है। पुत्तो < पुत्रः, (यह महाराष्ट्री-शौरसेनी का रूप है)।

(२) -ए, इसका प्रयोग केवल मागधी तथा अर्धमागधी मे पाया

जाता है, पुत्ते <पुत्र'।

(३) -अम्, यह अकारांत नपंसक शब्दों मे पाया जाता है।

(४) स्वर का दीर्वीकरण; इकागत, उकारात गर्दों के रूपो मे, अग्गो <अग्गि, वाऊ <वायुः। (दे० पिशेळ §§ १७७-३७८)

(४) ज्ञून्य विभक्ति (जीरो), आकारांत ज्ञान्तों में (इनमे वे ज्ञान्द भी सम्मिलित हैं, जो मूलतः प्रा० भा० आ० में ऋकारांत तथा नकारांत थे) पु० भट्टा <भर्ता (भर्तृ-) पिआ (महा०), पिदा (ज्ञोर०, माग०) <पिता (पितृ-), राआ <राजा (राजन्), अप्पा <आत्मा (आत्मन्), स्त्री०—माला <माला।

म० भा० आ० की द्वितीय स्थित या अपभंश में, जैसा कि हम देख चुके हैं, प्रातिपदिक रूपों में फिर से एक परिवर्तन हुआ है। प्राक्ठत के आ, ई, ऊ अत वाले खीलिंग रूप यहाँ आकर हस्व स्वरात (अ, इ, च अन्त वाले) वन बैठे हैं। इस तरह खीलिंग अकारांत, इकारांत, चकारांत यहाँ आकर पुल्लिंग अकारांत, इकारांत कारांत कारांत शब्दों की तरह ही सुप् प्रत्ययों का प्रयोग करने तमे हैं। दूसरी ओर अपभ्रश में आकर नपुसक लिंग का प्रयोग बहुत कम हो गया है, वे प्रायः पुल्लिंग शब्दों में ही लीन हो गये हैं, यद्यपि नपुसक के कतिपय चिह्न अपभ्रंश में स्पष्ट परिकक्षित होते हैं। इस तरह अपभ्रंश में आकर कर्ता कारक ए० व० के निम्न सुप् चिह्न पाये जाते हैं '—

(१) -ओ-अओ (यह अपभ्रश सुप् चिह्न न होकर प्राकृत रूप हैं)।

(२) - ज, अकारात पुल्छिग नपुसक छिंग शब्दों में, णिसिअरु (विक्रमोर्वशीय) <िनशाचर, णाहु < नाथ, क्रुमरु < कुमार,

र Tagare §§ 80 A, 80 B.

से समस्त पद 'करपाई' (पठ बचन कर), अन्य के सद से 'करपाई' (न० व० कर)। कोकिसाजावर्वमा (वंग का दीम रूप २१६४), एक सद से

कोकिकाळावर्षमा ( यंत्र का दीम रूप २१६४), एक सर्व सं 'कोकिकाळाग्यम' (एक वचन ), सन्य के सत्त से 'कोकिकाप्यन्या' (य० घ० )।

गुणानंव पुता ( पुत का दोनें रूप २११०), एक के सत से 'गुणानंव पुता (व० व०) दूसरे के सत से 'गुणवस्पुत्र' (प० व०)।

जुमस्यक् (११६१), एक के मत से 'द्वितीयहत्ते' (प० व०), अन्य मत से 'युगस्यक्रयो' ( व० व० हप = सं० द्वि० व०)।

गोष (२१६६), एक के सब से 'नोप' (य० व०), अन्य के सब से 'नोपा (व० व०)।

वेहा (विह का बीध रूप २१,७), एक से सब से 'वेह' (प० व॰), अन्य के सब से 'वेहा (व० व०)। एक प्रविच (२०००) एक के सब से 'तन प्रविच्य' (प० व०)।

पुत्र पविच (२.६५), एक के मत से 'पुत्र पवित्र' (प०व०), अन्य के सत से 'पुत्रा पयित्राः (य०व०)।

विद्वत (२११७), एक के मत से 'बिह्यका' (प० व०), अन्य के

सत से विद्वादा (ब० व०)। भन्मर (२१६६), एक के सत से 'असर' (प० व०), अन्य के सत से 'असरा' (प० व०)।

क सर्व सं 'असरा '(यं वं वं)। सरबा (सरब का बीच कर २.१४४) यक के सर्व से 'सरवर्क (यं वं) अन्य के सर्व से 'सरवकानि (यं वं वं)।

इतके भविरिक्त इस भीर भी स्थल देख जावे हैं।

कता कारक ए० व०

हुं पण प्राथ्मां भाग में बता पण यन के ये सुप् विमक्ति चिद्व पाये जात हैं → (१ - मृ. पुलिंग स्वांत सार्यों तथा स्वोद्धित स्राग्त द्वार्यों (भा दू ज्ञभत यह दार्यों का छाइक्टा) के साथ, (२) - अयू, भदागंत नपुसक दिवारों के साथ, (३) द्वार्य विभक्ति (जीरो), भा-दू जहारांत योक्षित, इहारत-उहारत नपुसक दिवा साथ न प्रशाद कहतत हार्यों के साथ। सर भाग भाग में भाइट प्राण्या। ा० को प्रथम स्थिति (अर्थात् प्राकृत) में हमें कर्ता कारक प० व० निम्न सुप् चिह्न मिछते हैं:—

(१)-ओ, जिसका विकास संस्कृत (प्रा० भा० आ०) 'स' से अं है। यह सदा अकारात शब्दों के साथ ही पाया जाता है। पुत्तो <पुत्रः, (यह महाराष्ट्री-शौरसेनी का रूप है)।

(२) -ए, इसका प्रयोग केवल मागधी तथा अर्धमागधी में पाया

जाता है, पुत्ते <पुत्रः।

(३) -अम्, यह अकारात नपुंसक शब्दों मे पाया जाता है।

(४) स्वर का दीर्वीकरण; इकागत, उकारात शब्दों के रूपों में, अग्गी <अग्गि, वाऊ <वायुः। (दे० पिशेल §§ ३७७-३७८).

(१) ग्रून्य विभक्ति (जीरो); आकारात शब्दों में (इनमें वे शब्द भी सम्मिलित हैं, जो मूलतः प्रा० भा० आ० मे ऋकारांत तथा नकारांत थे) पु० भट्टा <भर्ता (भर्तृ-) पिआ (महा०), पिदा (शौर०, माग०) <पिता (पितृ-), राआ <राजा (राजन्), अप्पा <आत्मा (आत्मन्), छो०—माला <माला।

म० भा० आ० की द्वितीय स्थिति या अपभ्रंश में, जैसा कि हम देख चुके हैं, प्रातिपिद्क रूपों में फिर से एक परिवर्तन हुआ है। प्राक्ठत के आ, ई, ऊ अत वाले खीलिंग रूप यहाँ आकर हस्व स्वरांत (अ, इ, ड अन्त वाले) वन बैठे हैं। इस तरह खीलिंग अकारात, इकारांत, डकारांत यहाँ आकर पुल्लिंग अकारात, इकारांत उकारांत उकारांत शब्दों की तरह ही सुप् प्रत्ययों का प्रयोग करने तने हें। दूसरी ओर अपभ्रश में आकर नपुसक लिंग का प्रयोग बहुत कम हो गया है, वे प्राय पुल्लिंग शब्दों में ही लीन हो गये हैं, यद्यपि नपुंसक के कितपय चिह्न अपभ्रंश में स्पष्ट परित्रक्षित होते हैं। इस तरह अपभ्रंश में आकर कर्ता कारक ए० व० के निम्न सुप् चिह्न पाये जाते हैं:—

(१) -ओ-अओ (यह अपभंश सुप्चिह्न न होकर प्राक्तत रूप हैं)।

(२) - च, अकारात पुल्लिंग नपुसक लिंग शब्दों में, णिसिअर (विक्रमोवेशीय) <िनशाचरः, णाहु < नाथः, कुमर < कुमार,

<sup>?.</sup> Tagare §§ 80 A, 80 B.

( १९० ) पडित्रत <पितवर्कः , नपुंतक-ठाणु <स्थानं, कमलु <कमलं, वणु <गतुः (प्रा०भा० कार्किता)।

(१) शून्यस्प (बीरो), शेप सभी सम्पूर्ते में । इस प्रकार स्पष्ट है कि भपभ्रम में ही शून्य रूपों की बहुवायत है। किंतु वहाँ अकारात सम्पूर्ते में शून्य रूप प्राय नहीं पाने आते। तुरु भीर भाग में भाकर प्रातिपश्चिक का प्रयोग सुत्र चळ पड़ा है। श्रष्टवर्षणक्रम् में

भाग में भागत प्राविपदिक का प्रयोग सूत चळ पड़ा है। प्राष्ट्रवरंगमम् में चैसे प्राष्ट्रत के भी-बाठे तथा पर बाठे रूप पद अपअंग्र के छ-वाठे रूप भी मिछते हैं, पर कविक संस्था ग्रुद्ध प्राविपदिक या श्रम्य विपक्ति ( बारो ) वाले रूपों की ही है। ( १ ) -भो, -मभो, विपक्ति वाठे रूपों स्वाहित का श्रम्य पर

(१) -अंग्रे-अमो, विपक्ति वाले रूप-यह कर्वो कारक प० व० का शिह पा० पै० में प्राथ प्राइत सब्दों में बरिक पाया आता है। इसका प्रयोग पा० पै० की पापा में वा तो (क) वस स्थान पर पाया आता है। वहाँ द्वाद परिनिष्ठित प्राइत के बताइर पर स्थान पर पाया आता है। वहाँ द्वाद परिनिष्ठित प्राइत के बताइर पर स्थान पर के संव में तुक के लिय 'अंगे स्व बपेहात है, अथवा परण के संव में तुक के लिय 'ओ' की बपेहात होती है, या (ग) प्राविक तथा वर्षिक छत्तें तथा गर्यों के नाम के साथ इसका प्रयोग पाया जाता है, जिसकी संवस्य पेसे लोकारीत रूपों सकते अपिक है, या (प) यत्वत्व के रूप 'ओ' 'सी के साथ । सस सवप में इस बात का संकेत कर दिया जाय कि अकेला 'सो' ही पाइत्यावस्य में ४० से अधिक वार प्रमुख्य दुना है, तथा सी-ओ दो तीन तथान पर कम कारक प० व० में भी प्रमुख दुप हैं। जिसका करेत हम यापावस्त करेंगे। ओ-वाके त्यों के बगाइर वे हैं जिसका करेत

< शंकर पुत्रा (२,२५) < पुत्र, पुत्रा (२,२८) < पूर्वा,

क्ष्मो (२.४९) < कृष्णः, तरणिविंवो <२.७३) < तरणिविंवं (छिंगव्यत्यय), पसो (२.८४) < एपः, तरुणत्तवेसो (२.८४) < तरुणत्ववेपः, कोलो (२.१०७) < कोलः (कपूरमंजरो का उदाहरण), धम्मो (२१०७ < धम्मेः रम्मो (२१०७) < रम्यः (ये दोनो भी कपूरमंजरो के उदाहरण के शब्द हैं), गुरुपसाओ (२.११५) < गुरुपसादः (कपूरमजरो का उदाहरण), रहो (२.२०१) (कपूरमंजरो का उदाहरण)।

उपर्युक्त उदाहरण प्रायः छदो के उदाहरण के रूप मे उपन्यस्त पद्यों से छिये गये हैं; उक्षण पद्यों में ओ—वार्छ रूप अधिक हैं, उन्हें साभि-प्राय छोड़ दिया गया है। कर्मवाच्य भूतकालिक छदंत के—ओ रूपों के लिए दे० § ११३।

(२) -ए वाले ह्प: - हम देख चुके है कि मागधी तथा अर्धमागधी प्राफ्टत में अकारांत शब्दों के कर्ताकारक ए० व० में -ए वाले
ह्प पाये जाते हैं। अर्धमागधी में पद्म भाग में तो -ओ (पुत्तों) ह्म हो मिलते हैं। (दे० पिशेल १६६३) अपभ्रश में आकर पिश्चमी तथा
पूर्वी दोनों विभाषाओं में -उ ह्प मिलने लगे हैं। दोहाकोप की
भाषा में -ओ, -उ के साथ ही यह सुप् चिह्न पाया जाता है, जिसके
-'ए' -अए - 'पे' (य-श्रुतियुक्त ह्प) पाये जाते हैं। इसका प्रयोग
यहाँ अविकारी कारक (कर्ती-कर्म) ए० व० में पाया जाता है।
हा० शहीदल्ला की गणना से स्पष्ट है कि ७०० ई० की पूर्वी अपभ्रंश
में -'ए' का प्रयोग ७ १४% तथा -अए, -अये ह्पों का प्रयोग १४ रूप अप्राप्ता जाता है, किन्तु १००० ई० की पूर्वी अपभ्रंश में ये ह्प बहुत
कम पाये जाते हैं, इनकी गणना क्रमश. ५:२२% तथा २:९८% है।
इससे स्पष्ट है कि -ए वाले ह्प फिर भी इस वर्ग में अधिक हैं। दोहाकोष से इनके उदाहरण निम्न हैं:--

चएसे, भगे, सहाबे, परमत्थये, रोहिये।

प्राक्ठतपेंगलम् में, -ए वाले रूप नगण्य हैं, किन्तु पूर्वी म० भा० आ० की प्रवृत्ति के छुटपुट निद्र्शन होने के कारण प्रा० पें० में से

M. Shabidullah Les Chants Mystiques (Intro.)
 p. 34.

घितशह <घटिवङ , नपुंसक—ठाणु <स्थान, कमछ <कमले, हणु <तनु (प्रा० भा० का० कोळिंग)।

(१) धन्यरूप (बीरो), शेप सभी सन्दों में।

इस प्रकार स्पष्ट है कि अपभंक्ष में ही हुन्य रूपों की बहुवायत है।
किंद्र महाँ अकारांत हाक्यों में सून्य रूप प्राय नहीं पाये जाते। नव माव आव में साकर आदिपतिक का प्रयोग सून पठ पढ़ा है। प्राकृतपंग्रम में वैसे प्राक्षय के ओ- वाके तथा पन बाके रूप पर्य अपभंक्ष के दन वाके रूप मी मिछते हैं, पर अधिक संख्या हुद्ध प्राविपतिक या सून्य विमाण ( बीरो ) वाले रूपों की है है।

वर्त (११) < माम, जाभी (११) < नाम, जाभी (११) < नाम, जाभी (११) < भीण; 
चुतुभी (१२) < दुढक, बण्मी (१४) < वणः, सूर्स (११) <
सूर, जन्दा (११० < पण्टा, इसुमा (११६) (जिमस्यत्य ) <
कुम्म मेहा (१२०) < मंपः, घर्मिमा (१६०) < हम्मीर, जासमे (१६०) < प्रमार काम, हम्मीरे (१७१) < हम्मीर, जासमे (१३०) < जामग् (१७०) < जाभग् (१७०) < जाभग्ये। ११०० (१७०) < जाभग्ये। ११०० (११४) < हम्पिक (भाष्मा) (११४२) < प्रमार प्राप्त (११४) < प्रमार प्राप्त (११४) < प्रमार प्राप्त (११४) < प्रमार प्राप्त (१९४) < प्रमार प्राप्त (१९४)

(४) शून्य विभक्ति (जीरो) - अविकारी कारकों के ए० व० मे शुद्ध प्रातिपदिक या शून्य रूपो का प्रयोग अपभ्रश में ही प्रचित हो गया है। दोहाकोप की भाषा में ये रूप विशेष पाये जाते हैं। इसमे एक ओर अकारात पुल्छिंग, नपुं०, स्त्रीलिंग शब्दों के रूप आते हैं, दूसरी ओर अन्य खरांत रूप। अकारात शब्दों में कारक ए० व० मे -आ विभक्ति वाले रूप भी मिलते हैं, जिनका संवेत दोहाकोप की भाषा में डा॰ शहीदुल्ला ने किया है। ये -आ वाले रूप दोहाकोष की प्राचीन विभाषा में नहीं मिलते, किंतु १००० ई० के पास की विभाषा में १२.६८% हैं। ये प्रयोग कण्हपा के दोहो या पदों में नहीं पाये जाते । सरहपा के दोहों में ये पाँच अंतिम पद्यों मे पाये गये हैं। हेमचन्द्र में भी -आ वाले रूप देखे गये हैं :—'घोडा' ( एइति घोडा ), 'भल्ला हुआ जो मारिया', आदि । ये आकारांत सबल रूप, जिनका प्रचार खडी वोछी में पाया जाता है, मूछतः अकारांत शब्दों के ही प्ररोह हैं। प्रक्त हो सकता है, क्या ऐसे स्थलों पर '-आ' सुप् विभक्ति मानी जाय ? हमारी समझ मे यहाँ आ- सुपु विभक्ति नहीं मानी जा सकती, क्योंकि ये शुद्ध प्रातिपदिक रूप ही है :- घोटक > घोडओ> घोडउ> घोडअ> घोडा। इसी से सबद्ध वे रूप हैं, जहाँ अकारात शब्दों के अविकारी कारक ए० व० में शुद्ध प्रातिपदिक रूप (अ- रूप या जीरो-फोर्म) के साथ ही साथ 'आ' वाछे रूप भी पाये जाते हैं। '-आ' वाले कपों को सुविधा की दृष्टि से डा॰ शहीदुल्ला ने अलग वर्ग में रख दिया है। इस वर्ग में प्रायः छन्दो-निर्वाहार्थ विकृत प्रातिपदिक रूप मिछते हैं, जहाँ कर्ती-कर्म ए० व० में भी छन्द के कारण प्रातिपदिक के पदात 'अ' को दीर्घ बना दिया गया है। छन्द की दृष्टि से इन्हें 'आ' रूप माना जा सकता है, किनु भाषाशास्त्रीय दृष्टि से इन्हें 'अ' रूप ही मानना होगा, क्योंकि कथ्य भाषा में ये कभी आकारात न रहे होंगे। जहाँ तक शब्दों के आकारात सवल रूपों का प्रइन है, जिनकी ब्युत्पत्ति सस्कृत के स्वार्थे ( प्लेओनिस्टिक ) 'क' प्रत्यय वाले रूपो से हुई है, उनके साथ हम इस नियम को लागू नहीं कर रहे हैं। प्रा० पैं० के शुन्य विभक्ति वाले रूपो को

N Shahidullah Les Chants Mystiques (Introduction) p 36

ग्रनु० १३

अपवाद स्वरूप होने से यहाँ संकेतित किये गये हैं। प्रार्थ पैंठ से इनके ध्याहरण से हैं

जुते (१९१) < मुकः, क्षे (१६१) ⇒क्कः, वस्के (१९१) यकः, माजवृह्यें जुत्ते (१९२) गळक्ष्यसंयुक्तः (सह स्वयं बसुवा 'पुता' (करण कारक का रूप) की तुक पर पाया जाता है), छेरे (११६०) ﴿वंदर, वेरे (११९६) < वंदिव ('धेरे से तुक निखाने के किय) कंत्रय (२१९) <कस्त्रित, होत्य (२९६) < क्रींपित

(अध्यक्षाविषः)।

इन रुपों के प्रयोग का अध्ययन करने पर पता चछता है कि ये सब छन्द्रानिबंदाय प्रयुक्त हुए हैं। या वो इनका प्रयोग वर्षों हुमा है, जहाँ दीर्घ अक्षर (आंग सिखेदिक) अपेक्षित है, या बहाँ जहाँ तुक निखाना आवश्यक है।

तुक मिछाना आवस्यक है।

(१) — ५, — अत्र वाले रूप, ये मूलवः भपभंत्रा के रूप हैं, प्रापीन
दित्री में ये शुद्ध प्रतिपादिक रूपों के साथ साथ भिष्क संक्या में प्रमुक्त
होत्त हैं, तथा इनके भवकोप मध्यकालीन हिंदी काव्य तक में देश का
सकते हैं। – उ वाले रूप अपभंत्र तथा अवहट में क्सकारक प्रवन्न में भी पाये जाते हैं। हम यहाँ केवल कता प्रवास वाले रूपों क ही

वसाहरण हे रहे हैं .-वसु (११७) <पनं, लंदउ (१७६) <नंदब्द, भरू (१७६)

८भ५६, गमजु (१ ३४) ८गान, सरदु (१ ४४) ८गःस भामत (१.५०) ८भामट, सक्कट्र (१ ४०) ८मकटा, बागठ (१ ४०) ८वानर अदिभत् (१ ५०) ८भदिवर, भणदु (१ ४०) ८भवडा, किशव (१६२) ८७४, गजैसत (१६६) ८गणावर सरिद्दर (१६६) ८सरीयर, संकर (११०) ८गंकर, संकरपरणु

्रवक्षः, १६भवः (१२२) ८%कः, गणसकः (१६१) ८५गिः । न्यायः स्वाद्दर (१६६) ८५१विः । चेहराराण् (१९०४) ८५गिः । चेहराराण् (१९०४) ८५गिः । च्याः (१९६१) ८५विः । च्याः (१९६४) १९विः । च्याः (१९४) १९विः । च्या

दम ६ अधिरिक्ष भीर वद् -व बाढे कर हैं। कमयावय भूतहाडि ह छर्रत क -व बाड बराहरमों क दिय बिग्नेय ४० है ११३।

८भगरा, दिभन्न (२१६१) ८ इत्या।

(४) शून्य विभक्ति (जीरो) — अविकारी कारकों के ए० व० मे शुद्ध प्रातिपदिक या शून्य रूपो का प्रयोग अपभ्रंश में ही प्रचित हो गया है। दोहाकोष की भाषा में ये रूप विशेष पाये जाते हैं। इसमें एक ओर अकारात पुल्लिंग, नपु०, स्त्रीलिंग शब्दों के रूप आते हैं, दूसरी ओर अन्य खरांत रूप। अकारांत शब्दों में वारक ए० व० मे -आ विभक्ति वाले रूप भी मिलते हैं, जिनका संवेत दोहाकोष की भाषा में डा॰ शहीदुल्ला ने किया है। ये -आ वाले रूप दोहाकोप की प्राचीन विभाषा में नहीं मिलते, किंतू १००० ई० के पास की विभाषा में १२.६८% हैं। ये प्रयोग कण्हपा के दोहो या पर्दों में नहीं पाये जाते। सरहपा के दोहों में ये पॉच अंतिम पद्यों में पाये गये हैं। हेमचन्द्र में भी -आ वाले रूप देखे गये हैं :- 'घोडा' ( एइति घोडा ), 'भल्ला हुआ जो मारिया', आदि । ये आकारांत सबल रूप, जिनका प्रचार खड़ी बोली में पाया जाता है, मूलतः अकारात शब्दों के ही प्ररोह हैं। प्रदन हो सकता है, क्या ऐसे स्थळों पर '-आ' सुप् विभक्ति मानी जाय ? हमारी समझ में यहाँ आ- सुप् विभक्ति नहीं मानी जा सकती, क्योंकि ये शुद्ध प्रातिपदिक रूप ही है :- घोटक > घोडओ> घोडउ> घोडअ> घोडा। इसी से सबद वे रूप हैं, जहाँ अकारात शब्दों के अविकारी कारक ए० व० में शुद्ध प्रातिपदिक रूप (अ- रूप या जीरो-फोर्म) के साथ ही साथ 'आ' वाले रूप भी पाये जाते हैं। '-आ' वाले कपों को सुविधा की दृष्टि से डा॰ शहीदुल्ला ने अलग वर्ग में रख दिया है। इस वर्ग मे प्राया छन्दो-निर्वोहार्थ विकृत प्रातिपदिक रूप मिलते हैं, जहाँ कर्ता-कर्म ए० व० में भी छन्द के कारण प्रातिपदिक के पदात 'अ' को दीर्घ बना दिया गया है। छन्द की दृष्टि से इन्हें 'आ' रूप माना जा सकता है, किंनु भाषाशास्त्रीय दृष्टि से इन्हें 'अ' रूप ही मानना होगा, क्योंकि कथ्य भाषा में ये कभी आकारात न रहे होंगे। जहाँ तक शब्दों के आकारात सवल रूपों का प्रदन है, जिनकी व्युत्पत्ति संस्कृत के स्वार्थे ( प्लेओनिस्टिक ) 'क' प्रत्यय वाले रूपों से हुई है, उनके साथ हम इस नियम को लागू नहीं कर रहे हैं। प्रा० पें० के शून्य विभक्ति वाले रूपों को

N Shahidullah Les Chants Mystiques (Introduction) p 36

श्रनु० १३

( १९४ ) इस धीन कोटियों में वॉट रहे हैं —(क) अझरांत प्राविपदिक कप, (स) अकारांत प्राविपदिक के दीर्घीक्टत रूप (आ न रूप), (ग) अस्य प्राविपदिक रूप।

(क) प्रा० पैँ> की माधा में अकारान्त प्रातिपत्तिक के क्यों प० वरु रूपों के तिन्त वहाइएण हैं — फळ (१६) <फळ, क्या (१६) < कांत्र, सुसंगम (१६) < मजीमा-, बक्कळ (१६९) < वरकळ , प्राताज (१६९) < प्रायाज

मुजीना-, वस्त्रक (१ ५९) < वरक्का, नासाण (१ ५९) < वागम सर्जाना-, वस्त्रक (१ ५९) < विभावत, सरणिरह सस् (१८०) ८ यसः, सिहुमण (१,८०) < विभावत, सरणिरह (१९२) < सरणिरयः, पिट्ठ (१६९) (सोकिंग) < एस्ट (किंग हमस्य ), हमीर बीर (१६९) < हम्मीर बीर ,क्स्मा १९६) <

व्यस्थय), इन्मीर बीर (१६२) < हम्मीर बीर ,कुम्म (१९६) < कुमें, पश्क (१९६) < बार्क, पिंचल (१९८) < पिघानं, अवाज (१६८) भनकः, रावदक्त (११०१) < रावद्याः, सकस्रज (११०१) < सब्बन्न , पवण (११३४) < पवन , मलोमबसर (११३४) <

 $< x_0 > x_0 < x_$ 

प्रमुष् (जिंगव्यत्यय), बन्मह् (२.१३६) < मन्मय, जामराम् (२.१४९) < नागराजः, पिम (२ १९१) < पिकः, दिज (२ १८१) >दिनं दिमम (२.१८६) < हृदयं पिम (२ १९६) < प्रियः, समभ (२२०४) < समय जरामण (२ २०७) < नारायणः। (स) प्राठ पेंक की भाषा से क्वां ० ए० व० में भकारीत माति

(स) प्रा० पैं० की भाषा से कर्तां० प० व० में सकारांत प्राति परिक के दीर्पोक्टत कर के स्वाहरण निम्न हैं — वदा (१७०) <चन्त्र, हारा (१७०) <हार, तिक्षोसणा

(१४७) <ित्रजोषन, डेजासा (१४०) <डेजास, तिहुमण (१६६) <ित्रमुबर्ग (तृष्ठ के किये), मशायोकता (१६८) < मशानीकात (एशीनवीहाथ तथा तृष्ठ के किये), मोस्ता (११६) <माझ' (प्राप्यते), देश (१११८) <देश, माज्यपशहुज्ज। (११८५) <माज्यपासुज्जं (कमशाय्य भूतकाजिक कृतंत्र का कर्म रूप), दीहरा (११९१) <दीर्ष, प्रणेसा (१९१०) <पनेजः, रिगरीसा (१.२१०) <िगरीज्ञः, सहावा (१.२१०) < स्वभावः °कंता (२.४८) < °कातः, संता (२.४६) < संत (अव०) < सन् (प्रा० भा० आ०), सगगा (२.५२) < स्वगः, जणहणा (२.७५) < जनादंनः, पुण्वंता (०.६३) < पुण्यवान्, पिअछा (२.९७) < \*शियछः (शियः), कछत्त (२.११७) < कछत्रं, वीसा (२.१२३) < विषं, चम्मा (२.१२३) < चमं, दक्खा (२.११०) < दक्षः, ग्रापसा (२.११२) < नागेज्ञः।

(ग) अन्य प्रकार के शब्दों के उदाहरण ये हैं :--

भा (क्षी० तथा पुं०)—गंगा (१ ११६) माला (२.१२१), चंहिआ (२.६९) <चंहिका; सबल पु०- जहुा (१.१९४), मत्था (२.१७५)। इ (पुं० तथा स्त्री०)—महि (१ ६६) <मही, गोरि (१ ६८) < गौरी, अहि (१.१६०) <अहि:, सिस (१.१६०) < रहारी (शिक्षा) विज्ञिर (१ १६६) घरिण (१.१७४) < गृहिणी, गुज्जरि (१.१७८)

<गुर्जरो, धूळि ( २.२०३ ) <घूळि: ।

उ (पु॰ स्त्री॰) -पसु (१.७६) <पशुः, बाड (२.२०३) <वायुः, बहु (२.६१) <बधूः, महु (१.१६३) <मधूकः।

ई—गोरी (१.३) <गौरी, किसी (१.७०) <कीर्तिः, घरणी (११७४) <गृहिणी।

ऊ-वह (२ १९३) < वधू , विडजू (२१८१) < विद्युत्।

परवर्ती अपभ्रंश तथा अवहट्ठ की अन्य कृतियों से तुळना करने पर पता चळता है कि यद्यपि प्रा० पें० में प्रातिपिद्क का कर्ताकारक ए० व० वाळा प्रयोग सबसे अधिक पाया जाता है, तथापि —ओ एवं —उ वाळे रूप भी संख्या में कम नहीं है। सदेशरासक में —अ ( शुद्ध-प्रातिपिदक या जीरो-फोर्म) तथा —उ वाळे रूपों का वाहुल्य है, किन्तु चहाँ भी प्राकृत गाथाओं में —ओ रूप मिळते हैं। उसहरण के लिए इम निम्न दो गाथाएँ उपस्थित कर सकते हैं, जहाँ ये रूप पाये जाते हैं।

'पद्माएसि पहुओ पुग्वपसिद्धो य मिच्छरेसोरिय। तह विसए संभूओ आरहो मीरसेणस्स ॥

R. Bhayani Sandesirasaka (study) § 53.

हम बीन कोटियों में बॉट रहे हैं —(क) अन्नस्य प्रविपरिक रूप, (ख) अन्नस्य प्राविपरिक के दीर्घीइव रूप (आ-रूप), (ग) अन्य प्राविपरिक रूप।

(क) प्रा० पैंश्र की मापा में सकारान्त प्रातिपदिक के कर्ता पर वरु सर्पों के निम्म बहाइरण हैं —

फ्छ (१६) < फ्छ, फत (१६) < झंत , भुजंगम (१६) < मुजगमः, वश्च्य (१५९) <वश्च्य, पासाज (१५९) <पापाज चस (१८७) ८ यस, विद्वमण (१८०) < विश्वसन, वरणिया (१९२) < तरिषरमः, पिद्ठं (१६२) (सीकिंग) < प्रष्ठं (विंग व्यस्यय ), इन्मीर भीर (१६२) < इन्मीर चीर , कुन्म (१९६) < कूमें, पश्क (१९६) < वर्क, पिंघण (१९८) < पिघानं, स्रणक (१६८) भनमः, रणदश्का (११०१) <रणद्का, अञ्चल (११०६) <सरबंध, पवण (११३४) <पवन, मजोभवसर (११३४) < मनोभवसर, सरीर (११४७) < सरीर, अमिन (११६०) < अमृतं, वसत (११६३) <वसंत अख (अछं), मण (मन') (११६६), सेवह (११६९) < सेवह, कुछ (११६६) < प्रस्क जीवण (२१३०) <जीवन, जिह्न (२.१३४) <निर्वेषः, काम (२१६४) काम, मेड् (२.१६६) < मेघ, पात्रस (२.१६६) < प्राकृष् (किंगम्मस्पयः), बन्महः (२.१३६) < सन्सक्षः, जामराम (११६९) <नागराजः, विम (२१९१) <विक, दिल (२.१६१) >िवर्त हिमम (२.१६३) < हृद्यं पिम (२ १९६) < मिया, समम (२२०x) <समयः, जराभण (२२०७) <नारायणः।

( स्र) प्रा॰ पैं॰ की मापा से कर्ता॰ य॰ व॰ में अकारीत प्राति पहिक के दीर्घीकृत रूप के स्वाहरण निम्न हैं —

चना (१७०) <चन्त्र, हार्स (१७०) <हार, विखेमणा (१७०) <िविश्वन, देखादा (१७०) <िविश्वन, देखादा (१७०) <िविश्वन (१९०) दिव्यन (१९०) रिव्यन प्राव्यन (१९०) रिव्यन प्राव्यन प्रव्यन (१९०) रिव्यन प्राव्यन प्रव्यन प्राव्यन प्रव्यन प्राव्यन प्रव्यन प्राप्त (१९०) रिव्यन प्राव्यन प्रव्यन प्रविच्यन प्रविच्यन प्रविच्यन प्रविच्यन प्रविच्यन प्रव्यन प्रव्यन प्रव्यन प्रविच्यन प्रविच्यन प्रव्यन प्रव्यम प्रव्यवन प्रव्यवन प्रव्यवन प्रव्यम प्रव्यन प्रव्

३७७ ७८)। (४) -ए ह्रप, ये आकारांत स्त्रीलिंग शब्दों के वकल्पिक ह्रप हैं -माला मालें। अपभंश में भी प्राकृत वाले ह्रप पाये जाते हैं, किंतु यहाँ इकारात-उकारात शब्दों के ह्रपों में पदांत स्वर का दीर्घी-करण नहीं पाया जाता अपितु शुद्ध प्रातिपदिक ह्रप ही पाये जाते हैं। अकारात ह्रपों में यहाँ आ, उतथा शूत्य ह्रप पाये जाते हैं, इनमें आ वाले ह्रपों की संख्या शूत्य ह्रपों से अधिक नहीं हैं, फिर भी वे बहुलता से पाये जाते हैं। -उ वाले ह्रप अपभंश में परवर्ती जान पड़ते हैं। वेसे दोहाकोप में -इए, -ओ, -ऐ, -ए, -ये वाले ह्रप भी मिलते हैं। इस विवेचन से यह जान पड़ता हैं कि सबोधन ए० व० में शूत्य ह्रप सदा प्रमुख रहे हैं। प्रा० पैं० की भाषा में ये ह्रप ही प्रचलित हैं, जिन्हें परिनिष्ठित प्राकृत पद्यों से इतर स्थलों पर शुद्ध प्रातिपदिक ही माना जायगा, क्योंकि अप० में आकर ईकारात ऊकारांत स्त्रीलंग शब्दों के ह्रप वस्तुत ह्रस्वस्वरात स्वतः हो गये थे।

मबोधन ए० व० के कुछ उदाहरण ये हैं :-

काण्ह (१६) <कुडम, कासीस (१.७७) <काशीश,

गुडनर (२१३०) <गुर्नर, गोड (२.१३२) <गौड, पिअ (१.१३६) < प्रिये, पिड्अ (२१६३) < प्रियंक, सिंह (२.२०५) <सिंख, सुमुद्धि (११८८) < सुमुखि, तरखणअगि (२.७२) <तरखनयने,

गअवरगमणि (१.१४८) <गजवरगमने।

मध्यकालीन हिंदी तथा आधुनिक हिंदी की विभापाओं में भी ये शूत्यका सुरक्षित हैं। खड़ी बोली में आकारात सबल शब्दों के सबोधन ए० व० में -ए पाया जाता है—घोड़ा-घोड़े, लड़का-लड़के। यह वस्तुत वहाँ ए० व० का तिर्यक् या विकारी क्ष है। राजस्थानी में सबोधन ए० व० में -आ क्यों का विकास हुआ है:—छोरो-छोरा; घोड़ो घोडा, कुत्तो कुत्ता।

<sup>₹.</sup> ibid § 374.

R. Tagaie Historical Grammar of Ap. § 91.

<sup>₹.</sup> ibid § 80 ( b ).

वह <u>सम्भो कुळकमको</u> पाइयकन्वेष्ट गीयविसवेष्ट्र। <u>भारतमाणपसिको संवेहस्यासयं रहत्रं॥</u> (सरेहर<sup>् १–४)</sup>

फिन्तु 'सनेइयरासय' की माया में ये रूप नगण्य है तथा इस दृष्टि से प्राफ्ठतप्राज्य की भाषा अधिक रूडिवादी जान पहती है। पर इस बता कुढ़े हैं कि वदाइरण पर्यों की भाषा का अधिकांस सेरेंस्ट रासक की भाषा से आगे वही प्रदृष्टि का संकेत करता है और यही प्राप्त पेंक की सक्ष्यों प्रति हों हो कि कर की भाषा में प्रार्कि रूप तथी मिल्ले । यहाँ प्राप्तीन नन भाग्न आग बाजे प्रार्विविक्त रूप तथी मिल्ले । यहाँ प्राप्तीन नन भाग्न आग बाजे प्रार्विविक्त रूप तथा श्रीरसेनी अपभंत्र के अवसेप स वाजे रूप ही मिल्ले हैं। (नेश बाल बाउनमाँ है पर ) वर्णरत्नाकर में श्रीरबेनी अपभंत्र की स्वित्वान निर्मा की स्वित्वान कि प्रार्विविक्त स्वार्विक की नामा मिल्ला। दे तथा दुष्या (भूमिका) है रहे ) इस सुजतारसक सम्प्रयम से यह तथा हुत्या (भूमिका) है रहे ) इस सुजतारसक सम्प्रयम से यह तथा हुत्या मिल्लो है, प्राचीन पूरवी दिन्दों की कृतियों नहिक्त मिल्लो सेर वण रत्नाकर—से अधिक रुप बीद तथा अधिक रुप से इस स्वत्वाहिता व्यक्त स्वत्वावद होने के कारण हैं, कर भागा में इतनी स्वत्वाविता नहीं रही होगी।

सबोधन ए० ४०

्रै ५८. प्रा० भा० मा० में संबोधन प्र० वर्ग निम्न कर पाये

(१) श्रान्य रूप (जीरो) भकारांव वभा हम्मंत्र राहों में,
(१) वहाव स्त्रद का दान्होकरण; जीकिंग के ईकारांव ज्ञारांव
श्रम् में (१) -य जीकिंग कात्रांव वधा पुक्तिंग जीकिंग
हकारांव रूपों में (४) -भा, पुरु जी वहारांव रूपों में 1 मर्थ
भार कार की प्रभम रिपर्वि (प्रष्टव) में संशोधन पुरु पुरु में निस्त्र
रूप पाये ज वे दें -(१) श्रम्य रूप प्राय सभी सरह के सन्हों में,
(२) -भा -भा रूप (का महाराष्ट्री-अपमागपी दोनों में 'पुता', ओ
क्रांक अपमागपा में पुता थे कर वेचक अस्तरांव दारों में पाये
जात दें) (३) पर्यंत रूप का दीपों हरण (य इकारांव नकारांव
सरहों क प्रैक्टिस कर में क्षांम-भग्गो, पाउ-पात्र। इंश्वरीय हरहों

t Luchel 501

को विकसित किया गया है, पर -इ वाले रूप चाहे कथ्य भाषा मे रहे हों, साहित्यिक भाषा में दृष्टिगोचर नहीं होते।

प्रा॰ भा॰ आ॰ पुत्ते ( महा॰, शौर॰ )>पुत्तु
(अप॰) >पुत्त (अव॰)>पूत्त (हि॰)।
म॰ भा॰ आ॰ पुत्ते (मा॰, अर्धमा॰) >\*पुत्ति
(मार्कण्डेय का 'इ' वाला रूप )।

इस -इ वाछे रूप का सकेत एक स्थान पर डा० चाटुज्यों ने भी किया है। उक्तिव्यक्तिप्रकरण की भाषाशास्त्रीय 'स्टडी' में पुरानी कोसली ( उक्तिव्यक्ति की भाषा ) के कर्ता ए० व० का विचार करते समय, डा॰ चाहुज्यों ने बताया है कि यदि पुरानी कोसली सचमुच अर्धमागधी से विकसित हुई है, तो यहाँ हमें -इ वाले रूप मिलने च।हियें (पुत्रः े पत्ते पत्ति पति ), किनु ये -इ वाले रूप यहाँ नहीं मिलते। ये - इ वाले रूप भोजपुरी तथा पिइचमी वॅगला में भी नहीं पाये जाते। पूरवी बॅगला, असमिया तथा उड़िया में अवस्य इनका अस्तित्व है, और पुरानी बँगला मे भी यह सुप् प्रत्यय मिलता है।

प्रा० पैं० की भाषा में कर्म ए० व० में ये चिह्न पाये जाते हैं .--

(१) -म रूप, ये रूप परिनिष्ठित प्राकृत रूप हैं, जिनका प्रयोग प्राकृत पद्याशों में मिलता है। वैसे कुछ अवहट्ठ पद्याशों में भी ये रूप मिलते हैं, किंतु वहाँ या तो इन्हें प्राकृतीकृत (प्राकृताइन्ड) रूप मानना होगा, या छन्दोनिर्वाहार्थ, अथवा संस्कृत की गमक छाने के लिए पदात अनुस्वार का प्रयोग माना जा सकता है। इसके उदाहरण ये हैं -

पारं (११) <पारं, गहिलत्तण (१३) <प्रहिलत्वं, संभं (१३) <शंभु, रूअं (१४३) <रूप, माणं (१६७) <मान, धगु (१६०) <धनु, णामं (१६१) <नाम, पाअं (१७१) < पाद, °सरीरं (१७१) <श्वीरं, गिरिं (१७४) <गिरिं, साक्ख (२.३४) <सौख्य, मज्ज (२१०७) <मद्य, मंस (२१०७) < मास, सिरिमहुमहणं (२,१०९) <श्रीमधुमथनं, णाहं (२१७५) <नाथं।

R Chatterjea Uktivyaktiprakarana (Study) § 63

२ डा० तिवारी • भोजपुरी भाषा और साहित्य § ३२२।

<sup>3.</sup> Chatterjea ODBL § 497.

कर्मकास्क ए० व०

है ७९ प्राचीन भारतीय आय भाषा में इर्स झारक प० व० के निम्न विह है -(१) -अम् -म् , प्राय' सभी वरह के सुक्तों के साब, (२) शुद्ध माविपविक रूप अकारांत नपु सक विंगों को छोड़कर अन्य सभी नपु सक जिंग शक्तों के साथ । प्रथम स० मा० भा० (प्राकृत्) में बूसरी कोटि के रूप नहीं पाये जाते केवळ -अम् रूप ही मिवते हैं। माध्यरांत, इ-एकारांत सीदिंग शब्दों के स्पों में प्रवर्ती सर को इस्य कर दिया जाता है -मार्च <मास्रो, वह <नदी, वर्ड <वर्ष । परवर्ती म॰ भा॰ बा॰ या अपभ्रश्न में आहर कर्ता-क्य-संशोधन प० द० के सप एक दूसरे में घुड़िमक गये हैं। यहाँ दर्म प॰ व॰ के रूप (शाहत -भम् बाछे रूपों को छोड़कर) कर्ता करण प्रव के रुपों को दरह -उ सुप् विमक्ति का प्रयोग करते देखे बाते हैं। इस सरक्ष भपभ्र श में कर्म प० व० में वो तरह के रूप पाये जाते हैं — (१) - इ बाछे रूप, (२) सून्य रूप (बीरो) या प्राविपदिक कप । इनके अविरिक्त प्राकृत सबस्य में -इ बाखे कर्वा-कर्म प० व० के मस्तित्व का सकेत मो भएभ स में मिलता है। मार्कण्डेय ने भएने माइत्तर्सर्भरव ( १०१२ ) में इस बिभक्ति चिह्न ( ह ) का संकेत किया है। अपभ श की प्रपद्मक कृतियों में -इ बाछे रूप कही नहीं मिछते, यहाँ तक कि पूर्वी अपभा हा में क्रम्य और सरह दे बोहा कोप में मही इस सुन् विमक्ति का होना अपिसव है। भी यह नहीं पाई वाती। इसका सुन्य कारण यह है कि अपभा स बाक में परिचमी (सोरसेमी) भपभ श ही परिनिष्ठित साहित्यक भपभ छ रही है। भीर परव का भरभ हा साहित्व भी पतसे प्रमावित हैं। यहाँ वह कि पूरवी हिनी की कथ्य प्रकृति को विकसित करने में भी पत्रका हाथ रहा है। इस सम्बन्ध में इस -इ पर थोड़ा विचार कर खिया जाय। मुख्त यह -इ कवाहारक पर कर का चित्र है, ठीक येथे ही जैसे -3 भी मुझत कर्ताकारक पण्या का ही पिछ है। प्राण्याण्या के कर्ता कारक प० व का म० भाव भाव में दो तरह का विकास पाया जाता है यह -भा, इसरा -ए। इन्हीं से भगभ स में कमश -उ तथा -इ

t Pischel § 374

को विकसित किया गया है, पर -इ वाले रूप चाहे कथ्य भाषा मे रहे हों, साहित्यिक भाषा में दृष्टिगोचर नहीं होते।

प्रा० भा॰ आ॰ पुत्ते ( महा॰, शौर॰ )>पुत्तु (अप॰) >पुत्त (अव॰)>पूत (हि॰)। म॰ भा॰ आ॰ पुत्ते (मा॰, अर्धमा॰) >\*पुत्ति ( मार्कण्डेय का 'इ' वाला रूप )।

इस – इ वाळे रूप का सकेत एक स्थान पर डा० चाटुज्यों ने भी किया है। उक्तिव्यक्तिप्रकरण की भाषाशास्त्रीय 'स्टडी' में पुरानी कोसली ( उक्तिव्यक्ति की भाषा ) के कर्ता ए० व० का विचार करते समय, डा॰ चाहुन्यों ने बताया है कि यदि पुरानी कोसली सचमुच अर्धमागधी से विकसित हुई है, तो यहाँ हमें –इ वाले रूप मिलने च।हियें (पुत्र- पुत्ते > पुत्ति > पूर्ति ), किंतु ये -इ वाले रूप यहाँ नहीं मिलते । ये - इ वाले रूप भोजपुरी तथा पित्वमी बॅगला में भी नहीं पाये जाते। पूरवी बॅगला, असमिया तथा उड़िया में अवदय इनका अस्तित्व है, और पुरानी बॅगला में भी यह सुप् प्रत्यय मिलता है।

प्रा० पैं० की भाषा में कर्म ए० व० में ये चिह्न पाये जाते हैं .-

(१) -म रूप, ये रूप परिनिष्ठित प्राकृत रूप हैं, जिनका प्रयोग प्राकृत पद्याशों में मिलता है । वैसे कुछ अवहट्ठ पद्याशों मे भी ये रूप मिलते हैं, किंतु वहाँ या तो इन्हें प्राकृतीकृत (प्राकृताइज्ड) रूप मानना होगा, या छन्दोनिर्वाहार्थ, अथवा संस्कृत की गमक छाने के लिए पदात अनुखार का प्रयोग माना जा सकता है। इसके उदाहरण ये हैं. -

पारं (११) <पार, गहिलत्तण (१.३) <महिलत्वं, ससं (१३) <शभु, रूञ (१४३) <रूप, मार्ण (१.६७) <मान, घगुं ( १६० ) <घनुः, णामं (१६२ ) <नाम, पाअं (१.७१ ) < पाद, °सरीर (१७१) < शरीर, गिरिं (१७४) < गिरिं, साक्ख (२.३४) <सौख्यं, मन्ज (२.१०७) <मद्य, मंस (२.१०७) < मांसं, सिरिमहुमहणं (२,१०९) <श्रीमधुमथनं, णाहं (२१७५) <नाथ।

<sup>?</sup> Chatterjea Uktivyaktiprakarana (Study) § 63

२ डा॰ तिवारी: मोजपुरी भाषा और साहित्य § ३२२।

<sup>3.</sup> Chatterjea ODBL § 497.

```
( २०० )
```

(२) ~ उक्रप, ये रूप अपभ्रक्ष के अवशेष हैं। प्रार्वे की भाषा से दिक्सात बदाहरण ये हैं —

हमगमवलु (१८७) <हयगजवलं, घणु (११९८) <चनं, भ पड (११३४) <भारमान, रामसेणु (११४२) <राजसन्ते जस

च ५६ (११६४) < बास्मान, राष्ट्रस्य (११४४) < राध्यना ज्या (११४०) < यश, सोरद्रुष्ठ (११००) < सौराष्ट्र, मसु (२६) < मर्च, चेत्र (२१८) < चेत्र , सुवास्तुत्र (२६०) < सुवासं।

्माठ, पड (२१६) ८ सव, धुनासङ (२१०) ८ धुनास । यहाँ इतना संडेत कर देना होगा कि प्रा० पैंठ की मापा में -ड वाडे कमें कारक प० व० के रूप बहुत कम पाये जाते हैं।

(१) ग्रान्य रूप; वे ही सबसे भविक है। जुड़ ब्लाहरण वे हैं — कुगति (सरसम रूप १९) <कुगति, सँतार (सरसम १९) < संबंध संग्रह्म (१९०) < स्थान कुछ (१९०) < स्थान

संवारं, धंपभ (१९८) < सपनं, श्रुष्ट (१९८) < सुनं, सरवारं (१९०१) < सम्वारं, पत्रसर (१९०१) (= पासर को), वभय (१९०१) < वपनं, दुरिव (११११) < दुरिवं, समस्र वर (११११)

(११०४) <वधातं, वस्यतः (११०४) (च्याकरका), वस्यतः (११०४) <वधातं, द्वरितः (१११) <दुरितं, असम वरः (१११०) <मार्थं वरः प्रभोदः (१२४) <प्योचरं, परक्कार (१२६) <

< नमय बर, पभाइर (१२४) < पयोचरं, परकक्त (११२६) < पराक्रम, पित्ता (११६०) < एत (प्रातिपदिक पित्तः) का छन्तो निर्वोहाचे दीमरूप), चटवोड़ (११३१), चंचड छुरुवव (११३२)

्चंपकं योजन, चित्रा (११३१) <िवन्त, कह (११४४) < कर्षि कहत्त (११४१) <बिवर्स हिंदू (११४७) <कंदुर्क, विसस् (११५७) <बिसस्तं (विसेपन है), जोवन (११९९) <बीवर्न

(११५७) < बिरास्ट (विसेयण है), जोवण (१११९) < बीवर्न भर (११६९) < यूर्ट, सरिट (२.४०) < झरीर संब्ह (१९४) < संबद, दुवनअधप्यणा (२९१) < दुवेनस्थापनी, झनर (२.१३०) < कुंबर, दिक्षण (२२०४) < इत्यों

< चुंबर, दिसम (२२०४)< इत्यं। संदेशरासक की भगभ हा में इसके −च तथा −म (बोरो) वासे

है या ब॰ व॰ यह संदिग्ध है), खाति (१०.१७), भात मॉस लोण चिह (४६.१४)।

न० भा० आ० के परवर्ती पिइचमी विकास में प्रातिपिदिक रूपों के ही अविकारी रूप चल पड़े हैं। आकारांत सवल शब्दों को छोड़कर सर्वत्र हिंदी में कर्म ए० व० में प्रातिपिदिक रूपों का ही प्रयोग पाया जाता है, 'लड़की को', 'धोबी को', 'बहू को', 'नाई को', 'हाथी को'। आकारांत सवल रूपों में अवश्य विकारी –ए रूप के साथ 'को' का प्रयोग होता है, 'लड़के को' 'कुत्ते को'। राजस्थानी में भी ओकारांत सवल शब्दों के कर्म ए० व० में विकारी रूप '–आ' के साथ परसर्ग का प्रयोग होता है। पूरवी राज० 'छोरा नै' ( लड़के को ), 'कुत्ता नै' ( कुत्ते को )।

## करण कारक ए० व०

१८० प्रा॰ भा० आ० में करण कारक ए० व० में निम्न सुप् प्रत्यय पाये जाते हैं:—(१) -एन, अकारात पुल्लिंग नपुंसकिलग शब्दों के साथ, देवेन, धनेन; (२) -आ, अधिकाश शब्दों के साथ जिनमें हलंत ज्ञाद भी सम्मिलित हैं, रुच्या, नद्या, गच्छता, जगता; (३) -ना; इकारात-कारात पुल्लिंग नपुंसक लिंग शब्दों के साथ, किवना, वायुना, वारिणा, मधुना। प्रथम म० भा० आ० (प्राकृत) में करण कारक ए० व० के चिह्न ये हैं .—(१) -एण, -एण (केवल अर्थमागधी, जैनमहाराष्ट्री में) < प्रा॰ भा० आ० -एन, पुत्तेण -पुत्तेणं (अर्थमा०, जैनमहाराष्ट्री में) < प्रा॰ भा० आ० -एन, पुत्तेण -पुत्तेणं (अर्थमा०, जैनमहा०), (२) -आए, -आइ, -आअ, ये वैकल्पक रूप केवल आकारात स्नोलिंग रूपों में होते हैं, मालाप, मालाइ, मालाभ (दे० पिशेल § २७४-७४), (३) -णा <प्रा॰ भा० भा० नता (-णा)। प्राय सभी प्रकार के अन्य शब्दों में, अग्गिणा, वाडणा, पिडणा (< पित्रा), रण्णा-राइणा (महा०) <राज्ञा, (जैनमहा० राएण-राणा-राअणा, मागधी लब्जा, पैशाची रक्जा-राचिना)।

परवर्ती म० भा० आ० ( अपभ्रंश ) में करण ए० व० मे हमें निम्न प्रत्यय मिछते हैं (१) -एण (प्राकृत रूप), (२) -इण, यह -एण का दुवेछ रूप है अथवा इसे छेखों में 'ए' को 'इ' छिखने की प्रवृत्ति

<sup>?.</sup> Chatterjea Uktivyakti (study) § 59 (2)

माना सा सकता है; (३) ~एं, ~एं, -ए हरा, सो अपभ स के वास्तिक करण ए० व० के प्रत्यम हैं (साथ ही अधिकरण ए० व० में भी पाने वाते हैं, क्योंकि अपश्रस में करण-अधिकरण द० द० क्यों का सम्मधन हो गया है), (४) -ई, -ई, -इ हा भी मुख्त अधिकरण ए० व० के प्रत्यय है, तो भपन्न श में हुन्युन रूप में इरण प्रवन में भी पाने जाते (४) -यहि, -यहि, -हि सो मुख्त अधिकरण यः वः के प्रस्पव है ( -पहि, -हि < मा॰ मा॰ मा॰ -सिमन् , किन्तु बा॰ बाहुउमी इसे प्रा॰ भा॰ भा॰ में भी को बते हैं )। प्राकृतवर्षेंगताम् की भाषां में इन अपभाग करण-मधिकरण एः वः सर्गे के साम ही शुद्ध प्रार्थि पविक रूप भी करण प० व० में पाये बाते हैं। जो अबहटठ और पुरानी हिन्दी को निजी प्रकृषि का संकेत करने हैं। पा॰ पैं॰ की भाषा के करण प॰ व॰ के प्रस्पय में हैं -(१)-एण (शुद्ध प्राकृत कप), (२) -- जा तवा -- माइ ( हाद्य प्राइत कर्प ), (३) - एँ, ए कप, (४) -इ कप, (५) -हि, -हि कप; (६) शून्य कप। (१)-एल-ये हात प्राकृत कर है तथा इनके बहाहरण ये हैं-बण्जणेव (१११०) पिंगक्षेण (२३५), कामावभारेण (२,४०) <कामाधवारेण, गुणेण (१६८), णाधराएण (२.७६) <नाग

राजेन, केल (२१९१) <केन, कर्पण (११२०) <क्पेज, बीरब नोज (२१३१) <बीरबर्गेल। 'पूर्ण' बाढ़े क्य प्रा० पैं० में नहीं मिछते। (१) —या—वे मी प्राकृत कर हैं तथा प्राकृतर्पेगक्वम् में मगण्य हैं —संसिमा (११८) <सिस्ता पहला (११८) <परवा। —माइ रूप का बदाहरण 'क्षीखाइ' (१४४) <खीखवा हैं, जो सेतु

(१) यें न्य बाबे क्या इनको क्षेत्र के पूष हन कर्यों की स्मुशति पर विचार करमा भाषत्रपण होगा। स्मुक स्वॉक के सरातुसार इनको स्मुत्तित्ति स- इन से बोही का सकती है। डा० चाउनसे का भी यही सत हैं - पूर्वें (बा० कोसकी) < भग० पुर्वे < स० सा० भा० पुर्ते पुराणें < पा० सा॰ भा० पुत्रें ग। शो० टर्सर से गुकरासी

t Jules Bloch : La Langue Marathe § 193 R Chatterja Uktivyakti (study ) § 68 p. 41

'ए' का सम्वन्ध संस्कृत -अकेन>अप० अएं-->प्रा० प० राज० -अईं से जोड़ा है। प्रियस्त -ऍ, -ए का सम्वन्ध म० भा० आ० अधिकरण ए० व० के प्रत्यय -अहिं, -अहिं से जोड़ते हैं। डा० टगारे प्रियस्त के मत के पक्ष में हैं।

जैसा कि अपभ्रंश साहित्य के अध्ययन से पता चलता है, -एण, एणं, -इण वाले रूप बहुत कम पाये जाते हैं। यहाँ तक कि पुष्पदन्त जैसे रूढिवादी किव मे भी -ए वाले रूप अधिक हैं, तथा अलसदोर्फ के अनुसार -एं, -एण रूपों को सख्या क्रमश. ४८० तथा ३४४ है। पूरवी अपभ्रंश मे तो -एग वाले रूप पाये ही नहीं जाते।

प्रा० पैं० की भाषा से -एं, -ए वाले ह्रपों के उदाहरण निम्न हैं.-

रूए (१३) < रूपेण, सप्पाराए (२१०६) < सर्पराजेन, गाछे (२.१४४) = बृक्षेण, कित्तिए (१.२०१) < कीर्त्या ।

(४) -इ, (-ण+इ=णि) वाळे ह्रप । यह भी मूळतः अधिकरण ए० व० का ह्रप है। इसकी व्युत्पत्ति स० -ए (देवे, रामे) से मानी जाती है। करण ए० व० में इसका प्रयोग १४ वार कुमारपाळप्रतिवोध में पाया जाता है, जहाँ अल्सदोर्फ ने -इ को करण ए० व० का प्रत्यय ही माना है। इससे भी पहले भविसत्तकहा में भी -इ वाले करण ए० व० के ह्रप पाये जाते हैं:—सवधि <संबवेन, जणि <जनेन, पडिर <पौरेण, महायणि <महाजनेन, अइक्लिटेस <अतिक्लेशेन। (दे० टगारे ए० ११६) इसके प्रयोग जसहरचरिं के 'काल्ट <कालेन, सुखि <सुखेन, दसणि <दर्शनेन' के ह्रप में भी देखे जा सकते हैं। प्रा० पैं० की भाषा में ये ह्रप भी देखे जा सकते हैं। प्रा० पैं० की भाषा में ये ह्रप वहुत कम पाये जाते हैं।

जिणि (११२८) < येन, सुपुणि (२५७) < सुपुण्येन।

इसमें 'जिणि' में वस्तुत दो विभक्तिचिह्न 'ण्+इ=णि' का योग है।

(४) -हिँ, -हि, यह भी मूछत. अधिकरण ए० व० का ही रूप है। इसकी ब्युत्पत्ति प्रायः सं० -िस्मन् (तिस्मन्, यिस्मन्) से जोड़ी जाती है। इस तरह इसका विकास -िस्मन् <-िम्ह -<िहँ, -िह माना जाता है। प्रा० भा० आ० -िस्मन् म० भा० आ० के काछ में

t. Tagare Historical Grammar of Ap. § 81, p 119.

पाया जाता है, जब कि मध्यदेशीय प्राकृत में पहले यह निर्हाणी फिर - स्मि। - हिँका विकास - निह से माना बा सक्सा है किंसु का० चाटुक्यों ने इसकी व्युत्पत्ति प्रा० आ० -\*बि ( जिसका समानांतर रूप 'थि' श्रीक में पाया जाता है, मीक 'पोवि

<भा० मा० यू० \*क्वोबि>प्रा० मा० आ० कथि (कहाँ) से मानी है। इस वरह बनके मत से पर्राह -पर्राह का विकास \*पूप-पि।

प्रभ-षिं से मानना होगा । \*पृथवि ( भा॰ मा॰ भा॰ )>\*गृह-वि> गई-वि> म॰ भा• भाव, नव भाव भाव घरति ।

प्राह्मवर्षेगसम् में -हिं,-हि वासे इस अधिकरण ए० व० में धे भविक प्रविविव हैं, करण प्रव के एक भाग बहाहरख मिखवे हैं :-

दप्पदि (११९२) < बर्पेस ।

(६) शून्य सुप् चिद्व या शुद्ध प्रातिपदिक प्रा० पैँ० की पुरानी हिंदी में इसके अने की उदाहरण हैं इस ये हैं -मम (११४४) <मचेन, पामभर (११४७) <पारमरेणः

पाभ (११४४) <पावेन, वाभराभ विगल्ल (११७०) <नागराजेन विगक्रेन, रुज (११८५) <रकेत, पछ (११८४) <पछेत, रूप (११९९) < वर्षेण, पृष्टि (२१६) < पृष्या, बिद्धि (२१४६) <विधिना कोह (२१६१) <कापेन, बाद (२१०१) <वाईन ।

स्यथं कारक ए० व० ६ दर प्रारंभा आर में सन्यत्य कारक पर पर के निम्न गुप्

प्रस्पय पाये जात हैं।

(१) -स्य र्तरहत के भक्तारांत पुर नपुर सम्बं के साथ (ब्बस्य, शानस्य)। य मूचत सवनाम क पश्ची प० व० के चिह्न थ ( तस्य, यस्य, वाय) यहाँ स वे भन्नारांत पुर नर्पुर सन्दर्भ में भी प्रयुक्त हाने सर्ग। (+) अत -यह पार भार भार में भद्रारावेतर समावद्यां है वेनमी-व्यक्तीय

t Chitagn Uanniti ( 137) \$63 pg. 1115 ६ । यात्र १ । शहर का भाषायाधीय व्यवस्था १ ।

व॰ का चिह्न है, जिसका स्त्रीलिंग के इकारांत, उकारांत सूब शब्दो में विकल्प से (धेन्वा:-धेनोः, रुच्या: -रुचे:) तथा दीर्घ स्वरांत शब्द रूपों में नित्य रूप में 'आस' पाया जाता है (रमायाः, नद्याः, वृध्वाः )। यह हलंत शब्दों का भी अपादान-संबंध ए० व० का प्रत्ययः है, (गच्छतः, इरदः, जगतः)। इसका विकास आ० भा० यू० \*आस् ( मीक 'पादास्' ( सं पदः ) ), \*एस् ( छातिनी 'इस्', 'पेदिस्' (स॰ पदः ) से माना जाता है। प्रथम म॰ भा॰ आ॰ (प्राकृत) में आकर प्रा० भा० आ० का सम्प्रदान (चतुर्थी) सम्बन्ध कारक मे समाहित हो गया है, तथा यहाँ सम्प्रदान-सम्बन्ध कारक के रूप एक हो गये हैं। प्राकृत सम्बन्ध कारक ए० व० के चिह्न ये है:--(१) °स्स (मागधी °इश), सभी प्रकार के पुल्लिंग नपु॰ शब्दों के साथ; पुत्तस्स, अग्गिस्स, वाउस्स, पिउस्स ( पितु. ), भत्तुस्स ( भर्तुः ), इसका विकास स्स (इश) <स्य के कम से हुआ है। (२) °णी, अकारात पुल्लिंग नपुं० को छोड़कर सभी पु॰ नपुं० लिंग शब्दों के साथ, यथा अग्गिणो, वावणो, विज्ञो, भत्तुणो, इसका विकास संस्कृत के नकारात शब्दों के सम्बन्ध ए० व० रूपों से मानना होगा:—'धनिन, करिण,' यहाँ का 'न'', प्रा० णो होकर अन्य शब्दों में भी प्रयुक्त होने लगा है। (३) -अ, -इ, -ए, स्त्रीलिंग शन्दों के सम्बन्ध ए० व० मे प्रयुक्त वैकल्पिक स्तप, मालाअ— मालाइ— मालाए, णईअ— णईइ—णईए, वहूअ-वहूद्-वहूर (दे० विशेछ § ३८४)। परवर्ती म० भा० (अपभंश) में आकर अपादान के रूप भी सम्प्रदान-संवध में घुछ-मिल गये हैं। इस तरह खपभ्र श में सम्प्रदान-अपादान-सम्प्रत्थ कारक जैसे एक कारक की स्थिति मानी जाती है। ( दे० टगारे ह ७८) टगारे के मतानुसार १००० ई० के लगभग अप० अपादान सम्प्रदान-सबध कारक में उस हो गया था। इसी अप॰ सम्प्रदान-अपादान-सवध कारक ने आगे जाकर न० भा० आ० के विकारी या तिर्यक रूपों को जन्म दिया है। अपन्न श में इसके प्रत्यय ये हें '--(१) "स्स-°रपु-°सु ये तीना प्राकृत रूप हें, इनका सन्त्रन्य स० 'स्य' से हैं, (२) 'है' वाले समय कारक ए० प० के प्रत्यप, जिनके -ट, -हा, -ुः, -िह, -दे रूप मिळते हें (दे० टगारे § =३ वी, § ६४, § ५०), ये भारतविद्व अवज्ञ शास्त्र हो, (३) शस्य ऋष, जिसदा संदेत देन-चन्द्र ने दिया है, दिन्सु अरसदोर्फ अपन्नम सन्यन्य कारक से

यून्य कपों का अखिरव मानने को वैयार नहीं, वे देसे खर्को पर विश्वस्त समस्त पर् हो मानते 🖥 । मास्वर्पगढम् की मापा में इसे इसके निम्न रूप मिछते हैं 🗂

(१) स्म, सु, स, भो वाछे रूप, (२) ह बाछे रूप, (३) ध्रन रूप, (४) परसग मुक्त रूप।

(१) स्प', स, स वाखे रूप तिम्त हैं 🗕

गीवस्स (१६७) <नीपस्य, ज्ञस्स (१६९) <यस्य, बास् चामु (१ पर ) <यस्य वस्यः इस्स (११०७) <इस्यः, कामराशस्य

(२१२६) <कामराजस्य ।

- जो बाड़े सम — °यो वाळे का प्राइत गावाओं में देखे बा सक्ते हैं:-चें!

नइपो (१६९) <चे विपते। (१) -इ बाळे खपों के बदाइरण निम्त हैं -

पंडाछह (१८४) < पंडाधस्य, प्रसह (११०२) < प्रतस (मत्तायाः) (मत्ता का) कम्बह (११०९) <काम्यस्य, कम्ब जनतणह (१११०) <काम्यवसणस्य, फर्णिहरू (११२९) < फनीइस्य, कठह (११२९) <कठस्य, सुरह (११४०) <स्यस्य, भगिषह (१२१०) <भगृतस्य इत्यमह (१७२) <इनइस्य,

भूभह गाछे (२ १४४) <चृतस्य हुक्षेण, माणह (२,१६३) <मानस्य । (३) शून्य क्रप के छहाहरण निम्न हैं। इस सबंब में यह कह विया बाय कि ये द्वप क्स मिडते हैं। क्लडाड (१ १०६) <क्लडाडस्य (=चरखासादा), कण्न (१११६) <कन्रस्य, दोहा (११४२)

(बाह्य के) जाभर (२१८४) <मागरस्य । ( ४ ) परसग वाछे कप -गाइक पिता ( १६१ ), वाका पिश्रहा (२६७) ( तस्या' प्रियः ), मेच्छ्यके पुरो (१६२) (स्वेच्छानां पुत्रेः).

क्रबके (११०८ क) (=काम्यस्य), देवक छेक्सिम (२,१०१) (देवस्य चितियं) सम्प्रदान अथ में धन्मक भणिशं' (११२८.

२ १९१ ) । इन परसर्गा की स्पुत्पत्ति के लिए दे० ई हह । श्रधिकरण ए० व०

६८२ प्रा० भा० भा० में अधिकरण ए० व० के शिक्ष से हैं ---(१) -इ अकारांव अन्तें के साथ इसका ए कर मिन्ना है (रामे, ज्ञाने), यह अन्य शब्द रूपों में भी मिछता है, (२) -आम्-स्नीर्छिंग रूपों में (रमायाम्, नद्याम्, रुच्याम्, घेन्वाम्, वध्वाम्), (३) पु॰ स्नी॰ इकारात, डकारांत रूपों में अन्तिम स्वर के 'औ' वाले रूप, कवी, गुरी, रुची, धेनी। प्रथम म० भा० आ० में अधिकरण कारक ए० व० के चिह्न ये हैं .—(१) -ए; अकारांत शब्दों के साथ, पुत्तो। (२) -िम्म (अर्धभागधी) वैकित्पक रूप -िस (पुत्तिम्म-पुत्तिस, अगिम्मि, अगिमिम, अगिमिस), प्रायः सभी पु॰ नपुं० शब्दों के साथ, (३) -अ, -इ, -ए वाले रूप, स्नीलिंग शब्दों के साथ, ये ठीक वही हैं, जो संबंध कारक ए० व० के स्नीलिंग रूपों में पाये जाते हैं। इस तरह स्नीलिंग शब्दों में प्राकृत में करण, अपादान, सम्बन्ध (जिसमें सम्प्रदान भी सम्मिलित हैं) तथा अधिकरण के ए० व० में प्रायः समान रूप पाये जाते हैं। परवर्ती म० भा० आ० (अपभ्रंश) में अधिकरण ए० व० में निम्न प्रत्यय पाये जाते हैं:—

(१) -ए, जो संस्कृत -ए से सम्बद्ध है, (२) -इ, यह -ए का ही दुर्बेठ रूप है इसका विकास -इ <-ए <-ए के क्रम से माना जायगा, अप० मे प्रा० भा० आ० तथा प्राकृत -ए ह्रस्व -ए हो गया था, तथा छिपि-सकेत में 'इ' के द्वारा व्यक्त किया जाने खगा था, (३) –अहिं, -अहिं, -अहि ये वास्तविक अप० प्रत्यय हैं, जिनका विकास प्रा० भा० आ॰ '-िस्मन्' से जोड़ा जाता है (४) -एँ (पूर्वी अप॰), -इँ (पश्चिमी अपश्र श), डा॰ टगारे से इन दोनों का सम्बन्ध भी 'सिमन्' से ही जोड़ा है। उन्होंने -इं को -एं का ही दुर्बल रूप माना है। -एँ का विकास प्रियर्सन के मतानुसार -अहिं से जोड़ा जा सकता है तथा -अहिं का ही समाहत रूप -एं है, पूर्वी अप० में इसके उदाहरण रसें, अधारे, पढमें देखे जा सकते हैं। डा॰ चाहुज्यों ने भी पुरानी मैथिली के -ए, -ए रूपों तथा वंगला-चड़िया के -ए रूपों की उत्पत्ति हिं,-हि से ही मानी है, किन्तु वे इसका मूछस्रोत '-रिमन्' न मान-कर प्रा० भा० भाग भी मानते हैं। वंगता 'घरे' तथा 'हिए' का विकास वे क्रमश प्रा० भो० आ० \*धृव-धि> \*गृद्धि> \*गर्ह्धि> म० भा० आ० घरिइ पु० वॅगला घर-इ>भा० वँगला घरे, तथा प्रा० भा० आ० \*हद-धि > म० भा० आ० हिस्रहि > पु० वॅगला हिस्रहि > आ० वॅगला हिए—इस कम से मानते हैं। (५) डा॰ शहीतुल्ला ने सपिकरण प० व० में होड़ाओं में 'श' प्रत्यय का भी संकेत किया है — वाहेरित' (पक्क सिरिष्णे अविभिक्त का वाहेरित मूर्त्यात ), किन्तु राष्ट्रक जी ने इस पिछ का पार्ठ पक्क सिरिष्णे अधिक सिम बाहेरीय मांति' माना है। संन्यतत यरी पाठ ठीक है समा 'इत' को पूर्वी भर० का अधिकरस ए प० व० का मरवस माना ठीक नहीं।

प्राकृतपेंगसम् की भाषा में निस्त प्रस्पर्यों का प्रयोग स्विकरण पक्ष वक्त में पाया काता है। (१) –य बाठे कर (२) –िस वासे रूप। (१) –इ बारे रूप, (४) –िहें, –हि बाडे रूप (५) –इ बारे रूप, (१) सुन्य रूप, (७) परसर्यों बाडे प्रयोग।

(१) -पं कप, यह प्राक्त्य स्था प्रा॰ मा॰ मा॰ मा॰ मा श्रीपकरण प॰ व॰ का चित्र है। ये कप प्राक्त्यीकृत (प्राक्त्याहरू ) कर्षों में या प्राकृत पर्धों में सिक्से हैं।

पुम्बत्ते (१ १२) < पूर्वार्षे, कत्तते (१.१२) < कवार्षे वीव (१ १५) <िवाने, वीव (१ १६) < वर्ताने, कटवार्य (१ १३) चतुर्षे, इब्ब < इन्छे सुभवे (१७२) < भुक्ते, सम्र (१७४) < समुद्धे (सेतुर्षेन का वराहर्य) सीते (१ ६२) < क्षीर्वे, पंचमे (११३१), मणे (११०६) < मनाह्य, अन्ये। १.४) < पुद्धे, सायाय (११८८) < सायाके या मराहादे (१ ५५) < नगराहादे, कटप (११२४) < इंट्रहे, कह्यस्थे (११३) < कडावे।

क्षडस्स्य (२ (२९) < २००१व) १९) -िमा बाबे दर्ग ये द्युद्ध प्राप्तद कर है तथा प्रा० पें से एक भाग पराहरण निकते हैं। पुस्तदक्षित (१४०) <पूर्वार्थ, परदक्षित (१७०) <परार्थे।

१ M Shahidullab : Les Chants Mystiquos p. 4? २. सङ्ग कोहलान : शिशी बारकास प्र १४६.

(३) °इ वाले रूप—ये °ए वाले प्राकृत रूपों के दुर्बल रूप है। ये भी बहुत कम ही मिलते हैं। च्दाहरण ये हैं:—

गंथि गथि (१.१०७) <मन्धे मन्थे, ठावि (१.१६२) <स्थाने । (४) °हि–हिँ वाछे रूप—इनके उदाहरण अधिक हैं, किंतु शून्य

रूपो की अपेक्षा कम हैं। उदाहरण ये हैं।

हृद्द्विं (१७) <हुदे, पढमिहें (१५४) <प्रथमे, सीसिहें (१.६५) <शोर्षे, आइहिं (१.१०३, १८७) <आदौ, चउत्थिहें (१.१३१) <चतुर्थे, पढमिह (१.१४८) <प्रथमे, दर्छाह (१.१७३)

(१.१३१) <चतुर्थ, पढमिंह (११४८) < प्रथमे, दर्छोह (१.१७३) <दर्छे, ठामिंह (१.१९१) <स्थाने, °वंसिंह (२१०१) <वर्शे, सिरिह (२८४) <शिरसि, णइहि (१.९) <नद्यां।

(५) हि—यह मूळतः संबंध ए॰ व॰ का चिह्न है, जिसका प्रयोग कुछ स्थानो पर अधिकरण ए॰ व॰ में भी पाया जाता है।

पअह (१.१४३) <पदे, अंतह (२ १४३) <अंते, का अह( २.१९४) < कार्य।

(६) शून्य रूप: - प्राकृतपैंगलम् की भाषा में अधिकरण ए० व० में शुन्य रूपो का प्रयोग अत्यधिक महत्व रखता है। कुछ उदाहरण ये हैं:--

चरण (१६) <चरणे, पाअ (१८४) <पादे, विसम (१.८२) <िवपमे, पहम पअ (१.६४) <प्रथमे पादे. कण्ण (१.६६) <क्रंज, कुम्म (१.६६) <क्र्रंम, मिह (१.६६) <मह्यां, चक्कवइ (१.९६) <चक्रपतो, रण (१.१०६, २.१३०) <रणे, णहपह (११०६) <चम पथे, णअण (१.१११) <चयने, सिर (१.१११) <िवर्रात, दिअमग (११४६) <दिइमार्गे, णह (१.१४७) <चमिस, सीम (२३०) <गिर्वे, सगा (२.६४) <दिशे, गअण (१.१६६) <गाने, दिस विदिस (११८९) <दिशि विदिशि, दिगत (२.२०) <दिगते, बर्णा (१.१८०) <घरण्यां, थणगा (२१६४) <स्तनावे। (७) परसर्ग वाले हपों के लिए दे० परसर्ग १९९।

## कर्ता-कर्म-संशोधन बहुवचन

§ =३ प्रा० भा० आ० में इन तीनों में अकारात पु॰ शब्दों के प॰ प॰ तथा नपुंसक शब्दों के रूपों को छोड़ कर प्रायः एक से रूप पाये जाते हैं। वहा उनके प्रत्यप ये हैं —(१) अस् (नपुंसक शब्दों के प्रपु॰ १६

(५) डा॰ सद्दिल्झाने अभिकरण प० ड० में दोहाडोप में 'इत प्रत्यय का भी संबेद किया है — बाहेरित ( पक्क सिरिफने मिक जिस बाहेरित मूस्यति ), किन्तु राहुछ सी ने इस पण्डि का पाठ 'पक सिरिफ्छे अधिम जिम बाहेरीय समंति' माना है। सम्मवत गरी पाठ ठीक है तथा 'इत' को पूर्वी कार का कमिकरण ए० वर का भरभय सानना ठीक नहीं। ( ६ ) डा० शहीदुला ने पूर्वी अप० में वो प्राविपदिक क्रपों का प्रयोग मी अभिकरण ए० वर के अब में सकेतित किया है पास (म्याहर्व)

(क्थइपा वोहा २३), तह (=वटे) (सरहपा वोहा २)। ये कप न० मा० मा० में मिषकरणामें प्रयुक्त शुरूप करों के बीज का संवेध कर सकते हैं। प्राकृतर्पेगळम् की भाषा में निम्न प्रस्पयों का प्रयोग मधिकरण प्र वचन में पाया जाता है। (१) -ए वाछे रूपः (२) - स्मा बाजे

कप। (१) -इबाछे कप (४) - हिं, -हिवाछे कप (५) -इबाछे कप, (१) शुन्य कप, (७) परसर्ग बाडे प्रयोग। (१) - य इ.प. यह प्राकृत तथा प्रा० सा० का क्षत्रिकरण प० वंश्रका चित्र है। ये रूप प्राक्तवीकृत (प्राकृताहरू ) रूपों में या प्राकृत पर्यों में मिनते हैं।

पुम्बद्धे (१ ४२) <पूर्वार्षे बच्चे (१ ४२), <बचरार्षे बीव (१ ५४) < दिवीये, वीय (१ ६२) < दवीये, पक्ष्यय (१ ६२) भट्टमें इस < के समये (१७२) <स्वने समुदे (१७४) <समुद्रे (सेतुबंध का ब्बाहरण ), सीसे (१८२) <सीर्पे, पचमे (११३१), मणे

(११०९) <मनिव, प्रको (२.४) <मुद्धे, साण्य (११८८) < शायके, स बरबादे (१ ५५) <नगरवादे, कंठर (२ १९४) <कंठक. हरक्से (२ ११६) <क्टाक्षे । (२) - स्मि वाळे इत्या में शुद्ध प्राकृत इत्य है तथा प्राव्यें में क भाष बहाइरण मिस्रते हैं। पुस्पद्धस्मि (१४७) <प्रवीर्धे रक्षम्म (१६७) <परार्च ।

e M Shahidullah : Les Chants Mystiques p. 1?

२. सहज्ञ महित्रवार १ : दिनी काम्ययास १८ १४६.

(३) °इ वाले रूप—ये °ए वाले प्राकृत रूपों के दुर्बल रूप है। ये भी बहुत कम ही मिलते हैं। उदाहरण ये हैं:—

गंथि गथि (१.१०७) < प्रन्थे प्रन्थे, ठावि (१.१६२) < स्थाने ।

(४) °हि-हिँ वाले रूप-इनके चदाहरण अधिक हैं, किंतु शून्य रूपों की अपेक्षा कम हैं। चदाहरण ये हैं।

हदहिं (१७) <हरे, पढमहिं (१५४) <प्रथमे, सीसिहें (१.६८) <शोर्षे, आइहिं (१.१०३, १८७) <आदी, चडत्थिहें (१.१३१) <चतुर्थे, पढमिह (११४८) <प्रथमे, दल्लिह (१.१७३) <दले, ठामिह (१.१९१) <स्थाने, वंसिह (२.१०१) <वशे, सिरिह (२.८४) <िरासि, णइहि (१.९) <नद्यां।

(५) हि—यह मूलतः सबध ए॰ व० का चिह्न है, जिसका प्रयोग कुछ स्थानो पर अधिकरण ए० व० में भी पाया जाता है।

पअह (१ १४३) <पदे, अंतह (२ १४३) <अंते, का अह( २.१९४ ) < काये।

(६) शून्य रूप: - प्राकृतपेंगलम् की भाषा में अधिकरण ए० व० में शून्य रूपों का प्रयोग अत्यधिक महत्व रखता है। कुछ उदाहरण ये हैं --

चरण (१६) <चरणे, पाञ (१८४) <पादे, विसम (१.८४) <िवपमे, पटम पञ्च (१६४) <प्रथमे पादे. कण्ण (१.६६) <कर्णे, कुम्म (१.६६) <क्क्रूमें, मिंह (१.६६) <मह्या, चक्कवह (१.९६) <चक्रपतों, रेंग्य (१.१०६, २१३०) <रणे, णहपह (११०६) <चम पथे, णञ्जण (१.१११) <चयने, सिर (१.१११) <िश्चरिस, दिअमग (११४६) <दिड्मार्गे, ग्यह (११४७) <चमित, सीस (२३०) <शीर्षे, सग्ग (२६४) <दिशे, गञ्जण (१.१६६) <गगने, दिस विदिस (११८९) <दिशि विदिशि, दिगत (२.६२) <दिगते, घरणी (१.१८०) <घरण्या, थणग्ग (२१६४) <स्तनावे। (७) परसर्ग वाले क्ष्मों के लिए दे० परसर्ग १९९।

### कर्ता-कर्म-संगोधन बहुवचन

§ =३ प्रा० भा० आ० मे इन तीनों मे श्रकारात पु० शब्दों के ए० व० तथा नपुसक शब्दों के रूपों को छोड़ कर प्राय. एक से रूप पाये जाते हैं। वहाँ इनके प्रत्यय ये हैं:—(१) ° अस् (नपुंमक शब्दों के श्रनु० १४



प्रा० पैं० की भाषा में निम्न चिह्न पाये जाते हैं:—(१) -आई स्प, जो शुद्ध प्राफ़त के रूप हैं, तथा इनके अपभ्रंश -अई रूप। इनका प्रयोग लिंगज्यत्यय के कारण पुल्लिंग तथा खीलिंग अकारांत रूपों में भी निल जाता है। साथ ही इनके अननुनासिक रूप -आइ, -आई भी। (२) दीर्घ रूप, (३) 'ह' वाले रूप; (४) शून्य रूप, (४) ए रूप।

(१) -आइ, -आइ, -आई वाले रूपों के उदाहरण ये हैं:-

कुमुमाइँ (१.६७) < कुमुमानि, मत्ताइँ (१५७, ६६) मात्राः (छिंगन्यत्यय), रेहाइँ (१.४८) < रेखाः (छिंगन्यत्यय), सत्ताई-साई (१.६६) <सप्तविंशति, णअणाइँ (१.६६) <नयनानि, वअ-णाइँ (१.७१) < वदनानि, णामाईँ (१८९) <नामानि, अट्ठाइँ (१.९०) < अष्ट, दहपचाइँ (१४४१) <दशपंच (=पन्द्रह), दुःखाइँ (२२०) <दुःखानि, समग्गाइँ (२.२२४) <समग्राणि, हित्थजूहाइँ (२१३२) < हित्तयुयानि, पाइन्फवूहाईँ (२१३२) < पदातिन्युहानि।

-णि वाला नपुंसक छिंग रूप केवल एक वार पाया जाता है, पअणि

(१.८६) ( <पञ्चाणि < पदानि )।

(२) आ बाछे रूप (दीर्घरूप):—इसके कतिपय उदाहरण ये हैं:—

सजणा (१.९४) > सङ्जना', चरणा (१.६४) < चरणान्, मता (१.१३९) मात्राः, बुह्अणा (१.१४३) < बुधजनाः, कर्झणा (१.१६६) < नीपाः, गुरुआ (१.१६०) गुरून्, कर्इत्तआ (२.३२) < कवित्वानि, गुणा (२.४३) गुणा, करा (२.५४) < कराः. छेआ (२.११६) < छेकाः।

(३) -ह रूप, ये वस्तुतः संबध कारक के रूप हैं, जिनका प्रयोग कर्ता कारक व० व० में पाया जाता है। ये -ह वाले रूप सरेशरासक में भी मिले हैं। (दे० भायाणी ६ ५१ (३)) संदेशरासक से इनके उराहरण ये दिये जा सकते हैं:—अवुहत्तिण अवुहह णहु पवेसि (अवुधित्तेन वुधा' न खल्ल प्रवेशिन', २१), पयहत्थिण किय पहिय पयि प्रवेत वुधा' न खल्ल प्रवेशिन', २१), पयहत्थिण किय पहिय पयि प्रवेहत्यह (पादत्राणहस्ताः कृताः पथिका पयिस (अथवा, पथि) प्रवक्तः (=संचरन्तः), १४१)। पुरानी मैथिली मे भी 'आह-अह' रूपों का कर्ता कारक व० व० में प्रयोग देखा गया है। (दे० वर्णरत्नाकर की

थ० ६० रूपों को तथा अकारांत शब्दों के कम थ० व०, रूपों को छोड़ कर)। (१) आम् (आ० मा० यू० \*भोन्स्, स० दुद्धान्<भा० भार पूर "ब्लुकोन्स्), अकारात पुल्छिंग शब्दों के केवल कर्म कार य॰ व॰ में (३) आति, तर्पसक हिंग शब्दों के कर्ता-कम-संबोधन य॰ व॰ में। प्रथम म॰ मा॰ आ॰ (प्राकृत) में भी इन हीनों बारकी म ब० घ० के रूप प्राय एक से होते हैं, वैसे अकारांत प्रक्लिंग रूपों में कर्वा-सबोधन वर् बर्के रूप एक होते हैं, कम कारक के मिला। प्राकृत में इनके प्रस्पय ये हैं -(१) प्राक्षिपदिक के प्रशंत स्वर का बीच रूप 'पुत्ता, अम्मी, बाऊ, (पुत्रा , अग्नय', वायव') , (२) -ग्री, -भ्री, -अभो,-अह, अकारावेदर पुष्टिंग शब्दों के साथ हो, अगिगों -पाहर्यों, भमाभो-वाळभो अमाभो-बालभो, अमाइ-बाभउ, जैसे हरा। इनमें -जो के अविरिक्त भम्य क्य -भो, -उ क्या दीय रूप स्नीसिंग क्षव्दों में भी पाये बादे हैं। माठा-माठाओ-माजार, क्लोओ (क्रूपर), रिद्धीमो (श्रद्धप ), जईमो, यारीमो, इनमें -३ बार्ड रूप डेबर्ड पर्य की भाषा में मिरुटे हैं। (३) -आई, नपुंसक हिंग शब्दों में, इसका विकास मा० मा० था० 'बाति से हुआ है, फुलाइ, जैनमहा० जैन शीर० तथा वर्षमागर्थी में आणि हुए भी मिखते हैं, -फ्लाणि।

(४) -प यह केवळ अकायत पुर्खिंग का कम बारक वर कर विद्व है, पुरों (≈पुताम्)।

अपभक्ष में इसके पीन विद्व पाये जाते हैं -(१) अकायत सक्ता में पहांत कर का दीर्घ कर (आ-वाके रूप), (२) ग्रस्य करा, (३) -प, -प (क्वा कारक में) थे करा केवळ पूर्वा अपभंत्र में पाये जाते हैं, बमा जब होनें, केस (केजान्) वरजाले (कम कारक रूप) परम्यक (कर्ता कारक) (प्रचानिता) वरजाले (कम कारक रूप) परम्यक (कर्ता क्यूंक में -पन्दार, दुद्द, पुण्यहूँ (इस्मानिता क्यांनिता)। (४) -दुर्ग ये करा मन्य रूपों क साम संवीधन य व के में स्थितक करा हो जोदग-दु (ह पाणिन) प्रचान करा करा वो जोदग-दु (ह पाणिन)

e Prochel \$\$ 367-03, \$372 \$\$ 60-81 e ibid r \$ 387

प्राकृत मे करण तथा अधिकरण के अलग अलग प्रत्यय पाये जाते हैं। करण व० व० में वहाँ °हि, °हिँ, °हिँ प्रत्यय पाये जाते हैं, जिनका विकास प्रा० भा॰ आ॰ 'भिस' से हुआ है। ये सभी तरह के शब्दो के साथ पाये जाते है। अधिकरण व॰ व॰ मे वहाँ "सु, "सुं, "सुं प्रत्यय पाये जाते हैं, जिनका विकास प्रा० भार आ० 'सु' से हुआ है। अपभंश में आ कर करण तथा अधिकरण परस्पर एक दूसरे में समाहित हो गये हैं। मजे की वात तो यह है कि जहाँ अपभ्रश के करण ए० व० के रूपों को बनाने मे अधिकरण ए० व० के रूपों ने योग दिया है, वहाँ अपभंश के अधिकरण व० व० के रूपों को वनाने में करण व० व० के रूपों का हाथ है। अपभ्रश में दोनों के लिए व० व० में एक ही तरह के प्रत्यय-°िह, °िह का प्रयोग पाया जाता है, जिनका उद्गम प्राफ़त करण ब॰ व॰ °हि, °हिं °हि तथा संन्कृत 'भिस्' से है । प्राकृत के 'सु' वाले ह्रप अप॰ में नहीं मिलते । मोटे तौर पर अपभ्रंश में तीन तरह के करण-अधिकरण व० व० के सुप् प्रत्यय पाये जाते हैं :-(१) °हि, °हिँ, °िंद् वाले रूप, जिनका करण व० व० के रूपों से साक्षात् संबंध है; (२) °ए वाले रूप जो केवल अधिकरण के लिए पूर्वी अवभंश ( दोहा-कोष की भाषा ) में मिलते हैं। इनका सबंध अधिकरण ए० व० के प प्रत्यय से है,—आशम-वेअ-पुराणे (कण्हपा २) <°पुराणेषु (३) °ह वाले रूप, जो मूलतः अपभ्रज्ञ के सर्वंच कारक के रूप हैं।

प्रा० पैं० की भाषा में ये रूप पाये जाते हैं, (१) भु वाले रूप, जो केवल अधिकरण व० व० में पाये जाते हैं। ये परिनिष्ठित प्राकृत पद्या में पाये जाते हैं। (२) है वाले रूप, ये भी केवल अधिकरण व० व० में ही मिलते हैं, (३) हि- हिं (एहि- एहिं) वाले रूप, ये करण व० व० तथा अधिकरण व० व० दोनों मे पाये जाते हैं। (४) इनके अतिरिक्त चौथे रूप वे हैं जहाँ करण अधिकरण व० व० में शुन्यरूप पाये जाते हैं।

(१) अधिकरण व॰ व॰ के 'सु- सु' वाळे रूपों के उदाहरण वहुत कम हैं। ये निम्न हैं --

°पणिदसु (२.२०१) <प्रणितिषु (कपूरमजरी का खदाहरण) पपसुं (२.११४) <पादेषु, दिसेसुं (२१६४) <दिशासु।

(२) ° ह वाले अधिकरण व॰ व॰ के रूप, ये मूलत संबंध कारक से संबद्ध हैं। इनका प्रयोग पिंचमी अपभ्रश में ही पाया जता है म्सिका \$ २६ ) बाव जाटुक्यों ने इन्हें स्थलभंश के सम्बन्ध कारण पव वव के नह वाळे रूपों से बोडा है। प्राव पैंव में इनके बरान इरण कम हैं:--

रामह (११८०) < राजान , मेसह (१२०७) <म्बेन्डाः, मचह (११५०) < मात्राः।

(४) शून्य कर इसके कई च्याहरण मिखते हैं, कुछ से हैं — ममर (११३८) < भ्रमरा', शर्रावद (११६५) < क्याविवानि, बुहमण (११४६) < हे सुभवनान, मेचक्रसरोर (११४०) स्वेस्टन

बुरुमण (११४६) < हे बुभजनाः, मेचअसरोर (११४०) स्वेष्टः सरीराणि, विपरुस (११४०) < विपक्षाम्, वाजवदेव (११४९) < वानवदेवाः, विभन्तसम् (११८६) < विपक्षणाः, कन्नवम

< वानवरेबा, विभवस्या (११८६) < विषश्चया, कश्रवर्ग (११८८) < व्यवका, कोइल्डाव (१८७) < कोक्टिसाबा, पर्शे दर (२८१) < नयोगरा, दोण (११६१) दोना, केप्रुमतोभयंपर < विद्युकाकोकपम्पकाति, केप्रुकाणवायबादक < विद्युकार्यका पानम्पाकुण, सदयक (२१०२) < शविष्णांति, कुंद्र (२.११०)

< इंत्ररान, मरा (२१६६), < मचाः। (४) ~प रुप, मुभणे (१६२) < मुबनानि, पळे (२,१९२) <

परितान् । (६) -पृष्ठ रूप, कट्टिएड (२ ७१) < कर्तिता ।

करण अधिकरण ४० ४०

इत्तर प्रावक्षण वे पे करण कारक व व क का सुप् प्रस्पय 'तिस्' है। यह भाव भाव यूव सुप् प्रस्पय है वमा इसका कि हर प्रीक्ष में पाया जाता है 'नाइकि' (nauphl), संव गीमि'। अवेस्ता में इसका कित् क्ष्म किता है मिर्चिव्यू' (सं मक्षीम)। वास्त्रोत्त्रविक् तथा जर्मन शाला में यह भर गर्भ गामा था, क्षिप्रभानियन, 'सुन्निस्' (स सुन्भिः)। संकान में अकारोत कार्यों में मिर्स के सान परिस्' पाया जाता — नेवे। येके वैदिक सहज्य में 'देगिन' रूप भी पाये जाते हैं। पाव भाव आ में अधिकरण यन का सुप् प्रस्पय 'तु है जो भाव भूव प्रस्पय है। इसका सि हर मोक में पाया जाता है 'पासिस् (Poss) (सं यम् यव्य+मु), इसका पु हरा खादानिक में पाया जाता है।

t f Burrow : Samkret Language p 259

प्राकृत मे करण तथा अधिकरण के अलग अलग प्रत्यय पाये जाते हैं। करण ब० व० मे वहाँ °हि, °हिं, °हिं प्रत्यय पाये जाते हैं, जिनका विकास प्रा० भा० आ० 'भिस' से हुआ है। ये सभी तरह के शब्दों के साथ पाये जाते हैं। अधिकरण ब० व० में वहाँ 'सु, 'सु, 'सु प्रत्यय पाये जाते हैं, जिनका विकास प्रा० भा० अ० 'सु' से हुआ है। अपभंश में आ कर करण तथा अधिकरण परस्पर एक दूसरे में समाहित हो गये हैं। मजे की बात तो यह है कि जहाँ अपभ्रश के करण ए० व० के रूपों को बनाने में अधिकरण ए० ब० के रूपों ने योग दिया है, वहाँ अपभ्रंश के अधिकरण ब० ब० के रूपों को बनाने में करण ब० व० के रूपों का हाथ है। अपभ्रंश में दोनों के छिए ब० व० में एक ही तरह के प्रत्यय-°हि, °हिँ का प्रयोग पाया जाता है, जिनका उद्गम प्राकृत करण ब॰ व॰ °हि, °हिं °हि तथा साकृत 'भिस्' से है । प्राकृत के 'सु' वाले रूप अप॰ में नहीं मिलते । मोटे तौर पर अपभंश में तीन तरह के करण-अधिकरण ब॰ व॰ के सुप् प्रत्यय पाये जाते हैं :--(१) °हि, °हिँ, °हिं वाले रूप, जिनका करण वं वं के रूपों से साक्षात् संबंध है; (२)°ए वाले रूप जो केवल अधिकरण के लिए पूर्वी अपभंश (दोहा-कोप की भाषा ) में मिछते हैं । इनका सबंध अधिकरण ए० व० के प प्रत्यय से है,--आ शम-वेअ-पुराणे (कण्हपा २) < °पुराणेषु (३) °ह वाळे रूप, जो मूळतः अपभंश के सवंघ कारक के रूप हैं।

प्रा० पें० की भाषा में ये रूप पाये जाते हैं, (१) °सु वाले रूप, जो केवल अधिकरण व० व० में पाये जाते हैं। ये परिनिष्ठित प्राकृत पद्या में पाये जाते हैं। (२) °ह वाले रूप, ये भी केवल अधिकरण व० व० में ही मिलते हैं, (३) हि- हिँ (पहि- पहिँ) वाले रूप, ये करण व० व० तथा अधिकरण व० व० दोनों में पाये जाते हैं। (४) इनके अतिरिक्त चीथे रूप वे हैं जहाँ करण अधिकरण व० व० में शुन्यरूप पाये जाते हैं।

(१) अधिकरण व॰ व॰ के 'सु- सु' वाले रूपों के उदाहरण बहुत कम हैं। ये निम्न हैं —

°पणित्मु (२२०१) <प्रणितपु (कर्प्रमजरी का ख्दाहरण), पएसु (२.११४) <पादेपु, दिसेसु (२१६४) <िद्यासु।

(२) ° ह वाले अधिकरण व० व० के रूप, ये मूलत सर्वय कारक से संबद्ध हैं। इनका प्रयोग पश्चिमी अपन्नश में ही पाया जता है

मूमिका १९६) बा० चाटुवर्षों ने इन्हें अपभंश के सम्बन्ध कारण प॰ व॰ के –इ वाळे रूपों से बोड़ा है। पा॰ पैं॰ में इनके का दरण कम हैं:--

राभइ (१९८०) < राजान, सेस्ट्रह (१२०७) < स्ट्रेस्झा, मत्तह (२,१४०) < मात्रा ।

(४) सून्य का इसके कई एदाहरण मिळते हैं, कुछ ने हैं 🗝 मनर (११३८) <भ्रमराः, भरविष् (११६=) < भरविषानि, बुरुवण (१ १४६) < हे अध्यानाः, मेच्छसरीर (१ १४०) म्हेच्छ-सरीराणि, विपक्स (११४०) < विपक्षान्, दाववदेव (११४९) < बानवर्ताः, विभक्ताः। (११८६) < विपश्चाः। कर्मवम (११८८) <कवंबका', कोइल्साव (१/७) <कोक्स्सियशाबाः, पर्भो इर (२.६१) <पयोषराः, दील (११६१) दीना, केस्रभसोभवपम <िकेशु शक्कोक चन्यकानि, देसुकाण पराणवास्त <िकेशुक्कानन

पानस्याकुजा, भइष्ड (२१०३) < भविष्ठानि, क्रजर (२.१३०) < डांबरान, मरा (२१६१), < मचाः। (४) -ए रूप, समणे (१६२) < सबनानि, पळे (२.१९२) <

पविदान ।

(६) -पर इत्य, इदियह (२७१) < इतिता ।

करण प्रविकरण प० व०

\$ं⊏४ प्रा० मा भा० में करण कारक व०व० का <u>स</u>प् प्रस्थय ' मिस्' है। यह मा॰ मा॰ यु॰ सुप् प्रस्यय है समा इसका कि रूप मीक में पाया बाता है 'लावकि' ( mauph! ), सं॰ नोभि'। अपेस्ता में इसका विवा रूप मिलाता है 'मलिबिया' (सं महीसिप)। बारमेस्स्विक तथा समन सारता में यह भेर मरहा गया था, क्लिमानियन, 'सुनुमिस्' (स॰ सुनुमिर्')। सुरहन में भुकारात सकती में 'मिस्' के स्थान पर'येस्' पाया जाता -रेवे । बेसे बेदिक संस्कृत में 'इपिन' हप भी पासे जाते हैं। प्रा मा० भा० में अधिकत्या प० प० पत्र सुप् मस्पर्य से है. जो भा र यु प्रस्पय है। इसका खिंहा मोक में पाया जाता है 'पासिस ( Posti ) ( में परमु पर्+ मु ), इसका 'छ' हन स्त्रावानिक में पाया जाता है।

t T Burrow i bamkrit Language p 259

प्राकृत मे करण तथा अधिकरण के अलग अलग प्रत्यय पाये जाते हैं। करण ब० व० में वहाँ °हि, °हिं, °हि प्रत्यय पाये जाते हैं, जिनका विकास प्रा० भा० आ० 'भिस्' से हुआ है। ये सभी तरह के शब्दों के साथ पाये जाते हैं। अधिकरण ब॰ व॰ में वहाँ धु, °सुं, °सुं प्रत्यय पाये जाते हैं, जिनका विकास प्रा० भा० आ० 'सु' से हुआ है। अपभंश में आ कर करण तथा अधिकरण परस्पर एक दूसरे में समाहित हो गये हैं। मजे की बात तो यह है कि जहाँ अपभ्रश के करण ए० व० के रूपों को बनाने में अधिकरण ए० ब० के रूपों ने योग दिया है, वहाँ अपभ्र श के अधिकरण ब० ब० के रूपो को बनाने में करण ब० व० के रूपो का हाथ है। अपभंश में दोनों के लिए ब॰ व॰ में एक ही तरह के प्रत्यय-°हि, °हिँ का प्रयोग पाया जाता है, जिनका उद्गम प्राकृत करण ब॰ व॰ °हि, °हिं °हि तथा साकृत 'भिस्' से है। प्राकृत के 'सु' वाले रूप अप॰ में नहीं मिलते । मोटे तौर पर अपभंश में तीन तरह के करण-अधिकरण ब॰ व॰ के सुप् प्रत्यय पाये जाते हैं:-(१) °हि, °हिं, °िंद्र वाले रूप, जिनका करण वं वं के रूपों से साक्षात् संबंध है, (२) °ए वाले हृप जो केवल अधिकरण के लिए पूर्वी अपभ्रश (दोहा-कोष की भाषा ) में मिछते हैं। इनका संबंध अधिकरण ए० व० के °ए प्रत्यय से है, -- आ शम-वेअ-पुराणे (कण्हपा २) < °पुराणेषु (३) °ह वाले रूप, जो मूलतः अपभ्रश के सबंध कारक के रूप हैं।

प्रा० पै० की भाषा में ये रूप पाये जाते हैं, (१) °सु वाले रूप, जो केवल अधिकरण व॰ व॰ में पाये जाते हैं। ये परिनिष्टित प्राकृत पद्यां में पाये जाते हैं। (२) °ह वाले रूप, ये भी केवल अधिकरण ब० च॰ में ही मिलते हैं, (३) हि- हिँ (एहि- एहिँ) वाले रूप, ये करण व॰ व॰ तथा अधिकरण व॰ व॰ दोनों में पाये जाते हैं। (४) इनके अतिरिक्त चौथे रूप वे हैं जहाँ करण अधिकरण व० व० में शुन्यरूप पाये जाते हैं।

(१) अधिकरण व० व० के 'सु- सु' वाळे रूपों के उदाहरण बहुत कम हैं। ये निम्त हैं --

°पणित्सु (२२०१) <प्रणितपु (कपूरमजरी का चदाहरण), पएमुं (२.११४) <पादेपु, दिसेसु (२१६४) <िदशासु। (२) °ह वाले अधिकरण व० व० के रूप, ये मूलत सर्वय कारक से

संबद्ध हैं। इनका प्रयोग परिचमी अपन्र श में ही पाया जवा है

(1) हिं - हि वाछे हप

(१) करण व० व० के स्व---वीश्रक्सराहि (१.४१) <िवस्त्रवस्त्ररे, वंकेडि (१.६३) <वके वण्णीह (२ २०६) <वर्षे , ग्रायहि (१ १६३) <गर्वे , गुरमहि (१ १६३)

वण्णाह (२ २०४) < बच्च , ताखाह (१ १६२) < गळ , तुरमाह (१ १६२) > तुरगै, रहिं (१ १६३) < रमैं , बोहिं (२ २०१) > त्राच्यां, पूर्विंद (१ १४) < पृक्षिम , परहपे हैं (१ १०) < प्रहरणे विष्णगणिह (११९६) < विषयाणें , क्षेत्राह (११४) < लेकिं , वाहिं (११९) < वासिम ।

(१) अभिकरण व० व० के कुप— ठामहि (१ १६६) <स्थानेषु ।

(४) श्रुत्यहरा —

(१) करण ४० व०--

चावधवकसुगारा (बसुष 'मुगार'का छन्दोनिकौद्यर्थ दीम ठर्ग-२ १६३) ८ मुद्रे ने, सुर (१ २०४) ८ सुरे , चकडेसु (१ १४५) ८ नविच्छ कें, पविवास (२.१११) ८ वहाविवादे दिख (१ १४२) ८ द्विविभिन्न मणिसंव (१ ६) ८ मणियंगाय्यो, सेंद्र (८.१११) ८ वृध्विम ।

(२) अधिकरण व० व०— बाभरा ( वातुत्व 'कामर' का छन्दोनिर्वोद्दायं दोपरूप)<बावरेयु, सच पथ ( १ ६०२ ) <सर्वेयु पादेयु सव दोस( २ १६७ )। सस्व दिस</p>

सब पथ (१९०२) < सबंधु पांतुपु सब बास (१९४०)। सन्त बास (२.९०३) < सबंबिक्षु पसु (१२०२)< बग्नुपु (४) इनके भृतिरिक्त एक बुराइरण य वाक्रा मी करण मध्यण में

(४) इतक भावरिका एक वेदाहरण ये वाक्रा मा फरण मध्यण स विक्रवा है - पुत्ते (१६२) <पुत्रे ।

1490 F - 34 (154) -34 1

सम्प्रदान संपंच ४० ५०

्रुटर बार मार आर्ज में संपप बारक बर पर का चिह्न 'साम्' प्रै; जिसका विकास आरू आरू के ओम् से मारा जाता है। अवस्ता संग्रह अम्, ( अवस्ता अपम—संरु अपामः अवस्ता 'पसर अजतम्'—सं॰ बृहताम् ), त्रीक में 'ओन्' ('लोगोन'—'शब्दों का' ), लैतिन में 'लम्' ('मेन्सुम'—देविल का ) पाया जाता है। भारतेरानी वर्ग में यह 'आम्' अद्त शब्दों के साथ 'नाम्' पाया जाता है, जो आ॰ भा॰ यू॰ मोम् से विक्रसित है। आरंभ में यह केवल अदन्त स्त्रीलिंग शब्दों का संबंध व॰ व॰ का सुप् प्रत्यय था, क्योंकि त्रीक तथा लैतिन में इसके चिह्न केवल स्त्रीलिंग रूपों में ही मिलते हैं। भारतेरानी वर्ग में यह स्त्रीलिंग शब्दों में न पाया जाकर केवल अदन्त पुल्लिंग नपुं॰ शब्द- रूपों ही में मिलता है। इसका अवेश्त वाला प्रतिरूप 'नम्' है:— अवे॰ मश्यानम् (सं॰ मर्त्याणाम्), अवे॰ गइरिनम् (सं॰ गिरीणाम्), अवे॰ वोहुनम् (सं॰ वस्नाम्)।

१ भोलाशकर व्यास सस्कृत का भाषाशास्त्रीय श्रध्ययन १०७५ तथा १ १७५.

२ देमचद्र प्राप्टत व्याकरण 🖛 ४ ३३२

<sup>₹</sup> Pischel.§ 370

कोडक के उदाहरण-तेपाम्, देपाम्' मेरे हैं, पिशेल ने नहीं दिये हैं। ४. 1bid § 369

बहाँ इनका हँ- ह रूप सिखता है। दे॰ 'जर जरवाई सिबहीं (पाडुबरोहा ५), 'सतुष्य नरकों में गिगत हैं,' 'कुछर अण्यह तरवर्ष इब्हेण परकह हत्थ' (हेमचंत्र ८४४२२) 'हाबी क्रतुकताचे अन्य पेड़ों पर सपनी सुँब डाळता है"। इसी का प्रा॰ पैं॰ में 'इ' रूप हैं।

महद् (२ २०८) < भष्टम्, पाभद् (२ १६४) <पार्यु ।

(१) हिँ- हि बाछे रूप (१) करण व० व० के रूप--

(१) करण वर्ण कर के रूप-वीवक्सवर्षाक (१ ४६) <विश्ववृद्धारे, यंकेड्रिं (१ ६३) <विश्वे

बण्णाह् (२२०६) ८वर्षे , गमाह् (११६२) ८गजैः, तुरमाह् (११८१) >तुरगैः, रहहि (११६२) ८रथैः, दोहि (२२०१)>द्वास्तां, पूर्विह (११९९) ८ विकास स्वरोदेषे

(११४) ८ मूजिमि: परहणे हैं (११०) ८ प्रहरणे विष्णाणि (११९९) ८ विषणणे:, छोजहि (२१४) ८ छोडे:, बाहहिँ (१११८) ८ बाविमि:।

(१) अभिकरण ४० ४ के रूप-

ठामहि (१ १६६) <स्यानेषु।

(४) शुन्धहरू ---

(१) ऋरण व० व०—

भाषणकरुपारा (यसुव 'ग्रुमार' का छुनोनिर्वाहाये दोप ठप, १ १६६) < मुद्रोन, सुद (१ २०५) < सुदो, पबक्रेम (१ १४५) < नवक्रि की. पविवास (२.११) < पदाविवादे दिस (१ ११०) < द्यांतिनिर, मणिसंत (१ ६) < मणिसंताव्यां केंद्र (२.११) < पृक्षिणः।

(२) अधिकरण व० व०—

कामरा ( बस्तुत 'कामर' का ग्रन्थोतिर्वाहार्य दोपरूप)<कावरेषु, सब प्रभ ( १२०२ ) <सर्वेषु पारेषु सव दोस( ११६७ )। सम्य दिस ( २१०१ ) <सर्वाहरू वसु ( १२०२)<वस्प

(१) इनके भृतिरिक्त एक ब्याहरण व बाढा भी करण पन्यव में

मिलता है - युत्ते (१६२) < पुत्रै ।

सम्प्रदान-संबंध ४० व०

§दर प्रा॰ भा॰ भा॰ में संपप कारक प० प॰ फा पिछ 'भाम' है जिसका विकास भा॰ भा॰ यू॰ \* भाम से माना जाता है। अपेरता में यह भम्, (अपेरता भपम्—र्सं॰ भपाम्। अनेरता 'बभर यहाँ कोष्ठक का 'पूत' जो सभी विभक्तियों के ए० व०, व० व० रूपों में पाया जाता है; प्रा० पैं० की भाषा के समय के कथ्य रूप का संकेत करता है, जहाँ व्यंजन दित्व के पूर्ववर्ती स्वर को दीर्घ बनाकर उसे सरह कर दिया गया है, पुत्र'>पुत्तो> पुत्ताड> पुत्ता>पूत । यद्यपि प्रा० पैं० में ऐसे रूप वहुत कम मिछते हैं, किंतु इन रूपों का सर्वथा अभाव नहीं है। जैसा कि हम देख चुके हैं, प्रा० पैं० की पुरानी पश्चिमी हिंदी (या अवहड़) में शुन्य रूप (जीरो फोर्म) या प्रातिपदिक रूप प्राय: सभी कारकों के ए० व०, ब० व० रूपों मे पाये जाते हैं। ऊपर के 'पुत्ता' (पूत) इसी का संकेत करते हैं। जहाँ कोष्ठक में प्रा० छिखा है, वे प्राक्षत के रूप हैं तथा प्रा० पैं० की भाषा की निजी प्रवृत्ति। नहीं हैं। शेष रूप अपभंश अवहट्ठ में समान रूप से प्रचळित हैं।

#### विशेषण

ई ८०. प्राचीन भारतीय आर्य भाषा तथा म० भा० आ० में सज्ञा एव विशेषण में कोई खास फर्क नहीं दिखाई देता। उनके रूप प्रायः सज्ञा रूपो की तरह ही चळते हैं तथा विशेषण लिंग, वचन, विभक्ति में विशेष्य का ही अनुकरण करता है। अपभ्रंश में भी यही स्थिति पाई जाती है। न० भा० भा० में आकार केवळ दो विभक्तियाँ (मूळ विभक्तिरूप तथा तियंक्र्ष्प) एवं दो लिंग (पुल्ळिंग तथा खीळिंग) के वच जाने के कारण विशेषण के विविध रूप नहीं नजर आते। नियमतः विशेष्य के अनुसार उनका सविभक्तिक रूप नहीं मिळता, किंतु यदि विशेष्य खीळिंग है तो विशेषण के साथ मी तियंक् चिह्न (ऍ>ए) जोड़ दिया जाता है। पिश्चमी हिंदी की यह खास विशेषता है, किंतु आधुनिक को सळी या अवधी आदि में यह विशेषता या तो नहीं पाई जाती या वहुत सीमित है। केळोग ने हिंदी विशेषण के विपय में तीन नियमों का आळेखन किया है.—

(१) निर्विभक्तिक विशेषण अग्रेजी के विशेषणों की तरह सभी तरह के विशेष्यों के साथ अपरिवर्त्तित रहते हैं।

Chatterjea: Ukktivyaktiprakaran. § 65, pp 45-46.

दान पर घर 'हु' को विकसित अपादान बरु कर का 'हूं' रूप मानते हैं।' यह मत क्यादा ठीठ जें बता है। इस तरह अपूर में सम्प्रदान क्या-दान-संबंध पर घर के पिह्न ये हैं।— हं हूं, 'ह, दु, हुं, ग्रूप रूप; दनमें मूप्यरूपों का संकेत हमारे ने १२०० ईरु के ख्रामम की अपभंध में किया हैं।

प्राम्हवर्षगढम् की भाषा में इस कारक में निम्म रूप पाये द्वावे हैं— (१) ण बाळे रूप (जो प्राम्हव रूप हैं), (२) हैं—इ बाळे रूप। (१) ण बाळे रूप छुद्र प्राम्हव रूप हैं इसके बढ़ाइरण निम्म हैं— गयाणं (११८) < प्रथानां, पंकेदहाणं (२२०१) < पकेदहाणे

गणाणं (११८) <गणानां, पंकेदहाणं (२२०१) <पकेदहाणे (सन्प्रतानार्से, क्यूरमंत्रदी का उदाहरण), सुद्दाणं (१११) <पुषानां, स्रोभाणं (२१०४) <क्रोकानां । (२) - वें - इ वाले कृतों के स्वाहरण निम्न हें —

(२)-ई-इ वालं कार्र के छवाहरण निम्म हे — टह्डडवानह (११२) <टटडडाणानां, मेक्छह्(-के) (१९२) <म्लेक्छानां।

< स्टेक्कानां। \$ ८३ चप्युक्त विद्येषण के माचार पर मकारांत हाव्यू कर प्रा•

पैं॰ को भाषा में इस प्रकार पुनर्निमित किये का सकते हैं। प० व॰ व॰

प० व॰ कर्ग प्रचा (बा ), पुतु पुत्त, (पूत्र) पुचा, पुत्तह (पुरो), पुत्त, (पूत्र)

्ष्य (मृत ) इन्में पुत्ते (मा॰), पुनु पुत्तः, (पूत) पुना, पुत्ताः, (पूते) पुत्तः, (पूत्र)

(पूर) करण पुरोण(मा॰) पुरो पुरो पुराहि, पुरोहि, पुरो, पुरा, (पूरा) पुरा (पूरा)

पुरः (पूरः)
सन्त्रदान पुरुष्तः (पूरः) पुराणं साः),पुतः,पुरः,
संस्थः (पूरः)
स्रविहास पुराः पुराः स्वा (पूरः)
स्रविहास पुराः पुराः स्व (पूरः)
स्रविहास पुराः (पूरः)
स्रविहास पुराः (पूरः)
स्रविहास पुराः (पूरः)
स्रविहास पुराः (पूरः)

<sup>?</sup> Fagare § 86 p 148
? ibid p, 150

( २१६ )

# सर्वनाम

ब० ब० ए० व० हम (२.१६३) कर्ता हर (२१२०) हऊ (२.१४७) मइ (११०६) कर्भ X मुज्झे (२.१४२) करण ( मइ ) अम्मह (२.१३६) हम्मारो मम, (२.६) मे, सम्प्रदान-संबंध (२४२) ( २.४६ ) मह हमारी (२१२०) ( महां २.१४४ ) अम्हाणं (२.१२) महि (= महां) ( २.१३८ )

अधिकरण

×

(१) 'हर-हरूँ' का विकास प्रा० भा० आर् > म० भा० आ० प्राकृत अहकं (स्वार्थे-क वाला) रूप > परवर्ती म० भा० आ० हक, हअं, हवं > अप० हरूँ-हर के क्रम से माना जाता है।

X

इसी का विकास व्रजभाषा में 'हौं' तथा गुजराती-राजस्थानी में 'हूं' पाया जाता है। सदेशरासक तथा उक्तित्यक्ति में भी यह रूप पाया जाता है।

(२) 'मइ' का विकास प्रा० भा० आ० करण ए० व० मया > म० भा० आ० मइ-मइं के कम से माना जाता है। प्रा० पें० में इसका कर्ता कारक ए० व० में भी प्रयोग मिछता है, जिसका विकास आगे खड़ी वोछी हि० 'में' के रूप में पाया जाता है। करण में इसका प्रयोग चिक्त विकास में भी मिछता है।

(३) 'हम' कर्ता कारक व० व० का विकास \*अस्म-> अम्ह-> हम, के क्रम से हुआ है।

(४) 'मुज्झे' का विकास, जो हिंदी में तथा प्रा॰ पें॰ में भी कर्म ए॰ व॰ में पाया जाता है, मूखत. 'मखं' से हुआ है। महा>मज्झ-मज्झें (२) सिवमिक्टिक अकारीय विशेषण कर्ता प॰ व॰ विशेष वे साथ अपरिवर्तित रहते हैं।

(३) सविभक्तिक अकारात विद्येषण अन्य कारकों में विद्येष्य के पूर्व 'आ' को 'व' (तिर्येष् कर) में परिवर्तित कर देते हैं।

(४) सविभक्तिक भाकारांत विशेषण स्त्रीक्षिम विशेष्य के साथ (भार को भी में स्टिक्सिक कर केले हैं।

'आ' को 'ई' में परिवर्षिय कर देते हैं।'

प्रा० पैं॰ में म॰ मा॰ का॰ के बनेक सविमास्टिक विशेषणें के बनेक सविमास्टिक विशेषणें के बनेक सविमास्टिक विशेषणें के बनिक सविमास्टिक विशेषणें के बनिक सविमास्टिक विशेषणें के बनिक सविमास्टिक

अनेक विशेषण रूप भी मिटते हैं। कुछ त्वाहरण ये हैं।— (१) म॰ मा॰ ला॰ प्रवृत्ति के सविभक्तिक रूप'—

विदुजुमो (१२) पाकिमो (१२, मण्यो (१२) हिण्यो, त्रिण्यो (१६), सुबूमो, पिम्बुत्तं (१४), सुबिध (११) कमाबटाहो (१८८)

परी (अधि प्रवाद ११४) बरुख्यो (१४४), खगांती (१७२), विणासकत (११०१) सर्जकत (११०१),

(१) स्त्रीकिंग कप'---कामंत्री (११), सरिसा (११४), कोबंती (१११६), चंत्रपुरी,

(११६२), संज्ञणकोमणि (११३२), पिश्वरि (११६६ <पीता), कन्नहारिणि (११६९), गुजर्षति (११७१), तक्षणी (११७४), ग्रुंदरि

(१ १४८) (१) निर्धिमक्तिक क्रप'—

(१) निर्धमण्डिक करं— बर्जत (१ ०) बरुदस्त (१ ०), ग्रोबि (१ ९), दिव (१ १०६), ग्राज (१ १०८), निमक्ष (१ १११), श्राप्तक (१ १११) वहवं (१ १२०६), मुस्पिर (१ १२८), रक्ष (१ १६), पंचक (१ १३२) जव (१ १३८), विस्तक (१ १३५)।

(४) भाकारांत कप निष्ठा प्रस्मय वासे विशेषण → पामा (११३०) पावा (२१०१) मेटावा (२१०१)।

(५) प्रकारांत विरोध कप, निष्ठा प्रत्यम बावे विदेषण — बावे (११४४ ११०), पखे (११४५ ११०), मरे (११६०), बारे (११६०)।

t Kelloggi Hindi Grammar § 199, p 191,

है कि वहाँ 'ह' नहीं पाया जाता। अतः ऐसा जान पड़ता है कि यह 'ह' ध्वनि 'असम-' के मिथ्यासादृश्य पर बनाये गये कल्पित रूप \*तुष्म का विकास है:—असम-: अह-:: \*तुष्म-: तुह्-।

(२) 'तइ' इसका विकास करण ए० व० त्वया + -एन > तइ' -तइ के कम से हुआ है।

(३) 'तुअ, तुह,' का विकास \*तुष्म से हुआ है तथा यह मूछतः सम्बन्ध कारक का रूप हैं किन्तु कर्म मे भी प्रयुक्त होने छगा है। इसका अप॰ में तुहु रूप मिछता है। सन्देशरासक में इसके अप॰ 'उ' वाछे रूप तुहु के साथ साथ तुह, तुअ, तुय जैसे वैकल्पिक रूप मिछते हैं। 'संदेसहड सवित्थक तुहु उत्तावछड' (६२ स), 'कावाछिय कावाछिण तुय विरहेण किय' (६६ द), फछ विरहग्गि पवासि तुअ' (११४ अ)।

(४) 'तव, ते' शुद्ध प्रा० भा० आ० रूप हैं।

(५) 'तुज्झे' का विकास 'मुज्झ' के साहदय से प्रभावित है। इसे हा॰ टगारे ने 'महा' के मिथ्या-साहदय पर निर्मित पाळि रूप 'तुहा' >तुज्झ >तुज्झ >तुज्झ के क्रम से विकसित माना है। अप॰ में इसके तुज्झ, तुज्झ, तुज्झ, तुज्झ रूप मिळते हैं। 'तुज्झे' वस्तुतः 'तुज्झ' (हि॰ तुझे) का तिर्यक् रूप है।

(६) 'तोहर' का विकास तो + कर > #तो-अर > तोहर के क्रम से हुआ है, इसी का समानान्तर रूप 'तोर' उक्तिव्यक्ति में मिलता है .—'अरे जाणिस एंन्ह माझ कवण तोर भाइ'' (१९३०)। पिशेल ने इसका विकास \*तोम्हार > तोहार > तोहर के क्रम से माना है।

(७) 'तुम्ह, तुम्हा, तुम्हाणं' सबंध व० व० के रूप हैं। इनमें तुम्हाणं <\*तुष्माणा = \*युष्माणा = युष्माकं का विकास है। शेष रूप \*तुष्म >तुम्ह के विकास हैं। इसी से मराठी तुम्हि—तुम्हा, गुज्ञ तमे, त्रज्ञ तुम्हों, खड़ी बोळी तुम्ह- (तुम्हारा, तुम्हारे, तुम्हारी) सबद्ध हैं।

§ ६०. अन्य पुरुप वाचक या परोक्ष उल्लेखसूचक .—इसके ये रूप मिटते हैं।

. J

Randesarasaka: (study) § 57, p. 33.

R. Tagara § 120, p. 214.

<sup>₹.</sup> Pi chel § 434

> अपः मग्रमु । अपः में 'मक्स-मन्त्रु अपादान-संदम पः वः में पाया जाता है। संदेशरासक में यही रूप मिछता है - "मह वाबिव विष भाणि मक्स संवोसिहरू" (१९० म )। इसीके 'शक्तु' रूप की हन भवित का वर्णावपर्यय होने पर 'सुम्स (हि० सहा) क्षप बनेगा, जिसका वियक् इत्प 'मुझे है। (१) 'सम, में' शुद्ध प्रा० सा० आ० इत हैं, सह-महि का सबय

'मद्य' से जोड़ा जाता है।

(६) 'अन्द्राणं' का विकास \*भरगनां> सन्द्राणं के कम से माना जावा है। 'भन्मह' में 'इ' भवज्ञ श संबंध व व? का विमर्फ

विद्य 'भरम < अस्ड < अस्म- के साथ कोड दिया गया है। 'इस्मारी-इस्मारी' का विकास इस कम से हुआ है --मरम-कर> भर्ड-भर> हस्म-भरद> हस्मारोः जरम-इरी> अन्द-भरी> इन्म-भरी> इन्मारी,

इसी के लड़ी बोखों में इमारा-इमारी, तबा राज्ञ में म्हारी स्हारी रूप पाने जाते हैं। पिशेख ने इनका विज्ञास मन्दार> \*मदार> \*दमार

के फ्रम से माना है। §८६ सम्बम पुरुष वाचक सवनाम —प्राः पैँ० की प्रसनी हिन्दी में इसके में रूप मिजते हैं।

ದಂ≅ು ब० व० कर्तातुह (२९१), तुहुँ (१७), यह (१६) × ×

कम सुभ (११४७), दुमा (२०) × करण तम्ब (२,९०७), सुम्हा, सम्प्रदान संबंध तुभ (तुम्य २,१३० तब २,१४४, २१९१) तुइ (तुल्यं २१०४) त्यसे ( २ इ.१ ) सुन्दार्ण

( ૨ ( ૨ ) (२ ५), ते (२ १६२) वोदर (२.२४) × अधि इरण ×

(१) तुर-तुर्हें का विकास 'स्वं' से मानने में यह दिक्कव भावी t lagure. Historical Grammar of Apubbramea

§ 110 A., p 207 Rechel. Grammatik § 418 p. 291

Pischel \$131

है कि वहाँ 'ह' नहीं पाया जाता। अतः ऐसा जान पड़ता है कि यह 'ह' ध्वनि 'अस्म-' के मिथ्यासाट्टइय पर बनाये गये कल्पित रूप \*तुष्म का विकास है :—अस्म-: अह-:: \*तुष्म-: तुह्-।

(२) 'तइ' इसका विकास करण ए० व० त्वया + -एन > तई -तई के कम से हुआ है।

(३) 'तुअ, तुह,' का विकास \*तुष्म से हुआ है तथा यह मूछतः सम्बन्ध कारक का रूप हैं किन्तु कर्म मे भी प्रयुक्त होने छगा है। इसका अप॰ में तुहु रूप मिछता है। सन्देशरासक में इसके अप॰ 'ड' वाछे रूप तुहु के साथ साथ तुह, तुअ, तुय जैसे वैक्रल्पिक रूप मिछते हैं। 'संदेसहड सवित्थक तुहु खत्तावछड' (६२ स), 'कावाछिय कावाछिणि तुय विरहेण किय' (६६ द), फल्ल विरहिणा प्वासि तुअ' (११४ अ)।

(४) 'तव, ते' ग्रुद्ध प्रा० भा० आ० रूप हैं।

(५) 'तुन्झे' का विकास 'मुन्झ' के साहदय से प्रभावित है। इसे हा॰ टगारे ने 'मछं' के मिथ्या-साहदय पर निर्मित पालि रूप 'तुछं' >तुन्झ >तुन्झ >तुन्झ के कम से विकसित माना है। अप॰ मे इसके तुन्झ, तुन्झ, तुन्झइ, तुन्झुं रूप मिलते हैं। 'तुन्झे' वस्तुत 'तुन्झ' (हि॰ तुझे) का तिर्यक् रूप है।

(६) 'तोहर' का विकास तो + कर > \*तो-अर > तोहर के कम से हुआ है, इसी का समानान्तर रूप 'तोर' उक्तिव्यक्ति में मिलता है.—"अरे जाणिस एंन्ह मांझ कवण तोर भाइ" (१९ ३०)। पिशेल ने इसका विकास \*तोम्हार > तोहार > तोहर के कम से माना है।

(७) 'तुम्ह, तुम्हा, तुम्हाणं' सबंध व० व० के रूप हैं। इनमें तुम्हाणं <\*तुष्माणा = \*युष्माणा = युष्माकं का विकास है। शेष रूप \*तुष्म >तुम्ह के विकास हैं। इसी से मराठी तुम्हि—तुम्हा; गुजि तमे, जज तुम्हों, खड़ी बोली तुम्हि—(तुम्हारा, तुम्हारे, तुम्हारी) सबद्ध हैं।

§ ६०. अन्य पुरुष वाचक या परोक्ष उल्लेखसूचक :—इसके ये रूप मिलते हैं।

Sandesarasaka: (study) § 57, p 33

R. Tagara . § 120, p. 214.

<sup>3.</sup> Pi chel § 434

> भप० सम्बु। भप० सॅ 'सक्त-सम्बु भपादान-संबद्ध प० व० में पाया जाता है। संदेशरासक में यही ऋप मिछता है -- "मर अधिक विषठ भाणि सक्त संदोतिहरू (१९० म )। इसीके 'सक्ता' रूप की 🕶 भ्वति का वलविषयय होते पर भुम्म (हि० सुप्त) ऋष बनेगा, ब्रिसक वियक् रूप 'मुझे' है ।

( ४) 'सम, मे' शुद्ध प्रा० मा० मा० रूप हैं, सह-महि का सक्य 'मद्य' से ओहा जाता है। (६) 'भन्दाण' का विकास \*सरनाना> भन्दाणं के कम से

माना आता है। 'अम्मह' में 'ह' अपभ्रश संबंध व प॰ का विमित्रि

चि**ह्न** 'मन्म **ंभ**न्ह <असन्, **के** साथ बोड़ दिया गया **है** ! 'इन्मारी-इन्मारी' का विकास इस कम से इमा है -मरम-कर> भन्ड-भर> इन्त-भरच> इन्तारी,

मस-करी> थन्द-नरी> इन्म-भरी> इन्मारी, इसी के सही बोळी में हमारा-हमारी, एवा राज में म्हारी-म्हारी

कप पाये जाते हैं। पिन्नेज ने इनका विकास न्म्हार> \*महार> \*हमार के कम से माना है।

§ ८६ मध्यम पुरुष काचड सर्थनाम —प्रा॰ पैं॰ की पुरानी

दिन्दी में इसके ये रूप मिछते हैं। ほっ 書っ च० स≎ कता तह (२९१), तह (१७), वह (१६) ×

कर्मतम (११४०) तुसा (२.८) × × करण तम्ब (२,९०७), तुम्बा सम्प्रदान संबय तुभ (तुम्यं २ १३०,तव २ १४४

(१६१) सुम्हार्च २१९१) तुइ (तुम्यं २.१०४) तुन्हो (२ ५) हे (२ १३२) होस्र (२,१४) (211)

अधि हरण × × (१) 'तुर-तह" का विकास 'रवं से मानने में यह दिएकत भाषी

t lague. Historical Grammer of Aughbrania

\$ 119 A , p 207 ? Pischel Grammatik § 418 n. 201.

Pischel § 131

है कि वहाँ 'ह' नहीं पाया जाता। अतः ऐसा जान पड़ता है कि यह 'ह' ध्वनि 'अस्म–' के मिथ्यासादृ यपर बनाये गये कल्पित रूप \*तुष्म का विकास है :—अस्म– : अह– :: \*तुष्म- : तुह्-।

(२) 'तइ' इसका विकास करण ए० व० त्वया + -एन> तई -तई के क्रम से हुआ है।

(३) 'तुअ, तुह,' का विकास \*तुष्म से हुआ है तथा यह मूछतः सम्बन्ध कारक का रूप हैं किन्तु कर्म में भी प्रयुक्त होने छगा है। इसका अप॰ में तुहु रूप मिछता है। सन्देशरासक में इसके अप॰ 'उ' वाछे रूप तुहु के साथ साथ तुह, तुअ, तुय जैसे वैकल्पिक रूप मिछते हैं। 'संदेसहड सवित्थक तुहु उत्तावछड' (६२ स), 'कावाछिय कावाछिणि तुय विरहेण किय' (६६ द), फल्ल विरहिण प्वासि तुअ' (११४ अ)।

(४) 'तव, ते' शुद्ध प्रा० भा० आ० रूप हैं ।

(५) 'तुज्झे' का विकास 'मुज्झ' के साहत्रय से प्रभावित है। इसे खा॰ टगारे ने 'महा' के मिथ्या-साहत्रय पर निर्मित पालि रूप 'तुहां' >तुज्झ >तुज्झ >तुज्झ के कम से विकसित माना है। अप॰ में इसके तुज्झ, तुज्झ, तुज्झ, तुज्झ, तुज्झ रूप मिलते हैं। 'तुज्झे' वस्तुतः 'तुज्झ' (हि॰ तुझे) का तिर्थक रूप है।

(६) 'तोहर' का विकास तो + कर > \*तो-मर > तोहर के कम से हुआ है, इसी का समानान्तर रूप 'तोर' उक्तिन्यक्ति में मिलता है .—''अरे जाणिस पंन्ह माझ कवण तोर भाइ'' (१९३०)। पिशेळ ने इसका विकास \*तोम्हार >तोहार > तोहर के कम से माना है।

(७) 'तुम्ह, तुम्हा, तुम्हाण' संबंध व० व० के रूप हैं। इनमें तुम्हाणं <\*तुष्माणां = अष्टमाणां = युष्माकं का विकास है। शेष रूप \*तुष्म >तुम्ह के विकास हैं। इसी से मराठी तुम्हि-तुम्हा, गुज्ञ तमे, ज्ञज्ञ तुम्हों, खड़ी बोली तुम्ह-(तुम्हारा, तुम्हारे, तुम्हारी) सबद्ध हैं।

§ ६०. अन्य पुरुप वाचक या परोक्ष उल्लेखसूचक :—इसके के रूप मिलते हैं।

Sandesarasaka: (study) § 57, p 33.

R. Tagara § 120, p. 214.

<sup>3.</sup> Pi chel § 434

( वीनों जिंग के रूप ) Qo ₹o

कर्षा स (२ १२०), सो (२ १०२), सा (जी० х २ १०६), सोइ (२ ६३), सोई (२ १२३), सोव (२.१०१) ×

स (१ ५६, २,१४१ ) वेण (२१६९.), धिष्ट (१६१) × वा (१ ४९), वास्

सप्र॰ संबंध वस (१ १६), वास (२ १४६)

अधिकरण तक् (१ १x७)

धस (११८१) (१) 'स, सा साथ्स, सो पुर्विका कर हैं, साक्षों छन कर। प्राकृत-भवभ्रम में सो नियत कर से अमता रहा है एया भए० में इसका सब कप भी मिलता है। अन्य पुरुष ए० वंश सह पा० पैंश में नहीं मिक्स इसका प्राया 'सो' रूप ही मिकसा है, यो कुछ स्थानों पर

शह प्राष्ट्रत कर है, किन्तु इछ स्थानों पर राज०-त्रजमापा के स'> सो>संड>सो बार्छ विकसिय रूप का सकेव करता है। (२) 'सोर, सोई, सोड' भन्य पु॰ इर्वा प॰ व॰ में पाये आवे हैं। सोइ-सोई का विकास 'स एव' से हुमा है। सोट की सपति 'सा + ड'

( अप० कर्ता कम प० व० विभक्ति ) से हुई है। (३) 'सं-का प्रयोग कर्ता पः यः में नपुसक हिंग के किए पाया

भावा है तथा कर्म ए० प० में पुरिश्वण स्त्रीक्षिण ( <वां ) दोनों में भी पाया साक्षा है।

(४) तेज-तर्ण्ड करण ए० व० के रूप हैं। 'तर्ण्ड' का विकास क्षाव चादुवर्ष के सवानुसार 'व + जू + हि' = वर्ण्ड से मानना होगा, सा पछी य० व० के 'भाना (>ण) तथा तृतीया य० व० '-भिग' (>हि) के योग से पना है। इसका 'निह' करा यणस्ताकर में सभा इसका नि रूप तुस्त्ती में मिस्ता है। प्रजमापा का का या पिछ 'न भी द्वीसे ओहा जाता है। यह रूप पर पर मंहान पर भी मुख्त य पत्र कर (भारतार्थे) जान पहता है।

(५) बसु-बासु-सासू संबंध पश्यक, पश्यक का विकास 'तस्य>

e Chitteri a Varoaratnakara (बाव हो ) बार जीवलम् (भाषारच ) रिवादी (१११) र दर्श

(Stuly) (17

व व

(= वास २ १२१)

तस्स > तस्पु > तप्प-ताप्तु के कम से हुआ है। तप्प-ताप्तु का 'रु' अपभंश भाषा की विशेषता है। यह मूलतः ए० व० का रूप है किंतु व० व० में भी प्रयुक्त होने लगा है।

(६) तिह—अधिकरण ए० व० का रूप है। इसका विकास ते + हि (भि:) से हुआ है। 'हि' जो मूछतः करण व० व० का चिह्न है, अधिकरण में भी प्रयुक्त होने छगा है। यह रूप संदेशरासक में भी मिछता है ·—'किं तिह दिसि णहु फुरइ जुन्ह णिसि णिम्मछचंदह' (क्या उस दिशा में निमेछ चन्द्र की चिन्द्रका रात में नहीं दमकती)।

§ ६१. सम्बन्धवाचक :—प्रा० पैं० में इनके निम्न रूप मिछते हैं:—
( तीनों छिंग )

ब २ व ०

ए० व०

कर्ता जो (११), जं (१६१) जा जे (२,१८७) (स्रो०२.३६), जे (२.१४९), जु ( १,१५८) कर्म जे ( १.१९८ ), जेज ( २ ७१, १०४ ), X जिण (२.१०७), जिणि (२.१११), जहि (११२८) सम्ब्र सम्ब्रध जस्स (२१६८), जसु (२.१०४), X जास (२१२३) जस्सा (=यस्या:, स्त्री० १ ५४) अधिकरण जस्समि ( = यस्यां स्त्री० १५८),

अधिकरण जस्त्रीम (=यस्यां स्त्री० १ ४८), जेसु (२.१५१) जाम (=यस्मिन् २ १३१) जहि (२.१६२); जहिँ (२ १७०), जहा (२.१८३)

(१) 'जो, जा, जं' (कर्ता कर्म ए॰ व॰), यः, या, यत् से संबद्घ हैं। अन्यय के रूप में एक स्थान पर उपलब्ध 'जु' भी इसीसे सबद्व है। 'बुहअण मण सुहइ जु जिम सिंस रअणि सोहए' (१.१५५)। 'जु' का अब्यय के रूप में प्रयोग सदेशरासक में भी सिर्फ एक जगई देखने को मिलता है '—

कत जु तह हिम्रमिडियह, बिरह विजयह काठ। सप्पुरिसह मरगाभिहिउ, परपरिहास सताउ॥ (सर्देश०१७६) ( हे निय सगर तुम्हारे दिख में रहते हुए भी दिरह ( मेरे ) गरीर को परेकान करता है, ( तो तुन्हें ही जिनमत होना साहिए ), वर्गीक सत्पुर्यों का परकृष पराभव तथा तम्मनित संवाप भीत से भी स कर होता है। )

कर होता है।)

(२) 'तेण, त्रिण, त्रिणि, जिदि' करण य० व० के क्य हैं। विणि'
का विकास 'व + इण + इ' से माना गया है। 'इणि' वाढे विकासपढ़
क्य 'वानू-यम्' (विणि-विणि) के दो मिछते हैं, किं। 'क्विणि) के
के नहीं। ये क्य केवल इन्हीं हो सवनामी तक सीमित हैं। डा॰
दगारे 'विणे के 'द' का विकास स्पन्न नहीं कर पाये हैं। संगवना
'विशिष्त तिणि' का सर्वम 'क्जिय-सणि' हैं। दो तमा 'द' सावण्यजनिव
कान पहता हैं क्ष्मच गह 'जेज-सेण' के 'य' का तुवजीमात है। 'बंबिं'

का दिं(<िभः) मूक्त्यं विश्वयः विश्वयः विश्वयः विभिन्न से भी भूषकः होने क्या है। (१) 'अस्स, बहु, बाहु, जासू, जस्सा' का विकास सस्य> कस्स> कस्स> जक्ष्यास तका सस्य। अस्सा (की०) की

बस्स> पद्मति से

पदाि से हुआ है।
(४) 'अस्तिम, आम, जहि-जहिँ, बहा जेसु -मधिकरण प० व०
व० व० के रूप है। 'जहि-जहिँ वप रूप हैं। हुनी से संबद खहाजहाँ हैं। 'कहि-जहिँ का सबंध पसुद 'य+ भि" से बोहा जा है।

'आन्द्र' का प्रयोग केवळ परवर्ती मंत्र इमारपाळमिवनेव (४८.२) में मिळवा है। इसीचे 'आम' का सक्य विकाई पड़वा है। 'नेसु' अभि करण कव को 'लेसु' (<चेषु) का वैक्शिक कर है।

है ६२ प्रत्यक्ष उस्टेसस्यक सर्वनाम --इसके प्रा० पैं० में ये रूप मिक्रते हैं !--

स्वत इ.म्म (वीनों क्रिंगों में)

(२.११०) इह (पपा, इयं=१.२६), पसा (२१७४) पभ (पपा २.११०), भो (२.१२),

Tagare Historical Grammar of Apabhranias

<sup>§ 123</sup> pp 022-223 9 Tagaro § 126 A (i), p 263

इम (२.७४), एहि (१.१२४), इण्णि ( अनया X करण २ १६० ) हिणिग (अनया २ १७२) X संबंध X X

अधिकरण इत्थि ( अस्यां १ ६ )

इसके अविकांश रूप इदं से, तथा एप:-एपा-एतत् से सम्बद्ध हैं। इतिय तथा इण्णि दोनो का विकास उल्लेखनीय है। इतिथ का प्रयोग अधिकरण में पाया जाता है। 'त्य' विभक्ति चिह्न जो मूळतः 'त्र' प्रत्यय (तत्र, यत्र, अत्र) का विकास जान पड़ता है, सप्तम्यर्थ में शाकृत में ही पयुक्त होने छगा है। किन्तु हेमचन्द्र ने 'इद्' शब्द के साथ इसका निपेध किया है। ऐसा जान पड़ता है, परिनिष्ठित प्राकृत में, 'त्य' का प्रयोग विहित न होने पर भी कथ्य प्राकृत में \*इत्थ रूप चलता रहा होगा। अपभ्रंश में इससे मिलते 'त्र' प्रत्यय ( > त्थ ) वाले रूप मिलते हैं

> जइ सो घडह प्रयावदी केखु नि लेपिए सिक्खु। जेत्थु वि तेत्थु वि एरथु जिंग भग तो चिह सारिक्ख ॥ (हेम० ८,४,४०४)

वस्तुतः 'इत्यि' का विकास 'इत्थ' ( < इदम् + त्र ) या एत्थ ( < एतत् + < त्र ) के साथ अधिकरण ए० व० चिह्न 'इ' जोड़कर माना जा सकता है .--'इत्थ + इ' (< इद या एतत् + त्र + इ)। इससे मिलता-जुलता रूप 'इत्ये' आज भी पजाबी में बोला जाता है। 'इण्णि' (करण ए० व०) का संबध 'एण्डि-इण्डि' से जोड़ा जा सकता है।

§ ६१ प्रदतसूचक '-पा० पें० में इसके निम्नलिखित रूप हैं :-ए० व० व० व० कर्ता को (२.१३०), का (स्रो० २ १२०), कि (१. ६) के (२.११७) कि (२ १३४) की (किं २ १३२), काइ-काइँ ×

—वही, ८३ ७६ सूत्र तथा वृत्ति

१ हे सिंह-मिम-स्थाः। (८३५६) सर्वादेग्कारात्परस्य हेः स्थाने सिं मिंम त्य एते आदेशा भवति । सन्वित्सं, सन्विम, सन्वित्य ।

<sup>—</sup>हेमचन्द्र = ३ ५६ सूत्र तथा वृत्ति र न तथा। (८३ ७६) इदमा परस्य 'हे. सिंग-निम-त्या.' (८३.५६) इति प्राप्तः तथो न भवति । इह, इमस्सि, इमम्मि ।

```
( २२६ )
```

х

×

करण केण (२.१०१), कमए ( = इवॅज ११६७), किम (११३५) संबंध करस (२१४३), काह (२,१८५) (१) ভা< চ, হা< চা ( শ্লা৹ ), ভি-ভি-নী ( < ভি ),

(१६), बाह्य (२१८१) के (२११७)

कार-कार्ड ( <कानि ), के ( <के, व० व० रूप )। (२) केप<केन, कमण (=कबँण<कडप<क:पुन)। (१) करस <करव, 'काह' में 'माह-माह' भपन्न हा संबंध ए०

पः काविमक्ति चित्र है। § ६४ व्यनिद्वयस्बद्धः—इसका प्रा॰ पैं॰ में केवस 'कोई' (११२६, १४७, १८६, २.१६१) इ.प मिछवा है। इसकी बरासि प्रा० भा० भा० 'क' + मपि' (कोऽति ) से हुई है। प्रा० भा० भा०

कोऽपि> म॰ भा॰ भा॰ कोवि> भप॰ कोइ। दिवी राञ्च॰ में इसम दीर्थ रूप 'कोई' मिलवा है। प्रा॰ पैं॰ की मापा में इसके विवक् रूप नहीं मिक्रवे । दिवों में इसके विर्येष्ट्र कप 'किसी' वधा 'किन्ही' हैं, जिनकी धराचि क्रमधा 'कस्यापि> करति> करतक्> हि० किसी (रा० करमा ), केवामपि> र्कानामि । स० भा० भा० कार्जपि, कार्जि > काणइ > किन्हीं ( 'न्हीं' के किए देखिये, 'वण्डि' यहाँ वस्तुव 'दि' अंग्र करण का है तथा 'न' अंग्र सक्ष का) के कम से हुई है।

🐧 ६.४. साबक्यवाच इ — इसके प्रा॰ पैं में निस्त कप मिन्ते हैं — सम सब्ब सब्बु सब्बड, सब्बा (प्रातिपदिक तथा कर्ता पश्वः इप) सब्बे सञ्जार सञ्जाह, सब्बेहिं (सबिमक्तिक इप)।

इन सभी की संस्थित सं सर्व-> सन्व-> सव-(दिवी राजः सब ) के कम से मानी बाती है। इसके अतिरिक्त 'सभन भी भिष्या है, जिसका 'सथका रूप भी

है। इसकी स्वित्ति सं 'सब्ब से दूई है। यह साक्त्यवाचक अस्य इत्समक्त (सब्ब) में मध्यकाकीन हिंदी में म्युक होता है। सही होजी दिन्दी में इसका प्रयोग कम दोता है। राजस्थानी में इसका प्रयोग अधिक मिलता है जहाँ इसका अधिकसम कप सगमा' पाया जाता है।

#### पारस्परिक संबंध वाचक

§ ९६. प्रा० पें० की भाषा में ये जो-सो, जेता-तेता हैं। इसके खदाहरण ये हैं:--

जो चाहसि सो छेहु (१.९); जेता जेता सेता तेता कासीस जिण्यिया ते कित्ती (१.७७)।

इनकी उत्पत्ति \*यक'> जओ> जड> जो, \*सक:> सओ> सड> सो के क्रम से मानी जा सकती है।

# अत्मध्यक सर्वनाम

§ ६७. प्रा० पें० की पुरानी पिइचमी हिंदी में इसके निम्त रूप
मिलते हैं:
—

	ए० व०	ब० व०
कर्ता	अप्पा ( २.१९४ )	×
कर्म	अप्पं ( १.५३ ), अप्पच ( १.३५ )	×
करण	अप्पणा (२९१)	×
अत्रिकरण	अप्पी ( २ १६५ )	×

इसकी उत्पत्ति सस्कृत 'आत्मन्' से हुई है, जिसका 'त्म' प्राकृत में विकल्प से 'त्त प्य' होता है। इस तरह प्राकृत में अत्ता, अप्पा ये दो रूप मिछते हैं। 'अत्ता' का विकास केवल असमिया में हो 'आता' (पिता) के रूप में मिलता है। अन्य भाषाओं में 'अप्पा' वाला विकास ही पाया जाता है। हि॰ राज़॰ 'आप' (आत्मन्> अप्पा> अप (अप० तथा प्रा॰ पें॰)> आप)।

### सार्वनामिक विशेषण

§ ६८. प्राकृतर्पेगलम् में इनके बहुत कम रूप मिलते हैं।

(१) परिस, परिस, परिसि, एरिसिअ, एरिसिअ, एरिसिडी (=एताहरों), इन सबकी उत्पत्ति सं० एताहक्-एताहरा> म० भा आ० एदिस पइस > (हि० ऐस-ऐसा) के कम से होनी चाहिए थी, किंतु आ० पें० में एइस रूप नहीं मिछता। अत स्पष्ट है कि उपर्युक्त 'र' वाछे रूपों का विकास एताहरा> \*एआरिस> एरिस के कम से मानना होगा।

(२) फमण (= फवॅया) (< क पुन )। इसकी क्यणि 'कीटक्' से मानी गई है, भप० में 'कीटक्' का 'कवॅय' हो जाता है। हेमचंद्र ने 'कवॅय' को कि' के स्थान पर आदेश मानना है —'किम' कार्र कवयों ना। (८४ १६७) किंतु हमें इसकी ब्युश्ति क'पुन'> क क्यां> कवॅय के कम से होनी बान पड़ती है।

साबनामिक कियाबिक्षेपणों के लिए दे० कियाबिक्षेपण 🖇 ११६।

#### परधर्भ

§ ६६. माधुनिक मारतीय भाव मापामों में आकर प्रा० मा० भाव त्या म० मा० कारक-विमक्तियों भीरे-भीरे लुप हो गई हैं। म० मा० भाव के परवर्ष रूप अपअंश में ही कहें परदर्श अग्रेस में बढ़ पढ़े हैं। पक भीर शुद्ध प्राविष्विक रूपों तथा दूसरी भीर परसां के प्रयोग ने न० मा० भाव भावामों को यक नया दूस हे दिया है। प्रा० पैठ की भवहट्ठ में, यथि सक्षांतिकाकीन मापा होने के कारण, प्राइत तथा भपअंश (म० मा० मा०) के सिवाक्तिक दूस मी अर-हिश्व है हिंदु हम रेख पुत्ते हैं कि यहाँ करों, कर्म, करण-भिकरण, सम्प्रदान-सर्वेष प्राय समी में निर्विमक्तिक प्राविष्विक रूपों का प्रयोग पहरूखे से पाया साता है। प्रा० पैठ की भाषा ही यही निजी प्रकृति करी वा सकती है। प्राविष्विक रूपों के प्रयोग के कारण कुछ परस्वां का प्रयोग सी भावदयक हो गया है। प्रा० पैठ में निम्न परस्वा पाये जाते हैं

१ सप्त-मा० पैं० में यह करण तथा क्यादान होनों के परसर्ग के क्या में प्रवृत्त हुआ है। इन दोनों का यक-एक क्याहरण पाया जाता है। यक स्व स्व (१४६) (यकेन सर्ग), समुद्धि स्व (११६) (रामुमारण )। कुछ टीकाकारों न इस दूसरे क्याहरण को भी करण कारक का दी माना है (रामुना सार्थ)। सव? की स्मुत्यशि संव 'सम' से हुई हा। 'सव का मयोग संदेशरासक में भी करण कारक में पाया जाता — न्युर्तियणएंग स्व १ (४६ म), विरस्तव (४६ म), कंप्यसंव (४६ म), देश स्व (४६ म)।

<sup>\*</sup> Sandesarasaka (Study) § 73

R Tes itori \$ 71

संत्रद्ध पुरानो मैथिली का सबो, सँ है। मृत्यु-सबो कलकल करइतें अछ (मृत्यु के साथ कलकल (झगड़ा) कर रहा है, वर्णर० ४१ अ), इंदु माधव सबो खेलए (विद्यापित ३८ ए), मासु हडिह सबो खएलक (विद्या० १४ व)। अपादान बाला प्रयोग अन्यत्र कहीं देखने में नहीं आया। 'सहं' रूप डिक्किंग्यिक में भी मिलता है (दे० १६० (१०)। दूजणे सडं सब काहु तूट (३०/२३)। २. सह—प्रा० पै० में इसका प्रयोग भी करण के परसर्ग के रूप

े २. सह—प्रा० पै० मे इसका प्रयोग भी करण के परसर्ग के हूप में पाया जाता है—पाअ सह (२.१६१)। यह संस्कृत का 'सह' है, जिसका प्रयोग संस्कृत में तृतीया के साथ पाया जाता है।

3. कए—इस परसर्ग का प्रयोग केवल एक बार सम्प्रदान के अर्थ में हुआ है, पर इसके साथ संबंध कारक का सिवभक्तिक रूप भी पाया जाता है—तुम्ह कए (१.६७)। यह संस्कृत के 'कृते' का विकिस्ति रूप है। हिदी के सम्प्रदान वाचक परसर्ग 'के लिए' का प्रथम अरा (के) इससे संबद्ध है:—कृते> कए> के।

४. लागी—सम्प्रदान का परसर्ग, खदा० 'काहे लागी (१.१४२)। इसकी व्युत्पत्ति सं० 'लग्नं' से हैं, लग्नं> लग्गिअ> लग्गी> लागी।

४. क, का, के—इन तीनों का संबंधकारक के परसर्ग के रूप में प्रयोग हैं.—गाइक घिता (२.६३), ताका पिअला (२९०), मेच्छ- हके पुत्ते (१.६२), कन्वके (कान्यस्य ११०८ क) देवक लिक्लिअ (२१०१)। इन परसर्गों का संबंध सं० 'कृत' से जोड़ा जाता है। 'क' परसर्ग पूर्वी प्रवृत्ति का सकेत करता है। 'क' का संबंध कारक के परसर्ग के रूप मे प्रयोग मेथिली में पाया जाता है। वर्णरत्नाकर में 'क' के ये प्रयोग देखे जाते हैं:—'मानुष—क मुहराव' (४० अ), आदित्य—क किरण (४९ अ), गो—क संचार (३० व) इत्यादि। (दे० वर्णरत्नाकर भूमिका १११) डा० सुनीति कुमार चादुज्यों ने 'क' को न्युत्पित्ता संकृत स्वार्थे 'क' प्रत्यय से मानी है। साथ ही यह भी हो सकता है कि द्रविह विशेषण प्रत्यय—'कक' ने भी इसे प्रभावित किया हो। मेथिली के 'क' का यही स्रोत जान पड़ता है। सं० 'कृत' से इस 'क' को न्युत्पित्ता मानने का डा० चादुज्यों ने खण्डन किया

<sup>?.</sup> Varnaratnakara (Intio) § 36.

Dr. Subhadra Jha · Vidyapati (Intro.) p. 153.

( २३० ) है। या-के रूप हिन्दी में भी पाये बाते हैं। 'के', 'का' का ही विषक् कप है। इन दोनों डी स्युत्पिच 'कुव' से मानने में डोई सापिच नहीं कान पहली। प्रा० पें० में यह स्थान पर 'क' परसर्ग का प्रयोग सम्प्र-दान के अर्थ में भी पामा काता है - 'बस्सक अध्यम' (बसाय भर्पितं' ( १ १०८, २ १०१ )। समवतः इसका सम्यन्ध भी पप्युक्त 'क' से दी है, क्योंकि बार चाइक्यों के अनुसार 'कव' वा 'करे' से इसकी

न्यत्पत्ति नहीं मानी जा सहेगी। ६ सह-यह अभिकरण का परसर्ग है। प्रा॰ पैँ॰ में इसका प्रयोग अस्य परसर्गे की अपेक्षा अधिक पाया जाता है-बोहितिसिमह (१ प्यः), काहाजक्षमह (११०६) सिरमह (११११)।

स्कारत के मवानुसार इसको व्युत्पत्ति \*मध (अभेस्ता 'मर' (maða) से दुई है, को सं० 'मध्य' से सम्बद्ध है। इसकी ध्युतापि

अधिकतर विद्वार्नों ने 'सब्ये' से ही सानी है। इसी से दि॰ 'साँहि, में सम्बद्ध हैं। सर्श्यासक में इसका सविभक्तिक रूप 'महि' मी परसर्ग के रूप में पाया आता है-'मएमहि' (मन में )।' प्रा० प० रा० में 'मा" 'माहि' रूप मिसते हैं।

प्राव्यें में प्रमुक्त भन्य अन्य को परसग के रूप प्रमुक्त रूप हैं। निम्त हैं -- प्रवृद्धि—द्वस्यक्त सम्याभ संस्कृत 'द्वपरि' से है। 'समझ प्रवृदि' (१८०)। यह अधिकरल के परसर्ग के हम में प्रमुक्त हुआ है, इसीसे

कि॰ 'पर' का विकास हुआ है। ८ इत्तर, क्यारि- ये भी संव 'तपरि' से संबद्ध हैं तभा अधिकरण कारक के परसर्ग हैं। 'बाह कपर पक्तर दर' ( ११०६ ) (६० पर')। ९, मचा-मन्त्रे-यह परछग भी अधिकरण कारक के अर्थ में प्रयाह दुआ है। बशहरण, पिसमामे (२१६४), बगाममा (२१६९). संताम मध्मे (२ १८३)। इसकी स्पृत्यचि सं० मध्ये से ही है। इसीस

t Chatterlya Origin and Development of Bergalt Language Vol II p 75

Randerarasala (Study) (13(1) Tessitori O W P 664

प्रा० प० रा० परसर्ग 'मझारि, माझि', तथा अवधी भॉझ, मॅझिआरा, मभारी संवद्व हैं।

## संख्यागाचक शब्द.

§ १००. संख्यावाचक विशेषण के गणनात्मक तथा क्रमात्मक दोनों तरह के रूप प्रा० पैं० की भाषा में मिछते हैं।

(क) गर्णनात्मक संख्यावाचक विशेषण के निम्न रूप उपछब्ध हैं -

१. एक, एको, एक्कं, एक्कु, एक्क, एकके, एकइ, एक, एका. सवि-भक्तिक रूप. एकोण, एको, एकके ( <स० एक).

२ दु, दुइ, दुद्दुइ (<द्वौ द्वौ), दुअड, दो, दुहु, बि, विण्णि, विण्णो, बिहु, बीहा, वे; समस्त पद में—दुक्कल (<दु-बि<द्वौ, (द्वि-).

३. तिअ, ति, तिज्जे, तिणि, तिण्णि, तिण्णिआ, तिण्णो, तिण्णो, ती, तिअ, तीणि. अधिकरण कारक ए० व० रूप 'तीए'. (<ित्र-त्रीणि (त्रि-).

४. चड, ( चडकछड, चडक्कछ ), चो ( चोअग्गला ), चारि. ( <चतु-चत्वारि <चतुर्).

४ पंच ( <पंच)

६. छअ, छआ, छउ, छह, छक्का, खडा, 'छ' समास में ( छक्कछ, छक्को) ( <षष्( षट्) ).

७ सत्त, सत्ता ( < सप्त ).

म. अट्ठ अद्वा, अट्टह, अट्ठए, अट्ठाइॅ-अट्ठाइ, 'अठ' समास में ( अठक्सरा, अठग्गल, अठतालिस, अठाइस ) ( <अष्ट-अष्टौ ).

९ एव ( < नव )

१० दह, दहअ, दहा, ( <दश).

११. एआरह, एआरहि, एआरहि, एगारह, एगारह, एगारहा, एगारहा, एगारहि, एगारहि, इगारह, गारह, गारहाई, इह दह. ( <एफ्र-दश, एकादश).

१२. बारह, बारहा, बाराहा, बारहिह, बारहाइ ( <द्वादुश ).

१३ तेरह ( < त्रयोदश).

१४. चउरह, चउरह, चउरहही, चाउराहा, चोरह, चोरह, दह चारि ( <चतुर्देश ).

<sup>?.</sup> Tessitori · O. W. R. § 68.

<sup>2.</sup> Saksena: Evolution of Awadhı § 28.

```
( २३२ )
   १५. पण्णरहः, पण्णाराहा, दह पंच ( <पंचदञ्ज )
    १६ सोळह, सोखहाइ, सोळा ( < पोडरा )
   रे॰ सत्तारह, वह सत्त ( <सत्तारस-सत्तारह (प्रा॰) <सप्तदश )
   १८ भट्ठाराहा, भट्ठाराह, भटठ रहेहिँ, बहाई भट्ठ (<मशद्म)
   १९ पळमर्विसा, गध दह ( <पक्रोनविसत्-)
   २० भीस, बीसभा, बीसप ( < विशास-)
   ६१ एक्क्वीस्ती, एभाईसेहि एमबीसत्ता ( < एकविंशत्-)
   २२. वाइस वाइसदी, वाईसा, सविमक्तिङ 'वाईसेदिं'
(<दाविंशन्-)
   २३ देश्स ( < त्रयोविंद्यत्-)
   २४ चडबीस, चडबीसह, चळ सबीसप, चोविह ( <चतुविश्रत्-)
   २४ पचीस ( < *पर्चास< *पचईस< पचीसं < पंचविद्यत्-)
   २६ छम्बीस, छन्दीसा, छह्दिस, छह्दीस, छह्दीसर,
(<पड-विञ्रत्-)
   २७. सचाइस, सचाईसा, सत्ताईसाईँ ( <सप्तविश्वम्-)
   २८ भर्ठाइस, भठाइस, ठाइस ( < भशहिसत्- )
   २० तीस, वीसा, वीसवि ( < श्रिंशत्- )
   १२ बर्गास बिच, वचीसा, बसीसह, ववीसह ( < ब्रानिशत् )
   ३० सत्त्वीस, (सप्तिंशम्)
   ४० च.डिस, बाडीसा (८ बत्राजीसा८ वसाजीसा८ परवारिसम्).
   ४१ इमासिस ( < °इमाडोसं < *२भमाडोस < एक्पलारिहत् )
   ८२. वाभाक्षीसं, बभाव ( < द्वापत्वारिश्रम्-)
   ४४ चडमाबर
                વરમાહિલ, વરમાદીલ, વાગાણીલા
( <पतुरुषत्वारिंशन्- )
   ४४ पवताङास ( < पंचन नारिंगन् ).
   ४८ भठवाजिस (<भठनाजिसा<भट्ठभ चार्तिसा<भट-
```

घरबारिशन )

४२. यादन, पादणा ( < द्वापंपाशन् ) ४४ पद्भपण ( < पतु पंपाशन् ) ५६ सप्पत्न ( < पत्पंपाशन् )

📢 सदिन ( < स पश्चि).

भ सवार्थाणभ सवायण्याह ( <सत्रवंपाशम् )

६२. बासिट (<द्वाषिष्ट)

६४. चउसिंह (<चतुःषष्टि).

६८ अट्टासिंह (<अप्टर्षिष्ट).

७० सत्तरि (<सप्तति).

७१ पहत्तरि, पहत्तरिहि (<पक्रसप्ति).

७६ छेहर्तिर (< घट्सप्तति)

८० असी, असिम्र (<अशीति'.

=२. वेसाओ (<द्वशाति).

८४. च उरासी (<चतुरशीति).

८८. अङ्घासि (<अष्टाशीति).

६६. छाणवइ (< वण्णवति)

१००. सअ, सड (<शत)

१०००. सहस (>सहस्र)

१००००. छ₹ख, छख (<छक्ष)

१०००००००. नोडी (<कोटि)

(ख) क्रमात्मक संख्यावाच क विशेषण —

पढम, पढमं, पढमो, पढमे, पढमहि <सं० प्रथम, पहिल्छिअ. चीअ बीए, बीअम्मि <स० द्वितीय

तीअ, तोअं, तीअओ, तिअछो, तीए <सं० तृतीय

चउठा, चउथो, चउत्थए, चउत्थहिं <सं० चतुर्थ, साथही 'चारिम'

जो 'पचम' के सादृ पर बना है।

पंचम, पचमा, पंचमे <सं० पंचम

छह, छहं, छहहि, छइम (<\*पप्ट-म) <सं<sup>,</sup> घप्ट.

सत्तम <सं० सप्तम

(ग) समानुपातो संख्यावाचक विशेषगः—

दुणा, दुण्ण, दुण्णा, दूण <स > द्विगुणिताः

तिगुग, तिण्णिगुणा ८सं० त्रिगुणिताः

ऊपर की तालिका में गणनात्मक सख्यावाचक विशेपणों तथा कमात्मक सख्यावाचक विशेपणों में से कई के सविभक्तिक रूप भी पाये जाते हैं। ये या तो कर्ताकारक के -ओ (प्राकृत रूर), उ (उदा० एक्छ), कर्ता-कर्म कारक के 'अ' विभक्ति चिह्न (उदा०छट्टं, एक्कं, तीअ आदि) से युक्त है, या करण अधिकरण विभक्ति-ए,-हि-मिम से निर्मित कर हैं यथा योए, पबसे, एक्ट्रोह, बीमस्मि, अट्टारहेर्ड रे एक आपकरों पर नपुसक कर्तो-कर्स यन वन विस्तित का समाव है—अट्टाइ-अट्टाई, सचाईसाई, सप्तावण्याइ। क्र्इंक्सों में छंद की मुक्तिम के छिए किया परिवर्षन स्पष्ट परिख्यात हो ग्राह्म इस्त्र खर का दीर्भीकरण तथा योचा है। यदान बहा (यह का परिवर्षित क्या, प्रमासाहा (एस्मासह का परिवर्षित कर्प), छम्मीसा (एक्सीस का परिवर्षित क्या)। 'यह बारि', 'दूर्पप', 'यह समार 'ह', 'दूर्पप', 'यह समार है। क्या 'ह' के बिल्क्स कर्पो का सकेत करवें हैं।

#### भातु कियापद तथा गय

है १०१ प्रा० मा० बा॰ के कई बातु प्रा० पैंठ की पुरानी पश्चिमी हिन्दी ने अपनाये हैं, किन्तु यहाँ आकर कियापदों की रचना में अपूर्व परिवर्धन दिलाई पहता है। इस वेसते हैं कि प्रा॰ भाः भाः में घात ९० गर्णों में विमक्त थे, अनमें द्वितीय गर्ण (भवादि गण) को छोड़ विभान समाप्त हो गया, तथा सभी भागुओं में प्राय म-विकरण बाढे भ्यादि गुज (प्रथम गुज) के पातुमीं की चरह रचना होने सगी। इस प्रकार अ-विकरण बांछे भातु ही स० सा० भा० के एक सात्र गण का संकेत करते हैं। स० भा० भा० में भाकर एक महस्वपूर्ण वात मह मी हुई कि सकारान्त संद्वापन सकारांच पातुमों के साथ बुक्रमिक गये तथा इस मिश्रज से कर्षे भजे में चातुहप में प्रयुक्त किया जाने भाषा ने म० मा० भा० की ही कियापद-रचना की स्थी का स्था अपनाया है, तथा यहाँ केवल अ-विकाल बाले भाग ही पाये जाते हैं। पैसे अपबाद रूप में इमें प्रा॰ पैं॰ की पुरानी परिचमी हिन्दा में प्रा० भाव आव के चुरादिगम के अवशिष्ठ कप भी मिछ जात है। इनमें 'प' ( < एं ॰ 'य' ) विकाण पाया आता है । किन्त ये रूप कंबछ छन्दोतियाहाथ प्रयक्त हुए हैं सभा इनका प्रयोग वहाँ पाया जाता

है, जहाँ दीर्घ अक्षर की आवश्यकता है। प्रा० पें० की भाषा में इस तरह के -ए वाले रूप निम्न हैं।

करेहु (तीन बार), कहेहि (एक बार), कहेहु (तीन बार) जाणे (दो बार = जानाति), जाणेइ (एक बार), जाणेहि (एकबार), जाणेहु (दो बार), जाणेहू (एक बार), ठवेहु (छह बार), ठवेहि (एक बार), पमणेइ (चार बार <प्रभणित), फुट्टेइ (एक बार) विभाणेहु (तीन वार, < विजानीत), मुणेहु (पॉच बार), रएइ (एक बार सेतुबंध से उदाहृत प्राकृत पद्य मे, <ग्चयित)।

ू सदेशरासक की अपभ्रंश में भी कुछ °ए विकरण वाले रूप मिळे हैं:—करेइ, सिंचेइ (१०८), साहेइ (८२), हुवेइ (१०४), करेहि णिमुणेहु (१६)। प्रो० (अब डा०) भायाणी ने भी वहाँ इन्हें छन्दो-निर्वाहार्थ ही प्रयुक्त माना है।

§ १०२. प्रा० भा० आ० में दो पद मिछते हैं :—परस्मैपद तथा आत्मनेपद। प्राकृत में ही आत्मनेपद प्राय. कम व्यवहृत होने छगा है। अपभ्रंश में आकर तो प्राकृत के रहे सहे आत्मनेपदी रूप छम हो गये हैं। प्रा० पैं० की पुरानी पिर्चमी हिन्दी में आत्मनेपदी रूप भाषा की निजी विशेषता नहीं हैं। वैसे यहाँ अपवाद रूप में कित्यय आत्मनेपदी रूप देखे जाते हैं। ये आत्मनेपदी रूप छन्दोनिर्वाहार्थ प्रयुक्त हुए हैं तथा इनमें से अधिकाश प्राय. चरण के अत में पाये जाते हैं, जहाँ किसी छद विशेष के पादान्त में दीर्घ अक्षर की अपेक्षा होती हैं। प्रा० पैं० में निम्न आत्मनेपदी रूप मिछते हैं :—

सोहए (१.१४८), मोहए (१.१४८),

दीसए (११८६), किंउजए (१.१८६), चाहए (१.१८६), मोहए (१.१८६),

जाणए (११८८), दोसए (१.१८८), वर्तसए (१.१८८), जाणिए (२.१३१), छक्खए (११६६), पेक्खए (११९९), जाणीए (२११), छेखिए (२.१३), जपीए (२८८), मुणिज्जए (२.१४८), भणिज्जए (२.१४८), दीसए (२१६८), वहुए (२.१६८)। सदेशरासक में भी शो० भायाणी ने 'भणे' (९५, भणामि), 'दहुए

Sandesarasaka (Study) § 61

```
( २३६ )
```

(११०), 'बबूर' (१२०) औसे बातमनेपदी रूपों का संकेत किया है. स्या धन्हें सम्बोनियाँहाम दी प्रमुक्त माना है। ११०१ पाठ पैंठ को मापा में हमें निम्न समापिका कियाँ

मिछ्ती ₹ —

१ वसमान निर्देशक प्रकार (प्रेमेंट इडिकेटिव)।

२ माहा प्रकार (इस्पेरेदिव )।

३ भविष्यत् (प्यूचर)।

४ विभि प्रकार (भोप्टेटिव )।

२ कमवाच्य मूरकाछिक इत्तं (पेसिव पास्ट पार्टिसिपिक)।

र भविष्यत्थालिक कर्मवाच्य कर्दत ( भोरंड )।

४ पूर्वकाळिक असमापिका क्रिया ( एब्सोस्युटिव ) ।

५ सुमन्त रूप (इनफिनिटिय)।

५. प्रुमन्त रूप ( इनफिनिटिय ) यहाँ स्थवनारमः सीन प्रजार ( १

यहाँ व्यवहारत चीन प्रकार (सूब्ध) पावे बाते हैं —! निर्वेशक प्रकार (इंक्किटिय), २ काछा प्रकार (इस्पेरेटिय) तथा १ विधि प्रकार (आप्टेटिय)। चीत्रोजक प्रकार (सन्वन्दित मृष्ट) का कोई कछा से रूर नहीं है। यहाँ निर्वेशक प्रकार के साथ ही 'जाई'

(<परि) बोइकर संयोजक प्रकार के भाव की क्यंत्रना कराई जाती है। जैसे

आता है। जस सर पस्क जह पायडँ पिचा, मंद्रा भीस पकावर्डे णिचा (१३०); एका किसी क्रिकड जुसी जह सुखे (२.१४२)।

इस समय में दवना संबेध कर दिया जाय कि ब्रिक्सिक्यकरण की पुगनी पूर्वी (इसी (पुरानी कोसकी) में विधि प्रकार के क्यों का अभाव है। वहाँ विधि प्रकार को क्षेत्रता कराने के ब्रिक्से स्वतान निर्दे गढ़ प्रकार के साथ नियय वाप के 'अखि' का प्रयोग किया जाता है। जैसे 'पापु प्रति कर्रान (१११११), 'सत्ता माम्म जीव छात्रसि - छाइसि' (०।१२)।

t Sanderarasaka : (Study) p 31 t Ustavyakti (Study) § 70 (3) p. 55

# वर्तमान निर्देशक प्रकारः-

§ १०४. पुरानी पिइचमी हिंदी के वर्तमान रूप म० आ० भा० तथा प्रा० भा० ओ० के वर्तमान निर्देशक प्रकार (वैयाकरणो के छट् छकार) से विकसित हुए हैं।

प्राकृतपैंगलम् में हमें निम्न रूप मिलते हैं:-

ए० व० ब० व० १. °अइ (करइ) १. °अंति (कुणंति २ ११२) अन्य पुरुष २. °ए (सहे २.७१) २. °ए. (करे) ३' शून्य रूप (पछ १.१४६) ३. शून्य रूप (कर) १. °सि (दमसि १ १४७). ×. (°इहि, °ह). मध्यम पुरुष. २ °हि (जाणिह १.१३२) १. °िम, °आमि. (भणिम १.२०५) 🗴 (आहि-°अहिॅ) उत्तम पुरुष. २. °अड (°अडॅ) (धसड १.१०६) (°ਫ਼)

### (१) ऋन्य पुरुष ए० व०

अन्य पुरुष ए० व० में प्रा० पैं० की भाषा में तीन तिड़ विभक्ति चिह्न पाये जाते हैं। (१) °अइ म० भा० आ० का चिह्न है, जिसका विकास प्रा० भा० आ० के प्र० पु० ए० व० चिह्न °ित (भवति, भरित, पठित आदि में प्रयुक्त) से हुआ है। °अइ या °इ का यह विकास प्राकृत काल में हो गया था तथा इसकी स्थिति प्राकृत, अपभ्रंश तथा पुरानी हिंदी में अपरिवर्तित रूप में पाई जाती हैं। सदेशरासक (दे० भूमिका §६२), उक्तिव्यक्तिप्रकरण (दे० भूमिका §७१), तथा वर्णरत्नाकर (दे० भूमिका §४०) में यह इसी रूप में पाया जाता है; वैसे उक्तिव्यक्ति में शून्य या °अ वाले रूप अधिक पाये जाते हैं जिनका उल्लेख हम आगे करेंगे, वहाँ °अइ वाले रूप बहुत कम पाये जाते हैं। °अइ वाले रूप बाद तक पुरानी पिर्चमी राजस्थानी में साथ ही पुरानी अवधी में भी पाये जाते हैं। पुरानी पिर्चमी राजस्थानी के उदाहरण ये हैं:—

- (१) पान मणइ कुणि कारण आव्या, कहर तुम्हारच काज (कान्हड-देप्रवन्ध १.१४४)
  - (२) निति काठगढ पाई करइ, राती वाहि निति उतरइ (वही २.१६२)
  - (३) हियडा भीतर प्रिय वसइ, दाझणती डरपाहि। (ढोला मारू रा दोहा १६०)

(४) मिणि वीहे पाळत पढाइ (वही १८३)

पुरानी भवभों से भह वार्ड उदाहरण ये दिये जा सक्ये हैं — सुख पावह मानुस सबह सबको होइ निवाह' (नूर मुहम्मद) वार्को सरन वार्कि सो भावह (बढ़ी), वहह न हाणु वहह रिस छाती (तुस्सी)। बाट समसेना ने बताया है कि सायसी तथा तुस्सी में अह बार्के कर कम मिस्टने हैं, सबकि इसके प्राजवानाले (परिसरेटेड) आदि बार्के कर अधिक। नरमहम्मद में केवस आह बार्जे कर ही पिन्डों हैं।

पार पें में इसके अनेकों क्वाइरण हैं, कुछ निन्न हैं — भण्ड (१ ६४), चळड़ (१ ६६), कहड़ (१ १०२), होड़ (१ १०४), रहड़ (१ १११), वजड़ (१ १२०), कुगड़ (१ ११४), अनह (१ १४४), वहड़ (१ १२४), इगड़ (१ १२०), पळह (१ १४४), पीडह (१ १४४), सताबह (१ ११४), ओळह (१ १४०), छोटुह (१ १८०), पिहर

(१ १८०), छुज्द (१ १९०), द्वृह् (१ १६०) (२) य नाळे रूपों का विकास शह नाळे क्यों से ही हुआ है -°य< शह< वि। य पाळे रूपों का सकेत तगारे ने अपर्श्वस में किया है। (दे० सगारे § १३६ द० २८५) प्रार्थ में इसके उदाहरण निम्म हैं -

भाषे (२ १८), बढापे (२.१८), जब्दे (२.८१), जंपे (२ पप, २ ११४), ब्हरे (१११०)

(१) धून्य करा; इसकी कराति के विषय में दो सत हैं — त्रथम सत के अनुसार इसे शुद्ध भागु करा (स्टेम धोमें) माना जा सकता है, दितोय सत के अनुसार इसका विकास ति> अइ > अ के कम से मानता होगा वा चारुग्याँ दितीय सत के पस में हैं। विकम्यकि प्रकास के बर्गमान प्रज्युत पर स्व 'करा' की कराति ये में मानत हैं —

प्रा॰ भा॰ करांति "करांति >म॰ भा॰ अः। करह >पुरानी कासकी करह (जा कम पाया जाता है) कर.

प्राट केंद्र रे जा कर नाना चावा हूं / कट प्राट पैंट में ये भ या सून्य वाड़ कर बहुत मिछते हैं, कुछ ये हैं :-पक्षर (१ ०६ ), हां (१.८१, ९४ ), भज (१ १०८ ), बस्प्र (१ १०८)।

t Saksena E olution of Awalhi § 301 p 237

<sup>₹</sup> Utkivyaktı (Study) § 71, p 57

णच (१.११९), बुज्झ (१ १२६), फुल्ड (१.१३४), वह (२.५०) दह (२ ४०), हण (२ ४०), बरस (१ १६६), कर (२ १४८),

इनके अतिरिक्त एक उदाहरण °ड वाला भी मिलता है: — कहु (११४६) < कथयति। इस °ड का सम्बन्ध कर्ता कारक ए० व० के सुप्पत्यय °ड से मजे से जोडा जा सकता है, यह चिह्न मध्य अवधी मे भी है।

## (२) अन्य पुरुष व० व०

अन्य पुरुष व ः व ः मे प्रा ः पें ः में °अन्ति, °ए, तथा शून्य रूप मिछते हैं। इनमे °ए तथा शून्य रूपों की उत्पत्ति अन्य पुरुष ए० व० के रूपों से भी मानी जा सकती है, जिनका प्रयोग व० व० में भी होने लगा है। °अन्त वाले रूप प्रायमा० आ० °अंति ( आ० मा० यू० \*ऐन्ति, \*ओन्ति) से सम्बद्ध हैं। सरेशरासक में भी प्राकृत अित चाले रूपों के साथ साथ अन्य पुरवर वर में °अइ वाले रूप भी मिछते हैं, वैसे इनका अनुपात २४: १० है। उक्तित्र्यक्तिप्रकरण में दोनों तरह के रूप नहीं मिलते, वहाँ इसका तिड् चिह्न °ित (करित) है। इस °ित का विकास खा० चादुक्यों ने प्रा० भा० भा० अन्ति से माना है। प्रा० भा० आ० कुर्वन्ति, \*करन्ति > म० भा० आ० करति (प्रा॰ पैं॰ में यह रूप है। > \*करँति > पुरानी कोसछी करति। चर्णारताकर की पुरानी मैथिछो का चिह्न सर्वथा भिन्त है। यह-'थि' (अछथि, छथि, हो थि, होथि) है, इसका सम्वन्ध उक्तिव्यक्ति के 'ति' से जोड़ा जा सकता है, पर प्राणताश (एरिपरेशन) एक समस्या है। डा॰ चाटुर्ज्या ने प्ररत किया है कि क्या इसका कारण स्वार्थे भन्यय 'हि' तो नहीं है, जो अवधारण के लिए प्रयुक्त होता है ?

पुरानी पिरचमी राजस्थानी में इसमें हि, अह प्रत्यय पाये जाते हैं, जो प्रवि वि वि समान रूप से प्रयुक्त होते हैं:—जाहि, खाहि, डरपाहि (ढोला मारू रा दोहा)। पुरानी अवधी में इसके सानुनासिक रूप मिलते हैं। वहाँ ए० व० तथा व० व० के रूपो में यह भेर है कि ए० व० में अननुनासिक रूप होते हैं, व० व० में सानुनासिक— अड, अहिं (साथ हो उ) (ए० व०), अहिं, अईं (व० व०)।

R Uktivyaktı (Study) § 71

R. Varnaratnakara: (Intro.) § 16, p. 54

इनमें आयसो में देवज हिँ बाड़े रूप मिजते हैं, मुलसो में हैं बाड़े रूप अधिक पाये जाते हैं, हैं बाड़े रूप अधिक है। अपिक है।

कीन्द्रेसि पस्ति <u>चहाईँ वहँ पहाईँ (</u> बायसी ) <u>बसाई</u>ँ नगर सुदर नर नारी ( गुडसी )

मन इपेशु प्रा <u>घरह</u> न बाट (तुस्सी)

परु दिस वीचे तुरह विरायहँ (नूर सुहस्मद) य॰ व॰ में 'हिं' वाले रूपों का विकास '-र' के रूप में भी हो गया है. सहाँ परु व॰ तथा वल्का रूपों का कोई अन सही रहा है है

है, नहीं ए० वर्ण का वाज करने का कोई मेद नहीं यहां है । दें, नहीं ए० वर्ण वर्ण करने का कोई मेद नहीं यहां है । (वें० अनुशीलन ई ४४) प्रा० पैंठ में इनके विकसित रूप हिँ> -प्रा० (व) इ > प विमण्डि विह्न वाले वर्ण वर्ण में वेंग्रें जा सकते हैं।

र्स्स जासकरो है। ्प्रा०र्पे≉ की सापासे कल्प पु॰व०व० के विभिन्न उदाहरण

ये हैं — (१) – स्वि, हॉवि (११३ समा चनेक्स ), प्रभासीव (१५२), वर्षि (१६९), कुणैवि (२११०), रुपैवि (१६६), पर्डीक

(२.१४०), घिटठवि (\* १२१), घोस्रीत (१ १८९), घवकति (२.१३२)। (२) -प। गाने (२१ १ <गजन्ति), सर् (२.१=१ <ग्रन्तायस्ते), पुळे

गण्डे (२११ < गडम्बि), सद्दे (२१-१ < शब्दायस्वे), पुळे (२१-१), स्राप (२.१-१), सादे (२१८२ < सोमस्वे)।

(३) मध्यम पुरुष ए० व०

t Purchel § 455 p 32

जव कि दक्षिणी अपभ्रंश (स्वयंभू तथा पुष्पदंत की भीषा) में 'हि वाले रूप अधिक हैं, यहाँ 'सि तथा 'हि रूपों मे २: २४ का अनुपात है, किंतु बाद में सरकृत प्रभाव के कारण पुरानी मराठी में 'सि' चिह्न वाले रूप प्रमुख हो गये हैं। इन 'हि वाले रूपों का विकास प्रो० ज्यूल ब्लाख ने आज्ञा म० पु० ए० व० के' 'धि' से जोड़ा है। किंतु आगे जाकर जहाँ साहित्यिक भाषा में 'सि, 'हि वाले रूप बचे खुचे रह गये हैं, कथ्य भाषा में ये लुप्त हो गये हैं। चिक्त उपित में 'सि (करिस) वाले रूप मिलते हैं, (दे० भूमिका पृ० ५०) तथा इनका अस्तित्व पुरानी अवधी में भी है। पुरानी राजस्थानी में इसके रूप अइ वाले ही मिलते हैं तथा आधुनिक राजस्थानी में भी इसी का विकसित रूप मिलता है। प्रा० पें० में म० पु० ए० व० के वर्तमान कालिक रूप निम्त हैं:—

घल्छिस (१.१), कोछिस (१७). जाणिह (१.१३२ <जानासि) स्राहि (२१२० <स्रादिस ). चाहसि (१.१६९).

## ( ४ ) मध्यम पुरुष व० व०

प्राक्तत में आकर यहाँ है तिहा चिह्न पाया जाता है, जो प्रा० भा० आ० था (पठथ, भवथ) से विकसित हुआ है। अप० में इसमें अहं, अहं, अहं तिहा चिह्न पाये जाते हैं, जिनका सबध ब्लाख तथा में वर्तमानकालिक म० पु० ब० व० न्थस् (उत्तम पुरुष व० व० नमस् के साहदय पर) से जोड़ते हैं, केवल 'थ' से नहीं, जिससे उत्पन्न प्राकृत है का सकेत हम अभी कर चुके हैं। साथ ही हम देखते हैं कि अप० में वर्तमान तथा आज्ञा के म० पु० व० के रूप परस्पर घुलमिल गये हैं, क्योंकि दोनों स्थानों में अहं, अहं वाले रूप पाये जाते हैं। इसी अहं, अहं से आज्ञा के हि०

<sup>?.</sup> Tagare § 136, p. 288.

R. L'Indo-Aryen p 247.

<sup>₹</sup> Evolution of Awadhi § 391, p. 255.

<sup>¥</sup> Tagare § 136, p. 289.

श्रनु० १६

ओ (फरो), गुक्त राज्य ओ (करो), ब्रस्त व (कर) की दर्सात्त मानी जा सकती है। प्रार्वेट में इसके क्याहरण नहीं मिळने। इनके साज्ञा यर कर

मार्ग हैं में इसके क्याहरण नहीं सिक्टो। इनके लाहा मर्ग्यन बाले रूप भनेक सिक्टो हैं, जिनका संकेत स्थानसर किया आया।। ( ४ ) उत्तम पूर्व एक प्रव

प्राकृत में इसके अमि, मामि कप मिखते हैं, जो प्रा॰ सा॰ मा॰

मि ( आमि ) से संबद्ध हैं। (देन पिरोज है ४४४) अपभेज में अर्ज, अब क्य मिळवे हैं — कुबुँ (देमन १६८८) <क्योमि, किवबर्ष (हेमन १९८८), आणवें (४१६१) <क्वामि, ओइकार्य (१९६६) <क्वामि, ओइकार्य (१९६६) <क्वामि, ओइकार्य (१९६६) <क्वामि, ओइकार्य (१९६६) <क्वामि, देन विरोज पुर १९२) <क्वामि, देन विरोज पुर १९२। इस अर्थ ( अब इसी का वैकारियक बनतुनासिक

कृप है) का विकास डा॰ वाहुन्यों ने इस कम से माना है:— प्रा॰ मा॰ आमि> म॰ मा॰ आ॰ आमि-असि>परवर्षी

म॰ भा॰ भा॰ या भएन्न स \* नविँ > \*मर्वेड् > भर्वे । 'बर्स्ट' को ब्युत्पत्ति का संकेत बा॰ चाटुम्यों ने यों किया है —

प्रा॰ सा॰ कां। करोमि, \*करामि> स॰ मा॰ आ॰ करामि करमि> परवर्षी स॰ सा॰ सा॰ करामिं> \*करवें। करवें।

उक्तिम्पक्ति की मुमिका प्र०५७)। इन कोनों कर्पा में मि बाठे रूप माक्ततीकरण हैं, हैं व बाठे रूप

अपभीत के निजो कर हैं। संदेशरासक में इन दोनों सभी का अनुवाद ३. २१ है, इससे स्वाह है कि बही के व वाले सभी का दी पाहुन्य है। बक्तिव्यक्तिकरण में 'कारें' जैसे व वाले कर ही मिक्स हैं। यह इस बात को सिद्ध करता है, कि १२ वी राती में मि बाले कर करम भागा को बिलेयता नहीं रहे थे। इससे यह भी पुत्र होता है कि या पैठ में भी इनका अस्तित प्राष्ट्रीकरण का प्रभाव है।

अपभाव के अर्जे - अर्ज का ही विकास प्राप ने आर्थ आर्थ आपाओं के बतमान असम पुरुष पर वर के विष् पिद्ध के रूप में हुआ हूं। प्रापीन परिषयी राजस्थानी में इसके के, स्था मूँ (केंका

t Sandesarajaka (Study) § 62,

R Uktivyaktlı

सश्रुतिक रूप) रूप पाये जाते हैं। सभवतः यह भेद वैभाषिक है। कान्हडदेप्रवच की लिपि रौली में इसके वूँ, अवूँ (मूँ) रूप भी मिलते हैं:—

(१) सरस वंध प्राकृत कर्वे चड मुझ निर्मेळ मिता। (कान्ह-

डदेप्रबंध, १.१)

(२) वाधुदेव धुरि <u>वोनव</u>ू जिम <u>पाम</u>ू मन रंग। (कान्हडदे-

(३) हम्मीररायनी परि आदर्हे नाम अम्हार उं ऊपरि कर उं।। (वही, ३.१७४)

ढोला मारू रा दोहा में °ऊँ वाले रूप मिलते हैं, जो इसी रूप में कथ्य राजस्थानी की सभी भाषाओं में पाये जाते हैं:—

(१) सूती मदिर खास, जाणूँ ढोल्डइ जागवी।(डोला, ५००).

(२) जद जागू तद एकछी, जब सोऊँ तब वेछ। (वही, ५१०).

(३) बाबा, बाळू देसइउ, जिहाँ डूँगर नहिँ कोइ। (वही, ३८६).

वज तथा अवधो में भी इसके °अड रूप मिलते हैं। अवधी में ओं <°अड रूप भी पाये जाते हैं, जिसके कुछ रूप नूर मुहम्मद में में मिलते हैं।

ताते मइ तोहि <u>वरजर</u> राजा, भाजु सठिह हि <u>मारड</u> भोही (तुछसी)।

'वरनो राजा की फुछवारी' (नूर मुह्म्मद). (दे० सक्सेना ﴿ ३०१, पृ० २४४-४४ ).

खडी बोली के वर्तमान-आज्ञा के उत्तम पुरुष ए० व० रूपों का विकास इसी से हुआ है:—'में चलूं' (पू० राज० मूँ चालूं,प० राज० हूँ चालूं)।

प्राकृतर्पेगलम् की पिरचमो हिन्दो मे वर्तमान उत्तम पुरुप ए० च० के निम्न रूप हैं:—

(१) °मि वाळे रूप .—पेंक्खामि (१.६९), भणमि (१.२०४).

(२) ° उँ - ड वाले रूप: - पिंघड (११०६), धसड (१.१०६), चहुउ (११०६), भमउ (११०६), झल्लड (११०६), अप्फालड (११०६), जलड (११०६), चलड (१.१०६), पावड (१.१३०), पकावर्जे (११३०), बारिक्ड (११३४), शिवड (२६३), उजड (२१३),परिपूजड (२१४४) पक्स्पान पर संस्कृत का द्वार कुप 'वंदे' (१८२) (मैं वंदना

पक्र स्थान पर संसक्त का द्वार रूप 'बंदे' (१ नर) (मैं बंदना करणाहूँ) भी मिखला है, को प्रा॰ पैं॰ की पुरानी हिन्दी की निजी विशेषता नहीं मोना लासकता ।

(६) उत्तम पुरुप म० म०

ष० व ि हुँ से सोडा है।

डा॰ पाउसों ने इसे अर्थे तथा सः पुःषः व अस् का
सम्मिश्रण माना है। कसीने इसे मीं नष्ट किया है।—इसं >
\*हरास > व्हर्षे (वत्तसपुःषः) व श्री स्थाप्तः व व व व व्हर्षे च करास > व्हर्षे (वत्तसपुःषः) व श्री सः पुःषः व व व व्हर्षे च करत्व के एक नूसरे से परस्यर समाधित होने से \*कर्षे + कर्ष्यः
से दोनों से कर्ष्यु क्रप्य हो गया, जो सन् पुःषः प्रधा जासावि व व व में एक सा है। सन्धम पुरुष पःष में मातिक क्रप्यं \*कर्ष्यं होना पाहिष्यं सा जय कि वचन पुरुष पःष व व में भक्त्यं।

न्नारे ने पठम पुरुष पश्चक शहुकी स्मुलावि के विषय सं

t Pischel § 455 p 323

R Uktivyakti (Study) § 71, p 57

नवीन मत दिया है। हम देखते हैं कि अप॰ पद्रचना में स्वर + सम + स्वर=स्वर + ह + सानुनासिक स्वर । इसके उदाहरण हम, तस्मात्> तहाँ, तिस्मन > तिह के रूप में देख सकते हैं। इस तरह ° अहुँ का सबंध उत्ताम पुरुष वाचक सर्वनाम के कर्ता ब॰ व॰ रूप 'अस्मक' (प्रा॰ भा॰ आ॰ रूप) से जोड़ा जा सकता है। पाछि में हमे वर्ते-यान्हे- वत्तेयन्हे <वत्तेय् अन्हेआ, वत्तेय् अन्हेअ, रूप मिछते हैं। इसी से ° हु का विकास जोड़ा जा सकता है। ° अहुँ का अनुनासिक तत्त्व उत्तम पुरुष ए० व० °अउँ का प्रभाव है। डा० टगारे ने डा० चा दुज्यों की स्थापना का भी संकेत किया है कि यह भी संभव है कि '-ह' वाला तत्त्व मध्यम पु० व० व० रूपों का प्रभाव हो।

पुरानी तथा नव्य राजस्थानी में इसके °ऑ रूप मिछते हैं :-संदेसड हन पाठव ह, जीवॉ किसइ अधारि ( ढोळा १६८ )। हिन्दी में चतमान इच्छार्थक में उत्तम पु॰ ब॰ व॰ में °एँ (हि॰ चर्छें) रूप पाये जाते है। इनकी व्युत्पत्ति संदिग्ध हैं। (दे० डा० तिवारी: हिन्दी भाषा का उद्गम पृ० ४९८) मेरी समझ मे इनका विकास प्रथम पु० व० व० चलहिँ > चलड् > चलें के क्रम से मानना होगा।

प्राकृतपैंगलम् मे उत्तम पु० ब० व० के ये रूप हैं, जो प्राकृत रूप हैं — पिआमो (२ ११५), बजामो (२.११४) रमामो (१.४१४), प्रा० पैं० में वर्तमान के छिए वर्तमानकाछिक छद्त रूपों का प्रयोग

भी धड़ल्छे से पाया जाता है, जहाँ सहायक क्रिया का आक्षेप कर लिया जाता है। इनके लिए दे० § ११२।

खड़ी वोली हिंदी में घटमान वर्तमान के रूप इसी शत प्रत्यय वाले रूपों के साथ सहायक किया जोड़ कर बनाये जाते हैं, जो प्रा० पैं० वाले वर्तमानकालिक क्रिया रूपो का ही विकास है:-हि॰ मैं स्राता हूँ, वह खाती है, वे (हम) खाते हैं, तुम खाते हो', आदि जिनका विकास 'खादन् अस्मि, खादन्ती अस्ति, खादन्तः सन्ति (समः), खादन्तः स्थ' से माना जायगा। दिक्खनी हिंदी में भी ये शतृ चाले रूप ही वर्तमान कालिक किया के रूप में मिलते हैं, जहाँ कभी सहायक किया का प्रयोग नहीं भी होता, वह आक्षिप्त होती है — 'होता सव खुदा भाता। देख्या जाता। दो दिछ एक होंते।

<sup>?</sup> Tagare § 136, p. 290

```
दिस्त्रनी हिंदों के स्नोक्षिय द० द० रूप में हिन्दी (राख०) की तरह
'की' न होकर 'क्तों' होता है।
'असीळ भौरवां अपने सरद बगैर इसरे कीं अपना हुन्न
देखळाना गुनाह कर जान्तों हैं, अपने सरद को हर दो जहाँ में अपना
```

( २४६ )

होत व ईमान कर पहचान्याँ हैं।' राजस्थानो, मजनाया, कन्तीसी तथा सुन्देळी में ये शतः बाळे का सत्तुमानकाळिक समापिका किया के कप में प्रयुक्त नहीं होते। वहीं वर्षमानकाळिक किया कपों का विकास सीचे म० मा० मा० विकन्त

स्पों से हुमा है —

मार्के (राष्ट्र॰), मार्के-मारी (ब्रज्ञ॰), मार्के-मारी (ब्रन्नीबी), मारू (सुन्येकी), ब्रिन्सु सब्दी वोडी दिल्-मारवा हूँ। निधिपद वर्षमान (डेफ्रिनट प्रेसेंट) का बोध कराने के डिप्प

रामस्यानी वभा मजमापा दोनों में ही एक समाध्य वर्तमान रूपों के साथ सहायक किया भी प्रमुक होती है। परिभमी राज्ञः साक हूँ पूरनो राज्ञः मार्क हूँ, जब मार्स हीं। इनका संबंध प्राः मार्क कर क्यारामि मन्नामिं से जोड़ना पढ़ेगा।

परिषमी राज्ञ मार्क हैं पूरनी राज्ञ आके हूं, जब सार्र है। ह इनका संवच प्रा० सा० आ० 'क्यारयामि मन्नाम' से जोड़ना पड़ेगा। इससे राष्ट्र है कि इस इष्टि से कि जहाँ जड़ी बोबी वर्षमानकालि एतंरों की बोजी है, वहाँ राज्ञः, जबः, कन्त्रीत्री, सुन्देंबी सर्वेमान काव्यक विकन्तें की बोजियों है। प्रा० वि० की माणा में हमें दोनों वरह के सप मिजते हैं। हाँ राज्ञः जब बाहि के निदियत बदमान के समानान्तर 'क्मारले इब्हें' जैसे क्यान पैंठ में नहीं सिक्सों।

भाजा प्रकार (इम्परेटिन मृह )

हु १८५८ प्राष्ट्रतर्वेगसम् में इसके निम्न रूप मिस्टो हैं — प० व० से प० प्रथम पुरुष १ व (फरड) १ म्यु (फरम्)

२ द (करे) ३. भा (करो)

रुभा(क्स*)* ४ शूस्य इत्प (इर)

¥ शूस्य इत्प (इत्र) मध्यम पुरुष १ (६ (इत्र(६)

\_\_\_\_

मु (इएनु)

१ ह (इस्ट)

१ वरतेनाः इभिगनी दिशी १ ४८.

२. ° सु (करसु) २. हु (करहु)

३. °ड (कह)

४. °ओ (करो)

४. °इ (करि)

६. शुन्य (कर)

उत्तम पुरुप

X

X

प्राकृतर्पेगलम् मे आज्ञा उत्तम पुरुप ए० व० व० व० के रूप नहीं मिलते।

## प्रथम पुरुष ए० व०

(१) °ड का विकास प्रा० भा० आज्ञा प्र० पु० प० व० °तु से हुआ है '—करोतु, \*करतु > म० भा० आ० करड । यह °ड प्राफ़त तथा अपभ्रंश में भी पाया जाता है। (दे० पिशेछ § ४६९, टगारे § १३८) शौरसेनी तथा मागधी में यह °तु, °तु हो गया है: — पसीदतु < प्रसीदतु (शाकुन्तछ)। सदेशरासक तथा उक्तिन्यक्ति दोनों में केवछ °ड (°अड) वाछे ह्प ही मिछते हैं। (दे० सदेशरासक § ६३, उक्तिन्यक्ति ७४)

(२) °ए बाले रूपों का विकास वर्तमान निर्देशात्मक प्र० पु० ए० व॰ के रूपों से हुआ है। हिन्दी में यही रूप पाये जाते हैं —चलति >चल इ >चले। यह रूप हिन्दी में वर्तमान इच्छात्मक तथा आज्ञा दोनों प्रकार के कियापदों में पाया जाता है।

(३) ° ओ वाले रूप हिन्दी में मन्यम पुरुष वन वन के रूप हैं, जिनकी न्युत्पत्ति डान तिवारी ने चलथ > चलह, चलहू, चलडू, चलड > चलो के कम से मानी है। यहाँ इसका सम्बन्ध मध्यम पुरुष वाले रूपों से न होकर प्रन्य पुरुष वन के 'चलतु > चला से है। हिन्दी में ये रूप प्रन्य पुरुष वन में नहीं पाये जाते।

(४) शून्य रूप — इसका विकास भी वर्तमान के रूपों से, चलि >चल्ड >चल (ति> अइ> °अ) के कम से माना जाता है, अथवा यह आज्ञा म० पु० ए० व० रूपों का प्रभाव हो सकता है।

१. डा॰ उदयनारायण तिवारी: हिन्दी भाषा का उद्गम और विकास § ३८२, पृ॰ ४९४

```
( २४८ )
```

इन के उदाहरण ये हैं :--

रक्स ह (१९०१), देऊ (=देह २,४), होट (२६९), पाप (२५७), बितरस (२,१३८), शक्कर (२,१३९), खाणे (२२७) रक्ले (२,१२), रक्लो (२२), संहारो (२४२), हर (१ १११), विवर (११११), वे (१११६) कर (२,६५)।

प्रथम प्ररूप प० व०

म० मा० मा० में इसका विशक्तिविह बन्त <शाः मा० मा० र्शत (पटम्त भवन्ता) है। (दे० विद्येख ई ४७१, प्र० ३५४) टगारे § १६८) अपभ्रत्न में इसका हिंदिय भी मिछता है, छेहिँ (हेम० ४ १८०)। प्राः पैं० में °न्तु वाळे रूप मिछते हैं।

चत्राहरण — मकतु (२ १३२), जुक्तंत्र, (२ १६२)।

मध्यम पुरुष ए० व०

(१) हि. इसकी चरादि प्रा० भा० आ० के विकरणडीन (पर्मे मेदिक) घातु के भाज्ञा सच्यम पुत्र ए० वत्र तिङ् विश्व -धि ( नुतृषि, भवि. कथि ) से मानी जाती है ।

(२) स इसकी करपत्ति प्राय्मावको कारमनेपदी भाका मः पुरु प्रव व 'स्व' (स्व ) से हैं। विशेष के अनुसार यही 'स्व' > स हो गया है। (पिरोड़ 🖁 ४६७) इस हा विद्वास स्व >स्म (पाड़ि रूप)> स के कम से हुआ है।

(३) उद्देशका सम्बन्ध भी 'स्व' से दी को द्वा जाता है। डा० बादुवर्यों ने विकायकि की भाषा के अ ( मध्यम पु • २० व० माहा ) को ब्युत्पत्ति यो मानी है। प्रा० भा० भा० करूव > म० भा० भा०

फरस्त्र>\*करह् >कर

(४) ओ को उक्त ७ (३) का ही विक्रसित रूप मानना होगा,

परह > परह > करी ।

(४) इवाडेका प्रार्थित मंपक माप मिस्रते हैं। इनको हि

(१) वाले ह्यों से विकतित माना जा सकता है।

प्रा॰ भा॰ पि > भपर्धत्र भवद्वि हि > ६ (ठी कस्तो शाह जैसे करह से कर का विद्यास हुआ है)।

t Tagaro § 138 p 207

R Uktivyaktı (Study) § 74 p. 59

(६) शुन्यह्प:—इनका विकास प्राश्माश आश्वा विक-(√पठ्—पठ, √मू, भव) से माना जाता है। प्राकृतकाल में धातु के अदन्त होने के कारण यहाँ यह °अ> ० हो गया (√कर +०=कर, √पढ +०=पढ, √हो +०=हो)। अपभ्रंश तथा न० मा० आ० में भी ये ह्प सुरक्षित हैं। न० मा० आ० चल < म० मा० आ० चल < या० भा० आ० चल।

इनके उदाहरण निम्न है :-

कुणेहि (१६२), जाहि (११५०), कहेहि (१.१५३), भणिहि (२.४६) करिह (२१६०), सुणिहि (२.१९३), देहि (१.९), छेहि (१.९), पेस्छिह (१६०), सुंचिह (१७१), जाहि (१.१४७), समप्पद (११३२), छेक्छउ (१.१२९), भणु (१.१४२), ठउ (२.४७), पाउ (२.१४), सुमरु (११६८), भणउ (२६०), विआठ (१.१४८), कहु (२.८१), कहु (=कहु २.९४), परिहरु (११६९), सुंचित (१.१९६), सुंचित (१.१९६), सुंचित (१.१९६), सुंचित (१.११०), पट (११००० अ), सुंच्च (१.१०६), भण (१११२), थाप (२.६२), हर (२६), रक्छ (२.५१), खपेक्ख (२.५१) जाण (१५६), विआण (१.९४), विआण (१.९४), विआण (१.९४), विआण (१.९४), विश्वण (२.५०)।

### मध्यम पु० ब० व०

°ह °हु—इनका संबंध ए० व० के रूप °स्व से ही जोड़ा जाता है, जो व० व० के साथ भी प्रयुक्त होने छगा है। टगारे ने इसकी व्युत्पत्ति \*अधु < प्रा० भा० आ० (अ) थ वर्तमान म० पु० व० व० तथा -उ ( <तु) से जोड़ी है।

छुणह (१२०,१४६), पणमह (२.१०६) पमाणह (११२१ <प्रमाणयत), जाणेहु (१.१८), जाणहु (१.३६), आराहु (१३९), मुणेहु (१४२), छिद्दु (१४६), पुरहु (१.५७), थरपहु (१४८) छुप्पहु (१.४८)।

## भविष्यत् काल

§ १०६ म० भा० आ० में भविष्यत् के दो प्रकार के रूप मिछते हैं —(१) स्स रूप, (२) ह रूप। (दे० पिशेङ § ४२०, टगारे § १३९)। स्स का विकास प्रा० भा० आ० 'स्य' से द्वुआ है। °ह वाले रूपों की न्युत्पत्ति संदिग्ध है। हिंदी में भविष्यत् के रूप वर्तमान के साथ ही 'गा ने-नी' (गढ'> गम> गा, कर्मवाच्य भूतकाखिक इत्रंत) को जोड़ कर मनाये जाते हैं। अब म∘ भा∘ का० के रूप वहीं विक्षिय नहीं हुए। राजस्थानी में —स बाढ़े रूपों का विकास पाया जाया है।

(१) पुण्ययव प्रीवि पामस्यक्, वजी विस गढ वाहरह हुस्यह

(फान्दबर्दे० ४ १६७)।

(२) ऋह पीठि अमहे <u>बार्स्</u> आज (वहो, ४१९८) ।

(१) भीमछ नयण सुषक पण, मूजज आइसि सग (बोडा, २९९)
भवपी में मिव्यत् में एक बोर द बाजे रूप, बसते भीर व (कमवाप्य मिव्यत् में एक बोर द बाजे रूप, बसते भीर व (कमवाप्य मिव्यत् काजीन छुदंव 'तुष्य' से विकसित ) रूप मिजवे हैं। य बाडे छुदत रूपों का मिव्यत् काजीन प्रयोग पूर्वी दियों की निजी विक्रेपता है। विक्सानी हिंदी में भवद्य गा-नी-गी बाजे रूपों के साथ ही साथ योज न्य बाजे रूप भी मिजने हैं — निक्कर्स, वेस, खुदा को इस मजर सो देखा न आसी। प्राह्वपैगडम् में मिवय्यत् के रूप वहुत कम मिछे हैं। ये तिस्त हैं —

बाइडि <गारपति (२१४४), प्र० पु० प० व० आबिड <भागमिष्पति (२.११)

माने ( <भावहि <भाषास्पति २.८१)

#### भ्रकास

\$ १०० प्राक्टव में साकर प्रा० मा० के मृतकासिक विकरण कर ( अब्, अ्क् तथा जिद्द बाठे कर ) बहुत कम रह गये हैं। पिसेक ने मृतकास के कविषय विकरत रूपों का संकेष 'मामावीक देर प्राक्टव स्थासेन' के \$5 ११ ११ ११ में किया है। पर इस देखते हैं कि प्राक्टव में ही निवा बाठे करन क्यों के साथ साथ सहायक किया बोड़ कर मृतकास की स्थेजना कराई जाने सभी थी। इस शकार प्राक्टव में ही सहायक किया का मृतकादिक कर 'स्थासि निवा क्यों के साथ सुद कर एक नई रीबी को सन्म दे चुका जा—दुर्ग सु " गदा स्थास' (सी००) ( मुस्कुकटिक)। अपभास में आकर निवाल के रूपों का प्रयोग ही

<sup>₹</sup> Uktivyaktı § 77

तिवाधीः मोबपुरी माषा श्रीर साहित्य ∯ ५३६–३७, छ २७३ २. स्वरोनाः दक्तिनी हिंदी छ ५६

भूतकाल में पाया जाता है, जिसके साथ 🗸 अस् या 🗸 मुं के भूतकालिक रूप को या तो स्पष्टतः जोडा जाता था, या वह आक्षिप्त रहता था। प्रायः उसका प्रयोग न कर आक्षेत्र ही किया जाता था। अपभंश में जहाँ कहीं 'अहेसि' < अभूत् (सनत्कुमारचरित ४४०८), णिसुणिउं < न्यश्रुण्वम् (महापुराण २.४ १२), सहु < असहे, जैसे रूप मिलते हैं, वे प्राकृत का ही प्रभाव हैं।

प्राकृतपैंगलम् में भूतकाल के लिए निष्ठा प्रत्यय (या कर्मवाच्य भूत-कालिक कृद्त ) का ही प्रयोग पाया जाता है। इसके उराहरणों के

लिए दे० § ११३ ।

## विधि प्रकार

§ १०८. प्राकृत काल में प्रा० भा० भा० विधि प्रकार के चिह्न 'या' का (जो वस्तुतः विधि लिंड का चिह्न न होकर आशीर्लंड का चिह्न है) दुहरा विकास पाया जाता है .—एया तथा एजा। परिनिष्ठित प्राकृत तथा परिनिष्ठित अपभ्रश्न में 'ऐज्ज' वाले रूप ही पाये जाते हैं। (दे० पिशेल १४५६) वैसे पिशेंड ने' करेया, (१४६२) करेयाम' (१४६३) जैसे 'एय्य' रूपों का भी सकेत अवश्य किया है, जो वैभाषिक प्रशृत्ति का सकेत करते हैं। ये 'एय्य-एज्ज' ही 'इय्य-इज्ज' के रूप में विकसित हो गये हैं, तथा अपभ्रश्न में हमें-'इज्ज' वाले रूप मिलते हैं। (दे० टगारे १४१) इस संवध में इतना सकेत कर दिया जाय कि अपभ्रंश में आकर कर्मवाच्य तथा विधि प्रकार वाले रूप इतने सहश पाये जाते हैं कि कभी कभी उनकी भेदक रेखा का पता नहीं चल पाता। हम देखते हैं, दोनो का विकास 'इज्ज पाया जाता है।

कर्मवाच्य य>एटय-एजज>इटय-इज्ज विधि प्रकार या>एटय-एजज>इटय-इज्ज

विधि प्रकार के रूपों में प्राय. वे ही तिड् चिह्न जुड़ते हैं, जो आज्ञा में पाये जाते हैं। अपभंश में ये रूप प्राय प्रथम तथा मध्यम पु० ए० व० के ही मिछते हैं .—

प्रथम पु॰ ए॰ व॰; विरइज्जइ, संतोसिज्जइ, वंदिज्जइ.

Ragare § 140, p, 312.

सरेशरासक में इच्ह के स्थान पर इखाड का मिकते हैं — क्षत्रिखड़ा

म्पूम पु॰ प॰ व॰, शब्दिखहि, सच्छिख्रहु,

भंजेञ्चमु, जिनसिक्समु, त्रिणेञ्चमु

(साथ ही संदेशरासक-परिव्युष्ठ कहिव्युष्ठ )।

कुमारपाळप्रतिकोष में -इव्य (केषस्त्र क्षीरो) वाझे रूप मी प्र० पुः म॰ पु प्र० व० में पाये जाते हैं — देख, कड्छ ( <त्यज् — ), श्रीसन्त्र ।

प्राव्येव की भाषा में विधि प्रकार के रूप केवज प्रवृत्त पुत्र मात्र पुर पत्र वर्गे ही मिक्कते हैं — प्रथम पुत्रप्रवृत्त या व कर्य, सब्युत्रप्रवृत्त वि. स. को. सन्य कर।

श्री प्राप्त पर के विष करों है दिया में सकत टीकाकारों ने कई स्थानों पर भांत दिया का आश्रम दिया है, इस्त टीकाकार एक रूप को कमनाच्य से अन्दित करते हैं, इसरे उसी कर को आश्रा से (अर्थात् ने उसे विधि कप मानते के पश्च में हैं)। कमी कभी समी टीकाकार ऐसे स्थाप पर जहाँ विधि कप मानता काना चादिए कमा वस्त्र मानते हैं। विधि के इस्त क्याइरण में हैं—

क्रिका (१९८), दिव्य (२१०४)

किया (१ ५८), (इकड (१ १८४), (इकड (१ १४६), ठिकड किवार (१ ११४), किवाड (१ १४६), (१ १६०), ग्रुतिकड (१ ११०), (१ १९१), किवाड (१ १४०), मुख्याओं (२ १०), ग्रुतिकड (१ १४०) शीज (१ १००) (टीकाकारों ने ये दोनों कर्मनाच्य कर माने हैं— ८ कियन्ते, ८ दीयते), किवाडी ( = किवाडि) (१ ४८), विज्ञाडी (= विक्राडि) (२ ४६) (टीकाकारों ने इन्हें मी कर्मनाच्य कर माना है, ८ कियने, ८ वीयते)

हिन्ती के बादरस्थक भाका सभ्यम पुरुष प०व० के का इसी इक से संवद्ध हैं। दिन्ती के बहाइएग ने हैं—शीवप, पीक्षिप, भीक्षिप। हिन्ती में इस्प बाड़े क्यों का भी विकास दुमा है (शक्तर्यगर्ड में इस्प बाड़े कर नहीं हैं) पश्चिप साइए, आहुए। त० सार सार

t Bhayann Sandemmaka (Study) § 65, p.87

भाषाओं में आकर विधि वाले रूप आज्ञा प्रकार में ही मिल गये हैं। इसका सकेत हम उक्तिन्यक्तिप्रकरण की भाषा में ही पाने लगे हैं, जहाँ विधि प्रकार का कोई निजी रूप नहीं मिलता।

# कर्मवाच्य रूप

§ १०९. इम अभी संकेत कर चुके हैं कि मध्यकालीन भारतीय आर्य भाषा में कर्मवाच्य का चिह्न °इय्य °इय्ज (< °एय्य, °ऐय्ज )< प्रा० भा० आ० 'य' है, दिज्जइ (म०, अर्धमा०, जैनमहा०, अप०), द्विजनिद् ( सौर० ), (दे० पिशेछ § ५३५ )। प्रा० पै० में कर्मवाच्य के °इउन तथा °इट्य दोनो रूप मिछते हैं। संदेशरासक मे °इय, °इज्ज तथा °ईय ( मेत्रि काजा, छंदोनिर्वाहार्थ ) रूपो का अनुपात ३३ : १३ : ३ है। इस प्रकार स्पष्ट है कि संदेशरासक की भाषा °इय-विभाषा का सकेत करती है, जो मुळतान की तात्कालिक विभाषा का प्रभाव माना जा सकता है, जहाँ के निवासी अददमाण (अब्दुर्रहमान) थे। प्राकृतपैंगलम् में भी °इय ( इअ ), °इडज ( ईज ) दोनों रूप मिलते हैं, किंतु यहाँ °इय ( जो प्राक्ततपैंगलम् के हस्तलेखों की वर्तनी मे °इअ छिला जाता है ) वाले रूप मुश्किल से आघे दर्जन हैं, जब कि शेष सभी रूप °इड न ( ईंज ) वाले हैं। यह तथ्य इस बात का संकेत करता है कि प्राक्तत्रेंगलम् की रचना 'इज्ज-ईज विभाषा से प्रभावित है। डा॰ चाटुज्यों ने उक्तिज्यक्ति की भूमिका में वताया है कि आधु-निक भारतीय आर्य भाषाओं को दो वर्गों मे बाँटा जा सकता है .— (१) -इन्ज, -ईन भाषा वर्ग, जैसे राजस्थानी, (२) -ईअ, -ई भाषा वर्ग जैसे पंजाबी, पुरानी बँगला, पुरानी कोसली। इस प्रकार प्राकृत-पेंगलम् के 'इय ( °इअ ) रूपों को पंजाबी तथा खडी बोली हिंदी के प्राचीन रूप माना जा सकता है। वैसे ये 'इस वाले रूप प्रा० पें० मे बहुत कम मिलते हैं।

प्राक्ततर्वेगलम् से कर्मवाच्य के निम्न रूप उदाहत किये जा सकते हैं:—°इज्ज, °ईज —पाविज्जइ (१.४१), लविज्जइ (११०४), किज्जइ (१.१४२, १९३), लिज्जइ (२१६४), पमणिज्जइ (१.११६)

chatterjea . Uktivyakti § 70 (3).

<sup>2.</sup> Uktivyakti (Study) § 72, p 57.

सळदिश्लद (११६६), मुणिश्लद (२१५०), विश्लय (२.६८), भणिकाप (२६८) (छन्दानिवाहाध भारमनेपदी रूप), ठवीजे (२९२), हरीजे (२१००), हहोजे (२,१००), मणीजे (२१००), धरीज (१११) दिस्ते (११०१) पादिश्वद (१४१)

इम-इरिम (२१६२), इरिमइ (२ ६०३), इरिए (११), पश्चिम्ड (११५६)।

इनके भविरिक्त इछ अपवाद रूप ( irregular forms ) भी पारे जाते हैं, को संस्कृत बमवाच्य क्यों से बने हैं -बीसइ (१९६६)< द्ययंते (दे० पिदोड ६ ५६१), जाजीय (२ ११) ८ हायते ( छन्दो निर्वाहाथ मात्मनेपद् ), हेस्तिए (२११) <हिस्यते ( छन्दोनिर्वाहार्य भारमनेपद् ), जंपीय ( २.८८ ) बस्यते (छन्दोतिषाँहार्थं आरमनेपद्) । साम ही क्रेवड कमवाच्य वातु रूप 'शीस' (२,३०) <वीसइ <हरमवे

का प्रयोग भी संबेदित किया जा सकता है। गित्रत रूप

१९१० प्रा० सा० आ० में जिल्लंस ऋषों का विक्र आय. अय ( पाउपवि, जनपवि ) तथा आपय, अपय ( दापचित, स्तपपवि ) था ।

म० मा० मा० में बाहर आय- अय बाड़े चिह्न का विकास प तथा जापय, अपय बाठे चिह्न का विकास आब-आपे (कमी कमी सब ) पाया जाता है। (वे० विशेष ई ४३१)

कारेइ <कारयति, पादइ <पाठयति, हासेइ <हासयति, ठावेड < स्यापयवि. मासापेड ( अर्घमागघी ) < मास्यापयवि,

जिडवापेन्ति < निर्वापयस्ति ( वही प्र. ३७६ ). भपभ्रम में प्राय ये ही करापाये जाते हैं। न॰ माः भा॰ में

आहर ये मान-भाये हेशक आन्- जा रह गये हैं। धंदेशताबक में हेशक आन्- जा रह गये हैं। धंदेशताबक में हेशक आन्- अन् हे कर मिछते हैं, यैसे अपनान कर में सारविंग (स्मारयिंग) कर निम्न पंकि में मिछता है, जो संस्कृत का अर्घेदसम् रूप है।

सारस सरस रसहिँ कि सारसि।

मद चिर जिण्णदुक्स किं सारसि । (सरेशरासक १५६) (सारस सरस सन्दों में कुबन कर (रस) रहे हैं, हे सारसि, स्या तू

t Uktivyakti: (Study) § 46, p 65

(मुझे) अपने पुराने (जीर्ण) दुःख का स्मरण करा रही है (सारिस = स्मारयिस )।

प्रा० पै० से णिजंन रूपों के ख्दाहरण निम्न हैं:-

(१) आव-वाळे रूप :—दिखावइ (१३८) <\*दक्षापयति;

चळावइ (१.६८) <\*चळापयति, चळावे (२.६८) <\* चळापयति।

(२) धातु के मूलस्वर (radical vowel) को दोर्घ बनाकर निर्मित णिजत रूप बहुत कम हैं। इनमें कुछ तो अर्थ की दृष्टि से प्रेरणा का भाव ही द्योतित नहीं करते, यद्यपि न्युत्पत्ति की दृष्टि से इनका संबंध प्रेरणार्थक रूपों से ही है:—

कारिज्जसु (१४०) <\* कारयस्व (यह वस्तुतः विधि म० पु० ए० व० का रूप है)।

## नाम धातु

§ १११ प्रा० पैं० की भाषा में कुछ छुटपुट नाम धातु भी मिछते हैं। सस्क्रत में नाम धातु में प्राय' -आय, -आपयू को जोड़ कर किया पद बनाया जाता है तथा ये धातु चुरादिगणी होते हैं। प्राक्ठत में नाम धातुओं का विकास या तो इन्हीं चुरादिगणी ह्पों से हुआ है, या कुछ नये भी बनाये गये हैं। न० भा० आ० में नाम धातुओं का प्रयोग बहुत बढ़ चछा है, किन्तु प्रा० पें० में बहुत कम नाम धातु पाये जाते हैं।

- (१) वेछावसि (२.१४२., √ वेजाव <\*√ वेछापय्-)।
- (२) वखाणिओ (२१७४, २.१९६  $\sqrt{}$  वखाण $-<*\sqrt{}$  व्याख्या- नयित-\*व्याख्यानयते)।
  - (३) जणमड (१.१४६ √ जणम <\*√ जन्म, जन्मयते)।
- (४) हुत्तइ (२१९३  $\sqrt{}$  हुळ- \*हुळाअइ < \* होळाअइ <  $\sqrt{}$  दोळाय्, दोळायते )।

## वर्तमानकालिक कृदंत

§ ११२. प्रा० भा० आ० में वर्तमानकालिक छदत परस्मैपदी धातुओं में 'भन्त' ( शतृ ) ( <प्रा० भा० यू० क्ऐन्त ) तथा आत्म-नेपदी धातुओं में मान∽आन ( शानच् ) हैं। म० भा० आ० में आत्म- नेपदी पातुमों के प्राय लुप्न होने के कारख "माज ( < मान ) बाछे रूप भी कम पाये साते हैं। प्राकृत अन् (अन्त ) का खंतो हा पामा खाता है - इसंतो, पढेतो । सीखिंग में इसके मन्तो रूप पामे जाते हैं —संवी ( जैनमहा० ), भपाबंधी <भप्राप्तवधी, हवंबी, पेश्संबी, गच्छवी, भणवो। पाइव में मार्ग (पु॰), माया - मायी (स्नी॰)

वाले रूप भी मिलते हैं। पिशेल ने इनके एड्राइरण प्राया अर्थमागयी

चया जैनमहाराष्ट्री कृषियों से दिये हैं, अब पैसा खान पहला है कि या हो ये किही विभाषाओं में ही पाये जाते थे या श्रेन प्राकृतों के माप (बार्डेड) प्रयोगों का सकेत करते हैं। स्वा०-पेहद पेदमाणे, पास माणे पासइ सुजमाणे सुजइ, मुख्छमाणे मुख्छइ। संख्वमाणी, स्वरंस माजी, पदमजुमदमाजी, परिदायमाणी, महाराष्ट्री-मजमाजा, खा-माजा, मञ्ज्ञमाजाप ( < मञ्ज्ञमानया )। अपञ्च स में प्राय' अन्त बाड़े क्य ही मिड़ते हैं। माण -माना बाड़े छुटपुर क्यों को टगारे ने

प्राकृतीकृत (प्राकृताहरक ) माना है। अस्त्रदोर्फ ने हर वाछे रूपां को कुमारपाछप्रविद्योष में वर्तमानकाखिक कुर्वत रूप माना है, पर टगारे ने उन्हें वर्षमानकाविक इर्रंत नहीं माना है, अपितु मे 'ताब्छील्य'-बोचक प्रस्पय के रूप हैं।'

संदेशरासक में पु॰ में इसके भग्त ( संदय स्वार्धे दूप) कप तथा स्त्रीः में अंदी इत्य मिछते हैं। (दे० भाषाणी संदेशरासक मूमिका § ६४ ) प्रा॰ पैं॰ में ये खंत बाती रूप मिखते हैं। इस्प मापा में इसके भत्। भती रूप भी चड पढ़े होंने जिनका विकास अंत > अँत > बद, अंदी > अँदी > अदी के कम से माना जापगा । एकिन्यकि प्रकारण में अब तथा भरा दोनों तरह के रूप मिस्रते हैं - करत पहल, पर्यत (==पर्चत ) (२०।११), सोधन्त (२१।१), बाहत देंत (१४।१) न्हात (१६।२४)। (१० डा० चाटुम्मा इक्तिम्यक्ति (स्त्रही) 🕯 ५१)

Puschel 5 560 ₹ ibid § 561 ibid § 563 v Tagare \$ 147 p. 314 L ibid § 147, p. 814.

प्रा० पैं० की भाषा से इनके उदाहरण निम्न हैं।

पुहिलग रूप:---

°अतो ( प्राकृत रूप ) .—जगांतो ( १.५२ ),

°अंतर (अपभ्रंश कर्ता ए० व० रूप):— दुक्कतर (१.१४४), उट्ठतर (१.१४४), हसंतर (२.१४६), चळंतर (१.१४६)।

°अंत (प्रातिपदिक रूप):—डल्हसंत (१७), वलंत (१.७), चलंते (=चलंते (=चलंत, अधिकरण ए० व० १.०६), फुरंता (=फुरंत <स्पुरन् १.८), खेलत (१४७), विअसंत (२.६२)।

एक स्थान पर 'ए' वाला तिर्थक् रूप भी मिलता है :—होंते (१,६१ <भवता, खड़ी बोलो, होते )।

छदोनिर्वाहार्थे दीर्घोकृत रूप:—संता (२.४६), चलंतआ (२.५६), पलतआ (२.५९), वाअंता (२.८१)।

केवल एक स्थान पर नपुंसक रूप मिलता है, जिसे हम छन्दोनिर्वा-हार्थ अनुस्वार वाला रूप समझना ज्यादा ठीक समझते हैं:—'होत' (=होत <भवन् २.४१)।

स्रीलिंग रूप ---

•अंती :— जन्मनी ( २ ५२ )

जुब्झती ( २.४२ )।

पुरानी राजस्थानों में 'अत, 'अंती वाले रूप मिलते हैं; कितु साथ ही 'अत, 'अती वाले रूप भी पाये जाते हैं। इससे स्पष्ट है कि दृश्य भाषा में मध्यकालीन राजस्थानी में 'अत वाले रूप ही प्रचलित रह गये हैं, खडी बोली, त्रज आदि में भी यही हैं। मध्यकालीन राजस्थानी के दोनों तरह के उदाहरण ये हैं:—

- (१) काइ <u>ख्वत</u> माठि करि, परदेसी प्रिट ऑणि। (ढोळा दो० १४)।
  - (२) ताँह दिहाँरी गोरड़ी पडतड माछइ आभ। (वही, २८२)
  - (३) पथी हाथ सॅदेसड़इ धण विल्लंती देह। (वही, १३७).

१७ अनु०

(४) बिणर्ने सुपने रेखती, प्रगट मय विव आहा (बही, ४५०) इस प्रकार स्पष्ट है कि राजस्थानी साहित्य में ये अंव वाछे प्रयोग 'आर्केक' ही हैं। इस सरह के प्रयोग कमी कभी आज भी राजस्थानी छोकगीवों में अब बाले कपों के साथ साथ पाये जाते हैं —

> पळ वडंडी (ड इडडी) <u>धरवर</u> कॉर्ड्स पान्या (ड फमाना) <u>वडडी (ड॰</u> इडडी) घर्ड् (सहस्वानी कोकमीट)

कर्मनाच्य भृतकाशिक कृदंत

\$ ११६ मा० सा० बा० में इसका मत्यय 'व' (क) या, विसका कियय स्थानों में 'न' वाजा कर यो सिखता है (आण, झोण, मन भावि में)। म० सा० बा० में मा० मा० कि व (क) वाजे करों का विकास प्राय इस (बीरसेनी में इव) पाया बाता है - दुव्य रचुत्य, इप्बार रहुत, अविब (हीर०) < हानित, इप्बार (सीर०) < हानित, इप्बार (सीर०) < हानित, इप्बार (सीर०) < हानित, इप्बार वाजे ने वाजे ने वाजे ने वाजे नित्य करों का विकास की महार से हमा है -

स्राप्त , सत्त ( धर्षमा०, जैतमहा०), जन्साम, जन्माभम, समुस्त्राम, ( १० पिशेड १ ५६१)। म० मा० मा० में 'मा'> सा वर्षे स्थानों में पाया साने छमा है —निष्य ( महा०), पिल ( जैनमहा०) -शितृत ( = १त्रा)। ' क्यं वाडे निष्ठा करों ( जैसे रिक्त मुक्त करों) का विकास दुष्ट्याया आता है। रिक्त मुक्त मुक्त का क्युश्ति 'मुक्त से मानी है।

सपक्रीस में प्रमुख कमवाच्या गुरुकांकिक कर्यत विश्व "इयं ( "इसं ), युक्त हैं, व्यापि प्राकृत के क्षण स्मय करा भी पाये जाते हैं। पूर्वण सप्तमंत्र में करियय क बाके निष्ठा करा भी निक्ष्ये हैं जिसका सर्वेष संव के बोहा जाता है। बाठ द्यारे ने, क्योचित की कुपक्रयमाज्ञा में भी, जो परिचमी अपक्रंय का मन्त्र है, कुछ क क्षण संकेषित किये हैं — दिव्यते ( √ युक्त अपक्षंय की किया भी हिंदी ( ए यू )। पूर्वी अपक्षंय की किया निक्त के क्यों के क्याराज ये हैं — देवेबा, आहका, गोवा। ( देठ त्यारों है १४०, दूव कांके करों ( देठ त्यारों है १४०, व्यव कांके करों

के अतिरिक्त °ई (°इय का समाहत रूप) वाले स्नीलिंग रूप भी मिलते हैं, साथ ही कतिपय उदाहरण संस्कृत निष्ठा रूपो के ध्वनिनियमों के अनुसार परिवर्तित रूपों के भी मिलते हैं।

प्रा॰ पें॰ मे निम्न निष्ठा प्रत्यय मिलते हैं :--

(१) °इओ; यह शुद्ध प्राकृत रूप है, जो पुलिंग रूपों में मिलता है :—

पञासिओ <प्रकाशितः (११४६), कहिओ (१.१६), झंपिओ (१.१४४) <झम्पितः, कपिओ <कम्पितः (१.१६६).

(२) °इअ वाले रूप; °इअ < °इत ( °त ):—

थिषि (१.१२८), अध्वि (१.१२८), झंपिअ (१.९२), टर-परिअ (११२), चिछअ (१.६२), कंपिअ (११६८), भासिअ (१.१०४), हणिअ (१.१७०), वंदिअ (१.१७०), किह्अ (१.१५०), चुल्छिअ (१.१३४), पेल्छिअ (१.१३४), फुछिअ (१.१६३), दिछअ (१.१८४), चिछअ (१.१८४), मोछिअ (१.१८४), छिकिअ (१.१६०), थिक्किअ (१.१६०).

°इआ वाले रूप जिनमें कुछ व० व० रूप है, अन्य छन्दोनिर्वाहार्थ दीर्वीकृत रूप हैं:—जिण्णिआ (१.७७), झिपिआ (२.१११), मोलिआ (२.१११), छोड़िया (२.१११), जाणीआ (=जाणिअ) (१११२), माणीआ (=माणिअ) (२.११२), देक्खीआ (=देक्खिअ) (२.११३), पेक्खीआ (=पेक्खिअ) (२.११३).

(३) °इबा (स्रीलिंग रूप):--

रिंदेआ (१८५), जाआ (११४६) < जाता, कंपिआ (कंपिता) (२.१६९), मिंदिआ (२.१६९) < मिंदिता।

(४) °ई (स्नीलिंग रूप) <°इम <°इत (°त):—

इसका केवल एक रूप 'कही' (२.७, २.५२) < कहिअ < म० भा० आ० कहिआ < कथिता, मिला है। इस तरह के रूप सदेश-रासक में भी मिले हैं:—'चडी, विदुद्धी, तुट्टी' (दे० संदेशरासक § ६७)।

R. Sandesarasaka (Study) § 67.

(४) मा (तया इसके दिवक् द वाछे रूप):—°मा वाछे बहुत कम रूप प्राप्त पैंगे मिछे हैं —पामा (११४०) < माम, (दंकु पक्त बक्त के भव पामा (देव पामा) से सही बोड़ी दिन्दी के मा (भा) बाछे निष्टा करों के बीत का सकेद कर सकते हैं। विकास कि स्टीमें मा (भा) बाछे निष्टा रूप देखे वा सकते हैं

> १ खुदा का <u>दुआ</u> क्षेत्र कैसा देखी। २ काम वहीत स्नास किया है।

२ काम वहात <u>काल</u> क्या हूं। ३ सिसे ऋता दिया सफाई वसे भाई ॥

इसके वियक् ( र बाक्ट) रूप भी प्रा० पैं० में मिक्से हैं — चले (११४४), पले (११४५)। ये र बाक्टे व०व० के विर्यक् कप सही बोजी के निष्ठा वभा भूवकालिक क्यों की साम्र बिशेपठा है। वृह्मिनी हिन्दी में इनके थिह देसे जा सकते हैं —

> साह्य भारमान जमीन ने <u>कर्माये</u> । हुजूर युख्यम पान <u>दिये</u> भीर <u>कर्माये</u> । स्या युख्य स्था नथी सिक्षण <u>क्रिये</u> युद्ध ठार समी ।

छनो ने भपना नका सीपे।

(६) "छ बाछे रूप — प्रा० पैंठ में बातू के साथ व बोड़ कर बनाये गये निष्ठा कर भी देखे गये हैं, इनका विकास भड़ वाछे अप० निष्ठा रूपों से हुमा है। उदाइएल ये हैं — मबभद बर्सत (११६१ < अवसीण बस्ता, ब्यु (१८०४), पाड (१८०८) याहण (११६४), मड़ (ब्रीकिंग < भूता २११४), गेण्डु (< पूढ़ोत २१९५) गतु (ब्रीकिंग < परिता २१५४), दुस्तु (१७४), छक्छ (२१७५) बगु (२७४) आड (२९०१) < आयाता।

(७) संस्कृत करों से ध्वतिनयमों के भाषार पर विकसित सपनाद वा भनियमित (हरेंगुकर) कर, दिहों (११०, २३२) ८ इप्र (प्राह्त कर), दिहें, (११६), विक्कृष्ट (११९) ८ एक्टर, पनाइ (११९) ८ प्रवस, दिण्या (११११) ८ दक्ता (१६५ता), सरहत से विकसिस पुरुष्ठ (११००) ८ पुरुष्ठ। इनके साथ हो हो

१ उस्तेना दविखनी दिन्दी ६ ५६-५७

रूर ऐसे भी मिले हैं, जो सस्कृत से विकसित अनियमित रूप ही हैं, पर इनमें अप॰ के °इअ, °अड प्रत्यय भी लगे हैं:—

दिहिअ (२.९९) < हप्टा (स्त्रीलिंग), विरुद्ध (२.१४६) < विरुद्ध (द्स < द्ध )।

एक रूप नपुंसक लिंग का भी मिला है, जो संस्कृत रूप से ही विकसित है, भूअ (२.३३) < भूतं (अर्ध तत्सम रूप)।

(द) °ळ वाळे रूपः—°ळ वाळे निष्ठा रूपों का संकेत हम पूर्वी अपश्चंश के सबंध में कर चुके हैं। ये सब रूप पूर्वी न॰ भा॰ आ॰ भाषाओं की खास विशेषता है, किंतु ये मराठी, गुजराती, व राजस्थानी में भी हैं। वर्णरत्नाकर में ये रूप देखे जाते हैं:—'भमर पुष्पोदेशे चळळ' (२९ बी), पिथक-जने मार्गानुसंधान कएळ (३० ए), नायक पएर पखाळळ (७६ बी)। विद्यापित में भी ये रूप मिळते हैं:—कएळ माधव हमें अकाज (१ बी), सुपुरुषे पाओळ सुमुखि (४ ए), रयनि गमाओळ (४० ए)। यह °ळ वाळी प्रवृत्ति निष्ठा रूपों में मैथिळी में ही नहीं, भोजपुरी में भी पाई जाती है, 'सुनाइळ्, पिटाइल्, मराइळ्'। अवधी में जो छुटपुट °ळ रूप मिळते हैं, वे वस्तुत बिहारी से छिये गये हैं। पर ळ— वाळे निष्ठा रूप पुरानी पिश्चमी राजस्थानी में भी मिळते हैं।

होर्ने ने इसका सम्बन्ध द > छ से जोड़ा है, किन्तु यह न्युत्पत्ति सिद्ग्ध है। बीम्स ने इसका सम्बन्ध रहाव भाषा-वर्ग के भूतकालिक (preterite) ° छ से माना है। किन्तु देसीटोरी ने चार्ल्स ल्याछ, भड़ा-रकर तथा कोनो के आधार पर इसका सबन्ध प्राक्ठत 'ल्छ' से जोड़ा है। प्राक्रत का 'ल्छ' (-इल्छ, एल्छ) वस्तुतः कृदन्त प्रत्यय न होकर तिद्वत प्रत्यय है, पर इसका प्रयोग जैन महाराष्ट्री में भूतकालिक कृदन्तों में भी पाया जाता है, 'आगएल्डिआ' (बाई), 'वरेल्डिया' (वर-

<sup>7.</sup> Varnaratnakara (Intro ) § 46 (2), § 52 (2)

R. Di Subhadra Jha: Vidyapiti (Intro) p. 168.

र. तिवारी : मोनपुरी माधा और साहित्य § ६२५, पृ० २९३

v. Saksena: Evolution of Awadhi § 299, p. 254.

जोवा) 'छड्डिपछय' (छिन्न), आणिस्छिय (अधैसागधी, छावा)। निस्ठा छ्वन्य रूपों में न्यल का प्रयोग कव्य प्राकृत की वैनागिक विकेषता रहा है यही से यह पूरणो मापानों में भागा है तथा इसके छुटपुट बीज पुरानी राजस्थानी में भी मिळ जाते हैं —सुनिस्का, कीवर्छ।

(९) °ण्डाच वाके कप —इसके दो कप मिळे हैं —दिण्डाच (११२८), क्षिण्डाच (११२८)। इनका संबंध ज < न बाके क्यों चे हैं, जिनके ये सन्नाम (परिनरेटेड) कप हैं, ण्डाच="ण्ड्+ड= ण्(+इ) +च। इस घरड़ इसमें ज तथा 'त दो प्रत्यम पक्ष साथ मिळते हैं। इसका 'न्द्र (<ण्ड) कप राज्ञ, अवधा में मिळता है — 'समुणीचणा संदेशबा कही जु वीना ऑणि (बोका माक रा दोहा १४४), दीन्दा चतर महीप विधोगी (नरमहम्मद पु० १५)

### मविष्यस्कालिक कर्मवाच्य कदना

- § ११४ पा॰ पैं० की भाषा में मिवस्यकालिक कमेवास्य कर्तत के केवल वो स्पन्न मिले हैं —
  - (१) जाणिज्बत (१४८)
  - (२) सहय (११६६)।

"उदछ, ब इन दोनों फुदद प्रत्ययों का संबंध साध्यास्त्र अध्य > क्षत्र > व न्य के बिकास से है। यूरती दिंदी में य का प्रयोग भविष्यरक्षात्रिक कथनतीदन के जिये पाया जाता है। (देश प्राठवर्येगळम् (११६६) की टिलाली पूर १४४)

### पूर्वकाछिक किया ( एम्सोस्यृटिव्स )

§ ११९. प्रा० भा० में इसके प्रत्यय 'स्वा' (अनुपसग क्रियाओं के साथ ) तथा 'स्वयु (य) (सारसग क्रियाओं के साथ) था। प्राफ्टत में भावर 'स्वा का विकास त्वा । कदिया (सथमा०), विकित्ता, बहित्ता, (दें० विसेख १४८२) के कर में याया जाता है, जा प्राय

t Tessiton O W R § 126 (5).

जैनमहाराष्ट्री तथा अर्घमागधी में मिलता है। अर्घमागधी में वाणं प्रत्यय भी पाया जाता है, जिसकी उत्पत्ति पिशेल ने किलपत वैदिक रूप \*°त्वानं से मानी है:—भिवत्ताणं, विस्त्ताणं, विदित्ताणं (दे० पिशेल १८३)। अर्घमागधी में इसका वैकिलपक रूप विआणं भी मिलता है:—घेतुआणं, भेतुआणं, मोतुआणं (वही १४८४)। इसी \*त्वान से विकिसित रूप महाराष्ट्री के तूण, उज्या तथा शौरसेनी के दूण माने गये हैं:—घेतूण—घेडण (म०), भोदूण, होदूण, पितदूण (शौ०) आदि। वैसे संस्कृत नाटकों में शौरसेनी तथा मागधी में भी तूण-ऊण रूप मिलते हैं (दे० पिशेल १४६४)

अपभ्रंश में पूर्वकाळिक किया में वैयाकरणों ने कई प्रत्यय माने हैं:—

१ ऐप्पि, एपि,-ऐपिग्णु,-एपिणु,-एविग्णु,-इवि,-अवि,-प्पि,-पि, -वि,-पिणु (दे० पिशेळ १४८८, टगारे ११४१) इन सबका संबध 'त्वि,-त्वोन से जोड़ा जाता है।

२ ° इअ ( ° इय ), ° इउ, ° इ— इनका सबंघ 'य' ( ल्यप् ) से हैं।

सदेशरासक में "इवि ३४, "अवि २७, "एविए, "एविणु ११, "इ
२८, "इय २, "इड १, "अपि १, रूप पूर्वकालिक किया रूपों में पाये
जाते हैं। इससे स्पष्ट है कि संदेशरासक में "इवि, "अवि तथा "इ
वाले रूप ही प्रमुख हैं। (दे० भायाणीः सदेशरासक भूमिका १६८)
उक्तिन्यक्तिप्रकरण की पुरानी पूर्वी हिंदी (पुरानी कोसली) में "इ वाले
रूप पाये जाते हैं:—धिर, देइ, छारि, न्हाइ, पूजि, पिंढ, ओलिंग
(११।१३)। कुछ स्थानों पर यह "इ, "अ में परिवर्तित हो गया है:—
'जिण' (३४।६) <िजत्वा।

प्रा० पें० की भाषा में सदेशरासक की तरह पूर्वकालिक किया के अनेक रूप नहीं मिखते। वस्तुतः संदेशरासक की भाषा अपभ्रंश का पक्ला नहीं छोड़ पाई है, जब कि प्रा० पें० की भाषा ने अपभ्रंश के कई

<sup>2.</sup> Uktivyakti § 80 (1)

प्यकालिक रूपों को नहीं अपनाया है। यद्यपि यहाँ इ वाले रूपों के अखावा अन्य इ.प. उ.म बाछे प्राइत इ.प स्था इस बाछे मः मा० आ। (प्राक्तवापन्न स ) ऋप, भी मिलते हैं, बिंतु प्रधानता इ-ऋपों की ही है। प्रा० पैं० के पूचकाक्षिक हुए निम्न हैं -

(१) अण – प्रार्वेश्में यह केवछ प्राष्ट्रत गामाओं में सिखता हैं। इसके दो पड़ बनाइर 4 ही हैं। "अन की दल्लीत पिहोळ ने "स्वानं से मानी है ( दे॰ पिशेक 🛭 ४८४ )। इसके सराहरण हैं —

स्रोक्तम (१ १९) < झरबा इसिडम (१७१) < हसिस्वा

(२) इम — इस प्राइत में इस प्रत्यय का संकेत कर पुके हैं। इसका संबंध संस्कृत य ( क्यप) से है। प्राव्येंव् में इसके पहाहरण स्वया में दूसरे स्थान पर माने जा सकते

चदाहरण निम्न हैं --

किराम (१ ३१) < इस्पवित्वा , भावविज्ञ म (११८८) < भावम्य, कट्टिम (११३४)<कर्तित्वा, किम (२४६)<कृप्या,

यक्तिभ (१०००) < पर्जित्या

(२) इः—इसक्राविकास दाश्चाटुर्म्या ने इस कम से माना है --

प्रा० मा० भाः च>सः माः भाः ४४> ४> ४ हत्।

\*काय (=फुरवा >म> भा> भा> करिम>करी>करि।

प्रा० पें में हमें वा उदाहरण इस मध्यवर्षी विधिव ई के भी मिछे हैं जिनका संकेत पहले कर दना हो कहागा — जाजी (२२८), दई (२५४)। इस सरह के ई याळे पूर्वकालिक रूप उन्नामार रा बाहा में भी निवत हैं - जागी हाथ मझेंदि विस्ती हुई, यहाहा ( दा० ३३८), बहाँ जागी का विश्वस 'वागिम' (= बाग कर) से हुआ है।

प्राव पैंठ में इ. इ.स्पों इ. अन इ. उशहरण हैं, प्राव पैंठ में सबमापा की तरह देवल इ हम ही मिलत हैं, सनी बाली हिंदी के अ वाल का (यथा वात कर, हैंस कर) तथा पूर्वी राजस्थानी कमा भ वात

t Uativyakti (Saly) § 80

स्त ( यथा बोल' र, हँस' र, खा' र, पी' र, जहाँ 'र' वस्तुतः 'कर' से सबद्ध न हो कर राजस्थानी समुच्वयबोधक अव्यय (अर = हि॰ और) का हस्बोभूत रूप हैं:—'बोल' र जासी = बोल अर जासी, रोटो खा'र पाणी ( उ॰ फाणी ) पीसी = रोटो खा अर पाणी पीसी ) प्रा॰ पें॰ में नहीं मिलते हैं। इस दृष्टि से प्रा॰ पें॰ की भाषा पुरानी ब्रजभाषा का अतिनिधत्व करती है।

प्रा० पें० से ये उदाहरण निम्न हैं:—

देइ (१ ६), छोवि (१.४१), दइ (१ ४२,२.६५) < देइ < देइ अ (दस्वा) लाइ (१.४१.,१०६,१३४) < छेइ < छइअ (= छात्वा), पछिट्ट (१.५१), किव (१ ८५), किव (१ ८५), किट (१.६७), धिर (१.९७), समिद (१ १०६) < संमध, ठेल्छ (१ १०६), पेल्छ (१.१०६), मुक्कि (१.१४४), कोष्प (१.१४७) < कुष्य (कुपित्वा), कइ (१.१३४) < कइअ (= कुत्वा), विचारि (१.१४४), जाणि (१.१४६), संघारि (२.२०) < संहृत्य, रचि (१.६०), साजि (१ १४७), जिल्ला (२.१४१) < जिल्ला, मुसज्जि (२.१४६) < सुसज्ज्य, धाइ (२.१४६) < धावित्वा, आइ (२.१४९), पाइ (२१४६). मंठावि (१.१५४).

इसके साथ हो दो एक उदाहरण प्रा० पें० में ऐसे मिले हैं, जो पूर्वकालिक किया के संयुक्त रूप का सकेत करते हैं। खड़ी बोली हि॰ में हम 'कर' या 'के' का प्रयोग पूर्वकालिक किया रूप के साथ देखते हैं, यथा:— 'वह पढ़ कर चला गया, वह खाना खाके बाजार गया'। इस तरह के प्रयोग दिक्खनी हिन्दी में भी मिलते हैं — 'मिला के एक करे', 'तसलीम कर कर'। 'इस तरह के रूप जजभापा में भी मिलते हैं:—मारि, मारि कै, मारि करि (=हि॰ मार कर)। प्रा० पें॰ में इससे मिलते जुलते रूप 'संठावि कइ (११४४) < संस्थाप्य कत्वा' तथा 'किंद्र कर (१.२०४) < कुट्टा कृत्वा' मिले हैं। ये उदाहरण प्रा० पें॰ की भाषा में हिंदी को आधुनिक प्रवृत्तियों के बीज का संकेत करते हैं। इस संबंध में इतना सकेत कर देना अनावश्यक न होगा िक यह प्रवृत्ति सदेशरासक की भाषा तक में मिली हैं, जहाँ भायाणी

१ सक्षेना दिन्खनी हिंदी पृ० ५६

धी को एक स्थळ मिछा है:—'विराह्यास नुदेष करि, भासाजळ सिंपेइ' (विराह की अग्नि में दग्न कर भाषाजळ से सीच रहा है) (१०८), बाहें 'वहेंबि करि' वसूच 'दन्या इस्ता' का कर है। सोचा माक रा दोहा में भी पूर्वकालिक किया के संयुक्त कर देशे जाते हैं, नहीं के, कर, करि, मह, नहें जोड़े बाते हैं।

#### क्रियाविशेषण तथा सन्पय

§११६ प्राकृतर्पेगलम् की भाषा में निक्त व्यवसर्थों का प्रयोग पाया जाता है।

- (१) सयोधनकोषक अध्यय भरे; अरेरे, बहो, रे, हे
- (२) निषेधवाषक अध्यय ज बणु
- (१) स्वीकारवाचक भव्यय भवसह.
- (४) संबंधवावक अध्यय (कन्युरोशन्स)—अ, आ, च, अवट (संब अपरं, हि॰ और ), इ, इल, एवं

(५) भग्य भन्यय -इ, इस, पुण, पुणु पुणि, पुणो किस, पुगिन, पुम विस, पुणुवि, सद, सणहा, विर, हु, प-पं (ततु ), सु, सदा

- ( ६ ) सार्वनामिक भन्यय---
- ( क् ) 'पत्' से संबद्ध-क, जं, घरव, जब-जवड, साब (यावत् ), वह-जद-नेद्रा-चद्दा-जेदि, जिम-जिमि सेमं, जद्द (यदि )
  - (छ)'तत् से सदद्र-'वं तमा, तत्पा, तत्पा, तह-तहभ-
- वहिंब- वहिंब कहा, वर्ष
- (ग) 'किं' से संबद्ध—स्व, स्वदु, वर्डुं, कार्डें, केसे, कदिमा (क्या)-
  - (प) एतत् से संपद्ध-पर्य, पम
- ( ७ ) संज्ञापनों स निर्मित बम्पय-राज, सर्ह्या, भह्निसं, छदु ( ८ ) अन्य पनों स निर्मित अवदय-अञ्जु, निष्य-शिन्हा ( निरमं ), निद्व-शिद्धभ (निष्यं), मिन्नारे (बम्पंतर), निश्वक (निष्यं),
  - र दोतामारू संदेश (भूभिका) ४ १६९ (ना प्रक्रमा, सारी)

परिह (परतः), परि, पासे (पाइर्वे), अग्गे (अप्रे), पुर (पुरतः), फुर, बहुत्तः

- (९) अनुकरणात्मक अन्यय—झिता ( झटिति ).
- (१०) उपमाचाचक अव्यक -णाइ (हि० नाइँ).

उपर्युद्धृत अन्ययों में चार तरह के अन्यय पाये जाते हैं (१) किसी भी प्रत्यय चिह्न से रहित, (२) उ-अं प्रत्यय वाले अन्यय, जैसे पुणु, अन्जु, अहंणिसं आदि, (३) °इ प्रत्यय वाले अन्यय, जैसे पुणि, जिमि, परि, आदि, (४) °ए प्रत्यय वाले रूप, जैसे 'पासे'। इनमें द्वितीय 'उ-अं' प्रत्यय कमशः अप० कर्ना—कर्म, प्रा० कर्म के प्रत्यय हैं, °इ प्रत्यय अप० में करण-अधिकरण ए० व० का प्रत्यय है, तथा °ए प्राकृत (संस्कृत) अधिकरण ए० व० का प्रत्यय है। यह तथ्य इस बात का संकेत करता है कि कई अन्ययों का मूछ विकास सविभक्तिक सुबंत रूपों से हुआ है। सस्कृत में भी उच्चैं, नीचैंः, दूरात्, मध्ये, उपरि, आदि अन्यय मूळत सविभक्तिक सुवत रूप ही हैं, जो घिस-घिसा कर अन्यय रह गये हैं।

#### समास

§ ११७. संस्कृत मे समास की जिटल प्रक्रिया पाई जाती है ।

प्राकृत में आकार यह प्रक्रिया सरल हो गई है। विशेल ने प्रामातीक
देर प्राकृत स्प्राखेन § ६०३' में बताया है कि संस्कृत समास-प्रक्रिया में

प्राकृत में आकर परिवर्तन हो गया है। यही कारण है, कि प्राकृत में

'कृतधबलोपबीत' के लिए '\*कअधबलोअबीअ' रूप न मिल कर 'धबल-कओपबीअ' रूप मिलता है। इसी तरह 'दु सहिवरहकरपत्रस्फाल्यमाने'

का प्राकृत रूप 'विरहकरपत्तदूसहफालिजतिम्म', तथा 'कंचुकमात्राभरण '

के लिए 'कंचुआभरणमेत्तो' जैसे रूप मिलते हैं। प्राकृत काव्यों के

सं० टीकाकारों ने सदा इस बात का संकेत किया है कि प्राकृत मे

सस्कृत की तरह समास में पूर्वनिपात के नियम की पाबदी नहीं की

जाती—"प्राकृते पूर्वनिपातानियमात्"।

जहाँ तक समास-प्रक्रिया का प्रदन है, हम देखते हैं कि यद्यिष् भा० यू० भाषाओं में समास-प्रक्रिया भी एक विशेषता है, तथापि यहाँ अधिक छंबे समास नहीं पाये जाते। ऋग्वेद तथा अथर्ववेद में दो याः चीन पर्दों से बड़े समस्त पद नहीं हैं तथा तीन पर्दो वाछे भी बहुत कम हैं, जैसे —'पूर्व-काम-इरवन्' । ठीक यही बात मीक तथा मनेस्ता जैसी भा॰ मू॰ भाषामाँ में पाई जाती है, जहाँ भी छंदे समास नहीं पावे आते। बहाइरण के किए मीक से भित्रोपवीर' (भावा का पिवा), पत्र पेल्डोस् ( पिता का आई ), 'बेस्पोरेस्' (घर का पति, देस्पोरेस्-स॰ दमस्रति ) तथा अवेला से 'बोर्सम्-अन्' (सं \* वीर्रह्म्, अछक् समास); 'अहुरएवव मिग्नरस्य' (अहुरूस्योनिवन्नव, इन्द्र समास सर्वी योनों पद व० व० में हैं, तु० सं० देवताह है। सैसे समस्त पदों का संदेव किया जा सकता है। स्पष्टव धीन पर्दी से अधिक खंदे समस्व पर्यों की रचना प्रा॰ सा॰ आ॰ सापा की करव प्रवृति में कमी भी नहीं रही है, दया प्राकृतों ने कम्य रूप में इसी प्रवृत्ति की अपनाया होगा। क्ति वर्षों वर्षों इस काछिवास को छोड़ कर साहित्यक (पाणिनीय) संस्कृत को परवर्ती रोजी की बोर बढ़ते जाते हैं, हमें छंदे छंदे समा सांत पद मिछते हैं। भाज, माप, मबभूति, मुरादि आदि की भाषा के समासांव पद कृत्रिमवा से खर पड़े हैं। संस्कृत में इस प्रवृत्ति का संकेष कांडिशास से भी पढ़के किया जा सकता है। बद्रशासन् के शिकाडेस का नाव जन समासीत पर्दों से भरा पड़ा है। साहित्यक संस्कृत का गड़ी श्रभाव साहित्यक शास्त्र पर भी पड़ा है। देशा श्राप्त रामार्थी की श्रिका स्रेसी प्राकृत में संबे समासांत पद पाये साते हैं। यही प्रमुख साहित्यक काछ की प्राकृत रचनाओं, सेत्रक्य, गण्डवही और कर्परमंत्ररी भादि में तथा परवर्ती संरक्ष्य माटकों की प्राकृतों में (बदाइरण के जिप भारतारायण भवभूति सुरारि तथा रावचेतर के ताटकी का परनेस हिया जा सकता है। पाई जाती है। भास तथा काब्रियस की प्राहृत दिर भी इस कृतिमता से पत्री रही है।

जब इस अवज स साहित्य की ओर बाते हैं, तो इसे अवजंत से दो रोडियों सिक्सी हैं। योद्ध चयापरों को भाषा क्रम्य आपा के अधिक नजरोक है तथा पहाँ समास्ति परों का स्त्रिम बाहबार रही मिक्सता। परिचमी सभा सिक्सी धर्मों के करियों की अवजंत रचनाएँ परम्परागत संहत-नाहुत काव्यक्ति से प्रमाबित हैं सम

र मोआर्थकर स्थातः देशकृत का मायाशास्त्रीय अध्ययन पू. १५.३ य. १५३

स्वयंभू एवं पुष्पदंत में ही हमें लम्बे लम्बे समस्त पद मिलते हैं।
यह दूसरी बात है कि स्वयंभू के समास अत्यधिक कृतिमता नहीं धारण
करते तथा चार, पाँच या छः पदों से लम्बे नहीं हैं। पुष्पदंत तो अपने
'घणघणाउ' (समास) के लिए मशहूर हैं ही, इस दृष्टि से वे बाण के
कदम से कदम मिलाते चलते हैं। उदाहरण के लिए पुष्पदंत के दृष्टे
लम्बे समास ये हैं:—

- (१) अविरल-मुसल-सरिस-थिरधारा-वरिस-भरंत भूयले ( श्रविरलमुशलसदशस्थिरधारावर्षभरद्भृतलः ),
- (२) विवर-मुहोयरंत जल-पवाहारोसिय-सविस-विसहरो (विवरमुखोदरांतज्ञजपवाहारोपितसदिपविषधरः)

यद्यपि साहित्यिक शैंडी में यह कृत्रिमता पाई जाती है, तथापि कथ्य भाषा में इसका अभाव था। अवहट्ठकाछीन साहित्य ने भी कुछ हद तक समत्त पदों की इस कृत्रिमता को अपनाया है। छन्दोबद्ध काव्य के छिए यह शैंडी विशेष उपयोगी भी समझी जाती थी। गद्य में भी जहाँ संस्कृत गद्यशैंडी का प्रभाव है, विद्यापित की कीर्तिछता के गद्य भाग तथा वर्णरत्नाकर की तत्तत् शब्दों या वर्ण्य विषयों की उद्धरणी में, समस्त पदों का प्रचुर प्रयोग हुआ है। पर यह तथ्य तात्काछिक न० भा० आप भाषा की कथ्य प्रयृत्ति की ओर कोई सकेत नहीं करता। तत्वाछीन कथ्य भाषा का वास्तिवक रूप जानने के छिए हमें उक्ति-व्यक्ति की भाषा (जो प्रा० पें० के संप्रहकाछ से छगभग १४० साल पहुंछ की पूर्वी हिन्दी का कथ्य रूप है), तथा टेसिटोरी के द्वारा सके-तित प्रा० प० रा० गद्य को देखना होगा। इस देखते हैं कि वहाँ इस तरह के समासात पदों का अभाव है।

प्राक्ठतपेंगलम् को भाषा में उपलब्ध कुछ समासों का निर्देश आगे किया जा रहा है। इनमें से कई अगभूत पदों का परस्पर परिवर्तन भी पाया जाता है, यह परिवर्तन कभी कभी छन्द की सुविधा के बाण किया गया है। इसमें से कई समासात पद ऐसे भी हैं, जिन्हें सस्छत टीकाकारों तथा लिपिकारों ने संस्कृत से प्रभावित होकर भूल से समस्त पद समझ लिया है। हम देखते हैं कि अवहह में शुद्ध प्रातिपदिक रूपों का प्रयोग अत्यधिक चल पड़ा है, कर्ता, कम, करण— अभिकरण ही नहीं, यहाँ तक कि सम्बन्ध कारक में भी हुद श्राविपविक दुर्गों का प्रयोग पाया जाता है।

प्राकृतर्पेगळम् के कतिपय समस्त पत्र निम्न हैं --

(१) ये समस्य पद जिनमें संबचकारक का शुद्ध प्राविपदिक रूप मानकर पर्वो की भसमस्त प्रयुचि भी मानी जा सकती है। ये मुक्त सस्क्रम के प्रश्नी बत्यक्रम हैं।

अधभगंपविज्ञासकर, अंधआरसंह्रपण, खबरशंबरसरिस, भप्तर कुत्रमहणा , असरविक्रमकृद्द, कुञ्चक्रक्रमण्ड, कुमठविटठ, क्रमक्रगण, कामहमराभवदि, कासीसराभासरासार, कुमुमसमम, कुसुमाभदः कुरुराण, केमर्पूछ, वर्ताकहरसम्म, दोहाजनसण, पंडिमभण चित्तद्वा पाइक्कव्हा, पिमनिमलु, कनिराम, कनीसर, कनिसेहरा, भुभवसभक्राणा, सक्रयगिरिक्करा, सक्रमणिवद्, विवस्त्रकुष्ठकाव ।

(२) वे समस्त पद जिन्हें संसक्त हो काकारों ने इत्त्र समास माना है। हमारे मत से इन्हें समस्त पद नहीं मानना चाहिए तथा अस्पेक पत् को छुद्ध प्राविपित्क कप सानकर वास्य में वचत् प्रसंग में इतका स्ववत्र मन्त्रम करना ठीक होगा। इनमें कुछ यो नि संदेह समास हैं ही, बहाँ सभी का अन्वय किसी बचर पर से होता है, असे

<sup>4</sup>अस-णर-गमबद्र'।

अन्य समस्तक्ष जिल्हें समाध न मानना ठीक होगा निस्त

कोटि के हैं —

किवाण पाण सरक मन्त्र पाव पद्य सुगरा, केंद्र असोध वर्ध, सोझ्बन देह पर्या, केशह वाहरपध वृश मंत्रीर वंजुड़ा। इन समासों में अंतिम पद का 'आ' पहुबबन विमुख्ति न होकर रान्त् की सुविधा के किय किया गया शीवकर जान पहता है।

(३) अन्य प्रकार के समस्य पन्, जिन्हें नास्तविक समस्य पर् माना का सकता है, निम्न कोटि के हैं। इस कोट में इस चपमि-समास, पहनीह समास आहि को छेंग ! इस समय में इतना सर कर दिया आय कि फमभारय समस्त करों का भी इस स्वर्षत्र दा मान संदर्ध हैं।

t Bhayani Sandssameaka (Study) \$75

### ( १७१ )

कमलणअणि, कमलदलजाभणि, गअवरगमणि-°गमणी, खलिअथ-णवसणा, चलकमलणअणिआ, भिण्णमरहो, सुरसेविश्रचरणं।

प्रा० पें॰ में 'अहिवरलुलिअं' जैसे अन्ययीभाव समास बहुत कम है, एक अन्य समास 'जहिच्छं' (यथेच्छं ) है।

#### वावय विचार

§ ११८ किसी भी भाषा के व्याक्त पा को विभागों में विभागन किया जाता है -पर-रचना (morphology) तथा वास्यरचना ( syntax ) । बाह्यरचना से इमारा साह्य सन्तें समा सविमानिक पर्वो की बाह्यगत संयोजना के नियमों से है । कई मापाओं में प्राय पद-रचना तथा वाक्यरचना में कोई खास सप्त विमाजक रेता नहीं रहती। भारतीय भाग भाषाओं में वास्परचना की एक निश्चित पद्मिष पाई जाती है। संस्कृत की बाक्यरचना विशेष सटिख नहीं है। इसमें प्रत्येक पद का पारस्परिक सर्वथ विमक्ति के द्वारा क्यन्त किया जाता है। इसीखिए सरकृत बाह्य में किसी पद ना ठीक बैसा नियत स्थान नहीं होता, जैसा हिंदी भादि म० मा० मा० भाषाओं में ! यदि हमें मनदभारण बाडे ( nor-emphatic ) मर्थ का धोहन कराना है, तो इम 'स पुरूप' वं इवानमधाडयस्', 'स पुरुपोऽवडावर्च इवानं', 'सं द्वानमतास्थत् स पुरुष' कुछ भी कह सकते हैं। ठीक सदी बाव श्रीक तथा काविनी भाषामों में पाई बाती है। किंतु इवना होने पर भी संस्कृत का कारक प्रकरण विशेष जाटिस है। कविषय दिक्सेक क्रियाओं का विवान तत्तत् कमप्रवयनीयों के साथ निश्चित विभक्ति का प्रयाग संसक्त मास्यरपना को वसरी हुए से बटिख पना वेता है। सारस्पत्राधि के कारण संरहत को वाश्यरचना तथा उसके कार क निवम पीरे पौरे सरख्ता की भोर वहने खरे। प्राप्तत ने फिर भी संस्कृत वास्वरपना की परस्वरा को 50 सरक्षित रक्ता. किंत अवश्रंत

t H A. Gleason t An Introduction to Descriptive Linguistics ch 10, p. 129

२ भ्रेसार्यं इर स्थातः संस्कृत का माणवास्त्रीय क्रम्पपन १ १४०

काल में ज्यों ज्यों सुप् चिह्नों का लोप, निर्विभक्तिक पदों का प्रयोग, परसर्गों का उदय होने लगा, त्यो त्यो भारतीय आर्य भाषा विदिल प्रयोत्ती की ओर बढ़ने लगी और न० भा० आ० में आते आते संस्कृत वाक्यरचना का पूरा गुणात्मक परिवर्तन हो गया। यही कारण है कि संस्कृत की वाक्यरचना आज की भारतीय आर्य भाषाओं व बोलियों की वाक्यरचना से भिन्न दिखाई पड़ती है।

§ ११:. वाक्य में प्रयुक्त समस्त पर्दों को दो विभागों में बॉटा जाता है — उद्देश्य तथा विघेय। वैयाकरणों ने प्रायः इन्हें दो भिन्न-भिन्न अंग (वाक्याग) माना है, कितु जैसा कि डेनिश भाषाशास्त्री येस्पर्सन ने कहा है, "उद्देश तथा विधेय दो अलग अलग वस्तु न होकर एक ही "अभिसंबंघ" ( nexus ) के दो अंशों की तरह, एक ही वस्तु के दो अश हैं, ठीक वैसे ही जैसे एक सिक्के के दो पहलू । प्रत्येक अभिसबध वाक्य न होकर केवल एक समग्र तथा स्वतंत्र अभिसंबंध ही वाक्य-रचना का मूल उपकरण है।" यही कारण है कि वाक्य में स्पष्ट रूप में उद्देश्य तथा विधेय का उपादान जरूरी नहीं है, केवछ उद्दय तथा केवल विधेय के उपादान वाले एकपद वाक्यों ( one-member sentences) को भी वाक्य माना जाता है। पुराने वैयाकरण ''गच्छ,'' ''लिख,'' ''जाओ,'' जैसे केवल विघेयपरक वाक्यों में 'उद्देश्य' (त्वं, तुम) का आक्षेप करते हैं, तब उद्देवयपूर्ति मानकर इसकी वाक्यरचना की कलाना करते हैं। कितु येस्पर्सन ऐसे स्थलो पर एकपदात्मक वाक्यों को ही स्वीकार करते हैं। पर येस्पर्सन का यह मत उन स्थलों पर लागू नहीं होता, जहाँ काव्य-भाषा में छन्दोनुरोध से उद्देश्य या विवेय या उनके किसी एक दुकड़े को छोड़ दिया जाता है, तथा अर्थ-प्रत्यय के छिए उस अश का आक्षेप करना जरूरी होता है। संदेशरासक में प्रो॰ भायाणी ने ऐसे स्थल सकेतित किये हैं, जहाँ आक्षेप के विना

<sup>?.</sup> Jespeisen The Philosophy of Grammar p. 306.

R. An old-fashioned grammarian will feel a certain repugnance to this theory of one-member sentence, and will be inclined to explain them by his panacea, ellipsis.

<sup>--</sup> ibid p 306

१८ ग्रनु०

भर्यप्रवीवि नहीं हो पावी। भी सामाणी ने एक एदाहरख पह विया है --

> इत्पंतरि प्रण पश्चिम सिवत इसक्रियह विज पेश्विक सम कुछा विस्मगृहिक्किया (११६)

(हे पधिक, इस समय सेख पर अकेकी प्रेस में पागब (अवन मरव ) मैंने मनद्भपी दूत का तिय (के पास ) मेख दिया।)

इसमें भी मायाणी ने 'पिष' के बाद 'प्रति' ( दियं प्रति ) का आधेप किया है। किंत मारे थे। यहाँ 'प्रवि' के आह्रोप की कोई सकरव नहीं विकाई वेती। इस 'मण दूभर' तथा 'पिर' दोनों को 'पैसिए' (प्रेपित') का कमें क्यों न मान के स्था इसका संस्कृत क्यान्तर 'प्रियं प्रेपित' मनाद्य प्रेमपहिल्या करके प्रेपित पर को दिक्सक क्यों न समझें ?

प्राव्येवको भाषामें अन्योनुरोध से कई स्थानों पर कियादि वाश्यांक्षीं का आक्षेप करना पड़ता है। टीक्सकारों ने इसका संकेत क्या है -

(१) 'चडमाव्हिस गुरु कम्बके, छहबीसर रुख्हाछ' (११२०) में किया 'मर्वित' (>हाँवि पा होह) का आक्षेप करना पहेगा !

(२) 'छहविस उरवाखदि' (१११७) में 'पद्विशति-गुरुन् सानीहि इति होपः' यह अर्थ करना पहेगा।

(३) 'बड सिंह मस्त, पाझबद इंडु' में प्रथम बास्प में 'ब्रॉवि' किया का भाक्षेत्र करना पड़ेगा। ये दोनों वस्तुत 'पर्येटेडक्ट स्कालेक' हैं, अर्थ होगा 'परमाटिका में ६४ मात्रा होती हैं, इसे सुनकर चन्द्रमा प्रस्तवित होता है।

वह स्थानों वर बास्याथ अपरा भी जान पहुंचा है -

- ( 1 ) अनु इत्थ करकास किप्परवाकुसकास । क्षिर सोह बर सच संप्रवस्थिमच ॥ (१ १६१)
- ( १ ) जिलि कासावरि देशा दिवहत सर्वर बाहरराजा विण्डत।

<sup>8</sup> Sandosarasaka (Study) § 76, pp. 53-51

कालंजर जिणि किसी थरिपश्र धगु ब्राविजम धम्मक श्रप्पित्र ॥ ( १.१२८ ).

§ १२० प्रा० पैं० की भाषा मे प्रायः छन्दोनुरोध से सत्तार्थंक किया का छोप पाया जाता है। वैसे न० भा० आ० मे प्रायः सत्तार्थक क्रिया का छोप पाया जाता है तथा यह विशेषता द्राविड़ परिवार में भी है। यह लोप सत्तार्थक स्थलों के अतिरिक्त वर्तमानकालिक कुद्ंतों ( वर्तमानकालिक समापिका कियागत प्रयोग ) तथा निष्ठा प्रत्ययों के साथ प्रायः देग्वा जाता है। दो-चार उदाहरण दिये जा रहे हैं:--

(१) सत्तार्थक किया का छोपः—

सो माणिश्र प्रगवत जासु भत्त पहिश्र तण्य। जास घरिणि गुगवंति सो वि पुरुवि सम्मह खिजन्न ॥ (१.१७१) रुच उ छात्रण विसन्त घरा तरुणी घरिणी विणश्रपरा। वित्तक पूरल मुद्दहरा वरिसा समग्रा सुक्लकरा ॥ (१.१७४)

- (२) वर्तमानकालिक फ़दंत का सत्तार्थक सहायक किया रहित अयोग:-
  - (क) चलंत जोह मत्त कोह रण्ण कम्म अगगरा। (२.१६६).
  - (ख) णं सगगा मगगा जाए अगगा छुद्वा उद्घा हेरंता। (२.१७५)
  - (ग) वाला बुडूा कपंता । (२.१९५)
  - (घ) वह पच्छा वाअह रुगो काअह सञ्चा दोसा मंपता। (२ १६४) (३) निष्ठा प्रत्यय का सत्तार्थक सहायक किया रहित प्रयोग,—
  - - (क) पाउस पाउ, घणाघण सुमुहि वरीसए (१ १८८)
    - (ख) भअ छुक्किअ थिकिअ वहरि तरुणि जण. (१.१९०),
    - (ग) गअ गअहि दुक्तिअ तरिए, लुक्तिअ

तुरव तुरवहि जुन्मिआ। (१.१९३)

सत्तार्थक किया के लोप का एक और उदाहरण यह है:--

सुरश्रद सुरही परसमिया, यहि वीरेस समाण।

भो वक्कन घो कठिणवरा, भ्रो पसु श्रो पासाण ।। (१ ७३)

§ १२१ न० भा० आ० की कथ्य प्रयुत्ति में प्राय कर्ता + कर्म +

R. The omission of copula is preferred by both IA. and Dravidian.

<sup>-0.</sup> D B. L. Vol. I § 82, p 177

किया याजी यास्यरचनासम्ब प्रयुक्ति पाई जाती है। विदेवण प्रावः विदेवण प्रावः विदेवण प्रावः विदेवण प्रावः विदेवण प्रिवेच के पूर्व प्रयुक्त होता है, किंद्रु विदेयण 'विदेवास' होने पर बाद में प्रयुक्त होता है। प्राच पैठ में छन्दोनुरोध से मापा का सहज रूप वा नहीं मिकता, किंद्रु इस नैसर्गिक वास्यप्रक्रिया के कई छुटपुट दशस्य विदे मा सकते हैं —

ससहर सिर जिन्नसङ् (१ १११), सुरस्तिः सिरमङ् रह्झ (१ १११) सो सुन्दाज सुन्द्रस हे (१ ११९) जहि श्रासावरि देसा विज्यन (१ १९७),

सिमक पवण सह बहद (१ १३४), सोरहा मझ पाझ पढ़े (१ १४४), पत्यर विरुप्तर हिमका विभक्त विभक्त व आवेड (१ १६६)।

पत्यर वर्षार (इसक) प्रमुक्त विकास के साबह (१ ११३)। किंतु कह स्वानों पर पदकम को इस प्रक्रिया में वो डक्टफेर दिखाई पड़वा है बढ़ देवक छन्तोनिर्वाहार्य न होकर अवचारण (emphasis) के किये किया गया जान पड़ता है। अवचारण के किये कई बार किया को जयबा कम आदि अन्य बाक्याओं को आदि में प्रमुक्त किया

गया है। (१) भवधारणाच समापिका किया या पृत्रकास्त्रिक किया का

भास्यादि में प्रयोग 🛶

कीलसि रूप बरहसंद (१७), भरेरे वाहहि काण्ड याव छोडि (१६), किमरु कटु हार्क्टर सुन्कि मेच्छाहके पुरो (१६९),

पिंचर विक सण्याह बाह् कप्परि पन्तर यह (११०६),

ममह महुमर कुछ बर्गिह (११११)

मित बसु विमक्ष मि (११८०)

बिजइ जहि कोइ तुह तुसक दिंदू (११५७)

सहय कर, सुनु सहि, विभक्त पहि वर्त (११४६)।

(२) अवचारणार्थे कियामित्त तथा कर्यमित्त अन्य पहें का आदि में प्रयोगः ---

काछंबर जिलि किसी यप्पिश्च (११९८), मेर एक बन्न पायस पिसा (१११०),

टकु पश्च अव से भव पामा (११३०),

सम्य देस विकास बुक्किम (११३५),

चित्र मणोमन सर हेजई (११३४)।

§ १२२. अपभ्रंश तथा न० भा० आ० मे पष्टी का कर्म-अधिकरण आदि कारकों में भी प्रयोग होने लगा है। प्रा० पैं० में अधिकरण म पष्टी वाले -ह रूपों का प्रयोग छुटपुट देखा गया है :—

हारव पिलभ रिउगणह काभरा (१.१४१ = हारव. पितत. रिपुगणे

वातरे),

वह पच्छा वाअह लग्गे काअह **(२१६**४≃वहति पदिचमो वातः

छगति काये)।

भावे सप्तमी के छुटपुट रूप प्रा० पैं० में निम्त हैं :— कण्ण चलंते कुम्म चलइ (१६६), कुम्म चलते महि चलइ (१६६), महि अ चलते महिहरु (चलइ) (१६६), चक्कबह चलते चलइ चक्क तह तिहुवणा (१९६)।

§ १२३. कर्मवाच्य निष्ठा प्रत्ययो का भूतकालिक कियागत प्रयोग :-

प्राकृत काल में ही निष्ठा प्रत्ययों का भूतकालिक समापिका किया के लिये प्रयोग चल पड़ा है। न० भा० आ० में वर्तमान छुदंतों तथा निष्ठा छुदंतों का समापिका कियार्थे प्रयोग खास विशेषता है। विद्वानों ने इसे आर्थ भाषा परिवार की विशेषता न मानकर द्राविड़ भाषा-परिवार का प्रभाव माना है। द्राविड़ भाषा-परिवार में किया का विशेषणवत् प्रयोग पाया जाता है तथा वहाँ वर्तमान आदि के किया रूपों का विकास छुदंतों से हुआ है। प्रा० पें० में कहीं भी भूतकालिक तिडंतों का प्रयोग नहीं मिलता, वे अप० में भी नहीं पाये

<sup>8.</sup> Caldwell Comparative Grammar of the Dravidian Languages p 55. (1913 ed.).

<sup>7, &</sup>quot;.... and herein there is a possible influence of Dravidian, for in Dravidian the verb has an adjectival force, it being really a noun of agency with reference to the subject. The Dravidian tenses developed out of participles, and in the development of Aryan, we find a gradually increasing employment of the participle forms, to the exclusion of the IE. finite verbal forms.

<sup>-0.</sup> D B L. Vol. I § 81 (d), p 174.

```
( २७८ )
```

जाये। मृतकाबिक कर्मेशास्य कृत्व के क्षिये संस्कृतनाकृत में वृतीयांध कर्यो पाया साता है, किंतु प्रा० पैं० में इसका प्रयोग कतृशास्य में भी होने क्या है। होनों सरह के स्वाहरण ये हैं —

(१) कमवाच्य प्रयोग — पिंगछे कहिमो (११६),

फर्जिरे भणीओं (२१४), पिंगकेण वकाणिओं (२१६५),

सन्त कोमहि जाणित्रो (२१६६), रह पुरुक्तिम संविम (१९२),

क्षित्रक कत्ठ हार्कत् सुविक्ष सेव्छक्के पुत्ते (१६२), पुक्तिह गमगा संपित्रो । (११४६)।

(२) मावनाच्य तथा कत्वाच्य प्रवोग — मेठ मदर सिर कपिश (१६२),

सक्त वेस पिकराव युक्तिक (१११५), एस परि पश्चिम वर्ग्य (१११४),

भंशिम मख्य चोखबर जिब्हिम गंजिम गुण्यरा (११४१) गिरिवर सिहर ऋषिमो (११४४),

फुब्लिम सङ्ग(११६२), सदमद वर्सत (१६१)

क्साठ पिट्ठ टरपरिम (१९२) चक्रिम इस्मीर (१९२)

कुष्तिमा जीवा। (११६६)

§ १२४. संपुक्त बास्य —प्रा० पै० से संपुक्त बास्यों के कविपय स्पन्न में हैं —

(१) को चार्बाह सो छेहि। (१६) (२) सेर एक कह पावर्ड भिन्ना, ग्रंडा बीस पद्मावर्डे जिल्ला। (११३०)

(२) जो इड रंक सोइ इड रामा। (११२) (४) सो नाणिम पुणवत, जान मच पंडिम सलभ। (११७१)

(५) बसु चंद सीस विभवह बीस ।

सो संसुपत्र तुइ सुस्म इंडा। (११७६)

इन वाक्यों में प्रायः संवधवाचक (relative) वाक्य को पहले रक्षा जाता है। संबंधवाचक वाक्य (relative sentence) को निर्देशात्मक वाक्य (indicative sentence) से पूर्व रखने की प्रणाली को काल्डवेल ने न० भा० आ० पर द्राविङ प्रभाव माना है।

Comparative Grammar of Dravidian Languages.
 55.

#### शब्द समृह

ह १२४ न० मा॰ भा० का शब्द समूह भने को सक्षों से संबंधित है। इसमें अहाँ सक्कत के तरसम, वर्षत्रसम तथा यहत सब्द पाने बाते हैं, वहाँ भनेक देखी तथा विदेशी सबद मी पाये जाते हैं। आ पैंठ की माणा में विदेशी सबद महत्व कम पाये बाते हैं। शीर्षिकता की माणा में विदेशी सब्दों की बहुतामत है। संकृत के तरसम, वर्षत्रसम तबा तन्मतित तहत्व सब्दों में सभी मा० यू॰ अवदावकी न होकर मनेक लोगों की देन हैं। सक्कत के अनेक शब्द मुण्डा परिवार तथा प्राविक्ष परिवार की देन हैं। ध्वाह पाये सुंद्र मुण्डा परिवार तथा प्राविक्ष परिवार की देन हैं। ध्वाह पायों संतुत अंबाब, क्यों सा मार्ग मार्ग परिवार की सेस है। अपने स्वाह सम्बाद से संकृत में आये हैं। प्राविक्ष सम्बाद की कही अधिक सम्बद्ध वामा है। इक्ष प्रविद्ध सब्दों का मार्गना यह है —

भके, फंड, कश्त्रक, कट्ट, कटिन, करीर कछूप, कुडी, कुटिछ, कुण्ड, कुन्सक, कोटर कोण, केसक, कोरक, गण्ड शुट, दण्ड, निवेद, पेटिका (<पेट्ट), पंडित, वळ, विद्याल, मगुर, माळा, मीन, सुकुट, वल्ल्य ।

बैदिक सापा में बताय भाषाओं के शहर कम मिखते हैं, किंतु परकार्ष परिनिष्टित संस्कृत में बहुते गये हैं तथा प्राष्ट्रत काछ में अधिका वित्र संस्था में बता गये हैं। इसीकिए नः भाग बाग के बित्र वहाँ को मुख्योत बात नहीं होता, क्या कार्योत से जिया मान जिया बाता है। जैसा कि बीसत ने कहा है — पद्मतर संस्था में बी कुछ ऐसे छाड़ा मिखते हैं जिनकी भाकृति कार्या बान पहनी है, तथा ऐसे सम्बंधित प्रकार ना मान भाग में भीर अधिक है; इसीजिए (मापा

t T Burrow Sanskrit Language p. 378

R ibid: pp. 380-86

चैज्ञानिकों में) उन शब्दों को अनार्य स्रोत से संयद्ध करने का लोभ पाया जाता है, जिनका रद्भव आये परिवार के आरंभ से जोड़ा जाना कित है।" मूर्धन्य ध्विन से आरभ होने वाले सभी संस्कृत शब्द तथा न० भा० आ० शब्द भा० यू० नहीं हैं। 'टंक, टंकार, टीका, टिप्पणी, डमर, डमरु, डाकिनी, डिडिम, डिब, डिंभ, ढका, ढुंडि,√डीक्, ढोल' जैसे शब्द या तो द्राविड़ (अथवा मुंडा) हैं, या इनमें कुछ ध्वन्य- गुरुरणात्मक (onomatopoetic) शब्द हैं। प्राय' सभी आरमिक मूर्धन्य ध्विन वाले न० भा० आ० शब्दों के साथ वही बात लागू होती है, जो ट्रम्प ने अपने "सिधी भाषा के न्याकरण" में सिधी शब्दों के लिए कही हैं '—'मूर्धन्य ध्विन से आरंभ होने वाले लगमग तीन- चौथाई सिधी शब्द किसी आदिम अनार्य भाषा से लिये गये हैं, जिसे इधर सीथियन कहा जाने लगा है, लेकिन उसे तातार कहना ज्यादा ठीक होगा।"

§ १२६. प्राक्ठत तथा न० भा० आ० मे ध्वन्यनुकरणात्मक शब्दों की सख्या अधिकाधिक वढ्तो गई है। वैदिक संस्कृत में ये शब्द कम मिलते हैं, परिनिष्ठित संस्कृत में ये वस्तुतः कथ्य म० भा० आ० का प्रभाव है। मुण्डा भाषा-परिवार को यह खास विशेषता है तथा सभवत यह आर्य भाषा-परिवार पर कोल या मुण्डा भाषा-परिवार का प्रभाव है। वैसे ध्वन्यनुकरणात्मक शब्दों की बहुतायत द्राविड़ भाषा-परिवार में भी पाई जातो है। वैदिक संस्कृत में इस कोटि के शब्दों की अत्यधिक न्यूनता तथा म० भा० आ० और न० भा० आ० में उनकी

<sup>?. &</sup>quot;There are consequently to be found even in Sanskiit some words which have a very non-Aryan look, and the number of such words is much greater in the modern languages, and there exists, therefore, a temptation to attribute to non-Aryan sources any words whose origin it is difficult to trace from Aryan beginnings."

<sup>—</sup>Beames. A Comparative Grammar of the Modern Aryan Languages of India § 3, p 9 (London. 1872).

<sup>7.</sup> Trumpp Grammar of the Sindhi Language. quoted by Caldwell p 60.

अमिवृद्धि निरुषय इत्प में बाहरी प्रभाव है । प्रा॰ पैं० में निम्न ध्वन्य-तकरणात्मक शक्त मित्रते 🖁 —

बगमग (१९), बोस्का, (११४७) सम्राट (२२१३), सम्रज्यह (२१८५), प्राप्तकाश्चिम (२१७३), रजरवंत (२१७७) इस्स्क्रिम (१५०), टरपरिक (१६२), क्याइ (११०८), यह यह (११८०), क्कान्य (११९६) <सं०√ सक्तान्य, भिकारकात (१२०१), भींग वस्रज (१२०१), वस (१२०१), जंब जुक्ट, (१२०१), दिग दुष्टट (१२०१), इस (१२०१), सुवि सुवि (१२०४) घघर (१२०४) जनगिंदि (१२०४) उटगिंदि (११०४) टपु (१२०४ ≕ घोड़े की टाप), चक्रमच (१२०४), त्मकि त्मकि (१२०४) पुस्रकि मुखबि (१२०४).

#### प्रा• पें॰ के दरसम सवा अघतरसम शब्द

§ १२७ थैसा कि इस संकेत कर चुके हैं। पा० पैं० की मापा में भनेक तसम तथा सर्वादसम शब्द पाये आते हैं। वैसे इनका अनु पाव सम्बद्धालीन हिस्ती को अपेक्षा बहुव कम है, किस्तु यह इनकी बढ़दी हुई सक्या का संकेद कर सकदा है। निर्ह्मन के क्रिय कुछ दरसम तथा अध्यक्षतम् सस्य निस्त हैं —

(क) वस्सम --सहज्ञ (१७), दुर्गात (१६), भीर (१६६), वहे (१५३), कमठ (१६९) परिकर (११०४), कळेवर (११०६), गरम (११११), विसक (११११), बुरिय (११११), शतुक (११११) चंचक (११३१), धरविंच (११३५), पिकराव (११३४) कुदर जनकर १६६८) हुर्स्त (११३४), हिगंदर (११३५), क्रियर्स (११३५) बसंत (११३४) हुर्स्त (११३५), सेवक (११४९), अभिगत (२१३६), छोम (११५४) हेव (११५४), अभिगत (११७४),

Wedness remarkably poor in enemalopeeines; as we come down to MIA, and NIA, the number and force of onomatopoetics is on the increase.

<sup>-</sup>O D B L. Vol. I § 81 (e) p 175

पिक ( २.१७९ ), वितर ( २.१७६ ), भूत ( २.१८३ ), वेताल (२.१८३), भुज ( २.२१५ )।

( ख ) अर्धतत्सम :---

णदिहिँ (१९), सँतार (१६), णाअक (१.६३ ८नायक), मणोभव (११३४), सेविश्व (१.१९५), मुणिगण (११९४), भव-भश्रहरण (१.१९४), गिरिवर° (१.१९५), डािकिण (१.२०९), सहावा (१.२०९ ८स्वभावः), कािलक्का (१.५२), दूरिता (१.४२), अभि-णड (१.४८ ८अभिनय), सोक (२.१४४ ८३)क), दुरित्त (२१४४), चंदकलाभरणा (२१४४), मेणक्का (२.१४५ ८मेनका), णोला-कारड २१८१), कोतुक (२.१६७ ८कीतुक)।

## प्रा० पैं० के तद्भव शब्द

ई १२८ प्रा० पें० की भाषा के शब्दकोप में अधिक अनुपात तद्भव शब्दों का ही है, जो प्राकृत-अपभ्रंश के ध्वन्यात्मक नियमों की पावन्दी करते हुए प्रा० भा० आ० शब्दों के ही विकास हैं। इस कोटि के शब्दों के कतिपय चदाहरण ये हैं:—

मत्त (११ < मात्रा, राज० मात ), साअर (१.१ < सागर, मध्य हि० सायर ), पढम (११ < प्रथम ), वंक (१२ < वक्र, हि० वॉका ), जिण्णो (१.३ < जीणं, राज० गुज० जूनो < \*जुण्णो ), वुहुओ (१.३ < गुद्धकः, हि० वूढा ), कडक्ख (१४ < कटाक्ष), काइ (१.६ < कानि ), भुअगम (१६ < भुजंगम ), उल्हसंत (१.७ < चल्लसत्), जीहा (१.५ < जिह्वा ), कान्ह (१.९ < कुष्ण ), णाव (१.१० < नो ), कणभ (१.१ < कनक ), कव्व (११ < काव्य ), सीस (१.११ < शोषं ), भप (१.१४ < भारम- ), सिसा (१.१४ > सहशा, राज० खो० सरीसी ), लक्ख (१.५० < लक्ख ), कोडी १४० < कोटि ), चंदण (१.४३ > चंदन ), क्षभ (१.५३ < क्षप ), किसी (१.५३ < कीर्ति.), विणा (१.४४ < विना, हि० विना, पू० राज० वना ), वल्लहो (१.४ < वल्लभः ), णअर (१४४ < नगर ), डाह (१.४४ < दाह ), अग्गी (१.५५ < अग्नि , हि० राज० आग-आगि ), लच्छी (१४६ < लक्ष्मी ), हिअभ (१.६७ < हृद्य ), गेण्हइ (१.६७ < गृहाति ), णीव (१.६७ < नीप ), णअण (१.६६

<नयन), सुइ (१६९ मुझ, दि० सुँइ, राज्र० मूँ), आरगा (१७१ <सब्ग ), विष्ठि ( १ वर <बृष्टि ), सुभण (१ वर < सुबन), सुरही (१७१ < सुरमिका), परसमणि (१७६ < स्परामणि), वक्स (१ ७६ < वरस्क), परवर्ष (१ ८३ < पार्वेशी ), विद्रुठ (१६२ < १४, (६० राज्ञ० पीठ), कोइ (१६२ <कोम), कट्ठ (१६२ < कट, राज॰ क'ट, अध 'शु' का'), गिव (१६८ < गीवा), ससहर (११११ < श्रसमर), बारक्ट (१११६ < बातुक्र), बहिर (१११६ < विभिरः, रा० व'रो, दि० वहरा), तुवळ (१११६ < दुवसः, दि० दुवसा, राज व वृषको ), भाषा ( १ ११६ <भाष ), जुब्बस (१ १३२ राव० जोवन ), कंस (११३४ <कांत, राव० कत), पिस (११५७ प्रिय, अज्ञ राज्य विय ), सहु (११६६ < समु ), रश्वाजिपहु (११६९ <रजनी-प्रमु ), सदि (११६६ <सक्ति संबो• ), घण (११६६ < भन ), विजुरि (११६६ < विद्युत्त + छी (री)), परसर (११६६ <परतर, राज्ञ० पावर), मक्त (११७१ <मक्त ), पडिम (११७१ <पण्डिस ), घरिणि ( १ १७१ < गृहिणी ), सामा ( १ १८० < साया, भर्म 'त्या') कवित्त (२३२ < इवित्त्व), वैशव (२१५९ < तम्भ्या), बड (२१९३ <पुद्ध >\*वडु>वड हि॰ धड़ा, राख॰ बड़ो ), बड़ा (११९४ < आस्य )।

#### प्रा० पें० में देशी शब्द तथा घातु

√ घल्ल, घल्लिस (१०७). 'देना, फॅक्ना' राज० घालबो, गुज० घालबुं.

खुल्लणा (१.७) 'क्षुद्र,' राज॰ 'खोळ्छो' छोडि (१९), 'छोटी', राज० हि० 'छोटी' √ ख़ुड़, ख़ुडिअं (१.११) 'ख़ुटना, पीड़ित होना' हेट्ठ (१.१४८अधस्तात्). 'यहाँ पर, नीचे'. गुडिआ (१.६७). 'गोली'. √ झंप, झपिअ (१.६२) 'झॉपना, ढॉक्रना' पत्रखर (१.१०६), 'पाखर, हाथी घोड़े की झूल', राज॰ हि० 'पाखर' √ ठेल्छ (१.१०६) 'ठेलना', हि० ठेल-पेल √ पेल्छ (१.१०६), 'पेलना' हि० ठेल-पेल, खोडउ (१.११६), 'लॅगड़ा', राज० 'खोड्यो'. डेरड (१ ११६), 'टेढी ऑख वाळा', राज॰ ढेऱ्यो', मडा (१.१३०), 'मोटी रोटी,' राज० 'मॅड्क्यो', टकु (१.१३०), 'आधा छटॉक,' राज 'टका भर' (वजन). रंक (१.१३०), 'गरीव', हि० 'रंक'. छइल (१.१३२), 'रसिक युवक', हि॰ 'छैला', राज॰ 'छैलो'. √ लुक्क, लुक्किअ (१ १५१, हि० लुकना), लुक्कु (२.१७३),'क्रिपना' √ गज, गंजिअ (१.१४१). 'पराजित होना' 'राज० 'गॅज जाबो' (बीमारी में परेशान होना)

√ दुक्क, दुक्कतच (१.१४५, राज मंज्ञा 'ढोक'), दुक्कु (२.१७३), 'मिल्रना'

√ खास, खसइ (१ १६०). 'खिसकना' राज० 'खसकवो'
√ घुम, घुमइ (१.१६० हि० घूमना), राज० 'घूमबो'
√ घस, घसइ (१.१६०, हि० घॅसना), राज० 'घसबो'
छात्रण (१ १७४), दि० 'छाजन', राज० 'छावॅण', 'छावॅणी'.
छोर (१.१८०), 'ऑसू', पूरबी हिंदी 'छोर'
√ छोट्ट, छोट्टइ (१.१८०) हि० रा० 'छोटना, छोटबो'
√ पिट्ट, पिट्टइ (१.१८०) हि० रा० 'पीटना, पीटबो'
√ चडु, चडुाविख (१.१९८), 'उड़ना'.
√ मोड, मोडिअ (१६९८), मोड़ना'.

```
( २८६ )
```

√ बाह, पाहजा (२ ७२), 'बाहना' छाड (= छाडा) २ ७०) 'छाड' वपुड़ा (२ ६१), 'बेबारा', राबः 'भापदो' ओमार (२ ९२), 'बास प्रकार का मारा' मोहणि (२ ९२) 'जास प्रकार की सठकी' गाविष्य (२.६१), 'पक प्रकार की हरी सगग गच्छा (२६१), गाळ (२ १४४), 'पेइ' (६

गालिक (१८६१), 'यह प्रकार का हरा साग गच्छा (१६६९), गाछ (२१४४), 'पेड़' (स्या यह सं० गुच्छ का विकास है, क्षिम संभवत गुच्छ सन्द भी सं० में वाहर की देन हैं।)

योक्सा (० '०1), 'भक्छा √ सुंद, सुंदी (९ १११), 'सुँदना' राज० 'सुँदना' सेद (२ ११), 'मूच, दि० 'सेद' √ छोड़, छोड़िमा (० १११) 'छोड़ना, राज० 'छोड़वो'

√ बरुक, शरकंतु (२.१३२), 'यकता' राष्ट्र० 'वाकवो' √ बरुक, शरकत (२ १३६), 'बोलता

∨ बुल्क, बुल्क व (र १३६), 'बोलना √ अन्छे, छेदि (१६), अन्त (२१३६), खिल्किम (२१४४), 'छेना'

√ मुख्य, मुक्ते (२ १४२), 'सूझना' (क्या यह सं० 'शुम्य्' का रुक्त रुप हैं ?)

√ बोडू, बोड्डो (२ १४७), 'इटना, परे होना √हेर, हेरंता (२ १७३) 'वेसना' राज≎, अतः वेरवो

√कृट, कुट्टइ (२.१८३), 'कूरना'

√ दुद्ध दुद्ध (२ १८३) दूदना जाइ (२ १६९, द्वि राष्ठ्र० नाई, 'समान, उपमानाचक शब्द

टोप्पर (२ २०९) 'टोप'

क्ष्य क्ष्यह (२२११) 'बाप पिता'

त्र० मा० था० में देखें भी भनेक सब्य मिखेंगे जिन्हें प्राचीत सेवाकरणों ने किन्दी संस्कृष करों का भारेस मान किया है। मूक्त है एसे प्राप्तुमों को देखी माना जाय या नहीं? प्राचीन प्राकृत पेया करण संभवर कर्षे वहस्य मानने के पक्ष में न थे, और इनकी प्राप्त देनाज भेची में ही करारे होंगें किन्तु मापाबैक्शानिक हांव्ह से इनम् से कह देसन कब्द तथा भानु न होकर सक्त कर ही जान पहते हैं।

र देश-देम ८४१-१११

जैसे '√कृ (करोति)' का '√कुए।' रूप वस्तुतः 'कृ' के नवम गण चाळे रूप 'कृणाति' > कुणइ' का विकास है। इसी तरह '√िजि' (जयित) का 'जिएए' रूप भी 'जि' के नवम गए। वाले रूप 'जिनाति >जिणइ' का विकास है। भले ही ये रूप नवम गण के अंतर्गत पाणि-नीय संस्कृत में न रहे हों, पर वैदिक काल की कथ्य भाषा मे मौजूद थे तथा वहीं से ये म० भा० आ० में भी आये हैं। अतः इन्हें शुद्ध तद्भव मानना ही ठीक होगा। इसी तरह '√ जल्प' धातु का '√ जप' रूप (जंपइ) वैयाकरणों के मतानुसार आदेश हो, भाषावैज्ञानिक के मत से √जल्प्>√ \*जप्प >√ जप के क्रम से विकसित शुद्ध तद्भव रूप है, जहाँ अनुस्वार का प्रयोग 'छ्'> 'प्' के स्थान पर अक्षर-भार की क्षतिपूर्ति के लिये पाया जाता है। '🗸 जुंब्झ', 🗸 बुज्झ' जैमे धातु रूप य-विकरण युक्त रूप 'युध्यते, बुध्यते' जैसे रूपों का विकास है, जहाँ मूछ धातु √ \*युध्य्−, √ \*बुध्य्− मानना होगा। इसी तरह '√कड़ु', 'वड़ु' भी मूखत तद्भव रूप ही हैं, जिनका विकास √कृष्, √वर्ष के निष्ठा रूपों \*कृष्ट> \*कट्ठ>कड़ु, बृद्ध>वड़ु से मानना होगा। कहना न होगा, म० भा० आ० ने निष्ठा रूपों को हो धातु रूप बना लिया है। 🗸 लगा, 🗸 भगा जैसे धातु रूप भी निष्ठा प्रत्यय जिनत रूपों को ही देन है, √ लग्-छग्न>लग्ग, √ भञ्ज्-भग्न >भगग। इसी तरह $\sqrt{ }$ पल्छट्ट, $\sqrt{ }$ पेr,  $\sqrt{ }$ पेल्छ जैसे धातुओं का संबध भी प्रा० भा० था। +√ वृत्>परावर्तते>\* पछाअट्टइ>पछट्टइ-पल्ळट्टइ,  $\sqrt{y} + \xi \sqrt{-y}$ रयते >पेल्लइ-पेरइ से जोड़ा जा सकता है। म० भा० आ० तथा उससे विकसित न० भा० आ० घातुज आदेशों की कहानी बड़ी मजेदार है। इनका विस्तृत भाषावैज्ञानिक अध्ययन अपेक्षित है। यहाँ प्रा० पैं० की भाषा के सबध में इस विशेषता पर केवल दिड्मात्र निर्देश किया गया है।

## प्रा० पैं० में विदेशी शब्द

२. कुगे: कुण : । —वही ⊏४ ६५

स्रुरसाम (१ १४०), सुराप्ताण (१ १५०) स्नुराप्तान देशनाम ओस्डा (१ १४०), भरवी 'बळामा' सादि (१ १५७) फारसी 'शाह'

दिंद (१ १४०) फा० दिंद (<स० सिंघ)

त्रक (११४७) तु० सके

णिक (२१९१) फार्श्नीकड् (हिल्नीका राज्ञल्नीको)

पुरानी हिन्दी के भन्यों में विदेशी शब्दों की इच्टि से प्रा॰ पैँ॰ अस्यपिक दरित्र है। एकिव्यक्तियकरण में भी विदेशी शब्द वहत कम हैं, इनकी संबंध केवळ ७ है । वर्णरत्नाकर में अवदय अधिक शब्ध हैं, इनकी समया कुछ अधिक है। विदेशी शब्दों की दृष्टि से पुगर्नी हिन्दी की समृद्धतम रचना कीर्तिकता है। अरबी और फारसी के कई सब्द कीर्तिखवा में पाये जाते हैं जो तब्रथ और तरसम सन्दों की दी भौति प्रत्ययादि का मह्या करते हैं। पा॰ पैं॰ का 'पाइक' (१ १३४ सभा भाषे दजन बार प्रमुक्त) शब्द मुख्य विदेशी है, किन्तु यह पुरानी फारसी से ही मण्माण्या में या गया या तथा इसका प्रयोग माक्तकवि रासधेतर तक ने किया है। प्रा० पैं० में 'पाइक' क्षर सीचे फारसी से न माकर मार मार मार से ही भाषा है।

t Uktivyakti (Study) § 48 pp. 22-23 R Varnaratnakara (Intro ) § 59 p k-lxi.

१ का बाब्यम छक्छेना : कौर्तिकाय (मृमिका) ए ४१-४१ ( नावरीप्रचारित्री समा, बाली )

# प्राकृतपेंगलम् का छन्दःशास्त्रीय अनुशीलन

## प्रास्ताविक

§ १३१. मानव संक्ति और सभ्यता के अध्ययन के अंतर्गत कविता के विकास की कहानी बड़ी मजेदार है। आज का वैज्ञानिक युग इस बात को मानने को कतई तैयार न होगा कि पुराने किवयों (ऋषियों) के समक्ष कोई दैवी शक्ति अवतीर्ण होकर उन्हें काव्य-रचना की प्रेरणा देती थी । काव्य की विषय वस्तु तथा भाव, श्रभिव्यंजना शैछी, भाषा, पद-विन्यास, छन्दोविधान तथा छय उसी ने संजोयी संवारी थी । आज का तर्वबुद्धि मानव अभिनवगुप्तपादाचार्य के "सरस्वत्येवैषा घटयति यथेष्ट भगवती' को ज्यों का त्यो मानने को प्रस्तुत न होगा, वह हर मसले का कोई न कोई बौद्धिक हल जो चाहता है। भाषा, काव्य, सगीत, नृत्य, छन्दोविधान और छय इन सभी को वह मानव को दयापूर्वक भीख के रूप में दी हुई अति-मानव या दैवी शक्ति भी दान-वस्तु नहीं स्वीकार करता, बल्कि इन्हें मानव की अपनी विकास-शील स्थिति मे, खुद की मेहनत मशक्त से पैदा की हुई या विकसित स्वार्जित सम्पत्ति घोषित करता है। मानव को भाषा कब मिछी, कैसे मिली, यह मसला भी आज तक पूरी तौर पर हल नहीं किया जा चुका है, लेकिन इतना तो ते हैं कि जिस दिन मानव ने भाषा को व्यक्त रूप दिया, जिस दिन उसके विकमित ध्वनियत्रों ने वैखरी को रूपायित किया, उसी दिन भाषा ही नहीं, भाषा के साथ-साथ प्रथम कान्य, प्रथम संगीत, तथा प्रथम वाक्-छय (speech thythin या नृत्य ) का आविभीव हुआ था। भाषा और उसके इन तीन सहयोगियो का विकास आदिम मानव के 'सामूहिक अम' को देन है या नहीं, इस विवाद में हमें नहीं पड़ना है, पर यह तो निदिचत है कि कान्य, संगीत तथा नृत्य, आदिम मानव के व्यावहारिक जीवन की आवस्यकता की पूर्ति के छिये विकसित हुए थे, वाद की मानव सभ्यता की तरह उनका महत्त्व केवछ मनोरंजन या मन बहलाव की चीज के रूप में न था। इसीलिये जर्भन समाज-शास्त्री ब्यूचर ने सगीत तथा काव्य १६ अनु०

का भम से घनिष्ट संबंध जोड़कर आदिम विकास रिधित म उन्हें पड़ हो प्रेरणा की दन माना है। प्राचीन यग के साहित्य में सबन्न कान्य वधा सगीत पर ही सिक्के के दो पहला हैं. वहाँ संगीतरहित कान्य न्यया काम्मारित सगीत सेसी चील नहीं मिस्सी और पहन रिमध जैसे समाजशासियों की मान्यता है कि इनके साथ तीमरा तत्व -नत्य-भी नियत रूप से संस्थान था। काम्य को छन्त्रोविधान तथा स्थ बसाव सगीत पर्व नृत्य की ही देन हैं, और 'छन्द' काव्य का बह अंग है। सी इसका संकत करता है कि सारभ में काव्य तथा संगीत में कोई भेव न था। प्रो॰ बॉम्सन ने जो दाव मीफ कविता के जिये कही हैं। वह बस्तुव' सभी देशों की प्राचीन कविता (क्रिक्सित, व्यक्तित, सम्य तथा भाविस ) के साथ छाग होती है कि, "प्राचीन भीस में कविता का संगीत के साथ गठवंचन हो गया था । वहाँ बाद्य संगीत-शन्ददीन संगोद—जैसी चीज नहीं पाई जाती, तथा बरहुद कविता का अधिकांश संगीत के सहयोग के किये निवद किया जाता था। ' यह बाद धाव मी ओक-साहित्य के काम्यों के साथ पूरी वरह कागू होती है, तथा

that in the first stage of their development, work music and poetry were most intimately connected with one another but that the basic element of this trinity was work while the other two elements had only a subordinate significance

Buecher quoted by Plekhanov (Art and Social Life p. 49)

R Egerton Smith: The Principles of English Metre pp 5 6.

One of the most striking differences between Greek and Unglish poetry is that in ancient Greece metry was nedded to music There was no purely instrumental music-music without words and a great deal of the finest poery was composed for musical accompaniment.

Georgo Thompson : Marxism and Poetry p. 1

जैसा कि हम संरेत करेंगे प्राक्त और अपभंग के छन्दों के विकास की कहानी भी इस मान्यता की पुष्टि ही करती है। अपभंश भाषा में निवद्ध कान्यों के तालच्छद इस वात पर जोर देते हैं कि अपभंश किय को कुशल संगीतज्ञ होना चाहिए। हिंदी का मध्ययुगीन भक्ति-कान्य भी संगीत के आल्याल में लिपटा हुआ है।

सगीत तथा छन्द दोनों की वास्तविक आत्मा "लय" है। "लय" के अभाव में न तो काव्य का छन्दोविधान ही होगा, न संगीत ही। सरकृत आचार्यों ने काव्य को सर्वथा पद्मबद्ध न मानकर गद्मबद्ध रागितिमकावृत्ति वालो कृतियो को भी काव्य माना, तथा कालरिज ने भी काव्य का प्रतियोगी (विरोधी) गद्य को न मानकर 'विज्ञान' को माना था, फिर भो कान्य का छन्दोबद्धता से घनिष्ठ संबंध रहा है त्तया समस्त पुराना काव्य ही नहीं, विदव के काव्य-साहित्य का अधिक-तम भाग छन्दोबद्ध ही है। यह इसिछये कि छन्द खतः काव्य के श्रेषणीय भाव को तद्तुरूप 'छय' मे अभिव्यक्त करता है। वैसे तो 'लय' गद्य की भाषा तथा वोलचाल की भाषा तक मे पाई जाती है. फिर भो तत्तत् छन्द की 'लय' का खास काव्यगत महत्त्व है तथा गद्य कवियो तक ने कई बार पद्म या छन्द की 'छय' को पकड़कर भाव को अधिक प्रभावशाली, तीव्र तथा प्रेषणीय बनाने के लिये 'वृत्तगिध गद्य' का प्रयोग किया है। छन्द की 'लय' जहाँ स्वर के दोर्घ या हस्वोचारण की दृष्टि से सगीत से संबद्ध है, वहाँ उसका उतार-चढाव, यित, तुक (अनुपास तथा यमक) आदि का संबंध नृत्य के अंग-सचालन से है। अत यहाँ छन्दोयोजना तथा उय पर दो शब्द कह देना जहरी होगा।

# छन्दोयोजना और लय

§ १३२ छय का सबध नृत्य से इसिछिये जोडा जाता है कि इसे नृत्य की खास भेदक विशेषता माना जाता है। नृत्य की प्रमुख विशेषता माना जाता है। नृत्य की प्रमुख विशेषता तत्तत् अगोषागादि का एक निश्चित छ्यात्मक क्रम से सचाछन है। अग-सचाछन नृत्य का खास लक्ष्या है, वितु इस विशिष्ट अग सचाछन को ही नृत्य कहा जा सकता है, जिसमे निश्चित चुणों के अनुसार छागो का सचाछन आरोहावरोहमूलक छय में आवद्ध हो।

असा अमनी समाजरााजी इ० मोस के सब्दों में "उपरहित चूल की करना हो नहीं की जा सकती, पक भी जूप ऐसा नहीं है जो कर होते हैं। हो स्वरह जूप की अप निक्रित कम में आवद होती है। वेसे ही हुए की उप भी स्वर कहरी के निक्रित एस कमिक आरोहण रोह तथा समय सीमा के अनुरूप संयोधन से समस्यत होती है। विभिन्न मानों की अमित्यज्ञाना में सुमारी स्वर-व्यहरी विभिन्न अन स्वित्यों का संकेष करती है। कोच की नहा में हमारी साणी मिम कम की मुक्ता देती है, मेम, पूणा, फोक आदि की द्यारों साणी मिम कम कम से सुकता देती है, मेम, पूणा, फोक आदि की द्यारों साणी मिम कम कम को सुकता होते हैं। तथन वर्ण के भेद में मुक्ता स्वत्य मानों को स्वत्य स्वत्य को में स्वत्य स्वत्य स्वत्य को में स्वत्य स्वत्य स्वत्य को में स्वत्य स

छन्त् की छय से इसारा वास्तय यह है कि किसी छन्द में सबछ तरब तमा तुमक वरमों का परस्यर विनिमय वाग उनकी स्थिति कैसी है, इन उनक वना तुमक वरमों के विनिमय वाग संयोजन का भिमान दिस तरब का है, तथा इसके वर्चन् वर्गों का क्या छंत्र में स्था संघव है है 'छय' से हमारा वास्त्य विभिन्न व्यक्ति प्रत्नियों या अध्यों के क्रिमक वतार-चडाव से हैं जो अध्यों के बतार-चडाव के साथ है साथ कास्मार्थ या साव को गरिमाए बनाते हैं उनके भी बतार-चडाव का संकेत करते हैं। यह बतार-चडाव प्रयेक छंत्र में एक जिल्ला समय सीमा में आबद बता है। साथ ही ज्यासम्ब चतार-चडाव की इस समय-सीमा के प्रयोक क्षंत्र के आरंभ वया अंत में सप्तव विद्यव्यान कोई न कोई तत्व समयम होता है। बीसे तुत्वव्यंत्रित के विद्याय गए में नाम के बाद भगाग का प्रयम दीये समुर स्पष्ट द्वावा संकेत

<sup>?</sup> A distinguishing feature of the dance is the rhy thinic order of movements. There is not a single dance without rhythm.

E. Grosse quoted by Plekhanov (Art and Social Life p. 107)

इस छन्द की गित में प्रथम तीन अक्षरों के हस्वोचारण के कारण पाठक द्वत गित का आश्रय छेता है, तब चढाव, फिर दो क्षण उतार, फिर चढाव, फिर दो क्षण उतार और फिर एक एक क्षण वाद कमशः चढाव, उतार, चढाव होने से छद की गित में 'विलंबन' पाया जाता है। इसीलिये इसका नाम द्वतिवल्लित पड़ा है। किसी भी छंद को कोमल, लिलत और मधुर अथवा धीर, गंभीर और उद्धत बनाने का काम इसी उतार-चढाव युक्त उचारण की विविध संघटना से है। वियोगिनी छद करण रस के लिये प्रसिद्ध है। ध्यान से देखने पर पता चलेगा कि उसकी सारी जान प्रत्येक चरण के आरंभ में प्रयुक्त दो लघु तथा एक गुरु वाला सगण है। सगण से ग्रुक्त वो इस छंद को करण बना देती है।

इसी तरह मालिनी छंद की आरंभिक दो नगण वाली योजना इसे कोमल भावों—श्रुगार, करुण, शात, प्रात काल वर्णन आदि की व्यजना के उपयुक्त बना देती है, किंतु उद्धत भावों की व्यंजना में यह छंद निकम्मा ही साबित होगा। छद की गति स्वय किसी मद्मथर गति से पदन्यास करती नायिका का चित्र सामने खींच देती है।

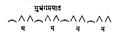
**रल्लललगागागालगागालगागा** 

मन्दाकानता छद को विरह्व्यंजना का सशक्त अस्त्र माना गया है, संभवत इसकी सारी गित आरंभ में चार दीर्घ अक्षरों में एक साथ उफन कर तव पाँच अक्षरों तक सिसिकियाँ भरते विरही या विरहिणी का चित्र खींच सकती है। उसके वाद दो दीर्घ तथा एक हस्व अक्षरों का कमिक उतार-चढाव, भाव की क्रमश' उत्तरती-चढती गित की ( \$18 )

रूपरेला व्यस्थित करते हैं। चार, छ तथा सात की यति पर रुक रूक कर छंद का भागे बदना भी इसमें योग देता है।

मन्द्राह्मन्ताः सारामामा, खलबज्जनमा, माजगामाजगामा

सन्दाकान्ता की सारी सान बीच के गाँव तसु श्वारण हैं। ये सभी कर श्वत भावों की ज्यवना में सफ्छ नहीं होंगे, अब कि सुज्या-प्रयात, साईक्रिकोबिट, सम्बरा जैसे सन्दों की गति स्वयं ही औदत्य की परिवाधिका है।



• शम्प ^^^^ म र म न न प व व

इन छंत्रों मं माण (SSS) रमण (SIS), वधा याण (ISS) झास वीर पर सकिशासी गण है। मुजंगमणात में बिना किशी यदि के एक धण स्थार के माद वो सुण चवाज के चार बावतक रसती गति को छोद की गति की तरह तेन पना देवे हैं। इसी तरह सम्बरा का स्था बिस्तत परि वेश म र स्था कत में एक साथ तीन पाण को योजना इसे मी मयक स्था तेजी से ह्वय में उठते बदत मार्चा के अनुक्य सिद्ध करते हैं। शाह्बपिकीवित की दिर अधरों का एक सीस में पढ़ने की गति ही वसे स्वतता द तती है इस छंद का योशाहि रसों में समक्र प्रयोग हुआ है, वैसे कुछ किसों न इसका प्रयाग में भी दुराक प्रयोग किया है, ठीक मेसे ही जैसे पनाक्षरी प्रयाग और बोर दोनों में पढ़ साथ कुश्वता से मयुक्त हुआ है। घनाक्षरों की गति दोनों के अनुरूप इसिंखयें भी हो सकी है कि उसमें वर्णिक गणी की नियत योजना नहीं पाई जाती, वह मुक्तक वर्णिक वृत्त जो है। फिर भी हिदी के शृगार तथा बीर रसों में प्रयुक्त घनाक्षरियों की जॉच पडताल करने पर पता चलेगा कि जहाँ शंगार रस मे सफल-तया प्रयुक्त घनाक्षरियों में उघ्वक्षरों के उचरित की मात्रा अधिक होगी, वहाँ बीरादि रसों में प्रयुक्त घनाक्षरियों में गुर्वेक्षरों के उचरित की मात्रा अधिक मिलेगी । देव और घनानन्द जैसे कवियों की घनाक्षरियो की तुलना भूषण की घनाक्षरियों से करने पर संभवतः यह अनुमान सत्य निकले। सबैया छर् की गति (cadence) तथा लय (rhythm) स्वय वीरादि रसों के अनुपयुक्त है; मूल वर्णिक सबैया या तो सगण (IIS) या भगण (SII) पर आवृत है, बाकी शेप 'भेद उसी के प्ररोह हैं। इन गणी की रचना स्वयं लघुचारण वाहुल्य के कारण उद्धत वृत्ति के भात्रों के उपयुक्त नहीं जान पडती। मेरी जानकारी में इस छंद का चद्रत भावों में बहुत कम प्रयोग किया गया है और जो है वह सफछ नहीं कहा जा सकता। मतलव यह है कि छन्द के 'पैटर्न' में छघु गुरु उचारण की मात्रा तथा नियत स्थान पर योजना का छन्द को गति देने में खास हाथ रहता है और छद की गति 'और लयात्मक 'पैटर्न'" इसी पर टिके रहते हैं।

समय छद की छय की व्यवस्था के छिए कई तत्त्व जिन्मेदार होते हैं। प्रत्येक वर्णिक या मात्रिक छंद के अतर्गत हर चरण को कई दुकड़ों में वॉटा जा सकता है। यह विभाजन वर्णिक छंदों में वर्णिक गणां तथा मात्रिक छदों में दिकछादि मात्रिक गणों के अनुसार किया जाता है। तत्तत् दुकड़े की निजी स्वर-छहरी तथा उसका अन्य गत तथा आगत दुकड़ों की तत्तत् स्वर छहरी के संयोग से मिलकर प्रस्तुत समय एकतानता, सम्पूर्ण चरण की छय की व्यवस्था में महत्त्वपूर्ण योग देती है। इसी तरह एक ही चरण में विविध स्थानों पर यित की सस्थापना का भी इसमें हाथ रहता है। इतना ही नहीं, पूरे छंद के चरणों की गति भी समय छद की गित या 'कैडेंस' में नवीनता छा देती है। यह बात सभी प्रकार के दिपात्, चतुष्पात्त् या अधिक चरणों वाले छदों पर छागू होती है। मिश्र छदों में भी जब दोहा तथा रोला, रोला तथा उल्लाला, दोहा तथा गाथा, मात्रा तथा दोहा जैसे अनेक छन्दों के सकीण छदों की रचना की जाती है, तो उनकी गित सवैथा

> (1) कंडन किंदिन नुपूर श्रुवि सुनि । वहत सका सन राम हर्षे गुनि ॥ (मानसः याहकाण्ड)

(२) इ.चे घट जिलि डार्स फोरी।

सकर मेन मुखक जिमि धोरी ॥ (वही )

सक्य सब सूखक जिल्लासार (यहा) (१) समक्रियरहिं यह सूख सूत्र बठहाल व्यक्ति सम्बद्धी

मनहुँ पाइ भड शाहुरक्ष अधिक अधिक सदसाह ह (रही)

सन्दु पाइ भट बाहुबस्ट धायक्त झाथक सदसाइ ह ( रहा (१) हिरम्याच्या आठा सहित सपु वैदय यसवान ।

जेहि मारे ब्रोड अवदरड कुलाविंगु सम्बाग 🏿 (पहे घंडाबांड)

क्क चीवाइयों में प्रथम भयाजी की प्रथमचिक में है ग, १० ज्या सभा दिवीय चिक्तमें १ ग, १४ क हैं। जब कि दिवीय भयांकी की प्रथम विक्तमें ६ ग ४ सा वधा दिवीय चिक्त में ४ ग, ८ क हैं। इस वधु गुरु भश्री की विश्वय चाता से इतको गति में क्या पर वक्ता है, यह जबत मनेता है। इसी सरह पहल दोहा में ४ गुरु कथा १८ सपु (४८ मात्रा पाये जात हैं, जब की क्सर में ११ गुरु कथा है सपु हैं।

यहां 'जेहि सोई, अवदरेड में ऋमरा 'ए, ओ, य' का स्थारण एक

माजिक (हृस्व) ही है, द्विमाजिक नहीं। छन्द शास्त्रियों के मतानुसार पहला दोहा 'अहिवर' नामक भेद है, दूसरा 'चल' नामक भेद। दोनों की गति या 'केंडेन्स' का फर्क कुशल पाठकों और श्रोताओं को स्पष्ट माल्म पड जायगा।

वर्णिक छर्रो में विविव गणो की मैत्री, शत्रुता, उशसीनता आदि का विचार भी वस्तुतः छुदो की गति या लय को अवणमधुर वनाने के र्द्धकोण से ही किया गया है। जहाँ तक तत्तत् गणी के एक साथ नियोजित करने पर उसके सुख दु खादि फलो का प्रश्न है, छन्दः-शास्त्र का यह अग वैज्ञानिक नहीं जान पडता, उसका वही नगण्य महत्त्व है, जो फलित ज्योतिप का, किंतु एक गण के वाद अमुक गण ही अच्छा रहेगा, अमुक गण नहीं, इसका वस्तुतः सूक्मातिसूक्म सगीतात्मक तत्त्व से संबंध जान पड़ता है। इन मैंत्रवादि संबंधों का छन्द शास्त्र मे ठीक वही महत्त्व जान पडता है जो सगीतशास्त्र में वादो, संवादो, अनुवादो तथा विवादी स्वरो का परस्पर माना जाता है। यदि किसी एक स्वर के साथ अन्य वाद्य पर विवादी स्वर चजाया जाय या उसके ठीक बाद उसी वाद्य पर विवादी स्वर बजाया जाय तो भी, वह कट्ट माछ्म पड़ेगा, किंतु संवादी स्वर ऐसी दशा में मधुर लगेंगे। इमीलिये कुशल सगीतज्ञ इसे जहरी समझते हैं कि "एक के बाद-एक स्वरों का ऐसा प्रवध होना चाहिए, जो रसी और भावों को उद्दीत करके चित्त की प्रसन्न करे।" स्वरों के इसी क्रमबद्ध उतार-चढाव को पारिभाषिक शब्दावली में 'सक्रम' कहा जाता है, जो अंगरेजी शब्द 'मेलोडी' का समानातर है। भारतीय छन्दः-शास्त्र में भी तत्तत् गणों के मैत्रयादि-विधान तथा तत्तत् छरो मे वर्णिक या मात्रिक गणों की निश्चित कमवद्ध व्यवस्था का मूळ यही 'संक्रम' भावना है।

इस बात पर जोर दिया जा चुका है कि 'छय' छद की ही नहीं स्वय काव्य की आत्मा है। यही कारण है कि छयरिहत काव्य की कल्पना करना ही असम्भव है। कुछ नये हिदी किवयों ने छन्दोबधन से मुक्ति पाने का जिहाद छेड़ते बक्त इस बात का खयाछ नहीं रखा कि काव्य

१ ललितिकशोर सिंह ध्वनि श्रौर सगीत रू० ८०

२ वही पृ० १०३.

नवीन संगीत को अन्म देती हैं। छुंबछिया छंद की जय वस्तुत देवछ दोहा वया रोज छंदों की गवियों का योग (sum bota)) मात्र नहीं हैं। त छप्प छर के उस रोज तथा रस्ताज छन्तों की गवियों का याग ही है। इतना ही नहीं मात्रिक छदों में यक ही छंद दे विवस्त मेर्य में मी गवि तथा छय का संगीतासक विनेत्र राष्ट्र मायुम पढ़ता है। दोहा, रोक्ता, छप्पय, भादि छंदों के छन्द शास्त्रियों ने अपु गुरू भक्षरों की गणना के अनुसार अनेक सेन्द्र कि हैं। ये भर्द ये हैं। यो प्रकार छंदों के यार ये यह स्पष्ट हैं। हो मिन्द या पी पार्यों की संदया प्रिवती अधिक होगी, ने वर्तन ही मिन्द अपयम मधुर, रमणीय सथा कल्लास्म होंगे। तुष्टमीशास की निन्न दा ची पार्यों की संदया होने वर यो उनकी संगीवासक गिर्व भीर गूँव में राष्ट मेन्द हैं —

- (1) चंदन किंदिनि न्यूर दुनि सुनि । बहुव खबन सन राम इर्स्से गुनि ॥ (मानसः बादकाण्य)
  - (१) काच घर जिमि द्वारी चोरी।
  - सकर मेद मुखक विभि क्षेत्री ॥ (वही) (१) तमकि वर्शहें यम मृद भूग दरहण चलहें छवाह ।
- सबद्धे पाह सह माहुवस अधिक ऋषिक सदशहस (वही)
- (१) हिरम्याच्य भ्राठा सहित अपु बैहम यसकार ।
- वेदि सारे द्वाद चववरण ह्यासिंगु भवनाण ॥ (वरी खंशाचीण) कक्त चीवाद्यों में प्रथम अर्घोजी की प्रथमवंक्ति में रे ग, १० छ

तथा दितीय परिमें १ ग, १४ छ हैं, जय कि दिवाय अयों शे की प्रथम परिमें ६ ग, ४ ला तथा दिवीय पेकि में ४ ग, द छ हैं। इस छपु गुरु अशोरों की विशिष याजना से इनेशे गित में क्या एक वनुवा है, दह राज मचेत्र है। इस्ते तरह पहल काहा में ८ गुरु तथा १६ छपु (४८ मात्रा) पाये जाग हैं, जब की दूसर में ११ गुरु तथा २६ छपु है।

यदी 'जेहि, लेहि, भवतरेर में क्रमश' 'या भो, य' का स्वारण एक

माजिक (हस्व) ही है, द्विमाजिक नहीं। छन्द शास्त्रियों के मतानुसार पहला दोहा 'अहिवर' नामक भेद है, दूसरा 'चल' नामक भेद । दोनों की गति या 'कैंडेन्स' का फर्क कुशल पाठकों और श्रोताओं को स्पष्ट माल्यम पह जायगा।

वर्णिक छदों में विविध गणों की मैत्री, शत्रुता, उदासीनता आदि का विचार भी वस्तुतः छुरों की गति या लय को अवरामधुर बनाने के दृष्टिकोण से ही किया गया है। जहाँ तक तत्तत् गणों के एक साथ नियोजित करने पर उसके सुख दु खादि फलो का प्रक्त है, छन्दः शास्त्र का यह अश वैज्ञानिक नहीं जान पड़ता, इसका वही नगण्य सहरव है, जो फलित ज्योतिष का, किंतु एक गण के बाद अमुक गए ही अच्छा रहेगा, अमुक गण नहीं, इसका वस्तुत सूर्मातिसूक्ष्म संगीतात्मक तत्त्व से सबध जान पडता है। इन मैत्र्यादि संबंधो का छन्द.शास्त्र में ठीक वही महत्त्व जान पड़ता है जो सगीतशास्त्र में बादो, संवादी, अनुवादी तथा विवादी स्वरो का परस्पर माना जाता है। यदि किसी एक स्वर के साथ अन्य वाद्य पर विवादी स्वर वजाया जाय या उसके ठीक बाद उसी वाद्य पर विवादी स्वर वजाया जाय तो भी, वह कटु माछ्म पड़ेगा, किंतु संवादी स्वर ऐसी दशा में मधुर लगेंगे। इशीलिये कुगल सगीतज्ञ इसे जहरी समझते हैं कि "एक के बाद-एक स्वरों का ऐसा प्रबंध होना चाहिए, जो रसी और भावों को उदीप्त करके चित्त को प्रसन्न करे।" स्वरों के इसी क्रमबद्ध उतार-चढाव को पारिभाषिक शब्दावछी में 'संक्रम' कहा जाता है, जो अंगरेजी शब्द 'मेळोडी' का समानातर है। भारतीय छन्दः-शास्त्र में भी तत्तत् गणों के मैत्रयादि-विधान तथा तत्तत् छदो मे वर्णिक या मात्रिक गर्गों की निश्चित कमबद्ध व्यवस्था का मूल यही 'संक्रम' भावता है।

इस वात पर जोर दिया जा चुका है कि 'छय' छद की ही नहीं स्वयं काव्य की आत्मा है। यही कारण है कि छयरिहत काव्य की कल्पना करना ही असम्भव है। कुछ नये हिंदी कित्रयों ने छन्दोबधन से मुक्ति पाने का जिहाद छेडते वक्त इस वात का खयाछ नहीं रखा कि काव्य

१ लिलितिकशोर सिंह ध्विन श्रीर सगीत रू० ८०

र वरी पृ० १०३.

सब कुछ बद्दीरत कर सङ्खा है, ख्यारमञ्च भराजकता नहीं । खच्छन्द था मुक्त एवाँ (Vers libre) का विकास केंच रोमेंटिक कवियाँ की स्वातन्त्रप-दिप्सा का एक स्वाहरण है, फिर मी जैसा कि मैंने आपन्न इसका सकेव किया है, छम्दोबंधन से मुक्ति की भाषात्र को युवन्द फरने वाळे इन कवियों ने 'खय' की सदा रक्षा की है। "भाषा की भावि प्रवीदवादी कवियों ने छन्द को नवोन रूप दिया। इन कवियों की यह छन्द'मणाजी 'स्वच्छन्द छद' (बर छित्र) के नाम से प्रसिद्ध है। प्राचीन रुदिगत छोदों का त्य ग समस्त रोमेंटिक कवियों की एक विशेषता रही है। बोरेकेर ने पेती पोएम भाँ प्रोज' जिलाहर छंड्बंभ का लीत किया। कितु यह उपन्यम का निरोध 'क पेर भोतितिय' (भिषक्त उन्हों का हो था, अर्थोत् यहाँ तक प्रवाह का प्रत्न है ये 'पेर कित्र भी उत्तरे युक्त ये। इन छेनों में 'सगीतासकता कवि तथा पाठक के सीच नहीं कार्य करती है, जो कह उन्हों में। यह दूसरी बाद है कि कुछ कवियों के द्वाय पढ़ कर यह छन्द आवण्यदीन ही जाते हैं, किंतु इसके बिए दोपी कवि है सन्द नहीं।" अमरीकी कवि बारव हिन्मीन ने मुक्त छन्दों का बहुरू से प्रयोग करने पर मी स्प का प्यान नहीं रक्का, समबद इसीळिये एसकी कविदाओं की यक्ता पाक्रक ने 'Nauseating pille' कहा था !

परात पाण्ड न 'Numeating pulls' कहा था!

वस्तुत मानिक वर्तिक, तुकांठ-अनुकांत, ग्रासीय अशास्त्रेय, वद्य
गुक्त सभी तरह के छन्दों की मुख इकाई समक 'न्यूटिकस्य' यही
छय' या रिव्सिक पैटन' है! गुक्त छन्द गुक्त होने पर भी छय के
पंचन से गुक्त नहीं इसे कभी न मूखना होगा। इसरे छव्यां में हम
पह कह सकते हैं कि स्वच्छन छन्द में छन्दों छुक्त होने पर भी छन्दों
बद्दात अवस्य है! इसे इसरे इंग से हिंदी कि पी स्पर्वकारत त्रिताठी
निगाम ने भी श्रीकार दिस्मा है—'गुक्त छन्द सो बहे है वो छंद की
मूमि में रह कर भी गुक्त है।'' 'छन्द की मूमि में रहना' गुक्त छन्द
के छिप भी बात्रमी है नहीं दो उसमें भीर गय में कोई भई न रहेगा।

१ वमाओवनाड् (साहित्सवदेश, १६५२) में मेरा पाहबारय छाहिरपशास्त्र के इन्हें प्रमुख बाद सेल दूर १७

र परिमल (भूमिका) पुरुष

भाग्ल कवि टी॰ एस॰ इलियट ने इसी वात पर जोर देते कहा था — No Verse is fice for the man who wants to do a good job.

स्वच्छन्द छन्दों में भी कुशल किव अनुप्रास, वीप्सा, पदमध्यग तुक तथा पादात तुक की योजना इसिलये करते देखे जाते हैं कि इससे छद में 'लय' की सृष्टि हो जाती है। निराला इसके लिये खास तीर पर मशहूर हैं।

"कॉप रही थी वायु, प्रीति की प्रथम रात की नवागता, पर प्रियतम-कर पितता सी प्रेममयी, पर नीरव अपिरिचिता-सी किरण बालिकाएँ लहरों से खेल रही थीं अपने ही मन से, पहरों से। खड़ी दूर सारस की सुन्दर जोड़ी क्या जाने क्या क्या कह कर दोनों ने प्रीवा मोड़ी।।

( निराला ' तट पर )

किव 'द्वैपायन' की निम्न किवता में छय के छिये अनुशास तथा। पादमध्य एवं पादात तुक की योजना की गई है।

"विखरा पराग राग
फाग की गुलाल लाल
भौरों के झौर अध
युवकों के वृद अध
गध मदिर प्रकृति-नटी
झूम उठी—
स्खलित चरण
व्यस्त वसन आवरण—
पानिप की नदी चढी
वह चला प्रणिय-मन।"

छन्द की छय वस्तुत तीन तत्त्वों से सबद्ध है — (१) छन्द में तत्तत् स्थान पर प्रयुक्त उदात अनुदात्त का स्वर-प्रयोग या छघु गुरु

<sup>?.</sup> The Music of Peetry (TS Eliot Selected Prose) p 65

एकारया, इसी से बिभिन्न प्रकार के व्यु-गुढ एकारण के आरोहाकरोह कम से विभिन्न 'रिवृम्ह पैटन' का जन्म होता है, इसका सकेत किया जा जुला है। (१) छन्द की विधिष्य आरोहाकरोहमूळक अहार-संपरना (१९) Labio pattern) के बीच में या पातृत्व में यित का अरोगा वधा (३) पादाव में कक्ष-फल, का-का-का-का-प्रकार, जादि किसी मी निभिन्न कम से जुल (nme) की योजना। छन्दों की विशाज अहाजिका की नींच के परसर यही टीनों हैं, इसजिये छन्दाशास की शुक्रभाव यही से माननी पहनी है।

#### भवर और मात्रा का छघु-गुरु विद्यान

११ १ संस्कृत इभवःसास्त्रियों ने इक्टों का विभाजन को यर्गा में किया है अझरपुत्त तथा साध्रापृत्त । अझरपुत्ती की वजपूत भी फहा जाता है। अझरवृत्तों में अझरों की निश्चित गणना की सहरव है, मात्राकृषां में मात्रा की निश्चित रामना का। चत्राहरख के जिये यसप्रधितका पुच में प्रस्येक चरण में निश्चित वर्शिक गर्यों के कमसे १४ वर्णका अस्तिस्य पामा आदा है, दो गाथा (आया) वृत्त में प्रथम त्रुवीय चरण में १२ द्वितीय में १८ और चतुर्थ में १४ माश्रा पाई जाती हैं। इस प्रकार गाया में अक्षरों की संस्पा का निमित नियम नहीं है। इतना होने पर भी प्राठत माश्रव में भी अधर को इस्वता एथा दीपवा का महत्त्व मंबद्य है क्यांकि उसी के भाषार पर मात्रा का भावसन किया जाता है। असर से साराय एक साथ उपरित स्वर या स्वर-क्यंत्रन समृह से है। अक्षर का मेरुइण्ड रबर है सभा स्वर का बचारण विना किसी भग्य भ्वन्यारमक दश्व की सहायता के किया जा सकता है. अत अझर में यह स्वर का होना आवश्यक है। स्पंत्रन प्वति का दवारण विना किसी स्वर की सहायवा के नहीं हो पाता अब स्थवन के स्वारण के छिए पूर्व में या पर म स्वर का हाना सपथा भाषत्रपक है। हाद्ध स्वररिंह व्यक्षन का स्वयं का अक्षर सपटना में कोई महत्त्व नहीं है। स्वर ध्वनियां के एपारण भर से राष्ट्र है कि व दो तरह की पाई जाती हैं। पुछ स्वर्ध के बवारण में राइ मात्रा (श्रम) सगता है जैस भ इ उ था, पे ओ, जब कि ग्रस क क्यारण म ना मात्रा का समय बगता है, जैस आ ह, ऊ (स), प,

ओ। वर्णिक वृत्तों के मगण, नगण आदि गणो का विधान अक्षरों

की इसी स्वर-दोर्घता तथा स्वर-हस्वता से संबद्ध है, तथा मात्रिक वृत्तों को मात्रा-गण्ना में भी इसका ध्यान रखना पड़ता है, क्यों कि वहाँ प्रायः हस्व अक्षर (स्वर) की एक मात्रा तथा दीर्घ अक्षर की दो मात्रा मानी जाती है। संस्कृत वैयाकरणों ने तीन प्रकार के स्वरोचारण का संकेतं, किया है:—हस्व (एक मात्रिक), दीर्घ (द्विमात्रिक), तथा प्छुत (त्रिमात्रिक)। किंतु छन्दः शास्त्र में प्छुत उच्चारण की तीन मात्राये नहीं मानी जातीं तथा संस्कृत वर्णिक वृत्तों में पादात में उच्चरित प्छुत को भी द्विमात्रिक ही माना जाता है, इसका संकेत हम अनुपद में करेंगे।

गुद्ध दीर्घ स्वरों के अतिरिक्त अन्य स्थित में भी अक्षर की द्विमात्रिक माना जाता है। इन्दः शास्त्रियों ने बताया है कि "दीर्घ अक्षर, सयुक्त व्यंजन से पूर्च का (ह्रस्व) अक्षर, प्छत, व्यञ्जनात, उष्मान्त, (जिह्वा-मूळीय तथा विसर्गान्त उपध्मानीय), सानुस्वार, तथा कहीं-कहीं पादात छघु को भी गुरु (द्विमात्रिक) माना जाता है।" संस्कृत वर्णिक वृत्तों में इस नियम की पूरी पावन्दी की जाती है तथा हिंदी कवियों ने भी संस्कृत वर्णिक वृत्तों के प्रयोग में इसका पाछन किया है:—

> 'वाष्य द्वारा बहु विधि-दुर्ली विद्धिता वेदना के, बालाओं का दृदय नम जो है समाच्छन होता। तो निर्द्धता तनिक उसकी म्ज्ञानता है न होती, पर्जन्यों सा यदि न यरसें वारि हो, वे हगों से॥ (प्रियप्रवास १४९)

इस स्दाहरण में 'ध्प', 'व', 'च्छ', 'नि', 'जी' को संयुक्ताद्य दीही ही माना गया है।

संस्कृत पद्यों के उचारण में प्राय' पादात अनुस्वार तथा विसर्ग क उचारण प्युत ही किया जाता है किंतु छन्द शास्त्री इसकी गणना दीव के साथ ही गुरु के रूप में करते हैं। यथा,

(१) श्रम्विमानान्तरत्तिभवनीनां, शुरवा स्वन काचनिकिङ्गिणीनाम् । प्रत्युद्वजन्तीच खमुस्पतन्त्यो, गोदावरीसारसपद क्तयस्त्वाम् ॥

दीर्घ स्रयोगपर तथा प्लुत व्यक्षतान्तम् भानतम् । सानुस्वार च गुरु क्वचिद्वसानेऽपि लघ्वन्तम् ॥ पिगलछन्दःसूत्र पर इलायुघवृत्ति ११.

च्चारस्य, इसी से भिनिन्न प्रकार के खपु-गुरु स्वारण के भारोहाचरोह कम से विभिन्न 'रिवृम्डि पैटने' का जन्म होता है, इसका सकेत किया जा जुका है। (१) छन्द की विविध्य भारोहाचरोहमूजक अझर-संपटना (१९)labio pattern) के बीच में या पावास में यसि का प्रयोग, तबा (३) पावास में क्स — कस, कसाप, कावि किसी भी निक्षित कम से जुल (nme) की योजना। छन्दों की विश्राज कहा कि नीय के परयर यही थीनों हैं, इसजिये छन्द साझ की शुरूकात पदी से माननी पदरी है।

### अदर और मात्रा का लघु-गुरु विघान

§ १३३ संसक्तत सम्बन्धासिया ने सन्दों का विभाजन हो वर्गा में किया है अक्षरपूच वंशा सात्राप्त । अक्षरपूची को वर्णप्रच भी फहा जाता है। अझरवृत्तों में अझरों की निश्चित गणना का सहस्य है, साथाक्ष्मों में साथा की निश्चित गणना का। स्वाहरण के जिये यसविविज्ञका पृत्त में प्रत्येक चरण में निश्चित वर्जिक गर्गों 🕏 कमसे १४ वर्णों का अस्तिस्य पाया जाता है, ता गाया (आर्या) युक्त में प्रवस तृशीय चरण में १२ दिलीय में १= और चतुर्थ में १× मात्रा पाई जाती हैं। इस प्रकार गाया में अखरों की संस्था का निश्चित नियम नहीं है। इसना होने पर भी प्राप्तत साधाय हों में भी असर की हरवता तथा दीपता का महत्त्व अवदय है क्यांकि पती के आचार पर मात्रा का आक्रमन किया बाता है। अहार से साराय एक साथ उपरित स्वर या स्वर-क्यंत्रन समृत से है। मध्रर का मेरुवण्ड स्वर है तथा स्वर का चयारण विना किसी भन्य भ्वन्यारमक तस्व की सहायता के किया जा सकता है. अत अक्षर में यह स्वर का होना आबदयक है । ब्यंह्मन ध्वनि का दवारण बिना किसी स्वर की सदायवा के नहीं हो पाता अब स्थानन के स्वारण के जिए पूर्व में या पर में स्वर का होता सबधा आवश्यक है। हाद स्वररहित स्थवन का स्वयं का अक्षा रापटना में काइ महत्त्व नहीं है। खर खिनपी के स्पारण भव से राष्ट्र है कि ये या तरह की पाई जाती दें। दुछ स्वरों के बवारण से एक मात्रा (क्षण) खगतो है। जैस भ द्वा ए, या, पे ओ, अब कि क्रफ फ बबारण में दा मात्रा का समय सगता है, जैसे भा, ई, फ, (फ), प,

सिंत, देख, दिगन्त है खुला; तम है किन्तु प्रकाश से घुला। यह त।रक जो खचेरचे, निशि में वासर बीज से बचे॥ (साकेत १०.१०)॥

सयुक्ताद्य (संयुक्तपर) वर्ण को कहीं कही छयु मानने का विधान प्रा० पें० में भी मिछता है :--

कत्यवि सज्जतपरो, वण्गो लहु होह दसणेग जहा। परिवहसङ् चित्तधिज्ज, तरुणिकडक्खिम णिग्वुत्तम् ॥ (प्रा० पेँ० १.४)

इसी तरह वहाँ सानुस्वार इकार तथा हिकार, शुद्ध अथवा व्यंजन-युक्त एकार तथा ओकार, और संयुक्त रेफ तथा हकार से पूर्व का वर्ण, इन सभी को विकल्प से गुरु मानने का विधान भी किया गया है।

सस्कृत वर्णिक वृत्तों मे पादात को विकल्प से गुरु मानने का विधान पाया जाता है, कितु मात्रिक वृत्तों तथा तालवृत्तों मे प्रा॰ पे॰ में इस नियम की पावदी नहीं मिलती। वैसे निद्यहर, स्वयंभू, हेमचन्द्र आदि पुराने छन्द्रशास्त्रियों में इसके चिह्न मिलते है। उदाहरणार्थ, दोहा छंद के उक्षण में वे प्रथम कृतीय पाद में १४ तथा द्वितीय चतुर्थ में १२ मात्रा :मानते हैं, जब कि प्रा॰ पें॰ तथा पिछले खेवे के छन्द शास्त्रीय प्रथों में इसका लक्षण १३ ११, १३ ११ है। निद्यहर आदि पुराने प्राञ्चतापभ्रश छन्द शास्त्रियों के उदाहरण देखने से पता चलता है कि वे पाटात लघु को गुरु (द्विमात्रिक) मानते हैं। चिशेष विवरण के लिये आगे दोहा के संबंध में ऐतिहासिक तथा शास्त्रीय अनुशीलन देखिये। पादात लघु को विकल्प से गुरु मानने के संवध में सस्कृत छन्द शास्त्रियों को भी कुछ शर्ते थीं। वे केवल द्वितीय तथा चतुर्थ चरण के अत में हो पादात लघु को गुरु मानने का नियमत विधान करते थे, जो सभी वर्णिक वृत्तों के साथ लागू होता था, कितु प्रथम एवं कृतीय पाद के अत में स्थित लघु को कुछ खास खास छदा

१ इदिकार निरुच्च या, एओ सुद्रा श्र वण्णमिलिआ वि लह । रहनचण्डकोए परे अनेस नि होई सनिहास ॥ प्रा० पं० १ ५.

२. चडदर मदा दुन्ति पव, पदमइ तह्यह हुति । नाग्ह मता डो चलग्, दूरा लक्ष्यम् कति ॥ गायालवग् ८४.

(१) इसी त्यागोक्यको च बन्धी स्तनासिरामस्वयक्तिस्थासः । त्यत्याशियुद्धा परिश्चक्तमः, सीमिनिना सामुरह विधिदः । (रहुवँसः १६ सर्वे )

इन दोनों डबाइरजों में पादात ब्लारण कमस्त "जीनाऽऽम', 'स्वाऽऽम', 'नमाऽऽम' तथा 'निपितऽऽइ सुनाइ पक्ता है। ज्यनोबारण प्राय' दिशीय तथा बतुर्य चरण (अर्घोड़ी) के अंत में ही पाया जाता है, प्रथम-तृतीय के अंत में नहीं।

पारांत छत्न को विकल्प से दोर्ष मानने का विधान किया गया है। किन्नु संस्कृत वर्षिक छन्दों में सर्वत्र पादांत में सुद्र पाये आने के कारण सदा एन्हें गुरु माना आता है। बहुता सेसे मिश्रित छन्दों में जो मूख्य संस्कृत पुत्र न होकर माइत दुवों से प्रमावित जान पहते हैं, प्रथम पार के अंत का सक्षर कपू हो पाया जाता है तथा पहाँ हुसे गुरु नहीं गिना जाता। सेसे—

द्धार वासवस्य वष्णवेत्र विकादव्यस्थिकोयमध् । द्धांतिर'इटममिराययितुं विभिन्नचरासि विक्षय पर्नत्रयः ॥ (भारवि ११ व्यॅ वर्षे) इस यदा सें 'वष्णनेत' का 'न' स्तु हो है ।

§ ११५ एक नियम के अपवार —सन्द्रज छन्द साम्नियों ने दी दुछ पेवे स्था दिये हैं, जहाँ स्थुक स्थान के पूत होने पर इन्हर स्वर का नित्य-दोधस्त नहीं होता सभा वसे एक्सायिक या खड़ भी गिना आता है। विगवधान सूत्र के 'द्वियोरन्यवस्त्राम्' सूत्र के अनुसार 'इ तथा 'त्र क पूत्र का हाथ स्वर कहा भी गिना जा सक्ता है, यथा काल्या में इस तरह के अनकी ब्याहरण मिनवे हैं —

- (1) दा मेवस्थानविश्वरणामा गृहोतकयुर्गमनावयसाः (पुमारसं ०११)
- (१) प्राप्त नामिहरमञ्जनमागुः प्रस्थितं निवक्तप्रदक्षाय ॥ (माप १ ९०)

इत दानों स्थलों में कम उर्प्शीतर बुट्म नीय' पारी विभागिति इर कारि संयुक्त स्वतान पर भाल मुद्दी मान गय हैं। इसायरद् सारत कार की उद्देस हिन्दुका तुभी लगुद्दी हैं—

<sup>ा</sup>रम दरा ३१ शिनन्। । स्वीराक्त मृत्यू।' (दृ! भीराक

निकृत्तमत्तद्विपकुंभमासैः संपृक्तमुक्तैहंरयोऽप्रपादैः। श्रानिन्यिरे श्रेणीकृतास्तथान्ये परस्पर बालिधसन्निवद्धाः॥ (१९-४२).

यहाँ 'श्रेणीकृताः' में चिव-प्रत्यय होने के कारण ज्याकरणिक दृष्टि से यही रूप छुद्ध है, किंतु छन्दोभग के कारण उच्चारण में 'श्रेणिकृता ' पढ़ना होगा। अपभ्रश में आकर दोघं अक्षर को हस्व तथा हस्व को दीघं बना देने की प्रवृत्ति प्रमुख छन्दोगत विशेषता वन वैठी है। अपभ्रंश छन्दों के मूळत' छोकगीतों की गेय प्रवृत्ति से प्रभावित होने के कारण उनमें अक्षर की ज्याकरणिक हस्वता या दीघंता का इतना महत्त्व नहीं है, जितना उसकी उच्चारणगत हस्वता या दीघंता का। तत्तत् छन्द की ताछ की सयोजना के छिये अपभ्रंश किंव, जो स्वयं कुशल गायक भी था, छिखित अक्षरों के हस्व-दीघंत्व में आवश्यकतानुसार हेर फेर कर सकता था। पा० पें० में भी इस छूट का सकेत मिळता है —

जइ दीहो विद्य वण्णो छहु जीहा पढइ होइ सो वि जहू। वयमो वि तुरिश्रपढिश्रो दोत्तियिण वि एक नाणेहु॥ (१.८).

इस नियम में न केवल दीर्घ अक्षर को लघु पढ़ने की ही छूट दी गई है, विक अनेक (दो-तीन) वर्णो को एक ही मात्रा मे पढ़कर एक ही वर्ण मानने की भी रियायत दी गई है। इसी के आधार 'अरेरे चाहिंद काण्ह णाव छोडि डगमग कुगति ण देहि' में 'अरेरे' तथा 'डगमग' का त्वरित उच्चारण ही माना गया है। .

आधुनिक भारतीय भाषाओं में हिंदी ने कुछ स्थानो में इस प्रकार

यत्पादान्ते लघोरपि गुरुभावः उक्तः, तत्सर्वेत्र द्वितीयचतुर्थपादविषयम्। प्रथमतृतीयपादविषयंद्व वसन्ततिलकादेरेव। साहित्यद्पेशा, सप्तम परिच्छेदः

?. "...a poet singer may take liberties with pronunciation of short and long letters, or may squeeze several letters within a group of Matras, which ordinarily would admit the pronunciation of only half of them, but in any case he would not do it in an awkward manner'.

Velankar: Apabhramsa Metres.

(Radhakumud Mukherji comm. Vol. Part II p. 1068). २. दे॰ प्रा॰ पें॰ मात्रावृत्त १.९ की व्याख्या पृ॰ ११-१२.

<sup>(</sup> पिछले पृष्ठ की पाद टिप्पणी )

२० श्रनु०

में ही गुरु मानने की रियायर थी। ये छन्द देवस व्येन्द्रवजा, इन्द्रवज्ञा, व्यवस्थाति तथा वछन्वतिस्वा ही हैं। इसीलिये साहित्यशासियों ने इन छंदी से इवर छंदी में प्रथम दवीय पादों में स्वयु होने पर वसे गुरु मानने से इन्हार दिया है बीर वस सकता में हवपुचस्य दोप माना है। सेसे

'विकसित-सङ्कार भार हारि-परिमङ पर समागतो सस्तन' में साहित्यव्यवकार ने 'इतकुसत्य' होप माना है तथा पाठ को 'हारि-प्रमुखित-सीरम मागतो यस त' 'हे कप में शुद्ध किया है।' केछवरास न रामचित्रका में पक स्थान पर वस-विश्वका के चारों चरणों में पाशव कप की गठ माना है:-

सीठा समान सुक्षण्य विश्वोकि शाम मुमरी कहाँ वसत ही तुम कीन साम। माता विठा करन कीवेहि कस कीन विद्या निवोद रिप्प कीवेहि कस दीन स

(शस्त्रक्षिका ६०१)

इस छंद में पाशत 'म, म' न, न' गुड़ माने गये हैं। साम ही 'कीन माम', ''कीनेहि, कीनेहि' हन तीनों पदों में कमसः 'न, 'ने > 'ने' का रुवारण शतु पाया जाता है। संयुक्तास 'न' को 'माम' के पूब गुढ़ नहीं माना गया है तथा अन्य पदों में य' का श्वारण 'ये' पाया जाता है।

§ ११५ संस्कृत क्ष्मन्यमासियों ने इस्त मध्य को दोषें वया दीयें को इस्त बना देने की दूर प्राया नहीं दी है। वैसे अपि मार्प मपं क्षमींच्छन्दोर्मण न कारवेल्ं वाखें नियम को चिर भी अच्छा नहीं माना माता वा। अस सक्त कार्म्मों में दोषें को इस्य बनाक्ट एवे जाने वासे सख प्राया नहीं मिनदें। महाकित महि के 'रायनवय' में एक सख्ड मनवय पासा जाता है—

१ वरेन्द्रवा इद्रवज्ञा रुपवातनः, वरुत्तरिकक्षीमस्तेयामेन राक्त् प्रथमन्त्रीयगादावनकें क्षत्रवस्य विकलेन गुक्तं न कल्पेयामिति मध्यकी विषयम्। द्वितीयवर्ष्ययान्त्रवर्षेत् विकल्पतः वर्षेत्रमपि वृद्यानां वर्षेत्रमार एव ।

इसवार्विक दीवा एवं ५१, १ १२

यित के नियम के संबंध में दो मत पाये जाते हैं। पादांत यित को प्रायः सभी आचार्य स्वीकार करते हैं, किंतु वृत्तरत्नाकर के टीकाकार नारायण ने बताया है कि भरत यित का कोई सकेत नहीं करते। 'शुल्काम्बराद-यस्तु पादान्त एव यितमाहु'। भरताद्यस्तु यित नेच्छन्ति।' स्वयंभू के अपभंश छन्द शास्त्रीय प्रथ 'स्वयंभू च्छन्दस्' में भी यित-संबंधी विभिन्न सतो का सकेत मिलता है:—

जयदेविपाजा सक्क्यमि दुिचय जद्द समिन्द्रन्ति । मंद्रव्यभरहकासवसेयवपमुहा न इन्द्रन्ति ॥ (स्वयंभून्द्रम् १.१४४)

स्पष्ट है कि छन्द शास्त्रियों का एक दल सस्कृत वर्णिक वृत्तों मे यित का पालन करना जरूरी समझता था, इस दल के प्रमुख आचार्य पिंगल तथा जयदेव (संभवत गीतगोविंदकार से भिन्न) हैं। दूसरा दल, जिसके प्रमुख आचार्य माडव्य, भरत, काइयप तथा सैतव हैं, यित को संस्कृत वृत्तों में सर्वया आवश्यक नहीं मानता। कितु ऐसा जान पड़ता है कि कि यह मत भेद केवल पादमध्यगत 'यित' के बारे में ही रहा होगा, पादात यित को तो सभी आचार्य स्वीकार करते होगे। भरत ने नाट्यशास्त्र के छन्द प्रकरण में अधिकाश लक्षणों में 'यित' का निर्देश नहीं किया है, उदाहरण के लिये शादूलविक्रीडित का लक्षण ले लें। किंतु तत्तत् छन्दों के उदाहरणों को देखने पर पता चलता है कि वहाँ नियत रूप से यित पाई जाती है। जैसे, शादूलविक्रीडित के निम्न उदाहरण में १२ वें वर्ण के बाद नियत रूप से यित का विधान है:—

नानाशस्त्रशतिनतोमरहता , प्रश्नष्टसर्वायुधाः, निर्मिश्रोद्रवाहुवनत्रनयना, निभित्तिताः शत्रव । धैर्योत्साहपराक्रमप्रश्विभि, स्तैस्तैर्विभित्रेर्गुणै, बृंत्त ते रिपुधाति भाति समरे, शार्दूबविक्रीडितम् ॥ (नाट्यगास्र १६.६०)

वैसे छिटपुट छक्षणों में भगत के नाट्यशास्त्र में भी पादमध्यगत 'यित' का सकेत मिल जाता है। जैसे—

पष्ट च नवमं चैव त्रघु स्थात् त्रैन्द्रमे यदि । चतुर्निराग्रैर्विच्छेदः सा लेगा गाबिनी यथा ॥ (नाट्यग्रास्त्र १९.३६).

१. दे॰ भरतः नाट्यशास्त्र १६ ८८-८६.

ही सूट मानी सबद्य है ' किंतु प्राया इस प्रकार की सूट को दिंदी विद्याम दोप ही मानसे हैं तथा यह सूट केषळ मात्रिक दूखों और सबैया, धनाझरी जैसे मुक्तक बर्धिकों में हो पाई जाती है। सक्तत बर्धिक दुखों में हिंदी कवियों ने इस रियायत का प्रयोग करना दोप माना है। अप किंतुकराधी कविया ने इस सूट को नियमत स्वीकार किया है तथा बहाँ सरकृत बर्धिक छंदों में भी झरब को दीप, तथा दीप को हस्त बना हैने की स्ववस्था पाई काली है।

#### हन्दों में यति नियम

\$ १२६ वर्षिक छन्यों का यहि विधान — साकृत वर्षिक पूर्वों में यदि का तियम अत्यधिक सहस्वपूर्ण है तथा प्राया सभी छन्दराकी इस नियम की अवहेटना को छन्दोशेप मानते हैं। येदिक धर्षिक इसी के अहागों में, प्रतिशास्त्रों में भो सिंद का सके मिल्र होते हैं विद्र वर्षिक इसी में में में सिंद का सके मिल्र हों। वैदिक से में में में सिंद का सके मिल्र हों। वैदिक सिंद हों। वेदिक सिंद हों। वेदिक सिंद हों। वेदिक सिंद हों में सिंद हों। वेदिक सिंद हों में सिंद हों। विदेश हों सिंद हों। विद्र हों सिंद हों। वेदिक सिंद हों में सिंद हों। विद्र हों सिंद हों। विद्र हों सिंद हों। विद्र हों सिंद हों। सिंद हों सिंद हों। विद्र हों सिंद हों। विद्र हों सिंद हों। विद्र हों। विद्र हों सिंद हों। विद्र हों सिंद हों। विद्र हों सिंद हों। विद्र हों सिंद हों सिंद हों। विद्र हों। विद्र हों सिंद हों। विद्र हों।

Macdonell: Vedic Gmmmar p 440

र निकारीशतः **स**न्दार्केट (२१)

र 'गुरप्रधीमां कविने जड़ने गुर कने गुरमा कड़ करवानी वे दर किनानी सूट महायेकी है, वे गुरुप्रधीनो माह्य असमीधना बारखामां मतेली है, नवा उचारहाविता साम्रदायी कवित्र पने सक्तुममां क्षेत्रानी है अने कर्षकट्टकमा की ने बचारता वहा बार्यीय संख्यानी है 'स वि संस्कृत दूरिए जिस्त प्रभाव

a Verses of aleven syllables have cassura which follows either the fourth or the fifth syllable.

### श्चनवधिमणिगुण-, निकरपरिचितः सरिद्धिगतिरिव, धततनुविभवः ॥

छन्दों की गित के आधार पर ही कई संस्कृत वर्णिक वृत्तों का नामकरण तक पाया जाता है, दुत्तविल्निवत, भुजंगप्रयात, हरिणीप्लुता मंदाकान्ता, शार्वृलविक्नीडित जैसे नाम तत्तत् छन्द की गित (oadence) के आधार पर ही दिये गये हैं। शार्वृलविक्नीडित का यह नाम इसिल्ये रक्खा गया है कि जैसे शेर को छलांग वारह हाथ की होती है, वैसे ही इस छन्द के प्रत्येक चरण में बारह वर्णी को एक सॉस में पढ़ने के वाइ, तब पाठक यित का प्रयोग कर बाकी सात वर्ण पढ़ता है।

संस्कृत छन्दःशाश्चियों ने यित के विषय में यह नियम वना दिया है कि यित का निर्वाह सिविभक्तिक पद के बीच न किया जाय, ऐसा न हो कि कि पद को तोडकर उसके वीच यित का प्रयोग किया जाय। इसी तरह किसी सिध के स्थलों पर भी जहाँ दो स्वर मिछकर एकाक्षर हो जाय, वहाँ भी यित का प्रयोग न किया जाय, कितु समासान्त पद के पूर्व पद तथा उत्तर पद के बीच यित का विधान अवदय किया गया है। इसका स्पष्टीकरण निम्न दो उदाहरणों से हो सकता है:—

- (1) सतुष्टे तिस्गां पुरामि रिपौ वंदूबदोर्मगडली-जीवालूनपुन-प्ररूदशिरसो वीरस्य जिप्सोर्वरस् । याञ्चादैन्यवराञ्चि यस्य कतहायन्ते मिथस्त्व वृग्य, त्वं वृग्यिवत्यमितो मुखानि स दश्यीव कथ कथ्यताम् ॥
- (२) साध्वी माध्वीक चिन्ता न भवति भवतः शकरे कर्कशासि, द्राचे द्रदयन्ति के त्वाममृत मृतमसि क्षीर नीर रसस्ते । माकन्द क्रन्द कान्ताधर धरणितल गच्छ यच्छन्ति यावद् भावं श्रगारसारस्वतिमह जयदेवस्य विष्वस्वचासि॥

इन दोनो पद्यो मे कमशः 'कल्रहा-यन्ते', दश-ग्रोव ', 'शृंगारसार-स्वत', 'जयदे-वस्य' इन स्थलों पर यति-विधान पाया जाता है। इनमें

१. 'न्यात्रस्य प्लुतिर्द्वादशाहस्तेति प्रसिद्धे द्वीदशाच्चरेषु यतिमच्छार्दूल-विकीडितम् । ''

पिंगलहुन्द्रत्व ( प्रस्तावना ) पृ० ७ ( निर्णयवागर, १६३८ )

पहाँ साखिनी के दक्षण में इस बात का संकेत भरत ने ही किया है कि इस छन्द में पहुछे बार बणों के बाद पदमध्यगृह यदि (विच्छेर) पाई जावी है। इससे यह स्पष्ट होता है कि मने ही मरत ने प्राय रुभणों में यवि का संकेत न किया हो, ने इसको खीकार अवस्य करते ये धना यदि विधान न मानने वाळे छोगों की सूची में भरव का नाम डाछ देना सनुभित है। संसक्त वर्णिक छन्दों में बति का विभान मधुरवा के ख़िये किया जाता है, समम चरण को एक शाँस में पहने से छन्द में को फटुता भा जाती है, बसे हटाकर बसमें गेम दत्त्व का समाचेश कर माधुम पैदा करना ही वर्षिक पूर्ची की 'यदि' का अध्य सात पहता है। संसकत छन्दों को गठि में 'यति' का विशेष हाम है तथा कभी कभी एक ही वर्णिक राजप्रक्रिया वाडे छन्यों में विविध यति विधान से भेद हो बाता है, एन को गूँश और गति (cadence) विरुद्ध भिन्न हो जावी है। रहाहरण के क्षिए प्रा० पैं० में 'न न न न स' वाछे वर्णिक इंग्यू को 'शरम' कहा गया है, जिसे संस्कृत इंग्यू शासी 'स्रश्चिक्का' भी कहते हैं। इस छन्द में पदमभ्यगत यति' नहीं है किंत इसी गण-प्रक्रिया वाळे छन्द में ६,९ पर चवि करने पर 'स्रक्' सन्द स्था ८,७ पर यदि करने पर 'मणिगुणनिकर' छन्द हो जाता है। यति के इस विभिन्न विधान से छन्द की गति में कितना परिवर्तन मा बादा है, यह बीनों छन्दों के निम्त बदाहरणों से स्पष्ट हो जायगा-

(१) गरम :--- अमस्यम्बद्धद्विवरवद्यो

अवविविध्यविष्यविष्यविषयात्रकः ।

दश्चक विजयम् एपविविधि सुनिती इम्रिपइरन इतिवरुविम्रदिवः ।।

धपि सदयरि विकासरायमधी (t) ## :--व्यक्तिप्रवस्तिः स्वप्रयस्त्रप्रस्तिकाः।

क्रियं वक्षति विकासक्त्रमाचा

प्रमुक्ति सुविद , ब्युजबुक्करुचे ॥

(३) मनिगुष्यिकर :— वरकरिपुरक्तु, विश्विष्ठमुरगितः शीरतमक्रिसम्बन्धः सङ्ग्रह्मीयस्थितः ।

१ एवं यथा यथोडोग सभित्रां नोपद्मको । वया तथा मभरतानिमित्तं भविरिप्पते ॥ इच्छनाङ्करः हिन्दी छन्दशास्त्रियों ने छक्षण में यति का संकेत करना सर्वथा आव-इयक नहीं समझा है, पर छक्ष्य में सदा उसका ध्यान रक्खा है।

हिन्दो किवयों ने प्राय. इन स्थलों पर 'यित' का प्रयोग अवस्य किया है। हिरिओध, अनूप शर्मा, मैथिलीशरण गुप्त सभी द्विवेदी-युगीन किवियों ने यित की पावदी का ध्यान रक्षा है, यह दूसरी बात कि क्वित्-कदाचित् इसका एल्लंबन हो गया हो। अनूप शर्मा की शिखरिणी में नियतक्षप से ६, ११ वर्णी पर पदमन्यगत यित का संनिवेश किया गया है :—

धरा छे हूँ गा में, अतलखिन है जो अनय की, अभी में खागूँगा, धन-विभव जो हेतु दुन्न का। तजूँगा नारी जो, विषयत रुकी मूल दढ़ है, अभी में जाऊँगा, जगत-हित के हेतु गृह से।। (सिद्धार्थ महाकाण्य)

## मात्रिक झन्दों में यति-विधान

§ १३६ प्राफ्टत के गाथावर्ग के मात्रिक छन्दों में यित का कोई खास नियम नहीं जान पड़ता। जहां तक गाथा का सम्बन्ध है, ऐसा जान पड़ता है, गाथा मूखत चतुष्पदी छन्द न होकर द्विपदी छन्द है। इसके छक्षणों में भी कुछ प्रत्थकार केवल प्रथम एवं द्वितीय अर्घालियों के अनुसार ही मात्राओं की गणना का सकेत करते हैं। प्रा० पें० में गाथा के उलटे छद विगाथा के जक्षण में चारों चरणों की अलग अलग मात्रा न देकर प्रथम तथा द्वितीय दल की मात्राओं को ही गणना

वरन सुपट् लघु दोइ गुरु दोय रगण गुरु भ्रत । छद मालिनी कहत कवि जे पिंगल मतवत ॥ --पिगलछदसार ४० पृ० १३

<sup>?.</sup> There are however a few points which help to decide in favour of its being considered a Dvipadi Velankar: Apabhramsa Metres II (Journal. Bomb. Univ.) Nov. 1936, p. 51.

२ विग्गाहा पदम दले सत्ताईसाई मत्ताई । पच्छिम दले द्या तीसा इम्र जिपअ पिंगलेण णाएण ॥ — प्रा० पे० १.५६

'दश-प्रीब' यवि समास के कारण निर्वेष्ट के क्योंकि 'वश' पर पूर्व पद समाप्त हो जाता है। 'सार-स्वत' में यहापि यति हा प्रयोग प्रकृति (सारस् < सरस्) तभा प्रत्यय (धत्) के बीच पाया जाता है। फिर भी यह अवव्यक्ट स्थाठी है तथा मापा के व्याहरणिक ज्ञानवारे म्यक्ति को भी सरकती है। 'कब्रहा-यन्ते', 'लबरे-बस्य' इन दो पदी को बीच में दोड़कर यदि का विधान था छन्य के समस्त माध्य को ही समाप्त करता ज्ञान प्रवता है।

प्रा० पैं० के सक्षण पद्यों में वर्जिक हुन्द प्रकरण में प्राय यदि का सकेत नहीं किया गया है, किन्तु छ्वाइरणें में यदि की रहा पाई आती है। मिसारीदास ने सन्दालद में बर्जिक पूर्वों की यदि का प्राय' संबंध एक्टेस किया है। च्याहरणाथ, मालिनी के प्रसग में --

बराज नगन कर्ते को पर्राको धर्मता विरति श्रीयतः कार्यः कीर वाले जांगी । समय ग्रवनि सेंडे दारही सकिसी है सरस सरस बेडी पाकिमी साबिकी है ॥ (१२ ५२)

पद्माक्त के भौत्र कवि गवाधर ने 'छन्दोसबरी' के पर्णिक पूछ प्रकरण में कक्षणों में 'यदि' का संकेत नहीं किया है, किन्त वहीं भी क्याहरणों में इसकी पाववी पाई जाती है। बीघर कवि कव 'छरी' वितोद' तथा नारामणदास बैण्यब इत 'पंगळ्छंदसार' में भी वश्य में 'यवि' का कोई संकेव नहीं है। पेसा जान पहता है, सध्ययुगीन

१ साम ही दे —सुन्दार्जन १२ ५८, ६६ ७ ७१ ७४, ६९, २ ६ स्वति ।

२ मगण तसम्बद्धाने तसस्य तसस्य तसम्बद्धाः

रारदूलविक्रीदिवर्दि हन्द कहत मतिकृत ॥ सन्दोमवरी (वर्षद्व प्रकरण ५१) दू १८०६

प्रतया रगवा मनने नगत पराय होन हिर बान ।

सम्बद्धाः सम्बद्धाः स्वानिये पिंगतः करतः सन्तान ॥ (बदी, ६०) प्र. १८९५ । नगन जगता को देमों गना साथ सो दे.

बगन बगन हो उन्हान आगे क्यों है। द्वहर्गुक्षतम् को थे पेट्रीयन केल

विवयर इसि ठानो माहिती नाम छुरा ॥ —संरोधनोर ७८ १ १५. हिन्दी छन्द्रशिख्यों ने छक्षण में यित का संकेत करना सर्वथा आव-इयक नहीं समझा है, पर छक्ष्य में सदा उसका ध्यान रक्खा है।

हिन्दी कवियों ने प्राय इन स्थलों पर 'यति' का प्रयोग अवद्य किया है। हरिओध, अनूप शर्मा, मैथिलीशरण गुप्त सभी द्विवेदी-युगीन कवियों ने यति की पागंदी का ध्यान रक्खा है, यह दूसरी बात कि क्वचित्-कदाचित् इसका उल्लंघन हो गया हो। अनूप शर्मा की शिखरिणी में नियतक्ष से ६, ११ वर्णी पर पदमध्यगत यति का संनि-वेश किया गया है :—

> धरा छे द्वाँगा में, अतलखिन हैं जो अनय की, अभी में स्वागूँगा, धन-विनव जो हेतु दुख का। तजूँगा नारी जो, विषयत रुकी मूल दद हैं, अभी में जाऊँगा, जगत-हित के हेतु गृह से।। (सिद्धार्थ महाकाय्य)

# मात्रिक छन्दों में यति-विधान

§ १३६. प्राफ्त के गाथावर्ग के मात्रिक छन्दों में यित का कोई खास नियम नहीं जान पड़ता। जहाँ तक गाथा का सम्बन्ध है, ऐसा जान पडता है, गाथा मूखत. चतुष्पदी छन्द न होकर द्विपदी छन्द है। इसके छक्षणों में भी कुछ प्रन्थकार केवल प्रथम एवं दितीय अर्घालियों के अनुसार ही मात्राओं की गणना का सकेत करते हैं। प्रा० पें० में गाथा के उलटे छद विगाथा के जक्षण में चारों चरणों की अलग अलग मात्रा न देकर प्रथम तथा दितीय दल की मात्राओं को ही गणना

वरन सुषट् लघु दोह गुरु दोय रगण गुरु ग्रत । छद मालिनी कहत कवि ने पिंगल मतवत ॥ -पिंगलछदसार ४० पृ० १३

<sup>?.</sup> There are however a few points which help to decide in favour of its being considered a Dvipadi Velankar: Apabhramsa Metres II (Journal, Bomb. Univ.) Nov. 1936, p. 51.

२ विग्गाहा पदम दले सत्ताईसाई मत्ताईँ । पश्छिम दले द्या तीक्षा इद्रा जिपञा पिंगलेण णाएण ॥ — प्रा० दें० १.५६

वी है, यह इसके द्विपदीत्व का संकेष कर सकता है। येसा जान पड़ता है, भारंस में गाहा (गाया) में प्रथम अर्घाक्षी में ३० तथा बूसरी भर्पांडी में २० मात्रा का विधान था, तथा यह शिक्षा और माठा जैसे मात्रिक छन्वों की तरह विषमा दिपदी थी। इसके दोनों पदों में १२वीं मात्रा पर एक्चारण की इष्टि से बिराम (सर्वि ) पासा जाठा या, जो वास्त्रचों वाळी 'सास्यवि' की तरह का विमान न होकर केवस एक्पारणकृत विमास था। पीरे घीरे यह यति पाद-पूर्ति का विद्व सान उच्चार प्रकृष्ठ प्रकाश का गाँव प्रकृष्ठ है। इसे प्रतुष्य वाचा वाने ब्रगा था। तन्त्रपृष्ठ से प्राचीनतम प्राकृत क्रन्यशासी हैं, गाया का स्वाप्त तन्त्रपृष्ठ से प्राचीनतम प्राकृत क्रन्यशासी हैं, गाया का मात्रा बाखी ) यति, को बाद में प्रथम-तृतीय पादांत यति वन वेठी, नियद रूप से सभी गामाओं में नहीं पाई खाती थी, दथा इस यदि कान होना दोप नहीं माना खाता था। पेसी भी गाधार्ये पाई जाती हैं, जिनमें यह यदि नहीं पाई बाती। क्योंही गाथा में 'यदि' का नियमत अस्तित्व स्वीकार कर वसे चतुष्पवी करार दे दिया भा नियमत आर्याप स्थापन कर वेच न्युराया करा रूपना गया, १२थी मात्रा पर निविश्वस यक्ति का निवाह न करनेपाठी गाया को विक्षेप वर्गमें बाह्य दिया गया परमा तथा विपुछा थाडी गाया-भेद इसी यति की धारणा की ही दन है। बिपुछा मुख्या वह गाया थी, बहाँ दोनों वुखों में १२वीं माथा पर यदि नहीं पाई आदी तथा इससे स्पष्ट है कि १२ वीं मात्रा पर यति केवळ वण्यारण विभास था, सवा इसे पातांव यदि नहीं माना जा सकता । नित्यपु द्वारा चनाइत चिपुका में १२वीं साजा पर विधि का म दोना इसका प्रसाण है।

, जामरखरोगकविकसुसविविद्धंसारवादादि गरं । सारिज्ञ नवरि जिव्हासपनाद्ववर्तं शरी विज्ञा ॥ (सामावद्यम् १२)

१ वरमी ब्रह्मची बीझी अहारखातु मचात ।

at earlier area waterfagan and if — museum to Besides, the variety of Gatha called Vipola—where a word does not end with the first quarter, but runs up into the second—shows that the pause after the 13 Matra was originally a narrative pause and did not amount to a metrical pause occurring at the end of a 1 ada,—Velankar Ibid p. 51.

( जरामरगारोगकजिक जुपविविधससारसागरान्नरम् । तारयेत्केवर्जं जिनसार्थे वाहवचन तरी विपुद्धा ॥ )

पिछले खेवे के संस्कृत तथा प्राकृत छन्दःशास्त्रियों ने विपुला का लक्षण भिन्न माना है। कुछ के मतानुसार वह गाथा जहाँ प्रथम-तृतीय चरणों में क्रमशः १३, ११ मात्रा तथा द्वितीय-चतुर्थ चरणों में क्रमशः १७, १६ मात्रा हों, विपुला है। हिंदी के मध्ययुगीन छन्द शास्त्रियों में से कुछ ने इसी लक्षण को माना है। भिखारीदास इसी मत के हैं।

त्रथम पाय कल तेरहै, सत्रहै मत्त हैं बिये गाथा। तिसरे पय स्थारहै, चौथे सोबह विपुत्ता गाथा॥ ( छन्दार्णव =.११)

किंतु हिंदी के अन्य छन्दःशास्त्री विपुछा का लक्षण १४ (१२+२): १६, १४ (१२+२):१३ मानते हैं। किन गराधर का यही मत है तथा उनका उदाहरण इसकी पुष्टि करता है। .

> परमेश्वर मधुरिषु सु देव,=१४ मात्रा माधौ यादौ गिरि धरन भूप।=१६ मात्रा जगतारन प्रभु हो अभेव,=१४ मात्रा तुम ही सबके अनुरूप ॥=१६ मात्रा

इस सब विवेचन से यह तो स्पष्ट होगा ही कि विपुछा गाथा के चारे में (पादात) यित का सकेत न होना इस वात की पृष्टि करता है कि मूछ रूप में शुद्ध प्राकृत छन्दों में यित पर कोई खास जोर नहीं दिया जाता था।

अपभ्रश छन्दों में 'यति' का खास महत्त्व है, संस्कृत के विर्णिक छन्दों की 'यित' से भी कहीं अधिक महत्त्वपूर्ण। अपभ्रश के वे छन्द जो मूळत ताळच्छन्द हैं, निश्चित ताळ गर्णों के बाद 'ताळ यित' का प्रयोग करते हैं। इस 'ताळ यित' का प्रयोग केवळ द्वारण-सौकर्य के ळिये न कर इसिळिये किया जाता है कि तत्त्तत् ताळ गण के बाद ताळ दी जाती है। जैसा कि ताळच्छन्दों के सवंध में हम सकेत करेंगे कि

१ प्रथम तृतिय बारह क्ला दो मात्रा अधिकाय।

तीस सताइस दुहु दलिन विपुला छन्द बनाय ॥ ---छन्दोमनरी (मात्रा छन्द, ५७) ए० ६६.

२ कवि गदः वरने इस उदाहरण में पादात लघु को गुरु नहीं माना है।

अपभ्रश के ताळपछन्द निश्चित मात्राओं की ताळ म गाये जाने वाठे गेयच्छन्द हैं । दोहा, पद्धाहया, अरिल्छ, आभीर, मधुमार, प्रध्यम, दीर, हरिगीविका, मरहद्ठा कीकावधी, मदनगृह, त्रिभंगी बैसे छन्द निश्चित तास्त्रों में गाथे जाते थे तथा इनमें प्रयक्त कत्तन तास्वयदि 🖘 स्गीतारमक महत्त्व या । यह दूसरी बाद है कि याद के दन कवियों के हाथों इन छम्बों के पढ़ने पर, जिन्हें सगीत का ज्ञान न था, से छन्द 'साजयि' का महस्य सो बेंठे और जय हिंदी के मध्ययुगीन कवियाँ तथा छन्द्रजासियों के हायों गुजरे, तो इनके ब्हाइरखों तथा उसमें में 'वाखयवि' का कोई सकेव मही पाया जाता, फलव ये शुद्ध मानिक पुत्त ही बन बैठे । वास्वयद्भवों के सामान्य विभाग वधा वचन् छन्दों के अनुसीखन में इस विकास की कहानी प्रष्टम्य है । हिंदी के छन्दःशासियी ने भी कई छन्तों में पवि का सकेत किया है, जैसे रोडा में ११,१३, पर वित स्थीकार की गई है। सर्वेया छन्त् के मूछ क्रप में १०,८ १४, या १२, ८, १२ सात्रा पर वाज यवि पाई जाती थी, किंतु हिन्दी के छन्द शासीय प्रंथों में इसका कोई संकेत नहीं मिसता। पनाशरी में मक्स्य यति का सकेव मिछता है, कहाँ म, म, म, क वर्णा पर यति होना चाहिए, यदि न हो सक्ते हो १६ और १५ पर दो यदि का विधान सबस्य हो हो। सम्बद्धनीन हिंदी कवियाँ ने न न, न, ७ की यदि का सबस्य हो हो। सम्बद्धनीन हिंदी कवियाँ ने न न, न, ७ की यदि का सबस्य म्यानु नहीं रक्का है। पर १६, १४ पर नियस परि पाई आयी है। सबैया स्था भनाक्षरी का यविस्त्रमी विशेषन सत्तम् मसंग में द्रष्टक्य है ।

प्रक्रम है।

प्रमुद्धाओं प पहास्त वित चया पहसम्य यति के अधिरिक
विद्यानों ने प्रमुद्ध में पाठ्य पति (apio oseans) या नात्र्य यति
(dismatio casous) को भी लोकार किया है। पारपास विद्यानों
ने प्राय कर स्वान पर यह पति मानी है कहाँ कथावार होन अहर के
वाद भी चित स्वधिये पाई जाती है कि एन्युंचित हो ककामों की
विकास होनी है। इस प्रकार की यति का व्याहरण के सकास की
तामपंजित हो दिया सा सकता है, सहाँ यह नाटकीय पति
वाद सार्थित हो दिया सा सकता है, सहाँ यह नाटकीय पति
वाद सार्थित हो है।

१ कालाकप्रवाद मानु । सन्दरभमाकर पू २१५.

R E. Smith Principles of English Metre, ch. M

कौन के सुत, बालि के, वह कौन बालि न जानिये ? क्षाँ खि चाँ पि तुम्हें जो सागर सात न्हात वखानिये ॥ दे कहाँ वह, बीर श्रगद देव जोक बताइयो। क्यों गये, रघुनाय वान विमान बैठि सिधाइयो॥ (राम० १६. ६)

संस्कृत वर्णिक वृत्तों की भाँ ति पिश्चमी छन्टों में भी प्रायः उदात्त अक्षर (या दीर्घोचारित अक्षर) के बाद ही यित पाई जाती है, जिसे वहाँ सवल यित (marculine caesura) कहा जाता है, किंतु कुछ स्थलों पर पाठ्य यित तथा नाटकीय यित का विधान बलाघातहीन अक्षर के वाद भी मिलता है। इसे वहाँ दुवेल यित (weak or feminine caesura) कहा जाता है। संस्कृत के उद्गता छंद के प्रथम चरण के पादात में यही दुवेल यित पाई जाती है, साथ ही संस्कृत के कुछ छन्टों में पदमध्य दुवेल यित भी देखी जाती है, जो अपवाद रूप जान पड़ते हैं, यथा, कुमारलिता (ISI, IISS), पणव (SSSII, IISS), चन्द्रावर्ता (IIIIII), IIIIIIS), ऋपभगजविलसित (SIISISI, IIIIIIIIS), कौंचपदा (SIISS, SIISS, IIIIIIII), IIIIIIS), अपवाहक (SSSIIIIII, IIIIII, IIIIII), IISSS), वरतनु (IIIISI, ISISIS), कुटिला (SSSS, IIIIII, SSSS), शैलिशिखा (SIISI, SIIISI, ISIIS),

हिंदी के नये किवयों ने यित के प्रयोग में आवश्यकतानुसार हेर फेर किया है तथा अनेक किवयों ने प्रायम् भावयित (emotional caesura) का प्रयोग किया है, जो नाटकीय यित का हो एक प्रकार है। रोला में ११ पर लच्चत मध्ययित मानने का विधान मिलता है, किंतु नये हिन्दी किवयों में कहीं तो यह अपने आप बन जाती है, कहीं पाठप्रवाह में इसके स्थान पर अन्य यित (८,८,८) माननी पड़ती है, जैसे पत की 'परिवर्तन' किवता के रोला में—

'तुम नृशस नृप । से जगती पर । चढ भ्रानियत्रित, (८, ८, ८) करते हो स- । स्ति को उत्पी- । डित पदमिर्देत, नग्न नगर कर । भग्न भवन प्रति- । माएँ खडित, हर जेते हो । विभव, कजा, कौ- । शक चिर सचित । (पत परिवर्तन)

१ 'छन्द.सूत्र' की हलायुघटीका ६ ३, ६ १०, ६ २३, ६ ४३, ७.११, ७.१५, ७ २६, ७ २१, ८ ३, ८ १०, ८ ११.

अपभ्र स के साख्यक्रन्द निश्चित मात्राओं की ताळ में गाये जाने बाउं गेयरछन्द् हैं। दोहा, पद्महिया, भरिल्ड, आभीर, मधुमार, पह्मगम, शीर, हरिगीतिका, मरहदठा छीजावती, मवनगृह, त्रिभंगी बीसे छन्द निश्चित ताओं में गाये जाते ये तथा इनमें प्रयुक्त तत्तत् ताळपति का सगीवात्मक महत्त्व था । यह दूसरी बाद है कि बाद के बन कवियों के हायों इन छन्दों के पड़ने पर, कि हैं सगीव का बान न था, में छन्द 'साख्यसि' का महत्त्व को बैठे और जय हिंदी के मध्यमुगीन कवियाँ तया सम्बन्धाक्षियों के हाथों गुजरे, हो इनके ब्लाइरलॉ सवा उद्यापों में 'वास्यवि' का कोई संकेष नहीं पाया खाता, फसत ये शुद्ध मात्रिक वृत्त ही वन बैठे । वाखबस्तर्वों के सामान्य विभाग वधा सत्तर सन्तों के अमुशीकन में इस विकास की कहानी द्रप्रक्य है। हिंदी के छन्दाशासियों ने भी कई छन्दों में यक्षि का सदेत किया है, जैसे रोडा में ११, १३, पर पति स्त्रीकार की गई है। सबैया छन्द के मूछ रूप में १०, ८, १४, मा ११. ८, १२ मात्रा पर वास यति पाई बावी थी, किंत हिन्दी के छन्द शासीय प्रंथों में इसका कोई संदेश नहीं मिसता । पनाशरी में मनश्य यविका सकेत मिछता है, जहाँ न म, म, क वर्ण पर यवि होता चाहिए, यदि न हो सकें, तो १६ और १५ पर ता यति का विधान अवद्य ही हो । मध्ययुगीन हिंदी कवियों ने = द, द, ७ की यदि छी सदा भ्यान नहीं रहा है, पर १६, १४ पर नियत यदि पाई जाती है। सबैया तथा पनाश्चरी का यतिसबधी विवेचन तत्तत् प्रसा में उप्रच्य है ।

भन्दन्तास्त्रीय पादान्त यति दया पादमध्य यति के अतिरिक्त बिद्वानों ने सुन्द में पाठ्य यदि (epio caesura) या नाट्य यदि ( dramatic caesura ) को भी श्लीकार किया है । पार्चारम विद्यानी ने प्राय इस स्थान पर यह यदि मानी है जहाँ बसापात होन असर के यात भी यति इसक्रिये पाई जाती है कि एन्द्रपंधि दा वकामी की वक्तियां में विभक्त होता है। इस प्रकार की यति का प्रशाहरण केशपशास को रामचंद्रिका से दिया जा सकता है। जहाँ यह नाटकीय याउ पाड जानी है --

१ यगपाच्यसार मानुः स्टम्स्यमास्य वृ रश्य

R E. Smith Trinciples of Loglish Medre, ch. M § 13 p 33

कालिदास के विक्रमोर्वशीय के अपभ्रंश पद्यों में मिलता है। भरत के नाट्यशास्त्र के वक्तीसवें अध्याय में प्रयुक्त प्राकृत भाषा निवद्ध ध्रुवा-गीतियों तक में प्रायः पाटात तुक नहीं मिलती, अपवाद रूप में एक आध्र ध्रुवा में मिल जाती है, कितु वहाँ भी अपूर्ण तुक देखी जाती है। अतः भरत के नाट्यशास्त्र के समह काल तक उत्तरी भारत में प्रचलित संगीत पद्धित तक में तुकात पदों की व्यवस्था नहीं दिखाई पड़ती है। इससे यह धारणा पुष्ट होती है कि तुकात गीतियों की पद्धित न तो भारत यूरोपीय या वैदिक ही है, न द्राविड ही। यह अनुमान करना गलत न होगा कि इस प्रकार के तुकांत गीतों की पद्धित आभीरों के लोक-काव्य से आई है, जिन्होंने अपभ्र श भाषा तथा साहित्य को समृद्ध बनाने में अपूर्व योग दिया है। दोहा जैसे तुकात छन्द इन्हीं के यहाँ से आये जान पड़ते हैं। अपभ्र श की यह छन्दः परम्परा उत्तरी भारत में ईसवी चौथी शती के आसपास शुरू हुई होगी।

प्रो० याकोवी ने तुक या अन्त्यानुशास का विकास 'यमक' नामक शब्दालंकार से माना है। पादात यमक अलकार वालमीकि रामायण के सुंदरकाण्ड में चद्रोदय वर्णन में उपलब्ध हैं, तथा अद्ववीप, वालिदास आदि ने भी इसका प्रयोग किया है। भामह तथा दण्डी जैसे आलंका-रिकों ने हो नहीं, प्राचीनतम आलंकारिक भरत ने भी यमक को प्रयान अलकार मानकर उसका विस्तार से वर्णन किया है। प्रो० याकोबी संस्कृत काव्य में 'यमक' का महत्त्व मानते हुए, उसके 'पादात यमक' वाले भेद से तुक का विकास मानते हैं। इस प्रकार की पादात यमक योजना प्राकृत-काव्य 'सेतुबध' में भी मिलती है, जहाँ कुछ 'गलितक' छदों में यह देखी जाती है, किंतु 'सेतुबन्ध' के 'गलितक' छन्दों को

मत्तभचन्दणलम्राहरे सभरमाणम्रो

णिश्रश्रमहणदुक्ख मिव संभरमाणश्री।

रसइ सेलसिइराहिइग्रो सरिश्रावई

दहमुहस्य दोहेण समोसरिक्रावई ॥ (सेतु० ७.४१)

( मलयचन्दनलताग्रहान् सिवभ्राणो, निजकमयनदुःख इव सस्मरन्। रसित शैलशिखराभिहतः सरित्पतिः, दशमुखस्य दोषेण समवस्तृतापत्॥)

3 4

१. रामायण सुन्दरकाण्ड, सर्ग प्

२ चेतुवघ के दूसरे, तीसरे स्रोर सातवें ग्राप्यासक में ऐसे पादातयिमतः स्रमेक 'गलितक' पाये जाते हैं, एक उदाहरण यह है:—

बिन्दी के मात्रिक छन्दों में प्राया २४ मात्रा सक के छन्दों को बिना मध्यपति के दी प्रयुक्त किया जा सकता है, किन्तु गीति (२६ मात्राएँ) बिच्चुगर (१६, १० मात्राएँ) सरसो (१६, ११ मात्राएँ), सार (१६, १२ मात्राएँ) ताटक (१६, १४ मात्राएँ), महासवाई (१४, १६ मात्राएँ) असे बड़े मात्रिक छन्दों में पादमस्यपति का होना नितात बाव दशक है।

#### तुक वयवा बन्त्यानुवास

§ १३७ सक्कत बर्थिक वृक्षपरपरा तथा प्राक्षत मात्रा छन्तें में द्वाक भववा अन्त्यातुमास नियमत नहीं पाया जाता। ये छंद मूख्य अधुक्षत छत् हैं, किंद्र अपभक्ष छन्द परस्परा में छंदों की तुकातता पहणी विशेषता है। अपभक्ष छन्द परस्परा में छंदों की तुकातता पहणी विशेषता है। अपभक्ष छंदों में अनुकात छंद प्राया नहीं मिळते। 'कुमार पाळपरित' के भएम सम के पण सच्या १३ से २२ तक मुक्त अपभंक्ष उन्दों में सबत्र हैमजूर ने तुक का निवंपन किया है। विश्व है प्रावेद वाहर पर्वे में सबत्र हैमजूर ने अपभक्ष छन्दामकरण में भी बदाहरणों में नियमत तुकांत्रण दंशी जाती है। पिछेल के 'मातेदिवाश्येन त्यर केलितम देस अपभ क' में दब्द वो पाय (२३५२, १४६) मुक्तवं हैं किंद्र न दोनों पर्यो को साक्षी ने अपवाद माना है। ये दोनों पर्यो को साक्षी ने अपवाद माना है। ये दोनों पर्यो को प्रावेद प्रदृत्त में मंत्रत महत्व प्राष्ट छंद' परस्परा को यह तुकांत्र प्रवृत्त मंत्रवन भारतोय काल्य में देखी शिवरो पीधो शती स पुरानी नहीं है, और इसका सर्ववक्षम दरान हमें

र वा पुष्ताल गुनता आप्रतिक हिंगे आम में हुन्तेश्रीसना ८ १११ २. Bhavasattakaha (Intro) Versilication. B Rime. (Eng Trans) p 186 (J O L Univ of Baroda, Vol VI No. 2-3)

रे खोस्टम सोस्ट पिझ उन्नही यहक्य पत्रस्य किंदेत । चंभसह चन बलको आक्रमण विकिन पश्चते ॥

(देन सूत्र ८ ४६५ में उत्पृत) स्वीत तेरक रामा विशिक्षाविक समा क्रीटर प्रापंत्र कि रामा ।

खीं बेहर न्यतः चित्रमावित् रातः इस्टि वासंड कि रहितः। निर्देद त्यतः सुन्द्रमालिकः चे पत्रवन् ते नमृतु पुनुमहाम-कार्यद्व कामहो ॥ (यही तुन ८, ४ ४४६ में उत्पृतः) कालिदास के विक्रमोर्वशीय के अपभ्रंश पद्यों में मिलता है। भरत के नाट्यशास्त्र के वत्तीसर्वे अध्याय में प्रयुक्त प्राकृत भापा निवद्ध ध्रुवा-गीतियों तक में प्राय पादात तुक नहीं मिलती, अपवाद रूप में एक आध्र ध्रुवा में मिल जाती है, कितु वहाँ भी अपूर्ण तुक देखी जाती है। अतः भरत के नाट्यशास्त्र के संप्रह काल तक उत्तरी भारत में प्रचलित संगीत-पद्धित तक में तुकात पदों की व्यवस्था नहीं दिखाई पड़ती है। इससे यह धारणा पुष्ट होती है कि तुकात गीतियों की पद्धित न तो भारत-यूरोपीय या वैदिक ही है, न द्राविड ही। यह अनुमान करना गलत न होगा कि इस प्रकार के तुकात गीतों की पद्धित आभीरों के लोक-काव्य से आई है, जिन्होंने अपभ्रंश भाषा तथा साहित्य को समृद्ध बनाने में अपूर्व योग दिया है। दोहा जैसे तुकात छन्द इन्हों के यहाँ से आये जान पड़ते हैं। अपभ्रंश को यह छन्द अरम्पर उत्तरी भारत में ईसवी चीयी शती के आसपास शुरू हुई होगी।

प्रो० याकोवी ने तुक या अन्त्यानुषास का विकास 'यमक' नामक शब्दालंकार से माना है। पादांत यमक अलकार वालमीकि रामायण के सुंदरकाण्ड में चद्रोदय वर्णन में उपलब्ध हैं, तथा अश्ववोप, वालिदास आदि ने भी इसका प्रयोग किया है। भामह तथा दण्डी जैसे आलकारिकों ने हो नहीं, प्राचीनतम आलंकारिक भरत ने भी यमक को प्रधान अलकार मानकर उसका विस्तार से वर्णन किया है। प्रो० याकोबी संस्कृत काव्य में 'यमक' का महत्त्व मानते हुए, उसके 'पादात यमक' वाले भेद से तुक का विकास मानते हैं। इस प्रकार की पादात यमक-योजना प्राकृत-काव्य 'सेतुबंध' में भी मिलती है, जहाँ कुछ 'गलितक' छन्दों को छदों में यह देखी जाती है, किंतु 'सेतुबन्ध' के 'गलितक' छन्दों को

मत्रअचन्दणलयाहरे समरमाणयो

णिम्रम्नमहणदुक्ख मिव संभरमाण्यो । रसइ सेलिसिहराहिहस्रो सिरिम्नावई

दहमुइस्स दोढेण समोसिरिग्रावई ॥ (सेतु० ७.४१)

१. रामायण सुन्दरकाण्ड, सर्ग पू.

२ चेतुवध के दूसरे, तीसरे छोर सातवें ग्राप्यासक में ऐसे पादातयमितः भ्रानेक 'गलितक' पाये जाते हैं, एक उदाहरण यह है:—

<sup>(</sup> मलयचन्दनल्तायद्दान् सिवभ्राणो, निजकमयनदु तः इव सस्मरन् । रिक्ति शैलशिखराभिद्दाः सिर्वितः, दशमुखस्य दोषेण् समवस्तृतापत् ॥ ﴾

हेमचन्द्र ने प्रक्रिप्त घोषित किया है। हमें भी हेमचन्द्र की यह घारण ठीक जैंबती है। भगर ऐसा ही है, तो यह कहा जा सकता है कि जार प्राचीत्रमात का भाग प्राचीत्रमात्र के प्राचीत्रमात्र का भाग प्राचीत्रमात्र के प्राचीत्र का भाग है। चेतुस्य के देवक दूसरे, तीसरे समा साववें समामें ही ये मिक्टी हैं समा यहाँ समाम समा भाग्यत्रहों में निवद नहीं हैं अपित इन छड़ों की बोच बोच में छाँक पाई बाती है। इन वोनों सर्गों के मूछ पद्म मतुकात स्क्रंपक छह ही हैं। इनारा कहने का मतलब सिफ इतना है कि हो? याकोश का यसक' सम्बार्ककर से 'तुक' का विकास मानना हमें अभीष्ट नहीं । हमें 'तुक' की विकास भूमि संगीवात्मह सान पहती है, तथा एक-सी पादांत आवर्तक प्यतियों से अनुगृज्ञित जोडगीतों में ही 'तुड' फा मूज सोजना पड़ेगा। बाद में बसकर परिनिष्ठित पंडियों में 'तुक' या म त्यानुवास का दुहरा प्रयोग पढ पड़ा हो । संस्कृत भवंदारहास के पात्रान्य यमक' के साब इसका गठवबन बाद की हो कराना जान पढ़ती है, वह फुशक विद्राव कवि छोरों के सचस् पार्दांत में केवळ तुक का निर्वाह न कर विभिन्न भर्थों बाळे समान स्वर-म्यंजन समृह (यमक) का प्रयाग करने अने म ! भागे पर्छंडर अपभ्रंग छन्दःशास्त्र में 'यमड' तथा 'भनुपास' का विविध प्रकार की तुकांव स्थितियों के विधे प्रयोग किया जाने खगा। हेमचन्त्र की परिभाषाओं में यह स्वष्ट भेद परिचक्षित है। विद्युक्त दिनों 'प्रमान क्या 'अनुपास' के यह भेद-कराना छुत्र हो गई और प्राह्मत प्रमान क्या 'अनुपास' की यह भेद-कराना छुत्र हो गई और प्राह्मत प्रमान सेसे मंगों में केवळ तुक्क (होमचन्द्र के सत से अनुगस) के जिये भी 'यम क' (समझ) का प्रयोग दस्ता बाता है।

संस्कृत कार्यों में 'तुक' खेती 'पीज का बहुत कम मयोग र्जा जाता है। वेसे संकरायाय के कई पर्यों में 'तुक' पाई जाती है तथा गीतगोषित्य के पर्यों में 'तुक' का साम्र प्रयोग है। किन्तु गीयगोषित्य पर तो अपन्न स कार्य-परस्प का याम प्रमान है। इससे कोई स्कार कदेगा। सन्य यिकंद कुर्यों में भी भाग 'चळकर अपन्न स स्वा स्वा मया कवि तुक का प्रयोग करन क्षण म, इसके विद्व सक्षप्रमा स्वयंमु के

१ गतिवस्ति इ वन बैर्सव निन्न्यमानिभिः श्वितान विविद्रिरो भाषन्वे ॥

'स्वयंभूच्छन्दस्' में ही मिछते हैं। सदेशरासक में तीन सं० वर्गिक वृत्त मिछते हैं माछिनी ( छन्द १००), नंदिनी (छन्द १७१), भ्रमरावछी ( छंद १७३)। इनमें प्रथम उदाहरण में अतुकांत योजना है, किंतु अतिम दोनों छंदों में 'कख, गय' वाछी तुकात योजना पाई जाती है।

प्रा० पें० के वर्णिक वृत्त प्रकरण में भी लक्षण पद्यो तथा उदाहरण पद्यों में से अधिकाश में 'कख, गघ' वाली तुक पाई जाती है। केवल कित्यय प्राकृत पद्या, जो प्राय कर्पूरमंजरी सहक से उद्घृत हैं, तुकात नहीं है। सरकृत वर्णिक वृत्तों में भी 'तुकात' पादों की व्यवस्था कर 'कख, गघ' वाली तुक-योजना हिंदी की मध्ययुगीन किवता में चल पड़ी है तथा केशवदास की रामचन्द्रिकों में प्रयुक्त सभी संस्कृत वर्णिक वृत्त तुकात है। भिखारीदास आदि हिंदी छन्दःशास्त्रियों ने भी इन वर्णिक वृत्तों को तुकात ही निवद्ध किया है। हिवेदीयुगीन किवयों में स्वयं हिवेदी जी, हरिओध जी तथा अनूव शर्मा ने इन्हें असली अतुकात क्ष्य में अपनाया है, किंतु मैथिलोशरण गुप्त ने इन वृत्तों का प्रयोग प्रायः 'कख, गय' वाली तुक की योजना के साथ ही किया है, जैसे निम्न मदाकाता मे—

दो वर्शों में प्रकट करके पावनी लोक लीजा, सौ पुत्रों से श्रधिक जिनकी पुत्रियाँ पूत्रशोद्धा। त्याणी भी हैं शस्या निनके जो श्रनासक्त गेही, राजा-योगी जय जनक वे पुष्यदेही, विदेही॥

( साकेत . नवम सर्ग, १ )

गुजराती कविता में भी संस्कृत विशेक वृत्तों को प्रायः तुकात

१ दे॰ स्वयभूच्छन्दम् पटा सख्या १.२, १४, १६, २०, २६, ३०, ३४, ४२, ४६ म्रादि अनेक पटा।

२ दे॰ नमूने के तौर पर, केशवदास: रामचिन्द्रका. पत्रसख्या ११ १०२, ११२, ११३, ११६, ११.७, आदि.

रे भिखारीदास छन्दाणैत १२वीं तरंग पृ० १४७-२६६.

४ हिंदी श्रतुकात वर्णिक वृत्तों का एक नमूना यह है:—
गत हुई अब थी द्वि घटी निशा, तिमिर पूरित थी सब मेदिनी।
बहु विमुग्वकरी बन थी लसी, गगन मएडल तारक-मालिका॥
(प्रियपवास रें१.)

( कक्ष, गम तुक्क) रूप में ही अपनाया गया है। नये गुधरावी कवियों में भी कक्षापी वैसे कवियों ने इनका शाय मुकाव प्रयोग की किया है, वैसे कुछ नये कवि इनका अनुकात प्रयोग करते भी देख गये हैं।

पार्षात्व छन्द शास में तुक (nme) पर विशेष रूप से विचार किया गया है। 'तुक' का वहाँ छन्न की नीय छव (acondar) thythm) में माना गया है। छन्द की मुक्य स्वय (prima) y thythm) में घटत् प्रकार की चरणात गणन्यवस्था मानी वाती है। 'तुक' का गयोग छन्द के पादान्त में शीन रुष्टि से किया बाता है —

्री अपनासम्ब (भ) इसके द्वारा छन् के विविध पर्यों के थंस का संकेत किया जाता है; (म) इसके द्वारा छन्तों के विविध पर्यों के वर्गीकरण की ब्यवस्था सकेतित की जाती है।

(२) ख्यात्मक इसमें प्रस्तुत समान भावतक व्यनियों से पाठक

वया भीवा की मानव प्राप्त होता है।

(१) भाषणशासीय तथा मानासम्ब इसके द्वारा श्रमुख क्षणी पर स्वामाविक अवधारण (emphasis) व्यक्त कर पत्रके द्वारा किन्दी विशिष्ट माय-तन्त्रियों का संक्षत्र किया खाता है।

यँगडा है सक भी कांडियास राय का कहना है कि "किवात में मुक्कमध्यस्था से वाक, मान, जय, यदि, विश्वित समी निषमित्र हो जातें हैं। तुरु के द्वारा पया को गयासमध्या से रक्षा होती है, किंव की सेवाती की दिक्सम बंकर स्थल कर दिया जाता है, आहेंपिकाड़ में पाठक के कल्टरसर को बठाने में सहायदा होती है, सनेहाल करके पाठक के वाम्यरन का पिना दिसी विश्वेत प्रमात के पढ़ने में गरिमान कर दिया जाता है। तुरू रचना को गरिस्किट्टता का अपवर्त्य करती है, हुए का बारम्यार नवीशृत करती है, स्थल कार्यरा कर पढ़े स्थल करती है, सुरु का बारम्यार नवीशृत करती है, क्षित कारम्यार नवीशृत करती है, क्षात कारम्यार नवीशृत करती है, क्षात कारम्यार नवीशृत करती है, क्षात करती है वसा दीय एक दे साम में ठीक बढ़ी कार करती है, जी दूर की (सजिह ते

१ (०-- करवरिंगन प्रस्त्र १, १ २८-६१ दशा १(त् विंगत

Varity
 Registration Smith The Principles of English
 Maire pp. 172 73

करनेवाछे पांथ के मार्ग में सराय या पान्थशाला। " श्री राय ने यहाँ तुक की विविध छन्दोगत प्रक्रियाओं पर संक्षेप में सटीक प्रकाश डाला है।

'तुक' का तात्पर्य उन एक-सी आवर्तक ध्वनियों से हैं, जो गुणा-त्मक दृष्टि से एक-सी होने पर भी पूर्णतः अभिन्न नहीं होतीं तथा प्रायः छन्द के चरणों के अन्त में इसिछए प्रयुक्त होती हैं कि इनकी योजना से छन्द एक निश्चित कछात्मक संस्थान (artistic pattern) में आवद्ध हो जाता है। जहाँ तक 'तुक' में प्रयुक्त इन समान आवर्तक ध्वनियों का प्रश्न है, 'तुक' का पूर्ण रूप ही प्रशस्त माना जाता है। अपूर्ण तुक को प्रायः कछात्मक तथा छन्दःशास्त्रीय दृष्टि से दोष माना जाता है। पूर्ण तुक के लिए निम्न छक्षणों का होना आवश्यक है:—

१. पादात में प्रयुक्त अन्तिम उदात्त स्वर ध्विन सभी आवर्तक तुकों में पूर्णतः अभिन्न हो, अर्थात् तुक वाछे शब्द की स्वर ध्विनयाँ गुण तथा उदात्तादि स्वर (accentuation) की दृष्टि से समान हो।

२ एक आवर्तक स्वर ध्वित से बाद की समस्त व्यव्जन या स्वर ध्वितयों भी परस्पर अभिन्न हों।

३ डक आवर्तक स्वरध्वनि की पूर्ववर्ती व्यव्जन ध्वनि भिन्न हो। इन तीनों वातों का ध्यान रखने पर ही परिपूर्ण 'तुक' की योजना हो पाती है, अन्य प्रकार से 'तुक' योजना करने पर वह अपूर्ण तुक कहलाती है। जैसे 'निसंक-मथक' 'मृद्ग-विहग' की तुक परिपूर्ण है, किन्तु 'वण्ण-दिण्ण', 'दीओ सु-देसु', 'वेद-विनोद' जैसी तुक अपूर्ण तथा दुष्ट है। पूर्ण तुक को ही फ्रेंच भाषा में 'समृद्ध तुक' (Rime riche) कहा जाता है। 'तुक' के पुनः दो भेद किये जाते हैं .—

१. मिलाई फिनतार ताल, मान, लय, यित, निरित सबई नियमित करे। पद्य गद्यात्मकता होइते रत्या करे, किनवर लेखनी के निराम देयश्रो स्थत करे, आवृत्तिकाले पाठकेर कंठस्वर के उठानामार साहाय्य करे, स्नेहाक्त करिया ताहार वाग्यल के श्रवाध चिलवार वेगमान करे। मिल रचनार गतिविलष्टता हरन करे, सुरके वारम्वार नवीभूत करिया देये, ध्विनिक्लान्त वर्णेर क्लान्ति अपनोदन करिया नव नव उत्तेजना देये, दीर्घ छुन्देर पथे 'मिल' गुलि येन मिलनेर पान्यनिवास। —साहत्येरप्रसङ्ग पृ० १२९.

Respublication Respublication of World Literary Terms. p. 346. (1955).

( इन्न, गम पुड़) रूप में ही अपनाया गया है। नये गुअरावी इदियों में भी इजापी जैसे इदियों ने इनका प्राया मुझांद प्रयोग ही हिया है, दैसे कुछ नये इदि इनका अनुसांद प्रयोग इरते भी देख गये हैं।

पाइपास्य छन्दःशास्त्र में तुष्क (nme) पर बिशेष रूप से विधार दिया गया है। 'तुष्क' को वहाँ छन्द की गीम छय (secondary rhysbm) में माना गया है। छन्द की मुक्य स्वय (primary rhysbm) में वस्त् प्रकार की परगुगत गणस्यवस्या मानी जावी है। 'तुष्क' का प्रयोग छन्द के पादान्त में तीन दृष्टि से किया साता है

(१) सपटनारमक (भ) इसके द्वारा छन् के विविध परार्थों के अब का संकेत किया जाता है; (व) इसके द्वारा छन्ता के विविध परार्थों के पर्गीकरण की ब्यवस्या सकेतित की जाती हैं।

(२) ख्यात्मक इसमें प्रमुख समान भाषतक ध्वनियों से पाठ ह तथा भावा को मानन्द प्राप्त होता है।

(३) भाषणशास्त्रीय तथा भाषासम्ब इसके द्वारा प्रमुख कर्यों पर स्वाभाषिक अवधारण (emphasis) व्यक्त कर चसके द्वारा किन्हीं विशिष्ट भाष-सन्त्रियों को संहत किया जाता है।

हुन्या विश्वष्ट सार्थनिया का सहत हुन्या जाता हूं।

गंगबा बेक्स मी कोडियास राय मा कहान हूं कि "करिता में
तुक-स्वयस्था से वाख मान, बव, यति, विरित्त समी नियमित हो जाते
हैं। तुक के द्वारा पय की गणामकता से रखा हाती है, कि की
केरानी की विशाम रेकर सवत कर दिया जाता है आहारिकाल में
पाठक के क्षण्यस्य को धनाने में सहायता होती है, स्वेहाक करके
पाठक के वाग्यस्त को पिना जिसी विशेष प्रयास के अबने में गतिमान
कर दिया जाता है। तुक रचना की गतिब्ल्यता का अपहरण करती
है, सुर का बारम्यार नवीम्य करती है, प्रतिकलात यन को कलाति
का अपनान्त कर तसे मक्तवाचेतना मनान करती है तथा दोच
एन्द के मान में ठाक बही क्या करती है, जो हुर की मितिल से

१ ८०-- इलाविनिय, प्रकार १, पू रेज-वेश तथा पूर्त सिंगत

The state of the state

٢,

(वही. दो० २१३), °सों व -राजीव ( उत्तर का० दो० १६).

विहारी —हाति-मॉति ( दो० २६ ), विनासु-माँसु ( २७१ ), माहिँ -छाहि (२६६), भेँ टि-समेटि ( ४४२ ), खरोँ ट-खोट (६१०),

विहारी सत्तति के लाला भगवानदीन वाले संस्करण में 'जोति-होत' (१३४), 'राति-जात' (४९०), 'टारि-मार' (५५३) की तुक भी पाई जाती है, जो इनके 'जोत, रात, टार' या 'होति, जाति, मारि' जैसे वैकल्पिक उच्चारणों का सकेत करती हैं। अन्यत्र वहीं 'राति-जाति' (४९७), 'जोति-होति' (३६०) जैसी तुक भी देखने को भिळती है।

सवैया तथा किवत्त में तुक व्यवस्था का खास महत्त्व है। प्रायः किविगण सवैया तथा किवत्त में द्वयश्वर या व्यश्वर तुक को हो पसंद करते हैं। सवैया तथा किवत्त में एकाक्षर तुक बड़ी भदी तथा कर्णकटु लगती है। तुलसी की किवतावली की कुछ तुकों की तुलना से यह स्पष्ट हो सकेगा कि द्वयश्वर या व्यक्षर तुकें अधिक सगीतात्मक तथा कलात्मक वन पड़ी हैं:—

सवैया की तुक :—(१) छै-है-कै-मै (अयोध्या० १३). है-वै है-चै (अयो) ११)

> (२) माहीँ-पढाहीँ -छाही-नाहीँ (बाल० १७). जाको-ताको-साको-काको (बाल. १७).

पाई-छुगाई सुहाई-नाई (अयो २१).

(३) निकसे-धिकसे-(जा) तक से-विकसे (बाछ १)

(४) पहरी हैं-हरी हैं-बहरी हैं-( छंका० २९ ).

क्तित्त की तुकः—(१) गही-कही-सही-रही ( बाल १६ ). घेरि-फेरि-टेरि-हेरि ( अयो० १० ).

(२) पाछि री-दाछि री-काछि री-आलि री(बाछ० १२). गावतीँ-सिखावतीं -पावतीं -छावतीँ (बाछ० १३).

१. बिहारी के दोहीं को कमाक सख्या लाला भगनानदीन वाले संस्करण से दो गई है |-- जेखक

(१) परुप (या पुरुष) तुन्ह ( Male Bime)—वह तुन्ह सहीँ केवल प्राप्तार सुद्ध (one-syllabio rime ) पाई जासी है, जैसे, वैंची महाबद से भी हा भी सबे में सब पडी रही।

बतर चना मा सब बन्धानन और निकाने संगी मही ह (२) कोमख (या छक्ति ) तुद्ध (femalo rinco)—वह तुद

वर्गे द्रवसुर-अवसर (bisyllabic or trisyllable rime) तु पाई जाती है . खेरे-

सब्देश के हारे सकारे गई सुत गोड़ के मूपति से निकंछे । चक्कोंकि हाँ सोच विसोधन को हति सी रहि से व स्ते विक-ते है

हिन्दी कवियों ने द्वयधर तथा त्र्यक्षर प्रक को अधिक पर्संद किया है। प्रा॰ पैं॰ में दोनों सुद्धे हैं, पर कक्षित तुद्ध ही अधिक पाई

बाती है, दोनों के इस ब्दाइरण ये हैं -(१) कत-भव (१६) (२) वर्धत-स्वर्धेष (१७), (३) देक्टिकेहि (१६), (४) अपिम-कंपिम (१६२), (५) संजुत्ते पुरो (१ ९२), (६) ससरणा-मभकरणा-ममुरमणा-विद्वमणा (१ ९६) (७) शरा-संसारा; फ़रवा-इंता (१९८), (८) घरणु-वरणु

(११०४), (९) विण्हत-जिण्हस, मध्यम-मध्यम (११२८), (१०) पछे-पछे-पछे-पछे (११९८)। अपूर्ण तुक के निवर्रोन पहल कम हैं, कुछ च्याहरख 'चंदमुदी शा

यही (११३२), 'बारा-मोरा' (२.८६), 'बही-समुद्दी' (२.१०२), 'वाईसा-णापसा' (२११२) है।

सम्बयुगीत हिंदी इवियों ने प्राय' तुझ की पापदी का सदा भ्यान रक्ता है। तुल्लीशास के समय मानस में केवल एक स्थान पर अपूज तुक 'चेव-विनाद' ( जंबाकांड, दोहा ११७ ) वेखने में आवी है। दिंदी कवियों न पाव सामुखार भ, इ, ब, ऋ का परस्पर गुरू में अभेद माना है। तुख्सी के मानस से इसके ब्हाइरण ये हैं - कंज-पुंज' (यासकाड दो० ४) 'पुर-कद' (वही, दो० १०५), 'पुर-सर्कर ( ७० का वा० १०३ )। इसी तरह सानुनासिक स्वर तथा अनुमना-सिक खरों का भी तुक में भमिन्न माना गया है। तुकसी सभा विहारी से बोहों ६ कविषय बहाहरत ये हैं।

तुषसी (मानस)--पिसाप-सौंप (मा०दो० ११४), भौति-त्रावि

1,

(वही. दो०२१६), °सींव-राजीव ( उत्तर का० दो०१६).

र्ववहारी —हाति-भाँति ( दो० २६ ), विनासु-माँस ( २७१ ), माहिँ -छाहि (२६६), भेँ टि-समेटि (४४२ ), खरोँ ट-खोट (६१०),

विहारी सत्तर्म के लाला भगवानदीन वाले संस्करण में 'जोतिन् होत' (१३४), 'राति-जात' (४९०), 'टारि-मार' (५५३) की तुक भी पाई जाती है, जो इनके 'जोत, रात, टार' या 'होति, जाति, मारि' जैसे वैकल्पिक उच्चारणों का संकेत करती हैं। अन्यत्र वहीं 'राति-जाति' (४९७), 'जोति-होति' (३६०) जैसी तुक भी देखने को भिलती है।

सबैया तथा किन्त में तुक व्यवस्था का खास महत्त्व है। प्रायः किनगण सबैया तथा किनत में द्वयश्वर या व्यश्वर तुक को ही पसंद करते हैं। सबैया तथा किनत में एकाक्षर तुक बड़ी भही तथा कर्णकटु छगती है। तुछसी की किनतावछी की कुछ तुकों की तुछना से यह स्पष्ट हो सकेगा कि द्वयश्वर या व्यक्षर तुकें अधिक संगीतात्मक तथा कछात्मक वन पड़ी हैं:—

सर्वेया की तुक:—(१) छै-हैं-कै-मैं ( अयोध्या० १३). है-वैह्वै-चैत्रे ( अयो० ११)

(२) माहीँ-पढाहोँ -छाही-नाहीँ (बाल०१७).

जाको-ताको-साको-काको (बाछ १७).

पाई-छगाई सुहाई-नाई (अयो २ १).

(३) निकसे-धिकसे-(जा) तक से-विकसे (बाछ १)

(४) पहरी हैं-इरी हैं-बहरी हैं. ( छंका० २९ ).

क्तित्त की तुकः—(१) गही-कही-सही-रही ( बाल १६ ). घेरि-फेरि-टेरि-हेरि ( अयो० १० ).

(२) पाळि री-दाळि री-काळि री-आलि री(बाळ० १२). गावतीँ-सिखावतीँ-पावतीँ-छावतीँ (बाळ०१३).

१. विहारी के दोहों को क्रमाक सख्या लाला भगवानदीन वाले संस्करण से सी गई है |--- जेखक

च्यार है"-बेदार है -कुमार है"-चित्रसार है" (अयो॰ १४) पछ गोन्क्छ गोन्बछ गो-धचछ गो (किन्कि॰ १)

(३) बटिन के-पदनि के-छटिन के-घटिन के (अयो०१६) सक्क में "-इक्क में "-छडक में "-पक्क में ( छंका० २४ ).

सर्वेषा तथा व्यक्ति में प्रायः प्रथम कोटि की तुरू कम पर्संद की बाती है। अन्य मण्डिकाधीन तथा रीविकाधीन क्षियों ने अनेका-क्षर तुष्कों को ही अभिक पर्संद किया है। वेनापति के 'क्षित्रसामान' में अभिकांश तुष्कें पेसी है, जिसमें एक समान स्वरः व्यति के बाद हो बाह्यर विक्कुक अभिन्न पाये वाते हैं, जो तुखसी की सं०२ बाढी

तुक से मिसती हैं। इस स्वाहरण है।—

निमरात है-सम्बात है-सिरात है-अभात है (कवित्रस्ताहर १९)

तरोता है-फ्रीता है-टोना है-सिस्डीता है (बही १९)

काक्ष के-समाज के-साज के-सित्रसङ के (बही १९)

तुष्ठ की इसल योजना से बहाँ पठ मोर छन्न में संगीतात्मकता संकांव हो बावी हैं, वहाँ चूसती भोर किंग-छठ में मान अधिक मेपणीय हो बठवा है। सर्व यहाँ है, महज तुक्रमंत्री जोड़ने के किंग हमर पर से संबद्ध मानवर्षक प्यानियों को यो हो न जुटा किया जाए, तुक्र के किये प्रमुख साववर्षक प्यानियों को यो हो न जुटा किया जाए, तुक्र के किये प्रमुख हम हो, तभी से मान को प्रेमणा बता गांवे हैं। अस्पन्य हतत्वर मान से अस्पत्र तुक्र को हम्प्या हेन पर सुक्र हो। अस्प हो जुटा केने पर सुक्र की प्रमानोत्मात्मकता नन्द हो जाती है तमा आक्रीपक मान पेसे पर्यों की दिल्ली बड़ाया करते हैं। तुक्र की इस तप्त की अनुसान वीमानी है। तमें हिन्सी कवियों को इस बचन का विरोम करने की मानव्य किया है। वहां सुक्र कराने का प्रमान करने है। नाम्य किया है। वहां सुक्र कराने का प्रमान करने है। नाम्य किया है।

तये हिन्दी कांद्रयों को इस बघन का बिरोप करने को बाज्य किया है। कहाँ यह अपभेग छन्द्रपरम्पा से बिरासत में सिके साहित छन्दों का प्रश्न है में छन्द्र तुक के अभाव में कलासक, अवणमपुर उद्या प्रमावीरताहक नहाँ पन पाते। भी मन्तन हिन्दें। ने दूसका स्केत करते समय पहुन पहले जिला था—"यहाँ यह बतला होना बहुत आवश्यक है, जो बतुवांत कविता लिखे, वसको चाहिए कि संस्कृत के छन्दों को काम में काये। मेरा थ्याल है कि हिन्दी विंगल के इन्दों में चेतुकान्त कविता अच्छी नहीं लगती।" वैसे आधुनिक हिंदी कवियों ने अतुकात मात्रिक छन्दों की योजना की है। उदाहरण के लिये पन्त ने 'मन्थि' में मात्रिक पोयूषवर्ष (१९ मात्रा प्रतिचरण) का अतुकांत अयोग किया है।

सस्कृत के वर्णिक धृत्तों मे तुकांत पद्धति का नियमतः प्रचार क्यों नहीं पाया जाता, इस पर श्री सुमित्रानदन पंत ने 'पल्छव' की भूमिका में भावात्मक शैली में, किन्तु सटीक संकेत किया है :—"छन्द का भाषा के साथ घनिष्ठ सम्बन्ध है। संस्कृत का संगीत समास-संधि की अधिकता के कारण शृखलाकार, मेखलाकार हो गया है, उसमें दीर्घ दवास की आवश्यकता पड़ती है। इसके शब्द एक दूसरे का हाथ पकड़े, कन्वे से कन्धा मिलाकर मालाकार घूमते हैं, एक के बिना जैसे दूसरा नहीं रह सकता, एक शब्द का उच्चारण करते ही सारा चाक्य मुँह से स्वयं बाहर निकल आना चाहता है, एक कोना पकड़ कर हिला देने से सारा चरण जजीर की तरह हिलने लगता है। शब्दों की इस अभिन्न मैत्री, इस अन्योन्याश्रय ही के कारण संस्कृत में वर्णवृत्तों का प्रादुर्भाव हुआ। उसका राग ऐसा सान्द्र तथा संबद्ध है कि सस्कृत के शब्दों में अन्त्यानुप्रास की आवश्यकता नहीं रहती, चसके निये स्थान ही नहीं मिछता। वर्णिक छन्दो में एक नृपोचित गरिमा मिलतो है, वह तुक के सकेतों तथा नियमों के अधीन होकर चळना अस्वीकार करती है, वह ऐरावत की तरह अपने ही गौरव में झ्मती हुई जाती है, तुक का अंकुश उसकी मान-मर्यादा के अतिकूल है।"

१. मर्यादा ( पत्रिका ) ज्येष्ट स॰ २९७०, पु० ६६.

२. पन्तः पल्लव ( प्रवेश ) पृ० २१-२२.

### संरक्टत, माक्रतापम श मौर हिंदी बन्दःपरम्परा

### वैदिक द्वन्दःपरम्परा

§ १४१ रद्याप वैदिक संहिता-माग के सभी झद वर्सिक हैं. तमापि एक दृष्टि से परवर्ती साक्षीय संस्कृत झरदों से इसमें शेवा पाया पाया जावा है। संस्कृत की झाकीय क्रम्ब परम्परा में प्रायः समी छंद बहुप्पात होते हैं, अब कि बैदिक हांदों में वह छंद तिपात तथा पचपात् मी पाये बाते हैं। प्याहरसा के किये गामत्री, धन्तिक्, पुरुष्टियक त्या कडुप हर त्रिपात होते हैं, बन कि पंक्ति संव प्रवास होता है। बाको छंद बहुप्यात् हैं। श्लीनक के सक् प्राविद्यादय के १६ कें, १७ वें तथा १८ वें पटक में बहिक बहों का विस्तार से वर्णन किया गया है। आरम में वैदिक देवों को साव प्रकार का माना गया है - गामत्री ( त्रिपास् सद, प्रत्येक चरमा = वण ), क्षिमक् ( त्रिपास् छद, प्रथम द्वितीय चरग्रा न वर्छ, एतीय चरग्रा १२ ४००), बातुन्द्रम ( बतुत्पात् सद, प्रायेक परण म वर्ष ), बृद्दी (प्रथम द्वितीय-वपुर्य बरस म बर्ण, तृतीय बरस १२ वर्ज ), पंक्ति ( पचपास् , प्रत्येक बरस तथा पंक्ति के सर्वातर भेद प्रश्तार पंक्ति की गयना की जाती है। इनको छेकर देविक संद इक्त मिछापर ११ होते हैं। कभी कमी एक हर के इब बार्यों के साथ काम हम्द के बार्य विकास हार -सहित्य भी वर्षायत हिया माठा है। इस स्वृत्वांवय को प्रगाय कहते हैं। ऋक्षादिशावय में इस झावोभिभया का विवरण दिया गया है।

१ गायम्युध्यिननुष्यम् व स्रुती च प्रवास्ते । वनिर्दाद्रस्यम् वर्गते च दशक्तराति तानिर् ॥

छौकिक संस्कृत के कुछ छन्द वैदिक छंदों से विकसित माने जा सकते हैं, जैसे वैदिक् छनुष्टुप्, त्रिष्टुप्तथा जगती का विकास छौकिक संस्कृत के क्रमशः श्रनुष्टुप्, इंद्रवज्रा-स्पेंद्रवज्रा ( तथा स्पनाति ) वर्ग, एवं वंशस्य-इन्द्रवंशा वर्ग के रूप में हुआ है। इतना होते हुए भी वर्ण तथा गणों का जो रूढ़ नियम हमें छौकिक संस्कृत के छंदों में मिछता है, बह वैदिक छंदों में नहीं मिछता। वैदिक छंद देवळ अक्षर गणना पर ही नियत रहते हैं, उनमें वर्णिक गणों या तत्तत् अक्षर के गुरु उघु होने का कोई विशेष नियम नहीं रहता। कभी-कभी तो वैदिक छंदों में ऐसे भी छंद मिळ जाते हैं, जिनमे एक या दो वर्ण न्यून या श्रधिक पाये जाते हैं। चदाहरण के ढिये गायत्री छंद में म× ३=२४ वर्ण होते हैं, वितु किसी किसी गायत्री में पक चरण में केवळ ७ ही वर्ण मिछते हैं, तथा इस प्रकार कुळ २३ वर्ण होते हैं। इसी प्रकार कभी-कभी किसी एक चरण में ६ वर्ण होते हैं, श्रीर पूरे छद में २४ वर्ण । इस प्रकार न्यून या अधिक वर्णवाळे छंद कमशः 'निचृत्' या 'सुरिक्' कहळाते हैं। २३ वर्ण की गायत्री निचृत् गायत्री है, रेप्र वर्ण की गायत्री भुरिक् गायत्री। कभी दो अक्षर न्यून या अधिक भी हो सकते हैं। दो अक्षर न्यूनवाछी (२२ वर्ण) गायत्री 'विराट् गायत्री' कहलाती है, दो श्रक्षर अधिक वाली 'स्वराट् गायत्री'। ऋग्वेद में सबसे अधिक ऋचाएँ त्रिष्द्रप्तथा गायत्री छद् में निबद्ध हैं। ऋग्वेद का तीसरा श्राधक प्रचिखत छंद जगती है। इन छंदों के श्रविरिक्त कुछ अन्य अप्रसिद्ध छंद भी मिटते हैं, जो प्रविचरण में १२ से अधिक वर्णवाले हैं। इनका प्रयोग ऋग्वेद में बहुत कम हुआ है। इनमें प्रमुख अविजगती (१३ वर्ण का चतुष्पात् छंद), शकरी (१४ वर्ण का चतुष्पात् छंद ), छतिशकरी (१४ वर्ण का चतुष्पात् छंद), अष्टि (१६ वर्णका चतुष्पात् छंद) तथा अत्यष्टि (१७ वर्ण का चतुष्पात् छंद् ) हैं।

वैदिक छंदों में प्राचीनतम छंद कौन-सा है, इसके विषय में मत-भेद हैं। आर्नोल्डने प्राचीनतम वैदिक छद अनुष्टुप् माना है तथा

R. E. V. Arnold Vedic Metre P. 7.

गायत्री को एसी का मेद भोषित किया है। त्रिपात गायत्री को रचना व्युष्याम् अनुस्दुप् के ही यह वरख को कम करने से हुई है। द्विपात् छंद की रचना मुख्य द्विपास्या चतुष्पात् (दो द्विपास्) छंद का ही विकास है। येसे मोध साहित्य के विद्वान, प्रान्यापक जास बान्सन का मत है कि त्रिपास रोय पशें का अध्यक्त कोकगीतों में दिपास की अपेक्षा अभिक पाया जाता है यथा सैको (मीक कवित्री) के मुक्तक कार्क्यों में छन्होंने त्रिपास कुत्तों के प्रयोग का यही कारण साना है। इस प्रकार 'गायत्री' का विकास संभवत' गेम क्रोक्गीवों से हुमा ही। जिनमें जिपास युक्तों का अचकन द्विपात (या दो द्विपास) की अपेक्षा व्यक्तिक या । "गायत्री" झन्द्र की ब्युलिच भी इसके गेयरन की पुछ करती है। गायतो जैसे पुराने नेदिक छुदों का विकास नामों के मारव बाने से परके ईरान में या मेसोपोवामिया में ही हो चका था। गायत्री तथा चनुष्टुप् सेसे स्कोक्यत तथा वृत्त्वत्य (Stanzaio) होंदी की तुक्ता एक भोर अवेस्ता, प्राचीन नॉर्स, प्राचीन बाहरिश तबा पुरानी किमुबानी कविता से तथा वृक्षरी कोर होमर के वहाय (haxameter) छन्तें से कर प्रो० मेथे इस निवक्षर पर पहुँचे से कि बेरों की वन्द्रप्रधाली भी मारोपीय बन्धेरीयि की ही परस्पय का विदास है।

### भासीय संस्कृत बदःपरपरा

§१४२. सास्रीय संस्कृत छंत्र'परंपरा हा विकास सुस्वा नेदिक छंत्रों के दी स्थापार पर हुआ है, किंद्र दोनों की प्रकृति में पर्यात संवर दिखाई पढ़ेगा। वैदिक वर्षिक छंत्रों में वर्षों की नियत सस्या ही

भादक्तीः गारतीय आर्थमापा और दिंती प्र

<sup>?</sup> Gayatri on the whole appears to be later then Annetubh. This is first suggested by the form of stance, for the whole balance of the Indo-European structure of metres is based upon duality and the stance of three verses seem to a reduction from the normal stance of four —Vedio Metre p. 171

R George Thompson Marxism and Poetry p 18-20.

प्रधान भेदक तत्त्व थी, जब कि शास्त्रीय वर्णिक छंदः परंपरा में उघुत्व गुरुख को ध्यान में रखकर एक ही वैदिक छंद के अनेक प्ररोह निकड पड़े। इस परंपरा का प्राचीन निद्शेन हमे पिंगल छन्द सूत्र तथा भरत के नाट्यशास्त्र के पन्द्रहवें श्रीर सोलहवें श्रध्यायों में मिलता है। यहीं भरत ने एकाक्षर छंद 'वक्त' से छेकर छन्त्रीय अक्षरवाते छंद 'उत्कृति' तक के विविध प्रस्तारों का संकेत किया है। विविध से अधिक अक्षर वाले छदों को भरत ने 'मालावृत्त' कहा है, वाद मे यह दण्डक क्हलाने लगे हैं। वाद के संस्कृत छन्द शास्त्रीय प्रंथों के मूल आधार ये ही दोनों मंथ हैं। व्यावहारिक दृष्टि से संस्कृत छंदः परंपरों का उदय सर्वेषथम वालमोक्रिमायण में दिखाई पड़ता है, यद्यपि साहित्यिक सस्छत छदाँ के पूर्वेह्प कठोपनिषद् जैसे परवर्ती उपनिषदाँ में भी मिळ जाते हैं। वाल्मीकिरामायण का प्रधान छंद अनुष्टुप् होते हुए भी वहाँ इन्द्रवज्ञोपेन्द्रवज्ञा वर्ग के छदं, श्रीर वंशस्थ भी विशेषतः प्रयुक्त हुए हैं। रामायण तथा महाभारत में अन्य छद भी मिळते हैं। रामायण में त्रिष्टुप्, जगवी आदि के मिश्रण से बने अर्धसम वृत्त भी मिछते हैं। उदाहरण के छिये वाल्मीकिरामायण में 'अपरवक्त्र' (विषम: न न र छ गा, सम: न ज ज र) का निम्न निद्र्शन छिया जा सकता है।

भृशमसुखममर्पिता यदा, वहु विद्यकाप समीक्ष्य राघवम् । व्यसनसुपनिशाम्यता महत्सुतिमिव बद्धमवेक्ष्य किंनरी ॥

( अयोध्याकांड २०-५५ )

रामायण में 'रुचिरा' छंद का भी निद्र्शन मिछता है, जिसकी गण्ड्यवस्था 'ज म स ज ग' तथा यति इयवस्था ४, ६ (१३ वर्ण) है।

प्रसादयञ्चरवृपभः स मातर, पराक्रमाज्ञिगमिपुरेव दण्डकान् । भथानुज भृशमनुशास्य दशैन, चकार वा हृदि जननी प्रद्विणम् ॥ ( अयोष्याकांड २१-६४ )

अद्वयोष तथा काछिदास में प्रयुक्त छंदों की विविधता अधिक

१ भरत: नाट्यशास्त्र १५ ४१-४७, तथा १५ ६०-८२।

२ अतोधिकाक्षर यत्तु मालावृत्त तदिष्यते ।--१५-४७ ।

३ उदा० किष्किंधाकाड अध्याय-३०।

४. उदाहरणार्थ, अरण्यकाड १३-२५, ३७-२५, ३८-३३ आदि ।

त्रष्टम्य है, डाढिवास के काव्य में कुछ १६ सह प्रमुक्त सिहते हैं। मार्गन तथा माय में बनेक प्रकृति के संव देखने की मिटते हैं, विद्यु वहाँ भी मार्गन ते १६ स्त्रों का सास तौर पर प्रवोग किया हो, सेप संत्र प्रवोग किया है, सेप संत्र पा तो स्वार्ग में हैं या दिर क्या सो स्वार्ग में विद्यु वहाँ भी प्रवार्ग में परपाग गत से हों के बातिएक अनेक मिलत संत्र मी मिटते हैं। कुछ पेसे भी संत्र हों में प्रवार्ग में परपाग गत संत्र हों के बातिएक अनेक मिलत संत्र मी मिटते हैं। कुछ पेसे भी संत्र हों मिटते मिलता संत्र हों में स्वार्ग के किसी सन्तर्भाष्ट्रीय में में नहीं मिलता। प्रवार्ग में महस्त्र मृत्य का बाद के किसी सन्तर्भाष्ट्रीय में में नहीं मिलता। स्वार्ग में महस्त्र मुन्द स्वार्ग में परपाग में पेसे सन्तर्भ भी के तौर पर हम तीन सन्तर्भ सन्तर्भ स्वार्ग मं पर्वेश मिलता। मम्ले के तौर पर हम तीन सन्तर्भ सन्तर्भ स्वर्ग में ए ए सम्बर्ग भी स्वर्ग भी स्व

२ दशाया (२४ काइर) (वादी १४४-४४१-४४४) ३ दशाया (२४ काइर) (वादी १४४-४४६,४४७)

बस्तुव समय समय पर सम्हत कांबागों में कई नये छंत्रों की ईबार की है। पुराने कांबायों के हारा मुख्य छहों में वी कुछ देए फेर बर मार्ड गूँव और नई छय देकर नये छंद बनाये जाते रहे हैं। बदावरण के बिजे मदाक्रांता में बोड़ा देए फेर कर वृश्यों क्या माराक्रांता छंद बनाये गये हैं। मंदाक्रांता के ४, ६, ७ बाळी यति की ६, ४, ७ कर दने से तथा वृशीय पर्योक्ष में इक्स पतिवतन करने से हरिली छूप बन बाता है। मत्याकांता के प्रथम सत्यंत 5 5 5 को दिशीय करा बना देने पर दथा विशीय पर्योक्ष IIIIIS को प्रथम क्यंत्र नमा देने पर दथा बरुया के वृश्यों का अंगा । साराक्रांता के प्रथम कीर दिशीय परस्क्र टीक वृश्यों हैं बो मंद्याक्रांता के तथा बर्स्य के वृश्यों होडांडि होटा टी। इसी तरह सत्यदा के वृश्योग वृश्ये स्वाची है। प्रथा कर देने से प्रथना छंद बन बाता है। पिक्रके सक्तव क्षियों ने इस दरह के कई छंद बनाये हैं।

कड़ छन् वसाय द। सहिकाल्य में नवृदक और वकोद्रशांति के सिक्रण से समा छंद बनाया गया है, किसे कश्वकस्ति छंद कहा भावा है।

विश्वकितपुर्वारेष्ठकविशं प्रशासककिकावकामसुसुर्म इसुमनिपातकिकसुर्वं समस्वनिपत्त्र्मोतकसुर्वाः ।

### ( ३३१ )

शतुननिनादनादितकतुव्विलोलविपलायमानहरिण हरिणविलोचनाधिवसति वभज पवनात्मजो रिपुवनम् ॥ ( भट्टिकाच्य ८-१३१ )

इस छंद पर विचार करते हुए श्री रामनारायण पाठक छिखते हैं—"श्रामा नर्दटक श्रने जलोद्धतर्गातनुं मिश्रण छे पण मिश्रणनो प्रकार रुपरना मिश्रणो करता भिन्न छे, ध्वने परिणाम सुमेळवाळुं श्राव्युं नथी। जलोद्धतर्गातने में मुख्य वृत्तीमा स्थान श्राप्युं नथी, कारण के मारी दृष्टिए ए सुन्दर नथी, श्रने कविभोए बहु वापरेलुं पण नथी।"

माघ के शिशुपालवध में भी धृतश्री (३ ८२), मंजरी (४-२४), ध्रितशायिनी (८-७१), रमणीयक (१३-६६) जैसे अप्रसिद्ध छद्द मिलते हैं। इनमें से उक्त चारों छंदों को विद्यानों ने माघ की ही ईजाद माना है। मंजरी छंद की उट्टविणका (लगाल, ललगा, लगागा, लगा) संकेत करती है कि इसमें प्रमिताक्षरा तथा पृथ्वी के यितखड़ों को लेकर रचना की गई है। इसी तरह रमणीयक (गालगा उल्लगा उलगा उलगा लगा) में रथोद्धता और दुत्तविलंबित के यितखंडों को लेकर रचना की गई है। है मचंद्र ने 'प्रमद्दक' छद् का उल्लेख किया है, जो वरतुत: नर्दरक और रथोद्धता के यितखड़ों से बना है। इस छंद की उट्टविणका यों है:—

## **रक्करमा स्मा क्रम्यमा स्मादमा**ै।

इसमें अंतिम अंश ( दगालगा ) रथोद्धता का अंतिम दुकड़ा है, शेष तीन दुकड़े नर्दटक के शुक्त के तीन दुकड़े हैं। प्रभद्रक छद का संकेत हिंदी छन्द शास्त्री भिखाशीदास ने भी छंदार्णव के वारहवें तरंगा के ४६-४७ वें छदों में किया है।

संस्कृत छंद परंपरा का विस्तृत विवरण देना हमारा छद्य नहीं है,

१. वृहत् पिंगल ५० २५२.

२ वही पृ० २४७-२४८

३ इसका उदाहरण 'छदोनुजासन' के अनुषार यह है — जयित जगत्त्रयोपकृतिकारणोद्यो जिनपितभानुमान्परमधाम तेजसाम् । भविकसरोषहा गिलतमोहिनद्रक भवित यदीयपाद्छठनात् प्रभद्रकः॥

यहाँ दें इस प्रसंगत केवळ सरहा छं इपरंपर की सूक प्रहांत का सकेव करते त्य यह बताना बाहते ये कि संस्कृत में छं हो की विविधवा में सूक प्रवृत्ति करने हो हो विविधवा में सूक प्रवृत्ति करने थी। संस्कृत वर्षिक छं हों को तीन कोटियों में विवस्त काता है — १ सम दूच, विनक्ते प्रत्येक बरख में समान क्यार हों, २ क्यार सम दूच, विवस्त हुए, विवस्त क्यार पढ़ों में समान क्यार कात्र में समान क्यार कात्र में समान क्यार क्यार हों में स्वान वर्षिक प्रत्येक वर्ष्य कात्र में समान क्यार क्यार क्यार हों से स्वान क्यार क्य

-युवा (विषम ससन कया, समन समन र), व्यवस्वका (विषम न सरका, समन कवार), पुषित्वामा (विषमः न न रस, सम न सव्यवस्था), और वियोगिनी (विषमः सस्याग, समस्य - रक्ष्मा) हैं। विषम दुर्चों में प्रद्यावा प्रसिद्ध हैं, ब्रिस्ट क्लेक्से मेर पाये व्यविहें हैं। इन दोनों कोर्टि के छोरीं की रचना सम दुर्घों के दी निमस्य से दूर्द हैं।

#### प्राष्ट्रत छन्द परम्परा

\$. १४२ वर्षाप प्राक्त साहित्य ने बाह में बस्कार स्वयंनी सस्मा से क्ष्मपरम्यत का विकास किया है, तथापि बैदिक संस्कृत के वर्षिक संदों की ही परम्यत प्राक्तव के सार्टिमक कास में बस्ती है। तथामत है। सक्का संदों की परम्यत प्रक्रम माजिक संदों की नहीं है। तथामत के प्राचीन मागयों में निवद्ध बचन वर्षिक क्ष्मपरम्यत पर ही दिसी हैं। प्रमायद में अनुसुनों जिल्लों सीर कामी संदों की स्मिकता है। प्रमायद में अनुसुनों जिल्लों सीर कामी संदों गया स्ववस्मा नहीं विकास तथा प्राचीन स्ववस्था है। सिकार के लिल्ला नहीं विकास तथा प्राचीन मिल्लों हैं। सिकार हैं। सिनार करियम परस्मी में ११ से कम सा अभिक भी वर्ष मिल्लों हैं। सिनोर निम्म पर में प्रथम सीत याद विस्तु के हैं, बत्यों बतारी का

र बाम्बरमा प्र २८३ २८४।

२ दे भम्मपर—अनुपूर् (११२३४५६७,८९१, आदि समेक) निष्पुर् (११,१६१०१८१९,२ आदि समेक)।

स्वत्राथ वे सप्पुरिसा चजन्ति, न काम कामा कपयन्ति सन्तो सुखेन फुद्दा भयवा दुखेन, न उचावचं पढिता द्रस्तयन्ति ॥ (धम्मण द-८)-

त्रिष्टुप् बर्ग का ही एक खास प्रकार का भेद धम्मपद में ऐसा देखा जाता है, जिसके कुछ घरणों में दस वर्ण हैं, कुछ में ११; इनकी गूँज स्पष्टतः परवर्ती संस्कृत छंद 'वियोगिनी' जैसी है। इस तरह के 'वियोगिनी' की गूँज वाले छंद धम्मपद में बहुसंस्थक है; जिन्हें में बेदिक छंदों के त्रिष्टुप् वर्ग का ही भेद मानना चाहूंगा। वस्तुतः छुद्धः वियोगिनी भी मूलतः 'विराट् त्रिष्टुप्' छंद ही है। धम्मपद से इस हंग के छंद का एक चदाहरण यह है:—

उदकं हि नयन्ति नेत्तिका, रुसुकारा दमयन्ति तेजनं । दारु दमयन्ति तस्टका, अत्तान दमयन्ति पडिता ॥ (धम्म० ६-५)

कालिदासादि के 'वियोगिनी' छंद की जड़ यहीं है; जहाँ प्रथमाधे स्पष्टतः 'वियोगिनी' की श्रधांली (स स ज ग, स भ र ल ग) है; द्वितीयाधे के दोनों चरणों में गण व्यवस्था भिन्न श्रवत्य है। इससे इतना तो संकेत मिलेगा ही कि प्राष्ठत के प्रारंभिक काल में वैदिक छन्दः परम्परा ही सुरक्षित थी तथा परवर्ती संस्कृत छन्दः परम्परा की तरह वर्णिक छद निश्चिन श्रक्षरसख्या तथा गणव्यवया में नहीं जकदें गये थे। पालि साहित्य से हो जगती छंदका एक चदाहरण यह है, जहाँ विषम पद जगती (१२ वर्ण) के हैं, सम पद श्रविजगती (१३ वर्ण) के

यदा नभे गजाति मेघदुन्दुभी, धाराक्कषा विष्ठगपथे समन्ततो । भिक्खु च पब्भारगत्तो व झायति, ततो रति परमतरं न विन्दति ॥ ( थेरगाया ५२२ ).

जैन प्राकृत साहित्य के प्राचीनतम काव्य विमलदेवसूरिकृत 'परम-चरिय' (ईसवीं तीसरी शती) से पता चलता है कि यहाँ भी सं० वर्णिक कृतों को ही लिया गया है। अनुष्टुप् या दलीक, इन्द्रवज्रा-विपेन्द्रवज्ञा, व संविविक्षका छंत्रों का यहाँ प्रवृत प्रयोग सिख्या है। परिनिधिव प्राकृत कियों में, राजधेलर की 'क्यूरेसवरी' तथा रामपाधिवात के 'कंधवहो' (को परवर्षी रचना है) सेती कृतियों में, वर्षिक छंत्रों का आस्त्रीय पर्वाद के ही समुक्षप्रयोग सिख्या है। किंतु यह प्राकृत की निमी सम्पारम्परान्दी नहीं हैं।

मामृत की निजी कुरन्परन्यरा वो अनुकांत मात्राक्यन्तों वा बादिकार्यों की है, जिनका मनुक प्रतिनिधि कंत्र 'गाहा' ( गावा ) है।
इस परंपरा के छंतों का विकास हाँ चुळ के समय में नहीं मिळता,
यहाँ वक कि सरत के साम्यतास्त्र में मो प्रवा- गीवियों में प्रयुक्त पेव पहों की रचना भी मात्रिक पद्धित की न होकर वर्षिक पद्धित की ही
है। नाटमकास्त्र के बचीसर्थ कम्माय में विवेधित प्रामृत नागी, विद्यार्थ सादि वर्षिक छंतें की ही मुख्यिति पर बागुत है। ( देन भरत मार्थ साद्ध वर्षिक छंतें की ही मुख्यिति पर बागुत है। ( देन भरत मार्थ साद्ध वर्षिक छंतें की ही मुख्यिति पर बागुत है। ( देन भरत मार्थ साद्ध वर्षिक छंतें की ही मुख्यिति पर बागुत है। ( देन भरत मार्थ साद्ध वर्षिक छंतें की ही मुख्यिति पर बागुत है। ( देन भरत क्यार्थ साद्ध वर्ष अपन्य के समय वक्त विशेषत मान्य म हो पात्रे के, किंतु कांक्शास के समय पात्र के समस्त वस्त वर्ष स्थान स्थान मिळा है। कांक्शास के साद्धन्यत्र से चहुनामा (गीविभेद्द) का पराहर्य यह है—

र विमान्देकपुर के भाउमान रेस से बर्गातिक का यह उहाराज मार है।— यह मानदरक्या सरोक्षेत्र भावति देवमानुष्य मार्गर सीक्षेत्र । को यहम दहनीतेसकावमाहा शिद्धा मार्गि देवमा मार्गरूपका ॥ (प ९५१ १७१)

वहाँ कृतीय चरत में एक पत्र की कमी है ग्रह शास्त्रीय हाँह थे 'हृद्दिक्तित्रत गाठ करने पर यह राग हुए हो समया। यह एक बत्र की कभी तथा 'नित्रेल में 'ली' का दीर्प होना जहाँ हरर अधर पाहिए माठज करियों और विकास की हो है। कि प्रश्न पहिंच भी विकास की है। कि प्रश्न पहिंच भी विकास की पाहिए समितिया माठव की विकास की पाहिए की पाहिए सम्बद्धित माठज की पाहिए की पाहिए सम्बद्धित माठज की पाहिए सम्बद्धित माठज की पाहिए सम्बद्धित माठज की पाहिए साहिए स्वास्त्र की पाहिए साहिए स्वास्त्र की पाहिए साहिए स्वास्त्र की पाहिए साहिए साहिए

तुज्झ ण जाणे हिअअं, सम उण कामो दिवावि रितिनि ।

णिन्यण तवह बकीअ, तुह जुत्तमणोरहाई अगाह ॥ (अभि० ३-१३ )

- वहीं से संस्कृत भाषा में निवद्ध 'गाया' , आयों ) का उदाहरण

- यह है :—

उत्सन्य कुसुमरायन, निकनीदककित्तनस्तनस्वरणम् । कथमातपे गमिष्यसि, परिवाधापेळवेसक्षैः ॥ ( वही ३-१९ )

हमारा ऐवा अनुमान है, गाथा-वर्ग के मात्रिक जातिच्छंद मूखतः छोक-गीतों के छंद रहे हैं, जिनकी जन्मभूमि आन्ध्र या महाराष्ट्र जान पड़ती है। संभवतः गाथा वैदिक या आर्थ परम्परा का छंद न होकर द्रविद परंपरा की देन है। इस छंद का प्रचलन भी सर्वप्रथम महाराष्ट्री प्राकृत के छोकगीतों में हुआ जान पड़ता है। वहीं से यह कालिदास को भी मिला है। हाल की गाथाओं में ही इस छंद (गाहा) का प्राचीनतम प्राष्ठत रूप देखने को मिछता है। यही 'गाहा' छंद प्राकृत के अधिकाश मात्रिक छंदों का मूखसीत है। प्राक्ठत के अन्य अंद गाहा, विगाहा, उगाहा ( उद्गाथा ), गाहिनी, सिहिनी, खंधच (स्कंधक) सभी प्राय. इसी के मात्रिक गणों को हेर फेर करने से या पूर्व रूळ या उत्तर दळ के हेर फेर से बने हुए हैं। प्रवर-सेन के 'सेतुवंघ' का खास छद 'स्कंघक' है, जो गाथा का ही प्रस्तार-भेद है। प्रवरसेन के प्राकृत महाकान्य के सभी आद्वासक (सर्ग) स्कायक छन्दों में ही निषद्ध है। सिर्फ द्वितीय, तृतीय तथा सप्तम आरवासक में ही कुछ भिन्न छन्दोबद्ध पद्य मिछते हैं। इन पद्यों का छंद 'गिळतक ' है, किंतु इस पद्यों को हेमचन्द्र ने प्रक्षिप्त घोषित किया है। वाक्पतिराजने अपने 'गण्डवही' काव्य में केवछ 'गाहा' छंद को ही चुना है।

अपश्रंश काल में 'गाहा' छंद जैन घार्मिक साहित्य में विशेष आदरणीय रहा है, अपश्रंश काव्यों में कवियों ने इनका प्रयोग किया तो है, किंतु बहुत कम। हेमचन्द्र के 'कुमारणां चरित' में प्रथम सात सर्गों में 'गाहा' तथा उसके प्ररोहों का ही प्रयोग किया गया है; आठवें सर्ग के आरंभिक अंश में भी, प्राकृत भाषा वाले अंश में, प्राकृत छद हो अपनाये गये है, शेष अश में ( प्र-१४ से प्र-प्र तक )

१. दे॰ अनुशीलन § १३७,

व्यपनंस छंतें को किया गया है। इससे ऐसा पता बहता है कि व्यपनंत किया गया समान में कियते स्मय प्राइत छंद नहीं व्यपनंते, तथा गाहादि प्राइत छंदों का प्रयोग करते समय है माथा- ऐसी की दिल से माया- ऐसी की दिल से माया- ऐसी की दिल से माया- एसी प्राइत कर में 'स्वियासक' तक में 'गाहा' छन्तें की भाग है। हम देखते हैं कि 'स्वियासक' तक में 'गाहा' छन्तें की भाग है जो माइत या प्राइत हमें पुरानी दिश के किया है हम प्रयोग किया के कापुनिक कियों तक में यक बाय ने गाया छद का प्रयोग किया है, यर व्यपक्षित से विदेश के माइत काविक स्वियों तक में यक बाय ने गाया छद का प्रयोग किया है, यर व्यविक्रय काविक साविक साविक

#### अपभन्न छन्दःपरम्परा

§१४४ भारतीय जम्दक्षास में सपश्चंश हम्बूपरम्परा का अपना निश्री सङ्ख्य है। वैदिक एवं झारत्रीय संक्रत झन्दों की परंपरा वर्षिक समया सहारात्मक है, जिसके प्रत्येक बरण में निवतर्शस्यक क्षभरों की निमित्र गणात्मक क्रम में क्षवस्थिति पाई बाती है। विभिक् गयान्यवस्था के कारण संस्कृत क्रन्दों में बासर भार के साथ ही साथ मात्राभार भी नियमित हो जाता है। प्राकृत छन्द परम्परा का च्ह्य चपने समय के छोडगीठों से बाबदय हुवा है, किन्तु ये बन्द वाड नार प्रमुख्य के आरावा क स्वत्य हुआ है। क्ष्यु य बन्द वाक और तुक के अमाब के कारक स्विक संगीतारमक नहीं वन पाद है। वैसे संस्कृत माटकों में सवप्रयम इन छन्तों का प्रयोग गीवों के किए मिसवा है। प्राष्ट्रत खन्द बारम्म से ही मात्रिक सन्द हैं, जिनमें सब्दों की सपेक्षा मात्राभार की ओर स्विक भ्यान दिया साता है। प्राष्ट्रत ब्रिक्श ने मात्राभार का स्वितान्त को कस्मीत से महस्स क्रिक्श य । सब प्रकृत भाषा साहित्यक परिकिष्ठित भाषा बन गई तो विसर् सा अन्य प्रकृत भाषा चान्त्रस्य गास्त्राच्या स्थापन स्वत् चना दिया कि भे संगीतासक सरहपार। यही कारण है कि अन इस धापक्र स छहपरस्यराका विचार करने वैठते हैं यो हमें प्यान रखना होगा कि ध्यप्रश्न श्रंद वस काम्य परम्परा के मिमन्त भंग हैं, यो जन सामान्त्र के जिए विकसित हुई भी भीर जिसका परिपेश कोवगीतों को संगीत:-रमकता थे समूद है। अनेड भागन ग्रंडों में इसीक्षिय यहता

विभिन्न प्रकार की वाछो का नियमन पाया जाता है और ये छंद किसी न किसी वाद्ययंत्र के साथ गाये जाते रहे हैं, जिनमें मात्रा और ताल के नियामक यन्त्रों का महत्वपूर्ण हाथ रहा है। हमारे कहने का मतळव यह नहीं कि अपभंश के सभी छंदों में ताल नियमन पाया जाता है; ऐसे भी अपभंश छंद मिछते हैं जो शुद्ध मात्राभार पर ही टिके हुए हैं। इस आधार पर छन्दों को सर्व प्रथम दो वर्गों में विभक्त किया जा सकता है, मात्रावृत्त और ताढवृत्त। प्रथम कोटि के श्रवश्रंश इन्द सिद्धान्ततः प्राकृत के मात्रिक इन्दों के समान ही हैं, उन्हीं की तरह इनमें मात्रा गणना की प्रक्रिया पाई जाती है; भेद केवल इतना भर है कि इन अपभ्रंश मात्रिक छन्दों में नियमित तुक का निर्वाह पाया जाता है, जो प्राकृत के निजी छन्दों में अना-वर्यक है। ताल छन्दों में, जैसा कि हम आगे बतलाने जा रहे हैं, ताल के नियामक विविध मात्रासमूहोंका महत्व है, जिनकी अवहेलना करने पर छन्द की गति, लय और गूज ही दूटती नजर आयेगी। यह दूसरी बात है कि पिछ्छे दिनों छोक-सगीत से अपरिचित छोगों के हाथों गुजरने पर ये ताल-छन्द भी श्रपना वास्तविक रूप खोकर महज मात्रिक छंद बन बैठे और मध्ययुगीन हिन्दी कविता में दोहा, सोरठा, अड़िल्छ, रोला, हरिगीतिका, दुर्भिला जैसे अनेकानेक ताल्लन्दों में मध्यकालीन कवि केवल मात्राएँ गिनकर रचना करने लगे।

अपभंश छन्दों का विचार करते समय हमें यह समझ छेना होगा कि मात्रिक गण दो प्रकार के हो सकते हैं, एक शुद्ध मात्रिक गण, जिन्हें दिमात्रिक, त्रिमात्रिक, चतुर्मात्रिक, पश्चमात्रिक, पण्मात्रिक कहा जाता है, और ये उछटे क्रम से टगण, ठगण, हगण, ढगण, खगण, खगण, खगण अथवा छ, प, च, त, द कहछाते हैं। स्वयंभू और हेमचन्द्र ने इन्हें दितीय पारिमापिक नामा से अभिहित किया है। इस सामान्य मात्रागणों के अतिरिक्त संगीतात्मक अपभ्रश छन्दों में दूसरे ढंग के गणों की आवश्यकता होगी, जिन्हें हम 'ताछगण' कह सकते हैं,

१ टट्ठडटणाइ मज्झे, गणमेआ होति पच अक्खरओ। छपचतदा जहसखं, छप्पचचउत्तिदुकलासु॥ (प्रा० पें० १.१२६) २ H D. Velankar Apabhramsa Metres I. § 9. (J. U. B 1933 Vol. II. pt III p. 44)

संगीत में प्राय थे, थे, इ और ७ मात्रा के मात्रासमूर्हों को छेकर वाछ-स्थासमा की साती है। इतके कांवित्क र मात्रा की ताछ की भी स्थासमा पाई आसी है, जिसे कमी तो थे भात्रा के हो दुक्तों में विमक्त कर दिया बाता है, कभी नहीं। द मात्रा था सकते गुण्या मात्रासमूर बाले जहन प्राया 'वृसाली वाल' में गाये बाते हैं, जिनमें भार पार मात्रा के थयना बाठ मात्रा के वालगायों की व्यवस्था की बाती है। अविश्व आते हैं। द मात्रा था अवस्था की बाती है। वालगायों की व्यवस्था की बाती है। अवस्था मात्रा आते हो से मात्रा बाले कुत्व होती बाल के अपनीत आते हों हो प्राया पर वाल हो बाती है। अवस्था स्थाप के स्थाप का विधान है किन्तु यहीं दिधी प्रकार का खुत्र गुण्य का नियम नहीं पाया जाता, अवकि द्वाधान के अस्थ के अस्थ के स्थाप के स्थाप का विधान हो स्थाप पाया अध्याप के स्थाप के स्थाप के स्थाप के स्थाप का विधान हो सात्रा अध्या के स्थाप के स

<sup>,</sup> र बार्व ११६९ ।

जाता है जो यह संकेत करता है कि जगण के आरंभ के पूर्व की मात्रा से पहले (अर्थात् ११ वीं मात्रा पर) ताल पड़ेगो जो चरण में दूसरी ताल होगी और इसके अनुसार पहली ताल चरण की नृतीय मात्रा पर होगी। उदाहरण के लिए निम्न छन्द में पहली ताल कमशः 'गाजिय' के 'ग', 'चहं ह' के 'दं', 'गुरुविक्कम' के 'वि', 'कण्ण' के 'क' पर और दूसरी ताल 'गोडाहिवइ' के 'हि', 'भख' के 'भ', 'जिणिख' के 'जि' और 'कोइ' के 'को' पर पड़ेगी।

जे गजिभ गोडाहिन है राउ उद्देड भोड्ड जसु मभ पछार । गुरुविक्कम विक्कम जिणिअ जुज्झ ता कण्ण परक्कम कोई बुज्झ ॥ (प्रा० पें० १-१२६)

पाँच, छै और सात मात्रा समूहों वाछी ताछों को संगीतशास में क्रमशः 'झम्पा', 'दाद्रा' और 'दीपचन्दी' नाम दिया गया है। इन ताछों में क्रमशः ४, ६ और ७ मात्रा के बाद ताछ दी जाती है। प्रथम ताछ प्रायः पहछी या तीसरी मात्रा से छुढ़ होती है और सगीतज्ञ अधिकांशं क्ष्य में तीसरी मात्रा से ताछ छुढ़ करते देखे जाते हैं। छम्वे छन्दों में वाछ-खण्डों को प्रायः 'यमक' अछकार अथवा 'अनुप्रास' के द्वारा सकेतित करने की परम्परा अपभ्रश छन्दों की खास विशेषता रही है, जिसका सकेत हम 'पद्मावती', 'छीछावती', 'दुर्मिछा', 'जछहरण्', 'मदनगृह', 'मरहर्ठा' और त्रिमंगी' जैसे छन्दों पर विचार करते समय करेंगे। १४ मात्राचाछे छन्द प्रायः दीपचन्दो ताछ में गाये जाते हैं, किन्तु कई छन्द इस वर्ग के ऐसे भी हैं, जिनमें गायक दो मात्रा का प्रस्तार देकर उसे पोइशमात्रिक बना छेता है। चदाहरण के छिए 'हाकछि' छन्द १४ मात्रा का होने पर भी उसके प्रत्येक चरण के गाने में पोडशमात्रिक प्रस्तार बढ़ा कर उसकी पहछी और नवी मात्रा पर ताछ दी जाती है।

तालगण की व्यवस्था के साथ ही अपभ्रंश तालझन्दों का यह खास नियम है कि जहाँ जिस मात्रा पर ताल पाई जाती है उसे

१ प्रा० दै० १-१२५।

फिसी सन्य मात्रा के साथ, गत मात्रा के साथ, संयुक्त नहीं किया जाता, इराज देखक प्राय पेसे स्थानों पर पेसे गुद सपथा होय स्थवर का प्रयोग नहीं करते जो प्रवर्षी वाक्रमण की मात्रा से सामत पर की प्रवस्य मात्रा को संयुक्त कर है। एवाइरख के किए साठ-साठ मात्रा वाले सावक्षणों के पोवरामां तक बन्द में इसल सपश्च स कि नवीं मात्रा के स्थान पर पेसे साइर की पोवना न करेगा जिसमें ८ वीं सौर ६ वीं होनें मात्रा के सामक हो बाये। सपश्च स काल वक कियों ने वाल मात्रों की इस नवस्या गए पूरी वराइ प्यान दिया है, किन्तु मण मुनीन हिम्मी कविवा में सावर पह मात्रस्य हुन हो गई है। इसीलिय सुलसीहास की चौराइयों में ऐसे अनेव निवर्शन मात्र को सित्य मात्रा के साठवीं सौर नवीं मात्रा को मात्र साल्य की सित्य मात्रा के साठवीं सौर नवीं मात्रा को मात्र साल्य की सित्य मात्रा के साव सागत साल को स्वात साला के स्वात साल स्वात कर संयुक्त कर दिया गया है। इस सम्बन्ध में इम सुक्रशी की निम्म सर्वा को स्वत सकते हैं —

<sup>4</sup>मुनि तथ चरन वेश्वि कह राक । कहि न सकी निज सुम्ब प्रसाद ॥

यहाँ प्रथम चरण में 'देखि' के 'दे' में दबी चौर ९ की दोनों मात्रार्य बसुष्ठ हैं, बन कि दूसरे परण में 'तिब' के 'ता' की मात्रा दकी है चौर पुष्य के 'तु' की दकी। इस इक्षि से चपप्रशा कना परम्परा के मनुसार बूसरी पंख्यि में साझकण्डों का विमाजन ठीक हैं। पहुंची पंख्य में नहीं।

वास सुन्द प्रायः तीन वर्गों में विभक्त किय वा सकते हैं—दिपही, चतुत्वाही और पद्यहो । इन द्वाद वास्त्रूचों के सिमित कर भी वपकम्य होते हैं, वो उपबन्धिया, क्षण्य, त्रिमंगी जैसे व्यवभग कर्नों के रूप में देसे वा सकते हैं । चपभंग के मुख्क वर्गों में इनमें से किसी भी प्रकार के तन्द का प्रयोग किया वा सकता है, किन्तु व्यवनस्मक व्यवना इतिह्वतस्मक व्यवभंग प्रथमकार्यों में सन्ति (सर्ग) के 'कहब की' का मुख्याग नाय चतुत्वहों से विविध संस्थाओं में निकद

t Velankar Apabhramsa Metres I §18 (J U B 1933 Vol II pt III )

होता है, जिनके आरंभ और अन्त में किसी द्विपदी अथवा षट्पदी छन्द का 'घता' दिया जाता है। 'कड़वक' के मूळ भाग की ये चतु- कपियाँ किन्हीं भी समसंख्यक मात्रा वाले चार चरणों में निबद्ध पाई जाती हैं, जो पंचमात्रिक, षण्मात्रिक या अष्टमात्रिक तालखण्डों में निबद्ध होते हैं। स्वयंभू ने ऐसी अनेक चतुष्पिद्यों का संकेत अपने छन्दः- शास्त्र के छठे अध्याय में किया है। जैसा कि डा० वेलणकर ने संकेत किया है कि यह जक्ती नहीं है कि किसी अपश्रश प्रवन्ध काव्य के सभी 'कड़वक' एक सी ही ताल लय वाली चतुष्पिद्यों में निबद्ध हों। चदाहरण के लिए पुष्पदन्त के 'जसहरचिर की द्वितीय सन्धि का १४ वॉ कड़वक अष्टमात्रिक ताल में है, जब कि चसके ठोक बाद वाले दो कड़वक पंचमात्रिक ताल में और किर अगला कड़वक अष्टमात्रिक ताल में है। 'घत्ता' के रूप मे प्रयुक्त द्विपदी और पट्पदी छन्दों मे यह भेद पाया जाता है कि द्विपदी छन्द तालहीन मात्रिक छन्द है, जिनके गाने के समय कोई ताल नहीं दो जाती जब कि घटपदी छन्दों को प्रायः उसी ताल में गाया जाता है जिसमें मूल कड़वक। अपश्रेश ताल्छन्दों का सर्वप्रथम प्रयोग हमें कालिदास के विक्रमो-

श्रपश्रंश ताल्लान्दों का सर्वेषथम प्रयोग हमें कालिदास के विक्रमो-वंशीय' के चतुर्थ अक में मिलता है, जहाँ श्रमेक लोकगीतात्मक लन्द प्रयुक्त हुए हैं, जिन्हें हम परवर्ती श्रिरेल्ल जैसे षोइशमात्रिक लन्दों का श्रादिरूप कह सकते हैं। उदाहरण के लिए निम्न पद्य लिया जा सकता है:—

> परहुभ मधुरपद्मविणि कती णद्मण्वण सच्छद भमती । जद्द पर्दे पिअअम सा महु दिही ता आअक्खहि महु परपुर्टी ॥ (विक्रमो० ४.२४)

इस छन्द के अतिरिक्त चतुर्दशमात्रिक, पख्चदशमात्रिक तथा और भी धनेक प्रकार के द्विपदीखण्ड और चतुष्पिदयाँ वहाँ उपलब्ध है। दोहा छन्द भी सर्वप्रथम विक्रमोर्वशीय में उपलब्ध है, जहाँ १३-११ मात्रा वाला तुकान्त दोहा निवद्ध किया गया है।

२ विक्रमो० ४। ६२

२ विक्रमो० ४।७०

सह वानिज सिजकोक्स्मी विश्वितत कोह हरेह । जाव छ जनतविद्यासको भाराहर वरिश्रेष्ट्र ॥ (वही १८)

हतना दी नहीं यहाँ २४ मात्रावाका पेसा झम्ब मी मिळवा है। सिसे कुछ विद्यानों ने रोकाइन्य का भादिम रूप मान किया है। विक्रमोधशीय के द्वितीय सक के तिन्त प्राकृत पद्य को हमारे मिल पं० सिवमसाब मिस 'रहू' रोका झन्द का बारम्मिक रूप मानते हैं —

> सामिम संमाधितमा वह यह तुव अमुविका वह स सहारवस्त मुहत एकमेल हुइ। वश्री शह में वश्रितपारिवासम्बद्धित्रविमा होति मुखा वहंबक्यवास हि किह्न सरिरे ॥ (वहाँ १३४)

यह अन्य वस्तुतः चतुर्विश्वविभातिक अन्य है किन्तु इस अन्य में रोका वसे परवर्ति अन्य को सी शाक्यति का निवाह साथ ही पादान्त तुक नहीं मिळती जो रोका के अपभौग्रकाक्षीन रूप बसुरू अन्य में निवाह अप के पार्च कार्य है।

नापान पुरु नहां पानकात जा रहि है । अपना कालने रूप पेयुज्य सम्मा किया कर से पाई जाती है । अपने अपना से सिद्ध किया है । अपने से स्वाप्त से स्वयुज्य से राज्य से सिद्ध किया है । इसके विद्युज्य से सिद्ध किया है । इसके मिरिक नो ति सिद्ध किया है । इसके मिरिक नो ति सिद्ध किया है । इसके मिरिक नो ति सिद्ध के किया है । सिद्ध मिरिक नो ति सिद्ध में से स्वयुज्य स्वयुज्य स्वयुज्य स्वयुज्य से सिद्ध सिद्ध से से स्वयुज्य किया है । सिद्ध मिरिक नो ति सिद्ध सिद्ध सिद्ध सिद्ध सिद्ध से सिद्ध सिद्य

स्व प्रमुख क्रिन क्षियों ने क्षुपने प्रकार कार्क्यों में अनेक प्रकार के छन्तें का प्रवाग किया है। जैन अपन स प्रमुख कार्क्यों के देखने पर पता पत्रवा है कि वे स्वप्रयम 'सिन्यों' में विभक्त हाते हैं। 'सर पुराक्य', उनमपरि हिंगीनविरंत,' 'मविस्वयवक्का' साहि कार्क्य 'सिन्यों में ही विभक्त होते हैं। 'सर्क्यव्यक्का' साहि कार्क्य 'सर्विभयों में ही विभक्त है। 'स्टब्ट्य्ववरिंत' में सिन्ययों 'परिच्छेड'

के नाम से अभिहित की गई हैं। प्रत्येक 'सिन्ध' या 'परिच्छेद' पुनः 'कड़वकों' में विभक्त होता है, जिन्हें पुराने संस्कृत अलंकारशास्त्रियां ने गलती से महाकान्य के सर्ग शन्द का पर्यायवाची मान लिया है। वस्तुतः जैन प्रबन्ध कान्यों के सर्ग 'सिन्ध' हैं, 'कड़वक' नहीं। संभव है 'कड़वकों' के अन्त में 'घत्ता' देने की प्रथा को देखकर विद्वानों में इसे ही सर्ग मानने की प्रथा चल पड़ी है, जो ठीक नहीं जचती। घत्ता तो वह विशाम है, जो पाठक को एक ही छन्द की अब से बचाने का नुस्खा है। इतना ही नहीं 'घत्ते' की योजना का अन्य कारण गायक की वह सुविधा भी है, जिसके द्वारा वह कान्य पठन या गायन के समय श्रोताओं के समक्ष प्रभावोत्पादकता का समाँ बाँध सकता है।

प्रत्येक कड़वक के अन्त में प्रयुक्त 'घता' घता नामक छन्द में ही रचित हो यह आवश्यक नहीं है। आरम्भ और अंत में प्रयुक्त घत्ता, जैसा कि हम पहले बता चुके हैं, किसी भी द्विपदी या षट्पदी छन्द में हो सकता है। पुष्पदन्त के महापुराण के प्रथम खण्ड में,चौथी से दसवीं सन्धि तक कवि ने 'कड़वक' के आरंभ में प्रत्येक सन्धि में क्रमशः 'जम्भेटिया' ( प्रत्येक चरण में आठ मात्रा ), 'रचिता', ( पूर्वार्द्ध तथा **उत्तरार्द्ध दोनों २५-२५ मात्रा ), 'मलयविलसिया' (प्रत्येक चरण में** थाठ मात्रा ), 'खण्डय' (प्रत्येक चरण में १३ मात्रा ), 'धावली' ( प्रत्येक चरण में २० मात्रा ) 'हेला' ( प्रत्येक अर्घाली में २२ मात्रा ) 'दुवइ' (प्रत्येक अर्घाली में २८ मात्रा) का प्रयोग किया है। तव 'कड़वक' का विशिष्ट छन्द है, तब घता। पुष्पदन्त ने 'कड़वक' के छन्द के पदों की किस्रो निश्चित सख्या का समग्र काव्य में निर्वाह नहीं किया है। कभी-कभी तो एक ही सिन्ध के अलग-अलग 'कड़वकों' की श्रर्घालियों की संख्या भिन्त-भिन्न पाई जाती है, जैसे पुष्पदन्त के 'हरिवशपुराण' की ५३वीं सन्धि के १४ वें कड़वक में १० अर्घालिया ( ४ चतुष्पदियों ) के बाद घत्ता है, और उसी सिंघ के १६ वें कड़वक में १२ अघोलियों (६ चतुष्पदियों) के वाद 'घता' है, स्वयभू ने प्राय म अर्थालियों ( ४ चतुष्पदियों ) के बाद 'घत्ता' का प्रयोग किया है और इसी पद्धति का पालन उसके पुत्र त्रिभुवन की रचना में भी मिलवा है।

अपभंश की इसी छन्द.परम्परा का विकास हमें भक्तिकाछीन सूफी

प्रवत्यकारमां में और गेरवामी तुखसीवास के रामवरितमानस में मिछता है। इस देखते हैं कि पिछले दिनों प्रव प्रकारमों में चौपाई का 'कइवक' बनाकर दोहे का 'घत्ता' देने की प्रथा बस्न पड़ी। इस परस्परा की अपेट से 'बोछा मारूरा दोहा' असी रचना मी मही वच पाई। इञ्चलाम (१७ वी रावी पूर्वाद्धे) ने 'डोला मारूरा दोहा' में दर दोदे के पहले चौपाई के 'कड़वक' बालकर तसे पूरे प्रवत्सकाम्य का रूप दे दिया। इत्वन, मक्तन, आयसी, झेलनवी आदि सुकी कवियों ने चौपाई और दोहे का कहवक निवद किया है। इसी पद्धति को गुरुसी ने भी भपनाया है। जायसी मौर तुस्सी के 'कड़वकों' की कार्यास्त्रयों की संक्या में भेद है। जायसी ने प्रत्येक 'क्वनक' में प्राय' साव भर्माक्रियाँ रस्तो हैं, तुळ्धी ने प्रायः साठ। पिहुडे दिनों तो सुन्ती कवि न्रसहरमद (१६ वी सदी पूर्वार्ड ) ने 'बानुराग-वासरी' में दोहे के स्थान पर 'बरबे' झन्द का मी 'बचा' दिया है, भी दिन्दी की अपनी छोक्रगीवासाइ परम्परा का अन्तु है। इस सम्बन्ध में एक बाद और कह दी जाय कि मपभ रा साहित्य में प्रवास काव्यों के 'कहवकी' में वोहा छन्द का पत्ता प्राय' नहीं मिछता, देवड जिनपदासूरि के 'मूकि मद फागु' में ही बसका 'घवा' मिकता है। अपन्न श काव्य परन्परा मं दोहा मुक्क काम्यों में ही प्रमुक्त होता रहा है, प्रवत्य काम्यों में नहीं । मध्यमुगीन हिन्दी साहित्य में आकर इसने प्रवास और मुख्य दोनों क्षेत्रों में समान रूप से ब्राधियत्य जमा क्रिया है श्रिसका एक रूप नायसी भौर तुलसी के प्रवासकान्यों में, इसरा रूप पिहारी भौर मविराम के शू गारी मुककों में और रहीम के नीवि-ररक मुककों में विसाई पहता है ! हिंगज साहित्य में दोहा अत्यपित्र भाटत अन्य गहा है किना वहाँ इसका प्रयोग प्राय' 'सुकक राजस्तुवियों या थीरप्रशस्तियों' के रूप में मिन्नता है। अपभ स के कार्युक्त ताल खन्तों की परम्परा इमें भीदा सिखों से

धवध स के बार्चुक ताब प्रत्यों की परन्यत हमें भीद्र सिद्धों से स्वर सब्दमाय के सेर्ड्यातक होंगी दे। इसके सम्वामिक फूर्वियों तक पताबादिक रूप में क्याच्या सिद्धों में दिनकें 'जूनी गुक्राती' पत्र प्रमुखीन राजस्थानी-गुक्राती कान्यों में दिनकें 'जूनी गुक्राती' या जूनी राजस्थानी' की रपनायं कहा या सकता है, सरु रूप में उत्तरूप हाती है। इसका सरु प्रमाण ता यह है कि विद्यों दिनों के गुज्रातो प्रन्तातात्र के प्रंथों तक में इन ग्रम्बों की वासस्य का संदेव मिळता है। आदिकाळीन हिन्दी काव्यों में ये छन्द 'प्राक्ठतपेंगलम्' और 'कीर्तिळता' जैसी प्राचीन कृतियों में प्रयुक्त हुए हैं, किन्तु ऐसा जान पड़ता है, धीरे-धीरे ये छन्द अपनी गेयता खोते जा रहे थे और पंडित कृतियों के हाथों इनका ताळळयात्मक रूप समाप्त होकर छुद्ध मात्रिक रूप होता जा रहा था। मध्ययुगीन हिन्दी किता तक धाते-छाते ये अपभंश ताळ छन्द पूरी तरह छुद्ध मात्रिक छन्द बन गये थे, किन्तु फिर भी कुछ छन्दों में इनके ऐसे अवशेष बचे रह गये थे, जिनसे इनके प्राचीन ताळछन्दत्व का संकेत मिळ जाता है। उदाहरण के छिए 'चोपया' 'छीळावती' 'मरहट्ठा', 'त्रिभंगी' जैसे छन्दों में निवद्ध 'छाभ्यन्तर तुक', जो मूळतः ताळयित का सकेत करती थी, तुळसी के मानस के चौपया छन्दों में; केशव, भिखारीदास और दूसरे रीतिकाळीन दिवयों के एक छन्दों में उपलब्ध होती है। इस विशेषता का विस्तृत सकेत हम इन छन्दों के विवरण के अवसर पर अगो करेंगे।

अपभ्रश कवियों ने संस्कृत के वार्णिक वृत्तों का प्रयोग प्रायः कम किया है, यद्यपि स्वयभूछन्दस् तथा अन्य दूसरे अपभंश छन्द:-शासीय त्रयों में संस्कृत विशिक वृत्तों का दक्षण निवद है। अपभंश कवि प्रायः उन्हीं श्रक्षरवृत्तों या वर्णवृत्तों का प्रयोग करते देखे जाते हैं जो किसी न किसी 'तालगण' में गाए जा सकें, उदाहरण के लिए पुष्पदन्त के 'जसहरचरिष्ठ' में 'वितान' (भ, स, छ, ग), 'पंक्तिका' ( र, य, ज, ग ) 'भुजगप्रयात' ( चार यगण ) 'चित्रा' ( र, ज, र, ज, र, ग), 'स्रग्विणी' (चार रगण), विभावरी (ज, र, ज, र) जैसे वर्णवृत्तों का प्रयोग द्वन्ना है, जिन्हें तालबन्दों के रूप में मजे से गाया जा सकता है। 'वितान' छन्द में पहली और ७ वी मात्रा की एक साथ गुरु अक्षर के द्वारा न निवद्ध कर अलग-अलग रक्खा जाता है। इसी प्रकार 'चित्रा' और 'विभावरी' भी षण्मात्रिक ताल में गाये जाते रहे हैं। 'पक्तिका' छन्द आठ मात्रा की ताल में और 'स्रविग्री' तथा 'भुजंगश्यात' पाच मात्रा की ताल में गेय छन्द हैं। 'भुजंगप्रयात' अपुत्रश और 'अवहट्ठ' कवियों का प्रसिद्ध छन्द है, जिसका युद्ध वर्णन में सफड प्रयोग देखा जाता है। इन छन्दों के अतिरिक्त और भी वर्णिक छन्द पेसे मिछते हैं, जिन्हें अपभ्रश कवियों ने प्रयुक्त किया है और जो वालच्छन्दों के रूप में गाये जा सकते हैं। 'सन्देश- रायक' में 'माडिनी', 'नित्निश' और 'भ्रमरावजी' का प्रयोग हुआ है । इनमें माडिनी कृत्व म मात्रा के वाडकाण्डों में मजे से गाया जा सकता है। इस कृत्व में बारम्म में बाठ मात्रा के बाद १४ मात्रा के से दुक्षों (७-७ मात्रा के एक-एक टुक्के को) को एक-एक स्थिक मात्रा का मस्वार देकर गाये काने की प्रवार हो होगो। इसे स्पष्ट करने के किए इस सन्देशरासक के निन्न कृत्व को लेकर सम्बे वाककाण्डों का विमावन संकेतिय कर सकते हैं।

> 'बाह मिरहमिरा | मे अहसी-5 | हो सुमंतीऽ, सुह्य तहब रा- | को विमानं 3 | तो व्याहीऽ । सर्मि मक्पर्र | मे हुम्ह बुं-5 | मी वर्गतीऽ, हिम्म तह पत्रि | क्को बोडियं-5 | तो मिरनोऽ ॥

(संदेशसम्बद्धः । )

क्रितीय और त्वीव तासकण्यों की सतिम म्हान को एक मात्रा का सिक प्रस्तार देकर गाया जायेगा। सत्त्वत वैयाकरण की राज्यास्त्री में इन खण्यों के सिक्त गुर्वेद्धर का जुल करवारण किया बायगा। इसी तरह संदेखराज्य के 'निहसी' (४ सगक संस्कृत तथा बाद के झन्द्र 'शासियों का 'तीटक') और 'असरावर्क' (४ सगण) को एक एक सगय्य (॥ऽ, बार मात्रा) के ताक्ष्मण्यों में वृद्धि कर मंत्री से बतुम्मिक ताब में गाया का सकता है। दुरानी दिशों करिता में मी मान के ही वर्षिक तुत्र स्थित पुष्ट हैं, जो सात्रिक ताक्ष्मण्यों को सकृति के सात्र मन्ने से का पकरते हैं।

### हिंदी बन्दःपरपरा

ई१४४ माइवर्षेगवम के साज़िक व्यंतें का चलुझीवन करते हुए इस इस बाव का बार-बार संकेष करेंगे कि प्राकृत्येगवस् बहु पहचा सम्ब है, जिसमें दिंदी कन्द'ररेपरा का बहुय सवस्थम दिखाई पहचा है। जैसा कि स्पष्ट है, दिंदी आपा और साहित्य का पदम, अपने पूर्व की संकृत, प्राकृत और अपने स ही सामासंबंधी और साहि रिवक विरासत की छेकर हुआ है। यह बात साहित्य (या काम्य) के बाह्य परिचेश 'सद' पर भी पूरी तरह छानू होती है। दिंदी की संद'-परम्परा, क्षाजीय संकृत की वार्षिक दूष्ठपरम्परा, प्राकृत की साज़िक जातिच्छंदों की परम्परा और अपभंश के छोकगीतात्मक तालच्छंदों की परम्परा को एक साथ आत्मसात् कर सामने आई है, किंतु इनमें भी हिंदी की कान्यपरपराका निशेष मुकाव अपभंश के तालच्छंदों की ही श्रोर जान पड़ता है। इतना होते हुए भी अपभ्रंश के कुछ ताल-च्छंदों का एक भिन्न कोटि का विकास भी हिंदी काव्यपरम्परा में होने लगा है। कई मात्रिक तालच्छंदों को वर्शिक वृत्तों के साँचे में ढालकर उनके मात्रिक मार के साथ ही साथ वर्णिक भार ( syllabio weight) को भी नियमित करने की चेष्टा दिखाई पड़ने लगती है। इस चेष्टा के बीज तो कुछ तालच्छंदों के संबंध में हेमचन्द्र के यहां भी मिल जायंगे, जहाँ कतिपय छंदों में कुछ स्थानों पर 'वर्णिक गर्गों' ( सगर्ग, जगण ध्यादि ) के प्रयोग या वारण का संकेतित किया गया है। पर बहाँ प्रत्येक चरण की मात्राओं को निदिचतसंख्यक वर्गों की बंदिश में बाँघने की व्यवस्था का उदय नहीं हुआ है। पुरानी हिंदी के भट्ट कवियों के यहाँ ही यह शुक्रुआत हुई जान पड़ती है। फलतः मात्रिक इंदों का वर्णिक वृत्तों के रूप में कायाकल्प हो गया है। मेरा तो यहाँ तक अनुमान है कि हिंदी का मुक्तक वर्णिक वृत्त 'घनाक्षरी' (कवित्त) भी मूखतः मात्रिक ताळच्छंद का ही वह प्ररोह है, जो भट्ट कवियों की पिछ्छी पीढ़ी (अकवर के समसामयिक कवियों गंग, नरहिर आदि) के यहाँ वर्णिक रूप घारण कर चुका है। घनाक्षरी में संस्कृत वर्णिक वृत्तों की सी किसी निध्चत लगात्मक पद्धति का अभाव ही इस तथ्य की पृष्टि करता है कि यह मूछतः वर्णिक छंद नहीं रहा होगा। सूर भौर तुलसी के पदों के अंतरों के रूप में घनाक्षरी का अस्तित्व भी इसका सबल प्रमाण है।

मात्रिक ताल्खन्दों को विशिक साँचे में भी लाला जाना इस बात का संकेत करता है कि पुरानी हिन्दी की स्थिति से ही हिन्दी किवयों पर संस्कृत साहित्य का फिर से काफी प्रभाव पड़ने लगा है। यह प्रभाव हिन्दी के मध्ययुगीन किवयों की उस श्रेणी पर विशेष दिखाई पड़ेगा, जो अपनी काव्यरचना लोक सामान्य के लिए न कर राज-दरवारों के लिए कर रहे थे। हिन्दी के जनकिवयों ने प्राय: पदों या अपभंश तालच्छन्दों को ही चुना। इस कोटि के किवयों में कवीर, सूर, तुलसी, मीरा आदि मध्ययुगीन हिन्दी किव आते हैं। दोहा मुक्तक काव्य का प्रवल मान्यम अपभ्रश में ही वन चुका था और

रीविकाछ के राजारी मुख्कों सौर नीवि काठ्यों में इसे चुना गया। राजारी मुख्कों के क्रिये सर्वेशा के नवीन वर्षिक रूप सौर सुख्क वर्षिक बनासरी और वीरस्सासक वा राजस्तुवि मुख्कों के छिये सह कवियों के पेटेंट छन्न अपय और बनाझरी चुने गमे । इस राज-कवियों के यहाँ वोहा, सबैया, कप्पय और मनास्री भपना मूछ वास्थ्यपुरू बास्रा रूप को चुड़े हो, ये देवक पाठ्य वन्द यन चुके थे, रोय धरूप नहीं रहे थे। स्पष्ट ही यह प्रभाव संस्कृत हुयों की परस्परा का है, जो मूख्त पोठ्य खद हो हैं। शुद्ध सस्कृत वर्तिक ष्ट्रत्यों की परस्परा सम्पयुगीन दिन्दी कविता में बसका प्रधान अझण नहीं मानी जा सकती। बेबल केशबदास, गुमान मिम बेसे बैकिन प्रेमी कवि ही इन वर्णिक संस्कृत पूर्णी पर हाथ आजमाते दिलाई पहते हैं। मध्ययुगीन दिंदी की संद परंपरा के पेटेंट संद यक और दोदा-चौराई, रूसरी और दोहा, सबैया, हुत्यय, पनाश्वरी और टीसरी और गेम पर तक ही सीमित है। बाधुनिक काछ में अब बाबार महाबीर प्रसाद दिनेती सत्कृत वर्णिक यूचों की परंपरा हिंदीमें आये हो दसके साव 'इरिगीविका' वाजी मूळ मात्रिक झंदों की परस्परा भी सही बोबी दिंदी कविता में बीवित रही और खायानावी कवियों ने फिर से दिंदी कविता में मात्रिक छहाँ की नई साजसका और नये परिवेश के साथ प्रविधा-पना की। ब्राबार्य दिवेदी संस्कृत कर्णिक द्वर्ती की बन्द्र परस्परा की। मेरी समझ में मराठी काव्यपरम्परा से प्रभावित होकर, दिंदी में डा ने वे । मराठी और गुजराती कार्यों पर मात्रिक वाक्यदें के बाय साथ संस्कृत वर्णिक कुचरन्यरा भी काफी दावी दिलाई पहची है। और यहाँ तक कि दमारे जायावादी कवियों के समानांतर मुगाठी खोर गुत्रराची रोमेंडिक कवि वक्त सभी हाक वक्त संस्कृत विभिन्न पूर्चों में रोमेंडिक भावना की कविवायें किन्नते दिवाई पढ़ते हैं।

र्शितिक भावना की कविवायें किन्नते दिखाई पहते हैं।

वो, मेरे कहने का मठक वह है कि मम्पूर्गीन हिंदी कहन्य
यो, मेरे कहने का मठक वह है कि मम्पूर्गीन हिंदी कहन्य
पर पर का मुक्क कान्य परिदेश मानिक हो रहा है। यह कावस्य है कि
यर पर ओ मूक्त कामभ के कान्य करणाने मानिक हो गो। यह प्रवस्थ के
थ नाइन्द्रियतम् के समय है। क्षयना नेयस्य योज को थे, पर प्रवस्थी
गयवा के क्षनेक विद्य मानुक्षणिक में स्टिर भी मुर्शिव हैं। वाजन्यि
क स्थान पर 'यसक' (तुक या अनुशास) की योजना यहाँ विवसी है।
कई दहीं में यह विद्यवता मन्युगीन हिंदी काव्यवर्षयर में भी मुर्शिव

है, पर कई में लुप्त हो गई है। ३२ मात्रा वाळे मात्रिक छंद के परि-पूर्ण वर्णिक सर्वेया के रूपमें परिवर्तित होने पर उसके तालखंडों की नियामक तुक-योजना भी समाप्त कर दी गई है। इसी तरह चार चार मात्राके चतुष्कलों में विभाजित पोडशमात्रिक छंद 'पन्मटिका' श्रादिके नवीन रूपमें 'चौपाई' बन जाने पर प्रत्येक चतुष्कळ को दूसरे से न मिलाने की व्ववस्था भी ढीली पड़ गई है। उसका नियमतः परि-पालन अनावश्यक समझा जाने लगा और 'चौपाई' की एकमात्र छाञ्चणिक विशेषता प्रति चरण १६ मात्रा की योजना मानी जाने लगी है। जहाँ गुजराती काव्यपरंपरा में इन अपभंश तालच्छंदों की मुख् प्रकृति पूर्णतः सुरक्षित रही है, वहाँ हिंदी कवियों के हाथों इनका दूसरे ही ढंग का विकास हो गया है। प्राकृतपैंगढम् से लेकर भिखारीदास तक कहीं भी कोई भी छंद:शास्त्री इन छंदो की तालव्यवस्था का सकेत नहीं करता, उनके उक्षण केवळ मात्रा-भार, कहीं कहीं मात्रिक गण व्यवस्था स्त्रीर किन्हीं किन्हीं विशेषछदों में खगात्मक व्यवस्था का ही संकेत करते हैं। जब कि दूसरी श्रोर गुजराती के विंगळ प्रथों में इन छंदों के छक्षणों में स्पष्टतः तालन्यवस्था का भी संकेत मिलता है। कीन इंद किस वाल में गाया जायगा, इंद की किस किस मात्रा पर ताल पहेगी, तालखर्डी का विभाजन किस ढग से होगा, इसका स्पष्ट उल्लेख 'दळपविषंगळ' जैसे गुजरावी मंथों में मिळवा है, जो इसका संकेत करता है कि मध्ययुगीन गुजराती कवियों ने अपने यहाँ इन छंदों की मुळ गेय प्रकृति को सुरक्षित रक्खा है।

मध्ययुगीन हिंदी पद-साहित्य में अपभंश तालच्छदों की परम्परह सुरक्षित रही है। पदों के अंतरों के रूपमें अनेक मात्रिक छंदों और उनके विविध मिश्रित स्वरूपों को देखा जा सकता है। अपभ्र श में ही। सरहपा, कण्हपा और दूसरे अनेक बौद्ध सिद्धों के चर्यापदों में चौपाई: (श्रारिक्ल) आदि छद मिलते हैं। जयदेव के गीतगोविंद के पदों में अतरे किन्हीं अपभ्रंश तालच्छंदों के ही मिश्रित रूप है। उदाहरण के लिए निम्न पद के अंतरे रूप मात्रा वाली द्विपदियाँ है, जो मूलत-

१. उदाहरण के लिये सरह के निम्न 'पद' (राग गुजरी) के अंतरों के अरिल्ल छद है.—

म म, १२ मात्रा के छा चरणों से बनी बटपदियाँ बान पहती हैं। यह धर परवर्धी 'हरिगोधिका' के दग पर है -

विगक्तिवस्त्रं, परिद्ववस्तं घरच अधनमधिवानं। किसक्यभवने पद्भवस्यने, विधिशिव हर्पविधानं !! भीरसमी दे वसवातीरे बसति बने बनमासी ।

संव कवि कवीर के यहाँ पदों में चौपाई और सम्य अनेक मात्रिक छत मिछते हैं। निवर्धन के छिये हम २६ मात्रा बाड़े 'हरिगीव' (बा भवरी ) अन्द की द्विपदियों के अंदरे देख सकते 🗓 को 'राग माडी गोडी' में गाये खाने बाले पत के बंश है -

'पंडिता सब रंकिता समन्ति हेत क्यों हाह है प्रेम प्रीति गोपाक महिना और कारण बात रे ॥ देख ॥ रांस के पनि कांस बांही, स्वांत के पनि श्रंथ है। भवन के पनि सरदि नोडी बेंब के पनि अंब रे ह बार्क वाभि पदम स दक्षित ब्रह्मा चरन रोग वरंग है।

करें क्वीर प्रति समृति बांक बगत गर गोर्स्स है । स्पष्टतः संतरा के सन्व में १४, १२ पर यदि पाई बाती सीर पर २६ मात्रा वाक्षा वाक्ष्यकृत्व है। यह ठीक वही कृत्व है जिसका संकेत

इम 'वर्षरी' के कप में आगे करेंगे। सूर और तुम्मी के वहाँ तो चौपाई, तोहा (तोहे के विकस्तित कर), सबैमा और मनासरी तक पर्वों के अंतरों के कप में मिमने हैं।

क्यमे रिच रचि भव निश्नाना । मिण्डे<sup>क</sup> क्षेत्र बैंपानह शरमा ॥ क्सको य बाजह क्ट्रेनंट बोई । बाम मरज सब क्टरन होई ॥ (हिंदी काम्बदारा प्र. १६.)

इसी तरह 'राग मैरबी' में निकह कब्दपा के निम्न 'चर्पापद के मंतरी को के सकते है को भी अरिएड में ही निवद है -

मत-विस्तावे पढड् मॉर्ड्स । मन-पदन-देश्नि करेठें क्सास्त्र ॥ वश वश दुन्दुहि सह उठकिता। क्याबे होरिव विवाहे बस्छित्र ॥

<sup>(</sup>मदीप्र १५२)

२ शीतगाविंद्रसग ५ पहरे क्वीरमंगावस्थे पद ३९ ४ ६८६

चौपाई का तो प्रचुर प्रयोग कई भक्त किवयों के पदों में मिछता है, दोहें के समचरणों में दो या तीन मात्रा बढ़ाकर दोहें के ही निशिष्ट भेद के साधार बने अंतरों के इस पदको छीजिये, जो तुछसीदास की गोतावछी से उद्धृत है। यह पद 'राग आसावरी' में गाया जाता है।

कनक रतन मथ पालनो, रच्यो मनहुँ मार सुवहार । विविध खेळौना किकिनी, लागे मजुल मुकुताहार ॥ रघुकुल-मडन राम लला ॥ १ ॥ जनि उषटि अन्हवाह्कै, मनिभूपन सजि लिये गोद । पौढाए पदु पालने, सिसु निरिंख मगन मन मोद ॥ वसरथनदन राम लला ॥ २ ॥

मात्रिह सबैया के अतरे सूरके निम्त पद (राग सूही) में देखे जा सकते हैं, जहाँ १६, १६ मात्रा के दो यविखंडों में प्रत्येक पक्ति को बाँटा गया है।

प्रात समय भावत हरि राज्य।

रतन-जिटत कुढळ सिख स्वनिनि, तिनकी किरनि-प्र-तनु छाजत। सातै रासि मेळि द्वाद् में, किट मेखला-अल्कृत साजत॥ पृथ्वी-मथी पिता सो लै कर, मुख समीप भुरली-धुनि बाजत। जलधि-तात तिहिं नाम कंट के तिनकें पख मुक्ट सिर आजत॥ स्रदास कहें सुनहु गूढ हरि, मगतिन मजत अभगतिन भाजत॥

'घनाक्षरी' का विवेचन करते समय हम आगे वतायंगे कि सूर भौर तुल्सा के पदों में घनाक्षरी छन्द के अनेक अंतरे मिलते हैं। कहीं कहीं तो इन अंतरों के किसी चरण में पूरे रे! वर्ण है, उसके अन्य संबद्ध चरण में २८, २६ या ३० वर्ण मिलते हैं, किंतु उनका प्रवाह एक-सा है। कई स्थानों पर सम्पूर्ण अंतरा परिपूर्ण वर्णिक सल्या का पालन करता देखा जाता है। सूरके निम्न पद को लीजिये, जो राग देव-गंधार' में गाया जाता है। पूरा पद एक घनाक्षरी में निवद है।

१ गोतावली, वालकाड, पद १९. ( तुलसीम्र यावली २ पृ. २३३ )

र सूरसागर, दशमस्क्रध पद १८०९ पृ० ८७७

( RRR )

में बाने हां जू बीकें मुन्हें पू हो च्यारे काकन, मही सिवारिए वहाँ काम्यो वनी मेहरा १ सुख की सकाई सम, मोह सी करब बाए

नानी की की तुम विद्यु, सूनो वाकी गेहरा # विक्रि के सुख की कह, देत हैं अवह नैन,

वर वजा कारी विश्व कि अबि सहै वेहरा। वेथि सवतो पाँच, घानो सर स्वामी न स्व. भावियो पियसे पढ़ आवत है मोहरा।।

स्पष्ट है, बच्च पह के दो बरयों में म, म, म, भ बर्यों पर यति मी पाई जाती है, बच्च बरया में यह यतिव्यवस्था भ, म, म, भ हो गई है, बच्चें पूरे २१ वर्ग में होकर केषळ ३० वर्ग हो सिखते हैं, किन्दु एसका प्रवाह अडुण्य है, साथ ही प्रयम बरण में यतिव्यवस्था रहुण्य है, साथ ही प्रयम बरण में यतिव्यवस्था रहुण्य है, साथ ही प्रयम बरण में यतिव्यवस्था रहुण्य है। किन्दु इससे बच्च पह के पनास्रयोख में कोई बॉब नहीं बाधी।

सान्हा ब्रन्द हिन्दी कास्यपरम्परा में बामी वक समस्या बना हुया है। अगलिक की रचना को बिहान् परवर्षी मानते हैं और इसके पुरामा रूप कर्ती मानते हैं और इसके पुरामा रूप कर्ती है। अग सा मकता। गोस्तामी तुकसीहास की इस ब्रन्द का पता नहीं या और यह कर्त्व का पता होता, तो ये इसमें भी रामकमा बहते, यह क्यकर कुछ हिन्दी छेखकों ने यह निर्णय सा दे दिया है कि तुकसीहास के कास में सामझ क्रन्य का प्रवाद नहीं या। सुसे तुकसीहास के ही समसा मिक क्रमहान कर का प्रवाद नहीं या। सुसे तुकसीहास के ही समसा मिक क्रमहान कर परामानन के पर्दी में 'साम्हाकृत्य' (वीर संदे) मिका है। एक क्रमहारूप लिया है'।

बाज असावस दोवमानिका वडी पवणी है गोपान । पर घर गोपी संगठ गावे सुरक्षा श्वय सिगारो दाण ह बहुत बचोड़ा सुवी मक्सोइब अपन तात की बाद्या सहु । बारा दोपक बहुत कादिके कर जीजवारी अपने गहु ह

१ मानागर रायस्थेप पर १६१० व ११

२ हा इवारीप्रताद दिवरी दिन्दी साहित का भादिकान र ११२

( ३५३ )

हँस व्रजनाथ कहत माता सों घोरी धेनु सिंगारो जाय । 'परमानन्ददास' को ठाकुर जग भावत है निशि दिन गाय॥

स्पष्ट है कि सोछहवीं शताब्दी में 'वीर छन्द' प्रचित था, भक्त किवयों के पदों में उसका प्रयोग किया जा रहा था, भछे ही छाल्हा-काव्य उस समय तक प्रसिद्ध न रहा हो या न रचा गया हो। सम्भवतः हूँ है जाने पर तुछसी की बिनसपित्रका छौर गीतावळी के पदों में भी कहीं 'बीर छन्द' नजर आ जाय। मध्ययुगीन हिन्दी पद-साहित्य अनेक मात्रिक छन्दों के उत्स और विकास का संकेत कर सकता है, किन्तु यह स्वतन्त्र गवेषणा का विषय है; प्राकृतपग्र के मात्रिक छन्दों के अनुशीछन के सम्बन्ध में इस विन्दु का प्रसंगवश विवेचन कर दिया गया है। इस विषय का अधिक विवेचन यहाँ आप्रासंगिक ही होगा।

२. परमानन्ददास : वर्पोत्सवकीर्तनसग्रह भाग २ पृ० ९ । २३

## संस्कृत प्राक्ततापत्र श स्रोर हिन्दो बन्दःशास

### सस्कृत छन्दःशास्त्र

§ १४६ भारतीय जन्दःशास्त्र की परम्परा वड़ी पुरानी है। स्रोत कीय भौतसूत्र, मिदानसूत्र, ऋक-प्रातिशाक्य, तथा करमायनरवित ऋग्नेशानुक्रमणिका तथा धमुर्वेशानुक्रमणिका में वैदिक कृत्वी का विवेचन पावा आता है। वेद के कह बर्गों में जन्त झारत का मी समानेश किया माता है, तका भारतीय अन्य भारत का प्राचीनवन प्रत्य 'पिंगक' के 'कुन्दास्त्र' हैं। बार कीय के मतानुदार 'पिंगक' के 'कुन्दास्त्र' विश्वितकपेया भरतमुनि के 'नाट्यकास्त्र' से पुराने हैं। पिंगड ने 'खन्दःस्त्रों' में बीबगवितातम्ब (algebraic) पद्धति अपनार्व है, यदा 'सपु' के किये 'स', 'BSS ( सगय ) के किये 'स' आदि ! वर्णिक इन्यों में सीन तीन काहरों के तत्तत् वर्णिक गयाँ का विधाव सबप्रथम यही मिछता है। भरत के माट्यशास्त्र में भी अन्हों का विवेचन १४ तथा १६ वें बच्यायों में मिकता है। भरत के बन्दों विवे चन का भाषार 'पिंगक' के 'छन्द' सन्न' ही हैं, किन्तु भरत के क्रमण चन का भाषार 'पायक' के 'छार' पूरा? ही है, 'कन्तु मतत के कथा भी में पूर्वों में न दोकर धरु-दुप में हैं, जो धरमवरण मतत के स्वय ही के हैं, इनके बहाइरण मतत ने विभिन्न स्रोतों से दिये होंगे। मतत के द्वारा दिये गये बहाइरण पायों में कई में अन्दोनाम के साथ मुद्राखंडार भी पाया खाता है। 'मुत्रवोध', जिसे महाक्रि कांक्शिया की रचना माना जाता है, पुरानी छित धावर पाया पहना है, किंतु वसे कांक्रिय ज्ञात की छित मानना संदा्य है। मतत के 'नाट्याह्म' तथा 'मुक्त वोध' के क्षयण 'पीयगमित्रसमक पदिंत' में न होकर किसी अमुक्त वोध' के क्षयण 'पीयगमित्रसमक पदिंत' में न होकर किसी अमुक्त संद के तत्तत् अपु या गुरू अपूरी की रिमति से सन्बन्ध रहाते हैं। स्था की इन विभिन्न पद्मविर्में का संकेत इस अनुपद् में करने आ रहे हैं। बराइमिहिर की 'इहरसहिवा' में भी एक अध्यान खर्मी पर विद्या है, जहाँ वहाँ की गति के साथ-साथ छंत्रों का विवेचन पाया

North. A History of Sanskrit Literature. p. 416

जाता है। कहा जाता है कि वरहचि, भामह तथा दण्डो ने भी छन्दः-शास्त्र पर प्रन्थ छिखे थे पर वे उपछव्ध नहीं है। मध्ययुगीन रचनाओं में सर्वप्रथम 'क्षेमेन्द्र' का 'सुवृत्ततिङक' है। यह यन्थ तीन अध्यायो में विभक्त हैं। प्रथम अध्याय में छन्दों के लक्षण हैं तथा क्षेमेन्द्र ने स्वयं के हो उदाहरण दिये हैं। द्वितीय अध्याय मे अनेक उदाहरण देते हुए छन्दोदोषों का संकेव किया गया है। त्रतीय अध्याय में निविध विषयों, भावों, प्रसगों में किन किन छन्दों का प्रयोग किया जाय, इसका संकेत करते हुए बताया गया है कि कुछ किवयों ने खास खास छदों के प्रयोग में सिद्धहस्तता न्यक्त की है, यथा पाणिनि ने उपजाति के, कालिदास ने मंदाकान्ता के, भारवि ने वंशस्थ के, भवभूति ने शिष्तरिणी के, रत्नाकर ने वसन्ततिलका के। पिळले खेवे के संस्कृत छन्दःशास्त्रों में हेमचन्द्र का 'छन्दोतुशासन' (संस्कृत छन्दों बाला भाग) केदार भट्ट का 'वृत्तरत्नाकर' तथा गंगादास की 'छन्दोमंजरी' विशेष प्रसिद्ध हैं। दामोदर मिश्र का 'वाणीभूषण' भी संस्कृत का छन्दः-शास्त्रीय प्रन्थ है, किंतु यह प्रा० पैं० का ही संस्कृत श्रनुवाद सा है, इसका संकेत किया जा चुका है। पिछ्ठी शती के अन्तिम दिनों में काशी के प्रसिद्ध कवि-पंडित श्रीदुःखभंजन कवि ने 'वाग्वल्लम' नामक छंदीप्रन्थ की रचना की है, जिसमें ध्रनेक छदों का विस्तृत विवरण है।

# संस्कृत छन्दःशास्त्र की लक्षण-पद्धतियाँ

संस्कृत के सभी छन्द शास्त्रीय प्रन्थों ने छक्षणों में एक ही पद्धित नहीं घपनाई है। पिंगल की पद्धित सूत्रबद्ध थी, जहाँ सूक्ष्म गद्यात्मक सूत्रों में तत्तत् छन्दों के छक्षण निबद्ध हैं, किंतु बाद में छक्षण की धौर ध्यिक स्पष्ट करने की इच्छा तथा लक्षण के साथ साथ तत्तत् छंद के चदाहरण देने की प्रवृत्ति ने भिन्न भिन्न पद्धितयों को जन्म दिया है। इस तरह मोदे तौर पर सस्कृत छन्द शास्त्रीय प्रन्थों में चार प्रणालियों मिछती हैं.—

(१) गद्यात्मक सूत्रपद्धति—इस पद्धति में पिंगछसूत्र की रचना द्धि है जिसमें 'म' आदि गण तथा छ (छ घु) और 'ग' (गुरु) के

ूर्धकेत द्वारा प्रश्नाय निवाद किया गया है। बैसे वसन्तरिकका के इस प्रश्नाय में—'वसन्तरिकका तुमी जी गी' (७ ८) (त स ज ज गा गा)! (२) कन्त का वदाहरया देते हुए पदास्मक सूक्षपद्धति—इस पद्धति में तत्तत् कृत के एक वर्षा में दी सुत्रस्मक पद्धति से कश्चन

पद्यति में तत्तत् अन् के एक चरम्म में ही सूत्रासम्क पद्यति से कश्चन्य निवद्य किया जाता है। कश्चम्म में मा, मा, का, म जेसे श्रीवरास्वतसम्ब प्रतीकों का प्रयोग कर, मंत्रों के विभिन्न पर्यापवाची शब्दों के द्वारा यदि का भी सकेत किया जाता है। जैसे—

'न न स प प पुरोपं साहिती थोतिकोकीः (व व स प प ४।७). 'सी फ्रोनिक्स पसनसभकारा फ्रिक्सियी' (प प व स स क स. १।।1).

'सम्बुक्तमराम्बुक्तिस्तवरी सांसमा वी सचुरस्य' (स स व व व व व व, ११६१०)
'स्वरांदेवीह सः सत्री स्वतवरात कर्मकांक्रमीहितस् (स स व व व व व, १९१०)

(१) अपुनात निर्देश-पदाि—इस अश्वास पदाित में क्सि इंद में कीन कीन कासर छम्र होंगे, अथवा कीन कीन गुद इसका संकेष करते हुए तथा पतिविद्यान पताते हुए, कमी दो सिन्न बंद में या कमी वसी स्त्र में बक्षण निवद किया जाता है। भरत ने नाट्यशास्त्र में क्रूरों का अक्षण बातुस्तुष् में निवद करते समय यही पद्धति अपनाहै है। वैदे---

'बतुर्पमन्तरं इसमं सम्रमं च नदा ग्रुड । मनेकि जायते पारे तदा स्वान्तिनीयहता व (१९ ४८)

'जहाँ समक्षी कह के परण (१२ वर्ष) में ४,७,१० तमा १२ कें वर्ण गुरु हों, तो वह हरियीय्सुता संद होता है।'

'पञ्चादी प्रश्नदशकं हादसैकादये गुद । कतुर्वश्रं तथाश्रदे हे विवदेवा तुरी स्पृता ॥ (१६.८६)

चतुरं से तपान्त्ये हे विवेदका द्वेषा स्पृता है (१२.८२) 'ब्रह्में पहले पॉन वर्ण, स्यारहर्वों, बारहर्वों, चौदहर्वों, यन्द्रहर्वों

तया चन्तिम हो (सतरहवाँ मीर मठारहवाँ) वर्ण गुरु हो, बह चित्रज्ञेता सन्द है।' यह चित्रजेता मन्दाकारवाका ही बिस्तार है। मेदाकारवा के पहले

यह वित्रकेरा सम्बाधानाका ही विस्तार है। संबाधाना के पहले चार गुरु पर्याकी सगद गींच गुरु का कर कातरह वालके छंड़ में ४, ६, ७ पर यदि होते ही विश्ववेद्या छंड़ यन आयगा। 'समयोव' ने भी इसी पद्धित को अपनाया है। किन या छन्दःशास्त्री अपनी प्रिया को संबोधित कर छघु या गुरु वर्णों का संकेत करते हुए उसी छन्द में छक्षण निवद्ध करता है। छन्दःशास्त्रीय यन्थों में प्रिया को संवोधित कर छन्द का छक्षण कहने की पद्धित सबसे पहले 'श्रुतवोध' में ही मिळतो है। यह पद्धित विरहाक के 'गृत्तजातिसमुचय' तथा 'प्राक्ठत-पैगडम्' जैसे प्राक्ठतापश्रश छन्द शास्त्रीय प्रन्थों में भी मिळती है। 'श्रुत-बोध' की छक्षणपद्धित का निदर्शन निम्न हैं:—

''यस्मामशोकाङ्करपाणिपवलवे वशस्थपादा गुरुपूर्ववर्णकाः । तारुण्यदेलारतिरङ्गलाकसे तामिन्द्रवंशां कवयः प्रचक्षते ॥

्र 'यस्या त्रिपट्ससममक्षर स्याद् हस्व सुजवे नवमं च तहत्। गत्या विळजीकृतहसकान्ते वामिन्दवज्रां व्यवते कवीन्द्राः॥"

४ दिकलादि मात्रिक गणों के पारिमाषिक शब्दों वाली पद्धति— कुछ लक्षणकारों ने मात्रिक छंदों तथा विशिक वृत्तों के लक्षणों में एक दी पद्धति अपनाई हैं। वे दिकलादि मात्रिक गणों के ही सत्तत् पारि-माषिक शब्दोका प्रयोग विशिक वृत्तों के लक्षणों में भी करते हैं। वृत्त-लातिसमुच्चय तथा पा० पैं० ने भी विशिक वृत्तों के लक्षणों में मगण, नगण, ल, ग जैसी विशिक गणों की पद्धति न अपनाकर कर्ण, करतल, पयोधर, योध, पदाति, तुरंग जैसे तत्तत् मात्रिक गणोंका ही संकेत किया है। यही पद्धति दामोदर मिश्रने 'वाणोभूषण' के विशिक वृत्त अकरण में अपनाई है। जैसे,

> "कर्णै कुण्डलसगतः करतल चामीकरयोगान्वित, पादान्तो रवनुपुरेण किल्तो हारौ प्रस्नोज्ज्वलौ । गुर्वानम्दयुतो गुरुर्येति भवेत्तम्न्नविशात्तरं नागाधीश्वरिंगलेन भणितं शार्द्कविक्रीहितम्॥"

( वाणीभुपण, वर्णवृत्त प्रकरण )

इस उक्षण में कर्ण, कुण्डल, करतल, चामीकर, नूपुर, हार, प्रसून ये सब तत्तत् मात्रिक गण की पारिभाषिक शब्दावली है। इसी संबंध में इतना खोर सकेत कर दिया जाय कि इन मात्रिक गणों के लिये स्वयंभू तथा हेमचंद्र ने द, त, च, प, छ जैसे बीजगणितात्मक प्रतीकींका प्रयोग किया है, जो 'प्राकृतापभ्रंश लुन्द:शास्त्र' के प्रसंग में द्रष्टव्य है। '

### मारुत तथा वपश्रप्त सन्द शास

§१४० सरकृत वर्णिक वृत्तों से सबद्ध प्रमुख कुन्द्रकारतीय धन्त्रों का विवरण दिया जा चुड़ा है, जिन्होंने प्राकृत के कविषय अन्तों को भी आर्था-परिवार के माजिक पूर्चों के तप में अपने प्रत्यों में श्वान दिया है। किंतु बार्या-परिवार के बन्दों के श्रतिरिक्त सम्मकाशीन भारतीय साहित्य में दो प्रकार की चन्य छन्द परम्परायें भी प्रवस्थि रहो हैं जि हैं कमझ सात्राखदों की परस्परा तथा तास्वस्त्रदों की परम्परा कहा शाशा है। इनमें 'ताछच्छहों' की परम्परा का मूक्कीत वेश्य गेय पद है, तथा बनका मूछ तास्त्राह्यक छोबगीतों में दूरमा पड़ेगा। ने 'तास्त्रकृत्' अपभ श्रकास में साकर साहित्यक मान्यता माप्त कर बुद्धे है, तथा इनका माचीनतम साहित्यक वपयोग विक्रमी-वैशीय के बतुष अंक में एपस्का अपभाग पर्धों में पाया बाता है। बहाँ सबसे पहले हमें भारतीय कविता में बन्हों में तुरु का निषद प्रयोग मिसने स्थाता है। ये इन्द्र एक वीसरी ही धन्द्रन्यरम्परा का संकेत करते हैं। हेमकान्न तक इस परम्परा का विशास आकरात्र परिख्यात होता है, तवा हेमचन्त्रने अपभ द्य छंदों के विविध आयामी का विस्तार से वर्णन किया है। अपभ श छंदों की दो परम्पराय प्रव बित हैं, एक परस्परा का संबेत हमें स्वयन्त्र हेम बन्त्र आदि के प्रस्मी में मिछता है, बुसरी परम्परा का व्यवहार राज-परानों के बदीजनों की कविवाओं में रहा जान पढ़ता है, जिसका हवाजा 'प्राकृवर्गगनम्' वदा रत्तमेबर का 'कृत्वकोम्' देते हैं । इनको इस कममा अपभ स छेदीं की (१) शास्त्रीय परम्परा, तथा (२) मह परम्परा ( या मागध परम्परा ) कहना ठीक समझते हैं। इन दोनों परम्पराधों के खंदीमन्य इमें पप स्वय हैं, तथा इस गरेपया का भविकांत्र भेय डा॰ एष० डो॰ पेस्रण कर को हैं, जिन्होंन 'प्राइतर्गगसम्' के सर्विरिक्त भन्य सभी पदस्सी बन्धी प्रन्थों को सन्धकार से निकासकर प्रकास दिया है। इतना ही नहीं अपभ स संदों पर सब प्रथम मार्ग-वर्शन भी हमें बा॰ वेजगाकर के गर्नेपणापूरण केमी में ही उपस्पम होता है। प्राकृत तथा अपश्रम से सम्पद्ध एंदरशास्त्र के म प्रत्य सब तह प्रकाश में भा चुके हैं। ये प्राय निम्न हैं :---

(१) मदिवाह्य (नंदियह्व ) का 'गाथास्त्रमुख' (हा॰ पेस्ट्याहर

द्वारा एनात्म आव् भंडारकर श्रॉरियन्टळ रिसर्च इंस्टीट्यूट, १६३३ में प्रकाशित )।

- (२) विरहाङ्क का 'वृत्तजातिसमुच्चय' ( डा० वेळणकर द्वारा बॉम्वे ब्राच आव् रॉयळ पशियाटिक सोसायटी के १६२६, १६३२ के जर्नल में प्रकाशित )।
- (३) स्वयम्भू का 'स्वयम्भूच्छन्दस्' ( उन्हीं के द्वारा वॉ० ना० रा० ए० सी० के जनेळ १६३४ में ( परिच्छेद १-३ ) तथा बॉम्वे यूनिवर्सिटी जनेळ नवंबर १६३६ में ( परिच्छेद ४-६ ) ( प्रकाशित )
- (४) राजशेखर का 'छन्दःशेखर' ( उन्हीं के द्वारा बॉ॰ ना॰ रा॰ ए॰ सो॰ के जर्नेस्ठ १६४६ में प्रकाशित )
- (४) हेमचन्द्र का 'छन्दोनुशासन' (परिच्छेद ४-९) (उन्हीं के द्वारा बॉ॰ बा॰ रा॰ ए॰ सो॰ के जनल १६४३-४४ में प्रकाशित)
- (६) अज्ञात लेखक का 'कविद्र्पण' ( मंडारकर रिसर्च इंसीट्यूट के एनाल्स में चन्हीं के द्वारा १६३४ में प्रकाशित )
  - (७) प्राक्ठतपैंगलम्
  - (६) रत्नशेखरका 'झन्द'कोश' ( उन्हीं के द्वारा बॉम्बे यूनिवसिटी जनळ नवंबर १६३३ में प्रकाशित )

उक्त तालिका इन मन्थों के रचनाकाल की दृष्टि से दी गई है। इस दृष्टि से नंदियह का 'गाथालक्षण' प्राचीनतम रचना है, जब कि 'रत्नशेखर' का 'छन्द:कोश' प्राक्ठतपंगलम् के संयह के भी बाद की रचना है। वैसे इस संबंध में हम भरत के नाट्यशास्त्र का भी सकेत कर सकते हैं, जहाँ ३२ वें अध्याय में उन्होंने कित्तपय प्राक्ठत छंदों का विवेचन किया है। किंतु जैसा कि इम संकेत कर चुके हैं, भरत के ये छन्द वस्तुत: अक्षरगण वाले वर्णिक वृत्त ही हैं, तथा उनका वर्णन भी उन्होंने अनुष्टुप, त्रिष्टुप, जगती आदि के तत्तत् भेदों के रूप में ही किया है। यहाँ हम सक्षेप में उक्त यन्थों का विवरण दे रहे हैं।

# (१) नंदिताढ्य का 'गाथालक्षण'

र्र १४८. नंदियड्ड या नदिताट्य का 'गाथालक्षण' उपलब्ध प्राक्ततापभ्रंश के छन्द:शास्त्रीय मन्थों में प्राचीनतम है। लेखक का विशेष परिचय नहीं मिळता, किंतु ग्रंथ के मंगळाचरण से पता जिळता

है कि छेखक सेन है। बा० पेखगुकर का अनुमान है कि नविवास्य नाम प्राभीन जैन यदि-परपरा का संकेत करता है तका छेलक के द्वारा इस प्रथ में जिन ह्यों को चुना गया है, वे सिर्फ खैन आगमों में हर स्थ्य छंद ही हैं, इस सम्म से यह पता चलता है कि केवाब अभिक प्राचीन रहा है। हेमचन्द्र के छन्दोनुशासन में इस प्रन्य के पर्य ४० ४२ ध्रुपृत मिखते हैं, यद्यपि हेमचन्द्र ने प्रंथ तथा होतार का संकेत नहीं किया है। निव्वाह्य के मंथ से इस बाव का पवा बसवा है कि इसके समय तब प्राकृत अधिक माहत भी तथा अपनंश को होय हरि से देखा साता था। डेबरू ने बताया है कि 'बैसे पेदयाओं के इस्व में स्नेह नहीं होता, कामुक्त्रन के यहाँ सत्य साम की चीत्र महीं होती, बैसे ही नंदिवास्य की प्राक्तव में 'बिह, किह, विह, जैसे सब्जों की झौंक न मिछेगी।" इससे इतना संदेत मिछता है कि नंदिवाह्य के समय तब 'शिव किर, विव,' जैसे शब्द, जो निदिश्त रूप से वापभ्र श रूप है। सादिस्यिक परिनिष्ठित मापा में बहुद प्रयोग माने जाते थे। स्पष्ठ है, नंदिवाह्य के समय वक अवभग्नको पंडित-मंडबी में साहित्यक मान्यदा न मिछ पाई थी। इसी बाबार पर बा० वेक्याकर ने अनुमान किया है कि 'गामान्छ्यय' का रचयिवा ईसा की ब्यार्गिक सर्वाध्यमें में भा।

निष्वाक्यने अपने मन्यमें 'गाया' झंदका छक्षण नियद करनेकी प्रस्तावना की है, किंदु गाया वग के छत्तों के व्यवित्रिक पद्मित्रा, चंद्रान्ता ( मदनाववार ), द्विपदी, चस्तुक, साध्यक्षत्य, ब्रह्म, दवर्ष्ण ( वरदोह्म) वया सिक्षोय ( अगुस्तुप्) छंती का मी चयन किया है। इस प्रकार 'गावाक्यय' में संकृत छन्दास्परस्य का केवक एक हो वर्षण कर हो वर्षण की सिक्ष की सिक्स की सिक्ष की सिक्स की सिक्ष की सिक्ष की सिक्ष की सिक्ष की सिक्स की सिक्ष की सिक्स की सिक्ष की सिक्ष की सिक्स की सिक्ष की सिक्स की सिक्ष की सिक्स की सिक्ष की सिक्ष की सिक्स की सिक्ष की सि

१ वर्षेतायम नहां,बर्धर्यनित्य कानुसबमस्य ।

र वह प्रशासन नहीं ,वह यस नारम कानुम्बनस्य । सह नदिस्ट्रमत्रिष्ट बिह किंग तिह पाइए निय ॥-ग्रामाञ्चाम प्रचारे है

Velankar Gathalakshana of Nanditaddhya.
 (Intro )—

<sup>-</sup> Annals of B O R.L (1932-33 ) Vol XIL P 16

**१ वही** गद्रमा ७

कवियों के द्वारा भी प्रयुक्त होता रहा है। गाया-वर्ग के शुद्ध प्राकृत छदो—गाया, गाथ, विगाथा, उद्गाथा, गाथिनो तथा स्कन्धक —के अतिरिक्त अन्य ७ छंद अपभंश वर्ग के तालच्छंद हैं। इस प्रकार गायाखशण में कुछ १४ छंदों का हो वर्णन किया गया है। यंथ में गाथा के विविध भेदों का विस्तार से वर्णन किया गया है।

नंदिताह्य का प्रमुख छद्य गाथा-वर्ग के विविध छंदो का विस्तार से वर्णन करना है। आरम में छगभग ४७ छदो (६-६२), गाथा छद के ही विविध भेदों का सकेत किया गया है। 'गाथा' छंद के लक्षण में नंदिताह्य ने 'मात्रागणों' को नियत स्थिति का संकेत करते हुए बताया है कि यहाँ सोलह अश होते हैं, प्रथम १३ चतुर्मात्रिक, तदनंतर दो द्विमात्रिक, तव एकमात्रिक। इस प्रकार गाथा की गण-प्रक्रिया यों है:--१३×४+२×२+१= ४७। गाथा प्रकरण में यह भो बताया गया है कि यहाँ विषम गणों में मध्यगुरु चतुर्मात्रिक (ISI) ( श्रशीत जगरा ) प्रयुक्त नहीं होता तथा २१वीं, २४वीं तथा ४१वीं मात्रा उघु हो। गाथा के द्वितीयार्ध का छठा गगा केवळ एकमात्रिक ही होता है। निद्वाह्य के कई गाथासंबंधी छक्षण्यस प्राक्तवेंगतम् में ज्ञूबहू मिलते हैं। गाथासामान्य के लक्षण के बाद इसके पथ्या, विपुढा, सर्वेचपळा, मुखचपळा, जघनचपळा, गीति, स्होति, स्पगीति तथा संकीर्णा भेदों का विवरण दिया गया है। तदनंतर इसके विप्रा, अत्रिया, जैसे जातिगत भेद कर तब विस्तार से गाथा की भेदगणना की प्रक्रिया का संकेत किया गया है। इसी प्रसंग में विकल्प से दीघे श्रक्षरों को कहाँ छघु माना जाय इसका चल्लेख ७ छदों ( ४६-६२ ) में किया गया है। तदनंतर गाथा-वर्ग के अन्य ६ छंदों का एक-एक कर उच्चणोदाहरण दिया गया है। अपभंश छंदों में वर्णित पहछा छंद पद्धिया है।

सोकसमत्तर जिंद पर दीसह। अक्लरमत्तु न किंपि गवीसह। पायह पायर समक विसुद्धर। पद्धविय तिहें छद परिद्धर ॥ (७६)

(जहाँ चरण में १६ मात्रा दिखाई दें, अक्षरों की गणना की गवे-धणा कुछ न हो, प्रत्येक चरण में यमक हो, वहाँ प्रसिद्ध छंद पद्धिया होता है।)

१ वही गाया ८-९-१०

सात्रा-गाण्या १४, १२ १४, १२ मानी है, सवात् पादांत इस की सप्ता गुद की है। वस्तुक पा कास्य (रोजा) छन के बंतर्गंत निर्धालमा गुद की है। वस्तुक पा कास्य (रोजा) छन के बंतर्गंत निर्धालमा के स्वापना १४४१+१४५ २४४+२ इस कम से मानी है, त्या इत्यय पा दिनकू छन् (सावक्रम्यस्) के बंतिम हो परस्यों में नियत रूप से २८-२६ (१४+१३) माना मानी है। मंदिवाहय के भाषाळ्छयां का अवश्रस होतें के बास्ययन में इसक्षिये महत्व है कि यह इन बहाँ की प्राचीनतम करनुमासीन

परम्परा का संकेत करता है। (२) विरहाङ्क का 'वृत्तज्ञातिसमुख्य

है १४६. विरहाइ का 'शृषकातिसमुक्य' मेहिराह्य के 'गापा स्थाल' की अपेका अधिक सम्मीय पद्धि पर स्थिता गया है! प्रन्य का निवर्गों (परिष्येहाँ) में विभक्त है। प्रथम परिष्येह प्रास्तावक है। इसमें वर्षित अंदों की सार्क्या तथा मात्रागयों की द्वित्वम संवाणे दी गई हैं। दिसीय स्था एसीय निवर्गों में वन दिस्ती अंदों को अमस्य-वर्षण तथा स्थानेवाहरूय दिया गया है, को प्रमाण मुक्का के रूप में प्रमुक्त होती हैं। इन दिपदियों का अस्त्र माचीन दल्दासियों स्वत्यापिप, शादवाहम, स्था प्रदाकि के सनुसार किया गया है। वितीय परिचर्छन में १७ सम्माणाय द्वित्यों के साथ प्रभन्न सम्माणाया द्वित्रियों की सीर साहिका दो गई है। इस रह सम्माणाया द्वित्रियों की सीर साहिका दो गई है। इस रह स्व

∉ मदी २. १४

रै चउरहमधा दुमि वय पत्मह तहबह हुँवि। बारहमचा दो चन्क, वृहासन्तम स्रवि॥—यही ८४

२. मुभभादिमतन्यरमञ्जूषक (दि) जिस्तिभं दर्ग । जिस्मित्रिक्तिभाग्रामीमा संभूप गीरभा गणि ॥ मुभभादिनमान्यरमञ्जूषक (किंग्यामान व्याप ।

यामारं आरं मार्सम कारा वार्रायम कमन ॥—इचनाविष्मुपय २,८९७ १ यही २ ११३

वालिका है। वतीय नियम में इन्हीं ४२ द्विपित्यों के लक्षणोदाहरण इस तरह एक एक छंद में दिये गये हैं कि उनत छंद में तत् द्विपदी का अक्षण तथा उदाहरण दोनों है, जैसे 'हुमंगला' द्विपदी का लक्षणोदा-हरण निम्न है:—

> 'वारणजोहरहतुरगमपृहि, विरमपरिट्टविभविहूसणपृहि । पाओ दूर सुमणोहरिआप, होइ अ सोम्ममुहि सुमङ्गलिआए ॥ (३. १६)

(हे सौन्यमुखि विषे, मनोहर सुमंगळा द्विपदी का प्रत्येक चरण पादांत (विराम) में स्थित गुरु से युक्त वारण, योध, रथ, तथा तुरगम (अर्थात् चार चतुर्मात्रिक गण्) से संयुक्त होता है) अर्थात् सुमंगळा द्विपदी के प्रत्येक चरण में १७ मात्रा (४×४+ऽ) होती हैं।)

चतुर्थ नियम के भारंभ में सक्षेप में गाथा, स्कंघक, गीति तथा उपगीति का संकेत किया गया है। तद्नंतर म० के लगभग मात्रावृत्ती का विवरण दिया गया है, जिनमें से निम्नलंद ही ऐसे हैं, जिनका प्रचलन अपभंश तथा बाद के कान्यों में अधिक पाया जाता है:— श्राहला (४.३१), उत्फुल्लक (४.६३), खहहडक (४.७३-७४), लोसा (४.३१), दिपथक या दूहा (४.२७), मात्रा (४.२६-३१), रहा (४.३१), रासक (४३७-३म), तथा रास (४, म४)। प्रा० पै० में इनमें से केवल श्राहला, दूहा, मात्रा तथा रहा ये चार ही छंद पाये जाते हैं। लोसा छंद गाथा का ही एक भेद है, जहाँ चौथा चतुर्मात्रिक गण सामंत (१८१) या दिज (॥।) पाया जाता है, और गाथा की रचना मारवाड़ी अपभ्रश में की जाती है। विरहाक ने रासक की दो तरह की परिभापायें दी हैं।

(१) वित्थारिक्षभाणुमएण कुण । दुवईछन्दोग्रुमएत्व पुण ॥ इभ रासम सुभग्रु मणोहरए । वेभारिभसमसम्बरए ॥ (४ ३०)

१ वही २ १५

२ जइ ब्राह्मणि तिग्हु चउत्थु देहि हू कुझराहु सामन्तु । भासा तो भोहिअ मारवाइऊ गाह टोसित—वृत्तजाति० ४. ३५.

(बे सुवतु, विस्तारित व्यवता द्विपदी स्टंद के अंत में विचारी व भयोग करने पर सुंदर रासक छंद होता है )।

(२) विद्यादि दुवहएदिव मचारठ्यदि तह व बासादि ।

बहुपहिं को रहजई सो सन्बद्द रासक जाम ॥ ( ७ ६८)

(अनेक अविका, द्विपदी, मात्रा तथा दोसा 🕏 द्वारा विक

की रचना की आवी है, वह रासक है)।

इस प्रकार स्पष्ट है कि विरहांक की रायकसमंत्री परिभाषा 'रास या मामाजक नाम में प्रसिद्ध २१ मात्रावाळे छुद से सबया मिन है

जिसका किया वाह के खहाशास्त्रिमों ने किया है। प्रंथ के पचम निमम में बिरहांब ने बन ४२ वर्जिक संबं का स्थ्य दिया है, को प्राय संस्कृत कवियाँ द्वारा प्रयुक्त किये जाते थे। इर नियम के कक्षण-भाग की भाषा संस्कृत ही है। पष्ट नियम में प्रस्तार

नष्ट, रुद्दिष्ट, समुक्रिया, सस्यका तथा आप्ता इन छः प्रकार के छन्। प्रभयों की गणनप्रकिया पर विस्तार से प्रकाश बाका गया है। भरता के भवर्गव (१) स्पी, (२) मेर, (३) पदाका, (४) समुत्र, (४)

विपरीव-समुद्र, (६) पावाछ, (७) शास्त्रको तथा (८) विपरीव सारमधी इन भाठों सेदों की गणनप्रक्रियाका व्यक्तेश्व है। विरहों के प्रंथ में दो पार्चे स्थान देने थोरव हैं। प्रथम हो बढ़

'यदि' संबंधी एक्टेस इदी नहीं दरता। भवा पेशा जान पहता है कि विरक्षक वस सम्मदाय का छन्दामास्त्री था, को छंदों में 'वर्षि' पर जोर नहीं देशा अंद में उसका अस्तित्व अकरी नहीं मानता। इसरे संस्कृत के वर्णिक झंती के समयों में बह कही नगव, नगय बेसे चर्णिक गर्जी का विकान कर उन्हीं पारिमापिक शब्दों का प्रयोग करता है, बिसडी पाछिका प्रयम नियम में दो गई है। विरहांक के समय के बियय में पूरी आनकारी नहीं मिखवी।

वृत्तजाविसमुख्यय में जिन पुरान छन्द्रशास्त्रियों तथा कवियों का क्कोब्र मिछता है में हैं —विंगड (४ १३), भुजगापिप (२ क्टा, ३ १२) विषयर (१ २२, २.७) पुळकवि (२ ५-६,३ १२),

<sup>?</sup> c -Sandesarasaka (etudy) Metros [ 5 p. 63 २. बच्चति ६६-४-२८

साळाह्या (२. द-१) तथा हाळ (३. १२)। किंतु यह ताळिका इतना ही संकेत कर सकती है कि विरहाक स्वयंभू तथा हेमचन्द्र से प्राचीन है। इस प्रन्थ पर गोपाळ की टीका मिळती है तथा डा० वेळणकर को उपलब्ध ताडपत्र हस्तलेख ११६२ सं० का है। फळतः विरहाक का समय इससे २००-३०० वर्ष पुराना होना ही चाहिए। डा० वेळणकर का अनुमान है कि विरहाक ध्वीं या १०वीं शती में या और पहळे मौजूद था।

# (३) स्वयम्भूका 'स्वयम्भूच्छन्दस्'

§ १४०. स्वयम्भू की छन्दःशास्त्रीय कृति 'स्वयम्भूच्छन्दस्' महत्त्व-पूर्ण पंथ है, जिसका उल्लेख हैमचंद्र (११०६) ने छन्दोनुशासन में तथा कविद्पेस के वृत्तिकार ने कई स्थाना (१८, २.३२, ४. १०३) पर किया है। अतः स्वयम्भू इनसे अधिक प्राचीन छन्दःशास्त्री है। संन्भवतः स्वयंभू जैन साधु था तथा कई विद्वानो ने इसे 'पडमचरिड' तथा 'हरिवंशपुराण' के रचयिता स्वयंभू से अभिनन माना है जो ध्रव धारावर्ष (७८०-९४ ई०) के मंत्री रयडा धनंजय का आश्रित था। किंतु अन्य विद्वान् दोनों स्वयभू को भिन्न भिन्न मानते हैं। डा० वेळणकर ने स्वयंभू को अनुमानतः १० वीं सदी ईसा का माना है, किंतु यदि दोनों स्वयंभू एक हैं, तो उसकी तिथि आठवीं-नवीं सदी मानना होगा। स्वयंभू ने अपने प्रथ में ५८ किंबयों के उदाहरण दिये हैं, इनमें से १० अपभेश किव हैं। इन अपभंश किवयों में गोविंद तथा चतुमु ख विशेष 'प्रसिद्ध हैं, जिनके पाँच पाँच छंद यहाँ ध्द्धृत किये गये हैं। संमनतः गोंविद ने श्रीकृष्ण के जीवन से संबद्ध कोई काव्य (हरिवंशपुराण्) छिखा था तथा चतुपु ख का काव्य श्रीराम के जीवन से संबद्ध था। यदि यह चतुर्भु ख 'पडमचरिड' वाले चतुर्भु ख स्वयभू ही हैं, तो फिर छन्दःशास्त्री स्वयंभू कवि चतुर्भु ख स्वयंभू से भिन्न हैं। वैसे प्रेमी जी तथा डा० हीरालाल जैन कवि स्वयंभू तथा चतुर्भु ख को भी भिन्न-

<sup>1.</sup> Velankar Vrittajatisamuccaya of Virahanka. J. R. A S. (Bomb. Br.) Vol V (1925) p. 32.

२. राहुल साक्तत्यायन हिंदी कान्यधारा पृ० २२-२३.

( 355 ) मिन्न व्यक्ति मानते हैं। बिन चतुर्मुं स का विस्ट सकेत महरमाण ने भी 'संदेशरासक' में किया है, देसाँ प० इजारीप्रसाद द्विनेदी का सव

चाविक सोसायती के १६३५ के बर्नेड में प्रकाशित इप हैं। होप पाँच अभ्याय अपभन्न धर्दों से संबद्ध हैं जिनका प्रकाशन वस्त्रई यूनीवसिंटी के बर्नेड १६६६ में हुआ है। स्वयंमु ने अपने प्रव को पर्वाडसारम्य, बहुआये तबा स्थायप्रश्चाविद्वत कहा है तथा प्रत्येक सम्याव की परिव माप्ति में इसका संकेव मिख्या है। स्वयम्भूष्कृत्वस् का प्रवस काव्याय अपूरा मिख्या है, इसका भारंभिक मंग्र तुदिव भिना है। इस मंश्रमें बन्नरी (१४ वर्षे ) होदि

विभिन्न दण्डकों का विवरस्य भिस्तता है। इंदों के स्ट्यस्योदाहरस्य प्राम' प्राकृत मापा में निवद हैं । द्वितीय अध्याय में १४ विषम दुवों का विवरस दिया गया है। इतीय सम्याय में अनुगता तथा इसके विनिध सेदीं की वियम दुर्चों का वर्णन है तया गरी दुर्च, सुदुर्च, पच्या, पच्यादुर्च जैसे इक्षोक-मेदों के क्षम्यविद्यादरख दिये गये हैं। चतुर्व कम्याय से सहम तक स्वयंम् ने विस्तार से अपभ श बंदों का विवेचन किया है। चतुर्व अध्याय में असाह, दोहा तथा पतके मेह, मात्रा और इसके भेह, रहता, बदन, स्ववदन, महिडा, सहिडा, संदरी, हृद्यिनी (हिमाछित्रा).

के वणक्य हों से सेकर फरकृति (२६ वर्ष) वर्गके संहाँ तथा संतर्मे

है। ऐसा जान पहता है, गोविंद तवा चतुर स भी जैन कवि वे। त्वर्षम् का स्रन्दोप्रत्य भाठ भम्यार्थों में विमक्त है। इनमें दीन अध्याय संस्कृत छंदों से संबद्ध हैं तका ये बास्वे बांच आव् रायक पश्चि-

१ नामूराम प्रमी । जैन साहित्यक्र इतिहास पू १७१ २ व्या अस्य कम्पसची ता तेत्र अखरिवरंग महिसस्ता। बर चटमुक्त भक्ति तास्तामा मक्तिमातु॥ (संदेघ १७)

यहाँ पं हिस्ती 'सतुनुत्र' में ध्येप मानकर 'ब्रह्मा' तथा 'अपभ स कहि स्त भग रोनी भय मानवे हैं।

पंचल्मारहृष् भट्टन्यथे सम्प्रकम्पन्नविमुद्धे !

एटि सभानपञ्चे भारतमं परितमत्त्रीममम् ॥ (स्पर्वभू चन्द्व् , १३).

४ सर्पन्धन्तम् ४ १४

५ वही ४ ३५

धवल तथा मंगल का विवरण है। इनमें से कुछ का विवरण प्रा० पें० के तुलनात्मक अध्ययन में द्रष्टव्य है। पाँचवे अध्याय में २४ पट-पित्योंका वर्णन है। छठे अध्याय में ११८ चतुष्पदी छंद (११० अर्ध-सम, ८ सर्वसम ) तथा ४० द्विपदी छुंदों के लक्षण दिये हैं, इनमें केवल कुछ ही छंदी के अलग से चदाहरण दिये गये हैं। सप्तम अध्याय में श्रीर १० द्विपदियों के छक्षण दिये गये हैं, जो चार से १० मात्रा तक की है :-विजञ्जा (४ मात्रा), रेवआ (४ मात्रा), गण्डुवई (गण्-द्विपदी ) (६ मात्रा,) सुरदुवइआ (७ मात्रा, ४+३) अच्छरा (अप्सरा) (७ मात्रा, ५+२), मंगलावई (मगलावती) (म मात्रा, ४+३), मभरभुजा ( मकरभुजा ) ( म मात्रा, ४+४), मलभविछ-सिआ ( मात्रा, ६+२ ), जंभेट्टिया ( ९ मात्रा, ४+४ ), उछअ-श्रति ( छछयवती ) ( १० मात्रा, ४+४ )। अष्टम अध्याय में उत्थक, मदनावतार, ध्रुवक तथा ७ छड्डणिकाच्चों, ३ घत्ताओं, पद्धटिका तथा द्विपदी छंदों का विवरण मिलता है, जो वस्तुतः अपभंश प्रवंध काव्यों (पुराण या चरित काव्यों) की सनिध में छंदों का प्रयोग किस तरह किया जाय इस दृष्टि से दिया गया है।

डा॰ वेडणकर के अनुसार स्वयमू के छंदोमन्य में प्राक्ततापश्चंश छंदों के विवरणमें कुछ निजी विशेषतायें पाई जाती हैं, जो अन्य छंदः-शास्त्रियों से मेळ नहीं खातीं। उसने अक्षर गण वृत्तों तथा मात्रा-गण छंदों में कोई खास भेद नहीं किया है। विरहाक की मौति स्वयंभू ने भी संस्कृत वर्णिक वृत्तों के लक्षणों में मगण, नगण जैसे वर्णिक

धत्ताछडुणिआहिं पद्धिख्या (हिं ) सुवण्णरूपहिं। रासाबन्धों कन्ने जणमणअहिरामओ होह् ॥ (८ ४९)

१, वही ४. ३६-४०

२ पद्धित्र्या पुणु जेइ करेन्ति । ते सोडह मत्तउ पउ घरेन्ति ॥ विहिं पअहिं जमउ ते णिम्मअन्ति । कउवअ अठ्ठहिं जमअहिं रअन्ति ॥ (स्वय मू० ८. ३०)

२. सिंघिंद आइहिं घत्ता, दुवर्द गाहाढिल्ला । मत्ता पद्धडिआए, छद्गुणिआवि पडिल्ला ॥ (८. ३५) × × >

गर्खीकामयोगन करमात्रिक गर्जीका ही प्रयोग किया है। किंदु इसका यह अथ नहीं कि ये बोनों क्षेत्रक बनसे अपरिचित हैं, कर्दोंने बस्तुतः वनको विशेष महत्त्व मही दिया है। स्वयम ने इन मात्रिङ गर्भों के खिये भी अपनी ही पारिभाविक संवार्ध दी हैं -ह दमार ( दिमात्रिक गया ), स, सगया, तकार, तंश ( त्रिमात्रिक ), च, चगक, चभार, चंस ( चतुर्मातिक), प, पगण, पभार, पस (पंचमातिक), छ, क्राया, छन्नार, बंस (पण्नात्रिक गया)। इनके व्यविरिक समुके किये 'क' तथा गुरु के किये 'ग' का प्रयोग किया गया है। इस तरह 'पता पुस्तका' (११७) का धार्थ है, "कम्मानि पंत्रकत तथा सन्वादि जिक्स"। स्वयम् ते देवत सस्त्रत रूपों को प्राष्ट्रस पूर्वों के रूप में श्री किया है, धन बास्तविक प्रारुष माजिक क्यों को मही किया है, जिसका संकेत हेमचंत्र के खन्दोतुशासन में तथा निरहांत्र के शूचनाविससुक्य (क्रम्याय ३-४) में मिछरा है। स्वयंत्र से अपश्रश छंदों में द्विपदियों तथा विपदियों को स्थला महत्व नहीं दिया है, जितना अन्यत्र मिछता है। साथ ही मिझ अप-श्र स छंत्रों में स्वयंभू ने केवछ 'रहा' (४ २४) का ही संकेत किया है। स्वयम के शंध का विशेष सहस्व इसक्रिये भी हैं कि इसमें भनेक प्राकृत कवियों द्वारा प्राकृतभाषानिवद संसक्त वर्षिक इर्षों के बहाइरथ दिये गये हैं। इनमें से वीस प्राकृतमापानिवद वर्धिक वर्षी के चहाइरखों में 'बात्स्य यसक' पाया बाता है, को व्यपन्न स कर्र परम्परा की सास विशेषता माना साता है। बा॰ वेसगुकर का अर्ड-मात है कि इन प्राक्षत कवियों में से कपिकांश पहितामंडकी के स हो कर साधारण समाज के व्यक्ति जान पहते हैं। इन सभी दृष्टियों से 'स्वयंगुच्छन्दस्' का प्राक्तवापभ्र श साहित्य तथा छन्द् सारत के अध्येता के किये कम महत्य गहीं है।

#### (४) राजशेखरका बन्दःशेखर

§ १५१ यह मन्य संस्कृत, बाकत तथा भपभ रा तीनों क्रस्रवर-स्रराओं का विशेषन व्यक्तित करता है। इसके प्रमम चार बम्पायों में संस्कृत सभा प्राकृत संदी का विचरण दिया गया है सभा अंतिम पाँच व बाच्याय में बापभ हा हान्तें का विदेशन है। हुन्तु शेहर' की रचना किसी जैन राजशेखर के द्वारा की गड़ है, जो उनकर परिवार के

यश का प्रवीत्र, छाहट का पौत्र तथा दुइक का पुत्र था। इसकी माता का नाम नागरेवी था। राजशेखर के इस प्रन्थ की भोजराज ने वड़ी कर की थी। सम्भवतः ये भोजरेव धारानरेश ही थे भौर इस तरह राजशेखर का समय १००४ ई० से १०४४ ई० के बीच पड़ता है, जो भोज का शासनकाल है। 'छदःशेखर' के प्रकाशित अंशका आधारमूव हस्तते हा सं० ११७६ में चित्तौड़ ( दित्रक्ट ) में लिखा गया था। खतः यह प्रंथ वैसे भी ११ वीं शती का सिद्ध होता है। ये राजशेखर बाद के राजशेखरसूरि से भिन्न हैं।

राजशेखर का 'छन्द शेखर' निश्चित रूपसे हेमचन्द्र के 'छन्दोऽनंशासन' से पुराना है, तथा इसकी रचना पर स्वयम्भू के 'स्वयम्भूच्छन्दस्' का पर्याप्त प्रभाव परिछक्षित होता है। छन्दों का बर्गीकरण
तथा विवरण स्वयंभू के अनुसार ही है तथा कहीं कहीं तो राजशेखर
के पद्य स्वयंभू के ही प्राञ्चत छन्दों का संस्कृत एल्था जान पड़ते हैं।
छन्द:शेखर में पद्य संख्या ७-२६ तक प्रायः एन्हीं छंदों का विवरण
पाया जाता है, जो स्वयम्भूच्छन्दस् के चतुर्थ ध्रध्याय में विणित है।
इनमें दो नये छंदों को जोड़ दिया गया है, वस्तुवदनक (पद्यसंख्या १०)
तथा भ्रमरभवछ (पद्य सख्या २४)। इसके बाद पद्यसंख्या १० से
२४ तक घट्पदजाति का प्रकरण है, तथा पद्यसख्या ३० से १६४ तक
अन्तराधिसमा या अधिसमा चतुष्पदी छन्दों का विवरण दिया गया
है, जिसमें ११० अधिसम मात्रिक छदों का विवरण दिया गया
है, जिसमें ११० अधिसम मात्रिक छदों का वर्णन है। तथा एनके
"छिठत" भेद भी तत्सख्यक है। तदनन्तर पद्यसंख्या १६४ से १७४
तक सर्वसमा चतुष्पदी का प्रकरण है, जिसमें शशाकवदना (१० मात्रा

यस्यासीत्प्रिपितामहो यस इति श्रीलाहटस्त्वार्यक
स्तातष्टक्कुरदुदकः स जननी श्रीनागदेवी स्वयम् ।
स श्रीमानिह राजशेखरकवि श्रीभोजदेवप्रिय
छन्द शेखरमाईतोऽप्यरचयत्प्रीत्ये स भूयात्सनाम् ॥
—Journal, B. B R A. S (1946)p. 14.

२ एव दशोत्तरशत लिलाभिधानैभेंदैरिहान्तरसमाधंसमाऽपि तद्वत् । किंतु द्वितीयचरणः प्रथमेन तुल्यस्तुर्यस्तृतीयसदशोऽधंसमासु कार्यः॥

४+४+२), मारकता (११ मात्रा, ४+४+३), महानुमाना (१२ मात्रा, ६+४+२ धमबा ४+४+४), अप्सरोबिङसित (१३ स त्रा, ६+४+६ सववा ४+४+४), गन्धोदकवारा (१४ सत्रा, ४+४+४ व्यवा ४+४+४+२ ), पारजङ ( १४ मात्रा, ४+४+४ +३ व्यथवा ६+४+४), पार्ष्ट्रक्ट (१६ मात्रा, मात्रिकाच अनि यमित ), संदुष्टक ( १६ मात्रा, ६+४+४+२), पद्धविका ( १६ मात्रा, ४+४+४+४), सवा रगडामुबद (१७ मात्रा ४+४+४+४ व्यवना ६+४+४+३), केनळ इन इस सममात्रिक चतुरशत् छन्। का बिवरण दिया है। इसके बाद पद्य संबंधा १७४ से २२४ तक २म मात्रा से छेडर ४० मात्रा यह की बड़ी द्विपदिनों का विवरण दिना है। ४० से ऊपर की दिवही के पस में रावशेकर नहीं है। धन्त में ४ से ६ मात्रा बास्रो इस सोडी दिएहियों का विवरण दिया गवा है। विजया (४ मात्रा), रेवका (४ मात्रा), द्विपदीगणा (६ मात्रा), श्वरद्विषवी (७ मात्रा, ४+३), भएक्सा (७ मात्रा, ४+२), बसु-द्विपविका (मसाबा), सकरसूत्रा (मसाबा, ४+४), मद्नविक्वसिता ( मात्रा, ४+३), खंमिष्टिका (६ मात्रा, ४+४), खबड़ी (६ मात्रा, ४-५४) का विवरण दिया गया है, जो स्ववस्भू वन्दम् के सप्तम कम्याय के अनुसार ही है। इस प्रकार राजकेकर ने भन्वरसमा तथा सर्वसमा चतुन्पदियों का विवरण विस्तार से दिया है, जो स्वयंमु के चतुसार है, जब कि देसचन्त्र की पदादि कुछ मिन्स है। पैसे चर्चसमा के करियम नामकरण जो राजकेकर में मिकरी हैं, स्वयन्त्र् के दिये नार्मी से मिन्त हैं। यथा, दिपमधरण ८, मात्रा र प्रभाव के स्वयं के स्

१ वर्षसमा दश्येमा इधिता ।—(५१७५)

१ राजपार इ.संप में चित्रका (व) गतान्य किन्न वीसिका' (५ १३५) वाह है वा बन्द्रत 'वे तर्राहर प' है। तु 'चरंबतुम किर । वीने विकास ( सर्वामू ७ १३ )।

मधुकरळित (विषम ७, सम १६) का विवरण दिया है, तव शिरा शेलर (विषम १६, सम ७) का। जब कि स्वयम्भू में पहते 'सिससेहर' (१६, ७) है, तब महुअरविळसिअ (७,१६)। इतना होने पर भी स्वयंभू की ताळिका से राजशेलर की ताळिका तथा छन्दो-नाम एवं छक्षण प्राय: मिळते हैं।

### (५) हेमचन्द्र का "छन्दोनुशासन"

§ १४२. किछ काळ सर्वेज दवेताम्बर जैन श्राचार्य हेमचन्द्र सूरि का परिचय देना विशेष आवश्यक न होगा। इनका समय ईसा की १२ वीं शवाच्यी है तथा ये गुजरात के सोलंकी राजा सिद्धराज जयसिंह के भवीजे कुमारपाछ के गुरु थे। ये अपने समय के प्रसिद्ध जैन माचार्य ये तथा दर्शन, साहित्यशास्त्र, व्याकरण, काव्य रचना अनेक क्षेत्रों में इनकी अप्रतिह्तगति थी। जिस प्रकार इनके व्याकरण का महम मध्याय प्राक्तत तथा भागभंश के व्याकरणविषयक ज्ञान की खिन है, वैसे ही इनके 'छन्दोनुशासन' का उत्तरार्ध प्राकृत तथा अवसंश के बृत्तों का महान आकरमंथ है। हेमचन्द्र ने अवने समय तक प्रचित्त समस्त प्रसिद्ध तथा अप्रसिद्ध प्राकृत एवं अपभ्रंश अन्दो-विघाओं का विश्वार से विवेचन दिया है, तथा धन्हें स्वोपज्ञ धदाहरणों से उदाहत भी किया है, जिनमें सर्वत्र अन्दोनाम एवं 'मुद्रालंकार' का प्रयोग किया गया है। जैबा कि बताया जा चुका है, हेमचन्द्र-का छन्दोविवरण एक छन्द:शास्त्री का विवरण है तथा उन्होंने समस्त संमान्य छन्दःप्रकारों को अपने ग्रंथ में समेटने की कोशिश की है। वैसे अपश्रंश के मिश्रद्धन्दों (strophes) के सबंध में अवश्य वे बिस्तार नहीं करते, तथा इतना ही संकेत करते हैं कि ये अनेक बनाये जा सकते हैं।

आचार्य हेमचन्द्र का यह प्रसिद्ध प्रंथ आठ अध्यायों में विभक्त है जिसमें साढ़े तीन से अधिक अध्यायों में सस्कृत में प्रचढ़ित वर्णिक वृत्तों का विवरण है। चतुर्थ अध्याय के उत्तरार्ध में प्राकृत छंदों का विवरण दिया गया है। सभी प्रकार के प्राकृत छंदों को चार वर्गों में बाँट दिया गया है—आयों, गिळवक, खळनक तथा शीर्षक। आर्या

१. दे० स्वयभूच्छन्दस् ६. २२-२३, तथा छन्दःशेखर ५. ५३-५४

नर्गे के भवर्गेत २४ हंशों का वजन किया गया है। को गीवि के ही विविध प्रकार है, जबकि किसी स्थान पर कोई साथ भागिक गण प्रमुक्त किया बाता है, बेसे गीति कद में ही बहुय गुद के स्थान पर भतुमांत्रिक गण कर देने पर 'स्क्रन्यक' बन्द हो जाता है।' गस्तिक मकरण में २३ खन्दों का दिवरण है, जिसमें बास्तविक 'गडिवक' २१ मात्रा (२×४+२×४+३) का चतुष्पात् इन्द है। इस वग के सभी अन्हों में 'यसक' पाया जाता है, यदि यह 'यसक' विवस-सम (१,२) पार्वों में है, तो 'गश्चितक' होता है, विषम-विषम, (१,३) सब-सब (२,४) में होगा दो वह 'बन्दर्गहितक' होगा, हिन्तू जारी बरजों में 'यमक' मिछने पर यही छन् 'विग्रक्रितक' कह्छायेगा। गक्तिकमकरण में बन्ध भात्रिक वर्णों का भी एल्डेस हैं, जिसमें सबसे बोबा क्य 'मुकाबड़ी' (१६ माथा, ४-३-४) है। बा मेडजबर इसे वास्त्रुच भोषित कर शुद्ध मात्रिक्युच मही मानते। संमवत बा॰ चेडणकर यहाँ म-म की वाड का प्रवीप मामते हैं ठीक वैसे ही बैसे पाहाइकक, काहितका या पदाहिया कोहिके पोडशमात्रिक वाककार्यों में होवा है। बस्तव 'ताकिवक' पड़ पेसा पारिमापिकसन्द है, जिसमें बनेड पड़ार के वे समी क्य (आर्था तथा इण्डड को कोइडर) का बावे है, बिसमें किन्हीं रो भवता चारों चरणों में 'यमक' का प्रशेग पापा बाता है।

१ चेटमे सम्बन्धम् ॥ (४५) गीविरेगाद्यस्य गुरो। स्वाने चनमे इते सम्बन्धम् । ४ ४ ४ पद्य इत् रिजरायदोस् तस्त्रीकाम्मानिमामित विकेशियन्ते ।

स्कृतकम् । x x x परा द्वह रिवयनपुरेषु तकनीकम्बाकिमामिन क्रिकेटिकको । तपह करणमाहिताल क्रायकमुक्तो प्यादेश रुवम् ॥ —Journal BBRAS (1948) P31

२ पी जो तो सक्कि मसितेक्षे ॥ (४ १७) दो पद्ममानी दो अनुर्मानाके करिशमानो समे सक्किक्स् । असे पारे पसिते सित ॥—नदी P.88

क्रेरेसमात्रा राज्ञा गाल्यकम् । समा पाद पामत सात ॥—वहा ४,००० १ तीची मुद्धावर्धे (४ १८) चरसप्रीसमात्रारचनुमात्रिको मुद्धावर्धनान्निकतः । —वही p 43

The Muktavalı is surely a Tala vetta.—of p.27

५. रण्डकम्प्रदिस्योऽन्यव स्पम्पकं गरिकक्रमित्यके !--वरी p 48

'गळितक' में ही जब यमक के स्थान पर केवड अनुप्रास् ( तुक ) हो, तो ये छन्द 'खळजक' वर्ग के अंतर्गत आते हैं। इस वर्ग में खळजक आदि ३० वृत्तों का विवरण दिया गया है। उदाहरणार्थ, खञ्जक २३ मात्रा का छंद है, जिसमें मात्रिक गणों की स्थिति २×३+३×४ +३+ऽ (गुढ) के कम से होती है, तथा चारों चरणों में 'तुक' मिछती है। इसी प्रकरण में रूप मात्रावाछे द्विपदी छंद के भी चतुष्पात् रूप का वर्णन किया है, तथा वहाँ इस द्विपदी के अनेक प्रकार भेदों का विविध नामों से वर्णन मिळता है। (दे० ४.४६-७४) इस शकरण के अंत में मदनावतार (४×४), मधुकरी (४×४), नवकोकिला (६×४), कामलीला (७×४), सुतारा (८×४), तथा वसंवोत्सव (६ 🗡 ४) जैसे विविधसंख्यक पंचमात्रिक गणी वाछे पाँच मात्रिक छंदों का विवरण मिछता है। शीर्षक प्रकरण में उन समस्त 'खञ्जक' वृत्तों को छिया गया है, जिन्हें कवि इच्छ। तुसार बढ़ा कर नये वृत्त का रूप दे देता है। (स्वक्रतक दीर्घीक्रतं शीर्षकम् । ४,७६) इसके दो भेद माने गये हैं समशीर्षक तथा विषमशीर्षक। इसी प्रकरण के अंत में हेमचन्द्र ने मिश्रित छ्वाँ--हिमंगी तथा त्रिभंगी-के अनेक शकारों का संकेत किया 🕻। द्विमंगी में दो छंदों का मिश्रण पाया जाता है, त्रिमंगी में तीन छंदों का। द्विमंगी तथा त्रिमंगी के भेदो के डराहरणों में मुद्रालं कार न पाये जाने के कारण डा० वेलणकर का अनुमान है कि ये उदाहरण हेमचन्द्रने अन्यत्र से उद्घृत किये हैं।

छन्दोनुशासन के शेष ४ अध्यायों में से प्रथम तीन (४ से ७ तक)
में अपश्रश छन्दों का विवरण दिया गया है। पंचम अध्याय में
उत्साह आदि चतुष्पदी सममातिक छदों का वर्णन है। पहले उत्साह
(२४ मात्रा) का संकेत है। इसके बाद २० से अधिक मात्रा बाले
रासक तथा अन्य आठ छंदो का उद्धिगोदाहरण पाया जाता है।
तद्नंतर सम-विषम म।तिक छंदों का विवरण है। इसमें वर्णित
प्रमुख छंद ये हैं—

२. तौ चितगाः खञ्जकम् । (४४२) त्रिमात्रगणद्वयं चतुर्मात्रत्रयं त्रिमात्रो गुरुरचायमक सानुपास खञ्जक यथा —

मत्तमहुअमडलकोलाहलिनभरेसु , उच्छलतपरहुअफुडुवपचमसरेसु । मल्यवायखजीकयसिसिरिवया घणेसुं , विलसङ् काचि चित्तसमयिम् सिरी वणेसुं ॥

व्स्साइ (२४ मात्रा, ६×४ छ चतुर्मोत्रिङ्गण, जगव निविद्ध), रायक (२१ मात्रा, १८+॥ (नगया), यवि १४ मात्रा पर ), मेष (२७ मात्रा, श्यक्त 🕂 ४ मगक्र), विश्रम (१७ मात्रा, वगज+रगज+पगज+स्यु+गुद्द), रास (विवसवरण ७ मात्रा, सम १३ मात्रा )<sup>\*</sup>, बस्तुङ (२४ मात्रा, २×४+२×ऽ। ( स्थ्वंतत्रिमातिङ )+२×४+३ ),

रासावस्य ( २१ मात्रा, ६+४ ( सगजेतर मण )+६+४), वदनक (१६ सावा, ६+४+४+२),

षपवदनक (१७ मात्रा, ६+४+४+३),

व्यविद्या ( बद्तक समा वरवदनक ही पात्रीत में समक होने पर भविका होगा ) इसी को कुछ कोग दो बरणों में यमक होने पर 'महिका' तथा चारों में होसे पर 'महिका' कहते हैं। इनमें 'मेव' तथा 'विभम' में दोनों झन्दाः मूख्याः वर्जिङ इच है, मात्रिङ दूच या वाङ इत मही, किंतु इनका प्रयोग अपश्रंत में भी पाया बाता है । इसी परिच्छेत् के भंत में 'घवछ', 'सग्रह' तथा 'कुरहडक' शामक झत्रोमेरी का वर्णन किया गया है । वस्त सभी कर्यों के ये बारों मेद होते हैं-को बसुवा बर्ण्य विषय से संबद्ध है। 'इरहाइ' छर में राजाओं की खुवि की रचना करने पर वह 'क्स्प्राहमवड' करकाता है, वका

१ द्यमात्र नो सल्को देश (५३) दा इल्क्बाद्धमात्रा नगण्यस्य सल्हाः दैरिति चतुर्रशमात्रामिनंति । - वर्श p. 62

२ रोमीमेंब (५.१३) रयजो मगल **बहुइवं च** मेघः। — श्री p.64.

१ वयस्यविश्रमः (५,१४) कालराकायका स्वापुद्धः च विश्रमः। वही p.65-४ ओक्युचोक्छका रास (५,१६) क्यिमसमयोः पादयोः मवासंस्थ छ। इति

छत का इति त्रमोक्स मात्रा सत्र स सकः ॥—वदी p. 65

५ ची बल्क्ती चीतो क्लुक्स्॥ (५.२४) पगमहर्व ही च अकती बरमाइयं तरामान्य पावे भेतवा वस्तुकं न्युर्मिः पादैः ।---वही p 61-

६ एक्काहो बहुतकम् (५ २८) ॥ पक्केम्यः परो हिमात्रक्वेछदा बहुतकम् ।

७ त उपबद्दनकम् (५ २९ ॥ यक्क्वेम्यः पर्यत्वमात्रवनेचदोपबदनकम् ॥ ८ ते विमवेदन्वेद्रविष्य (५ १ ) ॥ वे सदनकोपक्यनके स्वार्य वादानी

हवोडीयोगीसे समस्ति सम्पद्रिमा ।

मंगळगान की रखना करने पर बह 'स्त्साहमंगळ' कहळाता है। यदि 'स्त्साह' छंद में 'देवगान' निवद्ध हो, तो वही 'स्त्साहफुल्ळ्डक' कहळाएगा। साथ ही यह भी स्पष्ट है कि 'अडिळा-महिळा' नाम बस्तुतः किसी भी षोडशमात्रिक या सप्तदशमात्रिक छंद के हो सकते हैं, जिनके अंत में दो या चारों चरणों में 'यमक' का प्रयोग हो। खतः ये नाम मूळतः शैळी विशेष के थे, जो बाद में स्वतंत्र छन्दोनाम बन बैठे। द्सरी खोर तत्तत् छद के घवळ, मंगळ या फुल्ळडक वाळे भेद विषय-वस्तु से संबद्ध है तथा ये कोई स्वतन्त्र छंद न होने पर भी विषयानुसार नाम बदळ छेते हैं।

षष्ठ अध्याय में 'घता' के अनेक प्रकार वर्णित है। 'घता' वस्तुतः किसी एक अन्दोनिशेष का नाम न होकर, किसी भी अन्द का नाम हो सकता है, जब कि वह संधि के आरंभ या कडवक के अंत में अन्दः— परिवर्तनार्थ प्रयुक्त किया जाय। इसके प्रत्येक चरण में ७ से १७ तक मात्रा हो सकती है तथा यह द्विपदी, चतुष्पदी एव षट्पदी रूपों में से कोई सा हो सकता है। इनमें से जहाँ कडवक के अंत में प्रारब्ध अर्थ का उपसंहार किया जाय, चतुष्पदी या षट्पदी 'घत्ता' को दूसरा नाम भी दिया गया है, इस स्थित में यह 'छड़िणका' कहळाता है। इसी अध्याय में आगे ११० अन्तरसमा चतुष्पदियों का छक्षणोदाहरण निवद है, तदनंतर ६ से १७ मात्रा तक की सर्वसम चतुष्पदियों वर्णित हैं। इसी अध्याय के अंत में 'पद्धिका' (१६ मात्रा, ४+४+४) तथा 'रगहाध्रुवक' (१७ मात्रा, ३×४+४ या ६+२×४+३) का छक्षण दिया गया है।

सतम श्रध्याय में द्विपदी छंद का विस्तार से वर्णत है। इसमें प्रथम कुंकुम तथा कपूर नामक द्विपदियों का बर्णन है, जो

१. इसकी पृष्टि गजशेखर के 'छन्द-शेखर' से भी होती है—
उत्साहहेलावदनाडिलानैर्येद् गीयते मगल्याचि किंचित्।
तद्रपकाणामिधानपूर्वे छन्दोविदो मगलमामनित ॥
तैरेवधवल्याजात् पुरुष स्त्यते यदि।
तद्वदेव तदानेको धवलोप्यभिधीयते॥ (छन्द शेखर ५.२७-२८)।
तथा 'इअ धवलमगलाइ जेहिं चिअ लक्खणेहिं बज्झिन्त।
ताइ चिअ णामाइ भणिआइ छन्दिवत्तेहिं॥ (स्वयभू ४४१)
साथ ही छन्दोनुशासन ५.३९-४१।

मागम क्षत्र परम्परा में 'क्लबाका' कहजाते हैं।' अपन्न रा ब्रद"परम्परा में इसके ये दी नाम प्रसिद्ध हैं। कर्पर (२८ माना, २४२-५५-३४२-५) (एक अस) भेरी

कपूर (२० मात्रा, २ $\times$ २+४+२ $\times$ २+। (एक कपु)+२; २+४+२ $\times$ २+॥। (बीन कपु), १४ मात्रा पर पछि)

कुंड्रम (२० मात्रा, २×२+४+२×२+। (एड छमु)+२, २+४+२+२+॥ (यो छमु),१४ मात्रा पर पति।

इसी सम्बन्ध में तीन और दिवरी छन् सहस्वपूर्ण हैं, जिनका सर्वम हिंदी के सर्वमा छंद के विविध साप्तिक रूपों (वर्षिक मेदों से

मी) से हैं।
रहन्यकसम (१२ मात्रा,म×४ (बतुमांत्रिकमण), १०, म, १४ मिर्छ)
मीण्डिकराम (१२ मात्रा, म×४ (बतुमांत्रिकमण), १२,म,१२ मिर्छ)
सबक्रविधाय १२ मात्रा, म×४ (बतुमांत्रिकमण), १४,म,१२ मिर्छ)
सन करों का विशेष विवरण अमुद्धीकन के 'हिंदी सबैया का करन और विकास' शीर्षक कांग्र में ब्रह्म्य है। बा० चेक्ककर के सब से हेमचन्त्र द्वारा वर्णित कानेक नक्षी दिशदियों मुक्य पटपहियों हैं तना वे

ताखचुतों के क्य में सबो से गाई का सकती हैं। शंतिस परिच्छेत् में हेमचन्द्र ने झः प्रकार के झन्द स्त्यमों का विचरण दिया है, भी हमारे क्रिये विशेष सहस्व के नहीं जान पहते। हेमचन्द्र के बन्दीविचरण से झाव होता है कि ये मात्रिक दूर्यों तथा ताक्रवीं में कोई मेद नहीं करते। बस्तुवा सभी प्राष्ट्रत तथा सप्त्र सा हमण्य शाक्षियों में इस मेद पर च्यान मही दिया है, चचपि स्थावसारिक हर

१ एको उरुज्जको मागमानाम् ।—करोतुपायन (७ १ की इपि) १ सारपाञ्चाकारि कृति है। (७२)॥ वी क्रियामी महर्मामी वी क्रियामी स्कृति है। (७२)॥ वी क्रियामी महर्मामी वी क्रियामी स्कृति है। विस्तामी स्कृति है। विस्तामी स्कृति ।। विस्तामी स्कृति ।।

देशाममात्राम्यातः ॥ १ सोऽन्यकोनः इंकुमः (७१)॥ स एवं कर्नूरः अरयक्तुना कनः संकमः॥

Y Many of them are easily divisible into Satradis of different length and are capaths of being sung as the Tala vittes

<sup>-</sup>Velankar: J B B R. A B (1948) p. 99

में अपभ्रंश गायकों या बंदीजनों के द्वारा यह भेद माना जाता था। जैसे भ्रपभ्रंश के छदों में मूळ तालच्छंद बहुत कम थे तथा धीरे धीरे वे मात्रिक छंदों में ही अन्तर्भुक हो गये और उनकी निजी विशेषतायें जुप्त हो गई।

# (६) अज्ञात लेखक का "कविद्र्पण"

§ १४३ कविर्पंण के रचिवता का परिचय अप्राप्त है, किंतु यह रचना हेमचन्द्र के बाद की जान पड़ती है। डा० वेळणकर ने इसे **'जिनप्रमसूरि के द्वारा 'अजितशातिस्तव' की टीका में उद्धृत छन्दोप्रन्थ** 'कविद्र्पण' से अभिन्न बताया है, तथा वहाँ उद्धृत छन्दोलक्षण संबंधी पद्य इसमें प्राप्त हैं। 'कविद्र्यण' प्राकृत माधा में निबद्ध है तथा इसके साथ संस्कृत वृत्ति भी उपछन्ध है। डा० वेलणकर ने मूख छेलक तथा वृत्तिकार को भिन्न भिन्न माना है। मूख्यंय में चूड़ाछा-दोहक (२२३) के प्रकरण में जिनसिंहसूरि; श्रीधवछ (२४७) के के प्रकरण में हेमचन्द्र, द्विभंगी (२४६) के प्रकरण में सूरप्रभसूरि, इसी छद के प्रकरण में (२६३) तिळकसूरि, तथा द्विपदीखंड (२.६४) के प्रकरण में रत्नावळीकार हर्षवर्धन को उद्घृत किया है। स्पष्ट है कि किवदर्पणकार हेमचन्द्र से परवर्ती 🕻। टीकाकार ने हेमचन्द्र के 'छन्दो-चुशासन' से अनेक लक्षणोदाहरण सद्भृत किये हैं, तथा एक अनाप्त छन्रोमन्य "छन्दःकन्दळी" (२२८,२६,३२) से कतिवय पद्य उद्धृत किये हैं। यह प्रत्य "प्राकृतापभ्रंश छन्द परम्परा" का प्रत्य था। इसके अतिरिक्त वहाँ शूर, पिंगल, त्रिजोचनदास जैसे संस्कृत छन्दः-शास्त्रियों तथा स्वयंभू, पादिक्षप्त तथा मनोरथ जैसे प्राक्ठत कवियो व छन्द शास्त्रियों का भी संकेत मिळता है। कविदर्पण का रचनाकाल ईसा को १३ वीं शवी माना जा सकता है।

सम्पूर्ण मन्य छ । उद्देशों में विभक्त है। प्रथम उद्देश में आरम्भ में पौंच मात्रागणों तथा आठ वर्णगणों का छक्षण है। इसी सर्वंध में वर्णों

Or Velantar · Apabhramsa Metres. ( Matra Vrttas and Tala Vrttas ).

<sup>(</sup>Radha Kumuda Commemoration Volume. Part. II) p. 1076.

के गुरूष और अपुत्व और 'यति' के नियम का सकेव किया गया है। इसी संवेष में तीकाकार ने 'यति' के विषय में पक महत्वपूर्ण संकेष किया है। वसने बताया है कि संकृत बणहुतों में माण्यस्य, मरह, कादया पथा संतेष 'यति' का विवान सावश्यक नहीं मानते, किंदु कयरेव यता पिंगळ इसे आवश्यक मानते हैं।' कविर्पणकार सर्व सरकृत पूर्वों में 'यति' का विवान मानने के पक्ष में है।

किवर्षण का सबसे संवा कोर महरवपूण वर्ष द्वितीय वर्रा है। इस वर्षण मं मात्र वृत्ती का महरवा है। इस वर्षण मं मात्र वृत्ती का महरवा है। इस वर्षण कार मे रममम् दवा हेग्यन्त्र को मंत्रि प्रकृत वया क्षप्रभा मात्र मात्र वृत्ती के सक्त सक्त स्वा स्व का स्व का स्व का है। वसने समस्य सात्र के दुर्जों के बाधार पर ११ वर्गों में बाँता है— दिवसी बुल्यरों, पक्ष्यरी, पद्मवी वा का स्व प्रवित्ती का क्ष्य सात्र के दुर्जों के क्षया गात्र के स्व का स्व प्रवित्ती का क्ष्य सात्र के दुर्जों के क्षया गात्र है। समय्य ते स्व का स

१ मस्त्रकंत्-

क्षत्रेवरिकम् स्टब्स्मिम तुष्यित वह समिष्मित । संबद्धसम्बद्धस्थेयवरम्बद्धाः न इष्मिति ॥

तन प्राष्ट्रकापञ्चायम्बन्दतोः धर्नधम्मतेन यतिः । संस्कृतस्यन्दति तु नवदेन पिगव्यनेनेस्कृतो यति माण्डम्यमस्तन्त्रस्यपरेतव्यस्मत्त्रः नेस्पति ॥

<sup>-</sup>Annals, B O B I (1984 85) p 61

२. एकारवर्षात्रीमो मचाप्त्रीहे हुवंति एयामो । विवयसस्प्रातिकानस्यक्षरास्थितस्य चि ॥ ( २.१ ) ।

मात्रा १२, ८, १० पर यति )। वस्तुतः कविद्र्षणकार का छद्यः भत्यधिक प्रयोग में आनेवाछे तथा उस समय कवियों के द्वारा प्रायः व्यवहृत छन्दः प्रकारों का ही विवेचन करना है। कविद्र्षणकार का हृष्टिकीण व्यावहारिक अधिक है, हेमचन्द्र की मौति सर्वथा शास्त्रीय नहीं, जिन्होंने अपने समय प्रचित्र अपचित्रन, समी तरह के प्रसिद्ध- अप्रसिद्ध, भतीत और वर्तमान अपभ्रंश छन्दः प्रकारों का विवरण उपस्थित किया है।

चतुष्पदी प्रकरण में सर्वप्रथम गाथा के विविध प्रकारों, गीति, उपगीति आदि आर्या-वर्ग (गाथा-वर्ग) के प्राकृतछन्दों का विस्तार से विवरण है। इसके बाद अधिसम चतुष्पदियों में पंचाननळित (विषम १२ मात्रा, सम १० मात्रा) मळयमाठत (विषम ६ मात्रा, सम १० मात्रा), दोहक (दोहा) (विषम १३, सम ११) तथा उसके विविध भेदों तथा मागिवका (विषम १४ मात्रा, सम १६ मात्रा) का विवरण मिळता है। दोहक प्रकरण में कवि-दर्णणकार ने इसके अन्य पाँच प्रकारों का भी वर्णन किया है।

अवदोहक (प्रा० पें० का सोरहा), (विषम ११, सम १३ मात्रा), उप-दोहक (विषम १२ मात्रा, सम ११ मात्रा), संदोहक ( छन्दःकोश का सद्गाथक, विषम १४ मात्रा, सम ११ मात्रा), स्होहक (विषम-सम १३ मात्रा, सम चतुष्पाद), चूडालदोहक ( छन्दःकोश तथा प्रा० पें० का चूळिका छन्द; विषम १३ मात्रा सम १४ मात्रा)। हेमचन्द्र ने इन अर्धसम चतुष्पदियों में से प्रथम तीन को अन्तरसमा चतुष्पदी-घत्ता में लिया है। बैसे हेमचन्द्र का दोहा कविद्र्षण, छन्दःकोश तथा-प्रा० पें० के दोहालक्षण से पूरी तरह नहीं मिळता। वहाँ विषम चरणों में १४ तथा सम चरणों में १२ मात्रा पाई जाती हैं। वित्र यह भेद-विशेष महत्वपूर्ण इसलिये नहीं जान पड़ता कि हेमचन्द्र पदात हरक-

१. कदुग टो कदुगल्हू कदुग टो कदुगदुल्हुणो दोसु।
पाएसु कुकुमो, तह कप्पूरो एगल्युबुद्धो॥
पन्नरसकलाहिं जई, एए उल्लालयित वदीण।
तं मुत्तियदाम जत्य अट्ठ टा वारसट्ठ जई॥ (२.२-३)

र समे द्वादश ओजे चतुर्दश दोहक । यथा पिअहु पहारिण इक्किणवि । सिंह दो हया पडित ॥ सनद्धओ अस्वारमहु । अन्तु तुरगु न भित ॥ (हेम० छन्दो० ६ १०० )

को दिमानिक गिनते जात पहते हैं। कविवर्षणकार के समय के हैं। कविवर्षणकार के समय के हैं। कविवर्षणकार के समय के ही जो पहनारिक गिनते की परन्तरा हो है में चक पही जात पहती है। जो पाए पूर्ण में सो है स्वा सम्बद्धालेत हिंदो साहित्य में भी हमी रूप में विकटित हुई है। 'कविवर्षण' हो पहका प्रन्त है, जिसमें दोहें का विस्तार से वर्षण मान है। इसकान्द्र ने विसेष महत्व 'मान' छें। को दिया है जब कि कविवर्षण, छंद कोरा वहा पाए पैंट में 'माना' छह गोज बन गया है। वस्तुवा हेमचन्द्र के समय के ही स्वयं अस साहित्य में दोहें का महत्व बहुने का गया वा तबा होमचार के बाद यह काराज स्वयं पुरानो हिंदों का प्रचात छह बन बैठा। 'मानाविका' संद्र मुख्य बैताबीय वर्ष का मानिक छंद है दावा हसका प्रयोग 'मानवो माया' में करते पर यह कह 'सानिक छंद है दावा हसका प्रयोग 'मानवो माया' में करते पर यह कह 'सानिक छंद है दावा हसका प्रयोग 'मानवो माया' में करते पर यह कह 'सानिक छंद है दावा हसका प्रयोग 'मानवो माया' में करते पर यह कह 'सानिक छंद है हावा हसका प्रयोग 'मानवे सावार साव साव से सहत्व प्रचान के नाम से इसका से से विस्व किया है।'

इसके बाद ११ सममाबिक पोकरामाबिक चतुस्परियों का विवरण हैं। इसमें प्रत्येक ग्रुप्त सिन्त है, क्योंकि इसमें विविध्य माधिक गर्यों की उपादान पाया काता है। इस सम्बन्ध में इतना संकेत कर देन आवस्यक लोगा कि प्रत्येक माध्यामा को कम्म से इस्तर हम्म आवस्यक है। जात प्रत्येक माध्यामा को अन्य से इस्तर इसमें माध्यक अवद्ध प्रत्येक प्रदेश के प्रत्येक माध्यक अवद्ध (गृह) का प्रयोग नहीं होना चाहिये, सो विभक्त होकर दोनों गर्यों का स्थापन करें। बाद प्रत्येक ग्रुप्त का बार्रम नहीन कास से होना सम्यावस्यक है। कि प्रत्येक ग्रुप्त वर्षाय है। क्या प्रत्येक ग्रुप्त करें। स्वत्य प्रत्येक ग्रुप्त करें। स्वत्य प्रत्येक ग्रुप्त का स्थापन है। कि प्रत्येक ग्रुप्त वर्ष्य है। क्या प्रत्येक ग्रुप्त करें। स्वत्य क्या क्या स्थापन है। क्या स्थापन क्या क्या क्या स्थापन है। क्या स्थापन क्या क्या स्थापन क्या है। क्या स्थापन स

(१) मात्रासमङ (प्रत्येक बरण १६ (४×४) मात्रा, नवम मात्रा में कव्यसर तथा भेव में गुरु )

( प्रन्रोतुष्पधन ६ ५४ )

भाव चनुत्रा सम्पादस यस्त्तनेत्यः । यथा—
नृत्रिका सवधा सहामहो । यत्रनन्त्री अ वर्षवरिद्धाः ।
कर् बीवत सामि विर्यहती । मित्रमक्यानिकदेशमाहिकाः ॥

- (२) विश्लोक (१६ (४×४) मात्रा; पंचम तथा मप्टम मात्रा छव्व-क्षरयुक्त)
- (३) चित्रा (१६ (४×४) मात्रा; पंचम, ष्रष्टम तथा नवम मात्राः छन्त्रक्षरयुक्त)
- (४) वनवासिका (१६ (४×४) मात्रा, नवम तथा द्वादश मात्रा छव्वक्षरयुक्त)
- (४) स्पिन्ता (१६ (४×४) मात्रा, नवम तथा दशम मात्रा के लिए गुरु अक्षर)
- (६) पादाकुछक (१६ (४×४) म।त्रा, उपर्युक्त किन्हीं भी छंद की चार पंक्तियों से युक्त)

इन सभी छंदों में एक नियम यह है कि चरण के आदि में 'जगण' (ISI) — मध्यगुढ चतुर्मात्रिक गण — का प्रयोग न किया जाय। ढा० वेढण कर ने इन छहीं छन्दों को शुद्ध मात्रावृत्त इसिंछये नहीं मानष्ट है कि इनमें विशेष अक्षरों की मात्रा का नियम पाया जाता है। 'शेक पाँच चतुष्पदियाँ निम्न हैं —

- (७) मुक्ताविषका (१६ मात्रा (४×४) )
- (द) वदन (१६ मात्रा (६+४×२+२)
- (९) मडिडा (१६ मात्रा (४×४), चारों चरणों में तुक)
- (१०) खडिला (१६ मात्रा (४×४), दो दो चरणो में तुक)
- (११) पः सटिका (१६ मात्रा (४×४), प्रथम तथा एतीय चतुर्मात्रिक-

टा चउरो जो ण मुहे गु६ चिय तिल्लओ लहू नवमो ।
 मत्तासमय, पचमअडमलहुणो उ विसिलोओ ।।
 चित्ता नवमो विहु, वाणवािषया नवमवारसा लहुणो ।
 नवमगुरू उवचित्ता, पायाउल्य इमाण पाएहिं ॥ (कविद० २ १९-२०)

R. Annals. B.O.R I. (1934-35) p. 49

नाज 'बगल' न हों )'। एक्सटिका मुख्य शुद्ध मासिक कुत्त है, किया इसमें भी वरमुख कुतों की तरह 'बगल' का निपेत कर दिवा गया है। जो संगीत के वपादानार्थ किया गया है।

सममात्रिक चतुष्पदी-प्रकाण में भ्रम्य १० वृत्तों का भी स्मरेक मित्रता है ---

-खण्ड (११ मात्रा, ४+४+१), यहनाववार (१० मात्रा, १×४), नाध्यक (११ मात्रा, १×२+४×२+१), संबक (११ मात्रा, १×२+४×२+१), संबक (११ मात्रा, १×२+१२), विवर्षेका (२६ मात्रा, १+४×٤+२), दिवर्षे (२८ मात्रा, १+४×१+२), दिवर्षे (२८ मात्रा, १+४×१+२), स्वर्षे वं १५४×१+२), स्वर्षे वं १५४×१+१), स्वर्षे से १५४१ मात्रा, १+४×१+१), स्वर्षे से प्राप्ता, १+४×१+१) हत्ते से प्राप्ता, १०० वं वं वंबक, दिवर्षे तथा वद्युक वे वीत्र प्रस्ते । इत्ते से प्राप्त कं १५७० के वहाँ व्यक्त प्रवा वर्षे । यहाँ से प्रस्ति कंदि (वर्षे क्रव्य में प्रस्तुक वे वीत्र प्रस्ति के वर्षे । यहाँ से प्रस्ति कंदि वर्षे क्रव्य में प्रस्तुक वे वेद हैं। यहाँ से प्रस्ति कंदि क्रव्य में प्रस्तुक वेद हैं। यहाँ से प्रस्ति क्रव्य में प्रस्तुक वेद हैं।

पम्चपरी मकरण में केवड मात्रा हंत का बस्त्रेख है। विवरण -में हेमर्पंद्र के इत्योज्ज्ञासन की मौति मात्रा के स्रवेद मकार नहीं मिडदे! करियुण के संस्कृत शृतिकार ने सबस्य इन मेरों का स्थ्येख करते हुए देसकार दास अन्यक्रम्की से क्याप दिवे -हैं। मात्रा का स्वकृत में हैं —

प्रथम, वृतीय तथा पंथम बरज ४×२+४+१; द्वितीय-वृत्येबरज ४×२+३, वृतीय-पथम बरजों में दुष

१ परचा धानो <u>गुणाबीका</u> यो (ये) श्रुपम पुत्रो <u>बनने ।</u> तं चतनु भंतनमिर्य <u>महित्रा,</u> याद्य दुन्न सुन्<u>य भ भोत्रम् ॥</u> पन्त<u>रिया</u> ध्यतन्त्रं चरमे हे स्थलम्, न वित्रमे से ।

<sup>(</sup>क्षीय २ २१ १३)

ৰ H D Volankar Apabhramsa Metres, Para 18. ই অধ্যানৰ ই ২০-৪০

प्रा० पें० में 'मात्रा' छं इका खतन कर से कोई संकेत नहीं हैं, किंतु 'मात्रा' छन्द के अनेक प्रकारों के साथ 'दोहा' छं इकी मिळाकर बनाये गये 'रड्डा' छं द के भेदों का वर्णन पाया जाता है।' संभवतः प्रा० पें० के समय तक ' मात्रा' के शुद्ध रूप का प्रयोग कम हो चळा था, किंतु दोहे के साथ उसके मिश्रित 'नवपदी' वाळे रूप के विविध प्रकार प्रचळित थे। मिखारीदास ने भी अपने 'छन्दार्णव' में रड्डा के इन (मात्रा + दोहा बाळे) विविध भेदों का संकेत किया है।':

षट्पदी प्रकरण में कविद्र्यणकार ने 'धता' के छः प्रकारों का सल्लेख किया है, जिनमें से प्रत्येक षट्पदी का पूर्वार्ध तथा एतरार्ध (तीन तीन पाद) समान होते हैं। ये कमशः (१०, म, १३), (१२, म, १३), (५, म, ११) (१०, म, ११), (१२, म, ११), (१२, ८, १२) हैं। प्रा० पें० में इनमें से केवल प्रथम 'धता' का संकेत मिलता है, जबकि वहाँ ११, ७, १३ वाले अन्य भेद 'धतानंद' का भी एल्लेख है, जो कविद्र्यण में नहीं है। कविद्र्यणकार ने 'धता' को षट्पदी माना है, द्विपदी नहीं तथा उनके प्रथम द्वितीय (a, b), त्वीय घष्ठ, (c, f) तथा चतुर्थ-पंचम (d, e) चरणों में कमशः परस्पर 'तुक' (अनुपास) मानी है। इसी पत्ता को 'ध्रुवा' भी कहते हैं, तथा कडवक के अंत में निबद्ध होने पर यही 'छड्डणिका' भो कहता है। इसी प्रकरण में षट्पद मिश्रछन्द का भी संकेत किया

(कविदर्पण २. २९-३१)

१ प्राकृतर्पेगलम् १, १३३–१४३.

२. भिखारीदास. छन्दार्णव ८ २२-२४.

३. दस अहतेरसिंह वा इह बारस अहतेरसिंह अहवा । अहहेगारसिंह दसह एकारसिंह वाि ॥ बारस अहु गारसिंह वा रिववसुरवीिंह य कलािं। तिसु तिसु पएसु कमसो दल्खुयले बहु विहा घत्ता।। एसा कडवयिनहिणे छहु णिया इत्थ पढमिवहु याण । तह्यच्छहाण चलत्थपचमाणं च अणुपासो ॥

( 158 ) है, जो पशुवदन।दि बहुददही के साथ उल्झासा ओड़ कर बनाया मा सकता है। इस 'पद्पद' छंद को 'सार्घकद्वन्द' या 'कास्य' भी

कहा गया है। टोकाकार ने इसके कई भेद बताये हैं। - ! बस्तुक +वज्ञासा, २ रासावज्य+कृतुम, ३ रासावस्य+कृपुर, ४ र्वस्तु-बदनक+ई रासावळव+कुक्रम ४. ई बस्तुवइनक+ई रासावळव+

कपूर, ६ ई रासावस्य+ हे बस्तुवद्तक+कुक्त ७ हे रासावस्य+ रे बार्यप्रताह + कपूर द. बदनक + कुक्त ६ बदनक + कपूर। स्पष्ट है, ये सब मेर विविध प्रकारों के मेठ से बनाबे गये हैं। प्राष्ट्रक पैगडम् में इसका केवड यह हो रूप पाया है:--रोडा + बहाका ।

बप्तरदो प्रकरण में केवड एक भेद पाया जाता है, कुरुवक, जो 'मात्रा' (पाँच परण) तथा बलाखा (हो चरण) का मिमचछन्द है। हेम बन्द्र में इस प्रकार का मिश्रवन्त् नहीं मिछवा। अध्यक्षी प्रकरण में दो बतुष्पदियों के विविध मिभित सदी का दिवरण दिया गया है। दो छंदों के मिभित छंद 'दिमगी' करजाते हैं। अष्टादों में पक शुद्ध छंद का भी संकेत किया गया है। यह सुद है, मोपनम (प्रथम, त्रदीय, प्रथम, सप्तम चरण ४×३+२=१४ मात्रा, द्वितीय, चतुर्मे, पष्ट, भइम चरण ४×२=८ माथा)। इस छ र का को क देसवन्त्र ने भी दिशा है। इस छंद में विषय सम बरणों में अधीत. प्रथम दिशेष( s b ), दशिय चतुथ (od) इस ऋम से 'अनुवास (तुइ) पाया भावा है। हेमचत्र ने बवाया है कि इसे इंग्रजीय 'वसवडेखा' भी कहते हैं।

१ समुत्रामाह उस्थम संदुर्ग छला निर्न्छ है। बार्यका (बावि २.३३)

२ भर मगाउम्बन्यन्यनेगया पुरुष ॥ (२.११) ३ जिनमन् योजार्शदे नमन् दनुसमेत्र चडन् विरिभवते । पित्रमनम 11 ( २ २ ८ ) पदगुराधे

८ भारतना विशेषम वी भीषरम् ॥ (६३३) वर परण्

म इंदर्श ही पर र लिन्स पाल नवर जिमावरने हैं कर्मा पान बद्भंदर व बीधरम् । यह ४४६२०। (८-४४ प्रहरून ५३३)

नवपदी के अन्तर्गत मात्रा + दोहा वाले 'रड्हा' छंद का उल्छेख है, जिसे छुछ विद्वान् 'वस्तु' भी कहते हैं। दशपदी में दोहा (चार चरण) + घचा (छः चरण) के मिश्रित छंद का उल्लेख हैं, जो 'हिमंगी' छंद है। एकादशपदी 'त्रिमंगी' छंद हैं, जिसमें तीन छंदों का मिश्रण पाया जाता है। कविदर्गणकार ने इसमे उल्डाखा (दो चरण) + मात्रा (पाँच चरण) + दोहा (चार चरण) के मिश्र (Strophe) भेद का उल्लेख किया है। हादशपदी भी 'त्रिमंगी' छंद हैं, जो तीन चतु जात छंदों के मिश्रण से बनता है, अयवा इसका 'हिमगी' भेद भी पाया जा सकता है, जहाँ दो घत्तामां (घटपदों) का संकर हो। हेमचन्द्र ने इस प्रकार के समस्त संकर छंदों को 'शीर्षक' संज्ञा दी है। घोडशपदी के अन्तर्गत कविदर्गणकार ने पञ्मटिका या तत्कोटिक चार छन्दों का पूरा कडवक छिया है।

अगते तीन उद्देशों में विधिक वृत्तों का प्रकरण है, जिनमें पंचम उद्देश में वैताछीय कोटि के छंद है। अंतिम उद्देश में 'प्रस्तार' तथा छः प्रत्ययों, नष्ट, उद्दिष्ट आदि का संक्षेप में संकेत कर प्रथ समाप्त किया

गया है।

## (७) प्राकृतपैंगलम्

§. १४४. प्रख्त प्रथ प्राक्षत्रपंगलम् में दो प्रकरण हैं। मात्रावृत्त प्रकरण तथा वर्णवृत्त प्रकरण। मात्रावृत्त प्रकरण में प्रा० पें० के संपाहक ने उन्हीं छंदों को लिया है, जो स्विकाधिक रूप में वंदी जनों या भट्ट किवयों में व्यवहृत होते थे। प्रा० पें० का छन्द अम्बन्धी दृष्टिकोण शास्त्रीय की स्रपेक्षा व्यावहारिक अधिक है, अत. विविध मात्राश्चों के या संकर कोटि के समस्त संमान्य भेदों को प्रा० पें० के संप्राहक ने नहीं लिया है। यही कारण है, स्वयम्भू, हेम बन्द्र तथा राजशेलर में जो छंबी छन्द सूची हमें मिलती है, उसमें से बहुत कम प्रा० पें० में उपलब्ध है, समस्त छन्द नहीं। संकर कोटि के छदों में भी रह्डा, छप्पय, छंडलिया जैसे प्रसिद्ध एवं उस काल में अप्यिक प्रयुक्त छन्दों को हो लिया गया है, ठोक यही स्थित 'त्रिभंगी' की है, जो बस्तुत यहाँ स्वतन्त्र छन्द बनकर स्थाता है। इतना हो नहीं, जैसा कि हम विस्तार से अगले पृष्टों में संकेत करेंगे, इस काल में कई मात्रावृत्त कोटि के छन्द, जो वस्तुतः मुक्तप में ताक्रच्छन्द थे, विणिक वृत्त प्रक्ति कोटि के छन्द, जो वस्तुतः मुक्तप में ताक्रच्छन्द थे, विणिक वृत्त प्रक्त

रख में भी पुढ़े सिके दिखाई पहते हैं, मुन्दरी, दुर्मिका, किरोड, तका किममी साम से वर्धित वर्धिक पूर्वों के कुछ पैसी ही बहानी है। प्रा० पैंठ में वर्षित मालक कुन्वों के दिकास को इस दिखार से केने का रहे हैं, स्वार पहाँ प्रा० पंठ कुन्दोविवरण पर विशेव प्रकास बाकना कमावदसक बाग पहता है।

#### (८) रत्नशेखर का 'क्रन्यःकोश्व'

§ १४४८ रत्नरोबर का 'छन्द्र'कोरा' ७४ पर्यो का क्रोबा-सा मंत्र है, असमें केवस रुदी अन्हों का विवरण पाया बाता है, को अपभंध के कवियों के द्वारा कविकांक रूप में प्रमुक्त होते थे। इस करह रस्म-शेलर का स्थ्य भी केवस स्थानशारिक दक्षि से ही प्रमुख अन्ती का अच्या विवद करता है। इन अग्रजों में से क्रनेक ऐसे हैं, को रत्नक्रेकर के स्वयं के न होकर पुराने कन्दोमधकारों के सान पहते हैं। ररवसेकर ने तीन प्राचीन बाबायों का संकेत किया है -पिगढ़ तथा नागराब (४,४४), गोबक या गुल्ह (६,१२,१४,१८, २६,२६), तवा बार्जन या बारह (१०, ११, १४, ११, २७, ३०, ३४, ३४, ४१)। पिंगक नाग दो कन्द्रशास के साचार के रूप में प्रसिद्ध हैं ही, गीसक वया अजुन संभवत अपश्रंत के पुराने श्रन्ताशाक्षी हैं, जिनके कोई मन्य नहीं मिकते। बिस प्रकार स्वयंम् , हेमचन्त्र तका रामश्रेकर भपभ श अन्यामास की सासीय परम्परा के प्रतिनिधि हैं, एसी प्रकार गोसक तथा अजून "मह कवियों की अन् कल्द" परम्परा" ( bardio tradition of Ap. Metrics ) के आवार्य जान पहले हैं, जिनकी परपरा प्रा० पैं० के संपादक तथा 'झन्त'कोश' के रचविता रक्षकेकर ने अपनाई है तथा अन्दी की यही व्यावहारिक परंपरा हिन्दी-गुन रावी की मध्यपुगीन कविवा में भी प्रवक्षित रही है। रहनशेखर के

१ नायार्थं इसर्पं उस्ते (४) भावद् किन्तु एमो (४५)।—सनग्रेसरः इन्दर्भागः।

१ मुगुरूर पर्यवद मुनिभनाम (६) गुरुद्धिय प्रश्ति बुखर (१२), नय-क्नाम सामश्चर गोवरेण विद्वास (१४) भारि।

३ आहुनो जेतर शामिनोमोदने (१), छ'नि मनाउर्छ आहु वर्षि (११), नसदनाम अध्युतन भाषियो हु सस्य वेयचामधे (१५) आदि!

स्थाणों में अपन्नंश कान्य को हेय समझने वाले संस्कृत तथा प्राष्ट्रत पंडितों पर न्यंग्य भी मिळता है, जो अपन्नंश या देशी कान्य की बढ़ती लोकपियता का संकेत करता है।

छन्द:कोश की माषा-शैको को देखते हुए पता चलता है कि पद्य १-४ तथा पद्य ४१-०४ परिनिष्ठित प्राकृत में निबद्ध हैं, जब कि पद्य ४-४० भिन्न शैंकी में निबद्ध हैं, इनकी भाषा परवर्ती अपभंश रौळी की परिचायिका है। डा॰ वेळणकर का अनुमान है कि इनमें से अधिकाश को रत्नशेखर ने श्रन्य प्रंथकारों से उद्घृत किया है। श्राल्डु तथा गुल्डु के नाम से संकेतित छक्षण पद्यों के अछावा और पद्य भी यहाँ ऐसे हैं, जो रत्नशेखर की कृति नहीं जान पड़ते। ये लक्षण पद्य थोड़े हेर फेर से या क्यों के त्यों प्रा० पें० में भी मिछते है। यथा छप्पय छंद के प्रकरण में रत्नशेखर का छक्षण पद्य (१२) प्रा० पें० के उक्षग पद्म (१.१०७) से हुबहु मिछता है। प्रा० पें० में रत्नशेखर वाले 'गुल्ह कवि परस वुत्तव' पाठ को बदछकर 'सेसकवि बत्यु णिवुत्तर' कर दिया गया है। मैंने अनुशोछन में इस बात का संकेत किया है कि प्रा० पें० के पद्य संख्या १.१०७ तथा ११०८ बाद के प्रक्षेप हैं, तथा इन प्रक्षेपाशों का समय मिथिला के राजा हरिसिंह-देव का राज्य-काल है। प्रक्षेप्ता संभवतः हरित्रहा हैं। इस लक्ष्या-पद्य के उभयत्र मिलने से यह पुष्ट होता है कि प्रा॰ पैं॰ के वास्तविक समाहक का दिया गया छप्पय लक्षण १.१०५ है, तथा उदाहरण पद्य १.१०६, तथा इसके रूपान्तर के समय 'गुल्ह' वाळा छप्पयलक्षण 'सेसकवि' की छाप देकर बाद में जोड़ दिया गया है। यह लक्षण पद्य रूपान्तर के समय गुल्ह के अनुपडन्ध छन्दोमंथ से

१. छन्द,कोश पद्य १२ तथा २९।

R. From all these facts, it is therefore permissible to conclude that most of these stanzas i. e. vv.5-50 were not composed by Ritnasekhara, but merely reproduced by him from earlier works.

<sup>-</sup>H. D. Velankar: Apabhramsa Metres I.
Journal of Univ. of Bom. Nov. 1933, p 52

२. दे॰ अनुशोल्न ५ ( ज ), पृ॰ १५.

रया में भी पुछे सिखे दिलाई पड़ते हैं, सुन्तरी दुर्सिखा, किरीड, तथा त्रिमंगी माम से वर्सिफ वर्सिफ क्ष्मों की कुछ ऐसी हो बदानी है। प्रा० पैंठ में वर्णित मात्रिक बुन्तों के दिकास को इस दिलार से बेने बा रहे हैं, बात यहाँ प्रा० पैंठ के बुन्तोविवरण पर विशेष प्रकास डाडना क्षतावदयक बान पड़ता है।

#### ( ८ ) रत्नशेक्षर का 'ब्रन्दःकोश्व'

६ १४४. रस्मग्रेखर का 'क्रम्ब'कोश' ७४ पर्चों का क्रोडा-सा मंत्र है, जिसमें देवड दनी करनें का विवरण पापा जाता है, जो अपभंग्र के कवियों के द्वारा अभिकांस रूप में प्रयुक्त होते थे। इस करह रात-शेखर का समय भी केवस स्यावहारिक रहि से ही प्रमुख अन्तें का क्षपण निवद करना है। इन क्सजों में से बनेक पेसे हैं, को रानसेकर के रवयं के म होकर पुराने बन्दोमंत्रकारों के सान पहते हैं। ररतसेकर ने दीन प्राचीन भाषायों का संकेत किया है -- पिंगळ तथा नागराव (४,४१), गोवल या गुन्त (६,१२,१४,१८, २६,२६), तथा बार्जुन या बारहु (१०, १६, १४, १४, २०, ३०, १४, १४, ४४) ! विगळ नाग दो झन्दात्राख के आवार्य के हर में प्रदिद्ध हैं ही, गोसक तथा बासुन संमुद्धत अपभंग के पुराने झन्द्रशासी हैं, जिनके कीई प्रत्य नहीं मिडते। प्रिस प्रकार स्वयंत्र, हेमचन्द्र तथा रानग्रेडर अपन्न रा कृत्यन्तास की शासीय परस्परा के प्रतिनिध हैं, सम्राप्त गोसड तथा चर्जुन "सह कवियों की धन० खन्द" परम्परा" (bardio tradition of Ap. Metrics ) के बाचार बान पहते हैं, बिनकी परपरा पा॰ पै॰ के संपादक तथा 'क्रन्त'कोस' के रचविता रस्तसेकर ने अपनाई है, तथा अन्तों की यही स्पावहारिक परंपरा हिन्दी-गुर्व रावी की मध्यपुर्गान कविवा में भी प्रवक्षित रही है। रत्नहेबर के

१ नामार्ग रसर्व उचा (४) भावद विगउ एमा (४५)।—एनएसरः

हुन्दु होय । २ भूगुरु वर्षवद् मुनिअनम (६) गुस्हर्सय परिस दुवंड (११), नय कताम सामर्थन योगस्म निरुभे (१८) आदि ।

२ भागुनो भाष वामिनीमादां (१ ), छंति मनाडां भागु विरि (११) नराजनाम भागुनात्र भावियो व राय पंचनामरो (१५), भारि।

इसी तरह छन्दःकोश (४६) तथा प्रा० में० (२.६६) और छन्दःकोश (४०) तथा प्रा० में० (१.१४४) के नाराच तथा पद्मावती छंदों के उक्षणपद्म भी कमशः हूबहू मिछते हैं। स्पष्ट है कि ये सभी उक्षण-पद्म दोनों जगह किसी श्रन्य स्रोत की देन हैं।

डा० वेळणकर ने प्रा० पें० को परवर्वी रचना मानने का खास प्रमाण यह माना है कि 'पिंगल' के नाम से 'रत्नशेखर' के मंथ में चप-उच्य कुछ उक्षणाच प्रा॰पें॰ में भित्र रूप से हैं; जैसे पद्य ४ का सोमकांत छद्; जिसे प्रा॰ पैं॰ में यह नाम न देकर विद्युत्माळा नाम दिया गया है, पद्य ४४का हका छंद, जिसे प्राव्यें व में यह नाम न देकर विद्युनमाउन नाम दिया है; पद्य ४४ का हका छंद, जहाँ ३० मात्राएँ (१०,५,१२) अत्येक चरण में पाई जाती है, जिसे प्रा० पें० में हक्का छंद न कह कर चउनइया (चतुष्वदो) (प्रा० पें० १.६७) कहा गया है। खतः ऐसा अनुमान किया गया है कि पिंगल का यह मंथ रत्नशेखर की अज्ञात था। इस अंश को तो हम भी मानते हैं कि रत्नशेखर को संभवतः प्रा० पुँ० का पता न था, तथा पिगळ के नाम से उद्धृत पर्यो का स्रोत प्रा० पैं० न होकर भिन्न है, किंतु इतने भर से प्रा० पैं० के नाम से संगृहीत लक्षणोदाहरणों का संग्रह परवर्ती तो सिद्ध नहीं हो पाता। बस्तुतः छन्दोछक्षणों को पिंगड के नाम से चळा देने की परिपाटी तो वृङ्गी पुरानी है श्रीर यह 'छाप' हो नहीं, हमारे विवेच्य शंथ 'शाकत-र्येगलम् का नामकरण तक इसी परिपाटी की देन हैं।

प्रा० पैं॰ में ४० मात्रा छंदों का वर्णन किया गया है, किंतु छन्दः-कोश में सिर्फ ३० ही शुद्ध मात्रा छंद मिछते हैं। छन्दःकोश के नवीन सात्रा छंद निम्न है:—

(१) विजयक (प्रत्येक चरण = मात्रा, चतुष्पदी)।

नायाण ईसेण उत्तो, सम्बेहिं दीहेहिं युक्तो ।
 ममगग पाठिज्जतो, एसो छदो सोमक्कतो ॥ —छन्दःकोश ४.

क्रिया गया था, या रतन्त्रेखर के 'झन्द:कोश' से, इसके बारे में निविचय रूप से इस नहीं बहा का सकता। अनुमान होता है, संभवत यह पद्य गुरुद्द से ही किया गया हो, 'हुन्दु'कोरा' से नहीं । हा० भेडव्यकर प्रा० पैं० को रासक्षेक्षर के 'छुन्द् कोक्ष' से प्रभावित मानते हैं तवा इसे परवर्ती रचना भोषित करते हैं। धन्होंने 'खन्त'कोरा' का समव १४ वीं सदी का अंद माना है, क्योंकि इसके रचयिता, बजाबेन के क्षिच्य तथा हेमविस्कसूरि के पट्टानिकारी, ! नागपुरीय तपागच्य है वैन साधु राजशेखर का जन्म पहांबक्षी के बतुसार १३१४ ई० (१३७१ षि०) है। प्रा० पै० को परवर्ती रचना मानना हमें सभी ह नहीं। हम भुन्त'साहय तथा नहि'साहय के आभार पर बता चुके हैं कि प्राº पैं को चौरहवीं सवी ईसबी के प्रथम बरण (१३०१ १३२४) से बाद की कृति क्यमपि नहीं माना सा सकता। रतनक्षेत्रर को भन्ने ही मार्वे के समहका पदा न हो, किंतु रत्नहोसर का 'इन्ह'कोड़' निश्चित रूप से परवर्ती रवना है तथा गुरह वासा अप्पय समय प्रा॰ पे॰ (११००) को 'क्रन्य कोस' की देन नहीं जान पहता, वर्तिक साक्षात् गुरुद् से पा किसी भाग्य स्रोत से क्रिया गया है। इस बात का संकेत स्वयं पेस्रणुक्तर ने भी किया है कि मूख पा॰ पें॰ में यह स्थाप पर्ध (११८७) मही था। दस स्रमणपर्ध के सरिरिक्त कन्दकी (१६) तथा प्रा०पै० (२२००८) बाह्य द्वसिक्य (दुर्सिक्य) का कक्षय भी हुबहु सिक्षता है। यह भी दोनों अगढ़ कहीं से किया गवा है। इसी तरह सन्दरकोद्ध (२४) तथा प्रा०पै० (११७०) बाह्य सोरठाम्रधमः वया अन्दरभोश (३१) वधा मा० पेँ० (१४६) बास इंडिज्याल्झ्य भी मिल्ले हैं। बन्द कोश में इन दोनों दशों में कोई छाप नहीं मिल्ली, प्र० पैं० में ' दिगढ़ नागराज्ञ' की खाप दी गई है।

t Both appear to have been composed towards the close of the 14th century A D, but the cohandabless is verhaus the earlier of the two

Velankar Apabhramas Metros I. (J U B NOV 1933 P 31)

t ibid p 53

इसी तरह छन्दःकोश (४६) तथा प्रा० पें० (२.६६) और छन्दःकोश (४०) तथा प्रा० पें० (१.१४४) के नाराच तथा पद्मावती छंदों के उक्क्षणपद्य भी क्रमशः हूबहू मिछते हैं। स्पष्ट है कि ये सभी उक्षण-पद्य दोनों जगह किसी अन्य स्रोत की देन हैं।

डा० वेडणकर ने प्रा० पें० को परवर्ती रचना मानने का खास प्रमाण यह माना है कि 'पिंगल' के नाम से 'रत्नशेखर' के प्रंथ में चप-उच्य कुछ उक्षण गद्य प्राव्पेंव में भिन्न रूप से हैं, जैसे पद्य ४ का सोमकांत छ इ, जिसे प्रा० पें० में यह नाम न देकर विद्युत्माळा नाम दिया गया है,पद्य ४४का हका छंद , जिसे प्रा०वें० में यह नाम न देकर विद्युनमाला नाम दिया है; पद्य ४४ का हक्का छंद, जहाँ ३० मात्राएँ ( १०,५,१२ ) श्रत्येक चरण में पाई जाती है, जिसे प्रा० पैं० में हक्का छंद न कह कर चडगइया (चतुब्दहो) (प्रा० पें० १.६७) कहा गया है। अतः ऐसा अनुमान किया गया है कि विगळ का यह प्रंथ रत्नशेखर की महात था। इस अंश को तो हम भी मानते हैं कि रत्नशेखर को संभवतः प्रा॰ पुँ० का पता न था, तथा पिंगळ के नाम से ख्दुयृत पद्यों का स्रोत प्रा॰ पैं॰ न होकर भिन्न है, किंतु इतने भर से प्रा॰ पैं॰ के नाम से संगृहीत लक्षणोदाहरणों का संग्रह परवर्ती तो सिद्ध नहीं हो पाता। वस्तुतः छन्दोळक्षणों को पिंगड के नाम से चछा देने की परिपाटी तो बड़ी पुरानी है और यह 'छाप' हो नहीं, हमारे विवेच्य प्रथ 'प्राकृत-र्येगलम्' का नामकरण तक इसी परिपाटी की देन 崀।

प्रा० पैं॰ में ४० मात्रा छंदों का वर्णन किया गया है, किंतु छन्दः-कोश में सिर्फ ३० हो शुद्ध मात्रा छंद मिलते हैं। छन्दःकोश के नवीन मात्रा छंद निम्न है:—

(१) विजयक (प्रत्येक चरण म मात्रा, चतुष्पदी)।

नायाण ईसेण उत्तो, सन्वेहिं दीहेहिं युक्तो ।
 ममगग पाठिज्जतो, एसो छदो सोमक्कतो ॥ —छन्दःकोश ४.

२. सिंसमत्तपरिष्टंड अंसगरिष्टंड मुत्तिड अगालि बासु , जणवषद सारी सञ्चिपयारी निम्मल लक्खण तासु । जणु पिंडेड बुज्झा तासु न सुज्झाई हक्क विमाणड तेओ ( मेओ ), सुवि जिपिव नत्तह चिंतवयतह भासई पिंगेड एओ ॥

(२) एडावडी (प्रस्पेड वरण १० मात्रा, ५-∤४, पॉवबी-व्रठी मात्रा के स्थान में दोषे शक्षर का नियेव, बतुष्पदी ),

(३) अप्रवराष्ट्रशे (प्रत्येक वरण १४ मात्रा, अंतिम पाँच मात्रा

पंचमात्रिक गया की हों, चतुष्पदी ),

(४) चतुष्पदी (३० मात्रा, ७×४+२, चतुष्पदी; किं<u>तु</u> वह माकवर्षेत्रसम् के चौपह्या (१६७) हे मिन्त छंद है ),

(४) कामिनीमोइन (२० मात्रा, ८ दोपे, क्षेप इस्य मधरः

भद्रमधी ). (६) माळतो (१६ मात्रा, केवळ त्रिमात्रिक तथा पंचमात्रिक

गण हो, बतुर्माधिक गण का विषेष, बतुरपदी ),

(७) महिका (१६ सात्रा, घडिका का ही सेव वब प्रथम-द्वितीय

तमा ततीय पतुर्व बरवों में मिन्न मिन्न तुरू हो ), (८) बाभावड (२१ सात्रा, प्रथमात्रिक गण का निपेक,

मंदिम मात्रा क्षपु सद्धर की हो, बतुष्पदी ),

(६) इडक (३२ मात्रा, ८×४ बाठ चतुमीत्रिक, चतुप्पदी, चतुर्मात्रिक प्राय 'पयोगर' (। ऽ।) होते हैं ),

(१०) वेराहु (६ वोहा + ६ (गामा का बतुर्व वरण), (११) चुनामणि (६ वोहा (पूर्वाचे)+६ गामा (वत्ररार्व))।,

(१२) बपन्धिका (दोहा की प्रत्येक वर्षांडो में १० मात्रा

भविक ).

(१३) छन्।। भक्त (र वहोहक) (विषम वरणों में दोहा में २ मात्रा विषेष ).

(१४) वेसर ( प्रथम-द्वितीय चरण १६ साला, दृतीय-चतुर्व चरण १४ सामा)

१ दोशा कंद विस्निपय पदमई सुद्ध पटेडु ।

प्रमुखि चुत्रपह गाहपुत, बेराक थि ते निमानेहु ॥ - इन्टाम्ब्रोध ११

२ प्रभवत पदि होहडत पञ्चात ग्रहान ।

भड़ामित बारिक्यह मन्त्रे ठगवान इंदान ।) --वही ४८

३ विश्विपय होस्स मन व्यक्तिकार । प्यवर्ष पुष वेति सङ्ख्या ॥ बार्खिठ मच्चा बाह्य प्रमाणु ।

स्रो इंदर कृद्ध बेटर बागु ।।

रत्तरोखर ने निम्न संकीर्ण या मिश्रित छंदों का प्रा० प० से अधिक संकेत किया है:—

(१) चन्द्रायणा (दोहा + कामिनीमोहन) (३९),

(२) रासाकुळक ( स्राभाणक 🕂 चल्छाछ ) ( २६ ),

प्रा० पैं० के मात्रिक वृत्तों का ऐतिहासिक तथा तुलनात्मक अध्ययन प्रस्तुत करते समय हम शेष मात्रिक छंदों पर प्रकाश डालेंगे।

प्राकृतपैगलम् और हिंदी छन्दःशास्त्र

§ १४६. प्राकृतपैगलम् की स्थिति एक ऐसे संधिस्थल पर है, जहाँ एक ओर अपभंश साहित्य की परम्परा समाप्त होने के साथ ही हिंदी साहित्य की परंपरा का उदय स्पष्ट परिछक्षित होने छगता है। इस वरह प्राकृतपैंगलम् दोनों भाषाओं की साहित्यिक तथा छन्दःशास्त्रीय परम्परा का प्रतिनिधित्व करता है। यह वह कड़ी है, जो स्पष्टतः मध्ययुगीन हिंदी छन्दःपरम्परा की श्रपभंश की छन्दःपरम्परा के साथ जोड़ कर भारतीय छन्दःशास की अखण्ड परम्परा के निर्वाह में महत्त्वपूर्ण योग देती है। जहाँ तक मध्ययुगीन हिंदी छन्दः परम्परा की प्राक्ठतपैगढम् की देन का परत है, इस देखेंगे कि हिंदी के कई पुराने छन्दोप्रन्थकार 'प्राकृतवैंगढम्' से साक्षात् रूप से या केदार भट्ट के 'वृत्तरत्नाकर' एव दामोदर के 'वाणीमूयण' के माध्यम से~जो दोनों मंथ खुद प्रा० पैं० से प्रभावित जान पड़ते हैं-- मप्रत्यक्ष रूप से प्रभावित हुए हैं। प्राक्टत-पैंगलम् का सबसे पहला प्रभाव इसके संप्रहकान के लगमग ७४ वर्ष बाद रचित दामोदर के 'वाणीभूषण' में दिखाई पड़ता है, जो 'प्राक्ठत-पेंगलम्' की ही पद्धति पर मात्रिक छंदों और विणक वृत्तों का विवरण प्रस्तुत करता है। प्राकृतपेंगलम् के 'झुल्लणा' जैसे एक आध मात्रिक छंदों को 'वाणीभूषण' में छोड़ दिया गया है, पर अधिकांश छन्दों के विवरण का कम 'प्राकुतपैगलम्' के ही अनुसार है। हम बता चुके हैं कि दामोदर प्राक्ठतपैंगलम् के उपलब्ध प्राचीनतम टीकाकार रविकर के निकटतम संबंधी थे और मिथिला के राजा कीर्तिसिंह के आश्रित किन थे। पुरानी हिंदी की भाइ छन्द:परंपरा का संस्कृत पंडितों की परिचय देने के छिये ही उक्त प्रंथ छिला गया था। इस बात का संकेत

१. दे०-प्रस्तुत अनुशोलन § ६ ए० १६- १७.

स्वयं दामोदर ने किया है। बागे चचत् मात्रिक छ र के अश्वीदाहरख के संबंध में प्रसुध बुखनात्मक कम्पयन से स्पष्ट होगा कि बामोप्र ने माक्तप्रासम् के छश्यों को देसकर हो छत् के छश्या निवस किये हैं। साथ ही भनेड ऐसे छर जो ऐतिहासिड इप्टि से सबै प्रथम इस रूप और नाम से पाइवर्षेग्रसम् में ही मिळते हैं, बसके ठीक बाद किसी फ़ित में निक्रते हैं, वो वह बायोम्एय हो है। इन इंहों में मसुमार, वीपक, भाभीर, हावकि, सिंहावकोक, रक्षवाम, गंधानक ( गंधाय ), दीर, गगनांक, मात्रिक मुल्खवा, चौबोळा, चौवैबा, मरहद्ठा, दहका, हुर्मिका, त्रिमंती, बन्धरूप, बीकाबती, मदनपुर खेसे बन्द है। थे बन्द पाइवर्षगढम् के इस दी पाइ की रचना, नागपुर (नागौर) राजस्थान के वर्षायण्डीय जैन साधु रस्तसेसर के 'बन्दु'कोरा' में नहीं मिक्ते; किन्तु नाणीमूपणु में नाम-रूप में क्यों के त्यों मीब्द है। इसके बाद वो प्राष्ट्रवर्षेग्रसम् की सन्द परम्परा अपने वासविक इस में सम्बयुगीन हिंदी, गुजराती, सराठी कान्य परान्या में भी सिकती है। शाहनपराजम् के धमय वक पुराने हिंदी कवियों के यहाँ बनाक्षरी जैवा हुएक वृद्धिक क्षय नहीं भा पामा था, भन्यथा उपका उपनेक वहाँ अहर विकता। 'वासी-भूषया' के समय वक भी पताझरी का प्रयोग कवियों के वहाँ नहीं होने क्या था, क्योंकि दासे दर भी इसका कोई संकेत नहीं करते और म वामोदर के समसामयिक पराने दिंदी कवि विद्यापति ही अपनी देही रचना 'कीर्विकता' में इस बन्द का प्रयोग करते हैं। किंतु इस समय तक कई मूळ मात्रिक बन्दों का वर्षिक बन्दों के रूप में काया-समय तक कह मूंछ मात्रक बना का बायक तथा कर कर के जान कर कर हो चुल सा जीर कर हो है। जिस्सी हिसींग, किसींग, किसीं

इसी से क्या सकता है कि बगाउ से गुजरात तक और दक्षिया में

१ अञ्चविषामाकृतम्बि सुविषः क्षेत्रिक्रकृतीह् । इ.विरेण मम वैद्यामाक्तुतादीकापि शोपम् ॥—समीमूपन १ १

महाराष्ट्र तक इस प्रन्थ का प्रचार रहा है। इसके प्रचार ने ही स्वयंभू, हेमचन्द्र, राजशेखर सूरि आदि जैन छन्दःशास्त्रियों के महत्वपूर्ण प्रन्थों को मध्ययुग मे एक प्रकार से अपरिचित बना दिया और अर्जुन, गोसल (गुल्ह) जैसे अनेक अपभ्रंश छन्दःशाखियों के मन्थी का आज भी पता नहीं है। मध्ययुगीन हिंदी, बँगला, गुजराती और मराठी क्वियों के छिथे प्राकृतपैंगलम् छन्दोज्ञान का महत्वपूर्ण साधन था। इस प्रंथ के हस्तकेल इन सभी भाषाभाषी प्रदेशों में मिले हैं। १७वीं शताब्दी में यह प्रत्य मध्यदेश में ही नहीं, बंगाल में भी, काफी लोक-प्रिय था और इस शताब्दों में इस पर बंगा**छी पंडि**वीं द्वारा संस्कृत टीकार्ये छिखी जाने छगी थो। मध्ययुगीन हिंदी कवियों के छिये तो यह आकर प्रन्थ था। जैन कवि राजमल्ड और केश्वदास (दोनों मुगळ सम्राट् अक बर के समसामियक हैं ) की प्राकृतपैंगलम् का पता ही नहीं था, वे इससे काफी प्रभावित जान पड़ते हैं। राजमल्त के अनेक उक्षणों में प्राकृतपैंगलम् के ही उक्षणों की छाया है। केशवदास के लक्षण भी प्राक्तवर्षेगलम् के ही ढंग पर है, और भूमिका-भाग के कुछ पद्य तो जैसे प्राक्तवर्षेगलम् से ही अनुदित है। उदाहरणार्थ, निम्त पद्यों को छीजिये।

> जेम ण सहह कणअतुका, तिल तुलिभ श्रद्धभद्धेण । तेम ण सहह सवणतुका, भवछद छद्दभंगेण॥ (प्रा॰ पें॰ १. १०)

कनकतुका जो सहत नहिं तोकत अधितक अंग। अवनतुका तें जानियो 'केसव' छहोभग॥ (छन्द्रमाका २.७)

× × ×

अबुद बुद्दाण मजमे, कब्बं जो पढद खनलमविद्रूण । मूजगाकगालगाहि, सोस खुडिअंण जाणेहु॥ (प्रा० पैं० १. ११)

भनुत्र बुधिन में पढतहों, निम्कृकत् स्वक्षणहीन । शुकुटी अम्र खरमा सिर, कृष्टत् तथावि अदीन ॥ ( छदमासा २. ८ )

मिखारीहास के 'छंदाणव' में वो सप्टव' माक्टव पैंगडम् का करकेल है भीर इसका 'बार रे बाइदि' बादि पद्य (१ ६) ब्दूचूत सी है।

§ १४७ मध्ययुगीन हिंदी साहित्य में बनेक श्रुग्योमेंबी का पदा चलवा है, बिनमें कई उपस्थम भी है। इनमें प्राचीनवस रचना बैन कवि राजमस्य का 'पिंगख' (या अंदन्याका ), केसवदास की 'कर्य-माछा' भौर विवासिय त्रिपाठी का 'क्रन्यविवार' है। बैन पंडिय राजमस्य मागौर के भीमाछ सेन राजा 'भारमस्य' के माभित वे सौर इन्हीं के क्रिये कन्होंने 'पिंगक' की रचना की वी । इसके कहाइरखपर्यी में 'भारमस्ड' और मुगड सम्राट सङ्गर होनों का करहेज मिडता है। पह पन अपकाश्चित है, और इसका इस भरा भी कामताप्रसार वैन ने 'हिंदी बेन साहित्य' के परिविद्ध (१) में प्रकाशित किया है। केराव की 'फुन्त्माडा' को सहप्रथम आवार्य विश्वनाथ प्रसाद मित्र ने विंदुस्तानी पकेटमी से संपादित 'केसवमंगावडी' (कट २) में प्रकाशित किया है। विवासित का 'सन्त्विवार' समकाशिव है। इसके बार मविराम के 'झन्त्सार' प्रंय का भी नाम इविहास-पन्धों में मिडवा है पर वह भी बातुपढ्या है। सबदेव मिश्र के ब्रन्दर्शवधी दो प्रत्यों का पता मानार्य हुक ने दिया है, 'बुचविनार' (सबस् १७२८); और 'इन्द्विचार'। इमें ये दोनों प्रंय एक दी सान पहते हैं। ग्रुक्त जी

इनका कोई विवरस नहीं देते। सबारेव सिम के बारे में वे किसते हैं। " 'बन्दन्यास पर इनका सा विशाद निकपण और किसी कवि से नहीं १ प्राकृते, वया कररे बाहाई काम्ब नाम ( छोटि ) बगमग कुमांते न देहि ।

र्धे इम नै स्वारि दे को चाहहि सो क्षेति॥

२ नागौरवसन्दि संपाधिनायो सिरीमाक यक्यानिवंधि सिरी म्बरामच्छी महीपाछ ॥ (पिंग्रह पद १९९)

वर संख्य करतर साहि सन्द्रस्थर सम्बद्ध किय सम्मार्थ ।

हिंतु दुरिका पात सरिमाचा समा मामहि आने ।! ( क्शी पदा ११७ )

१ हिन्दी कैन लाहिम्स का संविद्या शिवहात परिविद्य (१) पू. २३१ २३% ४ दे- केसकांगाक्यी (लंड २) प्र ४३१ ४५६

किया'। सुखदेव मिश्र का पिंगल संबंधी एक मन्य दुर्गाद्त्त गौड ने काशी के लाइट छापेखाने से प्रकाशित कराया था, जो ४८ पृष्ठों में प्रकाशित हुआ है। वैसे सुखरेव का विवेचन अच्छा है, पर ग्रुक्त जी का यह निर्णय कि छन्दःशास पर ऐसा विशद निरूपण किसी हिंदी किव में नहीं मिलता, ठीक नहीं जान पड़ता। मिखारी दास का 'छन्दाणव' हिंदी का सबसे अधिक प्रामाणिक, विस्तृत और वैज्ञानिक प्रन्थ है। इसके बाद गदाधर की 'छन्दोमंजरी' का विवेचन भी काफी विशद कहा जा सकता है। हिंदी साहित्य के इतिहास में मनीराम मिश्र की 'छंदछ पनी', रसिकगोविंद का 'पिंगल' और गुमान मिश्र की 'छंदाटवी' का उल्लेख है, किन्तु ये प्रंथ हमें उपलब्ध नहीं हो सके हैं।

इस विषय के मध्ययुगीन हिंदी प्रंथों में श्रीधर कवि का 'छंदविनोद', नारायणदास वैष्णव का 'छंदसार' और भिखारीदास का 'छंदाणेव' काफी प्रसिद्ध हैं। ये तीनो प्रंथ सर्व प्रथम संवत् १६२६ में बनारस ळाइट छ।पेखाने से प्रकाशित हुए थे । 'छंद।र्णव' का नवीन संस्करण श्राचार्य विश्वनाथ प्रसाद मिल्र ने 'भिखारोदास प्रंथावळी' के प्रथम खंड में प्रकाशित किया है । श्रोधर कवि का 'छंदविनोद' तीन परि-च्छेर्न में विभक्त है । प्रथम में गुरुङवादि कथन है, द्वितीय में ४३ सात्रा छन्दों का विवरण श्रीर तृतीय में ११० वर्ण वृत्तों का विवरण पाया जाता है। नारायणदास का'छन्दसार' बहुत छोटा मंथ है, जिसमें चुने हुए केवल ४१ लुन्दों का निरूपण है, जिसमें मात्रिक और वर्णिक दोनों कोटि के बन्द हैं। भिखारीदास का प्रंथ विशाल योजना को लेकर खिखा गया **है । उ**नकी विवेचन प्रणाली शास्त्रीय अधिक **है**, वे प्रचिखः अप्रचित सभी तरह के छन्दों का निरूपण करते हैं । 'छन्दार्णव' १५ तरंगों में विमाजित यथ है, जिसके आरंभिक चार तरंगों मे गुरुछ छु-कथन, मात्रिक एव वर्णिक गणों का विवेचन भौर छन्दों के नष्ट, चहिष्ट, मेर, मर्कटी, पवाका आदि के द्वारा विविध प्रस्तारों का निरूपण 🕏 🕨 पंचम तरंग में एक से छेकर ३२ मात्रा तक के विविध छन्दों का निरू-पण है, छठे में मात्रा मुकक छन्द को। शेव तरंगों में कमशः जाति छन्द्र, प्राक्ठत छन्द, मात्रादंडक, वर्ण प्रस्तार, वर्ण सर्वेया, सस्कृत विश्वक पद्य,

१. हिंदी साहित्व का इतिहास पु० २६०

स्विया हेना ठीक नहीं सान पहुता।
विव्रत्ने कि दो महत्त्वपूर्ण मंत्र पदुमाकर के पीत्र महावर की
कि होनों के दो महत्त्वपूर्ण मंत्र पदुमाकर के पीत्र महावर की
कि होने कि हो।
कि मारतेंद्र हिरिद्यान मंत्र हो वर्षकर नहीं हो सहाई।
नहायर की 'क्रन्दोमंत्र'में में मिल्लायोशास के 'क्रन्दामंत्र' के तरह विविध्य कर्त्यों का विक्रम निरूपक है। सामुद्रिक पुना में इस विव्य क प्रसिद्ध मंत्र मी क्रान्नावयसाव 'मानु' का 'क्रन्यममाकर' है।

सम्मुगीन दिशे चाहित में वह-निरुपण विषयक मंत्रों की वर्क इसरी परपरा भी धरक्कम है, किसे इस दिगक सर्वों की परंपरा करेंगे। इस परंपरा के प्रस्थों में 'हरशीपर्वगक', संक्षरम का 'पुनावकरक (मीजां ये)' और किस सुवैसक्क के दणक पुत्र मुगरिदान का 'विगक्कोक' मिक्क हैं। 'हिगककोक' वर्क क्रम्योदिषयक मन्त्र में होता मन्त्र हैं। किन्नू दसमें कर्तों का भी विवेचन मक्का है। इस मसंग को समाप्त करने के पूर्व विगक की विशिष्ट करण्यास्था पर क्रम संकेद कर देश करनावदस्यक सहोगा।

सम्प्रुगीन रावस्वानी चारख कवियों के विग्रस्त गीतों में विस् कन्दपरम्परा का उदय हुआ है, वह मुक्त सात्रिक कुर्तों की धै परम्परा है। अपभ स कन्दपरम्परा के को मात्रिक रास्त्रकृत विधी में आये हैं, व्यहीं का एक मिन्न प्रकार का विशास चारख कवि के

र दे अंदार्जन (निकारीदांत प्रंचाकमी प्रथम लॉड) पूरदर-२१४ २ मारत बीदन प्रेट, काणी से सन् १९ दे में प्रकाशित ।

डिंगल गीतों में मिळता है। डिंगल गीतों में कम से-कम तीन पद्य होते हैं। इन पद्यों को कड़ी को वहाँ 'द्वाला' कहा जाता है। इन पद्यों के पहले द्वाले में मूल छन्द की अपेक्षा दो या तीन मात्रा अधिक आती है। इस प्रकार पोडशमात्रिक प्रस्तार के छन्द के आधार पर बने गीत के पद्य के प्रथम द्वाले में १८ या १६ मात्रा होती हैं, शेष में १६। उदाहरण के लिये 'दुमेल' गीत की रचना पोडशमात्रिक प्रस्तार (अरिल्ल, पादाकुलक आदि के ढंग) के अनुसार है, किंतु प्रथम द्वाले में १८ मात्रा मिलती हैं:—

> 'दशरध मृप भवण हुना रघुनदण, कवसच्या घर दुष्ट निकंदण । रूप चतुरभुज प्रकटत रीधो, दरसण निज माता नैं दीधो॥ (रधुनाथरूपक ए०६०)

इसी तरह षोडशमातिक प्रस्तार के आधार पर 'पाछवणी', 'झडलुपत', 'ईछोछ' जैसे और गीत भी बनाये गये हैं। 'पाछवणी' और 'दुमेछ' में यह भेद हैं कि 'दुमेछ' में तुक विषम-सम पदों में मिछती है, पाछवणी में चारों पदों में एक ही तुक होती है। 'महलुपत' में तुक केवळ पहले-दूसरे-चौथे चरण में ही मिछती है, तीसरा चरण अतुकात होता है। 'ईछोछ' चारों चरणों में 'पाछवणी' की तरह तुकांत होता है, किंतु फर्क यह है कि यहाँ चार चतुमीतिक गणों में अंतिम नियमतः 'सगण' (॥ ऽ ) होता है, शेष तीन छंदों में ये चतुमीतिक

१. दुय दुय पदा दुमेल, मछ कहै मोहरा मिलै। म्होरा चारा मेल, दाखै पालवणी दुझल॥—रधुनाथरूपक (७८)

२ यया, खल खूनी है तो घण खायक,
दुनिया दुज देवा दुखदायक।
कच्णा उर आणी इण कारण,
निरखे कुल बाह्मण रघुनायक।—वही ८ ६ २

३ यथा, दीसे मुज बीस सीसदसे, कह वर्र्स ज्या लग राम कसे । दटसी मुज बीसे सीसदसे, कोपे जद केवल राम कसे ॥

<sup>---</sup>वही ७ ११४,

चार्य वस यखिं ह ब्रुट, मुख्ड विशेष स्वत्य, चौर विशेष इंडड, तिहरित किये गये हैं। मिखारीदास ने पत्तम तरंग में मानिक कर्नी का निरु पत्त करते समय प्राया संकृत के समवित्र कर्नी को मानिक प्रकार के करते समय प्राया संकृत के समवित्र करते हैं करते में स्थान दिया है। यह पत्ति बेतानिक हिंछ से ठीक होने पर भी येदिकासिक विकास कम को हिंछ से ठीक नहीं है, क्यांतिक सम्बद्ध भीति उत्पन्न होती है कि कमक, रितेपदा, होते, क्यांतिक मानवित्र की (सरक का मान्यपद्मकीवित्र), कदमी, इरिसी, विद्यानका, कार्य समित क्यांति, सक्यस्माक्षा, वर्षाय, महारा जेसे क्रम्द मानिक है। वस्तुत सक्यस्माक्षा, वर्षाय, क्यांतिक सम्बद्ध के मानिक क्यांति क्यांति कार्य समित क्यांति क्यांति कार्य समित क्यांति क्यांत

'अधिया इनो ठाक नहां बाग पहता।
विका दिनों के दो महस्वपूर्ण गंब पदमाका के पीत्र ग्रहायर की
'जिल्लोमंत्री' कीर मारतेंद्र दरिवल्य के पिता गिरियरहांधं को
का 'छंदोवर्यन' है! हितीय संव इमें वपकरण नहीं हो सका है!
नादायर की 'जल्लोमंत्रदी' में भी मिलारीशास के 'जल्लानंग' की करहें
विविध क्रम्यों का विश्वद निकरका है। सामुनिक दुना में इस विवय का
प्रसिद्ध प्रथ की जगन्नावप्रसाद 'मासु' का 'जल्लप्रसाद्धर' है।

सम्बद्धानि दिने बादिस में बंद-निरुप्त विश्वक मंत्रों की एक क्षारी परपरा भी बनकम्ब हैं, किसे इस दिनाल मर्जो की पनपरा कहें। इस परंपरा के प्रत्यों में 'रूरशीपरंगक', मंत्राराम का 'रितालक्षक (गीज से)' और किस सुवेसक के दबर पुत्र स्थानिक का 'विश्वकोंक' मरित हैं। 'हिनालकोंक' पर्पार के स्थानिक का मिल के किस सित हैं। 'हिनालकोंक' पर्पार का मिल के सित हैं। इस प्रदेश को समझ करने के पूर्व विश्वक की विश्वक कम्यूपरन्परा पर क्रम सकेत कर देश समावद्यक महोगा।

सम्मुगीन राजस्वानी चारख कविषों के विग्रष्ट गीठों में विषे कान्यपरस्परा का बहुव हुआ है। वह मुक्त मानिक कुठों की हैं। परस्परा है। अपभ स कन्यपरस्परा के को मानिक ताकक्कन दिही में आने हैं, कही का एक मिनन प्रकार का विकास चारख कवि के

१ दे संदर्जन (मिकारीदास प्रयासकी प्रथम कांड) पू १८.२-२१४ २ मारत बीदन प्रेट, कागी संसन् १९ ३ में प्रकृतिस्त ।

### ( 358 )

ित्र पुर जुपराजै, भवरन गाजै, क्वेंड नेघ बुरायंदा । सब रहे डिकापे, हुक्त प्रमानें, मास्त चले चलाइंदा ॥ कालाद अरानें, मय निहें आनें, मय दुत्र दीना लावंदा । राधव राजिंदा, अववति नंदा, लेंसा राज दिया चंदा ॥

हिंगड गीतों का विशद विवेचन हरना यहाँ अशासंगिक होगा। हमारा संकेत सिर्फ इतना है कि अपअंश के वे कई झन्द जो मन्य-युगीन कान्यपरंपरा में पाये जाते हैं, किसी दूसरे नाम या हप में हिंगड गीतों में भी सुरक्षित हैं। नाख किसी भी दरह के हो सकते हैं। इन पोडकमानिक प्रकार के बाबार पर रिवत गीतों के काकावा दिगक में कार्यसम मानिक गीत भी मिक्से हैं। इनमें छोतो साँगोर' कौर इसके कौर कई भेर मिक्स हैं। 'छोता साँगोर' के विषम पहों में र मात्रार्थ और सम बरावों कै जात में गुर हो तो १४ मात्रार्थ कौर सम दरवीं के जात में रह हो तो १४ मात्रार्थ कौर सम हो हो तो १४ मात्रार्थ होता हो गी। बेसे

पुष्टन दिन जमर सबस्य मिक जाना, करी जरत सांगळ करवार । रात्र दिना मारे कुन रावन, भूरो कवन बवारे मार ॥ (१४ ४ ४ १)

स्पष्ट है कि यह गोत वष्यमाण सम्बेदान मात्रिक इन्द्र 'वीशेका, (१६, १६'६६,१८) के बसन पर बनाया गया है। प्रथम हात्रे के शिविदिक क्षेप पर्यों के प्रवस चरण में सर्वे द१ मात्रा हो होंगी, केत्रक बक्त पहें के सक्षे में ही प्रवस चरण १६ मात्रा का है इन व्यविक मात्रामों का कारण भी गयनारायण पाठक गीत की सक्कार मानते हैं। ''विगक्तनी एक खासियत काही ह, मींचनी कोईए. देव केतेले चणा करोमां काय द्वाजायां एटके कडीमा वे के त्रण मात्राभी वया रानी सात्रे मोत्रने सक्ष्मार राह करवा ए बचारानी मात्रा गयमां बोकारी वही गीत्रने सक्ष्मार राह करवा ए बचारानी मात्रा गयमां बोकारी वही एस है मान्न हुएं'

भाने क माजिक कंदों का इसी कम से परिवर्षत विभिन्न नामों से विधान गीयों में मजिवन है। उदाहरण के किए 'गम्बर निवामों' नामक गीय के सबते हैं। यह स्वप्तन जुर्मिका और पदावती को उद्द १२ माजिक सम जुद्धारों है जिसमें कही की यदर १२, ५, १४ पर पति पाई जाती है। उन्हें यह है कि 'गम्बर निसामों' में संतर्भ 'माजि' (SSS) की व्यवस्था भावदयक है। चित्रकों के स्वान पर जाम्बर तुक्ष की व्यवस्था भावदयक है। चित्रकों के स्वान पर जाम्बर तुक्ष की व्यवस्था भी इस गीय में 'पदावती' जोर 'प्रसिक्त' की ही तरह सिवासी है।

१ सुरम् पितन प्र ४७८। १ स्तुनायकसङ्घ २७१।

कोई ब्रन्द प्राक्ठतपेंगडम् में नहीं हैं, किंतु दण्डक के दो भेद शाल्र तथा वर्णिक त्रिभंगी का संकेत किया गया है। इन वर्णिक छन्दों में भी चतुर्विशत्यक्षरप्रस्तार के सुन्दरी, दुर्मिंछा तथा किरीट छन्द एवं वर्णिक त्रिभंगी का विकास मूखतः मात्रिक छन्दों से ही हुआ है, तथा इनका संबंध संस्कृत के किन्हीं भी वर्णिक छन्दों या दण्डकों से नहीं जोड़ा जा सकता। इन छन्दों में से प्रथम तीन का विशेष विवेचन हम ३२ मात्रा के मात्रिक छन्दों के संबंध में करेंगे तथा वर्णिक त्रिभंगी का विस्तृत विवरण मात्रिक त्रिभंगी से तुळना करते हुए मात्रिक चृत्तों के प्रकरण में ही किया जायगा।

वर्णिक वृत्तों की दण्डकिमन्त २६ जातियों या कोटियों मे प्रत्येक में गणना के अनुसार उत्तरोत्तर द्विगुणित भेद पाये जाते हैं। एकवर्ण वृत्त में केवळ २ भेद होते हैं; द्विवर्ण मे ४ भेद, त्रिवर्ण में - भेद, चतुर्वर्ण में १६, पंचवर्ण वृत्त में ३२, पडवर्ण में ६४, सप्तवर्ण में १२८, घष्टवर्ण में २४६, नववर्ण में ४१२, दशम वर्ण में १०२४। इस क्रम से पड्विंशत्य-त्यक्षर प्रस्तार ( उत्कृति कोटि ) में ६७१०८ ८६४ भेद होते हैं, तथा कुछ वर्णिक वृत्तों के भेद १३४२१७७२६ होते है। इन भेदों में दण्डक भेदों की गणना नहीं है। वस्तुतः ये सब भेद केवल अंकगणित के अनुसार शास्त्रीय दृष्टि से मान छिये गये हैं, किंतु व्यवहार में कतिपय शत-संख्यक वर्णिक छंद ही प्रयुक्त होते रहे हैं। संस्कृत कवियों में काळिदास की अपेक्षा भारवि, माघ तथा श्रीहर्ष ने श्रधिक छंदों का प्रयोग किया है। यद्यपि काळिदास ने १९ छंदों का प्रयोग किया है, किन्तु उनके स्नास छंद कुछ ही है:--इन्द्रवजा-व्येन्द्रवज्रा वर्ग, श्लोक, वंशस्थ, मंदाकान्ता, रथोद्धता, द्वतिवर्लवित तथा वैताकीय। इस दृष्टि से भारिव के खास अन्द १२ हैं, माघ के १६। भारवि ने खीवच्छन्द्सिक ( वैदा-कीय फोटि का छन्द ), अपरवक्त्र, जलोद्धतगति, चन्द्रिका, मत्तमयुर जैसे अप्रसिद्ध छन्दों का भी प्रयोग किया है, तो माघ में भी पञ्चकावछी, पथ्या, मत्तमयूर, अमरविल्लसित, वंशपत्रपतित, श्रीपच्छन्दसिक, कुटजा, श्रतिशायिनी, महामालिनी, जैसे श्रनेक श्रप्रसिद्ध छन्द मिल जाते हैं। इतना होने पर भी सस्कृत कवियों द्वारा व्यवहारतः प्रयुक्त वर्णिक छन्दों की संस्या सौ से कम ही होगी।

हिंदी के कवियों में विणिक छन्दों का अधिकाधिक प्रयोग पृथ्वी-राजरासो तथा केशव की 'रामचिन्द्रका' में मिछती है। पृथ्वीराजरासो

## प्राफ़त्रपेंगलम् के धन्दों का श्रनुशीलन

#### प्राक्रवर्षेगहम् और वर्शिक दृष्तवरवरा

§ १४८ वजदुत्त प्रहरण में प्रा० पैंठ के सम्राहक ने १०४ **व**र्ली का वणन किया है। शहर कविकी दिस के हो नाम 'सदद्ख्यहरूम' सब। 'सदृद्धविक्कीढिक' का मिन्त मिन्त स्थायोदाहरय देने के कारण हुन कोगों ने यह संस्था १०४ मानी है। प्राकृतपैंगसम् के बणहरू प्रकरण का भाषार मुख्तः संस्कृत जुन्द्राक्षाक्ष के प्रत्य ही हैं । स्ववस्थु देग थन्त्र, रावधेबर, कविद्पण वभा बन्द् कोश में भी इन बन्दों का बाबार संस्कृत के प्रस्य ही हैं, किनमें 'दिगकक्रम्बासव' प्राचीनवम सद्स्वपूर्ण प्रम है । स्वयम्म, देमचन्द्र तथा राबक्षेत्रर ने वर्षिक इची के संमान्य मेदों में से समिकांस का वजन किया है। कविद्ययकार ने द्वरीय दवा चतुथ ध्दूरेशों में वर्णकृषों का वियेवन किया है दवा पंचम बरकास में बैवाकीय-कोट के बमयच्छान्हों का विवरस है। कविद्येणकार ने संस्कृत छन्दःशास के आवार पर ही वर्णहर्ती को सर्वश्वम एकाक्षर इसों से छेक्ट २६ सक्षर के इसों वर्ष २६ कोटियों में विभक्त किया है, तथा प्रत्येक चरण में २६ से अधिक महारवाडे जन्मों को 'चण्डक' नाम दिशा है। प्राप्तेय में न तो इनका सामास्य सकेत ही सिखता है, न इन २६ कोटियों का सामकरण ही, तथापि यहाँ मो जिन जिन जन्हों का विवरण दिया गया है ने एकाझरप्रस्तार से भौनीस साझरप्रस्तार तह के वर्णिक क्रम्द है। पंचविशस्पक्षर तथा पहविशस्पद्धर प्रस्तार के

१ 'चतुरविषयातं वृत्तं चहनति विंगत्त्रसम् —'कृष्णीमविषयम' (श्रीका) Bib Ind ed g ५९६

२ इड् पिक्क मनिअ वंचपाड राउ सध्या बाधडु ।

<sup>—</sup>मा वै (शिर्णपद्यागर **से ) द्व** १२७

तेषु समे प्रगन्तरमुद्द्वन्त्रीयन्त्वरंतच्यवर्गाः ।
 एम्बीस इति वार्द्द, तो देसं दंदया तच्ये ॥

कोई छन्द प्राक्ठतपेंग छम् में नहीं हैं, किंतु दण्डक के दो भेद शाल्र तथा वर्णिक त्रिमंगी का संकेत किया गया है। इन वर्णिक छन्दों में भी चतुर्विशत्यक्षरप्रस्तार के सुन्दरी, दुर्मिछा तथा किरीट छन्द एवं वर्णिक त्रिमंगी का विकास मूछतः मात्रिक छन्दों से ही हुआ है, तथा इनका संबंध संस्कृत के किन्हों भी वर्णिक छन्दों या दण्डकों से नहीं जोड़ा जा सकता। इन छन्दों में से प्रथम तीन का विशेष विवेचन हम ३२ मात्रा के मात्रिक छन्दों के संबंध में करेंगे तथा वर्णिक त्रिमंगी का विस्तृत विवरण मात्रिक त्रिमंगी से तुछना करते हुए मात्रिक वृत्तों के प्रकरण मे ही किया जायगा।

वर्णिक वृत्तों की दण्डकभिन्त २६ जातियों या कोटियों में प्रत्येक में गणना के अनुसार उत्तरोत्तर द्विगुणित भेद पाये जाते हैं। एकवर्ण युत्त में केवछ २ भेद होते हैं; द्विवर्ण में ४ भेद, त्रिवर्ण में = भेद, चतुर्वर्ण में १६, पंचवर्ण वृत्त में ३२, पडवर्ण में ६४, सप्तवर्ण में १२८, श्रष्टवर्ण में २४६, नववर्ण में ४१२, दशम वर्ण में १०२४। इस क्रम से पड्विंशत्य-त्यक्षर प्रस्तार ( उत्कृति कोटि ) में ६७१०८ ८६४ भेद होते हैं, तथा कुछ वर्णिक वृत्तों के भेद १३४२१७७२६ होते है। इन भेदों में दण्डक भेदों की गणना नहीं है। वातुतः ये सब भेद केवल अंकगणित के अनुसार शास्त्रीय दृष्टि से मान लिये गये हैं, किंतु व्यवहार में कतिपय शत-संख्यक बर्णिक छंद ही प्रयुक्त होते रहे हैं। संस्कृत कवियों में काछिदास की अपेक्षा भारिव, माघ तथा श्रीहर्ष ने श्रविक छंदों का प्रयोग किया है। यद्यपि काळिदास ने १९ इंदों का प्रयोग किया है, किन्तु सनके स्तास छंद कुछ ही है:--इन्द्रवज्रा-डपेन्द्रवज्रा वर्ग, च्छोक, वंशस्थ, मंदाकान्ता, रथोद्धता, दुत्तविछंबित तथा चैताछीय । इस दृष्टि से भारवि के खास छन्द १२ हैं, माघ के १६। भारिव ने स्रीपच्छन्दसिक ( वैता-लीय कोटि का छन्द ), अपरवक्त्र, जलोद्धतगति, चन्द्रिका, मत्तमयुर जैसे अप्रसिद्ध छन्दों का भी प्रयोग किया है, तो माघ मे भी पञ्चकावछी, पट्या, मत्तमयूर, श्रमरविङ्कित, वंशपत्रपतित, श्रीपच्छन्द्सिक, कुटजा, श्रतिशायिनी, महामालिनी, जैसे श्रमेक श्रमिद्ध छन्द मिछ जाते हैं। इतना होने पर भी संस्कृत कवियों द्वारा व्यवहारतः प्रयुक्त वर्णिक छन्दों की संस्था सौ से कम ही होगी।

हिंदी के कवियों में विणिक छन्दों का अधिकाधिक प्रयोग पृथ्वी-राजरासी तथा केशव की 'रामचन्द्रिका' में मिलती है। पृथ्वीराजरासी में २० वर्षिक पूर्यों का एपयोग मिळता है, जितमें से कई क्षम्य कमी-प्रत्यों में नहीं मिळते। केशक ने क्षम्यमाळा में अन वर्षिक कन्यों का उस्केश किया है, जिनमें दण्डक सम्मिळित हैं। रामक्तिका में भी कई भावित वर्षिक सम्ब प्रयुक्त हुए हैं, तथा क्षम्य क्षम्य केशक ने स्वयं भी गढ़ किये हैं। यथा—

जंडर पर्यव्हेव वरंग वह सिक्कता है। इस द्रांध से निकारवाध ने असमस क्षारतीय दृष्टि से ब्राविक संपन्न है। हिन्दी के ब्राव्य इन्देशियों ने साथ स्थावहारिक दृष्टि से ही वर्षिक क्षार्यों के विशेष किया है।

§ १४६ एक से द्रावर २६ वर्षों वह के दृष्टों की वचत् कोर्स के क्षाय है।

इसकता (१), प्राव्या (६), अध्युक्त (२), सम्या (१), प्रविद्धा (४), प्राव्या (६), प्रविद्धा (४), प्राव्या (६), प्रवृक्त (१०), प्रविद्धा (१०), प्रविद्धा (१०), प्रविद्धा (१०), प्रविद्धा (१०), प्रवृक्त (१०), प्रविद्धा (१०), प्रविद्धा (१०), प्रवृक्त (१०), प्रविद्धा (१०), प्रवृक्त (

१ वा विभिन्न विदासी त्रिकेही । चन्त्रवस्त्राणी और उनवा काम्य पू २१७ ﴿ विद्युक्तानी सकेवेमी १९५२ )

र दे केशकानेनदी १०४

उत्कृति (२६), संज्ञा दी जाती है। भिखारीदास के 'छन्दार्णव' में भी इस तालिका को दिया गया है, किंतु यहाँ २२ वर्ण तथा २४ वर्ण के छन्दों के लिए एक हो नाम 'छतिकृति' का प्रयोग पाया जाता है, जो ठीक नहीं जान पड़ता। वस्तुतः प्रथम 'आकृति' है, दितीय 'अभिकृति', 'अतिकृति' जैसा कोई नाम पुराने आचार्यों ने नहीं माना है। इन वृत्तों के मोटे पैमाने में विविध स्थानों पर छयु गुरु की बद्दिश में परिवर्तन करने से ही अनेक छन्दोभेद की कल्पना की जाती है, जिनमें छयु गुरु के स्थान-भेद के कारण छन्द की गति, छय और गूँज में फर्क आ जाता है। इसी भेद को संकेतित करने के लिये गणों की व्यवस्था की गई है। प्राकृतपेंगलम् के प्रथम परिच्छेद के आरंभ में ही मात्रागणों और वर्णिक गणों का उन्लेख किया गया है। मात्रा गणों का यद्यपि मात्रिक छन्दों से छिंबक सबंब है, किंतु प्राकृतपेंगलम् में संस्कृत छन्दःपरम्परा के वर्णिक छंदों के छक्षणा में भी मात्रिक गणों का ही संकेत मिछता है। मात्रिक गण सर्वप्रथम दिमात्रिक, त्रिमात्रिक, चतुर्मात्रिक, पंचमात्रिक एवं षणमाञ्चिक भेदों में विभक्त हैं। वै

इनके क्रमशः दो, तीन, पॉच, श्राठ और तेरह भेद होते हैं, जो छन्दाशास्त्र में विविध परिभाषिक नामों से श्रामिहित किये जाते हैं। प्राकृतपैंगलम् में इन गणप्रस्तारों के नाम प्रथम परिच्लेद के पन्द्रहवें छंद से बत्तीसवें छन्द तक दिये गये हैं श्रीर इन्हीं पारिभाषिक सज्ञाशों का प्रयोग मात्रिक एवं विश्विक दोनों तरह के छंदों के लक्षणों में मिलता है। विश्विक गण श्राठ है, जिनकी रचना व्यक्षर-समूद के विविध प्रकारों के अनुसार की जाती है। जैसे, त्रिगुक मगण (ऽऽऽ), त्रिलघु नगण (॥), श्रादिलघु यगण (।ऽऽ), आदिगुक भगण (ऽ॥), मध्यगुक जगण (।ऽ।), मध्यलघु रगण (ऽ।ऽ), अंतगुक

१ उत्त अइउत्त मज्झा पइष्ट सुपइट्ठ तहय गाइती । उण्ही अणुहुम विहर्द पती तिहुउ जगइ अइजगई ॥ सक्किर अइसक्किरिया अट्ठी अइअट्ठि घिइअ अइधिइउ ॥ किइ पाविसमिभिउप्परिकेई य जाईण नामाइ ॥ (किविदर्पण ३.४-५ ).

२ छन्दार्णेन (भिखारोदासमंथावली, प्रथम खड) पृ० २३६ (ना० प्र० सभा, काशो से प्रकाशित २०१३ वि०),

३. प्राकृतपैंगलम् १.१२.

सगय (IIS), वंतब्धु तगल (SSI)। इन्हों गर्नों की बिबिस प्रक्रिया के मामार किसी नियतसंस्थक बन्द के वलेक प्रस्तार होते हैं। § १६० प्राकृतर्पेगक्षम् में केवळ कर्न्दी प्रसिद्ध वर्णिक खर्गें कृत

3 १६० प्राष्ठ्रपासम् सं केवत कर्ना प्रायत बालक वर्ग कर करने प्रस्ति है, को सह कियाँ द्वारा प्रमुख होते रहते हैं। बरस्य, प्रस्तित, प्रहर्मियी, संदाक्ष्मेय, हिप्तां, फ्रिक्सियों के रहते हैं। बरस्य, प्रस्तित, प्रहर्मियी, संदाक्ष्मेय, हिप्तां, फ्रिक्सियों है वर्ग के प्रसिद्ध संस्कृत वर्ग पहाँ नहीं मिकते। साथ हो पुरिश्वाप्ता, विगोगिती, कर्माया के विषय में पहाँ कोई मौकिक कर्मायना या प्रीत्वाधिक कावया सार्मियक महत्त्व के क्ष्म्यों को क्यां को स्थां के विषय में पहाँ कोई मौकिक क्रम्याया प्रतिहासिक कावया सार्मियक महत्त्व के क्ष्म्यों को क्यां का त्यों के क्षिया गया है। व्यवता क्ष्मियक हर्म क्ष्मियों के स्थां का त्यों के क्षियों को स्थान प्रस्तित का त्यों के क्ष्मियों का मौकित क्षम्य का क्ष्मियक क्ष्मियक क्ष्मियक क्षमियक क्ष्मियक क्

क्छा वरा—(१) भी छन्द (पक गुवंड). भासुष्ठा वर्गे—(२) काम झन्द (गागा ऽऽ),(३) मधु झंर (छ छ॥) (४) मदी छन्न (क गा ।ऽ), (४) छार छन्द (स्वरुट)

(गाइडा)

सभ्या वर्गे—(६) वास्री अस्य (मा मा गा ऽऽऽ), (७) प्रिया (गा स्व गा ऽ।ऽ), (२) श्रश्ची (इन्मा गा ।ऽऽ), (६) रस्ख (स्व ज्ञा ।।ऽ), (१०) प्यास्ट (मा मा स्व ऽऽा), (११) स्पर्ध (स्व गा स्व ।ऽ।\ (१२) संदर (मा स्व स्व ऽ।), (१६) इनस् (स्व स्व स्व ॥।)

प्रविद्या वग'—(१४) वीष्मा ( य छ ), ( १४ ) घारी ( र छ ), (१६) मगाविका ( व ग ),

सुरविद्या वनः—(१७) समोदा (म ना गा), (१८) दारी (व गा गा), (१६) इस (भ गा गा), (२०) यम ६ (म उट्टा), गायत्री वर्गः—(२१) शेष (मम), (२२), तिल्छ या विछका (सस), (२३) विज्ञोहा (रर), (२४) चतुरंसा (नय), (२४) कामावतार (तत), (२६) शंखनारी (यय), (२७) माछती (जज), (२८) दमनक (नन).

डिलाक् वर्गः—(२६) समानिका (र ज गा), (३०) सुवास (न ज छ), (३१) करहंच (न स छ), (३२) शीर्षरूपक (म म गा).

श्रमुष्टुप् वर्गः—(३३) विद्युनमाला (म म गा), (३४) प्रमा-णिका (जरळगा), (३४) मिल्ळिका (र जगाळ), (३६) द्युंग (न न गा गा), (३७) कमळ (न स छ गा).

बृह्ती वर्गः—(३८) महाछत्त्मी (ररर), (३६) सारंगिका (नयस)(४०) पाइता (मभस)(४१) कमछ (ननस), (४२) विव (नसय), (४२) तोमर (सजज), (४४) रूपमाछा (मभभ).

पंक्ति वर्ग: — (४४) संयुवा (स ज ज गा), (४६) चंपक-माळा (म म स गा), (४७) सारववी (म म म गा), (४८) सुषमा (व स भ गा), (४६) अमृतगिव (न ज न गा).

त्रिष्टुप् वर्गः—(४०) बंधु (भ भ भ गा गा), (४१) सुमुखी (न ज ज छ गा) (४२) दोधक (भ भ भ गा गा), (४३) शांछिनी (म त त गा गा), (४४) दमनक (न न न छ गा), (४४) सेनिका (र ज र छ गा), (४६) माळवी (म म म गा गा), (४७) इन्द्र-च्छा (त त ज गा गा), (४८) सप्देवछा (ज त ज गा गा) (४६) स्प्राति (इन्द्रवछा और स्पेंद्रवछा का मिश्रग्रा).

जगती वर्गः — (६०) विद्याधर (म म म म), (६१) भुजंग-श्रयात (य य य य), (६२) ढक्ष्मीधर (र र र र), (६३) तोटक (स स स स), (६४) सारंगरूपक (त त त त), (६४) मौक्तिक-दाम (ज ज ज ज), (६६) मोदक (भ भ भ भ), (६७) तरल-दयनी (न न न न), (६८) सुंहरी (न भ भ र).

अतिजगती वर्ग.-- (६६) माया (म त य स गा), (७०)

```
( 808 )
तारक (ससससया), (७१) कद्(यययया), (७२)
पकावडी (स स ख व ड)
   भक्करी कर्गे — (७३) वस्प्रतिख्का (त स द ख गा गा )-
(७४) चक्द (भनमन छ गा)
   अविश्वक्वरी वर्गे → (ध्यर) असरावडी (संसंसंसंस्),
(७६) सारगिका (स स स स स ), (७७) वासर (रहारखर,)
( ५६ ) निश्चिपास ( भ स स न र ) ( ५६ ) सनोहंस ( स व व भ र),
(८०) माखिनी (न न म च य, ६-७), (८१) शरम (न न न न
स्, ६५७ )
चर्छवर्गः—(द२) साराच (दरवरवरा, द-८), (द३) शीङ
(मममममागा), (८४) चनका (रवरवरछ), (८४)
ब्रह्मस्पद्ध (समसमस्या)
   भरपष्टि वर्गे — (८६) पृथ्वी (अस व स य क गा), (८०)-
माधापर (मस्यसम्बर्गा)
   पृति बरा—( ८६ ) संजीस (स स स स स स ), (६६) कीडा⁻
चन्द्र(समयपयम) (९) चर्चरी (रस व व सर)
   भविष्वि वर्गः—(६१) हात् इसट्ड (म स व स व व गा),
(६२) झार्ब्छविकीवित (शार्ब्डिसेट्ड से धमिन है) (६३)
चलुसासा (न स न ज न स स्र), (६४) घवडा (न न न न न स
गा),(६१) इंसु(सवयसमसगा).
   इति वर्गे — (६६) गीता (संसम्भ स्यम्ग), (६७)
गंददा (रवरवरमण क).
   प्रकृति वर्गे -- (६८) सम्परा (मरम स ययप, ७-७-७)
(१६) नरेंट (सरसन समय)
   आकृति वरा⊶(१००) हसी (स स द न न स स गा)
   विकृति वर्ग - (१०१) संदरी (स स म स त ज भ छ गा).
   संस्कृति वरा--(१०२) द्रियका (सससससस ससस सस
दिरीट (ममममममम)
   दण्डक वर्गे — (१०४) शाहर (वन समन सन सन समा)
(१०४) त्रिमंगी (समन न न ससस समस गा)
   दपमुक्त १०४ छवों में ' यंघ' तथा 'दोघक' नामक दोनों तहीं का
स्थय पड़ दी (भ भ भ गा) है, जो एक दी छत का तो बार दयन
```

है। इसी तरह ३० वॉ अप्रवर्णिक छंद और ४१ वॉ नववर्णिक छंद दोनों एक ही संज्ञा 'कमल' से अमिहित किये गये हैं, साथ ही नववर्णिक ३९ वॉ छंद और पंचदशवर्णिक ७६ वॉ छद दोनों को 'सारंगिका' नाम दिया गया है। यह इस वात का संकेत करता जान पड़ता है कि भट्ट छंदः परंपरा में दो भिन्न प्रकृति के छंदों को भी कभी एक ही नाम से पुकारा जाता रहा है।

इस संबंध में पिळली परंपरा में इन चार विवादयस्त वर्णिक छंदों के नामकरण क्या मिळते हैं, इसका सकेत करना आवश्यक होगा। सस्छत के पिंगलसूत्र में इन छरों का कोई संकेत नहीं मिलता। हिंदी के मध्ययुगीन छन्दीयन्थी में केशवदास की 'छन्दमाला' में ये चारो छन्द नहीं हैं। भिखारीदास ने इनका संकेत अवश्य किया है, किंतु वहाँ इनका वर्णन पंचम तरग में मात्रा-प्रस्तार के छंदों मे किया गया है, वर्णिक छदो के प्रकरण में नहीं। 'न स छ गा' वाछे छन्द को भिखारीदास ने प्राकृतपैंगलम् की ही तरह 'कमल' कहा है, लेकिन 'न न स' वाले नवाक्षर छंद को, जो पहले की भाँति ही ग्यारह मात्राओं का छंद है, वे 'रितपद' छद कहते हैं। इन दोनों छन्दों का जिक संस्कृत के परवर्ती छन्दोमन्थ श्रीदुः खभजन कवि रचित 'वाग्वल्छम' में भी मिछता है, जहाँ प्रथम को 'कमछ' और 'छसद्सु' और द्वितीय को 'रितपद' श्रीर 'मदनक' इन दो दो नामों से पुकारा गया है। 'न य स' वाळे छन्द को जिसे प्राकृतपैंगलम् में सारंगिका कहा गया है, भिखारीदास भी द्वादशमात्रिक छंदों के प्रकरण में 'सारंगिका' ( सारगिय ) ही कहते हैं और वाग्वल्छमकार ने इसका दूसरा नाम 'मुखला' भी संकेतित किया है। 'म म म म म संघटना

१. दे० छदार्णव ५-७०, ५ ७२.

२. त्रसद्मु नसी लगी। •• कमलमिप नामास्य।—नाग्वल्लम १०१३२ -मदनकमिति ननसम्। • •• रितपदिमिति नामान्तरमस्य।

<sup>---</sup>वही पृ० १४४.

३ छन्दार्णव ५.८८.

४ नयसगणाः स्यान्मुखला . सार्गिकेति नामातरमस्य ज्ञेयम् ।

वाओं सारिपका वाम्बन्छम में नहीं मिळती, न इस समदना बाका कोई हद ही दूसरे नाम से मी पिळता है। मिलारीदास ने इसे तीय मात्रापाठे छन्दों में बाबदम स्थान दिया है। वे इसका निम्न बदाहरण देते हैं और इसे 'सारगी' अंद कदने हैं।

देवो रे देवो रे कान्या देवादेवी याणे स् कार्कियों में कुयां कार्कीवारी बाय्यो क्याच्यो व् वर्षे बाका वर्ष्ये बाका वर्ष्ये कान्या के संगी बस्त्री भेती और्देवी संदुता चंगी सारंगी व (कार्यार्वे ५ ११९)

इससे स्पष्ट है कि बूसरा 'क्यक' छन्द प्राक्तवर्षेगवस् में बस्तव' 'रितपर' (या मदनक ) है, किसे संमवत गळती से 'क्यक' नाम रे दिया गया है, किंद्र सेप दोनों छन्द कवियों के पहाँ कमक 'सारंगिक'

रिया गया है, बिनु होन के वार्त करियों के यहाँ कमाइ 'शारिका' कीर 'शारंभी' इस हो लाओं से पुकार बाते रहे हैं। प्रथम बन्द की लाम स्वार्ष क-मस्वय युक्त है, हितीय इस प्रस्थय से रहित है। प्रकार पंपक्षम् में होनों को 'शार्रिका' कहा गया है, को नामसान्य के कारय हो गया है।

हो गया है।

प्राष्ठ्रप्रसम्भ के वपनुष्ठ वर्धिक इन्हों में हो बार इंद सेने हैं, बो
पूछर मात्रिक छन्द हैं, किंदु परवर्धी खपनेंग्र के कियों में वनका
विकास सुर तरह का हो गया है कि प्रतेक बराय में मात्राओं के बार
साथ वर्धिक गर्यों की व्यवस्था भी एक सी निवद की बाने करी है।
एकता ये एन्द समवर्धिक झंद तन गये हैं। वेंदी से सम्बोधिक हमों में इर बराज में वर्धिक गणतंत्रका कोर गय
रचना समान होने के बारण स्वठ मात्रार्थ वरावर हो हो बारी हैं और
उन्हें सात्रिक इंदों में इर बराज में में विकास गायकर हो। हो बारी हैं और
उन्हें सात्रिक इंदों के मत्रार में मात्रे से विकास सकता है। येदी
वेदा दिंदी के रीविकासीन आवार्य निवस्ति सम्ब वर्धिक इंदों
को भी बानेक मात्रिक झन्दों के साथ पढ़ मात्रा से केवद वर्धीय
मात्रा प्रस्तार के वंदी में भी स्थान विद्या है। यहाँ हमारा तार्य्य की
केवद वर्ग संदें से हैं, को मुक्य कर्पाई के साव्रिक
साव्यवस्थ है, विद्या माह्यवस्थम् में वर्षिक हों के साथ मिरु
विकर्ष करें। स्वद्य रोसे ईंदों में वर्षरी, गीदा, मुंदरी

सुर्मिछा, किरोट और त्रिभंगी हैं। इनमें सुन्दरी, दुर्मिछा और किरोट मध्ययुगीन हिंदी कान्यपरम्परा के विशिष्ठ सबैया हैं। इनके विकास के सम्बन्ध में खतत्र रूप से आगामी पृष्ठों में विचार किया जायगा। गीता वस्तुतः 'हरिगीता' (२८ मात्रा वाले छंद) का ही २० वणे वाला भेद है, इसका विवेचन हम 'हरिगीता' के साथ तुलना करते हुए करेंगे। विणिक त्रिभंगी भी वस्तुतः ४२ मात्रा वाला (३४ अक्षर का) दण्डक छन्द है तथा इसका निरूपण मात्रिक त्रिभंगी के सम्बन्ध में द्रष्टन्य है, जहाँ तुलनार्थ इसका विवेचन किया जा रहा है।

चर्षरी अवशिष्ठ विशिक छंद है, जिसे हम उक्त छंदों की तरह ही मूछतः मात्रिक छंद मानते हैं। प्राक्ठतपेंगलम् के अनुसार इस छद की चिणिक गण्डयवस्था 'र स ज ज म र' है। इस प्रकार यह १८ वर्णों का २६ मात्रा प्रस्तार का छंद है। इसकी मात्रिक गण व्यवस्था हम यों मान सकते हैं:—'पंचकल+४ चतुष्कल+पंचकल'। मध्य के दोनों चतुष्कल 'पयोधर' (।ऽ।, जगण्) होते हैं। पाद के आदि में 'गुरु' (ऽ) और पादांत में 'लघु गुरु' (।ऽ) की व्यवस्था पाई जाती है। यह छंद 'हरिगोतिका' की तरह कमशः तीन, चार, तीन, चार मात्रा के तालखंडों में गाया जाता है। इसकी समता हम २६ मात्रिक 'हरिगोत' से कर सकते हैं, जिसकी स्त्थापनिका इसकी विशिक गण-व्यवस्था से विलक्कल मिळवी है।

इस छंद का 'चर्चरी' नाम भी इस बात का सकेत करता है कि
यह मूछतः 'चर्चरी' नृत्य के साथ गाया जाने वाळा छंद है। 'चर्चरी'
वस्तुतः 'चर्चरी' नृत्य के साथ गाये जाने मात्रिक ताळच्छंद की
सामान्य संज्ञा है। यही कारण है कि विक्रमोवशीय में ऐसी कई
चर्चरीगीतियाँ मिछती हैं, जो इस छन्द से समानता नहीं रखती।
जिनदत्त सूरि ने पिछछे दिनों 'चौंचरि' में जिस छन्द का प्रयोग
किया है, वह प्रस्तुत 'चर्चरी' न होकर 'एडवंगम' के वजन का २१
मात्रा का छन्द है। वस्तुतः जिस प्रकार अपभंश 'रासक' छन्द भी

१ दे० अनुशीलन § २०३

२. दे॰ अनुशीलन § १८५

३. दे॰ अनुशीलन § १९३

४. प्राकृतपैंगलम् २. १८४–१८५.

भनेक तरह का या भीर यह 'राख' नृत्य से संबद्ध होने के कारण भनेक अन्यों की सामान्य सद्धा हो गई थी, वेसे ही बारस में 'बबरी' भी कन्यों की सामान्य सद्धा थी। बोरे धीरे भीरे मह कवियों के वहीं यह नाम केवळ १८ वर्ण वाळी विद्येव वर्षिक गण्याकिया के १६ मानिक कन्य के असे में सीमित हो गया।

प्राकृतर्पेगळम् और मात्रिक छद

पाइतर्पेगदम् का विशेष सहस्व सात्रिक विवेषन की दृष्टि से हैं। यहीं हमें इन ऐसे जंदों का सबसे पहले पता बखता है जो सम्म युगीन हिंदी काम्मपरम्परा में काफो प्रचक्रित मिस्रते हैं। मात्रिक कुर्यों का विवेचन करते समय प्राष्ट्रवर्षेग्रहम् के खपाइक में केवक कन्हीं को चुना हैं। को सह कवियों के यहाँ प्रमुक्त होते रहे हैं और इस दृष्टि के यहाँ महत्व ४४ मात्रिक छंदी का क्रमुखोदाहरण मिकता है। प्राष्ट्रवर्षेगध्य के समाहक का दृष्टिकीय स्वयम् और हेमबन्द्र की मौति सभी मात्रामस्तारों के यावत् करहों की बदरणी हेना न होकर केवछ प्रायोगिक दृष्टिकीय है। यहां कारण है यहाँ 'गक्तिक, सम्मक्त रीपिक' जैसे परवर्षी प्राकृत अन्य व बनके विविध मिश्रित रूपी का विवेचन मही विस्ता। अपन्न स कर्न्यों में भी प्राकृतपैंगसम् का सप्रह भट्ट कवियों के क्यवहार में काधिक बानेवाछे अन्दों को ही जुनवा है और इस दृष्टि से एक ही मात्रा-मस्वार के बन अनेक अन्त्री को बहर क्षेता है, जिनका प्रयोग काफी प्रचक्रित या । जैसे ३२ मात्रीर प्रस्तार के पद्मावदी जैसे ६ झन्दों का विवरस मिछेगा, किंतु कई मात्रा प्रस्तारों में होंदों का इवाका तक नहीं मिछता। मिश्रित झन्दों में भी केवस इन्द्रक्षिया और अप्यय इन्हीं दो अन्तों को चुना गया है। प्राकृतपैगसम् के माधिक छन्दों को पेतिहासिक विकास कम की ट<sup>डि</sup> से दो वर्गों में बाँठा बासकता है; एक वे छन्द को मक्तुत कला परम्परा से सबद है, जैसे गामा और उसके विविध प्ररोह , बूसरे वे कुन्द जो सपभ्रश कुन्द परम्परा से संबद्ध साझ्च्छान्द हैं, सेसे पानाक्षक, धारम्ब, रोका दुनिक, वोहा, धोरठा भावि । प्राकृतपैत खम् के मात्रिक छुन्दों का अनुशीकन इम इन्हीं को बर्गों में बॉट कर करेंगे।

# प्राकृत छंदःपरम्परा का दाय

# गाथा छंद तथा उसके प्ररोह

§ १६१. प्राकृत छन्दःपरम्परा का प्रमुख प्रतिनिधि छन्द 'गाथा' (गाहा) है, जिसके विविध प्ररोह ही गाहिनी, सिंहिनी, विगाहा, खगाहा, खंघअ ( स्कंघक ) हैं। गाथा छन्द मूळतः वर्णिक छन्द न होकर मात्रिक छंद ही हैं, यद्यपि कुछ विद्वानों ने इसका संबध संस्कृत वर्णिक वृत्त अनुष्टुप् से ही जोड़ने की चेष्टा की है। वैसे खास प्रकार के छन्दों के लिए 'गाथा' संज्ञा का प्रयोग वैदिक काल में ही प्रचलित रहा है, किंतु प्राकृत 'गाथा' को इन वैदिक गाथाओं से ज्यों का त्यों जोड़-देना ठीक नहीं जान पड़ता। 'गाथा' शब्द मूछतः वैदिक है, तथा इसका सबंघ 🗸 गा घातु से है। ऋग्वेद में इसका ठीक वही अर्थ है, जो 'गातु' शब्द का, अर्थात् 'गेय छन्द'। किन्तु 'गाथा' मूछतः वे छंद थे, जो मन्त्रभाग न होकर, देवस्तुतिपरक छन्द न होकर, 'नाराशंसी' तथा "रैभी" की तरह मनुष्यों की दानस्तुतियों या अन्य सामाजिक विषयों से संबद्ध थे। अथर्वसहिता के भाष्यकारों ने कतिपय छदों को गाथा ही कहा है। ऐतरेय आरण्यक में छदों को ऋक, क्रभ्या तथा गाथा, इन वर्गों में वाँटा गया है तथा वहीं ऋकू तथा गाथा का यह-भेद किया गया है कि ऋक् देवी है, गाथा मानुपी। प्रायः वैदिक प्रथीं तथा विद्वानों का यही मत है कि गाथायें ऋक्, यजुष्तथा साम से-इसिंखए भिन्न हैं कि वे मनत्र नहीं हैं। यज्ञ के समय गाई जाने वाली

<sup>2.</sup> Velankar: Apabhramsa Metras II p. 51

Recording to the usage of the Brahmanas and liturgical literature, as stated by St. Petersburg Dictianary, the Gathas are, though religious in content distinguished from Ro, yajus, and Saman as non-vedicathat is, are not mantras.

<sup>-</sup>A Macdonell . Vedic Index. pp. 224 225

भनेक तरह का था भीर यह 'रास' नृत्य से सबत होने के कारण भनेक कुन्तों की सामान्य सका हो गई थी, वेसे ही भारम में 'वर्षा?' भी कुन्तों की सामान्य सका थी। भीरे धीरे भीरे मह कवियों के वर्षों यह नाम केवल १८ मण बाली किसेप वर्षिक गस्त्रमध्या के २६ मात्रिक क्षान्य के समें में सीमित हो गया।

#### प्राकृतपैंगलम् और मात्रिक छद

प्राक्तवर्षेग्रहम् का विशेष सहस्य मात्रिक सिवेचन की दृष्टि से हैं। पहीं इमें कुछ ऐसे शंहों का सबसे पहले पता चलता है जो मध्य मुगीन हिंदी काध्यपरत्यरा में काफी मुचित निकते हैं। मात्रिक बन्दों का विषेत्रन करते समय शाहतपंगश्चम् के समाहक ने केवक बन्हीं को चुना है, को मह कवियों के पहाँ प्रयुक्त होते रहे हैं और इस दृष्टि से यहाँ महत्र ४४ माजिक छंती का कक्षणीदाहरण मिकवा है। प्राकृतपंगवम् के समाहक का दृष्टिकोस स्वयम् और हेमकार की माँवि समी मात्रावस्तारों के पावत् सुन्मों की क्यरसी देना न होकर केवछ प्रायोगिक दृष्टिकोख है। यहाँ कारण है यहाँ 'गक्तिक, सम्प्रक) शीपेड' जैसे परवर्ती प्राकृत कृत्य व उनके विविध सिमित कर्पों का विभेजन नहीं भिक्ता। सपश्च श्र छन्दों में भी प्राकृतपैग्रहम् का संपद्द सह कवियों के अवबद्दार में काजिक आनेवारे कन्यों की ही पुनवा है और इस दृष्टि से एक ही मात्रा अस्वार के बन अनेक अन्ती को बहर हेता है, जिनका प्रयोग काफी प्रवस्थित था। जैसे ३२ मात्रा प्रस्तार के पश्चावती क्षेत्रे ६ इत्यों का विवरण मिछेगा, किंद्र कई मात्रा प्रस्तारों में छुड़ों का इवाका तक सही सिक्ता। सिमित कुरदों में भी केनस इ बस्तिया और अप्पय इन्हीं दो अन्तों को चुना गया है। धाक्रवर्षेगसम् के मात्रिक सन्तों को पेविद्वासिक विद्वास क्रम की दृष्टि से दो वर्गों में बाँटा का सकता है। एक वे छन्त को प्राकृत अन्दर्भ परम्परा से संबद्ध है, जैसे गावा और बसके विविध प्ररोह ; बूसरे वे द्यन्त को अन्त्रश क्रन्यनरस्परा से संबद्ध वास्त्रसम्ब 🖏 जेसे पावाकुकप, व्यक्तिक, रोका दुमिछ, वोद्या, सोरठा आदि। प्राकृतप्री क्रम के मात्रिक क्रम्तों का बागुशीक्षन इस इस्ती दो बर्गों में बॉट कर करेंगे।

आन्ध्र तथा महाराष्ट्र जान पड़ता है। संभवतः प्राक्ठत-काल के आरं-भिक्र दिनों में ही द्राविड लोकगोतों का यह छन्द महाराष्ट्री प्राक्टत-भाषी जनता में लोकप्रिय हो चला हो और वहीं से इसने धीरे-धीरे समस्त मध्ययुगीन साहित्य को लेंक लिया हो। प्राक्ठत-काल में गाथा-छन्द का घनिष्ठ सम्बन्ध न केवल पद्य तथा गीतों से ही रहा है, बिल्क महाराष्ट्रो प्राक्ठत से भी इसका गठवंधन था, इसे प्राक्ठत साहित्य का, प्रत्येक विद्यार्थी जानता है।

श्रनुष्दुप् से मात्रिक गाथा का विकास कथमपि नहीं माना जा। सकता। अनुष्टुप् मूळतः चतुष्पात् छन्द है, जब कि गाथा छन्द, भछे ही बाद में संस्कृत पंढितों के हाथों पड़कर चतुष्पात् बन गया हो, श्रम् हो हप में विषम द्विपदी-खण्ड था, जिसकी प्रथम अर्घां ही में ३० तथा द्वितीय अधीछी में २७ मात्रा होती थीं। बाद में संस्कृत पण्डितों ने इसे १२, १८:: १२, १४ का विभाजन कर चतुष्पात् बना दिया। है। इस छन्द का मात्रिक "पैटन" और द्विपदीत्व भी इसके छोक-गीतात्मक उत्स का संकेत करते हैं। बस्तुतः गाथा को शिखा तथा माळा छन्द की तरह विषम द्विपदी मानना छा० वेलएकर को भी अभीष्ट है। अपभ्रंश-काछ के नवीन तुकान्त तालच्छन्दों के प्रचार ने साहित्य में गाथा छन्द की मयीदा में कमी कर दो, पर फिर भी जैन श्रापभ्रंश के घार्मिक प्रत्थों का यह आदरणीय छन्द बना रहा, और अपभ्रंश किव भी यदा-कदा अपने काव्य में इस छन्द का प्रयोग करते रहे। शर्त यह थी कि गाथा या गाथा-वर्ग के छन्दों में वे प्रायः प्राकृत-निष्ठ शैंछी का प्रयोग करते थे। 'संदेशरासक' में अद्हमाण ने तथा 'सनत्कुमारचरित' में हरिमद्र ने गाथा छन्द का प्रयोग करते समय प्राक्ततिष्ठ शैंछो ही ध्यपनाई हैं। पा० पै० की गाथाओं में भी यही. शैछी पाई जाती है तथा मध्ययुगीन हिंदी में भो नन्ददास की 'रूप-मंजरी', 'पृथ्वीराजरासी', सूर्यमल्ड के 'वंशभास्कर' आदि की गाथायें

१ डा॰ वेल्प्राकर इसका विकास अनुष्टुप् से जोड़ते हैं जो ठीक नहीं जनता।

R. Apabhramsa Metres II. p. 51. (Univ. of Bom. Jour. Nov 1936.)

<sup>3.</sup> Sandesarasaka (Metre) § 20, p. 70.

'यहगामाओं' उमा बिवाइ के समय गाई बाले बाकी गामाओं का संकेव मैंप्रायणो सदिवा में मिळवा है। इसी वर्ष्य एत्तर दानी राजाओं के सुवि में निवद गामाओं का भी बिक्र मिळवा है, बि हैं 'बार रांजी' कहा बावा है। इतना होने पर भी यह स्वष्ट है कि बैंदिक गामायें मूळव खड़स्टून केसे बंगक दुवों को ही नीव पर टिफी हैं, ये माणिक नहीं है। खपेस्सा में भी मंत्र-माग के छुन्तों को 'गावा' (Ga0) कहा जासा है, किन्तु ब्रवेस्ता के 'गावा' छुद भी वर्षिक ही हैं, माणिक नहीं। चराहरखायें, खरेसा के मवम पस्त की प्रवम गामा मूळव खड़बर्यीक सनुस्तुपहुत की ही मीच पर टिफी है।

> 'हाववी' जा रख्ं जा हजीमो बपाइत इत्युवधम् । जॉर्तेस पट्टी-बजोहरदंग्लॅस, सामास्य बॉडाम्लॅस ३ ' (सस्य ९ १ )

पेशा बान पहचा है, मात्रिक गावामें मुख्य मारत-मुरोपीव बन्द था मुख वैदिक बन्द का प्ररोह न होकर वैदिक बार्यों से पूर्व भारत में रहने वालो सारियों के लोक-साहित्य की देन हैं। संमवत 'गावा' का मात्रिक रूप द्वाविक बादि की देन हो। रामाय्य-महामारत में इस राह्य के सात्रिक हन्द का समाव तथा तुरुवक्तों एवं प्राचीन बीस साहित्य या बादकों में इसकी भनुपल्लिय इस बात की पुछ करती है कि कररी मारत में मात्रिक गायाओं का प्रचार ईसकी सम् के छुरू के साह्यपास की देन हैं। बस्मयद की गावा में मुख्य च्युच्यु वा त्रिप्युक्ताती वनी के विभिन्न सन्द ही हैं। संमवत द्वाविक संपर्व के काराय सामों में प्रचिक्त मात्रिक गेय पहीं को बेदिक नाम 'गावा' ये शुख होता रहा है। बालिवास के नाटकों में नती बाहि के गाव का यह पेटेंड करन है। इस लंद का पहण निवह मने स्वी हैं का सा

१ ठक गाया में हमो पाइ बैती चिडित व्यक्तियों को एकाबर व्यक्ति रम्पूर गानना होना तथा क्यार पर ठाउँचन्त्र (ँ) का चिड्न उदावीन स्वर का संवेत करता है।—केवल

त्रथा गदाजर इसी मत के हैं, यद्यपि उनके मतों में भी थोड़ा भेद अवस्य है। 'रणपिंगल' के लेखक ने भो इसी मत की माना है';—

'त्रीजा गण केरो शब्द, ज्यां पुरो थाय त्या विरति आणो। (१३,१७) विपुता आर्या त्रण जातिनी, वने हे खहूँ जाणो॥' (१४,१२).

यहाँ यित १२वीं मात्रा या तृतीय चतुष्कल पर नहीं पड़ कर प्रथम दल में 'शब्द' के बाद १३वीं मात्रा पर तथा दितीय दल में 'जातिनी' के बाद १४वीं मात्रा पर पड़ती हैं। यह मत 'छन्दःशास्त्र', उसके टीफा-कार हलायुध तथा हेमचन्द्र के मत से विरुद्ध हैं, जो विपुला का लक्षण केवल नियत-यत्थभाव ही मानते हैं। संभवतः वाद के भाचार्यों में जहाँ कहीं शब्द की समाप्ति हो वहीं यित मानना विपुला का लक्षण बन गया है।

गाथा ( आर्या ) के विविध प्ररोह ही गाहू ( रूपगोति ), विगाया, रूद्गाथा ( गीति ), गाथिनी ( गाहिनी ) तथा सिंहिनी हैं।

गाहू: २७ मात्रा दोनों दखों में (१२, १४: १२, १४). = ४४ मात्रा विगाथा: गाथा का चळटा, २७: ३० (१२, १४: १२:१८). = ४७ मात्रा

चद्गाथा: ३० मात्रा दोनों वर्ळों में (१२,१८:१२,१८) = ६० मात्रा।

गाथिनी: पूर्व दल में ३० मात्रा, उत्तर दळ में ३२ (१२,१८: १२,२०) =६२ मात्रा.

सिंहिनी: गाथिनी का चलटा ३२,३० (१२,२०:१२,१८)=

स्कंषक छद भी मूछतः गाथा का ही भेद माना गया है, जहाँ प्रत्येक दछ में २२, २२ मात्रा पाई जाती है। गाथिनी या सिंहिनी के

१. दे० अनुशीलन 🖇 १३६.

२. रणपिंगल पृ० १०६,

गाहो च उत्रता सत्तावन्ताए ने भन्नाए गाहा ।
विवरिया य विगाहा उग्गाहो सिंह मत्तो य ।।
गाहिणि बासडीए चउसडीए य खधओ भणिओ ।
ए ए उन्न विगप्पा गाहा छदे विणि दिशा ।।—गाथा लक्षण ६४-६५.

जन्द की रही सही प्रविष्ठा भी कम हो बड़ो थी। केन्नबहास के भना-पनपर' में इस कुन्द के भी एक-भाष तमूने देखने को मिळ जायेंगे, केकिन यह एक प्रकार से मिकिकाड तया रीविकाड का व्येक्षित हन्द रहा है। यह दूसरी बाद है कि निकारीदास, सुक्षदेव, गदामर, नारायण्डास बादि खन्दासारिवमी ने इसका संकेत क्रम्यासीय भन्यों में भवरय किया है। बाजुनिक युग में लुम्बों के प्रयोग की रुक्रि से मैथिकोसरस गुप्त का नाम किया जा सकता है, जिल्होंने प्राव समी सरह के वर्शिक, मानिक, तुर्बात, बतुर्बात खन्यों का प्रयोग किया है। गाया और इसके गीवि, उपगीवि बेसे भेद भी इनसे नहीं वर

पाये हैं। धनके द्वारा प्रमुख गीवि-भेद का एक छत्ताहरका निस्त है' -'बरुगे क्यों रोती है, 'बत्तर' में और अभित्र तू रोई -। (१२, १८) 'मेरी विभृति है जो, बसको 'मब मृति' बर्मों कहे कोई !' (११,१८)

(साडेश नवम सर्ग ) प्राष्ट्रत के गाथा-वग के छह मृहतः अतुहात हैं, किस्तु गुपड़ी ने -संस्कृत तमा प्राहृत के वन छन्त्रों का भी तुहात प्रयोग हो किया है।

'गामा' या 'भायों' छंद को मात्रिक गण प्रक्रिया मूख्य' निम्न नानी गई है -

प्रथम इड ४+४+४ । ४+४+ ~ ~~ +४+--

द्विश्रीय वृद्ध ४+४+४। ४+४+ - +४+-

इस गणप्रक्रिया में प्राया विषय गणों के बतुर्मात्रिक गख में अगण ( ) का विचान नहीं किया आवा। दोनों वसों में दुनीय चतुर्मा त्रिक के बाद पवि होने पर उसे 'पच्या गामा' कहते हैं। अहाँ यह यवि नहीं पाई जावो वह 'बियुक्त गाया' कहकावी है। बियुक्त के मी वीन भर किये वाते हैं। केवछ प्रथम दछ में यदि न होने पर मुझविपुत्रा, केरड दिवीय एक में यवि न हाने पर 'अपनविपुत्रा' तथा दोनी दर्जी में

वित न होने पर 'सबबिपुडा' संदा हो जावी है। मुख्य बिपुडा बर नायाभेर है अहाँ यदि-विचान नहीं पाया जाता, हिनु बार में यह माना जाने छगा कि दोसरे गया का झब्द यदि कही १२वीं मात्रा के वाह भी १३वों या १४वों पर या बाद में भो सवास हो हो वहाँ विध

मानी बाने पर विपुत्त गावा होते हैं। इस बता मुके हैं मिलारीहाड

त्तथा गदाजर इसी मत के हैं, यद्यि उनके मतों में भी थोड़ा भेद अवदय है। 'रणिंगल' के लेखक ने भी इसी मत को माना है':—

'त्रीजा गण केरो शब्द, ज्या पुरो थाय त्या विरति आणो। (१३,१७) विपुला आर्या त्रण जातिनी, वने हे खहूँ जाणो॥' (१४,१२).

यहाँ यित १२वीं मात्रा या तृतीय चतुष्कल पर नहीं पड़ कर प्रथम दल में 'शब्द' के वाद १३वीं मात्रा पर तथा द्वितीय दल में 'जातिनी' के वाद १४वीं मात्रा पर पड़ती है। यह मत 'ल्लन्द:शास्त्र', उसके टीफा-कार हलायुध तथा हेमचन्द्र के मत से विरुद्ध है, जो विपुला का लक्ष्मण केवल नियत-यत्यभाव ही मानते हैं। समवत: वाद के आचार्यों में जहाँ कहीं शब्द की समाप्ति हो वहीं यित मानना विपुला का लक्ष्मण वन गया है।

गाथा ( आर्या ) के विविध प्ररोह ही गाहू ( उपगीति ), विगाथा, उद्गाथा ( गीति ), गाथिनी ( गाहिनी ) तथा सिंहिनी हैं।

गाहू : २७ मात्रा दोनों दखों में (१२, १४: १२, १४). = ४४ मात्रा विगाथा : गाथा का चळटा, २७ : ३० (१२, १४ : १२:१८). = ४७ मात्रा

चर्गाथा : ३० मात्रा दोनों दर्लो में ( १२, १८ : १२, १८ ). = ६० मात्रा ।

गाथिनी : पूर्व दत्त में ३० मात्रा, उत्तर दळ में ३२ (१२,१८: १२,२०).=६२ मात्रा.

सिंहिती: गाथिनी का खळटा ३२,३० (१२,२०:१२,१८)=

स्कंघक छंद भी मूखतः गाथा का ही भेद माना गया है, जहाँ -प्रत्येक दख में २२, २२ मात्रा पाई जाती है। गाथिनी या सिंहिनी के

१ दे० अनुजीलन § १३६.

२ रणपिंगल पृ० १०६.

गाही च उन्नन सत्तावन्नाए नेय भन्नाए गाहा।
 विवरिया य विगाहा उग्गाहो सिंह मत्तो य ।।
 गाहिणि बासडीए चंडसडीए य खंधओ भणिओ।
 ए ए उन्न विगणा गाहाउदे विणिदिश ।।—गाया लक्षण ६४-६५.

( 844 )

होनों दखों में समान मात्रायें (३२ ६२ मात्रायें ) कर हेने पर रखेषक छंद हो जाता है। नहिताक्य ने 'मात्राक्ष्यय' में, जो सबसे पुराना माठत बंदसारग्रीय मंच हैं, 'सिहिनो' के मखाला प्राय इन समी गाया-रादे हैं सके उत्तर परोहों का संकेत किया है। विराहाक के 'तृत्वाशितकुष्य' में गाया, रकंपक, गीति तथा उपगीति का ही करकेत है, साम छंदों का नहीं, तथा गाह सौर करगाया को बहाँ संस्कृत पंदिजों की संज्ञा 'उपगीति' तथा 'वपगीति' के नाम से ही पुकारा गया है। असे 'गीति' तथा 'वपगीति' के समय सह यें दिये हैं, जो मुतनोय के क्ष्य्यां का ही बरबा सा पराने हैं।

य ए । याहपुरुवर्द विश्व बीश सुश्रम्, पुरुषपश्चिमदार्थ ।

सा पिंगलेन गीर्वि वृत्तिश क्<del>यात्र</del>म्बियानम् ॥ (२ 1३ )

(हे सुक्तु, बहाँ पूर्वोचे तथा परिवसाई दोतों गामा के पूर्वोच की सक्त ही हो, क्से लिगक ने समस्त कुंदों के आनने वाछे कोगों के समझ गीवि मव्हित किया है।)

गारव मनुस्तव (क्या हूं।) यहाय**कत्**विष पुष्यक् विकासकत्व।

वीये या वद्योर्द तेने वित्र क्रम्बन्दे अस्ति। ॥ ( ४ १४ )

(गाथा के पारिचमार्थ की सरह बहाँ पूर्वीय सवा पहिचमाय दोनों हो इसे कर्नी (पिंगक नाग) ने क्रमण में स्परीति करा है।)

बाना है। इस अन्त्र (पयाक नाम ) न क्रमण सं वर्गाय करा दर्ग

गाथा के इन इंदों को प्राकृत सक्का की की है। स्कृत्यक (स्वयंत्र)

§ १६२ मुख्य रहंघक छंद भी गाया का ही प्रदोह है। इस बद की प्रत्येक वर्षाकों में ६२ मात्रा तथा समम छुद में ६४ मात्रा होती है। निव्यव्य ने इसके स्थल में ६४ मात्रा का संकेत कर निक्त बदाइरण दिया है!—

बमह सुबर्द्दमासुर विपवक्डाडोसप्रक्रियक्षित्व रह्मकिसे ! (१२२ ) पहचम्मकामहरूक काणिकारिकानमंत्रकं प्राप्तकरे ।। (१९७ )

पहनमुह्दामुह्द्रव चार्यानिधित्रजेतसंद्र्ण प्राप्तविसं ॥ (१५,६) ( सायास्त्रवन २१)

(सुजान्द्र (दोपनाग) के मासुर, विकट, फटाडोप (कर्णों) से स्वक्रिय विषयर जरू ( से सिंपिय) वया ज्यवस्थेंग सुलारिय नार्मि नियों के द्वारा गीयमान-मंगक पाउर्यक्रित को प्रणाम करें।) प्रवरसेन के 'सेतुवंध' का यह खास छंद हैं और संस्कृत काव्यों में भी भट्टिने 'रावणवध' के त्रयोदश सर्ग में इस्रो छंद को चुना है।

अरअंश कियों ने इस छंद का प्रयोग बहुत कम किया है। संदेशराशक मे ११६ वें छद को 'खंबय' कहा गया है, किंतु इस छंद में प्रत्येक अधीली में ३२ मात्रायें नहीं पाई जाती। संदेशरासक का तथाकथित 'खंबय' यह है:—

मह हियय रयणनिही, महियं गुरुमंदरेण तं णिचं। (३०=१२,१४). रम्मूळिय भसेस, सुहरयणं कडिवय च तुह पेमो॥ (३०=१२, १८)

(हे विय, मेरा हृदय (वह) रत्निधि (समुद्र) है, जिसे
तुन्हारे प्रेमक्ती अत्यधिक गुरु मदर पर्वत ने प्रतिदिन (नित्य)
मथा है और उसे नि.शेष उन्मूछित कर सुख रूपी रत्न को निकाछ
छिया है। भाव है, तुन्हारे गुरुप्रेमजनित विरह ने मेरे हृद्य को
सुखरहित बना दिया है।)

इस छन्द की श्रद्दमाण ने स्वयं ही 'खन्धय' कहा है। श्री भाषाणी ने बताया है कि एक छन्द में प्रत्येक श्रधीछी में ३० मात्रायें ही पाई जाती हैं तथा यह 'बद्गाथा' या 'गीति' छन्द है। किन्तु वहीं वे इस बात का संकेत करते हैं कि प्रत्येक श्रधीछी में (१२ + १८) मात्रा बाते गाथा-भेद को भी स्कंघक कहने के छुछ प्रमाण मिछते हैं। हरि-भद्रसूरि के 'धूर्तांख्यान' का ४-६२ छन्द वहीं 'खन्छो' कहा गया है, किंतु वहाँ प्रत्येक श्रधीछी में २६ मात्रायें ही हैं। संभवतः 'धूर्तांख्यान' के एक छन्द में गाथा के नियम की अवहेछना की गई है, क्योंकि वहाँ षष्ठ गण में दोनों दछों में 'जगण' नहीं पाया जाता। यदि किसी तरह 'जगण' का विधान हो जाता तो वहाँ प्रत्येक दछ में ३० मात्रा हो जातो। इससे ऐसा जान पड़ता है कि संभवतः छोकक्ष ४७ मात्रा

१ कटइअणूमिअंगी, योअत्योओसरतमुद्धसहावा। (१२,२०) रहअरचुनिज्जत ण णिअत्तेइ णिलणी मुह विश्व कमल॥ (१२२०) (सेतु०)

२. चारुसमीरगरमगे, हरिणकठकिरणावलीसविलासा। (१२,२०) आबद्धराममोहा, वेलामूले विभावरी परिहीणा।। (१२,२०) (महि०१३.१)

३ भगइ किहा तह पियह इक्कु खध्य हुवइ। — सदेशरासक ११८द

से स्विक संबंधा बाहे गावा प्रदोहों को 'संबंध' की सामान्य संब्रा से विभूषित करते हों।

हिंदी कियों के किये 'संवा' या 'स्रयक' इन्द्र प्राय वर्गहाद रहा है। संसवद कियी किय ने इसका प्रयोग नहीं किया है। वैसे इन्द्र राप्तियों में मिलारीदास ने इस इन्द्र का कोई जाय वर्गहरया न देकर इतना सेकेत कर दिवा है। कि यह इन्द्र का कोई जाय वर्गहरया न देकर इतना सेकेत कर दिवा है कि यह इन्द्र दिवों में सप्तविद्ध है। मिलारीदास (२३) ने इसका क्षयुष (१२, २०: १२, २० मात्रा) ही माना है; किन्नु भीपर ने पाइत्यमध्य है है। व्याय का क्षयवा करते हुए इसकी प्रयोध कर्यों को माना है। विश्व भीपर ने पाइत्यमध्य है। वसने खबा को सम्त्रामा है। वान्य का क्षयवा माना है। वान्य का का क्षयवा माना है। वान्य का क्षयवा कि त्य है। वान्य का का क्षयवा कि सम्त्रामा केंद्र वान्य का की क्षयवा को सम्त्रामा केंद्र वान्य का है तथा। (१६, १६ १६, १६) न्यात्र का विधान किया है, वो इसे पद्धिया बेसे संत्री के साथ रक्षयर इसके मुस्क्र को ही विद्य कर बालता है। वान्य महाकि पद्धार के प्रमुख ग्राप्ता के का प्रमुख माना है। इस क्षयनीहाहरण से यह रहा के जायगा।

चान चान प्रति सच वह सोरह सुचन्न प्रमान । जावह खन्मा स्टब्स सो विसक करत बद्यान स

चदाहरण पया,

अब काहे को सुनी नाम जू, कुवश कीन्द्र बाह बरवारी। (१६ १६ = ३९) इस जावी अब मेह विद्यारी, कीन पुढ हुद गई हमारी ॥ (१६ १६ == ३९)

( सन्दोमंत्रती : प्रवर्तकर्तन् प्रकान १७ १८ ४ ७९)

स्त्रेचा ग्रन्द का यह रूपपरिवतन परिवर्ती हिंदी कवियों के पृष्ठ द्विपयक कक्षान का ही संकेत करता है।

र एक जगन कुन्नेती होई जगन्त मिहिनी सुदै सुनि क्या l

(१२ २ = १२)

व्यक्तिदिश्चित रहा अन्य गारी पट्टू बगन्त दो तथी ॥ (१२ २० = १९) ( छन्दावय = ०)

१ आंड गना बीमण परिव के दूसरे हुता सम बाना । (१२ २ = १२) मो पंचा दर अनो रिर व विरोध सुद्ध वरि यो टानो ॥ (११ २ = १२)

—भेजरा वर्गमार २६

# अपभंश और पुरानी हिंदी के छन्द

हैं १६३. प्राक्तवेंगलम् में ४४ मात्राल्य का लक्षणोदाहरण नित्रद्ध किया गया है, जिनमें ७ शुद्ध प्राक्तत ल्य हैं, शेष ३८ अपभंश तथा पुरानी हिंदी कान्यपरम्परा के ल्य हैं। प्राक्त वर्ग के सातो छंद मूलतः गाथा के ही प्ररोह हैं तथा सभी द्विपदी ल्यन्द हैं, जिन्हें बाद में सरक्तत पंडितों ने तथा श्रानेक प्राक्तत-हिंदी ल्यन्द:शास्त्रियों ने भी चतुष्पात् मान लिया है। श्राभंश ल्यां को सुविधा की दृष्टि से इन निमन वर्गों में बाँटा जाता है:—

(१) द्विपदी छंद, (२) सम चतुष्पदी; (३) सम षट्पदी, (४) अर्ध सम चतुष्पदी; (४) अर्ध सम षट्पदी; (६) अर्ध सम द्विरापदी; (७) संकीर्ण या मिश्रित छन्द, (५) प्रगाथिका छन्द। प्राकृतपेंगलम् में मूळतः चार द्विपदी छद् ही पाये जाते हैं। द्विपदी (१.१४२) खंजा (१.१४८) शिखा (१.१६१), तथा माला (१.१६४)। पिछले तीनों विशेष प्रसिद्ध नहीं है तथा इन्हें शुद्ध अपभ्रंश छन्द नहीं माना जा सकता, इसका सकेत हम यथावसर करेंगे। 'सल्लाल' या 'स्ल्लाल' अन्य छन्द है, जिसे द्विपदी वर्ग में रखा जा सकता है। इस छन्द का विवरण स्वतंत्र कर में प्रा० पें० में नहीं मिळता, अपित छप्पय के साथ ही इसे लिया गया है। फिर मी हम यहाँ सल्लाला पर द्विपदीपकरण में स्वतन्त्र विचार करेंगे।

घत्ता, घत्तानंद और झूडणा को डा० वेडणर द्विपदो छंद न मानकर ध्यर्थसमा षट्पदी मानते हैं, किंन्तु हमें चन्हें द्विरदो मानता ही अभीष्ट है, इसका संकेत हम यथावसर करेंगे। समवतुष्पदो छदों में मधुभार जै हे छोटे छंद से छे हर महनपृद जै से बड़े छद आते हैं। प्राकृतपेंग डम् में इनकी सख्या २२ हैं। इनमें मरहहा आदि नौ छदों को डा०वेडण कर चतुष्पदी नहीं मानते। वे इनमें से जलहरण, त्रिभगी और मदनगृह

Reference of the Refere

को पोबखवरी मानते हैं, और क्षेत्र ६ ह्वां को द्वाबखवरी। प्राक्तवालम् भी बाद में मम्बुणीन हिंदी काव्यवर्षस्य भी इन क्षेत्र को बहुमरी ही मानना समीकीन समक्षेत्र हैं। भीर इस भी इन्हें बहुमरी ही मानना समीकीन समक्षेत्र हैं, भिराका संकेद इस प्रवादस्य तकत् क्ष्र के संबंध में करेंगे। प्राक्तवालम् में केवळ एक ही समयत्वर्षी क्ष्रेत्र हैं—रिसका। वर्षसम बहुमरियों में वहाँ वीकोका, दोहा, सोरका और बुक्कियाका का विव रण दिया गया है और मिसित क्ष्रेत में उद्देश केवल और क्ष्य्य का। प्राक्तवालम् के संवादक ने सारम में होहा किया है, बाद में कोई निविध्य कम नहीं वपनाया गया है। इसने द्विपत्ते, समबतुष्यकी, समसद्वालम् के अन्य से समुद्र करेगा ।

द्विपदी छद

है १६४ दिपदी — अपभंस में 'दिपदी' सब्द हुनों की सामान्य संद्रा का संकेत करता है। यह कोई निश्चित सहाज का खास स्त्रं न होकर एन समस्त इंग्लें के किये प्रयुक्त देखा जाता है, जिनके रोगें पादों में समान मात्रामें (कियती ही) हों, त्या पादों में 'इ— में कम से मुद्द (अन्त्यानुवास) पायी जाय। कारिकास के 'दिक्सोव सीय' तथा हुप की 'रस्तावकी' नादिका में दिवदीकरण्ड का हयोग किया गया है जो सममात्रिक दिवदियों है। 'दिक्सोदेशीय' के अपप्रका संदों में दिवदियों देखने को मिस्स्ती हैं। स्वयम् तथा हैंग चंद्र ने सकेत दिवदियों का संकेत किया है, जिनमें पार मात्रा वहंगे चंद्र ने सकेत दिवदियों को संकेत किया है, जिनमें पार मात्रा वहंगे दिवदियों की गणना है, तथा थागे चस्कर रे० मात्रा वक की सर्वक दिवदियों की गणना है, तथा थागे चस्कर रे० मात्रा वहंगे की सर्वक सम्बद्धियों की गणना है, तथा थागे चस्कर रे० मात्रा वहंगे स्वयस्ते प्रमुद्धियों की स्वयंत्र में स्त्रं का स्वयंत्र होने स्वयंत्र होने सावावों ने कुछ मिसाकर पर दिवदों को समान विभेरताये ये मानी हैं —

t Apathramsa Metres \$26

२ दे किममोप्रशीय ४२ ४२९

Velankar Apabhramsa Metres II p. 47 (J. B. Uiv 1936)

(१) द्विपदी का प्रत्येक चरण प्रायः चतुर्मात्रिक गणो से बना होता है, कभी कभी दिमात्रिक या पण्मात्रिक गण का प्रयोग भी हो सकता है।

(२) त्रिमात्रिक ध्यथवा पंचमात्रिक गणों का प्रयोग केवछ उन्हीं द्विपदियों में होता है, जिनमें विषमसंख्यक मात्रायें प्रत्येक चरण में होती हैं, तथा यहाँ भी यह मात्रिक गण प्रायः पादांत में रखा जाता है।

(३) प्रत्येक चरण में द्वितीय यति प्रथम यति के म मात्रा बाद पाई जाती है।

(४) प्रथम यति १० वीं, १२ वीं, १४ वीं, या १६ वीं मात्रा के वीच कहीं न कहीं स्थान बदछती रहती है।

(४) जहाँ यति का खास सकेत नहीं किया जाता, यह प्रायः न वीं तथा १६ वीं मात्रा के बाद पड़ती है।

(६) द्विपदी की संज्ञा प्रथम यति तथा द्वितीय यति के स्थान-भेद अथवा मूळ चतुर्मात्रिक गणों के स्थान पर द्विमात्रिक या षण्मात्रिक गण के परिवर्तन से बदल जाती है।

उक्त सभी विशेषतायें इस बात का संकेत करती हैं कि अधिकांश दिपदियाँ मूछतः गेय छन्द के रूप में निवद्ध की जाती रही हैं तथा मृदंगादि ताल-वार्यों के साथ गाई जाती रही हैं।

हेभचंद्र ने द्विपदी का सकेत खब्जक प्रकरण में किया है तथा मात्रिकगण तथा यति भेद से ही उसके विविध भेद रचिता, आरनाल, कामलेखा आदि का उल्लेख किया है। प्रा० पैं० में केवल एक ही तरह को दिपदी का जिक्र किया गया है। इस दिपदी की गणन्यवस्था तिम्त हैं :--

६+४×४+ऽ. (षट्कढ, पाँच चतुष्कळ, गुरु )। इस प्रकार प्रा० पें० की द्विपदी २८ मात्राबाळी द्विपदी है। संदेशरासक में भी दिपदी का ठीक यही भेद मिलता है, इस भेद का संकेत हेमचंद्र में भी है। हेमचंद्र के अनुसार इसकी गण-व्यवस्था यों है:-

१. हेमचन्द्रः छन्दोनुशासन ४ ५६ तथा परवर्ती ।

२. षरचुगौ द्वितीयषष्ठौ जो लीवी द्विपदी ।-वही ४.५६।

4+\_\_\_\_++8+8+8+\_\_\_\_++-

षर्योत् द्विरोध तथा वष्ट साविकराज में बतुर्केषु ( ) अवन । स्राण ( '— ') का विधान बक्दरी है। सावाजी सी ने बताया है कि देद सावाबाकी इस द्विपनी में प्रथम गण प्राय' — '— पाया बाता है, तका द्विरोय-पर गणों में प्राय स्वराण ( '— ') पाया बाता है। सन्य गणों में सगज निरिद्ध है। १६ नी मात्रा के बाद यदि पाई जातो है। सन्धारोज ने इसी यदि के साधार पर द्विपनी की

गयाज्यवस्या ६+ + १६६+ मानकी है, जो तुर्विष्णे हैं, क्योंकि ऐवा मानने पर १४१ की तथा १००६ की मानाओं के हे स्थान पर शुव हुए जो तथा १००६ की मानाओं के हे स्थान पर शुव हुए को क्यावस्था हो जायगी, जो परपरागत सब के कानुसार को क्यावस्था के सीन जतुष्कां के स्थान पर सब्य में वी परकां की क्यावस्था कर पर्रवरागत सब की इस गुर्वेश्वर निपेषाओं को नहीं माना है। मान पेंठ के दिपत्री चहाहरण (११४४) में गळ क्यावस्था परपरागत सवाहसार ही है।

4+ ---+8+8+8+ ---+-

हिपदी हान्य दिपास् है या चतुष्पास्, इस विषय में विद्यानों में सबसेन्द्र है! प्रा० पै० (११४१) में इसका चतुष्पात् रूप सिक्टा है, किंतु चन्नाइएण (११४१) में दो चरण ही हैं। प्रा० पै० के टीका कार परीपार ने इस मदन को बढ़ाकर विद्यास सब दिये हैं। इसें इनमें कीवन सब हो मान्य है को इसे दिपदी छद हो मानवा है वसें खक्सण को दो दिपदियों में निवद समझवा है। येखणकर ने इसे

चतुष्पदी ही माना है। संदेशरासक की दिपदी (१२० वॉ छंद) तथा प्रा० पें० की दिपदियों में भो क-ख की ही तुक पाई जाती है, अतः जहाँ दो युग्मों में एक-साथ क ख, क-ख की तुक पाई जाती है, वहाँ एक चतुष्पदी न मानकर दो दिपदियाँ मानना ही ठीक होगा। संदेश-रासक के १२० वें छन्द में भी वातुतः दो दिपदियाँ ही जान पड़ती हैं। ऐसा जान पड़ता है, दिपदी के मूखतः दिपात् छंद होने पर भी मुक्तक काव्यों में इसका दिगुणित प्रयोग भी पाया जाता है।

रू मात्रा वाकी इस दिपदी का प्रयोग सभवत हिंदी में कम पाया जाता है। वैसे भिखारीदास के छन्दार्णव में यह छन्द मीजूद है। वहाँ इसका नाम 'दिपदी' या 'दुवई' न मिछकर 'दोवे' मिछता है। भिखारीदास ने इस छन्द में गणव्यवस्था का कोई निर्देश नहीं किया है। वे केवछ अनियमित वर्णवाछी २८ मात्राओं का होना जरूरी मानते हैं। भिखारीदास के उदाहरण में दितीय तथा घष्टगणों की व्यवस्था यों है:—

द्वितीय गण, ---,---( त्रुटित ),---, ---- ( त्रुटित ) पष्टगण, ----( त्रुटित ),---,---( त्रुटित),---.

<sup>?.</sup> Apabhramsa Metres II § 43 p 50.

२. दे० सदेशरासक पृ० ५०.

३. अनियम बरन नरिंदगति दोवें कह्यों फर्निंद । - छन्दार्णव ५.२१८ ।

पथा में १६ वी मात्रा पर नियद पति बाबदब वाई बाती है। भिकारीदास के कक विद्वेपित 'बीबे' का बदाबरण निम्न है —

> द्वाध निक्करत गोशिश के सेंध्यक्ष जल नहि बक्क पनारे। क्क्यु दिव धर्षे पनारें तें के काश्वि बक्के दर्जा जारे व ये तारे पदस्य धर् अब कही बाद कोड़ बोव। सुनि बह बात जलाग जोग की है है छाद पही थें।। (कक्सारों च.२३)।

गतायर की 'कुन्दोम बरी' में इसे 'तुबेबा' कहा गया है। राहायर ने अपने छन्नण में गणश्यवस्था का संकेत न करते हुए मी १६ (कका) यथा १९ (रिव) पर यदि का संकेत किया है।

सम्बा (सम्बद्ध छर)

३+३+४+४+४+४+३+-=२३ मात्रा प्रत्येक चरण <sup>क</sup> देसवन्द्र के बाद स्त्रंबा' (सदक) का संकेत मा॰ पें॰ में दी मिछता

र हार दुवैया छंद के प्रतिपद अस्टाइस ।

कृष्य कृष्य दे वति मु पुति यथि पै करत एजीन ॥—एज्यामंक्यी १ १८ । १. पूर्वकारार यन्त्रिप्रसानि समझ्यदेशानि सातुरसानि पदि भारीन्य वर्ण सम्बद्धकानि )—एज्योगसाहन सुत्र ४४१ भी पृष्टि १ ४१

१ जिमानगर्य चतुमात्रपर जिमाना गुरस्तापमक सानुमार्थ सम्बद्धाः । —यरी र ४१

है। रत्नशेखर के 'छन्दःकोश' में इसका जिक्र भी नहीं मिछता। किन्तु प्रा० पें० वाला खंजा हेमचन्द्र के 'खंजा' छंद से सर्वथा भिन्न है। प्रा० पें० में निर्दिष्ट खंजा में प्रत्येक चरण में ४१ मात्रायें पाई जाती हैं तथा यह मुख्तः द्विपदी कोटि का छंद जान पड़ता है। इसकी गणन्यवस्था निम्न हैं:—

**€**×~~+₹गण (-~-)

भारंम में ३६ छन्न अर्थात् नौ सर्वछन्न चतुष्कळ तथा अंत में रगण की योजना इसका उक्षण माना गया है। डा० वेडणकर ने इसका किसी पुराने छंद से संबंध नहीं जोड़ा है। संमवतः यह छंद ४० यात्रा या उससे अधिक वाळी 'माछाधर' प्रकार की द्विपदी कोटि का ही छंद है। हेमचन्द्र तथा स्वयंभू ने ४० तथा उससे अधिक मात्रा वाछी द्विपदियों को अछग अछग न छेकर उन्हें 'माछाधर' की सामान्य संज्ञा दी है। जैसा कि स्पष्ट है, 'संजा' या 'संजक' उस दिपदी छद की सामान्य सज्ञा थी, जिसके अन्त में 'यमक' न पाया जाकर 'तुक' पाई जाती है। आगे चछकर यह सामान्य संज्ञा खास प्रकार के ४१ मात्रा वाले अयमक सानुपास दिपदी छंद के लिये चल पड़ी, जिसमें गणों की निश्चित व्यवस्था भी पाई जाती है। प्रा० पें० को यही परंपरा प्राप्त हुई **है**, जो अन्यत्र कहीं देखने में नहीं थाती। हिंदी अन्द शास्त्रियों ने खजा का ठीक वही रूप छिया है, जो पा० पैं० में मिढता है, बितु भिखारीदास ने छन्द्।णव में गणन्य-चस्था प्रा० पैं० की मानते हुए भी लक्षण में फर्क कर दिया है। उनके मत से खजा की व्यवस्था ७×~~~+जगण (~~~)+-है, जो ठीक एक व्यवस्था का भिन्त कम से निर्देश है। भिलारीदास ने इसका उदाहरण यह दिया है।

> सुमुखि तुभ नयन किस दह गहेउ झखनि झिख गरक मिति भैंवर निति गिलत निविद्द कंज है।

एआण अहिअअर मालाधरअ मणित कइ वसहा । —स्वयम्भूच्छन्दस्
 ६ २०३

२ सात पच लघु जगन गो मत्ता यक्ततालीस । या ही किर दल दूसरो, लजा रच्यो फनीस ॥—छन्दार्णव ८.१४.

निभि क्येड सुरतिबनि सून फिरत नगहि वन हुन हदन सदन-बर पिर न रहत क्वें है।

सजा तामक पक क्षत्र वर्षिक करों के क्युप्टुए मेर्डो में भी देका वाया है, जहाँ इसकी वर्षिक क्यवस्था (गा गा गा गावक गाया है, किंद्र इन दोनों इंदों में नाम-साम्य के क्यतिरिक्त कीर कोई संबंध नहीं है। मात्रिक क्षेत्र कर का 'इक्यविरंगक', 'राजियाक', 'इसिंग विगक' कादि की किंद्र में केई सकेद नहीं सिक्या गें पंगक' कादि किंद्र में किंद्र सकेद नहीं सिक्या गें पंगक' कादि किंद्र में किंद्र सकेद नहीं सिक्या गें प्रवाप की 'क्ष्त्रनों कें त्र में किंद्र सकेद नहीं सिक्या के 'क्षां में किंद्र में में किंद्र म

इमारे लंबा छुट्ट में मात्रिक गर्लो के बीच यति कहाँ होगी, इसका विभाग कहीं नहीं सिक्ता। मेरा ऐसा क्षतुमान है, वो वो पंचकर्मी मा दस दस मात्रा के बाद यहाँ यदि पाई साती है। इसकी

मविस्यवस्था मी जात पहती है।

समित्त यही कारण है कि यह यह यति खंड को तो वो पणकर्षी से विपन्न कर राजा का खरूण भी तरनुसार ही निवद किया जाने क्या है तथा प्रा॰ पैंठ के वाद प्रश्निक यही 'सात' समस्यु पंजकर - मागम-गृह बाकी स्पवस्था निकारीरास को निसी है। प्रा॰ पैंठ के प्रश्नास्था (१ १६०) तथा परमु दल निस्तारीरास के बदाहरण की रेसने द्वाप भी रेड, रेठ रेठ, ११ की यति की बहरना करना सर्सात सर्सात नहीं जान पहला

र रे --स्त्रस्थित प्र १११

२ विगार्धर उपरापनी गंबा वंश तकर।

यारी वें बह होन है लंबा छह अनूर ॥--छहोमंबरी र ७%

## शिखा छंद

§ १६६ प्रा० पें० का शिखा या शिक्षा छंद विषम द्विपदी हैं, जिसके प्रथम दल में अट्ठाइस मात्रा पाई जाती हैं, द्वितीय दल में बत्तीस। गणव्यवस्था निम्न हैं:—

प्रथम द्छ ६४४५५+४५५ (जगण) ( ६ सर्वेछघु चतुष्कछ+ज )ः द्वितीय द्छ ७ × ---- (जगण) (७ सर्वेठघु चतुष्क्ठ + ज) यह छंद ठीक इसी रूप में अन्यत्र कहीं नहीं मिलता । स्वयंभू, हेमचन्द्र, रत्नशेखर, किसी ने इस छंद का संकेत नहीं किया है। डा॰ वेढणकर ने इस छन्द को शुद्ध मात्रावृत्त इसिछये नहीं माना है कि इसमें श्रक्षरों की निश्चितल्घु गुरु व्यवस्था का संकेत पाया जाता है। भिखारीदास के छन्दाणैव में भी यह छंद है। भिखारीदास का छक्षण प्रा० पें के लक्ष्मण से थोड़ा मिलता है। भिखारीदास के मता-नुसार 'शिष्या' के प्रथम दल में २४ लघु के बाद जगण व्यवस्था है। इस तरह भिखारीदास की 'शिष्या' में प्रथम दळ में २८ मात्रा धौर द्वितीय दळ में ३६ मात्रा हैं, जब कि प्रा० पैं० की 'शिखा' में द्वितीय दळ में ३२ मात्रा (२८ छघ् + जगण्) ही हैं। इसकी पुष्टि भिखारी-दास के उदाहरण तक से होती है, जहाँ उत्तरदत्त में ३६ मात्रा ही हैं। भिलारीदास ने भी 'शिष्या' के अन्त में जगण मान्कर इसे उघपादांत छन्द ही माना है, गदाधर की तरह गुरुपादात नहीं। वहाँ सात गुरु वाला ( 5555555 ) शिष्या ( सिस्या ) नाम क श्रन्य छंद भी मिलता है, जो इस 'शिखा' छंद से सर्वथा भिन्न है तथा वर्णिक छन्द जान पड़ता है, यद्यपि भिखारीदास ने इसका सकेत १४ मात्रा वाले मात्रिक वृत्तों के प्रकरण में किया है। गदाघर ने

भी 'शिखा' छन्द का उल्लेख किया है, साथ ही 'शिख्या' नामक एक दूसरे छन्द का भी जिक्र किया है। शिखा विषम मात्रिक

द्विपदी छन्द है, जिसके प्रथम दछ में (२८ अक्षर, ३० म।त्रा)

पहिले दल मैं चौविसे लहु पर जगनिह देहु ।
 पुनि वित्तस पर जगनु दै, सिध्या गति सिखि लेहु ॥—छन्दार्णव ८.१८ ।

२ दे० छन्दाणैव ८.९९।

३. दे० छन्दार्णव ५.१०६।

त्याद्वितीय वज्र में (३० अक्षर ३२ माघा) होती हैं; जब कि 'शिका' छद अट्डाइस मात्रा माळा सम चतुष्पाम संद्रुषे । गदाबर का 'शिका' छन्द प्रा० पै० के 'शिका' छन्द की सरह विषम द्विपदी होने पर मी छद्र मिन्न है। गदाघर की 'श्रिका' की गया व्यवस्था यों हैं —

मयम दळ २० छपु अक्षर+१ गुद्द (या ६×~~-}~~ −१२० मात्रा)

्तृतिय दं रे व सुन १ गुढ (या ७ ४ ~ ~ + ~ - , ११ मात्रा)
राष्ट है, गरामर की 'रिह्मा' को नीव प्रा० पैं० वाक्षा तिस्ता छंद
हा है, दोनों में पदी भेद है कि प्रवम दक्क में प्रा० पैं० के 'प्रयम'
को वरक कर पहाँ गुर्वेद पट्कक की स्पवस्था कर रद की जगह ३०
माश्रा कर दो गई है तथा इसी तरह दितीय दक्क में भी 'क्राम्य' को
हताकर एसके स्थान गुर्वेद सम्मय् (~ - ) की पोजना की गई है।
प्रा० पं० के सिला छंद के दोनों दकों में भेद में क्षण क्रमूर पामा
बाता है, जब कि गरामर के 'रिम्ला हर्द' में दोनों दक गुर्वेद हो गये
हैं। संभवत प्रा० पं० के संगद के वाद कियों में शिक्ला का पह
हुन्दरा रूप भी पक्ष पढ़ा हो।

माठा छद

्रै.१६० प्रा० पें० का माजा छंद भी विषम द्विपत् है। इस छ€ की गणस्यवस्या निम्म है —

इस वरद का होत्र बीज रूप में हेमपत्र में सबदय मिनता है। गावाबकरण में हेमपत्र ने पताया है कि गावा हत् के पूर्वाण में अनव शुक्र के पुत्र मसरा २, ४ ६, -, १०, १२, १४ पत्रमादिक गर्जी के बान से कमश गाथ, बताय, विगाय, सबताय, संगाय, कपाय

रे रेड प्रश्लामधीय अवनयाय ७९ १. सार्विक माना तीन देव्य रहमें नेनिहा

बना व्यक्ति है वित्व चेद से ब्री मु-बते पू छट, अ

तथा गाथिनी भेद पाये जाते हैं। हेमचंद्र के ये उड़ाथ, विगाथ, गाथिनी छंद परंपरागत उद्गाथा, विगाथा तथा गाहिनी से सर्वथा भिन्न हैं, यह इनकी मात्रासंख्या से स्पष्ट हो जायगा। इस प्रकरण को समाप्त करते समय हेमचंद्र ने एक अन्य गाथाभेद 'माळागाथ' का जिक्र किया है, जो गाथिनी में अनेक संख्यक यथेष्ट चतुर्मात्रिक गणों के बढ़ाने से बनता है। इस तरह 'माळागाथ' बखुतः एक सामान्य संज्ञा है, जो गाथा छन्द के पूर्वाध में १६, १८, २०, २२ इसी तरह दो दो चतुर्मात्रिकों के बढ़ाने से वने गाथा भेद का सकेत करती है। यहाँ इतना संकेत कर दिया जाय कि इन सभी गणवृद्धिजनित गाथाभेदों में उत्तरार्ध अपरिवर्तित अर्थात् २७ मात्रा का ही रहता है। हेमचंद्र ने 'छन्दोनुशासन' में 'माळागाथ' का यह उदाहरण दिया है:—

'इह माला गाहाण व वयंस पेच्छसु नवंदुवाहाण गयणविडलसर-वरम्मि विमुक्कपोरघोसाण विज्जुनोहाबिहीसणाण बहलवारिनिचयप-मच्चिराण श्रद्दीहगत्ताण।

हद्धी गसदि मयंकं खेळंतं रायहंसं व ॥ (छन्दोनुशासन ४१६ पद्य)-

( इह माला प्राहाणां इव वयस्य प्रेक्षस्व नवाबुवाहानां गगनविपुल-सरोवरे विमुक्तघोरघोषाणां विद्युव्जिह्नाविभीषणाना बहळवारिनिचय-प्रमत्ताना अतिदीर्घगात्राणाम् ।

हा धिक् प्रसित मृगांकं खेळंतं राजहंसं इब ॥ )

इस छन्द में 'हद्धी ' राजहंसं व' इस छन्द का एतर दळ है, जोः गाथा का अपरिवर्तित उत्तराध है। पूर्वाध में पादांत गुरु के पूर्व २३ चतुर्मात्रिक गण पाये जाते हैं; जब कि मूळ गाथा में पादांत गुरु के पूर्व केवल ७ चतुर्मात्रिक गण ही होते हैं (गाथापूर्वाध = ७ चतुर्मात्रिक +१ गुरु=३० मात्रा)। अतः यहाँ साधारण गाथा के पूर्वाध में १६

१ चयोर्गाय । (४११) गायैव पूर्वार्द्धेन्त्यगात्प्राक् चगणद्वयस्य वृद्धो गायः । क्रमवृद्धयोद्वयवसंमुपात् । (४१२)। गाथात्पर क्रमेण चगणद्वयवृद्धया उद्-वि अव-सम्-उपपरो गाथो भवति उद्गाथविगायावगाथसगाथोपगाथा इत्यर्थः । गाथिनी । (४१३)। उपगाथाच्चगणद्वयवृद्धया गाथिनी ।

२ यथेष्ट मालागाथः। (४१४) गायिन्याः पर यथेष्ट चगणद्वयवृद्धयाः मालागाथ।—वही।

चतुर्मातिक गाय क्वादा चोहे गाये हैं तथा इस 'माक्षागाय' के पूर्वार्षे में कुछ २३ × ४ + २ = २४ मात्रा पाई बाती हैं। इस क्वादा के के चतुरार प्राकृतर्गाकम् वाक्षी 'माक्षा' की प्रकरमक्ता मानने पर वहाँ पूर्वार्षे में हेम बन्द्र वाक्षी हो वो चतुर्मातिक गायों वाक्षी हुटी को निसम पूरी तरह कार्या नहीं होचा; क्वांकि हेम बन्द्र के मतालुमार गायापूर्वार्षे में म, म मात्रा की कमझ कार्यार्थे होने पर तचत् गाय च्याप्त विगाय चादि मेद हो पाते हैं। मार्व रें के माला कार्य में पूर्वार्षे की ४४ मात्रा हम क्रम में कही स्ववस्थित नहीं हो पातीं। देवा चात्र पर प्रवार्थ हैं। प्रात्रा हम क्रम में कही स्ववस्थित नहीं हो पातीं। देवा चात्र पर प्रवार्थ हैं। प्रत्य हम स्ववस्थार मार्ग से के कार्य पर्वार्थ में १३ मात्रा हम हम में कही स्ववस्थार मार्ज देवे चार प्रवार्थ में १६ मात्रा वाच्या प्यत्रामा कृत्र हो बायगा। 'मात्रा विद्यायविधिक हो मार्ग हन्द्र मो हमचन्द्र के पात्रित का मार्ग हम्य मो हमचन्द्र के पात्रित कार्य में इसे चात्र हैं भार प्रवार्थ में १ मात्रा वाच्यायव्यवस्था में हैं भार वाच्यायवस्था में हैं भार वाच्यायवस्था में हैं मार्ग वाच्यवस्था में हैं मार्ग वाच्यायवस्था में हैं भार प्रवार्थ में हम्ब मार्ग वाच्यायवस्था में हैं मार्ग वाच्यायवस्था में हैं भार वाच्यायवस्था में हैं मार्ग वाच्यायवस्थायवस्था मार्ग वाच्यायवस्थायवस

"माछागछितक" तथा "माछागछिता"। इनडी गणस्यवस्या याँ हैं— माछागछितक" ६+१०४४ (चतुर्मात्रिक), (सय गर्जो वें चगज या छसुचतुष्ठय, हिंदु विषमगर्जी में जगजनियेन, पाहोत्त में

यसकः)। (४६ सात्रा, चतुष्पात्)। साक्षानक्षिता ४+४+२×४+ ४+२×४+~-(३६ सात्रा,

माक्षणांक्या ४+४+२×४+ ४+२×४+४-(१६ मात्रा) शतुष्पात्)। इत होतों का हमारी 'साका' से कोई बास संबंध सर्वी है, किंद्र वर्ष

इन दोनों का इमारी 'माका' के कोई बास संबंध वहीं है, किंतु वह 'माका' विकोधण इस बात का संकेत करता है कि माका' कोई सास कर्न न होइन किसी खन्म (माथा गामा या गरिकक) का वह मेर होता मा, विसमें बतुमीचिक गर्जों की 'माका' (स्वृत्ती) पाई बाती हो। वह 'माका' विशेष्य ठीक वसी अब में मुख्य हुआ है, जो असंकारमाध्य के 'माकारमा', माकारपक', 'माकारीपक' चाहि असंकारों में हैं। चारों पखकर कींव इस प्रकार के क्रमों को 'माकागाव' असे पूरे नाम से म युकार कर नामेकरेशमध्य के द्वारा केवस 'माका' कहते

१ वयाबाद्गणासरे इंग्र चनमा न क्रियो का स्था को स्थुच्छावां भी यमिनेद्यो मास्यया वर्धन्यकम् । —एन्दोनुसासन ४ २५ सूत्र की दृष्टि । १ चनुमात्रय प्रसमात्रस्तनुमात्रहर्य प्रसमात्रः चनुमात्रहर्य स्त्रुगुरू व

२ पतुमात्रः पद्ममात्रस्यतुमावद्यं पद्ममात्रः चतुमात्रद्रयं स्त्रगुरू व माव्यवश्चिता। —-परी, सूत्र ४१ औ इति ।

खेंगे हों। इतना ही नहीं संभवतः उन सभी गाथाभेदों को जिनके प्रथमार्ध में नियत ७ चतुष्क तथा एक गुरु से ज्यादा चतुष्क उच्च तथा पाई जाती हो, सामान्यतः 'माछा' नाम दे दिया गया हो, यद्यपि हेमचंद्र ने उन्हें विभिन्न नाम दिये हैं, यह हम देख चुके हैं। भट्ट किवयों में इन गाथा भेदों में से केवल एक ही तरह का भेद अधिक प्रचलित रहा होगा, प्रा० पें० ने इसी पूर्वार्ध में नौ सर्वलघु चतुष्क मरगण नदो गुरु' (४४ मात्रा) वाले गाथा भेद का संकेत किया है, तथा इसे भट्ट परम्परा मे प्रचलित केवल 'माछा' नाम से ही पुकारा है।

सभवतः माला छंद का चलत आदिकालीन हिन्दी किवयों में ही बहुत कम रहा है। मध्यकालीन हिन्दी किवयों में किसी कि ने इसका अयोग नहीं किया है। वैसे भिखारीदास ने मात्राजाति छन्दों में गाथा-वर्ग के साथ खंजा, शिष्या, चूड़ामणि आदि की तरह इसका भी सकेत किया है। भिखारीदास की 'माला' का लक्षण प्रा० पैं० से मिलता है, यद्यपि लक्षण की शैली भिन्न है। भिखारीदास के अनुसार "खंजा छन्द के प्रथम दल में अंत में दो गुरु (४१ + ऽऽ = ४४ मात्रा) जोड़ कर दितीय दल में गाथा छन्द का उत्तरार्थ रखने से माला छन्द होता है।" प्रा० पैं० की परम्परा के अनुसार ही भिखारी-दास ने भी इसे केवल 'माला' कहा है, 'मालागाथ' या अन्य किसी नाम से नहीं पुकारा। साथ ही इस छन्द का भिखारीदास ने जो उदाहरण दिया है, वह संभवत भिखारीदास का अपना ही बनाया है, जहाँ 'मुदालंकार' की स्थित इसकी पृष्ट करती है और जो हिन्दो कवियों में इस छन्द के उपेक्षित होने सकेत करती है।

### उल्लाला

े ९१६८. उल्लाखा सममात्रिक द्विपदी छंद है, जिसका उल्लेख प्राष्ट्रतपेंगलम् में स्वतंत्र रूप से न किया जाकर 'रोला + उल्लाखा' के मिश्रण से वने छुप्य छन्द के सर्वंच में किया गया है। प्राक्टतपेंगलम्

१ खजा के दल अत पर है गुरु दै सुखकद। आगे गाहा अर्घ करि, जानहि माला छद॥—छदार्णव ८१६.

२. दे० छन्दार्णव ८.१७

```
( ४३२ )
```

हैं मिन्हें ये कमरा 'कुंकुम' तथा 'कपूर' बहुते हैं। 'कुंकुम' द्विपरी में २० मात्रा (११, १२ पति) जीर 'कपूर' में २८ मात्रा (१४, १३ पति) पाई पाती हैं ' प्राकुतप्रधम जीर रस्त्रश्चर के 'क्षन्वकार' में 'क्ष्मां पति हैं ' प्राकुतप्रधम जीर रस्त्रश्चर के 'क्षन्वकार' हैं 'क्ष्मां पति हैं। होम बन्द्र ने बताध' हैं 'क्ष्मां का कि वहें 'क्षमां हैं कि वे दोनों द्विपरियों मात्रजों (मह कि विद्यों) के पहीं 'क्षमां के ब्युद्धार क्ष्म्र ( क्षमां कि) के पहीं 'क्षमां के ब्युद्धार क्ष्म्र ( क्षमां कि) के वात्रवार क्ष्म्र ( क्षमां कि) के बाविपरम पति होते हैं, वाकी पायम्परस्या ठीक पहीं हैं। व्यवस्था पति हैं के वाद्धी पायम्परस्या ठीक पहीं हैं। व्यवस्था ( १० ११) पर्सा कि विद्युत क्ष्म्री कि वाका पत्रवार के विद्युत क्ष्म्री ( १० ११) ( हे विद्यालां हि वेकों, रेबपां के कुमस्यक का विद्युत क्ष्मिंद्या ( प्रविद्या) का कुकुमंबन तमस्यवन यह बाखात्य मार्व कोतिका है। । वावरको क्षमां कि विद्युत क्षमां कोतिक है। )

के कानुशार इस क्षन्त के दोनों दलों में सब कुछ ४६ (२०,४२) मात्रा होती हैं भीर प्रत्येक करण की मात्रिक गणक्यवस्या ४,४,४,६,६, ४,६ हैं। प्राकुर्वराज्यम् में इसकी यिष्ठस्यवस्या का कोई सकेट मही मिकसा, पर यहाँ १४,१३ पर यति पाई जाती है। इस खन्त के स्पष्ठ बनकेड होमकन्त्र के 'खन्तोनुशासन' कीर काजात केवाक के कविष्यप में मिकसा है। होमबन्त ने वी दिपदियों का जिल्ह

(बहरूबित) के समय सुष्पेमित हो रहा है।)

र श्चापशक्याचगरि कुर्गुते के ॥ हो हिमात्रो क्युमांत्रों हो हिमात्रो कुर् हो हिमात्रो कुमात्रों हो हिमात्रो क्युत्रयं च कृत्तः। वीर्थेत पत्र्यस्पात्र सात्राम्बन्धितः।

( सावाज कोछ डोबनमुगड बाडा, गीडे बाडों से गुक्त, कर्पूर सः भवड, सद्त को बदोत (सीवित) करता कामिनीबदन सक्रिडेंड

होत्यकान इंड्रमः ॥ स एव इर्ष्य अन्यक्ष्यना कनः इंड्रमः । २. सन्दर्भेग १२ तमा २९

र. छन्द्रकास १२ तथा २९ ३. कविदर्शय २२३ स्पष्ट है कि अपभंश छन्द शासियों के 'कुंकुम' और 'कपूर' को ही राजाश्रित भट्ट कवि 'चल्लाल' कहते थे', श्रीर शाक्रवर्षेगलम् तथा सध्ययुगीन हिन्दी कान्यपरंपरा में यही नाम प्रचलित हैं।

याकोबी ने 'भविसत्तकहा' की भूमिका में इस छंद का संदेत किया है। भविसत्तकहा में यह कई स्थानों पर 'घता' के रूप में प्रयुक्त हुआ है। भविसत्तकहा में प्रयुक्त 'कपूर' (उल्लाल) की गण- व्यवस्था यों है:--अ: १×४+३ लघुत्रय, बः ६+४+३ लघुत्रय; तुक 'ब-द' (bd)। छप्पय की पिछली दो पंक्तियों के रूप में उल्लाला का प्रयोग अपभंश काव्य में मिलता है। संदेशरासक में इसका छप्पयगत अनेकशः प्रयोग हुआ है।

मध्ययुगीन छन्दोत्रंथों और किवता में चल्छाछा का प्रयोग प्रायः छप्य के ही अंग रूप में मिछता है। छद्विनोद, छंदाणेव आदि में छप्य के साथ ही इसका छक्षण निवद्ध है। केशवदास ने 'छंदमाछा' में अवश्य इसका छक्षण अछग से निवद्ध किया है। वे इस छद् के २८ मात्रा (१४, १३) वाछे भेद का ही जिक्र करते हैं। 'पर केशवदास ने भी 'रामचद्रिका' में 'चल्छाछा' का स्वतंत्र प्रयोग नहीं किया, इसे छप्य के अग रूप में ही निवद्ध किया है। उपिचर्चित चल्छाछा-भेदों के खितिरक्त नारायणदास वैष्णव ने एक तीसरे तरह के चल्छाछा का भी सकेत किया है। इस चल्छाछा भेद में हर दछ में २६ मात्रा होती हैं और १३, १३ पर यित की व्यवस्था पाई जाती हैं। इस चल्छाछा का चदाहरण उसने यों दिया है:—

एताबुल्लालको इति वन्दीना भाषासु प्रसिद्धावित्यर्थान्झेयम् ।
 किवदर्भण वृत्ति २.२-३.

२. भविसत्तकहाः घत्ता सख्या १६-२०, २२-२७, २९-६२,६४-६६.

३ छप्यय के प्रकरण में सदेशरासक का उदाहरण द्रष्टव्य है।

४. पद्रह कला विराम करि, तेरह बहुरि निहारि । पुनि पद्रह तेरह द्विपद, उल्लालहि सु विचारि ॥

<sup>--</sup> छंदमाला २ २७,

५. तेरह तेरह कला पै होत जहाँ विश्राम ।

ताहि सनै कवि कहत है उल्गला यह नाम ॥——छदसार पृ १२
२८

रेमन इरिमन विषय क्षत्रिक्षति स्वत्र संगति दैव बितु! (१६ १६) कारत मद के चंद को, और व कोळ सम वितुस (१३, १६) यसा

ई१६९ प्राइत्वेगानम् का पत्ता छंद् सममात्रिक द्विपदी है। देवके मस्तेक दक में ११ मात्रा पाई आधी हैं, जिनकी मयुम्बस्सा सात जनुमात्रिक मयुम्तिन कपु (नगय, ॥) है। पूरे छद में ११ मात्रा पाई बातो हैं कीर पति कमस्य १०,०, जोर ११ मात्रा पर होती है। प्राइत्वेगानम् में इस खंद के क्षम्रज्ञपत्त स्वा वहादस्य पय दोनों में १० वी जोर १० वो मात्रा के स्थान पर प्रत्येक दक में सुक्षेत योजना पाई जाती है। यह ज्ञाम्बंतर तुक बहादस्य पर (११०१) के 'सुन्युं भीर' संक्त मलक्ष्य' में स्वा दुक्षाई पड़ती है। साम्बंदर दुक के हिलाई पड़ती है। साम्बंदर तुक की स्वा पड़ती है। साम्बंदर तुक की सुन्यार है जोर व्यावस्य स्वा देवां में भाम्बतर तुक की पूरी पायरो मित्रती है।

स्वत्या में प्रचा विशेष प्रसिद्ध छंद नहीं रहा है। गुजरावी काम्यवरमरा में प्रचा विशेष कम प्रयोग मिखता है और दिंदी कियों में केवल केराबदास हो इसका प्रयोग करते हैं। वैसे स्वत्यों के विशेष हों की स्वत्यों के विशेष हों की स्वत्यें की विशेष हों की स्वत्यें की स्वत्यें की स्वत्यें करते हैं। केराब की पहुसाला में पत्ता का स्वस्य प्राध्य प्रधान पर्वें की स्वत्यं हों केराब की दूसमाला में पत्ता का स्वस्य प्रधान पर्वें की स्वत्यं हों केराब में इसमें भाग्यंतर सुक की स्वत्यं मान्यंतर हों की स्वतार है। केराब भी इसमें भाग्यंतर सुक की स्वत्यं मान्यंतर हैं, पर कहीं कहीं इसके पासन का बस्त्यंगन भी दिलाई

र सिंग क्या क्या पर अस्टित पर सच वालक्षिति । प्रमुख गुरु सन्त्रे के पान सन्त्रे अस्ति ॥ प्राप्त क्या विकास

प्रावे १९६ २ पर्य १ वीगमा वीज मधार्टे भक्तारे ।

हर पर विश्वेषण मण्डे अन्देश ॥ साचि १६० १ द्वार हरता १९४० विश्वः, तत्त्व मना निर्देश मही। सरकार्यन्ते - सम्बद्धाने - विश्वनामें स्वीतंत्री ॥

पड़ता है। उदाहरण के लिए रामचंद्रिका के निम्न घता के प्रथम दल में आभ्यंतर तुक नहीं पाई जाती।

सरज् धरिता तट, नगर बसै नर, अवध नाम जसधाम धर । भघभोघनिवासी, सब पुरवासी, अमरकोक मानहुँ नगर ॥ (रामचदिका १.२३)

इसके बाद घता का ळक्षण छंदिबनोद (२.११), छंदाणैव (७.१६), छंदोमंजरी प्रायः सभी मध्ययुगीन हिंदी छंदोप्रन्थों में मिळता है। इन सभी के ळक्षणों में कोई विशेष चल्लेखनीय बात नहीं मिळती। प्रायः सभी छेख क आभ्यंतर तुक का निबंधन करते देखे जाते हैं।

खपश्रंश छुन्दः परंपरा में 'घता' नाम से अनेक प्रकार के छंद मिछते हैं। सर्वप्रथम 'घता' छंद का उल्छेख 'स्वयंभूच्छन्दस्' में मिछता है। यहाँ तीन तरह के घत्ताछन्दों का विवरण मिछता है।

प्रथम घत्ता ( चतुष्पदी, विषमपद ६ मात्रा, समपद १४ मात्रा) दितीय घत्ता (सम चतुष्पदी, १२ मात्रा),

तृतीय घत्ता (सम चतुष्यदी, १६ मात्रा, ४ चतुर्मात्रिक गण, प्राय: भगण).

इसके बाद कविदर्पणकार ने 'घत्ता' के और भी कई प्रकारों का संकेत किया है, जिनका विवरण निम्न है:—

वत्ता (१) म, म, ११ (प्रत्येक द् उ २७ मात्रा), कविद् पेण (२.२६).

घता (२) १०, म, ११ (प्रत्येक द्छ २९ मात्रा), कविद्र्पण (३१६६)

घत्ता (३) १०,८, १२ (प्रत्येक दळ ३० मात्रा), कविद्पेण ﴿३१६८).

चत्ता (४) १०, म, १३ ( प्रत्येक द्छ ३१ मात्रा ), कवि० (२ २६) चत्ता (४) १०, म, १४ ( प्रत्येक द्छ ३२ मात्रा ), कवि० (३.१८०) चत्ता (६) १०, म, २२ (१४, म) ( प्रत्येक द्छ ४० मात्रा ), कवि० (३.१६२)

१ स्त्यम् ८-२४, २७-२८

पत्ता (७) १२, म., ११ (प्रत्येक वृक्ष ३१ सात्रा ), कवि० (२.३०) पत्ता (म.) १२, म., १२ (प्रत्येक वृक्ष ३२ सात्रा ), कवि० (२.३०) पत्ता (४.) १२, म., १२ (प्रत्येक वृक्ष ३२ सात्रा ), कवि० (२.३०) पत्ता (४) १३, में १६ (१.३०) पत्ता (७) १ ोर्ग में १६ सात्रिक व्रिप्ता (४) १ शेर्ग में १६ सात्रिक व्रिप्ता (४) १ शेर्ग में १६ सात्रिक व्रिप्ता के व्रिक्षा से प्राक्षत्र प्रत्येक्ष्म के 'मत्ता' से पूरी सरह सिक्ष्मी हैं। पत्ता (७) वसी का स्वत्येत प्रत्येक्ष काल पद्मा है। १०, म., १२ सात्रा पर पत्ति वाक्षी ३१ सात्रिक व्रिप्ती का मचा स्वयमुक्क्ष्मस् से सी सिक्ष्मता है, जो स्वयमुक्क्ष्मस् से सी सिक्ष्मता है, जो स्वयमुक्षे कक्ष तील प्रचानकारों से सर्वेका सिन्त है।

इस सब विशेषन से इतना संकेत सिखता है कि 'चला' किशी कास संब का नाम बोकर करनों की सामान्य संझा है, ठीक वर्ती तरह सेने 'रासक' भी कापभाव के मानेक लुरों की सामान्य संझा है। ठीक वर्ती तरह सेने 'रासक' भी कापभाव के मानेक लुरों की सामान्य संझा है। वापभांत प्रवंप के स्ववंप के मुख्य चतुरपत्ती हुद से मिरन वंद में प्रयुक्त पत्त का प्रयोग सिखता है। इस करन को सामान्यत 'प्रवा' भावा' के सामान्यत 'प्रवा' का सामान्यत 'प्रवा' के सामान्यत है। का सामान्यत सामान्यत है। का सामान्यत सामान्यत है। का सामान्यत सामान्यत है। का सामान्यत सामान्यत की सामान्यत सामान्यत की सामान्यत सामान्यत की सामान्यत सामान्यत

१ स्वयंभूष्यञ्चा ८२

२ अन्यादी भवनप्रभे च पुत्र स्वादिति भुवा पुत्रई पत्ता वा । छन्दो 🧍

३ सात्रेचा पर्पदी चतुष्पदी दिपशी चा माही ६ २

वृत्त ) से कथन पाया जाय। 'धता' और 'छड्डणिका' दोनों शब्द देशी जान पड़ते हैं। जर्मन विद्वान याकोबी 'घता' की व्युत्पत्ति 'घत्तद' (=िक्सपित ) से और 'छड्डणिका' की 'छड्डह' (= मुञ्चित) से मानते हैं। 'घता' शब्द को अर्थ वे "क्षेप" (क्षेपक) मानते हैं, जिसका अर्थ है, मूछ कड़वक के साथ जोड़ा गया छन्द, 'छड्डणिका' का अर्थ वे 'मुक्तक' छेते हैं, जो मूछतः एक इकाई रूप में पूर्ण छन्द (पद्य) के छिये प्रयुक्त होता है, किंतु यहाँ कडवकांत में निबद्ध डप-संद्वार-पद्य के अर्थ में छिया जा सकता है। घीरे घीरे इनमें से एक घत्ता (३१ मात्रिक द्विपदी, १०, ८, १३ यति) मह किवयों में स्वतंत्र मुक्क पद्य के रूप में भी प्रयुक्त होने छगा और यही छन्द 'घत्ता' के रूप में आदिकाछोन और मध्ययुगीन हिंदी काव्यपरम्परा में सुरक्षित रहा है। 'घत्ता' का मूछ अर्थ भी बद्छ गया है और यह अनेक तरह के छंदों की सामान्य सज्ञा न रहकर एक खास तरह की सममात्रिक द्विपदी की विशिष्ट संज्ञा हो गयी है।

प्रस्तुत ३१ मात्रिक घता द्विपदी छंद है, या चतुष्पदी या घट्पदी इस विषय पर डा० वेछण्कर ने काफी विचारिवमर्श किया है। प्राक्ततपंगलम् तथा मध्ययुगीन हिंदी काव्यपरम्परा को भी इसे द्विपदी मानना ही अभीष्ट है। रत्नरोखर के 'छन्दःकोश' में इसे चतुष्पदी (विषमचर्णाः १८ मात्रा, समचरणः १२ मात्रा) माना गया है। किंतु कविद्पणकार ने इसे षट्पदी घोषित किया है और प्रथम-चतुर्थ, द्वितीय-पंचम, त्वीय-षष्ठ चरणो में क्रमशः १०, ८ और

१ प्रारम्बस्य प्रकरणायातस्यार्थस्य कडवकान्ते मङ्गयन्तरेणाभिधाने षट्पदी-चतुष्पद्यावेव छडुणिकासज्ञे, न केवल ध्रुवादिसज्ञे छडुणिकासज्ञे चेति चार्थः।—— छन्दो० ६ २ सूत्र की वृत्ति .

Rhavisattakaha. Introduction (Eng. Trans.), Versification. footnote 4.

<sup>(</sup>J. O. Institute. Univ. of Baroda. Vol. IV. no. 5-3. p. 178.)

३ पय पढम समाणंड तीयंड, मत्त अदारंड उद्धरहु । विय चंडथ निरुत्तंड तेरह मत्तंड, घत्त मत्त वासंठि करहु ॥

<sup>--</sup> छदःकोश्च पद्य ४३.

<sup>हुह</sup> सात्रा सानी है। इस प्रकार सप्ट है कि वे दोनों सेखक प्रा<del>ह</del>त-पैंगडम् के घचा बाजे यविसंहों को स्वतंत्र बरसा मामते हैं। किंद्र दोनों नत भी परस्पर एक दूसरे से भिन्न हैं। भी वेस्वणकर कविवपण के ही पद्म में हैं कौर में मचा को स्पष्टता पट्पदी मोपित करते हैं। हिंदी कविता के संबंध में इमें 'घत्ता को दिपदी मानना ही पसंद है और मट्ट कवियों में इसको द्विपदी ही माना जाता रहा है। प्राकृतपेगसम् की परपरा भी इसी सत के प्रस्न में है। 'बता' षष्टमात्रिक या बसके ही बतुर्मात्रिक मेव की वास में प्रत्वेक इस की १२ मात्रिक प्रस्तार देकर गाया बाता रहा है।

भचानन्द

§ १७० घत्तानन्द् वस्तुव 'घत्ता' का ही धवांतर प्ररोह है, बहाँ पर प्रत्येक दक्ष में १०+ म+१३ के कम से यवि म होकर ११+ ७+१३ के कम से पति होती है। प्राकृतर्पेग्रहम् के बतुसार इसकी गय व्यवस्था यह है - ६,४,४,४,४ ४,४। वासोइर के 'वाणीभृवस्य' का वशय मी इसी के बमुसार है। केवन की अन्दमाना में 'चता' का ब्स्टेस है, 'भवानंद' का बाहम से बल्हेस नहीं है। मिसारीहास ने 'पत्ता' के साथ 'पतानंद' का अखग से एल्डेस किया है' तथा भिन ख्वाहरस भी विसा है।

यक्षि सोवत मोहि वानि कप्त रिस मानि, बाह वयो यति बोर की ! धोषो विसहि पुराष्ट्र, कहि नहि बाह्, यता मंदक्किस की।।

(प्रवासीय = 14)

१ क्यिण्य २ २९ ३१

R. I am personally inclined to follow Kavidarpana and hence I have put the Ghatta under the Satpadis -Apabhramsa Metres I § 24

१ एमज भारति वंडपद तिन्ति पाउपस्क तेहूं।

वेनक्रव प्रकृत पुरार प्रवामेंद्र मुत्रहू ॥-मा० वें ११ ह

र पंचारप्रनिधामि वृत्यानिगामि यदि प्रचार्च मर्गत ।

पंता प्रधानन्दमितमानन कारि नागविदिति पर्वति ॥—भागीभूषत्र १९७ ५ व्यारह मृति रेप्ट दिर्गत जानी पधानंह।-छन्छैन ७ १६

श्रीधर किन ने भी 'धता' से स्वतंत्र रूप में 'धतानन्द' का उल्लेख किया है', किंतु उनके छक्षण में कोई निशेष उल्लेखनीय बात नहीं मिछती। इन सभी स्थलों को देखने से यह पता चढ़ता है कि धत्तानंद में प्रथम-द्वितीय यित के स्थान पर आंतरिक तुक (जानि-मानि, चुपाइ-जाइ) का होना आवश्यक है और पाद के धन्त में 'क-ख' (a b) वाली तुक भी मिछती हैं—चोर की-नद्किशोर की। मध्य-युगीन हिंदी कान्यपरंपरा में घत्ता और घत्तानंद दोनों ही विशेष प्रचित्रत छन्द नहीं रहे हैं और आधुनिक हिंदी किवता में तो ये विखकुछ नदारद हैं।

घत्ता की तरह ही घनानंद को भी डा॰ वेडणकर षट्पदी छंद मानते हैं, जिसके प्रथम-चतुर्थ चरणों में ११ मात्रा, द्वितीय-पंचम चरणों में ७ मात्रा झौर तृतीय-षष्ट चरणों में १३ मात्रा होती हैं। इस तरह यह अर्धसमा षट्पदी है, जिसमें तुक क्रमशः क-ख (a b), घ-ड (d e) तथा ग-च (o f) चरणों में पाई जाती है। विकासक्रम की दृष्टि से घत्ता की तरह घत्तानंद मूळतः षट्पदी है, और उसके षट्पदीत्व के झवशेष प्राक्तत्पेंगळम् झौर मध्ययुगीन हिंदी प्रंथों में बचे रहे हैं।

भूलणा छंद

§ १७१ प्राक्ठतपैंगलम् में मूळणा छंद सममात्रिक द्विपदी है, जिसके प्रत्येक दल में ३७ मात्रायें पाई जाती हैं। इन मात्रायों को इस ढंग के नियोजित किया जाता है कि १०, १०, १० खौर ७ मात्रा के बाद क्रमशः यित पाई जाती है। इस छंद में लघु-गुरु अथवा मात्रिक गणों की स्थिति का कोई सकेत प्राक्ठतपैंगलम् में नहीं मिलता। प्राक्षतपैंगलम् के लक्षण भाग एवं उदाहरण भाग दोनों में प्रत्येक दल में प्रथम एवं द्वितीय यत्यंश के बाद आभ्यंतर 'तुक' का प्रयोग मिलता है, जो 'दिवित्रआ-किवित्रआ', 'दल-पल', 'गश-पक्खरिअ', शौर 'तह ( वस्तुत तिह )-मिह में स्पष्ट है। प्रत्येक अर्थाली के अंत में भी 'जाआ-राआ', 'गिंदू-हिंदू' की तुक पाई जाती हैं। इससे स्पष्ट है कि उपलब्ध झूलणा में वस्तुतः प्रत्येक अर्थाली में खुद तीन तीन चरण हैं, और इस तरह पूरा छन्द मूलत दिपदी न होकर घटपदी है,

४. छदविनोद ११२

१. प्रा० पैं० १ १५६-१५७

बिसमें प्रथम, द्वितीय चतुर्थ, और पंचम परण क्रमराः १०-१० मात्रा के हैं, दुरीय और पछ कमश्र १७-१७ मात्रा के। इस तरह इस वह को प स, (ab), प-क (de), ग-प (of) वासी सुड को मी मने से राष्ट्र दिया जा सददा है। पराने अपभंग्र अन्द शास्त्रियों में 'सुख्या' नाम का कोई संकेत नहीं सिखता । वित्र ३० सात्रा की एक विषयी हेमचंद्र में मिछती है, विसे ने 'श्रमावर्णक' कहते हैं। इस दिपदी में कमरा' पड पण्मात्रिक गण, साव अतुमात्रिक गण और अंव में पढ़ जिमाजिक की योजना की जाती है। इसमें १२,८,१७ पर विव पाई जावी है। इसी द्विपदी में १४, म, १४ पर विव इर देने पर 'बच्चरी' और १६, द, १३ पर यदि कर देते पर 'असिनव' अन्त होता है। इसी प्रकाण में दे एक धन्य करन 'गोंदल' का भी जिल करते हैं जिसमें भाठ पशुमीतिक गर्जों के बाद एक पंचमातिक शब भी योधना कर प्रत्येक रूछ में ३७ मात्रा निषद्ध की जाती हैं। राष्ट्र है, ये सब पक ही खुम्ब के विविध प्रशेष्ट है और यही अन्द विकसित होकर माइतर्पेग्रहम् के हिपदी छन् 'मूहजा' के रूप में दिखाई पहता है। मूहज ये सभी अन्त गुक्साठ-राजस्थान में नृत्य के साथ साये बाने बाळे छोड़गीड़ी की स्था में निवद हैं। 'मुखणा' नाम भी इसकी सकेद करता है। बो 'दोखानून्य' से संबद बान पड़ता है। देमबन्द्र के 'रध्यावयक', वर्षरी', 'गींदक' जैसे नाम मी किन्दी नृत्व-विक्रेगी का ही संकेद करते हैं। विनक्षे साथ ये कन्द्र सक्या सक्या ताल लीर मस्या बस्या पति में गाने बाते रहते हैं। हेमचन्त्र के संपतिक अन्ती को संभवत भक्षमात्रिक ताख में गाया बाता रहा होगा। किंदु बाद में इसका एक प्रकारविद्येष १०,१०,१, ७ की यदि-योजना कर पंचमात्रिक ताक में गाया जाने छुगा, और यही कुरद 'मूछणा' के रूप में विकसित हो गया। प्राक्रवर्षेगसम् में इसकी ताल वा कोई

१ पन्यात्रस्वयुक्तंत्रस्वारं त्रिभावस्य राष्यात्रांत्रं द्वीरितं हात्यामिस्यामित्रं यति। द्वीरितं स्वतंत्रांत्रिस्यामित्रः मतिष्येत्वा त्रतेत्र राष्यावर्वेत्रः सन्दर्भः त्वीरितं त्रोडामित्यामित्वपतित्वेत्वरः तरेत् राष्यावर्वेत्रमः नितसमः।(सन्त्रोतः ७.४९४)

२. असी बहुर्सनाः पंचमात्रस्य गोर्धम् ।—( वरी ७ ४५ )

संकेत नहीं मिछता, किंतु गुत्रराती छन्दोगनथों में इसका स्पष्ट संकेत मिछता है।

'मूलणा' छन्द का सकेत दामोदर ने 'वाणीभूषण' में नहीं किया है, यद्यपि वे 'प्राक्ठतपेंगलम्' के अन्य मात्राल्यन्दों के लक्षणोदाहरण देते हैं। मध्युगीन हिंदी कान्यपरंपरा में आकर यह छंद द्विपदी न रह कर चतुष्पदी हो गया है, किंतु कुछ जगह इसके द्विपदीत्व का भी छुटपुट संकेत मिछता है। श्रीधर कवि के 'छन्दःसार' में इसे द्विपदी हो माना गया है। गोस्वामी तुळसीदास के पहले ही हिंदी कवियो में यह छंद चतुष्पदो हो गया था, जिन्हें प्राकृतपेंगलम् के अनुसार हम दो द्विपदियाँ कहेंगे। साथ ही तुळधीदास के समय प्रथम और दितीय दस-दस मात्रा वाछे यत्यंश की आन्तरिक तुक भी लुत हो गई है। वस्तुतः यह 'तुक' ताल का संकेत करती थी, किन्तु गेय द्विपदी तालच्छन्द 'झूलना' चतुष्पदी बनने के साथ ही साथ गेयत्व भी खो बैठा और तब ताछखण्डों की सूचक आभ्यंतर तुक की कोई जरूरत न रही। वैसे श्रीवर किव के नीचे पादि दिपणी में उद्धृत लक्षगापरक उदाहरण में यह तुक सुरक्षित दिखाई पड़ती है, जिसका सकेत 'दोजिये - कीजिये।' 'सकल दल' जैसे तुकात पद करते हैं। स्पष्ट है, गोस्वामी जी का 'झूरुना' ३७ मात्रा वाला मात्रिक छंद बने रहने पर भी प्राक्ठतपैंगलम् की स्थिति से नवीन रूप में विकसित हो चठा है, जो निम्न उद्दाहरण से स्पष्ट होगा। पर यहाँ उसमें १०,१०,१०, ७ वाली यति योजना सुरक्षित है।

१. कर कळा सर्व तो साडत्रीशे मळी दश दशे शुद्ध विश्राम आणी । अत गुरु एक तो अचळ किर आणवो झूलणा छदनी जात जाणी ॥ एक ऊपर पछी पाँच पाँचे वळी ताळ समाळिये विमळ वाणी । तालमाँ त्रीजि मात्रा लघू लाविये ते विना तो यशे धूबाधाणी ॥ —दलपतिपंगल २.१३३.

र प्रथम दस दीजिये फीर दस कीजिये फीर विश्राम जहाँ सात सोहै। झुन्ना छर है सकल सुपकद है दोय दल मत्त सैतीस सोहैं॥

<sup>--</sup> छन्दिवनोद पिंगल २.३७.

सुस्थ आरीव पर, ब्रिसिट बूग्य वाछि, बुक्त जेहि दूसरो, घर म सॉस्यो । धानि परवाम विकि, वाम ग्रेडि राम सॉ स्टब्स संग्राम इस क्षेत्र कॉम्बो व स्माप्त स्टा क्षेत्र कॉम्बो व

विकस सुवि सक्कपायीवि बॉप्यो।

वधत्र मह एकं छंडेप्र नायह बाहर एकं वहिं खात कोड आत रॉप्पो !! (कवितावधी संबार प्रे)

यहाँ यह सकेत कर देना अकरी होगा कि बतुर्य बरण में प्रवस् यति 'सकेस' के 'स्त्र' के 'स्त्र' के तौक बाह पढ़ेगी! इसी तरह दुरीय बरण में

रतीय वित 'पायोचि' के 'पा' के ठीक बाद है।

सिवारीदास ने 'स्कृता को बतुष्पदी बंद के रूप में दी किया है।

बीद यहाँ प्रदेवरण २२ से कांपक मात्रा पाये बाते के कारण वे इसका वर्णन मात्रादंववों में करते हैं। स्मका क्ष्मण इसमें २०,१०,१०,० को पति का स्पष्ट सर्वेक करता है। स्मक्षण क्षमें २०,१०,१०,० को पति का स्पष्ट सर्वेक करते हैं, मिसमें प्रविचरण २४ वर्ण होते हैं, तथा इच्छासुद्धार सगण, बगण को योजना की बाति है तथा पूर्वक में दो गुद (55) दोते हैं। यह स्कृत्ता का की बाति है तथा मुक्ति में दो गुद (55) दोते हैं। यह स्कृत्ता का की बाति है तथा मुक्ता का दी वर्णिक विकास है। में के की बात तो वर्ष के स्कृता की है। मोत्र पत्र है साम प्रविच्या है। के की बात तो वर्ष के स्कृतान में हो वर्ष के स्वार पर्वक है सा विच्या है। है। के का दान के दिलीय-चार्च पर्वोच स्वार पर्वे है, मार्किक स्कृता के दिलीय-चार्च परवारों में २५ सक्षर (२० मात्रा) हैं, वर्णिक स्कृता के दिलीय-चार्च परवारों में २५ सक्षर (२० मात्रा) हैं, वर्णिक स्कृता के दिलीय-चार्च परवारों में २५ सक्षर (२० मात्रा) हैं वर्णिक स्कृता के दिलीय-चार्च परवार (२० मात्रा) हैं।

वर्णिक इंदों के मकरण में एक इसरे 'शुक्रणा' का भी करके

१ संतर्भे १९२

२. भई स्थल भई स्थल है चौतित ग्रस्त प्रमान ।

गुर है शक्ति कुनैय में करनक्कता ठान ॥ --वही१४ ६

वे निष्पदमे<del> छंडाचैवपिगळ ६,३ तया १४ १</del>

मिलता है, जो १६ वर्णों का छुंद है, जिसमें लगात्मक उट्टविणका निम्न प्रकार से मिलती है:—

'छळ गाळगाळळ गालगाळळ गाळगाळळ गाळ'

इस छंद का संकेत श्री रामनारायण पाठक ने 'बृहत्पिगल' में किया है। इस छंद में ७ गुरु श्रीर १२ लघु अर्थात् १६ अक्षर श्रीर २६ मात्रा होती हैं। यह मूलणा हमारे झ्लणा से सर्वथा मिनन छंद है।

यह वर्णिक 'मूछना' केशव की रामचिन्द्रका में कई बार प्रयुक्त हुआ है, जिसमें ७, ७, ७, ४ पर यित की व्यवस्था पाई जाती है। मूछतः यह छंद भी 'मात्रिक' ही है, जो बाद में वर्णिक बन बैठा है। इस छव्वीस मात्रा बाले एकोनविंशत्यक्षर मूछना के पदादि में 'सग्ग्।' तथा पदांत में 'जग्ग्।' की व्यवस्था नियत है। शेष तेरह अक्षरों में ४ गुरु और ८ छघु किसी भी तरह नियोजित किये जा सकते हैं। इस छंद का एक निद्शन यह है, जो हमारे आलोच्य शूछणा छोर गोस्वामीजो के षद्धृत मूछगा से सवेथा भिन्न है:—

तव क्षोकनाथ विकोकिकै रघुनाथ को निज हाय। सिवसेष सीं अभिषेक के पुनि रुच्चरी सुभ गाथ॥ रिपिराज इष्ट विसष्ठ सीं मिकि गाधिन हन आह। पुनि बाकमीकि वियास आहि जिते हुते सुनिराई॥

(रामचन्द्रिका २६. ३०)

यह छंद वस्तुतः छङ्गीस मात्रा वाली 'चर्चरी' का विभिन्न खगारमक पद्धित से जनित प्ररोह जान पड़ता है।

मात्रिक स्टुणा छंद का प्रस्तुत स्वरूप भी गुजराती में मिछता है तथा वहाँ इसे पाँच पाँच मात्रा के बाद ताछखंडों की व्यवस्था कर १०, १०, १०, ७ की यित में निवद्ध किया जाता है, इसका संकेत हम 'दछपतिपाछ' के चद्धृत छक्षण के द्वारा कर चुके हैं। यह छंद हिंदी और गुजराती के घडावा अपभंश काव्य-परंपरा की विरासत के रूप में मराठो को भी मिछा है, किंतु वहाँ यह 'झूछणा' न कहछा कर 'झम्पा' कहछाता है। श्रीमाधव त्रि० पटवर्धनने बताया है कि इस

१. बृहत्पिंगल पृ० ११३

कन्द में सात पंतरुष्ठ गयों के बाद पढ़ गुढ़ की योजना की जाती है। 'ने इसका उदाहरण पंतरुष्ठ गर्यों में विभक्त कर यों देते हैं'---विदमद । मचजद । विद्यस्त । दोक्सी। बाहकर । पोपणी। कारुक्त-। सीह

विदास | मच जव । विचलन् । तोक्यों | बाहबन । पोपमीं | कावलन् । सी व श्रीमासी- | भावर्गे | सबुत वहु | यातना | पावर्के | पावर्के । पावर्के । पावर्के ।

गोश्यामी मुख्यीदाय के बरमुद्धय मूळना खन्य को देखने से भी
स्वार पवा चक्रवा है कि दिन्दी में भी मत्येक पंचकक गव
का स्वर्धत कर में इस तरह नियोजित करने की परम्यरा रही
है कि दर गय पंचकक की पाँचवी और खागत पंचकक की
पर्ध्वी मात्रा एक साथ समुक्त न हो जाय क्या देशे स्वात
पर साथ मुद्धत न हो जाय क्या क्या है। ययि प्राकृतपंगकम् के अक्षण में यह बात नहीं पाई बाती कि वहाँ सात पंचकक
के बाद पक्ष गुरू की योजना होनी चाहिए, किर मी वर्धत मूळना
खन्यों में इस बात की पूरी पांची क्या रूप में विकाह पहुंची
केवा किसी भी तरह हर बरण में १०,१०,९०,७० की यति तथा १०
मात्रा की योजना कर हेने मर से हुद्ध सुक्ता छुन्य नहीं होगा, जब
बाद कि सत्येक पति-साक में स्वर्धत प्रवक्त हो स्वर्धत म की
गह हो।

सममात्रिक-चतुष्पदी

मघुमार

ई (७२, प्राक्ष्यपेंग्रकम् में वृध्वित सबसे ब्रोता सममाजिक वर्षे राही व्यव 'मधुमार' है। प्राक्ष्यपेंग्रकम् के अनुसार यह हो बतुष्क्र गर्मों में विमाजित बात मात्राओं की समब्द्रामती है। इनमें प्रवम बतुष्क्रक की मकृति के विषय में बोई पावेरी बही है, किंतु तितीव बतुष्क्रक का बनाया (१८) होना कामगी है, सब्बोत् भयुमार' के सन्त में गुरू-बचु बसरों की पोजना होगी। गाक्ष्यपेंग्रक्म के अन्यपे-दावरण पर्यो के प्रवम गण विषय सकृति के बतुष्क्रक पाने बाते हैं। इनमें सर्वेक्ष्म बतुष्क्रक (बहु पक ११ थ्रा क), प्रवहर (११ थ्रा क), अत्युत्त सम्बारसक् बतुष्क्रक (बहुमय ११६ ग); महुमा (महुमार

२ अन्दोरचनाष्ट्र १८ २ मा पे ११७५.

१.१७५ घ) जसु चं (० चंद १०१७६ क ), तुह सुब् (सुघ्म १०१७६ घ 💃 आदि गुरु भगणात्मक चतुष्कळ पिंघण(१.१७६ ख), और गुरुद्वया-त्मक चतुष्कळ (सो सं०) संसु १.१७६ ग) मिळते हैं। इससे स्पष्ट है कि प्राक्तर्पेंगलम् के काल तक 'मधुमार' का प्रथम चतुष्कल किसी। भी तरह का हो सकता था। बाद में कुछ छन्द शास्त्रियों ने इसके प्रथम चतुष्कळ को नियत रूप से 'सगण' (॥ऽ) माना है जो 'मधुभार' के परवर्ती प्रायोगिक विकास का संकेत करता है। दामो-द्र ने 'वाणीभूषण' में इसको सगण्-जगणात्मक षडक्षर अष्टमात्रिक छंद कहा है। इस छंद में कमशः प्रथम-दितीय और उतीय-चतुर्थ में तुक का निर्वाह होता है। यह छंद चार चार मात्रा की ताल में गाया जाने वाला छन्द है, दिंतु इसकी पहली मात्रा छोड़कर तीसरी मात्रा से ताछ शुरू की जाती है। दूसरी ताल छठी मात्रा पर पड़ेगी, जो वस्तुतः छठी और साववीं मात्राओं से संयुक्त गुर्वेक्षर होता है। ताल की महत्ता का संकेत करने के छिये ही इस स्थान पर गुर्वेक्षर की योजना कर अविम चतुष्कळ को जगणात्मक निबद्ध करने का विधान है। गुजराती छन्द शास्त्र इसकी ताल का स्पष्ट सकेत करता है, जो हिंदी के छन्द शास्त्रीय प्रन्थों में नहीं मिछता।

'मधुभार' छन्द का कोई संकेत हेमचन्द्र में नहीं है। हेमचन्द्र 'छन्दोनुशासन' के सम चतुष्पदी प्रकरण में किसी भी अष्टमान्निक सम-चतुष्पदी का सकेत नहीं करते। वहाँ ध्रुवक (नवमान्निक, प च), शशांकवदना (दशमान्निक, च च द), मारछति (एकादशमान्निक,च प द) खादि इससे वड़ी चतुष्पित्यों का जिक्र जरूर मिळता है। स्वयंभू के छन्द शास्त्र में अष्टमान्निक सम द्विपदी का चल्छेस अवस्य-मिळता है, जो दो चतुष्कळ गणों में निवद्ध की जाती है। इसका

श्वाण निधाय, जगण विधाय।
 श्रुति सौख्यधाम, मञ्जभारनाम॥ —चाणीभूपण १९९

२ क्ळ आठ आण, मधुभार जाण । गुल अत होय, ससय न होय । चीजी छठी ज, मात्रा कहीज । त्यॉ ताळ दीज, लघु पचमीज ॥

<sup>---</sup>दल्पतपिंगल २ २६-२७

३. छन्दोनुशासन ६.२२-३१.

नाम वे 'मानरसुबा' (मानरसुबा) (भाष्टमात्रिक, च च) इते हैं।' यहे 'मानरसुबा' द्विपदी विकसित होकर विक्र हिनों बहुण्यही 'मानुमार' के रूप में विकसित हो गई है और इसके बुसरे बहुष्कण को नियमत मान्यगुरु साम्य नियस कर दिया गया है।

सञ्चुणीन हिंदी कविता को 'सञ्चमार' की यही वरम्परा मिकी हैं। बहाँ बन्त में 51 की स्ववस्था तका दो बतुष्कक मध्यों की घोषना मिकती हैं। विशापित की 'कोर्तिज्ञ' के बतुष्कें पद्धक में 'सपुमार' बंद का मयोग मिजता है, जिसके बंद में 'जगया' (ISI) स्ववस्था का नियस विश्वात है।

> भागवात शांधि, समसन्त वाधि । भागन्ते गांक चामन्ते भागः ॥ तोरंते बोध, मारंते घोध । संगाम भेप, श्मिष्ट मेथ ॥ भन्यार स्टर, शिगशिवय सूट ।

इक्तियमीर, जित्रस समीर ।

हुंब मंद्र चार सचुन्तर राह्न (ध्यानंव ४ १०) हिंदी के करम पर्यों का देखते के पता पक्का है कि बाग क्यवस्था की सक्त पूरी पाधन्ती नहीं मिकसी। केसकतात की राम पंत्रिका में यह क्षण कई बार भुगुक हुवा है, पर वहीं कुछ स्रोप

१ शास्त्रच्यात् ३३

२ भारि मध ६ टाइ गन छंद गनी मधुभार । भाई पर गरीम ६न छंडड शाटि रिमार ॥-छण्मा स २,४३

३ ४३ भाउ वट धीर कान भन्ता।

परि भागि ६६ मनुभार एइ ॥-अंहिनाइविमा २.२%

चदाहरण मिलेंगे, जिनमें प्रथम श्रौर द्वितीय चतुष्कल संयुक्त कर दिये गये हैं। नमूने के लिये निम्न पद्य ले सकते हैं:—`

तिजै सु रारि । रिस चित्त मारि ॥

दसकंठ आनि । धनु छुयो पानि ॥ (रामचदिका ४.२४)

इस छन्द के चौथे चरण में 'छुयो' के 'यो' में चौथी और पाँचवीं मात्राओं को संयुक्त कर दो चतुष्कळ व्यवस्था गढ़बड़ा दी गई है।

दीपक

§१७३. प्राक्ततपालम् मं विणित दूसरा समचतुष्पदी मात्रिक छंद 'दीपक' है। यह १० मात्राओं की समचतुष्पदी है, जिसके अन्त में 'मधुभार' की ही तरह ऽ। होता है। प्राक्ततपालम् में चल्लेख है कि इसके चरण् में 'चतुर्मात्रिक + पंचमात्रिक + छघु' (१० मात्रा) की व्यवस्था होती है', किंतु प्रथम पवं द्वितीय गणों की प्रकृति के विषय कोई बंधन नहीं है, वे किसी भी प्रकार के हो सकते हैं। यह छंद पाँच पाँच मात्रा की ताल में गाया जाता रहा है, इसका संकेत गुज-राती छंदोपंथों में मिलता है। 'दलपतिष्मल' में बताया है कि इसके गाने में पहली दो मात्रा छोड़कर तीसरी मात्रा से ताल देना छुठ किया जाता है, और दूसरी ताल आठवीं मात्रा पर पढ़ती हैं। चतुष्कल गण को पंचकल के साथ संयुक्त न कर दिया जाय, इसिल्ये इसकी पाँचवीं मात्रा सदा लक्ष्य द्वारा निबद्ध की जाती है।

श्रीजी भने आठ, स्याँ वाळ नो ठाठ।

पण पाँचमी मात्र, ते छघु तशुं पात्र ॥ ( द्लपत० २.६१ ).॥

दामोदर के 'वाणीभूषण' का उक्षण प्राकृतपैंगलम् के ही अनुसार है।

हेमचन्द्र ने दसमात्रा वालो सम चतुष्पदी 'शशांकवदना' का संकेत किया है, पर उसकी गणव्यवस्था 'दीपक' (च प ल ) जैसी न होकर 'च च द' है। इससे यह स्पष्ट है कि 'शशांकवदना' और 'दीपक' मात्रा गणना की दृष्टि से एक-से होने पर भी विभिन्न

१. प्रा॰ दें॰ १ १८१.

२. तुरगैकमुपधाय, सुनरेन्द्रमवधाय । इह दीपक्रमवेहि, ल्युमन्तमधिथेहि ॥—वाणीभूपण १. १०७,

```
( 888 )
नाम वे 'मधरसुधा' (मकरसुवा) (धष्टमात्रिक, च च) इते है।
 यही 'मकरशुका' दिपदी विश्वसित होकर विक्रजे दिनी चतुम्पदी
 'मधुमार' के रूप में विकसित हो गई है और इसके दूसरे बतुष्क
 को नियमव मध्यगुर भगण नियव कर बिया गया है।
     मध्ययुगीन हिंदी कविता को 'मधुमार' श्री यही परस्परा मिस्री 🕏
 वहाँ सन्त में डा की स्थवस्था तथा दो चतुरहरू गर्खी की योजना
सिखती है। विद्यापति की 'कीर्विखता' के चतर्थ पत्छव में 'मञ्जूमार' वंद
का प्रयोग मिळवा है, जिसके संव में 'बगया' (ISI) व्यवस्था का
नियत विभान है।
                   व्ययस्य हाथि, संयमन्त आधि ।
                   भागन्त गाम, चायन्त काम ॥
                   वोरवे बोज, मारवे मोछ।
                   संगाम येष, भूमिष्ट मेष ॥
                    धन्तार कृट, दिगविषय क्रूट ।
                    गमरीर गम्ब देखन्ते मध्य ॥ (ध्रीतिकतापू ८२)
    बाद में इस छद का उन्हें का केराबदास की 'खंदमाखा' में मिछता
है। छश्य में केशन 'जगम' का एरचेन नहीं करते पर दूसरे देशक
भीषर कवि इसका राष्ट्र धरसेक करते हैं। मिसारीदास के 'झम्हाणैव'
में यह चष्टमात्रिक प्रस्तार के कन्यों में वर्णित है। इसका कोई सध्य
नहीं दिया गया है, वहाँ केवल ध्वाहरखपद्य मिलता है, जिसमें अंतिम
चतुष्क्रम स्पष्ट ही सराण है।
                 रविवयमीर, अविक्रम समीर ।
                  दुव्य मंद्र माद्र मञ्जूमार पाइक्ष (छड्ड<del>ार्मेड</del> ४ ५७)
    दिंशी के छत्त्व पर्यों को देखने से पता चलता है कि अगव
व्यवस्था की सबन्न पूरी पायन्त्री मही मिकती। केन्नवदास की 'राम
चंत्रिका में यह अन्त कई बार ममुक हुआ है, पर वहीं कुछ सहीत
    १ स्पयम्भुष्यदेवस् ७ ७
    २. चारि मच के होइ गन छंद गनी मधुमार ।
      चौडूँ पर बत्तीस कर छंदह कोटि बिचार II--छंदमास्य २,४३
    ३ इन भाउ वंत करि जान भारत।
      पदि भाँति देतु मगुमार पतु ॥-उन्निनोद्दियमः २,२९,
```

उदाहरण मिल्लेंगे, जिनमें प्रथम और द्वितीय चतुष्कल सयुक्त कर दिये गये हैं। नमूने के लिये निम्न पद्य ले सकते हैं:— '

तिजकै सु रारि । रिस चित्त मारि ॥

दसकठ भानि । धनु छुयो पानि ॥ (रामचदिका ४.२४)

इस छन्द के चौथे घरण में 'छुयो' के 'यो' में चौथी छौर पाँचवीं मात्राओं को संयुक्त कर दो चतुष्कळ व्यवस्था गढ़बड़ा दी गई है।

दीपक

§१७३. प्राक्ठवपेंगलम् में वर्णित दूसरा समचतुष्पदी मात्रिक छंद 'दीपक' है। यह १० मात्राओं की समचतुष्पदी है, जिसके अन्त में 'मधुभार' की ही तरह ऽ। होता है। प्राक्टतपेंगलम् में चल्लेख है कि इसके चरण में 'चतुर्मात्रिक + पंचमात्रिक + लघु' (१० मात्रा) की न्यवस्था होती है', किंतु प्रथम पवं द्वितीय गणों की प्रकृति के विषय कोई बंबन नहीं है, वे किसी भी प्रकार के हो सकते हैं। यह छंद पॉच पॉच मात्रा की ताल मे गाया जाता रहा है, इसका संकेत गुज-राती छंदोग्रथों में मिलता है। 'दलपतिंगल' में बताया है कि इसके गाने में पहली दो मात्रा छोड़कर तीसरी मात्रा से ताल देना शुरु किया जाता है, और दूसरी ताल झाठवीं मात्रा पर पढ़ती हैं। चतुष्कल गण को पंचकल के साथ संयुक्त न कर दिया जाय, इसलिये इसकी पाँचवीं मात्रा सदा लक्ष्वक्षर द्वारा निबद्ध की जाती है।

श्रीजी भने आठ, त्याँ ताल नो ठाठ।

पण पाँचमी मात्र, ते उद्यु राष्ट्र ॥ ( दलपतः २.६१ ).॥

दामोदर के 'वाणीभूषण' का छक्षण प्राकृतपेंगलम् के ही अनुसार है।

हेमचन्द्र ने दसमात्रा वाली सम चतुष्पदी 'शशांकवदना' का संकेत किया है, पर इसकी गणव्यवस्था 'दीपक' (च प छ) जैसी न होकर 'च च द' है। इससे यह स्पष्ट है कि 'शशांकवदना' और 'दीपक' मात्रा गणना की दृष्टि से एक-से होने पर भी विभिन्न

१. प्रा० पें० १ १८१.

२. तुरगैकमुपधाय, सुनरेन्द्रमवधाय । इह दीपकमवेहि, ल्झुमन्तमधिधेहि ॥—वाणीभूपण १. १०७.

( 884 )

नाम में 'सबरसुझा' (सकरसुझा) (बाइमाजिक, च च) गेरी है।'
यहां 'सकरसुझा' दिवही चिकसित होकर जिक्क दिनों चतुष्पही
'ससुमार' के रूत में विकसित हो गई है और इसके हुसरे चतुष्पक्ष को तियमत सम्यगुक्त बाग्य नियस कर दिया गया है।

सम्यगुनित हिंदी कविता को 'ससुमार' की यहां परस्परा सिक्षी हैं।

सम्यगुनित हिंदी कविता को 'ससुमार' की यहां परस्परा सिक्षी हैं।

भाष्यपुर्गीम दिशे कविदा को 'मधुभार' की यही परस्परा सिकी है। बहाँ अन्य में 31 की कथवस्या दवा दो चतुस्कक गर्यों की योजना मिकरी है। विद्यापित की 'कीर्विकता' के चतुर्य परकद में 'मधुमार' बार का प्रयोग मिकता है, सिक्षके बत में 'जगर्य' (ISI) अ्यवस्था का नियद विद्यान है।

अयम्ब्य द्वापि, मसमन्त ध्वापि ! मागन्ते ग्राष्ट्र, वापुनते ग्राष्ट्र ॥ वीरते बोल, मारते पोळ ! संगाम येष, भूमिष्ट मेष ॥

कन्यार कूट, दिग्रियन कूट। गमरीर गात्र देवनो सक्य ॥ (क्षीतिंखता ग्रुटर) बाद में इस कद का लक्ष्मीता केलावस्तार की

गमधर नाम रेक्न ममा। (कीतिवा द्व ८२) बाद में इस दाद का व्यत्तेव केशवदाय की 'वंदगाका' में मिकता है। अशय में केशव 'वागव' का एवजेक नहीं करते पर दूधरे देवक मोबर कवि इसका स्पष्ट वस्केस करते हैं। मिखारीदास के 'कुन्दार्जन'

में यह बाइमानिक प्रस्तार के कन्यों में बर्जित है। इसका कोई अवध नहीं दिया गया है, वहाँ वेबक धनावरत्यपण मिक्सा है, जिसमें अंतिन पतुष्कक सात दी बराग है। दिवसमीर, अधिक्रस समीर। कुल मंद्र आहे, मनुभार पाइ ॥ (संदूर्णक १ ५०)

हिंदी के कदम तथीं को देखने से पता चकता है कि बगान क्यतस्या की सक्त पूरी पाक्सी नहीं मिखती। केशक्यास की पाम चंद्रिका? में यह जन्द कह बार प्रमुख हुमा है, पर यहाँ कुछ खड़ोड़ र रनमम्प्रदेश ७०

र स्पयम्भाव्यद्व् ७ ७ २. चारि मच ६ होइ मन चंद्र गनी मनुमार।

भी हैं पर पत्तीत कर छंदतु कोटि विचार ॥—छंदमाध्य २४३ है कन काठ वंत करि जान करता

र इन भाउ तेत चारे बाल भन्त । एदि भारत देतु, मणुभार एतु ॥-उद्दिनोद्दिशस्त २,३९, चदाहरण मिलेंगे, जिनमें प्रथम श्रौर द्वितीय चतुष्कल संयुक्त कर दिये नाये हैं। नमृते के लिये निम्न पद्य ले सकते हैं:—

तिजकै सु रारि । रिस चित्त मारि ॥ दसकंठ भानि । धनु झुयो पानि ॥ (रामचिद्रका ४.२४)

इस छन्द के चौथे चरण में 'छुयो' के 'यो' में चौथी और पाँचवीं मात्राओं को संयुक्त कर दो चतुष्कळ व्यवस्था गड़बड़ा दी गई है।

दीपक

§१७३. प्राक्ठतपेंगलम् में वर्णित दूसरा समचतुष्पदी सान्निक छंद 'दीपक' है। यह १० मात्राओं की समचतुष्पदी है, जिसके अन्त में 'सधुभार' की ही तरह ऽ। होता है। प्राक्ठतपेंगलम् में चल्लेख है कि इसके चरण में 'चतुर्मात्रिक मंचसात्रिक मलघुं (१० मात्रा) की व्यवस्था होती है', किंतु प्रथम पवं द्वितीय गणों की प्रकृति के विषय कोई बंधन नहीं है, वे किसी भी प्रकार के हो सकते हैं। यह छंद पाँच पाँच मात्रा की ताल में गाया जाता रहा है, इसका संकेत गुज-राती छंदोग्रंथों में मिलता है। 'दलपतिंगल' में बताया है कि इसके गाने में पहली दो मात्रा छोड़कर तीसरी मात्रा से ताल देना शुक्क किया जाता है, और दूसरी ताल ब्याठवीं मात्रा पर पड़ती हैं। चतुष्कल गण को पषकल के साथ संयुक्त न कर दिया जाय, इसलिये इसकी पाँचवीं मात्रा सदा लक्ष्य द्वारा निवद्ध की जाती है।

श्रीजी भने आठ, त्याँ ताल नो ठाठ।

पण पाँचमी मात्र, ते छघु वशुं पात्र ॥ ( दलपत्व० २.६९ ).॥

दामोदर के 'वाणीभूषण' का छक्षण प्राक्तवपेंगलम् के ही अनुसार है।

हेमचन्द्र ने दसमात्रा वाली सम चतुष्पदी 'शशांकवदना' का सकेत किया है, पर उसकी गणव्यवस्था 'दीपक' (च प छ ) जैसी न होकर 'च च द' है। इससे यह स्पष्ट है कि 'शशांकवदना' और 'दीपक' मात्रा गणना की दृष्टि से एक-से होने पर भी विभिन्न

१. मा॰ र्पे॰ १ १८१.

२ तुरगैकमुपधाय, सुनरेन्द्रमवधाय । इह दीपकमवेहि, ल्घुमन्तमधिधेहि ॥—वाणीभूपण १. १०७.

(888)

नाम वे 'समरसुमा' (सकरसुमा ) (मष्टमात्रिक, च च ) रहे है। यहां 'मकरमुद्रा' द्विपदी विकसित होकर विक्रके दिनों चतुन्पदी 'मधुमार' के रूप में विकसित हो गई है और इसके इसरे चतुन्त्रक को नियमता सम्बग्ध जगण नियत कर दिया गया है।

मध्ययुगीत हिंदी कविता को 'मधुमार' की गढ़ी परम्परा मिडी है।

बहाँ सन्त में डा की व्यवस्था तथा दी चतुरुक्क गर्वों की योजना मिछती है। विद्यापित की 'कीर्तिछता' के चतुर्व परछव में 'मधुमार' बंद का प्रयोग मिछता है, जिसके संत में 'जगरा' (ISI) स्थवस्था का निषव विवास है।

१ स्परम्भूच्छरह् ७ ३

अन्यनस्य हाथि, सयमन्य बाधि । मारम्ये गा**छ वा**पन्ये का**उ** ॥

वोरंव बोक, मारंव चोक। संगाम येष, मूमिक मेष ॥

भन्तार कृट, दिगमित्रम सूट ।

गमरीर गम्प, देखको मध्य ॥ (अप्रीर्विकता प्र ८२) बाद में इस बद का फ्लोक केरावदास की 'बदमाखा' में मिछता

है। अध्यक्ष में केराव 'सगण' का एरछेस नहीं करते पर व्यारे जेवक

भीषर कवि इसका स्पष्ट बरक्षेस करते हैं। मिलारीशास के 'कुन्हार्जन' में यह भएमात्रिक प्रस्तार के झन्तों में बर्जित है। इसका कोई सक्ष

नहीं दिया गया है, वहाँ केवल ध्वाहरयापच मिलता है, जिसमें अंतिम चतुष्क्रक स्पष्ट ही बगण है।

दविवसमीर महिक्स समीर। <u>इन मंद्र थाह मञ्चयर पाहत (क्रदार्थंट ४.५०)</u>

विंदी के सक्य पर्यों को देखने से पता चस्ता है कि अगन व्यवस्था की सकत्र पूरी पावन्दी नहीं मिछवी। केसक्वास की 'राम चेट्रिका' में यह अन्य कई बार प्रमुख हमा है, पर वहाँ कुछ सदीन

२. पारि मत्त ६ दोइ गन छद गनी मधुमार ।

चीहूँ पर मधीस कर छर्द होटि मिचार ॥--छर्मासा २.४३

१ क्या भारत वंद करि बर्गन भारत ।

परि भौति देतु मयुभार पतु ॥-उद्ययनोद्दावगल र.२९.

चदाहरण मिलेंगे, जिनमें प्रथम श्रौर द्वितीय चतुष्कल संयुक्त कर दिये नाये हैं। नमृते के लिये निम्न पद्य ले सकते हैं:— '

तिजकै सु रारि । रिस चित्त मारि ॥

दसकंठ मानि । धनु छुयो पानि ॥ (रामचदिका ४.२४)

इस छन्द के चौथे चरण में 'छुयो' के 'यो' में चौथी और पाँचवीं मात्राओं को संयुक्त कर दो चतुष्कळ व्यवस्था गढ़बड़ा दी गई है।

दीपक

§१७३. प्राक्ठतपेंगलम् में वर्णित दूसरा समचतुष्पदी मात्रिक लंद 'दीपक' है। यह १० मात्राओं की समचतुष्पदी है, जिसके अन्त में 'मधुभार' की ही तरह ऽ। होता है। प्राक्ठतपेंगलम् में उल्लेख है कि इसके चरण् में 'चतुर्मात्रिक+पंचमात्रिक+लघु' (१० मात्रा) की च्यवस्था होती है', किंतु प्रथम एवं द्वितीय गणों की प्रकृति के विषय कोई बंधन नहीं है, वे किसी भी प्रकार के हो सकते हैं। यह लंद पाँच पाँच मात्रा की ताल में गाया जाता रहा है, इसका संकेत गुज-राती लंदोगंथों में मिलता है। 'दलपतिंगल' में बताया है कि इसके गाने में पहली दो मात्रा लोड़कर तीसरी मात्रा से ताल देना शुक किया जाता है, श्रीर दूसरी ताल श्राठवीं मात्रा पर पड़ती हैं। चतुष्कल गण को पंचकल के साथ संयुक्त न कर दिया जाय, इसलिये इसकी पाँचवीं मात्रा सदा लक्ष्यहर द्वारा निबद्ध की जाती है।

श्रीजी भने भाठ, त्याँ ताल नो ठाठ।

पण पाँचमी मात्र, ते छद्य तथं पात्र ॥ ( दछपतः १.११ ).॥

दामोदर के 'वागीभूषण' का उक्षण प्राक्तर्पाटम् के ही

केतुसार है। हेमचन्द्र ने दसमात्रा वालो सम चतुष्पदी 'ग्रग्राङ्कदना' का संकेत किया है, पर उसकी गणव्यवस्था 'दीपक' (च प छ) जैसी न होकर 'च च द' है। इससे यह स्पष्ट हैं कि 'ग्रग्राङक्दना' और 'दीपक' मात्रा गणना की दृष्टि से एक-से होने पर भी विभिन्न

१. प्रा० पे० १ १८१.

२ तुरगेकमुपधाय, सुनरेन्द्रमवधाय। इह दीपकमवेहि, ल्खुमन्तमधिधेहि॥—वाणीन्रान १, १, १,

( YYE ) वार्जों में गाये साने बासे इंद हैं। देनचन्द्र का अन्द (सर्वाक्यवना) चार-चार मात्रा की वास में गाया बाता होगा, सबकि हमारा 'दीपक' सद पाँच पाँच मात्रा की वाल में । फहत' इन दोनों की स्था, गठि चौर गूँच में सप्त चन्दर मिछेगा। डेमचन्द्र की 'शशांकवर्ता' का

चौदा सम्रोदनहरू। द्री चत्रमांत्री क्रिमावरचेकः स्रक्षांत्रवदना ! यवा---वव**्या**म्याच्या । सर्वद्रवयस्य अस्य ॥ कोसक्कमककर । दभ धरपद्मिरि किरि ॥ ( क्रम्ब) ६ १३ ) यहाँ अंतिम अध्यक्षर की एक मात्रा न मात कर हेमचन्द्र न

**दो मात्राय मानी हैं क्या यहाँ 'पादांतस्य विकल्पेन' वा**छे नियम को कागू किया है। बन्यमा प्रत्येक चरण में नी ही साझ होंगी, वा पूर्वोच्छ जक्षण के विरुद्ध पहेंगी। स्वयंग्र में इस कर की कोई सम पताप्पदी नहीं मिक्सी । वैसे वहाँ दस माण वासी सम द्विपदी 'स्स्वसभवि' (ग्रस्थनशी) का दस्त्रेस है, जिसके जय सम् । ति सम्बं। इ मुनि की-। मुर्शके-। हा।

प्रस्पेक चरण में दो पचमात्रिक गर्णों की घोडना पाई जाती है। केसबदास की 'खन्दमाका' और 'रामचंत्रिका' बोनों में यह बन्द नहीं मिछता। श्रीघर कवि के 'छन्दविनोद' में इसका छन्नण प्राकृत पैंगबम् के बतुसार ही निषद्भ किया गया है। मिखारीदास ने इस मात्रिक प्रस्तार के छन्दों में इसका एल्केस किया है, केरिन में इसका कोई सक्षण नहीं देते । तनके प्रशाहरण पद्म में 'ब प स' वाजी स्मन्ता की पार्वदी मिस्सी है।

पैको । स्य सदनी । प दसरद । स्य उक्करी-। य ॥ ( छन्दार्भंद ५ ३ %

ष्ट्रभणोशहरण निस्त है -

१ रायंभुष्ठदम् ७ १

२ इत्र पारि पुनि पाँच एइ स्पृकाँच । दन मत पर पारि वीपनक सुभ पारि ॥—— छंदपिनाद १.३१

## आभीर ( अहीर )

§१७४. प्राक्ठतपैंगलम् के श्रनुसार 'श्राभीर' (श्रहीर) छंद ग्यारह्
मात्रा का सममात्रिक चतुष्पदी छंद है। इस छंद के प्रत्येक चरण
में ग्यारह् मात्रा, अत में चतुर्मात्रिक जगण (ISI) की व्यवस्था है।
श्रारंभ की सात मात्राएँ किस किस मात्रिक गण मे विमक्त होंगी,
इसका कोई उल्लेख प्राक्ठतपैंगलम् का लक्षणपद्म नहीं करता। हमारा
श्रनुमान है कि इस छंद में मात्रिक व्यवस्था "च त च" (चतुष्कल्ले मित्रकले मित्रकले मित्रकले जगण) के कम में की जाती है। इसकी
पृष्टि प्राक्ठतपैंगलम् के लक्षण तथा उदाहरण दोनों का विश्लेषण करने
से होती है, जहाँ पाँचवीं मात्रा स्पष्टतः चौथी मात्रा के साथ संयुक्त
नहीं की गई है।

सुंदरि| गुन्ज-|रि णारि, छोद्यग् | दोह | विसारि । पीण प-| स्रोह-| रमार, छोछइ | मोत्ति-| बहार ॥ (प्रा० पें० ११७८)

'आभीर' में मात्रिक गणों का यह विभाजन माने बिना इसकी ताउग्यवस्था नहीं बैठ सकेगी। यह छंद चतुर्मात्रिक ताउ में गाया जाने बाजा छंद है, जिसकी पहली, पाँचवीं और नवीं मात्रा पर ताउ पड़ती है। प्रथम गण को चतुष्कठ माने बिना यहाँ दूसरी ताल पाँचवीं मात्रा पर नहीं पड़ सकेगी। दछपतिंगल में इसकी ताउग्यवस्था का संकेत मिछता है।' आभीर की मात्रिक गणाज्यवस्था का स्पष्ट विभाजन दामोदर का 'वाणीभूषण' भी नहीं देता, वहाँ केवल अत में जगण के होने की पावंदी का ही जिक्र है।'.

१ प्रा० पैं० १ १७७

२ पद मात्रा अगिवार, ओभिर छद विचार । छेउट गु, ल, सभाळ, भू शर भक्ती ताळ ॥—दलपतगल २ ३६

एकादशकलवारि, कविकुलमानसहारि ।
 ददमाभीरमवेटि, जगणमन्तमविधेहि ॥—वाणीभूपण १ १०१
 ६६

( XX= )

ताओं में गाये बाने बाढ़े छंद हैं। हेमचन्त्र का इन्द ( सर्वादवदना ) भार भार मात्रा की वास में गामा कावा होगा, ववकि हमारा 'दीपक' खुंद पाँच पाँच मात्रा की बाछ में । फब्रवः इन दोनों की खब, गि भौर गूँच में राष्ट्र बन्दर मिछेगा। हेमचन्त्र को 'शशोकवद्या' का छक्षणोदाहरण विस्त है --

भीरः छत्तांश्वरमा ।

ही चतुमाँकी द्विमाधक्येकः सर्वाद्भवका । प्रधा-व्यवस्थानस्य । शरीवरणा प्राप्त ।

कोस बक्स मध्यतः । क्षत्र सरयसिति क्षिति ॥ ( वस्त्रो ) ६ २६ )

यहाँ अविस अध्यक्षर की एक सात्रा स सान कर हैमक्त्र ने

दो मात्राएँ मानी है, कथा यहाँ 'पार्वातस्य विकस्पेन' बाछे विषम

को छागू किया है। अत्यक्षा प्रत्येष्ठ चरण में नी ही मात्रा

होंगी, जा पूर्वोच छक्षण के विषद पहेंगी। स्वयंम में इस हरह की कोई सम चहुक्पदी नहीं मिश्रदी । वसे वहीं इस मार्ग वाधी सम दिपदी 'अस्थभित' (अस्यवती) का उल्लेख है, जिसके

प्रत्येक चरण में दो पंचमात्रिक गणों की बोसना पाई खाती है। देशवदास की 'अन्द्रमासा' भौर 'रामचंद्रिका' दीनों में यह कर्र

मही मिस्ता । भीघर कवि के 'छम्द्विनोद' में इसका सम्राण प्राकृत पैंगडम् के बनुसार ही निवद किया गया है। भिखारीवास ने क्रा माजिक प्रस्तार के सुन्दों में इसका वस्त्रेश किया है, छेकिन से इसका कोई छन्नण नहीं देते । पनके चराहरण पद्य में 'प प छ' वाजी व्यवस्था की पार्वको मिन्नकी है ।

अप अप । ति क्या वे । इ प्रति की-। सर्वार्थ-। स । प्रेडो- । रथ भवनी- । य

( छन्दार्जन ५.६३ )-रधरव । त्व इक्शी-। ए ॥

 स्वयंभृष्यदेश ७ १ २ इत्यापा पुनि पाँग एइ छपु हाँद।

दन मत पर पारि, शीररह सुम भारि ॥--- छंदक्ति। र देवै

दंडघारिनी जानि' की गणव्यवस्था का विश्लेषण करने में 'च त च' श्रीर अंतिम 'च' की जगणात्मकता नहीं मिलती। यहाँ अंतिम ज्यक्षरसमूह ''नीजानि' अंतल्घु पंचकल (तगण) हो गया है, जो छंद का स्पष्ट दोष है। ऐसा जान पड़ता है, लक्षण में 'जगण' की ज्यवस्था करने पर भी किंव ज्यावहारिक रूप में केवल 'गल' (ऽ।) वाले अंत तक ही नियम का पूरा पालन करते थे और यह इस चरण में भी मिलता है। भिलारीदास ने स्यारह मात्रा वाले छंदों में 'श्रहीर' का उल्लेख किया है, वे इसके लक्षण का संकेत तो नहीं करते पर सदाहरण पद्य में 'जगण' की ज्यवस्था दिखाई पड़ती है।

हाकलि

§ १७४ हाकि छंद के प्रत्येक चरण में १४ मात्रा होती हैं जिनमें आरंभ में तोन चतुब्कळ और अंत में एक गुरु होता है। चतुष्कळों की व्यवस्था सगणात्मक (॥ऽ), भगणात्मक (ऽ॥) या सर्वेछ खतुब्कळ (॥॥) होनी चाहिए। इससे यह संकेत मिळता है कि यहाँ 'जगण' (॥ऽ॥) तथा दिगुरु (ऽऽ), इन दोनों चतुब्कळ-भेदों का सर्वथा वारण किया जाना आवश्यक है। गुजराती छन्दों-प्रन्थों में यह छन्द 'हाकिल्ड' न कहलाकर 'हालक' के नाम से प्रसिद्ध है किंतु हिन्दों में इसे 'हाकिल्का' कहा जाता है। 'दलपतिष्गळ' के अनुसार इसकी गणव्यवस्था '४+४+४+८' है तथा कहीं भी 'जगण' का विधान निषिद्ध है। यह छद चतुर्भात्रिक ताल में गाया जाता है। 'वाणीभूषण' में निर्दिष्ट गणव्यवस्था प्राकृतपैंगलम् के ही जाती है। 'वाणीभूषण' में निर्दिष्ट गणव्यवस्था प्राकृतपैंगलम् के ही जाता है। 'वाणीभूषण' में निर्दिष्ट गणव्यवस्था प्राकृतपैंगलम् के ही जानुसार है।

१ कौतुक सुनहु न बीर । न्हान धसी तिय नीर । चीर धर्यौ लखि तीर । लै भिन गयो अहीर ॥—छदार्णव ५.७६

२ सगणा भगणा दिअगणई, मत्त चउद्दह प्रअ पलई। सठह वको विरह तहा, हाकलि रूअउ एहु कहा॥-प्रा० पें० १.१७२.

३. जुग जुग जुग कळ गुरु अते, हालक छद कह्यो सते। प्रथम पछी चारे चारे, ताळ घरे, न जगण धारे॥—दलपतपिं० २५२

४ द्विजगणसगणभगणकलिता, भवति चतुर्दशकलकलिता । अन्तगुरुमुपधाय यदा, हाकलिरेषा भवति तदा ॥—वाणीभूषण १.९७.

( 8%° )

देमचन्त्र के यहाँ केवछ एक ही एकादश्रमात्रिक समबतुष्परी 'मारकृति'का धरुसेख है, जिसकी गणव्यवस्था 'च प व' या 'च च व' है। 'धामीर' झन्द 'मारकृति' के वृसरे मेद 'व च व' बासे झन्द से मिछ्ता है, बिंदु यहाँ भविम गया चतुष्क्रछ (बगण) माना गया है, 'मारकृति' में वह 'त' (श्रिक्छ) है और हेमचन्त्र इसका भी संकेत नहीं करते कि यह 'जिन्नस' नियमत' 'ठा' हो हो। इस वेसते हैं कि वस्पत-पिंगड के मवानुसार भामीर के अंव में 'गड' (5 !) श्री बाभीश के इसके पूर्व मी 'ख' हो तथा लंदिम गण 'बगब्ग' हो ही यह बावश्यक नहीं। दितु प्रा० पें०, वाणोमुक्या, बन्दमाञ्चा, अन्दविनीद, प्रत्युः र्णेण सभी दिवी अन्वोगन्य 'अगर्ज' की व्यवस्था अकरी मानते हैं। पेसा चतुमान है कि प्राष्ट्रवर्षगढम् के पहले इस संव की गामस्पवस्था 'चतुरकछ+चतुरकछ+कारिगुढ त्रिकछ (ऽ।)' थी, और पर्छ देगचन्त्र क समय इसकी रचना में त्रिक्क किसी भी प्रकार का हो सकता था। नवीं माना पर तीसरी ताल पढ़ने के कारण यहाँ गुव धर की योजना की जाने सगी सौर पह भी हो सकता है कि ऐसा भेद देम बन्द्र के समय हो छोड़गोवों में प्रबद्धित रहा हो, बिड देम बन्द्र ने बसे सामान्यव' 'मारकृति' ही बद्ध हिया है। बैसा हि इसका नाम ही संकेत करता है यह भहीरों का खोकगोवासक संद है।

तर ह।

मध्युगोन हिंदो कविता में केशवदाध की 'वन्दमाका' बीर
'रामचित्रक' दोनों जगह इस खद के वर्धन होते हैं। केशवदाध
के अध्यम में कोई जास पाव नहीं सिक्को, ये भी पादांत में अग्यक्यवस्या का संकेष करते हैं।' किंतु रामयन्त्रिका में 'आमीर' के
सहीप निदस्तन भी मीजूद है बदाइएम के किये निस्त पर्ध में चुने
जरम के अंत में 'आम्य' नहीं पाया बाता खीर प्रचम चतुरम्ब के
बाद के प्रस्क को इसी चरम में गुक्कर के द्वारा निवद किया गया
है, अहाँ चौथी-वाँचवी सात्रा समुख कर दो गई है।

अविनुंदर अवि साचु थिर न श्वृति पक आधु । परम त्योश्य मानि वंडधर्मसी ज्ञानि ॥ (शम ११८)

१ एकोनुसायन ६ १२३

१ प्रसास २.१४

'दंडघारिनी जानि' की गण्डयवस्था का विश्लेषण करने में 'च त च' भीर अंतिम 'च' की जगणात्मकता नहीं मिलती। यहाँ अंतिम ज्यक्षरसमूह ''नीजानि' अंतलघु पंचकल (तगण्) हो गया है, जो छंद का स्पष्ट दोष है। ऐसा जान पड़ता है, लक्षण् में 'जगण्' की ज्यवस्था करने पर भी कवि ज्यावहारिक रूप में केवल 'गल' (ऽ।) वाले अंत तक ही नियम का पूरा पालन करते थे और यह इस चरण् में भी मिलता है। भिलारीदास ने ग्यारह मात्रा वाले छंदों में 'श्रहीर' का उल्लेख किया है, वे इसके लक्षण् का संकेत तो नहीं करते पर उदाहरण पद्य में 'जगण' की ज्यवस्था दिखाई पड़ती है।

## हाकलि

§ १७४ हाकि छंद के प्रत्येक चरण में १४ मात्रा होती हैं जिनमें आरंभ में तोन चतुष्कळ भीर अंत में एक गुरु होता है। चतुष्कळों की व्यवस्था सगणात्मक (॥ऽ), भगणात्मक (ऽ॥) या सर्वेळघु चतुष्कळ (॥॥) होनी चाहिए। इससे यह संकेत मिळता है कि यहाँ 'जगण' (।ऽ।) तथा द्विगुरु (ऽऽ), इन दोनों चतुष्कळ-भेदों का सर्वथा वारण किया जाना आवश्यक है। गुजराती छन्दों- प्रन्थों में यह छन्द 'हाकिल्ड' न कहलाकर 'हालक' के नाम से प्रसिद्ध है किंतु हिन्दों में इसे 'हाकिल्का' कहा जाता है। 'दळपतिपंगळ' के अनुसार इसकी गणव्यवस्था '४+४+४+८' है तथा कहीं भी 'जगण' का विधान निषद्ध है। यह छद चतुर्मात्रिक ताल में गाया जाता है और पहलों, पाँचवीं, नवीं और तेरहवीं मात्रा पर ताल दी जाती है। 'वाणीभूषण' में निर्दिष्ट गणव्यवस्था प्राकृतपेंगळम् के ही अनुसार है।

शै कौतुक सुनहु न बीर । न्हान घसी तिय नीर ।
चीर घर्यो लिख तीर । लै भिज गयो अहीर ॥—छदार्णव ५.७६

२ सगणा मगणा दिअगणई, मत्त चउद्दह पक्ष पलई । सठह वको विरह तहा, हाकिल रूअउ एहु कहा ॥—प्रा॰ पें॰ १.१७२.

३. जुग जुग जुग कळ गुरु अते, हालक छद कह्यो सते। प्रथम पछी चारे चारे, ताळ घरे, न जगण धारे॥—दलपतपिं० २५२

४ द्विजगणसगणभगणकिलता, भवति चतुर्दशकलकिला । अन्तगुरुमुपघाय यदा, हाकलिरेषा भवति तदा ॥—वाणीमूषण १.९७.

देमबन्द्र के छम्दोनुसायन में बतुद्समात्रिक समबतुष्पदी मिक्ती है, बिसकी गयान्यवस्था 'स च च' था 'च च च व' होनी करह की मानी गई है। इस संद को हेमचनह ने 'गंभोदकभारा' कहा है। इस होंदू के स्वसूण में कहीं भी चतुष्कस गुणों की सभीत प्रकृति का संकेत नहीं मिलता और न 'खगया' का निवेच ही किया गया है। इसवस्त्र की 'रांघोशकथारा' का विवरण निम्न है --

च्याविषदी या गंबोबकवारा ।

चम्मावदचंतुमाँबद्वयं विदे वा चतुमाँबदवं हिमावरच छ। गंबोदकवारा ।

पपा-

रमनिक्रवोड्डरंगमय । पचडपाविकर्भस्यवि 🛚 धनगंबोदयधारमरि । बहरिय तुल बहायंति सबि व

(ब्रेशे॰ ६ १८) (हे राजन, तुन्हारे सभी वैरी भवनी रमणियों के कपोछ पर दिर

चित कत्तरी की पश्रवता के द्वारा कांग्रे किये आँसओं से क्या गंधोरकपारा में स्ताम कर रहे हैं।) हेमबन्द्र के इस बदाहरण में अधिम 'हिडक' गुबसर ही है। बी खंद में 'क्यू' होनेपर सी 'पादांतस्य' होने से गुढ़ श्राना गवा है। भन्यथा हर परख में चौरह मात्रायें न होकर तेरह ही मात्राय होंगो । सप्त है। यही 'गंघोदक्यारा' विकसित होक्ट प्राकृतवैगदम् में 'हाककि' के रूप में दिखाई पढ़ती है। हेमचन्त्र के खद में 'बगय' का निषेप नहीं है और तुक दिवीय-चतुर्थ चरवाँ के अंव में है यह भेद चनश्य मिछता है।

मध्यपुगीत हिंदी कविया में भाकर 'हाकविका' खंद के प्रवस वीन बतुर्माधिक गर्जी को नियव हुए से आदिताबारमक (भगव) रहाने की व्यवस्था पढ पढ़ी है। इसका सबेत केशवदास की 'हंदमासा' में मिस्ता है।

औं स कवि गुप जानि भगव सीनि है अंत गुड़ । शाक्रकिका परमानि प्रतिपद् भौद्द सच खद # ( एंड्साझा २ ४१ )

१ नद्यत्र संवारथे (हिल्हानी एइन्सी) में संवदित जंदमाय के उन सारदा है, नार हा उस में समझ शीनि / पाउ है जा संमरक नुस् को ह है काहिनहाँ धीन मगन मान धन पर को छंड कम कपरन

श्रीधर किव के 'छन्द्विनोद' में 'हाकिं छंद में 'भगण' की व्यवस्था का नियमतः संकेत किया गया है। भिखारीदास के वदाहरण पद्य से पता चळता है कि हिंदी किवयों में इसके दुहरे रूप प्रचळित थे। कुछ किवयों ने आरंभ में तीन भगण की योजना कर इसे स्पट्टतः दशाक्षर (भभभग) चतुर्शमात्रिक छंद वना-कर एक तरह से वर्णिक रूप दे दिया था। कुछ किव प्रथम तीन चतुष्करों की योजना अनेक प्रकार से कर इसके वास्तिवक स्वरूप को सुरक्षित रख रहे थे। भिखारीदास के उदाहरण पद्य में इसका पुराना स्वरूप हो मिळता है, केशवदास या श्रीधर किव वाळा नहीं।

परितय गुरितय तूळ गनै । परधन गरळ समान मनै । हिय नित रघुबर नाम १रै । तासु कहा कळिकाळ करै ॥

( छदार्णंब ५.११५ )

केशवदास की 'छन्दमाछा' वाछी 'हाकछिका' से कुछ भिन्न 'हाकछिका' का स्वरूप हमें 'रामचिन्त्रका' में मिछता है। रामचिन्त्रका के प्रथम प्रकाश का ३६ वॉ छंद हिन्दुस्तानी एकेडेमीं वाछे आचाय विश्वनाथ प्रसाद मिश्र के संपादित पाठ तथा छाछा भगवानदीन वाछी 'केशवकौमुद्रो' में सर्वथा भिन्न २ नामों से दिया गया है। प्रस्तुत छंद यह है.—

सग लिये रिवि सिन्यन घने । पावक से तपतेज्ञानि सने ॥
देखत बाग-तडागनि भले । देखन औधपुरी कहेँ चले ॥
आचार्य मिश्र के सस्करण में यह 'हाकिलका' छन्द कहा गया है;
में २० मात्रा हो जायंगी । साथ ही केशव का उदाहरण भी 'मगन तीनि दै' पाठ की पुष्टि करता है, जिसमें 'तीन मगण + गुरु' की व्यवस्था मिलती है।

आवत श्री व्रजराज बनै। केवल तेरेहि रूप सने। त्रॅ तिनसों हॅंसि बात कहैं। सौतिन को गन दुख्ल दहै।। (दे० केशवप्रथावली भाग २ पू० ४५५)

१. छन्दिवनोदिपगल २ २८

२. हमने यह पाठ 'हिंदुस्तानी एकेडेमी' वाले सस्करण (पृ०२३२) के अनुसार दिया है। लालाजी के सपादित सस्करण में 'रिषि' 'सिष्यन' और 'तड़ागन' के स्थान पर क्रमशः 'ऋषि' 'शिष्यन' और 'तड़ागन' है। भाषावैज्ञानिक दृष्टि से आचार्य मिश्र का पाठ अधिक ठीक है।

( ४४२ )

देमबन्द्र के छत्योतुसावन में बहुदैसमादिक समबसुम्परी मिडती है, विसकी ग्रम्थस्यस्या 'छ व व' या 'व व व द' होनों तरह की सानो गई है। इस छंद को देमबन्द्र ने 'गंपोदकपास' कहा है। इस छह के उसण में कही भी बहुदक्छ गणों की क्रमोट प्रकृति का सकेत नहीं मिछता और न 'बगस्य' का नियेव ही किया गया है। देमबन्द्र की 'गयोदकपास' का विवस्य निस्त हैं —

प्याविषशी वा गंधोद्दश्यारा ।

चन्मावश्वतुर्मावद्वयं विद्व वा चनुर्माद्ववयं द्विमादश्च सा संबोदकथारा । यथा----

रमविक्दोक्ड्ररंगमय । पराज्याविकश्रंसुमवि व

पनतंत्रोहरप्रात्मिर। बहरिन तुन न्हापंति सनि इ (वंहो ६ १४)
(दे राजन, तुन्हारे सभी बेरी व्यवनी रमणियों के क्योज पर विर वित कस्त्री की प्रारवना के द्वारा काहे किये व्यक्तिसों से क्यान

गंपोइकपारा में लान कर रहे हैं ) देमपन्त्र के इस बराइरण में अदिम 'दिक्स' मुक्सर ही है, बो एंड में 'क्यु' होनेपर भी 'पादांदरम' होने के गुह माना गया है। अन्यपा इर बराइ में बोइस मातार न होकर सेरह ही मात्राप होंगी। सराट है, यहां 'पंचोइकपारा' दिक्किय होकर प्राष्ट्रवंगतन, में 'हाकि' के रूप में दिसाई पढ़ती है। हेमचन्द्र के बंद में 'त्राप'

फा निपेप नहीं है भीर तुक दिवीय-चतुष घरणों के अंग में है यह भेद भवरप मिळवा है। सम्पतुर्गीन दिंदी कविवा में भाकर 'हार्कडका' एउ के प्रवस्त वीन चतुर्माध्यक गणों को नियत रूप से भावरावासक (आगण)

वीन चनुमाधिक गर्जों को नियत रूप से आहित्युबीसम्बर्ध आगणे । रस्रने की क्ष्यबस्था पत्न पड़ी है। इसका संकेत केशबहास की एंदमाका' में मिजता है।

वरै सु कवि मुच जानि भगव सीवि है अंत गुढ़। हार्कडिक दरमानि प्रतिदृष्ट की इह स्थानव व ( संद्रमास्त्र १ वरे )

-१ तकः धनारी(दिश्रामे पश्चा) में सम्बद्धा पंतानी <sup>क</sup> दास नाम सामग्री दिश्यामें स्मानि न्यारे था धनदमा पुर दो राजे १ दार्जी समस्यासन सादद विद्याद के के पुरा जब तक / जाय प्र- / णाम कि- / या, ४+४+४+८ मॉ ने / भाशी-/वाद दि-/ या॥ ४+४+४+८ (साकेत, ए० ७३)

इस खंद में चतुष्कळ गण्डयवस्था न होने पर यही 'मानव' खंद होता है। 'हाकिंछ' छंद और उसका 'मानव' वाला रूप दोनों प्रसाद के ऑसू में मिलते हैं।

शशिमुल / पर घूँ- / घड डा- / छे, ४+४+४+ऽ अचल / में दी- / प छिपा- / ये। ४+४+४+ऽ जीवन / की गी- / धूळी। में, ४+४+४+ऽ कौत्- / इक से / तुम आ- / ये॥ ४+४+४+ऽ.

( ऑसू पृ. १९ )

'श्राँस्' का उक्त छंद 'हाकिछका' (हाकिछ) का शुद्ध निद्र्शन है, फर्क सिर्फ इतना है कि मध्ययुगीन काव्यपरंपरा में इसकी तुक क-ख; ग-घ वाछी पद्धित की पाई जाती है, यह तुक मैथिछीशरण गुप्त के यहाँ व्यों की त्यों सुरक्षित है, किंतु प्रसाद ने इस छंद में दो तुकों की व्यवस्था इटाकर केवळ एक ही तुक र≆खी है, श्रोर वह भी 'ख-घ' (दितीय-चतुर्थ) कोटि की, जिससे छंद की गूँज में परिवर्षन आ गया है।

## पादाकुलक

§ १७६. पादाकुछक समचतुष्पदी छंद है, जिसके प्रत्येक चर्गा मे १६ मात्राएँ पाई जाती हैं। प्राकृतपैंगलम् के ध्रमुसार 'पादाकुलक' में लघु गुरु न्यवस्था खोर मात्रिक गण न्यवस्था की कोई पाबदी नहीं पाई जाती। इस छन्द का सर्वप्रथम सकेत स्वयंभूच्छन्दस् में मिलता है, जहाँ इसका लक्षण सामान्यत प्रतिचरण सोलह मात्रा ही दिया है। वाद मे राजरोलर सूरि ने भी इसका उल्लेख किया हैं, किंतु

१. डा॰ पुत्त ्लाल ग्रुक्क आधुनिक हिंदी काव्य में छदयोजना पृ. २५३.

२ लघु गुरु एकणिअम णहि जेहा | पस पत्र लेक्खउ उत्तम रेहा | सुकद्द फर्णिद्द कठह वल्छ | सोल्हमत्तं पाआउल्छ ||

<sup>---</sup>प्रा० पैं० १.१२९\_

रे. स्वयभूच्छन्दस् ६ १६०,

बाका जी के संस्करत्य में जीवोका।' बाका जी ने इसे वर्णिक इस याना है। इस पर टिप्पणी देते वे बिक्षते हैं —''बह केशव का बास अन्द हैं। इसका प्रवाह जीवोका का सा है, पर है वर्णिक दूव। इसका रूप है पीन मगण और अबु गुड़ (म म म का)।' साइ है, मूक 'इवादिका' के साम कंत में गुड़ के पहले एक कबु जोड़ कर यह जन्द बनाया गया है, जो जतुरंशमात्रिक 'हाकिशका न होकर पपदक्रमात्रिक अन्द है। संसवत यह केशवहास ने परंपरागत 'हाक-किका' के बाचार पर नया परोह बना किया हो। 'क्रन्यमान्न' वाले केशवसम्मत 'हाकिका' जतुरंशमात्रिक है, इसका प्रमाण इसी प्रसंग में करर क्यूव केशव के ब्रह्मणोहाहर्य पर्यों से जलेगा, बहाँ सप्टण दराक्षर और जतुरंशमात्रिक योजना पाई वाली है। 'हाकिका' के इस असिनव परोह का क्याव किसी अन्तोगंग में तो नहीं सिक्शा, होकिन 'रामजन्त्रिका' का प्रवापाद से मात्र सं० १८६६ का हरकेश इसका कश्यण याँ हेता है, सो बाजारे सिक्ष ने केशवपावत्री कंड र के परिशिष्ट प्र० ४२२ पर प्रकाशित किया है'—

सीनि अयम वहें बीजिय क्षप्त इक हक गुब धन्त । हावकिका भी धंद है करमत कवि सुवर्धत प्र

राजकम था यह इंचरत कल बुबरत है स्पष्ट है कि यहाँ भी तीन भगण और अंतिम गुद के पूर्व एक छुट्ट की पोजना का संकेत है, सो केशन के बास्नोध्य छंद में उपरूप्य है।

भागुमी ने 'बन्दा-प्रसाहर' में 'इडिके' हे पुराने हश्य की हैं।

हिंदी है और दे चतु-प्रकाहर में 'इडिके' हे पुराने हश्य की हैं।

हिंदी है और दे चतु-प्रका का मगण होना सहस्री नहीं समस्त्री।

बाधुनिक पुग में हिंदी कि मैंसिकीगरस्य गुम ने इसका प्रयोग

साकेव के चतुर्य हमें में हिया है, किंतु गुम की मे सवत्र गक्कस्वत्यमा की पूरी पायदी नहीं की है और कहीं कहीं की से गुक्क'

(5) योडे नियम का इन्छपन कर उसके स्थान पर 'हो छतु (॥)

की पोजना भी दी है।

इधी स- / सम्बन्धः / अनुस्र सः / दितः व + व + च + स पर्देचे / बर्दों दिन / कार रः / दितः। व + च + च + सः

र भिनाहरू क्षावसंघावती गाँउ २ १ २३२ क्षावबीमुरी (वृषार्प)र १५-२. प्रव चीवन गुरु हावति है।—एस्प्याधावर १, ४०

तो 'पादाकुलक' का उदाहरण गोस्त्रामी तुलसीदास की निम्न चौपाई हो सकती हैं:—

सभु सरासन काहु न टारा। हारे सकछ बीर विरयारा॥
तीनि लोक महँ ने भट मानी। सब के सकित समु धनु मानी॥
गुजराती किव दलपत भाई ने भी इसके पादात में 'दो गुरु'
(SS) की ही व्यवस्था मानी हैं। वे इसे 'चरणाकुळ' कहते हैं। आगे चलकर हिंदी लन्दःशास्त्र में इसे 'चार चतुर्मात्रिक गणों' से बना लन्द माना जाने लगा, जिसके अंत में सदा 'गुरुद्धयात्मक' (SS)
चतुष्कळ की व्यवस्था पाई जाती हैं। कुछ छोगों के अनुसार 'पादा-कुलक' में विषम मात्रिक गणों (त्रिकळ और पवकल) का प्रयोग निषद्ध हैं, पर पुराना कोई लेखक इस बात पर जोर नहीं देता। मेरी समझ में इस लन्द को एक मात्र पाबंदी अन्तिम गण की गुरुद्यात्मकता ही है।

पादाक्किक का सर्वेषधम प्रयोग अपभंश बौद्ध कि सरहपा में मिळता है। उनकी किवताओं के घोडशमात्रिक छदों में फुटकळ पादा-कुछक बीच बीच में मिळ जाते हैं, जैसे—

> 'किन्तह तिस्य तपोवण जाई। मोक्स कि स्वव्यह पाणी नहाई॥ स्वादहुरे आलीका बन्या। सो मुचहु जो अच्छहु धन्या॥

इसके बाद कवीर की रमैनियो, जायसी और तुछसी की चौपाइयों में तथा अन्य कवियों में भी पादाकुछक के खण्ड देखे जा सकते हैं। जायसी से एक पादाकुछक का नमुना यह है:—

बरनों माँग सीस उपराही। सेंदुर अवहिं चढ़ा जेहि नाहीं। वितु सेंदुर भस जानहु दीशा। उजयर पय रैनि महें कीशा॥ आगे चलकर हिंदी काव्यपरम्परा में 'पादाकुलक' की स्वतंत्र सत्ता खो गई है, वह हिंदी के प्रसिद्ध छंद 'चौपाई' में घुलमिल गया है।

चरण चरणमा मात्रा सोळे, ताल धरो चोपाई तोले।
 छे गुरु वे बो छेवट ठामे, छद नकी चरणाकुळ नामे।।

<sup>---</sup>दलपतपिंगल २. ७९

२. आधुनिक हिंदी काव्य में छदयोजना पृ० २५९.

३ हिंदी कान्यधारा पृ०६.

४ पद्मावत ( नखिशख खड ), पृ० ४१.

बहाँ भी गयुष्यबस्था के विषय में कोई सास विशेषता नहीं मिडती।' वामीवर के 'वाणीमूचया' में भी यहाँ उसु गुरु व्यवस्था के नियम की विकाई का सकेत दिया गया है और यह अद्युख प्राकुर्यगालम् के सी अद्युख का वश्या हैं। स्रष्ट है कि प्राकुर्यगालम् के समय तक 'वाहा-कुक्त' के क्ष्मुख में केवल रह मात्रा का प्रविचरण होना ही प्रबीत माना आसा था।

सन्ययुगीन हिंदी कविता में बाकर 'पादाकुछक' का स्वयं कुछ बदल गया है, इसके करना के सन्त में 'हो गुरु' (55) की स्वतंका बावरणक सात्री साले क्षगी है। इस विशेषता का संकेत हमें सके अधम केशवदास की 'झन्दमाला' में मिक्सा है।' बनका ज्याहरण निस्त हैं —

> बहु बनवारी सोसित मारी । तएसप केवी प्रदृषित देवी । सुध सर कोर्मे सुविसन कोरी । सरक्षित्र फुळे वति रसमूळे ॥

चक बहाइरण में वससे बड़ी समस्या तो बहु है कि यहाँ पाड़ीय में पुढ़म्यवस्या नहीं मिछवी। 'भारी-देखी', 'छोम-मूने' में परस्य स्वुद्धांतता पाई बातो है। पाड़ाकुछ छन्न में 'कन्म' 'मार्च' बातो है। पाड़ाकुछ छन्न में 'कन्म' 'मार्च' बातो हुए को होगा सवया बादरवह है, सिसका द्रव दार्ग संप्ता में भाग है। दूसरे, दूस कराइरण के म्रद्येक बरण में बात बाता के परिकंशों के बाद 'बारी-मारी', 'छेमी' देखी', सोमें कोने' चीर 'मूळे-मूछे' की तुक मिछती है, वो पाड़ाकुछ के पुराने छस्यों में सकेतिय वही है, न गुबरायी तिया मंत्र 'दुकरविराक' ही दूस आप्यंतर मुक का संदेव कराइ है। सर दी केसवदात के पाड़ाकुछक-छस्या से बनका बड़ाहरण पूरी तरह में कनी बाता। बनाइरणवर किसी करा मानिक संदर्भ का इताइरण है, सिसमें भेरिन मा मान्यर गुढ़ हैं। इंधे पाड़ाइड़फर' बहुना कहीं वस ठी हो है देश के छस्या के अनुसार

र राज्योग्यस्ति । ५ १७१

२. बाबीभूपम १ ७५

१ सारह मध्य प्रथम पर्यु दोह देउ गुरू भेउ ! सारह मध्य परन प्रति पाशकीलह कोठ !! —संहम्पाना १.३५ ४

त्तो 'पादाकुलक' का उदाहरण गोस्वामी तुलसीदास की निम्त चौपाई हो सकती हैं '--

संभु सरासन काहु न टारा । हारे सक्क बीर वरियारा ॥ वीनि लोक महँ जे भट मानी । सब के सक्ति सभु घनु भानी ॥ गुजराती कवि दलपत भाई ने भी इसके पादात में 'दो गुरु' (SS) की ही न्यवस्था मानी है। वे इसे 'चरणाकुछ' कहते हैं। आगे चलकर हिंदी छन्दःशास्त्र में इसे 'चार चतुर्मात्रिक गर्णों' से बना छन्द माना जाने छगा, जिसके अंत में सदा 'गुरुद्वयात्मक' (SS) चतुष्कळ को न्यवस्था पाई जाती है। कुछ छोगों के अनुसार 'पादा-कुछक' में विषम मात्रिक गणों (त्रिकछ और पवकछ) का प्रयोग निषिद्ध हैं, पर पुराना कोई लेखक इस बात पर जोर नहीं देता। मेरी समझ में इस छन्द की एक मात्र पावंदी श्रन्तिम गण की गुरु-द्रयात्मकता ही है।

पादाकुळक का सर्वेत्रथम प्रयोग अपभंश बौद्ध कवि सरहपा में मिछता है। उनकी कविवाओं के घोडशमात्रिक छंदों में फुटकछ पादा-क्रछक बीच बीच में मिछ जाते हैं, जैसे-

'किन्तह तित्य तपोवण जाई । मोनख कि छन्नइ पाणी न्हाई ॥ छाडहु रे आलीका बन्धा। सो मुचहु जो अच्छहु धन्धा॥ इसके बाद कबीर की रमैनियो, जायसी और तुछसी की चौपाइयों में तथा अन्य किवयों में भी पादाकुछक के खण्ड देखे जा सकते हैं।

जायसी से एक पादाकुठक का नमृना यह है:-बरनीं माँग सीस उपराहीं । सेंदुर भवहि चढ़ा जेहि नाहीं । विनु सेंदुर अस जानहु दीआ। उजियर पथ रैनि महँ कीआ।

आगे चलकर हिंदी काव्यपरम्परा में 'पादाकुलक' की स्वतंत्र सत्ता खो गई है, वह हिंदी के प्रसिद्ध छंद 'चौपाई' में घुलमिल गया है।

१. चरण चरणमा मात्रा सोळे, ताल धरो चोपाई तोले। छे गुरु वे बो छेवट ठामे, छद नकी चरणाकुळ नामे ॥

<sup>-</sup>दलपतर्पिगल २. ७९

२. आयुनिक हिंदी काव्य में छदयोजना पृ० २५९.

३ हिंदी कान्यघारा पृ० ६.

४ पद्मावत ( नखिशख खड ), पृ० ४१.

पचम्बटिका

§ १७% पादाकुस की ही सरह यह भी १६ सात्रा बाहा सम मात्रिक चतुरपदी खन्द है। माहत्वपरादम के बनुसार इसके हर चरक में चार चतुर्मात्रिक गर्यों की रचना की जाती है, विनर्में सरिम चतुरक्छ 'पयोधर' (ISI, कागल ) होना आवश्यक है। १ इस मझर पाइन्द्रखंड और प्रसाटिका में यह बन्दर है कि पाइन्डबंड के बरखांव में 'SS' होते हैं, पकादिका में 'ISI', और इस परिवर्तन से दोनों की गति और स्वय में फर्क भा बाता है। प्रश्नादिका बढ़ा प्रराना झन्ह है। इसका करेल 'पदाहिय' के नाम से सक्त्रयम निवसहय के 'गावा-क्युया में सिकता है, किंतु निविद्यास्य के क्युयोहाहरय पर्य में पादाव में 'बगया' व्यवस्था का कोई संदेव नहीं मिछता। बनके वहीं हरण में पार्वत में सर्वत्र 'भगज' (डा।) की व्यवस्था मिस्ती है यचपि संश्रम में इसका भी नियमव करतेस नहीं पाया काता! स्वयंगुच्यन्त्रम् के बातुसार 'पादाकुळक' की गणक्यवस्था '६+४+४' है। यही भोडरामात्रिक खंद जन '४+४+४+४' (नार नतुरुख) की गणम्यवस्था के अनुसार निवस किया जाता है, वो इसे 'पहिंद्धा' कहा भावा है। हैमचन्द्र भी 'पदाहिका' का सक्षण हर चरण में देवन 'बार बतुरकक्ष' का दोना ही मानते हैं। (ची पद्धविका।। बाम चतुम्ह पदिका - झन्तेति ६२०) वनके व्याहरण से भी यह सह है कि ये 'पदिका ( पत्रतिका) के प्रश्ति में 'सगण' की व्यवस्था मही मानते। हेमचन्त्र के 'पद्मतिका अन्य के निम्म व्याहरण में प्रथम चर्चांडी 'मगणान्त (डा!) है, द्वितीय अर्थांडो 'नगणांत' (॥) !

र प्राप्त वें र १२५.

३ वोबद्दमचं पाभाउनमं । (छ च छ ) स्विरद्भं वंदुक्रमं ॥ सं चम पमारचउनमं । सं वालम् पद्दक्रिमा ,(क्से ॥

परगुणगह्न सदोसपयासण् । महुमहुरवश्वरहिश्रमिश्रमासण् ।। बचयारिण पडिक्ञि वेरिशणहें । इश्र पद्धडी मणोहर सुअणहें ॥ ( छन्दोनु० १.१२८ )

इस विवेचन से यह स्पष्ट है कि शास्त्रीय परंपरा के अपभंश छन्दा-शास्त्री 'पन्मिटिका' के पादांत चतुष्कळ को नियमतः 'जगण' नहीं मानते थे। पन्मिटिका छन्द का प्रयोग स्वयंभू, पुष्पदंत, धनपाळ घ्यादि घ्रानेक जैन कवियों ने अपने प्रवंधकान्यों के कडवकों में किया है। ये सभी कवि 'पद्धिया' की नियमतः जगणांत रचना नहीं करते, वैसे बीच बीच में जगणांत खंड भी मिळ जाते हैं। जैसे, स्वयंभू की निम्न पद्धिख्या में—

> 'जं राम-सेण्णु णिस्मळ-जलेण । सजीवेड सजीविन - बलेण ॥ तं वीरेहि वीररसाहिएहि । वग्गवेहि पुलय-पसाहिएहि ॥ (रामायण ६९-२०).

अपभंश कान्यपरम्परा में ही पिछ् छे दिनों 'पद्धिख्या' में 'जगणांत' क्यवस्था जरूरी मानी जाने छगी थी। पुरानी हिंदी के भट्ट कियों को यही परंपरा मिछी है और इस परंपरा का संकेत रत्नशेखर के 'छंद.- कोश' में भी मिछता है, जिन्होंने अंतिम चतुष्कळ का 'जगण' होना छिखा है। वस्तुतः घोडशमात्रिकप्रस्तार के अन्य छन्दों पादाकुडक, वदनक, श्रिड्डा श्राद्धि से पड्झिटका के भेदक तत्व के रूप में इसका उल्छेख किया जाने छगा था। घोडशमात्रिक प्रस्तार के विविध छन्द अपभंश कियों के यहाँ प्रवंध कान्य के कडवकों में प्रयुक्त होते रहे हैं। ये सभी छंद श्राठ श्राठ या चार-चार मात्रा के दुकड़ों की 'धूमाछी' ताल में गाये जाते रहे हैं इनमें ताल कमशः पहली, पाँचवीं, नवीं श्रीर तेरहवीं मात्रा पर पड़ती हैं। श्रापभंश घोडशमात्रिक ताल-छदों की तालव्यवस्था ठीक यही थी। किन्तु गुजराती किव दलपत-भाई ने इसकी ताल कमशः तीसरी, छठी, ग्यारहवीं श्रीर चौदहवीं

१ पय चारि ठविज्जिहि सितिहि मत्त । पाऊहरू गणु जह होइ अत ॥ चउसिंह कलह सन्वह गणेहु । पद्धितय छदु त बुह सुणेहु॥ —छद्कोश पद्य ३६०

मात्रा पर मानी है। इस सबध में भी रामनारावण पाठक विकार हैं---

"त्यां आपणे कोर्युं के ए प्राचीन क्रमापनिकामां दक्षपदरामनी वाळमोधना बेसी शक्यो नयो. केम के देमां त्रीसी मात्रा हो। वास्ते मादे अवस्य धपळस्य होय छे पण ते पछोनी अट्ठी बपछस्य होवी नमी। पर्या भाषणे मादे पहलं वस नभी। वसपतरामनी वे भन्ने प्राचीन धपर्भक्षनी पदरी नथी।'"

चपभ स अन्दःशास्त्रियोंने पद्यविया के बासावा और भी कर्र पाडसमात्रिक कर्नों का संकेत किया है। इनमें कई तो परस्पर अभिन दिखाई पहते हैं, किंदु इनमें कोई न कोई क्यागत भेद अवस्य जान पहता है। इन छन्तीं का विवरण निम्न है --

१ संक्रक १६ (६,४,४,२) हेम० (४.२४), राज० (४.१७२)

२ मात्रासमक १६ (४×४) मनिवपण (२,१६)

रे विस्बोक १६ (४×४) कविवर्षण (२,१६)

४ वित्रा १६ (४×४) कविक्पण (२.२०)

४ बानबासिका १६ (४×४) कविवृपय (२,२०)

६ चपचित्रा १६ (४×४) कविवर्षेख (२,२०)

मुक्ताविका १६ (३×४,४) कविवर्णेण (२,२१)

प. बर्न (वदनक) १६ (६,४,४,२) हेम० (४२८), इ.दि०

(२२१) राम० (४१६)

९. रास १६ (४×३,८८ ) वृत्तभाविसमुख्यय (४,८४ )

१० व्यवसा १६ (४,४, जगण,८) वृत्तसाति० (३ ८) ११ चन्त्रिका १६ (४,४,४,८) बचवावि० (३१७)

१२ मंदिनी १६ (४ सगय ) प्रचन्नावि० (३२०)

१३ भिचन्न १६ (३ भगया, ८८) वचन्नावि० (४.४४) १४ प्रथम बिजासिनी १६ ( २ तिष्ठ, चतुष्कळ, २ विष्ठछ ) देम०

(848).

१ मित्र चरम साळ मात्रा ममान । ते चरम भाँत जो काल आन । त्रम चक्र क्यू रहीं व खन्ना। पदारी छंदनो एव टान्ना॥ -रमक्तिम १-८७

२. बहा तिम्ब १ १३८

- १४. द्वितीय विकासिनी १६ (४,४, जगण, ८) वृत्तजाति॰ (४.१४)... १६. परिनंदित १६ (रगण, नगण, भगण, ८८) वृत्तजाति॰ (४.१६).
- १७. भूषणा १६ (४,४,३,३ पादांत में यसक का प्रयोग) हेम० (४.२६).
  - १८. विभूषणा १६ ( २,जगण, तगर्या, रगण ) वृत्तजाति० (४.६४ ) १६. घत्ता १६ (४ भगण ) स्वयंभू (८२८ )
  - २०. श्रांडिछा. १६ (चारीं धरणों में केवछ एक यमक) स्वयंभू (४.२६), हेम० (४.३०), राज० (४.२०) प्रा० पें० (१.१२७), छंद:कोश (४१)
  - २१. मिडला. १६ (चारों चरणों में दो यमक) स्वयंभू (४२६), हेम (४.३०), राज० (४२०), छंद:कोश (४१).
  - २२ बाग्रासिका १६ (४+४) वृत्तनाति० (४.१७).
  - २३. पादाकुळक. १६ (गणव्यवस्था नहीं, स्वयंभू के श्रतुसार ६,४,६), स्वयंभू (६.१६०), राज० (५.१७१), प्रा० पें०;(१.१२६),
  - २४. सिंहावडोर्क १६ (४चतुष्कड, या तो सगण या सर्वेड्यु). प्रा० पैं० (११८३)
  - २४. माळवी. १६ (छघु, त्रिकळ वथा पंचकळ का प्रयोग, चतुष्कळ-निषिद्ध) छुन्दःकोश (४६).

इन छंदों में अनेक केवल नामभेद से एक दिखाई पड़ेंगे।

गृत्तजातिसमुच्चय का 'नंदिनी' प्राक्ठतपेंगलम् के सिंहावलोक से अभिन्त

है। दूसरी ओर मात्रासम, विख्लोक, चित्रा, वानवासिका, उपचित्राः

और वाणासिका का, जिनमें सभी में चार चतुष्कल प्रयुक्त होते हैं,

परस्पर स्पष्ट अतर नहीं मालूम पड़ता। अपसरा और चित्रका की गणव्यवस्था विलक्कल एक है, भेद सिर्फ इतना है कि पहले छन्द में तृतीय

गण नियमत जगण होगा, दूसरे में कोई भी चतुष्कल गण हो सकता

है। इस प्रकार अपसरा छन्द वस्तुतः चंद्रिका छन्द का ही एकविज्ञिष्ट भेद है।

तो, पज्मिटिका, पद्धिया या पद्धि। पोडशमात्रिक प्रस्तार के उपयुक्त छन्दों में अपभ्र श कवियों का वड़ा लाडला छद् रहा है। दोहा अपभ्र श मुक्तक काव्य का प्रिय छन्द था, तो पद्धि। (पद्धिया) अप~

अंश प्रवास काव का । वेसे इसका प्रयोग बौद्ध सिद्धों की फुटक्छ कविवाओं में बोर वनके चर्यापतों के रूप में भी निख्वा है बीर मह परंपरा मध्यमुगीन हिंदो कविवा में भा गई है। एक बोर यह परंपरा स्की कवियों के प्रबंध काम्यों की चौपाइयों में देखी जा सकती है। ये कान्य प्राचीन 'पद्मवियार्वय' कान्यीं का श्री हिंशी प्रविरूप है। इसरी भोर यह परम्परा कशिर भावि सर्वो को रसैनियों और कविषय पहीं में भी मिखती है। किंतु जिस तरह 'पादाकुळक' अन्द चौपाई में बप गया है, वेंद्रे ही कवियों के यहाँ पराविया भी चौपाई में ही विकीन हो गई है। खास्त्रीय परंपरा की गश्चनुगविकता का पाउन करने बाढे कवियों (भेसे केरावदास) भीर अन्तों का विवेचन करने वाडे डेसकी के यहाँ बस्ट पशादिका (पदारी) का स्वतंत्र कारितर किसी वर्ष सर्पंत्रव रहा है।

वामोदर के 'बाखीमू पर्या' में 'पन्मदिका' की 'बार चतुरकक' बांबता भौर जगयांतवा की पार्वेश का सकेव मिलता है।' केलवदास की 'संद माखा का सम्राथ भी प्राक्षवर्रग्रहम् के ही चतुसार हैं। और भिकारी बास के यहाँ भी कोई विशेष बरखेलनीय बाद नहीं मिछती। बायसी और गोस्वामी तुकसोदास के यहाँ अगर्जांत चीपाइयाँ मही मिछती। बायसी को अधिकांस चौपाइयों के अंत में '55'

(द्विगुद) पाये जाते हैं। तुस्रधी की चौपाइयों में भी अधिक संस्था 'SS (दिगुद) अंद बाझे हाहीं की ही है, किंतु वहीं 'मगरा (SII) 'सर्वेडमु चतुर्व्हड (IIII) भीर 'सगरा।' (IIS) भी अंविम बतुरम्छ के रूप में निक्य पाये आते हैं। बस्तुवा बीपा-इयों के अंध में 'क्रगण' (ISI) का विभान निपिद्ध 🕏 पड़ित् भीपाइयों में 'पाराकुडक' बीर 'बरिस्ड' के ग्रंड थी मिछ जाते हैं पद्धरी के नहीं।

<sup>।</sup> पात्रीनपत्र १७१

२ प्रथम प्राप्तन तीनि की एक जगन रे भेत ।

हरि थिपि पद्रतिस करतु कर्ना करि पुचित ॥-छेर्मास २.१४

३ शोरह शारह पहुँ परन बगन एई रै भेतु । चंद्र शा वो पदरियः कन्ना नाम भगांत ॥ —चंद्रायर ५ १५३

## अडिच्ता (अरिल्ल)

६१७८. श्रिडिल्ला भी पादाकुङक और पद्धिया की तरह ही षोडश-माजिक सम चतुष्पदी छंद है। प्रा० पैं० के अनुसार एक दोनों छन्दो से इसमें यह भेद है कि पादाकुलक के पादांत में 'दो गुरु' (SS) होते हैं, पद्धिंदया के पादांत में 'जगण' (ISI), किंतु श्रिंदिला के पादांत में 'दो छघ' (॥) होना जरूरी है। इससे यह स्पष्ट है कि अडिल्ला के पादांत में अंतिम चतुष्कछ या तो 'भगए।' (SII) हो सकता है, या 'सर्वेष्ठघु चतुष्कळ' (।।।।)। दूसरी विशेषता यह है कि 'महिला' में पादाकुछक की तरह 'जगण' का सर्वथा वारण किया जाता है। तीसरे, इसके चरणों में दो स्थानों में, विषम-सम चरणों में 'यमक' (तुक) की व्यवस्था की जानी चाहिए। जगगा-निषेध की ध्यान में रखते हुए श्रविल्ला को 'पादाकुळक' का ही भेद माना जा सकता है, किंतु स्वयम् और हेमचन्द्र इसे 'वदनक' का भेद कहते हैं। अहिला का सबसे पहला बल्लेख करने वाले स्वयम् ही हैं। इनके मतानुसार श्राविला भोडशमात्रिक सम चतुष्पदी छन्द वदनक का वह भेद है, जिसके चारों चरणों में यमक की व्यवस्था पाई जातो है। 'यमक' व्यवस्था चारों चरणों में न होकर दो चरणों में ही पाये जाने पर इस वदनक-भेद को दूसरे नाम से पुकारते हैं। यह भेद 'मडिल्ला' है। हेमचन्द्र ने दोनों तरह के भेदों को 'अडिला।' (अडिला) ही माना है। इस प्रसंग के आरंभ में हेमचन्द्र 'वदनक' और 'उपवदनक' इन दो सम चतुष्पिद्यों का जिक्र करते हैं। वदनक षोडशमान्त्रिक छन्द (गग्रव्यवस्था-छचचद्) है, उपवदनक सप्तदशमात्रिक छन्द (गणव्यवस्था-छच्चत)। ये दोनों छन्द जब चारों चरखों में 'यमिकत' (यमक अलंकार से युक्त) होते हैं, सो इन्हीं छन्दों को 'अडिला' कहा जाता है। इस संबंध में हेमचन्द्र के

१ सोल्ह मत्ता पाउ अलिल्लह । वे वि जमका भेउ अडिल्लह ॥ हो ण पओहर कि पि अलिल्लह । अन्त सुपिअ भण छदु अडिल्लह ॥ प्रा० पे० १.१२७.

२. वअगअन्तर्जामिआ अ मिडिल्ला (४.२६), मिडिला चउपअजिमा अडिल्ला (४३२)।——स्वयभूच्छन्दस्.

३. छदोनुशासन ५.२८-२९

( ४६४ ) 'यमक' का पारिमाक्ति कार्य समझ केना जरूरी होगा ! हेमचंद्र 'मुमक'

का प्रयोग 'अनुपास या सुक' से सर्वका भिन्न कर्य में करते हैं । इनके यहाँ इसका क्षत्र ठीक बढ़ी है, जो कर्डकारसास में 'यमक

धार्षकार' का । इस प्रकार वती 'बहुनक' या 'ध्यवहनक' को हेमचन्त्र 'धांकिका' कार्य हैं, बहाँ चारों चरजों या दो दो चरजों के कन्य में सर्वया मिनापंत्रीषक स्वरूप-स्वन्तसम्ह (यमचे के कन्य में सर्वया मिनापंत्रीषक स्वरूप-स्वन्तसम्ह (यमचे के कन्य में चार प्रवास के क्षेत्र के कार्य में चार प्रवास के क्षेत्र क्ष्य में चार प्रवास के क्ष्य 'प्रक' का प्रयोग के कार्य में चार प्रवास है स्वरूप प्रक' का विशेषन करते समय कर कार्य हैं। देश चार्य के निरूप कार्य के प्रवास कर कार्य हैं। देश चार्य में मिना क्ष्याहरण से पह स्वष्ट है, बही प्रयोग के स्वान पर 'प्रमाणकार्य कार्य में प्रयुक्त हुआ है, तथा तुक के स्वान पर 'प्रमाणकार्य का प्रयोग मिलाया है —

इंक्फ्सुमगुबिरसारंगई ।। शुरुविक्संतवविकसारंगई । डीकाक्वर्डे उद्धि सारं गई ॥

काकानगढ तराज सार यह ।। ( अन्योतः भारत्यमः)

(इन्तु कर्में नवीन वाव्छों के प्रम से वावड (सार्ग) पून रहे हैं, वहाँ कुंब के पूर्जी पर मौरे (सारंग) गूँच रहें हैं और

मुख से हावी (धारंग) पून रहे हैं, देसे वन के सार को तुम मध्य करो (धार गहें)।) देमबन्द्र वारों बरणों में बमड़ होने पर बीर दो-दो बरणों में बमक होने पर माम मेद के पक्ष में नहीं हैं। थ दोनों दखार्जी में

हेमधन्त्र चारों परणों में यमक होने पर धीर होनो वरणी में यमक होने पर माम भेद के पक्ष में साई है। य दोनों दखार्जी में 'सर्विका' ही कहाना पश्च फरते हैं, किंदु कहाँने इस बाद का संकेत किया है कि कुछ अवश्वस झम्बन्यास्त्री चारों करणों के अंत में 'यमक' होने पर इसे 'सहिका' कहते हैं। इससे यह संकेत

ते यमिनेक्क्टेडिक ॥ वे बरनकोपबरनके चतुर्को पादान! द्वयोद्वेदीकान्ते यमिकेने क्यदित्य । एन्डोनुस्सन ५ १

९ तं अनुग्रीयन ≸१३७ ३ चगुण यम≼ महिसस्ययं। – छनोतु ५,३ सूत्रकी कृति

मिछता है कि हेमचन्द्र के समय दूसरे छोग दो दो चरणों में भिन्न भिन्न 'यमक' होने पर (वदनकोपवदन को) श्रिडिळा पुकारते थे, चारों चरणों में एक ही 'यमक' व्यवस्था होने पर महिछा। हेमचंद्र का यह उरुछेल स्वयंभू के उरुलेख से विछकुछ उछटा है, जो दो-दा चरणों वाछे भिन्नयमिकत वदनक को महिछा कहते हैं, चारों चरणों में एक यमकव्यवस्था होने पर श्रिडिला। वृत्तजातिसमुच्चय के छेलक स्वयंभू के पक्ष में हैं', किंतु कविदर्षण के रचयिता हेमचन्द्र के द्वारा संकेतित मत को मानते जान पड़ते हैं। इन्दःकोश के छेलक ने अर्जुन नामक श्रवश्रंश छन्दःशास्त्रों के मत का भी उरुछेल किया है, जो स्वयंभू के ही मत को मानते हैं।

अडिला श्रीर मडिला का यह भेद केवल अपभंश की शासीय ल्रन्दः परंपरा में ही रहा है। भट्ट किवयों के यहाँ 'वदनक' तथा 'उपवदनक' ल्रन्द नहीं मिलते, फलतः यहाँ 'श्रिडला' साधारण घोडरामात्रिक ल्रन्द वन गया है, और उसके साथ की यमकन्यवस्था भी केवल तुकन्यवस्था में बदल गई है। घोरे घीरे तुकन्यवस्था भी चारों चरणों में एक ही न होकर दो-दो चरणों में 'कल' 'गघ' के अनुसार पाई जाने लगी।

सदेशरासक में 'अहिल्ला' की तुक 'कख' 'गघ' कम में ही मिलतो है। सदेशरासक के 'अहिल्ला' छन्दों में 'यमकालंकार' का प्रयोग सभी जगह नहीं मिलता, केवल पद्य सं० १०४, १४७, १६३, १८२ में ही 'यमक' का प्रयोग मिलता है, वाकी 'अहिल्ला' छन्दों में 'अनुप्रास' ही निवद है। यह 'यमक' भी उक्त सभी छन्दों में सबंत्र नहीं मिलता कुल छन्दों में तो यह केवल एक अर्घालों में ही मिलता है। दोनों अर्घालियों में निवद्ध 'यमक' वाले अहिल्ला का एक निद्शान यह है:—

> 'इम विलवती ( ? विलवति ) कहव दिण पाइंड । गेड गिरत पदतह पाइंड !!

१. वृत्तजातिसमुचय ४.३३-३४.

२. कविदर्पण २ २१

३. चउ पह इक्कु जमक्कु वि दीसद । अडिल छद त बुह य सलीसइ । जमकु होइ जिह विहुपयजुत्तउ । मिडिल छहु त अञ्जुणि बुत्तउ ॥

पिस बहुराह स्वनिस ( १ स्वनि ) सम्बीवद । विवाह पहित्र समित सरमणीयतः ( रिसर्वीयतः ) ॥ । ( हे पश्चिक, इस करह रोते क्खपते हुए प्राक्कत गीवों को पढते हुए मैंने किसी वरह ( वर्षों के ) दिन गुवारे । जो (शरद की) राव (प्रिय समागम के समय ) पिन के प्रेस के कारण रमजीन प्रवीत दोवी 🐉 वह सुसे बारे के किमारे (करपत्रपत्र ) की तरह साहस पड़ी।) क्क कुन्यू पोडसमात्रिक प्रस्तार का बन्यू है, किन्तु विथी बैन पंत्रमाखा के संस्कृत्य में इसके तीन करखों को सप्तरवसात्रिक माना है, मैंने बोबसमात्रिक इंग पर ही इसका कोलकात संकेत किया है। डा॰ मायाणी में सहिसा के पेतिहासिक विकास का संकेत करते इप बताया है कि इत्तवाविसप्तक्वय (४३२) के बतुसर 'बामीरी' (अपभ छ) माया में विरवित कोई भी झन्द पार्वात में यमिकत होने पर 'व्यक्तिका' कहकाता था । इस मकार बारम में 'कारितका एक सामान्य संक्रा थी । बीरे बीरे इसका संबंध केवछ पर्वक और वपवदनक कन्यों से ही सह गया और इन्ही क्रम्बों ऐसी में विशिष्ठ रचना की बाने क्यों। बच 'समक' और 'मर्ड' प्राप्त' का मेर व्यवसास कवियों के यहाँ समाप्त हो गया, वो वसक के विना भी १६ मात्रा के तुर्वात समयतुरपत्री खन्द की सहित्छ।

-Sadesarasaka, Study IL Metros § 3 p. 51

कहा बाने छमा चौर सुकांव न्यवस्था हो हो चरजों की भी हो सही

These facts make it probable that formerly street was a technical device rather than the name of any specific metre and accordingly any common metre could be turned into street by composing it in street and using the street by and later on the distinction between the street and the street being lost a 10-moraic metre of the above type even without the street to be called after Finally it also took up the rhyme ab od

तो, प्राक्ठतपैंगम् में अडिल्डा का यही परवर्ती रूप उपवन्ध होता है। दामोदर के वाणीभूषण के उक्षण में कोई खास बात नहीं मिडती और उनका उदाहरण स्पष्ट हो तुकात-मात्र है, हेमचन्द्र अनुसार यमकांत नहीं।

किं कीनाश पाशधर गर्जेसि । मामुपगम्य दास (१) भरमर्जेसि ॥ हरिचरणं शरण न हि पश्यसि । यन्नामश्रवणादिप नश्यसि ॥ ( वाणीसूषण १.७४ )

हम बता चुके हैं कि प्राकृतपैंगलम् के लक्षणानुसार अहिल्ला के पादांत में 'भगण' या 'सर्वेलघु चतुष्कल' में से कोई भी गण हो सकता था। केशवदास तक आते आते 'अरिल्ल' का अन्तिम चतुष्कल गण

नियमतः 'भगण' बन बैठा।' केशवदास ने 'रामचिन्द्रका' में भगणांत अरिल्ड की ही रचना की हैं।

देखि वाग अनुराग डपिजिय । बोडित कड ध्वनि कोकिल सिजिय ।। राजित रित की ससी सुवेपनि । मनह बहति मनमथ-सदेशनि ॥

श्रीधर किव के 'छंद्विनोद' में इसके जगण-निषेध और पादांत में दो छघ की व्यवस्था का ही संकेत हैं। किंतु भिखारोदास में पुनः इस बात का उल्डेख मिछता है कि श्राह्मिण (श्राह्मिण) के चारों चरणों में एक ही 'यमक' का पाया जाना जरूरी है। मिखारोदास के के उदाहरण से यह स्पष्ट है। उनका श्राह्मिण का उदाहरण भगणांत है और 'यमक' का प्रयोग ने 'श्राह्मकार' वाले अर्थ में नहीं करते हुए भी चारों पदों में एक से ही स्वर-व्यव्जन-समृह (० चावित) की व्यवस्था करते हैं, यद्यपि वह सर्वत्र किसी पद का पदांश होने के कारण निरर्थक है, सार्थक नहीं।

अव मठकावित नैन नचावित । विजित सिविकिन सोर मचावित । सुरत समै बहुरग रचावित । अति छाउन हित मोद सचावित ॥

१ अंत मगन मिन पाय पुनि बारह मत्त बखान । चौसठ मत्ता पाय चहुँ यों अरिल्ल मन मान ॥—छदमाला २.३४.

२ रामचद्रिका १,३०.

३ छदविनोद २.१४

४. छदार्णव ५ ३२

५. वही ५.३४.

पद्माकर के पौत्र गदाजर भी अरिएड की तर्कादवा जारों वरवों में ही मानते हैं, जब कि जीपाई का इससे यह मेद मानते जान पहते हैं कि चौबाई की तुकांवता दो दो चरकों में ही पाई बावी हैं। उनके स्माजपर्यों से वो यह मेद स्पष्ट नहीं होता. श्योंकि सरिस्स सौर चौपाई दोनों का कक्षण समान है। किन्तु प्रदाहरणम्यों से यह मेद सह है। गहाचर का ब्हाइरया फिर एक कर्पांतर का संकेत करता है। इस देश कुछे हैं कि पुरानी हिंदी काल्यपरपरा और मध्यमुगीन हिंदी काल-परम्परा में 'झडिक्डा' के पार्वांव में 'दो छम्' (॥) होता बस्री है। इसीक्षिये केरावदास और भिकारीवास के स्वाहरण 'भगणांव' के किंतु गहाबर इसके पार्वांत में 'दो ग्रंब' की स्पनस्था मानते जान पहते हैं। बनका स्वाहरण 'यगर्जात' ( ISS ) बरणों में निवद है। '

के हरि बाम मर्डंद मरारी ! बाराबब मयबन्द बरारी !! राजानकम् कुम्मविद्वारी । जावकिताथ सदा सक्कारी ॥

नाव में करिस्छ की बराखाँव स्ववस्था का भी खंकेव मिछवा है ! मानुवी ने इसके दोनों मेद माने हैं, अंत में दो अनुवाका अस्ति सौर मंद में पगण वाका सरिस्छ। बा॰ पुत्त सास हारक आहुनिक हिबी कविवा के संबंध में पाएगांव पोक्शमानिक संब को बी भारित करते हैं।

यदि सरिस्ट के स्थाप में वारों वरखों में एक ही तुक होने की प्रचात स्वयुग न माना साय-प्राकृतप्रगासम् सौर केस्ववृत्तसः का स्वी मत है —तो पेसे भगवांत करिस्क-सब गोस्वामी तकसोदास की चौपाइयों में अनेक देखे जा सकते हैं।

रामधीय बध धकिक सुवासन । वपना वीचि विकास सबीरन ॥ ×

×

×

१ के --- छन्दोमंबरी प्राटक-टर

२ आधुनिक हिंदी काम्य में छंद-योकना प्र २६२

माइत्वाँगम्म् के उदावरणयय में तुक को को की चरमों में मिछती है-विणि आधारि देख दिन्दु । सुत्पर बाहररण्या क्रिन्दु ॥ कामंत्रर विणि किसी धणिक । पण कावरिवक बयाब अण्यिक ॥

नदी पुनीत सुमानस निहिनि । किछ-मछ-तृन-तरु-मूछ-निकिहिनि ॥

× × ×

भये विकोचन चारु भचचळ । मनहुँ सकुचि निमि तजे रगचल ॥

तुछसी के मानस में 'जगणांत' पद्धरियाँ तो हैं ही नहीं, सर्वछषु चतुष्कछांत श्ररिल्ड-भेद भी हूँढ़ने पर एक श्राध हो मिछ पाते हैं। इस प्रसिद्ध चौपाई की सिर्फ पहली श्रधी में यह व्यवस्था मिछती है।

कक्रन किंकिनि नुप्र धिन सुनि । कहत कक्षन सन राम हृदय गुनि । मानहुँ मदन दुदुभी दीग्हो । मनसा विस्वविजय कहँ कीन्ही ।

## सिंहावलोकित

§ १७०. सिंहावलोकित छंद पोडशमात्रिक प्रस्तार का छन्द है, और इस दृष्टि से यह पज्मदिका और श्रिहला-मिल्ला से मिल्ला जुलता है। पर इसकी रचना में मात्रिक गणों की व्यवस्था विशेष प्रकार की होती है। यद्यपि यहाँ भी चार चतुर्मात्रिक गणों की व्यवस्था विशेष प्रकार की होती है। यद्यपि यहाँ भी चार चतुर्मात्रिक गणों की व्यवस्था होती है, किंतु ये गण या तो 'सर्वलघु चतुष्कल' या 'सगण (।ऽ।) ही हो सकते हैं। प्राइतपेंगलम् के श्रानुसार इसके प्रत्येक चरण में चार 'विप्रगण' (।॥।) या 'सगण' (।ऽ।) का विधानकर १६ मात्रा निवद्ध की जाती है, और 'जगण'(।ऽ।), 'भगण' (ऽ॥) तथा 'कर्ण' (ऽऽ) का वारण किया जाता है। 'स्पष्टत' इस छंद की व्यवस्था '४ १४ १४ में सगण' जान पड़ती है, जिसमें प्रथम तीन गण चतुष्कल सगण भी हो सकते हैं, सवलघु चतुष्कल भी। दामोदर के 'वाणीभूषण' में जगणादि के निवेध का स्पष्ट छल्लेख नहीं है, लेकिन लक्षणोदाहरण पर्यों में उनको बचाने की सतर्कता दिखाई पढ़ती है।'

र. गण विष्य सगण घरि पव्यह पद्यं, भण सिंह्अलोअण छद वरं ।
 गुणि गण मण बुज्झहु णाअ भणा, णहि नगणु ण मगणु ण करण गणा ।।
 —प्रा० पॅ० १.१८३

२. वाणीमूघण १,१०९.

पदाकर के पीत्र महाबर भी व्यक्तिक की तुकांवता वारों करवाँ में ही मानते हैं, वब कि वीपाई का इससे यह मेद मानते बात पहते हैं कि घोषाई की तुकांवता दो दो वरपों में ही पाई बाती हैं। उनके ब्रह्मवपरों से तो यह मेद स्पष्ट नहीं होता, क्योंकि ब्रिटेस्क बीर वोपाई दोनों का ब्रह्मव समान है, किन्तु प्रवाहरणक्यों से यह मेद सह है। महाबर का ब्याहरण फिर एक क्यांवर का सकेत करता है। इस देख पुके हैं कि पुतानी हिंदी काव्यपरवार और मम्बयुगीन हिंदी काव्य परस्परा में 'ब्राह्मवक' के पादांत में 'दो खुर' (1) होना करता है। किस परस्परा के प्रवाहत्व 'अपावंत' हैं किन्नु महाबर इसके पादांत में 'दो गुरु' की व्यवस्था मानते बात पहते

हैं। बनका बहाहरण 'संगणांत' (ISS) वरणों में निवद है। के हरि बाम मुक्के मुतरी। नतायन मनकल करारी॥ सावकसम्बन्धनियों। बालकियान साव सम्बन्धी॥

बाद में बारिल्ड की पगयांत स्वतस्या का भी संकेत मिछता है। भागुदी ने इसके दोनों भेद भाने हैं, भाव में दो अधुवाडा बारिल्ड भीर संत में पगण बाडा बारिल्ड। बाट युक्त डाड हुक्ड बादुविड हिंदी कविता के संपंप में पगणांत पोक्शमाजिक छंद को ही बारिल्ड कहते हैं।

यदि सरिस्त के सहाय में बारों बरयों में यक ही तुक होने के प्रधान सहाया न माना जाय—प्राइटर्गेगडम् भीर केहावहास का बरी मद हैं—दो पेसे मागर्यास प्राइटर्गेगडम् भीरबामी तुस्सीहास की बीजारों में स्थान होने जा पहने हैं।

भौपाइयों में भनेक देखे जा सकते हैं।

×

रामधीय जस वक्षिक सुभायम । वपमा वीचि विकास मनौरम 🕯

\_\_\_\_

(मा वे १११८)

×

१ दे -- छन्दोमंबरी पू ८०-८१

२ व — अपूर्णिक हिंदी काग्य में छंद-योजना व २६२

भार प्रीम्प्स् ६ उदाररात्तय में युक्त बां हो हो चरकों में मिननी हैं-बिनि भागारि टैन टिक्ट । मुन्यि आहररात्रा क्रिस्ट ॥ वर्षण विनि हिची मुन्यि। पणु भावन्तिम प्रमाह भणिम ॥

उक्त उदाहरण को खाला भगवानदीन ने केशव की अपनी ईजाद माना है और वर्णिक वृत्त कहा है, किन्तु यह वर्णिक वृत्ता न होकर मात्रिक छंद है। जहाँ तक केशव की गणव्यवस्था का प्रश्न है, चार चरणों का अन्तिम चतुष्कछ गण नियत रूप में 'सगण' है, किन्तु बाकी चतुर्मात्रिक दुकडों में छै: सर्वछघु चतुष्कछ हैं, चार सगणात्मक मौर दो ( °छि नारि, °मचंद्र ) जगणात्मक । प्राक्ठतपैंगलम् श्रौर वाणी-भूषण के अनुसार यहाँ जगणव्यवस्था ठोक नहीं है। संभवतः केशव के समय तक हिंदी कवि 'जगण' का वारण जरूरी नहीं सममते होंगे । केशवयंथावळी खंड २ के परिशिष्ट में प्रतापगढ वाळे हस्ततेख के आधार पर दिये गये इस छन्द के लक्षण में 'जगण' के वारण का कोई संकेत नहीं है। इतना ही नहीं, वहाँ तो इसके चारों चतुष्कल गणों को सगणात्मक निवद्ध करने का विधान है, जो इस बात का का संकेत करता है कि केशवदास के समय 'सिंहावछोकित' का मूछ मात्रिक रूप पूर्णतः सुरक्षित है, किंतु बाद में इसके प्रत्येक चरण में चार सगण निवद कर इसे पूर्णतः द्वादशाक्षर (षोडशमात्रिक) छंद बना दिया गया है। ऐसा करने पर 'सिंहानछोकित' और वर्णिक छंद 'त्रोटक' (त्रोटकमञ्घिसकारयुतं) में कोई भेद नहीं रह जायगा। मध्ययुगीन हिंदी किषयों और छन्दोश्रन्थकारों ने भी इस तरह अनेक विविध प्रकृति के मात्रिक और वर्णिक छंदों में घाळमेळ उपस्थित कर दिया है। श्रीधर कवि के 'छंद्विनोद' में इसका यही लक्षण मिलता है, जो 'तोटक' (त्रोटक) से अभिन्न है। किंतु उनके उदाहरण में स्पष्ट भेद है। इस उन्हीं के दोनों छंदों के उदाहरण छेकर तुळना कर सकते हैं।

'मुनि आ-। श्रम सो-। स धस्यो । तियहीं अहि कच-। सँग वे-। सरि मो-। र जहीं । जह दा-। स श्रहित । मित सक-। क कटी, कर सि-। हिवलो-। कित गति । करटी ॥

(सिंह्विकोकित छंद्).

श चारि सगन कै दिन चरन, सिंहविलोकित येहु । अत आदि कै चरन मैं मुक्तक पद प्रसि देहु ॥

<sup>—</sup>केशवग्रथावली खण्ड २ पृ**०**४२२.

दिवसायवसादिवतिमिरवर्गं वनवावकियोधनिसर्गं वनम् । वववेग्यक्रवाश्वपासियमियं मितस्यवतकं वस् विवक्तवस्य ॥

(बाजीमूपन १ 11॰)

इस इंद का प्रयोग मध्यपुरीत हिंदी काव्यपरस्परा में सिकता है! केशवदास को 'क्यूनसका' में तो इस हद का सहायोहाहरन दरी सिकता, पर 'रामचनिका' में हरका प्रयोग किया गया है।

> वित सुनि । यन सव । यह सा- । हि रहा कहु दुवि । यह दक्ष- । य य वा- । य कही । यस दक्ष- । या वा- । य कही । यस प्रे पसुर्व । कि नारि । यर निर- कि दक्षे, दिव रा । सर्वद्र । तुन धक- । त सवे ।)

(शमचंदिका १ १४)

१ भीः पर्वादयः । स्वादयद्वानं पर्रादयः ।—एन्रोतः ६३

रै विदायभोषित य परवर्षक्य है प्राप्नत छन्द प्रवास्त्रतन्त् वार्तीय कर्माव्यः बोकार — छन्दोरपना प्र

उक्त उदाहरण को छाला भगवानदीन ने केशव की अपनी ईजाद माना है और वर्णिक वृत्त कहा है, किन्तु यह वर्णिक वृत्ता न होकर सात्रिक छंद है। जहाँ तक केशव की गणव्यवस्था का प्रश्न है, चार चरणों का श्रन्तिम चतुष्कल गण नियत रूप में 'सगण' है, किन्तु बाकी चतुर्मात्रिक दुकलों में छैं: सर्वलघु चतुष्कल हैं, चार सगणात्मक मौर दो ( °छि नारि, °मचंद्र ) जगणात्मक । प्राक्ठतपैंगलम् श्रौर वाणी-भूषण के अनुसार यहाँ जगणव्यवस्था ठोक नहीं है। संभवतः केशव के समय तक हिंदी कवि 'जगण' का बारण जरूरी नहीं सममते होंगे। केशवयंथावळी खंड २ के परिशिष्ट में प्रतापगढ वाळे हस्तलेख के घाधार पर दिये गये इस छन्द के छक्षण में 'जगण' के वारण का कोई संकेत नहीं है। इतना ही नहीं, वहाँ तो इसके चारों चतुष्कळ गणों को सगणात्मक निबद्ध करने का विधान है, जी इस बात का का संकेत करता है कि केशवदास के समय 'सिंशवछोकित' का मूछ मात्रिक रूप पूर्णतः सुरक्षित है, किंतु बाद में इसके प्रत्येक चरण में चार सगण निवद्ध कर इसे पूर्णतः द्वादशाक्षर (घोडशमात्रिक) छंद बना दिया गया है। ऐसा करने पर 'सिंहावछोक्तित' और वर्णिक छंद 'त्रोटक' (त्रोटकमन्धिसकारयुतं) में कोई भेद नहीं रह जायगा। मध्ययुगीन हिंदी कवियों और छन्दोमन्थकारों ने भी इस तरह अनेक विविध प्रकृति के मात्रिक स्त्रीर वर्णिक झंदों में घाळमेळ उपस्थित कर दिया है। श्रीधर किव के 'छंदिवनोद' में इसका यही छक्षण मिछता है, जो 'तोटक' (त्रोटक) से श्रमिन्न है। किंतु उनके उदाहरण में स्पष्ट भेद है। इस उन्हीं के दोनों छंदों के उदाहरण छेकर तुलना कर सकते हैं।

> 'मुनि आ-। श्रम सो-। म घस्यो । तियहीं भहि कच-। सँग बे-। सिर मो-। र जहीं। जह दा-। स श्रहित । मति सक। क कटी, कर सि-। हविलो-। कित गति । करटी ॥

(सिंहविकोकित छद्).

१ चारि सगन के दिज चरन, सिंहविलोकित येहु । अत आदि के चरन मैं मुक्तक पद प्रसि देहु ॥

<sup>—</sup>केशवग्रथावली खण्ड २ **५०**-४**२२.** 

समना। रिच चा। रि विकान रि बहीँ, सब सो। रह मन च ममाने न तहीँ। यम बाने रह अच्। च्छर वाने हि बहो विदिँको। कवि तो। रह छने द बहो ॥

(बोटक छन् ३९१)

बपयुंक 'सिंद्दिविक्षोकिय' के ब्याइरण में प्रथम बरल पूरी तरह 'वोडक' कद का है, किंतु क्षेप थीन बरणों में बचे 'वोडक' से मिन्त रखा गया है, तथा इचके किये इक्ष स्थानों पर सबेकपु ब्युष्कक की मी योजना की गई है, बंदिम गल सबंत समयारक है। इचने बद स्था है कि इस इन्द्र के क्ष्मण मान में 'बारि साग्य के दुब बरय' का सबे करते समय 'बारि' को 'सगया' का विक्षेपल नहीं माना जा सकता। देसा बरते पर यह खन्त्र एक तो 'वोडक' से समिम हो जायगा, बूटरे इचके बहादरणों में क्षमण की न्याप्ति म हो सबेगी' एक्टन बर्थ में करता होगा—'इस इन्ह्रिक क्रम्प में बार्य (बतुष्कक माजिक) गल होंगे, ये या वो सगल हो या दिज (सबक्ट' बतुष्कक)'। मिस्तारीहास का क्षमण भीभर कवि के ही बतुसार है समा दे बहादरण मी ठोक वही देत हैं, वे इस क्षन्त्र का जिक्र समम संग में आविदानों के प्रसंग में करते हैं।'

## प्छवगम

§ १०० ध्वबंगत छंद सममाधिक चतुष्पदी है, जिसके प्रतेष बरण में २१ मात्रा होतो हैं। इत मात्राघों की गणस्पवस्या 'व वें ह ए' (६, ६, ६, १) है। अंतिम त्रिकताण कपुनाद (15) है होता है। इस प्रकार ध्वबाम में धारंम में गुढ़ धौर अंत में गुढ़ धौर सबसे ठीक पून खपु होना परमावस्यक है। प्राहृत्यग्यकम् में बताया है कि इस छंद में पंचमाशिक धौर चतुमाधिक गलों की रचना नहीं

र भारि ततन के दुव भरन, तिर्दावकोषय एटू । भरन भेत भर भारि के सफ (क) पर प्रत तेहु ॥

-पंतिमोद २१ ४ ११

र प्रथम ० १५ १६

की जानी चाहिए। पाछतपैंगलम् में इस छंद की यति का कोई संकेत नहीं मिलता, किंतु गुजराती प्रंथ 'दलपतिंगल' के मतानुसार' यहाँ ११, १० पर यति पाई जाती हैं। यह छंद चतुर्मात्रिक ताल में गाया जाता है, जिस पर हम आगे विचार करेंगे। प्राफ़त-पैगलम् में यति का कोई विधान संकेतित न होने पर भी, वहाँ उदाहरण भाग में यति पाई जाती है, किंतु यह ११, १० की न होकर १२, ६ की है। ऐसा जान पड़ता है, पुराने किंव यित का विधान प्रथम दो पद्कलों के बाद करते थे। बाद में प्लवंगम को रोला की गित में गाया जाने लगा था, फलतः इसमें भो यति का विधान ग्यारहवीं मात्रा के बाद किया जाने लगा। प्राफ़तपैंगलम् के उदाहरण में यति बारहवीं मात्रा के बाद ही जान पड़ती है।

णबाइ च | चळ विज्जिकि|| भा सिंह जा | णए सम्मह् स्र-|गा किणीसइ | जकहरसा-|णए फुळ कळं- | बभ अधर || डबर दी-| सए पाउस पा | उ चणाघण || सुमुक्ति वरी | सए ॥ (प्रा• पें• १.१४८)

दामोदर के 'वाणीभूषण' में प्छवंगम छंद में केवछ तीन षट्कछ गणों वाछी व्यवस्था नहीं मानो गयी है, वे इसमें पंचकछ और चतुष्कछ का भी विधान करते हैं, केवछ चरण के शुरू में आदिगुरु षट्कछ की पावंदी मानते हैं। अत में रगण (ऽ।ऽ) होना उन्हें अभीष्ट है। इससे यह जान पड़ता हैं कि वाणीभूषण के समय तक इस छंद में

जत्थ पढम छअ मत्त पअप्यस दिजाए, पचमत चउमत्त गणा णहि किजाए। सभिल अत लहू गुरु ऐक्क चाहए, मुद्धि पर्थगम छद विअक्खण सोहए॥

<sup>---</sup> पा॰ पैं॰ १.१८३, साथ ही १.१८७-८७

मात्रा प्रतिपद एक, अने विस मानिये ।
 एकादश दश ऊपर, जरूर जित जाणिये ॥
 एक ऊपर पछि चतुर, चतुर पर ताल छे ।
 आदी गुरु गुरु अत, प्लश्गम चाल छे ॥—दलपतिपंगल २.९०.

(808)

'ज ह ह व' वाडी गणव्यवस्था तुम हो गई है। किंतु बारम में बर्-कड़ की स्पनस्था बीर प्रस्केड बरण के बारंग में गुरु दोना बढ़री माना जाता रहा है।' मध्यपुगीन हिंदी में बाहर बहु गणक्यवस्था और सहड़ हो गई है, केवड खार्यंड में गुरु का दोना ही अहरी माना बाने कगा

है। प्राष्ट्रतपैगानम् भीर वाणीमृपण दोनाँ द्वसमें यदि का संकेत नदी करते, किंदु दिन्दी सौर गुजराती दोनाँ कान्यपरंपराकों में दसकी विद्यारहर्षी मात्रा पर मानी वाली है, हसका संकेत भीयर कि के संस्थित के स्वार्थित के स्वार्थित के स्वार्थित के स्वार्थित के संवर्धित के सर्वर्धित के स्वर्धित के स्वर

मही स्पष्ट यसे के रोखानी पेठें स झामां ११ मी साझाप बढ़ि है भा झन्दना पहेंची बार बहुत्कड़ो बराबर रोखाना केवां है. पढ़ी फेर पढ़े हें हैं आधुनिक हिंदी कवियों में प्लबंगम झन्द में बाठवी साला पर बढ़ि

आधुतिक हिंदी कवियों में प्जर्वनम क्रन्त में चाठवी सावा पर बर्जि और अंत में ISIS या SSIS पाया चावा है। वनमावनसाव 'माउ'

१ वर्क्कमाहितुदं प्रयमं कुच शतर्व पञ्चकं च ततोऽपि चतुष्मसंगतम्। नायकमन चतुर्वमितो गुस्मस्पेके, एकपिकपितातः ज्यांगमत्यके॥ —बानीभूष्य ११११

र आदि गुरू करि सत्त इसीन सुआरिये, अत परण्य सुद्ध राजाहि चारिये। स्वारह पे निस्ताम मनी विध्य तीक्षिके

श्वास परंगम छंडाँहैँ या बिधि बीजिये ॥---छन्दविनोद २.३१ ३ बृहत् विगत पु ३११

१ बरत् निगत पूरिश द स्व छन्त का प्रयोग आधुनिकपुग में गुरुमक्तविष्ट के 'न्यू वहीं' (पृतीय-वर्ग) और इंटिओपनी के विदेश पनशक (नयम वर्ग) में विश्वता है। ने 'छन्दः प्रभाकर' में इसके अंत में ISIS नियमतः माना है। स्पष्ट हैं, यह प्छवंगम भेद मध्ययुगीन हिंदी 'प्तवंगम' और गुजराती 'प्छवंगम' से लय की दृष्टि से भिन्न है, जहाँ ११ वीं मात्रा छप्त कर उसके बाद यित का विधान होता है। मानुजी ने 'यित' का विधान आठवीं मात्रा पर न होकर ग्यारहवीं पर होने पर उसे मिन्न छन्द कहा है— चंद्रायण। इसका विवेचन करते वे कहते हैं —

"चंद्रायण के श्रादि में छघु व गुरु समकछात्मक रूप में श्राते हैं, जैसे SS, IIS, SII, IIII; यदि कोई पद त्रिकछ से आरंभ हो, तो एक त्रिकछ और रखना पड़ता है, परंतु ११ मात्राएँ जगणान्त श्रीर १० मात्राएँ रगणान्त होती हैं। चन्द्र के दो पक्ष जैसे शुक्छ और कृष्ण प्रसिद्ध हैं, वैसे ही इसके पूर्वाष श्रीर उत्तरार्थ में पादात की रीकि भी भिन्त-भिन्त है।"

वस्तुतः 'चन्द्रायण' श्रीर 'प्छवंगम' एक ही छन्द के दो प्ररोह हैं भौर पुराना 'प्छवंगम' ही श्राज का 'चंद्रायण' है। भानु जी ने इन दोनों छंदों के मिश्रित छंद 'त्रिछोकी' का भी जिक्र किया है, जिसमें यति १६, ४ पर पाई जाती है। ये तीनों छंद 'प्छवंगम' की ही विविध गति से संबंध रखते हैं।

भिखारीदास ने 'छंदार्णव' में 'प्छवंगम' का ही संकेत किया है, इसके अन्य दो प्ररोहों का नहीं। वे इसमें 'च च च च प' की मात्रिक गणव्यवस्था मानते हैं। उन्होंने इसके यति-विधान का कोई संकेत नहीं किया है। उनका उदाहरण निम्न है:—

> एक कोड मख्यागिरि सोदि बहावतो, तो कत दिवागि तियानि सतावतो। व्याकुळ विरहिनि बाल शखें भरि नैन को , निद्दित बारहि बार पवराम सैन को । (छंदाणैव भ.१८४)

१. मानु . छद् प्रभाकर पृ०५८.

२. प्लब गम और चद्रायण के मेल से, अत में 15, त्रिलोकी नामक छद माना गया है, यथा 'सोरह पर कल पाँच त्रिलोकी जानिए' 1-वही पृ०५८.

३. चारि चकल इक पचकल, जानि प्लवगम वस । छदाणैव ५.१८३

प्राचीन छंदोमयों में 'श्वदंगम' का ब्लोब केवल प्राह्ववर्गण्यम् में दी सिख्या है, स्वयंभू देमचद्र, रासग्रेसर, रत्तलेखर कोई भी इसका संकेव सदी करते। यर पुराने लेखकों ने २१ मात्रा बाले पेले कानेक जंदों का बिक सबदय किया है, जिनको गय्म-मेद के कारण विविव भाग दिये गये हैं। इस यहाँ उनकी वास्तिका देकर 'श्वदंगम' के विकास पर कुझ विचार करेंगे।

- (१) गध्यिक २१ (४,४,४,४,३) हेमचन्द्र (४१७), कविव्यस्य (२२३)
- (२) वयगक्षितक २१(४, ४, ४, ४, ३, वतीय तथा पछ मात्रा ब्यु) हेम० (४१८)
- (१) वंदरगन्निवस २१ (४, ४, ४, ४, ३, मनम बतुर्थं या द्विवीय-चतुर्थं तुस्र) हेम० (४१६)
- (४) मजरी २१ (३,३,४×३,३) हेम॰ (४३२)
- ( x ) सरंगन्न २१ ( ६, १, १, १, १, १, २, गुड, ३ ) हेम० (४ ६६ )
- (६) रासक २१ (१८,न । पवि १४, ७) हेम० (४३), स्वयम् (८४०)
- (७) बदुर् (रासक) २१ (४, ४, ४, ४, छनु, गुरु) हेम० (४.१०)
- (म) भागोव (रासक) २१ (४, र, अ, स, गुक) हेम० (८.११)
- (६) रासावडय २१ (६,४ ( सगमेवर ), ६, ४ ) हेम० (४.२४), कवि० (२.२४)

र देश-बर्धा वंब हु १३७

उक्षण यह है कि इसमें १८ मात्रा तदनंतर 'न्गण' (॥।) की न्यवस्थाः पाई जाती है। इसका उदाहरण हेमचन्द्र ने यह दिया है।

'सुररमणीभणकवषहुनिहरासयथुणिय, जोइनिंद्निंद्रारयसयणमुणिभचरिश । सिरितिद्धरथनरेसरकुळच्ळारयण, जयहि जिणेसर चीर सयळसुवणाभरण॥'

(सुररमणीजन के द्वारा बहुविध रासक छन्दों के द्वारा स्तुत, योगी
गृंद-गृन्दारक (देव) शत के द्वारा ज्ञात चिरत, श्रीसिद्धार्थनरेश्वर के

कुळचूड़ारत सकळसुवनाभरण वीर जिनेश्वर (तुम्हारी) जय हो ')

हेमचन्द्र के 'दर्दुर' और 'आमोद' दोनों छंद 'रासक' के ही अवातर
प्ररोह हैं, जिनमें फर्क सिर्फ गणव्यवस्था का है। इन दोनों भेदों
में अंत में गुरु (S) होना परमावश्यक माना गया है, जो मूळ
'रासक' छंद में निषद्ध है, क्योंकि वहाँ अंत में 'नगण' होता है।

'रासावळय' रासक का वह भेद हैं जहाँ गणव्यवस्था 'छ च (जग
णेतर), छ, प' है। इस छंद में दूसरे स्थान पर जगण का प्रयोग
निषद्ध है। ये सभी रासक के ही भेद हैं। प्राष्ठतपेंगळम् के ही सम
सामयिक अंथ 'छन्द:कोश' में प्ळवंगम का चल्तेख न होकर 'आमाणक'

(४×४,१) का विवरण मिळता है। ' उक्त सभी छंद मूळ 'रासक'

के ही प्ररोह हैं।

'रासक' छंद अपभंश का काफी प्रसिद्ध छंद है, जो 'रासनृत्य' के साथ गाया जाता रहा है। इस छन्द को कुछ स्थानों पर 'चर्चरी' भी कहा गया है। जिनदत्तसूरि ने इसी छन्द में 'चाचरि' (चच्च-- री दिचरी) की रचना की है, किंतु वहाँ हेमचन्द्र के अनुसार

१. दामात्रा नो रासको है. ।
दा इत्यष्टादशमात्रा नगणश्च रासकः । हैरिति चतुर्दशमिर्मात्रामिर्यतिः ।
२. मत्त हुवइ चउरासी चउपइ चारिकल,
तेसठिजोणि निदंधी जाणहु चहुयदल ।
पचकछ विज्ञिह सुद्धृवि गणहु,
सोवि अहाणउ छंदु जि महियलि बुह सुणहु ॥—छन्दः ग्रोश १७

प्राचीन छ्योमंबों में 'प्छवंगम' का क्लोब बेवछ प्राइतर्गाडम् में ही सिखता है, स्वयंम् हेमचंद्र, राजशेखर, ररनशेखर कोई भी इखवा संकेत मही करते। पर पुराने हेबकों ने २१ मात्रा बाढ़े ऐसे बनेक पहरों का बिक स्ववस्य किया है, जिनको गया मेद के कारया विविध नाम दिये गये हैं। इस यहाँ उनकी वाहिका देकर 'प्छवंगम' के विवास पर डक्ष विचार करेंगे।

- (१) गब्लियक २१ (४, ४, ४, ४, ३) हेस चन्द्र (४१७), कविव्यया (२२३)
- (२) बपगक्षितक २१(४, ४, ४, ४, १, १, १, १। तथीय तथा पद्ध मात्रा छन्। हेम० (४१८)
- (३) अंधरमञ्जिक २१ (३, ४, ४, ४, ३, प्रवस चतुर्वे वा द्वितीर चतुर्ये तक) देस० (४१६)
  - (४) सबरी २१ (३,३,४×३,३) हेम० (४१२)
  - ( x ) वरंगक पर ( ६, १, २, १, ४, २, गुत, ३ ) हेम० (४ ६६ )
  - (६) रासक २१ (१८,न) यदि १४, ७) हेम० (४.३), स्वयम् (८४०)
  - (७) बहुद ( रासक ) २१ (४, ४, ४, ४, ४, कम्, गुरू) हेम० (४.१०)
  - (०) थामोद (रासक) २१ (४, र, ज, म, गुढ) हेम० (८११)
  - ( a) रासायक्रम २१ ( ६, ४ ( जगनेतर ), ६, ४ ) हेम० (४-२४)
  - ( क.) रासावक्षम २१ ( व. ४ ( अगलंदर ), व. ४ ) इम० (२०००) स्वि० ( २.२४)
- (१०) बामाणाब २१ (४×, १) छन्द कोरा (१७) द्रुष्ट वाबिका में "बिवार" और खरी के बर्बार भेद 'ब्यमिंक तक' बीर अवर्तावक में में भी अनुक्त मिछते हैं। 'शिक्षि' वह' देन प्रस्ते में में अनुक्त मिछते हैं। 'शिक्षि' वह' देन सबसे के 'बेतुपंच' वह में हैं, द्रवान सकेत हम कर पुढ़े हैं। मंबरी बीर 'वरंगड' मी आहत के ही गेय दन्द बात पहते हैं। मन एन्द्रों का इन्हेंच्य देनकन्त्र माइतवन्त्रों के ही मकरण में वन्त्रों मुखान के चनुम अच्याव में करते हैं। बन्द्रों माइन्ट्राच्या मुक्

र देल-बस्पानन है रहे

लक्षण यह है कि इसमें १८ मात्रा तदनंतर 'न्गण' (॥।) की व्यवस्थाः पाई जाती है। इसका उदाहरण हेमचन्द्र ने यह दिया है।

> 'सुररमणीभणकयषहुचिहरासयशुणिय, जोइविद्विदारयसयणमुणिभचरिश । सिरिधिद्धत्थनरेसरकुळचूळारयण, षयहि जिणेसर वीर सयळसुवणामरण॥'

(सुरसणीजन के द्वारा बहुविध रासक छन्दों के द्वारा स्तुत, योगीगृंद-गृन्दारक (देव) शत के द्वारा ज्ञात चिरत, श्रीसिद्धार्थनरेश्वर के
छुळचूड़ारत सकळभुवनाभरण वीर जिनेश्वर (तुम्हारी) जय हो ')
हेमचन्द्र के 'दर्हुर' और 'आमोद' दोनों छंद 'रासक' के ही प्यवांतर
प्ररोह हैं, जिनमें फर्क सिर्फ गणव्यवस्था का है। इन दोनों भेदों में अंत में गुरु (८) होता परमावश्यक माता गया है, जो मूळ'रासक' छंद में निषिद्ध है, क्योंकि वहाँ अंत में 'नगण' होता है।
'रासावळय' रासक का वह भेद हैं जहाँ गणव्यवस्था 'छ च (जगणेतर), छ, प' है। इस छंद में दूसरे स्थान पर जगण का प्रयोगनिषद्ध है। ये सभी रासक के ही भेद हैं। प्राष्ठतपँगळम् के ही समसामयिक प्रथ 'छन्द:कोश' में 'छवंगम का छल्तेख न होकर 'आमाणक'
(४×४,१) का विवरण मिळता है। ' इक्त सभी छंद मूळ 'रासक'
के ही प्ररोह हैं।

'रासक' छंद अपभ्रंश का काफी प्रसिद्ध छंद है, जो 'रासनृत्य' के साथ गाया जाता रहा है। इस छन्द को छछ स्थानों पर 'चर्चरी' भी कहा गया है। जिनद्त्तसूरि ने इसी छन्द में 'चाचरि' (चच्च- री ८चर्चरी) की रचना की है, किंतु वहाँ हेमचन्द्र के अनुसार

१ दामात्रा नो रासको है.।
दा इत्यष्टादशमात्रा नगणश्च रासकः। हैरिति चतुर्दशमिर्मात्रामिर्यतिः।
र. मत्त हुवइ चउरासी चउपइ चारिकल,
तेसठिजोणि निद्धी जाणहु चहुयदल।
पचक्कल विज्ञाहु सुद्धवि गणहु,
सोवि अहाणउ छदु जि महियलि बुह सुणहु॥—छन्दःकोश १७

प्रायः मागांत व्यवस्था पाई बातो है तथा यति वहीं वहीं प्राप्तत प्रायम् के 'खबनम' की तरह १२,६ सिकती है। जिनवणस्टि की 'बाबरि' का एक तम्ना यह है'— क्रिक क्रम भागा विच्यें कित हरेति कर.

बसु रंख्य कियु प्रिविधिक कम्प्यू हुब्धू ।
सार्व बहु प्रश्निष्ण, विसर्थ केन कर
तसु पपकमह ति पनगति ते बन कम्प्युक्त ।।
स्पष्ट है, 'रासक' के समेक मेनू गेप क्य में प्रवक्ति रहे हैं
इसका गुवैदि एव गुवैद मेनू दी मह कवियों में 'राज्यंगम' बहुकाने क्या
था। भारंग में इसमें १९, १ की परित्यवाला जी, नाम में रोका के
प्रमान से ११, १० की परित्यवाला हो गई। हिंदी के कुळ विवों
भीर कन्त्रोमंगों में इसके बंद में 'रास्त्र' (SIS) की व्यवस्था
भाती बाने कमी।
गुजराती काम्यपरपा में प्रकंतम क्ष्म्य का प्रसुर प्रवोग सिका
है। भी मार्थिकाल ने क्ष्म क्ष्म्य की तसना सक्त्याती के गायी

मुद्रारों काम्यरपरा में प्रकार मा मृद्र का मृद्र स्थान सिक्ता है। मि नरिवंदराव ने इस धंव की हुम्मा गुकरातों के गरी मान से की है भीर बनाया है कि इस होनों में मेद यह है कि प्रकारम में ११ वी माजा पर बित पाई बाती है, जब कि गरधी वा पठन सतद सविद है। कुद्र गुकराती संगीदक प्रकारम का संबंध वोद्या से मी बोहते हैं। भी वर्ष ने पंत्रपनतावन पाठमामा पुत्र संबंध से मी बोहते हैं। भी वर्ष ने पंत्रपनतावन पाठमामा पुत्र के मान होंचा पहेंच वर्ष मान की स्थान माना सोधी करी। धोर को संविद्या पहेंच वर्ष मान स्थान मान सोधी करी। धोर को संविद्या मान की संविद्या साम मिन से सीर प्रकारम को होई से संबद्ध मानने का कोई प्रमाल इसारे पास नहीं है। इस सबंध में 'सक्त' से 'स्वयंगम' का विकास मानने की हमारी प्रमान की बार के भिक्त मानने की विकास मानने की हमारी प्रमान की की स्थान कर के भिक्त मानने की स्थान स्थान की साम स्थान की साम स्थान की साम स्थान की साम स्थान स्थान की हमारी प्रमान की की स्थान की साम स्थान की साम स्थान की हमारी प्रमान की साम स्थान की साम स्थान की साम स्थान की साम स्थान स

१ दिंदी धाम्मशास प्र ३५ से उरपत

<sup>₹</sup> Thus in ज्यान the aid is after the eleventh matra while the garabi is a non-stop line altegether

<sup>-</sup>Gujerati Language and Literature Vol. II p.280-7

३ पुरुष् विगन इ ४४२ वर उत्पृत.

आधुनिक हिंदी किनयों ने सवंगम छंद का अनुकांत प्रयोग भी किया है। प्रसादनी ने 'भरत', 'महाराणा का महत्त्व' और 'करणा- छय' में इसी छंद का भनुकांत प्रयोग किया है। डा॰ पुत्त छाछ शुक्त ने प्रसादनी के 'भरत' काव्य से अनुकांत सवंगम की निम्न पंक्तियाँ चद्धृत की हैं।

भहा खेळता कौन यहाँ तिशु सिंह से, भार्य वृत्द के सुदर सुख में भाग्य सा, कहता है उसको लेकर निज गोद में खोळ कोळ सुख सिंह बाळ में देखकर गिन लूँ तेरे दाँतों को कैसे भले।

डा० शुक्त ने प्रसादजी के उक्त छंद में दो बाष्टक झौर एक पंच-सात्रिक की व्यवस्था (८,८,४) मानी है।

हीर

§१८१ हीर छन्द २३ मात्रा की सममात्रिक चतुष्पदी हैं। प्राकृतपेंगलम के अनुसार इसमें पहले तीन षट्कल गण और फिर 'रगण'
(SIS) (पंचकल) की स्थापना की जाती है। प्रत्येक षट्कल भी गुर्वादि होते हैं, जिसमें शेष चार मात्रा लघु (SIIII) होती हैं। इस प्रकार हीर के हर चरण में ४ गुरु और १३ लघु अक्षर होते हैं। इस प्रकार हीर के हर चरण में ४ गुरु और १३ लघु अक्षर होते हैं। इस छन्द की एक गणव्यवस्था एवं लगात्मक पद्धति का संकेत 'दलपतिंगल' में पूरी तरह नहीं मिलता। वहाँ केवल आदि में गुरु और अंत में रगण का ही विधान है, तभी तो आ। वाले पट्कल गणों की व्यवस्था उदाहरण में नहीं पाई जाती।

१. आधुनिक हिंदी काव्य में छन्दयोजना पृ० ४००.

२. णाञ पभण तिण्णि छगण अत करिं जोहल, हार ठिवेअ पुणु वि सुपिअ विप्पगणिंह सब्बल । तिण्णि घरिं वे वि करिं ग्रित रगण लेक्खए, कोइ जणह दप्प भणह हीर सुकइ पेक्खए॥—प्रा० पैं० १ १९९.

३ त्रेविश कळ, लावि सकळ, मित्र प्रवळ प्रेम्यी, आदि उपर, त्रण त्रण पर, ताळ तु धर नेमथी।

(8⊏0)

क्रिक्पाः / पीतिकाळ / को इचाळ / देव रे, सीत्क्वारि / घीची सारि / के तमारि / टेक रे । प्राप्त-कर्क / सम्बद्ध हुः का परक / कामिनां साथ करन / तापहरक / पापहरम / मामिनां ॥ ( इक्टपरियक २ १० )

इस जन्द की पवि का कोई संकेत प्राक्तवर्गसकम् में नहीं सिकता! कवि व्यवसमाई इसमें १,६,६,४ पर पवि मानते हैं और इसे त्रिमातिक वाक में गामा कानेवाका जन्द कहते हैं। पहकी मात्रा के बाह हर चीन तीन मात्रा के दुकने के बाद वाज देकर यह सन्द गामा जाता है।

सम्बद्धानित दिही काम्ययुरस्यहा में यह अन्य केशवाश को है। कोर्नी प्रत्यों में वरअस्य है। 'अन्यसम्बद्धा का कक्षण प्राकट-रंगकर के ही ब्युवाहा है, वस्त्यवर्धिंगक बाको पद्धित का नहीं। केशबराव इस क्ष्य में स्पष्टवा पद्कक गण को व्यवस्था आ॥ ही मानवे हैं बीट 'अन्यसाका' बाका ब्यादरण भी इसकी पूरो पावंदी करता है। केशबहुत कस्त्य यह है।—

एक गुक्सी वर बारि क्यू वीति और मंदि बीर । क्षेत्र राग्त वेईस क्रम बोह एक पह दौर ॥ (स्म्युसाझ २ ४०)

केसव की 'रामशन्त्रका' में भी इस अंद की गण्डम्यवस्था दुस्त है. दुख्यवर्षिगम बाम्री गड़बड़ी मही पाई वासी।

म् मास्त्री गङ्गबद्गी मधी पाई आशी। पंडियम मंडियम मंडियम बंडिय मित्र देखिये स्वत्रिवर पर्मपदर <u>क</u>्ष्य समर स्रेकिने।

कावनर पंतप्तर मुख्य समर वेकिने। वैश्य सहित क्ष्य रहित पाप प्रथम माविने सूत्र क्ष्मित विश्व सर्वति क्षोन सर्वति क्षामिते।।

(रामच्छिका १ ४३)

मीपर कवि के 'ब्रेड्डिनोड़' का अग्रजोड़ाइरज परा केवड ठेईंड मात्रा और संत में रगज का ही संकेत करता है। वह भारंभ में गुरू भीर गुर्वोड़ि पट्कस गर्जों की स्पवस्या नहीं देता भीर म इसकी पूरी

घारत अंत घारमभंत विश्वतियंत होय ते भावि दीप भंत रागा हीर छन्न हाय वे ॥—हम्रपद्मिस २.९९

पाबंदी अपने निदर्शन में ही करता है। नारायणदास वैष्ण ने 'छन्दसार' में इसका छक्षण पूरी तरह अष्टादशाक्षर रूप में दिया है, जहाँ गुरु और छघु अक्षरों के स्थान का संकेत स्पष्ट मिळता है। उनके मतानुसार इसमें क्रमशः भगण (॥ऽ), सगण (ऽ॥), नगण (॥), जगण (।ऽ।), मगण (ऽऽऽ), रगण (ऽ।ऽ) की स्थित पाई जाती है। किंतु यह छक्षण या तो दृष्ट है या बनारस छाइट छापेखाने के संस्करण में गळत छवा है। यहाँ मगण (ऽऽऽ) के स्थान पर 'नगण' होना चाहिए। मेरी समझ में यह संपादक की भूळ से या इस्तळेख के छिपिकार की भूळ से 'मगण' हो गया है, क्योंकि नारायणदास का उदाहरण स्पष्टतः पाँच वें विणिक गण को नियत रूप से नगणात्मक ही निवद्ध करते हैं.—

भाळ विलक माल उरित छाप अजिन ठावहाँ, इयाम एकक वारित तन नैन कमक प्यावहाँ। कानन सुनि पावन जस आनँद उमगावहाँ, प्रेम मगन संतन मिलि जीवन फल पावहीँ॥—( छदसार ए. १३)

भिखारीदास ने तेईस मात्रा वाले छन्दों में 'हीरक' छन्द का जिक किया है और इसमें तीन टगण और एक एक रगण की प्रतिचरण ज्यवस्था मानी है। हैरिक छंद की चट्टवणिका 'छन्दाणव' में आदि-गुरु ३ घटकछ +रगण दी है:—ऽ।।।।,ऽ।।।।,ऽ।।।,ऽ।ऽ, किन्तु चदाहरण पद्य के चारों चरणों में यह ज्यवस्था नहीं मिखती।

> जाहु न पर- । देस छलन । लालच उर । महिकै, रस्तिन की । खानि सुविय । मिद्दर में । छिडिकै ।

तेइसकल राखि अमल अतरगन राजई,
 छह विराम छह विराम छह सु पाँच साजई ।
 या विधि श्रेर छद सुधर हीर राम (१ नाम ) सोइना,
 श्रीधर कवि विरचित सुछवि जगत मन सुमोहना ॥

<sup>—</sup>छदविनोद २.३६.

भगन सगन नगना नगन मगन (? नगन) रगन पुनि जानि ।
 एक चरन यौं चारि हूँ हीरा छँद पहिचानि ॥—छदसार पद्य ३५.
 श तीनि टगन यक रगन है, हीरक जानो मित्त ।—छदाणैव ५.१९८.

( 84°)

विरवपाज / चीविकाळ / को ब्वाळ / बेव रे घोक्यारि / सौधी सारि / वे तमारि / देव रे । गान-थर्क / सथ इरक / इःश्व परक / कानियां बार करन / तापहरन / पापहरज / माणिवां ॥ ( बुक्पत्रपिगक २ १० )

इस इन्द् की यवि का कोई संकेत माइतपँगकम् में नहीं मिकता।

कवि व्ययवसाई इसमें ६,६,६,४ पर यदि मानते हैं और इसे जिमाजिक वास में गाया सानेवाका कन्द कहते हैं। पहती साथा के बाद हर वीन तीन मात्रा के दुकड़े के बाद वाज देकर यह बन्द गाया बाता है। मध्ययुगीन हिंदी काम्यपरम्परा में यह करन केसबदास के दोनों प्रन्यों में चपढ़न्म है। 'श्रन्यमाखा का स्थण प्राहरू पैंगडम् के ही बतुसार है, दुस्पवर्षिगछ वासी पदावि का नहीं। केराबदास इस करन् में स्पष्टक पट्कन गण की व्यवस्था दा॥ ही मानवे हैं और 'ब्रन्डमाखा' वाका चड़ाहरण भी इसकी परी पार्वती करता है। केमक्टव क्सण यह है:---

एक गुरुही वर चारि क्यु वीनि और मंदि चीर । भंत राज तेईस कस होह एक पत्र होर ।। (ग्रन्थमाका र ४०) केशव को 'रामचन्त्रिका' में भी इस संद की गणव्यवस्था तुरुख है। द्रुपत्रिंगळ वाची गङ्गडी नहीं पाई साती।

> पंडितगर मंडितगुम इंडित मति इंबिये अजियवर धर्मपदर कद समर केविये ! वैस्य सहित सत्य रहित पाप प्रवट सानिधै सब सकति विवस्ति होत अवति वाहियै।।

> > (रामचढिका १४३)

भीघर कवि के 'छद्दविनीद' का अञ्चलीदाहरण पदा केवळ तेई में मात्रा और अंत में रगण का ही संकेत करता है। वह आरंभ में गुरु चीर गुवादि पट्डस गर्गी की स्पबस्था नहीं देवा चीर न इसकी पूरी

गास्त्र क्षेत्र सारवर्धतः विश्वतिस्त होष ते भादि रीप और समा, होर छन्र हार है ॥—न्यानीसन २. ९.

पावंदी अपने निदर्शन में ही करता है। नारायणदास वैष्णव ने 'छन्दसार' में इसका लक्षण पूरी तरह अष्टादशाक्षर रूप में दिया है, जहाँ गुरु और लघु अक्षरों के स्थान का सकेत स्पष्ट मिलता है। उनके मतानुसार इसमें कमशः भगण (॥ऽ), सगण (ऽ॥), नगण (॥), जगण (।ऽ।), मगण (ऽऽऽ), रगण (ऽ।ऽ) की स्थिति, पाई जाती है। किंतु यह लक्षण या तो दृष्ट है या वनारस लाइट छापेखाने के संस्करण में गलत ल्या है। यहाँ मगण (ऽऽऽ) के स्थान पर 'नगण' होना चाहिए। मेरो समझ में यह संपादक की भूल से या इस्तलेख के लिपिकार की भूल से 'मगण' हो गया है, क्योंकि नारायणदास का उदाहरण स्पष्टता पाँचवें विणिक गण को नियत रूप से नगणात्मक ही निवद्ध करते हैं.—

भाक तिलक माल उरित छाप सुमिन ठावहीँ, इयाम सकल वारिद तन नैन कमक ध्यावहाँ। कानन सुनि पावन जस आनँद उमगावहीँ, प्रेम मगन संतन मिलि जीवन फल पावहीँ॥—( छंदसार ए. १२ )

भिखारीदास ने तेईस मात्रा वाले छन्दों में 'हीरक' छन्द का जिक किया है और इसमें तीन टगण और एक एक रगण की प्रतिचरण ज्यवस्था मानी है। हीरक छद की चट्टवणिका 'छन्दाणेव' में आदि-गुरु ३ षट्कळ +रगण दी है:—ऽ!!!, ऽ!!!, ऽ!!!, ऽ!ऽ, किन्तु चदाहरण पद्य के चारों चरणों में यह ज्यवस्था नहीं मिळती।

> जाहु न पर- । देस छलन । लालच उर । महिकै, रस्निन की । खानि स्विय । महिर में । छहिकै ।

तेइसकल राखि अमल अंतरगन राजई, छह विराम छह विराम छह सु पाँच साजई । या विधिकरि छद सुधर हीर राम (१ नाम) सोहना, श्रीधर कवि विरचित सुछवि जगत मन सुमोहना ॥

<sup>---</sup>छद्विनोद २.३६.

२. भगन सगन नगना जगन भगन ( १ नगन ) रगन पुनि जानि । एक चरन यौं चारि हूं हीरा छैंद पहिचानि ॥—छदसार पत्र ३५.

तीनि टगन यक रगन दै, हीरक जानो मित्त ।—छदाणैव ५.१९८.

विजुस वद | काक्ष्मि सस | बोद्धिम वद- | रेकिने, दीरक वद | मोदिज सस | ब्रंदिन कक्षि | केबिमे ||

(श्रंदायस प २ ०)

इस इन्द्र का दिवीय परक प्रारंतिये विश्व छन्न वा बहुनिकां की पूरी पावदी नहीं करवा बहुँ प्रचम (रत्निकी डांड) और विदीय पद्कुछ (मंदिर में डांड) गज की ध्यवस्था निवमानुकृष्ठ नहीं बान पड़वी। इससे पेसा संकेत विश्वता है कि सम्प्रमुगीन दिदी किया में दिए? या दिरक' के दोनों वरह के रूप प्रचक्रित से और इक्त की पदक्क की विशेष महादि के विषय में विशेष सवर्क नहीं है। ही, परण के सादि में गुद और अब में राग्य की ध्यवस्था का पावन समी को समीह सा

प्राचीन छन्द्र परस्परा में २३ मात्रा वाहे तिस्त अन्द्र सिखवे हैं।

(१) विगक्षितक २३ (४,४,४,४,५) हेस० (४२०)

(२) बाखक २३ (३,३,४,४,४,३, गुव) हेम० (४४२) कवि-वपण (६.२३)

(३) श्यामा २३ (४,४,४,४, सगण ) बृत्तज्ञाविसमुख्यन (३ २८) (४) महावोषक २३ (४,४,४,४,४) हेम (४ ४३ )

(४) पचनोत्पुत २३ (४,४,४,४,४,४,१ तुन (४४२) (४) पचनोत्पुत २३ (४,१,२,१,४,२, गुरु, यसका) हेम (४६७)

(६) रासक २३ (४×३, छमु गुरु; १४, ११) हेम० (४.४), कवि० (२.२३)

इनमें 'रासक' के कांतिरेक बाकी सभी हेमबन्द्रसिर्दिड क्ष्में गांतियक मकरण के हैं। 'रासक' कुन्त को दितीय रासक है तबां 'री यात्रावासे 'रासक' से मिल्ल हैं। होर कुन्द की महिंद बर्सार्ट में कपु कौर गुरू के नियमित होशा है। कुछ इतना बदर है कि बर्धे गांगुक्वतरमा मिल्ल है और यदि भी १४,९ पाई आती है। इस दितीय रासक का सेलेत कविष्टेणकार ने किया है और वे इसके बनाइरण में देते हैं।

> प्रज्ञानकस्य दशकक्षितं प्रयतामरसं, बान नमंति सुरा धपनं कनमनुकारिसं।

१. चतुर्मात्रपञ्चलं ब्रहुगुरू च गदि वा राठकः ।—छन्दोतुदासन ५.४

## केवळणाणपर्इवपयासियसयळविसया, ते जिणणाहा तुम्हं कुणतु भद्दं सया ।।

(प्रण्त जर्नों के लिये कलावृक्ष के सहरा, मन का उत्कर्ष करने वाले, जिनके पदवामरसों (चरणकमलों) को देवता सदा नमस्कार करते हैं, वे केवल्य ज्ञानक्षी प्रदोष से सक्छ विषयों को प्रकाशित करने वाले जिननाथ तुम्हारा सदा कल्याण करें।)

यद्यपि उक्त रासक का गित, उय और गूँज में हीरक (हीर) से भेद है, फिर भी इतना संकेत मिळता है कि हीर उन्नी गेय छन्द का परोह है, जिसका एक भेद द्वितीय रासक है। प्राक्ततपेंगळम् के पूर्व कहीं भी इस विशिष्ट कोटि का हीरछन्द नहीं मिळता। इस छन्द की विशिष्ट प्रकृति भट्ट कवियों की ही देन है और वहीं से यह मध्ययुगोन हिंदो, गुजराती और मराठी काव्यपरम्परा में आई है। मराठी के छन्दो का विश्लेषण करते समय श्री माधवराव पटवर्धन ने इसे मात्रिक चतुरक्षरी गणों के आवर्तन से बने छन्दों में स्थान दिया है। वे बताते हैं कि 'तूणक इत के विशिष्ट स्थानों के गुरु के स्थान पर दो छघु देने से हीर इत्त सिद्ध होता है।" मराठी से वे हीर छंद का निम्न उद्दाहरण देते हैं।

> 'शत्रुकदन केळिसदन वीर मदन हीर हा; ब्यस्त कुटिक भाणि कुठिक देवि नव तुझी रहा ! प्राप्त दियत त्यास खचित दीन करित टाळिशी हा न विनय वा न सुनय, काम समय गाळिशी ॥

हीर का प्रयोग आधुनिक हिन्दी किनता में कम मिछता है। पंत की 'निद्रा के गोत' नामक किनता में इसकी ६, ६, ६, ४ वाळी गण्डय-वस्था मिछती है, किंतु वहाँ यति १२, ११ पर पाई जाती है। साथ ही वहाँ अंत में 'रगण' की व्यवस्था सार्वित्रिक नहीं है।

> जाप्रत हर में कपन, नासा में हो वात, सोप् सुख, दुख, इच्डा, आशाएँ भज्ञात ॥

१. कविदर्पण २ ४०

२. तूणक मृत्तातील विभिष्ट ठिकाणच्या गुरु ऐवर्जी दोन लघु घालून हीर चृत्त सिद्ध होंते।—छन्दोरचना पृ० ६०.

विज्ञम भव । कास्त्रवि सम । स्रोतनि भव- । रेकिने, द्वीरम् भरु । सोतिक सस्य । वृत्ति सक्षि । स्रेकिने ॥ (श्रंदामंद ५२०)

इस अन्य का द्वितीय भरण वपरिविचेचित छस्रस तमा कृत्वीयका की पूरी पामदी नहीं करता सहाँ प्रथम ( रस्तिन की जाड़) और युवीय पद्क्ष ( मंदिर में Sils ) गण की व्यवस्था नियमानुकुछ नहीं मान पहती। इससे पेसा सकेत मिळता है कि मध्यमानि हिंदी कविता में 'हीर' या 'होरक' के दोनों सरह के रूप प्रवृक्तित वे और कुछ कवि पर्कड की विशेष प्रकृति के विषय में विशेष सवर्क नहीं थे। हाँ, चरण के बादि में गुरु और अब में रगण की स्पबस्या का पाइन सभी को क्रमीय मा १

प्राचीन बन्द परस्परा में २३ मात्रा वाही निस्त छन्द मिस्रवे 🕻।

(१) बिगब्रिक २३ (४,४,४,४,५) हेस० (४२०) (२) वज ह २३ (३,३,४,४,४,३, ग्रद) हेन० (४४२) इति

दपण (२.२३) (३) ध्यामा २३ (४,४,४,४, सगण ) पुराजातिसमञ्जय (३,२८)

(४) महावोज ह २३ (४,४,४,४,४) हेम • (४४३)

(४) पवनोद्भुत २३ ( ६,१,२,१,४,२, गुरु, यगण ) हेम (४.६७)

(६) रासक २६ (४×x, क्यु, गुडा १४, ११) हेम० (४४)

फवि० (२.२३)

इनमें 'रासक' के भविरिक वाकी सभी हेमबन्द्रनिश्चि स्ना गडियक प्रकरण के हैं। 'रासक' सन्द जो दिसीय रासक है तवा री मात्राबाक्ष 'शसक' से मिन्त है, होर यन्द की ही माँवि बरवाँव में बपु चौर गुढ से नियमित होता है। फर्फ इतना असर है कि वर्ष गणान्यवस्था भिन्न है और यदि भी १४, ९ पाई जाती है। इस दिवीय रासक का संकेत फविद्यपणकार ने फिया है और ये इसकी बहादरण यो रहे हैं।

> प्रमावक्रकरगदश्यक्षरिसं प्रवासासं बान नमति मुरा सन्तर्व करमञुक्ति(सं।

१. भप्रकेशस्य ६ एपुगुह्र च स्थ्रिया सर्वका ।—छन्दोतुसारन ५४

केवलणाणपर्देवपयासियसयलविसया, ते जिणणाहा तुम्हं कुणतु भदं सया।।

(प्रणत जर्नों के छिये कलावृक्ष के सहरा, मन का उत्कर्ष करने बाछे, जिनके पदतामरसों ( चरणक्रमछों ) की देवता सदा नमस्कार करते हैं, वे कैनल्य ज्ञानरूपी प्रदीप से सक्छ निषयों को प्रकाशित करने वाळे जिननाथ तुम्हारा सदा कल्याण करें।)

यद्यपि उक्त रासक का गति, छय और गूज में हीरक (हीर) से भेद है, फिर भी इतना संकेत मिछता है कि हीर उसी गेय छन्द का प्ररोह है, जिसका एक भेद दितीय रासक है। प्राकृतपैंगलम् के पूर्व कहीं भी इस विशिष्ट कोटि का हीरछन्द नहीं मिछता। इस छन्द की विशिष्ट प्रकृति अट्ट फवियों की ही देन हैं और वहीं से यह मध्ययुगीन हिंदी, गुनराती श्रौर मराठी काव्यपरम्परा में आई है। मराठी के छन्दो का विश्लेषण करते समय श्री माधवराव पटवर्धन ने इसे मात्रिक चतुरक्षरी गर्णों के आवर्तन से बने छन्दों में स्थान दिया है। वे बताते हैं कि 'तूर्णक वृत्त के विशिष्ट स्थानों के गुरु के स्थान पर दो छघु देने से होर वृत्त सिख होता है। मराठी से वे हीर छंद का निम्न उदाहरण देते हैं।

> 'शत्रुकद् न केळिसदन वीर मदन हीर हाः **ब्यस्त कुटिक आणि कुठिक देवि नव तुझी रहा !** प्राप्त दियत त्यास खचित दीन करित टाळिशी हा न विनय वा न सुनय, काम समय गाळिशी ॥

होर का प्रयोग आधुनिक हिन्दी कविता में कम मिछता है। पंत की 'निद्रा के गीत' नामक कविता में इसकी ६, ६, ६, ४ वाळी गण्डय-चस्था मिळती है, किंतु वहाँ यति १२, ११ पर पाई जाती है। साथ ही बहाँ अत में 'रगए' की व्यवस्था सार्वत्रिक नहीं है।

> जामत हर में कपन, नासा में हो वात, सोएँ सुख, दुख, इच्छा, आशाएँ अज्ञात ॥

१. कविदर्पण २ ४०

२. तूणक चृतातील विशिष्ट ठिकाणच्या गुर ऐवर्जी दोन लघु घालून हीर इत सिद्ध होंते । - छन्दोरचना पृ० ६०.

दिस्पति के रांताकवा, समग्रीकड़ में राज सोधो क्य की संध्या होयू बब्धुय प्रात 🛚 (पक्कविवी प्र २११-२१३)

रोठा

§ १८२, रो**धा कृत्**व २४ मात्रा वाखा सममाविक वतुष्पात् क्रन्द है। प्राष्ट्रवर्षेग्रसम् के बानुसार इसके प्रत्येक बरया में २४ मात्रायें होती है तथा रोखा के प्रथम सेव में ११ गुढ़ और दो बधु प्रत्येक चरण में होंगे। एक एक गुरु के स्थान पर दो दो छम् बढ़ाने से शेसा के सन्त मेद होते हैं। इन समी रोखा मेदों के बरखों में ११ वी मात्रा वर्ष होती है भीर उसके बाद यदि होती हैं, इसका कोई संकेत रोजा के कश्चमुच्य में नहीं सिक्रवा, किंतु चदाहरणप्य (१६२) में वे होती क्रमुख पूर्णतः बदित मिक्ते हैं। क्रप्य झन्द के प्रकरण में रोका का सकेव करते समय प्राकृतपैगढम् में ११, १३ पर प्रतिकरण पति का अवस्य श्रस्टेख मिछता है। वामीवर ने भी वाणीमृत्या में 👫 पर ही यवि मानी है और स्वारहणी मात्रा की खब्बहर के हारा है। निवद किया है -

क्षरति वयोत्रिविश्वक्रिक-, समति विरिक्तिकरशिकोपरि विमाति स्मातकमार्गतः वसास्तव सक्कविका परि । यानसम्बद्धिक सर्म श्रीयना धिवसम्बद्धिः विद्यमितं व त्यापि. सवस्तं भूप विस्वति व

किंदु जैसा कि इस भागे देखेंगे कि 'रोखा' में दादा द की वर्षि

मी पाई जाती है।

प्राप्तवर्गमध्य रोडा झन्द के प्रकरण में इसकी गराव्यवस्था का कोई संकेत नहीं करता, किंतु सम्मय सन् के प्रकरण में रोडा की गर्या ब्यवस्था एक स्थान पर '२+४+४+४+४+४+४-' दी गर्व है

र मार्थे र ९१

२. पञ्चरह तमु विरद्भ त पुणु तेरह गिरमंतह । - मा व १९५.

म्यान्यम्बि निर्मातर्थन्त्रम् स्थान्त्रम् ।—श्रामीन्यम् १९% द ब्रावी ११

अन्य स्थान पर '६+४+४+४+४+००' संकेतित की गई है।
ग्यारहवीं मात्रा को छयु मानने पर तीसरे चतुष्कछ की रचना '०००'
या '०००' कोटि की हो सकती है। रोला छंद के नाम से इसका
सक्षण पुराने प्रन्थों में केवल प्राक्ठतपेंगलम् और छन्द:कोश में ही
भिछता है। छन्द:कोश में रोला (=रोहक) का चल्लेख
छप्पय, छण्डलिया तथा छंडिजनी छन्दों के प्रसंग में किया
गया है। वे इसे 'रोहक' तथा 'कान्य' (कन्व) इन दो नामों
के पुकारते हैं। वहाँ यह भी संकेत मिलता है कि 'कान्य' छंद
ही 'देशी भाषा' के सरस शन्दों में विरचित होने पर 'रोहक'
कहलाता है। इससे यह संकेत मिलता है कि अपश्रंश कवियों का
वह्यमाण 'वस्तुवदनक' या 'वस्तुक' ही पुरानी हिंदी के देशी कवियों
के यहाँ 'रोहल' (रोला) कहलाने लगा था।

२४ मात्रा वाछो सम चतुष्पदी अपभंश में काफी पुरानी हैं।
नंदिताट्य के 'गाथालक्षण' में ही 'वत्युओ' (वस्तु के ) छंद का संकेत
है, जिसकी गणव्यवस्था वहाँ '४+४+४+४+२+२+२' मानी
गई है। दसके साथ १४, १३ यति बाले दो चरणों के द्विपदीखंड
को मिश्रित कर बनाये गये 'दिवड्ढ' छंद का भी वहाँ संकेत है। '
स्वयंभू ने अन्य २४ मात्रिक छंद 'उत्साह' का जिक्र किया है, जिसकी
गणव्यवस्था '४+४+४+४+४+४' (छः चतुर्मात्रिक गण्) है।
अन्य अपभंश छंदःशास्त्रियों के यहाँ इस मात्रिक प्रस्तार के और भी
कई छंद संकेतित है।

१. चत्साद २४ (४×६) स्वयंभू (४.४), हेम० (४.२), कविद्पण (२.२६),

१. छन्दाकोश पय १३, ३१, ३८.

<sup>२. सो पुण देसीमास सरस .यहु सहसमाउल,
रोडक नामि पिसद् छदु किन पढिह रसाउल ॥ ——छद.कोश १३
३ दो वेया सिहिनुयल सुयाइ दुनिउ दुग च वायुयओ ।</sup> 

<sup>—</sup>गायाल्खण ८२ -

विस्थिति के संज्ञाकता, समस्रोपक में रात सोओ कर जी संस्था होय नवस्य प्रात 🏾 ( प्रकृतियो प्र २२१-२२१ )

रोला

§ १८२ रोखा कृत्य २४ मात्रा वाखा सममात्रिक वतुष्पात् अन्द है। प्राष्ट्रवर्षेगसम् के बसुसार इसके प्रत्येक बरण में २४ मात्राने होती है तथा रोका के प्रथम मेद में ११ गुरु और दो क्या प्रत्वेक करन में होंगे। एक एक गुरु के स्थान पर हो हो छम् बहाने से रोखा के अन्य में बोते हैं। इन समी रोखा भेदों के बरवा में ११ की मात्रा वर्ड होती है और उसके बाद यदि होती हैं, इसका कोई संकेत रोड़ा के क्षायाच्या में नहीं मिलता, किंद्य च्याहरणपद्य (१६२) में से होनें खद्मया पूर्णवः पदिव सिकते हैं। इप्पय इन्द् के प्रकरण में रोड़ा की संकेत करते समय प्राकृतपैंगसम् में ११, १३ पर प्रतिकरण पवि का भवद्य अखेल मिछवा है। वामीवर ने भी वाजीमुच्या में ११, १३ पर ही यवि मानी है और ग्यारहवी मात्रा को सम्बक्षर के हारा ही निवद किया है -

> तरित प्रयोगिविशक्तिक- समृति गिरिशिवरिवशीपि विसति रसारक्षमद्वति वद्यस्तव सक्कविकः परि। राग्यायक्रमिक्वति यसं स्टिका विकासति वित्रसिवं न सवापि सवन्तं सुप विस्माति॥

किंदु सैसा कि इस मागे देखेंगे कि 'रोक्षा' में म, म, म की वर्ति

मी पाई जाती है।

प्राकृतपैंगसम् रोका कृत्व के प्रकरण में इसकी गणुष्पवस्था की कोई संकेष नहीं करता, किंतु क्रमय कर के प्रकरस्य में रोखा की गर्य क्यवत्या एक स्थान पर '२+४+४+४+४+४+--' वी गई है।

र मार्चे र ९१

२. एआरह तमु पिरह त पुणु वेरह मिक्सें तह। — मार्षे ११ ५.

यक्तदरामिष विरक्षिरिक्जनविराहर्तं ।—माधीन्यम १५%

<sup>∉</sup> बार्व ११ ..

ग्रास्थान पर '६+४+४+४+४+ '' संकेतित की गई है।
यारहवीं मात्रा को छग्न मानने पर तीसरे चतुष्कछ की रचना ''''
यारहवीं मात्रा को छग्न मानने पर तीसरे चतुष्कछ की रचना '''''
या ''' -' कोटि की हो सकती है। रोला छंद के नाम से इसका सकता है। अन्यों में केवल प्राकृतपैंगलम् स्रीर इन्द्रःकोश में ही सिलता है। इन्द्रःकोश में रीला ( =रोडक ) का उल्लेख इप्पय, कुण्डलिया तथा कुंडलिनी इन्दों के प्रसंग में किया गया है। वे इसे 'रोडक' तथा 'कान्य' (कन्व) इन दो नामों के पुकारते हैं। वहाँ यह भी संकेत मिलता है कि 'कान्य' छंद ही 'देशी माधा' के सरस शब्दों में विरचित्त होने पर 'रोडक' कहलाता है। इससे यह संकेत मिलता है कि अपभंश कियों का वद्यमाण 'वरतुवद्नक' या 'वरतुक' ही पुरानी हिंदो के देशी कियों के यहाँ 'रोडअ' (रोला) कहलाने लगा था।

२४ मात्रा वाळी सम चतुष्पदी अपश्रंश में काफी पुरानी हैं। नंदिताट्य के 'गाथाळक्षण' में ही 'वत्थुओ' (वस्तु के ) छंद का संकेत है, जिसकी गणव्यवस्था वहाँ '४+४+४+४+२+२+२' मानी गई है। दसके साथ १४, १३ यित बाळे दो चरणों के द्विपदीखंड को मिश्रित कर बनाये गये 'दिवड्ड' छंद का भी वहाँ संकेत है। स्वयमू ने अन्य २४ माजिक छंद 'उत्साह' का जिक्र किया है, जिसकी गणव्यवस्था '४+४+४+४+४+४' (छः चतुर्माजिक गण्) है। अन्य अपश्रश छदःशास्त्रियों के यहाँ इस माजिक प्रस्तार के भीर भी कई छंद सकेतित है।

१. चरसाद २४ (४×६) स्वयंभू (४.४), हेम० (४.२), कविदर्पण (२.२६),

४. दे० - उपय छद ६ २०१.

१. छन्दाकोश पद्य १३, ३१, ३८.

२. हो पुण देहीभार सरस वहु सद्दसमाउल, रोडक नामि परिद्ध छदु कवि पढिह रसाउल ॥ ——छद.कोश १३

३ टो वेया चिहिजुपल जुपाइ दुन्निउ दुग च वरधुपओ ।

<sup>-</sup>गाथालक्षण ८२

विस्पृति के संपासक, समक्षांचक में रात, सोधो बग की संस्था, होय बबसुय प्राप्त व ( पश्कविको प्र॰ १११ ११६ )

रोठा

\$ १८२ रोडा छन्द २४ मात्रा बाजा सममात्रिक बतुप्तात् छन्त है। प्राक्तवर्षात्मम् के बतुसार इसके प्रत्येक बर्या में २४ मात्राय होती है तथा रोडा के प्रयम भेद में ११ गुरु और हो डसु प्रत्येक बरव में होंगे। पक पक गुरु के स्थान पर हो हो छसु बहाते से रोडा के अन्य मेद होते हैं। इस सभी रोडा मेदी के बर्या में ११ हो मात्र के होती है और सम्बन्ध मात्र परि होती है जोर सम्बन्ध मेदी होती है जोर सम्बन्ध मात्र किंद्र क्यां हुए हमा कोई संकेत रोडा के अध्ययप्य में नहीं मिछता, किंद्र क्यां हुए हमा कोई संकेत रोडा के अध्ययप्य में नहीं मिछता, किंद्र क्यां हमा एक प्रत्येक मात्र में से होनों छस्य पूर्णतः परिवर्ष मिछते हैं। हम्पय कुन्द के प्रकरण में रोडा का संकेश करते समय प्राकृतपंत्र मा में ११, ११ पर प्रतिकारण मंत्र ११, ११ पर ही यदि मानी है और स्यारहची मात्रा को छस्तहर के हारा ही निवर्ष हमा है —

वरति प्रयोविष्ठिक्क, सर्वति विदिक्षकरिकोपरि विक्रित स्वातकसर्वति, वस्तरुव सक्किक्स परि। प्रवस्तमस्वतिवर्वति सस्तं स्वित्रा विवस्तिवर्वति विक्रमितं व तथापि, स्वन्तं सुप् विस्ताविष्

चिंदु चैसा कि इस भागे देखेंगे कि 'रोका' में म, म, म की वर्षि भी पाई बादी है।

प्राइत्योगस्य रोडा इन्त् के प्रकरण में इसकी ग्रावस्थाला की कोई संकेत नहीं करता, किंद्र बुल्पय सुर के प्रकरण में रोडा की गर्व स्पनस्था पढ स्थान पर '२+४+४+४+४+४+४-४' ही गर्व है।

र प्राची र ९१

२ प्रमण्य तम् विरदत्तुणु सेर्द्रविष्यंतद् ।—प्रार्वे ११५

प्रभवसमि विरितिरिक्षिणनिचित्ताहर्तः ।—मानीभूवन १५९

४ मार्वे ११५.

गण 'जगण' (।ऽ।) या 'सर्वेळघु' (।।।।) हो सकता है। है हेमचन्द्र के द्वारा हपन्यस्त हदाहरण में यतिव्यवत्था १४,१० की ही है, किंतु ११ वीं मात्रा के बाद भी गौग यति मिळती है।

> मायाविभहें विरुद्ध-, वाय-। वसविधकोशहें, परतिश्थिशहें श्रवार-, सत्य-। सपाइग्रमोहहें। को पत्तिउत्तइ सम्म-, दिद्धि-। जहतत्थुशवश्वणहें जिणहें मिग निचकनि-, हित्त,। मणु करुणाभवणहें॥

इन दोनों स्थानों पर यति-प्रयोग की व्यवस्था हेमचन्द्र के पहले ही शुक्त हो गई होगी। बाद में 'संदेशरासक' में भी यति ११ वीं और १४ वीं दोनों मात्राश्चों पर मिलवी है।

वस्तुवर्नक (या रोता) का प्राचीनतम प्रयोग बौद्धसिद्ध सरह्या की रचनाओं में मिछता है। वहाँ द्वितीय चतुष्कछ गण की व्यवस्था '——' मिछती है और ११ वीं मात्रा पर भी गौरा यति का स्पष्ट प्रयोग मिछता है, जहाँ चौदहवीं की मात्रा के पूर्व '——' (गुरु-छघु) की मात्रिक व्यवस्था वाढा स्वतंत्र पर प्रयुक्त हुमा है:—

जह कमा विश्व होइ सुत्ति, ता सुणह सिकालह, कोम उपादण करिय सिद्धि, ता जुवह-णिकंश्रह । पिच्छी गहणे दिह मोक्स, ता मोरह समरह, डब्ड-भोक्षणे होइ जाण, ता करिह तुरंगह ॥

पिछते दिनों जिनपदा सूरि ने 'धूळिभइ फागु' में इसी छंद का प्रयोग किया है। यहाँ भी मुख्य यतिन्यवस्था १४ वीं मात्रा पर ही पाई जाती है:—

'कचजुयक जसु लहलहत किर सयण हिंदीका, चचल चपल तरग चग जसु नयणकचोला।

१. एकः पण्मात्रश्चगणत्रय पण्मात्रश्च वस्तुवदनकम् । अत्रापवादः समे जगणरिहतश्चगण ओगे जो लीवा ॥ ——छदोनु ० ४ २५ वृत्ति

R. Bhayani: Sandesarasaka. (study) Meties

<sup>§ 9</sup> p 58.

३. हिंदी काव्यघारा पृ० ४.

( 846 )

( २२४ ), राब॰ (४१८) रे. बरमक रासक २४ (४, ४, ४, ४, ४, बगया, ८) हेम० (४७)-४ स्ट्रगोप रासक २४ (४, ४, ४, ४, ४, ४) हेम० (४८) 🗷 अभिता मध्य २४ (४,४,४,४,४,३) हेम० (४-३६) अस्वा द्वितीय २४ (४,४,रगण,४,रगण,ऽ) इत्वादि॰ (8-83)

र. बस्तुबदनक २४ (६, ४, ४, ४, ६) हेस० (४२४), कवि॰

 ত্রবা ৭৪ ( ৪, ৪, অন্ত, ৪, অন্ত, ৪) ক্রেলারি০ ( ৪ ইছ) म् बदमी २४ (४, x, x, x, ISS) दुवबावि० (३३०) चन्त्रक्षेका २४ (६, ४, ४, ४, २) हेस० (४६०), क्रिंग्

( १-२४ )

१० साक्यमिका २४ (३,३,४,४,४,३,३) हेस० (४२४) इन समी इंदों में 'बस्पुषदनक' विशेष प्रसिद्ध रहा है और वरी पुरामी हिंदी के 'रोका' का पूकरूप है, फक यह है कि रोका में बाकर

इसका अंतिम गय नियत रूप में दो अपूर्णों से पुत्त हो गना है, कहरे इसे दो दुक्कों में बाँव कर रोखा की क्ष्मिलका में '8-1---' बना विया गया है। इसके कछावा 'वस्तुववनक' से यदि-स्ववस्था 'दे-प्रे 48 | 84 व बाम पड़ि है। क्रमारपास्त्रविशेष की सुमिका कर्मन विकास करुवरोफे ने बताया है कि 'वस्तुबद्गक' में प्रवाह विव वीसरे मात्रिक गण (१४ वी मात्रा) के बाव पहती है, कि

नाव में अध्यक्त गीया यति ११ वी मात्रा के बात भी पढ़ने सगी है। माक्तप्राहम में इसी परवर्षी कास में विकसित पति का उत्तरेश है भौर मुख १४ वी मात्रा वाकी यति यहाँ नहीं पाई बावी i हेमचन्त्र ने बताबवनक के स्थाय में धविष्यवस्था का कोई संकेत

मही किया है। वे केवळ इसकी गराज्यवस्था ( ६+४+४+४+६) का संकेत करते हुए यह बताते हैं कि यहाँ तसरे और कीसे कड़मी-विक गर्जों में 'बराज' निपित्व है तथा विषम (तीसरा) चतुर्मातिक

Aladorf Kumarçais pratificadha ('ntro.) pp 74-75.

गण 'जगण' (।ऽ।) या 'सर्वेछघु' (।।।।) हो सकता है। हेमचन्द्र के द्वारा उपन्यस्त उदाहरण में यतिव्यवत्था १४,१० की ही है, किंतु ११ वीं मात्रा के बाद भी गौण यति मिळती है।

> मायाविअहँ विरुद्ध-, वाय-। वसविधिक्षेत्रोशहँ, परितिरियजहँ भवार-, सत्य-। सपाइस्त्रमोहईँ। को पत्तिजनह सम्म-, दिहि-। जहवत्थुअवभणहँ' जिणहँ मित्त निचक्ति-, हित्त,। मणु करणामवणहँ॥

इन दोनों स्थानों पर यति-प्रयोग की न्यवस्था हेमचन्द्र के पहले ही शुक्त हो गई होगी। बाद में 'संदेशरासक' में भी यति ११ वीं और १४ वीं दोनों मात्राओं पर मिछवी है।

वस्तुवद्नक (या रोता) का प्राचीनतम प्रयोग बौद्धसिद्ध सरह्या की रचनाओं में मिळता है। वहाँ द्वितीय चतुष्कळ गण की व्यवस्था '——' मिळती है और ११ वीं मान्ना पर भी गौण यति का स्पष्ट प्रयोग मिळता है, जहाँ चौदहवीं की मान्ना के पूर्व '——' (गुरु-छघु) की मान्निक व्यवस्था वाला स्वतंत्र पद प्रयुक्त हुमा है:—

जह भगग विभ होइ मुत्ति, ता सुणह सिभालह, छोम उपाडण भरिय सिद्धि, ता जुवइ-णिभंबह। पिच्छी गहणे दिह मोक्ख, ता मोरह चमरह, डब्ड-भोभगेँ होइ जाज, ता करिह तरंगह।

पिछले दिनों जिनपद्म सूरि ने 'थूलिभद फागु' में इसी छद का प्रयोग किया है। यहाँ भी मुख्य यिवन्यवस्था १४ वीं मात्रा पर ही पाई जाती है:—

> 'कन्नज्यक नसु छह्छह्त किर मयण हिंडोला, चचक चपछ तरग चग नसु नयणक्वोला।

१. एकः षण्मात्रश्चगणत्रय षण्मात्रश्च वस्तुवदनकम् । अत्रापवादः समे जगणरिहतश्चगण ओगे जो लीर्वा ॥ ——छदोनु० ४.२५ वृत्ति

R. Bhayanı: Sandesarasaka (study) Metres

<sup>§ 9</sup> p 58.

३. हिंदी काव्यधारा पृ० ४.

(855

सोहर् जासु कमोक पाकि कलु पाकि मसूरा, कोमक विमन्त सुकट बासु वाजर् सैंबद्स म

इस क्वाइरण से पह स्वष्ट है कि जिनक्य सुरि ने इस छंत्र है बंद में सर्वत्र 'दो छपु' की क्यबरमा की पावंदी नहीं की है। बन्दे 'रोजा छंतों में बरणांस में 'ऽऽ' , '(ऽा) (बनाण), तथा 'ऽ।' (मनाण) तीनों वरह के दर्श मिलते हैं। इन सभी भेतों में मनाणांत छंत ही बाद के रोजा के बिसेय समीप है। मास्त्रवर्गात्म के ख्यापपा चवा बताइरण यस के बरण 'मनाणांत' (सर्विश्व-कंदिम) तथा 'विद्युवेत' (ऽऽ) होनों तरह के हैं। बानों बक्कद्र 'मनाणांत' रोजा ही बिसेय मिलत हो बजा है। मास्त्रवर्गात्मम् कीर पुरानी रचनामों में यह हद 'क्क्न्य' 'मन्दे' की तुक-स्ववरमा का पाजन करता है, किंतु कही कही बारों बरणों में पक ही 'तुक' का प्रयोग भी पाप खाता है, जिसे सरह के बच्च रोजा में। सम्बपुरीन हिंदो कविता में रोजा के बारों बरणों में यह ही तुक म निवाह पापा बाने क्या है।

सम्बन्तानि हिंदी होत साहित्यों में 'रोहा' का सर्वप्रकार सेहेत जैन कि राजसाझ के 'पिंगकसाहन' में सिखता है। वे इसकी गण व्यवस्था में पादान्य में नियमता गुरु मानते हैं और १९, १६ पर पविस्पदस्था का बस्टेल करते हैं। केसदस्था ने इसे 'क्षिक' (काम्प) अन्त कहा है। वे इसकी पविस्पदस्या और गण्डम्बहर्स

रे वडी छ ४२४

२ (क) सिरिमिरि सिरिमिरि क्षिपैमिरि ए मेहा बरिसंधि । सम्बद्ध सम्बद्ध च सहस्य वर्षेत ॥ नवरी ४ ४२९

<sup>(</sup> ख ) गमराम गमगम गमगम प्र श्वानिहि बर्ड्डब्छ । सब्मळ सरम्छ सब्मळ प्र श्वामरपूर्ट मंडळ ॥—परी प्र<sup>० ४२३</sup>

सब्भक्त सस्मव स्थापक ए श्वापरवाई मंत्रक (1—परा ४००००) मा पे १९२

४ रोडड एन्द् पनितृ कतु जडडीह (१ कडवीह ) गुमरी, क्यम हाह एह मनक्षारिक गण्ह (१ तम कारि जगनह ) गुह अंते । गण्ड रेस क्यस (१ विषर) क्रिके जहहरू हरूपे क्या नित्त हवाल मारहमक भूते ॥—जड ११

<sup>—(</sup>रिश केन वादिस्य १ १३८

( ४८६ )

का कोई संकेत नहीं करते। केशवदास के 'कवित्त' (रोछा) छन्दीं में ११, १३ पर नियत यति पाई जाती है, ग्यारहवीं मात्रा 'छघु' और अत्येक चरण के अंत में 'दोछघु' (॥) पाये जाते हैं।

> 'सुम स्रज कुळ कळस, नृपति द्सरय भए भूपित । तिनके सुत पुनि चारि, चतुर चितचाइ चारमित ॥ रामचम्द सुवचम्द, भरत भारत सुव भूपन । किमन भर समुष्न, दीह दानव कुळ दूपन ॥ (रामचिद्रका १.२२)

भिखारोदास ने 'छन्दार्णव' में 'रोडा' खौर 'काव्य' दोनों छन्दों का घड़ि छड़ा अछग जिक्र किया है। वे 'काव्य' को रोडा का ही बह भेद-विशेष मानते हैं जिसमें ग्यारहवीं मात्रा छघु होती है। 'भिखारी-दास के स्दाहरणों में भी यह भेद स्पष्ट है:—

( रोका )

रिबछिब देखत घूचू घुसत जहाँ तहेँ बागत। कोकिन को ताही सोँ अधिक हियो अनुरागत॥ स्मोँ कारे कान्हिह छिल मनु न विहारो पागत हमकोँ तौ वाही तेँ जगत उज्यारो लागत॥

( इन्दार्णंव ५.२०७ )

(काध्य)

जनमु कहा बिन जुवित जुवित सु कहा बिन जोबन ।
कह जोबन बिन धनिह कहा धन बिन अरोग तन ॥
तन सु कहा बिन गुनिह कहा गुन ज्ञानहीन छन ।
ज्ञान कि बिधाहीन कहा बिधा सु काव्य बिन ॥
(वर्ष

(वही ७.३८)

प्रतिपद 'केसवदास' भिन करि मत्ता चौनीस ।
 चौपद करहुं किन्त जग प्रगट कस्यो अहिईस ॥—छदमाला २.२३
 रे. रोला में लघु रद पर, कान्य कहाने छद।—छदार्णन ७ ३७.

( ४६० ) भिकारीवास के दोनों बताहरणों की तकना से स्पन्न है कि मे

'रोडा' में १२, १२ की यदि मानते हैं, किंतु 'काव्य' में ११, ११ की। इसमें एस है कि रोजा में ११ भी मात्रा पर यदि होना भावरक नहीं समझ करते होना भावरक नहीं समझ कि पूरे चरण को एक सींस में में पढ़ना मसंभव होने के कारण कमी १४वीं पर, कमी ११वीं पर, कमी स्वा चींस के मात्रा पर किमाम विषा बात रहा है। सामनाथहास रालाकर के 'गंगावतरण' काम्म में प्यारहर्षी मात्रा पर सिमाम विषा क्षा है। सामनाथहास रालाकर के 'गंगावतरण' पाकन परि मिळता।' बेंसे इस काम्म में स्वनेक स्वयों पर इसकी पावंदी है, किन्तु करत्य रालाकर की ने सुद्द किया है, 'रोख। छंद की स्वाह

सात्राओं पर विरित्त होता बावर्षक तही है, यदि हो वो अपकी यात है। "
आधुतिक दिंदी कृषियों ने 'रोखा' का निर्माय तीन बष्टकों (म.म.म.)
को रख भर किया है। पर, निराक्षा, दिनकर बादि कई आधुनिक विषयों ने रोखा में रथना की है। निराक्षाओं ने रोखा में रथना की है। निराक्षाओं ने रीम में अधिक प्राप्त पर बने एवं को अधिक प्राप्त पर बने एवं की अधिक प्राप्त की अधिक प्राप्त पर बने एवं का अधिक प्राप्त पर बने एवं की अधिक प्राप्त पर बने एवं की अधिक प्राप्त पर बने एवं की अधिक प्राप्त की अधिक प्राप्त पर बने एवं की अधिक पर बने पर बने एवं की अधिक पर बने पर बने की अधिक पर बने पर बने की अधिक पर बने पर

छेदों में पार्वत में 'Sì' या 'Sì' ( जनक) की स्पारका भी किस्ती है, को शासीय 'रोडा' से मिन्स सम तथा प्रवाह को भग्म देवी हैं ``` है कमा विशा समस्ता गमन कर सन्दर्भार

को रहा दिया का जान, स्तरूप है पपन-वार; क्षतिहत गरब रहा गीये अन्तुपि विषयण, भूपर रची जान मान, इयह उक्करी मधान ।' हिन इसके अतिरिक्त पाडांत में 'तो स्तप' वासे भी वह ए

क्षित्र इसके श्रविरिष्ठ पादांत में 'दो छपु' बाड़े भी वह एइ निराहा की इस कविता में मिसेंग---

र जानतीय-साम्बो पविद्या मं १९८१ ७ ८१

श्रा व्यवस्थान । जातिक हिरी बाच में उत्पादना प्र २८८०

रेशा ग्रम्थ परीय २८९. ४ भन्नविद्यात र

ळख शकाकुळ हो गये भतुलबळ शेष-शयन— खिच गये दर्गों में सीवा के राममय नयन ; फिर सुना—हॅस रहा भटहास रावण खळखळ, भावित नयनों से सजळ गिरे दो सुक्ता-दळ।

रोला छन्द हिदी का काफी प्रिय छन्द रहा है, जिसकी ऐतिहासिक परम्परा सरहपा तक परिलक्षित होती है। मूलतः यह केवल रथ मात्रा का सममात्रिक चतुक्पदी छन्द है जिसके यतिन्यवस्था तथाः पादांत वणन्यवस्था के अनुसार एक से अधिक भेद पाये जाते हैं। गुजराती पिंगल मन्थों में भी इसका ११,१३ मात्रा पर यति बाला भेद (कान्य) ही विशेष प्रसिद्ध है। इस छन्द में चार चार मात्रा के खण्डों की तालन्यवस्था पाई जाती है। प्रत्येक चरण की पहली, पाँचवीं, नवीं, तेरहवीं, सत्तरहवीं और इक्कीसवीं मात्रा पर ताल दी। जाती है।

## गंघाण (गंघा)

§ १८३. प्राक्ठतपेंगलम् के मात्रिक वृत्त प्रकरण में 'गंधाण' एक ऐसा छंद है, जिसके दक्षण में इसकी घरणगत मात्राओं की संस्था का कोइ संकेत न कर अक्षरों (वणों) की संस्था का संकेत किया गया है। इसके प्रथम-तृतीय (विषम) घरणों में १० वर्ण तथा द्वितीय-चतुर्थ (सम) घरणों में १८ वर्ण होते हैं तथा घरणों के अन्त में 'यमक' पाया जाता है। अन्यत्र कहीं भी अपश्रंश तथा मध्ययुगीन हिन्दी काव्यपरम्परा में इस छन्द का कोई संकेत नहीं मिळता। सिर्फ मिस्नारीदास ने 'छन्दाणेंव' के चौदहवें तरंग में मुक्तक कोटि के छंदों

१. वही पृ० १५२

२. दलपतपिंगल २ १०३.

रे. हम बता चुके है कि प्राष्ट्रतपैंगलम् में 'यमक' शब्द भिन्नार्थंक स्वरत्यंजन समूह की पुनरावृत्ति (यमकालंकार) के अर्थ में प्रयुक्त न होकर केवल 'वक' के अर्थ में प्रयुक्त होता है।

४. प्रा० पैं० १ ९४, १.९५

( 828 ) में इसका शिक्त किया है। इनके मदालुसार भी इस अपन के नियम

चरणों में १७ तथा सम चरणों में १८ वर्ण होते हैं।

भयम चरत सहस्र बरत बतिब अग्ररह आतु । यों हो सोमह चौबढ़ गंबा धंव बबान ह ( हम्बाबेंब १४ ३)

प्राइडप्रेंगक्क्य कोर भिकारोदास दोनों ही न दो इस छन्द के प्रविचरण को मात्राओं का ही संकेत करते हैं, न क्यों की सगारमक ≠मवस्था या गया-मिक्रपा का दो सकेत करते हैं। इससे यह संकेत मिछता है कि इस अन्य के वस्तत् करणों में कितने क्षम और कितने गुर हों और धन की क्षत्रस्था किस प्रकार की हो, इसका कोई महत्व नहीं है। पनाधरी बुन्द को तरह इसमें वर्जों की सबया मात्र नियंत्र हैं। कवि कपनी रुचि से छगारमङ स्वबरधा कर सकता है। साथ ही इस देशि से इसके करणों में मात्राओं की संबंधा भी अतियत होगी। इस प्राफ्टवर्पेगसम् के क्रम्याचेत्राहरण पूर्वी तथा सिकारीवास के बद् बरजपय का विश्लेषज कर इसे स्वष्ट कर रहे हैं:--

ब्रह्मच बच्च प्रदेश प्रश्न समह सुरक्षमा, है से १४ छ, २० मात्रा वह बोर्मनि बहारहोंदें समझ द्वाब बर्गा । ५ ग, १३ छ, २३ मात्रा परिश्रि म बीम वृक्त कुमह समह विक्को ४ स १३ छ, २१ साला र्मवामा नाम करह हो पश्चिम्बनिवारो ॥ ६ स ६ छ. २७ सीत्री

इस ध्रंत के विश्वेषण से त्यक है कि सहाँ छगारम इ स्ववस्था और मात्रिक संबंधा में काई नियम नहीं दिखाई देवा। इस बहाइरण पधाभी छे बैं।

कार वर्षते कुम्म वकत् प्रति अवस्या ३ मा, १२ छ, २२ मात्रा

अम्म चर्चते महि चढह <u>भ</u>वनवश्रदता । ४ ग<sub>र</sub> १४ छ, १२ मात्रा

महि भ चळते महिहरु तह भ सुरभणा, ३ ग, १४ छ, २० मात्रा \_ ००० ०० - ००० - ००० - ००० - ००० - ००० - ००० चक्कबह चळते चळह चक्क तह तिहुअणा ॥ ४ ग, १३ छ, २३ मात्रा

यहाँ भी कोई नियमित व्यवस्था नहीं दिखाई पड़ती। यही हाउत मिखारीदास के पद्य की है।

ऐसा जान पड़ता है कि इस छंद की शर्त सिर्फ वर्णों की तत्तत् चरण में नियत संख्या और अत में 'S' है, जो 'धनाक्षरी' की तरह ही हैं। संभवतः इस छन्द को गानेवाला गुरु तथा लघु का स्पष्ट उच्चारण न कर हर अक्षर को एक ही मात्रिक काल देकर गाता हो। इस तरह की गानपछित संगीतज्ञों के यहाँ प्रचलित रही है। गंघाण छन्द इन्हीं की देन हो। मजे की बात तो यह है कि प्राष्ट्रतपँगलम् में मुक्तक कोटि 'गंघाण' छन्द का तो उल्लेख है, पर मध्ययुगीन हिंदी काव्य-परम्परा के श्रतिप्रसिद्ध छन्द घनाक्षरी का नामोनिशान तक नहीं है। प्राष्ट्रतपँगलम् के संप्रहकाल के बाद घनाक्षरी का विकास ठीक उसी पद्धति पर हुआ है, जिस पद्धति पर प्राष्ट्रतपँगलम् के कुछ ही दिनों-पहले 'गघाण' का विकास हुआ है। मध्ययुगीन हिंदी काव्यपरंपरा में गंघाण छद सर्चथा अप्रचलित रहा है।

पर पिछ्छे दिनो पद्माकर के पौत्र गद्माघर ने इस छंद का लक्षणो-दाहरण अपनी 'छशोभजरी' में अवदय निवद किया है। इनका उक्षण सारी समस्या सुदक्षा देता है। इनके अनुसार इसके प्रत्येक. चरण में २४ मातार्ये होती हैं तथा ये भातार्ये दिवम चरणों में १० कीर सम चरणों में १० वर्णों में अवहिंसत होती हैं। प्रभम-रातीय चरणों में अवहिंसत होती हैं। प्रभम-रातीय चरणों में ११, ११ पर वित्यादी कोरी है। इस तरह 'विताय' हाइ कारण या रोहा का ही भेद दिखें होती है। इस तरह 'विताय' हाइ कारण या रोहा का ही भेद दिखें होता है। उस कर वहार स्वाय से प्रभाव से

राम राज कुष्पचंत्र राजिका विनोद काव प्रीतिपाकक्ष सब, बन हेतु शुमिकी बरव । दीववंतु भीस वृष्ण, दास के कुकेसहरण दास की निदास बन, कीविये सु सारनसम्ब

(प्रशोसंबरी प्र. ९६)

इस संकेत से 'गमाल' को सारी समस्या मो सुबस जाती है। प्राह्मत्येगहम् में गमाल का वरकेल ठीक रोड़ा छोड़ के याद किया गवा है। इससे स्पष्ट होता है कि माहत्येगडम् का संमादक इसका संकेत करता चाहवा या कि रोड़ा का हो एक बिहिट केंद्र 'गमाल' हैं। इसकी पुष्टि हामोदर के 'बालोम्पल' से मो होतो है, जो प्राप्त का प्रतिक्रम की पदादि का हो क्यायण करते हुए 'गमालक' का वरकेल ठीक -रोड़ा के बाद ही करते हैं।' उनका बहाइएल निस्न हैं---

> वर्गति प्रकारः परितृत्वति विविधिवत्ते, वीत्ववीप्तवत्त्व वहति वृश्चिमसंबद्धः । वृरे वृतिकः कमम प्रविधिविधितः हि क्रेपे, प्रमाकन रहम प्रतिति प्रकासमुक्ति ॥ (वाणीपूरणः १९९)

र समम नृतित पर में पान तम् इन को तीय । बूदे जीये भव दन वाल कवा जीवीत ॥ प्रथम तृतीय पर में मनो बाद ने भिष्मा । बूदे जीव विवाद (११) विद्या (११) गर्वन हे भूमियम ॥ प्रदेशनंबर्ध पू ९९ १३

इससे यह जान पड़ता है कि न्याकरणिक दृष्टि से किसी भी पद में कितनी ही मात्रा क्यों न हो, यह छंद २४ मात्रा के चरणों में भटट-मात्रिक ताल में गाया जाता रहा होगा। कुशल गायक २४ से कम चरण को २४ मात्रा का प्रस्तार देकर गाता होगा और २४ से अधिक मात्रा के चरण में कुछ वणों को त्वरित गति से पढ़कर एक मात्रा बना लेता होगा।

#### गननांग

§ १८४. गगनांग छन्द २४ मात्राओं वाळी समचतुष्पदी है, जिसमें हर चरण में २४ मात्राएँ इस तरह नियोजित की जाती हैं कि वे ४ गुढ और १४ छघु अक्षरों (२० वणों) में व्यवस्थित होती हैं। इसके प्रत्येक चरण का प्रथम गण चतुर्मात्रिक होना चाहिए और प्रत्येक पादांत में 'हीर' की तरह ही। इहोना चाहिए। प्राक्ठतपेंग मम् के उदाहरण के उतीय चरण में इस गणव्यवस्था की पूरी पावंदी नहीं मिळतो। पंक्ति यों है:—

'ख़रासाण ख़ुहिश्र रण सहँ छंघिश्र मुहिअ सामरा'

इसमें मात्रायें विलक्षक ठीक है। यदि इसके स्थान पर हमारे संपादित पाठ की पादिष्पणी में A हस्तलेख के पाठांतर 'खुरसाण' को तो लें तो चतुर्मात्रिक की योजना तो हो जायगी, किंतु एक मात्रा कम पडेगी और 'खुरसाण खुहिश्र रण महँ' श्रादि पाठ लेने पर छन्द में मात्रान्यूनता का दोष भा जायगा। दामोदर के वाणीभूषण में इसका

३. मिलाइये 'वण्णो वि तुरिअपढिओ दोत्तिण्णि वि एक्क जाणेहु ॥ (प्रा० पेँ०१.८)

पञ पञ ठवहु नाणि गञ्जांगड मत्त विहूसिणा, भाञ्च नीस कल्ञ सर्अगाल लहु गुक्सेसिणा। पढमिह मत्त चारि गण किज्ञहु गणह पञासिओ, बीसक्खर सञ्ज पञह पिञ गुरु ञत पञासिओ॥

<sup>--</sup>प्रा० पें० १.१४९.

२. दे॰ प्राकृतर्पेंगलम् (सम्पादित अंश ) ए॰ १३२.

ख्यूच २४ भाजाओं के २० वर्णों को अगवस्था नहीं मिडता। इनके भवानुसार इसके आदि में पत्कल गण और बंद में रगन्य (ऽऽः) होना बरूरी है, बीच के गणों की अगवस्था कैसी भी हो सकती है। इस सन्द में २२, १३, मात्रा पर पदि पाई आदी है। इसमेदर के इसप् और बदाइरण होनों में २० अखर (४ग, १४ ल) बालो ज्यवस्था का पासन नियमस नहीं मिस्सा यह निश्न बदारणों से स्पष्ट हो बायगा।

पर्कारावी विश्वय सेपे स्वाविष्युपित, सस्य विषयित्रीये सावसके पविस्तावयः । किरावित्रीयाकारीये स्वाविक्यायां । पर्वावित्रीयाकारीये स्वावित्रकारीये ।

पिरिस्टबराड्ण्यासपातिसुद्धित कोचते विद्यास्वसित्वसीरम्बर्गुत्तिमस्योजने । व्यत्यक्षित्रकर्मुत्यक्रमारित्मुत्सगायके, व्यक्तव्यकर्मुत्यक्रमारित्मुत्सगायके,

(बाबीभूपव १८५)

गुकरावी, मराडी बन्द परस्परा में यह बन्द नहीं मिछना भीर केमबराव के 'बन्दमाजा' भीर 'रामचंत्रिका' दोनों में यह वदार हैं। देश जान पहला है, यह विशेष प्रचिद्ध बन्दा नहीं रहा हैं। मिसारीवाच से पहले केमब भीपर कि ने इसका सकेच किया है और वे इसका क्षम्य पाकरपंत्रमा के अनुसार ही लिसकू करते हैं।' बायीम्बूण के चानुसार नहीं। भिद्यारीवाल भी इस युन्द में पॉब गुह भीर अन्त में रायवस्वयस्था का होना जरूरी मानते हैं। बनका

— छन्दिनाइ १ ११

शुद्ध लगु डीरज नेषु बक्त पर पांच सु ब्रीबिये, सुप्त प्रयोग बच्च वह गरस गरिन स्तान शीविये ।
 श्रद्ध लगु शुद्ध पांच चरत प्रश्चित विच्छिये, या विचि गामक एक्ट स्वारियम सर्विष्ठ सुनारिये ॥

२ को बन भारि पनाम को एन्ट्रामी गर्म्सम् । - दम तम पर्वे रे पुर मिन्न भी पुत्र कर भुत्रम् ॥---चंद्रायम कुर ९

निरिष्म सौविष्यन हृदयनि रहे गरंड को ढंग ना, पटतर हिय संतक्षि के मन को मिटे फलगना । बदन बधारि दुल्लिश छनकु बैठि किंद्र अगना, चन्द्र प्राजय साप्रहि ल्जित करिंह गगनगना ॥ ( छन्द्राणैव ५ २१० )

अपभंश काछ में २४ मात्रा के अने क छंद प्रचिव थे, इनमें सर्वोधिक प्रसिद्ध 'कोकिल' (रासक) छन्द है, जिसमें 'गगनांग' की तरह ही अंत में 15 (लग) होना जरूरी है, किंतु उसकी मात्रिक गणन्यवस्था ४,४,४,४,४, ल, ग है। इस छन्द का जिक हेमचन्द्र ने किया है। इस छंद के उदाहरण को देखने से पता चलता है यहाँ प्रत्येक चरण के अंत में 'रगण' (SIS) की न्यवस्था भी है, यद्यपि छक्षण में केवल 'लग' (IS) ही पादात में विहित है।

हिस तहारको गइविकासु पिंडहासइ रित्तओ, कोइकरमणिइ तुहिव कठु कुठत छ पत्तओ । विरह्म कदेविलह दोहल सपइ प्रति अ, ज किर कुवलमनमण प्रह हिंडह गामति अ॥ (छन्दोनुशासन ५.८)

(हे हंसि, तुम्हारा गिविकास रीता प्रतिभासित हो रहा है, हे को किलरमणि, तुम्हारा कंठ भी कुंठत्व को प्राप्त हो गया है; क्यों कि विरह के गान से खौर पादाबात से अशोक का दोहद पूर्ण कर रही कुवलयनयना (नायिका) यहाँ वन में घूम रही है और गा रही है।)

चक्त छन्द के प्रथम चरण में मैंने 'तहारओ।' के 'ओ' को एक-मात्रिक माना है, अन्यथा चक्त चरण में मात्रायें २६ हो जायंगी। प्राकृतपेंगलम् वाला 'गगनाग' छन्द चक्त 'कोकिल' ( तृतीय रासक)

१. च पाचाल्गा कोकिल.। चतुर्मात्रः पञ्चमात्रद्वयं चतुर्मात्रद्वयं लघुगुरू च कोकिल.।—छन्दोनुशासन ५.६

२. इस पटा के तृतीय चतुर्व चरणों का पादात 'भ्र' गुरु (ऽ) माना जायगा।

से किसी न किश्री तरह सबद बाबइम होना चाहिए। होनी पड़ ही सात्रिक प्रस्तार में ग्रेस क्रन्त के प्ररोह हैं।

गाननंग कर सम्प्राप्ति पर्व आधुनिक हिंदी कविता में प्रावं भागमुक रहा है। इस खर्म की यति कुछ छोगों ने १६,६ मी मानी है, की परदरागत यति-स्वाहका से मिन्न है। गदाघर की बिन्तों मंत्री में जो बहुत परवर्ता मंत्र है, इसका यति-विधान इसी हंग का है। ये निम्म बदाहरण देते हैं—

> सावव परम नेतृतिकि देवक असूर दरंठ ए , भावव असेंडेलु कर पूरम सजान सहस्त पू ! दावव हरण राम तुप स्टब्स काल करना यू देवह कार न बीति कर सोरक साव बरना यू है

इस पहाइरण से रपष्ट है कि गहाभर भी इसमें २० वर्णों (४ ग्रह) १४ क्रम ) की व्यवस्था की सन्दर्श नहीं सामते ।

#### हरिगीता

§ १८८८ हरिगीता रेट मात्रा का सम चतुकारों खुद है। इसके प्रवम प्रतीय, चतुमं कोर पंचम मात्रिक गख किसी भी प्रकार के प्रकारिक हो सकते हैं, किंद्र द्वियोग गख सदा परमात्रिक होना चाहिए कीर प्रतिचरक के स्वां मंद्र हों। यह प्रकार (विरोधा) के प्रतिचरक के स्वं मंद्र मंद्र (इ) होना चाहिए। इस मकार (विरोधा) के ग्रवस्थ सदस्य (प्रतिचा) के ग्रवस्थ सदस्य (प्रतिचा) के ग्रवस्थ सदस्य (प्रतिचा) के प्रतिचा विरोधा के प्रतिचान स्वं हो कि इसमें प्रवास विरोधा कि स्वं प्रतिचान स्वं हो कि इसमें प्रवास विरोधा कि प्रतिचान स्वां के प्रतिचान स्वां कि इसमें प्रवास विरोधा किया कि प्रतिचान स्वां के प्या के प्रतिचान स्वां के प्रतिचा

१ पुण्यक पुद्धः अधुनिक हिंदी काम में एन्ट्-पोक्ना यू १९१ २ प्रतितद पीयत के कम कम (१६) अंक (९) विकास । एन्ट्र सुरमानानंग कहि करनत सहि अमियम ॥ —छहोसंबरी द्रं ९१

श मन चारि पंचडक दिएनम् पीभ कामहि एकस्ये, वभ वभद शतिह गुह बरिचन्तु पच्चमेन मुख्यस्ये । तह चारि दुख्द हह दु मामहु मच ठाइल वास्त्रो, । हरियोग छह विध्य यामहु विगत्न नवाचिम्रो ॥

प्रसे छव्वक्षर के द्वारा नियद्ध की जाती है। अन्य स्थानों पर इच्छाप्रसार कहीं भी लघु, गुरु की व्यवस्था की जा सकती है। इस बंधन
से यह स्पष्ट है कि यह छंद ऐसी ताल में गाया जाता है, जिसमें ७-७
सात्रा के तालखंड होते हैं। हरिगीतिका की प्रायः सप्तमात्रिक ताल
सात्रा के तालखंड होते हैं। हरिगीतिका की प्रायः सप्तमात्रिक ताल
'दीपचदो' में गाया जाता है। इस छंद के गाने में पहलो ताल तीसरी
भात्रा पर और बाद की तीन ताल कमशः १० वीं, १७ वीं और २४ वीं
मात्रा पर पड़ती हैं। ताल वालो मात्रा से तीसरी मात्रा सभी तालखंडों
में लघु नियद्ध की जाती हैं; यह मात्रान्तर इतना नियमित हैं कि
इससे छंद की लय में एक विशिष्ट अनुगुंजन उत्पन्न हो जाता है।
प्राक्तवेंगलम् में इसकी मात्राव्यवस्था यों भो दी हैं: —१०,४,२,१०,२;
किंतु वहाँ उक्त चार मात्राओं में लव्बक्षर नियद्ध करने का कोई संकेत
लक्षणपद्य में नहीं मिलता। साथ ही प्राक्रतवेंगलम् में इस छंद के
यति-विधान का भी कोई उल्लेख नहीं है, जब कि अन्य प्रंथ इस छंद में १६, १२, पर यति मानते हैं। प्राक्रतवेंगलम् के उदाहरण में दोनों
बातों की पाबंदी पाई जाती हैं:—

गभ गभिह बुक्किन तरिण छिक्किन तर्म त्रमिह जिन्नमा रह रहिहि मीकिन घरिण पीढिन अप्य पर णिह बुक्सिमा । बक्क मिकिन भाइन पत्ति धाइउ कप गिरिवरसीहरा, अन्छक्ड सामर दीण कामर वहर विद्यम दीहरा॥ (प्रा० पें० १.१९२)

प्राक्तत्वेंगलम् के कुद्र ही दिनों बाद रत्नशेखरसूरि ने इस छन्द का नाम 'हरिगोता' न देकर केवल 'गोता' दिया है। छन्दःकोश का लक्षण काफी मोटा माटा है, वहाँ केवल इसके प्रतिवरण २५ भात्रा, समग्र छन्द में ११२ मात्रा और पादांत में यमक (तुक) के विधान का संकेत हैं। रत्नशेखर वाला लक्षण उनका अपना नहीं

श. अडवीस मत्त निरुत्त निरु पयवध सुन्दर दीसए, सउ वारहुत्तर मत्त चहुपइ मेलु नत्य गवीसए। नो अत्यलीणउ नमगसुद्धउ गोसलेण पयासिओ, े छदु गीयउ सुणह गुणियण विमलमइहि नु भासियो॥

<sup>—</sup>छन्दःकोश १८ ।

मंग इमें चपछम्य नहीं है। यह छद्धवा दो नातों का संकेत करता है।

मयम इस झंद को 'गीता' कौर 'इरिगीता' दोनों नामों से पुकारा बाता या; इसरे मद प्राक्तपरावम् से बहुत पुराना है, और उपकल प्रमाणों के सामार पर इसका सबसे पहले शरके श्रीके 'गोसक' ने किया वा वास्त्रोमूण्य के ब्रानुसार मी इसकी गर्यक्यसस्मा ४, ६, ४, ४, ४, ४ ही है। वास्त्रोमूण्य में मी ४ अम्बसरों बोर परिस्थान का सकेत वरी

कृत वास्त्रान्यस्य संसाद कर्णकारा चार चायरवात का स्वयं कर किया गया है, पर वहाँ बदाहरण में दोनों वार्तो की पूरी पावरी सिक्टरी है।

प्राचीन अपभ्रंस छन्दाकारियमें के यहाँ 'गीवा' मा 'हरिगीवा' इन्य नहीं मिस्रवा, पर २८ सात्रा-प्रश्वार के निन्न छन्द मिस्रवे हैं — (१) द्विपूरी २८(६,४×४,ऽ) हेम० (४.४६), सन्दाकोश

(1) 1249 (10 (1) 8.25,5) 840 (8.24), 974 11 (1), 11 (1) (1) (2)

(२) रिवसा प्रथम २०(४, ४, ४, स, स, स, द्व, ऽ) बुक्सारि समुद्रवय (३२४)

(२) रविवादिवीय (रविका) १८ हेम० (४१७) (४) को द्वुरमक १८ (स (साऽऽ), र,४, छ, छ, छ, ४,ऽ)

युचमावि० (४.८३)

(४) दोपक २० (४,४,४,४,४,१) हेम० (४७३) (६) विद्वम (रासक) २० (म,र,।ऽ,४,४,स) हेम०

(६) विद्वस (रासक) २०० (स,र,।ऽ,४,४,सः ) हे<sup>स०</sup> (४.१२)

इन सुन्दों में पादांत गुरु की दृष्टि से प्रमम रिवता, कोन्दुत्मक कीर विद्रम घोनों संद दरिगीता से मिसते हैं, किन्तु पिद्रके हो क्ष्मों में कमल राग्य भीर माग्य की क्ष्मस्मा के कारण पाँचशी-दृष्टी माश्रा एक शम गुपसर के द्वारा तिबद की बार्षोगी, जब कि हरिगीता में पाँचशी माश्रा नियमत क्ष्मु कार द्वारा निवद की बार्षो है। किर भी बहुम (रासक) कीर दगिगीता का मुख्योत एक ही जान पढ़ता है, जो रासन्द्रम के

समय गाय जाने बाकी रव मात्रा की चतुन्तरी के ही भिन्त मिन्त रूप

र याभी-सूपत्र १११५

र. यही १ ११६

हैं। हेमचंद्र के विद्यम (रासक) का निम्न, उदाहरण तुलना के लिए खिया जा सकता है।

भूषिक चावयं मणोहवस्स ससितुक्क वयण, अग चामीअरप्पह अहिष्मवकमलदक नयण । तीष् हीराष्ट्रिंच दत्तपति विद्दुम अहर, पेच्छताण पुष्णोपुणो काण्रन हवइ मणो विहुर ॥ ( छन्दोनुशासन ५.११ )

(इस नायका की अविलिख मनोभव का चाप, वदन शशितुल्य, अंग चामीकरप्रभ, नयन अभिनवकमछदछ, दंतपंक्ति हीरावळी के समान और अधर विद्रम (हैं), (इसे) देखने वाछे किन छोगों का मन पुनः पुनः विधुर (विद्वळ) नहीं होता।)

यदि वाणीभूषण आदि प्रंथों के छक्षणों तक ही सीमित रह कर चदाहरणों की ४ छव्वक्षरों वाळी परिपाटी का पाळन न किया जाय, तो यह छन्द स्पष्ट रूप से 'हरिगोता' हो सकता है।

हरिगीता मध्ययुगीन हिंदी किवता का बड़ा प्रिय छन्द रहा है। इसका सबसे पहले संकेत करने वाले मध्ययुगीन छन्दःशास्त्री जैन किव पंडित राजमल्ड हैं, जो खकबर के समसामियक थे और जिनकी अपकाशित रचना 'छन्दःशास्त्र' संभवतः केशव की 'रामचंद्रिका' और 'छन्दमाला' दोनों से २४-३० वर्ष पुरानी जरूर है। किव राजमल्ड के लक्षण में केवल नई बात यह मिलती है कि वे इस छन्द में १०, ६, १२ मात्रा पर यित का चल्लेख करते हैं, पॉचवी, बारहवीं, उनीसवीं और छड़वीसवीं मात्रा के लघु होने का कोई संकेत वे भी नहीं देते।

म्रल्गापासा विद्वमः । मगणरगणौ ल्झुगुरू पगणद्वय सगणश्च विद्वमः ।
 —छन्दोन्शासन ५ ११

२. हरिगीय छन्द फणिंद भासिय वीय, वहिं (१ पहिं ) छक्कलो, गणपढम तीय तुरिय (१ तुरीय) पचम पच मत्त सुयहलो (१ सुमहलो ) दह छक्क वारस विरह (१ विरह् ) ठइ पय पर्येंह अतिह गुरुकरे, सिर भारमल्ल कृपाल कुल सिरिमाल(१ सिरीमाल) वस समुद्धरे ॥

( ४०२ ) फेसन की 'ख़ब्साका', भीवर कवि के 'छंद्वितीव',' देव के 'काम्य रखायन', 'खंदाणेव', 'गवाघर की 'छंदोमंबरी',' प्राय' सभी सब्ध सुगीन ख़दोपकों में इस बद का बखेल है। मिस्सारीदास ने इसे देवक

'गीविका' कहा है। शीघर कवि यविविचास ६, ४, ६, ४ पर सातते हैं (विसरास सब पर पाँच तब पर पाँच पुनि सुभ साविवे) और इस वरह १६, १२ या १०, ६, १२ वास्त्री यवि को कस्त्रीकार करते हैं, बो

पुरानी पद्धवि से सप्त हैं। गुजरावी के इंदोनंस 'स्कपवर्षिताड' में इसकी पविन्यवस्था नहीं मिछवी, वे इसकी वाड़ का संकेव कावश्य करवे हैं, कि इसके मुस्केक वरण में न वास होती हैं, पहछी वाछ दीसरी सात्रा से गुजर होती हैं। किए हमार

कि इसके प्रत्येक चरण में न वास होती हैं, पहारी वास धीसरी सात्रा से ग्रस होती हैं। फिर कमान्ना बीन-चार, वीन-चार साथा के बाद वाणी वासें पहती हैं। बीरामनारायस्य पाठक इसकी वास्व्यवस्या क संकेत यह भी बवावे हैं कि सांवविषान १६, १२ बाधवा १५, १४ दोगों प्रकार का पाया सावा है—

मकार का पाया जाता है'—

'पहली वाल तीजी मात्रा चपर चाये, चने पत्नी त्रल अने बार पम पक पत्नी पक क्षेत्रता जे मात्राको आते ते चपर वाल पढ़े पढ़े के १, ६, १०, १३, १७, २०, २४ अने २७ ए मात्राको उपर वाल पढ़े, शंते गुरु चाये, सोल के लोह मात्राप पति चाये मराठी में यह छत्र 'गीतिका' कहलाता है।

भी कामता प्रवाह केन के 'हिन्दी केन साहित्य' के परिप्रिय में हम संब के भंग कारी प्रयू छार्च हैं, मैंने क्षेत्रक में क्ष्युनानिय पाट देकर हात करने की भोग की है।

चेश की है। १ छंदमाला २,४५ २. छंटक्लिंड २,३५,

रे काप्परयायन ११ १६. ४ छंदावब ५ २१९. ५ छंदोसंबरी प्र. ७

व दस्पर्वामाः २१ ५ ७ वृह्यु सिन्धः यु वृह्य

८ पंशस्पना १ ५३

गोरवामी तुळसीदास ने 'रामचरितमानस' में कई जगह बीच बीच में इस छंद का और त्रिशनमात्रिक चौपैया का प्रयोग किया है। किंतु गोरवामी जी के छंद में चरण के आदि में दो छम् नियत रूप से नहीं मिळते, अंत में 15 की व्यवस्था जरूर मिळती है। यतियवस्था एक ही छंद के विविध चरणों में कहीं १६, १२ और कहीं १४, १४ मिळती है। द्वितीय गण (पट्कळ) की व्यवस्था त्रुटित मिळती है और १२ वीं मात्रा एक स्थान पर निम्न छद् में छघ् अक्षर के द्वारा निवद्ध न होकर स्यारहवीं मात्रा के साथ मिळाकर गुक अक्षर के द्वारा निवद्ध की गई है।

जोगी अकटक भए पित गित // सुनत रित सुरुष्टित मई, (१६,१२) रोदित बदित कहु माँति करना // कर त सकर पिह गई। (१६, १२) अति प्रेम करि विनती विविध बिधि // जोरि करि सन्सुख रही, (१६,१२) प्रसु आसुतोप कुपाळ सिव // अवला निरिन्न बोळे सही॥ (१४, १४)

केशवदास की 'रामचंद्रिका' में २८ मात्रा प्रस्तार के दो छंद मिछते हैं, एक को 'हिरगीतिका' कहा गया है, दूधरे को 'गीविका'। 'हिरगीता' में आरंभ में दो छघु और अंत में रगण होना चाहिए, शेष इक्कीस मात्रा कैसी भी हो सकती है। 'गीविका' में 'स, ज, ज, म, र, स, छ, गा' होता है। यह 'गीविका' छंद 'गीता' के नाम से प्राक्षतपंगलम् के वर्णयुत्त प्रकरण में भी मिलता है। इसकी हृवणिका '।।ऽ,।ऽ।,।ऽ।,ऽ।,ऽ।,।ऽ।ऽ,ऽ।।,।ऽ है। इसमें मगुरु तथा १२ लघु होते हैं और २० वर्ण एव २८ मात्रायें होती हैं और १६, १२ पर प्रायः यित पाई जाती है। सप्ष्ट ही यह विणक 'गीविका' (गीति) छंद 'हिरगीविका' का ही परवर्ती रूप है। केशव के दोनों तरह के हदाहरण निम्न हैं।

श निह आइ हत्थ णरेंद विण्ण वि पाअ पचम नोहले, निह ठाइ छट्हि हत्थ दीसह सह अतिह णेउरो। सह छद गीअउ मुद्धि पीअउ सन्वलोअहि नाणिओ, कहसिट्ठिसिट्ठउ दिट्ठ दिट्ठउ पिंगलेण बलाणिओ॥

( मात्रिक इरिगीविका )

सुम दोम-विरियन-सिबर-उरर बहित बोपि सी सनी बहु बातु बस बारित बहोरीह भक्ति दामिनि-दुक्ति सनी । बाति किमी बिचर मताप पावक प्रगट सुरहर को बकी यह किमी सरित सुदेश मेरी करी दिवि खेळत सकी प्र

(वर्णिक गीविका)

केंद्र बात राजधानमात्र में बक्त संभु को यह वार्थि । पुत्रि मौत के परिमान ताति वो चित्र में बति दार्थि । बह राज होड़ कि रंक 'केंद्रबराम' सो सुख पाड़ी नुपक्तवका यह तासु के बर पुष्पमाकति नाहुई म

इस छन्द में 'छोड' है 'छो' हो खादि में 'छाल' स्ववस्था होते है हारख मैंने इस्वीक्चारित माना है। द्वितीय चरण है 'औन हा पठ छाड़ा हो है संस्टरण में 'भीण' हैं, भाषाय मिन्न है संस्टरण में 'भवन'। मिन की है पाठ हो होने पर इस पंछि में [२१ सबर हो खाड़े हैं सीर पद है चादि में समय हमदस्या की पायन्दी नहीं पाई खाड़ी। इसीक्षिप मैंने 'शीन' पाठ खिया है।

बाद में वो इरिगोरिका और इसके वर्णिक भेद गीविका का प्रवेग और भी किंत करते देखे वाते हैं। आधुनिक युग में आयु के किन प्रभाकर' में दसके रचनाकम का संदेव करते हुव यवामा गया है कि इसक बनुरुक गयों के स्थान पर 'अगल' का निपेप हो। इसकी गण्डव्यवामा ये में दंखे हैं--र+र+४+३+४+२+४+४-४ र=। इसके अंत में राज माना गया है। बाधुनिक दिंदी कवियों में राष्ट्रकि मीसक्षीद्राण ग्राम इस कुन के समाद हैं, और दसकी 'भारत-भारती और 'अम्प्रथम का यह पेटेंट सन्त हैं।

र समयंद्रिस १३९

र पति ३३१

१ भाग छन्यभास्य १ ६ ..

#### मरहट्टा

§ १८६. प्राक्ठतपेंगलम् के अनुसार 'मरहट्ठा' २६ मात्रा वाला सममात्रिक चतुष्पदी छन्द है। इसकी गण्वयवस्था '६, ४, ४, ..... ऽ।' है। बीच के गणों के विषय में कोई संकेत नहीं मिळता। आरंभ में घट्कळ, पंचकल, और चतुष्कल, तथा अन्त में 'गुरु लघु' (ऽ।) की व्यवस्था आवद्यक है, शेष बीच की ११ मात्रा की गणव्यवस्था इच्छानुसार की जा सकती है। इसमें १०, ८, और ११ पर यित का विधान पाया जाता है। लक्षणपद्य और उदाहरणपद्य दोनों में यित के स्थान पर प्रतिचरण सदा आभ्यतरतुक और चरणों के अन्त में 'क-ख', 'ग-घ' पद्धित की तुक मिळती है। दामोदर के 'वाणीभूषण' का लक्षण प्राक्तवेंगलम् के ही अनुसार है। इसके उदाहरण में १०, ८, ११ पर यित और प्रत्येक चरण की १० वीं और १८ वीं मात्रा के स्थानों पर आभ्यंतर तुक पाई जाती है।

भभिमतधनदाता, सिद्धिविधाता, जगदन्तरगतशील , दुरिवदुमदाही, विश्वविगाही, कल्पचयक्रतलील । सुवनत्रयविदेत, गिरिजानदित, हरिश्चरिस स्थिरवास, दह हुतवह पाप, देहि दुराप, वसुहतविमिरविलास ॥ (वाणीभूषण १ १२६)

पुराने छेलकों सरहट्टा छन्द केवळ प्राक्तवर्षेगळम् में ही मिछता है, बाद में हिंदी गुजराती छन्दीयथों में यह जरूर मिछता है। स्वयभू में ऐसा कोई छन्द नहीं है। अकेते हेमचन्द्र ही एक अन्य २९ मात्रिक चतुष्पदी का सकेत करते हैं, यह 'मेघ' (रासक ) है, जिसमें 'रगण' ( SIS )+४ मगण (SSS) को व्यवस्था पाई जाती है। 'मेघ' (रासक)

१. एहु छद सुरुक्त्लण, भगइ विअक्त्लग, जपइ पिंगल णाउ, विसमइ दह अक्त्लर, पुणु अहक्त्वर,, पुणु एगारह ठाउ। गण आइहि छक्क्लु, पच चउक्क्लु अन्त गुरू लहु देहु, सउ सोल्ह अगारु मत्त समगारु भग मग्ह्हा एहु॥—प्रा० पें० १.२०८ २. वाणीभूगण १ १२५

३. रो मीर्मेघ ॥ रगणो मगगचतुप्रय च मेत्र । ( छदी० ५.१३ )

को यदि-अवत्था के बारे में हेमकन्त्र ने कोई संकेत नहीं किया है। बदाहरण में हैं---

> भीर्ष अपनेतं गम्बतः संबद्धं पेपांता बम्बदेहि विज्ञुम्बोर्गहं प्रोतेशि सुष्यंता : वेबाईगोम्बोर्गमेतु असोसु गाव्यंता, ते वहं बीचेते क्यानं बीचे बच्चंता ह (क्या) प. एवं ११)

(गरबरे सदमच समद्र सेप को देखते, पोर बद्धट विश्वपीत से मूर्जित होते, बेतजी गंध से बहाम मार्गों में बाते, प्रवासी यो अपनी पियाओं से दर हैं, कैसे बीठ हैं ?

क्क 'मेम' (रासक) इमारे 'मरहद्वा' से कहहूँ संबद्ध नहीं बात पहता। हो सकता है कि 'मरहद्वा मो किसी न किसी ठर्स के 'रासक' का ही विकास हो। इस देख चुके हैं कि 'रासक' कोई सास व्यपभंग्र सन्द न होकर कन क्षत्रेक सुन्हों की सामान्य संब्रा है। बो 'रास' मुख के साथ गांचे बाते रहे हैं।

मण्यस्थानि हिंसी काध्यपरपरा में मरह्दुता बन्त समस्य माहत पैराक्षम् में परक्षम चारिकाकीत हिन्दी भट्टकियों की परक्षरा से ही बाबा है। सम्बस्तानि हिंदी कविता के बापते पेटेंड बन्ती में को यह है नहीं, पर प्राय सभी हिंदी क्रन्तोमन्त्रों में इसका अनेक मिछता है और देखन ने 'रामक्तिक' में भी इसका अनेक्स प्रतेम किया है। जेन पेदिव राज्ञमक्क के पिरावक्षात्र' में इसका कर्षक प्राकृतप्रवास के ही संग पर निक्क है। 'वहाइरण निस्न हैं—

> वहम थुवार्थ (उलु) विविधितार्थ विदिश पहाय बाह्य, इल्ड बाय्रेसि गुरू उवएकि सावन घम्म विकास । धव पामहै विवर्ग, संघह ठिक्रमे रेका राज सुर्सिष्ठ, ता वेक परम्पर धम्म द्वरंबर, भारहमस्क मार्दिङ

र रे 'दिंगे केन खाहित का इविहान परिचार (१) प्र २३%

केशवदास की 'छन्दमाला' और 'रामचंद्रिका' में इसका उल्लेख है और इसमें नियमतः आध्यंतर तुक, १०, म, ११ पर यति और पादांत में 51 का निर्वाह मिलता है। 'रामचंद्रिका' से एक निद्-श्रीन यह हैं---

> एक दिन रघुनायक, सीम सहायक, रितनायक अनुहारि, सुम गोदावि तट, विसद पश्चवट, वेठे हुते मुरारि। छवि देखतही मन, मदन मध्यो तन, सूर्पनखा वेहि काळ, अति सुन्दर तनु करि, कछ धीरन धरि, बोळी वसन रसाछ॥ (रामचंद्रिका १९.३२)

केशव के बाद श्रीघर किव (२.४०), नारायणदास वैष्णव (पद्य-सं० ४१), भिक्षारीदास, (७.२२२-२३) गदाघर, प्रायः सभी मध्ययुगीन छेखक इस छंद का एक्षेख करते हैं। इन सभी छन्दीप्रंथों के छक्षणों धौर उदाहरणों में कोई खास नई बात नहीं मिछती।

मरहट्ठा के एक विशेष प्रकार का प्रयोग १४ वी शताब्दी की जैन रचना 'रोहिणीविधान कहा' में मिळता है, जहाँ उक्त गण्डयबस्था के बाद 'S' (गुरु) निषद्ध कर ११, म, १३ यति-खड़ों के ३१ मात्रिक छंद का प्रयोग है। इसका केवळ अंतिम यति-खंड ही 'मरहट्टा' से भिन्न है:—

> 'जिनवर वदेविणु, भावधरेविणु, दिश्व धाणि गुरु अतिए ) रोहणि श्ववासहो, दुरिय विणासहो, फल्ल अक्क्षमि णिय सन्तिए॥

हा॰ पुत्त्लाळ ग्रुक्लने 'मरहरामाघनी' नामक एक लंद का उल्लेख किया है, जहाँ 'मरहरा' की-सी व्यवस्था न होकर यतिव्यवस्था १६, १३ (२६ मात्रा) मानी है। इस छद के अन्त में ऽऽ होता है। वस्तुतः मध्ययुगीन 'मरहर्दा' ही परिवर्षित होकर 'मरहरामाधनी' बन गया है। यति-व्यवस्था के परिवर्षन के साथ ही इसकी आध्यंतर तुक, जो

इस पर विरमहु आठ पुनि ग्यारह कला वलान ।
 गुरु लहु दीनै अंत यह मरहद्वा परमान ॥—छदमाला २.४६.

की पति-स्पतस्या के बारे में हेमबन्त्र ने कोई संकेत नहीं किया है। बदाहरख यों हैं---

भेडच मण्डीत गरमत संगर्द पेण्डेता, वरवर्षेटि विज्ञासीत्ति घोरीति सुष्टेता । केवर्षेगधेनोद्यासेस्य समीस गर्चेता, ते वर्षे वीसेते कंडार्ण होने वर्षाता, ॥ (सन्दो भ. एक १३)

(गरबरे मदमच समय मेम को देखते, भोर दहत विद्युवीत से मूर्जिव दोते, केवकी गंघ से दहाम मार्गों में बाते, प्रवासी को अपनी प्रियामों से दर हैं, कैसे कीते हैं ?)

क्क 'मेम' (रासक) इसारे 'मरहहा' से काई संबद्ध नहीं बान पड़्या। हो सकता है कि 'मरब्द्दा मी किसी न किसी तरह के 'रासक' का ही विकास हो। इस देख चुके हैं कि 'रासक' कोई खास क्यमंस सन्द न होकर पन कोक बन्दों की सामान्य सबा है, वो 'रास' मृत्य के साम गाये काने रहे हैं।

सम्पत्नीत हिंदी काव्यपरपता में सरहद्ठा खन्द समवद प्रावद पेंगक्षम में उपक्रम्य चादिकाक्षीत हिन्दी महक्वियों की परस्पता हे ही चाया है। सम्पत्नुगीन हिंदी कविता के चपने पेटेंट कुन्दों में शे यह है नहीं, पर प्राय- समी हिंदी छन्दीमन्यों में इसका उत्तकेत विख्ता है कोई रहाद ने 'रामचित्रका' में से इसका बनेक्य प्रयोग किया है। जैन पंडित राज्यमक के 'पिंगक्शास्त' में इसका स्वक्य प्रयोग किया है। जैन पंडित राज्यमक के 'पिंगक्शास' में इसका स्वक्त

वडमं मुवासं (उन्न) विवितिमानं विधित्र पहन्त समु, उन्न मानुर्रिकं गुरू उत्पर्धिं सावत परम निवासः। प्रम प्रमार्दे निकरं, संपद्द विकर्षं रंका सक गुरित्र, वा वस परमार प्रमा वृर्षपर भारदमस्क जॉर्स्ट्र व

१ ६ 'हिंदी केन बाहिरय का इतिहास परिशाह (१) पूर १३%.

केशवदास की 'छन्दमाला' और 'रामचंद्रिका' में इसका उल्लेख है और इसमें नियमतः आभ्यंतर तुक, १०, ८, ११ पर यति और पादात में ऽ। का निर्वाह मिलता है। 'रामचद्रिका' से एक निद-र्शन यह हैं:—

> एक दिन रघुनायक, सीय सहायक, रितनायक अनुहारि, सुभ गोदाविर तट, विसद पचवट, बैठे हुते सुरारि। छवि देखतहीँ मन, मदन मध्यो तन, सूर्पनेखा तेहि काळ, अति सुन्दर तनु करि, कञ्ज धीरज धिर, बोली वचन रसाळ॥ (रामचंदिका 19.३२)

केशव के बाद श्रीघर किव (२.४०), नारायणदास वैष्णव (पद्य-सं० ४१), भिस्नारीदास, (७.२२२-२३) गदाचर, प्रायः सभी मध्ययुगीन छेखक इस छंद का बहुत्य करते हैं। इन सभी छन्दोमंथों के छक्षगों और बदाहरणों में कोई खास नई बात नहीं मिछती।

मरहट्ठा के एक विशेष प्रकार का प्रयोग १४ वीं शताब्दी की जैन रचना 'रोहिणीविधान कहा' में मिछता है, जहाँ उक्त गण्ड्यवस्था के बाद 'S' (गुरु) निषद्ध कर ११, म, १३ यति खड़ों के ३१ मात्रिक छंद का प्रयोग है। इसका केवळ अंतिम यति खंड हो 'मरहड़ा' से भिन्न है:—

> 'जिनवर वदेविणु, भावबरेविणु, दिश्व वाणि गुरु भत्तिष् । रोहणि स्ववासहो, दुरिय विणासहो, फल्ल अक्खमि णिय सत्तिष्॥

हा० पुत्त्काल शुक्लने 'मरहठामाधवी' नामक एक छंद का उल्लेख किया है, जहाँ 'मरहठा' की-सी व्यवस्था न होकर यतिव्यवस्था १६, १३ (२६ मात्रा) मानी है। इस छंद के अन्त में ऽऽ होता है। वस्तुतः मध्ययुगीन 'मरहट्ठा' ही परिवर्तित होकर 'मरहठामाधवी' वन गया है। यति-व्यवस्था के परिवर्तन के साथ ही इसकी आभ्यतर तुक, जो

दस पर विरमहु आठ पुनि ग्यारह कला बखान ।
 गुरु लहु दीजै अंत यह मरहुद्दा परमान ॥—छंदमाला २ ४६.

( Xor )

इपने बाहिकाछीन और मध्यपुगीन हिंदी रूप की परिचायक हैं। हुए हो गई हैं। बार शुक्क ने गुप्त बी के कार्यों में इस छंद के प्रयोग संकेतित किये हैं। एक निक्शन यह हैं-—

> 'रावा चढ़े प्रयासका इरि की । है वसके विज्ञमान की । वक्ष्यारी वक्षिद्वारी कव वय । विरिवारी गोपान की मे

इस छंद का संकेत गुजरावों और मराठी कान्यवरंपरा में भी मिकता है। व्रक्तवसाई ने इस छड़ में बार बार मात्रा पर सक मानी है भीर पहने वाज सीसरी मात्रा से शुक्क करते हैं। मामबराव पटवर्षन मराठी से इटका स्वाहरण यह वेते हैं—

> रमध्य भ्रहामी-सृष्टु पहा श्री घममविष्यच्याः पुरमीविविधानद् साम्य दुरस्यद् वैराग्याचा क्ष्मः । प्रविजयक गया वा राम मृत्या हा वेय सहा विवस्य वरसहविवाता सेष्ट सरस्य क्षम्य व उस्पक्ष साव है

भी पेठणकर 'मरहत्त्रा अन्य को वार्यक्षमा प्राम्ता है है। विविद्ध पहुँठे, जीये सावतं , सवतं वरणों में वस मात्रा, हुवते, जीवर्ष, भाठतं, रावार्ष्क परणों में १ सात्रा और होव परणों में ११ सात्रा पाई जाठों हैं। इतने पहुँक नुवरे, जीवर्ष भाठतं, रावार्ष्क पाठकं काठकं, रावार्ष्क पाठकं काठकं, रावार्ष्क पाठकं काठकं, रावार्षक पाइक सावतं माठकं, रावार्षक पाठकं, रावार्षक पाठकं, रावार्षक पाठकं, रावार्षक पाठकं पाठकं वर्षकं माठकं पाठकं के विवाद पाठकं के विवाद पाठकं के विवाद पाठकं पाठकं के विवाद पाठकं के वि

र आधीन इंदिरी बास्य में छंत्योजना पू १ र

२ तकि व चच्चोरे शास व घारे त्यारे बाब निरांत ॥-वस्मरापिया है, ११

रे इंदारक्ता इ. १११ ४

v Apabhramas Matres I § 26,

# चौपैया

§ १८७. प्राकृतपेंगलम् में वर्णित चौपैया छंद ३० मात्रा का सम-मात्रिक चतुष्पदी छंद है। इसकी गण्ड्यवस्था 'सात चतुर्मात्रिक-ड' है, सम्पूर्ण छंद में १२० मात्रा होती हैं। प्रायः इस छंद में चार चतुष्पदियों की एक साथ रचना करने की प्रणाछी रही है, अकेले एक छन्द की रचना नहीं की जाती। इसीछिये प्राकृतपैंगलम् में **चौ**पैया के पद्यचतुष्टयु में '४८०' (१२०४४) मात्राध्यो का संकेत किया गया है। ' प्राकृतपैंगलम् के लक्षणपद्य में इस लन्द की यतिव्यवस्था का स्पष्ट कोई संकेत नहीं है। दामोदर के 'वाणीभूषण' में यतिन्यवस्था अवदय संकेतित है। इस छन्द मे १०, ८, १२ मोत्रा पर प्रतिचरण यति पाई जाती है और इसकी पुष्टि प्राकृतपैंगलम् के छक्षण्यदा तथा चदाहरण्-पद्य दोनों की रचना से होती है, जहाँ प्रत्येक चरण मे दसवीं और अठारहवीं मात्रा के स्थानों पर तुक का विधान पाया जाता है। प्राक्तत-पैंगढम् के च्दाहरणपद्य (१६८) में यह क्रमशः गंगा-अधंगा, बीसा-दीसा, कंदा-चंदा, और दिवजन-किवजन की स्थिति से स्पष्टतः लक्षित होती है। वाणीभूषण के उदाहरणपद्य (१६४) में भी यह आंतरिक तुक-योजना मिळती है, किंतु वहाँ चौथे चरण में इसका अभाव है।

> 'काल्चियकुलगञ्जन, दुरितियभञ्जन, सञ्जनरञ्जनकारी, गोवर्धनघारी, गोपविहारी, वृन्दावनसम्वारी। हतदुर्जनदानव-, पालितमानव-, मुदिताखण्डलपाली, गोपालीनिध्रवन-, सुखरसशाली, भवतु मुदे वनमाली।।'

चउपह्या छन्टा, मणइ फाणदा, चउमत्ता गण सत्ता, पाएहि सगुर करि, तीस मत्त घरि, चउ अस ससि अ णिरुत्ता । चउ छन्द लिविव्वह, एक्कु ण किव्वह, को बाणइ एट्ट मेक, कह पिंगल भासह, छन्द प्रथासह, मिअणअणि अमिअ एहू ॥
——पा० पैं० १९७०

र. यदि दश्चवसुरविभिश्छन्दोविद्धिः क्रियते यतिरभिराम, सपदि श्रवणसमये नृपति कवये वितरित ससदि कामम् ।

<sup>—</sup>वाणीभूषण १.७₹

इसके बादिकासीन बौर मध्यपुतीत हिंदी रूप की परिचायक है, सुम हो गई है। बा॰ शुक्स ने गुप्त भी के काम्मों में इस झंद के प्रवोग संकेषित किये हैं। यक निक्रीन यह हैं—

'राबा को बयासता हिं की | है उसके विद्यमान की । विद्यारी विद्यारी जय जब | विदिधारी घोषान की व

इस छंद का संकेव गुजरावी और मराठी कान्यपरंपरा में भी भिक्ता है। त्रकपवसाई ने इस छद में बार बार मात्रा पर ताक मात्री है और पहले ताक तीवरी मात्रा से छह करते हैं। मायबराव पटवर्षन मराठी से इसका क्याहरण यह देते हैं—

> रबद्धर बहामी-सुनु पहा वी धमपविष्ण्यम् मुपनीविनिधारद समय दुराधद बैरम्माचा कन्द्र । प्रतिज्ञवक रामा वा दास मदण हा वैदा सहा विकास, बदराविकाय और समझ कार्य व सदका साथ ।

सो बेडवाकर 'मरहत्वा' इन्द को समयसा हारापणी सामते हैं।

मिन्नके पहले, चीमे सावलें, इसके चरणों में इस मात्रा, वृत्ये, पीचमें,

भाठकें, स्पारवर्षे परखों में मात्रा भीर छेच चरखों में ११ मात्रा
पाई बाती हैं। इसमें पहले-दूबरे, चीमे-पीचमें, सावल-माठमें, दब्बरें मारहर्षे पर मख्या भवना साम्मंतर तुष्ठ और तीसरे-द्वार्टें। ममें-वार्ट्यें

में द्वांत तुष्ठ की स्पारवा होती हैं। इस मकार में इसे पक वर्ष-मात्रक एक सहमात्रिक, और एक एकरहरामात्रिक चतुष्पति की

मिन्नस्य मानते जान पहते हैं। इसे दिने चतुष्पति ही मानता समीह

के चर्मांति माइकर्यावम् में और बाद में भी दिनों कविता में और सन्यत्र भी यह चतुष्पति इस से हि हिकाई पहता है और एक्सेंग्र अध्यस्तर हुक को इस केवक गायक के विशास और ताड़ के किये संवत्य

तेश बाबा विकास मात्र मात्री हैं।

१ साधनिक द्विरी काम्य में छंदबोबना प्र. १ २

१ समि ने चच्चारे, साज न चरे, सारे मान निर्मात ॥-सम्मतिग्रंक २ ११

र प्रवोरपना प्र १११ ४

Apabhramsa Metres I § 26

# चौषेया

§ १८७. प्राकृतपैंगलम् में विणित चौपैया छंद ३० मात्रा का सम-मात्रिक चतुष्पदी छंद है। इसकी गण्डयवस्था 'सात चतुर्मात्रिक-ड' है, सम्पूर्ण छंद में १२० मात्रा होती हैं। प्रायः इस छंद मे चार चतुष्पदियों की एक साथ रचना करने की प्रणाछी रही है, अकेले एक छन्द की रचना नहीं की जाती। इसीछिये प्राकृतपैंगलम् में चौपैया के पद्यचतुष्टय में '४८०' (१२० 🗙 ४) मात्राष्ट्रो का संकेत किया गया है। १ प्राकृतपैगलम् के लक्षणपद्य में इस लन्द की यतिव्यवस्था का स्पष्ट कोई संकेत नहीं है। दामोदर के 'वाणीभूषण' में यतिव्यवस्था अवश्य संकेतित है। इस छन्द में १०, ८, १२ मोत्रा पर प्रतिचरण यति पाई जाती है और इसकी पुष्टि प्राक्ततपेंगलम् के उक्षण्य तथा उदाहरण-पद्य दोनों की रचना से होती है, जहाँ प्रत्येक चरण में दसवीं और अठारहवीं मात्रा के स्थानों पर तुक का विधान पाया जाता है। प्राकृत-पैंगढम् के उदाहरणपद्य (१६८) में यह क्रमशः गंगा-अधंगा, बीसा-दीसा, कंदा-चंदा, और दिक्ज र-किक्ज र की स्थिति से स्पष्टतः लक्षित होती है। वाणीभूषण के उदाहरणपद्य (१६४) में भी यह आंतरिक तुक-योजना मिछती है, किंतु वहाँ चौथे चरण में इसका अभाव है।

> 'काळियकुळगञ्जन, तुरितिषभञ्जन, सञ्जनरञ्जनकारी, गोवर्धनघारी, गोपिवहारी, वृम्दावनसचारी। हतदुर्जनदानव-, पालितमानव-, सुदिताखण्डलपाली, गोपालीनिधुवन-, सुखरसशाली, भवतु सुदै वनमाली।।'

१. चउपह्या छन्दा, मणइ फणिंदा, चउमत्ता गण सत्ता, पाएहि सगुरु करि, तीस मत्त घरि, चउ अस ससि अ णिरुत्ता । चउ छन्द लविज्जह, एक्कु ण किज्जह, को जाणह एहु मेक, कह पिंगल भासह, छन्द प्रथासह, मिअणअणि अमिअ एहू ॥ ——पा० पैं० १९७०

र. यदि दशवसुरविभिश्छन्दोविद्धिः क्रियते यतिरभिराम, सपदि अवणसमये नृपति कवये वितरित ससदि कामम्।

( ২१० )

भौपैया थी-यविष्यवस्था पूर्वोच्छ मरहर्ट्टा झन्त से कुझ मिख्यों है, वहाँ भी पात्रांत के पूर्व की यांत कमारा १० जीर म मात्रा के वाद ही पहर्यों है। एक इतना है कि बरण का पूरीय पतिसंह 'मरह्ट्टा' में ११ मात्रा का है, भौपैया में १२ मात्रा का साथ ही 'मरह्ट्टा' में पात्रांत में गुरू कपू (S) की स्वयत्वा पाई वात्री है, वह कि भौपैया में पूर्वांत में गुरू कुछ (S) की स्वयत्वा पाई वात्री है, वह कि भौपैया में पर्वांत में गुरू गुरु (SS) वा बेवक 'गुरु' (S) भी श्रृष्ठ होता है। वास्त्री है की दोनों में पहली वाल तीसरी मात्रा पर पत्री है। वास्त्री की कि की सीमा का मत्रांत देवर की भीपिया मात्रा का मत्रांत देवर की भीपिया मात्रा का मत्रांत देवर की भीपिया में दो मात्रा का मत्रांत है कर कर्म

परण बचीस मानिक प्रस्तारका बन सके। गुजरावी प्रंब इडरव पिंगक' में २० मात्रा का एक बौर छंत्र मिक्ता है, जो वस्तुत 'बौगवा' का ही इसरा मेद है, जिसमें पतिव्यवस्था न, न, न, द मात्रा पर मानी गई है। इसे वहाँ 'बिया' बन्द कहा गया है। इस छन्द में भी वाडक्यवस्था बतुर्मोतिक हो है, किंतु पहळी वाळ पहळी मात्रा

पर हो पहुंची है, और हर चार चार मात्रा के बाद ताछ पहती है।'
'विपरा' और हमारे 'चीपाया' का भेद मिन्न बहाहरण से शह ही
बायगा।

बासायबात || ब्हायबात || का पबारे दें || देक पनी

बक्त पक्ष में 'बीपु' को 'कीपुं' कीर 'बहुते को 'बहुते पड़ा पणा। गुजरावी बन्दासाल में सम को सार्वकार

स्टड स्टड प्रताचाड रहित बाडी निभाम परे। एड प्रार पीठ चारे पारे वाल साम स्टड हो। प्रकार पीठ चारे पारे वाल साम हो। स्थित जान में स्वालं भरत नथी संवय प्राती।

च्याप समा॥ —्रेन्स्याः ३११ ीर गुरु को आवश्यकतानुसार छघु पढ़ने की पूरी छूट है, इसका

कित हम कर चुके हैं। प्राकृतपैंगलम् के ही कुछ दिनों के बाद संकलित 'छंद:कोश' में यह छन्द विलक्षुल दूसरे ही नाम से मिलता है। वहाँ इसे 'हक्क' छन्द कहा गया है। उक्षणोदाहरण पद्य प्राकृतपैंगउम् के ही ढंग पर है। प्राचीन अपभ्रंश छन्दःशास्त्रियों के यहाँ यह छन्द नहीं मिछता। हेमचन्द्र के यहाँ तीन छन्द हैं; 'नवकोिकछ' (३० मात्रा, छः पंचमात्रिक ) 'श्रारनाल' (२६ मात्रा, एक षण्नात्रिक, पॉच चतुर्मा-त्रिक, दो गुरु (SS), श्रीर 'खप्रगलितक' (३० मात्रा एक पण्मात्रिक, पॉच चतुर्मात्रिक, दो गुरु ,यह वस्तुतः भारनाल से अभिनन है)। वौपैया का संबंध किसी तरह 'आरनाल' से जोड़ा जा सकता है; गणव्यवस्था अवश्य कुछ भिन्न है। विरहांक के 'वृत्तजातिसमुच्चय' में एक छन्द जरूर मिळता है, जो ठीक 'चोपैया' मालुम पड़ता है, नामकरण अवश्य भिन्त है। इस छन्द में '७ भगण +5' की व्यवस्था मिलती है। भगण (SII) गुर्वादि चतुष्कल है। इस तरह विरहांक का यह 'संगता' छन्द ही पुराना चौपाया जान पढ़ता है, हेमचन्द्र का आर-नाळ भी इसी का भेद है, क्योंकि हेमचन्द्र के छन्द में 'संगता' के द्वितीय भगण के प्रथम गुर्वेक्षर (ऽ॥ऽ) को भी प्रथम मात्रिक नागा का अश मान छेने पर आदि में षट्कता व्यवस्था पूरी त्तरह बैठ जाती है। फर्क यह है संगता में मध्यगणों की व्यवस्था, उसकी लगात्मक पद्धित भी नियत है, हेमचन्द्र के यहाँ नहीं। मध्ययुगीन हिंदी काज्यपरम्परा में गोखामी तुळसीदास श्रौर केशवदास ने 'चौपाया' का कई बार प्रयोग किया है। केशवदास ने

१. दे०—पृ० ३०६.

३. नवकोकिल (हेम०४७५), आरनाल (हेम० ४५८), उप्रगलितक (हेम०४२७)

४. विरहाक वृत्तजातिसमुन्वय ३ ३४.

क्वाइरण में वे निगत रूप से आम्बंतर तुक का प्रयोग

होते रहने से इस अन्य को बारमंतर तुम्न छुप्त हो गई है।

सम्बतुगीन दिशी कवियों में इसका प्रयोग सवप्रथम गोलाओ
तुम्मीतास के भागवर्ग में मिलता है, वहाँ १० थी, १८ वी सात्र पर
वास्मेतर तुम्न को पूरी पावदी पाई साती है। गोलामीकी ने आहर्त
पावस के निर्मेशस्त्रास इसका प्रयोग १६ वर्षों (४ सन्तें) में
किया है। एकाओ अन्य के रूप में नहीं। इनमें से एक प्रया वह है

र सात चतुम्बळ को चरन अंत एक गुर बानि ।

— वंशमय ६.११७

पेते बारी घरन चीपेया छंद मस्तान ॥—छंदमान्य २.२४ २ चडवाद मचा चडकक मता (। सता ) पुणु वायंते दारं ।

१ चडपाइ मचा चडक्क मसा (ि एका ) युणु पापेते हारं। इप (ि इप ) छन् गरिद्रं दहम्बद्धं पुसु चड पिटा हारं॥ —पीर्नीमैन साहित्यं परिधिय (१) ४ ११४०

<sup>— &#</sup>x27;हिन्नीकेन साहित्य' परिधार (१) इ. १३४ है. १ भिकारीकार के निम्न उदाहरण में १ मी १८ भी मात्रा पर परस्स

र भिकाराबाध के निम्न उदाहरण मार मा १८ मा भागा पर ५००० कुरू नहीं मिछती । सम रहे इंद के छना उरीया विनक्ष बित क्योमध्यारी

सगरहरहु के वन उत्पादनक वित्र सम्बन्धन भुत्यनित कीर बन्यारित को विद्वि इंड्रफ्यू वर अगरे। य स्त्रित सगरे में स्वार ती है स्वार तुनित स्थिते स्वीतर कारफल स्त्रिती है स्वार स्वतुत्वर वार्ग॥

भए प्रकट कृपाछा | दीनद्याला | कौसल्या हितकारी, हरिपत महतारी | मुनिमन हारी | अद्भुत रूप विचारी । ्लोचन अनिरामा | तनु घनस्यामा | निज आयुध भुजचारी, भूषन बनमाला | नयन बिसाला | सोमानिध सरारी ॥ (बालकांड)

'गोस्वामी जी ने 'चौपैया' के 'चारों चरणों की तुक एक ही रक्खी है। केशवदास के 'चौपैया' (चतुष्पदी) छन्दों में पादांत तुक व्यवस्था चारो चरणों में एक न होकर 'क-ख' (a b) ग•घ (o d) बाळी पद्धति की है। देशव की चतुष्पदियों में भी यितसंबंधी आभ्यंतर तुक सर्वत्र नियमतः चपळच्च होती है। हम निम्न निद्शैन ते सकते हैं :—

> मृगुनदन सुनिये, मन महँ गुनिये, रघुनदन निरदोषी, निजु ये अविकारी, सब सुखकारी, सबहीं विधि सत्तोषी। पकै तुम दोज, और न कोज, एकै नाम कहायो, आयुर्वेष ख्ळो, धनुष जू दूळो, मैं तन मन सुख पायो॥ (रामचित्रका ७.84)

्र आधुनिक हिंदी काञ्यपरंपरा में 'चौपैया' नहीं प्रयुक्त हुआ है। इसका समानजातिक 'ताटंक' छंद जरूर मिछता है, किंतु दोनों की छय और गूँज यति-ज्यवस्था के भेद के कारण भिन्न है।

श्री वेळग्रकर इसे भी मरहट्ठा की तरह अर्धसमा द्वादशपदी मानकर इसके प्रथम-चतुर्थ-सप्तम-दशम-पदों में १० मात्रा, द्वितीय पंचम-अष्टम-एकादश पदों में ८ मात्रा, तथा तृतीय-षष्ट-नवम-द्वादृश पदों में १२ मात्रा मानते हैं। प्राक्ठतपेंगलम् तथा मध्ययुगीन हिंदी में तो इसे चतुष्पदी मानना ही हमे श्रमीष्ट है।

### पद्मावती

§ १८८. प्राक्तवरेंगलम् के अनुसार 'पद्मावती' ३२ मात्रा वाली सममात्रिक चतुष्पदी है। इसकी रचना में प्रत्येक चरण में द चतुर्मात्रिक गर्यों की व्यवस्था 'पाई जाती है, और ये चतुर्मात्रिक गर्या कर्ण (ऽऽ), करतल (॥ऽ, सगर्य), विप्र (॥॥, सर्वलघु),

Apabhramsa Metres. § 26
 ₹
 ₹

बरण (SII, मगण) में से किसी तरह के हो सकते हैं। बतुर्वानिक गण के स्थान पर 'पयोषर' (ISI, बगण) की रबना करवा निषित्त है।' इस प्रकार प्रत्येक चरण में बगवरहित ८ बतुर्गित्रक गणों की रबना कर पहावित्त किस को बावी है। इस बन्द के यावी की रबना कर पहावित्त नित्त की बावी है। इस बन्द के यिविष्ठान का कोई संकेत प्राक्ष्यों कम्म में नहीं मिकता कितु क्षाहरण पय (११४४) में स्थटत १०, ५, १४ पर वित्त मिकती है और 'दगा-स्थानों पर आस्पतर तुक को क्यबस्या भी मिकती है, जो 'दगा-स्थानों पर आस्पतर तुक को क्यबस्या भी मिकती है, जो 'दगा-स्थान', 'पितृता-कर्ता', 'कंपा-संगा', बीर 'राजा प्रवाद्या' के सह है। अपभंत्र क्षन्य परम्परा में यह बन्द प्राक्ष्य प्रवित्त के पृत्र की वित्त निक्ती के प्रवित्त का स्थान स्थान स्थान स्थान स्थान किता का स्थान प्राक्ष्य प्रवाद स्थान के स्थान स्थान के स्थान स्यान स्थान स

स्वि प्रकाशको सम्बं स्वाचे प्रवासका एक अद्वा वे इव कवा करपक करणे कियो चारे गाव विकट्टाये। वह प्रवह प्योहर हरह समोहर पीवह यह वावक्टायो, वसरहं बमावह कवि निकासक छन्ह क्यावह होस्स वर्षा।

दामोदर के 'वाणीम्बण' में सर्वभयम 'पदावती' इन्द की पितम्बद्धा का संकेत मिळता है,' और उनके पदाहरण्यक में बारमंतर सुक्त का पूरा निवाद है। गुजराती झुग्होमन्य 'स्करवर्षिगळ' के ब्रह्मकार यह बन्द बहुर्बादिक वाक में गाया बाता है और पहकी वाक वीसरी माता पर पड़ती है। इसका संकेत 'हहत् पिंगक' में भी

र मणु पवमानवी वार्ण वाम चा गम स्थास्य पुत्र कम्प्रे करमहा नियो चरलो वार्य याम विकट्समा । सह पष्ट पमोदर किमहा मनोहर पौडह वह स्थासकराजी विभाग सेवावह कह वम्मावह इस बंडाक्यरिय गयो ॥

र छन्नकोस प्रकाप १

१ ११ रघणमञ्जूनौर्मको भिरामः सङ्ख्याभमतङ्ख्यम तदा,
 भ्यमनावद्यपिक्षमन्त्रीकृतसम्बद्धमञ्जन्तरः सीवदिक्षमतः ॥
 —सामीनृत्य १ ७६.

भिलता है, जहाँ 'ताल' के स्थान का संकेत करते हुए इसकी गण्डय-बस्था यों दी गई हैं:—

दा दादा दादा' दादा दादा दादा कादा गा.

इस दृष्टि से पद्मावती छन्द की वालन्यवस्था, यितन्यवस्था श्रीर सात्रासख्या वस्यमाण 'छोछावती' छंद के ही समान है। फर्क यह है कि पद्मावती में जगणरिहत पचतुर्मात्रिक गणों की रचना की जाती है, श्रीर पादांत में केवछ 'S' का विधान है, छोछावती के चतुर्मात्रिक गणों में 'जगण' की रचना की जा सकती है और अन्त में 'सगण्' (IIS) का होना परमावदयक है। मरहट्ठा छंद की 'पद्मावती' के साथ तुळना करने पर पता चलेगा कि 'पद्मावती' में अन्तिम यति खंड

'दादा दादा दादा गा' (१४ मात्रा ) है, जब कि मरहट्ठा के अन्तिम

यितंबंड में इससे तीन मात्रा कम, 'दादा दादा गाल' (११ मात्रा), होती हैं। वद्यमाण त्रिमंगी और पद्मावती में यह भेद हैं कि यहाँ यितव्यवस्था १०, ५, १४ हैं, जब कि मात्रिक त्रिमंगी में यह ५, ६, ६, ६
पर पाई जाती हैं। दण्डक्छ, दुर्मिछा और जङहरण भी पद्मावती की तरह प्रतिचरण ३२ मात्रा वाले सममात्रिक वतुष्पदो छन्द हैं। इनमें दण्डक्छ और दुर्मिछा दोनों में यितव्यवस्था १०, ६, १४ पर ही है। दुर्मिछा को यितव्यवस्था का स्पष्ट उल्लेख प्राक्ठतपंगलम् के छक्षणपद्यों में मिछता है, 'और दण्डक्छ के छक्षणोदाहरण पद्यों में १०, ६, १४ पर यति के स्थान पर आभ्यंतर तुक (यमक) का प्रयोग हुआ है। इनका 'पद्मावती' से यह भेद हैं कि इनकी मात्रिक गणव्यवस्था सवथा भिन्न है। जङहरण छन्द की प्रथम ३० मात्राय छध्वक्षरों के द्वारा निवद्ध की जाती है और इस तरह यह छन्द ३१ वर्ण वाला (दण्डक) छन्द वन जाता है; इसकी यितव्यवस्था भी पद्मावती से भिन्न हैं:—१०, ८, ६, ६। मात्रिक त्रिभगी के अंतिम दो यितवंडों के परिवर्तन से जलहरण की यितव्यवस्था वन जाती है। इक्त विवे-

१ प्रा० पै० १,१९६-१९७.

२ प्रा॰ पें॰ १.१८०. में 'भग्गता लगाता', 'सरवर-परिकर' आदि ।

( ४१६ ) यन से पदा बख्दा है कि ये सभी ३२ मात्रा बांब्रे झम्ब के ही विविध गरोह हैं, 'ब्रिनर्में गणस्यवस्था, यविठ्यवस्था, पार्वाद सक्षर

स्पतस्या साथि के सेव से सक्या सक्या तरह की गांति, स्वय मीर गूँव स्थानन हो बाती है। फस्त इन्हें वैद्यानिक इहि से सस्या सम्या मानना ठीक ही बात पड़वा है। हिंदी कास्य-परंपरा में इस अंब का सवसम्य प्रयोग 'कीर्तिकता' में सिस्क्या है। कीरिस्क्या में १०,८,१४ पर बति, यक्तिकां के स्थान पर तुक सौर अंव में 'मगण' (SSS) की स्थास्या मिस्को है।

'कोनद सम्मद्दे, बहु निरहरे, बन्दर मंदक पृथ्वा बार्वत तस्का चान मुख्या पत्र में पदर ब्रुवीका | इन्दुर्वे भाषा यह वह राग दबकि दोनहृद्दे वसीका, बाहरे कारा, कोनदि बाहर पानिस एकप क पानीका ||

बक्त चर्मुत जूँद नागरी प्रभारियों सभा के स्वस्तरा के स्वसार है। जूँद की दृष्टि से बक्त पाठ अञ्चद कान पढ़ता है। पंक्र भरे पबर' के स्थान पर पाठ 'पक्ष सर पखर' होना चाहिए, क्योंकि 'मरे' में 'प' व्यति के कारण प्रथम चतुर्माधिक गाम जुनित हो जाता है। इसी ठर्स 'दोभारही' के स्थान पर पाठ 'दोधारहिं होगा चौर 'प्रसूप ज' के स्थान पर 'गण्य ज'; तमी जूँद की गति ठीक बेठेगी।

सैय कवि राजमस्य के 'ब्रेस्काका', केसबरास की 'ब्रेस्माका' सीर 'रामचीरका दोनों बगाइ यह बन्द सिख्या है। केसब का अवाय इस मिल हैं। ये परिस्पवस्था १०, म. १४ पर म सानकर १८, १४ पर सानवे हैं, पर कहाइरायपत्ती में सबत बति १०, म., १४ पर पाई बारी हैं।जीर दसकी तथा बाठारहवीं सात्रामी के स्वास पर तुक (समक) की

क्यवस्था भी मिखतो है। बयरि बय करता पाकक हरता, परियुक्त केश्व पास, तदिर क्या करि साहुपवयु वरि, श्रक पुरुव हमार्थे कालू।

प्रतिपद केपछ यत्तिचे पदमाक्ती सपान ॥ छंदमाध्य १ ३८

१ कोर्तिनदा (ब्रिकीय परम्पन ) पू ४६ १ दिवी केन स्वाहित्व प्र २३६

१ मच अंतरह विरम वरि पुनि चौदह परमान ।

सुनि सुरवरनायक, रक्षसघायक, रक्षहु मुनि जस लीजै, 'सुख गोदावरितट, विसद पंचवट, पर्नेकुटी तहँ प्रसु कीजै॥ (रामचिद्रिका ११.१५)

इस छंद के चतुर्थ चरण के चौथे चतुरकल में 'जगण' (151, ° द-पंच) की व्यवस्था है, जो छंद की लय मे दोष चरपन्न करती है। मिखारीदास ने भी 'छंदाणेव' में पद्मावती में 'जगण' न देने का संकेत किया है। छंदविनोद, और छंदोमंजरी; इन लक्षण मंथों में पद्मा-वतो का चल्लेख मिळता है, पर कोई खास चल्लेखनीय बात नहीं पाई जाती।

डा० वेळणकर मरहट्ठा और चौपैया की तरह पद्मावती को भी अर्घसमा हादशपदी मानते हैं; जो इसके मूळ रूप का अवस्य संकेत करता है, किंतु मध्ययुगीन हिंदी काव्यपरम्परा के संबंध में इसे चतुष्पदी मानता ही अधिक ठीक होगा। वे पद्मावती, दण्डकळ, दुर्मिछा, छीछावती इन चार छंदों को द्वादशपदी और जळहरण और त्रिभंगी को षोडशपदी मानते हैं, किंतु हिंदी में इनका चतुष्पदीत्व ही सिद्ध है।

### दण्डकल

१ १८९. जैसा कि पद्मावती के संबंध में संकेत किया जा चुका है, दण्डकळ भी ३२ मात्रिक सम चतुष्पदी है, जिसके प्रत्येक चरण में पद्मावती की ही तरह १०, म, १४ मात्रा (३२ मात्रा) पर यति पाई जाती है। प्राक्तवर्षेगळम् के अनुसार इसमें 'च च च च छ च च ग (८)' की गणव्यवस्था पाई जाती है। इस प्रकार पद्मावती में म चतुष्कळ गण होते हैं,

---प्रा० पैं० १.१७९

२. आठ चौकल परै, चारै रूप निसंक ।

मूळेहु जगन न दीजिये, होत छद संकलंक ॥—छदाणैव ७.२४.

२. कुतअव घणुद्ध ह्अवर गअवर छक्तलुं वि वि पाइनक दले, वत्तीसह मत्तह पअ सुपिछ्ड जाणउ बुह्अण हिअअतले। सउवीस अउगाल कल सपुष्णठ रूअउ फणि मासिअ भुअणे दडअल णिरत्तउ गुरु सजुत्तउ पिंगल म्र जंपत मणे।

यहाँ पाँचवाँ गाम पटकक निवस किया जाता है और मंत में गुरु (5) दोवा है, व्यवक्ष में केवस व चतुवक्र मध्यों को ही स्ववस्था पाई बावी है। व्यवक्ष मध्ये के स्थान पर पद्मावयी की तरह ही यहाँ मी हुव (यसक) की योजवा पाई जाती है। व्यवक्ष का सर्वज करने वाणीमृत्य में नहीं मिसवा और केश्यवहास की 'कृत्वमात्रा' और 'रासच द्रिका' में भी इसका कोई चित्र नहीं है। ऐसा जान पवचा है, व्यवक्षिण सर्व मां में इंग्यविश्व स्वे 'पद्मावती' में बंदभावित मानते जान पवते हैं। बंदबिनोद इसे 'पद्मावती' में बंदभावित मानते जान पवते हैं। बंदबिनोद कृद्ध स्वा क्याय मां में इंग्यविश्व किया है। 'प्रवास की क्याय मां में इंग्यविश्व के का स्वच्य के स्वयं में 'त्यवक्ष की स्ववं के क्या में निस्त्यित किया है। भिकारिया पदक्ष का स्ववं में 'त्यवक्ष में 'त्यवक्ष महि करते हैं विश्व इसना करते हैं हि यहाँ रि०, न, रि४ की पति कीर करते में 'त्याय' (115) की स्ववस्था पाई जाती है। 'प्यावत्री में स्वयं में 'त्याय' (15) की स्ववस्था पाई जाती है। 'प्रवास में में 'त्यव्यं' के स्वयं में 'त्यव्यं' 'त्यव्यं' 'त्यव्यं' 'त्यव्यं' के स्वयं मार्च मार्च स्वाची है। 'प्रवास्या में स्वयं में 'त्यव्यं' के स्वयं में 'त्यव्यं' 'त्यव्यं' के स्वयं मार्च मार्च 'त्यव्यं के स्वयं मिसवायं' (15) की स्ववस्था पाई जाती है। 'प्रवास्या में स्वयं में 'त्यव्यं' के स्वयं में 'त्यव्यं' 'त्यव्यं' 'त्यव्यं' 'त्यव्यं' 'त्यव्यं' 'त्यव्यं' के स्वयं भीर 'त्यविश्व' में 'व्यव्यं' के स्वयं की स्वयं में 'त्यव्यं' के स्वयं में 'त्यव्यं के स्वयं में 'त्यव्यं' 'त्यव्यं' के स्वयं भीर 'त्यव्यं' 'त्यव्यं के स्वयं 'त्यव्यं के स्वयं में 'त्यव्यं' के स्वयं में 'त्यव्यं के स्वयं स्व

बाद फिर एक गुरू, (ILSS)। कृत्याणेय के तिस्त सीन क्याहरवाँ की क्यूबुद कर इनका भेद त्यष्ट किया वा सकता है। (पद्यावती)

र प्रधानवा ) स्यास्त्री सक्ति सं

व्याखिति सी वेशी कवित कवित्तेवी जनत व बास्ता मोर्रे व् सिंद को मुख कोमिल कवित की कोमिल कावत उन्हीं वकारें व् विकसत मुख स्वार्ट गांव सुवार्की सीग व कोवत और व् वाहिर बावति वन पदावित तन मीर हासि वहुँ कीरे वृत्त (७ १%)

#### (बंबक्डा)

कक पूक्ति कार्य वासिंद सुवाधे, यु है कावक मोस्यित की अब सब सुव पूरी, स्वापीत करीं वासि अवेकति रोगति की । वैसि केरी क्यांविधि कवि बोसी विसि, विवादि अपने बोस्सि की, वस में सुर वाहें सासु सराई किसे विसि वंडक कोसिंद की ॥ (०९०)

## (दुर्मिका)

इक त्रियवतधारी, परउपकारी, नित गुरुशाचा-भनुसारी, निरसचय दाता, सब रसज्ञाता, सदा साधुसगति प्यारी। संगर में सूरो, सब गुनपुरो, सकछ सुभाएँ सित्त कहे, निरदभ भगति वर, विधनिआगर, चौदह नर जग दुमिंछ है।।-(७.२१) स्पष्ट है, ये तीनों छन्द एक ही मुळ छन्द के प्ररोह हैं।

## दुमिल (मात्रिक)

§ १६०. पद्मावती और दण्डकळ की तरह ही दुर्मिल (मात्रिक दुर्मिल ) भी ३२ मात्रा बाला सम चतुष्पदी छन्द है। हम बता चुके हैं कि इनमे परस्पर फर्क केवल मात्रिक गणव्यवस्था और पादात में व्यवस्थित ध्वनियों की दृष्टि से हैं। इन सभी छंदों की यति-व्यवस्था तक एक-सी ही (१०, ८,१४ यति) है। प्राकृतपँगलम् के उक्षणानुसार इस छन्द के विषम स्थान पर 'कण' (SS) स्थीर बीच-वीच में 'विष' (।।।।) भौर 'पदाित' (सामान्य चतुष्कळ) की योजना की जाती है। पादात में 'सगण (॥ऽ) होना चाहिए, इसका कोई संकेत उक्षण में नहीं मिळता, किंतु उक्षणोदाहरण पद्यों में यह स्पष्टतः मिळता है। पद्मावती की तरह 'दुर्मिळा' मे 'जगण' (ISI) का प्रयोग निषिद्ध नहीं है और यह इन दोनों छन्दों का प्रमुख भेदक तत्व है। प्राकृतपँगलम् के चदाहरणपद्य (१,१६८) में १०वीं और १८ वीं मात्रा पर प्रतिचरण आक्ष्यंतर तुक की व्यवस्था पाई जाती है, जो 'धाळा-णिवाळा', 'चीणा-हीसा', चह्डाविथ-पाविख', और 'भिगाध-लिगिध' से सपष्ट है। दामीदर के 'बाणीभूषणा' का उक्षणपद्य इस छन्द में देवल प चतुष्कल गणीं की न्यवस्था का ही संकेत करता है। १०, ८, १४ पर यति का एल्लेख यहाँ अवश्य है, पर शेष बातों का उल्लेख नहीं है। 'वाणीभूषण' के उक्षणोदाहरण-

१ दह वसु चउदह विरइ कर विसम कण्ण पद देहु। अंतर विष्प पइक्क गण दुम्मिल छद कहेहु॥—प्रा॰ पैं १ १९७.

२ द्वात्रिंशनमात्र मवति पविश फणिपतिजल्पितवृत्तवर, दश्चतमुभुवनैर्यतिरत्र प्रमवति कविकुलदृद्यानन्दकरम्।

पर्यों में परिकण्डों के स्थान पर आप्त्यंतर तुक्त ( धमक) की व्यवस्था नहीं मिळती । इससे अनुमान होता है कि बाद में कि इस बंदन के अनावदयक समझ कर तुर्मिका से इसा दिया गया है ।

'प्रमुद्या व छ डेडिकि छो स्रविद्यो चनः गोरीस व स्वत्य स्य

'बाणीमुख्य' का बक्क प्रशाहरण छंड़ की दृष्टि से काफी जुदित है। प्रत्मेक चरत्य का मध्य यदि संब जुदित है, वहाँ समाप्त नहीं होता कौर दृतीय चरण में 'मद्मच' के बाद पति पड़ती है, किंदु पढ़ केंद्र मी मात्रा का कह है, इसकी एक मात्रा तुस्देर लोड में मिखाकर बसे (मोमपविमानस को) भी नी मात्रा का पितसंब बना दिवा है—वह पारो गड़बड़ 'भी' गुबबहर के कारण हुई है, जो १० वी और ११ वी मात्राओं के द्वारा निवद किया गया है।.

दुर्निक या दुर्मिका क्षेत्र इस माम रूप में पुराने अपक्षंत्र कृति? सारित्रमों के यहाँ मही सिक्वा, किंतु इससे सिक्वी-जुक्की पक ३२ मात्रावाको द्विरदी 'रुक्षकसम' सर्वम्य, हेम क्ष्यक स्वार राजस्थेकर स्वि रोजों के यहाँ सिक्वा है। इस दिवर्षी की एकता म बहुककों के ह्या की जाशी है और सलेक करवा में १०,५,१४ मात्राकों के वरिकंड पाये जाते हैं। हेमचेंद्र से इसका कस्य निम्म हैं —

'च' स्क्रम्बन्धसम् ।

मजीरिति वतते। अह ब्युमीनाहरेचरा स्कृत्यहसम्सः।

इस सूत्र के पूत्र के सूत्र में १०, यार यति कही गई है, अव-वसका प्रकाणका अनुकतन गहीं भी माना गया है और यहाँ भी 'न में (१०,य) पर यति मानी है, स्पष्टत वीसरा यतिकव १४ मात्रा का होगा

> पवद्रभ्युष्करकोत्स्य स्थार्गामीतः तुर्भिश्चकानामपरम् नरपतित्रस्तोपनः यमिविभूपनः भुक्तिविद्वर्धवासस्य ॥

र स्तर्भनुष्क्रम्त् ६ रणा, सबस्या ५.१८० व्योज ७ १८

ही। यह 'स्कन्धकसम' ही यतिभेद से 'मौक्तिकदाम' (१२, ८, १२ यति) छोर 'नवकदछीपत्र' (१४, ८, १० यति) बन जाता है। अठ चतुर्मात्रिक गणां के स्थान पर एक षण्मात्रिक, छः चतुर्मात्रिक और एक गुरु की व्यवस्था करने पर ये तीनों छंद कमशः 'स्कन्धक-समा', 'मौक्तिकदान्नी' और 'नवकदछीपत्रा' इन स्त्रीवाचक संग्रामों से अभिहित होते हैं। स्पष्टः 'पद्मावती' और 'दुर्मिछा' हेमचंद्र की 'स्कंबकसम' दिपदी का ही दिगुणित चतुष्पदी रूप है, और 'दण्डकछ' में,एक घट् इछ की व्यवस्था होने के कारण उसे स्त्रीवाचक 'स्कंधसमा' दिपदी का दिगुणित रूप कहा जा सकता है। इस विषय का विशद विवेचन अनुशीछन के पिक्रले अंश में विणिक सबैया के उद्भव और विकास' शिषक के अंतर्गत दृष्टव्य है।

दुर्मिळ छंद 'डोमिळ' के नाम से सर्वप्रथम श्राह्माण के श्रापश्रंश काव्य संदेशरासक में दो बार प्रयुक्त हुआ है। इसका द्विपदी और चतुष्पदी दोनों तरह का रूप वहाँ मिळता है। हम यहाँ चतुष्पदी वाळे चदाहरण को विकासकम को जानने के छिए तो सकते हैं।

पियविरह विश्रोप, सगमसोप, दिवसरयणि फ्रांत मणे। णिरु अग सुसंतह, बाह फुसतह, अप्पह णिद्दय कि पि भणे॥ तसु सुयण निसेविय, माइण पेसिय, मोइवसण बोलंत मणे। मह साइय वनसर, हरि गय तनसर, जाउ सर्गि कसु पिहम भणे॥ (सदेशरासक २.९५).

केशवदास की 'खंदमाला' और 'रामचिन्द्रका' दीनों जगह मात्रिक दुर्मिल छद नहीं मिलता, वहाँ इसके 'वर्णिक सबैया' वाले परिवर्तित रूप हो पिलते हैं। वर्णिक सबैया के द्वात्रिशन्मात्रिक चतुर्विशत्यक्षर मेदों के विकास से शुद्ध मात्रिक दुर्मिल का प्रचार मध्ययुगीन हिंदी काव्यपरम्परा में बहुत कम हो चला है। श्रीधर कवि के 'खंद-

१. छन्दोनुशासन ७ १९ २०

२. वहीं ७ २१.

विनोद' में माधिक प्रकरण में कोई 'दुसिक' झंद नहीं मिकता, वर्षिक इत प्रकरण में अवस्य दुर्सिक सर्वेश का बस्त्रेख है।'

नारायणवास के 'ब्रंतसार' बाखा दुर्मिख भी 'बर्णिक (बाठ सगण) छंद ही है। बन्नेले मिलारीवास के 'ब्रन्वार्णव' में ही माहिक दुर्मिख का स्वर्णव करतेला है, वे इसके पार्वात में 'स्वराण' या 'क्ये' (IIS पाट्ड) होना घाषत्रपक मानते हैं बीर परिव्यवस्मा 'पद मावती' बोर 'प्रवक्का को सरह हो '१० म., १४' बताते हैं। देम इस पीनों खरों का साम्यवेषम्म सकेवित करते हुए 'दण्डका के अक एण में मिलारीवास बाले दुर्मिख का क्याइरण दे चुके हैं, को इस्पर्य है। प्यापत्री बोर कीलावती की तरह दुर्मिख भी बार मात्रा के वाक में गाया बाता है, सिसकी पद्धी दो मात्रा जीवकर तीसरी मात्रा वे ताब देना बार्रम होता है। गुजरावी पिगळ प्र वों में इसकी परिवयस्था मिल मात्री गई है। दक्षपत्रपंत्र ने इसमें १६'।ई मात्रा के वो ही परिचक्क मात्रे हैं।

#### जीस प्रसी

\$ रें रें बीहाबयी भी बप्युक्त वीनों इन्हों की ही जाति का हरें है। प्राकृतरेंगबम् के बनुसार इसके प्रत्येक बरण में २२ मात्रामें होयी हैं, किंद्र गणस्पवस्या में बजु गुरु का कोई नियम नहीं हैं, इसके सम विभम किसी भी स्थान पर जगम्य (डा) की रवना की जा सकती है, सम्पूर्ण क्षत्र में पॉब बहुबक्क एक साथ (निरन्तर) पहुँ, वो कृत्य की सुन्दरता बढ़ बातों है और अंत में 'बगल' (गाड) होना

— इच्यविगम् २.१११

१ **अं**दक्षिनोद ११ ४

२ जन्सार पद्म १४ प्राव

र अध्यास्त्रिक ए रहे विद्यार्थिक ७ २३

प्र वायिये माठि मात्रा ब्रीत्रच के एक एक गुरू अठे वायि, विभाम करी कड़ छोड़ को दुमिका ए विषि ए आदरिये। दुमिका गणभेक पक्षी मळडो कड़तो है तुस्य गणी करिये हिंदे वे पृष्ठि साथ हमाने उसे गणि अब्र वर्षा भूति अर्द्धारेखे।

चाहिए। इस छन्द में यतिन्यवस्था का कोई संकेत नहीं मिलता। उदाहरण में १०, ८, १४ पर कहीं कहीं यति पाई जाती है, किन्तुः, यिखंडों में आभ्यंतर तुक नहीं मिलती।

'घर कराइ अगि। जल्ड घह घह घह दिंग मग णहपह अणल भरे, सब दीस पसरि पाइक लुल्ड धणि थणहर जर्ण दिआव करे। भभ लुक्तिय थिक्किंभ वहरि तरुणि जण भहरव भेरिस सह परे, महि लेटिह पिटह रिज सिर तुटह जक्तण वीर हमीर चले॥

दामोद्र के 'वाणीभूषण' का छक्षणपद्य प्राकृतपेंगलम् के ही अनु-सार है, वे सिर्फ इतना संकेत अधिक करते हैं कि इसमें ८ चतुष्कल गणों की रचना, कर (॥ऽ), कर्ण (ऽऽ), द्विजगण् (॥॥), भगण् (ऽ॥), जगण् (।ऽ।) किसी भी तरह से की जा सकती है। वाणी-भूषण् में इसकी यति व्यवस्था का कोई संकेत नहीं है। ऐसा जान पद्ता है, छीलावती में यति शौर यतिसंबंधी यमक (तुक) की आव-कता नहीं मानी गई है।

जैन कवि राजमल्ल के 'पिंग्ल' से इस झन्द के विषय में कुछ भिनन तथ्य सामने आते हैं। उनके अनुसार इसमें ७ चतुष्कल और अन्त में सगण (॥ऽ) की व्यवस्था होनी चाहिए। उक्त चतुष्कलों में 'नरेंद्र' (॥ऽ॥, जगण) की वर्जना की जाय तथा ६, ६, १०,४ पर प्रत्येक चरण में यित होनी चाहिए।

कीला बहु चहु णरिदु णरिद विविज्ञिय चष्ठकळ सत्त णिहण सगण, णव णव दह चारि विरह सरस्वर कर उंवर चारु चरण सवणं।

१. गुरु लहु णहि णिम्म णिम्म णिह् अवखर पलइ पओहर विसम सम, बहि कहुँ णिह णिम्मह तरल तुरअ बिमि परस विदिस दिस अगमगम । गण पच चउक्ल पल्इ णिरतर अन्त सगण धुअ कत गण , परि चल सुपरि परि लील लिलावइ कल क्वीस विसामकर ॥ ——पा० पॅ० १.१८९

२. प्रा० र्प० १.१९०.

३. वाणी भूपण १.११३.

ब्रिसीमाङ प्लरिंद पुणंदम गुन्नि गम रोव निबंदम जम सर्त्र, पनवरं वेस अक्चर साबि सवापत मारहमक्क भवे॥ चक्र खंद चतुथ चरस्य में कुछ सक्द स्टब्ट गये जान पहते हैं। सैने इसे चपछव्य रूप में ही बवाहत किया है। मध्ययुगीन हिंदी काव्य-परपरा में यह खंद काप्रवितन्सा रहा है। 'छं (बिनोव' भीर 'छंदार्जब' इसका छखेब सबदव करते हैं। बीबर कवि के अनुसार इस अद की यविक्यवस्था के हैं, दे, म हैं। वाकी वक्षण प्राकृषपैराधम का ही बस्या है। भीवर कवि ने पाह के बंद में केवळ गुरु (5) का विभाग किया है, किंतु इनके बदाहरणपद में ( बो छम्या प्रम मी है ), 'सगज' (॥ऽ) की ही व्यवस्था निक्षी है। विदाणव में निकारीदास का सम्बंध समिक समूख है। वे इसे पहरी का दुगना झंद मानते हैं भीर पवि भादि का कोई संकेव नहीं करते। बनबा ब्याइरण निस्त है बिसमें बविध्यवस्था नियमव न वो राज् मुख्य के बलुवार (१,६,१०,४ पर) ही हैं, और म श्रीवर के

पीक्ष्य मुक्त अपूर इवक वन मान वैसीव, ब्रासावे ! मुसकानि निकोकनि सदद-करक वरि, सुदर काँद तें, छनि पानै। स्मे विजय सावि चक्कि बंदावन, संसी बजाइ गोधन गावै, धी की काबती स्वाम में धो में वेऊ न बर <del>भग्तर</del> कावेश ( प्रदानंद ६ ४५ )

बक्त बहाहरण में विविधान मत्येक चरण में सिम्न कोढि का है। जिलका संकेत इसने अपनिराम (,) पिछ के द्वारा किया है। बीकावती होर के इस विशेषन से शास है कि इसकी यदि-व्यवस्था के

मतुसार (६,६,६,८ पर) हो।

र दियो केन वादिन प्र १२४

र गुद नगु नहि नियम नियम नहि भष्णर कन पर पर बचीन मरो, तर ६ व विरमा विरमा नव पर पुनि रत पर बतु बाँकि परी। गुर पानाई पान अंत करि मुन्तर जम विपार नर जिस पर्धा, इहि सिंव करि नान पार भी-यवीत भी-मचीत नम गुन्न करा ॥ -वर्शकार द्रश्य t design

संवंध में ऐकमत्य नहीं रहा है। गुजरावी पिंगलगंथ 'दलपंविपंगल' में इसकी यितव्यवस्था पद्मावती, दंडकल, श्रीर दुर्मिल की तरह ही १०, ८, १४ पर मानी है और यह वीसरे मत का संकेत करता है। दलपविपंगल के श्रानुसार यह छन्द चार मात्रा की ताल में गाया जाता है श्रीर पहली दो मात्रा को छोड़ कर वीसरी मात्रा से हर चार चार मात्रा के बाद ताल पड़ती है। लीलावती की यही यितव्यवस्था मानना हमें भी श्रमीष्ट है। दलपत भाई इस छन्द के अंत में 'सगण' का विधान न मानकर नियंत रूप से 'दो गुरु' (SS) की व्यवस्था का संकेत करते हैं। श्री रामनारायण पाठक ने इसे पद्मावती के ठीक पहले विवेचित किया है। दोनों के भेद का संकेत करते पाठक जी पद्मावती के प्रकरण में लिखते हैं:—

"आ इन्द छीलावती प्रमाणे ज छे. तेमां विशेष ए छे के आहीं मध्ययितथी पड़ता वे यतिखंडों ने प्राप्त थी जोडवाना छे, '''बीजों भेद ए छे के छीछावतीमां अते वे गुरु आवे छे, आमां एक आवे छे "

## जलहरण (या जनहरणं)

§ १६२ प्राक्ठतपेंगलम् का जलहरण छन्द भी वक्त चारों छंदों के अनु-सार ही ३२ मात्रा का सममात्रिक चतुष्पदी छन्द है। इस छन्द में अन्तिम-सक्षर 'गुरू' (5) होता है, बाकी सभी मात्रायें छन्वक्षर के द्वारा निवद्ध को जाती हैं। इस प्रकार इसमें ३० छघु और १ गुरु (३१ अक्षरों) के द्वारा प्रतिचरण ३२ मात्रायें निबद्ध की जाती हैं। यतिन्यवस्था पद्मा-वती आदि छंदों से भिन्न है और प्राक्ठतपेंगलम् में इस छन्द की यति-

श मात्रा बन्नीको चरणमा, अते तो गुरु बे आणो, लीलावित नामे छद भणावो, जित दश आठ उपर जाणो। निर्जि कळ पर ताल पछी श्रुति श्रुति पर तेज रिते स्वरगित जाणो, आ लोक विशे परलोक विशे प्रसु पद भिंज पूरण सुख माणो।।

<sup>-</sup>दलपतपिंगल २.११७.

२. बृहत् पिंगल पृ० ३१७

३ वत्तीस होइ मत्ता अते सगणाईँ ठावेहि। सन्द लहू जइ गुरुआ, एक्को वा वे वि पाएहि॥ —-प्रा० पे० १.२०३.

क्यवस्था स्पष्टव १०, ८, ८, ६ के यदिखाओं में नियद को गई है। विकडों में 'बतुरास' (तुड़, यमड़ ) को व्यवस्था का कोई संदेव नहीं मिलवा । प्राष्ट्रवर्षेगक्षम के बदाबरणाय के प्रथम-दिवीय विक -संडों के भंत में केवळ तोसरे चरण में 'वल-वल' बाळी आम्मवर दुड मिछवी है, अन्य चरणों में इसका समान है। दामोदर के 'नानी-मूपण' में इसको क्युपसारी अन्त हो सावा है, किंदू वहाँ सर्वि की ज्यवस्था १०, ८, १४ मानी गई है, साथ ही बदाहरणन्या में प्रवय वोनों पविकडों के वाद वीन चरणों में नियव 'तक' का प्रयोग मिडवा है। बिंतु 'वाशीमृपण' में इस अन्य को '३० छ, १ ग' (३१ वर्ष) नाडा बन्द नियमते नहीं माना गया है, बल्कि यहाँ धनेक्सुछन मी देसा बाता है। वशहरणाय इसीखिये ३१ वर्णी का ३२ मात्रिक अन्य नहीं बन पाया है -

कपगःव विवृतवरमभिववश्रकव<u>ास</u>मग<u>स</u>वर्श्वेत्रकथरं विश्व कपप इर्थक्त्रमु(सात्रमुजनसक्त्रमक्ष्यक्रमक्ष्यक्रम् चित्रक्रिकक्रितहरुमरसय सथि चर हर्रोत्रमपि व वहाक्षि विरा , विराणकवासम्बंधी नवयौवनकांतिरविरासिद् कविरतरा ॥

(वालीमूचच १ 1१२)

'बाजीमूचरा' के बतुबार यह श्रन्त पद्मावती और दुसिडा का हो वह भेर हैं, जिसमें गुक्सर हो चार से अधिक न हों, होर मात्राप क्ष्मासर के दारा निषद की गई हों। इस तरह इन क्ष्मासर्थे की संस्था नियव नहीं जान पढती।

मध्यमुगीन हिंदी काश्यपरम्परा में इसकी स्वर्धत्र सत्ता का संकेद भीपर कवि भीर निवारीदाव भवत्य करते हैं। भीपर कवि इसमें

१ प्रभापदम् परद्र बहिं सुम्बेह कम्प्सुहि

स्र वयु प्रशु क्यु किरद करे।—श्रा वै १२ २

र दे या वें रहत

इस स्प्रभुक्तनपिदिह हि यदि भवति रिवक्कनद्ववयिदित्तिमदन् ।

<sup>---</sup>यामीभूषम ११६१

प्राक्ठतपैगलम् के ही अनुसार ३० ल, १ ग मानते हैं। भिखारीदास के यहाँ का जलहरण एक छोर विकास का संकेत करता है, जहाँ चरण की बत्तीसों मात्राएँ लब्बक्षरों के द्वारा निबद्ध की गई हैं, आधार जब कि प्राकृतपैगलम्, दामोदर और श्रीधर किव का 'जलहरण' मलतः गर्वत चरण का छंद था, भिखारीदास के यहाँ यह लब्बन्त

श्रीर जब कि प्राकृतवेगलम्, दामोद्र आर श्रीधर की व की जलहरणा मूलतः गुवत चरण का छंद था, भिखारीदास के यहाँ यह लब्दनत चरण का छंद हो गया है। भिखारीदास के भिन्न चदाहरण से इसकी पृष्टि हो सकती है।

'सुदि लयड मिथुन रिव उमि घुमि पिव गगन सघन घन सपिक सपिक ।

करि चलित निकट तन छनरुचि छन

छन खग अब सर सम लपिक लपिक।।

कञ्च कहि न सकति तिथ विरद्द अनल हियउठत खिनहिं खिन तपिक तपिक ।

श्रति सकुचित संखियन अध करि अँब्रियन लगिय जल हरन

अँदियन लगिय जल हरन टपिक टपिक ।। वे यह छद पद्मावती, दुर्मिला आदि की तरह ही आठ चतुर्मीत्रिक

चाल में गाया जाता है।

त्रिभंगी (मात्रिक) § १६३ प्राकृतपेंगलम् के अनुसार मात्रिक त्रिभंगी ३२ मात्रा

वाला सममात्रिक चतुष्पदी छन्द है। इस छन्द की मात्रिक गणव्य-वस्था का कोई संकेत नहीं मिलता, केवल १०, ८, ८, ६ पर यति और पादात में गुरु (ऽ) के विधान का संकेत है। त्रिमंगी छन्द में भी पद्मावती की तरह 'जगण' (।ऽ।) चतुमीत्रिक गण की रचना वर्जित

पद पदि सरम किय सुन हु रिसिक्सिन दस वस वस वस विरित जहाँ,
 फिनिपित ओत हित यह विरित सुनुध कह चरन चरम पर सुगुर तहाँ।
 सत्र छन्न किर धरहु करहु यह चित किर इमि रिच चतुर सुवर चरना,

किव सिरिधर कहइ सजन चित धरि करि सुजस छिईअ यह जल्हरना ॥ —छद्विनोद २.३८

२. लघु करि दीन्हे बित्तिषी, जलहरना पहिचानि ।--छदार्णव ७ २९ ३. छंदार्णन ७.३०. है। अञ्चलपदा तथा च्यादरण से स्रष्ट है कि प्रथम तीन विवर्णने में परस्पर 'तुक' मिळती है। यह तुक वदाहरणपद्य (११६१) के बारों बरणों में कमका 'गंग बावग-अलंग', "दार सार बार' ' चरणं- सरणं हरणं' स्त्रीर ''वश्रणं प्रश्नणं' स्वश्नणं' की बोजना के द्वारा स्पष्ट है। 'वाणीमृपण में वस्थितित सम्राज प्राकृतपैग्रहम् के ही भनुसार है और सम्वप्ता तथा व्याहरयात्य दोनों में मार्म्बर उर्

न्यवस्मा की पूरी पाषन्ती मिछती है। जैन कवि राजमस्य को भी माइतर्पेगसम् का कश्च ही स्वीकार है। ये पद के माम्यवर वीन 'मास ( यमक या तुक) का सह संकेत करते हैं। फर्क इवना है कि जहाँ पाइत्वर्गग्रहम् और बायीभूक्य में बगण का प्रयोग सबसा निषिक्त है, वहाँ, राज्यस्य केवस बीमें, बठे भीर भाठवें चतुर्मातिक गण् के स्थान पर ही 'खगल' के प्रयोग की निपेप करते हैं।

विभेशे (विदर्भवी) हरें, भवह कविंच चडक्क कर्न वह वर्ण गुरु मन्ति गरिष्ट (१ गरिष्ट), यह बढ्ढं शरिप कर्ड वर्ष वराने । जिस खरवि चमक्कं, विलि (!विक्नि) जमक्कं, काम अवस्कं वर उपमे मिन मारहमक्ष्यं धरितरश्रक्षं, नेश्ववक्ष्यं भूप सर्म व

केराबदास की 'खत्वमाका' में स्पष्टतः जगरा का निवेध मिंडवा है'--

विरमह इस पर बाह पर बसु पर पुनि रस रेगा। करह विशेषी होई कहें बधनहींय होंदे वेच ह (ग्रंपमाका १ ४६)

र बरमां दह रहते, भरकृषि रहते पुरु समु रहते, रह रहते अति शृष बाहर महिभार मोहर विक वर्णहर परवरण । बद पनद प्रभादर किसद मंगोहर इरह करेगर, तानु कर तिकांगी एंटे सुक्तार्था भगद पनिशे पिमलमा ॥

इत तथानाय के चनुभ चरम मैं नुकारतामा के अनुसार पाठ भिन्द र्कावर" होना स्तारिए पर यह पाठ हमें किथी हरवरण में नहीं मिला असरा तह की हरि से हम इस पाड़ को अधिक प्रामाणक सामी ।

२ वागीनस्व १ ११०११८

१ दिरी स्वसादित्य २३६

केशव की 'रामचंद्रिका' में त्रिभंगी' छन्द का अनेकशः प्रयोग हुआ है, पर केशव के 'त्रिभंगी' छन्द मात्रिक प्रकृति के ही हैं, वद्यमाण वर्णिक प्रकृति की त्रिभंगियाँ वहाँ नहीं मिछतीं। ' एक निद्शन निम्न हैं:—

'जब जब धिर बीना, प्रकट प्रबीना, बहु गुनलीना, सुख सीता। पिय जियहि रिझावे, दुखनि भजावे, विविध बजावे, गुनगीता।। तिज मितससारी, विपिनविद्दारी, सुखदुखकारी, घिरि आवे। तव तब जगमूपन, रिपुकुलदूपन, सबकों भूपन, पहिरावे।।' (रामचिद्रका ११.२७)

छन्दिनोद, छन्दार्णव और छन्दोमंत्ररी तीनों मंथों मे मात्रिक त्रिमंगी का उल्लेख है। ये सभी प्रथ यितखड़ों के स्थान पर उदाहरण-पद्यों में तुक की व्यवस्था का पूरी तरह पाछन करते हैं। गुजराती मंथ 'दलपतिपाछ' में त्रिमगी को ताछव्यवस्था की दृष्टि से पद्मावती तथा छीछावती के ही श्रनुसार माना गया है, जहाँ तीसरी मात्रा से ताळ शुक्त कर हर चार चार मात्रा के बाद ताछ दो जाती है। दलपत माई के श्रनुसार मी त्रिमंगी के यितखंड कमश १०, ५, ५ और ६ मात्रा के हैं और यित के स्थान पर 'श्रनुप्रास' (तुक) की योजना आवश्यक हैं। श्री रामनारायण पाठक ने 'वृहत् पिंगछ' (ए० ३१७) में

१ केराव प्रथावली (खड २) के परिशिष्ट (२) में 'त्रिमगी' लक्षण यह दिया है:—

<sup>&#</sup>x27;दस वसु वसु रस पर विमल विरति घर जगनहीन किंव करहु जहाँ। मिन सातो गन जह सत सगन तहें होत त्रिमगी छद तहाँ॥ (पृ.४२२)

२. छदिवनोद (२१७), छदार्णव (७२३, उदाहरण पद्य ७.२८), छदोमनरी (पद्य स०१२९, पृ०१०३)

मात्रा दश आणो, आठ प्रमाणो, विळ वसु जाणो, रस दीजै, अते गुरु आवे, सरस सुहावे, मणता मावे, त्यम कीजे। छीलावती जेवा, ताळ ज देवा, त्रिमंगि तेवा, छद करो, जित पर अनुपासा, धरिये खासा, सरस तमासा, शोधि धरो॥

त्रिमंगी छन्द की करपापितका (बहुविधिका) पद्मावती की ही दर्स मानी है, एक इदना है कि यहाँ अंदिम चिद्रसङ (१४ मात्रा) पुनः दो यदिसर्खों (८, ६ माक्षा) में दिमक है तथा दोनों यदिसङ पड़ ही हुक के ह्यारा सामद हैं।

एक विस्ताती सात्रिक कोटि की है। प्राकृतर्वेग्रावस् में अन्व त्रिमंती सी विक्वी है, त्रिष्ठका वस्त्रेत्व वर्षिक दूरा प्रकृत्व में है। यह वर्षिक मकृति की त्रिमंती १४ वर्षों (४२ मात्राक्षों) का समविषक बतुत्पदी धंद है। मूक्त वह त्रिमंती सी मात्रिक ही है। त्रिसका १४ वणवाका वर्षिक विकास हो गया है। कितु वह त्रिमंत्री हमारों ४० मात्रावाको त्रिमंत्री से सिम्न है। इसकी व्यव्विका निन्न

'बीब सम्बद्धर (IIX१०)+मगण (SII)+55+सगण (IIS)

इसकी पविस्थानमा का कोई संकेत क्यायनमा में नहीं है।
पर बताहरणनय से पढ़ा चकता है कि इसमें कमाग्र प. म. दि ६,८ पर वर्ति पाई जातो है और इस राह मार्चक चरण पवि बतिसंत्रों में विभक्त होता है। इस योजना के कारण संभवता का पंजपकर इस पण्डित विभागों को विश्वत्यों (२० वरणों का संह) मानना पाईता। इसके हारोक परण में दूबरो तुक्याजना मिकती है। अथम दित्रीय पतिसंत्रों की तुक्याजना पर्कसी होगी सुतीक चनुमन्त्रेयम वीत्रांदों की पुरुषा और मार्च प्रथम हा संहों की गुक्याजना से विमा यह यात निनन क्षाहरण संशक्त हो आयो।

र 🕾 वे २,२१४

L 441 /

'जलइ जलइ वर, वलइभविसहर, विल्ड्ससु द्रस्वंदं, मुणिआणदं, सुहकंदं। वसहगमण कर, विसुक दमर धर, णभणिह खाहु भणगं, रिश्वभंगं, गोरिश्वधंगं॥ जलइ जलइ हरि, सुजलुश्वधक गिरि, दहमुहकंसविणासा, पिश्ववासा, सु दरहासा। बिक लिक महिश्व, असुरविल्यक्क, मुणिअणमाणसहंसा, सुह्मासा, सत्तमवसा॥

छंद की दृष्टि से प्रथम चरण का अंतिम अंश 'मुण्याणंदं, सुहकंदं' के स्थान पर 'सुहकद, मुणियाणंदं' होना चाहिए, षणमात्रिक यित्वंह चौथा होना चाहिए, ष्रष्टमात्रिक यित्वंह पाँचवाँ; किसी भी इस्ततेख में एक पाठ नहीं मिला, ष्रान्यथा हम यह पाठ ही लेते। वैसे प्रस्तुत दोनों पाठ भाषा की दृष्टि से एक से हैं। मध्ययुगीन हिंदी काव्य, परम्परा में विश्वंक त्रिभंगी का जिक्र करने वाले केवल भिखारीदास हैं। भिखारीदास ने विश्वंक त्रिभंगी का विश्वंक दंडकों में उल्लेख किया है। उनका लक्षण प्राक्तवर्षेगलम् के ही अनुसार है। भिखारीदास भी इस छन्द की यितव्यवस्था का कोई उल्लेख नहीं करते पर उनके उदाहरणपद्य से भी हमारी इस स्थापना की पृष्टि होती है कि यहाँ प्रत्येक चरण म, म, १२, ६, म। प्राक्षों के पाँच यातखण्डों में श्विमक्त होता है।

'सजक जकद तनु, कसत विमक तनु, श्रमकन त्यों झकको हैं, उमगो हैं, बुद मनो हैं। अवजा मटकिन, फिरि फिरि स्टब्किन, श्रमिष नपनिह जो हैं, हरवो हैं, है मन मो हें॥ पिग पिग पुनि पुनि, सिन सिन सुनि सुनि, सुदु सुदु ताक सुदगी, सुद्दगी, झाँझ सपगी।

१. वही २ २१५,

२. पच विष्र भागनु दु गुरु, स गो नद यो ठाउ । चरन चरन चौतिस वरन वरन त्रिभगी गाउ ॥ — छदाणीव ८५ ८.

गर्राह-नरह वरि, वसित कक्कि करि, नवत व्यक्तिय संगी अहुरंगी, काक विभंगी ॥

इस संबम में 'त्रिमंगी' शब्द के अर्थ पर विवार कर किया बाय। 'त्रिमंती' सम्ब का सर्वप्रवस प्रयोग हमें हेमकन्त्र के बन्दी तुरासन और कविश्पेण में मिछता है , किंतु वहाँ यह क्क प्रकार के ४० मात्राबाचे सममातिक कुन्त् या ३४ सञ्चर और ४२ मात्रा बार्ट (वर्षिक कोति के) घन्द के जिये नहीं पावा बाता। हेमवन्द ने बंदोगुसासन के ब्लुयं सम्बाय में 'हिसंगी' स्वीर 'त्रिसंगी' सम्बं प्रयोग कमशा छन जन्दों के क्रिये किया है, को दो छहीं या वीन अन्तों के सिमण से बने हों। 'विभगी' को परिमाना में हेमचना ने बताया है कि दो द्विपदी गीतियों से बना मिश्रित क्रम्द 'द्विमीमिश्री हैं, किंद्र बन्य को बन्दों के सिम्बय के वने बन्द को मी 'डिमंगी' कहा जाता है और 'गावा'- महिका, 'बस्तुक्तक- केरी' 'राखाक्षय- कपूर' बैसी बनेक मिश्रिय 'डिमंगियो' का ये बिक् करते हैं। इस परिमाण के बलुसार हिंदी के कंडकिया और खम्मय खन्द 'हिमंगी' कोटि में आयेंगे । इस्रो तरह हेमक्त्र है अनुसार 'त्रिमगी' का पहला सेव 'द्विपदी- अवस्रवंदक- गीवि' के मिमण से वनवा है। किन्दी भी वीन इन्तों के मिमण से <sup>दने</sup> बन्द को 'विसंगिका' माना बाने खगा है, इसका संकेव भी हेमबन्द्र करते हैं और बन्होंने इस संबंध में बेबक पढ़ हो भेद का बपक्का के हम पर संकेत किया है-'मजरी+सविदा+भद्रिका गीवि'। सह

र मही १५८९.

२. हिएचन्ते गांविहिमद्रिका ॥ ही हिपदीगीविक्सी संग्रक्ता हिसंगिका ॥

<sup>(</sup>एन्) ४७८) १ सन्दर्भाप ॥ अन्देशप क्रनोमिर्डन्डिरीर्डमणी अन्देश्यः !

<sup>(</sup> ग्रम्यो ४०९ त्य वया उस पर उद्धव क्लेक उदाहरण हतिये) ४ दिरायसंबद्धारी गीविक्रामीद्वस ॥ पूर्व हिम्सी वस्थादस्व कार्यन्त

गोतिरिनि त्रिभोद्धना । —एन्स्यु ४.८ ५ विभिन्नरेरित ॥ भ्रातिर्याचीमस्त्रास्त्रीमः भृतिसुनीरित्रमद्भिमः ।

है कि किन्ही तीन जातिछन्दों या तालच्छदों के मिश्रण से बने 'संकर छन्द' को अपभंश छन्दःशास्त्री 'त्रिभंगिका' (त्रिभंगो) कहते थे। कबिद्रपणकार ने तीन प्रकार की त्रिभंगियों का जिक्र किया है: —

- (१) खण्ड+खण्ड+गीति
- (२) मात्रा+दोहा+चल्लाल
- (३) द्विपदी + खण्ड +गीति

इस ढंग पर अपभंश में चार छन्दों से बन 'चतुर्भक्नी' और पाँच छन्दों के मिश्रण से बनी 'पञ्चभक्नी' भी प्रसिद्ध हैं। डा० वेळणकर ने 'वृत्तजातिसमुच्चय' के 'ताळ' और ताळवृत्त' छन्दों को क्रमशः 'चतुर्भड्गी' (गाथा + अधिकाक्षरा + निर्वापिता + गीति ), और 'पंचभङ्गी' (गाथा + अधिकाक्षरा + निर्वापिता + गीति + गाथा) कहा है। 'इस दृष्टि से हम देखते हैं कि उक्त 'त्रिभंगिका' को तीन छन्दों का मिश्रण कहा जा सकता है।

मात्रिक त्रिमंगी में प्रत्येक चरण का प्रथम यतिखंड १० मात्रा का, द्वितीय यतिखंड द मात्रा का, रतीय यतिखंड द मात्रा का, और चतुर्थ यतिखंड ६ मात्रा का है। इस तरह यहाँ एक दशमात्रिक चतुष्पदी, दो अष्टमात्रिक चतुष्पिदयों और एक षण्मात्रिक चतुष्पदी का 'संकर' (मिश्रण) कहा जा सकता है। 'स्वयंम्' की पारिभाषिक संज्ञाओं का प्रयोग करते हुए हम इसे 'छछयवती +मकरशुजा + मकर-भुजा + गणिद्वपदी' का दुगना मिश्रण कह सकते हैं। डा० वेछणकर-इसमें चार यतिखंडों की व्यवस्था के कारण ४ छन्दों का मिश्रण मानकर इसे समवत: 'चतुर्भिज्ञी' कहना चाहें और हमारी विणक त्रिमंगी में द, द, १२, ६, द के यतिखडों की व्यवस्था के कारण उसे

१. कविदर्पण २.३६-३७.

<sup>2.</sup> Prakrita and Apabhramsa Metres.

<sup>(</sup>J B. R.A S Vol 23, 1947, p. 1)

<sup>🤻</sup> इनका परिचय दे० अनुशीलन 🖇 १५०.

'पचर्नगी' मार्ने । इसे यह बात पहता है कि मात्रिक किसी में दरण मात्रिक, बारसाविक, बार पण्मात्रिक चतुन्मदियों के थोग के कारस, तीत प्रकृति के कहाँ के मिससा के कारस, ही बसे 'त्रिमी' कहा गया है, मधे ही वे संक्षा में कितनी ही क्यों न हों। इसी तरह वर्षिक मिसमा में कारमात्रिक चौर पण्मात्रिक चतुन्मदियों के योग के बारस, तीत प्रकृति के बहुत के मिससा के बारस, बसे भी 'त्रिमी गी तीत कहा गया है, यथि मिसित कर्मों की सक्या मात्रिक त्रिमी 'ही कहा गया है, यथि मिसित कर्मों की सक्या मात्रिक त्रिमी में से सम्मा मात्रिक त्रिमी से सहा गया है, यथि मिसित कर्मों की सक्या मात्रिक त्रिमी से सहा गया है, यथि मिसित कर्मों की सक्या मात्रिक

यह विवेचन दोनों प्रकार की त्रिमीएमों के ऐतिहासिक विकास कम और इसके नामकरण का संकेष करवा है। रेतिहासिक विकास कम की रहित नामकरण का संकेष करवा है। रेतिहासिक विकास कम की रहित है इनका विवेचन 'ईक्किया' और 'क्याप' की मित्रक कम की रहित के नाम किया बाना चाहिए था, किन्तु वहाँ पुरामी और सम्भापानि हिंदी काव्यपरन्यरा के कित और इन्यक्ताओं 'कुण्डक्षिना' और 'क्याप' की सिमिय कहात से चल्कियों कार्य वहाँ पित्रसी' की मूर्क सिमिय कार्य के स्वामी कार्य हम्म पुरामी की मूर्क कर कर की सिमिय कार्य यहाँ तिसंगी क्षण कार्यों के सिम्यक से नाम मित्रक की सिम्यक से नाम मित्रक की श्री कार्य कार्य कार्य की सिम्यक से नाम मित्रक की साम कार्य हमें की सिम्यक से नाम कार्य के स्वाम की सिम्यक से नाम कार्य की सम्मान कियों कार्य समाचीन दिनी कार्यपरम्यरा के परिवेच मित्रक की स्वाम की समाचीन हैं, जान सेक्यकर की तरह वोत्रापदी नहीं। तीक की वाद समीचीन हैं, जान सेक्यकर की तरह वोत्रापदी नहीं। तीक की वाद समीचीन हैं, किन्तु हम्मी काम्यपरम्यरा के सर्व में कर की समाची की हैं, किन्तु हम्मी काम्यपरम्यरा के सर्व में कर की समाची समाची साम की हैं, किन्तु हम्मी काम्यपरम्यरा के सर्व में कर की समाची समाची समाचा चार्यों।

४० मात्रा वाकी मानिक त्रिवंगियाँ वही कही सुर कीर तुक्रवी के पत्ती में भी मिलती है। तुक्रवी की 'गीवावकी' में 'तिमंगी' का गीव के अवसें के कप में मधोग हुआ है। यहाँ १०, १०, १० की पति पार्ट जाती है। इस कुस ही अग्यरी के कपूत्र कर रहे हैं। मसे की बाव वो यह है कि तुक्रवी से विवस्त को के ब्यन्ट में 'सनुवास' (तुक्र) की से पोजना की है। मिम्म 'पर' में 'बहुकी पत्ति 'टेक' की है, सेव बाठ

वालयों त्रिमंती के बार बरणों की हैं।

देखु सिख ! आजु रघुनाथ सोभा वनी ।
नील-नीरद-वरन, धपुप भुवनाभरन,
पीत अवर धरन, हरन दुनि दामिनी ॥
सरजु मज्जन किए, सम सज्जन लिए,
हेतु जन पर हिये, कृपा कोमल धनी ॥
सजिन आवत भवन, मरा गजवर-गवन,
लक्क मृगपित ठवनि, कुँवर कोसलधनी ॥
धन चिक्कन कुटिल, चिकुर विलुक्ति मृदुल,
करनि विवरत चतुर, सरस सुषमा जनी ॥

डक्त डदाहरण में मात्रिक-भार त्रिमंगी के ही समान है, कितु यित-भेद के कारण इसकी छय और गित में स्पष्ट ही प्राक्त पैंगलम्, केशवदास और भिस्नारीदास वालो त्रिमंगी से भिन्नता दिखाई पड़ेगी। इस संकेत से हमारा वात्पय यह है कि पुरानी छन्द-परपरा के कई छद मध्य-युगीन हिंदी मक्त कवियों के पदो में भी सुरक्षित हैं।

### मदनगृह

११६४. प्राह्मत्रेंगढम् के अनुसार 'मदनगृह' छंद के प्रत्येक चरण में ४० मात्रायें होती हैं। इस छंद की गणप्रक्रिया में 'जगण' का निषेध है और पादादि में दो छघु मात्रा और पादात में 'गुरु' (ऽ) की ज्यवस्था नियत है। मध्य मे प्रायः जगणेतर चतुर्मात्रिक गणों की रचना की जाती है। इस प्रकार इसकी गणज्यवस्था यों है:—'॥, ६ चतुर्मात्रिक, ऽ (=४० मात्रा)। प्राह्मतपेंगछम् के छक्षणपद्य में यतिज्यवस्था का कोई संकेत नहीं है; किंतु यह ज्यवस्था १०, म, १४, म है और नियत रूप से चदाहरणपद्य में देखी जा सकती है। प्रथम-द्वितीय यतिखंडों और तृतीय चतुर्थ यतिखंडों के अंत में कमशः 'प्रास्थ' (तुक) की ज्यवस्था की गई है। जैसे,

जिणि कप विणासिक, कित्ति प्रशासिक, सुद्धि भरिष्ठ विणास करे, गिरि हरथ घरे।

१. गीतावली उत्तरकाड पद ५.

२. प्रा० पैं० १.२०५-२०६.

समस्यक्ष संविध प्रस्तर संविध कास्त्रिय कुछ संदार करें कुछ मुस्थ सरे प्र चाप्यूर विद्दृष्टिस, सिम्बुक्त संविध, दहानुद्व सहुप्य करें जिल्ल समस्यकें सो तुन्द सालक विप्यसायक, विदृह्व विदिश केंद्र वहा महस्योगहरा वै

विचह विकित के क्या मामभीमहरा है

वामोदर के 'बाणोम्पण' में भी इस छुद में बगण का विधान
निषेद्ध माना गया है, किंतु वहाँ कार्रोमक माविक गण को 'बर्डक'
मानकर गणक्यवस्था 'यद्कछ-।- बतुष्कछ-।-ऽ' (४० मात्रा)
धन्तिशत्त है। वाधीम्पण के चदाहरणप्य में बार्भार हुक को
छो विधान है, किंतु पादांच 'क-बा,' ग्रन्थ' बाड़ी छुक नहीं सिक्सी।
प्रत्म हो चक्वा है, क्या प्रतीय-बनुमें चाहरी छुक नहीं सिक्सी।
प्रत्म हो चक्वा है, क्या प्रतीय-बनुमें चाहरी छुक को करूर नहीं
मानी जाती रही है शाहर्वयंगवम् से चदाहत प्रस् में 'क-बा' में ती
'हम्पप्त'-'मुमण मरें की पादांच हुककम्पतस्या है, किंतु 'ग्रन' में
'ममरवरे-'-'ममममीबहरा' में पादांच तुक मही निक्रती। वाधीमूब्ज में
यह मश्रीच सावश्विक दिवाई पहली है।

विरहायकासा सीवित पुसा
राष्ट्रवर्गाम्भरकावरवाके, सरकाविसके ।
करकावित्रकारोकं यक्षित्रविकोकं
यश्रीत सरकावित्रविकार्गम्मः
व सर्वात्रभित्रव्यक्तिः
व सर्वात्रभित्रव्यक्तिः
व सर्वात्रभित्रव्यक्तिः
व सर्वात्रभित्रव्यक्तिः
विकास

दिवसनियासस्थितसुधी सोनितविसुधी।।

र मा वै १२ ३

२ बाग्रीभूपन ११२३

३ वासीभूतम ११२८

इस पद्य के प्रथम-द्वितीय यतिखंडों में 'तप्ता-सुप्ता', 'कपोछं-निकोछं'

'"नन्द्ति-"विन्द्ति' और 'भारं-"हारं' की सानुप्रासिक योजना और

च्तीय-चतुर्थ यतिखंडों में 'तल्पतले-विमछे', 'निशा-"हशा', 'निकरं"तापकरं' और "दीनमुखी-"विमुखी' की सानुप्रासिक योजना तुकांत
-चयवस्था का स्पष्ट संकेत करती है। इस पद्य में पादांत तुक की

वयवस्था नहीं मिळती, जो 'विमछे-"हशा' और "तापकरं-विमुखी' की

निरनुप्रासिक योजना से स्पष्ट है। किन्तु अन्य कि पादांत तुक की भी

व्यवस्था मानते जान पड़ते हैं।

जैन किव राजमल्छ ने इस छन्द का चल्छेख किया है। उनका छक्षण प्राक्ठतपैंगळम् के ही अनुसार है, और वे पादान्त तुक की व्यवस्था मानते हैं। केशवदास की 'छन्दमाछा' में इसे 'मदनगृह' न कह कर 'मदनमनोहर' कहा गया हैं। केशव के अनुसार इस छन्द में '४० मात्रायें ३० अक्षरों में निबद्ध की जाती हैं और इस तरह यहाँ आकर 'मदनगृह' गुद्ध मात्रिक छंद न रह कर विशिक रूप की प्राप्त हो गया है। केशवदास भी इसकी रचना में आरम्भ में 'दो छघु' (॥); अन्त में गुरु (ऽ) मानते हैं, और १०, ८, १४, ८ की यित का छक्षण में संकेत न होने पर भी पाछन करते हैं। 'छन्दमाछा' के चदाहरणपद्य में वे 'वाणीभूषण' की पद्धित का अनुगमन कर केवछ आभ्यंतर तुक का ही निबंधन करते हैं, पादाव तुक का नहीं, किंतु 'रामचन्द्रिका' के 'मदनगृह' छन्दों में सर्वत्र पादात तुक को भी पाचंदी करते दिखाई पड़ते हैं।

'सँग सीता उछिमन, श्री रघुनदन, मातन के सुम पाइ परे, सब दुक्ल हरे। अँसुवन अन्द्रवाए, भागनि श्राए, जीवन पाए अंक भरे, भरु अक धरे॥ वर बदन निहारें, सरवस बारें, देहि सबै सबदीन धनो, वरु छेहि बनो। ततन मन न सँमारें, यहै विचारें, भाग बड़ो यह है अपनो, किशों है सपनो॥

(रामचद्रिका २२.१६).

हिंदी जैन साहित्य का सिक्षत इतिहास पृ० २३५.

२. मदनमनोहर छन्द की कला एक सौ साठ । प्रतिपद अक्षर तीस कौ तब पिंडयत है पाठ ॥ — छदमाला २.४८.

च्छ दबाइरण के सभी चरण ४० मात्रा के हैं, किंतु 'मब्हममतीइर' की तरह यहाँ सवंत २० सक्षर नहीं मिडते, यहाँ चारों चरजों में समानसंबरक सक्षर न मिडकर कमझा २०, २८, २०, २६ सक्षर मिछते हैं। इस छंद को चौर ऐसे स्मोक ४० मात्रा के अहों को 'राम चहिका' में 'मबनगृह' हो कहा गया है, 'मबनग्नाहर' नहीं। संमवा के अववास को 'मदनगृह' के केवड एसी मेंह को 'मदनग्नाहर' कहा हुए सा, अवसंस में मिवनग्र ४० मात्रा (१० ८, १४, ८ मिछ) के सहावा एसके साप २० सक्षरों को बंदिस भी गाई बाती हो।'

उपने शाय २० व्यवस्था को बोहंस भी वाई बाशी हो।'
इंग्रिनीय, हम्लाणेंच चौर कुम्बोमंत्ररी में यह कुम्ब निह्मित्त है। 'किन्त्रिनोय' का कहण माइन्यगान्न के ही कानुसार है। जीवरकों ने इसे 'मैंनहरा' नाम दिया है, जो 'मदनगृद' का हो ठद्भव कर है। छवाणन के कानुसार 'मदनहरा' ( मदनगृद') का कहाण यह है कि 'विरमंगी कुन्द के मरनेक करना में मात्रा कोड़ देने पर 'मदनहरा' कुन्द हो जात हिरमाणि पर चाठ पुनि महनहरा दर खानि-छन्तर्णन ७ देश। मिस्लारीहास के च्याहरणप्या में १०, प, १४, प के परिकर्णों में साम्यंदर तुक की नियत क्यवस्था पाई काशी है।

न भारतर तुरू को नियत स्पनस्या पाई जाती है। मन्तरह इस्य नातुतः 'पद्मानती' भावि चक द्रस्तों का ही विस्तृत स्प है, जिसमें प्रतिचरण चाठ मात्रा स्पिक सोगृ ही गई हैं। इसकी

१ यह मदनमनोहर, आपत वा पर, रुठि आगे के बे सबनी भुलदे रबनी

ने छन्दानव ७.३१.

तालन्यवस्था भी ठीक वैसी ही है, जहाँ पहली दो मात्रा छोड़कर तीसरी मात्रा से हर चार मात्रा के बाद ताल दी जाती है। हा० वेलण-कर 'मदनगृह' को पोडशपदी छन्द मानते हैं। उनके मतानुसार इसका प्रत्येक यतिखंड मूलतः एक स्वतंत्र चरण है। ऐतिहासिक विकास-कम की दृष्टि से 'मदनगृह' पोडशपदी था, किन्तु मध्ययुगीन हिन्दी कान्यपरम्परा में इसे चतुष्पदी ही मानना ठीक जान पड़ता है।

# सममात्रिक पट्पदी रसिका

§ १६४. प्राक्ठतपैंगलम् में वर्णित 'रसिका' सममात्रिक पट्पदी छंद है। इसके प्रत्येक चरण में सर्वलघु ११ मात्रायें पाई जाती है, तथा गण्व्यवस्था '४+४+३' (द्विजवर + द्विजवर + त्रिलघु) है। यह छंद मूळत या तो पकादशमात्रिक तीन द्विपदियों, या पकादशमात्रिक डेढ़ समचतुष्पदी से बना है। इस तरह के किसी छंद का संकेत पुराने अपभ्रश्च छंदःशास्त्री नहीं करते। हिंदी कवियों

तिन वे श्रुति श्रुति पर ताल घरो प्रभु,
 वरणवता दिल केम करो, मच तुरत तरो ।

<sup>---</sup>दलपतपिंगल २,१३५.

R. The last and ninth metre of this kind is Madanagriha. It is the same as any one of the above-mentioned six, but with an addition of further 8 matras at the end of each pada. It is as a matter of fact a Sodasapadi like Tribhangi.

<sup>—</sup>A pabhramsa Metres I § 29.. ३. दिसवरगण घरि जुसल, पुण विस्न तिस लहु पसल ।

इम विहि विहु छउ पथिंग, जिम सुहह सुसि स्थिण ॥ इह रसिअउ मिथणभिंग, ए अदह कल गथगमिं॥

<sup>---</sup>प्रा० पै० १.८६.

में केन्नवरात के यहाँ यह अंद है और स्रष्टत क्योंने इसे 'महत्व-'पेंगडम्' से ही डिया है। भीषर कवि का क्ष्मणोहाहरब निस्त हैं--

इक दस कर सुम बरत हि विकि कर सर करत । वरवाम त्याह सरस, तर्दे रसिक सुरस वरता।। पुनि भवन सुवाद वरहु, पुनि क्यु क्षप्तस्य करहु।। (क्रिकियन सुवाद वरहु, पुनि क्यु क्षप्तस्य करहु।।

भिसारीहास के क्षम्य से यह पता चकता है कि 'रविकां 'दर का मुख क्षम्य केवक द' चरणों में प्रविचरण स्वारह सामा है, जिसके मात्रा-मत्वार के चतुसार कई भेव हो सकते हैं, सवक्ष्म पाओं 'रविका' वसका पहला भेव हैं। दस पहले भेद का बहारण भिसारीकान ने में दिला है —

> इयत चवत द्वि सुदित सुक्त भक्त मुख रहित । वसित तिविन मिक्रि रहत रिवतन विरतिहै गहत मे आमित एवि मुखबरित के बिस्स तब वबरस रहित ह

(एंदालंब ८.१६) यह छत्त्व सम्पयुगोन हिंदी कविता में समुक्त नहीं होता, केव चक्त तेसकों ने बादने खरोम यों में इसका बिक सर कर दिया है।

अर्धसम चतुप्पदी

#### दोहा

§ १६६ दोहा चपप्रश्न भीट हिंदी काम्ययरम्य का मधिद्ध वर्षे सम चतुर्गरी ग्रंद है। बाह्यवर्षगढम् के धनुसार इसके दियम चर्रायों में तरह थीर सम चर्रायों में ग्यारह मात्रायों निवद्य होतो हैं सवा तुक स्यवस्था केंद्रक सम चरव्यों (स-प) में चाई जातो है। बाह्यवर्षणकम् में दनकी मात्रिक गणक्यसस्या दियम चरव्यों में ६+४+३ और सम

र न्याप्त साग्द्र क्रथनि को पर्यद्र रिष्ठ क्रमानि । सब क्यु पहिन्त नेद है गुद्र दे बहु विधि कानि ॥

चरणों में ६+४+१ मानी गई है। इस प्रकार दोहा के सम पादांत में 'छघु' पाया जाता है; तथा इसके पूर्व का चतुष्कळ सदा 'गुर्व त (~~—या——) होता है। इससे यह स्पष्ट है कि दोहा के सम चरण 'जगणांत' (ISI) या 'तगणांत' (SSI) होने चाहिएँ। इन दोनों भेदों में जगणांत समपाद वाळे दोहा विशेषतः प्रयुक्त हुए हैं। दोहा के विषम चरणों के आरंभ में 'जगण' (ISI) का प्रयोग निषिद्ध माना गया है और प्राकृतपैंगळम् ने इस तरह के दोहे को 'चांडाळ' घोषित किया, है। प्राकृतपैंगळम् में दोहा छंद ४४ बार प्रयुक्त हुआ है और स्सोरठा है, जो दोहा को ही चळटा कर देने से बने हैं। इन छन्दों की गण्वयवस्था का विश्लेषण निम्न है:—

दोहा और सोरठा के पण्मात्रिक गणों का निवरण;

१. छक्छ चक्छ तिण्णिकछ एम परि विसम पश्चति । सम पाश्चिह अतेक्षकछ ठिव दोहा णिव्मिति ॥-प्रा० पे० १.८५, २. प्रा० पे० १.८४'

```
(भ) सम्य में दो गुद--
       ॅ — — ॅ(१)}
(एमासीण सर्व" १३६ स
       वोहा के चतुर्मातिक गर्खी का विद्वेषस
    ( इ ) सम बर्गों में
               ---(vt)
---(tt)
(to)
    (ख) विपम चरणों में
               ~~~ (88).
              ---($)

---($e)

---($e)

---($e)

----($e)
       वोदा के विपमपद्मव जिक्क का विश्वतेपण
              ~~(88)
~~(88)
~~(80)
   इस बंधा चुके हैं कि दोहा अपभाश्चका सबसे पुराना छंद है।
विसका सक्त्रयम प्रयोग इमें कासिशास के विक्रमोपेशीय में विस्ता
है। इसके बाद सरहपा से वो इसका प्रयोग निरंवर शक्रवा बा रही
है भीर यह भवभ रा मुक्तक फान्यवरन्तरा का प्रिय एवंद बना रहा
है। सपान स प्रवप कान्यों में सत्यविक प्रमुख्य न होने पर भी
घवस कवि के 'इरियशपुराण', 'वनसेनगणि' के मुखाननानरिय',
धनपास दिवीय के 'बा<u>ह</u>बस्थिबरित और यरा कोर्ति के 'पाण्डबपुराण'
में 'दादा' (दापड या दाइडा) का पता के सन में प्रयाग सिक्ता
है। मध्यमुगीन हिरी काश्ययस्यस में वाहा प्रथमकाश्य सीट
```

( 487 )

मुक्तक कान्य दोनों में समान रूप से स्थान पाता रहा है और भक्ति-काल और रीतिकाल में सबैया और घनाक्षरी के साथ महत्त्वपूर्ण छंदों में गिना जाता रहा है।

दोहा का सर्वप्रथम संकेत करने वाले अपभंश छंदःशास्त्री नंदिताल्य हैं, जो इसे 'दूहा' कहते हैं। उनका उक्षण परवर्ती लक्षण से
भिन्न अवश्य हैं, क्योंकि वे 'दोहा' की पादांत लघु ब्वनियों को गुरु
मानकर इसका लक्षण १४, १२: १४, १२ मात्रायें मानते हैं। उनके
उदाहरण में सम चरणों के अन्तिम 'लघु' अक्षर को गुरु मानकर
दिमान्निक गिन लिया गया हैं, किंतु विषम चरणों की स्थिति का स्पष्टतः
संकेत नहीं हैं, एक गणना से यहाँ १४ मात्राये ठीक बैठती हैं, किन्तु
'ममंत्रदेण' और 'झिञ्जंतरेण' की 'ए' ध्विन का उच्चारण हस्व मानने
पर-जो ज्यादा ठीक जँचता है—यहाँ भो परवर्ती दोहा का स्वरूप
बन जाता हैं:—

छद्धउ मित्तु भमत**्ण, रयणायरु चदेण ।** जो क्षिजङ्ग झिजंत**प्ण**, वब्द्ध वब्दतेण ॥ ( पद्य ४५ )

नंदिताह्यने दोहा के अन्य दो भेद 'उबदूहा' (१३,१२:१३:१२) और 'अबदूहा' (१२,१४:१२,१४) का भी उल्लेख किया है। 'उबदूहा' हमारे मूळ दोहा के अधिक नजदीक जान पड़ता है, और 'अबदूहा' हमारे वह्यमाण सोरठा के। स्वयमू ने 'होहा' के इन्हीं तीनों भेदों का जिक किया है और वे भी इनका छक्षण नदिताह्य के ही अनुसार मानते हैं। इससे यह संकेत मिळता है कि स्वयंमू के समय तक भी दोहा के सम चरणों के अन्त में गुरु अक्षर की स्थापना मानी जाती थी।

हेमचन्द्र ने भी 'दोहक', 'उपरोहक' तथा 'अपदीहक' का उक्षण

१ चउदह मत्ता दुन्ति पय, पदमइ तइयइ हुति । बारहमत्ता दोचलग, दूहा लक्खण कति ॥ —गाथालक्षया पद्य ८४.

२ गायालक्षण ८६ तथा ८८.

नद् वीरिनिणेसरह, घरखुत्ती नहपति ।
 दस्ती इव सगमह, नरय निरन्तर गुत्ति ॥ —वही पद्य ८७.

४. स्वयभूव्छन्दम् ४ ७, ४.१०,४.१२.

```
(प) मध्य में दो गुढ़--
      ~~~(१)}
(वमासीण अव* १३५ग) (१)
      वोदा के चतुर्मातिक गर्खों का विद्रहेपस
   ( ६ ) समबरकों में
             ~~~(ut)
~~~(o)
~~(t)
(to)
   (स) विपम चरणों में
              ~~~ (88)1
             ---(1)
---(1)
(10)
---(10)
---(10)
      दोदा के निपमपद्गत त्रिक्ष का विश्लेपण
             ~~(ss)
~~(ss)
}(ro)
   इस बढा पुढ़े हैं कि दाहा भागभ स का सबसे पुराना छंद 🕏
जिसका संबंधमा प्रयोग हमें काहिदास के विक्रमीचेशीय में जिल्हा
है। इसके बाद सरहपा से वो इसका बयोग निरंतर चळता जा रहा
है और यह अपभारा मुख्यक काम्यपरन्त्ररा का निय खंद बना रहा
है। अपन्न सुप्त काल्यों में अध्यक्तिक प्रयुक्त न होने पर भी
पवड कवि के 'इरिपश्पुराण' 'दववेतमानि' के मुझेबताबरिव'
धनपान दिनोय क 'बाहबन्धिवरित और यशकोर्ति के 'पाण्डबपुराण'
में 'हाहा ( हायक या हाहडा ) का पता के रूर में प्रवाग मिडता
है। मध्यपुर्वान हिंदी कास्परस्पता में शहा प्रश्नेयकास्य स्वीट
```

( XXX )

पेसा जान पड़ता है, शास्त्रीय परम्परा के अपभंश छंदःशास्त्री वंदिताल्य, स्वयंभू, हेमचन्द्र भीर राजशेखर 'दोहक' का उदय वहीं मानने पर भी अक्षण में भेद मानते हैं। 'पादातस्यं विकल्पेन' वाले नियम को वे 'दोधक' के संबंध में भी लागू करते हैं, जो बाद के छदः-शास्त्रियों को मान्य नहीं है। अपभंश छंदःशास्त्रियों में कविद्पेणकार ने ही सर्वप्रथम इस पुरानो अक्षणप्रणाली को न मानकर 'दोहअ' का अक्षण १३, ११: १३, ११ मात्रा दिया है, और अपने छदाहरणपद्य में पादात अधु को एकमात्रिक ही गिना है वे कविन्छामनाय का सकेत करते बताते हैं कि इस छंद के समचरणों के अंत में 'ऽ।' की योजना होनी चाहिए। कविद्पेणकार का छदाहरणपद्य भी इस अक्षण-परिवर्तन का संकेत करता है:—

जि नर निरम्गल गळगळह, सुमालु जगलु खति । ते प्राणिहि दोहय भहह, बहु दुह हहि बुडु ति ॥

परवर्ती अपभंश कवियों के यहाँ 'दोहा' का यही परवर्ती छक्षण मान्य रहा है और प्राकृतपेंग छम् तथा छन्दः कोशे इसी का उल्लेख करते हैं।

मध्ययुगीन हिंदी काव्यपरंपरा में दोहा प्रबंध और मुक्क दोनों काव्यशेषियों का प्रिय छंद रहा है। यद्यपि दोहे का शुद्ध रूप ही ही मध्ययुगीन हिंदी कवियों के यहाँ मान्य रहा है, तथापि कबीर, जायसी और तुळसी के यहाँ ऐसे भी दोहे मिळते हैं, जिनके विषम चरणों में १३ मात्रामां के स्थान पर १२ मात्राएँ मिळती हैं। हिंदी के कुछ विद्यानों ने इन्हें छन्द का दुष्ट प्रयोग मान छिया है, लेकिन

१. विषमसमपदकलाभिः कमात् त्रयोदशैकादशसख्याभिः पुनर्दोहकः। अत्राम्नाय । एतस्य दोहकस्य समपादे द्वितीये तुर्ये चान्ते गुरुलघू कुरः। एकादशकलासु अष्टकलोध्वं गुरूलधुम्यामेव मात्रात्रय पूरयेत्यर्थः। —कविदर्पण २. १५. वृत्तिः

२ तेरह मत्ता विसम पइ, सम एयारह मत्त । अडयालीस मत्त सवि, दोहा छद निकत्त ॥—छद.कोश पदा २१,

( \$88.) इसी रूप में प्रसूत किया है। इनके व्यविश्वित देमवन्त्र १३-११ ११-११ मात्रा वाले करूर कौर इसके चलडे रूप १११३, १११३ मात्रा वाहे इन्द का भी संकेत करते हैं, पर वे इन्हें सबवा मिन्न छुद घोषत करते हैं। विषम चरजों में १३ मावा और सम चरखों में ११ मात्राबाड़े बन्द को स्वयंमु, हेमचन्द्र और रावशेकर 'क्सुमाख्यमधुकर' कहते हैं। इसी तरह ११ १३ ११ १३ वाछे करत को में 'विश्वयविक्रसितवदन' नाम देते हैं। देमचन्त्र के 'कुसमाइक्रमचकर' और 'दोहक' दोनी बन्दों की तुबना करने से पता चढ़ेगा कि धनका 'तोडक' ही परवर्धी दोहे से समित्न है, 'इसमाइसमध्यत' नहीं।

> पचड पृष्ट वर्सवड क्रमुमारकमहुबद ! सानिनि सागु सर्व वड इसुसाडहसहबद ॥ (६९ ९४)

(वोडक) पिचड्ड पदारिज इक्टिनिन, संदि हो इना पटित । संबद्धको समावासम्बद्धाः वास्तु हर्दम क संवि ॥-(६ २ ) 🗡

( इसमाइक्सपुक्र )

हेमचंद्र के अनुसार होनों संबों के प्रत्येक चरण के पार्वात डप् अक्षर को गुद्ध मानकर गणना की गई है। यदि हम अपनी गणना के चमुसार मात्रा मिनें, तो 'कुमुककुकमभुक्त' में मात्रा स्मवस्या १९० १० १२ १० माइएस पहली है। 'दोइक' में १३,११ :१३,११ ।

यवि, क्य भौर गूँब भी रहि से भी देमचंद्र का 'दोहक ही बोहा है. 'इसमाड समझकर उससे कोसी दर है। १ समे हादच मोबे पद्धर्वस बोहकः।—

समे बादण ओवे ममोदस उपयोहकः।— इंदो १.२ की पृष्टि कोने दादरा रागे चनुत्र स कार्योदकः— क्ही ६ ११ की वृचि

२ तमे एकाइस ओने जनोइस कुसुमाकुकम्मुकरः।—सदी ६२ श्रीत सवास्त्रम् ६१ सबसेसर५११६

३ भोवे एकादश समे नगोदश विभ्रमविश्वविद्यवद्तम् ।-स्ट्री ६ १९ वृधि वपा स्तर्पम् ६ ९९, राक्योखर ५,११५

ऐसा जान पड़ता है, शास्त्रीय परम्परा के अपभ्रंश छंदःशास्त्री नंदिताह्य, स्वयंभू, हेमचन्द्र श्रीर राजशेखर 'दोहक' का उद्य वहीं मानने पर भी छक्षण में भेद मानते हैं। 'पादातस्थं विकल्पेन' वाले नियम को वे 'दोधक' के सवंघ में भी लागू करते हैं, जो वाद के छदः-शास्त्रियों को मान्य नहीं है। अपभ्रंश छंदःशास्त्रियों में कविदर्पणकार ने ही सर्वत्रथम इस पुरानी छक्षणप्रणाछी को न मानकर 'दोहश्व' का छक्षण १३, ११: १३, ११ मात्रा दिया है, श्रीर ध्रपने छदाहरणपद्य में पादात उद्युको एक्मात्रिक ही गिना है वे कवि-श्राम्नाय का सकेत करते बताते हैं कि इस छंद के समचरणों के अंत में 'डा' की योजना होनी चाहिए । कविदर्पणकार का छदाहरणपद्य भी इस छक्षण-परिवर्तन का संकेत करता है:—

जि नर निरम्गल गळगञ्चह, सुमालु जगलु खति । ते प्राणिहि दोहय अहह, बहु दुह हहि बुहु ति ॥

परवर्ती अपभंश किवयों के यहाँ 'दोहा' का यही परवर्ती लक्षण मान्य रहा है और प्राक्तवरेंगलम् तथा छन्दःकोशे इसी का उल्लेख करते हैं।

मध्ययुगीन हिंदी काव्यपरपरा में दोहा प्रबंध और मुक्तक दोनों काव्यशैलियों का प्रिय छंद रहा है। यद्यपि दोहे का गुद्ध रूप ही ही मध्ययुगीन हिंदी कवियों के यहाँ मान्य रहा है, तथापि कवीर, जायसी और तुल्सी के यहाँ ऐसे भी दोहे मिलते हैं, जिनके विषम चरणों में १३ मात्रामों के स्थान पर १२ मात्राएँ मिलती हैं। हिंदी के कुछ विद्वानों ने इन्हें छन्द का दुष्ट प्रयोग मान लिया है, लेकिन

१. विषमसमपदकलामिः क्रमात् त्रयोदशैकादशसस्याभिः पुनर्दोहकः। अत्राम्नायः। एतस्य दोहकस्य समपादे द्वितीये त्र्ये चान्ते गुरुलघू कुरः। एकादशकलासु अष्टकलोर्घ्वं गुरुल्खुम्यामेत्र मात्रात्रय पूरवेल्यर्थः।
—कविदर्पण २. १५. वृत्ति

२ तेरह मत्ता विसम पद, सम एयारह मत्त । अडयालीस मत्त सवि, दोहा छद निस्त ॥—छद् कोश पद्य २१.

( 288 ) भपभ श में दोड़े के भनेक रूप प्रवक्तित रहे हैं और १२-११ १९११ वाका दोहा भी एक विशेष भेद है। कवीर और बावसी के दोहा

प्रयोग के संबंध में विचार करते समय ब्याचार्य विश्वनाथ प्रसार

निम ने इस सम्य को कोर सबसे पहले संबेद किया है -"पहछे भीर वीसरे भर्यात विषम चरजों में तेरह मात्राओं है स्यान पर यारह सात्राप् सी हमा करवी थी। इस वस्य पर भ्यान न देने का परिणाम यह हमा कि बायसी के सबस में बारगा बनावी पड़ी कि छन्होंने तुस्सी की अपेक्षा छन्तों की पिगकसंबंधी व्यवस्था पर कम क्यान दिया है। पर वास्तविकता वह है कि बामसी और दुखसी दोनों ने दोहे के विपम चरणों में कहीं कहीं बारह मात्राएँ **दी रखी हैं** 📭 गोस्वामी बी के मानस में बोहे का यह विशेव प्रकार मिस्रवा है।

हम वो बोहे पेश कर सकते हैं ---मशुक्ते वचन अवस्थिति नहीं अधार्ति अपि पुत्राः बार बार क्षिर मावदि, गहदि सक्क पत्र क्षेत्र मे

(कंकाकांट हो 1०६)

सनि जेडि स्थान न पावडि नेति वेति कह वेड्।

क्रमासित्र सोह कदिनह सम, करत अनेक विनोद ॥

(बही को १३०) बिंगछ कवियों के वहाँ दोहें के विपरीत रूप 'सोरठा (या सोरठिये युदो) के भजावा इस छत्र के दूचरे प्रस्तार भी मिछते हैं। इसमें दो

भेद प्रसिद्ध हैं-'पनो बुद्दो' (११ १३ १३-११), भीर 'मू नेरी बुद्दो' (१३ ११ ११ १३)। इन दोनों प्रकारों में तुक परस्पर बन्दी बरणों में मिनेगी जो स्वारह मात्राभी वाछे बरण है। जैसे. वड़ी बटी-

रोपी अवबर राज कोट सबै मह कांगरे। पर हे हाथळ छीह वल बाइक वह म विसाइ ह

र दिनो स्वदिस्य का भवित (सम्बर) प्रारूप रूप रू २ ज्ञारिका जिंग । मैं पीररत (भूभिका) ४ २३

(वेरो दृहो—

कमी स्रिज साँमुही, माथा घोए मेटि। ताह उपन्नी पेटि, मोहण वेळी मारुई॥

दोहा छंद के गांते समय सम्पूर्ण छंद में बारह ताल पड़ती है। असे अरेक चरण की प्रथम, और नवीं मात्रा पर ताल पड़ती है। इस हिट से भी विषम चरणों में बारह मात्रा वाला दोहा गाने की हिट से अधिक परिपूर्ण जान पड़ता है, जिसमें अंतिम तालखंड ४ मात्रा का होगा। १३-११,१३-११ वाले दोहे में भी तालव्यवस्था के अनुसार गाने वाले सम और विषम दोनो तरह के चरणों के अंतिम तालखंड (नवीं मात्रा से शुरू होने वाले तालखंड) को चतुर्मात्रिक तालखंड की ही बंदिश:में गायेंगे, भले ही ये तालखंड मात्रा के लिखित रूप की जितती की हिट से विषम चरणों में पंचमात्रिक और सम चरणों में त्रिमात्रिक हों।

### सोरठा

§ १६% सोरठा प्रसिद्ध अर्धसम चतुष्पदी छंद है, जो दोहे के समचरणों को विषम तथा विषम चरणों को सम कर देने से बतता है। इसमें तुक प्रथम-तृतीय चरणों में मिलती है। प्राकृतपैंगलम् के अनुसार दोहे का विपरीत रूप ही सोरठा है तथा इसके प्रत्येक पद में तुक पाई जाती है। प्राकृतपैंगलम् के लक्षणोदाहरण पद्यों को देखने से पता चलता है कि इसमें दुहरी तुक पाई जाती है; एक विषम चरणों में, दूसरी सम चरणों में। विषम चरणों में ११ मात्रा तथा सम चरणों में १३ मात्रा वाला अर्धसमचतुष्पदी का स्वयंम्, हेमचन्द्र और राजशेखर सूरि ने सकेत किया है, किंतु वे इसे 'विश्रम-

१. भू, भूते ने भक्तिए, ताळ दोहरे धार।

<sup>—</sup>दलपतपिंगल २१३७,

२. प्रा० प्रे० १.१७०

३. प्रा० पैं० १.१७१.

विक सितवदन' नाम देते हैं। ये सभी सन्वप्राप्ति इस वह में 'सोरठा' की तरह विपम चरणों में मुक्कमवस्था नहीं मानते ! हेमचन्त्र ने 'विभ्रमविकसितवदन' का क्याहरण मिन्न दिया है :—

> ंक्षद्र घण्यु भ्रजानात विश्वसिक्षवीहरवयनिष् । मानित्रत्रह् शक्तिप् 'विस्मवदिकसियवयनिष् ह

(कोई यन्य युवक ही विकसित्तरीपैनयना विभ्रमविकसित्वदना वदजी के द्वारा संमानित किया (था मनाया) जाना है!)

दोहे के विपरीत सोरठे का विषय पत बाका तुर्वात कर करि-वर्षेणकार के यहाँ मिक्ता है, किंतु ये इसे 'शबदोहक' नाम देते हैं।' कविव्ययकार के बहाहरण में सप्टत तुर्वातता केवक विषम वरमें में ही पार्ड बाती है —

> 'कुरकंतुम यावंति सन्दि सहरिस सहवारवर्ति । बोहकरवि सम्मंति, पावथ शोहब सहुसमह ह

( हे सिल, भाम के बन की ओर भीरे सुकी से दौड़ रहे हैं) बौर पेड़ कोपक के स्वर से वसंव कत में वोडवयक हो रहे हैं।)

प्राष्ट्रवर्षणस्य भीर कृत्य कोलं में ही सवस्थम 'भवशोहक' के खिये 'सीरहरू' (सीरहा) एक्य का प्रयोग मिस्टा है। संभवतं वीदे के विपरीत का रूप 'सीराष्ट्र' के कवियों और बोक्कवियों के यहाँ किए प्रविद्या है। व्यं 'सीरहरू' नाम हो दे विषया भागा। हिमा के चारण कवियों के यहाँ भी हसे 'सीरहरू माम हो दे विषया भागा। हिमा के चारण कवियों के यहाँ भी हसे 'सीरहियों दूरी' कहा जाता है, जिसका चाय हो हैं, 'सीराष्ट्र का शोहा।

शास ही दे रहमें भू ६९९ शब ५११५

२ अप वितिमयेन विषमध्माधिमायपैनैय शेहक दशायहोहकः। —व्यविश्वेत्र २.१५ युक्तिः

व ता मारक्ष्य वर्षन भा रोहा विगयिष हुइ। विवयर असर विश्वांत्र हुइ विद्यास अधिवह ॥

-- द्वाराध्य वर्ष रेर

१ भावे प्रश्नास्य तम् प्रपाद्य विश्वमन्त्रितस्यतम् । — छन्दोत्राह्यस्य ६ १९-

दोहें के चळटे 'छवदोहक या सोरठा' का प्रयोग बौद्ध सिद्धों के यहाँ भी मिळता है। मध्ययुगीन हिंदो किवता में दोहे के साथ साथ इसका भी प्रयोग मिळता है। गोरवामी तुळसीदास के 'मानस' में सोरठा मिळता है और कई सोरठों में तो गोरवामी जी ने विषम एवं सम दोनों चरणों में दुहरी तुक की व्यवस्था कर इसमें नई गूज भर दी है, जैसे:—

नीक सरोरुह श्याम, तरुन भरुन बारिज नयन।
करौ सो मम उर धाम, सदा छीरसागर सयन॥ (बालकांड.३)
सोरठा छंद का उल्लेख केशवदास, श्रीधर, भिखारीदास, गदाधर

श्रायः सभी मध्ययुगीन हिंदी छन्दःशाबियों ने किया है।

प्राक्ततपेंगलम् में केवल दो सोरठा छंद मिलते हैं। छंद संख्या १ १७०-१७१ की गणव्यवस्था का विद्येषण निम्न है:—

(अ) दोनों छंदों के षण्मात्रिक गण का विश्लेषण (१) मध्य में दो मान्ना सदा ~ ~

(२) मध्य की दो मात्रा सदा --

(३) मध्य में केवछ एक ~

( व ) दोनों छंदों के चतुर्मात्रिक गण का विश्लेषण (१) विषम चरणों में सदा ~ ~ — १००%

(२) सम चरणों में

२. छदमाला २ ३९, छदिवनोद २ ७, छदार्णव ७.६ , छदोमजरी पृ० ६४.

(स) सम चरणों के संविम त्रिकड का विक्रमेपण सम घरणों में ४४४(४) १००%

### <del>प</del>्रियां जा

\$ १६म. लुक्तियां जो हो वो हे का ही एक विशेष सेत हैं, विश्व में बोहे की प्रत्येक ध्यमंत्री में गाँव मात्राय स्विक पाई बाती हैं। इस प्रकार लुक्तियां जो हो हो विषम बरस्यों में १६ मात्राय बीर ध्यम बरलों में १६ (११+४) मात्राय पाई लातो हैं। ये गाँव मात्राय कि स्वाप्त (ISI) में तिवद हो ती हैं। लुक्तियां प्रदा्न में वोई की तरह ही प्रकारवाया 'क्रम' (दिलीय बत्य ) बरलों में यह खाती है। इस तरह का ध्यमेश्वम मात्रिक खद स्वयम् हैमबंद तथा राजशेखरस्ति के यहाँ मी है, किंद्र ने इसे 'कामिनीकोडनक' कर कहते हैं। किंद्य लोगा हो। से प्रकार स्वयं से प्रसाद स्वयं हो। किंद्र 'क्याखरोहा' कहा है, किंद्र से स्वयं से प्रसाद से कर 'क्याखरोहा' कहा है, किंद्र से स्वयं कर 'क्याखरोहा' कहा है। किंद्र से स्वयं से स्वयं से से 'क्याखरोहा' कहा है। क्याख से हैं '(वाँच मात्रा की) क्याख हो। हो।

'कुमह जि महरह करहें रह भरहें वि केवरनिधि वहाँहै। कबरकोडचराविधिं क्रकीं प्रयोगितमात्रीं।।

इन्दरकोशकार इसी को केवल 'पृक्तिका' ( पृष्ठियाव ) संब क्यते हैं, ने किसी प्राचीन इन्दरशास्त्री गुल्ह का सत कर्युत करते हैं —

होता श्रंत श्र वसमा पति मत्त स्विमहि पंत्र सुनेता। वक्तियाज ते सह समझ प्रवत पत्रेपह सम्बद्ध पत्रा ।। (वस १६)

१ जुक्किमा वह वेह किस्, बोहा उपार मध्य पंचह । पना पना उपार संस्कृत सुद्ध कुसुमान संस्कृति ।

—मा र्वे १ १६७-१ स्वयंमुख्यत्त् ६.१३ सक्येक्ट ५ १४१, भीत्रे वर्षोद्दस एमे पोकस क्योमनीक्येक्टकम्—क्योम ६ १६.

कात वर्षात् वस पावच कामगळकम्मा म्याहरू व र प्र १. कमगहबोरने एकाद्यक्कोर्च हुवेन प्रत्यमात्र म्याहरूहेक्क स्वाद् ।

-कमिरपंत २,१७ वृद्धिः

इसी प्रसंग में वहाँ एक अन्य छंद 'डपचूछिका' ( उवचूछिय ) का भी चल्छेख है, जिसमें दोहा के समचरणों में १०, १० मात्रा श्रधिक जोड़ी जाती हैं। उपचूछिका में इस तरह विषम चरणों में १३ और समचरणों में २१ मात्रायें होती हैं। उपचृछिका का छक्षणों दाहरण वहाँ निम्न दिया है:—

दोहा छद् िन दुदळ पढि, दह दह कळसजुत्त सु अठसिठ मत्त सिव । इवच्किय त बह सुणहु, लुहुगुरुगुणसजुत्त सु जपड्ड अल्हकिव ॥

चूळियाळा के उक्त उदाहरणपद्यों को देखने से पता चळता है कि किविद्र्षणकार छोर गुल्ह दोनों चुिळ्याळा के सम चरणों के अन्त में ISII (कुसुमगण) की व्यवस्था छावश्यक नहीं नानते, किंतु दामोदर ने 'वाणीभूषण' में इस छंद के छक्षणपद्य और उदाहरणपद्य दोनों में सम चरणों के अंतिम 'पंचकल' को 'ISII' ही निबद्ध किया गया है। ऐसा जान पड़ता है, इस छंद की रचना मे दोनो प्रणाढियाँ प्रचित्त थीं, कुछ लोग इन पाँच मात्राओं को किसी ढंग से निबद्ध करने के पक्ष में थे, कुछ इनको 'ISII' रूप मे।

मध्ययुगीन हिंदी काञ्यपरंपरा में 'चुलियाला' का विशेष प्रचलन नहीं रहा है। वैसे केशवदास इसका जिक्र जरूर करते हैं। वे इसे 'चूड़ामनि' छन्द कहते हैं।' केशव ने अर्घाली के अंत में एक स्थान पर '।ऽ॥' और दूसरे स्थान पर 'ऽ॥' का निबंधन किया है। इससे यह ज्ञात होता है कि सम चरणों के अंत में 'दो छघु' (॥) होना इस छन्द में भवष्य आवश्यक था।

राधा बाधा मीन के, वेधहु जिनि तू रूप तपोध हु । मगजीवन की जीविका, वजजन लेखन पृष्ठ देवगन् ।।

दूसरी ओर भिखारीदास के उत्तणोदाहरण में फिर सम चरगों के अंत में 'कुंसुमगण' (ISII) की व्यवस्था मिळती है।

१. वाणीभूषण १ ९३-९४

२. दोहा के दुहु पदन दै पच पच कल देख । सब चूहामनि छद के मत्त अठावन लेख ॥—छदमाला २४१.

३. दोहा दल के अत में और पचकल वद निहारिय। नागराज पिंगल कहै चुरियाला सो छद विचारिय॥——छंदार्णव ७.१२.

में रियमिकन समित पुनी चाँक सिशु समुद्धि न तोदि विदेशित । सर्वक सर्वक कर कारिया, पुरिश कावन की कहा कोरित ॥ (प्रंत्यंव = 12)

च्छ विवेधन से स्तष्ट है कि पुढ़ियाका बडा पुराना बन्द है। एकी रचना के सबस में दो मत पार्य खाते हैं, किंतु होनों वर्षों की के रन्त में 'दो छतु (!!) की रचना के पछ में हैं। मध्यपुरीत दिंदी पंत्रका में भाकर पुछियाका का प्रयोग छुन्न हो गया है, मसे हो दिंदी हन्दरमाजियों के यहाँ इसका एल्छेस मिडवा रहा है।

ीपोठा

ई १६६. माइवर्षेगवम् मं वर्णित 'बीबोवा' बन्द बन्दरसमा पुरस्ती है, जिसके विषम (यसमन्तिय) चरलों में १६ मात्रा सीर म (विश्वीय-सुप्ते) चरणों में १६ मात्रा पाई काशो हैं। इस मात्रा सी में पोजना का कोई विचान माइवर्षेगवम् में नहीं है, जिससे के वस्त् वरणों की मायम्बरमा का त्वा चढ़ सके। अध्योदार्षण में मुक्त्यवराया को दान से झात होता है कि इसमें समानमात्रिक रखों में हो परस्त कुळ निक्को है। इस मकार तुढ़ की म्यवस्ता मा (क 0), 'क्रम्प (b-d) है। यह छन्द्र बालीम्सुण, धन्दमाओं प्रवित्तीर, कहीं भी नहीं मिळता। गुत्रराती धन्दमाओं प 'दुवपदिनाक में भी इसका कोई संकेत्र नहीं है। चित्र के 'वन्द्रोग्रासन में इस सरह की भन्यरस्ता चतुम्पी बंशे हैं। विशे ये 'मन्त्रपविज्ञांत एन्द्र कहते हैं। इसके सम् वीमें १४ चीर विश्व चरणों में मोळह मात्रा का विधान है।

समे चतुरीय कात्र बाह्य सम्मविक्रिमितम् । यया— सबस्यतर्शनिक्रोभयायग्राः । कनेत्रकं मेरह् श्रीमित्रः ॥ सब्हर्ष्ट्रस्य । यस्त्र सतुः । यस्तु ह्ववस्महविक्रयितः ॥

र भाज मनद परि पण्डर वीभ नशर्पाद भारि हा। म दर्गाद्रमम गांवमर न्यादियम्य पात्रप्रवाहार्यः में ११११ १. संदानुस्थन ६ २. गून वर बन्दारा गांधिक संदाहरू

(यह शरीर, संपत्ति घ्रौर जीवन मद्वश तक्णी के नेत्र के समान चंचल है। स्त्रियों (रमणीजन) का साथ छोड़ दो, दुष्ट कामदेव के विलसित को त्यज दो।)

वस्तुतः चौबोला, पञ्झिटका जैसे घोडशमात्रिक छन्द (चीः पद्धिका। (६.३०) चगणचतुष्कं पद्धिका) श्रीर गन्धोदकथारा जैसे चतुर्वशमात्रिक छन्द के मिश्रित रूप 'मन्मथिवलित' का ही प्राकृत- पेंगलम् वाला विकास है।

मध्ययुग में यह छन्द ठोक इसी रूप मे नहीं दिखाई पड़ता, किंतु इसका विकसित रूप सममान्निक वर्ग के निशन्मान्निक छन्दों में मिलता है, जिसमें प्रत्येक चरण में १६, १४ पर यित पाई जाती है। भिखारीदास के 'छन्दाणेव' में 'चौबोला' का यही विकसित निशन्मानिक चतुष्पदी रूप मिलता है, जिसमें १६,१४ पर यित पाई जाती है। भिखारीदास का चदाहरण इस मान्यता को पुष्ट कर देगा।

सुरपितिहित श्रीपिति वामन व्हे बिछ भूपित सों छ्रछहि चह्यो, स्वामिकाजहित सुक्र दानहूँ रोक्यो वरु दगहानि सद्यो। सुमित होत उपकार छखहि तौ सूठो वहत न सक गहै, पर भपकार होत जानहि तौ कबहुँ न साँचौ वोछ कहै।। (छंदार्णव ५.२२८)

स्पट्ट हैं कि भिखारीदास के 'चौबोछा' का उदाहरण प्राक्ठतपेंगलम् के दो 'चौबोछा' छन्दों को मिलाकर उसके प्रत्येक दल को एक चरण् मान तोने से बना है। इसका ही एक रूप 'ताटंक' है, जिसका आधु-निक हिंदी किवयों ने भी बहुत प्रयोग किया है। 'चौबोछा' छन्द की प्रत्येक दिपात् अधीली को समम चरण की एक युति (इकाई) मान लेने पर और १६, १४ पर यतिव्यवस्था रखने पर 'ताटंक' छन्द होगा। हम नीचे प्राक्टतपेंगलम् के 'चौबोछा' को इस रूप में रखकर जुलना के लिये प्रसाद की कामायनी से एक ताटंक की आधीली उपस्थित कर रहे हैं। इन दोनों की लय, गित और गूँज से यह स्पट्ट हो जायगा।

१. तीस मत्त चौत्रोल है, सोरह चौदह तत्तु।—छदार्णव ५ २२५.

( 228 )

रियनि सचसभगश्रमासिणि, खदनकोशनि चदसदी। १६ — ११ र्चचक बोध्यम बात म जामहि, छहक समप्पहि काह नहीं !! 18-1-18 fres & ral

'बपा सुनहत्त्रे वीर बरस्रवी, अपकक्ष्मी स्त्री बहित हुई। १६-†-१४ वपर पराजित काबराजि भी, जक में भवमिंदित हुई !! 1६ - 18

(कामाचनोः भाषा सम्) क्क बदाइरणों के भाषार पर हम 'बौबोझा' छन्द की गण-

व्यवस्था का भी बनुमान कर सकते हैं को विषम चरणों में ४+ ४+४+४' (चार चतुन्द्रक), सम चरलों में ४+४+४+८ ( वीन चतुष्डळ झीर एक गुरु ) जान पडवी है। यही 'वार्टक बन्द में '४+४+४+४; (पवि) ४+४+४+5' हा सामगी। समबव पुराने कवि इन चतुरुक्त गर्णों की स्वयस्था में कोई गण प्रयुक्त कर सकते थे, बितु ऐसा जान पहता है, माय' 'जगण' (।ऽ।) का बारस किया जाता था । प्राठवर्षेगसम् के चतुरहस्र गर्सी में सविकांस 'मगणारमक' (SII) हैं, क्वछ एक सक्षम (खरूब मुं, IIII) है। प्रसार के वार्टक में इमें 'जगण' (क्या म् ), हिरान बतुष्टक ( रमी थी ), सवज्य प्रान्डल ( विवव वूर ), भी मिलते हैं, निर् जन्द में 'जगण' वर्षा 'विस्तु' का वारण करने से सब अधिक मुद्दर यन पायमो । चौवाडा भीर वार्टड दोनों ही चार पार मात्रा डी की वास में मने से गाय जा सकत हैं। इनक सभी चरणों (वारंक यस्त्रज्ञों) में पहली पाँचनी, नवी भीर तेरहनीं (इसके नार शहर का सवरदवी इदामकी प्रयोगकी और बन्वीसवी) मात्रा पर ठाउँ पहुंची है। इस मंद्र के बाट हो रहर का प्रयोग मैथिबीसरण गुन बपामनारायण पंडव गुनमक बिंद, पत्व, दिनकर बादि बनरू बपामनारायण पंडव गुनमक बिंद, पत्व, दिनकर बादि बनरू

गुजरावी ६ इस्त् स्थित में भीवाम का मध्व 'स्थापियन के आधार पर दिया गया है। रलविगत के रचनाबार म 'चीवाका को

र र रा पुर्व व्हाइक स्वानिक हिरी सम्बंधी प्रदेशकत

हिंदी 'तारंक' से श्रमित्र माना है श्रीर इसे १६, १४ पर यतिवाकी त्रिंशान्मात्रिक रचना बताया है। इस छंद के विषय में 'रण्पिंगल' में निम्न विवरण मिळता है।

"चौबोछा, चौयाछा, चतुष्पथा, चतुर्वचन, चडबोछाः १-३ विषम-पद्मा १६ मात्रा. २-४ समपद्मां १४ मात्रा. प्रत्येक दलमां १, ४, ६, १३, १७, २१, २४, २६ मात्राप ताल.

विषम पदे करि सोळ कळा पिछ, सममां चौद सदा धरजो । प्रथम उपर पछी श्रुति श्रुति चडता, ताको चौबोके करजो ।। श्रीना कळानां वेदक छे पण, चार पदे बोलायां छे। चतुर्वचा बळि कोई वहें छे, चतुष्पथा चौयाला छे।।(३५-३६)"

किंतु यह छंद गुजराती में बहुत कम प्रचित है। श्रीरामनारायणः पाठक ने छिखा है कि "आ छद गुजरातीमां बहु वपरातो नथी, पर्णा तेतुं दृष्टान्त तरीके महत्त्व छे"।

श्री वेल्लकर चौबोला को प्राक्ठतपैंगलम् की तरह चतुष्पदी न मान-कर अर्थसमा षट्पदी मानते हैं। वे इसकी मात्राव्यवस्था म, म; १४×२ मानते हैं। कितु चौबोला में 'घत्ता' जैसी मूल षट्पिंद्यों की तरह आभ्यंतर तुक नहीं मिलती, यदि यहाँ भी 'क-ख, घ-ङ, ग-च' (१-२, ४-४, ३-६) वाली तुकें नियमतः मिलतीं, तो इसे षट्पदी माना जा सकता था। यह छंद पुरानी परंपरा में केवल प्राक्ठतपेंगलम् मे ही मिलता है और यहाँ लक्षण और उदाहरण दोनों जगह आभ्यंतर तुक नहीं मिलती। लक्षणपद्य में तुक चतुष्पदी के ढंग पर 'क-ग, 'ख-घ' है, उदाहरण पद्य में केवल एक तुक है, जो 'ख-घ' पद्धति की है। हमें 'चौबोला' को अर्धसमा चतुष्पदी ही मानना अभीष्ट है, षट्पदी नहीं। श्री वेल्लकर की ताल्व्यवस्था हमारे ढंगपर है, पर उससे भी

१. बृहत् पिंगल पृ० ४०२ पर उद्धृत.

चे इसके चट्पदीस्य का संकेष करते हैं। फर्क इषता है कि इस इसमें चार चार सामा पर बाळ सानते हैं, ये इसमें बाठ बाठ सामा के बाद साख सानते हैं।

## मिथित छद

#### **इट**िया

ई २०० कुष्टिया, वोहा और रोखा के सिमण से बता इन्त है। जिसे पुराने जन्म झारिजयों के राज्यों में यह प्रकार का 'हिम्मली' कुर कहा का सकता है। कुंडिया सेवा मिनिय जुन्द स्वयंत्र कीर देशचन्त्र के महाँ नहीं मिछता। किष्यपैणकार ने स्रोक हिमीगों का जिल करते समय 'दीहा' और 'मह्मुबन्तक' (२४ मानिक सम पहें व्यदो, गण स्ववस्था-६, ४, ४, ४, ६) के मिनिय इन्त्य का संकेष किया है पर ने बड़े कोई खास नाम सही रेते। देशा जान पहला के मह कवियों के पहाँ ही यह जन्म विधेप प्रचिक्त रहा है, और वे हिस्से 'कुंडिया' कहते से। माहत्यगिक्तम् के च्हाना सिर्फ रत्नकेतर ने हैं

-Apabhramsa Metres I § 25

Caubola (8 8, 14×2) is sung in the same Tala as the Ghatta but its let best occurs on the let Matra instead of the 3rd The 2nd beat occurs on the let Matra instead of the 3rd and the 8rd and the 4th occur on the let and 9th Matras of the third line. At the end of the 3rd and the 6th lines i.e at the end of each half there is a pause of 2 Matras which would secure the usual distance of 8 matras between the 4th beat of the preceeding half and the initial beat of the succeeding half.

२ मा वै०१ १४६ १४७

इसका संकेत किया है। रत्नरोखर 'कुंडलिया' के अतिरिक्त इसी के वजन पर नाम दिये गये 'कुण्डलिनी' छन्द का भी जिक करते हैं, जिसमें 'गाथा + रोला (कान्य)' का मिश्रण पाया जाता है। प्राकृत-पेंगलम् और छन्द:कोश दोनों ही 'कुण्डलिया' के लक्षणमें 'उल्लाल' से संयुक्त' (उल्लालह संजुत्त) होने का जिक करते हैं। इस संबंध में यह जान लेना होगा कि 'उल्लाल' शब्द का अर्थ यहाँ 'उल्लाल छन्द' न होकर दोहा के अंतिम चरण की पुनकक्ति से है, जिसे चारण किवयों के यहाँ सिंहावलोकन कहाँ जाता है।

कुण्डिख्या छन्द में दोहे के चतुर्थ घरण को रोला के प्रथम घरण के प्रथम यत्यंश के रूप में पुनः निवद्ध किया जाता है, और दोहा के प्रथम पद को रोला के अन्त में रखा जाता है। मध्ययुगीन हिंदी काव्य-परंपरा में कुण्डिख्या की रचना में इन दोनों वातों का ध्यान सदा रखा गया है। राजमल्छ (पद्य १२४), केशवदास (छन्दमाला २.४०), मिखारोदास (छन्दार्णव ७.४०-४१) आदि सभी मध्य-युगीन लेखकों ने 'सिहावलोकन' रीति को जरूरी माना है। (सिहविलोकन रीति दें, दोहा पर रोलाहि—मिखारोदास ७.४०)- डिंगल कियों के यहाँ कुंडिल्या के ढंग पर भीर भी भेद बना लिये गये हैं। 'छद्ध कुंडिल्यों' के भितिरक्त वहाँ 'कुण्डिल्यों राजवट' और 'कुण्डिल्यों दोहाल' ये दो भेद वर्णित हैं। 'कुंडिल्यों राजवट' में दोहा के वाद चार चरण रोला और फिर दो चरण उल्लाला के पाये जाते हैं, और प्रथम और अंतिम पद का तथा दोहा के चतुर्थ चरण और रोला के प्रथम यति-खंड का सिहावलोकन रीति से निवधन होता

दोहा छदु जि पढम पिंढ कल्वह अद्ध णिष्ठत ।
 त कुडलिया बुह मुणहु, उल्लालइ सजुत्त ॥
 उल्लालइ संजुत्त जमगसुद्धउ सलहिज्जइ ।
 चउवाल सउिव मत्त सुदिढ पइ पथ रइज्जइ ।
 उल्लालइ सजुत्त लहुइ सो निम्मलसोहा ।
 त उडिलिआ छदु पढम जिह पिंढयइ दोहा ॥—छडानोहा ३१.
 र. ठइ होग पय ३८

( ४४८ ) हैं! 'कुबक्रियो दोहाळ' में क्क 'रावनट' बाक्रे मेंद से बहु सम्पर

है कि इसमें वोहे के बाद रोक्षा और किर एक दोहा प्रमुख होता है। इसकी कान्य विशेषता यह है कि मध्यम दोहे का पूर्वीय दूपरे दोहें के करायें के रूप में डिहाबकोकत रीवि से प्रमुख होता है। मम्मुगीन दिंदी काम्यपरत्यरा में इस्किंगा काची प्रसिद्ध इंद रहा है। इस कोगी ने तो गोखामी तुकसीत्वास रविव 'इस्टिक्स सम्मायण' तक के हैं कि निकास है, पर सिवाबित हि पर प्रमुख को गोहनामीजी रिचल निकास है, पर सिवाबित हि पर प्रमुख को गोहनामीजी रिचल नहीं मानते। बाद में गिरियर कविराय सीर दीवदयाक के सन्मोधित नी

परक वमा नीविमय कुण्डिक्या हिन्दी में काफी मझहूर हैं।

१ डिवबर राज समापिया, पाट समय 🕶 फेला।

#### क्षपय

१९०१ क्षापम छंद अपभंत का बड़ा पुराना छंद है। प्राव्ध पेंगक्स में इसे 'रोज! करकाका का सिम्नण बहा गया है। खणन के

कुस ने एमप कुसाबती, बंधव हुयाँ विशेष || बंधव हुयाँ विशेष, होन हुद मत्य हुवरिष || एसक ने उत्तरकी, पुरूष ने पुरूषन विशेष || कांधी विकासण उपस मौगद नगरी अंगल नै | चल्द्रकेस प्रदेशकी, उपस्य हुयाँ हुब्बर ने || कानव हुब्बरु एड्ड्याट कीर पति महुए इस चरिता | इस मौठ मेछ कुद बहुट ही विवस्त यस समाधिया || ——सुनायसमाइ १० रें८० र समझ मह स्कुनायरो पिछल गीठ प्रमात |

र सरक वर दुनावरी (प्रकार पात करेंगी)
कोचनार का बाँच वाद मुँदी विख्ताय ।
बोचनार का बाँच वाद मुँदी विख्ताय ।
पातीयम प्रवान बात छका दूविया ॥
धंकत ठारे छात वाद छका क्या क्षेत्रय ॥
धंकत ठारे छात वाद छका क्या कोचा ॥
मुक्त भारती हका वार छिहर वादा ॥
मह भारती हका वाद छिहर वादा ॥
सह भारती हका वाद छहर का प्रवास ॥
सह भारती हका सुद कर किया प्रवास ॥
सरक पह एइनावरी विकास प्रवास माम्या —वही ह २८१

अंगभूत रोछा छंद की गण्व्यवस्था '२+४+४+४+४+८+२ (॥)' वताई गई है और इसके हर चरण में ११, १३ पर यित होनी चाहिए। इसके बाद २८-२८ मात्रा के दो घरण चल्छाछा छंद के होंगे, जहाँ १४, १३ पर यित होगी। इस छंद का सर्वप्रथम संकेत निद्ताह्य के 'गाथाछक्षण' में मिछता है। नंदिताह्य ने इसे 'दिवहु' (हिन्दी, ड्योंडा) छन्द कहा गया है, तथा इसे 'वत्थुअ' (सम-चतुष्पदी, गण्व्यवस्था ४+४+४+२+२+२) तथा १४, १३ मात्रा वाछे दो चरणों के द्विपदीखंड का मिश्रण कहा है। चित्ताह्य में दूसरे छन्द का नाम नहीं मिछता।' नंदिताह्य का चदाहरण, जिसे प्राचीनतम छप्य का रूप मान सकते हैं, निम्न हैं:—

कुभिकुभ विव्मह कवण थणकलसह रूपम ।

इदीवरदलसमह कवण नयणह सारिच्छम ।।

पारिजायलयनिमह सुभ्रह कहि कवणह चिगम ।

सीभदेवि रूवस्स तुन्झ कसु वन्निण श्रिगम ।।

इभ भणइ राउ दसरहतणउ वणि वणि विकवतउ करुण ।

अहवा न बुन्झ जं जीवियह ज जि त जि विम्हियकरणु ।।

'वस्तुवद्नक' तथा 'वल्लाखा' (कर्पूर या कुंकुम) के मिश्रण बने खप्पय का संकेष हेमचन्द्र ने ही 'द्विभंगिका' छन्दों के संवध में किया है। वे बताते हैं कि ये छन्द 'मागधों' (भट्ट कवियों) के यहाँ 'द्विड्ड', 'छप्पय' या 'काव्य' इन अनेक नामों से प्रसिद्ध हैं। बाद में कविद्पणकार ने भी इसका संकेत किया है। अपभंश कवियों के सुक्कक काव्यों और राजस्तुतियों में छप्पय का काफी प्रयोग रहा है।

१. प्रा० पैं० १ १०५.

२. दो वेया सिद्दिशुयल शुयाइ दुन्निउ दुग च वत्थुयओ । पनरसतेरसपनरसतेरसञ्जतो दिवदछदो ॥ —गाथालक्षण पद्य ८२.८३

३ एताश्च वस्तुवदनककपूराद्या द्विभिगिकाः षट्पदा इति, सार्धच्छदासि इति च, सामोन्याभिधानेन मागधाना प्रसिद्धा । यदाह—जङ्ग वस्थुआण हेट्ठे उल्लाला छदयिम किष्जति । दिवदच्छद्यछप्पयकव्याइ ताइ युच्चति ॥' इत्यादि ।

<sup>-</sup> छन्दोनुशासन सूत्र ४.७९ की वृत्ति.

रोजा ( या बस्तुबव्तक ) के बाढाबा क्रप्पब छंद का बन्य मेवू 'रासा बडय + बल्डाडा (कपूर पा कुकुम ) के योग से भी बनता है और कविवर्षणकार ने इसका भी संबेद किया है।

संदेशरासक में पाँच छप्पय कन्द मिखते हैं। पुरानी हिंदी काम्ब-परंपरा में इस झर का प्रयोग विचापित की 'कीर्विकता' में मिलता है। गोरवामी प्रस्तीवास की कविवाबकी में भी इसका प्रवोग हुमा है। दरवारी मह कविवों का यह प्रसिद्ध संद रहा है। गंग, सरहरि भादि के कप्पय प्रसिद्ध हैं और प्रकाराबराकों में वो कपानों का बहुवायव से प्रयोग मिस्रवा है। सहाँ इसे 'कविच' कहा गवा है। केंद्रवदास की 'संदमाछा' में इसे 'कवित्त' (रोखा ) न करकाछा' का सिमय बताया गया है। सिसारीदास ने बताया है कि क्रप्य प्रह के पूर्वीचे में वसी रोका मेद को किया बाता है, जिसकी स्थारहवी मात्रा क्ष्मकार के द्वारा निवद की बावी है। इस रोक्षा में द की वे 'काम' वंद करते हैं --

> रोका में कम्र स्व पर, काव्य क्यांचे छंद । वा भागे उरकास वै बानड कपी संद ।। ( संदर्भन र ३० )

रक्रा

§ २०२. प्राक्टवर्षेगसम् के क्षमुसार रहा छंद में नी करक पाने जाते हैं। इसके प्रमुख भेद राजसेना रक्ता में पहले पाँच चरस्तों में में अमसा १४, १२, १४, ११, १४ मात्रायें और बाकी चार चरसों में

१ कवित्रपैय २,३३

२ चौर्विच्याप्र १

र डा. विधिन मिहारी मिनेदी : चंद मरहायी और उनका कास्य T 242-243

४ पहिमे परन कवित कहि पुनि स्त्रमाप्ति हेता। केवयगत विचारिक्यो याँ परपद को भेड ॥—छन्मास १ १८

दोहा (१३, ११, १३, ११) निबद्ध होता है। इस प्रकार 'रड्डा' किसी छद्विशेष के साथ दोहा के मिश्रण से बना है। इस छंद का स्वतंत्र रूप से प्राकृतपेंगलम् में कोई संकेत नहीं मिलता। स्वयंभू में यह पंच-पात् छंद 'मात्रा' (मत्ता) के नाम से संकेतित है। वहाँ इसकी मात्रायें विषम परों में १६ ऋौर सम परों में १२ बताई गई हैं। इसके अन्य भेदों का भी सकेत वहाँ मिडता है: - मत्तमधुक्ती (१६, ११, १६, ११, १६), मत्तवाळिका ( १६, १३, १६, १३, १६ ), मत्त-विळासिनी (१६,१२,१४,१२,१४) मत्तकरिणो (१६,१२,१७, १२, १७)। मात्रा के इन भेदों का विवरण हेम वह और कविदर्पण में भी उपलब्ध है। प्राक्तत्रेंगलम् में वर्णित रह्हा छंद के उक्त पाँच चरण मात्रा छंद के ही विविध भेदों के हैं। प्राक्तियेंग उम् में इन पाँच चरणों के मात्रा-भेद के आधार पर ही रह्हा के अने क भेदों का संकेत किया गया है :---

१. करही १३, ११, १३, ११, १३. २ नंदा १४, ११, १४, ११, १४. ३. मोहिनी १९, ११, १६, ११, १६. ४. चारुसेनी १४, ११, १४, ११, १४. ४ भद्रा १४, १२, १४, १२, १४. ६. राजसेना १४, १२, १४, ११, १४. ७. ताळंकिनी १६, १२, १६, १२, १६.

इन भेरों के अतिरिक्त वृत्तनातिसमुच्चय में मोदनिका (१४,१२, १४, १२, १४), चारुनेत्रो ( १४, १३, १४, १३, १४), श्रीर राहुसेनी (१६, १४, १६, १४, १६) इन तीन भेदों का संकेत और मिलता है। इन विविध मात्रा-भेदों के साथ दोहे का मिश्रण होने पर यह छन्द

१ प्रा० पें० ११३३.

२ स्वयभ्च्छन्दस् ४१४

र छन्दोनुजासन ४१७-२१, कविदर्पण २ २८

४. प्रा० पें० १ १३६-१४३

४. वृत्तजातिसमुच्चय ४.३०. ३६

स्वयं मूर्में मिछवा है। सन्त्रसा किवां के यहाँ रह्या जन्त का प्रकत्त हाना रहा है। हेमचंद्र ने वाता रहा है। हेमचंद्र ने वाता रहा है। हेमचंद्र ने वाता है कि यह स्वतंत्र जाना रहा है। हेमचंद्र ने वाता है कि यह पि रह्या भी कृत्यन (सार्वच्छां रहा) की राह्य की 'किसीका' है, किंद्र यूद्धानुरोध से उसका व्यवेत करने के वार होना है। स्वतं है। सम्बन्ध के सर्वच्छा का संकेत किया है। ये इसे 'क्यां' भी करते हैं। है सम्बन्द के सर्वाह्या का संकेत किया है, ये इसे 'क्यां' भी करते हैं। है सम्बन्द के सर्वाह्या स्वतं के सर्वच्छा में 'मात्र क्यां' के किशी भेद के सार्व वोहा या वाह के किसी भेद के सार्व वोहा या वाह के सार्व वोहा सार्व वाह के सार्व वोहा या वाह के सार्व वोहा सार्व वोहा सार्व वाह सा

रक्काक (काला है। इस मिभित अन्द (रक्का) का संवप्नम समेव

चप्रभंद्र श्रीन कवियों के यहाँ रव्हा खंद का प्रचुर प्रयोग मिकता है। हरिमद्र स्ट्रि के 'स्वत्कुमारचरिक' और सोमप्रम स्ट्रि के 'कुमारपाकपरिकोच' में रव्हा खंद निवद हुमा है। बद्दमाण के सेवेद्रसायक में भी देर कहा हों का प्रयोग मिकता है और स्थापदि की 'कीर्विकता में भी हम खंद में निवद कहें पय हैं। मन्यपुर्गान हिंदी काव्यरप्रस्था में दूस खंद में निवद कहें पय हैं। साम्यपुर्गान दिंदी काव्यरप्रस्था में दूस खंद मा प्रयोग केवक केशक' सास की 'रामचित्रका में सिक्षता है। 'ब्रुब्यमाका' में वे हसे 'तव पत्री सन्द करते हैं और इसके केवक 'रावसेना वाके मेद का संकेद करते हैं। निवाधिहाल ने 'ब्रुव्याजैव में रव्हा के बस्त सांतों मेरों

१ स्वबंध् ४१५ २. इदानुरोबाच् रक्ता प्रयक्तीमास्त्रत इति ध्वसक्ततस् ।

<sup>-</sup> स्मित् ४७१ इपि

भावां तृतीमपद्ममेनानुपालेऽन्ते दोहबादि चेदन्त रहा वा ।

<sup>—</sup>**महौ** ५ २।

४ दे बाकोबीः धनस्क्रमारचरित ह २१ २४, अस्टदोफी कुमारचरित

स्रतिचोत्रं प्र ७०-७१ ५ दे संनेचरासक पच १८,१९ २४ स्माह्य, कीर्तिकता प्र ६,१,१८८

आदि पर । ६, छंदमास्य २ ६६ ६७

का संकेत किया है। वे तालंकिनी रड्डा का निम्न उदाहरण देते हैं:—

वाळापन बीत्यो बहु खेळिन । जुवा गई तियकेळिन । रह्यो भूळि पुनि सुतवित रेळिन ॥ जिय गळ डारि जेळिन । अजहुँ समुद्धि तिज मूरझ पेळिनि ॥ काळ पहूँच्यो सीस पर नाहिन कोऊ अड्ड । तिज सब माया मोह मद रामचरन भज्ज रड्ड ॥ ( छंदाणैंव ८.२४ )

रहड़ा का प्रयोग मध्ययुगीन हिंदी कविता में लुप्त हो गया है, जैपे हिंदी छन्दःशास्त्री इसका उल्लेख भपने प्रथी में जरूर करते देखे जाते हैं।

१ छंदाणीय ८.२२-२३

मध्ययुगीन हिंदी काव्यपरंपरा के दो प्रमुख छंद सवैया छद का उदमव और विकास

§ २०३ सम्मयुगीत हिंदी काम्प्रपरम्परा के 'सबैवा' वबा 'मनासरी' छत्द विद्यानों के किए एक समस्या बने हुए हैं। उनके उद्भव और

विकास के बारे में अभी तक कोई निश्चित सत नहीं बन सका है। पेसा समझा आवा है कि ये होंद सबम्बस बद्रमाना काम्म में ही विखाई पढ़ते हैं और पराने साहित्य में कही भी इनके बीच नहीं मिस्रते । सपैया को वो कुछ देखाई ने दो त्रोटक बन्दी को दिगुणि कर बनाया गया वर्णिक क्रन्द् मान किया है, पर यह मत मान्य नहीं हो सका है। बस्तुत जैसा कि इस देखेंगे वर्जिक सबैया का मूछ रूप मात्रिक सर्वेया ही है और इसके बोज अपभंश के ३२ मात्रा बारे छंदों में दिखाई पहते हैं। हिंदी काश्यपरम्परा में वो चरह के सबैया धर मिस्रते हैं-माबिक समेवा और मणिक समेवा। माबिक समेवा भी दो तरह के प्रवक्ति हैं वक देश मात्रा बाखा, बुसरा देश मात्रा बाखा । प्राफ्तपैराखम् में ३२ मात्रा वाते मात्रिक खेंब दुमिछ कीर इसके यदि भेड से पन और भी पद्मावती आहि हुंदों का संकेत किया गया है। प्राकृतपैगकम् में वुर्मिक, किरीट और मुन्दरी इन धीन वर्षिक सुन्हों का भी बिक है, जो मुख्यः इसी ३२ मात्रा बासे दुनिक के वर्णिक प्रस्तार के परिवर्तन के ब्यापार पर बने मेह हैं। इन समी क्षत्रों के विश्क्षेपया से पता पत्तेगा कि इनमें बाठ पतुरकत गर्णी की ही विविध संघटना वया यवि भेद से इन संदों की गांव और क्रम में परस्वर भिन्नता था बावी है।

दिंदी काव्ययस्था और खदीवर्गों में बांबक सबैया के क्षतेक भद्र मिलते हैं। मोटे वीर पर बांबक सबैया हो सरह का है, एक २३ वर्गावाक हुमा '४ बर्णाशका। बैसे मिलारिख त रूप बाह बाध मायपी वर्गया (च सावत मुह मात्रा १४) और नह बर्णावाके सावती वर्गया (च सावत मुहा मात्रा १४) का भी दिक हिया ( ४६४ )

है, जो वस्तुतः वर्णिक दुर्मिल सवैया (२४ वर्ण, ३२ मात्रा) में ही दो दंग से दो मात्रायें बढ़ाकर बनाये गये प्ररोह है। मुख्य सवैयाभेदों की तालिका यह हैं:—

२३ वर्ण वाले सबैया-

सुंदरी ससमसतजजलग २३ वर्ण, ३२ मात्रा चकोर ७ भगण, १ गुरु, १ लघु २३ वर्ण, ३१ मात्रा मत्तगयंद ७ भगण, २ गुरु २३ वर्ण, ३२ मात्रा सुमुखो ७ जगण, १ लघु, १ गुरु २३ वर्ण, ३१ मात्रा

८ भगण

८ सगण

२४ वर्ष, ३२ मात्रा

२४ वर्ण, ३२ मात्रा

२४ वर्ण वाले सवैया—

किरीट

दुर्मिछा

२४ वर्ण, ३२ मात्रा ८ जगण मुक्तहरा २४ वर्ण, ४० मात्रा ८ यगण भुजंग २४ वर्ण, ४० मात्रा गंगोदक (या छत्त्मी) 🗀 रगण २४ वर्ण, ४० मात्रा ८ त्राण श्राभार २४ वर्ण, ३३ मात्रा ७ जगण, १ यगण वाम (मंजरी) २४ वर्ण, ३३ मात्रा ७ भगण, १ रगण श्ररसात डक्त सर्वेयाभेदों में मूळ सर्वेया चतुष्कळ गर्गों के आधार पर चने म भगणात्मक, सगणात्मक या जगणात्मक व्यवस्था वाले २४ चर्ण के वे छद हैं, जो ३२ मात्रा वाळे छंद के ही विविध प्रस्तारों में से हैं। प्राक्षतर्पेगलम् में इसके प सगणात्मक छंद 'दुर्मिला' और प भगणात्मक छद 'किरीट' का तो संकेत है, पर 'जगणात्मक' संघटना चाढा छद नहीं मिळता। बाद में जगणात्मक चतुष्कळ के आधार पर बने ३२ मात्रा वाळे छंद का भी विकास हो गया है, जो मध्य-युगीत हिंदी कविता का 'मुक्तहरा' छन्द है। इस प्रकार २४ वर्ण का

वर्णिक छुन्द बन जाने पर वर्णिक संख्या के वजन के आधार पर ऐसे भी छुन्द बन गये जो मात्रिक दृष्टि से म चतुष्क छ से न बन कर म पंचकळों (यगण ISS, रगण SIS, अथवा तगण SSI) से बने हैं। यह विकास स्पष्टतः वाद में हुआ है, और 'सुजंग', 'गंगोदक' तथा 'आभार' जैसे २४ वर्णों (किंतु ४० मात्राख्यों) से बने सबैया छुन्दों के उदय में केत्रछ वर्णों की संख्यागत समानता हो प्रमुख प्रेरक

तरन है। 'बाम' अन्य 'मुख्यस्य' का ही नह विकास है, वहाँ पार्वात में स्थपरिवर्धन करने के किये 'क्यु' के स्वान पर 'गुर' वर्ष के कपेसा हुई है और फक्तः संविम गण 'स्वागण' (ISI) के स्वान पर 'साल' (ISS) प्रयोग किया गया है। ठीक हुसी प्रष्टुति के कारण 'क्रिसेट' सर्वेषा का गुक्त विकास 'करसात' हो गया है। विसमें अंतिस स्ववताण 'भगण' ( डा ) के स्थान पर 'रगसा' (डाऽ) का प्रयोग किया गया है। त्या है कि पार्वात में क्रमंत क्य बाकें 'मुक्तदा' मीर किरीत' कुर्बों के ही गुर्वात क्य बाके विकास कम्य 'बाक' तथा 'भरतात' सबस है। वर्षिक सार की बनाये स्वकर कृत की क्या की गुर्बात करते के कारण ही ये दोनों बन्द १२ माना की बचाय १३ मात्रा पासे बन गये हैं। इसी परिपाती है, चकोर भौर मत्तामंत सर्वेगा का विकास किरीट से ही हुआ है। चर्डों प्रथम में भन्तिम चतुष्कक गण के स्थान पर कम्बर विक्क (ऽ!) की योखना कर माजा-भार और वर्षिक-भार दोनों में एक एक मात्रा और एक एक वर्ण की कमी कर दी गई है। वन कि सत्तरार्थन में नकोर का दी गुनंत कर है। वहाँ मात्रा-सार मूछ किरीट सनेया का दी बना रहा है। सेन सिके इतना है कि यहाँ अन्तिम चतुरकक 'मगणात्मक' म होकर 'गुक्दव' ् प्रशासन न्यूडिक्ट निर्मालक न हाकर गुड़्ट्य (55) से बना है। इसी तरह 'सुसूजी' सबना 'सुक्तरा' को ही परवर्ती विकास है, जिसमें पाष्ट्रित क्यु को हता कर 'साम्म' (15) के स्थान पर केवळ गुरुव निक्क (15) का प्रयोग किया गया है। यह केवळ 'सुन्दरी सबेसा वच रहता है। यह संद प्राकृतर्यग्रकम्

किंतु इस छंद का मूळ मात्रिक भार वही बना रहा है। इस विवेचन से स्पष्ट है कि बर्णिक सबैया छंद के विविध भेदों का मूळ दत्स ३२ मात्रा वाले वे मात्रिक छन्द हैं, जिनका अवशेष आज भी हमें ३१ और ३२ मात्रा वाले मात्रिक छंदों में दिखाई पड़ता है।

डा० हजारी प्रसाद द्विवेदी ने 'हिंदी साहित्य के आदिकाछ' में सवैया का विकास किसी न किसी संस्कृत विश्वक दृत्त से जोड़ने की कल्पना की थी, यह संस्कृत दृत्त कीन सा है, इसका वे कोई निर्देश नहीं करते। दिवेदी जी के 'संधान' के आधार पर डा० नामवरसिंह ने सवैया से संबद्ध संस्कृत विश्वक दृत्त का 'अनुसंधान' भी कर दिया है। वे सवैया को दो त्रोटक छंदों का विकसित रूप मानते कहते हैं:—

"सवैया स्रष्ट रूप से वर्णिक गणवृत्त है, इसिछ्ये उसकी प्राचीनता अनिवाय है और संस्कृत में ही उसका मूळ उत्स मिळना चाहिए। यह तो सही है कि आठ गण के चार चरणों का ऐसा कोई वर्णिक वृत्ता संस्कृत में नहीं है, लेकिन इसकी लंबाई देखकर प्रतीत होता है कि यह संस्कृत के किसी वर्णिक वृत्त के गणों को दिगुणित करके वनाया गया है। संस्कृत का जो वर्णिक वृत्त दिगुणित किये जाने पर आसानी से दुर्मिल सर्वया हो जाता है, वह है चार सगण वाला जोटक छन्द।"

भाई नामवरसिंह ने 'पृथ्वीराजरासो ' के 'शशिव्रता विवाह' प्रसंग से दो त्रोटक एक साथ रखकर उन्हें दुर्मिक सवैया समझ छेने की सकाह दी है, पर त्रोटक इंदों को दिगुणित कर देने पर भी इसमें सवैया की गति, छय, श्रौर गूँज नहीं आ पाती। उनका दो त्रोटकों से वनाया गया कल्पित सवैया यों हैं:—

१ किवत्त-सर्वेया की प्रथा कन्न चली, यह कहना भी किठन है। ये व्रज-भाषा के अपने छद हैं। सर्वेया का संधान तो कथिचट् संस्कृत नृतों में मिल भी जाता है, पर किवत्त कुछ अचानक ही आ धमकता है।

<sup>—</sup>हिंदी साहित्य का आदिकाल पृ० १०२ २. नामनरसिंह • हिंदी के विकास में अपभ्र श का योग पृ० ३०४.

'बक सेसब मुद्र समाव मर्ग रिन बक्त बहितम के अवन्ते। बर सेसब जोवन सन्ति भती, मुनिक्षे बहु पियद बाक बती है स रही किंग सेसब सम्बन्धा मुन्नवो सहित रतन सब्दिता। स बक्ते मुर्ति सास्त्र संस्कृतिता सुनको मुस्तेस मुरो मुनिता ब

का॰ नामवरसिंह के मतानुसार कक सबैवा में सिके बार बरवीं के सम तुकांत की कमी रही है, पर मुझे तो मूक सबैवा के इसकी सम तुकांत की कमी रही है, पर मुझे तो मूक सबैवा के इसकी सम तुकांत कार्या मार्ची

'प्राकृतपंग्रहम्' का अनुसीक्षन प्रस्तुत करते समय में किन्ही मिन

श्रमुमानों पर पहुँचा हूँ। ये अनुमान निम्न है — (१) सबैया का मुख बरस खोड सामान्य में प्रचडित अपनेष्ठ

गेम साक्ष्यदर्भों में है। (२) यह (३२ सोजिक) साक्ष्यद्वन्त है, बिखे बाद के साक्ष्यान

होत कवियों ने कम्य रूप देकर पूर्णत वर्षिक क्षंत्र बना दिया है। (१) यह क्षत्र मुख्ता द्विपदी कोटि का है, जो स्वबम् और हेंग चंत्र के बहुत बाद संसवता अदहमाल के संदेशरासक के इस दिन

पहछे ही चतुष्पत्ती रूप में विकसित हुआ है। (४) ओकमीवों में यह स्वयंस् (आठवी राती) से भी प्र<sup>पाना</sup>

बान पहला है !

(४) हेमचन्त्र और प्राह्ववर्षेगस्य के बीच ही कभी इस माहिक सास्टब्स्ट का वर्णिक रूप भी विकसित हो गया था। चतुरपदी वर्ष बाते पर भी प्राह्ववर्षमध्य और वागोवर के बायोगुबद्ध में भी इसकी शुक्क व्यवस्था 'क क्ष' बीर 'गा प' पद्रति की रही है बीर इसके बिर-स्वाती पर साम्यंवर तक का भी प्रयोग सिस्ता है।

(६) सबैया का सबीत वर्षिक हर — जब वस में परिवयवस्या का स्रोप और 'क स न म' वांधी चारों चरणों में यक ही तुक का विद्याप्त चक्र पढ़ा है — पंत्रहरी सती के बाद का विकास जाना पढ़ता है।

प्राकृत्वेतासम् के मात्रिक दुनिस्स का विवेचन करते ससय सम बता चुके हैं कि यहाँ म चतुरक्षों को योजना के साब १०, म, १४ पर यति चौर पात्रीव में 'गुड़' (5) को क्यवस्था गाहै जाती है। ये म चतुरक्र बच सामान्य (15) होते हैं तो यही हुनिस्स मान्यत्रीय का वर्षिक हुनिस्स समेवा हो जाता है, बिस्सी यविक्यवस्था तीक वही १०, म, १४ मात्राची पर मान्नी गाहै है। मात्रिक यविक्यवस्था तीक वही १०, म, १४ मात्राची पर मान्नी गाहै है। मात्रिक यविक्यवस्था विभाजन स्पष्ट हो विश्विक दुर्मिळा के मात्राछंद होने का संकेत करता है। वस्तुतः जैसा कि हम संकेत कर चुके हैं, मात्रिक दुर्मिळ ताळच्छन्द है, जिसकी प्रथम दो मात्रायें छोड़कर हर चार चार मात्रा के बाद ताळ पड़ती है। इस तरह पहळी ताळ तीसरी मात्रा पर पड़ती है, फिर सातवीं, रयारहवीं, पन्द्रहवीं, उन्नीसवीं छादि पर। फळत. दसवीं और अठारहवीं मात्रा के ठीक बाद ताळ का संकेत करने के छिये इन यित खंडों के स्थान पर 'यमक' (अनुप्रास) की योजना भी पाई जाती है। यह यमक-योजना प्राक्रतपेंगळम् के विश्विक दुर्मिळा में भी स्पष्टतः परिछक्षित होती है। प्राक्रतपेंगळम् के विश्विक दुर्मिळा में पादात तुक्वयवस्था 'क-ख' (सिरे-चरे), 'ग-घ' (तणू-घणू) पद्धित की पाई जाती है। यही दुर्मिळ सवया गोस्वामी चुळसीदास के समय तक 'क ख ग घ' तुक्वयवस्था छेने छगा है।

'भवधेस के द्वार सकार गई सुत गोद के भूपति है निकसे। भवछोकि हों सोच विमोचन को ठगि-सी रही, जे न ठगे धिक-से॥ गुलसी मनरजन रजित अजन नैन सुखजन-जातक से। सजनी सित में समसीक उभै नवनील सरोरुह से बिकसे॥

तुछसी के समय तक इसकी यतिन्यवस्था १६, १६ की हो गई थी, इसका सकेत हम आगे करेंगे। उक्त सवैया के कुछ चरणों में तो १०, ५, १४ की यित भी ठीक वैउती जान पड़ती है। यहाँ आकर आभ्यंतर यित का सूचक 'अनुप्रास' (तक) भी लुप्त हो गया। आगे चलकर तो मध्ययुगीन हिंदी छन्दःशास्त्रियों में से कोई भी इसकी यितन्यवस्था का सकेत नहीं करते। भिखारीदास ने इसका लक्ष्य केवल ८ सगण माना है।

प्राक्ततपेंगतम् का सुंदरी छन्द भी यतिन्यवस्था की दृष्टि से १०, प्रधार १४ मात्राध्यों के यतिखड़ों में ही विभक्त है, किंनु इसकी मात्रिक गणन्यवस्था कुछ भिन्न है। इसके सभी चतुष्कळ दुर्मिळ की तरह सगणात्मक नहीं है, इसका सकेत किया जा चुका है। 'सुंदरी' वर्णिक छन्द में भी, जो स्पष्टत. मध्ययुगीन दिंदी कविता का 'सुररी' सबैया

१ मा० पै० २,२०३,

२ छदाणीय ११ २,११ ९.

है, सामिक पविकां को 'क्युमास' के द्वारा निवसित किया जाता किया जाता रहा है। साहतपराकम् का वहाइरण (२,२०७) इसका रग्छ संकेद करता है। इस अन्द के जन्नु वे जरक्ष में अवस्य ही विके संबों का विमानत म, म, १६ हो समा है, को 'तकके कियातें के आस्पंतर हुक्योजना से स्पन्न है। यह यितम्यकस्य इस का विक करता है कि भीरे सोरे सक्या की यितम्यकस्य म, म, १९ के योग यितसंबों या १६, १९ के हो यितसंबं में निवसित होने स्थानीं

प्राक्टवर्षमध्य के 'किरीव' छंद का बहाइस्य और तने विकास का सके करवा है। 'किरीव' ८ सगया का वर्षिक बन्द है, विसंधे यविष्मवस्या संपत्त रें, म. रेंर मानाओं पर भी।इस हर्ष्टि से हुर्मिक की रुद्ध 'किरीव' के माने में पहली हो मात्रा बोक्कर वीधरी मात्रा से वाक नहीं ही बावी थी, वरिक पहली वाक कर के प्रतेष्ट अर पर वाक हो बावी थी। माह्ववर्षा क्ष्मी के स्वयंपत्त में 'किरीव' के सर पर वाक हो बावी थी। माह्ववर्षा क्ष्मी के स्वयंपत्त में 'किरीव' की पति-व्यवस्था का कोई सकेव नहीं मिकवा और न यहाँ वहां हर्ष्ट पर में ही रेंश, म. रेंर बाकी यदि-कांडों की योक्चा वका कहीं भी काम्यवर तुक का मयोग मिकवा है। स्वयं ही यह 'किरीव' सबैवा उस समझ की रचना बान पहला है, सन की इसकी वाक्मार्थ कीर समझ दह हो सह 'विकास की समझ वाक सके से हैं कि हुन हों 'कब' 'मर्च बाकों दिवरीम्स पाहोत तुक किर मी स्वरित्त हैं।

वप्पद्व मणि सिर्दे क्रिके खिक्रिका रस्त्र विश्वस्ति च्छे नियु सोहर। धंदरी धंवदि क्रिके इसरिक्त माठ विरावक्त्रक तहा वर हे माक्ट्र सिरिक्त वाक्षि वहस्त्रिका रस्त्र प्रधीवदि दिस्ट कर्क्सक। वंत्रि बस्त्रह विवादित रस्त्रक सो तुम राहव विस्त्रक विश्यक ह

रै बिण नेम वरिष्ये, महिसक फिल्मे, हिर्द्धिह रंतिह ठाव परा । रिटक्फ निमारे, कक्ष्मणु वारे निषम क्ष्मु प्रमास परा ॥ कुक्तिपिम तथे रहमुह क्ष्में, क्ष्ममुक्तेधिकारकरा । कुरुवा पसने मेण्यर निमारें सो हेट वर्षामक दुम्ह वस ॥

प्राक्ततपैंगलम् के ये चारों छन्द, जिन्हें सबैया बहुत बाद में कहा जाने लगा है, मूळतः एक ही ३२ मात्रा वाले छन्द के विविध प्ररोह हैं। स्वयंभू और हेमचन्द्र में इस तरह की तीन द्विपदियों का उल्लेख हैं:—

- (१) स्कंघकसम (जिसे स्वयंभू 'गंघरामक' कहते हैं) यति १०,.
  - (२) मौत्तिकदाम, यतिव्यवस्था १२, ८, १२ मात्रा,
  - (३) नवकद्छीपन्न, यतिन्यवस्था १४, ८, १० मात्रा

हेमचन्द्र के अनुसार इन तीनों छन्दों की गणव्यवस्था प चतु-मीत्रिकों की योजना से नियमित है, फर्क सिर्फ यति का है :—

'शब्द चतुर्मात्राश्चेत्तदा स्कन्धकसमम्। (७.१८)..., ठजैरिति हादशिमरष्टिभिश्चेत्तदा तदेव स्कन्धकसमं मौत्तिकदाम। (७.१६) ...ढजैरिति चतुर्दशिभरष्टिभिश्च यतिश्चेत्तदा तदेव स्कन्धकसमं नवकदछोपत्रम्।" (७.२०).

इन तीनों छन्दों की रचना में जब गण्डयवस्था '६+४+४+४+४ +४+४+२' होती है, तो इन्हें ही यति भेद से कमशः स्कंघकसमा, मोक्तिकदाम्नी, नवकदछीपन्ना इन स्त्रीसंज्ञक नामों से पुकारा जाता है। इस दृष्टि से हमारे दुर्मिळ सर्वया के मात्रिक रूप का पुराना बदाहरण हेमचंद्र की निम्न स्कंघकसम द्विपदी है, जो सर्वया की अर्घाळी कही जा सकती है:—

> नारिहुं वयणुङ्गहं सरि खधयसमजकहं मज्जि मज्जितिशह। ओ गिण्हिह विज्मम् मणहरअहिणविष्यभिस्थसररुह्पतिशहं॥

श्वट्ठचआरक्क गधरामञ्ज दसअट्ठचउद्दृच्छिण्णम् ।
 बार्ह्समे बीसमए बत्तीसमए जिम्बं मोत्ति मदामम् ।
 चोद्द्दमे वाईसमए बत्तीसमए णक्केलीपत्तम् । (६.१७४-१७६)

२. षण्मात्रस्चतुर्मात्रपट्क द्विमात्रस्चेदित्येमिर्मात्रागणे. कृतेष्वेषु स्कषकसमा-दिषु त्रिषु स्त्रीत्व स्त्रीटिङ्गराव्दाभिधेयत्वम् । स्कथकसमा, मौक्तिकदाम्नी, नवकदलीपत्रा चेत्यर्थः । यति. सैव ।—छदोनुशासन ७ २१ वृत्ति.

( ४७२ ) (क्वे तक बळ वाछो निवयों में स्तात करती हुई नाविकानों के

गुल मनोहर, एवं बिकवित नये कमजों की शोमा को बारण करते हैं। सरेरारासक में 'तुर्मिका' या 'तुमिका' (को हेमचन्त्र का स्कंतकस्य रें है) का मात्रिक रूप ही मिकता है, विसका एक वदाहरण हम हे कुठे हैं। संदेशरासक के रचनाकाल के बाद ही 'तुर्मिक' का वर्षिक कर 'सुंदरी', 'तुर्मिक' (वर्षिक) तथा 'किरीत' के रूप में विकसित हुआ बाव

पहला है।

हिंदी कविता में वर्जिक सपैया के विकास के कारण माहिक
सपैया का प्रयक्त कम हो जका है, किंद्र मात्रिक सपैया के कंदर
हिंदी पद-साहित्य में काकी प्रयक्ति रहे हैं। सूर के पहाँ में मात्रिक
सपैया के १६,१६ मात्रा पर यदि वाले संदरे मिलते हैं। यक उदाहरण
निस्त है, जिसके कत में 'मगण्यारमक'(511) जतुरुक्क की कम मिलती
है। इस पह के कम्परों की पार्शत गति 'किरोड' सबैया से
मिलती है।

मात समय भावत इरि राजत ।

राजवजित इंग्ड स्विच सवयवि तिवशी किरिवे सुर तमु कामत व
स्मते रासि मेडि इत्यास में किये मेडका-वर्णकृत साजत ।

प्रभी-मधी विता सो कै कर सुब समीप सुरकी-वृत्ति वासत व
कवित्रात तिहि बाम कंड के तिवहै येक सुक्त किर आजत ।

स्रावास कहै सुनहु यह हरि पागति मजत समरति साजत ।

इस पड़ के सम्बद्ध स्वीया के परिपूर्ण बर्स्स हैं सोर 'स्वासी' (प्रात

स्वास सावत हरि राजत) भी सबैसा का ही संतिस सावतं हैं।

प्याप वार अवशा ना जवना का है। भावम भावम वा मध्यि पानी के प्रती की प्रामा में वचत् वर्षिक पानी के प्रती की प्रामा में वचत् वर्षिक पानी के प्रती की पानही पाई बाती है, पर पह क्षेत्र भीरे भीरे भावमारी की वर मुख्य रूप भारण करने कात है। गोरवामी तुक्रशीवास के करर क्षूत्र प्रतिके सकेया में है। बार वेचते हैं कि कई स्वासों पर 'प' वमा 'की' भातियों का हस्त वच्चारण करना पढ़ेगा। इस प्रकार सबेवा के पढ़ने में कमु सबर को वोचे तवा वोचे महर को कमु कर हैने की स्वर्वकर्त वारो वारो रही है।

१ स्तागर, स्थम स्बंध पर १७ १

२ वा पुत्त्वस प्राप्तः स्वपुनिक हिंदी स्थान में धंदनीकता पू १६८.

## घनाक्षरी और उसके मेद

§. २०४. घनाक्षरी मध्ययुगीन हिंदी क्राव्यपरम्परा का लाडला छंद रहा है, जिसका बीर, ऋंगार और शांत तीनों तरह के भावों की सशक्त व्यंजना के छिये प्रयोग पाया जाता है। गंग, नरोत्तमदास तुलसी, देशव, सेनापति, मतिराम, भूषण, देव, घनानंद, ठाकुर, पद्माकर, द्विजदेव आदि सभी मध्ययुगीन कवियों ने इस छन्द का कळात्मक प्रयोग किया है। आधुनिक युग के कवियों मे भारतेंदु, रत्नाकर, नाथूराम शर्मी, अनूप शर्मी, गयाप्रसाद मैथिलीशरण गुप्त छादि ने घनाक्षरी का प्रयोग किया है, झौर निराला तथा प्रसाद ने घनाक्षरी के ही वजन पर 'स्वच्छन्द छंद' की रचना की है। मोटे तौर पर हिंदी में घनाक्षरी मुक्तक वर्णिक छन्द है, जिसमें पादात अक्षर को छोड़कर अन्य अक्षरों की छगात्मक पद्धति का कोई खास नियम नहीं है। हिंदी में इसके दो भेद परंपरागत है, :--(१) ३१ वर्ण की घनाक्षरी, जिसे मनहरण कवित्त भी कहा जाता है, जिसमें अंतिम श्रक्षर सदा 'गुरु' पाया जाता है, शेष ३० अक्षरों की व्यवस्था किसी भी तरह की जा सकती है। (२) ३२ वर्ण वाली घनाक्षरी, जिसे रूप घनाक्षरी कहा जाता है, और इसमें मनहरण कवित्त के अन्त में एक उघु और जोड़ दिया जाता है। इस प्रकार रूप घनाक्षरी के अत में 'गाल' ( SI ) की व्यवस्था की जाती है। आगे चळकर कवि देव ने घनाक्षरी के एक खन्य प्रस्तार की भी ईजाद की है, जो उन्हीं के नाम पर देव घनाक्षरी कहछाता है। इस घनाक्षरी-भेद में ३३ श्रक्षर तथा पादांत में 'नगण' (॥।) की व्यवस्था पाई जाती है। स्पष्टतः यह सेद रूप घनाक्षरी के पादात द्वयक्षर त्रिकळ खड (ऽ॥) को त्र्यक्षर त्रिकळ खण्ड (॥।) बनाने से विकसित हुआ है। मनहरण तथा रूप घनाक्षरी के अवान्तर प्ररोह भी संकेतित किये जा सकते हैं, जिनमें लगात्मक पद्धति के अनुसार परस्पर भेद मिळता है .- 'जनहरण' (३० छ-। ग), कळाधर (IS×१४ +ग), डमरु ( ३२ छ ), जलहरण ( ३० छानियत+२छ ) कृपाशा (२० छ + SI)। इनके श्रविरिक्त कवियों ने और भी प्रस्तारों का प्रयोग किया है।

चनाक्षरी हिन्दी काञ्यपरपरा में सामान्यतः 'कवित्त' के नाम से प्रसिद्ध है। यह संज्ञा एक सामान्य सज्ञा है, जो हिंदी में आकर विशिष्ठ सब का बोध कराने करा है। इस देव जुके हैं कि 'कास' (करव ) सबद का प्रयोग कुछ पुराने कि (रोजा' के बिसेव प्रकार के किसे करते से, कुछ कि 'वस्तुवदनक, — कर्पूर' से बने 'क्रप्य' (दिखें अपने करते से, कुछ कि 'वस्तुवदनक, — कर्पूर' से बने 'क्रप्य' से 'कास्य' की कास्य करते से । राजस्यात में 'क्रप्य' की 'कास्य' से वजाय 'किविच' भी कहा जाने कमा या कौर प्रव्योगाजराओं में 'क्रांच' राज्य का प्रयोग पनाक्षरों के क्यों में म होकर 'क्रप्य' के किने से पापा जावा है।' सोक्ष्य कि क्यों में म होकर 'क्रप्य' के किने से पापा जावा है।' सोक्ष्य करते में प्रवासित में 'पनाक्षरों' का से जामितवान नहीं मिक्का। मक्ष्युतीम हिंदी कास्यप्रंपरा में बाक्र 'क्रांचा संस्था स्वासित करते कि क्या प्रवासित करते कि क्या प्रवासित करते करते से स्व हो माना है।

पनाहारी हिंदो करिता में समानक स्वाता है और एकपर देखते देखते स्वता आधिपत्य जमा हेता है। यह कहाँ से बादक यह विकित स्वता का है। यह कहाँ से बादक यह विकित स्वता का प्रिक्त स्वता है। इस कहाँ से बादक यह विकित करन का विकास है यह मात्रिक करन का, इस विकर्म में सभी वह कोई निर्णय नहीं हो सका है। हिंदी में पढ़ मत इसे स्वंतिक के सामुस्ता कर बनाइसी हो। इसके महस्ता कर बनाइसी का समझ करना पूरे सामुद्धा करने से विकर्मत हुआ है। इसके महिला का समझ करना पूरे सामुद्धा करने से विकर्मत हुआ है। इसके महिला का समझ करना पूरे सामुद्धा करने से विकर्मत हुआ है। इसके महिला का स्वता पूरे सामुद्धा करने सामुद्धा करने को पह करने महिला का ती का समझ करने का सामुद्धा करने की पह करने से सामुद्धा करने की सामुद्धा करने की सामुद्धा करने की सामुद्धा करने सामुद्धा कर

₩ ₹**५१-५%** 

१ वा विभिन्न विदायी त्रिवेदी : पंद बरदायी और उनका काव्य

२. आयुनिक हिंदी काम्प में छंत्योयना प्रः १६ १. परक्त (प्रदेश) प्रः २६.

आधार पर ही उसे कवित्त से जोड़ देना ठीफ नहीं हैं छौर न इन

कित के लक्षण से यह स्पष्ट है कि पादांत श्रक्षर को छोड़कर इसकी रचना में विणिक या मात्रिक गणों की रचना का कोई नियम नहीं पाया जाता। घनाक्षरी के लक्षण की मूलभित्ति म, म, प या म, म, म की यतिन्यवस्था है और मध्ययुगीन हिंदी किवयों ने इसका भी पूरी तौर पर पालन सर्वत्र नहीं किया है। कई किवयों मे म, म के वजाय ७, ६ के यतिखंड भी मिलते हैं। धारो चलकर कुल लक्षणकारों ने तो मनहरण में १६, १४ तथा रूप घनाक्षरी में १६, १६ अक्षरों के ही यतिखंड माने हैं। देव के कई किवत्तों में यह यति-व्यवस्था भी गड़बड़ा दी गई है और यति छंदानुकूल न होकर अर्थानु-कुल-सी बन गई है। यहाँ पहला यतिखंड १४ अक्षरों का भी मिलता हैं:—

सिवन के सोच गुरु-सोच मृगलोचिन, (१५ पर यति)

रिसानी जिय सौं जु उन नैक हैंसि छुओ गात।

देव के यहाँ डा० नगेंद्र ने १४ अक्षरों के यतिखंड भी माने हैं, पर उनके तीनों उदाहरणों में स्पष्टतः १६ अक्षरों पर ही यति है, १४ पर नहीं। रत्नाकरजी 'घनाक्षरी-नियम-रत्नाकर' में किवत्त के यति-नियम का विशेष महत्त्व नहीं मानते। वस्तुतः विभिन्न किवयों की पाठन-प्रणाखी और उयायोजना से इसका सब्ध है और इसके पढ़ने में यतिव्यवस्था कई तरह की रही जान पड़ती है।

घनाक्षरी हिंदी की अपनी प्रकृति का छन्द है, जिसका बिकास संस्कृत की वर्णिक वृत्तपरंपरा से न होकर अपभंशकाळीन तालच्छ्रद परंपरा से ही हुआ जान पड़ता है। मूलतः किवत्त ऐसा छन्द जान पड़ता है, जिसके प्रत्येक अक्षर को चाहे वह गुरु हो या लघु एक ही मात्रिक समय-सीमा में उच्चरित किया जाता था। अक्षरों के परस्पर सटाकर सघन रूप में उच्चरित किये जाने के कारण ही इसका नाम 'घनाक्षरी' पड़ा हो। इस तथ्य की ओर सवंप्रथम ध्यान आकर्षित करने वाले श्री सुमिन्न।नदन पंत हैं :--

"उसमें यति के नियमों के पाळनपूर्वक चाहे आप इकत्तीस गुरु

१. दे॰ —देव और **उ**नकी कविता पृ० २४६

अधर रख हें चाहे अपु, एक ही बात है, बन्द की रचना में करार नहीं भावा। इसका कारण यह है कि कृषिय में प्रत्येक बाहर को चाहे वह अपु हो या गुरु एक ही मात्राकाल मिलता है, बिससे कृत वृद्ध शब्द एक वृत्तरे को सकसोरते परस्पर टकराते हुए कक्वारित होने हैं दिंदी का स्वामाविक संगीत नष्ठ हो बाता है। सारी सम्वावकी बेसे मध्यान कर स्वासवादी हुई, सहती सिंवती, एक बत्तेतित हवा विदेशी स्वरपात के साम बोळती है।"

वच्चारस्मामाओं के इस निष्क्रवें से इस सहसव हैं, किंतु प्रश्न वह

है कि पनाश्चरी का 'स्वरपाव' हिंदी के छिये विदेशी है या नहीं ? भनाखरी का वर्तमान रूप सबप्रयम हमें सोसहबी सवी से मिस्ने बगता है। इसके पूर्व इसका प्रयोग नहीं सिख्या। प्राकृतपैग्रहम् और वायीमूपण में बताखरी इस्त नहीं मिछता और न पुरानी हिंदी के प्रामाणिक काव्य 'कीर्तिकता में दी विद्यापति ने इसका प्रवोग किया है। इससे यह वो स्पष्ट है कि चौदहबी सबों के अंत तक पनासरी का वदमान इत्प विकसित नहीं हुआ। या और सोख्यूबी सदी से इसका निरन्तर प्रयोग सकेत करता है कि इसका विकास पन्त्रहरी सवी में हुआ है। पनाक्षरी कुन्द भुपद ताल पर मजे से गाया बाठा रहा है। अब हो सकता है, इसका विकास अपभ स काल के किती रोय वाक्ष्यांद से हुमा हो भीर इसके बर्वमान रूप को दने में गोपाल नायक, बेजूबावरा वानसेन बेसे अपवियों का सास दाय रहा हो। भगव सभी के भाविषकर्ता स्वाखियर के महारामा सामसिंह होगर माने साते हैं, जिनका समय पन्त्रहवीं सवी है। इनसे मी पहले मध्य देश में दिंदी पद सादिस्य की रचना होने सगी यो कौर गोस्वामी

विष्णुरास के पर्वो का पता चलता है। इसके बाद सेमू स्रोट वस्स नामक दो संगीतकों के भने क प्रदेव के पद मिछते हैं। वे दोनों मातः बिंद के दरवार में थे। प्रुपद को यदिश में को गेय छंद गावे जाते रहे होंगे, कहीं में से फोई यक छंद सम्पयुगीन (हिंगे कदियों के यहाँ भाकर पाट्य छद के रूप में पनाछरी बन मेठा जान पहला है। १ पस्म (प्रोप)

२ इतिहानि सम्बद्धिय सम्बद्धिय सम्बद्ध ७७

<sup>₹</sup> पती प अ८-अ९

घनाक्षरी का मूलाधार वस्तुतः मात्रिक तालच्छन्द ही है, इसका संकेत हम आगे करेंगे।

मध्ययुगीन हिंदी काव्यपरम्परा में पहला घनाक्षरी सेन किन का मिलता है, जिनका रचनाकाल १४६० नि० (ईसनी सोलहनीं शती पूर्वाघ ) माना जाता है। श्री अनूप्रामां की कल्पना है कि, "सेन किन सन्दय कोई संगीतज्ञ अथना मादिंगिक होंगे, क्योंकि घनाक्षरी छन्द अपद ताल पर बहुत अच्छा बैठता है।" सूरदास के समय तक घनाक्षरी का प्रयोग मुक्तक पाठ्य छन्द तथा गेय पद दोनों रूप में मिलने लगता है। गंग, नरहरि, नरोत्तमदास, तुलसी आदि के बाद पाठ्यलंद के रूप में इसका प्रचुर प्रयोग होता रहा है। किनर के पदों में तो हमें घनाक्षरी के अंतरे नहीं मिले, लेकिन सूर और तुलसी के पदों में घनाक्षरी का प्रयोग मिलता है। राग आसावरी में गाया जाने वाला चार चरणों का यह पद वस्तुत. एक पूरा घनाक्षरो ही है:—

माई कृष्त नाम जब, तें स्रवन सुन्यों है री,

तव तें भूळी री भौन बावरी सी मई री।

भिर भिर आवें नैन, चित न रहत चैन,

वैन निहं सूधी इसा औरहि है गई री॥
कीन माता, कीन पिता, कीन भैनी, कीन आता,

कीन ज्ञान, कीन ध्यान, मनमय हुई री॥

स्र स्थाम जब तें परे री मेरे ढीठि बाम,

काम, धाम, छोक-छाज कुछ-कानि नई री॥

तुळसोदास की गोतावळी और विनयपत्रिका में घनाक्षरी की मुळिमित्ति पर बने पद हैं। गोतावळी बाळकांड के दसवें मौर ग्यारहवें पद जिन्हें राग केदारा में गाया जाता है, दो दो घनाक्षरियों से बने पद है। दसवें पद का आघा अश पूरा एक घनाक्षरी है, जिसमे घना- क्षरी के पहले ही चरण को—सूर से ख्यूगत पद की तरह ही—स्थायी

आधुनिक हिंदी काव्य में छदयोजना पृ० १६०.

२. शर्वाणी ( भूमिका ) पृ० ३

रे. स्रसागर ( दशमस्कव ) पट स० १८९६, पृ० ९०८.

मानकर गाया बाता है, क्षेत्र परस्य संतरे के रूप में गावे जाते हैं। सम्पूर्ण पह हो मूनाश्चरियों से निर्मित है —

'चुपरि जनदि अन्द्रशाहके स्वतं आवि द्वित्रकि क्षित्रक मोरोधन को किसे हैं।

भूपर अनुव सब्रिविद्यु, बारे बारे बार विकस्तत ब्रीस पर देरि हरै विद्यो है।

स्वकात काल पर द्वार दर स्वरा पर मोद-मरी गोद किये कालति सुमित्रा देखि

देव कई सब को सुक्रूप बदविनो है।

मातु रिद्ध, प्रिय परिवार, पुरक्षम चन्य पुन्नपुत्र पेकि पेकि ग्रेमरस वियो है।

X X X X कुक्सी विद्याद वसरव दसकारि धर

१ श्रीतानकी (बाल्झंड) पर १

<sup>(</sup> तुक्तीमेयास्थे, वृत्तरा खंड, पू॰ २२९ )-

यहाँ भी दो-तोन वर्णों को तेजी से एकमात्रिक पढ़ने तक की छूट दी गई है। संभवतः किसी ऐसे अपभ्रंश छंद से — जिसमें ३१ वर्णो की उघु गुरु व्यवस्था अनियमित मानकर केवल एक एक मात्रा में ही पक एक वर्ण का उचारण किया जाता रहा हो और केवल चरण के अंतिम 'गुरु' को ही 'द्विमात्रिक' पढ़ा जाता हो-मध्ययुगीन घनाञ्चरी का विकास हुआ हो। इस अनुमान के कुछ प्रमाण भी हमारे पास मौजूद हैं। गुजराती पिंगळ में घनाक्षरी को तालच्छंद मानकर इसके पहले, पॉचवें, नवें, तेरहवें, सतरहवें, इक्कीसवें, पचीसवें, उन्तीसवें अक्षर पर ताल दिये जाने का विधान है। इस प्रकार यह छंद चार चार अक्षरों के तालखंडों में विभक्त है। ये तालखंड चतुर्मात्रिक अथवा अष्टमात्रिक रहे होंगे। मनहरण में अंतिम त्रयक्षर तालखंड को भी -मात्रा-प्रस्तार की दृष्टि से भन्य तालखंडों के बराबर वजन का बनाकर गाया जायेगा। रूप घनाक्षरी (३२ वर्ण) में अंतिम ताळखंड भी चतुरक्षर ही होता है। इस आधार पर श्री रामनारायण पाठक की एक कल्पना यह भी है कि इन दोनों छन्दों में मूछ छन्द रूप घनाक्षरी (जिसे वे केवळ घनाक्षरी कहते हैं) है, श्रीर उसी से मनहर का विकास हुआ है:—'घनाक्षरी पूरी बत्रीसी रचना छे, धने तेना अंत्य संघि खिण्डत थई तेमाथी मनहर थयेछी छे'। श्री पाठक गुजराती में घनाक्षरी के पठनप्रकार का हवाला देकर घनाक्षरी के हर चरण को ६४ मात्रा की बदिश में पढ़े जाने का संकेत करते हैं :-

'श्रामा छतुगुरुनो क्रम नथी ए साचुं पण श्रहीं दरेक अक्षर बे मात्रानो थई रहे छे घनाक्षरोना अत्य संधिनो खंडित थता त्या गुरु आवश्यक बने छे तेनुं कारण ए गुरु प्लुत थई खंडित अक्षर नी बे

१. प्रा० पें० १८

२. दलपतराम अक्षरसंख्या प्रमाणे छदोना क्रम राखे छे. एटले एमना पिंगलमा मनहर पहेलो आव्यो त्या एमने ए लक्षण कह्य, ते पछीयी आवता धनाक्षरीमा पण समजी लेवान. दलपतरामे तालना स्थानो कह्या नथी, पण बन्नेमा पहेला अक्षरथी शरू करी पछी चार चार अक्षरे ताल मूक्यो छे, एटले चार चार अक्षरे ताल छे एम समजवान. ए स्थिति उपरथीं आपणे कही शकीए के आ आच्छासिंध मेळनाळो छन्द छे, अने तेनो सन्धि चतुरक्षर छे।

<sup>—</sup>बृहत् पिंगल पृ० ५५०.

कान पड़ता है। ३२ मात्रा की विविध का ३१ वर्ष वाका एक बन्द शाक्रवर्षेगवम् में मौजूर है, विसमें वजसंस्था वया सात्रासंस्था होनें नियत हैं। वह इत्त्व मात्रिक तर्मिक प्रधावती, क्रीकावती आदि की वाति का तालक्ष्यन्त है। प्राकृतपंगलम् का यतः धन्तः 'बल्करण' है। बिसका नाम क्षत्र इसके की में 'धनहरफ' भी है । मिसारीहास ने इसके क्षमधीवाहरस में वर्णीसों समर क्ष्मु माने हैं। सक्ष्करस सौर जन हरण दो पनासरी के भी सेंद्र हैं, इसका संकेत हम कर कुछे हैं जो प्राकृतपराजम् के बण्डरया से पूरी तरह मिकते हैं। प्राकृतपराजम् के बाबहरण की पूरी गति तो धनाकृषीं से नहीं मिस्ती, पर क्षा टुक्के, जास तीर पर अन्तिम मविलड (करि तरम चछे, वह विसि चमछे, करिकर पश्चिमा, जब रण वश्चिमा ) स्पष्टत पनाश्चरी की पार्वात सप्ताखर यदिसंड बाडी गर्दि, स्य सीर गाँव से समन्वित 🕻। हो सकता है, पुराने हिंदी कवियों में प्राक्तवर्गमध्य के 'सकदरण' थे मिळवा-सुख्या कोई और भी प्रन्त प्रचक्रिय रहा हो और आगे पछकर बड़ी भगद से अनवा हुआ सन्ययगीन हिंदी कवियों के यहाँ पनाक्षरी के रूप में अववरित हो गया हो।

रे बहो पू ५५२, रेंड — अमुग्रीक्ल ∮रेर

र र — भनुषीच्न दृशः रेटे प्रावे १२०

# उपसंहार

§ २०४. पुरानी हिंदी भाषा, साहित्य और छंद:संबंधी विकास का लेखा-जोखा प्रस्तुत करने में प्राक्तत्रेंगलम् का महत्वपूर्ण योगदान है। हिंदी के आदिकालीन साहित्य का अध्ययन करने में निद्वान न केवळ साहित्यिक प्रंथों को ही महत्वपूर्ण मानते हैं, बल्कि दामोदर के 'चक्किव्यक्तिप्रकरण', ज्यातिरीज्ञवर ठक्कुर के 'वर्णरत्नाकर' जैसे सर्वथा असाहित्यक ग्रंथों झौर नाथपंथी साधुझों की अप्रामाणिक रचनाओं तक को तरजीह देते दिखाई देते हैं। इसका कारण यह है कि पुरानी हिंदी की इतनी कम सामग्री हमें उपलब्ध है कि इस समय की जो कुछ छुटपुट रचनार्ये मिछती हैं, उनकी रक्षा और उनका अध्ययन तत्कालीन भाषा और साहित्य की जानकारी के लिए बहुमूल्य समज्ञा जाता रहा है। विद्यापित से पूर्व की हिंदी-जिसे मोटे तौर पर पुरानी हिंदी कहा जा सकता है— का साहित्यिक इतिहास विशेष स्पष्ट नहीं है। इस काळ की अधिकांश रचनायें ऐसी हैं, जिनसे परवर्ती गुजराती-राजस्थानी साहित्यिक परंपरा और भाषाशास्त्रीय विकास का श्रिषक संबंध है, मध्ययुगीन हिंदो भाषा श्रौर काव्यपरंपरा का कम। दूसरी खोर पुरानी हिंदी या आदिकाछीन हिंदी रचनाओं की जो तालिका प्रस्तुत की बा सकती है, उसे पूर्णतः विश्वसनीय नहीं माना षाता। खुमानरासो, बीसळदेवरासो, परमाररासो जैसी रचनायें अप्रामाणिक और बाद की सिद्ध हो चुकी हैं और पृथ्वीराजरासी जैसी कृतियों को अभी भी सब छोग आदिकाछ की रचनायें मानने को तैयार नहीं हैं, क्योंकि इनको प्रामाणिक सिद्ध करने के छिए पेश की गई रछीलें तर्केसम्मत और दमदार कम हैं, भावनात्मक मधिक। हिंदी का विद्वान पृथ्वीराजरासी जैसे काव्य की पुराना मानने के मीह का सवरण नहीं कर पाता और जैसे तैसे इसे पुराना सिद्ध कर देना चाहता है। पर यह अभी तक समस्या ही बना है, और जब तक इस विषय में कोई सर्वसम्मत निर्णय न हो जाय, इमने पृथ्वीराजरासो को इस काळ की महत्वपूर्ण कृषियों में मानना अनावश्यक समझा है। इमारा आमह केवल इतना है कि अविम निर्णय न होने वक इसकी पूरी

सरह आदिकाशीन काम्य मानने पर विशेष बोर न दिवा बाव | ऐसी स्थिति में पुरानी हिंदी के प्रामाणिक साहित्यक प्रभी में प्रमुक्तपंत्रम् का महत्व भीर पड़ जाता है, बो एक बोर पुरानी हिंदी भाषा, वृस्ती कोर साहित्यक परम्परा, बोर तीवरी बोर छंदी के परिनेक का भागवन करने के क्रिय बहुगूक्य ग्रंथ सिद्ध होता है। प्राकृतपंत्रसम् एक संग्रह मन्य है, किर भी इस्ती करने संग्रह से

प्राक्तवर्षेगसम् एक संग्रह मन्य है, फिर भी इसमें उसके संग्रह से पूर्व की दो-चीन छवाहिरसों वक की साहित्यक मापासैकी का परिचर मिछता है। इस प्रत्य की भाषा परवर्ती व्यपश्रेस का वह रूप है, बिसे 'अवहृद्छ' कहा जाता रहा है। सम्यम्गीन मारतीय आर्थ माना के कछेवर को झोड़कर सब देश्य मापाचे गवीन रूप में बाबतरित दोने को तैयार हो रही थीं, धनके पुराने रूप विमक्तियों, आदि विस कर नये रूप में विकसित होने समी थीं, इस समय की सक्रांविकासीन दिंशी का रूप प्रक्रवर्षगढम् की माना में देखने की मिलता है। यह रूप इतना रूब चौर पुरातन है कि अधिमाचीन गुप्रदाती, राजस्थानी भीर बँगडा तक के चिड भी यहाँ मिछ बाते हैं भीर बा॰ मनुमहार हो इसकी भाषा को पुराली बँगका तक भोषित कर मुक्के थे। पर इसना कोते हुए भी समग्र कर में इसकी रोकी जिस देश्य माथा की मूमि पर दिनी है, वह सन्पदेशीय नम्य मारतीय बार्स मापा का ही प्रोचीत रूप है। इसकी माना में ऐसे प्राचीत रूप हैं, को बारो चड़कर पूरवी राजस्थानी और जबसावा में विकसित हुए हैं। वेसे इक सुरपुट प्रयोग यहाँ पूरवी हिंदी के भी सिक वाते हैं किंद्र वे प्रयोग विशेष नहीं है। प्राइतर्पेगडम् की मापाझैकी से इमें वात्कासिक साहित्यक होंडी का ही परिचय सिखता है, वह बोडवाल की सापा कवापि सही हैं। किंतु पहाँ ऐसे हुउपुर क्यम प्रयोग किये हैं। को सम्महेसीय बोस्विती में विकसित हुए हैं।

पुरानी हिंदी बाज्यपरपरा में मुख्क बाव्यों की विविध प्रश्नुचिमों और क्यिक्सवना ग्रेकियों की बानकारी की दृष्टि से भी यह प्रत्य बाकी मनोरंबक है। इसने बवाया है कि सम्बन्धानि हिंदी कविवा की नीविपरक, कोजासम्ब ( अख्तिपरक), रावस्तुविभय कोर ग्रंगारी मुख्क रचनाओं का विकास किस वरस पुरानी हिंदी मुख्कों के परि प्रदेश में देखा वा सकता है। यक कोर संस्कृत माइत कोर सम्प्रसा के मुख्क बानमों कोर दूसरी कोर सम्बन्धानि हिंदी मुख्क बानमों के बीच की इस कड़ी को कतई नहीं भुछाया जा सकता। हिंदी काव्य की धारावाहिक परम्परा और प्रगति के अध्ययन के छिए इन फुटकछ पशों का भी कम महत्त्व नहीं है। ये रचनायें उस समय की साहित्यिक प्रवृत्तियों का संकेत करने के अछम् हैं और इस बात का सहज ही अनुमान किया का सकता है कि ऐसी कितनी बहुमूल्य रचनायें काछ के गर्भ में कवछित हो गई होंगी।

प्राक्ठवपैंगलम् का विषय छन्दःशास्त्र है और इसमें पुरानी हिंदी के राज-कवियों (भट्ट कवियों) के यहाँ प्रचित छंदो के छक्षणो-दाहरणों का विवेचन है। संप्राहक ने मात्रिक एवं वर्णिक दोनों प्रकार के प्रसिद्ध छंदों को ही चुना है। इस ग्रंथ के मात्रिक छदों का विवरण विशेष महत्त्वपूर्ण है। हमने बताया है कि प्राक्तत्रेंगलम् मात्रिक छंदों के विकास में अपभ्रंश की निजी छन्दः परम्परा से सर्वेथा भिन्न छन्दःपरम्परा का संकेत करता है। अपभ्रंश काव्यों भौर छन्दःशास्त्रियों के कई छन्द यहाँ नये रूप में अवतरित होते दिखाई पड़ते हैं। कई मात्रिक छन्दों का नये वर्णिक प्रस्तार में विकास हो गया है और वे मध्ययुगीन हिंदी काव्यपरम्परा में पाये जाने वाछी रूपसन्जा की भूमिका घारण करने छगते हैं। श्रपभंश के कुछ खास मात्रिक छूंद यहाँ सर्वथा लुप्त हो गये हैं और कुछ अप्रसिद्ध छन्द यहाँ महत्त्वपूर्ण बन बैठे हैं। कई मात्रिक छन्दों की मात्रिक गणव्यवस्था, यतिन्यवस्था, यमक और अनुप्रास के प्रयोग में हेरफेर हो गया है, फलतः उनकी लय, गति और गूँज में फर्के आ गया है। स्वयंभू या उनसे भी पहुळे नदिवाद्य से लेकर मध्ययुगीन हिंदी काव्यपरम्परा तक मात्रिक ताललन्दों का विकास जानने के छिये प्राकृतपेंगलम् बहुमूल्य ग्रंथ है। हिंदी छन्दःशास्त्र का उद्य यहीं से माना जाना चाहिए। हिंदी के विविध छन्द शास्त्रियों के मतों के साथ प्राकृत-पैंगडम् के उक्षणोदाहरण की तुछना करते हुए हम देखते हैं कि मात्रिक अन्दों का विकास जानने के छिये मध्ययुगीन हिंदी काव्यपरंपरा में हम तीन सीढियाँ मान सकते हैं, पहछी प्राकृतपैंगलम्, दूसरी केशव-दास की छन्दमाला और रामचंद्रिका, तीसरी भिखारीदास का छन्दा-णव। इन तथा दूसरे मंथों को तुडनार्थ लेने पर हमें पता चलता है कि मध्ययुगीन छन्द.शास्त्री प्राइतपैंगढम् के पूरी तौर पर ऋगी हैं।



### सहायक ग्रंथ-सची

#### (१) भाषा-विज्ञान

- Allen, W S.: Phonetics In Ancient India. (1953).
- Alsdorf, Ludwig: Der Kumarapalapratibodha. (Hamburg, 1929).
- Beames, J.: A Comparative Grammar of the Modern Aryen Languages of India. (London, 1875).
- Bhayani, Dr. H.V.: Sandesarasaka. (Study). (SJS-22, Bombay, 1945).
- Bloch, Jules: La Formation de la Langue Marathe. (Paris, 1914)
  - : L'Indo-Aryen ( du veda aux temps modernes ) ( Paris, 1934 ).
- Burrow,T.: Sanskrit Language. (London, 1955)
- Caldwell, Robert: Comparative Grammar of the Dravidian Language. (3rd ed., London, 1913).
- Chatterjea, Dr. S.K.: Origin and Development of Bengali Language. Vol. I-II. (Calcutta, 1926).
  - : Varnaratnakara. (Intro.) (Biblo. Indica, 1940).
  - : Indc-Aryan and Hindi. (Ahemadabad, 1942).
  - : Uktivyaktiprakarana (SJS. 39, Bombay, 1953).
- Divatia, N. B.: Gujarati Language and Literature Vol. I-II (Macmillan & Co., 1932).
- Dolo: Nitti: Prakrit Sarvasva. (ed.)
- Geiger, Wilhelm: Pali Literature and Language. (Eng. trans)
- Gleason, H. A.: Introduction to Descriptive Linguistics. (New York, 1956).

Gune: Bhavisayattakaha (GOS, 1928)

Heliner R-M.S : General Phonetics. (Maduson, 1959). Hoernle, B. : A Comparative Grammar of the Gaudian Languages (London, 1880) Jacobi, Hermann.: Bhavisattakaha von Dhanavala.

(Munich 1918) Jespersen Otto: Philosophy of Grammar (London,

1986 ed ). : Growth and Structure of English Language-

( Oxford, 1948 ed ) Jha, Subhadra : Vidyapata (Introduction) (Banaras,

1955) : Pischel s Prakrit Grammar (Eng. trans.) (1957)

Kale M. R. The Higher Sanskrit Grammar (1931 ed ) Kellogg, S H.: A Grammar of Hindi Language

( 1955 Reprint ) Macdonell A : Vedio Grammar for Students.

( 1955 ed ) Mejumdar, B C : History of the Bengali Language (Calcutte 1927)

Pischel, R.: Prakrit Sprachen (Strassburg 1900) : Materialien zur Kenntnis des Apabhrams) (Berlin 1903 ).

Sakrens, Dr B R : Evolution of Awadhi (Allahabad, 1038)

Shahidullah, M : Les Chanta Myatiques. (Paris, 192 )

Tagare G M : Historical Grammar of Apabhramsa.

( Poons 1918 ) Tessitori, L. P : Notes on Old Western Rajasthani (Indian Antiquery 1914-1916)

Vendryes, J.: Language, (London, 1952 impression). Whitney: Sanskrit Grammar.

Ziauddin, M.: Grammar of Braj Bhakha by Mirza Khan. (Calcutta, 1935).

चाडुज्यी, डा॰ सुनीतिकुमार : भारतीय आर्यभाषा और हिंदी.

ः राजस्थानी भाषा

वैन, डा० हीरालाल : पाहुडदोहा ( भूमिका ).

तिवारी, डा॰ उदयनारायण : मोनपुरी माषा और साहित्य.

ः हिंदी भाषा का उद्गम और विकास

निरूल, शमशेरसिंह : हिंदी और प्रादेशिक माषाओं का वैज्ञानिक इतिहास.

पंडित, डा॰ प्रबोघ बेचरदास : प्राकृतभाषा

मार्कण्डेय : प्राकृतसर्वस्व.

वररुचि: प्राकृतप्रकाश.

वर्मा, डा॰ घीरेन्द्र : व्रजमाषा ( प्रयाग,१९५४ ).

व्यास. डा॰ भोलाशंकर: सस्कृत का माषाशास्त्रीय अध्ययन (काशी, १९५७).

सक्सेना, डा॰ बाबूराम : दिक्खनी हिंदी ( प्रयाग, १९५२ ).

हेमचद्र : शब्दानुशासन ( अष्टम अप्याय )

( पूना, १९३६ सस्करण ).

### (२) छंदःशास्त्र

पिगळछदःसूत्र छदोमंजरी श्रुतबोघ वाणीभूषण वाग्वछम स्वयभूच्छन्दस् इत्तजातिसमुच्चय गायाळखण कविदर्पण

छदोनुशासन

चर चोत राजगस्तः : पिरस्कास केशवदास : संद्रमाधा अ**स्त्रवेग मिल**ः **प्रस्ति**चार भीषर कवि : छंदविनोद मिलारीकास : व्यंबार्धव

नारायणवासः संबसार गदाधरः छंडोअंबरी

में छ : सनावस्तर वस्मतमार्थः वक्रमतवितस रामनारायक पाठक : बृह्त् पिराक

माचवराव पटवर्षन । खंदीरचना आ पुष्कार ग्रुस्त : आयुनिक हिंदी कान्य में प्रविधानता !

#### (३) साहित्य

Kelth A. B : A History of Sanakrit Literature. : Sanskrit Drama.

Piekhanov : Art and Social Life.

Shipley J T : Dictionary of world Literary Teams. (London 1955 ed.).

Shucking, L. L.: The Sociology of Literary Taste. (London, 1950 imp.)

Thompson, George Marxism and Postry Vas Dr B S : Hindi Laterature in Changing

Phases ( anpublished ) उपाद्याय वं बस्तेत : बेरिक साहित्य. ब्याब्हार : रामचन्त्रिका ( साम्य मगपनहीन संगाहित ) बोजर वा इरवंद्यः अवश्रेष व्यक्तिय

गुन का माजायतार : बोतक (वराव ( तंपादित ) गत निविश्वीसस्य व साकेट. वित्रविवयं कृति : प्रधातनप्रवेषसम्ब जावभी । प्रचादा.

तुल्सी, गोस्वामी : रामचरितमानस.

कवितावली, गीतावली.

त्रिवेदी, डा॰ विपिनबिहारी: चन्द बरदायी और उनका कान्य

द्विवेदी, डा॰ इजारीप्रसाद : हिंदी साहित्य.

: हिंदी साहित्य का आदिकाल.

: सक्षित पृथ्वीराजरासो ( सपादित ).

नगेन्द्र, डा० : देव और उनकी कविता.

पद्मनामः कान्हडदेप्रबध ( प्रो० कांतिलाल व्यास द्वारा सपादित )

प्रेमी, नाथुराम: जैन साहित्य और इतिहास ( बनई १९४२ )

विहारी: बिहारी सतसई (लाला मगवानदीन सपादित). मितराम : मितराम ग्रथावली ( श्री कृष्णविहारी मिश्र सपादित ).

मिश्र, विश्वनाथ प्रसाद : हिंदी साहित्य का अतीत

• केशवग्रथावली (खड २)

मेनारिया, डा॰ मोतीलाल : राजस्थानी भाषा और साहित्य.

: डिगल में वीर रस.

व्यास, डा॰ भोलाशकर: संस्कृत-कवि-दर्शन (काशी, १६५५)

: हिंदी साहित्य का बृहत् इतिहास भाग १ का द्वितीय खड-

( ना॰ प्र॰ सभा, काशी, १९५७ )

र्यमां, डा॰ रामविलासं : आचार्य रामचन्द्र ग्रुक्क और हिंदी आलोचना.

गुक्क, आचार्य रामचद्र : हिंदी साहित्य का इतिहास ( अष्टम संस्करण ).

सक्सेना, डा॰ बाबू राम : कीर्तिल्ता (सपादित, ना॰ प्र॰ सभा, द्वितीय सस्करण).

साक्तत्यायन, राहुल: हिंदी काव्यधारा.

सिइ, डा॰ नामवर : पृथ्वीरासो की भाषा. ( सरस्वती प्रेस बनारस, १९५७ )

हिंदी के विकास में अपभ्रश का योग (दितीय स०)

स्यमल्यः वीरसतसई.

स्रदास : स्रसागर.

सेनापति : कवित्तरत्नाकर.

स्त्रामी, नरोत्तमदास, आदि : ढोला मारूरा दोहा ( सपादित, ना॰ प्र॰ सभा, द्वितीय सस्करण ).

थभिनवगुप्त • धन्यालोकलोचन.

जयदेव गीतगोविन्द

दण्डी • काव्याद्र्श

प्रवरतेन : सेतुवंच माम : रिश्चुराव्यम राजशेखर : कर्गुरमंबरी किक्नाय : साहित्यदर्गण भाव्यं : नेपबीववरित

> .. (४) पत्र, पत्रिकार्ये, छेसादि

Autrecht: Catalogus Catalogorum. Catalogue of Calcutta Sanskrit College Manuscripis. Aunals of Bhandarkar Research Institute. Judian Antiquary (1914 1916 1916). Indian Historical Quarterly (1935, 1949, 1957).

Indian Historical Quarterly (1985, 1984, 1997)
Journal of Bombay University (1983, 1986)
Journal of Boyal Amatic Society (Bombay Branch)
Lorente of Odostal Branch Institute, M. S. University

Journal of Oriental Research Institute, M. S. University of Baroda Vol II III IV, V, VI.
Priliminary Reports on the operation in Search of

यापपनिस्त, सादि

# शुद्धिपत्र

<i>মূ</i> দ্ব	पक्ति	अशुद्ध	शुद्ध
৬	६	आधार	आधार पर
२१	7	<b>उद्</b> ष्टत	<b>उद्</b> धृत
१३	6	१०७०-९४ ई०	११७०-९४ ई०
₹9	१६	की जा सकती	की जा सकती है।
४१	१	उस काल में	उस रूप में
४३	१६	विद्वानों में	विद्वानों ने
<i>১</i> ৬	२३	पृथ्वीराजरासो	पृथ्वीराज
४८	२०	§ १२	<b>§</b> १२ व
<b>५८</b>	२४	भजति	भज्जति
६५	६१	गोरीहै	गोरी ( नायिका ) नायक के
			हृदय में पीड़ा कर रही है;
६५	હ	किये	की
<i>द्</i> ७	8	आप्रामाणिक	अप्रामाणिक
Έ <b>ς</b>	१२	विभाषाओं	विभाषा
७२	१४	परिनिष्ठि ता	परिनिष्ठितता
-Co	२४	लक्ष्मीधर	ल्क्मीनाथ
९५	१०	किया	किया है
१११	ą	<b>अकारात</b>	आकारात
१११	३०	मथा	मत्था
- ११६	१६	विभाषाओं	विमाषाओं में
१३३	१८	१४ वी शती उत्तरार्ध	१४ वीं शती पूर्वार्ध
१३५	<b>१९</b>	विभाषार्ये	विभाषाओं
१३९	१६	retrofl	retroflex
१४९	६	प्रतिपादिकों	<b>प्रातिपदिकों</b>
<i>१४९</i>	२४	मास मस	माप मपं
- <b>१</b> ५० ઝહ•	१५	metrial	metrical
<b>१५</b> ९	२	मुघ>मुह	मुघ्<मुह

	( xi7 )			
१६२	₹₹.	₹₹, ₹४,<	>	
	₹4,			
१६७	- १६	सर्घोऽभिनिपानः	स्पर्येऽमिनिषान*	
285	84	निवम सार्ध व्यंत्रत	निक्रक स्थेखन	
१७४	- 85	सरभीकरण हो कर	सरक्षेत्रसम्बद	
111	₹¥	मविपादि <del>क</del>	माविपदिक मा	
212	₹ ₹	श्रास्त्रोसम्बद्ध <b>ः</b>	मार्चासम्बद्धः सङ्ग्रेसम्बद्धः	
२१८	2.5	अन्यसंत विद्येपण	अक्षारांत विशेषम	
₹4 ₹	₹ .	मत्यय भी बाते 🕻।	मत्मन भी हैं।	
१६४	१२	माने षा सफते	माने था शकते हैं।	
₹८१	*	অদিয়ুহি	अभिग्रह्म	
777		धर्मनी समावधासी	बर्मनी के समावधाकी	
<b>P29</b>	२२	भक्तरत	भारतरेत	
186	₹₹	then	than	
\$ \$ Y	₹	<b>भर्युं</b> रमं <b>य</b> री	म्प्रेरमं <b>य</b> री	
144	٩	<b>1</b> 4	<b>र</b> न	
<b>1</b> 45	٩	भवस्या	भ्यस्था	
<b>1</b> 4.	रद	पार्व भावी	पार्व वाती है	
145	₹	नारी	परी	
<b>₹</b> ५२	₹	मो€	मो <b>इ</b>	
848	•	मा <del>कृतपश्चम्</del>	मा <b>क्त्वपैं</b> गळम्	
*48	₹	पंतक्रय प्राकृतापम् ध	पंकार माहतापम्र छ	
144	, 5	म युन स म 🗷 ग	यमनः	
444	88	<b>त्रभुवो</b> भ	<u> भ</u> ुतकोष	
३५७ ३६१	۷	<b>मर</b> म्म	यस्य	
146	ŧ¥	<b>चे</b> री ग्रमा	चंदी में गाभा	
148		क्ठक्स किन्दी भी क्रम	पराभ	
169	3.8	ाक्रन्दामाक्रन्द् पषकाहका…	किसीमी कर्नो	
,	• •	नाम दिया है	(ह्य ₹ )	
¥ŧ	ŧ٧	द्यम वर्ष	(६८१) <b>राज्यं</b>	
	38	मिल्ली है	मि <b>ण्</b> वा <b>है</b>	

## ( ५६३ )

808	8	होते रहते हैं	होते रहे हैं
806	१७	प्राकृतपगलम्	प्राकृतपैंगलम्
४१९	२०	डा॰ वेलगर	डा० वेलणकर
४२२	9	है, क्योंकि	क्योंकि
४२८	ં પ	प्रथम दल २७ लघु	प्रथम दल २८ लघु
४६६	१६	छन्दों ऐसी में	छन्दों में ऐसी
४६८	३	चौथाई	चौपाई
४८१	3	नारायणदास का उदाहरण	नारायणदास उदाहरण मे
४८२	१७	सगण	रगण
४९५	૭	गननाग	गगनाग
५०३	ጸ	यतियवस्था	यतिव्यवस्था
	११	लहु	बहु
	२०	<b>5</b>	115
५०५	१८	पुराने लेखकों	पुराने लेखकों में
५०८	6	और पहली	और वे पहली
५२४	Ę	उ <b>क्त</b> छद चतुर्थं चरण	उक्त छद के चतुर्थ
५४७	ધ્	प्रथम, और नवीं मात्रा	चरण प्रथम, पाँचवीं और नवीं मात्रा



## नामानुक्रमणिका

आभीरी—७१.

२३१.

अल्सटोर्फ ४२२,४८६.

अर्जुन या अरहु ३८६, ३९३, ४६५.

अवधी ८६, ९४, १०५, ११७, २१७,

अवहट्ट २, ८०, ८२, ९४, १९५,

अवेस्ता २१२, २१४, २१५, २६८.

२१७, २२८, ५८२.

व्यक्तम् ४८,३४७, ३९३, ३९४,५०१ अजितशातिस्तव ३७७. अथर्ववेद ७१, २६७. अदृहमाण ७७, ३४४, ३६६, ४१३, ४१७, ५६८. अनुष्राधिव ६० अनुराग-बासुरी ३४४. अनूपरामा ३११, ५७३,५७७. अपभ्रज्ञ २, ३, ९, २२, २३, ५०, ५७, ६०, ६४, ६८, ७०, ७४, १४७, १४८, १५७, १९५, २०५ रे१०, २२५, २३८, २४०, <sup>३३</sup>७, ४१९, ५८२. (उत्तरी अपभ्रश) ७७. (गुर्जर अपभ्रज्ञ) ६८, ७७, १७७ (नागर अपभ्रश) २५, ६८, ७६. (पश्चिमी अपभ्रश )४०, ८९, 196 (पूर्वी अपभ्रश ) २४, १३५, **१९१, २०७**. ( मारवाड़ी अपभ्रश ) ३६३ ( शौरसेनी अपभ्रश ) ३, २३, २६,६९, ९४.

अभिनवगुप्तपादाचार्यं २८९.

अमवक ६३.

अर्घमागधी ७१, १२९, १९१, १९६, १९९, २०१ अश्वघोष ३१७, ३२९ असमिया ८३, १९९, २२७. अब्दुरेहमान २५<sup>३</sup> ऑसू ४५५ आफ्रेक्ट १७ आर्नोल्ड ३२७ आल्हा छन्द ३५२. आवती ६८, ७१. ई० ग्रोस ( एक जर्मन विद्वान ) २९**२.** उक्तिव्यक्ति (प्रकरण) ६८, १४४, १९६, १९९, २००, २४२, २५३, २५६, ५८१. उद्योतन २५८ उड़िया ८२,८३, ८४,८६, १३८, १८३, १९९, २०७ उपाध्याय, प० वरदेव ६०. उपाध्ये, डा॰आदिनाथ नेमिनाथ १३५

```
( ? )
  कर प्रातिशास्य १८६
                                 स्थ्यनिर्जय १३
  अप्रवेत ७१ २६७ १२७
                                 कासाप १०७, १७८
  एइम रिमध २०
                                 कींब, का एंबी ८, ७४, १५४
  ओशा डा गौरोर्चक्र हीराचंट 🕜
                                 भौतियाचा १७, ४१
  कंसको ३३४
                                 कीर्तिक्या ८ ४१, ६६, ६७, ६८
  ऋोपनिपद् १२९.
                                    57. 245, 266 $ A. 157
  <del>प्र</del>म्पा ७ . ७६ १०३, १९८, र ८
                                    479. 468
  कनकामर ७६
                                भीविधिः १७, ५६, ३९१
  क्लीबी ६८, ७९
                                5रका १०८
  क्वीर ४१, ०३, ५९, ३४२, ३
                                कंमनदास ५४
     840 487, coo
                                क्रमतरपाम ८ , ३७१
  करकणहचरित ३४२
                                क्रमारपाक्ष्वरित ११६ ११५
  कम कम्ब्युरि५ ५२ ५४
                                क्रमारपासप्रतिकोश १२९, १३५,
  कर्म, बाह्य ११
                                   रे हे २२४, २५२, २५६,४८६
 क्प्रेंगंक्री ६, ५५, ७२ ९५,
                               कुक्कममास्य २५८
     २११, २१६, २६८ ३१९
                               क्सालाम १४४
     HYCK
                               क्रमीन विवरण १७
 कमितावसी ३२३
                               केबार मझ १५५ १९१
 कविचारनाकर १२४
                               केसॉग र१७
 क्रीकार्पण १५९ १६५ १७७ १८२
                               केशन (केशनदासः) ८८ । १
                                  714 115 X1F
                                                    146
कविदर्पणकार ४ ५४०
                                  $58 . $5K . x 8
                                                    WG.
काल्डबरेमनंब ६८, ८४ ८० ९२
                                 454 446, 46,
                                                    407.
    120 45E
                                 461
कानवापसार केन १९८
                              केगक्क्रीमुदी ४५३
क्रमाक्ती ५५३
                             कोक दा ३
कामरिक २९१
                             न्मंतधी (भागा ) २१७
कारियात दश दश ७६ १३९ ५६८
                             कमदीस्वर २२
    110 12 1 11V
                             धीनेन्द्र ११ ३०५
    f 1 /12 /2
                             समीबोधी १८८, १५
म्प्रसिमास राम ३१
                                 र ८ राज राम राउ८ राम
कारहरोत २७९
                                 223
```

खानदेशी ७६.

खुमानरासो ४२, ५८१.

खुसरो, अमीर १३

गग (कवि) ४८, ४९, ५४, ३४७,

५६०, ५७३, ५७७,

गगादास ३५५.

गगावतरण ४९०.

गउडबहो ६१, ७२, २६८; ३३५.

गणेश्वर ५६.

गदाघर ३१०, ३१३, ३९५, ३९६,

४१५, ४१८, ५४९.

गयासुद्दीन तुगलक १५.

गयापसाद सनेही ५७३,

गागुहि, डी० सी० ४, ९, १०

गाया ४११, ४१७.

गाया छन्द ४११, ४१२

गाथा लक्षण ३५८, ३५९, ३६०,

**३६२, ४१६, ४८५.** 

गाथासप्तराती ६, १०, ५४, ५८,

६२, ६८, ९२

गायगर, विल्हेय १४०, १५४

गाहा ३३४, ३३५

गाहासत्तसई ४१२

गिरघरदास ५९

गिरिधर कविराय ३९६, ५५८

गीतगोविद ११, ६०, ६६, ८७,

३१८, ३४२, ३४९

गीतगोविंदकार ३०%.

ुशीतावली ३५१,<sub>7</sub>५७३<sub>६</sub>

्रमुजराती ६८, ६९, ७३, ७८, ७६, ७९, ८३, १०५, १३५,

236, 1

१६४, १७७, १८६, ३४८, ३९३, ५८२.

गुणे, डा० ४, ८, १०, १९.

गुप्त, डा॰ माताप्रसाद ४२, ४३.

गुप्त, मैथिलीशरण ३११,४१४,४५४,

५५४, ५७३.

गुमान मिश्र ३४८, ३९५.

गोपाल ( नायक ) ३६५,५७६.

गोरखनाथ ४०.

गोवधंन ६३.

गोविंद ३६५

गोविदचन्द्र ५५.

गोल्दरिमद्त ५.

गोरी, शहाबुद्दीन ५१.

ग्रामातीक देर प्रा. स्प्राखेन २६७.

ग्रियर्सन २०, ७४, **२०**३, २०७.

ग्रीक (भाषा) २०४, २०५, २१५,

२६८

घनाक्षरी ३४७, ५७३ घनानद २९५, ५७३

घोष चन्द्रमोहन ३, ७, १३, ३०.

घोपाल, डा० एस. एन ४, ९, १

१४, २१, ३२, ३३, १४

**१४४.** 

चण्डीदास ३४२.

चण्डीशतक ३०

चण्डेश्वर ठक्कुरः १४, १५, ६२.

चतुर्मुख ३६५, ३६६ 📫

चद (कवि) १९, १६, ९७,

चादुर्ज्या, डा० सुनीतिकुम्प्रस्थ, ३

<0, 84, 95, 60, 66,° 8

```
(8)
    रर४, रर८, ररू, ररू, | इन्दोक्तोब रर०
                                क्यानिक ३५२
    ₹<sup>6</sup>¶, ₹ ८, ₹ 15, ₹¶₹, ₹¶¶,
    ₹54, ₹55, ₹ + ₹ ₹, ₹+U.
                                कामाध्यास 'रजाकर' ४
    २११, २११, २१०, २१८,
                                सम्बाधप्रसाद 'भाग' ३९६, ४४८
    ₹₹$. ₹४₹
                                बरबंध ६, १४, ४२ ५४
पालस्काति ८
                                सम्बंद १३, ५
बाण्डानी (भाषा ) ३१
                                वनर्वस्त्रकास ४२
पास्त स्वय २६१
                                बयदेव ११, १२, ६ - ६२, ६४,
चिन्तामधि विपादी ३९४
                                    TO TYP. TYP 100
छंद कन्दछी ३७७, ३८२
                                क्रमार्थकक्षाचीविका ४२
उन्तरकोश ६, ८, ३ ८, ३५०, ३,२
                                पर्यार्थेड ( सिद्धराब ) १०१
    ¥ . ¥49, 870, 686
                                वपशिव (शो वंदी) ५
प्रत्रहण्यी १९५.
                                बक्तक ४४
छदम्मभादर ३०६, ४५८, ४५५
                                क्सहरकरित २ ६, १४१
छन्दमास्य १९५४ ३ ४४८, ८८ ,
                                बावरी ५३ ८६, २१८ र४ , १४५,
    196 468
                                   You have
छन्दविचार ३ ४
                                बिनश्चद्वरि ४३३ ४३८
क्रमदक्तिके १ ५, ४४८ ४८ <sub>१</sub> १८
                                क्लिपचरारि १८८ ८८७
धन्दिमोद पितम ४७४
                                बिनग्र-सगरि ३००
उन्हामान्न ३८१, ३८८ ३५८
                                बिन विकास मिनि ४४४ ८५ ८५ ८५
एन्हारोसार १ , १६८.
पन्तराह १ ५ ८/१
उन्दान्त्र ३ ८
                               बिनविंहन्हर १७०
छ्यारको ३५५.
                               कैन का बीसक्षव १३५
धन्दायाय ३० , ३३१ ३/३ ३ ७
                               बैपुरी (विभाग ) ९ . ९१. १३१
    1 4 41× 461
                               बोरन्द्र ५८ ७ , ७६
छन्दोद्यक्षकः ३ २८, ६५, ३५०
                               स्पृत्र समान मी १८१
    1 , 19 196, 100 1CR
                               क्यावियोधर उक्कर १४, ५८१
छन्दोमंबरी ३१ , ३५५, ३९५,
                               क्यारे का गंबार ७६, ११ ज
    119, 420
                                   4 4, 4 4, 200, 224, 215,
क्योरपदा ४७
                                   44t. 44v. 44c. 4v.
क्रम्यासकेत १९६
                                   900, 25%.
```

दलपत भाई ४५७, ४५९. टर्नर २०२ टी. एस. इलियट २९९ टेसिटोरी, डा॰ एल पी ३,८,८५, २६१, २६९ रोडरमत्ल ५, २१. द्रम्प २८१ ठाकुर ५७३ डिगल् ( हींगल ) ७९, ८८, ९२-९४. टिंगल्कोश ३९६ इॅटाडी (बोली ) ९१. दोला मारू रा दोहा ५७, १८७, २३७, २३६, २३९, ३४४. त्तत्वदीपिका (टीका ) २९ त्तानसेन ५७६ तारीपे-आलइ १३ तिलकस्रि ३७७. तिवारी, डा॰ उदयनारायण ४, २४७ तुल्सी (गोस्वामी तुल्सीदास) ५३, ५९, २२२, २३८, २४०, २९६ ३२२, ३४२, ३४४, ३४७, ३५०, ३५२, ४५७, ५४५, ५७३ नुहफतु-ल हिंद ११२ त्रिभुवन ५०, ३४३ त्रिलोचनदास ३७७ त्रिवेटी डा० विषिनविहारी ९६ याम्सन, प्रो० २९०, ३२८ **यृ**ल्मिद्द फागु ३४४, ४८७ दण्डी ७३, ३१७, ३५५ दलपतिपगल ३४९, ४२६,

४४७, ४७०, ५२२,५५२.

दलपतराम डाह्या भाई ४७० दामोदर भट्ट ५०, ३९१. ८४, ८९, ९०, १४६, १८६, दामोदर मिश्र १६, १८, २०, ३५५, ३५७, ५८१ दास, डा० श्यामसुन्दर ४३. दिनकर ( रामधारी सिंह कवि ) ५५४. दीक्षित, मथुरा प्रसाद ४३ दीनदयाल ( गिरि ) ५९, ५५८. दु.खभजन कवि ३५५, ४०७ दुर्गादत्त गौड ३९५ देव (कवि) ४९, ५४, २९५, ५७३. देवसेन गणि ५४२ देवीप्रसाद, मुन्शी ४३ देशीनाममाल २८४. दोल्चि, नित्ती १९ दोहा ५४२ दोहाकोप (दोहाकोश) १९१, १९३, १९७, २१३ द्विजदेव ५७३. द्विवेदी, आचार्य महाबीर प्रसाद ३४८. द्विवेदी, डा॰ हजारी प्रसाद ४, २२, ४०, ४५, ४६, ४९, ३६६, ५६७ धनञ्जय ३६५ धनपाल ७५, ७६, ४५९ घनपाल ( द्वितीय ) ५४२. वम्मपद ३३२, ३३३ धवल कवि ५४२ धूर्ताख्यान ४१७ न० भा० आ० ९, ७४, १०१, १०२,

```
( )
      रेण्ये, ११२, १४५, १४४, । पत्रमचरिय ३३३
      १ वे, १५०, १६ , १६६ पदाक्छी (विद्यापति ) ४१
     top to not per
                                 पंचनाम ९२.
     **
                                 प्रचाकर ४९. ६२. ३१ , ३१६.
  नन्दास ४१३
                                    186 4 3
 नन्दियद्व मा नंदिताका ११, ११२,
                                परमानैन ( अप्रक्षप-कृषि ) ३५२
     मेर्स, में ८, मेर्ड म्बर,
                                पयमास्यसो ४२
     ¥84 ¥64, 642
                                पस्पन १२५
 नवर्षद्र सरि ११, ५४
                                पाविति ३५५
 नरहरि (कृषि ) ४८ ४९, ५ , १४७,
                                पाण्डब पुराम ५४२
     44 400
                                पाउदिस ३७७
 नस्त्र, धमधेर विंह ७९
                                पाक्ति ७२ १३६ १५४
 नरोक्तमदास १७३ ५७७
                                पिंगल १ ४, १६४ ३७० १०८,
 नागदेवी १६९
                                   764 796 796
 नागराच १८६
                                र्षिनधः (धेपनागः) ८९,२,२३
 नाटपशास १ ७ १२९, ११४, १८४,
                                   44
     142
                               भिंगस सन्दर्शर ११
नाषुराम शम्मा ५७३
                               पिंगल धन्तःस्प्र ३ ६ ३१९, ४
नारायण १ ७
                               पिंगस्टीका २८ २९.
नारायम् शस ११ ३
                   Y11
                               र्षिगम्धकाग (टीका) २८
नाह्य, अगरपंद १८
                               पिंगव्यर्थमधीप (रीका) १९, ६६,
म्रसहम्मद १६८ २४ २४६ ३४४
नेपाची (भाषा ) ७५
                                  ₹७
नेमिनाहबरित २२
                              पिगम्बर्गरिकाधिनी (रीका) १८,
नेपनीयचरित नपन ११ ५
                                  tt 24 14
    $ ?
                              पिंगम्यस्वप्रकाशिका (टोका) २७
पंचानी ७३ १३८
                              पिंगस (भाषा) ९२ ९४ १ ७
पण्डित, नाम के ७२ ७५
                              पिगमणास ४८८
पंत्रित, शिक्यसाद मिश्र 'स्ब्र' ३४२
                              विंग्डिक्स ३ ४७
पंडया मोदन शब विष्णु बास ४३
                              पिथेक, रिचार्ड ३४५७४ ११४
पठमधीर १८२ १६५
                                  ररेषः १४१ स्ट
```

१९६, २१५, २२०, २२१, २४०, २४२, २४४, **२**६७, ३१६ पुण्यश्रवकथाकोश ९१. पुत्त्लल शुक्ल डा० ३१६, ४६८, 808 पुरातन प्रबन्ध सम्रह ७४ पुग्पदत ५०, ७४, ७६, २०३, २४१ २६९, ३४१, ३४३, ३४५, ४५९ पृथ्वीराज ४२, ५०. पृथ्वीराजविजय ४४ पृथ्वीराजरासो ६, ११, ४२, ४३, ६२, ९६, ४०१, ४१३, ५६०, ५६७, ५७४ पैशाची (प्राकृत ) ५०, ७१, ८२, १३४, २०१ प्रवरसेन ७२, ३३५, ४१७, ४७६ प्रसाद ( जयशकर ) ४५५, ४७९, ५५३, पू७३ प्राञ्चत (भाषा ) ९, २२, २३, ५०, ५७, ५८, ६२, ६८, ८२, ९२, १५५, ३३७, ५८२, माक्त पिंगल टीका २९ माङ्क्तपैंगलम् ३, ४,५,६,८, ९, १०, १२, १३, १४, १५, १६, १७, २४ ५२, ५४, ६३, ६४, ८०, ८२,८९, ९१, ११२, ११३, ११८, १२३, १५३, २०९, २३७, २४६, २६६, ३४०, ३५९, ३८५, ४००,४८५, ५३८, ५८१ प्राप्तिप्रकाश ७१

प्राकृतसर्वस्य १९, १९२ प्राकृतापभ्रशछन्द्रं, शास्त्र ३५७ , , प्रा॰ भा॰ आ॰ १५८, १८५, १८८, १८९, २०१, २०३, २०६, २०८, २१२, २१४, २१५, २१७ प्रेमीजी ३६५ फरिश्ता १४ फारसी २८८ वॅंगला ३, ८२, ८३, ८४, ८५, ८६, ८८, ९२, १५९, १८३, १९९, २०७, ३९३, ५८२ बब्बर ४, १३, ५०, ५४, ५९ त्रज, त्रजभाषा ६८, ६९, ७७, ७८, ८०, ८३, ८८, ९४, ९८, १००, १०५, १०८-११०, १६३, १७८, २१९, २२२, ३३६ वाँकीटास ९३, बाण ५०, ५९, २६८ बाहुबलिचरित ५४२

बिहारी (कवि ) ४९, ८५, २६**१,** 

३२२, ३४४

विहारी सतसई ३२३.

बीसल देवरास ४२, ४३, ५८१

बृहत् पिगल ४२६, ४४३, ५२९,

वीम्स २८०

बुदेली ६८

वैज्ञ्वावरा ५७६

448

बुद्ध ५८

```
( 2 )
बेंसि (किसन स्कम्मीरी ) ७
                                  161, 156, 156, YG
बोत्रजनेज ५
                                   crc. rut 421, 461
बीक साहित्व ८१२
                               --- प्रस्थाक्ती ३९५
बीकसिक १४२,
                               भीखी (बोसी) ७६
म्ब्रम्म स्पृत्त ८, ५ ५, ५३
                               नुबगाधिप ३६४
न्यपर र८
                               नयनी ७६
मक्सर 🕜
                               नूपन (क्वि) ४९, ६ , ६२ <sup>२९५</sup>
मंशास्त्रर ७४ ५६१.
                                  663
मह नारायत्र २६८
                              मोच ५
महि(क्षि) , ३ ८
                               भोजदेश ३६
महिस्त्रम्य ३३
                              मोबराब ३६९
मकामस्तोत्र ६
                              मोबपरी (मापा) १८७ १ %
मस्त १ ७, ३१८, १८४ १५९,
                                  76 2
    100
                              मंद्रासम्ब
मतहरि ५८
                              मबस्तार, विनक्षंद्र ३,५८८९
महरू रु
                                 CU. CC 467
मकभावि ५ ५६८ ३
                              मझन ३४४
मनिक्तक्षद्वा५, ७, २१ १२ १२
                              मविराम (कवि) ४ , ५
    ₹ 1. 142 A1
                                  144 144 FOR
                              सम्म्य पुराष ११
मामह ३१७
                              म माञ्चा ७१ ७५, ७४ र
मानाणी का इरिक्फ्यभार ४ ११८.
                                र र र २ रश्प रूप रूप
    १११ १५७, २३
                       ₹05
                                 141 148 two 168 166
    *** ¥44
                                  4 2 2 1 2 3 46R
                              मनीराम १९५
मारमस्य ३ ४
                              मयूर 🖣
भारवेसनी (भएमा) २१
                              मराठी ७४ ११८, १४८ १९१
भारतेन्त्रहरिश्चन्त्र १ ६ ५७१
                             महापुराय १४२
मार्थक १६ ४ १
                             मदाराष्ट्री (प्राकृत) धरे ७४ १५३
भिनारीत्रास १८४
                                  1 5 275 425
                             मोडस्र हे ७ हेण्ड
```

मागधी ( प्राकृत ) ७१, ७४, ८३, ८६, १४१, १९१, २०१, २४७ माघ ११, ५०, २६८, ३३०, ३३१, 808 मानतुग ६० मानसिंह तोमर ५७६ मारवाड़ी ( विभापा ) ६८, ७४ ७७, १६४, १८६ मार्कण्डेय १०, १९, २३, २५, १९८ मिर्जादाँ ९०, १२२, १६७ मित्र, बचुआ १५ मीरा २४२, ३४७ मृच्छकटिक ७३, १४१

मुरारिदान ३९६. मुक्तान २५३ मेनारिया, डा॰ मोतीलाल ९३, ९४ मेये, प्रो० ३२८ मेक्तुगाचार्य ५५ मेबाड़ों (बोरी) १३३, १६४ मेनाती ( नोली ) ९०. मेथिर्रा ७८, ९४, ८१६, २०७, २२०,

मुरारि ५०, ६८, २६८

२६१

यश कीनि ६८, ५४२

मुज ५०

यारोबो, हर्मन १, ३, ७, ४०, २८, २२, ५४, ७५, ५८, ८०, ८२, ८४८ १२५, ८२७, १३२, ८५० ।

395. 85% नाम्बंद २०

यास्क ७१. येस्पर्सन २७३

रइधू ६८, ७५ रघनाथरूपक ३९६

रणपिंगल ४२६, ५५५ रत्नजेखर ४, ३५८, ३५९, ३८६, ३९२, ४५९, ४७६, ५५७

रत्नाकर ३५५, ५७३. रत्नावली ४२० रयङा ३६५

रविकर १७, १८, २१, २५, २६, ३९१. रिकगोविंद ३९५ रहीम ४९, ५९, ३४४ राजमल्ल (जैनकवि) ३९३, ४८८,

५२३, ५३७ राजशेखर ११, ५०, ७२, २६८, २८८,

३३४, ३५९, ३६८, ३६९, ३८५, ३९३,४००,४५५,४७६,५५०. गजस्थानी (भाषा ) ६८, ६९, ७३, ७४, ७६, ८२, ८५, १०५, १५६,

१६३, २२६ ् ( पुरानी पश्चिमों ) ७८, ८४, ८७, ८९, ९१, 133, 166, १६४, २३७

(पूरवी राजधानी ) ६८, ७९, ८०, ८९, ९१, °८, ४३३, ४७८, रामचट ९४

गमचद्रिना ३०४, ३८४, ३१९, ४००, 666, 598, 463

रामशमी ( वंयाक्रण ) २३ े सर्वा ग्ह ( बुनि ) ५८, ७५, ७६

```
( 80 )
  समापन १२९
                                 विक्रमीयशीय ३, ६८ ३१७, ३४१,
  राननम्भ ३०४ ४१७
                                     1 6 8 82 . 482
  रिक्रमीमचरित १४२
                               । विकासंद्र ५५
  स्त्रदामन २६८
                               विश्वसमाद्यासी ८२
 रूपदीपपिंगध ३ ६
                                 क्याभर ४, १३ ००,०४ ६१,६८,
 रूपमंबरी ८१३
                                विनक्षिक्ष ५७७
 रोदियोविपानकदा ८ ७
                                विधापित र १० ६६, ६७, ७७,
 छक्रेस्बर (प्राक्टव केंगा ) र६
 सम्मीनाथ सङ्करण, १ २,२६,
                                   ८२ पर प्रश् प्रश् १६९
     ₹0 ₹ , ८0
                                   668.621
 ध्यतिनौ २ ७
                                विमन्द्रकारि ३३३
 बासा मगबानतीन ३२३, ८ १, ८०१
                                विरहांक दश्य ३०७, ३०९, ३६२,
ब्राहर ३६
                                    118
स्र्विन २१०
                               विस्वनाथ ( भाषकारिक ) १९.
वंद्यमास्ट्रद ६, ८१३
                               पिरवनामपंचानन २ २८ २
वंशीपर २८, ४ ५ ८ , ८१
                               विध्वनाथमधाद मिश्र (आचार्व)
वरवासमा ८
                             3 6 6 3. 4 60
पत्रका ३८/
                               विपाद ३६८
<sup>नमर्ग</sup> श मीरेंद्र ∕३ १३३
                              इत्यातितम्बन्धः १७ ३६ १६२,
बम्मा डा रामकुमार ४
                                  44 c ct4 444 441
बरविच २३ ७१ ३
                              इचरलाकर ३ ७ ३५५ ३ १
यर्गेसनाकर १ ६ ११८ २११ २३७,
                              1तिसनाक्यी १८ २१
  988 861, 679
                              उद्योपपार १ ८
याँक व १६८
                              T-5 6 4.
पारपतिस्व ६ ६३ ७२ ३३
                              प्रदेशीय देव 🗸
वासम्बद्धा १५५ 🗸 ३
                              पंत्रवहर पच जी ४ ३४१,
पात्रीनाथ रू
                                 166 to 16 ter 100's
पामान्सम १६ १० ३५,३०
                                 683 68
 2 2 262 2 8
                             वैदिक माथा ३० १३८ ३५६ १६४
ग≕ दिस्मन 🗸
                             रेंग हा प्रश्न १३५.
संमीद ३३
                            र्मक्स वार्ग ६ वृक्ष
गभारम ३
                            गकार्ध (सिनाम ) उर
```

शन्दानुशासन ६८, १४०. शर्मा, डा० रामविलास ४१ शहीदुल्ला, डा० १३५, १९१, १९३, २०८ शाकुतल १३९, २४७, ३३४

गार्झ धर ४२, ५० गास्त्री, हरप्रसाद ४, ९, १० शिवदत्त, म० म० ७, १८, २९, १२५.

गिशुपालवघ ११, ३३१ शुक्ल, प० रामचद्र ४,४०, ४१, ५४ शुकिंग ५३.

श्र ३७७ श्र्विंग ३, ८ शेख नबी ३४४.

शौनक ३२६ शौरसेनी (प्राकृत) ७१, ७२, ७४, २४७

ज्यामनारायण पाण्डेय ५५४ ज्यामलदास, कविराज ४४ श्री कामताप्रसाद जैन ५०२ श्रीवर ३१०, ३९५, ४१८, ४४८,

४८०, ५२४, ५३८ श्रीववल ३७७ श्रीनरसिंह राव ४७८ श्रीपति २१

श्रीमाधव त्रि॰ पटवर्धन ४४३ श्रीरामनागयण पाठक ३३१, ३९८,

श्रीनर्ने ४७८.

४४३, ४६०, ५५५ श्रीहर्ष (कवि) ११, ५०, ५२, ६१, 803.

श्रीहर्ष (टीकाकार, मकरध्वज पुत्र) २९.

श्रुतवोध ३५४, ३५७, ४१६. सगीतशस्त्र ३३९

संगातगास्त्र २२५ सदेशरासक ६८, ७७, ८१, १०४, ११८,१२३,१२७,१३*०*,१३५,

> १४६, १८४, १९५, २११, २२३, २२८, २३५, ३१९, ३३६, ३४४,

३६६, ४१३, ५६८ सस्क्वत ( भाषा ) ५०,५६, ५७, ६०,

७०, ८२ सक्सेना डा० ( बाबूराम ) २३८

सनत्कुमारचरित ५, ७, २२, ७७, १३५, २५१, ४१३

समयसार ५८ सरहपा ७५, १९३, १९८, २०७, ४५७,

४९१, ५४२ साकृत्यायन, राहुल ४, १३, ४०, ५५,

२०८ साकेत ४५४ सालाहण ३६५ साहित्यदर्पण १९, ३०५

साहित्यदर्पणकार ३०४ सिंह, डा० नामवर ४४, ४८, ११०, ५६७, ५६८

मुखदेव मिश्र ३९४, ४१४ सुजानचरित्र ६२

सुमित्रानदन पत ३२५, ५७४.

सुलोचनाचरित ५४२ सुब्रुत्ततित्वक ३५५

```
( 13 )
मुक्त ८९, ६२
                               इरिमद्र २२, ७६ ७७, ४१३, ४१०
म्र (स्रवास) ५१, ५९, ६ , ८६,
                               हरिवंद्य पुराण १२३, ३४३, ३६५,
    94. 987 $40. 84 , 407
                               हरियंश ६१
    41919
भूरप्रमस्ति ३७७
                               हरिस्टिंड देव १ १५, १६, २०,
सम्मन्त विपाठी 'निराक्षा
                                   360
                               शिवार १७, २
    463
                               हाशोदी ११, १३३
मूपेमहस्र ९६ ३३६, ३०६, ४१३
सर्पशतक ६
                               इषाउप ४१ र.
क्षेत्रवंध २६ , ४६८, ११७, १३ ,
                               शास ६२, ७२, ३३६, ३६५
   Yto You
                               ब्रिकी ७४ ८६, १९७, २ १
वेनापवि ३२४ ०७३
                                  (परानी हिंदी) ५४, ६८, १८,
                                        164, 16, 151
सेतन ३ ७, ३७८
                                  (पश्चिमी दिंदी ) ६८ ७६, ८
मैद्ये (ग्रीक क्विक्शि) १५८
                                  CR 1 96 111, 16%
सोमप्रमसरि ७६
                                  (पुरक्षे हिंगी) ६९, १ ६ ११६
सान्यस्थारी ६
                                  ( मध्यमगीन हिंदी ) १९२, १९१
लयम्भू ५ , ७५, २४१ २६९ ६१६
                              हिंदी कैन साहित्य र २
    130 1ct. 149
                       182
                               दिन्दी साहित्य के आदिकाल ५६०
    144 300 BC1
                       444
                              शीरामाळ केन दा १६५
    Y34 442
                              देमचंद्र १८२३, २४,२,५
स्वयम्भूब्द्रस्य ५, ३ ७ ३१
                                  40 48 44 40, 64, 64,
    441 744 VT
                                                 179 179
                                  C (
इम्मीर ९ ११ १४, २ ४२ ५२
                                  125
                                        773
                                              244
    0
                                  RCY.
                                                114
                                                     330
इम्मीरराखो ४२, ५४
                                               144
                                                     100
                                  144
                                        110
इम्सीर<del>मिक</del>्क र
                                               144
                                                     ) of
                                        942
रप (रवेबभन) ४ ५, ३७७
                                                     w.
                                  100 164
                                               ¥
    ¥٧
                                  444
हरिओध १११
                              देमिविसक स्ति १८८
दरिजदा≒ १
                              होमर १२८
```

होनही १४५ २४४ २६१

44

## शुद्धिपत्र-परिशिष्ट

Ãэ	पं၁	अशुद्ध	शुद्ध
४७	२	अथ इति	
५३	<b>9</b>	आश्रित आश्रय	
७१	6	छान्दस्	छान्दस
२०८	१९	नपुसकों मै ही	नपुसकी मे नहीं।
१६२	३०	दोघ	दोस
¥08	<del>3</del>	मेघ (२७ मात्रा**	•) मेघ (२८ मात्राः )
५११	6	आरनाल	<b>आर</b> नाल
		(२९ मात्रा )	(३० मात्रा ••)

